A
11327

*ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA*

# SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS)

## VOLUME IX—PART I

## KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE MADRAS PRESIDENCY

*EDITED*

BY

MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVISARADA

R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,

*Director of Archæological Researches in Mysore (Retired)*

WITH THE ASSISTANCE OF

N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,

*Assistant for South Indian Epigraphy, Ootacamund.*

R 417.34
I.D.A/S.I.I

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1939

19.2.40 417.934
Cg II.1
A.9.9. Sas

# TEXTS

OF

# SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS

# VOL. IX—PART I

---

## BANAS.

### No. 1.

(*A.R. No.* 301 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NORTH OF CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-VEMPALLE ROAD, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record registers the gift made by **Malladēva** *alias* (?) **Bāṇarasa** to a certain ... Eṟaya. Mentions **Chirppuḷi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ. ಶ್ರೀ [॥*] ಮಲ್ಲದೇವರ್ಗ ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಮ್ಮಧೆಯ
2 ಬಾಣರಸ್ ಇತ್ತ ಕೆಯು ಕೆಱೆಯು
3 ನಾಲ್ವತ್ತು ಪ್ರಣಿಸೆ
4 ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಸಾಕ್ಷಿ ಕಣ್ಣುಗ
5 . . . ಯಿರು ಚಿಪ್ಪುಳಿ
6 . . . ಸಾಕ್ಷಿ ಪಡೆ-
7 ದೊ . . . ಎಱಯನ್
8 ಇದನಱಿವೊ . . . ನಾಸಿ
.
9 ಅಱಿವ ಪಾಪ್ಪಕ್ಕೆ . . . ನಕ್ಕು
10 ವಜ್ಜ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು
11 ಕಾವೊನ್ ಸಗದುಳಿಕು [॥*]

### No. 2.

(*A.R. No.* 569 *of* 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD BEHIND THE RUINED VILLAGE, BUDIDEPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, SAME DISTRICT.

This is not dated and refers itself to the reign of **Mahāvali-Bāṇarāja Vikramāditya-Jayamēru** and states that during the cattle-raid at **Kuṟūñjeāḷa** by Mudhudāra Goṇamēṇṭhi of **Minikki,** Periyavan fell fighting. It also records the death of another hero and mentions Keḷāmuddhan. The king had the *biruda* **Bāṇa-Kandarppan.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಸಕಲಜಗತ್ತ್ರಯಾಭಿನ-
2 ನ್ದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶವರಮೇಶ್ವ-
3 ರಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃತಮ್ಮಹಾವ್ವಲಿಕು-
4 ಲೋತ್ಭವ ಶ್ರೀನುಹಾವಲಿವಣರಾ[ಜ*]ನ್
5 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ್ ಭಾಣಕ[ನ್ದ]ರ್ಪ್ಪನ್
6 ಜಾಯನೇರು ಪ್ರಥುವ್ವೀರಾಜ್ಯಜೆ-
7 ಯಿ ಮಿನಿಕ್ಕಿ ಮುಧುದಾರಗೊಣಮೇಣ್ಡಿ
8 ಕುಱೂನ್ಜೆಳಳ ಊಕು [1] ಱಿದು ತೊಱು
9 ಕೊಲ್ವಳ ಪೆರಿಯವನ್ ಕೋಲ್ಳಾಂ[ತು]
10 ಭಿಳ್ದನ್ ಎಳಾ ಆಲಕ್ಕೊನಾಡಿ ತಾಳೆ-
11 ಯೋನ್ ವಿ . ಣೆಯ್ದ
12 ಇಕ್ಕಿಸಿ ಸೆತಾನ್ ಪೊಪ್ಪಱಿನಾ ಕೆಳಾಮುದ್ದನ್ ಮೊಱು[2]

[1] Read ಊರಱಿದು.

[2] Incomplete.

## No. 8.

(*A.R. No.* 323 *of* 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE NANDI-MANDAPA IN THE ARKESVARA TEMPLE AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is not dated and is damaged. It mentions **Bāṇarasa** of the Mahāvali kula ruling over **[Gaṅga] six-thousand** province.

1 . . శ్రీ స-
2 . . [న్ది]తసురా-
3 . . . ప్రతిహారీశ్వ-
4 . . . బాణరసర్ . .
5 . . [ఆ]సాశిరము-
6 . . . మహారాజ . . .

## No. 9.

(*A.R. No.* 555 *of* 1906.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT PUDUPATLA, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king **Bāṇarasa** and records that a certain person named **Jayanāgan** walked into the sacred fire on the day of winter solstice and died and that this stone was set up by some person (name lost).

1 ద . . . సురా . .
2 బలిబాణరస ప్రథు-
3 వీరా[జ్యంగే]యి
4 జయనాగన్ మ-
5 కరమాసదివస-
6 దొళ్కణ్ణిదొళ్ కెచ్చం
7 ప్రగువెనెన్నొగు-
8 గొణ్డు కెచ్చు పొక్క
9 సురలోకమేఱెదొ-
10 నవెన . . క-
11 ల్నడిసిద [॥*]

## No. 10.

(*A.R. No.* 584 *of* 1906.)

ON A STONE SET UP AT EMBADI, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Bāṇa king **Mahāvali-Bāṇarasa** and registers the grant of a plot of wet land, five *kuḷa* in sowing capacity, (by the king ?) to a certain [*Gā*]*vuṇḍa* on the occasion of a cattle-raid.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] సకలజగత్ప్ర)యోభివం
దితసురా . . . . . .
. .
2 ధీకపరమేశ్వరప్రతిహారీ[కృత*]-
మహావలికులోత్భ . .
3 శ్రీ[మా]వలిపణరసర్ . .
4 మగ గ . . .
5 మొణ్డాను తొఱువ
6 కొళ్వా . . . లూ
7 . . . . చత్త
8 అయికుళ
9 గఱాని కొ-
10 ట్టదు ఇదం
11 అట్టిన్రోన్
12 పఞ్చమ[హా* ]పా-
13 తకనక్క ॥

## No. 11.

(*A.R. No.* 543 *of* 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN FRONT OF THE VILLAGE CHADALLA, ON PUNGANUR-CHADUM ROAD, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king Mahāvali-**Bāṇarasa.** It states that when some one was ruling **Valla,** situated in **Baḍugavaḷi,** and when **Bāṇarasa** led a campaign on behalf of **Permānaḍigaḷ** against the **Noḷamba, Rāchamalla**

and **Mayindaḍi,** Mādhavarasa of **Kinganūr** fought and, having slain a number of men and horses in the battle of **Sōremaḍi,** died. In recognition of his service the king bestowed (upon his family) land of three *khamba.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕಲಜಗತ್ರಯಾಭಿವನ್ದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃತಮಹಾವಲಿಕೊಲೋತ್ಭವ ಶ್ರೀ-
3 ಮಹಾವಲಿಬಾಣರಸರ್ಪ್ರಿಥುವೀರಾಜ್ಯಜ್ಞಿಯ ಬಡು-
4 ಗವಱಿಯಿನ್ನ . . . . . ವಲ್ಲಮಾಳುತ್ತಿ-
5 ರೆ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ಗಾಗಿ ಬಾಣರಸರ್ ನೊಱಮ್ಬನಾ ರಾ-
6 ಚಮಲ್ಲನ ಮಯಿನ್ದಡಿಯಾ ಮೇಗೆಱ್ದು ಸೋರೆಮಡಿಯ
7 ಕಾಳೆಗದೊಳ್ ಕುಙ್ಗನೂರ ಮಾಧವರಸ ಕಾಳಪ್ಪ-
8 ನಾಮ್ಮಗ . . . . . ಪಲವುಂ ಕುದುರೆಯಂ
9 ಮಾನಸರುಮಾನಿಱಿದು ಬಿಱ್ದೊಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಮೂರು ಖ-
10 ಮ್ಬ ಸರ್ವಬಾದಪರಿಯಾರ ಕಲನಿ ಪ್ರಸಾದಗೆ-
11 ಯ್ದಾರಿದಾನ್ದೋರ್ವ . . ನಱಿದೊಂ ಪಞ್ಚಮಾಪಾತಕನಕ್ಕು [॥*]

## No. 12.

(*A.R. No.* 335 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a chief (name lost) of the **Mahābali-kula** and records that a certain **Okkalan** in the chief's service slew an elephant in a battle and died.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕಲಜಗತ್ರಯಾಭಿವನ್ದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃತ-
2 ಮಹಾಬಲಿಕುಲೋದ್ಭವ ಶ್ರೀಮತ್ . . . . . ಮೇಶ್ವರ[ಭ]ಟ್ಟಾರರ್ . .
. ಜ್ಯಂ-
3 [ಗೆಯ] ಒಕ್ಕಲನ್ ಆಳುತನಂಗೆಯ ಆನೆಯ ಕೊನ್ದು ಕಾದಿ . . . . . ಕೊಣ್ಡು ಬಿದ್ದನ್ . .
. ಬೀರ
4 . . . ಬಿಯಕ್ಕಱ್ವೆಡಿಯೊಳ್ . . . .

## VAIDUMBAS.

## No. 13.

(*A.R. No.* 296 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD WEST OF THE VILLAGE, BASINIKONDA, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the **Vaidumba-Mahārāja Gaṇḍatriṇētra.** It records the death of Maruvaka, sūramāṟpaḻi-Rakkasa Manujaradēva, son of **Bālūchchoraṇi** who was ruling over **Sūramāṟaveḷi,** in the attack made by **Bāṇarasa** and others on the **Sōremaḍi** fort against **Noḻambi, Daḍiga, Rāchamalla** and **Maydāḍi.**

1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟಣೋಪಲಬ್ಧಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತ-
2 ವಕ್ಷಸ್ತ[ಲ]ಗಣ್ಡತ್ರಿಣೇತ್ರ ಶ್ರೀವೈಯ್ದುಂಬಮಹಾರಾಜರ್ ಪ್ರಿಥಿವೀರಾಜ್ಯಂ-
3 ಗೆಯ ಬಾಲೂಚ್ಚೊರಣಿ ಸೂರಮಾಱವೆಳಿ ಆಳೆ ಅವರ ಮಗ ಮಱುವಕ-
4 ಸೂರಮಾಱ್ಪಳಿರಕ್ಕಸ ಮನುಜರಾದೇವ ಚಕ್ರಾಙ್ಕಿತಸಾಹಸ ತ್ರಿಸರತದವಳಿ-

5 ಯ ಮಾರಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಮಹಾರಾಜರು ಸೋರೆಮಡಿ ಕೋಟೆಯಿಡೆ ನೊಱಂಬಿ
6 ದೆಡಿಗ ರಾಚಮಲ್ಲ ಮಯ್ದಾಡಿ ಗುಣ್ಡಿಗೆ . . ವಾಗಿ ಬರುಬಳಿಸಿ ಬಿಱ್ದಡೆ
7 ಪೊಱಗೋಟೆಯಿಟ್ಟಱೆವಲ್ಲಿ ಪಲರಾ ಪಯಣದ ಮಱು[ವ*]ಕಸೂರಮಾ-
8 ಱ್ಪಡಿರಕಸ ಮನುಜರಾದೇವನಿಱೆದು ಬಿಱ್ದ [॥*]

## No. 14.

(*A.R. No.* 295 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is undated and a little damaged. It refers itself to the reign of the Vaidumba king **Gaṇḍatriṇētra** and states that when Mahārāja and **Bāṇarasa** attacked **Sōramaḍi** fort, **Noḷambi, Daḍiga, Rāchamalla** and **Mayindaḍi** who fought against them were overthrown and that a hero died in the battle. Evidently this refers to the same event as the one mentioned in the preceding inscription.

1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಸಮರಾಸಂಘಟ್ಟಣೋ-
2 ಪಲಬ್ಧಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಕ್ಷ-
3 ಸ್ಥಳ ಗಣ್ಡತ್ರಿಣೇತ್ರ ಶ್ರೀವೈಯ್ದುಂಬಮಾ-
4 ಹಾರಾಜರ್ ಪ್ರಿಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
5 ಮಹಾರಾಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಸೋರಮಡಿ ಕೋಟ್ಟೆ-
6 ಯಿಟ್ಟಲ್ಲಿ ನೊಱಂಬಿ ದೆಡಿಗ ರಾಚಮಲ್ಲ
7 ಮಯಿನ್ದಡಿ ಗುಣ್ಡಿಗೆ ಗ . . ಗಿ
8 ಬೀರುಸಮಸ್ತಬಲ ಬಳಿಸಿ ಬಿಟ್ಟೊ-
9 ಡೆ ಪೊಱ[ಗೋ]ಟೆಯಿಟ್ಟಱೆವಲ್ಲಿ
10 . . . . ದೊಳೆವಾಲ್ಲೂಚ್ಚೊಯರಣಿಸು
11 . . ಯ . . . ಪಾಱ್ವರ್ ಅಣ್ಣಕ್ಕ-ಱೆ . . .
12 . . . ಣೆ ಎಱೆದು ಬಿಱ್ದನ್ [॥*]

## No. 15.

(*A.R. No.* 298 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-VEMPALLE ROAD, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belonging to the reign of the Vaidumba king **Manuja-triṇētra** registers the death of a certain **Pāḍeyyara-Pulikāma** in a cattle-raid.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಶ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಸಮರ-
2 ಸಂಘಟ್ಟನೋಪಲದ್ಧಜಯಲ-
3 ಕ್ಷಿಮೀಸಮಾಲಿಙ್ಗಿತವಕ್ಷ-
4 ಸ್ತಲ ಮನುಜತ್ರಿಣೇ-
5 ತ್ರ ಶ್ರೀವೆಯ್ದುಮ್ಬಮ-
6 ಹಾರಾ[ಜ] ಪ್ರಿಥುವೀರಾ-
7 ಜ್ಯ[ಂ]ಗೆಯ್ಯೆ ಪಾಡೆಯ್ಯ-
8 ರ ಪುಲಿಕಾಮ
9 ತುಱುವ[ಮ್ಬಿ]ಡಿಸಿ
10 ಸುರಲೋಕಕ್ಕೆ ಪೋದಾರ್
11 ಗಬ್ಗಾಚಾ-
12 ರಿ ಬೆಸಾನಿ-
13 ಗದ [॥*]

## No. 16.

( *A.R. No.* 439 *of* 1914.)

ON THE SLAB CALLED THE KATTIVIRAPPABANDA AT ALETIPALLE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription records that a certain brave warrior who was the son of **Vīrasatti,** a servant of the **Baidumba** king, fought in the battle of **Tiruvaḷa** and died. A number of epithets describing his bravery are found in the record.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*]ಬಯ್ದುಮ್ಬೆಹಾರಾಜ ಆ
ಳು ವೀರಸೆತ್ತಿಮಗನ್ ರಣಬಹ್ಮಿ
2 ಶ್ರೀಕಡುನುಗನ್ಮಲಹಾನಿ-
3 ಟ್ಮುರನ್ ಕಲಿ-
4 ವೆಡೆಸಿಜ್ಗಂ
5 ರಣಭಹ್ಮಿ
6 ರಣವಿಜ್ಞಾ-
7 ಧರನ್ ರಣ-
8 ಭಾರನ್ ರವುದ್ದ್ರ-
9 ಬ್ರತಾಪನ್
10 ಶ್ರೀಕ(ಲ)ಹ್ಮಿ ಲೋಕು-
11 ತ್ತಮನ್ ತೇಜ-
12 ಸಾಗರನ್ ತ್ರ್ಯ-
13 ಲೋಕವ-
14 ರ್ಭತನ್ ವಾ-
15 ರಾಹರೂಪನ್
16 ಒಡಿಪೊಡಿಸಿ
17 ಅರಮನೆ ಪು-
18 ಗುವೊರಾ ಅ-
19 ಬ್ಬೆಆಳ್ಮನ್
20 ಕೊಲಜರ ಮುಗಸುರಿಗೆ-
21 ಯೊಳ್ತುವೊನ್ ಸ್ವಮಿಳೆ-
22 ತಕರ
23 ಬೆನ್ನವೊ-
24 ಜೊವನ್ ಕಲಿ-
25 ಯುಗಕನ್ದಪ್ಪ್ರ್
26 . ಯಲೋಕದೆಜ್ಜ್ರನ
27 ನೆಲ-
28 ಕೆ[ಬಂ]ದಪ್ಪೊ
29 ಬೀರಪರ-
30 ಮೇಶ್ವರಂ
31 ಕಿ[ಮು]ದೇವ-
32 ನಪದವ-
33 ಜ್ಕಜಬ್ರಮೆ-
34 ರ ಮಹಾರಾಜನ
35 ಬಲದಕೈ
36 ಎಱೆಗ-
37 ನಪಟ್ಟ-
38 ವದ್ಧ್ರನನ್ ತಿ-
39 ರುವಳಕಾ-
40 ಳಿಗದೊ-
41 ಳ್ಸಡೆಯೆ
42 ತಾನೆಜೆ-
43 ದು ಬಿಲ್ದಿನ್ [॥*]

*At the top of the stone.*

44 ತಾನರುಮೆ ಮೆಚ್ಚ್ರವೋನ್ತನ್ನ ನೆ-
45 ಚ್ಚ್ರದೆ ಪೊಱಮ್ಬೆಱೀಱು ಬೊಜಜ್ಗರ

## NOLAMBA-PALLAVAS.

## No. 17.

(*A. R. No.* 98 *of* 1913.)

ON A PILLAR IN A FIELD TO THE EAST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the **Noḷamba-Pallava** king **Vīra-Nombādhirāja,** who is stated to have bestowed on **Ajjaparvara Bhidiyeṟeya** a bracelet and called him **Noḷambadoḍḍa,** at the time of the construction of the **Beddugonde** tank. Another bracelet was bestowed on him by **Śrīmu[kha*]rāma** who called him **Śrīmukadoḍḍa** and a third bracelet was presented to him by **Siṅgapōtarasa, Ponnēṟarasa** and **Dharmamahādēvi** who called him **Ponnēradoḍḍa.** Noḷambadoḍḍa and others built a temple for the god Mahādēva. Since the inscription belongs palaeographically to the 9th century A.D. the king referred to here was probably **Poḷalchōṟa-Nombādhirāja I.**

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಧಿಗ-
2 ತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ
3 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಥುವೀ-
4 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವೆಕುಲತಿ-
5 ಲಕ ಶ್ರೀವೀರನೊಮ್ಬಾಧಿರಾಜ
6 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಬಿದ್ದುಗೊ-
7 ನ್ದೆಯ ಕೆಱೆಯ ಕಟ್ಟಪ್ಪನ್ದು
8 ಅಜ್ಜಪರ್ವರಭಿದಿಯೆಱೆಯ-
9 ರ ನೊಲಮ್ಬದೊಡ್ಡನೆನ್ದು ಕಡಗ-
10 ಮಿಟ್ಟರ್ ಶ್ರೀಮು[ಖ*]ರಾವರ್ ಶ್ರೀಮು
ಕದೊ-
11 ಡ್ಡರೆನ್ದು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್ ಸಿಜ್ಗ-
12 ಪೋತರಸರು ಪೊನ್ನೆಱೆಅರಸರು
13 ಧರ್ಮ್ಮಮಹಾದೇವಿಯೆರುಡಿತಿಱ್ದು ಪೊ-
14 ನ್ನೆಱೆಅದೊಡ್ಡರೆನ್ದು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್

*Second Face.*

15 ನೊಱಮ್ಬದೊಡ್ಡರು
16 ವಿರ್ವ್ವಡಿಬಾಗಿಗಳು
17 ಮಹಾದೇವರ ದೇಗುಲ-
18 ಮಂ ಮಾಡಿಸಿ[1]

## No. 18.

(*A. R. No* 91 *of* 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This record is dated **Śaka 805** ( = A.D. 883–84), with no further details, in the reign of the Noḷamba-Pallava king **Mahēndra**. The *Gāmuṇḍas* and Brāhmans of **Beḷḍugonde** are said to have granted some land to the Āditya temple when **Kura-Gāmuṇḍa** was the *Perggaḍe*.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಧಿ-
2 ಗಥಪಞ್ಚಮಹಾಸಬ್ದ
3 ಸಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಥುವೀ-
4 ವಲ್ಲವಾ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿ-
5 ಲಕ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಱಮ್ಬರಾಜ ಮ-
6 ಹೇ(ಂ)ನ್ದ್ರ ತ್ರಿಭುವನಧೀರಂ ರಾ-
7 ಜ್ಯಂಗೆಯ ಸಕನೃಪಕಾಲಾ-
8 ತೀತಸಂವೆತ್ಸರ[ಂ]ಗಳೆಣ್ಬ-
9 ನೂಱಯ್ದನೆ ವರ್ಷಮಾ-
10 ಗೆ ಸಲೆ ಬಳ್ದಿಗೊನ್ದೆಯ
11 ಗಾಮುಣ್ಡರು ಪಾರ್ವರು ತಮ್ಮ
12 ಕೆಱೆಯ ಮಣ್ಗೊಳಿಕ್ಕ್ರಣ್ಡ-
13 ಗ ಮಣ್ಣುಮ್ಪಿಡಿ ಭತ್ತಮು

*Second Face.*

14 ಕುರಗಾ . . . . .
15 ಗ್ರಿಹಕ್ಕೆ ಚನ್ದ್ರಸೂ-
16 ರ್ಯಕಾಲಮ್ಬರಂ ಸ-
17 ಲ್ವನ್ತೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ಮದಗಿ-
18 ನ ಮಣ್ಣಮೇಗೆ ಒನ್ದು
19 ಕೊಲಿಮೆಗೆ ಒಕ್ಕ್ರ-
20 ಣ್ಡಿಗ ಮಣ್ಣು ಕುರಗಾ.
21 ಮುಣ್ಡರ್ ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ
22 ಪಗ್ಗೆಡೆತನಗೆಯ್ಯೋ-
23 ತ್ತುಸುದಿತ್ಯಗ್ರಿಯೆಕ್ಕೆ
24 ಕೊಟ್ಟರ್ ಇ ಮಣ್ಣುನೂರುಂ
25 ಸಲಿಪ್ಪೊರ್
26 ಅಜ್ಜಪರ್ವ್ವರ ದಣ್ಡಿಗಾ[ವ್ರ*]-
27 ಣ್ಡರು ಮಯಿಲಪಾರ್ವ-
28 ರ ಮದಿಜಕ್ಕಿಱೆಯರು [ನೊ]-
29 ಱಮ್ಬದೊಡ್ಡರು ನಾಗ[ಪಾ*]-
30 ವ್ವರು ಲೋಪಾದಪಾ[ರ್ವ್ವರು ಗಾ]-
31 ಮುಣ್ಡಸಾಮಿಯು [ನೊಱ]-
32 ಮ್ಬಗಾ[ವ್ರ*]ಣ್ಡರು ಬ . .
33 ಅಯ್ದ್ರಣ್ಣನು ಇವ . .
34 ಯೆ ಸನ್ಮತದೆ ಭರೆ . .
35 ಕ್ಕೆ ಜನ ಜರತಂ ಮು . .
36 ಕಣೊ್ಡೀವಜ ಇದಕ್ಕೆ ಭ . .
37 ಪ್ಪೊ ಭಾರಣಾಸಿಯು ಪ .
38 ವು ಪಾರ್ವರು ಕೆಱೆಯು [ಪ್ಪೊ]-
39 ಲಮು ಆರಮೆಯುನ[ಱೆ]-
40 ದ ಪಞ್ಚಮಹಾಪಾ[ತ]-
41 ಕನಕ್ಕು [॥*]

## No. 19.

(*A.R. No.* 12 *of* 1927.)

ON A BROKEN PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE DODDAPPA (Śiva) TEMPLE AT HEMAVATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and the beginning is lost. It has no date and refers to the [Noḷamba]-Pallava king **Mayindamma** (Mahēndravarman I) and . . **ḷambādhirāja** and records the grant of some land to a *basadi* and for the feeding of *tapasvins*. Palaeographically the record may be placed in the 9th century A.D.

[1] The inscription is unfinished.

1 . . ದೆ ಮೊದ[ಲ] .
2 . . ಸದಿಗಳಿಲ್ಲಮೆಂ ಸಿ
3 . . ದ ಭಟಾರರ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥ
4 . . ರಾಗ್ಯಸ್ಥಾನಂ ವೈರಾಗ್ಯ
5 . . ಟ್ಟಾರಂ ನಕರಮುಂ ಸ್ಥಾನದ ತ-
6 ಪಸಿಯೆಕ್ಕ್ಕಳುಂ ಗಾಮುಣ್ಡುಗಳುಂ
7 . . ರನಾಳ್ವ ಅರಸೆರುಂ ಪ್ರಧಾನಿಂ
8 ಪೊಱಮಡಿಸಿ ಮತ್ತಮೆ ಆ
9 ಗಣದೊಳ್ವೈರಾಗಿಗಳಾಗಿ ಗು-
10 ಣವನ್ತರನಿಡುವುದು ಇಡದಾ-
11 ಗಳ್ವಪ್ಪಿ ಮಹಾಪಾತಕದೆ ಫ-
12 ಲ(ಂ)ಮಿನೆಬಗ್ಗ್ಯಮೆಪ್ಪುದು ತಿರು-
13 ನಱುಂಗೊಣ್ಡೆಯೆ ಕೆಜೆಪ್ಪಳ್ಳಿ ಬ-
14 ಱೆ [॥*] ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾ-
15 ಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯ-
16 ಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-
17 ದಾ ಫಲಂ [॥*] ದೇವಸ್ವನ್ತು ವಿಷಂ
18 ಘೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ
19 ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ
20 ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ [॥*] ಇಶಾಸನದುಳ್ಳ(ಂ)-
21 ರೆದ ಸ್ಥಿತಿಯಂ ಪಾಲಿಪ್ಪೊರನನ್ತ ಶಿವರುಂ
ಲ-
22 ಗುಳೀಶ್ವರರುಂ ಕಮಲಪ್ರಭೆಗೊರವರುಂ ನ-
23 ಕರೇಶ್ವರದೆ ದವೆನಸೋವಗೊರವರುಂ ಅ-
24 ವರ ವರಶಿಷ್ಯರಾದೋರುಂ ಪಾಲಿಪ್ಪೊ
25 . ವೆನಸನ್ಮ . . .
26 ಬಸದಿಗೆ ಕು . .
27 ಮ್ಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ಧಾ . .
28 ನೆಱೆದೊನ್ ೞ
29 ಮಾನಮಾನಿತ . .
30 ರಾಜಮಾನ ವಿ[ಜ] . .
31 ಭಪಲ್ಲವೆಳು . . .
32 ಶ್ರೀಮೆಯಿನ್ದವ್ಮಂ . . . .
33 ಜಾಮೆತದೆ ಶ್ರೀಮೆ . . .
34 ಗೆ ಪಡುವಗರೆ ಒಳ . .
35 ಕೂಣ್ಟಯಂ ಕೊಟ್ಟಂ ನೊ . .
36 ರಲ್ಲಿ ಪೋದಲಿ ನಾ . .
37 ಯಂ ಅಯ್ಯಪ್ಪಂ ತ .
38 ಡೆದು ಕೊಟ್ಟಂ ಶ್ರೀಮೆ .
39 ಕು(ಂ)ಣ್ಟೆಯೊಳ್ಕೆ . .
40 ಱಮ್ಮಾಧಿರಾಜರ . .
41 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ
42 . . .
43 . ನೊಳ್ಬಾ . .
44 . . ಧಾನ್ಯ . .
45 . . ಕೆಯ . .
46 . . ಎಲೆ[ಯ] . .
47 . ತ್ತು ಪಱೆ
48 . ಳೊನ್ದು ವೀಸ .
49 . . [ಪೇ]ಱಿನೊಳೆ .
50 . ದಲಿ ನಾಡಮೂ . .
51 . . ಗಾಮುಣ್ಡುಗಳ . .
52 . . ಸ್ಥಿ ಒಕ್ಕೆಲೊ .
53 . [ಗೆ]ಯ್ದು ಎಲ್ಲಧೆ .
54 . ತ್ತುದು ಇದಕ್ಕೆ . .
55 ರ್ಗಣ್ಡುಗಳ್ನರನಾ . .
56 ಲಿ ಪೊರಿನಿ . .
57 . . ನ್ತಿವಿರಗೊ . .
58 . . ನಕರಮು . .
59 . [ಕ]ಪಸಿಯೆಕ್ಕ್ಕ . .
60 ನಸಿಯೆವು . .
61 . ಲ ಕೊಟ್ಟಾ . .
62 ಳನಳ್ಗಲ್ಲೆ [॥*]

## No. 20.

(*A.R. No.* 306 *of* 1912.)

ON A SLAB IN A FIELD AT KALAKATTUR, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated; it refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷambadiyarasa,** who is stated to have been ruling over the **Gaṅga six-thousand** province and to have marched on **Taḷekāḍu.** Under the orders of the **Gaṅga** king **Permānaḍi,** a certain Mahārāja is said to have attacked **Pulināḍu.** In the battle that ensued the village of **Permāvi** was burnt by **Kāḍuvaṭṭi** and **Mṛiḍuva.** On hearing this, **Vīrachūḷāmaṇi** (probably the **Bāṇa king**) fought with their army and overthrew it: when there was a hue and cry caused by some Nāyakas opposing Vīrachūḍāmaṇi, a

certain **Tējamāni** was slain. The (Noḻamba) king honoured the dead warrior by granting to his family a *kalnāḍu* called " Elemaṇḍala ". Since the palaeography of the record points to 9th century A.D. as its period the Noḻambadivarasa of the inscription may be identical with **Mahēndra I.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ-
2 ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥಿವೀವ-
3 ಲ್ಲಭ ನೊಱಂಬದಿಯರಸರ್ಗಂಗಱು-
4 ಸಾಸಿರಮುಮಾನಾಳುತ್ತಿಱ್ದು ತಱೆಕಾಡಾ ಮೇ-
5 ಗೆಱ್ದನ್ದು ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳಾ ಬೆಸದೆ ಮಹಾರಾಜಪ್ಪು-
6 ಲಿನಾಡಾನೆಱೆಯಲ್ವೇಱ್ದೊಡೆ ಅವರಾ ದಣ್ಡಿನು-
7 ಳ್ಕಾದಿ ಕಾಡುವಟ್ಟೆಯು ಮೃಡುವಾನುಂ ಬನ್ದು ಪೆರ್ಮಾವಿಯಾನೆ-
8 ಱೆದು ಸುಟ್ಟಾ ಮಾತ ಕೇಳ್ದು ಬೀರಚೂಳಾಮಣಿ ಎಳ್ದು
9 ಪಡೆಯಾಙ್ಗೆಲ್ದನ್ದು ಅವರಾ ಮುನ್ದೆ ಪಲಬನ್ನಾರ್-
10 ಯಕರಾ ಕೋಲಾಹಲಮಾಗೆ ಸುರಿಗೆಯಿನ್ದಿಱೆದು
11 ಸತ್ತೊನ್ಕೆಱಲೆಯೆನ್ನರ್ಯಮಲ್ಲನಙ್ಕನ್ತೇಜಮಾನಿ ಯೆ-
12 ವ್ಬೋನ್ ಅವಙ್ಗರಸರುವೊಸದು ಅವರಾ ಮಣ್ಣಮೇ-
13 ಗೆ ಕಲ ಎಲೆಮಣ್ಡಲಮೆವ್ಬೊವು ಕಲ್ನಾಡುಗೊಟ್ಟಾ-
14 ರಿದ ಕಾದೊಡುವೊನಾ ಪಾದಮೆಂನ ತಲೆ-
15 ಯ ಮೇಗಣಮುಂ ಅಱೆ ವೊನ್ವಾರಣಾಸಿಯಾಂ
16 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಪ್ಪಾರ್ವ್ವರುಮಾನ್ಕೊನ್ದ ಪ-
17 ಞ್ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಮ್ [॥*]

## No. 21.

(*A.R. No.* 592 *of* 1912.)

ON A STONE LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE IN THE BED OF THE TANK IN MANEPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record registers that, in the reign of the Noḻamba-Pallava king **Ayyapadēva, Chōrayya,** son of **Śrīpurusayya,** and the *Gāmuṇḍas* and *Pannasigas* of **Eraḍumura** obtained the *bittuvāṭa* from the king for the upkeep of the tank. **Ponnayya,** the *Perggaḍe* of Chōrayya wrote this and Duggāchāri engraved.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
2 ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ
3 ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
4 ಮದಯ್ಯಪದೇವ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆಯ ಶ್ರೀಪುರ-
5 ಸಯ್ಯನ ಮಗ ಚೋರಯ್ಯನು ಎರಡುಮುರ
6 ಗಾಮುಣ್ಡಗಳು ಪನ್ನಸಿಗರು ಅಯ್ಯಪದೇ-
7 ವನಲ್ಲಿ ಕೆಱೆಗೆ ಬಿತ್ತುವಾಟವ ಪಡೆದ ಅರ-
8 ಮಣ್ಮೊದಲಾಗಿ ಎಲ್ಲನ್ತಿಱುಗುಂ ಇದನಱೆದೊ ಪಞ್ಚ-
9 ಮಹಾಪಾತಕ ವಾರಣಾಸಿಯನಱೆದೊ ಇ ಕವಿಲೆಯ-
10 ನಳಿದೊ ಕೆಱೆಯನಱೆದೊ ಇ ಬಿತ್ತುವಾಟವನೊ . .
11 . . ಇದಮ್ಬರೆದೊ ಚೋರಯ್ಯನ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಪೊನ್ನಯ್ಯ
12 ಕಲ್ಲಮ್ಬೆಸಂಗೆಯೊ ದ ಗ್ಗಾಚಾರಿ ಮಲ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ]॥*]

## No. 22.

(*A.R. No.* 18 *of* 1917.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 845** ( = A.D. 923–24) with no further details. It seems to refer itself to the reign of a **Noḷamba-Pallava chief** (name lost) and mentions the death of **Eḍeyamma,** son of **Haritta**, after a brave fight against **Sēvuṇa's** army, so as to bring tears to all. Rācha's son Aṇuga set up the stone.

*First Section.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಸೆಕನ್ರಿಪಕಾಲಸಂ[ವ*]ಚ್ಚರಸೆತಜ್ಞಳಿಣ್ಬನೂಅನಾಲ್ವತ್ತಅಯ್ದನೆಯ ಸಂಬಚ್ಚ-
2 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸೆ*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮೆಧಿಗತಪಞ್ಚಷಬ್ದ ಪಲ್ಲವನ್ವ-
3 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರ[ಥ್ವೀ*]ವಲ್ಲಬ ವಲ್ಲವಕು[ಲ*]ತಿಲಕ ಶ್ರೀಮತ್ ನ .

*Second Section.*

4 ಗರಮಪ್ಪ ವಯಚಯೆನ್ ತುರಗಗೊಳ್ಸಿಗಿ
5 ದುಗ್ಗದೆರಸೆನುಂ ತೊದಳ್ದುನೇಳೆ ಯವನಾಳು .
6 ಪಟುಯುತ್ತಂ ಬಪ್ಪುದೆ ನನ್ನಗನ್ಯಾವೆ ಕಲ್ಮೆವೆ

*Third Section.*

7 ತ್ತರಿ ಭೊಭುಜರನ್ತಅ . . . ಕಲ್ಲಯೆ
8 ದೇವರಿನ್ನಗರಮಂ ಬನ್ದಾನ್ತಿರೆ . . . . .
9 . . . . ಅವೆರನಾ ಪೊಗಟಿ . . .

*Fourth Section.*

10 ಬಾಸೆಗೆಟ್ಟೊಡೆ . . . . ಸಾಸಿಗ . . . .
11 ಪಱಿಯರೊಡೆಯೆ . ಅವೆಡೆಯುಮ್ಮಂ ಪರಿತ್ತನ ಕುಮಾರಂ ಚಟುವೆಲಿ
12 ವೊಡದು ನುಡಿದು ಮೆತ್ತನ್ನದಾತನ್ ನುಡಿವಕ್ಕು . . . . ಮೆಣೆ
13 . . . . ಗಾನ್ತುವೋಡೆ ಮನುಜಮನಕಲ್ಲಳುಂಬ ಬರೆ ಸೇವುಣದೆಂಡ ನ . . . .
14 . . . . ಸಿವನದ ರಾಚನ ಮಗನಣುಗನ್ ಚಿಳಬರಸು ಮಾಡಿಸಿದೊರ್ [॥*]

## No. 23.

(*A.R. No.* 198 *of* 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE TALUK OFFICE COMPOUND AT DHARMAPURI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated **Śaka 851, Virōdhin, Māgha, navami, Vaḍḍavāra, Mūlānakshatra** and **Siddha-yōga,** corresponding to [1] **A.D. 929 February 5, Thursday**; f.d.t. · 20; f.d.n. · 95. It refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Iruḷachōra. Noḷamba-Mahēndra** is said to have been the son of **Noḷambādhirāja** and **Jāyabbe,** daughter of the **Gaṅga king Rāchamalla-Permānaḍi.** The record gives the genealogy of the Noḷamba dynasty from **Mahēndra** down to Iruḷachōra. It is incomplete and mentions a certain **Māṅgabbe-Kanti** and **Tagaḍūru** (modern Dharmapuri).

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ-
2 ಯಾಯ ॥ ವಿಜಿತಚತು-
3 ರನ್ತ ಮಹೀವೆಂಡಳಶ್ರೀ-
4 ಪಲ್ಲವಾಧಿರಾಜರ ಮ-
5 ಗನವನತಸೆವಂಸ್ತ-
6 ಸಾನುನ್ತ ಮಕುಟಮಣಿ-
7 ಕಿರಣಾರುಣಿತಚ-
8 ರಣಸರಸೀರುಹ
9 ಶ್ರೀನೊಳಮ್ಮಾಧಿರಾ-
10 ಜರ್ಗ್ಗಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-

---

Dates in this volume have been calculated with the help of Swamikannu Pillai's Indian Ephemeris.

11 ತ್ಯಂವಾಕ್ಯ ಕೊಜ್ಯಣಿ-
12 ವಮ್ಮರ್ಧನ್ಮರ್ಮಮಹಾ-
13 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ನನ್ದ-
14 ಗಿರಿನಾಥ ಕುವಳಾಲ-
15 ಪುರವರೇಶ್ವರ ಶ್ರೀರಾ-
16 ಚಮಲ್ಲಪೆರ್ಮಾನಡಿಗೆ-
17 ಳ ಮಹಾದೇವಿಯಗ್ಗಂ
18 ಪುಟ್ಟಿದೊಳಖಿಳಭು-
19 ವನತಳರತ್ನ[ಭೊ]-
20 ತೆಯೆರಪ್ಪ [ಜಾಯ]-

*Second Face.*

21 ಬ್ಬರಸಿಯಗ್ಗಂ ಪು-
22 ಟ್ಟಿದಂ ಶ್ರೀಮಹೇನ್ದ್ರ-
23 ಧಿರಾಜಂ ಮಹೇನ್ದ್ರ-
24 ಧಿರಾಜಗ್ಗಂ ಗಜ್ಜರ ಮೆ-
25 ಗಳ್ಳಾಮಬ್ಬೆಮಹಾ-
26 ದೇವಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ-
27 ಯ್ಯಪದೇವನಯ್ಯ-
28 ಪದೇವೆಜ್ಜಜ್ಜರ
29 ಮೆಗಳೊಪ್ಪಲ್ಲಬ್ಬರಸಿ-
30 ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ-
31 ಣ್ಣಿಗನಣ್ಣಿಗಜ್ಜಂ ಚ-
32 ಳುಕೆಯರ ಮಗ-
33 ಳತ್ತಿಯಬ್ಬರಸಿ-
34 ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊಂ ಸೆಮ-
35 ಧಿಗತಪಞ್ಚ-ನು-
36 ಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾ-
37 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ-
38 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವೆಕು-

*Third Face.*

39 ಲತಿಲಕಂ ಶ್ರೀಮ-
40 ದಿಱುಳೆಚೋರ . .
41 ನ್ನಿಷ್ಕಂಟಕಂ . .
42 . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು[ತ್ತಿ]-
43 ರೆ ಶಕನೃಪಕಾಲಾ-
44 ತೀತಸಂವತ್ಸರದ ಕ-
45 ತಜ್ಜಳಿಣ್ಯನೂಱ-
46 ಯ್ವತ್ತೊನ್ದನೆಯ ವಿ[ರೋ]-
47 ಧಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವ-
48 ರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವೆರಿಷಾಭ್ಯ-
49 ನ್ತರದೊಳ್ ಮಾಘ-
50 ದೊಱ್ನವಮಿ ದಿವ-
51 ಸಮು ವಡ್ಡವಾರಮು
52 ಮೂಲನಕ್ಷ[ತ್ರ]*]ಮುಂ [ಸಿ]-
53 ದ್ಧನಿಂಬ ಯೋಗಮು-
54 ಮಾಗೆ ತಗಡೂರ ಪ-
55 ಡುವಣ ದೇಸಾರು
56 ಮಾಜ್ಯಬ್ಬಿಕನ್ತಿಯ [1]

## No. 24.

(*A.R. No.* 759 *of* 1916.)

ON A BROKEN PILLAR IN A FIELD AT GUNIMORUBAGAL, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 858, Durmukha, Āshāḍha, ba. 5, Vaḍḍavāra.** The date seems to be irregular. Āshāḍha ba. 5 of Durmukha corresponded to **A.D. 936 July 11, Monday,** not Vaḍḍavāra (Thursday or Saturday). The record refers itself to the reign of **Bira-Noḷamba Aṇṇayyadēva** of the Noḷamba-Pallava dynasty and records that the king's *Mahāsāmantādhipati*, the learned **Varuṇaśiva-Bhaṭāra,** who was in charge of the Noḷambēśvarada-sthāna, together with some *Gāvuṇḍas* and others, made a grant of land for the upkeep of the tank.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶಕನೃಪಕಾಲಾ-
2 ತೀತಸಂವತ್ಸರಜ್ಞ-
3 ಳಿಣ್ಯನೂಱಯ್ವತ್ತೆ-
4 ಣ್ಟನೆಯ ದುರ್ಮುಖ[ಮೆ]-
5 ನ್ಬ ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವ[ರ್ತ್ತಿ]-
6 ಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪ-
7 ಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ[ಯ]
8 ಶ್ರೀಪ್ರಥುವೀವಲ್ಲಬ [ವ]-
9 ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ಶ್ರೀಮತು ಬೀ[ರ]-
10 ನೊಱಮ್ಬನಣ್ಣಯ್ಯದೇವನ ರಾ-
11 ಜ್ಯಾಬಿವೃದ್ಧಿಗಳಿತ್ತರೋತ್ತರಮಾ-
12 ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ[ರ್*] ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
13 ಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ
14 ಮಹಾಶಮನಾತ್ತಾಧಿಪತ್ಯ ಪ-

1 Incomplete.

*Second Face.*

15 ರಸೋಕ್ಷರ [ಪ]ರಮಬಟ್ಟಾ-
16 ರಕಂ ಜಪನಿಯಮತಪೋಪ-
17 ವಾಸಸತ್ಯಸೌಚಾಚಾ[ರಾ*]ನ್ವಿ-
18 ತರ್ತ್ತಪೋವನಾನುರಾಗ ಶ್ರೀಮತು
19 [ಪ್ರ]ಜೆವಾಳಿಬಾಲಿಗಾನುಮಾ-
20 [ನ್ಯಾ]ತ ಶಿವಸತಾನುರಂಜಿತ
21 ಭಗವತಾವ್ಪದ್ಮೈಕಾಭರಣ
22 ಶ್ರೀಮತು ವರುಣಶಿವಬ-
23 ಟಾರರ್ ನೋಲಂಬೇಶ್ವರದ ಸಾ-
24 [ನಮನಾ]ಳುತ್ತಿರೆ ತದ್ವರಿ-
25 [ಷಾಭ್ಯನ್ತ]ರದ ಆಷಾಢ ಮಾ[ಸ]
27 [ಬಹ]ಳದ ಪಞ್ಚಮಿಯು ವ-
28 ಢವಾರಮೊಗೆ ಪೊರ್ವ್ವೆ-
29 ಲ ಪೊಲ್ಲಗಾವುಣ್ಡನು ಚಿ-
30 ಪ್ಪಗಾವುಣ್ಡನು ಮಾದಿವ-
31 ಗಾವುಣ್ಡರ ಮಗ ಅಯ್ಯೆ-
32 ಮ್ಮೆಗಾ[ವು*]ಣ್ಡನು ಮಾಪ್ಪೆಯೆಗವುಣ್ಡ-
33 ನು ಮೆಹಾಜನಮುಂ ಬ(ಂ)ಣ್ಟರ ಒಡೆಯ-
34 ರ ನನ್ನಯ್ಯನು ಸಂಕರಯ್ಯನು [ಆ]-
35 ಯ್ಪಮಯ್ಯನು ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯ-

*Third Face.*

36 ಬ್ಗಳು ದುಗ್ಗಸಮ್ಮನು ಇ-
37 ನ್ತು ಊರು ಮ್ಮಹಾಜನವು ವರು-
38 ಣಶಿವಬಟಾರರುಮೀಬ್ವ
39 ಕೆಱೆಗೆ ಬಿತ್ತುನಟವ ಕೊಟ್ಟು
40 ಕೆಱೆಯ ಕೆೞಗೆ ಈಪ್ಪಿಗೆ ಪಾಯ್ವ
41 ಕೊಳಗದೊಳ್ ಪವಿರ್ಕುಳಿ ಗೆಯ್ಯುಂ
42 ಕುಡುವುದು [ಬ]ಳಗೆಱೆ-
43 ಯ ಕೀೞ್ಕೆಱೆಯ ಕಳಿನಿ .
44 ಳ್ ಮೂಗಣ್ಬಾಗಂ ಗೆಯ್ದು ಕುಡು-
45 ವುದು ಹಂತದೊಳಮ್ಬುಳಗೆ-
46 ಯ್ದು ಕುಡುವುದು . . .
47 ಪೆರಕೆ . . ನಡೆವ ಓಪಿಯೆ .
48 ರ್ವಿಲ್ಲಾದೆನು ಪೊಱಗಾಗಿ ಆ-
49 ಪ್ಪೊಕ್ಕಲೆಲ್ಲನ್ತೆರುವೊಂ ಆರ
50 ಮಣ್ಣಿಲ್ಲ ಪರಿಯಾರ ಇಲ್ಲ ಕೊ-
51 ಡಂಗೆಯಿಲ್ಲ ಒಳಗೆಱೆಯೆ ಕೀ
52 ೞ್ಕೆಱೆಯೊಳೊಕ್ಕಳಿ ಗದ್ದೆ
53 ಯಿಂತಿದಾನೆಲ್ಲನ್ತಿರುವೊಂ ಇ-
54 ದಾನೞೆದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ-
55 ಯು ಕವಿಲೆಯುಮೆ ಇ ಕೆಱೆ-
56 ಯುಮೆ ಅಳಿದೊನಾ ಪಞ್ಚಮಹಾ-
57 ಪಾತಕನ ಊರಿ[ಂ*] ಕಳಿವುದು ಊರಾ-
58 ತನೆಂದಾತಂ ಪುದುವಾಱು ಸೆಲ್ಲಂ [॥*]

## No. 25.

(*A.R. No.* 728 *of* 1916.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF CHOLARAJA AT MADAKASIRA, MADAKASIRA TALUK ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 870, Kīlaka** ( = A.D. 948–49). It refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Dilīparasa. Kiṟiya-Ponnayya,** the servant of **Ballaha** is stated to have led an army against **Gajāṁkuśa-Chōḷa** and after Dilīpa-Noḷamba joined it the former fought and died in the battle of **Ibiḷi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಜ್ಞಳೆಣ್ಬ್ಬನೂಱ ಎೞ್ಪತ್ತಱ ಕೀಲ[ಕ]ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-
2 ವರ್ತ್ತಿಸೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮೆಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ-
3 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊ-
4 ಡೆಗಣ್ಡ ಇಱೆವನೊೞಿಂಬನೇಕವಾಖ್ಯ ಶ್ರೀಮತ್ ದಿಲೀಪರಸ ಪ್ರತಿ-
5 ವೀರರಾಜ್ಯಪ್ಪೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಚಿಕ್ಕಯ್ಯೊಜ್ಜಂ ಆಚಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಬಿಕಿಯೆಣ್ಣ ಆತನಿಂ ಕಿಱಿ-
6 ಯಂ ಮೊವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರದ ಬಿಲ್ಲವೆಲ್ಗಣ್ಡಸಿಮ-
7 ಯಿನ್ವ ಕಿಱಿಯೆಪೊನ್ನಯ್ಯ ಬಲ್ಲಹನ ಬೆಸದಾಳು ಗಜಾಂಕುಸಚೋೞನ ಮೇಗೆ ದೆಣ್ಡ-
8 ವೋಗಲು ದಿಲೀಪನೊೞಿಂಬ ದಣ್ಡನಲು ಕೂಡಿ ಇಬೀಱಿದೆ ಕಾಳಿಗದಲು ಆೞ್ದಿನ ಬೆಸ-
9 ವೇಡಿ ಸೆತ್ತಂ ಪೊನ್ನಯ್ಯ [॥*]

## No. 26.

(*A.R. No.* 726 *of* 1916).

ON A SLAB SET UP IN THE TOPE TO THE NORTH OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Śaka 872** ( = A.D. 950–51) without any other details and refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Iṟiva-Noḷamba.** It states that when

**Mallaṇa Sivari** was in charge of **Chirapi twelve,** *Gāvuṇḍa* **Kāḍiyaṇṇa** and Paḷḷikāṟa **Tuvaṇṇa** were each granted 3 *kaṇḍugas* of wet land for repairing the **Oḷageṟe** tank. The gift was made in the presence of the inhabitants of the four villages **Chirupi, Chintakuṇṭe, Chiṟiyavoḷalu** and **Vuḷuvaṭṭu.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನ್ರಿಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸ-
2 ರಸತಂಗಳಿಣ್ಬನೂಱ ಎಬ್ಭತ್ತರಡು
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
4 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃತಿವೀವಲ್ಲ-
5 ಭ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊಳಿಗಣ್ಡ-
6 ನೇಕವಾಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮತು ಈಜಿವನೋಜಮ್ಬ
7 ಪೃತಿವೀರಾಜ್ಯಜ್ಗೆಯುತ್ತಿರೆ ಚಿರಪಿಪ-
8 ನ್ನೆರಡು ಮೆಲ್ಲಣಸಿವರಿಯೊಳೆ
9 ಒಳಗೆಜೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಪಡೆದ ಸಾಸನ
10 ಚಿರುಪಿಯು ಚಿನ್ತಕುಣ್ಟೆಯು ಚಿ-
11 ಱಿಯವೋಜಲು ವುಳುವಟ್ಟು
12 ನಾಲ್ಕೂರುಮಿಱ್ದ ನಡೆದ ಕೆಲ್ಲ-
13 ಗೊಡಂಗೆಯೊಡ್ಡಿನ ಕೋಗೆ ಗಾ-
14 ವುಣ್ಡಕಾಡಿಯಣ್ಣಜ್ಗ ಮೂಗಣ್ಡ-
15 ಗಜ್ಗದ್ದ ಪಳ್ಳಿಕಾಱ ತುವಣ್ಣಜ್ಗ
16 ಮೂಗಣ್ಡಗಜ್ಗದ್ದ ಇದ ಸಲಲ್ಗೀ-
17 ಯೆದವೆರು ವಾರನಾಸಿಯುಂ ಕವಿ-
18 ಲೆಯುಮೆನಜೆದೊ [1]॥

## No. 27.

(*A. R. No.* 587 *of* 1912.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD BELOW THE TANK-BUND AT HINDUPUR, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Dilīpayya Iṟiva-Noḷamba** and registers the gift made by the **three hundred** *Mahājanas* of **Keṅgūr** of a wet land, a *khaṇḍuga* in sowing capacity, together with the cess (?) *bittalaṭṭe* to **Pasuṇḍibōvara Duggaseṭṭi,** while constructing a sluice to the tank.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ದಿಲೀಪಯ್ಯಂ ಈಜಿ-
2 ವನೋಱಂಬ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ
3 ಕೆಂಗೂರ ಮಹಾಜನ ಮೂನೂಬ್ಬರು
4 ಪಸುಣ್ಡಿಬೋವರ ದುಗ್ಗಸೆಟ್ಟಿಗೆ ತುಂ-
5 ಬ್ಪಿಡಿಸುವನ್ದು ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಿತಿ ಆವುದೆ-
6 ನ್ದಡೆ ಕೆಱೆಯೆ ಕೋಗೆ ತಲೆರಾ-
7 ಸಿಯೆಲ ಬಿತ್ತಲಟ್ಟಿಯುಂ ಖ-
8 ಣ್ಡುಗ ಗಜ್ದೆಯುಂ ಕೆಱೆ-
9 ಗೆ ಸಲ್ಲು

*Second Face.*

10 ಕೆಱೆಯೆ ಕೋಗಣ ಬಿತ್ತ-
11 ಲಟ್ಟಿಯುವ ಖಣ್ಡುಗ ಗದ್ದೆ-
12 ಯುವ ಕೆಱೆಗೆ ನಡೆಯಿಸುವೊ
13 ನಡೆಯಿಸದೆಡೆ ಕೆಱೆಯುಂ ದೇಗು-
14 ಲವುಂ ಪಸುವುಂ ಪಾರ್ವರುಂ
15 ಕವಿಲೆಯುಂ ಬಾಣರಾಸಿ-
16 ಯುವನೆಱೆದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ದ್ಯ
17 ಇಕ್ಕುವರೆ ಬಾರಿಸದೆ-
18 ಗ್ದ್ಯ ಪಾಪವೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತಲ-
19 ಟ್ಟಿಯ ಭೆತ್ತನ ಕೆಱೆಗಿಕ್ಕು-
20 ವನ್ನೆಗಂ ಒಕ್ಕಲ ಕಯ್ಯೆ-
21 ಲಿಸ್ಪವವು ॥

## No. 28.

(*A. R. No.* 731 *of* 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLESVARA TEMPLE AT MADHUDI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 881, Siddhārthi** ( = A.D. 959–60) and refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷambādhirāja.** The *Mahājanas* of a certain place (name lost) are said to have granted some land to a Vishṇu temple. The record is damaged.

1 Lines 17 and 18 are written at the top.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮ-
2 ದಿಗತವಜ್ಜ-
3 ಮಹಾಕಬ್ದ ಪ-
4 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
5 ಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
6 ಬ ಪಲ್ಲವಕ-
7 ಲತಿಲಕ ಏ-

*Second Face.*

8 ಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮ-
9 ತ್ಕೋಮ್ಮಾಧಿರಾ-
10 ಜ ಪೃಥುವೀರಾ-
11 ರಾಜ್ಯಜಿಷ್ಣಯ ಸ-
12 ಕನೃಪಕಾಲಾ-
13 ತೀತಸಪ್ತತ್ಸ-
14 ರಜ್ಜಳೆಣ್ಬ್ಬನೂ-
15 ಱ ಎಣ್ಬತ್ತೂ-
16 ನ್ಬನೆಯ ಸಿ-
17 ದ್ಧಾರ್ತ್ಥವರಿಸೆಂ
18 ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ॥

*Third Face.*

19 . ಹಾಜನರು
20 ಭರಣಮಿ[ರ್ದು] .
21 ಭೋಗ . . .
22 ಮೂಪ . . .
23 ರುಕೊ . . .
24 ಡುವ ಕ . . .
25 ದ್ರವ್ಯ . . .
26 ಕೆಱ್ಕೆ . . .
27 ಕೊಲ ಕೊಣ್ಮಾ . . . ಗ-
28 ಪ್ಪಿಯಂ ಬಾಲವೈ-
29 ದ್ದಸಹಿತಂ ನೆ-
30 ರೆದು ಪಟ್ಟವ್ಯೈ-
31 ನುಂ ಚಾವವೆಯ್ದನುಂ
32 ವಿಷ್ಣುವಿನ ಶ್ರೀ-
33 ಪದವನೆಯ್ದು-
34 ಗೆನ್ದು ಧಾರೆಯೆ-
35 ಱೆವಿತ್ತರು ಈಱು-
36 ಕಕೊಱರ ಬೆದ-
37 ಮೆಯ್ಯೆನ ಮಗ ನಾ-
38 ರಣಯ್ಯ ಪಡೆದು

*Fourth Face.*

39 [ತ]ನ್ನ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿಹ-
40 ಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಇ ದೇವ-
41 ಭೋಗವಂ ನಡೆಯಿ-
42 ಸದಾತ ಈ ಮೂವ-
43 ತ್ತಿಸ್ವರಸ್ಥಾಣವಾನಱೆ-
44 ದಂ ಬಾರಣಾಸಿಯುಮೆ-
45 ನಳದೆ ಲೋಕಕೆ ಸರೊಂ [॥*]
46 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
47 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-
48 ದಾ ಫಲಂ ದೇವಸ್ವನ್ತು
49 ವಿಷಂ ಘೋರಂ ನ ವಿಷಂ
50 ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇ-
51 ಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪ್ರ-
52 ತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ [॥*] ಕಪ್ಪ-
53 ಡಯ್ಯ
54 ಕವಿ . . .
55 ಲೆಕ . . .

*First Face Top.*

1 ಇ ದೇವಭೋ-
2 ಗ ಪನಾ್ದಯಿ-
3 ನ ತಿಪ್ಪ-
4 ಯ್ಯೈನು
5 . ವಿಸ[ಮೆ]-
6 ಯ್ಯದೇವ-
7 ಯ್ಯೈನು ಮು-
8 ತ್ತಯ್ಯೈನು
9 ನಾರಣೋಜ-
10 ರು ಯಿಂತೀ ಮು-
11 ವತ್ತಿರ್ವ್ವರ ಭ-
12 ರಣಂ ॥

*Fourth Face Top.*

1 ಮಹಾಜ-
2 ನದಲ್ಲಿ
3 ಕಪ್ಪಡ-
4 ಯ್ಯ ಅ-
5 ಯ್ಗುಳ ಮ-
6 [ಣ್ಣ] ಪಡೆದು
7 ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿ-
8 ಹಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ . .
9 ಮಾನ್ಯ ಮೂ-
10 ವ[ತ್ತು] ॥

*First Face Bottom.*

1 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
2 ಪದಿಕ್ಕರ್ಳ-
3 [ನಿ] ಗಡ್ದೆ [॥*]

## No. 29.

(*A.R. No.* 55 *of* 1917.)

ON A HERO-STONE IN A FIELD AT HONNERALIHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This inscription is dated **Śaka 885, Rudhirōdgāri, Āshāḍha, śu. 5, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 963 June 28, Sunday** and refers itself to the reign of the Noḻamba-Pallava king **Iṟiva-Noḻamba Noḻipayya.** On the date specified certain persons (who are named) of **Ṟolleyanūru** are stated to have fought with some thieves and set up this stone in memory of the death of **Abbāchāri** in the fight.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕವರಿಷವೆಣ್ಟುನೂಱ ಎಣ್ಬತ್ತಯ್ದನಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ-
2 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಇಱಿವನೊಱಮ್ಬನೊಱಿಪ್ಪಯ್ಯ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
3 ಯ್ಯ ತದ್ವರಿಷಾಭ್ಯಂತರದಾಷಾಢ ಸುದ್ಧ ಪಞ್ಚಮಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ದು ಱೊಲ್ಲೆಯನೂ-
4 ಱು ಹರಿಯೆನಾಗಯ್ಯನು ಗೋಯಿನ್ದಯ್ಯನು ಏಚಯ್ಯನು ಗೋನಯ್ಯನು ಕೆಸೆಯ-
5 ಮ್ಮನು ಕಳ್ಳರ ಕಾದಿ . . .
6 to 12 Badly damaged.
13 ನ್ದೊಡೆ ಸ-
14 ತ್ತೊ[ಡ]ಬ್ಬಾ-
15 ಚರಿಯ
16 ಅಕ್ಕಸಾ-
17 ಲದ ಬಾ-
18 ಱ ಸಾಸ-
19 ನದ ಕಲ್ಲು [॥*]

## No. 30.

(*A.R. No.* 93 *of* 1913.)

ON A PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMIN TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This record is dated **Śaka 887, Krōdhana, Phālguṇa, Amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 965 March 5, Sunday ;** the solar eclipse took place on Monday. It refers itself to the reign of the Noḻamba-Pallava king **Iṟiva-Noḻambādhi-rāja.** The illustrious **Poḻalchōradēva,** the grandson of the king, is stated to have made a gift of the *bittuvāṭa* for the repairs of the **Beḻdugunde** tank. The **hundred-and-six** *Gāvuṇḍas* of the village were ordered to take care of the tank. **Chāvuṇḍayya** of Śrīvatsa-*gōtra*, the minister of Poḻalchōradēva, erected this pillar of Poḻalchōra's benefaction. Āychavemma wrote and Maṇiyammōja engraved the inscription.

*First Face.*

1 ಶ್ರೀಮದಿದಮ್ಬರೆದಾ-
2 ನಾಯ್ಕವೆಮ್ಮ ಬೆಸಂಗೆ-
3 ಯ್ದ ಮಣಿಯ-
4 ಮ್ಮೋಜರ್ ॥
5 ೧ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತ-
6 ಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ-
7 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವ-
8 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲ-
9 ಕೈಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮದಿಱಿವ-
10 ನೊಱಮ್ಬಾಧಿರಾಜಂ ಪೃಥು-
11 ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತ-
12 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯ-
13 ಗ್ರಪುತ್ರಂ ಛಲದಙ್ಕಕಾಱ-
14 ನಾತನಗ್ರತನೂಜಂ ಸಮ-
15 ಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
16 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃ-
17 ಥುವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲ-
18 ವರಾಮಚ-
19 ರಣಕಮ-

*Second Face.*

20 ಳೆಯುಗಳಾ-
21 ಮೋದಮುದಿ-
22 ತಮಧುಕರಾ-
23 ಯಮಾಣ ಕಾಞ್ಚೇ-
24 ಪುರಾಧಿಪತಿ ವಿಕ್ರ-
25 ಮರಾಮಂ ತುರಗವಿ-
26 ದ್ಯಾಧರ ಧಱದಂ-
27 ಕಕಾಱಂ ರಾಜಮನೋ-
28 ಜಂ ದ್ರೋಹಚಱಕ್ಕಂ
29 ಕೊಮರವಿಳಾಸಂ
30 ತಿಱ್ದಾನೆಮಲ್ಲ
31 ನೊಱಮ್ಬರ ಭೀಮಂ
32 ಪುಸಿಗೆಗೊಯ್ವೊಂ ರಾಜ-
33 ರಾಜಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಮ-
34 ತ್ಪೊಱಲ್ಚೋರದೇವಂ ಶ-
35 ಕಕಾಲಮೆಣ್ಟುನೂರೆ[ಮ್ಬ]-
36 ತ್ತೇಱನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂ-
37 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾ-
38 ಸದಮವಸೆಯುಮಾದಿ-
39 ತ್ಯವಾರಮಾಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯ-

*Third Face.*

40 ಗ್ರಹಣ-
41 ದನ್ದು ಬೆ-
42 ಱ್ದುಗುನ್ದೆಯ
43 ಕೆಱೆಯ ಬಿ-
44 ತ್ತುವಾಟಮಂ ಕೆ-
45 ಱೆಗೆ ಗೊಟ್ಟರ್
46 ಇದೆ ನೂರಱು-
47 ವರ್ಗ್ಗವುಣ್ಡುಗ-
48 ಳ್ನಡೆಯಿಪರಿ-
49 ದನ್ನಱಿದಾತ ಕ-
50 ವಿಲೆಯುಂ ವಾ-
51 ರಣಾಸಿಯುವನ-
52 ಱಿದ ಪಞ್ಚಮಹಾ-
53 ಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
54 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
55 ಯೋ ಹರನ್ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ
56 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹ-
57 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
58 ಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ ಸಾ-
59 ಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-
60 ತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ
61 ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
62 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಱ್ಪಾ[ರ್ತ್ಥಿ]-
63 ವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂ .
64 ಯಾಚತೇ ರಾ . . .

*Fourth Face.*

65 ಶ್ರೀಪೊಱಲ್ಚೋರದೇವನಿಷ್ಟಾ-
66 ಮಾತ್ಯಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-
67 ಜಂ ಚಾವುಣ್ಡಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟನಿ-
68 ದಂ ನಿಱಿಸಿದಂ ಪೊಱಲ್ಚೋರ-
69 ದೇವನ ಧರ್ಮ್ಮೋದ್ಯೋಗಕೀರ್ತ್ತಿ-
70 ಯಶಸ್ತಮ್ಬಮನೀ ಲಿಖಿ-
71 ತಶಿಲಾಸ್ತಮ್ಭಮಂ [॥*]

## No. 31.

(*A.R. No.* 17 *of* 1917.)

ON A BROKEN HERO-STONE IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 888, Kshaya** ( = A.D. 966-67) with no further details and refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Iṟiva-Noḷambādhirāja.** In a battle (?) between **Mosaḷeyarasa** of **Jagaḷapura** and **Ayyapadēva,** son of Noḷambādhirāja and **Piriyabbarasi,** a certain **Eṟeyamma** is said to have fought rousing the admiration of all and died. **Peṁjjeru** (modern Hēmāvati) is mentioned.

*First Section.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*] ಸ[ಕ] ನೃಪಕಳಾತೀತಸಂವತ್ಸ-
2 ರಕತಜ್ಞಳೆಂಟುನೂರ ಎಣ್ಬತ್ತೆಂಟನೆಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸ-
3 ರದೊಳ್ ಶ್ರೀಮದಿಱಿವನೊಱಂಬಾಧಿರಾಜರ ಮನೋನೆಯನ-
4 ವೆಲ್ಲಭೆಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಪಿರಿಯಬರಸಿಯರ ಮ-
5 ಗನಯ್ಯಪದೇವಗೆ ಜಗಳ[ಪು]ರದ ಪೊಸಳೆಯರಸರ ಪ-

*Second Section.*

6 . . . ಟ್ಟದೇರಣಗರಕುಸೆಱಿಗಂ . . .
7 ಏರಣಿಗೆಱಿಗನಂ ಧಾರಿಣಿಯೊಳಗೆಲ್ಲಂ ಪೋರನ್ತೆ ಪೊಗಳ್ವರ-
8 ಳವೆಲ್ಲ ಗಣ್ಡನೊಳಾರುವ್ಂ ದೊರೆಯೆ ಭುವನವಳೆಯೆದೊಳ್ ಗ-
9 ಣ್ಡಾವಾತಿನ ಪೆಂಪಂ ಕಣ್ಮು ಕೇಳ್ದೆಲ್ಲರುಮ್ಮೆಣ್ಡಲದೊಳಗೆ ಪೊಗ-
10 ಟ್ಟಿಪ್ಪರೆಱೆಯಮ್ಮ ಗಣ್ಡಗಟ್ಟಳೆಯಾದೊಂ ಭುವನದೊಳ್
11 ಅಟ್ಟುದೆಲೆಯ ಮಾತನ್ನೆಟ್ಟನೆ ಕೇಳ್ದನ್ತು ದಟ್ಟಳ್ಪೆರಗುಂ ಬೆರಗ-

*Third Section.*

12 ಮಂ ಬಗೆಯದೆ ಕಟ್ಟಳ್ಪತ್ತನೆಱೆಯಮ್ಮ ನೋಡವೆಳಗೆದಪ್ಪಿ ರೂ-
13 ಢಿಯೊಳೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪ . . ನೀಂ ಪೊಗಟ್ಟದೆ . . ತೆ ಪಡಿವನ್ದಮ್ಮಾಡಿ-
14 ದಂ ಪೊಗಟ್ಟಿಱೆಱೆಗನ ಜಾರಲ್ಬ್ಬ ಕೇಳ್ದ ಪೆಂಜ್ಜೊಱೆಲ್ಲಂ ಪೊಗ-
15 ಟ್ಟಲ್ಕೆ ವೀಱನ ಸಾವು ಕತೆಯಾಗಿ ವರೆದುದು ಮೂಱುವೀ
16 ಲೋಕದೊಳಗೆಲ್ಲ ॥

## No. 32.

(*A.R. No.* 767 *of* 1917.)

ON A BROKEN PILLAR LYING IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT GOLLAPURAM HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated inscription records that the Noḷamba-Pallava king **Noḷambādhirāja** granted **Piriya-Meḷapi** to **Bāḷasōma-Bhaṭāra,** in the month of Pushya, Jupiter being in Makara. Noḷambādhirāja of Nos. 32-37 has probably to be identified with **Iṟiva-Noḷamba Noḷipayya** as the records are written in characters of the 10th century A.D.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸ[ಮಧಿ] .
2 ತಪಜ್ಜಾ ಮಹಾಸೆ .
3 ವಲ್ಲನಾನ್ವಯೆ ಶ್ರೀ-
4 ಪೃತುವೀವಲ್ಲಬೆ ಪ
5 ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ
6 ಶ್ರೀಮತ್ನೊಱ(ಂ)ಮ್ಬ-
7 ಧಿರಾಜರ್ ಪಿರಿಯೆ-
8 ಮೆಱಪಿಯೆ ಬಾಳಕೋ-
9 ಮಭಟರರಗ್ಗೆರ್ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಿ-
10 ತಿ ಎನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ಸಿದ್ಧಾಯೆ-

11 ವ ಬಿಟ್ಟು ಸರ್ವ್ವಪಾದಾಪ-
12 ರಿಯಾರಮಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ಬೃ-
13 ಹಸ್ಪತಿ ಮುಕರದೊಳಿ-
14 ರೆ ಸುದ್ಧಪವುಷಮಾಸ-
15 ದೊಳ್ ಪುಳಗುಳಿಕಲ್ಲುಮೀ-
16 ಗಿಬ್ಬಿ ಪಿರಿಯೆವೀಜಿಪಿಗೆ
17 . . . ಪಾದಪರಿಯಾರವ
18 . . . . ಯನಜಿ [1]

## No. 33.

(*A.R. No.* 716 *of* 1917.)

ON A BEAM SUPPORTING THE ROOF OF THE CHOULTRY AT AGALI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷambādhirāja** and records the construction of a Vishṇu temple and a grant of land for the service of the god by **Kōṭayya,** a *Daṇḍanāyaka* of the **Ballaha** (*i.e.* Rāshṭrakūṭa king), after obtaining it from the Noḷamba king. The *Mahājanas* of **Agaḷi** are to protect the gift.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ನೊಲಂಬಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪ್ರಥುವೀರಾ-
3 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಬಲ್ಲ-
4 ಹನ ದಂಡನಾಯಕ ಕೋ[ಟ]-
5 ಯ್ಯ ನೊಲಂಬರಲ್ಲಿ ನಿ(ಂ)-
6 ಣ್ಣಂ ಪಡೆದು ದಣ್ಡನಾಯ-
7 ಕನೀ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಹಮಂ-
8 ನ್ನೆತ್ತಿಸಿ ವಿಷ್ಣುಭಾಟಾರ-
9 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಣ್ಣು ಆ-
10 ವುದೆನ್ದಡೆ ಕೆಱೆಯ ಕೆ-
11 ೞಗೆ ಪನ್ನಿರ್ಮಂಡುಗ
12 ಅರ್ಚಕಗ್ಗೆರ ಪೊಲ ಕೆಯ್ಯೆ-
13 ರಡು ಮೇರೆ ಯೆನ್ದೊಡೆ ಬ-
14 ಡಗ . . . . .
15-16 . . . . . .

*Second Face.*

17 ತ್ತೆರವರ ಪಡೆದೆ ಒಱೆ-
18 ಯಂ ಧೋರನಲ್ಲಿ ಪಡೆ-
19 ದ ಮಣ್ಣಾವುದೆನ್ದೊಡೆ ಬ-
20 ಡಗ ಪಳ್ಳಬಿಡಿದು ಕೆರಿ-
21 ಕೆಱೆಯೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ
22 ಯಾ ಕೆಱೆಯಿನ್ದಂ ತೆಂಕ
23 ಪ್ರಣಿಸೆಯಿನ್ದಂ ತೆಂಕ ಓ-
24 ಣಿಯೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊ-
25 ೞ್ಗೊಳದ ಕೆಯ್ಯ ಬಡಗ-
26 ಣ ಸೆನ್ದಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ
27 ತೆಂಕಲು ಪಡೆದು
28 ಇನ್ತಿನಿತುಮಂ ಪಡೆದೊರ್
28 ಭಗವಭಟಾರಕಜ್ಗೆ
29 . ಯಿನುಂಗಲ್ಲು
30 . . . . . .
31 . . . . . .
32 ಬಿಟ್ಟನು ಮೆಚ್ಚಿ

*Third Face.*

33 ಮಣ್ಣು ಮೂಗಣ್ಣುಳ
34 ಪೊಲ . ನ್ದಿನ ಅ[ಡ್ಡ]ಕೆ-
35 ಯ ಕೆಯ್ಯು ಪದಿರ್ಮಣ್ಣು-
36 ಗ ಕೊಳಗ ಭತ್ತಮು
37 ಗಿಡಿಯೆ ಕೆಯ್ಯುಮಿ-
38 ನ್ತಿನಿತು ಸೆಲ್ಕೆ ಇ
39 ಮಣ್ಣಿನಗಱಿಯ ನಿ-
40 ಹಾಜನಮಿಪ್ಪರ್ತ್ತಿಂ-
41 ಬರುವೀ ಭೂಮಿಯೊ-
42 ೞಾದೆ ಅನ್ಯಾಯಮಂ ಕಾ-
43 ವುದು ಚೊರಮೆವಾಡಿ
44 ನಾಡಲಿ ಭಿಗ . . .
45 . . . ಅವರ ಮ
46 . . . . . .

[1] The stone is broken after this.

*Fourth Face.*

47 ಕೋಟೆಯೆ ಕಾದುಱು-
48 ವನೆ ತಪ್ಪೆಂದಂ ಕಿ-
49 ಡಿಸಿದಾತಂ ಕೆಱೆ-
50 ಯುಮಾರಾಮೆಯುಂ ಕ-
51 ವಿಲೆಯುಂ ಪಾರ್ವ್ವರುಂ
52 ಇನ್ತಿನಿತುಮನ-
53 ಱಿದೆ ಪಂಚಮಹಾ-
54 ಪಾತಕಂಗೆಯ್ದಾತ
55 . . . ಪದಮಾತ್ರಾ-
56 ಣಿ ದೇವೆಬಾರ್ಹ್ಮಣ-
57 ಮಾಹತ್ಯೇತ್ ಸು-
58 ಕರ . . ಯೋನಿಂ ಗೃಹ್ಣನ್ತಿ
59 ಪಿತೃಣಾ(ರ್ಣ)ಂ ಹನ್ತಿಪ
60 . .

## No. 34.

(*A.R. No.* 783 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE AT KALLURU, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record of the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷambādhirāja** registers the gift of *bittalaṇḍe* (made by the king) for the (repairs of the) tank of **Kallaḷūru**.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾ-
2 ಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
3 ಪ್ರಥಿವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ-
4 ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇ-
5 ಕವಾಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಱಂ-
6 ಬಾಧರಾಜಂ ಪ್ರಥಿವೀರಾ-
7 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆಲ್ ಕಲ್ಲಳೊ-
8 ರ ಕೆಱೆಯ ಕೆಲಗುಱ್ಱಿ ಬಿ-
9 ತ್ತಲಣ್ಡೆಯಂ ಕೆಱೆಗೆ ಇ-
10 ಕ್ಕದನ್ದು ವಾರಣಾಸಿಯುಂ

*Second Face.*

11 ಕವಿಲೆಯುಮೆನ-
12 ಱಿದೆ ವಾಪಕ್ಕೆ [ಸ* ]ಲ್ವಂ
13 ಅಱ್ದವೆಂಗೆ ಈ
15 ಸುಱುಳೆ [॥*]

## No. 35.

(*A.R. No.* 742 *of* 1917.)

ON A HERO-STONE LYING IN A FIELD TO THE EAST OF UPPARATONASANAHALLI, A HAMLET OF PADUVALA-BYADEGERA, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is an undated inscription of the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷa[mbādhirāja]**. It states that the stone was set up in memory of a certain person who died by entering into the fire on account of the death of some one (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮೆ[ಧಿ]-
2 ಗತಪಞ್ಚಮೆ-
3 [ಹಾಕ]ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾ
4 . . . ಪೃತುವೀ
5 . . . . . ನೊಳೆ-
6 [ಮ್ಬಾಧಿ] . . . . . ಸ್ವೆ-
7 ರ್ಗ್ಗಮೆ . . . ದಿ-
8 ಕಾರಿ ಬೇ . . ಮುಣ್ಡಿ
9 ಕೆಚ್ಚೆವೊಕ್ಕಡೆ ನಿಜೆ-
10 ಸಿದ ಕಲ್ಲ [॥*]

## No. 36.

(*A.R. No.* 748 *of* 1916.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE VILLAGE NARASINGARAYANI-ROPPA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of **Noḷambādhirāja** and seems to record the (death ?) of **Nāchama-Gāvuṇḍa** after slaying four regiments of the enemy's army.

[1] The letter ಪು is written below the line.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ್ಯಮ[ಹಾಶಬುದ ಪಲ್ಲವೆಕುಲತಿಲಕ ನೊಳಂಬಾ]ಧಿರಾಜ ಪೃಥುವೀರಾಸ್ಯಂ-
2 ಗೆಯ್ಯುತಿರೆ . . . ದೊ[ಳ್ ನಾಚಮೆಗಾ]ವುಣ್ಣ
3 . . . ರಾಳುತ . . . .
4 . . . . . ಪಲರ
5 ತಳ್ವುದಾ ಆ ನಾಲ್ಕು ಬಲಮೊಂ ಇಱುದು [1]

## No. 37.

(*A.R. No.* 755 *of* 1916.)

ON A PILLAR SET UP IN A FIELD AT PHALARAM GOLLARAHATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Noḷambādhirāja.** It was set up in memory of the death of a hunting dog, named **Pūṇiga,** after killing a wild boar. Some chief (name lost) is said to have been ruling over **Taṇṇūru** and **Chōragiri.**

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪ-
2 ಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲನಾ-
3 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
4 ಪಲ್ಲವೆಕುಳತಿಳಕನೇಕ-
5 ವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಟಮ್ಬಾಧಿ-
6 ರಾಜರ್ ಪೃಥುವೀರಾಸ್ಯಕ್ಕೆ-

*Second Face.*

7 ಯ್ಯೆ ಸೆ . . . . .
8 ತಣ್ಣೂರುವ ಚೋರಗಿರಿ-
9 ಯುವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ-
10 ಯಾಳುತ್ತಿರೆ ಯಾತನ ನಾ-
11 ಯೊಣಿಗನೆಂಬುದು
12 ಪನ್ದಿಯುನ್ತಾನು ವೊ-
13 ಡಸತ್ತತ್ತು [॥*]

## No. 38.

(*A.R. No.* 199 *of* 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE HOUSE OF ISVARAYYA AT KOLAGATTUR, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This undated and much damaged record of the reign of the Noḷamba-Pallava king **[Poḷal ?]chōra** mentions the victory of **Ayyapadēva** over **Ammaṇa-rāya** and **Gōvaṇṇa.** It registers the gift of some land (boundary specified) for the offerings of some god (name lost). One of the king's ancestors, **Mahēndra,** is said to have been the lord of the **Gaṅga ninetysix-thousand** province. On palaeographic considerations the record may be assigned to the reign of **Poḷalchōra II.**

*First Face.*

1 [2]ಱಲ್ಲೊರ್ಕರಃ ತತ್ಪುತೋತ್ಷಣ್ಣವತಿ[ಸಹಸ್ರ]-
2 ಪ್ರಮಿತಗಂಗ[ಮಂಡ]ಳವಿಳಾಸಿನ್ಯೈಕವಲ್ಲ-
3 ಭೋ ಮಹೇನ್ದ್ರಃ । ತತ್ಪುನುಃ ತ್ರಿಯಂಬಕವಾ-
4 ದಾರವಿಂದರಜಷ್ಪು[ವಿತ್ರೀಕೃತೋತ್ತ]ಮಾಂಗಃ ಶ್ರೀ-
5 ಮಾನಯ್ಯಪದೇವ . . . ಪ್ರೋದ್ವೃತಾ-
6 ಮ್ಮಣರಾಯಗೋವೆಣ್ಣನಾ . . . ದುಂಬಾ-
7 . ನೈಕಾರಾತಿಭೂಪಾಲವಿ[ಜಯೆ]ಲಬ್ಧಾವದಾ-
8 . . . ಭೂಪಃ । ತಸ್ಯ

[1] Mutilated. [2] Some lines are broken at the beginning.

*Second Face.*

1 [1] ಚೋರ ಪೃತಿವೀ[ರಾಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿ-
2 ರೆ . . . ಮಣ್ಣು-
3 ಣ್ಡುಗಂ . . ಮಣ್ಣುಣ್ಡು-
4 ಗಂನ . . . . ಡಿಯ
5 . ಋಣ್ಡುಗಂ . . ನೋಱಿಮ್ಬನಾ

*Third Face.*

1 [1]ಮೂಡಲ ಕಾಱುನ್ಗಿಯೆ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪೋ-
2 ಗಿ ಬೆಳ್ಳೊಲೆಯೆ ಬಟ್ಟೆಯೆ ಪೇರಾಱ್ಚಿ ಪ-
3 ಳ್ಳಂಬಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಏರಿಯ ಪಳ್ಳದೆಳ್ಕೊಡಿ
4 ಆ ಪಳ್ಳದ ತಡಿವಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಅರಿಷ್ಟ-
5 ಪಲದೆ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪೊಱಮೆಲೆನಾಡ
6 ಬಟ್ಟೆಯೆ ಬಡಗಣ . .

*Fourth Face.*

1 [1]ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ[ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ಸ್ವಂ ದಾತುಂ]
2 [ಸು]ಮಹಚ್ಛಕ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯಸ್ಯ ಪಾಳನನಾರ್ದ್ದ-
3 [ನಂ] ವಾ ಪಾಳನಜ್ಞಿತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾ-
4 ಳನಂ ॥ ತಟಾಕಾನಾಂ ಸಹಸ್ರಾಣಾಮಶ್ವಮೇ-
5 ಧಕತಾನಿ ಚ ಗವಾಂ ಕೋಟಿಪ್ರದಾನೇನ ಭೋ-
6 ಮಿಹರ್ತ್ತಾ ನ ಶುಧ್ಯತಿ । ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ
7 ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ [2]

## No. 39.

(*A.R. No.* 325 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE ARKESVARA TEMPLE AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record gives the genealogy of the Noḷamba-Pallava kings as follows :—**Iṟiva-Noḷamba's** son was **Nanni-Noḷamba ;** the latter's son was **Poḷalchōra** and his son was **Vīra-Mahēndra (II).** The last mentioned king is said to have journeyed to **Noḷambavāḍi** from **Chōḷnāḍu** and while staying at **Kōḷāla** (Kolar) installed **Kīrtti-Gāmuṇḍa's** son and bestowed upon Noḷamba-Gāvuṇḍa (the installed person ?) **Beḷagaṭūru** of **Pulināṭṭakeṟe.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾಶ-
2 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
3 ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕೈಕವಾಕ್ಯ ಸೆ-
4 ತ್ಯದಿಲಿಪ್ಪ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಶ್ರೀಮದಿಜಿ-
5 ವನೊಱಿಂಬನಾತನ ಮಗ ನನ್ನಿನೊಱಿಂಬ-
6 ನಾತನ ಮಗ ಪೊಱಿಪ್ಪೊರದೇವನಾತನ
ಮ-
7 ಗನವೋಳಿವಾಕ್ಯ ಪಲ್ಲವಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
8 ಮತ್ ವೀರಮಹೇನ್ದ್ರ ನೊಱಿಂಬಾಧಿರಾ-
9 ಜದೇನೆ ಚೋಱಿಮ್ಬನ್ನಾಡಿನ್ದಿಟ್ಟಿನ್ದು ನೊಱಿಂ-
10 ಬವಾಡಿಯಂ ಪೊಕ್ಕು ಗಂಗಱಸಾ-
11 ಸಿರಮ ಕೋಳಾಲದೊಳಿಱ್ದು ಕೀರ್ತ್ತಿಗಾ-
[ಮು]-
12 ಣ್ಡನ ಮಗಂಗೆ ಪಟ್ಟವಂ ಕಟ್ಟಿ ಪುಲಿನಾ-
13 ಟ್ಟಕೆಱೆಯೆ ಬೆಳಗಟೂರಂ ನೊಱಿಂಬ-
14 ಗಾವುಣ್ಡಗೆ ಕೊಡಗೆಯಗೆಯ್ದವ್ ಇದ-
15 ನಳಿದ ಕವಿಲೆಯುಮ ಬಾಣರಾಸಿ-
16 ಯುವನೆಱಿದಂ ಮೆಂಗಳ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ[2]

[1] Some lines are broken at the top.

[2] Incomplete.

## No. 40.

(*A.R. No.* 442 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP IN SURVEY NO. 318 TO THE SOUTH OF THE VILLAGE KALUGODU, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated **Śaka 899,** without any further details, in the reign of the Noḷamba-Pallava king **Maydammarasa** who was ruling from **Baragūru.** It registers the gift of a *kalnāḍu* made by **Nannigāśraya Ayyapadēva** to (the family of) **Eṟeganġayya,** who fell fighting, and of **Maydamma,** son of **Kaḷunēnarasa** who died as *kīḷgoṇṭe.* The inscription was written by Kṛitayugachōḷa . . yitāchāri.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಕನ್ರಿಪಕಾಲಾತೀತಸಂ-
2 ವ್ಮತ್ಸರಸತಜ್ಗಳಿಣ್ಟನೂಱ ತೊಂಬ್ಭ-
3 ತ್ತೊಮ್ಬತ್ತನೆಯ ವರಿಷಮ್ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಸ್ವ-
4 ಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸ-
5 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರತುವೀವ-
6 ಲ್ಲವ ಪಲ್ಲನಕೊಲತಿಲಕ
7 ಶ್ರೀಮನ್ಮಯ್ದಮ್ಮರಸಪ್ಪ[ರ್*]ತುವೀರಾ-
ಜ್ಯಜ್ಜೆಯ್ದ ಬ-
8 ರಗೂರೊಳರೆ ಎಱೆಗಜ್ಗಯ್ಯ ಸಗ್ಗಮೇಱಿ-
ದೊಡೆ ಕಳುನೇನರ-
9 ಸರ ಮಗಮ್ಮಯ್ದಮ್ಮ ಕೀಜ್ಕೊಣ್ಟೆಯಾಗಿ
ಸೆತೊಡೆ ಕಾಮೆ-
10 ರಾರಾದಿತ್ಯ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಯನಪ್ಪ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-
ದೇವನ ಕೊಟ್ಟ-
11 ದು ಕಲ್ನಾಡುಱಕುವೆಂದು ನೆಲದನೇಸರು-
ಳ್ಗಿನ ಸಾಸನ
12 . . . ೞದುರರಿ . . . ವಾ-
ಚಂದ್ರಾರ್ಕವಿದಂ ಸೆಲಿಪ್ರದು ಇದನ-
13 ೞಿದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯೆಂ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆ-
ಯುಂ ಸಾಸಿ-
14 ರ್ವ್ವಪ್ವಾರ್ವ್ವರುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಬಸಿ-
ಪ್ಪರ್ಣ್ಣಿರುವು
15 ಸಾಯಿರಕೆಱೆಯುಮೞಿದೊನ ಲೋಕಕ್ಕೆ
ಸೆಲ್ಲ್ಗ
16 [1]ಅಯ್ಯಪ್ಪವೇವನಕ್ಕರ ಏಕ್ಕಮಾದಿತ್ಯನ-
ಕ್ಕರ ಇಯೆಱ ಪ . .
17 ರ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-
18 ಚೋಳ [ಕೊ]-
19 ಟ್ಟ್ಪದು ಇದ-
20 ವೆಬ್ಬಸಗೆಯೊಡ್ಡ
21 ಕ್ಕಿ[ತ*]ಯೆಱಚೋ-
22 ಟಿ .
23 . ಯಿ-
24 ತಾಚಾ-
25 ರಿ [॥*]

## No. 41.

(*A.R. No.* 242 *of* 1913.)

ON A ROCK IN A FIELD AT NELAPALLI, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This record which is not dated belongs to the reign of the Noḷamba-Pallava chief **Iṟivanoḷamba Ghaṭeyaṅkakāṟa-Pallavāditya,** whose genealogy from **Iṟivanoḷamba I** is narrated . The former is said to have bestowed, when he was in **Venduṟu-Ponne** in **Paṟuvi-nāḍu,** royal honours, such as a horse to ride, an umbrella, *āḷapaṇṭuvake, kuñcha, taḷige, kīḷvaṭṭa, aḍḍaṇige* and *gaddige* on **Karavayya,** son of **Gavaṟeseṭṭi,** a Baḷigāṟa. The chief named him Mummaḍi-Gavaṟe-Pallavāditya-Noḷambaseṭṭi and granted to him as a *koḍaṅge* the town **Koḷatūra** in **Pulināḍu,** which was surnamed **Pallavāditya-pura.** The boundaries of the village are specified. The writer of the record was **Chandimayya.**

1 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]
2 ಷಷಿ ರ್ವ್ವರಿಷಸಾಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ

[1] **Lines 16—25 are written at the right side on the top.**

4 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ-
5 ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇ-
6 ಕವಾಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮದಿಱಿವನೊಱಮ್ಬ-
7 ನಾತನ ಮಗಂ ನನ್ನಿನೊಱಂಬನಾತನ ಮ-
8 ಗಂ ಪೊಱಲ್ಕೋರದೇವನಾತನ ಮಗಂ ವೀರಮ-
9 ಹೇನ್ದ್ರನಾತನ ಮಾಗಂ ವಾಕ್ಯದೇವನಾತನ ತ-
10 ಮ್ಮನಿಱಿವನೊಱಂಬ ಘಟಿಯಂಕಕಾಱ ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯಂ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
11 ಯ್ಯುತ್ತಂ ಸಱುವಿನಾಡ ವೆನ್ದುಱುಪೊಂನೆಯಳಿಱ್ದು ಕೊಯತುರ ಬಳಿಗಾ-
12 ಱ(ರ)ಂ ರಾಮೇಶ್ವಱ ಹರಪಲ್ಲಯ್ಯಂ ಗವಱಿಸೆಟ್ಟಿಯಾ ಮಗಂ ಕರವಯ್ಯ
13 ಮುಮ್ಮಡಿಗವಱಿ ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯನೊಱಮ್ಬಸೆಟ್ಟಿಯೆನ್ದು ಪೆಸರಂ ದೆಯಗೆಯ್ದು ಪಟ್ಟಂಗಟ್ಟಿ ಏ-
14 ಱಕುದುರೆ ಕೊಡೆ ಆಳಪಣ್ಟುವಕೆ ಕುಞ್ಚನ್ತಳಿಗೆ ಕೀಱ್ವಿಟ್ಟ ಅಡ್ಡಣಿಗೆ ಗದ್ದಿಗೆ ರಾಜ-
15 ಚಿನ್ನವ ಕೊಟ್ಟು ಅಂಕವ(ಂ)ನ್ನೋಡಲ್ಪಡೆದು ಪುಲಿನಾಡ ಕೊಳತೂರಂ ಪಲ್ಲವಾ-
16 ದಿತ್ಯಪೂರವಾಗೆ ನಕರಂ ಮಾಡಿ ವೈಶ್ಯದತ್ತಿಯಾಗೆ ಮಾಡಿ ನೊಱಂಬಸೆಟ್ಟಿ-
17 ಗೆ ಕೊಡಂಗೆಯಾಗೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರುಳ್ಳನ್ನೆಗಂ ಆತನ ಮಕ್ಕಳಮಕ್ಕಳು-
18 ವರಂ ಸಲ್ವುದುಮಾಭ್ಯಾನ್ತರಶಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಪೂರ್ವ್ವಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಗೊಟಲ್ವೆಟ್ಟು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯ-
19 ಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಕೊಯಲೇರಿ ಕಟ್ಟು ಅನ್ತು ಬರೆ ಕೋಲೇರಿಯ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯ ಕಲ್ಲಸೇರೆ ಅನ್ತೆ ಬರೆ ಬಿಳಿ-
ಯಗುಣ್ಡು ಅನ್ತು ಬ-
20 ರೆ ಮೂಱುಪುಣಿಸೆಯ ಕುಣ್ಟೆ ಅನ್ತೆ ಬರೆ ಕುಡುಕುಱುಕೆ ಅನ್ತೆ ಬರೆ ಪುಣಿಸೆಬೆಯ ಕಗ್ಗಾಲ ಅನ್ತು
ಬರೆ ಪಟ್ಟಱಿ ಇರ್ಪ್ಪ
21 ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮಱ್ತೆಗಡಪು ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪಂಡಿವಾರ ಪುಣಿಸೆ ಅದಾಱ ತ[ದ]ನನ್ತರೆ ಯ-
ಲ್ಲೆಗುಯ್ಯಲ್ ಅದಱ
22 ತದನಾನ್ತರ ಪೊಲಗಿಯ ಮುಟ್ಟುಬೆಯಿಂದ ಬಡಗಲುವಳಿ ಮೇರೆ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಪಜಣೆಯ ಬಡಗ
ಗೋಡಿಯ ಮ-
23 ಱ್ತೆಯಾಲ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮೊಳಗೆಱೆಯಬೆ ಕಲ್ಲಸೆರೆಯ ಕುಂಟೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮುಟ್ಟುಂಬೆ-
ಯೊಱ್ಪಿಲ್ಲಯಾಲ
24 ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಕಗ್ಗಲ್ಲಸೆರೆಯ ನಿಟ್ಟಱಿ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಕುಂಟೆಯ ತಡಗೋಡ ಮೇಕೆಱೆಯಾಲ
ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ
25 ಮುಕುಟ ಆಲದಹಾಳ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಚೈಕೋಲ ತಾಱಮರ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮಟ್ಟಱಿಯ ಕುರಚಿ-
ಗೊಣ್ಡ ಅದಱ
26 ತದನಾನ್ತರ ಕಮ್ಮಾಱಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಪಿರಿಪಲ್ಲಿಪಾಲೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪಡುವಣ ದಿಸಾ-
ಭಾ-
27 ಗದ ಕೆಳಗೆ ಅಱಿಸೆಣೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಎಣಿತೂಣೆಯ ಮಟ್ಟಱಿ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಬೆಂಬುಗುಳ್ಪಿಯ
. . . .
28 ಡಣ ಪಿರಿಯಱಿ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪೆಱದ ಸಾಸನ ಮಾಯ್ಯಾದೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಅಗಿಱಿಯ ಪಾ-
ಱೊಳಗೋ . ಅದ-
29 ಱ ತದನಾನ್ತರ ಅಗುಲಿಯ ಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪಾಣಕುಂಟ್ಟೆಯ ಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ
ಸೂರಲ್ಕುಂಟೆಯ ಬೆಟ್ಟು
30 ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಸೂರಕುಂಟೆ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಕೆಡುಲಕಲ್ಲು ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಭಾಗೋಡ ಪನ್ನೇ-
ರಿಯೆ ಮಯ್ಯಾದೆ
31 ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯನೊಱಂಬಸೆಟ್ಟಿ ಕದಂಬರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಮಗ ತಮ್ಮ ಅಳಿಯ ಬೆಂಗಡಯ್ಯಗೆ ಕೊಡಂಗೆ-
ಯ್ಯಾ[ಗ] . . ಕೊಳಚೆಯ
32 ಗಱ್ದೆಯನು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳುವರಂ ಸಲ್ವನ್ತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ [॥*] ಬರೆದ ಚನ್ದಿಮಯ್ಯ ಪಲ್ಲವಾ-
ದಿತ್ಯನೊಱಂಬ . . . . . .
33 ಮಾರವಾಗೆ ಕಣ್ಡುಗ ಗಱ್ದೆಯ ಕೊಟ್ಟನವರ . . . . . .

## No. 42.

(*A.R. No.* 64 *of* 1904).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KALKAMBHA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 949, Prabhava, Chaitra, śu. 1, Bṛihaspativāra.** In Prabhava= Śaka 949 expired, Chaitra Śu. 1 fell on Sunday, not Thursday as stated. But in the next year *i.e.* Vibhava the *tithi* cited did fall on **Thursday = 29th February A.D. 1028**; this was probably the date intended. The record refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king, **Jagadēkamalla-Noḷambapallava-Permānaḍidēva** ruling from **Vipranārāyaṇa.** A certain **Sahale-Gavuḍa** is said to have made a grant of some land for the service of the god Mahādēva at **Chihanapaṭṭi.** The record is damaged at the end.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾಸಬ್ದ
ಪ-
2 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
3 ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೆಂಪೋಳ್ಪವಾಖ್ಯ
4 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
ಕಮ-
5 ಲ್ಲನೊಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವ-
6 ರ್ ವಿಪ್ರನಾರಾಯಣದೆ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಲು-
7 ಖಸೆಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
8 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ(ರ್ದ್ಧಿ)ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
ಮಾ-
9 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
10 ರೆ ಸಖವರ್ಷ ೯೪೯ ನೆಯ ಪ್ರ-
11 ಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧ ನೆ
12 ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಚಿಹನ-
13 ಪಟ್ಟಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಮಹಾ-
14 ದೇವರ್ಗೆ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು
15 ವೈತ್ತಿ ಸಹಲೆಗವುಡ ಬಿಟ್ಟ ಯಿನೆಯ ಮು-
16 ತ್ತ ೧೩ . ಯೆನೆಕ್ಕಂದ್ರೊಕ್ಕ ಸುಯ್ಯೆ-
17 ಕ್ಕ ತಾವೆತ್ತಿಷ್ಠತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವತ್
18 . ಮಕ್[ಥಾ]ಲೋಕೇ ತದ್ಧರ್ಮ್ಮ ವಿಧೀ-
ಯೆ-
19 ತೇ ॥

## No. 43.

(*A.R. No.* 197 *of* 1913).

ON A STONE SET UP NEAR A WELL AT SOMALAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record is dated **Śaka 953, Pramōda, Āshāḍha, ba. daśamī, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1030, June 28, Sunday.** It states that the Noḷamba chief **Kanakarasa,** made a gift of 6 *mattar* and 100 *kamma* of wet land for the service of the god Mahādēva of **Arakeṛe.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಖವರಿಷ ೯೫೩ ಪ್ರಮೋದೆ-
2 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ ದ-
3 ಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
4 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ
5 ಶ್ರೀಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರ
6 ಶ್ರೀಮತು ನೊಳಂಬರ ಕನಕ-
7 ರಸರು ಅರಕೆಱೆಯ ಮಹಾದೇ-
8 ವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರಾರು
9 ಗಜ್ಜೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ [॥*]

## No. 44.

(*A.R. No.* 67 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE FIELD CALLED GOPIKALLU-HOLA AT KALKAMBHA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 970, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 7, Bṛihaspativāra.** In Sarvadhārin = Śaka 970 Kārttika śu. 7 fell on Sunday, not Thursday as stated; but in the next year *i.e.* Virōdhin, it began at .48 on **Thursday = 5th October A.D. 1049.** The inscription refers itself to the reign of **Traiḷōkyamalla-Nanni-Noḷambapallava-Permānaḍi,** when **Mūliga Po . . yya-Gāvuṇḍa** made a grant of land for the service of the god Vishṇu at **Chiyanapaṭṭi** and 3 *mattars* of land to Hālōja (for engraving the record?).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕವರ್ಷ ೯೭೦ ನೆ ಸರ್ವ್ವಧಾ-
2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ೭ಮಿ
3 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ಪೃಥ್ವಿ-
4 ಳೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲ ನನ್ನಿನೊಳಂಬವೆಲ್ಲವೆಪೆರ್ಮಾ-
5 ನಡಿದೀವರು ಚಿಯೆನಪಟ್ಟಯ
6 ವಿಷ್ಣುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆ-
7 ಯ್ಯುತಲಿರ್ದುವೆಲ್ಲಿ ಮೂಲಿಗ ಪೊ . .
8 ಯ್ಯೆಗಾವುಣ್ಡನು ಬಿಟ್ಟ ಎರೆ ಮ ೧೫
9 [ಯಾ]ವಚ್ಚಂದ್ರಸ್ಟ ಸೂರ್ಯ್ಯಕ್ಕ ತಾವೆತ್ತಿ-
10 ಷ್ಠಂತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವದಾಮಕಥಾ ಲೋಕೇ ತಾ
11 . . . ವದರಿಹ ವಿಭೀಷಣ . .
12 . . ಅಲ್ಲಿ . ಕುಳಂ . . ಮಾಡಿದ
13 ಹಾಲೋಜಗೆ ಮ ೩ [॥*]

**No. 45.**

(*A.R. Nos.* 191 *and* 191-A *of* 1911.)

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. X, Ct. 118.

## CHALUKYAS OF BADAMI.

**No. 46.**

(*A.R. No.* 343 *of* 1920.)

ON A STONE BY THE SIDE OF THE ISVARA TEMPLE AT PEDDAVADUGURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated; it belongs to the reign of the **Chālukya** king **Satyāśraya** whose proper name appears to be **Ereyitiyaḍigaḷ.** It registers the grant of the village **Eḷpattu Simbhige**, made tax-free, by Eretiyaḍigaḷ after his subdugation of **Raṇavikrama,** probably a **Bāṇa king.** It also registers the grant of the village **Nāḍanūru,** with the consent of the Bāṇa king. The engraver **Mahēndrapallavāchāri** was granted **12** *mattars* of land at Nāḍanūru by the *Mahājanas*. If Ereyatiyaḍigaḷ stands for Ereya which was a name of **Pulakēsin II** this record may have to be assigned to the reign of that king.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಶ್ವರಭಟಾರರ ದೆತ್ತ ನಾಡನೊರೊಳ್ಪಣವಿಕ್ರಮನಾನ್ನೆಱೆಯಡಿಗಾ-
3 ಳ್ಕೆಲ್ವತ್ತುಸಿಂಭಿಗೆ ಕೊಳ್ಕೊಳೆದುಳ್ವೀಱಿ ಎಱೆದು ಗೆಲ್ದು ಅಲ್ಲಿ ಮಹಾ-
4 ಜನಮೊನ್ಕರೆದು ನಿಗಳ ಬಾಲ್ವಿನ್ದು ಜೀವಿತಂ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳಿಮೆನ್ದೊಡೆ ಆಮೆ-
5 ಲ್ಲ ಪ್ರಸಾದಪಟ್ಟೆ ಈ ಊರನ್ನ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯಿ
6 ಆ ಮಾರ್ಗ್ಗಮೆ ಕೊಟ್ಟಾರ್ ಅನ್ತೊಸಲೆ ಬಾಣರಾಜರ ವಿಷಯ[1]ದ ಅಗ್ರಹಾರಂಗಳೆನ್ತೆಱೆ-
7 ಪೊನ್ವೇಡಿಕೊಣ್ಡು ನಾಡನೂರಾ ಮಹಾಜನಮೊನ್ಕರೆದು ನೀಮು ನಿಮಗವ್ಪಂದಿ ಹರಿ-
8 ಯೆಮೆನ್ದು ಬೇಡಿದೊಡೆ ಗೋಳಿಮಡುವರನಾನ್ತಪ್ಪ ಆ ಊರ ಸರ್ವ್ವಬಾದೆಪರಿಹಾ-
9 ರಮೆಪ್ಪನ್ತು ಎಱೆಯತಿಯಡಿಗಳ್ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ತು ಪೊರ್ವಾವೆತಾರಬಾಣರಾಜಜಟ್ಟಿ
10 . ಣ್ಯಾರಂ ವಿನ್ನಪ್ಪಂಗೆಯ್ದೊಡೆ ಅಡಿಗಳಾ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದನ್ತೆ ಸಲ್ಗೆನ್ದರ್ .
11 . ಲಕ್ಷರ ಪ್ರಸಾದಂ ಗೆಯ್ದಾರಾಚನ್ದ್ರಾತಾರಕಂ। ಸ್ವದೆತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧ
. . .
12 . ಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ। . . . ಈ ಶಿಲಾ ಶಾಸನಂ
ಬ-

[1] The letter ಯ is engraved below the line. [2] The letter ಕ್ಷ is written below the line.

13 . ದಾ ಮಹೇನ್ದ್ರಪಲ್ಲವಾಚಾರಿಗೆ ಮಹಾಜನಂ ಇಪ್ಪತ್ತೞ್ಚಮುಂ ನಾಡನೂರುಳ್ಪನ್ನಿ
14 . . ತ್ತರ್ಕ್ಕೆಯ್ಯಾನ್ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದೊಂ ಎಮ್ಮ ಸನ್ಧಾಯನ . . ಹಿತಕ . . ದಾತ[॥*]

## No. 47.

(*A.R. No.* 333 *of* 1920.)

ON A STONE LYING TO THE NORTH OF THE VILLAGE BETAPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription belongs to the reign of the Chālukya king **Vijayāditya-Satyāśraya.** It registers the grant of 20 *mattārs* of black soil, 50 *mattars* of red soil, a *mattar* of wet land and 2 *mattars* of garden land to **Tāḻeṟeyar** by **Vikramāditya,** the uncle of **Bāṇarāja,** when the latter was ruling **Turamara-***vishaya* as the king's feudatory. It also states that Vikramāditya had the *birudas Taruṇa-Vasantan* and *Sāmanta-kēsari* and that he was ruling **Ayiraḍi.** The inscription was written by **Siṅguṭṭi.**

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ ವಿಜೆಯಾದಿತ್ಯ
2 ಶತ್ಯಾಶ್ರಯ ಪ್ರಿಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರರ್
4 ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತುರಮರ ವಿಷಯಮಾ[ನ್]
5 ಬಾಣರಾಜರಾಳೆ ಬಾಣರಾಜರಾ ಕಿರಿಯಮ್ಮಂಗಳಯಿ-
6 ರಡಿ ಆಳ್ವ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರ್ಕೊಟ್ಟೊದು [ಪ]ನ್ನಸೆ ಉಞ್ಚರು
7 ತಾೞೆಜೆಯೆರ್ಗೆ ಎರೆಕಾಡು ಇಪ್ಪರ್ತ್ತೈಮತ್ತರು ತಲೆ-
8 ಪರಿಯೊಳು ಐವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕೆಸುಕಾಡುಂ ಕೀೞ್ಕೆಜೆ ಮೂ-
9 ವತ್ತರ್ಮಡಿ ಕಾಡುಂ ಉಞ್ಚರ್ತ್ತಮ್ಮಾ ಕೆಜೆಯಾ ಕೆೞಗೆ ಮ-
10 ತ್ತರ್ಕ್ಕೆಯ್ಯುಂ ಇಮ್ಮರ್ತ್ತರ್ತೋಣ್ಟಮುಂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ

*Second Face.*

11 ಮೀಕಣೂರರು ಅಯಿರಣಕೀ-
12 ೞವರು ಆಣಗರು ಕೞ್ತಿಯರು
13 ಚಂಗರಸನು ತಲೆಪರಿಯಾ ಕೆ-
14 ಯ್ಯಾಳದೋರ್ ಕವುಳನ್ದೆಯಾರುಂ ಕಞ್ಚುಕು-
15 ಳ್ಳಿಯುಂ ಪಾಣಿದರುಂ ಅಕ್ಕಶಾಲೆಯರಾ ಪುಲಿ-
16 ಯಣ್ಣಂಗಳು ಎರೆಕಾಡನಳದೊರ್
17 ಶ್ರೀತರುಣವಸನ್ತನ್ ಸಾಮನ್ತಕೇ-
18 ಸರಿಯಾ ಕೊಟ್ಟ ಪನ್ನಾಸು
19 ಸಿಂಗುಟ್ಟಿಯಾ ಲಿಖಿತಂ
20 ಬಲ್ಲವರಸ-
21 ರ ಸೊೞೂಱಕ್ಕು
22 ಇದನಳವೊಂಗೆ . .

*Third Face.*

23 ಇದನೞೆವೊನ್‌ಗಂ ವಕ್ರಬರ್ಪೊಙ್ಗಂ ವಾರ
24 . ಸಿಯಾ ಸಾಸಿರ್ವ ಪಾರ್ವರುಂ ವುಡಿಗೆ ಎೞ್ಚಾ . . .
25 ರ್ವರುಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ[॥*]

## No. 48.

(*A.R. No.* 691 *of* 1919.)

ON A STONE IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPPAGIRI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This registers the grant of 50 *mattars* of land and a flower garden made by **Baṇṭarasa** during the reign of the Chālukya king **Vijayāditya-Satyāśraya** to **Dharmma-Bhaṭāra** and some land to a temple with the consent of the *Mahājanas*. The record is not dated.

1 ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ
2 . ಪೃಥವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
3 . . ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರರ್ ರಾಜ್ಯ-
4 ವೃದ್ದಿಪ್ರವರ್ತ್ತನ ಸಲಿ (ಲೆ) ಬಣ್ಣರಸರಾ
5 ಕೊಟ್ಟುದು ಅಣ್ಣಾರ್ಥಿಗಳ ಅಬ್ಬ-
6 ಸವ ಧರ್ಮ್ಮಭಟಾರಗ್ಗೆ ಮಹಾಜನ
7 ಪ್ರಜೆಯಾ ಸನ್ಮತದೆ ಕೊಟ್ಟುದು ರಾಜ-
8 ಮಾನ ಅಯ್ವತ್ತು ಮೆತ್ತರ್ ಮತ್ತಮುಂ ಬ-
ನ್ನಿ-
9 ಕ್ಕುಳಗಮುಂ ಆಲಮ್ಮನಾ ಸಾಲ-
10 ಮಾನಗೆಯ್ಯುಂ ಪೂದೋಟ ಅಱು ಮು[ತ್ತ]
11 ಕೆಯ್ಯು ಲೋಂಬಿನಾಕಗ್ಗೆ
12 ಕೆಯ್ಯು ರಾಜಮಾನ ಆ[ಱು]
13 ಮತ್ತರ
14 ನೆಲನು
15 ಕೆಱೆಯು ಬಾ-
16 ವಿಯು ದೇವಗ್ಗೆ
17 . . ಯು ಇ ಧ[ರ್ಮವ]
18 ಱಂದೊರ್ ಬಾರ-
19 ಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿ-
20 ವ್ವರು ಪಾರ್ವ್ವರು ಸಾಸಿ-
21 ರ ಕವಿಲೆಯುಮಾ-
22 ನ್ನೊಕ್ಕ ಲೋಕಕ್ಕೆ
23 ಸನ್ದೊರವ್ಪೊರ್ [*॥]

## No. 49.

(*A.R. No.* 339 *of* 1905.)

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE BANK OF THE RIVER PENNERU AT DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This damaged and undated inscription registers the grant of some fields made by the Chālukya king **Vijayāditya** to **Bhūpāditya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ವಿಜಯೋದಿತ್ಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀ . . . . . .
2 ಶ್ವರ ಭಟಾರರಾ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ . .
3 ಪ್ರವರ್ತಿಚ್ಚುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಭೂಪಾದಿತ್ಯಗ್ಗೆ ಮ[ಣ್ಣ] . . .
4 ನಿತ್ತು ವಿ . . . ರಿ . . .
5 ಹಾರಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರ್ .
6 . . ರೋಜ . . . .

## No. 50.

(*A.R. No.* 346 *of* 1920.)

ON A BROKEN PILLAR SET UP BEFORE THE SHRINE OF A LINGA, A MILE TO THE NORTH OF THE VILLAGE NILURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record in archaic characters is not dated and belongs to the reign of the Chālukya king [**Kī**]**rttivarma-Satyāśraya,** probably the second king of that name. He is stated to have remitted certain taxes due from some *Gāmuṇḍas* (who are named). He also gave them the umbrella and other honours.

1 . . . . ರ್ತ್ತಿವರ್ಮ [ಸ]-
2 ತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ[ಪೃ]-
3 ಥಿವೀವಲ್ಲಭ
4 ಮಹಾರಾಜಾ-
5 ಧಿರಾಜ ಪರ-
6 ಮೇಶ್ವರ ಭಟಾ-

7 ರರ್ ಪೃಥಿವೀ-
8 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ
9 . . . . ವ್ಯೆಸೆಕ . .
10 [ಗಾ]ಮುಣ್ಡಗಂ [ಜೀರ]-
11 ಗಾಮುಣ್ಡಗಂ ಊರಾ
12 . ಲ್ಕಳೆವಿಯು ಕಾ .
13 ಡುಟಿಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಬರಿ-
14 ಸ ಪರಿಮಾರಮು
15 ಐದಾನೆ ವರಿಸೆ ಪ-
16 ದುವಾರಮುಂ ವೀಣ್ಟೆಯು
17 ಸೆತ್ತಿಗಮು ಇನೆತ್ತು ಮಾ[ನ್]
18 ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದಾರ್
19 . . . . .
20 ಕೆರಾ ರಾಕ .
21 . ವುಣ್ಡನು ಕೊ-
22 ಲ್ಲೆನಿಗಿಯ-
23 ರಾ ಕುನ್ದವೂರಿ-
24 ಯೆರು ಎರವೆ
25 ರಾಕ . . .
26—29 Damaged
30 ಕಾಬಾದ . . .
31 ಕಾಯು . .
32 ಯೆರಾರು . .
33 ನ್ದಣ್ಣನು
34 . . . . . .
35 ಗುಡಿಯನು ಇನ್ತಿವ್ವರ
36 ಜಿಡೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ದರ್
37 ಮಂಗಲಾಮಲೆಯಾಬರು
35 ನುಂ . . . . ರವು ಮೆಯಾರ
36 . . . . ನುಟಿವ್ರೋ-
37 ನೊಲಳಿವೊಡೆ
38 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು
39 ನಾಸಿಬ್ಬರ್ಪ್ಪಾರುವ
40 ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯು
41 ಕೊನ್ದೊನಾ ಲೋಕಕ್ಕೆ . .
42 ನೆನ್ದರಪ್ಪೊರ್ ಶಿವ-
43 ಮಸ್ತು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಸ್ಯೆ [॥*]

## No. 51.

(*A.R. No.* 724 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE OBALESVARA TEMPLE IN THE VILLAGE KURUKUNDI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This inscription of the reign of the Chālukya king **Kīrtivarma-Satyāśraya** registers the gift of some land. The date of the record is lost. On palaeographic grounds the inscription may be assigned to the riegn of **Kīrttivarman II.**

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*]ಕೀರ್ತ್ತಿವರ್ಮ್ಮ-
2 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-
3 ಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
5 ರ ಭಟಾರರ ರಾಜ್ಯವಿಜ-
6 ಯಸಮ್ಬ . . [2]

*Second Face.*

1 ಹಾರಮುಕ ಸುರದಿ[ತ್ತಿ] .
2 [ಭೂ]ವಿ ಇದಾನ್ ಕಿಡಿಸಿದೊ-
3 ರ್ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಸಾಸಿ-
4 ರ್ಬರ್ಬಾರ್ವ್ವರುಂ ಕವಿಲೆಯ-
5 ಮೊನ್ಕೊನ್ದೊರಾ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸ-
6 ಲ್ವರ್ ಇದಾನಱಿದು . .
7 ಇ ಕಲ್ಲುಮೀ ದುಷ್ಕೃಲ[2]

## No. 52.

(*A.R. No.* 734 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is not dated and is a little damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king · · · **ditya** and records the grant of some land by **Nāgamaṅgaḷa.** Mention is also made of **Toṇḍemāna Muttarasa.**

---

[1] This face should be read from the bottom upwards.

[2] Some lines appear to have been lost after this.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಪ್ರಿಥುವೀವಲ್ಲ[ಭ ಮ]ಹಾರಾಜಾದಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ [ಭ] . . ಶ್ರೀ . . . ದಿತ್ಯಭಟಾರರ
3 ರಾಜ್ಯದೊಳ್ ತೊಣ್ಡೆಮಾನಾ ಮುತ್ತಾರಸೆರಾ ನಾಗಮಙ್ಗಳಾನಿತ್ತೊದು
4 . ಮನ್ನೆಗಾಮುಣ್ಡು ಪ್ರಜೆ ಕರಣ ಚೈತ್ಯನಿತ್ತುದು ಮುವತ್ತ ಎರಡು ಸರ್ವ್ವಪಾದ-
5 ಪಾರಿರ್ಯ್ಯಾರ ಪೆ . . ನ್ . . . ಬಿ ಬೀಱೆ ಪಾಡೆದೊನ್ ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರ
6 ಪಾರ್ವ್ವರುಮನ್ ಕವಿಲೆಯುಮನ್ ಕೊನ್ದೊನ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸನ್ದೊರಪ್ಪಾರ್
7 ಇ ಪಾರಿಯರಮನಱಿವೊನ್ನಂದನನ್ತಾಯ ತಙ್ಗಿಯುಮಾನ್ಕೆಡೆಸೋನಕ್ಕು ತಾನ್ [॥*]

## No. 53.

(*A.R. No.* 61 *of* 1904.)

ON THE KATTE-BANDE ROCK NORTH-EAST OF THE HANUMANTA HILL AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Chālukya king **Satyāśraya** whose proper name is not given, and specifies the land measure and the coin to be used at **Kuṟuṁgōḍu**. It is not dated.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [॥*] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯದತ್ತಿಯ ಪಡೆದ ಕುಱು-
2 ಂಗೋಡ ವ್ಯ[ವ*]ಸ್ತೆ ಎನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ಪದಿನೆಣ್ಟು ಗೇಣ ೧೮
3 ಕೋಲು ಪೊನ್ನು ನವಿಲಪೊನ್ನು ಈ ದಣ್ಡ . . .
4 ದಾತ ಕವಿಲೆಯುಮ ವಾ-
5 ರಣಾಸಿಯು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಱಿದಾತ [॥*]

## RASHTRAKUTAS.

## No. 54.

(*A.R. No.* 698 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE IN RAMADURGA, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated; it belongs to the reign of the **Rāshṭrakūṭa** king **Amōghavarsha.** It registers the exemption granted by the king's son **Duddhayya** to twelve *Maṇḍalikas* from some taxes like *bālavaṇa* except *sēse* and *siddhāya* and also the grant of 108 *mattars* of land to **Pāṇḍava Komārayya.** On palaeographic grounds the record may be assigned to the 9th century after Christ and hence to **Amōghavarsha I.**

*First Face.*

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತ್ಯಮೋಘವರಿಷ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವ-
2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
3 . ರ ಭಟಾರರ ಮಗ ದುದ್ಧಯ್ಯ ಇನ್ದವಲಿ
4 [ಮೊ]ದಲಾಗೆ ಪನ್ನೆರಡು ಮಣ್ಡಲಿಗ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿತಿ
5 ಸೇಸೆಯು ಸಿಧ್ಧಾಯಮನೆ ತೆತ್ತು ಬಾಱ್ವುದು ಪುಲ್ಲು-
6 ಱ್ವು ಬಾಲವಣಮು ಮಾಯಿಲದೆಱೆಗಳುಮನ್ನೆಲದ ನೇಸ-
7 ಱ ಉಳ್ಳನೆಗ ಬಿಟ್ಟ ಇದು ಬಲ್ಲಹನ ದತ್ತಿ ಇದನಳಿದು ಕೊಣ್ಡಾ-

*Second Face.*

8 ತನು ಕೊಟ್ಟಾತನು ವಾರ . . . .
9 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಮ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಪ್ಪಾ .
10 ರುಮಂ ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ಇ . .
11 ಪ್ಪನ ಮಹಾಪ್ಪಯ್ಯನ ನಿಱಿಸಿ[ದ*] ದತ್ತಿ ಪಾಣ್ಡವ . .
12 ಕೊಮಾರಯ್ಯಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಪನ್ನಸು ನೂಱಎ-

13 ಣ್ಮ ಮತ್ತರ್ @ ಇ ಸಾಸನಮನಗಟ್ಟ ಕೊಣ್ಣಾಣಗೆ
14 ವನ್ನಿಮ್ಮರ್ತ್ತರ್ ಸರ್ವಪಾದೆ ಪರಿಹಾರ ಇದಾ
15 ಅಱುವರು ಗಾಮುಣ್ಣಗಳುಗಿಸ್ಪತ್ತು ಅಯ್ವೆಮ್ಮರ್ ಹಾ-
16 ಜನಮು ಉಳ್ಪಟ್ಟನೀರ ಸಲಿಪ್ಪುದು ಇ[ದೆ*]ನಱೆದಾತ ವಾರ-
17 ಣಾಸಿಯುಮೆ ಕನಿಲೆಯುಮೆನಱೆದೆ
18 ಪಾತಕನಕ್ಕು [॥*]

## No. 55.

(*A.R. No.* 542 *of* 1915.)

ON A STONE LYING TO THE EAST OF MANTRALA ELLAMMA'S TEMPLE AT MANCHALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 815, Pramāthi** ( = **A.D. 893–94**), and pertains to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Akālavarsha Śubhatuṅga-Bhaṭāra** (*i.e.*, Kṛishṇa II). The *Mahāsāmanta* **Kaṇṇa,** who is said to have been ruling over **Sindavāḍi one-thousand,** granted to **Śive-Nāyaka** some *sthiti* in **Maṁchāḷa.**

1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಕಱನೃಪಕಾಲಾತೀ-
2 ತಸಂವತ್ಸರಕತಱ್ಪಳಿಣ್ಪ್ಪನೂಱಪದಿ-
3 ನಾಯ್ದನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಯೆಂಬ ಸಂವತ್ಸರ
4 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸೆ] ಸ್ವಸ್ತ್ಯಕಾಲವರಿಷ ಶ್ರೀಪ್ರಿತುವೀ-
5 ವೆಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
6 ಕುಭತುಂಗಭಟಾರರ್ ಪ್ರಿಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
7 ಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗು-
8 ಣಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಮತು ಕಣ್ನಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
9 ಯಿರಮುಮನಾಳುತ್ತು ಮಂಚಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಿಥಿ
10 ಆವುದೆನ್ದೊಡೆ ಬಱೆಯು ಸೊಲ್ಲಗೆಯುಮೆನುಱೆ-
11 ದು ಬಱೆ ಸಿವೆನಾಯಕಂಗೆ ಅರಮಾನಮ
12 ಪ್ಪೆ ಕೂಜ್ಗ ಓಬ್ಬರ್ಗಳ್ಗೆ ಅರ[ಮಾನಂ] ಸೂಯ್ರ್ಯಗ್ರಹಣ-
13 [ದೊ]ಳ್ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಿಥಿ[ಯಕ್ಕು] । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವ ಯೋ ಹ-
14 ರತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿವರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
15 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*]

## No. 56.

(*A.R. No.* 40 *of* 1904.)

ON A VIRAGAL SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF HANUMAN IN KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 830, Vibhava** ( = **A.D. 908–09**). It refers itself to the reign of a **Rāshṭrakūṭa king** (name lost) and records the death in battle of *Heggaḍe* **Tomma** and the setting up of the stone by his wife.

*First Section.*

1 ರಮೀಸ್ವರ ಭಟ್ಟಾರಕ . . . . . .

*Second Section.*

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಪ್ರಚಣ್ಡದೋರ್ದ್ದಣ್ಡ . . . . . ಸಮು-
3 ತ್ತುಂಗ ಬಿಜಯ . . . ಕಾಳಯ . . ನಾಪತ್ಯ ರಣ-
4 ಮುಖ . . . . . ಮನ್ನೆಯರಟ್ಟ ಸಕನೃಪಕಾಲಾ-
5 ತೀತಕಂವತ್ಸರಸತಂಗಳಿಣ್ಪ್ಪನೂಱಮೂವತ್ತನೆಯ ವಿಭವಮೆಮ್ಬ್ಪ ವರ್ಷಂ

*Third Section.*

6 ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ . . . . . ಜ-
7 ನಾಳುತ್ತಿರೆ ಆತನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ತೊಮ್ಮನೆಮ್ಬೊ . . . . . [ಆಜಿ]ಗೊಳ್ಳಾ್ಕದಿ
8 ಸೆತೊಡಾತನ ಪೆಣ್ಣ್ಡತಿ ಬಳಕ್ಕನ ಪ . . . . . ಸವೆಂ ಕಾಯಿಕೊೀಜ [॥*]

## No. 57.

(*A.R. No.* 271 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE KADABAGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 844, Chitrabhānu, Bhādrapada, puṇṇame, Tuesday,** in the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Nityavarsha Indra-Ballaha (III).** The *Mahāsāmanta* **Bijja** is said to be ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Māsiyavāḍi hundred-and-forty.** A certain **Māḷayya,** son of **Kaṇṇavāra Mududaradēvayya** of the **Kadamba** dynasty is said to have fought with **Aṇṇiga,** son of **Ayyapa** of **Noḷambavāḍi,** at **Paḍugallu** and died victorious. The date corresponds probably to **A.D. 922 September 9, Monday ;** the week day is wrong.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೀವ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
2 ರಮೀಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ್ಯರಕ ಪ್ರವರ್ದಮಾನ ವಿಜಯಶ್ರೀಇನ್ದ್ರರಭಲ್ಲಹರಾ-
3 ಜ್ಯ ಉತ್ತರೋತ್ತರ ಅಭಿವಿರ್ದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸಕನ್ರಿವಕಾಲಾತೀ[ತ]ಸಂವತ್ಸರಕತ-
4 ಜ್ಗಳೆಣ್ಟನೂಱ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುವೆಮ್ಬ ಸಮ್ವತ್ಸರ
5 ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಬಿರು-
6 ದರಱೊಟ್ಟ ಬಿರುದರವೈಕುತ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ ಕೋಗಳಿಯೆಯೊನ್ನೂಱು
7 ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತುನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು[ವ*]ನಭಾ-
ಸ್ಕರಚರಣಾರವಿನ್ದ ಯುಗಳ ಬನವಾಸಿವುರವರಮೀಸ್ವರ ಮೃಗೇನ್ದ್ರ )ಲಾಞ್ಛನಂ ವಾನರಧ್ವಜ ಅಸ್ವ-
ಮೀಧಾವ . . . . . ಸಂತರ್ಪಿತ ಚತುರಾಶೀತಿನಕರಾಧಿಷ್ಠಿತ . . . . . .
ನಾಥ ನಗರಕ್ಕೆ ಭೀವು ಒದ್ದಿಕನ್ದರ್ಪ ಭೈತ್ಯಚಿನಾ್ತಮಣಿ ನನ್ನಿಮೊರ್ತಣ್ಣ ಕದಂಬವಂಶೋದ್ಭವ
ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ಣವಾರ

8 ಮುದುದೇವದೀವಯ್ಯನ ಮಗಂ ಮಾಳಯ್ಯ ಕುಡಿಯೆರಯೆರ್ಜುನ ಕಾಯ್ವರಬ್ಬರಿದಿ ಪರದಾಸಿ ನೊಱಮ್ಬನಾ-
ಡಿಯೊಳಯ್ವಪದೀವ[ನ] ಮಗನಣ್ಣಿಗನ್ ಪರಿ ಶಾ)ವಣ ಶುದ್ಧ ಭಾದ್ರಪದವೊಸದ ಬಹುಳ (?) ಪು-
ಣ್ಣಿಮೆಯುಮಜ್ಗರವಾರದನ್ದು ಪಡುಗಲ್ಲ ಕಾದುತಿರೆ ಒಕ್ಕಮ್ಮಿಗೆಱೆಯೊಳಿಟ್ಟು ಮಾಳಯ್ಯ
ಪರಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ದು ಸ್ವರ್ಗತನಾದಂ ◎ . . ಜನೆಕ್ಕಲ್ಕೆಱೆನಾಡಿಯ ಗಾವುಣ್ಡ[॥*]

## No. 58.

(*A.R. No.* 272 *of* 1918.)

ON ANOTHER HERO-STONE IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date as the previous one and belongs to the reign of the same king. Here also **Bijja, Nityavarsha's** *Mahāsāmanta,* is said to have been ruling over **Māsiyavāḍi hundred-and-forty** and **Kōgaḷi five-hundred.** A son of **Nākalokka** of the **Kadamba** dynasty is said to have died victorious after a fight with **Aṇṇiga,** son of **Ayyappa** of **Noḷambavāḍi,** who had attacked **Paḍugallu.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೀವ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
2 ರಮೀಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ್ಯರಕ ಪ)ವರ್ದ್ಧಮಾನ ವಿಜಯಶ್ರೀಇನ್ದ್ರರಭಲ್ಲಹನ ರಾಜ್ಯ-
3 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಮಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸಖನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂ-

4 ವೆಕ್ಸರಕತಜ್ಞಳಿಣ್ಪನೂಱ ನಾಲ್ವತ್ತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನು-

5 ವೆಮ್ಬ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾ-

6 ಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾವನ್ತ ಬಿರುದರಹೊಟ್ಟ ಬಿರುದರ ಮೈಕುತ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ

7 ವಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತು ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುವನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮು[ಸ್ತಭು]ವನ-
ಭಾಸ್ಕರಚರಣಾರವೈನ್ದಯುಗುಳ ಬನವಾಸಿಪುರವರಪರಮೇಶ್ವರ ಮೃಗೇನ್ದ್ರಲಾಞ್ಛನ ವಾನರಧ್ವಜ
ಅಸ್ವಮೇಧಾವಭೃಥಸ . . . . . ಭೀಮ ಬದ್ದಿಕನ್ದರ್ಪ ಭೈತ್ಯಚಿನಾ ಮು-
ಣಿ

8 ನನ್ನಿಮಾರ್ತಣ್ಡ ಕದಂಬವಂಶೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ನನಾರ . . . . ನಾಕಲೊಕ್ಕನ ಮಗ-
ನುಂ ಗ

9 . . ನೊಱಂಬವಾಡಿಯಯ್ಯಿಪ್ಪದೇವನ ಮಗನಪ್ಪಣ್ಣಿಗಸ್ ಪರಿ ಬನ್ದ ಪಡುಗಲ್ಲ ಮೆುತ್ತಿದೊಡೆ
[ಕೋ]ಲಂಬು ಪಾಱೆದೊಡೆ ಮಣ್ಣಿನ

10 ನೊಱಂಬವಾಡಿಯಯ್ಯಿಪದೇವನ ಮಗನಣ್ಣಿಗಂ ಸಾವಣ ಸುದ್ಧ ಭಾದ್ರಪದ ಮಾಸದ ಬಹುಳ (?) ಪ್ರಣ್ಣಿ
ಮೆಯುಮಜ್ಜರವಾರದಂದು

11 ಕಾಲಾಳಾಕ್ಕದುತ್ತಿರೆ ಸುಜ್ಞಲಂಬು ಪಾಱೆದೊಡೆ ಮಾಣೆನೆನ್ದು ಬಕ್ಕರ್ಂಬಿ . . . ಳಿಱ್ದು ಬನ್ದು
ಪರಿಯೆ ಕಾದಿ ಗೆಲ್ದು ಸುರಗಿಱೆದು ಸ್ವರ್ಗ್ಗತ-

12 ನಾದೊ@

## No. 59.

(*A.R. No.* 73 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is an undated record belonging to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Indaravallabha** who bore the *biruda* Raṭṭa-Kandarpa. While his feudatory bearing the title *Birudara-Roṭṭa* ? was ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Māsiyavāḍi one-hundred-and-forty** as a *Sāmanta*, he made a gift of *bādagūḷ* to **Baḷiyara Bādamma,** with the consent of the *Mahājanas* of **Bāḷuguḷi.** Bādamma is stated to have made over the gift to the tank.

1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಪರಮ

2 ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿ . . . . ವೆಂಶೋದ್ಭವನಂ ಲಕ್ಷ್ಮಲೂರಪ್ರ-

3 ರವರಮೇಶ್ವರ ಪಞ್ಚ[ಮ] . . . . . ಸಹಸೋಷಣಂ ಗರು-

4 ಡಧ್ವಜ ಗರು[ಡ*]ಲಾಞ್ಛ[ನಂ] . . . ಇನ್ದ್ರನವಲ್ಲಭಾ

5 ರಟ್ಟಕನ್ದರ್ಪ ಸಮಸ್ತ . . . . . ಬಿರುದರ ಹೊಟ್ಟಂ

6 ಕೊಗಳಿನಾಡು ಅಯ್ನೂಱು [ಮಾಸಿ]ಯವಾಡಿ ನೂಱುನಾಲ್ವತ್ತ್ತು-

7 ಮನಾಳೆ ಬಾಳುಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನ ಅಯ್ವಂದಿಂಬರುಂ ಊ-

8 ಭಯಸಮ್ಮತದೊಳಿಱ್ದು ಬಳಿಯರ ಬಾದನ್ಮಗೆ ಬೂದಗೂ-

9 ಱಿನಿತೊರ್ ಆತನುಂ ಕೆಱೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ್ಯ(ಂ)ನಿದನಯ್ವದಿವ್ವರುಂ

10 ಸಲಿಸುವೋರ್ಬ್ಬರಹಸ್ತಿ ಕುನ್ಪದೊಳಿರೆ ಪಡೆದೊಂ ಬಾದ-

11 ನ್ಮಂ ಆರಾನುವಿಂ ದಾನವನಳೆದೊರುಳ್ಕೊಡೆ ನಾರಾಣ-

12 ಸಿಯುಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತಮುಮಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕವಿಲೆಯ ಕಱುವುನು-

13 ನಳಿದೊರ್ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಂ । ಸ್ವ(ಽ)ದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ

14 ಯೋ ವಾ ಹರೆತ್ಥ್ಯ ವಸುಂಧರಾಂ । ಸ್ವಾನಯೋನಿಶತಂ ಗಾರ್ದ್ಧ[ಭೆ]-

15 ಚಾಣಾಡ್ಡಳೇಷ್ವ[ಭಿಜಾ]ಯತೇ [॥*]

## No. 60.

(*A.R. No.* 512 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR THE RUINED TEMPLE OF ISVARA AT DODDIMAKALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 852, Khara, Phālguṇa, śuddha pañchami, Śukravāra** corresponding to **A.D. 931 February 25, Friday.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Gōyindara-Ballaha** (*i.e.* Gōvinda IV). His *Sāmanta* named **Kannara** is said to have been ruling over **Sindavāḍi one-thousand** district. A certain **Kuruḷa-Kāmaseṭṭi** is said to have made a gift of 50 *mattars* of land to the temple of **Kāmēśvara** and distributed them among the temple-servants such as stone-masons, the astrologer, the singer of hymns and others.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[*॥]ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರ-
2 ಸತಱ್ಗಳೆಣ್ಭತ್ತನೂಱಅಯ್ವತ್ತ್ತರಡನೆಯ ಖರಮೆಮ್ಬ
3 ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸ ಶುದ್ಧಪಞ್ಚಮಿ ಶುಕ್ರವಾರಂ
4 ಶ್ರೀಗೋಯಿನ್ದರಬಲ್ಲಹನಾಳಮುದ್ರಪಯ್ಯ್ರ್ಂ-
5 ನ್ತ ಶುಭದಿನಾಳೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತನಿವಾಸಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ-
6 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಕನ್ನರಂ ಸಿನ್ದನಾಡಿಸಾಯಿರಮು-
7 ಮನುತ್ತರೋತ್ತರಂ ಸುಖದಿನಾಳೆ ಮುಱುನುಯ್ಯಂ ಬ್ರಹ್ಮನಶಿವಭಟಾರದ್ದೇ[ರವ*]ಭೋಗವಾಳೆ
8 ಆಯ್ಬ್ಬಣ ಗಾವುಣ್ಡನಾಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ವತ್ಸ್ಯಕುಲತಿಲಕಂ ಬಳಗಾರಮಹೋದೆ-
9 ಧಿ ಕುರುಳಕಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಮೇಶ್ವರದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ದೆತ್ತಿಯಂ
10 ಎರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ಇಪ್ಪತ್ತಯ್ದು ಕಿಸುಕಾಡು ಇಪ್ಪತ್ತಯ್ದು ಅನ್ತರಾಜ-
11 ಮಾನ ಆಯ್ವಕ್ಕು ಮತ್ತರದಱೊಳಗೆ ಕಾಸಿಗಂಗೆ ಎರೆ ಆಱು ಮತ್ತರ್
12 ಕಿಸುಕಾಡು ಆಱುಮತ್ತರನ್ತು ಕೊಣ್ಮೋಜಱ್ಗೆ ಪನ್ನಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತಱ್ವಿಹೆಕಾ-
13 ಱಜಱ್ಗೆ ಎರೆ ಪನ್ನಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತಹರ್ಷಡಿವೊಜಱ್ಗೆ ಕಿಸುಕಾಡಾಱು ಮತ್ತರ್
14 ಈಶಾನಶಿವಂಗೆ ಎರೆ ಪನ್ನಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತ ಜೋತಿಷಭೆ ಚಾವುಣ್ಡಾಯ್ಯಂಜಱ್ಗೆ
15 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತತೋರ್ಣ್ಬೆಗಳ್ಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮೆಕ್ತನ್ನಿರ್ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನೆಲ್ಲಮಡಿ ಎರಡು ಕೆ-
16 ಱೆಗೆ ಮಡಿ ಎರಡು ನಾಱಱ್ಗೆ ಮುಣ್ಡನ ಒಡ್ತಜೆವನ ಆಯ್ತ್ತಣನ ಪ್ರದ್ಧನ
17 ನಾಡಧ್ಯಕ್ಷದೆ ಮೂಡಿದೆ ಶಾಸನ ಇದನಱಿದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯೆ
18 ಕರು ಕನ್ನನಱಿದೊಂ । ಮಜ್ಗಳ [॥*]

## No. 61.

(*A.R. No.* 297 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE SANKARALINGASVAMI TEMPLE IN SIRASTAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription dated **Śaka 853** (= **A.D. 931-32**) records the death of a warrior named **Paḍiga-Nomba** in a village raid in the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Gōyi[nda*]ra-Vallabha** (Gōvinda IV) and the grant of some wet and dry fields to the family of the dead warrior by **Ayyapayya,** who was ruling over **Māsevāḍi hundred-and-forty** and **Kōgaḷi-nāḍu.** No details are given to verify the date.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[॥*]ಸಕನೃಪಾತೀತಸಂವತ್ಸರದಜ್ಗ
ಳೆಣ್ಭನೂಱಅ[ಅಯ್ವತ್ತ್ತ]ನೊಱನೆಯ
ವರ್ಷಂ ಪ್ರವ-

2 ರ್ತ್ತಿಸೆ ಗೋಯಿ [ನ್ದ*] ರ ವಲ್ಲಹ ಮಾ-
ಹಾಮೂ . . ಬಳಿ ಪೃಥುವೀ-
ರಾಜ್ಯಬ್ಬೆಯೆ ಅಯ್ಯಸಯ್ಯಂ ಮಾಸೆ-
ವಾಡಿಯುಂ ಕೋಗಳಿನಾ-

3 ಡುಮನಾ-
4 ಳೆ ಪನ್ನಿ-
5 ಬ್ಬರ್ ಮಾಹಾ-
6 ಸಾಮನ್ತಲ-
7 ಚ್ಚಿಕೊಂಗಣಿ-
8 ಮ್ಬನಾಱ್ಗಾ-
9 ಮುಣ್ಡನ
10 ಮಾಚಮ-
11 [ನಾ] ಊರ-
12 ಱೆವಿನೊಳೆ
13 ಹೊಗೆನೆನ್ದು
14 ಶ್ರೀಮೆಣ್ಡ-
15 ಯಪಳ್ಳಿಯ
16 ನಾಳಂ ಸಿಂಗ-
17 ಮದೇವ
18 ಯೆಱೆಮ್ಮ-
19 ನ ಮಗ
20 ಪಡಿಗನೊಂ
21 ಬಾ ದೆಣ್ಡನೊ-
22 ಳ್ಕಾದಿ ಸತ್ತಾನ್ ಅಯಪಯ್ಯನಂ . ಮೊಬಲವಮ್ಮಂ [ಬಡಿವರ] ಸಿನ್ದಮ್ಮ-ನುಂ ಗೊತ್ತಯನುಂ ಮೂಕಯ್ಯನುಂ ಕೊಣ್ಡಿಯ . . ನೀ-
23 ಲಮ್ಮನುಂ ಬಶ್ಯಕ . ನ್ದಯಮ್ಮಂ . ದ್ದವಳ್ಳಿಯರ . . . ನುಂಗೆ-ಯೂರ ಕರಡಿಯಮ್ಮಂ ಇನಿಬರಿ[ರ್ದು] ಬಯಸಿ
24 ಆತಂಗೆ
25 ವಙ್ಗ . .
26 ಳು ಪನ್ನಿಮ್ಮರ್-
27 ತ್ತರ ಹೆಸು-
28 ಮಾವಾಡಿ-
29 ಯ ಕೆಱೆ-
30 ಯ ಕಾಱ
31 ಪದಿರ್ಮತ್ತ-
32 ನ್ನಿರ್ಮ್ಮ[ರ್]ಣ್ನು-
33 ಮನಿತ್ತರ್
34 ಕಲುವೆಸಂ
35 ಗೆಯ್ದ
36 . . .
37 ಇದಂ ಕಿ-
38 ಡಿಸಿದೊ-
39 ರುಳ್ಳೊಡೆ
40 ವಾರಾಣಾ-
41 ಸಿಯುಂ ಕ-
42 ವಿಲೆಯು-
43 ಮ ಗೊರವ-
44 ರನ-
45 ಱೆಪಿ-
46 ದ ಪಳ
47 ನಾಱ್ಗಾವುಣ್ಡ ಜಕ್ಕಿಗನಿತ್ತುದು ಪನ್ನಿ-ಮ್ಮರ್-
48 ತ್ತರೆರೆಯುಂ ಓರ್ಮ್ಮತ್ತನ್ನಿರ್ಮ್ಮಣ್ನುಂ [||*]

## No. 62.

(*A.R. No.* 540 *of* 1915).

ON A ROCK IN A FIELD AT HALAHARAVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 854, Pārthiva** (wrong) and refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Nityavarsha** (Gōvinda IV). When his feudatory **Kannara** was ruling over **Sindavāḍi one-thousand,** the latter's wife **Chandiyabbe** is said to have constructed a *basadi* in **Nandavara** and endowed it with land and 3 gold *gadyāṇas*. Kannara seems to have been a protector of both the Jainas and the Śaivas (See No. 60).

1 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಶಾಸನಾಯ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ
2 ಸಕವರ್ಷ ಎಣ್ಣನೂಱ ಅಯ್ವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ [ಪ್ರಾ]-
3 ರ್ತ್ತಿವಮೆಮ್ಬ ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ನಿತ್ಯವರ್ಷ-
4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರ ರಾಜ್ಯಱ್ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಿನ್ದವಾಡಿಸಾಯಿರ-
5 ಮಂ ಕನ್ನರನಾಳುತ್ತಿರೆ ಕನ್ನರಯ್ಯನರಸಿ ಚನ್ಡಿಯಬ್ಬೆ ನನ್ದ-
6 ವರದೊಳ್ಬಸದಿ ಮಾಡಿಸಿ ರಾಜನೂಱ ಮತ್ತ . . ಕೆಯ್ಯ

7 ೧೫ . . . ಸಿಧ್ಧಾಯೆ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ಮೊಱು ಕನ್ನರಮೆಯ್ಯಂ [ಕೊ]-
8 [ಟಿ೫] ಇದನಱೆದಾತ ಬಾರಣಾಸಿಯೆಲು ಕವಿಲೆಯುಮನಱೆದ
9 ನೂಱ ಇಪ್ಪರ್ದಿಂಬರುಮಿಱ್ದು ಪದ್ಮನನ್ದಿ ಭಟಾರರ
10 ಕಾಲಂ ಕಱ್ಪಿದಳಪವೆಯ್ಯ ಮಾದೇವಯ್ಯ . . . ಬಿಟ್ಟರು [॥*]

## No. 63.

(*A.R. No.* 331 *of* 1905.)

ON A PEDESTAL IN FRONT OF THE JAINA IMAGE IN THE RUINED TEMPLE RECENTLY DISCOVERED IN DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This consists of two Sanskrit verses recording the construction of a stone seat for the bath of the image of **Śānti,** a Tīrthaṅkara of the Jainas, by the Rāshṭrakūṭa king **Nityavarsha.** It is not dated. As both Indra III and Gōvinda IV had the *biruda* Nityavarsha, it cannot be said to whose reign this record belongs.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀನಿತ್ಯವರ್ಷಪ್ರಭು ವಿಶದಯೆಕ[ಕ*] ಶ್ರೀ ಸಮುತ್ಪತ್ತಿವಾರ್ಧಿಃ
ಪ್ರೋದ್ದಾಮೆತಸ್ಸರ್ವ್ವಮೋದಾತ್ಮ ಸತ್ವಃ ।
ಶಾನ್ತೇಃ ಪ್ರಾಚೀಕರತ್ ಶ್ರೀಸ್ನಪನವಿಧಿಶಿಲಾಪೀಠಮಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಸಿದ್ಧ್ಯೈ [1] ॥
ದೇವಸ್ವ(ಂ)ನ್ತು ವಿಷಂ ಕ್ಷೀರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷನೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಕಂ । [।*]

## No. 64.

(*A.R. No.* 75 *of* 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 868, Krōdhi ;** Krōdhin was Śaka 867 current :- **A.D. 944-45.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Kannaradēva** (Kṛishṇa III) whose *Mahāsāmanta* **Katyera** of the **Chāḷukya** family was ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Māsiyavāḍi hundred-and-forty** and **Dōvayya** was the *Pergaḍe.* A certain Ajavarma is said to have received a gift for the village **Oḍḍavaḍaṅgila.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಕನ್ನಪಕಾಲಾದ್ಬ್ಬುದಿಯಸೆಂವತ್ಸರಸತಜ್ಞ ಎಣ್ಬ್ಬನೂರ ಅಱುವತ್ತು-
2 ಎಣ್ಬ್ಬನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಯೆಂಬ [ವ*]ತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಕನ್ನರದೇವ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
3 ಸ್ವತ್ತಿ ಸನುಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಮನ್ತ ತುರಗವಿ[ಡೆ*]-
4 ಜ್ಞ ಬಿಳಿಯಂಬಿನಾತ ನಾಹವಸೂದ್ರಕಂ ವಿವ್ವಿಷ್ಟ್ವಮಾರ್ತ್ತಂಡ
5 ಪ್ರಯಗಾಳ್ಳ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶೋದ್ಭವಂ ಕಟ್ಟಿರ ಕೋಗ-
6 ಱೆ ಅಯ್ನೂರು ಮಾಸಿಯೆವದಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತು-
7 ಮನಾಳುತ್ತ[ಮಿ]ರೆ ಸಮಸ್ತಗುಣನಿಧಿ ಗೋತ್ರ(ನಾ)-
8 ನಾರಾಯಣಂ ಸ್ವಜನವತ್ಸಳಂ ಸ್ವಾಮಿನೀಭೃತ್ಯಂ
9 ಶ್ರೀದೋವೆಯ್ಯಂ ಪೆಗ್ಗಡೆತನಂಗೆಯ ಒಡ್ಡವಡೆ-
10 ಱ್ಗಲ ಅಮೃತ ಅಜವರ್ಮ್ಮ ಹೊಟ್ಟಭುನಣ್ಣ ಅಜವರ್ಮ್ಮ ಊರ್ಗ್ಗೆ
11 ಪಡೆವೊರಿದನಱೆದಾತಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ನಾರಣಾ-
12 ಸಿಯುಮನಱೆದೊ । ಸ್ವದತ್ತಾತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾನ್ವಾ ಯೋ
13 ಹರೇತ ವಸುನ್ಧಾರಿ। ಷಷ್ಟಿವರಿಷಸಹಸ್ರಾ-
14 ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ . ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ

[1] The metre is wrong.

15 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನೃ್ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
16 ಭವದ್ಭಿ[ಃ*] ಸರ್ವಾನೇತಾನಾ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನಾ್)ನೂ್ಯೋ
17 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ||*]

## No. 65.

(*A.R. No.* 53 *of* 1904).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VILLAGE KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Śaka **870, Kīlaka, Śrāvaṇa, śuddha pañchamī, Ādityavāra,** corresponding to **A.D. 947 July 25 Sunday**; the year was Kīlaka by the Northern cycle. It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king *Chalakenallāta* **Akāḷa-varshadēva** (Kṛishṇa III) and records that a gift of 62 *mattars* of wet land, free of tax, made by the *Mahājanas* of **Kuṟuṅgōḍu** to the temple of **Dēkamma** and which had lapsed was regranted by the king at the instance of **Rudrarāśi-Bhaṭāra. Lōkayya-Gāvuṇḍa,** a pious Brāhman in charge of the locality **Kārtikēya-tapōvana,** is said to have given an oil mill to the temple.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ್ಯಮಹಾಶಬ್ದಮ-
2 ಹಾಸಾಮಂತ ವಿಜಯಪಟಹ ವಿಶೇಷ ಭೋ-
3 ಗಾವತೀಪುರವರೇಶ್ವರನಹೀನ್ದ್ರ)ಮಕ-
4 ರಧ್ವಜಂ ಫಣೀನ್ದ್ರ)ಕುಲಸಂಭವಂ ವ್ಯಾ-
ಖ್ಯೆ-
5 ಮೃಗಲಾಞ್ಛನಂ ಶ್ರೀಮದೆತಿಬಲ್ಲದಾ-
6 [ಗ]ನುಂ ಕುಱುಂಗೋಡ ಮೊನೂರ್ವ್ವೆ-
ರ್ಮ್ಮರ್ಹಾ-
7 ಜನರು ವೊಡೆತಿಟ್ಟು ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲ-
8 ಕೆ ಕುಱುಂಗೋಡ ಪೊಲದೊಳಱುವತ್ತಿ
ಮ್ಮರ್ತ್ತ-
9 ರ್ಕೆಯ್ಯಂ ಸರ್ವಪಾದಪರಿಹಾರಂಗೊಟ್ಟು
10 ಭುಕ್ತಾನುಭೋಗಂ ಭೋಗಿಸುತ್ತಿರೆ ಯ-
11 ಯ್ಯೋಣಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪುಟೆಗಳ್ಳನಾ್ತಗೆ-
ದೊ-
12 ಡೆ ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸ-
13 ತಂಗಳೆಣ್ಬತ್ತನೊಱೆಬ್ಬತ್ತನೆಯ ಕೇಲ-
14 ಱಸಂವತ್ಸರದ ಶಾ್ರವಣ ಸುದ್ದ ಪ-
15 ಞ್ಚಮೆಯಾವಿತ್ಯವಾರದನ್ದ ಕಾಳವರಿಷ-
16 ದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
ರಾ-
17 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟಾ್ಟರಕಂ ಶ್ರೀ-
18 ಮತ್ಕಳಕೆನಲ್ಲಾತನಳಂಪುವೊಳರೆ ಗ-
19 ಡ್ಡದೆ ರುದ್ರರಾಸಿಭಟಾರಪ್ಪೋಗಿ ಚಕ್ರ
ವ-
20 ರ್ತಿಯಂ ಕಣ್ಡಿರುವತ್ತಿಮ್ಮರ್ತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯಂ
ಸರ್ವಾ್ವ-
21 ಪಾದಪರಿಹಾರಂ ಸಾಸನಂ ಬಡೆದರ್
22 ಸ್ವದೆತಾ್ತಂ ಪರದತಾ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
ವಸು-
23 ನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿಂ ವರಿಷಸಹಸಾ್ರಣಿ ವಿ-
ಷ್ಠಾ್ಯಯಾಂ ಜಾ-
24 ಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*]॥ ಪರದತ್ತಸ್ಯ ಧರ್ಮ್ಮಾ-
ಣಾಂ ದಾನಾಶ್ರೇ-
25 ಯೋನುಪಾಲನಂ ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ
ಭೂಮಿ ತ-
26 ಸ್ಯ ತಸ್ಯೆ ತದಾ ಫಲಂ । ಸಾಮಾ-
27 ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನೃ್ಪಾಣಾಂ
ಕಾ-
28 ಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ।
29 ಸರ್ವಾ್ವನೇತಾನಾ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇ-
30 ನಾ್)[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ
ಚ-
31 ತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*]। ಮಙ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
[||*]
32 ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ್ಯ-
33 ಮಹಾಶಬ್ದ ವ್ರತಜಪನಿ-
34 ಯಮಕೊೀಮಸೆಂಯುಕ್ತಸಾ್ವಮಿ-
35 ಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾಧಿಪ-
36 ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಹಾಮಹನೀ-
37 ಯ್ಯಂ ಲೋಕೆಯ್ಯಗಾವುಣ್ಡ ಗಾ-
38 ಣವಂ ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲಕೆ
39 ಸರ್ವ್ವಪಾದಪರಿಹಾರಂಗೊ-
40 ಟ್ಟಂ ಮಙ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||*]

## No. 66.

(*A.R. No.* 100 *of* 1904).

ON THE 16th SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 878, Naḷa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably **to A.D. 956 December 23 Tuesday.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Akāḷavarsha-Kannaradēva.** The king's *Mahāsāmanta* **Ṛoṭṭayya** ruling over **Māsivāḍi hundred-and-forty, Kōgaḷi-five-hundred and Kukkanūr thirty,** made a grant of the whole of the revenue raised from *Bābandi* to **Paśupatibhaṭṭa,** the *Ūroḍeya* of **Bāḷguḷi.** Another chief named **Dhōrapayya** is also said to have made some gift. As the inscription is damaged, the nature of the gift cannot be made out.

1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯೇಕಾಳವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಚಲಕೆನಲ್ಲಾತಂ
3 ಶ್ರೀಮತ್ಕನ್ನರದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ
4 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾಶ-
5 ಬ್ದ ಮಹಾಸಮನ್ತ ಶೌಚಾರ್ಣ್ಣವಂ ಸಾರಲೊಳ್ಳಿದೋಂ ಸೆಮ್ಮನದಾ-
6 ಣ್ಮಂ ಪಗೆಗೆಬಲ್ಗಣ್ಣ ನುಡಿದನ್ತೆಗಣ್ಣ ಕೃತಯುಗಗಳ್ಳಂ ಶ್ರೀ-
7 ಮತ್ ಜೊಟ್ಟಯ್ಯಂ ಮಾಸಿವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತುವಂ ಕೊಂಗಱಿ -
8 ಯಯೊಳ್ನೂಱುವಂ ಕುಕ್ಕನೂರ್ಮ್ಮೊವತ್ತುವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವ-
9 ಸ್ತಿ ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೮೭೮ ನೆಯ
10 ನಳಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆಯುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೊಳ್
11 ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಂ ಪಶುಪತಿಭಟ್ಟಜ್ಕೆ ಬಾ-
12 ಬನ್ದಿಯ ಸಂಬನ್ಧದಿ ರಾಜದ್ರವ್ಯವನಾದುದೆಲ್ಲವಂ
13 ಬಿಚ್ಚರ್ ಇಂತಪ್ಪುದೆ ಆಯ್ವುದಿಂಬರು ಕಾದು ಬಾೞ್ವರ್ [॥*]
14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
15 ಸಾ[ಮ]ನ್ತ ಸೌಚಾಂಜನೇಯ ಸಾಹಸಭೀಮ ಸಮರಕ್ಷಿ )-
16 ನೇತ್ರಂ ಮೊತ್ತಲೆಸಿಂಳ್ ಧೀವಿಂಡೆಗ(ಂ)ಣ್ಡ ಪಗೆವ-
17 ರಂಕುಸಂ ಚಾಳುಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ ವಿಕವಾಕ್ಯಂ ಪ್ರ-
18 ಯಗಳ್ಳಂ ಆರೂಢಸರ್ವ್ವಜ್ಞ(ಂ)ನಾಶ್ರಿತಜ[ನ]-
19 ಕಲ್ಪವೈಕ್ಷಂ ಶ್ರೀಮತು ಧೋರಪಯ್ಯಂ ತಮ . .
20 ನ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮದಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದೊ . . .
21 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು[ನ್ಧ] . . .
22 ಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಣಿ ವಿಷ್ಠಾ . . . ॥
23 ಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ಸಾಮಾ . . . . . .
24 ತುರ್ನ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ[ನೀ]-
25 ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ॥ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ(ಂ)ನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿ-
26 ವೇನ್ದ್ರಾಃ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [॥*]

## No. 67.

(*A.R. No.* 234 *of* 1913).

ON A STONE IN A STREET AT KOLAGALLU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 888, Raktākshi, Āshāḍha, śuddha pañchami, Bṛihaspativāra,** corresponding to **A.D. 984 June 16 Thursday**; f.d.t.. **24.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Akāḷavarshadēva. Chaṅga-Gāvuṇḍa,** brother of **Ayyappa-Gāvuṇḍa,** is said to have made a gift of 30 *mattars* of wet land, a flower

garden and an oil mill to **Satyarāśi-Bhaṭāra** for the purpose of keeping a students, home (*vidyādāna-sattra*). **Gajādharayya**, who was the head of the **Kārtikēya-tapōvana** and who was administering **Koḷgallu** is said to have confirmed the above gift.

1 ೨ ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಸಕಕಾಳಭೂಪಾಳಾಕ್ರಾ-
ನ್ತ-
2 ನಮಧೇಯಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೮೮೮ ನೆಯ
3 ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಡ ಸುದ್ಧ ಪಞ್ಚ-
ಮಿ
4 ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ಯಕಾಳವರ್ಷದೇ-
ವ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
5 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
ಮೇ-
6 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಲಕ್ಕೆನ-
7 ಲ್ಲಾತನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಂ ಸಲುತ್ತಿ
ರೆ
8 ಅಯ್ಯಪಗಾವುಣ್ಡನ ತಮ್ಮಂ ಚಂಗಗಾವು-
9 ಣ್ಡಂ ಪುಸಿಗೆ ಪೇಸುವೊಂ ಪಿಸುಣ್ಗೆಕಾಯ್ವ
10 ಸೂಜಿಗಲ್ಲ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯೊಳ್ ಮೂ-
11 ವತ್ತು ೩೦ ಮತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯುಮನೂರ ಬಡ
ಗ-
12 ಣ ದಿಶಾವರದೊಳೊನ್ದು ೧ ತೋಂಟವುವಂ
ಮಟ-
13 ದ ಮುನ್ದಣದೊನ್ದು ೧ ಘಾಣಮುಮ ನಾ-
ಲ್ವ-
14 ದಿಂಬರ್ಮ್ಮಹಾಜನದ ನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗಾವುಣ್ಡ-
ಗಳ ಪ-
15 ಕ್ಕದೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
[ಯ*]ಧ್ಯಾನ-
16 ಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
ಮ-
17 ತ್ ಶತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರರ್ಗ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿ
ವಿ-
18 ದ್ಯಾದಾನಸತ್ರವಾಗೆ ಮತಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಂ ॥
19 ವ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂಯು-
20 ಕ್ತ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾ-
21 ಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಗಜಾಧರಯ್ಯಂ ಕೊ-
22 ಳ್ಗಲ್ಲಾಳ ಲೋಕಾಸನಮಸ್ತಕಸ್ಥಿ-
23 ತನಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತುಂ ಚಂಗಗಾ-
24 ವುಣ್ಡನ ಕೊಟ್ಟ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕೆ
ಯ್ಯುವ-
25 ನೊನ್ದು ತೋಂಟವುವ(ಂ)ನೊನ್ದು ಘಾಣ-
26 ವುವಂ ಸರ್ಬ್ಬಮಾನ್ಯಪರಿಹಾರವಾಗೆ
27 ಶತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರರ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟೊಂ ॥
28 ವಸುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತ್ವಾ ರಾಜಭಿ-
29 ಸ್ಸಗರಾದಿಭಿರ್ಯ್ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
30 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಮ್ ॥
31 ಸ್ವದತ್ತಮ್ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
32 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-'
33 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥
34 ಅಖಣ್ಡಿತಬ್ರಹ್ಮರಾಜ್ಯಸ್ಥಾನವಿದು ವಿರ-
35 ಳಿಸಿದೊನನೂರುವರಸುವಿಱ್ದು ಪೊಱ-
36 ಮಡಿಸಿ ಕಳೆವುದೀ . . . .

## No. 68.

(*A.R. No.* 383 *of* 1904).

ON THE FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARA NEAR PRODDATURU, PRODDATURU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

The inscription is damaged and not dated. It belongs to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Kṛishṇa III** and records the gift of some land and taxes to the Rāmēśvara temple by **Kannayya,** the king's *Sāmanta* and some land to **Tippayya-Gorava**. It consists of about 25 Sanskrit verses giving the genealogy of the Rāshsṭra-kūṭa kings and praising Kṛishṇa.

1 ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಾನಸಮಾನಿಧಾಯ ವಿಧಿವದ್ಧೃತ್ಪದ್ಮಸನ್ಮ[ಧ್ಯ]-
2 ಮೇ ಘಿತ್ಯಾ ಕ್ಲೇಶಕಪಾಶರಾಶಿಮನಿಶಂ ಪಾ-
3 ರೇ ತಮಸ್ಸಂಸ್ಥಿತಮ್ । ರುಧ್ವಾ ಮಾರುತಮಾಮ[ನಂ]-
4 ತಿ ಮುನಯಸ್ಸಂಸಾರವಿಚ್ಛಿತ್ತಯೇ ಯಂ . .
5 ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪತಿಂ ರಾಮೇಶ್ವ[ರೋ]

6 ರಕ್ಷತು । ೧ । ಅಸ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾ ತತೋತ್ರೇ(ತ್ರಿ)ರ [ತ್ರೇ]-
7 ರನು ನಯನತಶ್ಚೇನ್ದುರಿನ್ದೋರ್ಬುಧೋಭೂ-
8 ಜ್ಜಾತಸ್ಸೋಮಾನ್ವಯಾನಾಂ ಪ್ರಥಮನರಪತಿ-
9 ಸ್ತಸ್ಯ ದೀರ್ಗ್ಘಾಯುರಸ್ಮಾತ್ । ಜಾತೋಸೌ [ಭೂ]-
10 ಮಿಪೇನ್ದ್ರೋ ಯದುರಿತಿ ಕುಕುರೋ ವೃಷ್ಣಿರಸ್ಯಾಪಿ
11 ಜಾತಶ್ಶ್ರೀವಾಸುದೇವಸ್ತದನು ರತಿಪತಿಸ್ತ-
12 ತ್ಸುತಶ್ಚಾನಿರುದ್ಧಃ । ೨ । ಏವಂ ವಂಶೇ ಯದೂನಾಂ
13 . ರತಿವಿಸರದ್ವಿಕ್ರಮೈಕಾಶ್ರಯಾಣಾಂ ಭೂ-
14 ಪಾ ಭೋಗೀನ್ದ್ರದೀರ್ಘಸ್ಥಿರಭುಜಪರಿಘ .
15 ಕ್ಷಿತೋರ್ವ್ವೀಂ ವಿವಶಾಂ ಸಹಾಯ್ಯಂ ಯೈಃಪ್ರಯಾ .
16 ಸುರರಿಪುಸಮಿತೌ ಶ್ರೀಮದಾಖಣ್ಡಳಸ್ಯ । [ತೇ]-
17 ನೈಕೇನೇಕವೃತ್ಯಾ ಶಶಿವಿಶದಯಶೋರಾಶಯ .
18 ಸ್ಕಾ ಬಭೂವುಃ । ೩ । ತಸ್ಮಿನ್ಕುಳೇ ಸಕಳವಾರಿಧಿಚಾರು-
19 ವೀಚೀ । ಕಾಂಚೀಭೃತೌ ಮಹಿತಭೂಮಿಮ-
20 ಹಾಮಹಿಷ್ಯಃ । ಭರ್ತ್ತಾಭವನ್ನೃಪಸಹಸ್ರ-
21 ಕಮೌಳಿಮಾನ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಇತಿ ನಾಮ ನಿಜನ್ದಧಾ[ನಾಃ] [।೪।*]
22 ತತ್ರಾನ್ವಯೇಪ್ಯಭವದೇಕಪತಿ : [ಪೃ*]ಥಿವ್ಯಾಂ ಶ್ರೀದನ್ತಿದುರ್ಗ ಇತಿ
23 ದುರ್ದ್ಧರಬಾಹುವೀರ್ಯ್ಯೋ । ಚಾಳುಕ್ಯ ಸಿಂಧುಮಥನೋದ್ಭವರಾಜ-
24 ಲಕ್ಷ್ಮೀಮ್ । ಯಸ್ಸಂಬಭಾರ ಚಿರಮಾತ್ಮಕುಳೈಕಕಾನ್ತಾಂ । ೫ ।
25 ತಸ್ಮಿನ್ಸಾಹಸತುಂಗನಾಮ್ನಿ ನೃಪತೌ ಸ್ವಸ್ಸುನ್ದರೀಪ್ರಾರ್ತ್ಥಿ-
26 ತೇ । ಯಾತೇ ಯೂನಿ ದಿವನ್ದಿವಾಕರಸಮಂ ವೇಶ್ಯೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತ-
27 ತಃ । ತತ್ರಾವಾಪ ಭುಜದ್ವಯೇನ ನಿಬಿಡಂ ಸಾಶ್ಲಿಷ್ಯ ರಮ್ಯೈರ್ಗು-
28 ಣೈ : ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪ್ರಾಣಸಮಂ ಚಿರಂ ರಮಯತಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜಾಧಿ-
29 ಪಂ । ೬ । ತಸ್ಮಾದಭೂತ್ಸೂನುರುದಾರಕೀರ್ತಿಃ ಪ್ರಭೂತವರ್ಷೋ ಭು-
30 ವಮಾಸ(ಶ)ಶಾಸ । ಯತ್ಸೇನಾನೀನ್ದ್ರಮದಮರ್ದನಾದ್ಗಜೋಗ್ರೇ
31 ಯೋ ಯಾಮುನಿವದ್ವಿಭಾತಿ । ೭ । ರತಿಪತಿರುರು-
32 ಭಾವೇ ದರ್ಶತಾ(ನಾ)ತ್ಸುಂದರೀಣಾಂ । ಸುರತ . . . . .
33 ಧತ್ತೇ ತತ್ರ ಭೂಪೇನುಜೇಸ್ಯ । ಧ್ರುವ ಇತಿ ನೃಪತಿತ್ವೇ
34 ಮಂತೃಭಿಶ್ಚಾಭಿಷಿಕ್ತೇ । ನಿರುಪಮ ಇತಿ ಭೂಮೌ ಮ . . .
35 ಬುಧೋಪಿ । ೮ । ತುಂಗಾನ್ವಯೋತ್ತುಂಗಜಯಧ್ವಜೇನ
36 . . ಜಗತ್ತುಂಗ ಇತಿ ಕ್ಷಿತೀನ್ದ್ರಃ . . . . .[1]

*Second Face.*

1 ಸರ್ವಜ್ಞೋ ಯಿನ್ದ್ರಾನುಜ ಯೇಷ ಸಾ-
ಕ್ಷಾ . .
2 . ಗದ್ರಹೋ ಹನ್ತುಮಿಹಾವತೀರ್ಣ್ಣಃ
3 . ಷ್ಣಸ್ಸುಕೃಷ್ಣೀಕೃತವೈರಿನಾರೀ
. .
4 . . ನನೇನ್ದ್ರನೃಪತಿಸ್ತತೋಭೂತ್ ।
೧[೨।]
5 ರಾಜಮಾರ್ತ್ತಾಂಡನೃಪಪ್ರತಾಪ
6 . ಸ್ತಮಾದಾಯ ಜಗಜ್ಜಿಗೀಷುಃ
7 . ಪಸನ್ತಾಪಿತಪಾಣ್ಡ್ಯರಾಜೋ
8 ವಸ್ಸಮಸ್ತಾರಿತಮಃ ಕ್ಷ . . .
9 ರ್ಯೇಭೂತ್ । ೧೩ । ತ್ರಿನೇತ್ರಾಂಶಸ್ಯ
10 . ರ್ಯ್ಯಥಾರ್ಹಂ ಯಥಾ ಪ್ರಜಾ . .
11 . . ಭೂತಳೇಪಿ । ವಿಧಾತುಮ . .
12 . . ತಥೇತಿ ಗತ್ವಾ ಕಳಾವತೀ . .
13 . ಸ್ತನಯೋಸ್ಯ ಜಾತಃ ॥ ೧೪ ॥
14 . ಸ್ಯ ಮಯಾತ್ಮಜೇನ ವಿಹಿ-
15 . . . ರಾಜ್ಞಾ ಪಿತೋ . . .
16 ತತ್ಸುತೇನ ಹಿ ಮಯಾತ್ರ . . .
17 ಜಗದ್ರಕ್ಷಣಂ । ಇತ್ಯೇವಂ ಖಲು ಕ್ರಿಷ್ಣ-
18 ನಾಮ ನೃಪತಿಶ್ಚೇನ್ದ್ರಾತ್ಮಜ . . .
ಪ್ರ .
19 ಶ್ರೀಮಾನೇಷ ಕಳೌ ಕಳಂಕರಹಿತಃ
20 ಪೃಥ್ವೀಮಿಮಾಂ ರಕ್ಷತಿ । ೧೬ । ತ-

[1] Some lines seem to have been lost after this.

21 ಸ್ಮಿನ್ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪತೌ
22 ರಕ್ಷತಿ ಕ್ಷ್ಮಾಮಿಮಾಂ ಸತ್ಯತ್ಯಾಗ
23 ಸಮೃದ್ಧ . . ಮಹಿಮಾ ಭ
24 . ಬದ್ಧಾನ್ಯಥಾ । ಜಾತೋ ರಕ್ಷತಿ
25 . . ಸಾಪ್ರದಾ ವಸುಮತೀ ಸಸ್ಯೌಕ
26 ಶಸ್ಯೋಜ್ವಳಾ ಪರ್ಜ್ಜನ್ಯೋ ಮ . .
27 ರ್ಮ್ಮಾಯವನಿಂಚಾವತ್ಯ ಸೌ . .
28 ಪದಂ । ಆಯೋಧನಾರ್ತ್ಥಮಧಿಗ-
29 ಚ್ಛತಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜೇ ಕೃಷ್ಣೀಬಭೂ-
30 ವ ವದನಂ ರಿಪುಕಾಮಿನೀನಾಂ ವೈ-
31 ಧವ್ಯತಾಪಪರಿತಾಪಿತಮಾ-
32 ನಸಾನಾಂ ಮತ್ತೇಭ . . ಕುಂ-
33 ಭ . . . ಪ್ರಪೇದೇ ।

*Third Face.*

1 [1] ನಾಭಂ ತತ್ರ ನಿಯಚ್ಛತಿ ದ್ವಿಜವರಾ ಧ-
ನ್ಯಾ
2 ವದಾನ್ಯಸ್ತಥಾ । ಜಾತಾಸ್ತೇಪಿ ನಿಧೀಶ್ವರಾ-
ಹೃ
3 . ರದ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರಸ್ಸೋಮಹಃ ಬಂಧು
ಶ್ಚಾತ್ಮ-
4 ಸಮಸ್ತಥೇಷ್ಟಸಮದೃಗ್ಭೃತ್ಯಾಸ್ತಥಾ
ಜ್ಞಾತ-
5 ಯಃ ಸಾಕ್ಷಾದೇವ ಕೃತಾಧಿಪತ್ಯಮ-
6 ಥ ಯಃ ಕೃಷ್ಣೇ ಮಹೇನ್ದ್ರಾತ್ಮಜೇ । .
ಭಕ್ತಿಃ
7 [ಶೂ]ಳಿನಿ ವಲ್ಲಭೈರ್ವ್ವಸುಮತೀ ವ-
. ಶ್ಚ ವಿ-
8 ತ್ತೇ ರತಾಃ ಕಾರ್ಯ್ಯಶ್ಶತ್ರುಷು ಬಂಧು-
ಷು ಪ್ರತಿಪ-
9 ದಂ ಸ್ನೇಹಸ್ತತೋ ಪ್ರಶ್ರಯಃ। ದಾನಂ ಚಾ
ರ್ತ್ಥಿಷು ದುಃ-
10 ಖಿತೇಷು ಕರುಣಾ ದುರ್ಣಿಷ್ಟೇಷು ದಣ್ಡಂ
ಚಿರಂ
11 ಸೌಭಾಗ್ಯಂ ವನಿತಾಸು ಕೃಷ್ಣನೃಪತೇ ಸ-
12 [ರ್ವ್ವ]ತ್ರ ಸರ್ವಾರ್ತ್ಥದಂ । ೨೦ । ಶ್ರೀ-
ರಟ್ಟಕನ್ದರ್ಪ-
13 ನೃಪೇಣ ತೇನಾಚಿರಪ್ರಭುಕ್ತಂ ದ್ರವಿಡೈಃ
. ದ್ರಿ-
14 ಯಾಯಾಃ ಕಾಂಚ್ಯಾಸ್ಪದೇ ದಕ್ಷಿಣದಿಗ್ರ-
ಮಣ್ಯಾಃ
15 ಕರ್ತುಂ ರತಿಂ ದಣ್ಡಪತಿಱ್ಪ್ರಯುಕ್ತಃ ।೨೧।
. . .
16 ಜ್ಯಭಾವೇ ನೃಪತಿಃ ಪ್ರಯುಕ್ತಃ ಕೃಷ್ಣ-
ಶ್ಚ [ವೆಣ್ಣಾ] . .
17 ದಭೂಮಿಭೂಷಾಃ । ಮಹಾಶ್ರಮಾಭಾ-
ರವರೇ-
18 ಣ ತೇನ ಕೃತಾಸ್ತಯೇಭ್ರಂಲ್ಲಿಹಮೂ-
ರ್ತ್ತಯಸ್ತೇ
19 ಹೇಳಾವಿಧಿ ರಚಿತಾನಯಶ್ನೈ . -
ರಾವತಾ-
20 ನಾರ್ಹಮಿಮೇನ ಯಾನ್ತಿ ಮಹೇಶ್ವರಸ್ಯಾ-
ಲ-
21 ಯಪನ್ತಯಸ್ತಾಸ್ತಥಾಪಿ ಕೈಲಾಸಗಿರೇ-
ರ್ಯ್ಯ .
22 ಕಃ ಯಾವದ್ಪದ್ಮಭವೋ ಭುವಂ ವಿತನು-
ತೇ ಯಾ-
23 ವಚ್ಚ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಃ ಧತ್ತೇ ವಕ್ಷಸಿ ಕೌ-
ಸ್ತುಭಂ
24 ಸ ಭಗವಾನ್ಗೌರೀನದೀರಾಡ್ವರೋ ಯಾ-
ವಚ್ಚ
25 . ಧಿ . ಚ . ಹುನಿವಹೈರಾ .
. ಭೂ-
26 ವಧೂಸ್ತಾವತ್ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪ-
27 ತೇರ್ದ್ಧರ್ಮ್ಮತ್ರಯಂ ತಿಷ್ಟತು ॥ ೨೪ ॥ -
28 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
29 ಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ಸಹಜಭೂರಿ-
30 ಶ್ರವಂ . . ತ್ರಹರ . . ಯಾ ಯಾ ವರ
. .
31 ಶ್ರೀಮತ್ ಕನ್ನಯ್ಯಂ ಶ್ರೀ ಗೋಯಿನ್ದರ
32 . . ಹ್ಮ . . ಯಂ ಪಡೆದು ರಾಮೇಶ್ವರ
33 . . ಕೊಟ್ಟುದು ನಙ್ಗದೂರು ಅಲ್ಲಿಂದ
34 ಮೂಡಣ ಮಸಿಯಙ್ಕಧವಳರ್ಗ್ಗೆ ಅ
35 . . . ಮತ್ತರ್ಕ್ಕೆಯ್ಯಿ . . . ನ್ದು
ಕೆಯ್ಯಲು

*Fourth Face.*

1 ಕಾಳದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತ-
2 ರ್ನ್ನವಿಲು ಸಂಮಂಧ ಕಮ್ಮಂ
3 ಇನ್ತಿನಿತುಮಲ್ಲದೆ ಊಱಂ ಪ-
4 . . ಲಂ . . ಕೆಯ . .
5 ಗೆ ಮಸಿಯಙ್ಕಧವಳರ ಮ
6 ತ್ತಕ್ಕೆ ನಿಲಾಭಾಗಮಾಗೆ ನ-

[1] Her five lines are effaced.

7 ಡೆವುದು ಅನ್ತು ಸಿದ್ಧಾ-
8 ಯಮುಮಂ ವರ . . .
9 ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನು ಇನ್ತೀ ಸ್ಥಿತಿ
10 ತಪ್ಪಿದೊಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತಮುಮಂ
11 ವಾರಣಾಸಿಯುಮಂ ಕವಿಲೆಯು-
12 ಮನಱಿದ ಪಾಪಂ ಸಾರ್ಗ್ಗಂ ೧
13 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು-
ನ್ನೃ[ರ್*]-
14 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾ-
15 ಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ತಸ್ಮಾದೇ-
16 ತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರೋ ಭೂ.
17 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾ-
18 ಮಭದ್ರಃ [||*]. ಬಿದಿರರ ಕೆಯ್ಯೊ-
19 ತ್ತಿಗೆ ತಿಪ್ಪಯ್ಯಗೊರವರ್ಗ್ಗೆ
20 ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಮಕ್ಕ-
21 ಳ ಮಕ್ಕಳ್ಗೆ ಸಿಷ್ಯರ ಸಿಷ್ಯರಿ-
22 ಗೆ ನಡೆಯಿಸುವುದು ತಪ್ಪಲಾ-
23 ಗದು ॥

## No. 69.

(*A.R. No.* 306 *of* 1905).

ON A SLAB LYING SOUTH OF THE SIVA TEMPLE, NEAR THE DURGA TEMPLE ON THE BANKS OF THE PENNAR RIVER, AT PUSHPAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated : it belongs to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Kṛishṇa-Kannihadeva** (*i.e.*, Kṛishṇa III?). It registers the gift of 12 *mattars* of land made to the temple of **Nāgēśvara** and to all the temples, including that of **Sarppēśvara,** in **Pushpagiri** by the king, when he was returning from his *Jōti* pilgrimage. It is not dated but the characters belong to the 11th century A.D.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರೀಥ್ವೀವಲ್ಲಭ[1] ಮಹಾರಾಜಾ-
3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
4 ಭಟ್ಟಾರಕ ರಟ್ಟಕುಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
5 ಶ್ರೀಮತು ಕ್ರಿಷ್ಣಕನ್ನಿಹದೇವ-
6 ರು ಜೋತಿ ಜಾತ್ರೆಮಾಡಿ ಮಗುಳ ಬ-
7 ನ್ದು ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದಕ್ಷಿಣದ್ವಾರ ಶ್ರೀಪುಱ್ಪ-
8 ಗಿರಿಯ ನಾಗೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ ಸರ್ಪ್ಪೇಸ್ವ-
ರದೇ-
9 ವರೊಳಗಾಗಿ ಸಮಸ್ತದೇವರ್ಗೆ ಸಲ್ವ ನಿ-
ವೇದ್ಯ
10 ಧೂಪ ದೀಪ ಭೋಗಕಂ ಬನ್ದ ಅಭ್ಯಾಗತ-
ರ್ಗ್ಗೆ ಜಕ್ಕ-
11 ರೆಯ ಪುಱ್ಪಗಿರಿಯ ನಡುವೆ ಉತ್ತರದಕ್ಷಿ-
12 ಣ ನೀಳಗಾಗಿ ಪಿರಿಯಕೋಲಲು ಹನ್ನೆರ-
ಡು ಮ-
13 ತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ದೇವರ ಮೂಡಣ ನ -
ನ್ದನವ-
14 ನಮುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-
ಟ್ಟರು-

*At the back of the slab.*

15 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮವನಾರಾ
16 . . ಹೊನ್ನಮಾಡಿ ಮುಳುಕಿ-
17 ನಾಡನಾಳ್ದು ಮಹಾರಾಜ್ಯಂ
18 ಗೆಯ್ವರು ಈ ಧರ್ಮವನು ಕಂ-
19 ಡಿಸದೆ ನಡೆಸಿದಡೆ ತಮ್ಮ . . .
20 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಪಲ ಇದಂ ಕಿಡಿ-
21 ಸದೆ ನಡೆಸಿದಡೆ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
22 ತ್ತಂ ವಾ ಜೋ ಹರನ್ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷ-
ಷ್ಟಿ-
23 ರ್ವ್ವರಿಷಶ್ರಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ
24 ಪ್ರಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*] ॥ ಈ ಧರ್ಮವ
25 ಕಿಡಿಸಿ ತಪುವರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ-
26 ಲ್ಲು ಕಟ್ಟಿದ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯು-
27 ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾಪ-
28 ದಲು ಹೋಹರು [2]॥

---

1 The letters ಲ್ಲಭ are written above the line.

2 The following lines are engraved below the inscription :—

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಶೈಲ ಪು . .
2 . ರಿ ನಾಗೇಸ್ವರದೇವರ ಪುಷ್ಪಗಿರಿಪ
3 ವಾಮ . . ಪೂರ್ವ ವಿಷ್ಣುದೇವರ·
4 . . . . ಮತ್ತರ ಹಿರಿಕೋಲ ದ.

## No. 70.

(*A.R. No.* 44 *of* 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMIN TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 893, Prajāpati, Phālguṇa, (ba. ?) trayōdaśī, Gurudina,** corresponding to **A.D. 971 February 23, Thursday,** in the reign of the Rāshṭrakūṭa king **Khoṭṭiga.** It records the setting up of the image of Skanda by **Gadādhara** of **Bhaṭṭa-Taḷā** village and the grant of some land for the worship of the god by the king. The language of the record is Sanskrit.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಶಕನೃಪಕಾಳಾತೀತ ಸಂವ-
2 ತ್ಸರತ್ರಿಯಧಿಕನವತ್ಯಷ್ಟಶತಪ್ರಜಾ-
3 ಪತಿಶಂ(ಸಂ)ವತ್ಸರೇ ವರೇನ್ದ್ರಿ)ಮಣ್ಡಳೇ
4 ಭಟ್ಟತಅಾಗ್ರಮೋತ್ಪಣ್ಣಶ್ರೀಗ-
5 ದಾಧರೇಣ ಸಿದ್ಧಯೋಗೇ ತ್ರಯೋದಶೀ-
6 ಗುರುದಿನೇ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸೇ ಶ್ರೀಮದ-
7 ಯುಗ್ಮಲೋಚನಸುತಸ್ವ ಸ್ಕನ್ದದೇ-
8 ವಸ್ಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಕ್ರಿತಾ । ನಮಸ್ತೇ ಸೂನ ವೇ
9 ಶಂಭೋ [ಃ*] ಸರ್ವ್ವವಿಘ್ನವಿನಾಸಿನೇ । ಸರ್ವ್ವದೇ-
10 ವಶಿರಸ್ಸೋಭರತ್ನ ಸಂಘಟ್ಟಿತಾಂ[ಘ್ರಿ] ಯೇ
11 ಪಾಳಯತಿ ಸತಿ ಪ್ರಾಞ್ಚೇ ಖೊಟ್ಟಿಗೇ
12 ರಾಜ್ಞಿ ಮೇದಿನೀಂ । ಕೃತ್ವಾ ನಿಷ್ಕಂಟಕಾ-ಞ್ಚಣ್ಡೋ
13 ಮಾನಿತಾಸೇಷಸಜ್ಜನೇ । ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಾ-ಶ್ರ-
14 ಮೇ ಸಮ್ಯಕ್ ಸ್ಥಿತೇ ನಾಳಕಪರ್ದಿನೇ । ಗದಾಧ-
15 ರಾಯ ಭೂರ್ದತ್ತಾ ವರ್ಣಿನಾ ಸತಿಲೋ-ದಕಂ[॥*]
16 ಮರ್ಯ್ಯಾದಾ ಪಶ್ಚಿಮೇ ವಾಪೀ ಹ್ರ-
17 ದಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಮಸಂಗಮಂ ಕ್ರೋಶಾರ್ದ್ಧಂ
18 ದಕ್ಷಿಣೇ ಏದ್ಧ ಪ್ರಾಕಾರಂ ಚೋತ್ತ-
19 ರೇ ತಥಾ ॥ ಇಹಯ್ವ ಸ್ವಾಮಿ-
20 ನಸ್ಸ್ಥಾನೇ ಯಸ್ತು ದಂಡಾಸನೀ ಮುನಿ-
21 ರ್ಭವಿಷ್ಯತಿ ಗೃಹನ್ತಸ್ಯ ವಸುಧಾ-
22 ತ್ರ ದ್ವಿಜಾತಿಭಿ[ಃ*] ॥ ಗದಾಧರೇಣ ತು
23 ಭ್ರಿಶಂ ಪಾದೌ ವನ್ದ್ಯೇ ಪುನಱ್ಪುನಃ ದತ್ತಾ
24 ಗೃಹಾರ್ತ್ಥಂ ವಿಪ್ರೇಪು ವಿಭಜ್ಯ ತು ಯ್ಯಥಾ
25 ಯ್ಯಥಾ॥ ಕರ್ತ್ತುಮಿಶ್ಚತಿ ಯಃ ಕಶ್ಚಿತ್
26 ಭೂಮಿಲೋಪಂ ದುರಾತ್ಮಕಃ । ಸ ಯಾತಿ
27 ನರಕಂ ಘೋರಂ ಪಿತರೈಸ್ಸಹ ನಿಶ್ಚಿತಮ್ ।
28 ಯೇವಂ ಸ ತತ್ರ ಭೂದೇವಮುನಿಗ್ರಾಮಾ-ದಿಕಂ
29 ತ್ತಥಾ । ನೋ ಉರ್ಬ್ಯಾಂ ಭೂಮಿಲೋಪ-ಶ್ಚೇನ್ನಿಹ-
30 ನ್ತಬ್ಯೋ ನರಾಧಮಃ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸು-ಧಾ
31 ದತ್ತಾ ರಾಜಾನಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
32 ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ।
33 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು-
34 ನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-ಯಾಂ
35 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] । ಗಂಗಾಪೂತೇ ಸದಾ ರಮ್ಯೇ
36 ವರೇನ್ದ್ರೀಪುಣ್ಯಮಣ್ಡಳೇ । ದುರ್ಗ್ಗಮೋ-ತ್ತರದಿಗ್ಭಾ-
37 ಗೇ ಗ್ರಾಮಱ್ಪಾಹುನಿಯೋಜನೇ । ಶ್ರೀ-
38 ಕರ್ಮ್ಮಾರಕುಳಾಹ್ವಯದ್ವಿಜವರಗ್ರಾಮಸ್ಯ ತ.
39 ತ್ಕಾರಿತೋ ನಿಷ್ಕ್ರಮ್ಯ ಕ್ರಮನಿರ್ಮಳ [ಃ*]
40 ಸಮಭವತ್ತಸ್ಮಿನೃಷಿಱ್ಪಣ್ಡಿತ-
41 ಸ್ತತ್ಪುತ್ರೋ ಪ್ರಥಿತ[ಃ*] ಕ್ಷಿತಾವತಿಬಳ [1]

## No. 71.

(*A.R. No.* 79 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF A RUINED SHRINE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 894, Āṅgirasa, Bhādrapada** corresponding to **A.D. 972 August.** It refers itself to the reign of the Rāshṭrakūṭa king **[Kho]ṭṭigadēva** and

[1] Incomplete.

mentions his feudatory **Permānaḍi** of the **Gaṅga** dynasty. It records the gift of some land to a *maṭha* and mentions the Jaina teacher **[Ma]hēndradēva-Paṇḍita.**

1 . . . . . ತ್ಯ ವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
2 . . . . . ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಚಲದ-
3 . . . . . ಟ್ಟಿಗದೇವ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸತ್ಯ-
4 . . . . . ಗುಣಿವರ್ಮ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕು
5 . . . . . ರಪರಮೇಶ್ವರ ನನ್ದಗಿರಿನಾಥೆ . . . . .
6 ಶ್ರೀಮತ್ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ ಗಂಗವಾಡಿ . . . . . .
7 ಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನೃ . . . . . .
8 ರ್ದಿಶ ಅಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ . . . . . .
9 ದನ್ದು ಪ್ರಸಸ್ತಿಸಮೇತ ಶ್ರೀಮತ್ . . . . . .
10 ಹೇನ್ದ್ರದೇವಪಣ್ಡಿತರ ಸಾಧ . . . . . .
11 ದ್ರಕೆಯ್ಯೆನುಂ ಮಿಂಚುಂಗೆಜೆಯ . . . . . .
12 ದ ಬಸದಿಗಾಳ್ವ ಮಿಂಚುಂಗೆ . . . . . ಲ-
13 ದೇವರ ಮಠಕ್ಕೆ ಪರಱ್ . . . . . ಟ್ಯಾ
14 ದಾನಮಾನ್ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ ಮೆ[ತ್ತ] . ಕೊಳಗ ಪ-
15 ತ್ತು ಇದೆಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನ . . . ಮೆಠದೊಳಿಟ್ಟಿತೆ-
16 ಪಸ್ವೀರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯ ತೋಡಿಯ . . ಇದ ರಕ್ಷಿಸಿ ನೆಗೞ್ದಿ-
17 ತಗೆ ಅಷ್ಟಸಹಸ್ರಕೀರ್ತ್ತಿ ಮಿನ್ದ ಫಲನುಕ್ಕುಂ ಸರ್ವಾಪವರ್ಗವೋಕ್ಷವ ಸ-
18 ಡೆಗು ಕೆಡಿಸಿದಾತ ಬಾಣಾರಸಿಯುಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮುಂ ಕವಿ-
19 ಲೆಯುಮನೞೆದ ಪುಣ್ಯಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ । ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸು-
20 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ-
21 ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
22 ರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
23 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ । ಚಟ್ಟೊಲ್ಲೀಜಂ ಬರೆದಂ [॥*]

## No. 72.

(*A.R. No.* 333 *of* 1905.)

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. X, No. 26.

## CHALUKYAS OF KALYANI.

## No. 73.

(*A.R. No.* 55-A *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE DURGESVARI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 897, Yuva, [puṇṇa]me, Śukravāra**, corresponding probably to **A.D. 976 February 18 Friday.** It refers itself to the reign of the **Chālukya** king **Āhavamalladēva** (Taila II), who is stated to have made a grant of land for the service of Bhairavadēva and another god (name lost) in the presence of *Daṇḍāsanī* **Gadādhara-Brahmachārin,** the five *Vargas* and **Haṁpaṇa-Bhaṭṭōpādhyāya.** The Brahmachārin is stated to have been the chief of the **[Kārttikēya]-tapōvana.**

1 ನಮಸ್ಸುರನರಾಭೀಷ್ಟಕಾರಿಣೇ ಕಕ್ಕಿಧಾರಿಣೇ ಸಂಸಾ-
2 ರಕಾರಣಧ್ವಾನ್ತಭಾನವೇ ಶಿವಸೂನವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
3 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
4 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಕತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-

6 ಯೆರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
7 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸೆಲುತ್ತಿಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪಿನತ-
8 ಭುವನಜನಮನೋಭಿನಾಂಚ್ಛಿತಫಳಪ್ರಕರಪ್ರಸೂ-
9 [ತಿ]ಹೇತುಭೂತಪಾದಾರವಿನ್ದ ವಿನಮಿತಕತಾನನ್ತಗನ್ಧವಾದನ-
10 . ಗನ್ಧಸಿನ್ಧುರಸ್ಕನ್ಧಾಸನಾಸೀನ ಮಯೂರಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನ
11 . . . ನಿಖಿಳದೇಶಾಯತಕಾರ್ಪಾಟಿಕಕದಂಬಕೇಳೀವಿನೋ-
12 . . ಜಪ್ರಸಾದ ಶ್ರೀಮತ್ಸಾವಿದೇವರ ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
13 . . ಪ್ರೋವನಾಧಿಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡಾಸನೀ ಗದಾಧರಬ್ರಹ್ಮ-
14 . ಜಾಧ್ಯಕ್ಷಮುಂ ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದುವರ್ಗ
15 . . . ವರ್ಷ ೯೮೩ನೆಯ ಯುವಸಂವತ್ಸರದ
16 . . ಮೆ ಶುಕ್ರವಾರ ಶ್ರೀಸಾವಿದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊ-
17 . . . . ಮಂ ಮಾಡಿದ ಹಂಪಣಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯೆ
18 ನಾಲ್ವಕ್ಕರ್ಮಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬ್ರಾಹ್ಮಣ
19 . . . . ವರ ರಾಜಧಾನಿ ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಯ ಪೊಲ
20 . . . . ಸಪವಿನಾಲ್ಕು ಮುತ್ತರ ತಿಕ್ಕದೆ ಮುತ್ತರು
21 . . . ಕೇರಿಯ ಭೈರವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತನ್ನಾರ್
22 . . ಗೆಯ್ಯ ಕಜೆಯುಮುಂ ಆ ಕೇರಿಯೆ
23 . . . . ಹಾಂಗವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ವಿಶೇಷಂ
24 . . . ವಾನ್ಯ . . . ಈ ಧರ್ಮಮ
25 . . . ಯೆಲು ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆ
26 . . . ದೋಕ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
27 . . . . ಲನೀಯೋ ಭವ
28 . . . ಯೋ ಭೂಯೋ
29 . . . . ರಾಜ
30 . . . . ತ . .

## No. 74.

(*A.R. No.* 710 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KANCHAGARA-BELAGALLU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 903, Vikrama, Vaiśākha, śu. 5, Bṛihaspativāra** corresponding to **A.D. 981, April 22 Thursday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva,** who is said here to have confirmed the old *sthāna-mānya* to the three Śiva temples of **Kañchagāra-Beḷgali. Rēvaladēvi,** the queen of **Vīra-Noḷamba-Pallava-Permānaḍidēva,** who bore the title 'Lord of Kāñchī,' is also said to have granted 6 *mattars* of land to the god Kāḷapṛi(ri)yadēva and the two (temples of) Vishṇudēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
3 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
4 ಮಾ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸೆಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೦೩ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ
5 ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೫ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರಂ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಕಜ್ಜಗಾರಬೆಳ್ಗಲಿಯ
6 ಪೂರ್ವ್ವದ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯಂ ಮೂಱುಂ ಶಿವಾಲಯಕ್ಕೆ ನಡೆವ ಪರಿಯೇಕೋಲ ಕರಿಯ
7 ಮತ್ತ ೧೯ ಪಂಚಿಕೇಶ್ವರಕ್ಕ ಮತ್ತ ೬ ಭಳಾರಿಗೆ ಮತ್ತ ೬ ಭಟ್ಟಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಚಟ್ಟ-
8 ಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೪ ಅಂಬಿಗಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೪ ತಳಾೞಿಗೆಯಿ ಮ-
9 ತ್ತ ೧೦ ಅಂತಿನಿತುಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಪ್ಪರ್ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-

10 ಸೇತು(ಂ)ನ್ವಿ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲಿನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ
11 ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
12 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯು-
13 ತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ-
14 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ವೀರನೊ-
15 ಳಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವರ ಮಹಾದೇವಿ ಶ್ರೀಮದು ರೇವಲದೇವಿಯಕ್ಕಾರ್-
16 ಳಿಪ್ಪಯದೇವಗ್ಗೆರ್ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೬ ಎರಡುಂ ವಿಷ್ಣುದೇವಗ್ಗೆರ್ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೧೦ [॥*]

## No. 75.

(*A.R. No.* 81 *of* 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 909, Sarvajit, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 987 April 3, Sunday,** the *tithi* being current for about 4 hours on the next day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva** and states that while his *Mahāsāmanta* **Āytavarma** was ruling **Kisukāḷu(ḍu) seventy** and **Kōgaḷi five-hundred,** the fifty (*Mahājanas*) of **Bāḷguḷi** made a gift of a garden for the service of the god Adityadēva consecrated by **Duggimayya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಶತಂಗ ರ್ಎ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತ್ಸಂವ-
2 ತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
3 ಟ್ಟಾರಕ ಶ್ರೀಮತ್ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿವರ್ದ್ಧಮಾ-
4 ನಂ ಸಲುಕ್ತಿರೆ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
5 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಆಯ್ತವರ್ಮ್ಮ ಕಿಸುಕಾಳೆಱ್ನಿತ್ತುನಂ
6 ಕೋಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱುವಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪಸಹಿತಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
7 ವಿಶಿಷ್ಟಸ್ರತಿಪಾಳ(ಂ)ನಂಗೆಯ್ದಾಳಿತ್ತಿರೆ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೆಯ್ವೆದಿಂಬರುಂ
8 ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಆದಿತ್ಯದೇವಗ್ಗೆರ್ ಮಣಲಪೊಜೆಯೊಳ್ಕೊಟ್ಟ
9 ತೋಣ್ಮದ ಕಮ್ಮೆ ಅಱುವತ್ತು . ಆ ತೋಣ್ಮವ ಕೊಣೆನ್ದರ ಕನ್ನಯ್ಯ ತನ್ನ ಮೆಕ್ಕಳ್ಕಕ್ಕಳ್ಪ
10 ರ ಸಲಹಿದುಣ್ಬ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿವರ್ಷ ಆನೆಸು ಪೊನ್ನಾಱು ಗದ್ಯಾಣಮುಂ ಧರಣ-
11 ಪೊನ್ನ ಆವತ್ಯದೇವಗೆರ್ ಇಕ್ಕುವ . ವೈಸಾಖ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೊ-
12 ಟ್ಟ ಶಾಸನ ಇದಂ ಕಾದೊಡಿದವಗೆರ್ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಾಸಿಬ್ಬ್ರಹ್ಮರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗೆರ್ ಕರುಕ್ಷೇ-
13 ತ್ರದೊಳಾಸಿಬ್ಬ್ರರ್ತ್ತಪಸ್ವಿಯೆರ್ಗ್ಗೆರ್ ಋಣಲೊಕ್ಕಟ್ಟ ಬಾಣನಾ(ರಾ)ಸಿಯೊಳ್ಕವಿಲೆಯ ಉ-
14 ಭಯಮುಖದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲವೆಯ್ದುಗುಂ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
15 ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ । ಛನೊದ್ವೀಜನ
16 ಮಿಗೆ ಹೊಂಪ ಮಾಡಿದೆ ॥

## No. 76.

(*A.R. No.* 101 *of* 1904.)

ON THE 17TH SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Śaka 913, Khara, Māgha, śu. 5, Maṅgaḷavāra,** corresponding to **A.D. 991 January 12 Tuesday** and states that, at the request of the the fifty (*Mahājanas*) of Bāḷguḷi, the thousand *Tambuligas* and the five-hundred, the Chālukya king **Āhavamalladēva** confirmed the toll contribution on betle leaves formerly fixed by the illustrious **Kannaradēva** (of the Rāshṭrakūṭa family). **Ādityavarmarasa** is said to have been ruling **Kōgaḷi five-hundred.** The fifty and the thousand are also said to have made a gift of some tolls to a certain **Bārik-Ēcha.** Chandōja engraved this.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳ್
2 ೯೧೩ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರಿ-
3 ಷಾಭ್ಯನ್ತರದೆ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಮಂಗಳವಾರ-
4 ದನ್ದು ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
5 ನೆಲ್ಲರಮರುಳಂ ತೆರಿವಿಳಾಸಂ ಮಧಗಜಮಲ್ಲ ನಾನೆವೆಡಂ-
6 ಗ ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇವನ ಮಾಡಿದ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಎಲೆಯ ಪೇಱಗೆ ಎ-
7 ರಡು ಪಣವೆಡ್ಡಂ ಸುಂಕಸೆಮುಚ್ಚ್ಕಯೆ ನಡೆವುದು ಕೋಗಱೆಯೆಯೊ-
8 ಱುವನಾವಿತ್ಯನವರ್ಮ್ಮರಸರಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸುಂಕದನ್ಯಾಯ ಪೆಱ್ತ್ತಿದ-
9 ಡೆ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೆಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಸಿದ್ಧಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೋಭನೆಯ್ಯ ಮಲ್ಲಯ್ಯ-
10 ಸೆಟ್ಟಿ ಅಣ್ಣಮ್ಮನಿನ್ತಿವರ್ಪ್ಪಮುಖವಾಗಿ ತಂಬುಲಿಗ ಸಾಸಿವ್ವರುಂ ಅ-
11 ಯೊನ್ನವ್ವರುಂ ಪೋಗಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
12 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳು-
13 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ್ಗೆ ಶಾಷ್ಟಾಂಗ-
14 ಮೆಱಗಿ ಪೊಡೆವಟ್ಟು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದೊಡೆ ಕನ್ನರದೇವನ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯ-
15 ಲಾದ ಸುಂಕದ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯೆಂ ತಪ್ಪದೆ ನಡಯಿಮೆನ್ದು ಪಿಟ್ಟಸಿಂತೀ
16 ಸ್ಥಿತಿಯಂ ತಪ್ಪಿ ಕೊಣ್ಡಾತಂ ನಾಣರಾಸಿಯುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮು-
17 ಮನಱೆದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ಈ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
18 ಧರ್ಮಸೇತು[ಃ] ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವಾನೇ-
19 ತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ)ನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [॥*]
20 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
21 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಯೆಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಸಾಸಿವ್ವರು(ಂ)ವಿರ್ದು ಬಾರಿಕೇಚಂಗೆ ಕೊಟ್ಟರು । [ವೊ]-
22 ಕ್ಕಲಲು ಹಾಗ ತಲೆವೊಱೆಗೆ ಬೇಳೆ । ಚನ್ದೋಜ ಮಾಡಿದ [॥*]

## No. 77.

(*A.R. No.* 36 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 914, Nandana, Pushya, ba. 12, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 992 December 23 Friday** and belongs to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva** who was ruling from **Rodda**. His feudatory **Ādityavarmarasa** of the **Kadamba** family, which was noted for ten horse sacrifices, was ruling **Kōgaḷi five-hundred** and **Sundavatti twelve.** The king is stated to have granted *mānya* lands to the Brāhmans, *Seṭṭis, Gāvuṇḍas* and the five *Maṭhas* headed by the *sthānādhipati* **Gaṇadharadēva** and fixed the rate of taxes payable on other lands. It also specifies the fines to be imposed on those who violate customs or commit adultery and other offences. The nose of the woman guilty of adultery is to be cut off and the adulterer put to death. A thief also is to be put to death. Causing wounds and blood by beating is punished by a fine of 8 *paṇas*. The *Mahājanas*, the *Gāvuṇḍas* and the five *Maṭhas* are exempted from *biṭṭi* (compulsory labour) in the king's service.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೆಕುಳತಿಳ
2 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ್ ಚೋರರಿಮೋರಿಡಾಮರೋಪಸರ್ಗ್ಗಂಗಳಮಜ್ಜಿ-
ಸಿ ನಾ-
3 ನಾದೇಸಾಧೀಸರಂ ವಸೆಗತೆ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ದುಷ್ಟರಂ ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ನಿಸಿಷ್ಟರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ದು
ಚೋಳಿಯ

4 ಕೆಯನೊಲಗಿಸಿದ ನೂಱಯ್ವತ್ತಾನೆಯುಮಂ ರೊದ್ದದ ಬೀಡಿನೊಳ್ಕೊಣ್ಡುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
ಮಾನವಿಜಯ-

5 ರಾಜ್ಯಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಶೇವಿತಂ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ
ಮಹಾಸಾಮ-

6 ನ್ತನನೇಕರ್ಪ್ರಣುತೋನ್ನತಲಲಾಟನಿರೀಕ್ಷಣೋಪಲಕ್ಷಿತಕದಂಬಕುಳಾಚಳೋದಿತಾದಿತ್ಯಂ ಪರಮೇ-
ಸ್ವರಮಕುಟ-

7 ಘಟ್ಟಿತಚರಣಾರವಿನ್ದಂ ಶಾಖಾಮೃಗಧ್ವಜನುತ್ತುಂಗಸಿಂಘಲಾಂಛನಂ ಮಹಾಪಟುಪಟಹರವಪ್ರಪೂ-
ರ್ಣ್ಣದಿ-

8 ಗನ್ತರಾಳವಿರಾಜಮಾನಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಷ್ಠಿತಂ ಹಿಮವನ್ತಸಕ್ತಿಸ್ಥಾಪಿತನಪ್ಪ ದಶಾಶ್ವಮೇಧಾದೀಕ್ಷಿತ-
ಕುಳಪ್ರ-

9 ಸೂತಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಅಣಿಯಂಕಕಾಱ(ಂ)ನಾಹ[ವಾದಿ]ತ್ಯಂ ಸಾಹಸಭೀಮಂ ಶೌಚ-
ವೆಡಂಗ ಗುಣಪೂರ್ಣ್ಣಮೇರು

10 ಭೃತ್ಯಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಶ್ರೀಮದಾದಿತ್ಯವರ್ಮರಸರ್ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುವಂ ಸುನ್ದವತ್ತಿ ಪನ್ನೆರಡುವ-
ನ್ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥

11 @ ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾ-
ಭ್ಯಂತರ ಪೌಷ್ಯ ಬಹುಳ ಬಾ-

12 ರಸಿ ಸುಕ್ರವಾರ ವುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ॥ ಸಂಸಾರಜಳಧಿಜಳವಳಯವೇಲಾ . . .
ನುಪಮಕರಕ್ಷೋಭಿತವ -

13 ರ್ತ್ತಾಗರ್ತ್ತಾನ್ತಱ್ಪತಿತಭವ್ಯಜೀವೋತ್ತರಣಕರಣಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯೋಪೇತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಕೋಗಳಿಯಸ್ಥಾ-
ನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಗಣ-

14 ಧರದೇವಭಟ್ಟಾರಕರ್ಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ನಾಲ್ಕುಂಯುಗದ ಪೊಱಲ್ಕೋಗಳಿಯ ಕಾಳಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೋಟಿ-
ಸೆಟ್ಟಿ ಅಜವರ್ಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿ ಆಯ್ಚ-

15 ಸೆಟ್ಟಿ ಬದ್ದಿಯಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿ ಪೋಚಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಪಾಚಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಕಾಳಿಸೆಟ್ಟಿ ಇನ್ತೀ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗಂ
ಮಾಳಿಮಯ್ಯಂ ಜೋಗಿಮಯ್ಯಂ ಮಾರಮಯ್ಯಂ

16 ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯಂ ಆಯ್ತವರ್ಮಯ್ಯಂ ಮರುಳಯ್ಯಂ ಗೋವಿನ್ದಯ್ಯಂ ನಾಗಿಮಯ್ಯಂ ಇನ್ತೀ ಪನ್ನಸಿ-
ಗರ್ಗ್ಗಂ ಕಲಿಯಮ್ಮಂ ಚಟ್ಟಯ್ಯ ಕೊಂ-

17 ಗಳಿವಾರಯ್ಯ ಎಡವಾಯ್ಚಯ್ಯ ಎಱೆಜೋಗಯ್ಯಂ ಬಂಕಯ್ಯಂ ಕೇಕಯ್ಯಂ ಆಯ್ಚಗಾವುಣ್ಡ ಕನ್ನಯ್ಯಂ
ಇನ್ತೀ ಗಾವುಣ್ಡುಗ-

18 ಳ್ಗಂ ಪಞ್ಚಮಟಸ್ಥಾನಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೆನ್ತೆನ್ದೆಡೆ ಎಱುನೂಱಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತರೆರೆಯು ಮೂ-
ನೂಱಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕಿಸುಕಾಡುಮನ್ತು ಬಳ

19 ಕ್ಕೆ ಸಾಯಿರದನೂಱು ಮತ್ತರಾಗಿ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಣ್ಭಾಸಿರಮವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರೆಂಟು-
ನೂಱು ತೋಂಟವೆಂಟು ಅಂಗಡಿಯೆಂಟು ಪನ್ನಸಿ[ಗ*]ರ್ಗ್ಗೆ

20 ಮತ್ತರೆಣ್ಭಾಸಿರಮವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಮೆಂಟುನೂಱು ತೋಂಟಮೆಂಟು ಗಾವುಣ್ಡುಗಳ್ಗಂ ಮತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನಿ-
ರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರ್ಸ್ಸಾಸಿ-

21 ರದಿಱ್ನೂಱು ತೋಂಟಂ ಪನ್ನೆರಡು ಅನ್ತವರವರ ಬಳದ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಗಳ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರ್ಮೂವತ್ತು
ತೋಂಟವೊನ್ದು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಗಾವುಣ್ಡುಗಳ ಪಾದ-

22 ಮೂಲಂ ಬಸದಿಯಳಿವಿಂಗೆ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ವರ್ । ಎಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಡನೊಳವಾಗಿ ಪನ್ನೆರಡು ಗಾವುಣ್ಡರ ನೆಲ್ಲ-
ವಾಱ್ಗೆಗಾವುಣ್ಡನ ಜೀಯಮಾನಸದಿಂ ಬಳಿಕೆ ಕಾಡಾ-

23 ಯಮಂ ನೋಡಿಯುಂ ಕೀಱೊಕ್ಕಲ್ ಪಸುಗೆಗೆ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರುಮೊನ್ದು ತೋಂಟಮುಮಾಗೆ ಬಱಕ್ಕೆ
ಪತ್ತಿ ಮೂವತ್ತೆರಡುಮನ್ತೆಪತ್ತಿಗರವಣಂ

24 ಮೂಱು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮಱ್ತಿ ಪೊರಿಸಂ ಬಿಟ್ಟ ಮರ್ಯಾದೆ । ಎಂಟನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪತ್ತಿಗೆ ಮೂಱು ಧರಣಂ
ಮೂಱೆನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ತೆಱೆ ನೆ-

25 ಱೆದು ಮೂಱು ಗದ್ಯಾಣಮಂ ಪತ್ತಿಗೆ ತಿಱುವರೆಲ್ಲಾ ಕಾಲಕ್ಕಮಿದುವೆ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಪಞ್ಚಾರಸವರ್ಜ್ಜಿ-
ತಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಪನ್ನಸಿಗರ್ಗ್ಗಂ ಗಾ-

26 ವುಣ್ಡಗಳ್ಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟಣಂ ಬೀಡು ಬೆಸಂ ಪೊಱಗು ಫಲವಾದ ಮಣ್ಗೆ ಯಾಱುವಣಂ ಎಲೆಯಬಳ್ಳಿ ೧೦೦೦ ರಕ್ಕೆ ಮೂಱು

27 ಗದ್ಯಾಣಂ ಕರ್ವ್ವಿನ ತೋಂಟ ಮತ್ತರಿಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣ ಗಟ್ಟೆ ಮತ್ತರ್ಗ್ಗೆ ಧರಣಂ ಕಾಳ್ಕೆಯ್ಗೆ ಮತ್ತರಿಂಗೆ ಪಣಂ । ಫಲವಾಗದ ಮಣ್ಗೆ ಅರುವಣ-

28 ವಿಲ್ಲ॥ ಕೋಗಱೆಯ ಚತುರಾಘಾಟ್ಟದೊಳಾದ ಮಣ್ಣನೀರ ಸಾಮ್ಯಕ್ಕಂ ದಣ್ಡದೋಸಮೆಲ್ಲ ಬಸದಿಗೆ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಪ್ಪನ್ನಸಿಗರ್ಗ್ಗಾವು-

29 ಣ್ಡಗಳ್ಕೊದಲಾಗಿ ಮಾನ್ಯಕಾಱರ್ಮೂಱು ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪರಿಯರ ಗದ್ಯಾಣವನ್ತಿಱುವರ್ ಅವರ ಕೀಱೊಕ್ಕಲು-ಱ್ತಿ ಬರಿಸಂ ಪೆಟ್ಟಿಮ-

30 ರ್ಯ್ಯಾದೆ ಎರಡನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪದಿನಯ್ದರವೆ ಮೂಱೆನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪೂರ್ಬ್ಬಸ್ಥಿತಿಯೊಳ್ಕೊರೆ ಬಸದಿ-ಗೆತ್ತಿಱುವರ್ ಬಸದಿಗೆ ತಳವೃತ್ತಿ

31 ಸಾಯಿರ ಮತ್ತರು(ಂ)ಮಿರ್ಪತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರು ಗಟ್ಟೆಯುಂ । ಪತ್ತು ತೋಂಟವುಂ । ನನ್ದನವನ-ಮುಂ ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ । ಪಞ್ಚಮಠಸ್ಥಾನವಂ

32 ಪೂರ್ವ್ವಮರ್ಯಾದೆಯೊಳ್ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವುದು। ಮೂಱುಬರವುವಿಲ್ಲಮೂರ್ಮ್ಮನೆವಾರ್ತೆಗರ ಮನೆ ಪೊಕ್ಕಡೆ ಪನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ದಣ್ಡ । ಹರದರಕ್ಕ

33 ನಂಗದೊಳ್ಪಾರದರಿಗೆಯ ಪಚ್ಚವಂ ಕೊಣ್ಡು ಪಾದರಿಗೆಯ ಮೂಗನರಿದು ಪಾದರಿಗನಂ ಕೊಲ್ವರು । ಪೊ-ಯ್ದಂಗೆಂಟು ಪಣಂ ಆಣೆಯಂ ಮಿಕ್ಕಂಗೆ ಪನ್ನೆ-

34 ರಡು ಪಣಂ ಮೀಱೆದಂಗೆ ಪನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣಂ ದಣ್ಡಂ । ಪರದನಾರ್ಬ್ಬನ್ದಡವಂಗಡಿಯ ಪಾಜಿಕದಿಂದಿ-ಱೆಯನನ್ಯಾಯದೊಳ್ಪರಧನಂ ಪೊಯ್ದಡೆ ಸಾ-

35 ವು ಸಾಲ್ವರ್ । ನಕರಕ್ಕಂ । ಮಹಾಜನಕ್ಕಂ ಗಾವುಣ್ಡಗಳ್ಗಂ । ಪಞ್ಚಮಟಸ್ಥಾನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟಿಯಿಲ್ಲ । ಬ-ಟ್ಟಲತಂಬುಲಂ ಬಡೆವ(ಂ)ನ್ತೀ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಯೆಲ್ಲ(ಂ)ಮಾ-

36 ಯ್ತವರ್ಮರಸರ ಮಾಡಿಸಿದೆರಡುನ್ದೇಗುಲಂ ಕೋಗಳಿಯ ಪ್ರಜೆವೆರಸಿ ಮೂಱೆನೆಯ ದೇಗುಲಂ ಇದ-ನಱೆದೊಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುವಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-

37 ವುವಂ । ಬಾಣರಾಸಿಯುವಂ ಕಱ್ಬಿಪ್ಪುವಂ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುವಂ । ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ಪ್ಪಾರ್ವ್ವರುವಂ । ಸಾಸಿ-ರ್ಬ್ಬರ್ ರಿಷಿಯರುವನಱೆದ ಪಾತಕನು

38 ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಕಾರನುಮಕ್ಕುಂ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ(।)ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷ-ಸಹಶ್ರಾಣಿ(।)ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-

39 ತೇ(ಃ) ಕ್ರಿಮಿ[ಃ॥*] ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹು(।)ದೇ[ರ್*]ವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ (।) ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥

## No. 78.

(*A.R. No.* 55-*C of* 1904.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated **Śaka 918, Durmukhi, Śrāvaṇa, śu. 5 . . . spativāra** corresponding to **A.D. 996, July 23 Thursday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva** (Taila II). It records the grant of **a** garden in the presence of the chief of the **[Kārttikēya]-tapōvana** and the five *Vargas* of the village **Koṭṭi[toṇe].**

1 . . . . . ಭುವನಾಶ್ರಯ ।
2 . . . . . ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
3 . . . . . ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
4 . . . . . ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ ಭರಣಂ
5 . . ಹವಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯ ದೊಳ್
6 . . . ಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ವ್ರತ
7 . . ಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ
8 . . ತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ
9 . . ವಿರಡಿಗಳ ಕೊಟ್ಟಿ
10 . . . ಸ್ಥಾನ[ದಯ್ದು]ವರ್ಗ್ಗದ ಸ-ಬಾಲ
11 . . ಎಱ್ಪತ್ತಱ ಗಾ

12 . ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ । ಸಕವರ್ಷ ವೊಂ-
13 [ಭೈನೂ]ಱಪದಿನೆಣ್ಟನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿ
14 . . ತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ಪಞ್ಚಮಿ
15 . . ಸ್ಪತಿವಾರ . . ದಳವಾರ
ಗಂಗರಾಮ್ನಾ
16 . ಳ್ಪಡೆದ [ಕೋ]ಂಟ ಬೋಲೆ .
ಸಾಯರವು
17 . . ಮೆ ಚೆಟ್ಟಯ್ಯನ ಮಗಂ ಕಾರು-
ಕ
18 . . ವಾಯವ್ಯದ ಕೋಣ ಮೈ
19 . . ವನಕೆಱೆಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ಮಾ
.
20 . ಟ್ಟಂ ॥ ಇದನಱಿದೊಂ ಕವಿಲೆಯಂ
ವಾರಣಾ-
21 ಸಿಯುಮನಱಿದಂ ॥ ಮಂಗಳಂ [॥*]

## No. 79.

(*A.R. No.* 722 *of* 1922).

ON A FRAGMENT OF A SLAB LYING IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT GONAHALU, NEAR HAMPADEVANAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 93[6], Śrāvaṇa** . . . . . in the reign of the Chāḷukya king **Vikramādityadēva(V)** and mentions **Iṟiva-Noḷambādhirāja** and his queen. The god Mahākāḷadēva of **Pampā** is also mentioned.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿ .
2 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ .
3 ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ[ಕುಳತಿಳಕ] ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ . .
4 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾ[ದಿತ್ಯ] . . . . . ವರು ಪ್ರಿತುವೀ .
5 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ . . . . . ಪಲ್ಲ .
6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ . . . . ಕವಾಕ್ಯಂ
7 ಕಾಂಚೀಪುರಪರಮೇಶ್ವರಂ ಮದ . . . . ಶ್ರೀಮದಿ-
8 ಱೆ ವನೊಱಂಬಾಧಿರಾಜರ . . . ಶ್ರೀ . .
9 ವಬ್ಬರಸಿಯರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರ್ಷ ೯೩[೬] ನೆಯ . . .
10 . . . . ತ್ಸರದ ಸ್ರಾವಣಮಾಸದೊಳ್ ಪಂಪಾ
11 . . . . . ಮಹಾಕಾಱದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗೊಟ್ಟ
12 . . . . . ಪನ್ನಸು . . .

## No. 80.

(*A.R. No.* 87 *of* 1904).

ON THE 3RD SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 940, Kāḷayukta, Pushya, śu. 13, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta.** The details correspond to **A.D. 1018 December 23 Tuesday,** not Sunday, Uttarāyaṇa-saṅkrānti having occurred on the 24th. It belongs to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalla-Jayasiṅghadēva (II),** whose feudatory **Jagadēkamalla-Noḷambapallava-Permānaḍi** *alias* **Udayādityadēva** is stated to have been ruling over **Gaṅgavāḍi ninety-six-thousand, Kadaṁbaḷike thousand, Kōgaḷi five-hundred,** five villages of **Māsiyavāḍi hundred-and-forty, Ballakunde three-hundred** and **Kuḍihāra seventy, in Eḍadoṟe two-thousand.** It records that, under the orders of Udayāditya, the *Pergaḍe* **Narasiṇghayya** went to **Bāḷguḷi** and, washing the feet of Sōmasiṅgha-Bhaḷāra in the presence of the *Mahājanas* of Bāḷguḷi, Bikki, the *Manneya* of **Bikiga seventy** and Bīrabhaṭṭa, made a grant of some plots of land for offerings to the god Kalidēvasvāmi, for the maintenance of the *Dēvadāsis* and their band, for servants and for the feeding of teachers and students. Narasiṅghayya is praised for his bravery. The gift was made on the occasion of Udayāditya's visit to the *tīrtha* of Pampāpura. The king is stated to have been ruling from **Kampuli.**

1 ◎ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
2 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿಕಾಮೋದಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ ರಾಜ್ಯ-
ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
3 ದ್ಧಿಗೆ ಸಲ್ಲುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-
ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲ-
4 ವಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಘಟೆಯೊಡೆಗಣ್ಡಂ ಕದನಕ(ಂ)ಣ್ಠೀರವನಮೋಘವಾ-
ಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪು-
5 ರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಱಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮಾನಡಿಗಳೆನಿಸಿ ನೆಗೞ್ದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವ-
ರ್ಗ್ಗಂಗವಾಡಿ
6 ತೊಂಭತ್ತಱುಸಾಯಿರಮುಂ ಕದಂಬಱಿಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಂ ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂ-
ಱನಾಲ್ವತ್ತ-
7 ಱೊಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುವೆಡೆದೊಱೆಚ್ಛಾಸಿರದೊಳಗಣ ಕುಡಿಹಾರ-
8 ವೆಱ್ಪತ್ತುವಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಡಿ-
9 ಯ ಕಂಪುಲಿಬೀಡಿನೊಳಿಱ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ◎ ಸಕಭೂಪಾಳಕಾಳಾ-
10 ಕ್ರಾಂತನಾಮಧೇಯ ಸಂವತ್ಸರಂಗ ೯೪ಂತ್ತನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂ-
11 ತರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವ್ಯತೀಪಾತವುಂ ಕೂಡಿ-
12 ದಂದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ಪಂಪಾಪುರದ ತೀರ್ತ್ಥಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ತತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಕಲಿ-
ದೇವಸ್ವಾ-
13 ಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಱ್ಪತ್ತಱೊಳಗಣ ನಾರಣೋಝುರ ಶಂಕರೋಝುರ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಕೆಱೆಗಳೊ-
14 ಳಗಾಗಿ ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಪೊಲದ ಚತುರಾಘಾಟಶೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ ಭೂಮಿಯಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ-
15 ಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪೋಧನಸತ್ರಕ್ಕಂ ಪ(ಂ)ನ್ನಿರ್ವ್ವರ್ಸ್ಸೂಳೆಯೆರ್ಗ್ಗಂ ಸ್ಸೂಳೆವಳಗಂ ವಂಚಿಗಂಗಂ
ಪಱೆಕಾಱರ್ಗ್ಗಂ
16 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಳಾತ್ರಭೋಜನಕ್ಕಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟಿ ತ್ರಿಕಾಳಭೋಗಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯ-
ಮಸ್ವಾ-
17 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಮೌನಜಪಹೋಮಾನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ
18 ಕಱ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗೆ ಕುಡೆ ತದೀಯಸ್ವಾಮಿಯ ಬೆಸದಿಂದ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾ-
ಜ್ಯಭ-
19 ರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯ-
20 ಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರನೊಡಗೊಣ್ಡು ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ
ವಂದು
21 ಸ್ವಸ್ತ್ಯುದಧಿಪರಿವ್ರಿತಪ್ರಖ್ಯಾತೋತ್ತುಂಗಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-
ಪಹೋಮಾನು-
22 ಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣರ್ವ್ವಿಶಿಷ್ಟಜನಾಶ್ರಯರ್ವ್ವಿದ್ಯಾಶ್ರಿತಾಶ್ರಯರಚಿಂತ್ಯಮಹಾರ್ಣ್ಣವರ್ಚ್ಚಾಱುಕ್ಯಚ-
23 ಕ್ರೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರುವಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಱ್ಪತ್ತರ ಮಂನೆಯ
24 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಬೀರಭಟ್ಟನುಮಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ ವರಿಸಿ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಕ್ಷ(ದ)ದೊಳ್
25 ಬಿಕ್ಕಿ ಕಱ್ಚಿಲೆ ಬೀರಭಟ್ಟನೆಱೆಯೆ ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿಸಿ ಧಾರೆಯನೆಱೆಯಿಸಿ
26 ಕೆಱೆಗೊಡಂಗೆಯ್ದ ಸವಂಧವಂ ಕೊಣ್ಡ ಕೆಱೆಗಳಂ ಪಡಿಸಲಿಸುವರ್ ಲೋಗೇಸ್ವರದ
27 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲ್ ನಾರಣೋಝುರ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಬರೆ ಬೆರ್ಕ್ಕುದೊಱೆ-
28 ಯಿಂ ಸಂಕರೋಜರ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತಂಕಲೊಱುದರದಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕೆರ್ಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಕು-
29 ದುರೆಗಲಿಂದ ವಡ್ಡಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯೆರೆಯಿಂ ಪಡುವಲಡ್ಡವಿಱೆವನ ಕೆಱೆಯಿಂ ಬಡಗ ಬರೆ ನೀರ್ಗ್ಗುಂ-
30 ದದ ಭಣ್ಡಿವಟ್ಟೆಯಿಂದಾನೆದೊಱೆವಿಡಿದಂತ ನಾರಣೋಝುರ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಂ
31 ಕೂಡಿತ್ತೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
32 ರ್ಗುಭಯಮುಖಿ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಫಳವೀ ಧರ್ಮವನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊ-

33 ళನಿತುನನಳದ ಪಾತಕ ◎ ಕ್ಕೊಳ್ಳಕ । ಬಹಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತ ರಃಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿರ್ಯ್ಯಸ್ಯ

34 ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ-ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ-
[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿ-

35 ರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ◎ ಕಂದೆ । ಕಳಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಂಪಿಲೆಯೊ-
ಳ್ತಂನಾಳ್ವನಿ-

36 ತ್ತ ದತ್ತಿಯೆನಿತಂ ಪಲರತಿಯೆ ಪಡದು ಮತ್ತಂ ಶಿಳನಾಸನಮೊಳ್ವಿಕ್ಕೇಷಟಂ ಬರೆಯಿಸಿದ ◎ ಅಂತಕನಾಂ-
ತರಿಬ-

37 ಲಕೆ ಮುರಾಂತಕನುದ್ಯೋಗದೆಡೆಗೆ ಶೌರ್ಯ್ಯೋಚಿತಮೊಳಕ್ಕಾಂತಿಸುತನೆನಿಪ ಮಹಾಶ್ರೀಮಂತನ ಮಗನಲ್ತೆ

38 ನೆಗಳ್ದಿನಲ್ತೆ ನರಸಿಂಹಯ್ಯ ◎ ದೇವರ [॥*]

## No. 81.

(*A.R. No.* 89 *of* 1904).

ON THE 6TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

The contents of the record are the same as those of No. 80.

1 ಓಂ ನಮಃ ಶಂಕರಾಯ । ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸೇ । ಸಮಂ ಚತುರ್ಮ್ಮು-
ಖೀಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ

2 ನಮಃ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ ॥ ಗಣಪತೇ ನಮಃ

3 ಚೂಡಾಪೀಡಕಪಾಳಸಂಕುಳನುಮಂದಾಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಟಲೋಚನಪುಟಜ್ಯೋ-
ತಿರ್ವ್ವಿ ಮಿಶ್ರತ್ವಿಷಃ । ಪಾಂತು ತ್ವಾಮ-

4 ಕಶೋರಕೇತಕಶಿಖಾಸಂದಿಗ್ಧಮುಗ್ಧೇನ್ದವೋ ಭೂತೇಶಸ್ಯ ಭುಜಂಗವಲ್ಲಿವಳಯಃಸ್ರಜ್ಜದ್ಧಜಾಟಾ-
ಜಟಾಃ ॥ ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ

5 ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯಾ ಚರತೋ ಮಹೀಂ । ಖುರಾನ್ತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯತೇ ॥
ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ

6 ನಿಷ್ಪ್ರೇವ್ಯಾರಾಸಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರನಿಕ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥
ನಮೋ ಗುರುಭ್ಯಃ ॥ ನಮಸ್ಸರಸ್ವತ್ಯೈ ।

7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
ಸ-

8 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿಕಾಮೋದಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಜಯಸಿಂಳದೇ
ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-

9 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ-
ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃ-

10 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವೆಳುಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಳಟೆಯೊಡಗ(ಂ)ಣ್ಡ ಕದನಕಣ್ಮೋರವನ-
ಮೋಳಿವಾಕ್ಯ ಕಾಂ-

11 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಲಿಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಾರ್ನನಡಿಗಳೆನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟುದಯಾದಿತ್ಯ-
ದೇವರ್ಗ್ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭೆ-

12 ತ್ತಱಸಾಯಿರಮುಂ ಕಡಂಬಲಿಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಱೆಯಯ್ನೂಱುಂ ಮಾಸೆವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವ-
ತ್ತಱೊಳಗಣ್ಣಪಂಚಗಾಮ-

13 ಗಳುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ವೆಡೆಬೊಜೆ ಯಿಚ್ಚಾಸಿರದೊಳಗಣ ಕುದಿಹಾರವೆಳ್ಪತ್ತುವ ನಿಧಿ-
ನಿಧಾನ ನಿಕ್ಷೇಪ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟ ಪ್ರ-

14 ತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು ತುಂಗಭದ್ರೆಯು ತಡಿಯ ಕಂಪುಲಿ ಬೀಡಿನೊಳಿರ್ದು(ರ್ದ್) ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥

15 ಕಳಭೂಪಾಳಕಾಳಾಕ್ರಾಂತನಾಮಧೇಯಸಂವತ್ಸರಗಳ ೯೦ ತ್ತನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-
ವರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರದ ಪೌ-

16 ಷ್ಯಕುದ್ಧ ೧೩ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯುಂ ವ್ಯತೀಪಾತವುಂ ಕೂಡಿದಂದುದಯಾದಿ-
ತ್ಯದೇವರು ಪಂಪಾಪುರದ ಶಿ-

17 ತ್ಥಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ತತ್ಕಾಲದೊಳು ಬಾಳ್ಗುಳಿಯು ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಳ್ತತ್ತಹೊಳಗಣ
ನಾರಣೋರ್ಗುರ ಕಂಕಣೋ-

18 ರ್ಗುರನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಕೆಱೆಗಳೊಳಗಾಗಿ ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಪೊಲದ ಚತುರಾಘಾಟ ಶೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ
ಭೂಮಿಯಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-

19 ಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪ್ಪೋಧನರ ಸತ್ರಕ್ಕಂ ಪನ್ನಿರ್ವಸ್ಸಾಳೆಯೆಗ್ರ್ಗಂ ಸೊಳೆವಾಳಂಗ ವಂಚಿಗಂಗಂ
ಪಱೆಕಾಱಗ್ರ್ಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಚ್ಚಾ-

20 ತ್ರರ ಭೋಜನಕ್ಕೆಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟಿ ತ್ರಿಕಾಲಭೋಗಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
ನಧಾರಣಮೌನಜಪಹೋಮಾ-

21 ನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮಸಿಂಘಭೂಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಪಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮ
ಸ್ಯಮಾಗೆ

22 ಕುಡೆ ತದೀಯಸ್ವಾಮಿಯೆ ಬೆಸದಿಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀ-
ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ(ಂ)-

23 ನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯಂ ಸೋಮಸಿಂಘ
ಭೂಳಾ[ರರ]ನೊಡ-

24 ಗೊಣ್ಮ ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ ವ[ಂ*]ದು ಸ್ವಸ್ತ್ಯುದಧಿಪರಿವ್ರಿತವಿಖ್ಯಾತೋತ್ತುಂಗಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮ-
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-

25 ಪಜೋಮಾನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣವ್ರ್ವಿಶಿಷ್ಠಜನಾಶ್ರಯವ್ರ್ವಿದ್ಯಾಶ್ರಿತಾಶ್ರಯರಚಿಂತ್ಯಮಹಾರ್ಣ್ಣವ-

26 ಚಾರ್ಚ್ಚಳಿಕ್ಯಚಕ್ರೇಶ್ವರದತ್ತಿಯೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ವೆದಿಂಬರುವಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆ-
ಟ್ಟಿತ್ತಱ ಮನೆಯೆ

27 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಭೀರಭಟ್ಟನುಮೆಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಗೆ ವರಿಸಿ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಕ್ಷದೊಳು ಬಿಕ್ಕಿ
ಕಟ್ಟಿಸಲು ಬೀರಭಟ್ಟನೆ.

28 ಱೆಯೆ ಸೋಮೆಸಿಂಘಭೂಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಪಿಸಿ ಧಾರೆಯುನೆಱೆಯಿಸಿ ಕೆಱೆಗೊಡಂಗೆಯಿ ದಸವಂದನಂ
ಕೊಣ್ಮ ಕೆಱೆಗಳಂ ಪಡಿಸಲಿಸು-

29 ವರು ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ನಾರಣೋರ್ಗುರ ಕೆಱೆಯು ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ
ಬರೆ ಬೆಕ್ಕುರ್ಗಂದೊಱೆಯಿಂ ಕಂಕಣೋರ್ಗುರ

30 ಕೆಱೆಯು ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲೇಱುದುರವಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕೆಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಕುದುರೆಗಲ್ಲಿಂದ ವಡ್ಡ-
ಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯೆರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಅಡ್ಡವಿಱೆವನಕೆ-

31 ಱೆಯಿಂ ಬಡಗ ಬರೆ ನೀಗ್ರ್ಗಂದೆದೆ ಭಣ್ಮೆಟ್ಟೆಯಿಂವಾನೆದೊಱೆವಿಡಿದಂತೆ ನಾರಣೋರ್ಗುರ ಕೆಱೆಯ
ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಂ ಕೂಡಿತ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ

32 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಾಣಸಿಯೆಲ್ಲಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ರ್ಗಭಯೆಮುಖಿ ಸಹಸ್ರ ಕವಿತೆ
ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾ-

33 ನದೆ ಫಳವೀ ಧರ್ಮವನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಿನಿತುವನಳಿದೆ ಪಾತಕ ।
ಶ್ಲೋಕ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ।

34 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-

35 ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ॥ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ

36 ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥ ಕಂದ ॥ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಂಪಿಲೆಯೊಳು ತನ್ನಾಳ್ದನಿತ್ತ ದತ್ತಿಯು-
ಮೆನಿತಂ ಪಲರಱೆಯೆ

37 ಪಡೆದು ಮತ್ತ ಶಿಳಾಸಾಸನದೊಳು ವಿಶೇಷದಿಂ ಬರೆಯಿಸಿದ ॥ ಅಂತಕನಾಂತರಿಬಲಕೆ ಮುರಾನ್ತಕನು-
ದ್ಯೋಗದೆಡೆಗೆ ಶೌರ್ಯ್ಯೋಚಿತದೊಳ್ಕುಂತಿಸು-

38 ತನೆನಿಪ ಮಹಾಶ್ರೀಮಂತನ ಮಗನೆಲೆ ನೆಗಳ್ದ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ॥

## No. 82.

(*A.R. No.* 294 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED IN HIREMAGALAGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 943, Durmati (= A.D. 1021-22)** with no other details, in the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** (Jayasiṁha II). It records that the *Daṇḍanāyaka* **Poḷalamayya** made to **Brahmaṛāśi - Jīya** a grant of some land (?). Below this are recorded two more grants. The first registers a gift made to **Chandrābharaṇa-Jīya** when **Jagadēkamalla-Noḷambapallava** . . . . . was governing **Ballakunde three-hundred** and **Kudiharavi seventy** in **Śaka year 955, Śrīmukha.** The second registers a gift by **Brahmādirāja** to god Svayambhudēva in **Śaka 956, Bhāva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕ ವರುಷ ೯೪೩ ನೆಯ ದುರ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ-
2 ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ[ತ್ತರಾ*]-
4 ಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವ]ರ್ದ್ಧಮಾನ ಮಾಚಂದಾರ್ಕತಾ[ರಂಬರಂ] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ . . ಸಮಧಿಗತ-
5 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ . . . . . ನಾಯಕ . . .
6 ಪತಿಹಿತಾಂಜನೇಯಂ ಫಣಿರತ್ನಭೂಷಣಂ ಸಮರ . . . . . ಗಣ್ಡಂ ಗಿರಿ-
7 ದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಸಿಂಗನಕೇಳ[ರಿ] ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ[ಪ್ರಶ]ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಿಣ್ಡಿ . . . .
8 ಪೊಲಿಲಮಯ್ಯ ಮೇಗಣಗೆಜೆ(ಗೆಕೆ)ಯೆಶ್ವಯೆ . . . . . ವಖ್ಖಾಣ[ಜೀ]ಯೆರ ಸಿಷ್ಯ
9 ಬ್ರಹ್ಮರಾಸಿಜೀಯೆರ್ಗ್ಗೆ . . . ನೆಲ್ನಿಧಿಗೆಜೆಯೆ . . . . . ನೃಪ
ಕಾಲಾ-
10 ತೀತಸಂವತ್ಸರಸತೆಂಗ ೯೫೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖ . . . . . ಗತಪಜ್ಜ್ಯ-
11 ಮಹಾಸಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯೆ ಶ್ರೀ . . . . . ವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ[ಪುರವ]-
ರೇಶ್ವರಂ
12 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ[ಲ್ಲನೊಳಂಬ]ಪಲ್ಲನ . . . . . ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆವೊ-
13 ನೂ[ಱುಂ] ಕುದಿಹರವಿ ಎಪ್ಪ್ಪ[ತ್ತುಂ] . . . . . ಸುಖ-
14 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತ . . . . . ಚಂ-
15 ದ್ರಾಭರಣಜೀಯೆ[ರ್ಗ್ಗೆ] . . . . . ಕೊ-
16 ಟ್ಟ ಮೇಗಣಗೆಜೆಯೆ . . . . . ಪೊ-
17 ರ್ವ್ವಕಂ ನೆಲ್ನಿಧಿಗೆಜೆಯ ಕೆಳಗೆ . . . . . .
18 ಳಗಮುಂ . . ಱುಣ್ಡುಗ . , ಗಚ್ಚೆ . . . .
19 ೯೫೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರ . . . . . .
20 ಳೆಯೆ . . . . . ದಿತ್ಯದೇ-
21 ವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಕೊಳ ನೂಱ . . . . . ಯ್ಯುಮೆ ನೊ-
22 ನ್ದು ಱುಣ್ಡ . . . . . ರದಲ್
23 ಶ್ರೀಮತ್ತೆ . . . . . ಯೊನ್ನ-
24 ಱುಬಳ್ಳಿಯೆ ತೋಂಟನುಂ . . . . . ಯೊಮ್ಮರ್ಗ್ಗ-
25 ತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯೊಂ ಬಿಟ್ಟಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ-
26 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರ-
27 ಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮನೆವಿರ್ಗ್ಗಡೆ ಪಲ್ಲವ . . ಬ್ರಹ್ಮಾ[ದಿ]ರಾಜಂ
28 ಕ್ವಯೆಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾ[ದೀವಿ]ಗಗಂ ನೆಲ್ನಿಧಯಕೆಜೆಯೆ ಕೆ-
29 ಳಗೆ ಱುಂಡುಗವೆರೆಗಚ್ಚಿಯಂ ಚಂದಾ[ರ್ಕ್ಕ]ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರ-
30 ತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೆಲಕ್ಷಮೇಧಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮು-
31 ಕ್ಕುಮಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಯಿರ ಲಿಂಗಮುಂ
32 ಕವಿಲೆಯುಂ ತಿವಶ್ವೆಯುಮೆನಳಿದೆ ಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸು-

33 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಕ್ಷಕರಾದಿಭಿಃ ಯೆಸ್ಯೆ ಯೆಸ್ಯೆ ಯೆದಾ ಭೂಮಿಃ . . ತಸ್ಯೆ
34 ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರ ಷಷ್ಟಿರ್ವ-
35 ರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮೃಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ[ಯೆ]ತಿ ಕೃಮಿಃ . . . . ೞಿಗಿನ ವ-
36 ಖಾಣಿಜೀಯೆರ ಸಿಷ್ಯಪ್ರಸಿಷ್ಯರ್ಗ್ಗೆ ಚಂದ್ರಾಭರಣಜೀಯ . . ಣಗೆಱೆಯ
37 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ಜೀಗುಲಂ ಮಾಡಿಸಿ

## No. 83.

(*A.R. No.* 490 *of* 1914.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE UDUCHALAVVA TEMPLE AT KATTEBENNUR, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 947, Krōdhana, Mārggaśira, [amāvāsyā] . . . sūrya-grahaṇa** corresponding probably to **A.D. 1025 November 23, Tuesday,** the month being evidently a Pūrṇimānta one. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** (Jayasiṁha II) and mentions **Maduvarmmadēva** who was governing **Beṇṇevura twelve** and the *Manneya* **Mallapa.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ[ಭು]-
2 ವನಾಶ್ರಯೆ [ಶ್ರೀ]-
3 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
5 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
6 ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೆ-
7 ಕುಳತಿಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
8 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಜ-
9 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇ-
10 ವರು ಸುಖಸಂತದಿ ಪ್ರ-
11 ಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
12 ರೆ॥
13 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
14 ಮಧಿಗ-
15 ತಪಞ್ಚ-
16 ಮಹಾಸ-
17 ಬ್ದಮಹಾ-
18 ಮಣ್ಡಳೀ-
19 ಶ್ವರಂ ರ-
20 ಣಧೀರ ಪರಬಳರಾ-
21 ಮಂ ಸಮರಮಾರ್ತಣ್ಡ-
22 ನಾವಹರುದ್ರ ಕೀರ್ತಿಧ-
23 ನಂಜಯೆನಿಹಲೋಕಕೂ-
24 ದ್ರಕ ಪರಸೈನ್ಯಭೈರವ
25 ವಿಕ್ರಮಾದಿಬೆಳಪ್ಪ ನೂ-
26 ವನಗನ್ಧವಾರಣ ಶ್ರೀ-
27 ಮದುನಮರ್ಮ್ಮದೇವರ್
28 ಬೆಣ್ಣೆವುರಂ ಪನ್ನೆ-
29 . . ತ್ತುಂ ಶ್ರೀ .
30 . . . ಲಾಳುತ್ತಮಿರೆ .
31 ವರ್ಷ ೯೪೭ನೆಯ
32 ಕ್ರೋಧನ[ಸಂ]ವತ್ಸರ
33 [ಮೂ]ರ್ಗ್ಗಸಿ[ರ] . . ಹುಳ
34 . ಮೂ . . . . [ವಾ]ರ ಸೂ-
35 ರ್ಯ್ಯ[ಗ್ರಹಣ] ದ(ಂ)ನ್ದು
36 ನೂ . . . . . ರು
37 ಅ . . . . . ಎರ್ಪ್ಪ-
38 ದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಮು-
39 ನ್ನೆಯ ಮಲ್ಲಪನುಮಿ-
40 ಱ್ದು ಕಾಳಬ್ಬೆದೇವನ
41 ಕೆಱೆಯು ಅಟ್ಟಳೆಯ-
42 ಹಳಿ ಮೊದಲಾ . . .
43 ವತ್ತರ್ಕ್ಕೆಯೆ . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
44 ನಿಯಮಸ್ವಾದ್ಯ-
45 ಯೆಧ್ಯಾನಜಪಹೋ-
46 ಮಸಮೋಧಿಸಂಪನ್ನ-
47 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ [2]

## No. 84.

(*A.R. No.* 65 *of* 1904.)

ON A SLAB CLOSE TO THE CHAVADI AT KALKAMBHA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 952, Pramō[dūta], Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra,** corresponding to **A.D. 1030 March 12, Thursday.** It refers itself to the reign of the chief **Jagadēkamalla-Noḷamba-[Per]mānaḍi** and mentions some *dharma-pratishṭhā.*

[1] Incomplete.

[2] The continuation appears to have been lost.

1 . . . . . .
2 ರಿಷ ರ್ಗಂ ನೆಯ ಪ್ರಮೋ-
3 . . . ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೫ ಮಿ ಬೃ-
4 . ಸ್ಪತಿವಾರಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯೆ-
5 . . . ಯೆಚ್ಚ ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೋ-
6 . . . . . ಮ್ಮರ್ಗನಡಿದೇವರ್ ಚಿಯೆ . .
7 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ
8 . . . . ಪಾಲ .

## No. 85.

(*A.R. No.* 228 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARASVAMI TEMPLE AT TELIGI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 952, Pramōdūta** (= **A.D. 1032**), **Uttarāyaṇa-saṅkrānti.** The date is not verifiable. It refers itself to the reign of the Chālukya king, **Jagadēkamalla-Jayasiṅghadēva (II),** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty-two thousand, Kadaṁbaḷike thousand, Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kandiparavi seventy** and **Kariviḍi thirty.** Kaṇṇimayya, the *Ūroḍeya* of **Telagi,** is stated to have made a gift of some wet land to Karigōḍa(gauḍa) in the presence of the god Saṅkharanārāyaṇadēva of Kūḍalūr.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
3 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
4 ಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯೆಸಿಂಘನ-
5 ಲ್ಲಭನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸೆಲು-
6 ತ್ತುಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ-
7 ಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
8 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯ
9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ-
10 ದೇಕಮಲ್ಲನೊಲಿಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆರ್ಮಾನ-
11 ಡಿಗಳ್ ನೊಲಿಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಚಾಯಿರಮುಂ
12 ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೊಗಳಿಯ-
13 ಯೊಳ್ನಾಲುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕಂ-
14 ದಿಪರವಿ ಎಱ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಂ
15 ಪಞ್ಚಗಾನುವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
16 ಸಕವರ್ಷ ರ್ಗಂ ನೆಯ ಪ್ರಮೋಧೂ-
17 ತಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
18 ಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಕೂಡಲೂರ ಸಂಖರನಾರಾಯಣದೇ-
19 ವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲಿ ಬಿಕ್ಕೆಗನೆಳ್ವತ್ತೊಳಗಣಗ್ರಹಾರ
20 ತಲಗಿಯೂರೊಡೆಯ ಕಣ್ಣಿಮಯ್ಯಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನಕೆ-
21 ಱೆಯ ಕರಿಗೋಡಂಗೆ ವೊನ್ದು ಮತ್ತರ್ಧಚ್ದೆಯ ಶ್ರೀ-
22 ಸೊಳಂಬಾಧಿರಾಜ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂ-
23 . . ಚನ್ದ್ರಸ್ಥಾಇ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಂ ಈಧರ್ಮ್ಮವ

24 . . . ಬಾಣರಾಸಿಯೆಲ್ಲಾಇರ ಕವಿಲೆಯ
25 . . . ಮುಮೆ ಕೊಂದ ಪಾತಕಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾ-
26 [ಳಿ]ಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ
27 . . . ದಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲಂ । ಶ್ಲೋಕ ।
28 [ಬಹು]ಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ
29 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ . .
30 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾ . .
61 . . ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ

*Second Face.*

32 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾರ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾರ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-
33 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
34 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ-
35 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ
36 ಪತ್ತು ಮಾತ್ತರು . . . . ಸಿನ್ದವೋಜಂಗೆ
37 ತೋಂಟದ ಮೆತ್ತರಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲಿಂ . . . ಕೊಟ್ಟ್ಯ-
38 ರಂ ಗವುಂಡ . . . . . ಇದನಳಿ-
39 ಸಿದ . . . . ಕೊನ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು [॥*]

## No. 86.

(*A.R. No.* 254 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BHAGYESVARA TEMPLE AT TALAVAGALU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Śrīmukha, Chaitra, śu. 8 Sō.** *i.e.*, Sōmavāra corresponding probably to **A.D. 1093 March 7** Monday; f.d.t. 58. The chief priest of the Bhōgēśvara temple at **Talavāgilu** having died, **Chikka-Gauḍa**, son of **Sēna-Gauḍa** and his uncle **Nēma-Gauḍa,** along with the sixty families and the 12 *Hiṭṭus,* installed *Pūjāri* Nāgayya in the place[1].

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮುಖನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೮ ಸೋ ತಲವಾಗಿಲ
2 ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪರಿಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತರಾದಾ ಬಳಿಕ್ಕ ಸೇ-
3 ನಗೌಡನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಗೌಡನು ತಮ್ಮ ಮಾವ ನೇಮುಗೌಡನುಂ ಅ-
4 ಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ಹನ್ನೆರಡು ಹಿಟ್ಟು ಸಹಿತಂ ಪೂಜಾರಿ ನಾಗ-
5 ಯ್ಯನ ಕರೆದು ಕಾಲತೊಳೆದು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಮಾಡಿ ಹಿ-
6 . ಟ್ಟ ಹಾಸಿ ಕೊಟ್ಟರು . ಇ ದರ್ಮ್ಮಂ ತಾವು ಪ್ರಮು[ಖ*] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸವು .

## No. 87.

(*A.R. No.* 253 *of* 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 956, Bhāva, Paushya, śu. 1 [2*], Budhavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1034 December 2** Wednesday. It refers itself to the reign of Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Udayādityadēva,** "lord of Kāñchī," ruling over **Noḷaṁbavāḍi thirty-two-thousand, Kadambaḷige-thousand, [Kōgaḷi] five-hundred, Ballakunde three-hundred,**

[1] This inscription should be read after No. 161.

**Kudiharage seventy** and **Kariviḍi thirty.** It records that Udayādityadēva made gifts of some plots of land for the service of the god **Bhōgēśvaradēva** of **Talavage** and for the maintenance of the worshippers, the musicians and the stone masons.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . . .
2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ . .
3 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
4 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
5 ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ-
6 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲ-
7 ತಿಳಕನಪೋಳವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನುದಯಾದಿತ್ಯ-
8 ದೇವ ನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂನತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಂ ಕ-
9 ದಂಬಳಿಗ ನಾಯಿರ . . . ಯ್ನೂರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂರಮುಂ [ಕುದಿ]ಹರಗೆಯೆ-
10 ಪ್ಪತ್ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಪಜ್ಜಗಾವುಗಳುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ-
11 ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕ-
12 ವರ್ಷ ೯೫೬ನೇ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸು ೧[೫*] ಬುಧವಾರಮುತ್ತರಾ-
13 ಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವ ಕೋಗಳಿ[ಯ*]ಮ್ನೂರರ
14 ಕಂಪಣಂ ಬಕ್ಕಿಗನೆಪ್ಪತ್ತಹೊಳಗಣ ತಲವನೆಯ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಪಿರಿಯ-
15 ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರುಪಕರುಣಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಖಣ್ಡಿಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟ . .
16 ದೆಲೆಯ ಬಳ್ಳಿ[ಯ]ಯ್ನೂಱು ಮತ್ತಮಾಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
17 ಬಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ನೂಱು ಮತ್ತಂ ಪಡುವ ಮಹಾದೇವರಕಟ್ಟ-
18 ದ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆಯ ಮತ್ತಮರ್ಮ್ಮೂಱು ಅವಹೊಳಗೆ ನುಟಕೆ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ
19 ನಾಲ್ನೂಱು ಪಱೆಕಾಱಗ್ಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಪಾಡುವರ್ಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು ದೇ-
20 ವರ ಪೂಜಾಹಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮವಿನ್ನೂಱು ಕಲುಕಟ್ಟಿಗ ಮಾರಸಿಂಘೋಜಂಗೆ ಗ-
21 ದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮಂ ಮೂನೂಱು ನೀಗ್ರ್ಗನ್ದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವ ಕೆಸುಕಾಡ ಮತ್ತರಿಪ್ಪ-
22 ತ್ತನಾಲ್ಕು ಅವಹೊಳಗೆ ಪಱೆಕಾಱಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಂಟು ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆಂಟು
23 ಮಟಕೆ ಮತ್ತ ಸೂಱು ಸಂಜಿದುಗ್ಗಯ್ಯಂಗೆ ನುತ್ತರೊನ್ದು ಕಲುಕಟ್ಟಿಗ ಮಾರ-
24 ಸಿಂಘೋಜಂಗೆ ಮತ್ತರ್ನ್ನಾಲ್ಕು ಮಿಣ್ಣಯ್ಯಗೆಜೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕಂಚಿಯಬ್ಬೆ ತನ್ನ ಕೊ-
25 ಳಂಗೆಯ್ಯೊಳಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ನೂಱಯ್ವತ್ತು ॥ ◎ ◎ ॥
26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ । ಶಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
27 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥

## No. 88.

(*A.R. No.* 518 *of* 1914.)

On a slab set up in the Anjaneya temple at Chimnahalli, Hadagalli taluk, same District.

This is a little damaged and dated **Śaka 956, Śukla, Pushya, śu. 5, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti.** The date is irregular. Śaka 956, which is clear on the impression, was Bhāva = A.D. 1034–35. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Noḷamba-pallava-Permānaḍi** as ruling **Kadaṁbaḷige thousand, Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kudiharadi seventy** and **Kariviḍi thirty.** It records that the *Manevergaḍe* **Kētaya-Nāyaka,** ruling over **Nelkudure,** made a grant of some plots of land and some contributon of grains per year for the service of the god **Kalidēva.** The characters of the record are of a period much later than the one to which it purports to belong.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ¦ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
2 ರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
3 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
4 ಯೆರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದಾ-
5 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಾಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾ-
6 ಸಬ್ದ ಪಲ್ಲನಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ(ಂ) ನವೋ-
7 ಢನಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
8 ನೋರಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಾ[ರ್*]ನಳಿದೇವೆರು ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಂ
9 ಕೊಳಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕುವಿಕರದಿ ಎಪ್ಪ-
10 ತ್ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಮಾಸವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣ ಭತ್ತಗಾವ
11 ಪಂಚಗಾವುಮುಮಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆ-
12 ಯ್ದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತಪ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ನುನೆವೆರ್ಗಡೆ
13 ಕೇತೆಯನಾಯಕ ನೆಲ್ಕುದಿರಯನಾಳುತ್ತುಮಿರೆ
14 ಸಕವರ್ಷ ೯೫೭ ನೆಯ ಸುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿ[ರ್*]ಸೆ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ
15 ಆದಿವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನೆಲ್ಕುದಿರೆಯ
16 ಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೇತೆಯನಾಯಕಂ ದುರ್ಗ್ಗರಾಜಸಂಡಿತರ ಕಾಲಂ
17 ಕಚ್ಚಿರ್ದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ ಸೊ(ಂ)ನ್ನದ ದಾ-
18 ರಿಇಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಹುಣಸೆಸು ಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೪ ಮಾಚಿಯ-
19 ಹಳ್ಳದ ಹರಳು ಮೆತ್ತ ೪ ರಕ್ಕಸಿಯ ಕೊಳದೆ ಹರಳು ಮೆತ್ತ ೧
20 ಇರುವಾಳಿಕೆಇ ಮೆತ್ತ ೨ ಕಡೆಯೆಹೊಲದೆ ಮುಗ್ಗುಡೆಯೆ
21 ಕೆಇ ಮೆತ್ತ ೨ ಮೇಲ್ಲಿಕಬ್ಬಿಯ ಕಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಲ್ ಮೆತ್ತ ೨
22 ಹಗರೆದಿಡಿ ಹೂದೋಟ ಮೆತ್ತ ೧ ಅದಕೊಳಿಗೆ ಮೂಲಸಾ-
23 ನದೇವರಿಗೆ ಮೆತ್ತ ೩ ಕಲಿದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ದೇವೆ-
24 ಗೊಳಗ ದೆವುಗೊಳಗವಂ ಧಾನ್ಯದೆಲೆ ಕುಳವಂ ಕೇತೆಯನಾಯಕ-
25 ನು ಅಱುವತ್ತೊಕಲುಮಿದ್ದು ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
26 ಯೋ ಹರೇತಿ ಮೆಸುಂಧರಾಂ[॥*] ಕಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
27 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ [ಃ*] ॥

## No. 89.

(*A.R. No.* 93 *of* 1904.)

ON THE 9TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 957, Yuva, Pushya, ba. 9, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1035, December 25 Thursday,** the *tithi* commencing at ·10. The Uttarrāyaṇa-saṅkrānti occurred on the previous day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva-Jayasiṁha** (II) and records that the fifty (*Mahājanas*) and others of **Bāḷguḷi** having assembled in the temple settled to collect grains and salt at the rate of 2 *baḷḷas* out of the quantity worth a *ponnu* in each kind and invested 103 *gadyāṇas* realised from the sale of the collection, to conduct a feeding house for four persons every day. It also records another gift made by the songstress **Siri[ya*]ve,** daughter of **Kāmave-Nāgave** and a devotee of the god **Kalidēva,** of her house to the god with the condition that those who live in the house shall pay 2 *paṇas* per year for keeping a perpetual lamp before the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
2 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ

4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀವೆಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜ-
5 ಯಸಿಂಹದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
6 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನಾ[1]ರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
7 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತ್ಯುದಧಿಪರಿವೃತವಿಖ್ಯಾ-
8 ತೋತ್ತುಂಗವಮಗಾಂಗೇಯ ಯೆವನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
9 ಯದ್ಧ್ಯಾಯೆನಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಹೋಮಾನು-
10 ಷ್ಠಾಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀವೆದ್ಯಾಬ್ಬಿಲ್ಗಟಿಯಯ್ವ-
11 ದಿಂಬರುಂ ಸಬಾಳವೈದ್ಧಸಹಿತವಶೇಷಂ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾ-
12 ಮಿಯ ದೇವಾಲಯದೊಳ್ನೆರೆದು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನೃಪ-
13 ಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೫೭ ನೆಯ
14 ಯುವಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವಷಾರ್ಭ್ಯಂತರದೆ ಪು-
15 ಕ್ಯ ಬಹುಳ ನವಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯ-
16 ಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಅಚ್ಚಿವಳ್ಳಿಯೆರ ಗಣಮ-
17 ಯ್ಯನ ತಮ್ಮ ನಾಯ್ಕಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು । ಅಕ್ಕ-
18 ನಾಲಿಯಾಯ ಉಪ್ಪೊಳಗಾಗಿ ಧಾನ್ಯಂಗಳೊಳೆಲ್ಲಂ
19 ಪೊಂಗೆರಡು ಬಳ್ಳವಂ ಕೊಳ್ವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ-
20 ಮ್ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೊಣ್ಡ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ನೂಱುಮೂಱು ಇಂತಿ
21 ಪ್ಪಟ್ಟವಳಡಲು ನಿಚ್ಚಂ ನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗ ಸತ್ರವಂ ನಡೆವಂತಾ-
22 ಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟನೀಧರ್ಮವನೈನದಿಂಬರುಂ ಚನಾ[1]-
23 ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರೀ ಧರ್ಮವಂ ಕಾ-
24 ದು ನಡೆಯಿಸಿದಂ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಕುರುಕ್ಷೇ-
25 ತ್ರದಲುಂ ಪನ್ನೆರಡುಸಾಸಿರ ಷಡಂಗವಿದುಗಳ್ಗೆ ಪನ್ನೆರ-
26 ಡು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫ-
27 ಲಂ ॥ ◎ ಸ್ವನಾ[1]ದ್ಧತುಂ ಸುಮಹಚ್ಛಕ್ಯಂ[*] ದುಃಖಮನ್ಯಸ್ಯ
28 ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನು-
29 ಪಾಲನಂ ॥ ಮಣ್ಣಾಳಿಕ ಬಿಜ್ಜರಸನ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಕಾಳಿ-
30 ದಾಸಯ್ಯ ಬರೆದಂ ।, ಮಂಗಳಂ ಶ್ರೀ ◎ [1]ಹಾಡುವ
31 ಕಾಮುವೆ ನಾಗನೆಯೆ ಮಗಳುಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ತೊತ್ತು ಪಾತ್ರದ ಸಿರಿ[ಯಃ*]ವೆ ಕ-
32 ಲ್ಲಕೆಗೆಯ ತನ್ನ ಮನೆಯನಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಮನೆಯೊಳಗೆ ತಾನುಂ ತನ್ನ
33 ವಂಶಜರಾರಿದ್ದಡಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿ-
34 ಗೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಪಣವೆರಡಂ ಕೊಟ್ಟು ಮನೆಯೊಳಗೆ ಸುಖದಿನಿಪ್ಪರು ಈ ಧ-
35 ರ್ಮ್ಮವನೆಯ್ದುದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥

## No. 90.

(*A.R. No.* 258 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MANNERA-MASALAVADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 958, Dhātu, Kārtika, śu. Pāḍiva Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** ; the date is irregular. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** (Jayasiṁha II) and states that his feudatory **Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** was ruling over **Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred** and **Kōgaḷi (?) five-hundred.** It records that **Ayyaṇa-Bhīvajōgarasa** and Māra-Gāvuṇḍa and others made a gift of some land for the service of the god Kalidēva, while **Gurudēva** was ruling the village **Mosaḷemaḍu** (modern Masalavāḍa) in **Kōgaḷi five-hundred.**

[1] The five lines commencing from ಹಾಡುವ are engraved in later characters.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ[ಧಿ]-
2 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ [ಚಾಳು]-
3 ಕ್ಯಾ[ಭರಣಂ] ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜೆಯರಾಜ್ಯಮು[ತ್ತರೋ]-
4 [ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ]ರ್ಧಮಾನ[ಮಾಚ]ನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ . . .
5 . . . . ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳ . .
6 . . . . . ಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ವರ ಶ್ರೀನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನ[ಡಿ]
7 . . . . ಯ್ನೂಱುಂ ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱು
8 . . . . . ಡೊಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ ಸುಖವಿನೋದದೊಳಾ-
9 ಳುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಟಾಣ-
10 ಪರಾಯಣಷಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಗುರುದೇವರ್ಕ್ಕೋ-
11 ಗಳಿಯಯ್ನೂಱಱೊಳಗಣ ಮೊಸಳೆಮಡುವನಾಳುತ್ತಮಿರ್ದಲ್ಲಿಯ
12 ಮೂಲಸ್ತಾನಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಕವರಿಷ ೯೫೮ ನೆಯ ಧಾತ್ತುಸಂವತ್ಸರ ಕಾ-
13 ರ್ತ್ತಿಕ ಸು ಪಾಡಿವ ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದೊಳು ಪನ್ನೆರ-
14 ಡರ ಮನ್ನೆಯ ಅಯ್ಯಣಭೀವಜೋಗರಸನು ಮಾರಗಾಪುಣ್ಡನು
15 ಮುಕಗಾವುಣ್ಡನು ರಾಚಮ್ಮಗಾವುಣ್ಡನು ಭೋಗಾಯ್ಚಯ್ಯಂ ಸಹಾದೇವಯ್ಯ-
16 ನುಮಿರ್ದ್ದು ಇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ಊರಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟೆರೆ ಮತ್ತಲು
17 ೧೨ ಅಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲ್ಪತ್ತಿದ ಕಿಸುಮತ್ತ ೪ ಅಂತು ಮತ್ತ ೧೬ ಮಹಾದೇ-
18 ವರ ಮುನ್ದಣ ಕೆಱೆಯುಮಂ ಸರ್ವ್ವಪರಿಹಾರಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
19 ಬರಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇದಂ ನಡಇಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂಗೆ ಭಣರಾಸಿಯೊ-
20 ಳಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ[ಂ*] ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ
21 ಬಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ವಣ-
22 ರಸಿಯೊಳಂ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದೊಳು ಸಾಸಿರ
23 ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
24 [1] . . .
25 . . . ಸುನ್ದರ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವ . . .
26 . . . ವಿಷ್ಟಾಯ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ॥*]

## No. 91.

(*A.R. No.* 201 *of* 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ORUVAYI BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 958, Dhātu, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 1036 December 24 Friday.** The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēka[malladēva]** (Jayasiṁha II) and records the gift of some land to **Mādhava-Shaḍaṅgi** and **Kṛishṇayya** for having immersed the bones of **Noḷaṁbamahādēvī** in the Ganges. Mentions **Dēvaladēvī,** the king's wife and the daughter of Noḷaṁba, and the Noḷaṁba feudatory **[Uda]-yādityadēva.**

1-2 Damaged
3 . . . . . ಶ್ರಯಂ
4 . . ಥ್ವೀ . . ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
ಧಿ
5 . . . . . ಪರಮಭಟ್ಟ
6 . . . . . ಕುಳತಿಳಕ . .
7 . . . . . ಜಗದೇಕ . .
8 . . . . . ಯರಾಜ್ಯಮು .
.
9 . . . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ
10 . . . . . ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ .
.
11 . . . . ವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ .
.

[1] Lines 24 to 26 are incised at the top.

12 . . . . . ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
13 . . . . . ಪರಮೆ ಕಲ್ಯಾ[ಣಾ*]-
ಭ್ಯುದೆಯ . .
14 . . . . ಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲ . .
15 . . ಶ್ರೀಮೆಜ್ಜಗದೇಕಮೆ
16 . . [ವಿ]ಶಾಲೋರಸ್ಥಳಜಯೊಂಗನೆ
. .
17 . . ಲಕ್ಷ್ಮೀ ನೊಳಂಬನಣುಗಿ ಉಚಿತ-
[ನೆಡಂ]-
18 ಗಿ

*Second Face.*

19 . ಮೊದಿಸೆಮಸ್ತಪ್ರ-
20 [ಸ]ಸ್ತಿಸಹಿತ [ಶ್ರೀಮ]-
21 ದೇವಳದೇವಿ . . . .
22 . . . . ಮೆಧಿಗ . . . .
23 . ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ[ವಾ] .
24 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ . . . [ಕು]-
25 [ಳತಿಳ]ಕನವೋಳವಾ-
26 [ಕ್ಯ ಕಾಂಚೀ]ಪುರವರೇಶ್ವರ .
27 ಮೆಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವ .
28 . . ಯಾದಿತ್ಯದೇವರು . .
29 ಮಿಳ್ದು ಸಕವರಿಷ ೯೪೪-
30 ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರ-
31 ದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
32 ಯಂದು ಶ್ರೀ ಮನ್ನೊಳಂ-
33 ಬಮಹಾದೇವಿಯೆ-
34 ರಂಗವಂ ಗಂಗೆಯೊಳಕ್ಕಿ
35 ಬಂದೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
36 ಮಾಧವಷಡಂಗಿಯೆಗ್ಗಂ
37 ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಂಗಮೆಪ್ಪ .
38 ದೇವಯ್ಯಂಗಂ
39 ದಾನದೆ . .
40 . . ಯಕರೆ ಮಗ
41 . . . ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರು . .
42 ಗಾವುಣ್ಮುಗಳು (ರಕ್ಷಿಸು) ರಕ್ಷಿ-
43 ಸುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
44 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷ-
45 ಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
46 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-
47 ಮಿತ್ಯಾಹುಃ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯೆ-
48 ತೇ । ವಿಷನೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಹ್ಮ-
49 ಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥ ಜೋಯಿಸಚೂ-
50 ಡಾಮಣಿ ಚಾವುಂಡಮಯ್ಯ
51 ಬರೆದ ॥ ಮಂಗಳೆ ॥

## No. 92.

(*A.R. No.* 200 *of* 1913.)

ON A MUTILATED STONE LYING NEAR THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and is of the same date as the above, *i.e.*, **A.D. 1036 December 24.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and records that **Dēvaḷadēvi,** the queen of Jagadēkamalladēva, and the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Udayāditya,** " lord of Kāñchīpura " made a gift of land to **Mahādēvashaṇaṅgi, Krishṇayya** and **Tuppada Dēvayya** for having immersed the bones **of Noḷamba-mahādēvi** in the Ganges and for the service of a god (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳ-
3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮೆಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಪೊ-
5 ಟ್ಟಳಕೆಱೆಯೆ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಲುಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-
6 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತ ಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಸ್ರಫ-
7 ಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆಯರ್ ಕೃಮಜ್ಜಗ
8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಸಾಳೋರಸ್ತಳಜಯೊಂಗನಾಲಬ್ಧ ನೊಣಂಬನಣುಗಿ . .
9 ನಾಮೊದಿಸೆಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರಿಮದ್ದೇವಳದೇವಿಯರು ಸಮೆಧಿ-
10 ಗತಪಜ್ಯಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ-
11 ಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನವೋಳವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

12 ಮೆಣ್ಣಿಳೀಕ್ವರ ನೊಡೆಯೊದಿತ್ಯದೇವರುವಿದ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೯೪೮ ನೆಯ[1]
13 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಸೈಮನ್ನೊ-
14 ಳಂಬಮಹಾದೇವಿಯೆರಂಗಮಂ ಗಂಗೆಯೊಳಿಕ್ಕಿ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಾಧವ-
16 ಸೆಣಂಗಿಯಗೆರ್ ಕೈಷ್ಣಯ್ಯಂಗಂ ತುಪ್ಪದದೇವಯ್ಯಂಗಂ ನಲ್ವಡಿ ೧೦ ಱ ಕಂ-
17 ಪಣಂ ಒವರ್ಮಯಂ ಕುಡೆ ತೃಳೋಕಪಣ್ಣಿತರ ಸಿದ್ದಯ್ಯಂಗೆ ಶ್ರೀ-
18 . . . . ಗೆರ್ ನಿವೇದ್ಯನನ್ತಾದೀವಿಗೆತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆಗೆಂದು ಧಾರಾಪೂ-
19 . . . . ಕರಿಯ ನೆಲಮ್ಮೆತ್ತರು ೪೫ ಈ ಧರ್ಮ . .
20 . . . . . [2]

## No. 93.

(*A.R. No.* 454 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Śaka 960 Bahudhānya, . . . . Dakshiṇāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1038 June 25, Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva.** A gift of 50 *mattars* of land with a garden is stated to have been made in the presence of the *Mahājanas* of **Sōgeyūr** when **Udayādityadēva** was ruling some *nāḍu* (name lost) and **Jagadēkamallanirmaḍi-No[ḷamba]** was governing **Māseyavāḍi hundred-and-forty.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
2 ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ ಚೋ-
3 [ರೆ]ನೂರಿಂದ ಮೇ . . . . . ಮೂಡಿ ದುಷ್ಟಸಿಗ್ರಹ-
4 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ . . . . . ಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವೆ]ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ-
5 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ . . . . . ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
6 ವಲ್ಲಭೆ . . . . . ಜ[ಗ]ದೇಕಮಲ್ಲನಿ-
7 ರ್ಮ್ಮಡಿನೊ . . . . . ವಾಸೆ-
8 ಯವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವ[ತ್ತು] . . . . . .
9 ವಿಯೆಱ್ಪತ್ತು ಮೆ . . . . . .
10 ಮನಡಕ್ಕರಸು. . . . . ಸಮೆರ . . . .
11 ದ್ರ[ವಂ] ಗುಣರತ್ನ . . . . . ಹಿಮೆ . . . . ನಿ-
12 ಜಸ್ವಜನಾಧಾರ . . . . . ರಚ-
13 ರಣಸರಸೀರುಹ . . . . . [ಮು]ಣ್ಮೊತಕೋದ.
14 ಣ್ಣರಾಮ . ನಿ . . . . . .
15 . ಕ್ಕಕ್ಕ . . . . . .
16 ಯೆ ಖಜ್ಜಿಪತಿ . . . . . ನನುನಾಗ . . . ಪುತ್ರ
17 ಸೋಗೆಯೂರೊಡೆಯ . . . . . ರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
18 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ . . . . . ಜಪಸ್ಸಮೊಪಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
19 . ರೆವಿಪ್ರೆಯ . . . . . ಸಕವರಿಷ ೯೬೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-
20 ವತ್ಸರದೆ . . . . . ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾ[ಂತಿ]-
21 ಯೊಳ್ನಾ . . . . . ಮಿನ್ತೆನ್ದೆಡೆ ॥ ಮುನ್ನಿಂ ಕನ್ನ-
22 ರದೇವನಾಳ್ದ . . . . . ಱುಮಂ ಬೀಱಿವೃತ್ತಿಯಿಂದಾಳುತ್ತಮಿ-

---

[1] The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

[2] The stone is broken here.

23 ರೆ ಆತನ . . . ನ್ದಯ್ಯ . . . . . [ಬಾ]ಳುತ್ತಂ ವಿದ್ಯಾದಾ-
ನವೆನ್ದುಮತ-

24 ಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . ದೆನ ಮತ . . . . . ಮತ್ತರುಂ ಅನ್ತು
ಮ-

25 ತ್ತ . . . ಮತ್ತಂ ವಾ . . . . . ನುದೆಯಾದಿತ್ಯದೇವಂ ನಾ-
ಡನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾ-

26 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಿಪ್ಪ . . . . . ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರ ಕಾ-
ರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು

27 ಅಂತು ಮತ್ತರಯ್ವತ್ತು ಅದರೊಳ . . . . . ಬಳ್ಳಿಯೆ ತೋಂಟಮುಮಿಖ್ಖ್ರ್-
ಣ್ಣುಗ

28 . . . ನೀರ್ವ್ವ್ . ಕಟ್ಟಿದ ಕೆಱೆಯ . . . ಗೆಯ್ಯ . . . . . .
. . ನಾಯಕನಿರುಗೆಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟಯ್ದು ಕೊಳ-

29 ಗವಿದೆಯ ಗಣ್ದೆಯುಂ . . ಬಿಟ್ಟ . . . . . ವಿನ್ತಿ . . ಮುಂ ದೇವಗ್ಗೆರ್ . .
. . ದನಾಮ್ಯಮು(ಂ॥)ಮೂರೊಳಗ . .

30 ಣ ಗಾಣವಾರಿಯೆಣ್ಣೆ ದೇವಗ್ಗೆರ್ . . . . . ಮುಂ ಬಡಗಣ ಮಾವಿನ ಏರಿಯಮರ-

31 ಮುಂ ಇಂತೀ ಸಮಸ್ತವಾದ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ . . . . ವೊದಲಾಗೆ ಅಲ್ಲಿಯಯ್ವದಿಂಬರುಂ . .
ಕಲಮ

32 . . . . . ಯಿಷ್ಠೇಷ್ಟಕೀಲಾರಂ ॥

## No. 94.

(*A.R. No.* 236 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED MANDLI-MATHA AT KANCHIKERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 961, Pramāthi, Vaiśākha, Saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1039, April 23,** Vṛishabha-saṅkarānti, and mentions the **Noḷamba** chief **Jagadēkamalla-Noaḷambapallava-Permānaḍidēva** as ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷi thousand,** and *Pergaḍe* **Bāchimayya** as administering **Kañchikeṛe.** It records that the *Sandhivigrahi* **Aridāsayya** set up a *liṅga* and granted some land for its worship.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗ[ತಪಂಚಮಹಾ]ಶಬ್ದ ಮುಖಾ-
2 ನುಂಡಳೇಶ್ವರ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ[ವರೇ] . .
3 ಶ್ರೀನುಜ್ಜ್ವಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮಾನಡಿ . .
4 [ಕೋ]ಗಳಿಯಯ್ನೂಱು ಕದಂಬಳಿ ಸಾಯಿರಮುಮನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾ-
5 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸೆರ್ಗ[ಡೆ*] ಬಾಚಿಮಯ್ಯಂಗಳು . . ಗಂಚಿಕೆಱೆ-
6 ಯನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೧ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಸಂವ-
7 ತ್ಸರ ವೈಶಾಖದ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಅರಿದಾ-
8 ಸಯ್ಯಂಗಳ್ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಕೆರೆಕೆಳಗ . . .
9 . ಱೆಯ ಖಣ್ಡ ಗದ್ದೆಯ ಸಬ್ಬಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ
10 . . ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂ . .
11 . . . . . ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯನಳಿದ ಪಾ . .
12 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲ-
13 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ[ಃ*]॥ ಸರ್ವಾನೇತಾಂಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್*]
14 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*]॥
15 ಚಂದ್ರ . . ಜೀಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗಳ್ದ . .

## No. 95.

(*A.R. No.* 501 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE RUINED ANJANEYA TEMPLE IN SIVAPADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and dated **Śaka 963** (= A.D. **1041-42**), further details having been lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalla** and registers gifts of land to a temple (name lost) by the *Mahājanas* of **Hosavaḍaṅgile.** It also records a gift to the goddess Sarasvatīdēvī.

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ [1] . . . . . .
2 ಹ್ಮಿಯನುದ್ಧುಕೀರ್ತಿಯ . . . . . .
3 ನಾರಾಯಣದೇವಪಾದಾ . . . . . .
4 ಕತ್ರಯಾಭ್ಯರ್ಚ್ಚಿತಪದಕಮಳಶಾಶ್ವತವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಧಾಮ . . . . .
5 ಶ್ರೀ ಗಿರಿಜಾಧೀಶ್ವರನಿತ್ತ ದಿಬ್ಯವರದಿಂ ಪಂಕೇಜಗರ್ಭ್ಭಸಂ .
6 ಭೋರಾಶಿ[ಸಂವೇ]ಷ್ಟಿತಂ ಸುರಶೈಳಂ ನಡುವಾಗಲೊಪ್ಪುವು . . . . .
7 ಕುಂತಳೋಪಮ . ವಿಮಳಶ್ರೀನಿರತಮೆಸೆವ ಕುಂತಳನೀ . . . . .
8 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಲಲಾಮಂ ॥ ವೆ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರೈ[ಳೋ] . . . . .
9 ನೇತ್ರಕಮಳೋದುಭವನಿಂದೆ . . . ಯಂ ಕಮಳಾಧರನೊ . . . . . .
10 ಭೂಮಿವಾಳಜ . . ರಾಷ್ಟ್ರವನೀರಾಜಮಂಡಲಮ ನುಂಗೆ ನಿ[ಜಾ] . . . . . .
11 ಳುಕ್ಯದಿವಾಕರ . . . ನುತಭೊ . . . [ತ್ರೈ]ಲಪಂ ಧ . . . . . .
12 ಣಂತಂ ನ್ರಿಪಾ . . . . . ಶ್ರೀಜಯೆ . . . . . ಮಗಂ ತ್ರೈಳೋ . . . . .
. . . . . .
13 ವಾನಳಗೌಳ . . . ನಾಧಿಪತಿ ಲಾಳಳ್ಳ[ನಾನಿ]ಳನಂಗವ . . . . . .
14 ವನ ॥ ತತ್ತನೆಯಂ ಸೋಮಾನುಜನುತ್ತಮನುನುಮುನಿಚರಿತ್ರ . . . . . .
15 ನೆ ಕಡುಮು[ಳಿಸಿಂ] ಗಂಗಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆಂದು ಚೋ . . . . . .
. . .
16 ತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ ॥ ತತ್ಪುತನಖಿಳಕಳಾಸಂಪ . . . . . .
. . .
17 ಮಲಯದೆ ವೊಱೆ ಕೀಱೆ ತಲೆದೋಱದೆ ಕಪ್ಪಮೆನಿತ್ತು ಬಂದು . . . . . .
.
18 ಮೇಲೆ ನರ್ತ್ತಿಪುಂ ವಿಳಸಿತಕೀರ್ತಿ ವಿಶ್ವಜಗತ್ರಿತಳದೊಳು ಜಗದೇಕಮ . . . . . .
. . .
19 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದುವೊಪಜೀವಿ ॥ ವಿನತನ್ರಿ . . . . . .
. .
20 ಬುದು ಧಾರಿಣಿ ರಾಯಪತಾಂಡ್ಯನಂದೆನನನಹರ್ನ್ನಿಶಂ ಯದುಕುಳೋ . . . . . .
. .
21 ಲಾಳಮಹಾಂಧಕಾರರವಿ ಗೌಳವಿದರ್ಭಕಳಿಂಗವಂಗನೇಪಾಳಕುಳಾ . . . . . .
. .
22 ಧೀಶ್ವರೇ । ಯದುವಂಶಾಬರಮ್ಯೋಮಣೌ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೌ ಮ . . . . . .
. . .
23 ಚ್ಛನಜಯಸ್ತಂಭೀ ದೂರೀಕೃತಾರಾತಿವೀರಾವಸ್ತಂಭೀ । ರಾ . . . . . .
24 ರೇ । ಕಿಂಕರೀಕೃತಭೊತವೇತಾಳನುಂಡಳೀ । ಸ್ವೀಕೃತಾನೇಕ[ರಿಪು]ನ್ರಿಪ . . . . . .
. .

---

[1] The slab is broken on the right side.

25 ಪಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳವಾರ್ತ್ತಂಡೇ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡೇ ರಾಜಕ . . . . . .
26 ಪನ್ನಗರಾಜಭೋಗನಿರ್ಭರಾಭೋಗೇನ ಕಮಠಪತಿಕವಾಟಕ . . . . . .
27 ಸದೊ ದಾನನನವರತ . . . . . ನರಪತಿ . . ಳಮಕು . . . . . .
. . . . . .
28 ಗರ್ಜ್ಜನೆ . . . . . .
29 ವಡವೊರ್ಪ್ಪುಗುಂ . . . . ಸಲೆ ಪೊಂಗಳಸಂಗಳಿಂದೆ . . . . . .
30 ಕಳೆವೆಯ . . . . . ಗ್ಗೆಱೆ ಕ . . . ಪೂಗೊಳಂ ಗಿಳಿಯ . . . . . .
31 ಯೇನಿದು ಭೋಗಭೂಮಿ . . . . . ನಿಕುರುಂಬಮ . . .
. .
32 ಪುಣ್ಯೋದಯಂ ವಿಪ್ರರಿಂ ಪೂಸವಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುಗುಮೆಂತು ನೋರ್ಪ್ಪ . . .
33 ಪ್ಪುದು ಲೋಕದೊಳೆಲ್ಲಿ ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ ॥ ಶ್ರೀಲಲನೇಶರಂ ಪೂಸವಡಂ . . . . . .
34 ನ್ನಾರ್ಲಗೆಯಾದೊಡಂ ಕಮಳಸಂಭವನು ಪೊಗಳಲು ಸಮರ್ತ್ಥನೇಂ ॥ ಭರತಖ್ಯಾತ . . . . .
35 ವ್ರೋರ್ಬ್ಬಿ ನೂಱೆರ್ಪ್ಪದಿಂಬರನುದ್ದಾಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜೆಯಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಲತಾ . . .
36 ಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡರುಂ । ಮಹಾಪ್ರಚಂಡರುಂ । ಶೃತಿಸ್ಮೃತಿವೇದಾಂತಸಿದ್ಧಾಂ[ತ] . .
37 ದರ್ಭ್ಭಪಾಣಿಗಳುಂ । ಮಂತ್ರಕ್ರಿಯಾನ್ನಸುವರ್ಣ್ಣಪೂರ್ಣ್ಣದಾನಮ . . . . . .
38 ನ್ಯಾಯೋಪಾರ್ಜಿತಾರ್ತ್ಥರುಂ । ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿಗಳುಂ । ವಿಪ್ರಚೂಡಾ . . .
39 ಹಿತರುಂ । ದೇವಬ್ರಹ್ಮರಾಜಸಭಾತ್ರಿತಯಸಂಪೂಜಿತರುಂ । ಶಕ್ತಿತ್ರ . . .
40 ಹಾರಂ ಹೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾ . . . . . .
41 ನೈವೇದ್ಯಾದ್ಯುಪಕರಣಜೀನ್ನೋರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೩[1] ನೆಯ . . . .
42 ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆಲಕೊಡದಲ್ಲಿ ಎರೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಹೊಸಗಟ್ಟದ ಕೆಳ . . .
43 ಮಮಾನ್ಯದ ಮೂಡಣೆರೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೫॥ ಚಿಕ್ಕವ್ವೆ . . .
44 . ಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯಮಂ ಪ . . . .
45 . . ನಿಯ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ನರಸಿಂಗನಾಯಕರೊಡಯ ಪಣ . . .
46 . . ಕಿಣನಾಯಕ ಚಿಕ್ಕೆಗೆಯಲು ಮದವನಿಗ ಮಲ್ಲಿಮೆನಾಯ . . .
47 ಬಡಗಲು ಗೂಡಿಮೆನಾಯಕರ ಶಾಂತಿವರ್ಮ್ಮನಾಯಕರ ಶ . . . .
48 ತ್ತರು ೪ ಕಮ್ಮ ೫೪೮ [ಶ್ರೀ]ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧ . . .
49 ಯಕರೊಡೆದೇವನ ಶತದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲುಮಕ್ಕಿಯ ತೋಟಗ . . . .
50 ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲುಮಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯ ತೋಟಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮ . . .
51 ತಿಕರಸರ್ ಸೋವಣ್ಣ ಬಾವಿಕಲಿಂ ಮೂಡಲಿಂ ತಂನ ಸ್ಥಳದೊಳ . . .
52 ಟ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಟ್ಟದಿಂ ಕೆಳಗೆ ಗೋಣಳ . . . ಸಂಕರಸ . .
53 ರೆಯ ಕೆಯ ಮತ್ತರು . . ಅಂಗಬ್ಬೆಯೆಱ . . . . . .
54 ಗದಲಿ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿದೇವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲು . . . . ಬಿಟ್ಟ . .
55 ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫ ಕರವಿಯ ಚುಕ್ಕಿಮೆಯ . . . ೨೦೦ . . . . .

## No. 96.

(*A.R. No.* 230 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a **Chāḷukya king** (name lost) and mentions his feudatory **Jagadēkamallanirmaḍi-Noḷamba . . . Permānaḍidēva** as ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kariviḍi thirty** and other divisions and the five villages from his capital **Gaṇgati**. It records that *Pergaḍe* Chandimayya-

1 The characters belong to a later period than the one to which the record refers itself.

Nāyaka made, with the consent of the king, a gift of 400 *kammas* of land for the god Mūlasthānadēva at **Tumbigeṟe,** 300 *kammas* to the ascetics of the place and 6 *mattars* to the *maṭha*. Jagadēkamallanirmaḍi-Noḷamba[pallava]-Permmānaḍidēva figuring here was a subordinate of Jayasiṁha II, and hence this record may have to be relegated to his reign.

1 [1]ಭವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ[ಜ] . . . . . .

2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . . . . .

3 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ . . . . . .

4 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಾ[ದ]ಪದೊಳ್ತ್ರೀಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪ . . . . . .

5 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಸಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನವೋಳವಾಕ್ಯ . . . . . .

6 ಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನಿರ್ಮ್ಮಡಿನೊಳಂಬ . . . ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವ . . .

7 ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೊಂಗಳಿಯೆಯ್ನೂಱು . . . . . .

8 ಪ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಂ ಪಂ[ಚ]ಗಾವುಂ . . . ನಿಗ್ರಹವಿ . . . . . .

9 ದಿನಾಳುತ್ತಂ ಗಂಗತಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು . . . ಈಥಾವಿನೋದೆ . . . . .

10 ತ್ತಿರೆ [ತ]ತ್ತಾ[ದ]ಪದೊಳ್ತ್ರೀಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ[ಕ]ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ . . . [ಕಡಿತ]-

11 ವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಚನ್ದಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ತನ್ನ ಪ್ರಭುಸಾಮ್ಯದೊರು ಬಿಕ್ಕಿಗ-

12 ನೆಪ್ಪತ್ತಱ ಬಳಿಯ ತುಂಬಿಗೆಱೆಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನವೀವರ್ಗ್ಗಳ್ಗಿಯೆ ಪಿರಿಯೆಕೆಱೆ-

13 ಯ ಕೆಳಗೆ ದೀವರೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಡಿಸಿದ್ದ ಗದ್ದೆ ಕಂ ೪೦೦ ಅಲ್ಲಿಯ ಮಠದ ನೈಷ್ಠಿಕತಪೋ-

14 [ಧ]ನರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ಅಂತು ಗದ್ದೆ ಕ(೦)ಮ್ಮ ೭೦೦ ಊರಿನ್ವಂ ಪಡುವಲಜ್ಜಿಯ
ಬಾಗಿನ್ದಂ

15 [ಮೂಡಲ್]ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲು ಮೊಗೆ ಮತ್ತೆ ೬ ಮೞಕ್ಕೆ ಮೊಗೆ ಬೆದ್ದಲೆ ನೆತ್ತ ೬ ಅನ್ತು ಮು-

16 ತ್ತ ೧೨ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗಙ್ಗೆಯ್ದತೀರ್ತ್ಥಂಪ್ರಯಾಗೆಬಾಣರಾಸಿಯ-

17 ಲ್ಲಾಸಿರ ಕಪಿಲೆಯಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ-

18 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದಂಗಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೆನಾ ಕಪಿಲೆಯುಮೆನಳಿ-

19 ದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ೞ್ ಸ್ವದತ್ತ[ಂ] ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*]ಷಷ್ಟಿ-

20 ರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*] । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-

21 ತೂನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನ್ನೇತಾಂ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇ-
ನ್ದ್ರಾ)ೀ ಭೂ-

22 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥

## No. 97.

(*A.R. No.* 489 *of* 1914.)

ON A SLAB CALLED AKALAKALLU SET UP IN THE TANK-BED AT KATTEBENNURU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and states that the *Tantrapāḷa* **Māchayya** made a gift of land. Palaeographically the record belongs to the 11th century after Christ and hence it may be assigned to Jagadēkamalla-Jayasiṁha II.

1 . . ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
2 . ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
3 . ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
4 . ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
5 . ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
ಯ್ಯು-

6 . ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
7 . ಮಹಾ[ಮ*]ಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ರಣ-
ಧೀರಂ ಪರಬಳ
8 . . ಸಾಧಕ . . . . ಣಗೆ
ಮುನ್ನಿರಿವ

[1] A few lines appear to have been lost at the beginning.

9 . . ಹಾರೌದ್ರ ಕೀರ್ತ್ತಿ . . ಯ-
ನಿ . . . .
10 . . . ಪರಸೈನ್ಯಭೈರವ ವಿಕ್ರಮ .
.
11 . . . ಮಾವನಗನ್ಧವಾರಣ ಶ್ರೀಮ
. .
12 . . . ದೇವರ್ . ವುರಪನ್ನೆಗ
. .
13 . . ಬ್ರಿತ್ತಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕ .
.
14 . . ನ್ದನಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ
. .
15 . . ಮಂಗಳವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹ .
.
16 . . ಬಳ ಗಾವುಣ್ಡಗಳಳಿಯ . .
17 . . ತಂತ್ರಪಾಳ ಮಾಚಯ್ಯ . .
18 . . ಮತ್ತಂ ಕ . ೩೦ . . .
19 ಮತ್ತಂ ಕೆಯ್ಯು . ಸು . .
20 . . . ವಳಿ ಕೋಲ-
21 ಲು ಕೊಟ್ಟರ್ . .
22 ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದಂ
23 ವಾರಣಾಸಿ .
24 ಕವಿಲೆಗ .
25 [ಕೊಂದ] ಪಾಪ ಸ-
26 ಲ್ಗು ॥ ಸ್ವದತ್ತ ಪ .
27 ದತ್ತ ವಾ ಯೋ
28 ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)-
29 ನ್ಧರಾ [ಂ*]ಸಷ್ಟಿವ-
30 ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
31 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
32 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ॥*]

## No. 98.

(*A.R. No.* 232 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT SIRIVARAM, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 966, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 5, Bṛihaspativāra** corresponding to **A.D. 1044 April 5, Thursday** and belongs to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkya-malla Āhavamalladēva** (Sōmēśvara I.) ruling from **Poṭṭaḷakeṟe.** It records that, when **Traiḷōkyamalla-Nanni-Noḷaṁbādhirāja** was installed, **Puḷiyaṇṇa,** the head of **Kappe-kallu** in **Ballakunde three-hundred,** and Pallavarasa, a subordinate of **Odeyādityadēva** made a gift of the village Kappekallu to Jyēshṭharāśi Bhaḷāra ; 8 *mattars* of land were given for the service of the god Mahādēva and 8 for the *maṭha,* in addition to a garden and an oil-mill ; the land of the *brahmapurī* was given to Śrīdharayya.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಖನ್ರಿಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸ-
2 ತಂಗಳೊಂಭ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-
3 ಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾ-
4 ಶಬ್ದ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋ-
5 ಕ್ಯಮಲ್ಲ ಆಹುವಮಲ್ಲದೇವರು ಪೊಟ್ಟಳಕೆಱೆಯ ಬೀಡಿನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವ-
6 ರ್ಧಿಸಲು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊಱಂಬಾಧಿರಾಜರ್ಗ್ಗೆ ಪಟ್ಟಬನ್ಧಮಾಗೆ
7 ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ಮೂನ್ನೂಱೊಳಗಣ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲೂರೊಡೆಯ ಪುಳಿಯಣ್ಣಗ-
8 ಳುಮಲ್ಲಿ ಮೇಲಾಳ್ಕೆಯನಾಳ್ವ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಶೌರ್ಯ್ಯಗುಣಾಭರಣಂ ಪುರುಷವಿ-
9 ಭೂಷಣಂ ನುಡಿದು ತಪ್ಪಿಲ್ಲಂ ಛಲಕೆ ಬಲ್ದಾಲೆಯಂ ಶ್ವಾಮಿನಿಭ್ರಿತ್ಯಂ ಭ್ರಿ-
10 ತ್ಯಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಮಾರ್ಬ್ಬಲಸಿಂಗ ಪರಬ[1] ಲಧೂಮಕೇತು ಹಯವ-
11 ತ್ಸರಾಜ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಂಟ ಪೆಱಗೆಪಳಿವರ ಪೆಣ್ಡಿರ ಗಣ್ಡ ಒದೆಯಾದಿತ್ಯ-
12 ದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ಶ್ರೀಮತ್ಪಲ್ಲವರಸನುಮಿಱ್ದು ಜ್ಯೇಷ್ಟರಾಶಿಭ-
13 ಳಾರರ್ಗ್ಗೆ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಮೆನ್ತೆನ್ದೆಡೆ ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ೮ ಂಟು
14 ಮತ್ತಕ್ಕೆರಿದುಂ ಮಟಕೆಂಟು ಮತ್ತರು ಅಂತು ಪದಿನಾಱು ಮತ್ತ ಕರಿಯ ಕೆಯ್ಯ(ಂ)ಮೊ-
15 ನ್ದು ಮತ್ತರ್ತ್ತೋಂಟಮು(ಂ)ಮೊನ್ದುಗಾಣಮು(ಂ) ಮಿನ್ತಿನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮಾಚನ್ದ್ರಾ-

[1] The letter ಬ is written above the line.

16 ಕ್ಕ೦ಬರಂ ಕೊಟ್ಟರು ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗೆಯ್ವ್ಯೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಶ್ರೀಧರಯಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿ-
17 ಯ ಮೆತ್ತರ ೫ ಯ್ದು ಇನ್ತಿನಿತು ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ ಬಾಣರಾಸಿ ಕವಿಲೆನಳಿದ ಪಾತಕಂ[॥*]
18 ಕ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಬ್ವಾ ಯೋ ಹರೇಧಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಸಷ್ಟಿವರ್ಷ-
19 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[॥*]

## No. 99.

(*A.R. No.* 235 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SATTURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 966, Tāraṇa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1044 December 24, Monday** (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkyamalladēva** (Sōmēśvara I). It records that, when **Jagadēkamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permāḍidēva** was ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred** and **Kaṇiyakallu three-hundred, Sōvimayya**, the head of **Sattiyūru** and **Kupparasa,** the *Manneya* of **Māsavāḍi hundred-and-forty,** made a gift of some land for the service of the god Mahādēva in Sattiyūru and placed it in charge of Dharmaśiva, son of Davadasiga.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
3 ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
4 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
5 ನರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
6 ನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
7 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
8 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ವಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
9 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ
10 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ-
11 ಲ್ಲನಂನಿನೊಲಿಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವರು ಕೋಗ-
12 ಳಿಯೆಯೊನ್ನೂಱುಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರನುಂ
13 ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ಮೂನೂ-
14 ಱನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣ ಸಂ-
15 [ವ]ತ್ಸರದುತ್ತರಾಯ[ಣ*]ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ದಣ್ಡನಾಯಕ ಮಾತ್ತಣ್ಣ-
16 ಯ್ಯನಳಿಯ ಸತ್ತಿಯೂರ ವೊಡೆಯ ಸೋವಿಮೆಯ್ಯನುಂ ಸಮ-
17 ಸ್ತಗು[ಣ*]ಸಂಪನ್ನಂ ರಣಮೂರ್ಚ್ಛರಾಮಂ ಯಾದ[ವ*]ವಂಕೋದ್ಭವರ್
18 ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತಱ ಮನ್ನೆಯ
19 ಕುಪ್ಪರಸನುವಿಟ್ಟಿ ಸತ್ತಿಯೂರ ಮಹಾದೇವಗ್ಕೆರ್
20 ಬನದಭಳಾರಿಯ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲುಂ
21 ಎರಡು ಖಣ್ಡುಗ ವೆದೆಗಜ್ಜೆಯು ಮಾನಿನಪಡುಗಿನ ಬ-
22 ಡಗಣ ಡೆಸೆಯಲು ಪನ್ನಿರ್ಮ್ಮತ್ತರ್ಬೆದ್ದಲೆಯು ನನ್ದಾ-
23 ದೀ[ವಿ*]ಗೆಗೊಂದು ಗಾಣಮುಮಂ ದವೆದಸಿಗನ ಮಗ ಧರ್ಮ್ಮ-
24 ಸಿವಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ವಿಟ್ಟರ್ ಇದೆ-
25 ನಾವನೊಬ್ಬನಳಿದಂ ವಾರಣಾಸಿಯೆಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ.
26 ಯನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕ [॥*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-
27 ಸೇತುರ್ನೃ[ಣ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-
28 ದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನು ಭಾವಿನಃಪ್ರಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂ-
29 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಗಣಪ[ತಾ]ಯೆ ನಮಃ [॥*]

## No. 100.

(*A.R. No.* 193 *of* 1913).

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE IN HAVINAHALU-VIRAPURA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 967, Pārthiva, Śrāvaṇa, ba. 5, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1045 August 5, Monday** in the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva.** It records that **Udayāditya-Sindarasa** made a gift of taxes in the village **Doṇḍavaṭṭi,** while the king's feudatory **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permānaḍidēva,** "lord of Kāñchī", was ruling the *nāḍu*.

1 ಸಿಂದರ ದತ್ತಿ
2 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾ]-
3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೆಕುಳ-
4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದಾಹ[ವ*]ಮಲ್ಲ-
5 ದೇವಸ್ಯ್ರಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯೆ ಶ್ರೀ-
7 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನವೋಳವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪ್ಪರ-
8 ವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊಳಂಬಪಲ್ಲವ-
9 ಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿದೇವರ್ ನಾಡನಾಳ್ದು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
10 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ-
11 ನ್ತ ಕಲಿಯುಗರೇವನ್ತ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಯ ಸಮರಮುಖೇ-
12 ಸ್ವರ ಭೋಗಾವತೀಪ್ಪರವರೇಶ್ವರ ಮತ್ತಗಜಮು
13 . . . . . ನೀಕಮು[ನುಣ್ಣಾ] ಬಿ-
14 ರುದರ ಜವಂ ಬಿರುದಮನ್ನೆಯವೇಶ್ಯಾಭೊಜಂಗ ನಾಮಾ-
15 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದುದೆಯಾದಿತ್ಯಸಿ-
16 ನ್ದರಸರು ಸುಖವಿರಿಷ ರ್ಟಿಒ ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥವಸಂವತ್ಸರದ ಶಾ-
17 ವಣ ಬಹುಳ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದನ್ದು ದೊಣ್ಣವಟ್ಟಿಯೂರೊ-
18 ಡೆಯ ಪಾಲಿವಮಯ್ಯ್ಯ ದೊಣ್ಣವೆಟ್ಟಿಯೆಲು ಮನ್ನೆಯ ಸಾವ್ಯ್ಯದ ತ-
19 ಱೆಯೆಲ್ಲವುಂ ಬಿಟ್ಟು ಮನ್ನೆಯಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯನಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಗೆಯ್ದು
20 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಿನ್ದರ ಹೊಲೆಗೆಱೆ
21 ಯೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್
22 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವ-
23 ಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ್ಸಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
24 ಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ॥*]

## No. 101.

(*A.R. No.* 443 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 967, Pārthiva, Kārtika, puṇṇame, Bṛihaspativāra, Sōma-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatīpāta,** corresponding to **A.D. 1045 October 28, Monday** (not Thursday), with a lunar eclipse and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla-Āhavamalladēva.** It mentions the **Noḷamba** chief **Ghaṭeyaṅkakāradēva,** his son **Udayādityadēva,** his son **Jagadēkamalla-Noḷamba** called also **Irmmaḍi-Noḷamba** and his brother **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** who, as the feudatory of the Chālukya king, was ruling over **Ballakunde three-thousand, Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand, Kudiyaharavi seventy, Kariviḍi thirty,** and **Noḷambavāḍi**

**thirtytwo-thousand.** It states that the brave and warlike *Leṅka*–1000, with the *Daṇḍanāyaka* **Tikaṇṇa** as their chief, were ruling over the six towns *viz.*, (1) Ammeḷe, (2) Nellikudiru, (3) Sonna, (4) Poḷalgunde, (5) Sūgūru and (6) Mōriṅgeṛe. For the merit of Udayādityadēva the *Leṅka*–1000 made provision to feed 24 persons in a *satra* and having set up the images of Noḷaṁbēśvara and Leṅkēśvara they obtained the tract of land called Savaṇṭiya-pāḷu from the king and renaming it Śivapura had it granted for the worship of the gods and for imparting education. They caused the gift to be made by **Ghaṭṭiyarasa** after washing the feet of **Sōmēśvara Paṇḍita** of Siṁha-parshe, the head of a *maṭha* in **Kōgaḷi** and the disciple of **Jñānēśvara-Paṇḍita,** who was the disciple of **Maleyāḷa-Paṇḍita** while the king was camping at Pūvina-Paḍaṅgile after the capture of **Śivāpa.** It also records that **Chaṭṭarasa,** Ghaṭṭiyarasa, the *Sēnabōva* **Gōvindayya** and others made gifts of land for the maintenance of *Dēvadāsis*, their music band and other temple servants, and the mason Muchchōja. It is insisted that the ascetics of the place should strictly maintain their character and that ascetics of loose character should at once be driven out, with the help of the *Nāḍarasa* and the 12 *Mahājanas* of the place. The writer of the record was Nāgamayya and the engraver Muchchōja, son of Aggaḷōja.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾ-

2 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಜಯಸಿಂಹವಲ್ಲಭಾಗ್ರಜಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ

3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ)-

4 ರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವ-
ಕುಳತಿ-

5 ಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ರಾಜವಿದ್ಯಾಧರಂ ಕನ್ದುಕಾಚಾರ್ಯ್ಯನಿತಿವೆಬೆಡಂಗ ನೊ-
ಳಂಬ

6 ಳಟೆಯೆಂಕಕಾಱದೇವೆಂ ತನ್ಯಾಗ್ರಸುತಂ ಳಟೆಯೊಡೆಗಣ್ಡ ರಣರಂಗಭೀಮಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳೆಂಬ-
ನುದ-

7 ಯಾದಿತ್ಯದೇವಂ ತನ್ಯಾಗ್ರತನೆಯೆಂ ರಾಜಗಜಸಿಂಹನೇಕಾಂಗವೀರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳೆಂಬನಿರ್ಮ್ಮ-
ಡಿನೊಳೆಂಬ ತನ್ಯಾ-

8 ನುಜಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-
ನವೋಳಿವಾಕ್ಯಂ

9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದೋರ್ದ್ದಹಕಾಳಾನಳಂ ಮಣ್ಣಳಿಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮ-
ನೋಜಂ ಹಯವತ್ಸ-

10 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿನ್ತಾಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವ್ವಜ್ಞಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ-
ನೊಳೆಂಬಪಲ್ಲವಪೆ-

11 ರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೊನೂಱುವಂ ಕೋಗಳಿಯೆಯೊನ್ನೂಱುವಂ ಕದಿಂಬಳಿಗೆ ನಾಯಿರಮುಮುಂ
ಕುದಿಯಹ-

12 ಗವಿಯೆಟ್ಟಿಪತ್ತುಮುಂ ಕರಿವಿದಿ ಮೂವತ್ತುಮುಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಿಂಗಳುಮುಂ ನೊಳೆಂಬನಾಡಿ ನೂವತ್ತಿಚ್ಚಾ-
ಸಿರಮುಮನ-

13 ಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ ॥
ವೃತ್ತಂ ॥

14 ನುಡಿವುದು ನನ್ನಿ ಮಾಡುವುದು ಕೀರ್ತ್ತನಮೀವುದೆ ಸದ್ವಿನೋದವೊಯ್ಯನೆ ಮಱೆನ್ನೊಕ್ಕಅನ್ನೆಱೆಯೆ ಕಾ-
ವ ಗುಣಂ ಬಸ-

15 ನಂ ಮಹಾಜಿಯೊಳ್ಸಿದೆಯದೆದುದ್ಗ್ಗಿಯೆಂದು ನುಡಿವೀನುಡಿ ಲೇಂಕರೊಳಾವಕಾಲಮುಂ ನಡೆವುದು ಪ-
ಣ್ಣಿತಪೊರ್ವುಗಳೆ

16 ಭೇರಿಯ ಗೋಸನೆ ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳ್ ॥ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೊ-
ಳಂಬಾದಿರಾಜಶ್ರೀಪಾ-

17 ದಪದ್ಮಾಮೋದಾಸಕ್ತಮಧುಕರರ್ । ವೈರಿಬಳಭೀಕರರ್ಪ್ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಮಹಾರಾಜರಾಜ್ಯಮೂಳಸ್ತಂ-
ಭಾತ್ಮಕರ್ಚ್ಚಮ-

18 ರೀಧ್ವಜವಿರಾಜಿತರಾನೆವಜೆಘೋಷಣರ್ಸ್ಸತ್ಯಮಣಿಭೂಷಣರ್ದ್ಧರ್ಮ್ಮಾನುಕೂಳರ್ ಜಯವಧೂಲೋ-
ಲರ್

19 ಕಣ್ಡಳೀಮೂಳಭದ್ರೋದ್ಭವವೀರಾವತಾರರೇಕಯ್ಕವೀರರ್ದ್ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿಗಳಾಶ್ರಿತಜನಕಳ್ಪ-
ವೃಕ್ಷರ್ಸ್ಸರ-

20 ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರಮುಖ

21 ಲೆಂಕಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಅರ್ಮ್ಮೆಳೆ । ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರು । ಸೊನ್ನ । ಪೊಱಲ್ಗುಂದೆ । ಸೊಗೂರು । ಮೋರಿಂಗೆಜೆ
ಮೊದಲಾಗಾಱುಂ ಬಾಡಮು-

22 ಮನಣುಗಜೀವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯನಾಳುತ್ತಂ ॥ ಕಂದ ॥ ವಾರಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀ-
ನಾರಿಯ ವದನ-

23 ದವೊಲೆಸೆವ ಕೋಗಳನಾಡೊಳ್ಮೋರಿಂಗೆಜೆ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರಮನನುಕರಿಪುದೆನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸದೇ ॥
ಅಂತೆನಿಸಿದ-

24 ಗ್ರಹಾರಂ ಮೋರಿಂಗೆಜೆಯೊಳ್ ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವಂಗೆ ಪರೋಕ್ಷವಿನೆಯವಿರ್ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ
ಸತ್ರ-

25 ವುಮಂ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರಮುಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಮ್ಮ ಪೆಸರ ಲೆಂಕೇಶ್ವರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ದೇವರುಪ
ಭೋಗಕ್ಕ ಪಾದಮೂ-

26 ಲಪರಿವಾರಕ್ಕ ಮಠದ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕವೆಂದರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಸವಂಟಿಯಪಾಳಂ ಪಡೆದದರ್ಕ್ಕೆ
ಶಿವಪು-

27 ರಮೆಂದು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೭ ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಬೃಹ-

28 ಸ್ಪತಿವಾರ । ಸೋಮಗ್ರಹಣ । ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತವಿನ್ತೀ ತಿಥಿಗಳ್ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ್ ।

29 ಅರಸರ್ದ್ಧಾಳಿಕ್ರಮದೊಳ್ ಶಿವಾಪಂನ ಪಿಡಿದು ಮಗುಳೆ ಬಂದು ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲಿಯಪ್ಪಯಣವೀಡಿ-
ನೊಳ್

30 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳ ಮಹಾಪ್ರಯಾಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಂಗಭಗ್ನಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿ-
ಜಾತಿ-

31 ಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಳಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿತಾವರ್ತ್ತಗರ್ತಾಂತಃಪತಿತಶಿವಾನುಗೃಹೀತಶಿಷ್ಟಜನೋತ್ತರ-

32 ಣಕರಣಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯೋಪೇತಪುರಂದರಬಲಿಂದಮಾರವಿಂದನಂದನದಿವ್ಯಮುನಿಬೃಂದವಂದಿತಸುಂದರಚರ-
ಣಾರವಿಂದ

33 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಳೀಶಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತಶಕಳಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ತ್ಥಸದ್ಭಾವಾಭಿಜ್ಞರ್ । ಯಮನಿಯಮಾಸನ-
ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ-

34 ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱಱ ಮಠಾಧಿಪತಿಗಳ-

35 ಪ್ಪ ಸಿಂಹಪರ್ಷೆಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲೆಯಾಳಪಣ್ಡಿತದೇವರ ವರ ಶಿಷ್ಯರ್ಸ್ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರವಾದಪಾರಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-

36 ಮಜ್ಞಾನೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ಯ್ಯಮನಿಯಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಧ್ಯಾನಧಾರ-
ಣಜ-

37 ಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗಣ್ಣಿಗೆಜೆಯ ನಗರೇಶ್ವರದೊಳಿರ್ದ್ದೇವರ್ಗಂ
ಬಳಿಯ

38 ನ(ಘ)ಟ್ಟಿಯರಸರಿಂ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿಸಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸರ್ವ್ವಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ
ದೇವಭೋಗವಾಗೆ ಬಿ-

39 ಟ್ಟರ್[॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟಾರಾತಿಮನ್ನೆಯಮದಾನ್ಧಗನ್ಧಗಜಸಿಂಹಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನುಜ್ಜಿ[ನಿ]
ಪುರ-ವರೇಶ್ವರ ಗುತ್ತರ

40 ಭೀಮೆ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಲ್ಲವಾಡಿಯೆಟ್ಟಿತ್ತರ ಮನ್ನೆ-
ಯ

41 ಚಟ್ಟರಸ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿಯ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯಮನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
ಸಮಧಿಗತಪಂ-

42 ಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಕದಂಬರಾಭರಣಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ
ಸತ್ಯಕಾನೀನ ಶೌಚಾಂಜ-

43 ನೇಯ ಸಂಗಾನುಜತ್ತಲಟ್ಟ ಮನ್ನೆಯವೆಲ್ಲಹ ಶ್ರೀಸಾಮನ್ತಗರುಡಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿ-
ಸಮ-

44 ಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಕೊಂಗಳಿಯಯ್ನೂಱ ಮನ್ನೆಯಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಘಟ್ಟಿಯರಸ ಮೊರಿಂಗೆಱೆಯ
ನೊಳ . .

45 ಶ್ವರಪುರದ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ। ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರೂರ್ಮಡೆಯ
ದಾಸಿಮ . . .

46 ನೊಳಗಾಗಿ ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರೆಲ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂವಿನತೋಣ್ಟವುವಂ ಬಿಟ್ಟರ್। ಅಂತಾಯೂರಾಯಸ್ಥಾನಮಂ
ಮೂರು ಭಾ . .

47 ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ದೇವರ ಭಾಗದೊಳಗೆ ಲೇಂಕರ ಸೇನಬೋವಂ ಗೋವಿಂದಯ್ಯಂ ಕೊಣ್ಟಂಗೆಱೆಯೇರಿಯ
ಮೇಲೆ . . . .

48 ಬೇಶ್ವರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಗೋವಿಂದೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ಮತ್ತರೆಂಟು ಕಿಸುಮತ್ತ-
ರ್ ನಾಲ್ಕು

49 ಅಂತು ಬಿಟ್ಟ ಪನ್ನೆರಡು ಮತ್ತರು ಪತ್ತುಕೊಳಗ ವೆದೆಯಗಚ್ಚಿಯುಂ ನಡೆವುದು। ಮಠದ ವಿದ್ಯಾದಾನ-
ಕ್ಕೊನ್ದು ಭಾಗ

50 ಪರಿಗ್ರಹದೊಂದು ಭಾಗದೊಳಗೆ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಚಾವುಣ್ಡಮಯ್ಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕರಿಯಮೆತ್ತರೆಂಟು
ಕಿಸುಮತ್ತನ್ನಾರ್ಗ-

51 ಲ್ಕು ಪಿರಿಯರಂ . . . ಯ್ಯಂಗೆ ಮತ್ತಪ್ಪರ್ನ್ನೆರಡು। ಸೂಳಿವಾಳಂಗೆ ಮತ್ತಪ್ಪರ್ನ್ನೆರಡು। ವೆಂಸಿ-
ಗರಿರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗೆಮಾಗಿ

52 ಮೆತ್ತರಿಪ್ಪರ್ತ್ತನಾಲ್ಕು ಪಹೆಕಾಱಂಗೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪರ್ತ್ತನಾಲ್ಕು। ಸೂಳಿಯಪ್ಪರ್ನ್ನಿರ್ವ್ವರೊಳಗೆ ಪಿರಿಯ-
ರನುವೆಲ್ಲದೆ

53 ಸೂಳಿಯಪ್ಪರ್ದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪತ್ತುಮತ್ತರ ಸವಕಟ್ಟಿನೊಳ್ಮತ್ತನ್ನೂಱು ಪೞಗೆಯ ಮಾಣಿಗಳ್ನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ-
ವೆಂಟು ಮ-

54 ತ್ತರ ಸವಕಟ್ಟಿನೊಳ್ಮತ್ತಮೞ್ಬತ್ತೆರಡು। ಕಲಿಸಿಂದನೊಳಗಾಗಿ ಕಾಹಿನಾಡಯ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತನ್ನಾರ್ಗ-
ಲ್ವತ್ತು ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಂ ಮೊ-

55 ದಲಾಗೆಲ್ಲಾ ಬೆಸೆನುಮಂ ನಡೆಯಿಸುವ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಚೋಜಂಗೆ ಮತ್ತಪ್ಪರ್ನ್ನೆರಡು। ನಟ್ಟನಂಗೆ
ಮತ್ತಪ್ಪರ್ನ್ನೆರಡು।

56 ಇನ್ತೀ ಪರಿಗ್ರಹವೆಲ್ಲಂ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ಬೆಸಕೆಯ್ದುಣ್ಬರಲ್ಲಿ ದುಷ್ಟರಂ ತಪೋಧನರ್ದ್ದ-
ಣ್ಡಿಸಿ ನಡೆಯಿಸುವರ್

57 ಇದು ನೈಷ್ಠಿಕಸ್ಥಾನಮಿಲ್ಲಿ ನೈಷ್ಠಿಕರಲ್ಲದೆ ತಪೋಧನಮಿರಲಾಗದು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯದಿಂ ಕೆಟ್ಟು ನಡೆವ
ತಪೋಧನ-

58 ರಂ ನಾಡನಾಳ್ವರಸುಂ ಮೆಂನೆಯನು ಮೊರಿಂಗೆಱೆಯ ಪನ್ನಿರ್ವರೂರೊಡೆಯರುವಿರ್ದು ಪೊರಮಡಿಸಿ-
ಯವರ

59 ಸಂತತಿಯ ನೃಷ್ಠಿಕರ ನಿರಿಸುವರಿದನುಪೇಕ್ಷೆಗೆಯ್ದುವರ್ಗ್ಗೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದ ದೋಷವಕ್ಕು। ಆಚಾರ-
ಗೆಟ್ಟು ಪೋಗ-

60 ದೆ ಮೊಣ್ಡಿಯತನಂ ಗೆಯ್ದು ನಡೆವಂ ಶ್ವಾನಗಾರ್ದಭಚಣ್ಡಾಳನಾತಂ ಸತ್ತಡೆ ಸನ್ದಿ ಸೆತ್ತುದು ನಾ-
ಯ್ಸತ್ತುದು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮ-

61 ಮೆಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಸಾಯ್ಯರ್ಗ್ಗಹಣದೆನ್ದು ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ

62 ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು। ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿವಾತಂಗಮಳಿಯಲೊಡಂಬಟ್ಟಂಗ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ[ದೊ]-

63 ಳಂ ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ತಪೋಧನರುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳಿದ ದೋಷಮಕ್ಕು। ಬಹುಭಿರ್ವ-
ಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾ[ಜ]-

64 . ಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ। ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ-

65 . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ॥ ಯೆತ್ಪ್ರದಾನಾದ್ವಸೇತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗೇ ಯಾವತ್ಕಾ-
ಳಸ್ಯ ಸಂಖ್ಯಯಾ। ತಸ್ಮಾಚ್ಛತಗುಣಂ ಕಾಲಂ ತದ್ವೆ

66 . . ಕೇ ವಸೇತ್॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ। ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ

67 . . ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ . . । ಶ್ರೀಮದಣ್ಣಿಗೆಜಿಯು ನಗರೇಶ್ವರ .
ವಿದ್ಯಾಭರಣಜೀಯೆ .

68 . . . ಗಂ ನಾಗಮಯ್ಯಂ ಬರೆದಂ ನೋ . . . ಅಗ್ಗಳೋಜನ ಮಗಂ ರೂವಾರಿ ಮುಚೆಬ್ಬೋ-
ಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ದ॥ ಮಂಗಳಂ@

## No. 102.

(*A.R. No.* 484 *of* 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE MAIN ENTRANCE OF THE SOMALINGESVARA TEMPLE AT MAILARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 968, Vyaya, Phālguṇa, śu. 3, Ādityavāra, Uttarābhādrapada, Sādhya-yōga** corresponding to **A.D. 1046, February 1, Sunday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva.** It states that when the *Mahāmaṇḍalēśvara* **[Gaṇḍarā]dityarasa** was ruling **Sindavāḍi thousand,** the *agrahāra* **Narugunda** and **Beṇṇeyūr,** *Pergaḍe* **Kāḷimayya** or Kāḷidāsarasa washed the feet of **Chillukāchārya,** disciple of **Tējōrāsi-Paṇḍita** of **Mēḷimaḍu** and made a grant of some plots of land. two houses and a stall for the service of the gods Svayambhudēva and Mūlasthānadēva. It also records that the two hundred *Mahājanas* of the place should always appoint a celebate as the head of the temples and drive out a married man from the place, if ever appointed. The king is stated to have exempted the sale of salt, sugar and other three *rasas* from toll in the place. A fine of a *paṇa* for defaming, *paṇas* 6 for striking, *paṇas* 12 for causing blood and *paṇas* 8 for association with those who are given to plunder was also imposed. Nāgavāra composed the record, Nāgamma wrote and Chāvuṇḍōja engraved it. **Dēka** and **Mēchika,** brothers of Kāḷidāsa are also mentioned.

1 . . ಯೆ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಾಥಾಯ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]
ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-

2 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ [ವರ]ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ[ಶ್ರ]ಯಕುಳ-
ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ[ವ]-

3 [ರ] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಱವೃತ್ತ @
ಮ . . . ಲಾಳಮಾಳವಿಕ . . . . . .

4 ಪಾಣ್ಡ್ಯ . . . ದೋರ್ವ್ವಲಮೆನೆ ಮ . ದನೀಮ . . . ಪುರಾಣ . . . .
ಬಳಜಳಧಿವಳಿತಭೊತಳಮ(ಂ)ನುಣ್ಣಂತೆ ಸಾ . . . .

5 . . . . . ಯಣ ಪರಚಕ್ರಮೆಲ್ಲನ್ನಿಸಂ ಕಾವೆ . . . . . .
ಳಾನೇಕ . . . . ನ್ನಾಳಾಪಂ . . . ಮಿ . .

6 . . ದರಿನ್ನಿಪತಿಗಳಂ ಧಾಳಿಟ್ಟು ಕೊಲ್ಲುಮೆವನೀಪಾಳಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ॥ ತ-
ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-

7 [ಚ]ಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ್ಡಳೀಶ್ವರ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪತಿ । ಬಿರುದರ ಗಣ್ಡ . . ಮಣ್ಡ ..
. . ಪತ್ನೀಗಣ್ಡ ಮಣ್ಡಲಂ ಗೋವ . .

8 . ಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳಯೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಪಾದಪಂಕಜಭೃಮರಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ

9 . . . . ದಿತ್ಯರಸರ್ಸ್ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ . . . ಕೊಳಗಯ್ನೂಱುಮಂ ಅಗ್ರ-
ಹಾರ ನೞುಗುಂದಮುಂ ಬೆಣ್ಣೆಯೂರ್ಪ್ಪ . .

10 . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನ್ದಮಾಳ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳಿರೆ । ವೃತ್ತ ◎
ಚಲದಿದಿರಾನ್ತರಾತಿಗಳ ನಾ . .

11 . . . . . ಭುಜಾಸಿಯೊಳೊಪ್ಪಿರೆ ಬೀರದೇಳ್ಗೆಯೊಳ್ । ಪಲರ್ಗ್ಗನುವಾತ್ತ . . . . . .

12 . . . . . ಇನ್ತೆನಿಸಿದೆ ಪ್ರತಾಪೋ . . . .

13 . . . . . ಮೆನ್ತೆನೆ ◎ ಕನ್ದ ◎ . . . . . ಮಿತ್ರ .
. . . . . .

14 . . . . ಸಂರಕ್ಷಣದೊಳ್ ಪಾತ್ರಮಟಿವೀವುದಾತ್ತಂ ಧಾತ್ರಿಗೆ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆತನಮಂ ಬಳಯಿಸೆ .
. . . . . .

15 . . . . ರತ್ನ ವತಿಬ್ರತೆ ಯೇಚಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಶ್ರೀವಿಭವಂ . . . . ಪುಟ್ಟಿದನೂರ್ಜ್ಜಿತ ಕಾ-
ಳಿದಾಸನೀ ಭೂವಳಯಕ್ಕೆ ದಾನಿ . . . . . .

16 ಬುಧಾಳಿ ಕೀರ್ತಿಕುಂ ಭಾವಿಕಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ನುತಕಾವ್ಯೆಬೃಹಸ್ಪತಿಯಂ . . . ಉದ-
ಯಿಸೆ . . . . ವಾರ್ಪ್ಪೆಸೆಯೆ . . . .

17 . ಣವಿನಿವ ಪೆಂಪುಮತ್ಯುನ್ನತಿಯಂ . . . . . ಳಿಯೊಳು . . . ನಿದಿರೆ
ಮಂಡಳಾಸಿ . . . . ಜಿತನಜಿತಂ । ◎ ಗದ್ಯೆ ◎ ಇನ್ತು ನೆಗಳ್ದಿ ಸ-

18 ಮಸ್ತಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಕಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾ-
ನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತೊತ್ಸಾಹಸಕ್ತಿ-

19 ತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ಬನ್ದುಜನಾಸ್ರ್ರಯನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಪಿರಿದಿತ್ತು ಮೆಱೆವಂ ಗೋ-
ತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸೆಕ್ಕಸಾಱಸೆಮುದ್ಧರಣ

20 ಮೆಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯರಸರ
ಪಾದಪಂಕಜಭೃಮೆ-

21 ರಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳಿದಾಸಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೮ನೆಯ ನ್ಯೆಯಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವ-
ರ್ಷಾಭ್ಯನ್ತರ[ದ]

22 ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುಂ ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರಪದೆ ನಕ್ಷತ್ರಮುಂ ಸಾಧ್ಯಮೆಂಬ ಯೋಗ-
ಮುಮಾಗಿ ನವಗ್ರ್ರಹಂಗಳೆ-

23 [ಲ್ಲ]ಮೇಕಾದಸಸ್ಥಾನದೊಳ್ . . . . . ಸುಭಮುಹೂರ್ತ್ತದೊಳ್ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾ-
ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ-

24 ಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಮೆಳಿಮೆಡುವಿನ ತೀಜೋರಾಸಿಪರ್ಯ್ಯನ್ತರ ಸಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಚಿಲ್ಲುಕಾಚಾ-
ರ್ಯ್ಯರ್ಗ್ಗೆ ವಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನೆಯೀ . . .

25 ಸಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸದ್ಧಕ್ತಿಯಿನ್ದೆ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇವರ್ಗ್ಗಮನ್ತೆರಡುಂ
ದೇವಾಲಯಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬೆಳವೆಳ್ಳ-

26 ದೆ ನೂಡಣ ದಿಸಾಭಾಗದೊಳು ಅಳಿದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರಿವ್ವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮೆತ್ತಮಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲ್
ಆಲಗಾವುಂಡನ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ

27 ತಿ . . ಕ್ಕುಗಜ್ದೆಗಮಿನ್ನಳಿದು ಕೊಟ್ಟ ನೆಲಂ ಮೆತ್ತರೆರಡು ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮೆಂದು
ಕೊಟ್ಟ ಮನೆ ಎರಡು ಅಂಗಡಿ ಒನ್ದು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ-

28 . . ದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಬಾಣರಾಸಿಯೊಳ್ ಸಹಸಾಸ್ರಮೀಧಮಿಱ್ದು ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ
ಕೊಳಗುಮೆಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿಬ್ಬ್ರ್ರ

29 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ ತಪೋಧನರ್ಕ್ಕಂ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ದ ಪುಣ್ಯಮುಂ ಯಸಮುಮೆಕ್ಕುಂ ಅನ್ಯಾಯದಿಂ-
ದೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಮಹಾಪುಣ್ಯತೀ-

30 ರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮಂ ಸ್ತ್ರೀಬಾಳಕರುಮಂ ಕೊನ್ದ ಪಂಚಮಹಾ-
ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ ॥ ಶ್ಲೋಕಂ ॥ ಬಹುಭಿಃ ವಸು-

31 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ(ನಾ) ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳ
◎ ಕಂದ◎ ವೇದವಿದ ವ್ವೈಷ್ಣವಧರ್ಮ್ಮೋದ-

32 ಯರಕಳಂಕಚರಿತರಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಮತ್ಯಾದರದಿ ಶಿವಾಲಯದೀ ಮೇದಿನಿಯ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯದಿಂ ಪಾಲಿಸು-
ವರ್ । ◎ ಈ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಮಹಾ-

33 ಜನಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮುಳ್ಳ ತಪಸ್ವಿಯಂ ನಿಲಿಸುವರ್ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮಿಲ್ಲದನನಿರ್ದ್ದೋಡಿಸಿ ಕಳೆ-
ವರ್ ॥ ವೃತ್ತಂ ◎ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ

34 ದ್ವಿಜಸಮೂಹದ ಪೆರ್ಚಿದ ವೇದಘೋಷದಿಂದಕ್ಷಯವೊಳ್ಪುವೆತ್ತ ಕುರುವತ್ತಿಯ ಸತ್ಪ್ರಭು ಧರ್ಮ್ಮಚಿತ್ತ-
ದಾಪೇಕ್ಷೆಯೊ-

35 ಳೀಸ್ವರಾಲಯಕೆ ಕೆ . . ನೆಯ . . ಗೋತ್ರವಿದ್ಧಿಯಿನ್ದಕ್ಷತಯಿಕ್ಕಿದರ್ದ್ವಿಜರಿದೇಂ ಕ್ರಿತಪುಣ್ಯ-
ನೋ ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ । ◎

36 ಧರಣೀನ್ದ್ವಂಬರಮೆಯ್ದ ಸಪ್ತತಳಮಂ ತಳ್ತತ್ತು . ರ್ಮ್ಮಧ್ಯಂದೀ ನರಲೋಕಂ ಹಿಮಸೇತುಮನ್ದರ-
ಮುಮಂ ಕೊಂಬೊತ್ತಿ ಸು-

37 ತ್ತಿಱ್ದುವಾ ಸುರಲೋಕಂಗಳಿನತ್ತಜಾಣ್ಡತಟದೊಳ್ಕೀರ್ತ್ತಿರ್ಲ್ಲತಾವಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರದಿಂಪರ್ವ್ವಿದೀ ಕಾಳಿದಾಸ-
ನೇಂ ಮಹಾಸತ್ವಂ ಯಸೋಭಾ-

38 ಗಿಯೋ । ◎ ಕನ್ದ◎ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸನನುಜಂ ಲೋಕತ್ರಯಬನ್ಧು ಗುಣಗಣಾನ್ವಿತನಮಱಂ ದೇಕಂಗೆ
ಮೇಚಿಕಂಗೆ ಸದಾಕಾಲಂ ವ-

39 ರದನಕ್ಕೆ ದೇವರದೇವಂ॥ ಅಱಿದಾಗಮೋಕ್ತಿಯಿನ್ದಂ ನಿಱಿಸಿ ಶಿವಜ್ಯೋತಿಯಂ ಸ್ವಚಿತ್ತದೆ ಗತಿಯಂ ಮೆಱೆ-
ಯದೆ ಸಚ್ಚಾರಿತ್ರದೆ ಕು-

40 ಱುವತ್ತಿಯ ಚಿಲ್ಲುಕಾರ್ಯ್ಯಮುನಿ ಮನುಚರಿತಂ । ◎ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ

41 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಶ್ಲೋ-
ಕಂ ॥ ಜೀಯಾದ್ಧಾರೀತಿಪುತ್ತ್ರಾಣಾಂ । ಮಾ-

42 ನವ್ಯಾನಾಂ ಸಗೋತ್ರತಃ । ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳೋದ್ಭಾಶಿ । ಧರ್ಮಪಾಲೋ ಮಹೀಪತಿಃ◎ಕನ್ದಂ । ಜಗ-
ದೇಕಮಲ್ಲತನಯಂ। ನೆ-

43 ಗೞ್ದಂ ಚಾಳುಕ್ಯತಿಳಕನಾಹವಮಲ್ಲಂ । ಗಗನೇನ್ದುದಿನಕರಾಂಬುಧಿಯುಗಮುಳ್ಳಿನಮೂರ್ಗ್ಗೆ ಪಂಚ-
ರಸಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ ॥ ◎

44 ಪರಮೇಸ್ವರದತ್ತಿಯನಾದರದಿನ್ದಾರ್ಕ್ಕಾದರವರ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮಂ । ಅರಸಾಳ್ತನದಿಂದುಂಡರ್ಸ್ಸುರಭಿ-
ಯುಮಂ ದ್ವಿಜರನ-

45 ಳಿದ ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ । ಬಯ್ದಂಗೆ ಪಣಮುಮೊ[ಂದುಂ ] ಪೊಯ್ದಂಗಾಱುಪಣಮಿಱಿಯೆ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣಂ
ಪಾಯಱದೆ ಸು-

46 ರಿಗೆಗಿರ್ತ್ತಿರದೆಯ್ದಿದವಂಗೆಂಟು ಪಣಮೆ ದಣ್ಡಂ ನಿರುತಂ । ...ಆಣೆಯನೆ ಮಿಕ್ಕು ಪೋದಡೆ ಮಾಣದೆ ಕೊ-
ಟ್ಟೆರಡು ಪಣ-

47 ಮಿವಂ ಕೆಱೆಗಿತ್ತಂ ಕ್ಷೋಣಿಪತಿ ಮಿಕ್ಕ ದಣ್ಡಂ ಜಾಣೆನರಸಿಂಗಿದೂರ್ಗ್ಗೆ ಮಾಡಿದ ಸಮೆಯಂ । ಶ್ಲೋಕ
◎ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ[ಂ*] ವಾ ಯೋ ಹ[ರೇ]-

48 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ವಿಷ್ಠಾಯಾಂಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]◎ಶ್ರೀಸುರನದಿಮನ್ದಿ-
ರಗಿರಿಯಾಸಸಿರವಿ . .

49 ತತಿಗಳುಳ್ಳಿನಮಿನ್ತೀ ಸಾಸನದ ಸಿಳಾಸ್ತಂಭಂ ಭಾಸುರತರಮಾಗೆ ನಿಲ್ಕೆ ವಸುಧಾತಳದೊಳ್ ।◎ವೃತ್ತ◎
ಯಾವದ್ವೀಚೀತರಂಗ . . . .

50 ವಹತಿ ಗಿರಿನದೀ ಜಾಹ್ನವೀ ಪೂರ್ಣ್ಣತೋಯಂ ಯಾವದ್ವಾಕಾಸಮಾರ್ಗ್ಗೇ । ಪಥತಿ ಸುರವರೈಶ್ಚಂದ್ರತಾ-
ರಾರ್ಕ್ಕಕಾಲೈಃ । ಯಾವದ್ಬ್ರಾ)-

51 ಹ್ಮಣ್ಯವಿಷ್ಣುಸ್ಸುರಪತಿಸಹಿತಂ ತ್ರಿಷ್ಟತೇ ಮೇರುಶ್ರಿಂಗೇ ತಾವದ್ವಃ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಂ ಸ್ವಜನಪರಿವ್ರಿತಂ
ವರ್ದತೇ ರಾಜಲ[ಕ್ಷ್ಮೀಃ ॥]

52 ◎ ಎಳೆಗೆಸೆಯೆ ಕಾಳಿಗಾಂಕನ ಕುಳಮೀಕ್ರಿತಿ ನೆಗಳೆ ನಾಗವಾರಂ ಪೇಜ್ದೆಂ । ಸಿಳನಾಸನದೊಳು ಮೆನು-
ಮುನಿಗಳ ವಾ-

53 ಕ್ಯಮೆನಱೆಯೆ ನಾಗಮ್ಮ ಬರೆದಂ । ◎ ಅಮೆದೆರಪವಾದಸಂಕೆತರಮಿತಯೆಸನ್ನಿ೯ಳಕಣ್ಣಪದಯುಗಕಮು
ಲಭ್ರೆನು . .

54 . . . ರೀ ಚಿಲ್ಲುಕಾಯ್ರ್ಯನಂ ಭುವನಭೆವನಮೆನಿತುಂಟನಿತುಂ ಮಂಗಳಮತ್ಯೂರ್ಜ್ಜಿತಮೊರಿಂಗಂ
ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸಂಗೋ

55 . . . ಜಿಸುತಿಪ್ಪರಸಿಂಗಂ ಸಾಸನಮನೊಸದು ಕೊಟ್ಟವಗ್ಗೆ೯ಲ್ಲಂ । ◎ ಕಲ್ಲ ಬಿಸೆಂಗಳನರಿವೆರೆಲ್ಲಂ
ಕೈಕೊಣ್ಮು ಪೊಗ . . .

56 . . . . ನೆ ಚಾವುಣೊ್ಮೀಜಂಗಲ್ಲದೆ ಪೆಱಗೊ್ಗೀವೆಜವೆಸೆರದೇನೊಪ್ಪುಗುಮೆ◎ಶ್ರೀಜಯಾಭವೃದ್ಧಿ
ರ್ಭವತಾತ್ [॥*]

## No. 103.

(*A.R. No.* 484-A *of* 1914.)

ON THE SAME SLAB.

This is very much damaged. It states that **Kāḷidāsa**, son of **Barmadēvayya,** made a gift of a *mattar* of land for burning a lamp before the god Mūlasthānada[dēva].

*First Face.*

1 . . . . . ನನು . . . .
2 . . . . . .
3 ಕಾಯೆ . . . . . .
4 . . . . . .
5 . . . . . ದಂದು . .
6 . . . . ಮಿರೆ . .
7 . . . . . ಗ . . .
8 . . . . . ಮೆಮು . .
9 . . . . . ಯಣ . . .
10 . . . . . ಹಲ
11 ಣಣ . . . . ವಲ . .
12 ಳೂರು . .
13 ವೆಳ . .
14 ಧಿವು . .
15 . . . .
16 ಬ . . .

*Second Face.*

1 . . . .
2 ತಗೆ . . .
3 . . . ವತ್ಸರದ . .
4 . . . . ದ್ಧ ದಸೆಮಿ
5 . . ತದ್ದಿನ . .
6 . . . . ಯೆಣಸೆ . ,
7 . . . . ದು . . . . . .
8 . . . . . ನವೆ . . .
9 ಈಗ . . . ಱಿಬ
10 ಮೆದುವೆ . . . .
11 . . ಗೆ . . ಮೆಯ್ಯನ ಮ
12 . . . . ಸ . . ದ
13 . . ಮತೆರು . .
14 . . . . . .
15 ಮೂಲಸ್ಥಾನದೆ . .
16 . . . . . ಪರಿಯ . .
17 . . . . ಲ . . . .
18 . . . . . ಗವೆಮ್ಮೆ೯ಯ್ಯೆನ
19 . . . . ಲದಿ . .
20 . . . . . ಗುಣಿಗ . .
21 . . . . . ದು ಇನ್ತೀ
22 . . . . . ಧೆರ್ಮ್ಮವ-
23 . . ದಾರ್ಕ್ಕ೯ತಾರಂ ಕೊಟ್ಟ
24 ಸು . . . . . .
25 . ಕಿಗನರನಯನೊಳ್ದಿ
26 . . ಗುಣಂ ಸೆತ್ಯ . . .
27 ನೆಗಜ್ದೀ ಲೋಕಾ . ಪೂಜ
28 . . ಪಂಬನಾಕೆಗೆ ತಾನುತ್ತ
29 . . . . ರಗೆ ಭಕ್ತಿಯಿನಿತ್ತಂ
30 ನಿರ್ಮ್ಮಲಗುಣಾಢ್ಯನೊಳ್ದಿ
31 . . ನಧರ್ಮ್ಮವಂ . . . .
32 . ಮಂತನೆ ನೆಗಳ್ದೀ ಧರ್ಮ್ಮ . . .
33 . ರಣೀತಳದೊಳ್ ಧರ್ಮ್ಮಂ . . .
34 . ಗಳಲ್ ಶಿಳಾಕ್ಷರಂ ಬರೆ-
35 ಯಿಸಿದಂ ◎॥ ವಸರಿಸಿದ
36 ಕೀರ್ತ್ತಿ ಧರ್ಮಂಗೆಸೆದಿರೆ

37 . ಪತಿ . ಬಿಟ್ಟ ಮೀ-
38 ದಿನಿ ನೆಗಳಲು ಸಸಿಸೂ-
39 ರ್ಯ್ಯರೊಸೆದು ನಿಲಲಿವಾ .
40 . ಯಿಂತಱಿಯೆ ನಾ-
41 ಗವರ್ಮ್ಮಂ ಬರೆದ ॥
42 ◎ ಆದೆವಸಮಾತಿಥಿಯೆ-
43 ಲಾ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮಣಸ
44 ಬರ್ಮ್ಮದೇವಯ್ಯನ ಮಗ
45 ಕಾಳಿದಾಸಂ ನನ್ದಾದೀವಿ-
46 ಗೆಗೆ ತನ್ನ ಸತದಲು ಸೋವಿಮ-
47 ಯ್ಯ ವಸುಗೆಲಯ್ಯು
48 ಮತ್ತರ್ಕಯ್ಯೊಳಗೆ ಬಿ . .
49 ನಲಗುಣಿಗನಲು
50 [ಮ]ತ್ತರೊಂದು [॥*]

## No. 104.

(*A.R. No.* 441 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDA OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 967, Vyaya, Kārtika, puṇṇami, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1046, October 17,** with a lunar eclipse, the Śaka year, however, being 968 expired. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva** (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory **Traiḷōkyamalla-Nanni-Noḷamba Pallava-Permānaḍi** ruling over **Ballakunde three-hundred, Kōgaḷi five-hundred Kaḍaṁbaḷige thousand, Kudiyaharavi seventy, Kariviḍi thirty** and **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** It records that the Leṅka-1000, who are stated to be the pillars of the Pallava kingdom, *Vīrāvatāras* and *Ēkaikavīras*, and ruling over the six towns of **Ammeḷe, Nelkudure, Sonna, Poḷalgunde Sūgūru** and **Mōriṅgere,** with the *Daṇḍanāyaka* **Tikaṇṇa** as their chief, obtained perm ssion from the king and made a grant of 100 *mattars* of land got from Ballavarasa, for the service of the god (Noḷambēśvara) and for imparting education, after washing the feet of the teacher **Sōmēśvara-Paṇḍita,** in the presence of the god Virūpāksha. It also records that the *Daṇḍanāyaka* **Sōvimayya** constructed a well, named it Sōmatīrtha and made grants of land and garden for the service of the same god. Others also made similar gifts. The writer was Vishṇayya and the engraver Kaliyōja.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
2 ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯೆ-
3 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ-
4 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನವೋಳುವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂ-
5 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದೋರ್ಪ್ರಕಾಳಾನಳಂ ನುಣ್ಣಾಳಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮನೋಜಂ ಹಯವೆತ್ಸ-
6 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿನಾತ್ಮಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವ್ವಜ್ಞಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊ-
ಳೆಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾ-
7 ನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲಕುನ್ದಿ ಮೂನೂಱು ಕೋಗಳಿಯೆಯೊಂಱು ಈಕಡಂಬಳಿಗೆ ನಾಯಿರ ಕುದಿಯಹರವಿಯಿಪ್ಪ-
ತ್ತು ಕರಿ-
8 ವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಮಂ ಪಂಚಗವ್ಯಾನುಂಗಳುಮಂ । ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮನಚಳಪ್ರವೃ-
ತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
9 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ-
ಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
10 ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾವೋದಾಕ್ತಮಧುಕರರ್ ವೈರಿಬಳಭೀಕರರ್ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಮಹಾ
ರಾಜರಾಜ್ಯ

11 ಮೊಳೆಸ್ತಂಭಾತ್ಮಕರ್ ಚುವೆರೀಧ್ವಜವಿರಾಜಿತರಾನೆವಜೆಫೋಷಣಸರ್ವತ್ಯಮಣಿಭೂಷಣರ್ ಧರ್ಮ್ಮಾನು-
ಕೂಳರ್ ಜಯ-

12 ವಧೂಲೋಲರ್ ಕಣ್ಣಾಳೀಮೊಳೆವೆಲ್ದೀವನೀರಾವತಾರರೇಕೈಕವೀರರ್ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ-
ಗಳಾಶ್ರಿತಜನ-

13 ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಸರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರ-
14 ಮುಖಲೇಂಕನಾಸಿನ್ವ್ವರು ಆಮ್ಮೆಳೆ ನೆಲ್ಲುದುತೆ ಸೊನ್ನ ಪೊಳಲ್ಲುನ್ದೆಸೊಗೂರು ಮೋಆಂಗೆಜೆ ಮೊದ-
ಲಾಗಾಅುಂ ಬಾಡಮುಮೆ-

15 ನಣುಗಜೀವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಿನಾಳುತ್ತಂ॥ ವಾರಿಧಿಪರಿವೈತಧಾತ್ರೀನಾರಿಯು ಪದೆನದೆ-
ನ್ನೊಲೆಸೆವ

16 ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳೆಮ್ಮೀ ರಿಂಗೆಜೆ ತಿಳಿಕಾಳಿಂಕಾರಮೆನಸುಕತಿಪುದೆನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸದೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮೆನಿ-
ಯೆಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನಧಾರಣ-

17 ಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ ಮೋರಿಂಗೆಜೆಯ ಊರೊಡೆಯರ್ ಪನ್ನಿಬ್ಬರ ಕೈಯೊಳ್
ದಂಡನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರಮುಖಲೇಂಕ-

18 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು . . ತ್ತರಗದ್ಯಾಣಮುಂ ಸಹಿರಣ್ಯಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕದಿಂದುಅುಕೆ ದೀವರಕೆರೆಯ ಪು-
ಣಿಸೆಯ ಮೆಳ್ಗೆದಿ ಭೂಮಿಯಂ ಮಾ-

19 ಅುಗೊಣ್ಣ . . . ನೂಱೆಪ್ಪತ್ತು ಮತ್ತನುದೆಅ ಹತ್ತಸಿನ ತೆನ್ನಬಳವೊಳಗೆ ಬನ್ಮೆರ್ಯಯ್ಯಂ
ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಮೆ-

20 ತ್ತಧರ್ಮಾತಕ್ರಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟ ಮೆತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಸಿಗದೆ ಯಾತನ ತಮ್ಮಂದಿಬ್ಬರುಂಡ-
ಯ್ಯನೊಳಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಮೆತ್ತ-

21 [ಪ್ಪತ್ತು] ಅನ್ತುಮೆತ್ತನ್ನೂರ್ ಅಯ್ವತ್ತಾತ್ತಅುವೆಂ ದೀವರುಸಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿವಾರಕ್ಕಂ
ಮತದೆ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕವೆಂದೆರಸೆ-

22 ರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೯೩೭ ನೆಯ [ನ್ಯೆ]ಯೆಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮಗ್ರ-
ಹಣದಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಮೀ-

23 ಪದಲು ಯೆಮನಿಯೆಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕೋಗಳಿಯೆಯೊನ್ನಅಆ
ಮಹಾಧಿಪತಿಗಳ-

24 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮೇಳೆಯಾಳಪಣ್ಡಿತದೇವರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ ಶ್ರೀಜ್ಞಾನೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ವರಶಿಷ್ಯನ್ ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರ)-
ಪಾರಾವಾರಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮೆ-

25 ತ್ ಸೋಮೇಶ್ವರಪಂಡಿತರವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸ್ವರ್ವಬಾಧಾಪರಿ-
ಹಾರ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗಿ

26 ಪದಪದ್ಮಕೆ ದತ್ತಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸರ ಕೈಯೊಳ್ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟರ್॥ ಆ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ದಣ್ಣಾನಾಯಕ
ತಿಕಣ್ಣನ ದೀಗು-

27 ಲಕ್ಕೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು ॥ ಅನ್ತಾ ಭೂಮಿಗೆ ಸೀಮೆ ಪಡುವ . . . . ಲಂ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಬನ್ನಿ-
ಕಲ್ಲ ಪೊಲಂ ಮೇರೆ ಮೂಡೆಸವಣೊಬ್ಬಲಂ . .

28 ತೆಂಕ ಸೋಮಿಮೆಯ್ಯನ . ಬಳಿ ಮೇರೆ ॥ ಸಮಧಿಗತಪಂ[ಚಮಹಾಕಬ್ದಮು]ಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ
ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಪ್ರ .

29 . ರನ್ನಸೆನ್ನಾಹಂ ಶಿವಪಾದಶೇಖರಂ ನೀತಿರತ್ನಾಕರಂ ನುಡಿದಂತಿಗಣ್ಣಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾಮಾದಿ-
ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣನಾ-

30 ಯಕ ಸೋಮಿಮೆಯ್ಯಂ ಮೋರಿಂಗೆಜೆಯೂರೂಡೆಯೆಪ್ಪರ್ನ್ನ . . ಲೆಂಕಸಾಸಿಬ್ಬರ ಸೆನ್ನಿಧಾನದೆಳಿ
ಊ . . . ಮಾಕಿಮಯ್ಯಂ-

31 [ಗಂ] ಮೆಲ್ಲಿವಯ್ಯಂಗಂ ಪೊನ್ನಕೊಟ್ಟು ಕೆಳಗೆಯ ಕೆಱೆಯುಂ ಕೆಱೆಯಕೆಳಗಣಮೊಅು ಮತ್ತಕ್ಕೆರೆಯ್ಯಂ-
ಮಂ ಸಹಿರಣ್ಯಂಗೊಟ್ಟು .

32 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಅುಗೊಣ್ಣ ಕೆಱೆಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ ಸೋಮತೀರ್ತ್ಥಮೆನ್ದು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಪೂ-
ದೋಟಂ ಸನ್ದನವನ-

33 ಮುಮೆನಿಟ್ಟು ಕೆಱೆ ಬಾವಿ ತೋಂ[ಟ]ಕೆಱೆ . . . ಮೆ ಸೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿರ್ಗ
ನೊಳಿಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥

34 ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನುಮಾತನ ತಮ್ಮ ವಿಷ್ಣಯ್ಯನು ತಮ್ಮ ಬೇವಿನೆ-
ಕೆಱೆಯ
35 ಕೆ . . ಸಹಿರಣ್ಯಂಗೊಣ್ಡು ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಷ್ಟಿ । ಇನ್ತೀ . . .
ನಿತುಂ ಕೊೞಗಳಿಯೆ ಗಡಿಂಬದಲು ಮತ್ತ
36 . ಮೂಱುಗೇಣ ಕೋಲೊಳಿದು ಕೊಟ್ಟರ್॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್
ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
37 ಣರಿಗಂ ತಪೋಧನರಿಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂಗ [ನಳಿಯ]ಲೊಡಂಬ-
ಟ್ಟಂಗಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರು-
38 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದಪಾಪ-
ಮಕ್ಕು
39 ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ। ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ[ಃ*] ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ
ಫಲಂ ॥
40 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ-
ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋ-
41 ಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ
ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
42 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ। [।*] ಭೂಮಿರತ್ನಾನ್ನಗಾನಾಂ ಗೋಸಿರಣ್ಯಾದಿವಾಸಸಾಂ। ಭವೇತ್ಪ್ರವ್ವ-
ಪ್ರದತ್ತಾನಾಂ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇ-
43 ತಗುಣಂ ಫಲಂ ॥ ಯತ್ಪ್ರದಾನಾದ್ವಸೇತ್ಸ್ವರ್ಗೇ ಯಾವತ್ಕಾಲಸ್ಯ ಸಂಖ್ಯಯಾ । ತಸ್ಮಾಚ್ಛ್ರತಗುಣಂ
ಕಾಳಂ ತದ್ಧರ್(ರ್ತ್ತಾರ್ತ್ತಾ ನರಕೇ ವ-
44 ಸೇತ್ ॥ ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಿಷ್ಣಯ್ಯ ಬರೆದಂ ರೂವಾರಿ ಮೂಚ್ಚೋಜನ ಮ
ಗಂ ಕಲಿಯೋಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ದ [॥*]

## No. 105.

(*A.R. No.* 711 *of* 1919.)

ON A BOULDER CALLED BACHE-GUNDU NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KANCHAGARA-BELAGALLU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 969, Sarvajit, Vaiśākha, amāvāsye, Śukravāra, Sūrya-grahaṇa.** The date is not quite regular. If the month is taken as Pūrṇimānta the date corresponds to **A.D. 1047 March 29, Sunday** (not Friday as stated) when there was a solar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Gaṇḍarādityarasa,** who was ruling over **Sindavāḍi thousand, Beṇṇevūr twelve** and **Naṟugunda,** made a gift of 6 *mattars* of land for the service of the god Vishṇudēva in **Kaṁchagāṟa-Beḷgali.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
3 ರಣಂ ಶ್ರೀತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸಬ್ದ
5 ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ವೈಹಿಷ್ಮತೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪ-
6 ತಿ ಬಿರುದರಗಣ್ಡ ನಾಳಪ್ಮುನ್ನಿಜೆವೆನಿಜೆವೆತ್ತಿರ್ಗಣ್ಡಂ ಮಣ್ಡಲಗಾವನೇಕ-
7 ವಾಕ್ಯಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
8 ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯರಸರ್ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬೆಣ್ಣೆವೊರ್ ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ತಂಮ ಭತ್ತಗ್ರಾಮೆ ನಱುಗುನ್ದ-
ಮು-
9 ಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸುಖವರ್ತ್ತನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-
ಸಾಖದೆಮಾ-

10 ವಾಸ್ಯೆ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದನ್ದು ಕಂಚಗಾಱಬೆಟ್ಟಿಲಿಯ ನಾಗಣ್ಣೋಜರ ವಿಷ್ಣುದೇವ-
ಗ್ಗೆ
11 ಬಿಟ್ಟ ಪಿರಿಯಕೋಲ ಕರಿಯಮತ್ತ ಓ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು-
12 ನ್ರಿ[ಣ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾ-
13 ಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್
14 ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ತಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂ-
15 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
16 ಭದ್ರ[ಃ*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಜ್ವಾ
17 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ-
18 ರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
19 ಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [॥*]

## No. 106.

(*A.R. No.* 41 *of* 1904.)

ON A VIRGAL SET UP NEAR THE CHAVADI AT KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 969, Sarvajit,** . . . . **śu. 5, Ādityavāra.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva,** whose feudatory **Traiḷōkyamalla-Nanninoḷamba-Pallava-Permānaḍi** is mentioned. **Udayāditya Ēcha-Nāyaka,** under the orders of (Ghaṭṭidēva), is said to have gone on horse-back and catching hold of thieves who had stolen the cows of Kōgaḷi slew them and died after getting the cows back.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾ . . . . .
2 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ . . . .
3 ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ . . . .
4 ಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ . . . . .
5 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಖ್ಯ . . . . .
6 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ . . . .
7 ಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚನ್ದ್ರಾ . . . .
8 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ . . . . .
9 ಸದ್ಧಿ । ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀ . . . . .
. . .
10 ಮತ್ತ್ರೈಳೋಖ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿ . .
11 . ಸಂತೋಷ ಕಲಿಗಳಗಣ್ಡ ಗಡಿಯಂಕಭೀಮ . . . . . .
12 ಣ್ಡನೆರವೊಡೆಗಣ್ಡ ಪಿಸುಣಮೂಗರಿವ ಪುಸಿಯಿಲ್ಲ . . . . .
13 ವರೊಳ್ಗಂಡ ಮಱೆವುಗೆಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿ . . . . .
14 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮತ್ ಲೆಂಕ . . . . . .
15 ಸಕವರ್ಷ ೯೬೯ ಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ . . .
16 ಶುದ್ಧ ಪಞ್ಚಮಿಯು ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ದು ಶ್ರೀಮತ್ ನೊಳಂಬ ಘಟ್ಟದೇ . . . . .
17 ಱಿಲ್ಲಿಟ್ಟವರ ಬೆಸದಿಂದುದೆಯಾದಿತ್ಯನೇಚನಾಯಕಂ . . . ಕಡುಕುದುರೆ
18 . . . ಲುಬನ್ದ ಕೋಗಱೆಯ ತುಱುವಂ ಕಣ್ಡು . . . . . .
19 ಮದವೆಯ . . . . . ಗೆಯ್ವಪೋಗಿ . . . . . .
20 . . ಕೊಣ್ಡುಪೋಪ ಕಳ್ಳರಂ ಪಲರಂ ಕೊನ್ದು ತುಱುವ ಮಗುಱೆ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತ . . .
. .

21 ಅದಂ ಕೇಟ್ಟು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲನನ್ನಿನೊಳೆಂಬಾಧಿರಾಜ ಸ . ಳ . . . . .
22 ದರಿನ್ದಯೆ . . ದೇಚೆಂಗೆ ನೊಳೆಂಬವಾಡಿಯ . . .
23 ಸಿರಬಣ್ಬರ ತಲೆಯು ಕಯ್ಯು . . . . . ವೆಂ ತನ್ನಿಮೆನ್ದು
24 . . . ಟ್ಟನಾಯಕರಂ ಪೇಳೆಲು . . . ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ . . . . .
25 . . . . ಯನಿಱೆದುಪ . ಸಾಸಿರ ತಲೆ . . . . . [1]

## No. 107.

(*A.R. No.* 298 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SANKARALINGESVARASVAMI TEMPLE AT SIRASTAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 970, Sarvadhāri, Māgha, śu. 5, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, Vyatīpāta.** In Sarvadhāri, Māgha śu. 5 fell on A.D. 1050 January 11 Wednesday, not Sunday, Uttarāyaṇa 19. The epigraph refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva** and records that, when his feudatory **Narasiṅgadēva** of the **Pallava** family was ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred** and **Sindavāḍi thousand, Būtabbarasiyara Kōkarasa** and the *Mahājanas* of the village, with **Puṭṭiyaṇṇa** as their head, made a gift of many plots of land with some rows of arecanut trees, a flower garden and an oil-mill to **Vidyānidhi-Paṇḍita,** disciple of **Tējōnidhi-Paṇḍita** for the service of the god Śaṅkaradēva of the *mūlasthāna* of **Sirave[ḍe].**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನ್ರಿವಕಾಳಾತೀತ ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭೦ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ
2 ಮಾಳ್ಪ ಸುದ್ಧ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿ ದ್ವಿತೀಪಾತದ(ಂ)ನ್ದು ಸಿರವೆ[ಡೆ]-
3 ಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸಂಖರದೇವಗ್ಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರೆಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳು-
5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮೆುತ್ತರೊಂತ್ತರಾಭಿವಿ-
6 ರ್ದ್ಧಿಪ್ರವೆರ್ದ್ಧಮಾನಮೊಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀ-
7 ಮತ್ಪಲ್ಲ[ವ*]ಕುಳಾನ್ವಯ ನಾರಸಿಂಹದೇವಂ ಕೋಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱುಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರವುಂ
[ಬಲ್ಲೆ]-
8 ಕುನ್ದೆ ಮೂನೂರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ-
9 ದಿಂದಾಳುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ಸನ್ನೆಯ ಬೂತಬ್ಬರಸಿಯರ ಕೋಕರಸನು ವೊರೊಡೆಯೆ
10 ಪುಟ್ಟಿಯೆಣ್ಣಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನ ನೂಱಯಿರ್ವರಿಂಬರುಮೆುವತ್ತೊ-
11 ಕ್ಕಲುಂ ತೇಜೋನಿಧಿಪಣ್ಡಿತರ ಸಿಸ್ಯ್ರರೆಪ್ಪ ವಿದ್ಯಾನಿಧಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-
12 ಪೂರ್ವ್ವಕ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಿ ಕೊಸಗನ ಕಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಣಪಳ್ಳದ ನೀರ್ವ್ವಾರಿಯಿಂ ಮಾವಿ-
13 ನ ಕೊಣ್ಡದಿಂಬೊಳಗೆ ಕೋಗಳಿಯ ಗಳೆಯ ಮೆತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ॥ ಮಾಣಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಈಟ್ಟ-
14 ದ ಕೆಳಗೆ ಗಜ್ಜೆ ಮೆತ್ತರೊಂದು ಕಡ . ಬಯ್ಸುಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಅಱನೂಱು ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟ
15 ಪನ್ನೆರಡು ಮನೆಯ ನೆಲಸಣವೆತ್ತುಗಾಣ ೧ ಕೈಗಾಣ ೧ ಊರೊಡೆಯನಳಿಯ ದೆ[ಡ್ಡ]ಯ-
16 ಣ್ಣ ತನ್ನ ಅಡಕೆಯ ತೋಂಟದೊಳು ನಡುವಣ ಲಿಂಗಂ ಬರೆಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲೊಂದು ಗವುಣ್ಡರ
17 ಳಿಟ್ಟದೇವಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮೆರ ಮೂಱು ಕೊಟ್ಟಾರೆದ ಕರಣಂ ದೇವಗ್ಗೆ ಪೂಜಿಸುವ ಪ-
18 ಣ ೫ ಧೂಳಿಯೆಡಕೆ ಕೊಯ್ಲಾಳಿಗಳೆದರಿಸಿನದ ಪಾಗಂ ದೇವಗೊಳಗಂ ಧರ್ಮ್ಮಗೊಳಗಂ ವೊನ್ದು ಪೊ-
19 ಜೆಲಗುಡಿ ಭಾಯಿಪಯ್ಯ ಲಗುಡಿಗರ ಧರ್ಮ್ಮಮಾಗಿ ತಮ್ಮ ತಜೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ನರಸಿಂಳಯ್ಯ-
20 ನ ಮಗ ಸೋಮನಾಥಯ್ಯನು ಮಾಕಣ್ಣನು ಳಾವಳಿಗೆಗೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮೆರನೆರಡು ಮಾಳ-
21 ಯ್ಯನೆಱಹಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಮೆರನೆರಡು । ಇನ್ತಿದ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ವ್ವಾ-
22 ಣಾರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಗಂಗೆ ಗಂಗಸಾಗರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಗ್ನ್ಯರ್ಕ್ಕತೀರ್ತ್ಥದೆಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ-

[1] Some more lines are damaged

23 ಯ ಕೋಡುಂ ಕುಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಬ್ರಾ-
[ಹ್ಮ*]ಣ-
24 ಗ್ಗುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಿದನಳಿದ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯು ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
25 ರುಮ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತಪೋಧ[ನ*]ರುಮನಳಿದ ಪಾತಕ ॥ ಗಳೆಯುಂ ಪುಗಿಸುವುದೆಂಬಂ ಗಳಗಳನಿಳಿ-
26 ಗುಂ ಬಳಿಕ್ಕೆ ಲಂಚಂ ಬೇರ್ಪ್ಪ ಘಳಿಲೆನೆ ತಾಯ್ಗಂ ತಂಗೆಗವಳಿಪಿದವಂ ಲೆಕ್ಕವಿಡುವವಂ ಮಾ-
27 ದಿಗಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನ್ರಿ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ ।
28 ಸರ್ವ್ವಾ(ನಿ)ನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾಂ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯ್ಯಾಚತೇ ರಾಮಚ[ಂ*]-
ದ್ರ[ಃ*] ॥
29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ(ಂ)ಜ್ವಾ ಯೋ ಹರತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ಧರಾ[ಂ*]। ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಟಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ
30 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

## No. 108.

(*A.R. No.* 80 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Śaka 971** . . . . . **Sōma-grahaṇa.** In Śaka 971 (current), Sarvadhārin, two lunar eclipses occurred, one in the month of Bhādrapada **(=A.D. 1048 August 26, Friday),** and the other in Phālguṇa **( =A.D. 1049 February 20, Monday).** There was no lunar eclipse in Śaka 971 expired. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalla-dēva.** A *Mahāsāmantādhipati* (name lost), who was ruling over **Paḷiyaṇḍa four-thousand,** is stated to have made a gift of 12 *mattars* of land.

1 . . ಘರ್ಮ್ಮರಸ್ಮೇ . ರಣಚಯಮತಿಕ್ರಮ್ಯ ತಾರಾಪಥಾನ್ತಭ್ರಾನ್ತಸ್ಸಂಭ್ರಾನ್ತಸ್ತಿಮಿ . .
. . . . . .
2 ಭವಾಜ್ಞಾ ಭೂತ್ಯೈ ಲೋಕೋ ಪರರ(ಂ)ಮ್ಯೋವಳನಭರಮತಿಕ್ಷೋಭಿತಾಂಭೋಧಿತೋಯ . .
. . . . . .
3 . . ಭೋ ತಾಣ್ಡವೇ ಬಾಹುದಂಡ [ಃ*]॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ . . . . .
. . . .
4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ . . . . . .
5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ)ರ್ಕ್ಕ . . . . . .
.
6 ಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾ . . . . . .
7 ಕಬಿರುದಮುಖದರ್ಪ್ಪಣನರಸಂಕರುದ; ನಾರಾ . . . . . .
8 ಸಾಸವಾರಿ ಬಿರುದದೀಕ್ಷಾಗುರು ಸುಭಟರಂಜಕ . . . . . ತ್ರೈ-
9 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ ಶ್ರೀ . . . . . .
10 ಕತನದಿಂ ಪಱೆಯಣ್ಡ ನಾಲ್ಸಾಸಿರ . . . . . .
11 ತಿಪಾಳನೆಗೆಯ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ . . . . . .
12 ಕೊಣ್ಡು ಮೂಱನದಣ್ಡನೊ . . . . . .
13 ನೊಳ್ ಸಕವರ್ಷ ೯೭೧ ನೆ . . . . . .
14 ಸೋಮಗ್ರಹಣದೊಳಾ . . . . . .
15 ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ . . . . . .
16 ಕೋಲಲ್ಕರಿಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರ್ ೧೨ . . . . . .
17 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯ . . . . . ಬ್ರಾ-

18 ಹ್ಮಣಗ್ಗರ್ಘಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ದುವನಿದನ . . . . . ಬ ಪುಣ್ಯ-
19 ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ಪಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವಬ್ರಾ್ಮ . . . . . ಳ್ಗಮಹಾ-
ಪಾತ-
20 ಕನಕ್ಕುಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ . . . . . ಯೋ ಭವ-
ದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ-
21 ನ್ಭಾಗಿನಶ್ಚಾರ್ತ್ಥವೇನ್ದ್ರಾ)[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*॥] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
ದತ್ತಂ ವಾ-
22 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಸ್ವಂ
ದಾತುಂ
23 ಸುಮಹಚ್ಛಕ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಳನಂ । ದಾನಾದ್ಯಾ ಪಾಳನಾದ್ಧೀತಿ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಳ-
ನಂ ॥

## No. 109.

(*A.R. No.* 523 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT TALAKALLU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 974, Nandana ( = A.D. 1052–53).** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Traiḷōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** as ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred and Kadambaḷige thousand.** It records that, when the latter's *Mahāsāmanta* **Bammadēva** was ruling **Toṇaṁkali, Niṭṭūru** and **Basikōḍu**, he and **Chāvuṇḍayya** of Toṇakali made a gift of 11 *mattars* of land for the maintenance of the tank called **Guṇḍiyakeṛe** repaired by them.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃ-
2 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
4 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
5 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
7 ಸಮಧಿಗತಪರಿಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
8 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ
9 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನೊಳೆಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮಾನಡಿದೇವಕ್ಕೊರ್ಗ್ಗ-
10 ಗಱೆ ಅಯ್ನೂಱುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕದೆಂಬಱೆಗೆ ಸಾಯಿರ-
11 ಮುಮಂ ಬೀಳ್ವಿತ್ತಿಯಿನಾಱುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪತ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
12 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಜಯವಧೂಕಾಂತಂ ಭೋಗಾ-
13 ವತೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಫಣೀಂದ್ರಕುಳಭೂಷಣಂ ನಾಗ-
14 ಧ್ವಜ ವಿಜಯವಿಕ್ರಮ ಸಿಂದಕುಳಕಮಳಿಭಾಸ್ಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಾ-
15 ರ್ತ್ತ ವೈರಿಕಾಳಾನಳ ಪರಪಕ್ಷಮಲ್ಲ ಅಣ್ಣನಸಿಂಗಂ ಜಾತನಗಂಧವಾರ-
16 ಣಂ ಪಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀ-
17 ಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ಬಮ್ಮದೇವರ[ಸ]ರ್ ಸಕನ್ರಿಪ(ಸಕ)ಕ್ಕಾಳಾತೀತ-
18 ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭[೪]ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾಹೆ-
19 (ಯೆ) ಕೋಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱ ಕಂ . ಪೊಗೆ ಪನ್ನೆರಡ [ರ*] ಬಳಿಯೆ-
20 ಗ್ರಹಾರಂ ತೊಣಂಕಲಿಯುಂ ಮೆ . ಲುರಯಿ ಪನೆರಡಱ
21 ಬಳಿಯೆ ನಿಟ್ಟೂರನುಮೆಂ ನೊಸ . ವಡು ಪನೆರಡಱ ಬಜೆಯೆ ಬ-

22 ಸಿಕೋಡುವಂ ಸರ್ವ್ವಾಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತೊಣಕಲಿ-
23 ಯೂರೊಡೆಯ ಚಾಮುಂಡಯ್ಯನುಮಿಱ್ಱು ಗುಣ್ಡಿ-
24 ಯಕೆಱೆಯನೇಕಕಾಲವಗ . . ದಾ ಕೆಱೆಯಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ
25 ಅದಕ್ಕೆ ಪಡಿಸಲಿಸಲೂರ . . . ದದಿಶಾಭಾಗಂ ಬೇಹೂ-
26 ರ ಸೀಮೆಸಂಧಿಯಿಂ ಕೋಟೆಯಕಲ್ಲ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ ಮ-
27 ತ್ತರ್ಪ್ಪನ್ನೊ[ಂ]ದು ಅಂ . . ದೊಳ್ ಮತ್ತ ೧ . ಅದಂ ಪಡಿಸಲಿಸು-
28 ತ್ತಮುಣ್ಬಂ ಗೊರೆಕಾಱ ಕೋಡ [॥*] ಸ್ವದತ್ತ[ಂ] ಪರದತ್ತ[ಂ*] ವ್ವಾ ಯೋ ಹ-
29 ರೇತು ವಸುಂಧರ ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ
30 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ಣ್ನೆ-
31 ಪ್ರಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋದ್ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನಾಥಾ ಭಾ-
32 ಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
33 ಭದ್ರಃ ॥

## No. 110.

(*A.R. No.* 290 *of* 1918).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT PUNABAGATTA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 974, Nandana, Pushya, śu. 1, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 1052 December 24 Thursday.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva** (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory **Traiḷōkyamalla-Iṟivanoḷamba-Pallava-Permmānaḍi Nārasiṅghadēva.** It records that **Noḷambamahādēvi,** the queen of Narasiṅghadēva, made a gift of land for the service of god Mahādēva of **Hosageṟe.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
3 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ
5 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ
6 ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ-
7 ವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನಿಱೆವನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿ
8 ನಾರಸಿಂಘದೇವಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
9 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾದ್ಭುದಯಸತಸಹಶ್ರಫಳ-
10 ಭೋಗಭಾಗಿನಿ ಸ್ವಜನಪರಿಜನವ್ಯರ್ತ್ಥಿತಾರ್ತ್ಥಿಪ್ರಧಾನಕ-
11 ಳ್ಪಲತೆ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ನಾರಸಿಂಘದೇವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾ-
12 ಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಳಂಬಮಹಾದೇವಿಯರ್ ಸಕವ-
13 ರ್ಷ ೯೭೪ ನೆಯ ನನ್ದನಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧ ಬ್ರಿಹಸ್ಪ-
14 ತಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಹೊಸಗೆಱೆಯ ಮಹಾ-
15 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಪೂಜಿಸುವವ(ರ)ರ್ಗ್ಗೆ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಗಱ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು
16 ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಪೂವಿನತೋಟ ವೊನ್ದು ಗಾಣ ವೊನ್ದು ಇದಂ ಪ್ರ-
17 ತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗೆ ಅಸ್ವಮೇಧಂಗೆಯ್ದ ಫಳಂ ಇದನಳಿದಂಗೆ ಬಾಣ-
18 ರಾಸಿಯಲು ಕವಿಲ[ಯ]ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾ[ಪ]
19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ಪಸುನ್ಧರಿ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
20 ಶ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಷ್ಟಾನಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಇದಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ-
21 ದಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳೆಮಯ್ಯ [॥*]
22

## No. 121.

(*A.R. No.* 522 *of* 1915.)

ON THE STONE BEAM SUPPORTING THE MANDAPA IN A FIELD AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 974, Nandana, Pushya, ba. 2, Bṛihaspativāra** corresponding probably to **A.D. 1052 December 10** (ba. 2 of Mārgaśira, Pushya being suppressed) and refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva.** It records that, when his feudatory **Vīra-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** *alias* **Vīran Oḷamba-Ghaṭṭidēva** was ruling over **Sindavāḍi thousand,** a gift of the village **Tumbaḷa** was made to Ma[hāvādībhaśa]kti-Paṇḍita, disciple of Vīramahēśvara-Paṇḍita.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[ಶ್ರೀ*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-

2 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
ಮಾಚಂದಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು

3 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-

4 [ನೇಕ]ವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾನಡಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
ದ್ವೀರನೊಳಂಬ ಕಿಟ್ಟದೇವರ್ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮಂ ಸುಖಸಂ-

*Second Face.*

5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ

*Third Face.*

6 ಸಕವರ್ಷ ೯೭೪ ನೆಯ

*Fourth Face.*

7 ನನ್ದನಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೆನ್ದು [ವೀರಮಹೇ]ಶ್ವರ-
ಪಣ್ಡಿತರ ಶಿಷ್ಯರು

8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ಹಾವಾದೀ-
ಭಕ]ಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗೆ

9 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂಮಾಡಿ ತುಂಬಳಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತಜಿನ್ವಾ
ಮ್ಯೊಳಗಾಗಿ ಆ . . .

10 ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರ್ದ್ದೇವರ ಪರಿಸೂತ್ರದೊಳಗೆ ಸೀಮಾದಣ್ಡಾದೋಸೆ . . ಟ್ಟತ್ತಿಲ್ಲ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಈ ಧ-
ರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರಳಿದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್

11 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯುಮು ಕೊಂದ ದೋಷಮಕ್ಕು ॥

12 ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತ ವಾ

13 ಯೋ ಹ-

14 ರೇದ್ವಸು

15 ನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹ-

16 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥

## No. 122.

(*A.R. No.* 291 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT NANDIKAMBA, HAMLET OF PUNABAGATTA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 974, Māgha, amāvāsye, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 1053 January 22 Friday,** Kumbha-saṅkramaṇa, in the Uttarāyaṇa period. It refers itself to the reign of the **Chālukya**

king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Nāgātyarasa** of the **Kadamba** family as ruling over **Kadambaḷige thousand.** It records that Nāgātyarasa with *Pergaḍe* **Mākimayya,** and others of the place, made a gift of some land for the service of the god Kadambēśvaradēva of **Huḷibeyaghaṭṭa,** after washing the feet of the teacher **Sōmēśvara-Paṇḍita.** The stone-mason, Māṇikāchāri, was granted 5 *koḷagas* of land and Hiriya-Chāvuṇḍōja and Kiriya-Chāvuṇḍōja 10 *koḷagas* of land.

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
3 ತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿವರ್ದ್ಧಮಾನ-
4 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಆಕಾಲದೊಳು ಸಮಸ್ತಾವನೀತಲವಿರಾ-
5 ಜಮಾನ . . . . ಅವನಿಪತಿಮಕುಟಘಟ್ಟಿತಚರಣಾರವಿನ್ದ-
6 ಯುಗ್ಮಳ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಶ್ವರ . . . ಮಿಗೇನ್ದ್ರಲಾಂಚನ ಪೆರ್ಮಟ್ಟಿಪಱಖೋ-
7 ಷಣ . . . . ಪರಿವೇಷ್ಟಿತ . . . ಪಿತಲಲಾಟಲೋಚನ ಅಷ್ಟಾದ-
8 ಶಾಸ್ವಮೇಧಾದಿದೀಕ್ಷಿತ ರುದ್ರಪ್ರಸೂತ . . . . ನಾಥ ಮಯೂರವರ್ಮ್ಮಂಸೋದ್ಭವಂ
9 ಕದಂಬರಾದಿತ್ಯರ್ ತಪ್ಪಿತಪ್ಪುವರ್ . . . . ಬಲಲದಂಬನಣ್ಣಿಗನಸಿಂಘ ನಾಮಾದಿ-
10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮೆಕ್ ಕೋಟಿಯ ನಾಗಾತ್ಯರಸರು ಕದಂಬಳಿಗೆ ನಾಸಿರ-
11 ದ ಮನ್ನೆಯವಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಮಾಳುತ್ತಮಿರ್ದ್ದ ಸಕವರುಷ ೯೭೫ ನಂದನ-
12 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳ್ದೆಮಾವಾಸೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ದ್ವಿತೀಪಾತ-
13 ದಂದು ನಾಗಾತ್ಯರಸರು ಅವರ ಬೆಲೆಬಳದಱೆಯ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮಾಕಿಮಯ್ಯನ
14 . . ವಪೆಮ್ಮೆಯನು ಕರಣದಲಣ್ಣಿ . . . . ಲಾತನ . . . ದೊಕ್ಕಲುಮಿಱ್ದು ಸ್ವ
ಸ್ತಿ ಯೆ-
15 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋಪ(ಉಪ)ಹಾರಾದಿಸಂ-
16 ಪನ್ನ ಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರು ಸರಸ್ವತೀ . . . . ತ್ರೇಯಗೋತ್ರಪವಿ-
17 ತ್ರರು ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರು ಶಿವಪದಪಂಕಜಭೃಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
18 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮೇಶ್ವರ ಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಹುಳಿಬೆಯ-
19 ಘಟ್ಟದ ಕದಂಬೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೆ ಅಳಿಯೆಮನ್ನೆಯದೆಱೆ ಏನೊನ್ದಾದೆಡಂ ಸರ್ವ್ವನ-
20 ಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಇದನಳಿದವರು ವಾರಣಾಶಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಲು
21 ಸಾಕ್ಷ ಳಿಂಗಮುಮೆಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ತರ್ಪೋಧೆನರುಮಂ ಸಾಕ್ಷ ಗವಿಳೆಯುಮೆಂ ಸಾಕ್ಷ ಬ್ರಾ-
22 ಹ್ಮಣರುಮೆನಱೆದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ॥ ಮಿಕ್ಕಳಿದಂ ತನ್ನ ಹಿರಿಯಮಗನ ಕಪ್ಪೋ-
23 ಱದೆಳುಣ್ಮಾ ಆವನಾದಡೆ ವಕ್ಕಬನ್ದವನ ನಸ್ಸ್ಯಸಂತತಿ ಅಕ್ಕು [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
24 ವಾ ಯೋ ಹರೇದ್ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ॥*]
25 ವಸುಧಾ ಬಹುಭಿರ್ಮ್ಮಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯಥಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತಥಾ
26 ಫಲಂ[॥*] ಕಲುಕುಟಿಗ ಮಾಣಿಕಚಾರಿಗೆ ಐಗುಳಿಗ ಬೆದೆ ಗಜ್ಜೆಯು ಬೆಜ್ಜಿಲೆ ಮತ್ತ-
27 ರು ಎರಡು ಹಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜಗ್ಗೆ ಕಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜಗ್ಗೆ ಹತ್ತು ಕುಳಿಗ
28 ಗಜ್ಜೆಯು ನಾಲುಗುಮೆತ್ತರ್ಬೆಜ್ಜೆಲೆಯುಮೆಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರು [॥*]

## No. 113.

(*A.R. No.* 295 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 975, Vijaya, Āshāḍha, śu. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1054 June 26, Sunday.** It records that **Jagadēkamalla-Noḷamba-Brahmādirāja** who bore the title "lord of Kāñchī" made a gift of land for the service of the god Svayambhudēva, after washing the feet of **Chandrabhūshaṇa-Paṇḍita** and that he exempted 4 *Dēvadāsis* from house and mirror taxes.

1 ಱ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತ[ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ] ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ . . . . . ಕಾಂ-
2 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ . . . . . ಪೂರ್ವ್ವ-
3 ಸೊಜಿಡಾಳಾಪ ಕ್ಕ . . . . . ಸಹ-
4 ಕ್ಕದಂಡವೊದಲಾಗಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ಪ . . . . . ಥಾವಿ-
5 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತ . . . . . ರೂಪಿತ-
6 ಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರ-
7 ಯಸಂಪನ್ನಂ ಪ್ರತಿಪ(ಂ)ನ್ನಸ(ಂ)ನ್ನಾಹಂ ಸಿವಪಾದಶೇಖರಂ ನೀತಿರತ್ನಾಕರಂ ಗಣ . . . ನ
8 ನುಡಿದಂತೆ ಗ(ಂ)ಣ್ಣಂ ಸಾರ್ವ್ವ[ಲೋ]ಕಸಮುದ್ಧರಣಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾವಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
9 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ದ(ಂ)ಣ್ಡನಾಯಕಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜ . . ನಯ್ಯಂ ಮೇ-
10 ಗಣಗೆಜೆಯನಭ್ಯೆನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯೊಳು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತ ಕಕವರ್ಷ ೯೭೫ನೆಯ ವಿಜಿಯಸಂ-
11 ವತ್ಸರದ ಆಕಾಢ ಸು ೩ ಆದಿತ್ಯರದಂದು . . . ವಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ . . . ಗಂ ಮಾ-
ರ್ಪ್ಪ ಪಜೆ-
12 ಕಾಱಗ್ಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಸಂತತಂ ಪತ್ರಪು . . . ಪೂಜೆಗಟ್ಟುವ ಪೂಜಾರಿಗವಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನಾಧಿಪ-
13 ತಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಈಚ್ಛಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ ೫ ಪರಿಯ-
ಕೆ-
14 ಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ೧೦ ಕೊಳಗವೆರೆಗದ್ದೆಯುಂ . . ದೀವಿಗೆ[ಗೆ]ರಡೆತ್ತು ಗಾಣಮುಂ ಕಂಭದ ನಾಲ್ವರ್ ಸೊಳೆಯರ
15 ಮನೆವಣಮುಂ ಈನ್ನಡಿವಣಮುಮೆಂ ಬಿಟ್ಟ ಇದನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ವಾಣರಾಸಿಯೊ.
16 ಳನ(ಂ)ನ್ತಕವಿಲೆಯಂ ಬಿಟ್ಟಕ್ಷಯವಾನಮುಮೆಳ್ವಮೇಧಮುಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುಂ ಇದ-
17 ನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದನ(ಂ)ನ್ತನಿತುಮನಳಿದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ॥

## No. 114.

(*A.R. No.* 561 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHOGESVARA TEMPLE AT KAMMARCHODU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 976, Jaya, Pushya, śu .13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, Sōma-grahaṇa.** The date is irregular; Pushya śu. 13 in Jaya fell on A.D. 1054 December 15, Thursday (not Sunday) Uttarāyaṇa-saṅkrānti falling on December 24, Saturday. There was no lunar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Vīra-Noḷamba Gaṭṭidēva** "lord of Kāñchī" as ruling over **Sindavāḍi thousand.** It records that, at the request of some *Gāvuṇḍas*, the Noḷamba chief made a grant of some land for the service of the gods Mūlasthānadēva and Bhōgēśvaradēva. The grant was made while the Noḷamba chief was in the camp of **Kampili.** The writer was Brahmēśvarajīya, head of a *maṭha.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
2 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
3 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
4 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
6 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
7 ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯೆ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ
8 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರನೊಳಂಬ ಗಟ್ಟಿದೇವ ಸಿಂ-
9 ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾ-
10 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರಿಷ ೯೭೬ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ-

11 ದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂ-
12 ತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಕಮ್ಮಾಱಚೆಱುವಿನ ಚಟ್ಟ-
13 ಗಾವುಣ್ಡ ಏರಿಯನಾಮಗಾವುಣ್ಡ ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಡ ಆ-
14 ಚಗಾವುಣ್ಡ ಚಾವುಣ್ಡಗಾವುಣ್ಡ ತಿಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಡ ರುದ್ರಮಾರ
15 ಚಿಕ್ಕಗಾವುಣ್ಡ ಕೇತಗಾವುಣ್ಡ ಇನ್ತೀ . . ರ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಕಂ-
16 ಏಲಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ ತಡಿಯೆಲಿಱ್ದು
17 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಮೂಲಳ್ಳಾನದೇವೆರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯುನೆ-
18 ಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ಭೋಂಗೇಶ್ವರದೇವೆರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯೆನೆ-
19 ಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ॥ ಇ ಧರ್ಮ್ಮ ಆರೊರ್ವ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ-
20 ಡೆ ಅಶ್ವಮೇಧಯಜ್ಞಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
21 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*]ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
22 ಯಾಂ ಜಾಯೆತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೫*]॥ ಮಂಡಾಚಾರ್ಯ್ಯೆರ್ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರಜೀ-
23 ಯರ ಸೀಗ್ರಲಿಕಿತ [॥*]

## No. 115.

(*A.R. No.* 201 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT NANDI-BEVURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 976, Jaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1054 December 24 Saturday** (not Sunday) the day of the Uttarāyaṇa. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory, **Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permānaḍidēva,** as ruling over . . . **five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde . . . Kaṇiyakallu three-hundred** and **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** It records that **Jagadēkamalla-Noḷamba-Brahmādi-rāja Gaṭṭiyarasa,** the *Uroḍeya* **Sivamayya,** and the hundred and twenty *Mahājanas* assembled together and made, with the consent of the five ministers of the **Noḷamba** chief **Narasiṅghadēva,** a gift of some land to the Jaina teacher **Ashṭōpavāsi-Bhaḷāra** for the *basadi* constructed by them. In the record on the other face of the stone, a *dēhāra* at **Bēhūru** is said to have been made and given by Narasiṅghadēva to the same teacher who is said to have belonged to the Mūla-*saṅgha* Dēśiga-*gaṇa* and Pottaga-*gachchha*. The writer was Vāvaṇayya and the mason Rāchōja.

*First Face.*

1 . . . . . ಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾ . . .
2 . . . . ಜಿನಸಾಸನಂ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . . .
3 . . . . . ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ . . .
4 . . . . ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮ . . .
5 . . . ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ . . .
6 . . . ಕ್ಕರ್ತ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ . .
7 . . . . ಕಬ್ಬ ಲ್ಲನಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ . .
8 . . . . . ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀ-
9 . . . ಕ್ಕಮೆಲ್ಲನೊಳಂಬಸಲ್ಲವಪೆಮ್ಮರ್ನಡಿದೇವ .
10 . . . ಯ್ನೂಱುಂ ಈದಂಬಳಿ[ಗೆ*] ನಾಸಿರಮುಂ ಬಲ್ಲಕೆಂದೆ
11 . . . ಣಿಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂಱುಂ ಮೊದಲಾಗಿ ನೊ .
12 . . . . ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಯ್ಯಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹನಿಶಿಷ್ಟ-
13 . . . . ನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
14 . . . ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾ-

15 . . [ವೀ]ವಿರಾಜಮಾನವೊನೋೀನ್ನತಪ್ರಭುಮೆಂತೋೀತಾಹಕಕ್ಕೆ
16 . ಸೆಂಪನ್ನಂ ನಾಮಾವಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸೊಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮೆದ್ದ
17 . . . ಕಂ ಜಗದ್ಗೀಕಮೆಲ್ಲನೊಳಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜಪ್ರಮುಖಕರಣ
18 . . [ಸಾ]ಮನ್ತಗರುಡಂ ಕೊನ್ತವಿದ್ಯಾಧರಂ ಮನ್ನೆಯವಲ್ಲಭಪಾದ[ಪಂ]
19 . . ಭ್ರಮರನಪ್ಪ ಕೋೀಗಳನಾಡ ಮನ್ನೆಯಂ ಸೌಚಾಂಜನೇಯಂ ಸ
20 . . . ಧೀಯನೆನಿಸಿದ ಪೆಟ್ಟಿಯರಸರ್ ಇಜೆವೆನೊಳಂಬನಾರ
21 . . ಪೆದೇವರ ಪಂಚಪ್ರಧಾನರನುಮತದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
22 . . ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯ ಸಿನಾನುಯ್ಯನ
23 . . ನೊಳಿಮೆಯ್ಯನು ಮರುಳಿಮುಯ್ಯನು ನಾರಣಮಯ್ಯ
24 . . . ವೆರ್ಮ್ಮದೆಲಾಗಿ ನೂಜಿಪ್ಪ ದಿಂಬರು ಸಕವರಿಕ ೯೭೬
25 . ಯು ಜಯಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಕಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಆದಿವಾರ
26 . ದು ದೇಸಿಗಣದ ಅಷೊ್ಟೀಪವಾಸಿಭಟರರ್ಗೆ ತಮ್ಮ ಮಾಡಿಸಿದ
27 . ಸದಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ ।। ಕಂದೆ ।। ಇತ್ತರ್ಕ್ಕಯ್ಯಂ
28 . [ನೀ]ರ್ಮ್ಮತ್ತರನಯೊನ್ನರು ಬಳ್ಳಿಯಳನಿಯ ತೋೀಂಟಂ ಮತ್ತಯ್ದು
29 . . ಳಗದ್ದೆಯನಿತ್ತರ್ಮನೆಯಯ್ದನೊಂದು ಗಾಣಮನಿನಿತಂ ॥
30 ಇನಿತುಂ ಬಾಧಾವಿರಹಿತಮೆನಿಸಿರೆ ಬೀಹೂರ ವಿಪ್ರಮುಖ್ಯರ್ಕ್ಕೊ-
31 ಟ್ಟಜ್ಜಿನಪೂಜೆಗಷ್ಟು ಪಾಸದಮುನಿಗೆ ಮಹಾಗುಣಿಗೆ ಚಂದ್ರ-
32 ತಾರಂಬರೆಗಂ ॥ ಪ್ರಯೆದಿಂದಿನ್ತಿದನೆಯ್ದಿ ಕಾವ ಪುರುಷಂಗಾಯುಂ
33 ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಇದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
34 ತ್ರಂಗಳೊಳ್ ನಾಣರಾಸಿಯೊಳಿಳ್ಕೋಟಿ ಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ
35 ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದವೊಂದ[ಯ*]ಸಂ ಸಾರ್ಗ್ಗಮೆನುತ್ತ ಸಾಜಿದಪ್ಪು-
36 ದೀ ಶೈಳಾಕ್ಷರಂ ಬಾಜಿಯೊಳ್ ॥ ಮಂಗಳಂ ॥

*Second Face.*

37 ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವನ ದತ್ತಿ ॥
38 ಪರಮಶ್ರೀಜೈನಮಾರ್ಗಪ್ರಕಟಿತಮಹಿಮಾ-
39 ಕಾರರೌದಾರ್ಯರೀ ಸಂಸರಣಾಂಭೋೀರಾಸಿಯಿನ್ದಂ ಪೊ-
40 ಅಮೆಡುವ ಸುಖೋಪಾಯವಂ ತೋೀಜೆ ಜೈನೋತ್ಕರ-
41 ಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದಂ ನಡೆಸುವ ಗುಣ . . ಜಿಗ[ರ್]
42 ಮೂಲಸಂಗಾಭರಣರ್ ದೀಸಿಗಗಣರ್ ಪೊತ್ತಗೆವಳಿ . .
43 ಸರ್ವ್ವಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವೀಣರ್ ॥ ಕಂತುಮದಾವರ್ ಸಕಳ-
44 ದೆಯೊಪರರುದ್ಧ ಬೋೀಧರತ್ಯಂತತಪೋಮಯೆಚ್ಛ್ರೀನಮ . .
45 ರಾರಿಯ ದೇವದ್ವೆಪಯ್ಯರ್ಂತರವರ್ಗ್ಗ ಶಿಸ್ಯೆರಖಿಳಾಗಾ .
46 ಗವೀರಣಂದಿಸಿದಾರ್ದ್ಧನ್ತಿಗರೆಂದೆಡೇವೋಗಳ್ವಡುನ್ನತಿಯಂ ಮಾ . .
47 ರಿರ್ವ್ವರಂ॥ ಅಷೊ್ಟೀಪವಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಷ್ಟಮಹಾ . .
48 ಹಾರ್ಯ್ಯವಿಭವಂಗರುಹುಗಷ್ಟವಿಧಕರ್ಮ್ಮರ . .
49 ಷ್ಟವಿಧಾರ್ಚನನಿಮಿತ್ತಮೆಂದಿದನಿತ್ತರ್ ॥ .
50 ವಿನಯಸತ್ಯಸೌಚಪ್ರಯುಕ್ತನಸ್ಖಳಿತವಿತ್ತನು . . .
51 ತ್ತಂ ಪ್ರಯವಚನಂ ಶಿಷ್ಟದೀನಾಶ್ರಯನೆನಿಸಿದನ . . .
52 ಣವಿಶಾಳಂ ಮಾಳಂ ಬೀಹೂರೊಳ್ ಮುನ್ನಾರುಂ ದೇಹಾ . .
53 ಮಾಡರೆಂದು ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಾಹಸನಿಳಯಂ . .
54 ದೇಹಾರಮನಷ್ಟಪಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಿತ್ತ॥ ಅಂದಜ್ಜಿಯಬ್ಬಗ .
55 ರ ಸ್ಥಾನ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗ .

56 ಡಿಭಿಃ ಯಸ್ಯೈ ಯಸ್ಯೈ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯೈ [ತ]-
57 ಸ್ಯೈ ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ನಿ[ರ್*]-
58 ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳೆನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ ಃ। ಸರ್ವಾ-
59 ನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-
60 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
61 ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತೇ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿ ವ್ವರ್ಷ-
62 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃ-
63 ಮಿಃ ॥ ವಾವಣಯ್ಯನ ಬರೆಪ [।*] ರಾ-
64 ಚೋಜನ ಸೀಳ್ಪುಲಿಖಿತ ಮಂಗಳ ॥
65 ಮನ್ನೆಯ ಸಾಮ್ಯದಲಪ್ಪುದೆ ಸೋ
66 . ಶ್ರೀದರಣಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್ ।

## No. 116.

(*A.R. No.* 489 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE CATTLE-TROUGH AT BADANEHALU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 976, Jaya, Phālguṇa, śu. 5, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1055 February 4 Saturday**, not Sunday, and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva.** It records that when **Vīra-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** was ruling over **Sindavāḍi-thousand,** *Pergaḍe* **Vīrarakshasa** under the orders of . . Rāya caused the construction of a well in **Nēṟila-Badalapāḷu** in **Kavutāḷu twelve.** A gift of 12 *mattars* of land was made for it.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಃ-
3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈ-
6 [ಳೋ]ಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
7 ತ್ತರಾಭಿವಿರ್ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
8 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ-
9 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀ-
10 [ಪೃ]ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ(ಂ)ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ-
11 ಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮಾ-
12 ನಡಿಗಳ್ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
13 [ದ]ದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೭೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ
14 ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ವೀರರಾಕ್ಷಸ
15 . ಹಿರಾಯನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಈವತಾಳು ಪನ್ನೆರಡಱ ಬಳಿಯ ನೇಜೆ-
16 [ಲ] ಬದಲುಪಾಳ ಧರ್ಮ್ಮತದೆ ಬಾವಿವರದಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ನೆ-
17 ಲ ಮತ್ತು ೧೩ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ ತಪ್ಪದವರ್ಗ್ಗೆ ಬಾ-
18 [ಣ]ರಾಸಿಯೆಲು ಕವಿಲೆಯೆನಳಿದ ದೋಷಂ ಸಾಗ್ಗುಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧ-
19 [ರ್ಮ್ಮ]ಸೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ
20 ಭಾಗಿನ ಪಾರ್ತ್ತಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ [ಃ*]॥
21 [ಸ್ವ]ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರೀ । ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸಹ-
22 [ಸ್ರಾ]ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥

## No. 117.

(*A. R. No.* 37 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 977, Manmatha, Kārtika, śu. 5, Ādityavāra** corresponding probably to **A.D. 1055 October 27 Friday,** not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that a gift of 24 *mattars* of land was made by the Jaina teacher **Indrakīrti-munīndra** in **Iṭṭage** in the division of **Kōgaḷi** for imparting education in the *basadi* formerly constructed by **Durvinīta** (a Gaṅga king).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[*||]ಸಮಸ್ತಸುರಾಸುರಮಸ್ತಕಮಣಿಮಕುಟ ಜಾಳಜಳಧೌತಪದಪ್ರಸ್ತುತ-
2 ಜಿನೇಂದ್ರಶಾಸನಮಸ್ತು ಚಿರಂ ಭದ್ರಮಮಳಭವ್ಯಜನಾನಾಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
3 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
4 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ-
5 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ಸಕವರ್ಷ ೯೭೭ ನೆ-
6 ಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು || ವೃತ್ತ ||
7 ಕಲಿಕಾಳೋದ್ರೇಕದಿಂದಂ ಮನುಜರಱಿವು ಪೋಯ್ತಾಪ್ಪ್ರ ಕುಂದಿತ್ತು ಶೌಚಂ ತೊಲಗಿತ್ತಾಯಂ ಬಳಿ-
ಲ್ದತ್ತಳವಳಿ-
8 ದುದೆನಲ್ವೇಡ ಮಾಣ್ಮಾಣ್ ನೃಳೋಕೈಕಲಲಾಮಂ ಶಿಷ್ಟಚಿಂತಾಮಣಿ ವಿಬುಧಮನೋರಂಜನಂ ವಿಶ್ವ-
ವಿದ್ಯಾಲ-
9 ಲನಾಳಂಕಾರನಿಟ್ಟಂ ಪ್ರಕಟಿತಯಶನಪ್ಪಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಬ್ರತೀನ್ದ್ರಂ ಪರಮಜಿನಚರಣಭಕ್ತಗ್ಗುರು-
10 ಭಕ್ತಮ್ಮುಕ್ಷುಭಕ್ತರಮಳಚರಿತ್ರರ್ದ್ಧರೆಯೊಳ್ನೆಗಟ್ಟಿಸ್ಸುರುಚಿರತರಯಶರಮಣೀಯ-
11 ರಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಮುನೀನ್ದ್ರರ್ || ಇನನುಂ ಧಾತ್ರಿಯಮುಳ್ಳಿನಂ ನಡೆಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕೆ-
ನೆ ಮ-
12 ತ್ತರ್ಪ್ಪರಿಸಂಖೆಯಾಗೆರೆಯನಿತ್ತಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಸನ್ಮುನಿಪರ್ಗ್ಗಜ್ಜಯಗ್ಗಿತ್ತರಿಟ್ಟಗೆಯದರ್ಕ್ಕುಂ ಬಾಳ-
13 ಕೋರಂ ಕರಂ ಮನಮೊಲ್ದರ್ತ್ತಿಯಿನಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಮುನಿಪರ್ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಳ್ಪಾಂಘ್ರಿಪರ್ || ಪಡುವಣ
ಮೂಡ-
14 ಣ ಕಲ್ಲಿವೆ ಗಡಿಂಬದಿನಾರ್ಕ್ಕವಿದುವೆ ಸಾಯಿರನಾರ್ಕ್ಕಂ ತಡಮಾಗದೆಳೆದುಕೊಳ್ವುದು ಗಡಿಮೆಲ್ಲ
ಬಡಗದೆಸೆ-
15 ಯಗವಾನ್ತರದೊಳ್ || ಇದು ದುರ್ವ್ವಿನೀತನಿಂದಂ ಮೊದಲೊಳ್ ಬಸದಿ ಯಿದ ನಾಡ ಮತ್ತರ ಘಳೆ-
ಯಂ ವಿದಿತಯಶ-
16 ರಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಗಳುದಿತೋದಿತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದರ್ಕ್ಕೋಗಳಿಯೊಳ್ || ತೋಮರರಗಳ[||*] ಶ್ರೀಮದ-
ರುಹಚ್ಚರಣ-
17 ಸರಸಿರುಹಭೃಂಗನಂ ಭೂಮಿಕೀರ್ತ್ತಿಸೆ ನೆಗಳ್ದ ಗುಣಗಣೋತ್ತುಂಗನಂ | ಮನುಚರಿತನಿರತನಂ ಗುರು-
ಚರಣಭಕ್ತ-
18 ನಂ | ವಿನಮಿತಜಗಜ್ಜನಂ ಧರ್ಮ್ಮಾನುರಕ್ತನಂ | ಪರಹಿತದಿಳೀಪನಂ ನೃಗಭೂಪಚರಿತನಂ | ಸುರುಚಿರ-
ಯಶೋಧರ-
19 ನನಕಳಂಕಚರಿತನಂ | ಪಣ್ಡಿತಮುಖಾಂಬುರುಹಶಣ್ಡಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡನಂ | ಕೊಣ್ಡಕುನ್ದಾನ್ವಯ ಸಮೂ-
ಹಮುಖಮ-
20 ಣ್ಡನಂ | ದೇಸೀಯಗಣಕುಮುದವನಸರಚ್ಚಂದ್ರನಂ | ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮ-
21 ಲ್ಲಸದಸರಸಿಕಳಹಂಸನಂ | ಭೂಲೋಕತಿಳಕನಂ | ಕರ್ಮ್ಮವಿಧ್ವಂಸನಂ | ಸರ್ವ್ವತೋಭದ್ರಜನಗ್ರಿಹ-
ಸಮುದ್ಧರ-

22 ಣನಂ । ಸರ್ವ್ವಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನಂ । ವಿಕಳಜನಕರಣನಂ । ಶಿಷ್ಟಸುರಭೂಜನಂ । ಕವಿಕುಮುದರಾಜನಂ । ಇಷ್ಟಸಂತು-

23 ಷ್ಟನಂ । ಖರಕಿರಣತೇಜನಂ । ದಕಧರ್ಮ್ಮಕುಳನಂ ಮೇರುಗಿರಿಧೈರ್ಯ್ಯನಂ । ಕಣಿವಿಕದಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ದಾನ-

24 ತಾತ್ಪರ್ಯ್ಯನಂ । ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಕವಿಜನಾಚಾರ್ಯ್ಯನಂ । ಜಿನಧರ್ಮ್ಮದೀಪಕನನಧಿಕಭುಜ-ವೀರ್ಯ್ಯನಂ । ತ್ರೈಳೋ-

25 ಕ್ಯಮಲ್ಲೇನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಹರಿಮೂರ್ತ್ತಿಯಂ । ಭೂಲೋಕವಿಖ್ಯಾತರಯಃಕೋವರ್ತ್ತಿಯಂ । ಭವನಬ್ಜ-ಭವನಬ್ಜಜರೆರರ್ಗ್ಗೆ

26 ಬಣ್ಣಿಸಲವರ್ಗ್ಗರಿದು ಮಾನವನ್ನೆಱೆದಪರೆ ಬಣ್ಣಿಸಲು ॥ ಗುರು ತನಗೆ ಮಿಥ್ಯೈಕವಾದಿ ಗಜಮೃ-ಗರಾಜರರಿ-

27 ಯೆರೆನಿಸಿದರಿನ್ದ್ರಣನ್ದಿಪಂಡಿತದೇವರೆನೆ ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಪುಳಗುಣನಿಳಯನೆನಿಸಿದಂ । ನುನುಮತ-

28 ಮೆ ಮತ[1]ಮೆನಿಸಿ ಬಸುಮತನುಮೆನಿಸಿದಂ ತ್ಯಾಗದೊಳ್ ಶಿಬಿಗುತ್ತಶಾದೃಶ್ಯಮೆನಿಸಿದಂ । ಭೋಗ-ದೊಳ್ ಸುರತಾ-

29 ಪತಿಗೆ ಮಿಗಿಲೆ ತಾನೆನಿಸಿದಂ । ದಾನದೊಳ್ ಸುರಕರಿಯ ದೊರೆ ಸರಿ ಸಮೆನಿಸಿದಂ । ಕಾನೀನನಂ ತನ-

30 ಗೆ ಹೀನನೆ ದಲೆನಿಸಿದಂ । ಧರ್ಮ್ಮಾನುರಾಗದೊಳ್ ಧರ್ಮ್ಮಸುತನೆನಿಸಿದಂ । ನೆರ್ಮ್ಮಂಬುಧಂಗಹಿಮ-ಕರನಂ ತಿ-

31 [ರ]ನಿಸಿದಂ ಗುರುಸೇವೆಗಿಡದುದಱಿನಮರಪತಿಯೆನಿಸಿದಂ ಧರಣೀಧರತ್ವದಿಂ ಮೇರುನಗಮೆನಿ-

32 ಸಿದಂ । ವಂದಿಬೃನ್ದಾರಕಮಯೂರಾಂಬುದಾಗಮಂ । ವಂದಿಜನಚೂತವನಮುದವಸಂತಾಗಮಂ । ಕವಿಗ-

33 ಮಕವಾದಿವಾಗ್ಮಿನ್ದ್ರಕಳ್ಪದ್ರುಮಂ । ಕವಿಕದಂಬಕಕೀರಘಳಿತಚೂತದ್ರುಮಂ ಕೇವಳಮೆ ನೆಗ-

34 ಳ್ದಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿ ನೃಪಪೂಜಿತಂ । ಕೇವಳಮೆ ಸಕಳಗುಣಗಣಯಃಶೋರಾಜಿತಂ ॥ ಮಂಗಳಂ ॥

35 ತೊಲಗದೆ ಜೈನಮಾರ್ಗ್ಗದೊಳ್ ನಿಶ್ಚಳರಪ್ಪುದು ದೇವಪುತ್ರರಂ ಸಲೆ ನೆಗಳ್ದಿಟ್ಟಿ ಕೊಂಗಳಿಯ ಬರ್ದ್ದಿನ-

36 ವೃತ್ತಿಯ ಮಾನ್ಯಕಾಱರುಂ ತೊಲಗಿಸುವ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮೆಱೆದು ದೆಯ್ವಕೆ ಕಾಳುಕುಱಿಯಿಕ್ಕಿ-

37 ದವರ್ಪ್ಪೊಲೆಯರವರ್ಗ್ಗೆ ವೃತ್ತಿಯಣಮಾಗದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಮಾರ್ಕ್ಕೆ ಭವ್ಯರಂ॥ ಅಡಗಿನ ಬಸನಿಗರ್ಗ್ಗಂ ಕ-

38 ಳ್ಗುಡಿವವರ್ಗ್ಗಂ ವೃತ್ತಿಲೋಪಮೆಂಬೀ ನುಡಿಯಂ ಕಡಗಣ್ ಗಣಿಸದೆ ಮೊದಲಿಂದಂ ಕಿಡಿಪುದದಂ ಸ್ಥಾನಗು-

39 ರುಗಳುಂ ಪೊಬ್ಬಿರ್ಗರುಂ॥ ಮತ್ತಾನುಂ ಬ್ರತಮೆಱೆಸಿ ವೃತ್ತಿಗರಂ ಕಿಡಿಸಲಾಗದೆಂಬಡೆ ದಣ್ಡಂವೆತ್ತಿಪು ಎ-ದಾಱು

40 ಪೊ[ನ್ನ] ಕೊತ್ತಳೆಯುಂ ಸ್ಥಾನಗುರುಗಳುಂ ಮಾಡಿದುದಂ ॥ ಇನ್ತೀ ಮಾಡಿದ ದಣ್ಡಂ ಸಂತತಿಯಿಲ್ಲದ-ವರೊ

41 . . . ದಕ್ಕುಂ . ನ್ತಾಗಿರಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತ್ತಿಗಳಿನ್ತೀ ಶಾಸನಮನುಚಿತಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ [ರ]ಕ್ಷಿಸಿದಾತ

42 [ಕುರುಕ್ಷೇ] . . . . ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಪು[ಣ್ಯಮಿದನಳಿ]-ದಾತನೀ ತೀರ್ತ್ಥದೊಳಾ ಕವಿಲೆಗ

43 . . . . . .

## No. 118.

(*A.R. No.* 494 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA-DEMESVARA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 978, Hēmalambi, Vaiśākha, puṇṇami, Ādityavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding probably to **A.D. 1057 Arpil 21,** Monday, not Sunday, lunar eclipse having occurred in Chaitra, *i.e.*, March 23, Sunday. It refers itself to the reign the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva,** whose genealogy is given as :—

[1] The letters ಮತ are written below the line.

Tailapa, his son Satyāśraya, his sons Vikrama, Ayyaṇa, and Jayasiṁha ; Jayasiṁha's son Āhavamalladēva, his sons Sōma and **Vikramāditya Gaṅga-Permāḍi.** The latter is stated to have been ruling over **Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand, Banavāsi twelve-thousand,** and **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** as *Kumāra.* It states that, at the time, there was a certain **Trivikramadēva** among the Brāhman *Mahājanas* of the village **Posavaḍaṅgile** and that his sons were **Nakalimayya** and **Dēmarasa.** Dēmarasa who was known as *Viṭachakravartin,* was a *Mahāmātya.* Having built a temple, he set up in it Dēmēśvara and granted land, for the service of the god, to the *Mahājanas* of Posavaḍaṅgile. The five-hundred *Baḷañjus* and the hundred-and-twenty *Mahājanas* made a gift of an oil-mill and some incomes for the service of the god.

In **Chālukya-Vikrama year 31, Sarvajit, Chaitra, amāvāsyā, Sūrya-grahaṇa, Vishu-saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1107, March 25 Monday,** f.d.t., 36 (but with no eclipse), the *Daṇḍanāyaka* **Māchidēva,** son-in-law of the *Mahāpradhāna* **Anantapālayya** is stated to have granted a part of toll-revenue for the service of the same god. *Daṇḍanāyaka* **Attimarasa, Udayāditiyarasa,** son of **Chākarasa, Śaṅkaramayya,** son of **Chandarasa, of** Bhāradvāja-*gōtra* **Vīra-Vishṇu Tribhuvana-Poysaḷadēva, Saṅkara-Nāyaka** of **Beḷaṭe** and **Śāntivarmayya-Nāyaka** and others also made grants for the service of the same god, as time went on. Evidently additions were made to the record as often as grants were made in later times. It is stated that it was **Udayāditya** who caused the temple to be built under the orders of Dēmarasa.

1 ಶ್ರೀಮದ್ದೇವಾದಿದೇವಂ ತ್ರಿಭುವನಜನಕಂ ಸರ್ವ್ವಗಂ ವೀದವೀದ್ಯಂ ಸೋಮಂ ಲೋಕತ್ರಯಾಭ್ಯರ್ಚಿತ-
ಪದಕಮಳಂ ಶಾಶ್ವತಂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಧಾಮಂ ನೂತಿಪ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗಭಿಮತಫಳಮಂ ಮಾಳ್ಕ ದೇಮೀಕ-
ನೀಕಂ ಭೂಮೀಂದ್ರಾತ್ಮ-

2 ಗ್ನಿತೀಬ್ರದ್ಯುತಿಪವನಜಳಬ್ಯೋಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ॥ ಗಿರಿಜಾಧೀಶ್ವರನಿತ್ತ ದಿಬ್ಯವೆರದಿಂ ಪಂಕೇಜಗ-
ರ್ಭ್ಭರ್ಂ ಸವಿಸ್ತರದಿಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದಂ ಜಗತ್ತ್ರಯವೆನಾಲೋಕಂಗಳೊಳು ರಂಜಿಕುಂ ಧರೆ ತದ್ಧಾತ್ರಿಗೆ
ವಃಧ್ಯಮ್ಮೆಯ್ದೆ ಲವಣಾಂಭೋ-

3 ರಾಶಿಸಂವೀಷ್ಟಿತಂ ಸುರಶೈಳಂ ನಡುವಾಗಲೊಪ್ಪುವುದು ಜಂಬೂದ್ವೀಪವಾ ದ್ವೀಪದೊಳು ॥ ಕ ॥ ಏಮವೆ-
ದ್ದಿರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಮನೀಯಮೆನಿಪ್ಪ ಭಾರತೋರ್ವ್ವೀರಮಣೀರಮಣೀಯಕುನ್ತಳೋಪಮ-
ವಿಮೆಳಶ್ರೀ

4 ನಿರತಮೆಸೆವ ಕುನ್ತಳದೇಶ॥ ಮುದವಿಂದದನಾಳ್ದಂ ಸಂದದೆಟ್ಟು ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲನಾಹವಮೆಲ್ಲಂ
ಮೆದವೆದರಿವೀಳಪವೆನಂ ಸದಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಲಲಾಮ ॥ ವ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯ-

5 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲಂದೇವರ ವಂಶಾವತಾರಮೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ವೃ॥ ಸರಸಿಜಗರ್ಭ್ಭರ್ಮಾನಸಸುತಂ
ಮುನಿಪುಂಗವನೆತ್ರಿ ತನ್ಮುನೀಶ್ವರರಮಣೀಯನೇತ್ರಕಮಳೋದ್ಭವನಿಂದು ಸುಧಾ-

6 ನಯಂ ಕಳಾಧರನೆಳೆಗಾದುದಾತನಿನಶೇಷಜನಸ್ತುತಸೋಮವಂಕವಾ ವರವಿಧುನಂದನಂ ಬುಧನನನ್ತ-
ಬುಧಾಚ್ರ್ಚಿತಪಾದಪಂಕಜ ॥ ಆತನ ಸೂನು ತಾನ್ತಳೆದನುರ್ವ್ವಿಯಃ ಭಾ-

7 ರವೆನಾ ಪುರೂರವಂ ಖ್ಯಾತಗುಣಂ ತದೀಯತನಯಂ ವಿಭು ಪಂಚಶಿಖಂ ಜಿತಾರಿ ಹಾರೀತಿ ವರಾಶಲಾಂ-
ಚ್ಛನನಯೋದ್ಭೇಗಧೀಶನಿಭಾರಿವಾಹನಾಪೂತಪದದ್ವಯಾಂ-

8 ಬುಜಪಲಾಶಸಮಚ್ಚಿತನಾತನಾತ್ಮಜರ್ ॥ ಪಲಕಾಲಂ ಪಲರಾಳ್ದರುರ್ವ್ವರೆಯೆನನ್ತಾ ಭೂಪರಿಂದಾದು-
ದುಜ್ಜ್ವಳಚಾಳುಕ್ಯಕುಳಂ ವಿಳಾಸಯುತವೀಕ್ಷ್ಮತ್ರವುದ್ದಾ-

9 ಮೆನಿಕ್ಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀನಿರತಂ ಪರಾರ್ತ್ಥಚರಿತಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ ವಿಶ್ವಭೂತಳವೆಂದ್ಯಂ ನಿರವದ್ಯಕೀರ್ತ್ತಿಲತಿ-
ಕಾದಿಗ್ಬಿತ್ತಿಸಂಮುದ್ರಿತ ॥ ಉದಯಂಗೆಯ್ದನುದಾತ್ತ ತತ್ಕುಳಸುರೇಶಾ-

10 ದ್ರೀಂದ್ರದುತ್ತುಂಗಕೂಟದೊಳುಗ್ರಾರಿತವೋಹರಂ ವಿಬುಧವಕ್ತ್ರೇಂದೀವರಾನನ್ದದಂ ಮದವದ್ವೈರಿ-
ವಧೂದೈಗುತ್ಪಳವಿಳಾಸಧ್ವಂಸಿ ತೇಜೋನ್ವಿತಂ ಕದನಾದಿತ್ಯನನೂ-

11 ಣಸತ್ಯಸೆದನಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೋರ್ವ್ವೀಶ್ವರಂ ॥ ಕಲಿಸತ್ಯಾಶ್ರಯಭೂಮಿಪಾಲಜನಕಂ ರಾಷ್ಟ್ರಾವನೀ-
ರಾಜಮಂಡ್ಡಲಮಂ ನುಂಗೆ ನಿಜಾಸಿರಾಹು ಸಲೆ ಸರ್ವ್ವಗ್ರಾಸದಿಂ ಮು-

12 ತ್ಯರಾಜಿಲಸದಾಗರಸಾಬ್ಧಿಯೊಳು ಮುದದಿನೋಲಾಡಲು ಜಗಂಕೊಳ್ವುದೆಟಂ ಗೆಲೆ ಚಾಳುಕ್ಯದಿವಾಕರಂ
ವಿನತಭೊಭೃಜ್ಜಾಲಪಂ ತೈಲಪಂ ॥ ಧರೆ ನಿಚ್ಚಂ ಪೊಗಳ್ಪಂ ಪರೈಣಮದೆವೆಚ್ಚಂಡಾ-

13 ಲವಂ ಧಾರಿಣೀಧರಶಾರ್ದ್ದೂಲನನುದ್ಧತಾಹಿತಚಮೂನಿರ್ಮ್ಮಲನಂ ಸಂಗರರಾಜಿರಸಲಾಲನನುದ್ಧುದಾ-
ನಸುಮನಸ್ಸಂಲೀಲನಂ ಸತ್ಯವಿಸ್ತರವಾಕ್ಪ್ರೇಲನನರ್ತ್ಥಭೀತಶಕಲೋರ್ವ್ವೀಪಾಲನಂ ತೈಲನಂ ॥ ಧೆ-
ರಣೀಶಾಗ್ರಣಿತೈ-

14 ಲಪಪ್ರಿಯಸುತಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತೆನ್ನಹೀಶ್ವರಪುತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸಂದಯ್ಯೋಣಂ ತಂನೃಪಾ-
ವರಜಂ ಶ್ರೀಜಯಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಗುಣಾಕರನವಾಹವಮಲ್ಲದೇವನೆಸೆದಂ
ಚಾಳುಕಂಚಕ್ರೇಶ್ವರಂ ॥

15 ಧರೆಯೊಳು ಲೋಕಾಶ್ರಯಂ ವಿಶ್ರುತವಿಕ್ರಮಯುಕ್ತಂ ವಿಶ್ವರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಸರಮೇಶ್ವರಂ ಭೂತಳೇಂದ್ರಂ ಸಕಳ-
ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ನಿತ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕ್ಷ್ವರನರ್ತ್ಥಬಾತಚಿಂತಾಮಣಿ ನಿರುಪಮವಾಗ್ವಲ್ಲಭಂ ಸದ್ಗು-
ಣೌಘಂ-

16 ಭರಣಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ನಿಜಕುಳತಿಳಕಂ ಸಂದನಾಯೋರ್ವ್ವದ್ಭುತೌಯ್ಯರ್ ॥ ಚೊಳಮೆದೇಭಪಂ-
ಚವದನಂ ಮಗಧಾಂಬುಧಿಬಾಡವಾನಳಂ ಗೌಳತಮೋದಿನಾಧಿಪತಿ ಲಾಳಳಿನಾನಿಳನಂಗವಂಗನಂ-

17 ಗಾಳಿವೆರಾಳವಾಳವಕುಳಾಚಳಿವಾಸವನೆಂದಡಾಂಪರಾಕ್ರಾಳಿಕೃತಾತಕೃಷ್ಣ ಸಮಶೌಯ್ಯರ್ನನಾಹ-
ವಮಲ್ಲದೇವನಂ ॥ ಕಂ ॥ ತತ್ತನಯಂ ಸೋಮಾನುಜನುತ್ತಮವನುವುನಿಚರಿತ್ರನಾಹ-

18 ವರಾವಂ ಮೆತ್ತೋಭವೈರಿಶೌಯ್ಯರ್ನುದಾತ್ತಯೆಕಂ ದಾನಿ ಗಂಗಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿನೃಪಂ ॥ ವೃ ॥ ॥ ಪರಿಯಿಟ್ಟೀ
ಬಪ್ಪನೀಬಪ್ಪನೆ ಕಡುಮುಳಿಸಿಂ ಗಂಗಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ದು ಚೋಳಿಂ ಮದವಮ
ನುಡುಗಿದೆಂ ಗೌ-

19 ಳನಳ್ಳಾಡಿದೆಂ ಬಬ್ಬರರಾಜಂ ಗೆಬ್ಬರ್ಪಮಂ ತಾನುಳಿದನಗಿದನಂಧ್ರಂ ತೆರಳೆಂದೀಡಿಪ್ಪೋದಂ ಮರುಭೂಪಂ
ಮಾಳವಂ ಮೆಗ್ಗಿದನತಿಭಯವಿಪಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ ॥ ಪರಭೂಪಾಳಾನ್ಧಕಾರಂ ಪರ-
ಯೆ ವಿನ-

20 ತಭೊಭೃಚ್ಛ್ರಮೂಚಕ್ರವಾಕೋತ್ಕರವತ್ಯುತ್ತಾಹದಿಂದಂ ನಲಿಯೆ ವಿಭುಧವೆಕ್ತಾ )ಬ್ಜವಾನನ್ದಮಂ ತಾ-
ಳ್ದಿರೆ ವೀರರಾತಿನಾಗೀನಯನಕುವಳಯೆಶ್ರೀಣಿ ತಾಂ ಕೂಡೆ ಸುತ್ತುಂ ಕೊರಗಲ್ ಲೋ-

21 ಕಕ್ಕೆ ಕಣ್ಣುಂ ಗತಿಯೆನಲೆಸದಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಗಂಗ-
ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವರು ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭತ್ತಱ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ
ನೊಳಂಬ-

22 ವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ ಕುಮೊರವೈತ್ತಿಯಿಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-
ಮಿರಲಾ ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳಗೆ ॥ ವೃ ॥ ಜಳನಿಧಿಯಿಂ ಪಳಂಚಲೆವನೇಕತಟಾಕದಿನಬ್ಜಷಣ್ಡದಿಂ ಬಿಳ-
ದೆಱ-

23 ಗಿದ್ದ್ದ ಕೆಯ್ವೊಲದಿನುಂನತಚಂಪಕಚೋಚಮೋಚಪಾಟಳಪನಳತಾಂಬ್ರಪೂಗವನನಾಗಲತಾಳಿಯಿನಗ್ರ-
ಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದರ್ಪ್ಪಣ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥ ತೀಡು-

24 ವ ತಂಬಿಲಬ್ಬೆಳಸಿ ತದ್ವನಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುನ ಪುಳಿಲ್ಮದೆ ಪಾ-
ಡುವ ಹಂಸೆ ರಾಗದಿಂವಾಡುವ ಸೋಗೆ ಬಾದಿನೊಳಗ್ರೋದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧಾಳಿಯಂ ತೊದಲ್ಮಾಡುವ
ಕೀರವೀ ಪೊಸವೆ-

25 ಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನೆಂಗಳೊಳು ॥ ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು ಮುಗಾಳಿ ಫೆನಾಳಿ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
ಕೋರಕಮಾಲಿಕಲುಕುಸುಮರೇಣುಚಯಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೊಜೋರುಫಳಂಗಳೊ-

26 ಳಿಪ್ಪಾನೆಯೆ ಸೋನೆಯೆನಲ್ಕಿರುತಂ ಬಸಂತನುಂ ಕಾರುಮದೊಮ್ಮೆಯುಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯುದ್ಭವನಾಂ-
ತರಾಳಿದೊಳು ॥ ಎಲರಲಪಿಂ ತೆಱಂಬೊಳೆವ ಕೇಳಿಲೆ ಸೋಂಕೆ ಸಿತೇಕ್ಷುದಂಡದಿಂ ಸುಲಲಿತಚೂತ-
ಪಕ್ವಫಳದಿಂದೆಗು-

27 ತಿರ್ಪ್ಪ ರಸಪ್ರವಾಹಮಂ ಗೆಲೆ ತಣಿಯುಂಬ ಪೂಗವನನಾಗಲತಾನವಗನ್ಧಶಾಳಿ ಸುತ್ತಲುಮೆನೆ ರಂಜಿಕುಂ
ಪೊಸವಡುಗಿಲೆ ವಿಶ್ವಮೆಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಜಳಜನಿಭಾಸ್ಯೆ ಕೈರವದಳಾಯತಲೋಚನೆ ಹಂ-
ಸೆಯಾನೆ

28 ಪಾಟಳಸಮಗನ್ಧಿ ಗುಚ್ಛನಿಬಿಡಸ್ತನಿ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತೆ ಮತ್ತಕೋಕಿಳಗನಿ ಚಾರುಶೇಕಿಕಬರೀಭರೆ ತಾ-
ನೆನಿಸಿಪ್ಪ ತತ್ಪುರೀಲಲನೆಯೆನಾರ್ಪ್ಪನೆ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಂ ಪೊಗಳಲು ಚತುರ್ಮ್ಮುಖ ॥ ಕ ॥
ಪುರಶೋಭೆಯೆನೀಕ್ಷಿಸ-

29 ಲೀಶ್ವರನಗಧರಸಮರಸಮಿತಿಸುಮನೋವಿಮಾನೋತ್ಕರರೆಳೆಗವೆತರಿಸಿದರೆನೆ ಕರವೆಸಗುಂ ಕಂಕರಾಚ್ಯುತಾವಸಥಂಗಳು ॥ ವೃ ॥ ಪುರಿಲಲನಾದುಕೂಲವುಗಳಿಳ್ಪರಿರಂಜಿಪ ನಿರ್ಮಳಾಂಬು-

30 ಭಾಸುರನವಫೇನರಾಜಿಕಳಕಾಂಚಿವೊಲೊಪ್ಪಿರೆ ಕೊಟೆ ಪೀನಪೀವರಕುಚಚಾರುಚೀನಚಳದೆಂಕುಕದನ್ತಿರೆ ಕೇತುಮೊಳೆ ಪ್ರಸ್ತರತರದಾನಧರ್ಮದ ತವರ್ಮ್ಮನೆಗಳ್ಮನೆಗಳ್ಮನೋಹರೆ ॥ ಮನೆಮನೆ ಕಂಕರಾಚ್ಯುತ-

31 ಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜೆಯಿನಗ್ನಿಹೋತ್ರದಿಂದೆನುಪಮವೇದನಾದಮಖಸತ್ರಸಭಾಶಿವವಿಷ್ಣ್ವಾಗ್ನಿಕೇತನತತಿ ಕೇರಿಗೇರಿಜನರಿಂ ಸೆಲೆ ತಿಂತಿಣಿ ಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವುದಾಗಳುಂ ಪೊಸ-

32 ವಡಂಗಿಲೆ ವಿಶ್ವಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಕ ॥ ಜನಮೇಜಯದೆತ್ತ ಮಹೀವನಿತಾಮಣಿಮೆಯ್ಕುಚಾಗ್ರಹಾರಂ । ಸಲೆಸನ್ದನುಪಮಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಜನವನ್ದ್ಯಂ ಧರೆಗೆ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವ ॥

33 ಪೊಸಕಾವ್ಯಂ ಪೊಸಗೇಯಂ ಪೊಸವಾದ್ಯಂ ಪೊಸವಿನೂತನರಸವಂ ನೃತ್ತಂ ಪೊಸವಸ್ತು ಪೊಸವಿಳಾಸಂ ಪೊಸವೇಸ ಸಂಮನ್ತು ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಗೆಲಲ್ಲ ॥ ವೃ ॥ ಶ್ರೀಲಲನೇಶ್ವರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಬ್ಜಜವಂಶಮುಖ್ಯ-

34 ರಂ ಪಾಶಿತಧರ್ಮರಂ ಕೃತವರಾಧ್ವರರಂ ಬಹುವೇದಶಾಸ್ತ್ರವಾಕ್ಕೀಲರನತ್ಯರ್ಥಜಂಗಮಸುರಾವನಿಜಾತರನೆಯ್ದೆ ಮೆಯ್ನಿವಿರ್ನ್ನಲಗೆಯಾದಡಂ ಕಮಳಸಂಭವನು ಪೊಗಳಲ್ಸಮರ್ಥನೇ ॥ ವರದಬ್ಯಾಕರಣಾಗಮಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣ-

35 ಸೋಮಷಟ್ತರ್ಕವಿಸ್ತರವಾಗ್ವಲ್ಲಭರುದ್ಧನಿಶ್ಚಳಸಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀವರಭೂನುತಾಧ್ವರದೀಕ್ಷಾಯಜಮಾನರೆನ್ದು ಪೊಗಳ್ಪಂ ಸವ್ರ್ಯೋರ್ವ್ವಿ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರನುದಾತ್ತಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯೆಕೇತ್ಯರ್ಥಶ್ರೀಲತಾಲಂಬರ ॥

36 ಅವರೊಳಗೆ ॥ ಕ ॥ ಸರಸಿಜಗರ್ಭ್ಭನ ಮಾನಸವರಪುತ್ರಂ ಕೌಶಿಕಂ ತದೀಯಾನ್ವಯಶೀಖರರತ್ನನೆಸೆದನಿಳೆಯೊಳು ಮುರಹರಸಮವಿಕ್ರಮಂ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮದೇವ ॥ ವೃ ॥ ವಿಮಳಜ್ಞಾನ-

37 ಚತುರ್ಮ್ಮಖಂ ಕೃತಮಖಂ ಸೌಜನ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಖಂ ಸಮದಾರಾತಿವಿಘಾತಶಾತವಿಶಿಖಂ ಸದ್ವಿದ್ಯೈಗೋಜಂ ಜನಾಳಿಮನೋಜಂ ರವಿತೇಜನರ್ತ್ಥಿಸುರಭೂಜಂ ಸಜ್ಜನಾರಾಧಿತಕ್ರಮನತ್ಯುದ್ಧುಪರಾಕ್ರಮಂವಿಮಳಲಕ್ಷ್ಮೀತ್ರಿಕ್ರಮಂ

38 ತ್ರಿಕ್ರಮ ॥ ಕ ॥ ತನೆಯಂ ತ್ರಿಕ್ರಮದೇವಂಗನವದ್ಯಂ ಕೌಶಿಕಾನ್ವಯಾಂಬುಜಸೂರ್ಯ್ಯಂ ಕನಕಧರಾಧರಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಜನವಿನುತೌದಾರ್ಯ್ಯ ನಕಲನಕಲಂಕಯಶ ॥ ಮನುಚರಿ-

39 ತನಕಲಿಮಯ್ಯಂಗನುಜಂ ದೇವೀಶಪದಸರೋರುಹಭ್ರಿಂಗಂ ವಿನುತಂ ದೇಮರಸಂ ಸಜ್ಜನನಿಧಿ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕಲಿಯುಗಕಾಮಂ ॥ ವನರುಹವದನದ ಮೆದಱಿಕನಿನದದ ಗುರುಕುಚದ ಕಂಬುಕಂಠ-

40 ದ ಮೃಗಲೋಚನದ ಮಳಯರುಹಗಂಧದ ವನಿತಾನಿಕರಕ್ಕೆ ದೇಮನಭಿನವಕಾಮಂ ॥ ವೃ ॥ ಚಲವಿಳಾಸದು(ಂ)ನ್ನತಿಯ ಬೀರದುದಾರದ ಜನ್ಮಭೂಮಿಯಂ ಮಲೆವರ ಮಾರಿಯಂ ಮಿಗುವರಾಜ್ಯಗದೊಳು ಜಯದೆಂಕಕಾಱನಂ ಸುಲಲಿತ-

41 ರೂಪನಂ ಸುಬಗಿನಾಗರಮಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯಂ ಕಲಿಯುಗಕಾಮನಂ ನೆಗಳ್ದ ದೇಮನನುದ್ಧುಯೆಶೋ[ಭಿ]ರಾಮನ ॥ ಮೀನಕೇರಂಭೆಯೊಬ್ಬರ್ಸಿತಿಳೋತ್ತಮೆಯ್ಯಂನರೆನಿಪ್ಪ ನಾರಕಾನಾನಿಕರಗಳುದ್ಧವೆರಚಕ್ಷು[ವ್ರೊ]ಪ್ಪೆ ನಿಜಾಂಕಮಾ-

42 ಲೆಯಂ ಮಾನವಮನ್ಮಥಂ ಬರೆದೆನಾದರದಿಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಧಾತ್ರೀನುತಮಾಗಿ ತಿಲುತಿವ್ರುಳಕಂನಡನಾಗರದಕ್ಕರಂಗಳ ॥ ಕ ॥ ಕುರುಳಮುಡಿಯಂ ದಂತಮನುರಮಂ ಕುಗೆಯುನೂರುವಂ ಬೆರಳಂ ದೇಮರಸಂಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸತಿಯ -

43 ವ್ರ್ವರೆ ಕೆಪ್ಪಂ ಕಚ್ಚಿ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ ಸಭೆಯೊಳು ॥ ಗೋಳಟ್ಟು ಸತಿಯೆರಂ ವೈಹಾಳಿಯನೇಱೆದೆನವೆಳ್ದಿರ ಡಾವಣಿಯಂ ಲೀಲೆಯೊಳೆ ಕಟ್ಟಿದಂ ಗುಣಬಳಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಭು ದೇಮರಸ ॥ ವೃ ॥ ವರವೆನ್ದಿಬ್ಬಾಜವಾದಡೆ ಮೃದುಮಂ-

44 ದಸ್ಮಿತೇನ್ದ್ವಪ್ರಭೋತ್ಕರಮುಗಾರಿಕುಳಾದ್ರಿದರ್ಪ್ಪದಳನಂ ತೀಬ್ರಾಸಿತೀಬ್ರಂ ದಿವಾಕರತೇಜಂ ಗಣಿಕಾವಳಿ . . . ರುಂಟೇನೆಂದೆಡೇಂ ತಾನೆನಲಂ ದೊರೆಯಾರೆಂಬುದು ಧಾತ್ರಿ ಕೌಶಿಕಕುಳಶ್ರೀಕಾಮನಂ ದೇಮನಂ ॥

45 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮುಂತೋರ್ತ್ತಾಸಹಕತ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ವಿಪುಳಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸವಕ್ಷಂ ವೆಂದಿಜನಜಂಗಮಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಸ-

46 ತ್ಯರಾಧೇಯಂ ಸಾಹಸವೈನತೇಯಂ ವಿಷಮಹಯಾರೂಢಪ್ರೌಢರೇವಂತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ಶೌ-
ರ್ಯ್ಯಕಂಠೀರವಂ ಮಾರ್ಕೋಲಭೈರವಂ ಚೋಳಬಳಜಲಧಿವಡಬಾನಳಂ ಕೂ . . . . .
. . . ಗಿರಕ್ಷ-

47 ಪಾಳಂ ವೈರಿಷಾರ್ದ್ದೂಳಂ ರಣರಂಗರಾಮಂ ಶ್ರೀಮದ್ದೇಮರಸರ್ ಶ್ರೀಮದ್ದೇಮೇಶ್ವರದೇವರಂ ಶುಭಮು-
ಹೂರ್ತ್ತದೊಳು ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸಕವರ್ಷದ ೯೭೮ ನೆ-

48 ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಯಾದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿಯಮ-
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀ-

49 ಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡ-
ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಱೆಪ್ಪದಿಂಬರ ಕಯ್ಯಲು ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯಮೆಂದು ದೇಮ . . .
ನ ಕೆಱೆಯ

50 ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರು ವಸುಗೆಯ ಸ್ಥಳದಲು ಮಾಳವೇಶ್ವರದ ಅಡಕೆತೋಂಟ ಪಡ್ವುಣ ಬಳಾ ೪ . . .
. ನಹಳಿ . . . ಕಮ್ಮ . ೪೭ ಮಾಳಪಶತದ ತಳವಾಗಿಲ ಮನೆ ೧ ಮಾಳಪ-
ಶದವಾಗಿ . . . ಗಟ್ಟ-

51 ದ ತಂಕಣ ಕೋಡಿಯಲು . . ಮಾಳಪಶತದಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮೂಡಣ . . .
. . . ವಾಸುಗೆಯಲು ಮಾಳಪಶತದ . . . . . ಕನಕನಕೆಱೆಯಿಂ ಪಡ್ವಲು
ಮಾಳ . . . . .

52 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಭವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಲಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತಸತ್ಯಶೌಚಾ
ಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯವಿಜ್ಞಾನವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನವಿಶುದ್ಧಗುಡ್ಡಧ್ವಜವಿ-
ರಾಜಮಾನಾನೂನಸಾ-

53 ಹಸಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಲವಕ್ಷಸ್ಥಳರುಂ ಸಾಹಸದಿಂ ಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯನಂ ಶೌರ್ಯ್ಯದಿಂ ವೈನತೇಯ-
ನಂ ಶೌಚದಿಂ ಗಾಂಗೇಯನಂ ಸತ್ಯದಿಂ ರಾಧೇಯನಂ ದಾನದಿಂ ವರಸುರಭೂಜಮಂ ಚಲದಿಂ ಕುರು-
ರಾಜನಂ ಧರ್ಮದಿಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಂ ಧೈರ್ಯ್ಯದಿಂ

54 ಮೇರುವಂ ಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯದಿಂ ರತ್ನಾಕರಮಂ ಕ್ಷಮೆಯಿಂ ಧರಿತ್ರಿಯಂ । ಶರಣಾಗತರ್ಗ್ಗೆ ವಜ್ರಪಂಜರಮಂ
ಪೋಲ್ತು ವಾಸುದೇವಖಂಡಲೀಮೂಳಭದ್ರವಂಶೋದ್ಭವರುಂ ಭಗವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ
ರುಮೆನಿಸಿದ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶದ್ವೇಳಾ[ವುರ]ಮುಮಷ್ಟಾದ-

55 ಶಪಟ್ಟಣಮುಂ ಚೌಶಷ್ಟಿ . ಗೈದಿ . . . ಗ ವಱೆಗರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ವೇಳಕಾಱರುಂ ಬೀರ-
ರುಂ ಬೀರವಣಿಗರುಂ ಗವುಂಡರುಂ ಗಾವುಂಡಸ್ವಾಮಿಗಳುಮಯ್ಯಾವೊಳೆಪುರಪರಮೇಶ್ವರರು-

56 ಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಯ್ನೂರ್ವ್ವರ ವಿಖ್ಯಾತಿಯನ್ತೆಂದಡೆ ॥ವೃ॥ ನಡೆದುದೆ ವಿಜಿತೋಜ್ವಲ . . . ಕ್ರವ
ರ್ತಿಗದೇಂ ಭುಜಬಳ . . . ಸತತಂ ಕಲಿಬಳ್ಳಿ . . . . . .

57 ರೊಪ್ಪುವಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು . . . . . ಅನ್ತೆನಿಸಿದಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಶ್ರೀಮಂನೂಱೆರ್ಪ್ಪದಿಂ-
ಬರುಮಿರ್ದ್ದು . . . . . ಲೆಖದೆ ಪಾಗ ಬೆಳೆಯ . . . . . .
.ವೀ-

58 ಸಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಅದರ ಪಡುವ ಬರೆ . . ನಾಡಿಂಗೆ ಕೆಳೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು . . . ಬಂದು
ಪುಗುವ . . . ವೊಂದು ಬಳ್ಳಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ವೊನ್ದುಗಾಣದ ಮಾನೆ-
ಣ್ಣೆಯಂ [ಬಿಟ್ಟರು] ತಲ್ಲಿಗರಯ್ವತ್ತೊ-

59 ಕ್ಕಲುಂ ಸೊಂಟಿಗೆ ಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಕರ . . . . ಲುತ್ತಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತು ನೂರಿ-
ಪ್ಪದಿಂಬರು ದೇವರ್ಗೆ ಬೈದಿನಿವೇದ್ಯ . . . ಯೊಕ್ಕಲುಂ ಪುಲ್ಲವಡುಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಕಲುಕುಟಿ-
ಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು [॥*]

61 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೧ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾವಾಸ್ಯೆ
ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮಣದನ್ದು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-

62 ರ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನನ್ತಪಾಳಯ್ಯನಳಿಯ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕದಧಿಕಾರಿ ದಣ್ಡನಾಯ-
ಕಂ ಮಾಚಿದೇವ ಶ್ರೀದೇಮೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮೂರು ಲಕ್ಷದ . . . ವಡ್ಡರಾವು-
ಳದ

63 ಸುಂಕವಂ ಕೊಟ್ಟರು ತದನನ್ತರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಕ ॥ ವಂದನಮಂ ಕಿಳಿ-
ಗಿಳಮಂ ಚಂದನಚಾಣಕ್ಯ ಚೌಕಪನ್ನವಳಗೆಯಸನ್ದಣಿಗಡಗನಿಕರಮನೊನ್ದರನಿಮಿಷದೆ ಕೊ-
ಣ್ಡ ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯ ॥

64 . . ರ್ವ್ವರೆಯುಂ . . . . ಯಾಯ್ತುದ್ವೃತ್ತರಂ ಕೂಡಿ ಸಂಹರಿಸಲು ಕರ್ತ್ತರಿವಾಣಿಯಾ-
ಯ್ತುರು ಯಶೋವತ್ತಿ ವಿತಾನಕ್ಕೆ ತಾಂ ಪರಿನಿಗಾಯ್ತೊಸದಾಗಳುಂ ವಿಜೆಯ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗಾಡಲು
. . . ಮಾಯ್ತೆ

65 ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯಭುಜದಣ್ಡೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ಕೋಗಳಿಯನಾಡುಮಂ
ಕಡಂಬಳಿಗೆನಾಡುಮಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆನಾಡುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
ರೆ ಆ ಪಾಣ್ಡ್ಯ[ದೇವ]ರ ಬೆಸದಿಂ

66 ದಂಡನಾಯಕಂ ಘಟ್ಟಮಾನರ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಯತ್ತಿಮರಸಂ ಮೂರುಲಕ್ಷದಡಕೆಯ ಪೆರ್ಜ್ಜುಂಕಮಂ ಬಿ-
ಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಮೂರುಲಕ್ಷಡಕೆಯಾಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು . ಗೆಡೆಗಳಿರ್ವ್ವರೊಕ್ಕ
ಲು . . . ನ್ಯ ಬಿಟ್ಟರು

67 ವಿನೆಯನಿಧಾನಂ ಚಾಕರಸನ ತನಯಂ ಕಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂಬರಚಂದ್ರಂ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚಾರುಚರಿತಂ
ಜನವಿನುತ ನಿತ್ಯಸತ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯಂ ॥ ದೇಮರಸರ್ ನೆಱೆಮಾಡಿದ ದೇಮೇಶ್ವರದೇವಸದನಮಂ
ವ-

68 ಸುಮತಿಗುದ್ದಾಮಮೆನಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ದೇಮೇಶ್ವರದೇವಭೃತ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು ತ್ರಿಭುವನ-
ಜನಸ್ತುತ್ಯನಪ್ಪ ಕೆರೆಗೆಯೂರೂರೊಡಯನುದಯಾದಿತ್ಯಯ್ಯಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟತ್ರಿಭುವನತಿ-

69 ಳಕಮಹಾಶ್ರೀಸೌಧಮಂ ಕಳಶಾರೋಪಣಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತದನಂತರಂ ॥ ವೃ ॥ ನುತಭಾರದ್ವಾಜ-
ಗೋತ್ರಾಂಬುಜದಿವಸಕರಂ ಚಂದಿರಾಜಾತ್ಮಜಾತಂ ಪತಿಭಕ್ತಾಚಾರೆಚಟ್ಟಾಂಬಿಕೆಯ ತನೆಯ-
ನುದ್ದಾಮಸಂ-

70 ಪನ್ನಗುಣಾನ್ವಿತನರ್ತ್ಥಿಬ್ರಾತಚಿಂತಾಮಣಿ ಕುಳತಿಳಕಂ ದಾನಿ ದೇಮೇಶಪಾದೋರ್ಜ್ಜಿತಲಕ್ಷ್ಮೀಕಿಂ-
ಕರಂ ಶಂಕರನೆಳೆಗೆಸೆದಂ ವಿಪ್ರವಿದ್ಯಾಧರೇಂದ್ರಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿದೊರೊಡೆಯಂ ಚಟ್ಟಿಕವ್ವೆಯ ಶಂ-
ಕರಮಯ್ಯ . . ಯಕೆಱೆಯ

71 ಕೆಳಗಣ ಹೆಳುಗಿನ ತಂಮ ಮಾನ್ಯದಲ್ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಂಟ ಮೂ ೩॥ ತೇ ೨೩॥ ಪ ೩೩॥ ಬ ೨೪ ಕಮ್ಮ
೩೪೪ ಮೂಡ ತಂಮೂರೊಡೆವಾನ್ಯದ ಮೊದಲ ಹಸುಗೆಯಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫ ಮೂಲಿಗಾಲಿಮಯ್ಯನ
. . ಬಮ್ಮಿಮ-

72 ಯ್ಯಂ ತಮ್ಮ ಮೂಲಿಗಮಾನ್ಯದ ಮೂಡಣ ಕೆಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೬ ॥ ವೃ ॥ ತುಳುದೇಶಂ ಚ-
ಕ್ರಕೂಟಂ ತಳವನಪುರವುಚ್ಚಂಗಿ ಕೋಳಾಲವೇಳುಂಮಲೆ ವಲ್ಲೂರ್ಕ್ಕಂಚಿಕೊಂಗರ್ವ್ವಿಸುವ ಹರಿ-
ಯಘಟ್ಟಂ ಬಯಲ್ನಾಡು ನೀಳಾಚಳದುರ್ಗ

73 ರಾಯರಾಯೋತ್ತಮಪುರಿ ತೆರೆಯೂರ್ಕ್ಕೋವತೂರ್ಗ್ಗೊನ್ದವಾಡಿಸ್ಥಳಮಂ ಭ್ರೂಭಂಗದಿಂ ಕೊಂಡ-
ತುಳಭುಜಬಳಾಟೋಪನೀವಿಷ್ಣುಭೂಪಂ ॥ಕ॥ ತಳಕಾಡು ಕೊಂಗು ನಂಗಲಿ ತುಳುನಾಡು ನೊಳಂಬ-
ವಾಡಿ ಗಂಗಮಹೀಮಣ್ಡ-

74 ಳಮಂ ಬನವಸಿಯೆಂಬಿವನೆಳಕುಳಿಗೊಣ್ಡಂ ಜಿತಾರಿ ವಿಷ್ಣುನೃಪಾಳ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು ವೀರವಿಷ್ಣು ತ್ರಿಭುವನ-
ಮಲ್ಲ ಪೊಯ್ಸಳದೇವಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಕದಂಬಗೆಱೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೫ ॥ವೃ॥
ಸುರಕರಿಯನೆ ದಾನಿ ಹರಿ-

75 ಯನ್ತೆ ವಿನೀತನುಮೇಶನನ್ತೆ ವಿಸ್ತರವೃಕ್ಷಸಂಯುತಂ ಕಮಳಬಾನ್ಧವನಂತೆ ಸದಾನಭೋಗನಂಬರತಳದ-
ನ್ತೆ ರಾಜಕವಿಮಿತ್ರಗುರುದ್ವಿಜಸೇಬ್ಯನೆಂಬುದಾದರದೊಳೆ ಕೂರ್ತ್ತು ಬೆಳ್ಳಟೆಯ ಶಂಕರನಾಯ-

76 ಕನಂ ಜಗಜ್ಜನಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಬೆಳ್ಳಟೆಯ ಶಂಕರಮಯ್ಯನಾಯಕ ಪಿರಿಯಕೆಱೆ-
ಯ ಕೆಳಗಣ ಹಳುಗಿನಲು ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರ ಶತದಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಂಟಂ ಮು ೩ ।

77 ತೆ ೯ ಪ ೩ । ಬೆ ೨ ಕಾ ೧ ಬ ೮ ಕಮ್ಮ ೧೧೪೨ ವೃ ॥ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮವಿಭು-
ಗಂ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಿಕಾಕಾನ್ತೆಗಂ ತನೆಯಂ ಕೇಶವದೇವನಾ ಪ್ರಭುವಿನ ಸ್ತ್ರೀ ಕಂಚಿಯಕ್ಕಂಗವಾ ಮ-
ನುಮಾರ್ಗ್ಗಂ ಗುಣಿ ಕೇಶವರ್ಗ್ಗವುದಯಂಗೆ-

78 ಯ್ದಂ ನುತಂ ವಂಶಮಣ್ಡನಭೂಷಾಮಣಿ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮನನಘಂ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಳ್ಪದ್ರುಮಂ ॥ ಹರಿಯೆನ್ತೆ-
ನ್ತೆ ವಿನೀತನಂಬುನಿಧಿಯೆನ್ತನ್ತುದ್ಫಲಾವಣ್ಯನೀಶ್ವರನೆನ್ತಂತೆ ವೃಷಾಂಕನುಷ್ಣಕರನೆನ್ತನ್ತೆ ಪ್ರತಾ-
ಪಾನ್ವಿತಂ ಧರೆಯೆನ್ತ-

79 ನ್ತೆ ಸೆಮೆಸ್ತಗೋತ್ರನಿರತಂ ನಾಗೇಂದ್ರನೆನ್ತನ್ತೆ ವಿಸ್ತರಭೋಗ ವಿಭು ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮನನಳಿಂ ಸದ್ಧರ್ಮ್ಮ-
ಧರ್ಮ್ಮಾತ್ಮಜ ॥ ವರಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರಾಗ್ರಣಿ ವಿಬುಧನುತಂ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮನುಜಂ ಶ್ರೀಧರನು-
ರ್ವ್ವೀಲೋಕಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸಕಳ-

80 ಕಳಾಧಾರನಪ್ಪಾವಲಿಮಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ವಿಪ್ರರಾಜಂ ವಿನಯಜಳಧಿ ದೇಮೇಶಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಹರಿ-
ಣಾಂಕಕ್ಷೀರರತ್ನಾಕರಸದೃಶಕಲಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸ ॥ ಕ ॥ ಜನವೆನ್ದ್ಯನಾಳಿಮಯ್ಯಂಗನು-
ಜಂ ನಿಜವಂಶವನಜವನದಿವಸಕರಂ

81 ಮನುಚರಿತಮ್ಮಹದೇವಂ ಕನಕಾಚಳಧೈರ್ಯ್ಯನೆಸೆದನುರ್ವ್ವೀತಳದೊಳು ॥ ವ ॥ ಅನ್ತಾ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮ್ಮ-
ನಾಯಕರುನಾಳಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಮಹದೇವ . . . ಮಿದ್ದಿ ಶ್ರೀದೇಮೇಶ್ವರಂಗಭೋ-
ಗಕ್ಕೆ ಪರಿಯಕೆಱೆ-

82 ಯ ಕೆಳಗಣ ಹಳುಗಿನ ತಂವು ಕತದೆಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೊಂಟ ಮೂ ೪ ವಿ ತೆ೧೩ ಪ ೯ । ವಿ ೦ ಬ ೧೩
ಕಮ್ಮ ೬೧೦ ಮತ್ತರು ವಸುಗೆಯೆಲು . . . . . ಕತದೆಲು
ಕರಿಯೆ

83 . ಕೆಸೆಟ್ಟ ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೊಂಟ ಕಮ್ಮ ೧೧೫ ॥ವೈ॥ ಸ್ಥಿರತೇಜೋನಿಧಿ ಧರ್ಮರಾಜವರವಂಶಾಂಭೋಜತೀ-
ಬ್ರಾಂಶು ಬಾವರಸಂ ಸದ್ವಿಭು ಕೇಸಿರಾಜ . . . . . ಚರಣಂ ಬು-
ಧನಾತಂ ತಂದೆ

84 ನಾರಾಯಣಂ ಪರಮಪ್ರೀತಿಯೊಳಿಕ್ಕಿ ನೆನಸು . . ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಿಂನೆಗ॥ ಮತ್ತಂ ಬೂಚಿವಮಯ್ಯ
. . . . . ಕೋಡಿಯ ತೆಂಕಲಿಂ

85 . . . . ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮೆತ್ತುರು . . . . . ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೬೬೦

86 ಆ ಕತದೆ ಸಿರುಗದಹಳಿಬೆ ಎರೆಮೆತ್ತರು ೧೩ ಮಂಜಿ . . . . . ಥೆದೇ-
ವರ ಶ್ರೀ-

87 ಪಾದಾರಾಧಕರುಮೆಪ್ಪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿ[ತ್ರ] . . . . . .

88 ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಬ್ರತನೈಷಿ೦ಕ . . . . . .

89 . . . [ಪೊಸ]ವಡಂಗಿಲೆ . . . . . .

90 . . . . ನಯ್ಯಂ ತನ್ನ . . . . . [1]

## No. 119.

(*A.R. No.* 677 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF KOLLAMBHARATI ON A HILLOCK NEAR KOTTAPALLE, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Śaka 980, Hēmaḷambi, Vaiśākha, śu. puṇṇami, Bṛihaspativāra, Vyatīpāta, Sōma-grahaṇa.** The date is not regular. In Hēmaḷamba, Vaiśakha, śu. 15 corresponded to A.D. 1057 April 21, Monday, not Thursday, with no eclipse. There was, however, a lunar eclipse in Chaitra, *i.e.*, on March 23, Sunday. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkyamalladēva** and records that the king, with his queen **Maiḷaladēvi**, and **Ballavarasa,** came to **Śrīśaila** and, in the presence of the god Mallikārjuna, washed the feet of **Surēśvara-Paṇḍita** with the water poured by the queen, made the gift of the village **Duddhiyāla** in **Kanne three-hundred**, for the service of the god Svayambhu-Bhairavadēva at **Koḷḷa** situated at the western gate of Śrīśaila and for a feeding house ; the village **Siripura** was granted for the service of the god Sāraṅgēśvaradēva and for a feeding house and the village **Kuṟukunde** for the service of the god Indrēśvaradēva and for a feeding house. The boundaries of the villages are given in the record.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-

2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ[ಭ]ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-

3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ-

4 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯೆರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ-

1 About eight lines after this have peeled off.

5 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾ-
7 ಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ-
8 ವಿಳಾಸಿನಿ ಶೋಡಶದಾನಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸವತಿಮದಭಂಜನಿ ಸ-
9 ಮಸ್ತಾನ್ತಃಪುರಮುಖಮಣ್ಡನಿ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
10 ವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿ-
11 ರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯರುಂ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸರುಂ ಶ್ರೀ-
12 ಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಲ್ಲಿಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ಪಾತಾ-
13 ಳಗಂಗೆಯಂ ಮಿನ್ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಸನ್ನಿ-
14 ಧಾನದೊಳ್ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
15 ಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿ-
16 ಸಂಪನ್ನರ್ಮ್ಮದಮತ್ತಮಾತಂಗಕಣ್ಠೀರವಕ್ರೋಧೇನ್ಧ-
17 ನಮಹಾನಳವ್ಮೋರ್ಹಮಹೀರುಹಪ್ರಳೆ-
18 ಯಕಾಲಮಹಾಮಾರುತರ್ಕ್ಕಾಳಾಮುಖಸಮ-
19 ಯಸರೋವರರಾಜಹಂಸ[ರ್ಲ್ಲಾಕು]ಳಸಿದ್ಧಾನ್ತನಯ್ಯಾ-
20 [ಯಿಕ]ನಳಿನೀಪಿನಾಕರರ್ಮ್ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷ-
21 ರ್ಗ್ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರ್ ಶ್ರೀಶೈಳಪಶ್ಚಿಮ-
22 ದ್ವಾರತೋರಣರ್ಮ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವದರ್ಶನಕಾರಣಪು-
23 ರುಷರ್ ಕಿಟ್ಟಿಗಾವೆಯ ಸಂಬನ್ಧಿ ಮೊಸಂಗಿಯ
24 ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ಗ್ಗಂಗರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಸ್ಯರ್

*Second Face.*

25 ಶ್ರೀಮತ್ ಸುರೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ-
26 ಮಲ್ಲದೇವರ್ಕ್ಕಾಲ್ಗರ್ಚ್ಚಲು ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರ-
27 ಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯರ್ಕ್ಕಾಲ್ಗೆಱೆಯಲು ಸಕವರ್ಷ ೯೮೦ ನೆ-
28 ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮಿ
29 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ವ್ಯತೀಪಾತ ಸೋಮಗ್ರಹಣ-
30 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಶೈಳಪಶ್ಚಿಮದ್ವಾರದ ಕೊಳ್ಳದ ಆದಿಸ್ವಯಂಭು
31 ಭೈರವದೇವರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲಿಯ ವಾರಿಶತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗೆ
32 ಬಿಟ್ಟ ಕನ್ನೆಮೂನೂಱಱ ಬಳಿಯ ದುದ್ಧಿಯಾಲು ಸಾರಂಗೇ-
33 ಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲಿಯ ಶತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗೆ
34 ಬಿಟ್ಟ ಸಿರಿಪುರಂ ಶ್ರೀಮದಿಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಮ-
35 ಲ್ಲಿಯ ಅವಾರಿಶತ್ರಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ
36 ಬಿಟ್ಟ ಕುಱುಕುನ್ದೆ ದುದ್ದಿಯಾಲ ಸಿರಿಪುರವನ್ತೆರಡಱ
37 ಸೀಮಾಸಮ್ಮಂಧಮೆನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ಪೂರ್ವ್ವದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ
38 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತದಮರದಲ್ಲಿಂದ ನಿವ್ರಿತ್ತಿದೊಱೆಯಂ ಪಾಯ್ದು
39 ಕಿಱೆದನ್ತರಮಂ ಪೂರ್ವ್ವಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ ಪೋಗಿ ಆತುಕೂ-
40 ರಿಂಗೆ ಪೋದ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲದ ಪುತ್ತುಗಳಂ ಮುರ್ತ್ತಿಯ
41 ಮುತ್ತದಮರಂಗಳು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯದಿಶಾಭಾಗ-
42 ಕ್ಕೆ ಆತುಕೂರ ಸುರಲೂರ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ ಪಿರಿಯ ಪು-
43 ತ್ತುಗಳುಂ ತಾಱೆಯಕಳವಿನ ಮರಂಗಳು ಮೇ-
44 ರೆ। ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಾಭಿ-
45 ಮುಖಮಾಗಿ ಬನ್ದ ನೆತ್ತಿದೊಱೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸುರ-
46 ಲೂರ ಇಸುಕಲ್ಲ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯೊಳ್ ಭೀಮರಾಸಿ ಕಟ್ಟಿ-
47 ದಾ ಕೆಱೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡವಿನಕೂಂಟೆಯಿಂ ಪಡುವ-

48 ಮುಂದಾಗಿ ಬನ್ದು ಇಲಿಯಿನ್ದೆಯಮೆರನುಂ ಪುತ್ತುಂ ಮೀರೆ
49 ನೈರಿತ್ಯದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ
50 ಪೋಗಿ ದುದ್ಧಿಕಾಲ್ವೆಯುಂ ಪಾಯ್ದು ಕೆಱೆದಂತಱುಮಂ ಪಡುವಮು-
51 ನ್ದಾಗಿ ಪೋಗಿ ಇಸುಕಲ್ಲಿಗಂ ಗಾಣದಪಾಳಿಂಗಂ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ-
52 ಯ ಕೊಕ್ಕರನೆಂಚಯ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲದ ಪುತ್ತುಂ

*Third Face.*

53 . . . . ದ್ದೆಯುಮಂ
54 ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾಭಾಗಕೆ
55 ಕೊಳ್ಳ[ದ] ದೇವಗ್ಗೆರ್ [ಹೊ]ನ್ನ-
56 ಲೂರಿಂಗೆ ಪಿರಿಯ .
57 . . . ಯ ಆಱುಕುಂ-
58 ಟಿ ಮೀರೆ ವಾಯಾವ್ಯೆ-
59 ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದುತ್ತರಾಭಿಮು-
60 ಖಮಾಗಿ . ವಲೂರಿಂ-
61 ದೆ ಪೋಪ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲ-
62 ದ ಪುತ್ತುಂ ಕೊಜಿನ್ದುವಿ-
63 ನ . . . . . ಮೀರೆ ಱು-
64 ತ್ತರದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕ-
65 ನ್ನೆಕಲ್ಲಿಂ . . . ಬಾವೆ . .
66 ರಿಂಗೆ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯಿಪ್ಪ
67 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತ . . .
68 ಮೀರೆ ಈಶಾನ್ಯದಿಶಾ-
69 ಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಾ-
70 ಭಿಮುಖ ಮೇಲಾಗಿಯುಂ
71 ಕೂಂಟೆಯ ಮೂಡಣ
72 ಕೋಡಿಯಿಂದಂ ಪೂ-
73 ರ್ವಾಭಿಮುಖದಿಂ [ಶ್ರೀ]-
74 ಧರಯ್ಯೆನ ಕೆಱೆಯೆ
75 ಮುಂದಾಗಿ ಪೋಗಿ ಆ-
76 ತುಕೂರಿಂಗಂ ನನ್ದಿಕೇ-
77 . ನ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ
78 . . ಬಿದಿರ ಪಳ್ಳಮುಂ
79 . . . . . .
80 [ಕೊಟ್ಟರು] । ಸ್ವದತ್ತಂ
81 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
82 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]
83 ಷಷ್ಟಿವ್ರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
84 ಣ್ಯಾಯಾಂ
85 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ-
86 ಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥
87 . . . ಬದ್ಧಸ್ಯ ತ್ರೀಣಿ
88 ಚಿಹ್ನಾನಿ ದೇವ . .
89 . . . ನಯೋ . .
90 . . ಚಿಕಂ . ಮಣ್ಡಲೀ
91 . . ಕನಮಂತಾಣಿ
92 . . ಕೀರ್ತಿಮಾನ್
93 ಭವೇತ್ । ತಾ . .
94 ಕಿಕಾಚಾರ . ತಿಳ
95 . ಕ್ತಂ ಯೋಗಾ-
96 ಚಾರವಿವರ್ಜಿತಂ
97 . ನಿಷ್ಕಳಾಚಾರಸಂ-
98 ಪನ್ನಂ ನಿರಾಚಾರಃ
99 . . . ಸೆಯುಚ್ಯತೇ[॥*]
100 ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ
101 ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸ-
102 ಗರಾದಿಭಿಃ ಯ-
103 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
104 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತ-
105 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ[॥*]
106 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
107 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ರ-
108 ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾ-
109 ಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭೆ-
110 ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ-
111 ನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ-
112 ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-
113 ಯೋ ಯಾಚತೇ
114 ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಮಂ-
115 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [॥*]

## No. 120.

(*A.R. No.* 121 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE NARASIMHASVAMIN TEMPLE AT RANGAPURAM, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 979, Hēmaḷambi, Chaitra, śu. 8, Bṛihaspativāra** corresponding **probably to A.D. 1058 March 5, Thursday. The** Śaka year was, however, 980 expired

and the cyclic year Viḷamba. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva** and records that 23 *mattars* of land were granted by the *Mahājanas* of **Māgoḷa** for the service of the god Narasiṁhadēva and some land for the service of the god Gaṇapatidēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕವರ್ಷ ೯೭೯ ನೆಯ ಹೇಮಿಳಂಬಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೮
2 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಳದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ [ಯಿ*]ಪ್ಪತ್ತಾ ಮೂಱು ಮಂಗಳ [॥*]
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
4 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
5 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
6 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
7 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
9 ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಶೀಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾ-
10 ಗೂಳದೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿನ್ನೂರ್ವರುಂ
11 ಶ್ರೀನರಸಿಂಳದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿವಿಪ್ಪಳ್ಳಿಯೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯ-
12 ದೆರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ಮೂಡಣ ಪತುಗೆಯುಲಿಪ್ಪತು ಮು-
13 ತದೆರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ತೆಱಯಂ ತೆತ್ತುಮಿಕ್ಕುದು ದೇವರ
14 ಧರ್ಮ್ಮಬ್ರಯದರ್ತ್ತ @ ದೇವರ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲ್
15 ಪಳಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೪ ತುಡುಕೆವಟ್ಟನಲ್ಲಿ ಅಱುವ-
16 ಣದೇ ತುಣ್ಬದು ಮಣಲಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ
17 ಇನ್ನೂಬ್ಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದಂಗೆ
18 ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕವಿಲೆಯು-
19 ಮೆನಳಿದ ದೋಷಮಕ್ಕು ಇದಂ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
20 ತ್ರದಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆ[ಯಿ]-
21 ದೆ ಪುಣ್ಯಮೆಕ್ಕುಂ @ ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ
22 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಕಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
23 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀಗಣಪತ್ತಿದೇವರಿಗೆ ದೇಮಣ-
24 ನ ಳಟ್ಟದಿ(ಂ)ನ್ದಂ ಬಡಗಲ್ದೆಸೆಯೊಳು ಪತ್ತಿ ನೇಸಣ ಮು[ಂ*]ಗ್ಗಳಿ
25 ಮಹಾಶ್ರೀ ॥

## No. 121.

(*A.R. No.* 11 *of* 1928.)

ON A STONE PLANTED IN THE MALLESVARA TEMPLE AT SIVAPURA, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Śaka 980, Viḷambi, Vaiśākha, puṇṇame, Sōmavāra** corresponding probably to **A.D. 1057 April 21,** Monday and refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva.** On the occasion of a visit to the Mallikārjuna temple paid by his chief queen **Maiḷaladēvī** and **Ballavarasa,** the king is said to have made a gift of **Śivapura** and other villages for the service of the god Bhairavadēva, maintenance of a *satra* (free feeding house) and for *vidyādāna.*

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾ-
3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
ಕ್ಯಾ-
4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ
ವಿಜ-

5 ಯೆರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿ-
6 ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚ(ಂ)ನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ-
ರಂಬು-
7 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-
8 ದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತ್ರೀನವೆ-
9 ರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದ-
10 ಯಶಹಶ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿ-
11 ಣಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ ವಿಳಾಸವಿ-
12 ದ್ಯಾಧರಿ ದಾನಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸವು-
13 ತಿಮದಭಂಜನೆ ಸಮಸಾನ್ತಂತ-
14 ಪ್ಪುರಮುಖಮಂಡನೆ ಶ್ರೀ-
15 ಮತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳ-
16 ವಕ್ಷಸ್ಥಲನಿವಾಸಿನಿಯಪ್ಪ
17 ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಮೈಚ-
18 ಲದೇವಿಯೆರು ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರ-
19 ಸರುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ-
20 . ಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದುಲ್ಲಿ

*Second Face.*

21 ಶ್ಲೋಕಂ ॥ ಸಿದ್ಧಿಸ್ಯೆ ತ್ರೀಣಿ ಚಿಹ್ನಸ್ಯೆ
22 ಧಾತಾ ಭೋಕ್ತಾ ನ ಯಾಚಕಃ ಮಣ್ಣಾ -
23 ಳಕನರೇ(ಂ)ನ್ದ್ರ )ಣಾಂ ಕೆಂಕುರ್ವ್ವಣವಿ-
ಧೀ-
24 ಯತೇ ॥ ಲೌಕಿಕಾಚಾರನಿರ್ಮ್ಮುಕ್ತಂ
25 ಯೋಗಚಾರವಿವರ್ಜ್ಜಿತಂ ನಿಷ್ಕಳಾ-
26 ಚಾರಸಂಪನ್ನ ನಿರಾಚಾರ ಸ
27 ಯುಚ್ಯತೇ ॥ ಶ್ರೀ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೦
28 ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸವತ್ಸರದ ವೈ-
29 ಸಾಖ ಪುಂಣಮೆ ಸೋಮವಾರ
30 ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರ-
31 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರು ತಪೋಧನ-
32 ರ್ಗ್ಗಂ ವಾರಿಕತ್ರಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾ[ದಾ*]ನನಿ-
33 ಮಿತ್ಯಾದಿಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇ-
34 ವರ ಪಶ್ಚಿಮದ್ವಾರ ಆದಿಭೈರ-
35 ವದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸನ್ದ ಗ್ರಾಮಂ ಕನ್ನೆನಾ-
36 ಡೊಳಗಣ ಶಿವಪುರಂ ಅದಱ
37 ಪ್ರವಿಷ್ಯಬಾಡಂ ಜೂವ್ರುಟೂರು ಆ
38 ಬಳಿಯೆ ಕಲ್ಲೋಟು ಇನ್ತೀಯೊರ್ಗ್ಗ-
39 ಳಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರ್
40 ಶಿವಾಪುರದ ಪೊಲಮೇರೆ ಪೂ-
41 ರ್ವ್ವದಿಶಾಭಾಗದೊಳ್ ಕಲ್ಮಡುವುಂ
42 ಕೊಂಮದಿಚೆಱುವುಂ ಆಗ್ನೇಯದೊಳಿ-
43 ಱೆಯ ಬಾಗುಂ ಎಱಂದೊಪ್ಪೆವುಂ

*Third Face.*

44 ಜೂವ್ರುಟೂರಿಂ ದಕ್ಷಿಣ ಕಡವಿನ ಕೊ-
45 ಡಿವುಂ ಇಪ್ಪಯೆಬಾಗು ನೈರಿತ್ಯದೊ-
46 ಳು ಬಿದಿರಪಳವುಂ ಪಲ್ಮಕುಡಿವುಂ
47 ಪಡುವೆ ಪೂವಿನಕೆಱೆಯೆಯುಂ ಬು-
48 ರುಲಬಾಗುಂ ವಾಯುವ್ಯದೊಳ್ ಪಾಪ-
49 ಯೆಸಱೆಯುಂ ಬಡಗಲು ವೀಲಿ-
50 ವಿದಿರುಂ ಈಶಾನ್ಯದೊಳಾ ಕಪಾಳೀ-
51 ಶ್ವರಂ ಕಲೊಟ್ಲ ಪೊಲದ ಸೀಮೆ
52 ನೂಡ ಕಾಕಲೇಱು ಆಗ್ನೇಯದ-
53 ಲು ಸೊಳಕೂಡಲ ಪಲ್ಮಿಮುಂ
54 ತೆಂಕಣ ಸೀಮೆ ಬೇವಿನ ಭ-
55 ಗವತಿಯುಂ ನೈರಿತ್ಯದ ಸೀಮೆ
56 ರಾವಿಕುಂಟೆ ಪಡುವಣಸೀಮೆ
57 ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಱೆ ವಾಯೊವ್ಯ-
58 ದಲು ಹೂಲಿಯಕೆಱೆ ಬಡಗಣ
59 ಸೀಮೆ ಭಗವತಿಯಕೆಱೆ ಈ-
60 ಶಾನ್ಯದ ಸೀಮೆ ನೇಱಿಲಕೂಡಲ
61 ವಳ್ಳ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
62 ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ-
63 ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ-
64 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*] । ಸಾವಮಾನ್ಯೋಯಂ
65 ಧರ್ಮಸೇತು(ಂ)ನಿ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
66 ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ[ಃ]
67 ಕಬ್ಬಾರ್ಜನೇತಾಂ ಭಾಗಿನ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ-
68 ದ್ರ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
69 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ॥*]

## No. 122.

(*A.R. No.* 468 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT PULAKURTI, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 980, Viḷambi, Āshāḍha, śu. 2, Bṛihaspativāra, Dakshiṇāyana-saṁkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1058, June 25, Thursday ;** Dakshiṇāyana

saṅkrānti occurred on June 26 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva** ruling from **Kōḷūru** and mentions his feudatories the *Mahā-sāmanta* **Bachcharasa,** of the **Karikāla family Gōnarasa** and **Bhīmarasa** as ruling over **Ayyaṇavāḍi three-hundred** and **Kaṇiyakallu three-hundred** from the *nelevīḍu* of **Digghige.** It records that at the request of the *Daṇḍanāyaka* **Gōpaṇṇa,** the *Mahāsāmanta* **Bachcharasa** and others made a gift of lands to the *Mahājanas* of **Vēmulavāḍa-Pūlukuṟuke.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥ ]ಸಮುಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃ-
2 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
3 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
4 ಕುಳತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
ತ್ತ್ರೈಲೋ-
5 ಕ್ಯಮೆಲ್ಲಂ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
ತ್ತರಾ-
6 ಭಿವೃ[ದ್ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ
ತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
7 ತ್ತಂ ಕೋಳೂರ ಬೀಡಿನ[ಲು*] ಸುಖಸಂಕ-
ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
8 ಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ ಪ್ರಸ-
ಮಾಧಿ-
9 ಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮುಖಾಸಾವಃ-
10 ನ್ತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತ ಹರಿದುರ್ದ್ಧರವರ-
ಭು-
11 ಹಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಣ್ಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕ-
12 ರಕುಲನನ್ದನಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಂ ಕರಿಕಾ-
ಲಾನ್ವ-
13 ಯಂ ಸಿಖಿಸಿಖಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಛನಂ ಕಾ-
ವೇರೀನಾ-
14 ಥಂ ಕಂಬಲಪಹೆಳೋಷಣನೊಹೆಯೊಪ್ಪ್ರ-
ರ-
15 ವರೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಕೊಲ್ಲಿಮಲ-
ಯುಕ್ತ-
16 ನ್ತಕಂ ಮಣ್ಡಲಂಗಾವ ನಾವಾದಿಸಮುಸ್ತ
ಪ್ರ-
17 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾವಂತ ಬ-
18 ಚ್ಚರಸನುಂ ಗೋವರಸನುಂ ಭೀಮರಸನು-
ಅ-
19 ಯ್ಯಣವಾತಿ ಮೂನೂಱುಮಂ ಕಣಿಯೆಕ-
20 ಲ್ಮನೂಱುಮಂ ಸಬ್ಬಾಳ್ಗಭ್ಯನ್ತರ ಸಿದ್ಧಿಯಿಂ-
ದಾಳುತ್ತ
21 ದಿಗ್ವಿಗಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಲುಖದೆ ರಾಜ್ಯಂ-
22 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೦ ನೆಯ ವಿಳಂ-
23 ಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ಬೃ-
24 ಹಸ್ಪತಿವಾರಂ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ
25 ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ದಂಡನಾಯಕ ಕೇತಮ್ಮ-
ನಾ
26 ಮೆಲಡಿದೋರಯ್ಯನ ಗೋಪಣ್ಣನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ-
ದ ಕ-
27 ಣಿಯಕಲ್ಲ ಮೂನೂಱೊಳಗೆ ಅಗ್ರಹಾರ
ವೇಮು-
28 ಲವಾಡ ಪೊಲುಕುಱುಕೆಯೊರೊಡೆಯ ಸೋ-
ಮನಾ-
29 ಥಸೆಟ್ಟಿಪ್ಪಮುಖಮುಕಾಜನವುಱುವದಿಂಬು-
ಗ್ಗೆಗ್ಗ ಧಾ-
30 ರಾಪೂರ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಗೋ-
ವಾಂಬುದಿ
31 . . . . ಜಿತಭಟ್ಟಗೆ ಚ . . .
32 . . . . ಧ[ರ್ಮ್ಮ][॥]

## No. 123.

(*A.R. No.* 392 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT DONEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 981, Vikāri (A.D. 1059–60),** with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Traiḷōkyamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Chiddaṇṇa-Chōḷamahārāja** as ruling over **Sindavāḍi thousand.** It records that, when the emperor went leading an expedition to the south, and when **Saṅkarasa** was ruling over **Koṇḍakunde,** two Brāhmans **Chiddayya** and **Jakkayya** occupied by force the *umbaḷi* land of **Nijjara-Gāvuṇḍa, Chaḷika-Gāvuṇḍa** and **Chandaya-Gāvuṇḍa** and continued to enjoy it for three years, the *gāvuṇḍas* resolved (to fall upon the Brāhmans) on the understanding that when any one of them died in the fight, the other two shoud give the heir of the dead hero one-third

share more in addition to the share of the *umbaḷi*-land that came to his share. Nijjara-Gāvuṇḍa fought with the Brāhmans and fell dead and his son Māchi-Gāvuṇḍa was granted his share of the original land and one-third share more. Māchi-Gāvuṇḍa granted five *mattars* of land to Jakkōja, the iron-smith, and five *mattars* to Biṇṇōja, the carpenter.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
2 ಮಹಾರಾ ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ[ರ*]ಕಂ
3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ[ತಿಳ*]ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
4 ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನನಾಚನ್ದ್ರಾ)-
6 ರ್ಕತಾರಂ ಸಲ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚರಣಸರಸೀರುಹ-
7 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಪೃಥ್ವೀಶ್ವ[ರ*]ಕರಿತಕಾವೇರೀ-
8 ತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪ ಕುಮರರಂಕುಚನಯ್ಯನಸಿಂಘ ಕಾಂಚೀಪು-
9 ರಸಂಹರಣಕಾರಣಮಹೇಶ್ವರ ಬಾಳನಾರಾಯಣ ನಾಮೋ[ದಿ*]ಸಮ-
10 ಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ದಣ್ಣ ಚೋಳಮಹಾರಾಜ-
11 ರ್ ಸಿನ್ದನಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಸುಕಸಂಕಥಾ-
12 ವಿನೋದದಿ(ಂ)ನರಸುಗಯ್ಯೆ ॥ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾಹೆ-
13 ಯೊಳ್ಬಕ್ಕನತ್ತಿರ್ ದೆಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಂಗೆಯ್ದುನ್ದ ಕೊಣ್ಡಕುನ್ದೆಯ ಮನೆಯ
14 ಸಂಕರಸನರಸುಗೆ ಯ್ಯೆ ದೊಡ್ಡಕಳಿಹಿಕಲ್ಲ ದಾರ್ಧ್ಯರ್ದ ವಿತ್ತಿಯ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಡನು ಚಳಿಕ-
15 ಗಾವುಣ್ಡನು ಚನ್ದಯಗಾವುಣ್ಡನು ತಮ್ಮಾಳೋಚನೆಯಿ ಚಿದ್ದಯ್ಯನು ಜಕ್ಕಯ್ಯ-
16 ನುವೆಂಬ ಪಾರುವರು ಗುಣ್ಡಮಯ್ಯಂ ದೋಱಿ ಎಡೆಯಾಯ್ದು ತನದಿಂ ರೌಜಗಾ-
17 ವಿತಂಗೆಯ್ದು ಮೆಣ್ಚಿಯತನದಲೂರನೆನ್ನದೆನ್ದು ಮೂಱು ವರಿಷದುಣ್ಬಳಿಯ ಪೋ-
18 ಗಱೊಱ್ದುಣತೆಮಿಪ್ಪುದಂ ಕಣ್ಡು ನೆಲವಾಳು ಪಾಕಂಬೋಪಲ್ಲಿ ಮೂವರಲೋರ್ವರ್ಗ್
19 ಸತ್ತಡಲ್ಲದೆ ಭೂಮಿ ನಿಲ್ಲದೆನ್ದು ಸತ್ತವರಿಗು ಮುನ್ನಿನ ಭಾಗಮೆಲ್ಲದ ಮತ್ತವೊನ್ದು
20 ಭಾಗಮು ತೀಜಸಾಮ್ಯವಿತ್ತಿಗಾ ಬಳ ೧೦ ಕೊಳ್ವುದೆನ್ದು ನುಡಿಯಲಾರ್ ಸಾಯಲಮ್ಮರ್ಕ-
21 ದಿಱ್ದಡೆ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಡ ಸಾವ ನಿಶ್ಚಯಗೆಯ್ದು ನಿಮ್ಮ ನುಡಿದುದನೆನ್ನ ಮಗ ಮಾಚಿಗಾವು-
22 ಣ್ಡಗೆ ಮುಕ್ಕಳೆ ಮುಕ್ಕಳ್ವೆರ ನಡೆಯಿಸ್ಪುವೆಂದು ಪೂರ್ವ್ವದ ವಿತ್ತಿ ಪೋಪುದಕ್ಕೆ ಗಾವುಣ್ಡರ ಕೊಟ್ಟ
23 ಮತ್ತವೊಂದು ಭಾಗಕ್ಕೆ ತೀಜಸಾಮ್ಯೆ ವಿತ್ತಿ . . . ಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವ್ವ ಚಿದ್ದಯ್ಯೆ ಜಕ್ಕಯ್ಯಗೆ
24 ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಡನಿತೆದು ಕೊಣ್ಡು ಸತ್ತು ಪಡೆದ ಬಳನೊನ್ದು ಮತ್ತು ಪೂರ್ವ್ವದ ಬಳನೊಂದು
25 ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಡ ಜಕ್ಕೋಜಿಗೆ ಕಮ್ಮಱವಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೫
26 ಬಡ್ಡಗಿವಾಳ ಬಿಣ್ಣೋಜಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ ೫ ಅಕಸಾಲೆವಾಳು ಬಾಳಿಗೆ ಮತ್ತ ೫ [॥*]

## No. 124.

(*A.R. No.* 292 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 981, Vikāri, Śrāvaṇa, puṇṇame, Maṅgaḷavāra, Siṅgha-saṅkrānti** and **Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1059 July 27, Tuesday,** on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva.** It records that, when the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Siṅgaṇadēva** was ruling over **Uchchaṅgi thirty a** grant of some land was made for the service of the god Svayambhu-Ka[lidēva] of **Mēgaṇageṛe,** after washing the feet of **Mūrujāvi-Paṇḍita,** the disciple of **Āryadēva,** the *āchārya* of the temple of Svayambhu-Trikūṭēśvara.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ . . [ಮ]ಹಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
3 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ . . . . .
4 ಲಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ . . . ಥಾವಿನೋ . . . [ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ] . . . . .
5 ಪರಾಧಕಂ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾ . . . . . .
6 ಶ್ವರಂ . . . . . ಭುವನಯ್ಕರಾಮಂ . . . . . .
7 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ . . . ದಿತ್ಯ . . . . . ವರ-
8 ನಾರೀಪುತ್ರಂ ಕತ್ರುನಿಕ್ಷತ್ರಮಂಡಲಂ . . . . . ಗಣ್ಡ
9 . . . ಮೆಱೆವೆದಣ್ಟಿಗರನ್ನಿರಿವ ವಿಕ್ರಮೋತ್ತುಂಗ . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
10 ಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಸಿಂಗಣದೇವರ್ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೊವತ್ತುಮ ಸೊಳ್ಳ . . . . . .
. . .

11 . . ಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂದಾಳುತ್ತಮುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೋಟೆಯಾ-
12 ಬ್ದ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೦ ನೆಯ ವಿಕಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಶಾಹೆಯ ಶಾವಣದ ಪ್ರಣ್ಣಮೆ ಮಂ-
13 ಗಳವಾರದಂದು ಸಿಂಘಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಮೇಗಣಗೆಱೆಯ ಶ್ವಯೆಂಭುಕ
14 . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ಮಟದ ಕತ್ರಕ್ಕಮೆನ್ದು ಸ್ವಯೆಂಭುತ್ರಿಕಟೇಶ್ವ-
15 [ರ]ದೇವರ ಮಟದಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ ಆರಿಯದೇವ . . ಷ್ಯರ್ ಮೂಱುಜಾವಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ
16 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೊವತ್ತ ಱ ಬಳಿಯ ಕಾಡವಾಗದೆ ಪಳ್ಳಿಯ ಬಡಗಣ ಮ . .
17 ಟ್ಟಿದ ನಿರ್ವ್ವಯೆಲ್ಲಮಂ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಕಾಲಕಾಲಾನ್ತರದಿಂದಾವನೋರ್ವ್ವನೆಳಿದವಂ
ನಾರ-

18 ಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿ[ಲೆ]ಯುಂ ಬಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪಶ್ವಿಯುಮನಳಿದ
19 ಪಾತಕಕೆ ಸಲ್ವರ್ ॥ ಓ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಕಕರಾಜಭಿಃ
20 ಯಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
21 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ-
22 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ಬಿಡತೀರದೆನಲ್ವೇಡ ನಡಸುವಾತನೆ ಬಿಟ್ಟಂ
23 . . ಬಳಂ ಕೈವಾರದಿ ರಕ್ಷಿಪುದು ಪಕ್ಷಪಾತದೊಳೆಲ್ಲಂ [।*]

## No. 125.

(*A.R. No.* 293 *of* 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 9[8]3, Plava, Jyēshṭha, amāvāsyā, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1061 June 20, Wednesday,** on which day there was a solar eclipse ; Sunday is probably an error. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva** and records that the *Daṇḍanāyaka* **Kēsimayya,** who was administering **Mēgaṇaṅgeṛe** in **Kadambaḷike thousand,** made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Kalidēva. The poet **Barmmadēva** wrote this.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ . ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ . . . . . ಕ್ಯಾಭ[ರ]ಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋ-
3 ಕ್ಯ[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧ[ಮಾ]ನವಾಚಂದಾ-
ರ್ಕ್ಕತಾರಂ-

4 ಬರಂಸೆಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದೋಪ ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂ-
5 ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಾಭೀಷ್ಟಫಳಪ್ರದಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಹೇರಿಸೆಂ-
6 [ಧಿವಿಗ್ರಹಿ] . . . ಪಳಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ್ ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾ-
ಯಿರದೊ-
7 ಳಗಣ ಚಕ್ಕಗಾವುಂ ಮೇಗಣಂಗೆಱೆಯನಾಳುತ್ತಮಿಟ್ಟಿಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯೆಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ

8 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಶ್ರೀಖಣ್ಡಧೂಪಕ್ಕಮಾಯೊರಲುಳ್ಳ ಫಾಣದೆಱೆಯುಮ ಸೊಳೆದೆಱೆ . . .
9 ಮನಂದ . . . . ದ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮೆಷ್ಠಿ)ಲೃಳೊಳ್ಕ್ಯಮೆಲ್ಲದೇವರಲ್ಲಿ ಪರಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಪಡೆದು ಸ-
10 ಖವರ್ಷ ೯[೮]೩ ನೆಯ ಪ್ಲವೆಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ-ದಂದು
11 ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯೊಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ
12 ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ನಾತಯಿದ ಕವಿಲೆಯೆಂ ಕೋಡುವಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನುಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಾನಂಗೆ-
13 . ಫಳಮಕ್ಕುಮಿದನೆಳಿವನಾ ಕವಿಲೆಯೆಂ ತಪ್ಪೋಧನಗುಮಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲ್ಲಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕ-
14 ನಕ್ಕು । ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ
15 ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ । ಅಹಿಪತಿಕಂಕಣಂಗೆ ಕಲಿದೇವಸ್ಯೆಯೆಂಭುಗೆ . . ಕೊಟ್ಟನಾಗ್ರ-
16 ಹಾ . . ಫಾಣದೆಱೆಯೆಂಬುವನಗ್ನಳಮೆನೀನ . . . ಸರಣಾಗ್ರ . .
17 . . ಯೊಹಳಮನ . . ಕಲಿದಣ್ಣನಾಯಕ . . .
18 . . ಕೇಕವದಣ್ಣನಾಯಕ ಶ್ರೀ[ಕವಿ]ಮುಖದರ್ಪ್ಪಣಂ
19 ಬರ್ಮ್ಮದೇವಂ ಬರೆದಂ [॥*]

## No. 126.

(*A.R. No.* 286 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TAVAKESVARASVAMI TEMPLE AT UCHCHANGIDURGA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 986, Krōdhi, Chaitra, paurṇamāsī, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1064 April 4, Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Āhavamalladēva** and mentions his son *Vēṅgimaṇḍalēśvara* **Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** It records that, at the request of the *Daṇḍanāyaka* **Mūkarāja, Bijjaḷadva** made a grant of land for the service of the god Gaḷagēśvara, after washing the feet of **Kaḷēsvara-Paṇḍita.** Another record engraved in continuation of this gives a legendary history of the Uchchaṅgi hill and the origin of the god Kalidēva to the east of it and states that while **Dēvapayya** was ruling over **Uchchaṅgi thirty,** he built the *adhishṭhāna* of the temple and a well and the *Daṇḍanāyakas* **Nāgadēvayya, Eṟakapayya, Māramayya** and the *Sandhivigrahin* **Kāḷidāsa-Bhaṭṭa** made, with the consent of the king, the grant of **Rāvighaṭṭa** for the service of the god Kalidēva.

*First Face.*

1 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಳುಕ್ಯವೆಂಕಶಿಖಾಮಣಿ ಚತುರರ್ಣ್ಣವಾವೃತೋರ್ವ್ವೀಜನಚಿಂತಾಮಣಿ ಧಾತ್ರೀಶ್ವರಗಣ್ಡಾ-ಮಣಿ ವಿಜಯಕ್ಕೆನಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲ ॥
2 ವೃತ್ತ ॥ ಅವನೀಮೆಣ್ಣಳಮಂ ನಿರಂತರಿತಮಾಹೇಮಾದ್ರಿಯೆಂ ದಕ್ಷಿಣಾಬ್ಧಿವರಂ ದೊರ್ವ್ವೆಳದರ್ಪ್ಪದಿಂ ಪದುಳಮಾಪೂರ್ವ್ವಾಬ್ಧಿಯಂ ಪಶ್ಚಿಮಾಬ್ಧಿವರಂ
3 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಮದೋದ್ಧತವಿರೋಧಿಕ್ಷೋಣಿಭಿನ್ಮಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ ವಿಜಯಕ್ಕೆನಲ್ಲನದಟಂ ಶ್ರೀರಾಯ-ನಾರಾಯಣಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
4 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-ತಿಳಕಂ ಚಾ-
5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ-
6 ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದನು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸರ್ವ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಗಾಱಂ ಪರ-ಮಂಡಳಿಸೊಱೆಕಾಱಂ ಕಟ-
7 ಕವಾಕಾರಂ ವಂದಿಜನಾಧಾರಂ ವೀರಮದಮರ್ದ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದನನಚಳಿತನಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯ-ಮಾಳಿಕ್ಯ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳೀಸದನಂ

8 . . . ನವಮದನಂ ವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳಿದಣ್ಡ ವೀರಮಾರ್ತಣ್ಡ ರಿಪುರಾಯಕೊ[ಮಾ]ರಹೃದಯ-
ಸೆಲ್ಲಂ ಸಾಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮ-

9 [ಣಿ ಮ]ಣ್ಡಳಿಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನಯ್ಯನದೇವಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾ-
ರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ದೇವರ್ನ್ನೊಳಂಬವಾ-

10 [ಡಿ ಮೂ]ವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳ್ದು ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಪರ-
ಹಿತದಿಂದೆ ಸಂದ ವಿಬುಧಂ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡ

11 . . ಮ . ಣಿ ಮೂಕರಾಜ ವಿಭು ಬಿನ್ನವಿಸಲ್ಪಿರಿದಱ್ತಿಯಿಂದವಾ ಸುರುಚಿರಕೀರ್ತಿ ದಾನ-
ನಿಧಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವನನೂನಧಾರ್ಮ್ಮಿಕಂ

12 . . . ಣಯನಿತ್ತನೆಯ್ದ ಗಳಗೇಶ್ವರದೇವರಿಗೇಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥನೋ ॥ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೬ ನೆಯ ಕ್ರೋ-
ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಾ-

13 ಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರಂ ವನದಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ಗಳಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಯುಚ್ಚಂಗಿಯಕೋಟೆಯಲು ತೆಂಕ
ಬಣ್ಡಸಿಗೆಱೆಯುಮಂ

14 ದೇವರ ಮುನ್ತೆ ಪನ್ನಿರ್ಮ್ಮತ್ತಬ್ಬೆಱ್ಡಲೆಯುಮಂ ಬ . . ವತ್ತೋಂಟಮುಮಂ ಪೂರ್ವ್ವದಲು
ನಡೆಯುತ್ತಂ ಬನ್ದೀಶಾನ್ಯದ ಚೋಳಗಾವುಣ್ಡನ

15 ಕಟ್ಟಮುಮಂ ಕಳೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವನಮಶ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಗಳ್ಳಗೇ-
ಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟರೀ ಭೂಮಿ ದೇವರಿಗೊಂ-

16 ದುಭಾಗಂ ಮಟಕ್ಕೆರಡುಭಾಗವೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವ(ರ)ರರ್ಗ್ಗ್ಯತೀರ್ಥಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
ವಾರಣಾಸಿಯೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇ-

17 ತ್ರದೊಳ್ ಪನ್ನಿರ್ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
ಫಳಮಿದನಳಿದಾ-

18 ತನಾ ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾ ಕವಿಳೆ[ಯು*]ವನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ಇದು ಕಾಳಾಮುಖ-
ಸ್ಥಾನಂ ನಕರಂ ರಕ್ಷಿಸುವರ್ ॥

19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ । ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

*Second Face.*

20 ಕದಂಬಾವಾಡಿನಾಡ ಮಧ್ಯದೊಳ್ಮೇರುವಿಪ್ಪಂತಿಱ್ದುದುಚ್ಚಂಗಿಯ ಪರ್ವ್ವತಂ ಅದಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ನಾಮವ-
ದೆಂ-

21 ತೆಂದೊಡೆ ಕೃತಯುಗದೊಳು ಮೇ[ಘನಾ]ದನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಿವಾಸಮಪ್ಪುದಱಿಂ ಮೇಘನಾ-

22 ದವೆಂಬುದು ತ್ರೇತೆಯೊಳ್ ಹಿರಣ್ಯಕನಿವಾಸಮಾತನ ನಾರಾಯಣಂ ವಧೆಗೆಯ್ದುಂದಿನೊಸ-

23 ಗೆಯೊಳ್ ಸ್ವರ್ಣ್ಣವ್ರಿಷ್ಟಿ ಕಱೆದುದಱಿಂ ವೀರಕನಕಗಿರಿಯೆಂಬುದು ದ್ವಾಪಾರದೊಳುತ್ತುಂಗಮ-

24 ಹರಿಷಿ ಆಶ್ರಮಮಪ್ಪುದಱಿಂ ಉತ್ತುಂಗಪರ್ವ್ವತಮೆಂಬುದು ಕಲಿಯುಗದೊಳ್ ಉಚ್ಚಂಗಿಯ-

25 ಬ್ಬೆಯೆಂಬಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕನ್ನಿಕೆಯರು ತಪಂಗೆಯ್ದೀಶ್ವರವರ-

26 ಪ್ರಸಾದದಿಂ ದೇವತ್ವಮಂ ಪಡೆದರದಱಿಂದುಚ್ಚಂಗಿಯಾಪರ್ವ್ವತಮೆಂಬುದು ಆ ಪ-

27 ರ್ವ್ವತದ ಮೂಡಣದೆಸೆಯೊಳು ಹಿಡಿಂಬವನಮಾ ಬನದೊಳಗೆ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇ-

28 ವಸ್ವಾಮಿಯೆಂಬುದು ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇಗುಲವಮ್ಮಾಡಿಸಿದಳು ಹಿಡಿಂಬೆ . . ದಿತ್ತ

29 ಹಿಡಿಂಬೇಸ್ವರಮೆಂಬುದು ಆ ಲಿಂಗಂ ಪೆರ್ಚ್ಚೆ ಪೆರ್ಚ್ಚುವ ಕಾರಣದಿಂ ಕಳೇಶ್ವರಮದಮೃತಲಿಂಗದೇ[ವರ್]

20 ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಂ ಕಣ್ಡು ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕ ದೇವಪಯ್ಯ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತುಮನಾಳುತ್ತ(ಮನಾ-
ಳುತ್ತ)ಮಿ-

31 ಱ್ದು ದೇಗುಲದ ಅಧಿಷ್ಠಾನಮಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮಠ ಮಗ್ಗಲು ಬಾವಿಯೆಂಬಿವಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರಧಾನರ್ಗ್ಗಱಿಪಿದ

32 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಭೋಗಮಪ್ಪಂತಾಗಿ ಅರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಹಂಗೆಯ್ವುದೆಂದೊಡೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡ-
ನಾಯಕ ನಾಗದೇ-

33 ವಯ್ಯನುಂ ದಣ್ಡನಾಯಕ ಎಱಕಪಯ್ಯನು ಶ್ರೀಮತ್ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ದಣ್ಡನಾಯಕ ಮಾರಮಯ್ಯನು

34 ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಕಾಳಿದಾಸಭಟ್ಟರು ಅರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದರು ರಾವಿಘಟ್ಟವಂ ಬಿಡುವದೆಂದೊಡ-

35 ರಸರು ಈಚ್ಚಱದರ್ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲವ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
ಪರಮೇಸ್ವರ

36 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ[1]ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯ-
37 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ತ್ತಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರ[1]ಕ್ಕರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತದ-
ನುಜ
38 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಸ್ತುತಮಹಾನುಹಿವೋಲ್ಲಸಿತಪಲ್ಲನಾನ್ವಯ[1]

## No. 127.

(*A.R. No.* 442 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERE, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 98[6], Krōdhi, Pushya, puṇṇami, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1064 December 26, Sunday,** in the reign of **Vishṇuvardhana-Mahārājādhirāja Vijayādityadēva** "lord of Vēṅgi-maṇḍala". It records that Viayāditya made a gift of some land as [*para*]*mēśvaradatti,* after washing the feet of . . . . . śvara-Paṇḍitadēva of **Mōriṅgeṛe,** when he was going on a campaign to the south. It also records a gift made by the *Tantrapāla* **Mailayya,** with the permission of the king.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱಂ ಪರಮಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯ-
ಸೊ-
2 ರೆಕಾಱಂ. . . . . ಜನಾಧಾರ ವೈರಿಮದಮರ್ದ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದನನಚಳಿ-
ತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯ . . , . ಮದನವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಡಂ ವೀರಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ರಿಪು . . . ಹೃದ-
4 ಯಸೆಲ್ಲಂ ಸಾಹಸಮೆಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮಣಿ ಮಣ್ಣಳಕಮುಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಡಳೀ-
ಶ್ವರನಯ್ಯ
5 . . . . ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ದನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
ತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿ
6 . . . ನಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹನಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೮-
[೬ನೆ]-
7 ಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಯಾದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು
8 ದಕ್ಷಿಣದಿಕಾವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮುರುಜಿಯ . . . . ನೊಳ್ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾ-
ವಾ-
9 ರಗರಪ್ಪ ಶ್ರಮನೊಳ್ಕೀರಿಂಗೆಱೆಯ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರ . . . . ಶ್ವರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಬ್ಬಿ-
ನ-
10 ಮಕ್ಕಳದೆಱೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . . ನಾಮಾಂಕಮಾಳಿಕಾಪ್ರಸಸ್ತಿಸೆ-
11 ಹಿತಂ ಶ್ರಮತ್ತಂತ್ರಪಾಳ ಮೈಲಯ್ಯ ಒಗುಳಿದಱೆ . . . ಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗೆಯರಸರ್ಗ್ಗೆ
12 ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಪಸೆದು ಬಿಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ಮಿರಿಜೆ . . . . ಭಟ್ಟ . . . ನಜೀಯರ್
ಬರೆದರ್ ॥

## No. 128.

(*A.R. No.* 278 *of* 1918)

ON A SLAB SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 987, Viśvāvasu, Pushya, śu. 7, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta.** The date is irregular. In Viśvāvasu, Pushya śu. 7 fell on Wednesday=A.D. 1065, December 7 and the Uttarāyaṇa day fell on December 24, Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva.** It states that while **Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva** was ruling over **Kadam-**

[1] Stops here abruptly.

**baḷike thousand,** and **Ballakunde three-hundred** his subordinate **Bijjaḷadēva** made, with the consent of the king when the prince had camped at Arasikeṛe on his way to the southern expedition, a gift of the village **Kaḍakoḷa** in the **Murttage thirty** sub-division in **Kōgaḷi five-hundred** for the service of the god, **Noḷambēśvaradēva** for feeding of the pious and for imparting education. The gift was made after washing the feet of **Divyaśakti-Paṇḍitadēva** of the Lākuḷa sect of the Śaivas.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕ್ತಿ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ತ್ರೈಳೋ-
ಕ್ಯನಗ]ರಾರಂಭಮೂಲ-

2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ನಿರೂಪಾಕ್ಷನಪೇಕ್ಷೆಯೆನೊಸೆದಿತ್ತು ಧರ್ಮ್ಮ . .

3 . . . ನಮಳಂ ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಂ । ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿಗೂ[ಪಾಕ್ಷದೇವಾಯ] ನಮಃ

4 ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-

5 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಲಕ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ-

6 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ

7 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸರ್ವ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾ-

8 ಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱಂ ಪರಮೇಶ್ವರಿಸೊಱೆಕಾಱ ಕಟಕಪ್ರಾಕಾರ ವನ್ದಿಜನಾ-

9 ಧಾರ ವೈರಿಮದಮರ್ದ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದ್ದನನಚಳಿತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಲುಕ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯ ವೀ-

10 ರಶ್ರೀಕಣ್ಠೀರವನನಭಿನವಮದನ ವಿಪಕ್ಷಕುಂಜರಕಾಱವೆಣ್ಣ ವೀರಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ರಿಪು-

11 ರಾಯಕುಮರಹ್ರದಯಸೆಲ್ಲ ಸಾಹಸಮಲ್ಲ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಮಣ್ಣಿಜಕಮಕುಟಚೂ-

12 ಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಣಳ್ಕೇಶ್ವರನಯ್ಯನದೆಣ್ಣಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ-

13 ದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಂಬುಜಾರಾಧನಸ್ತಿತನಾಗುತ್ತುಮಿರೆ

14 ಮುರರಿಪುಮೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಪರಮೋತ್ಸನದಿನ್ದವತಾರಮಾದನೀ ಧರೆಯನೆ ಕಾಯೆಲರ್ತ್ತಿಜನಕೇ-

15 ಯಲ್ಕಾರಣಕರ್ತ್ತವಾಗಿಯುಂ ಧರೆಗೆಸೆದಿರ್ದ್ದ ಭೂಭುಜನ ಕ್ಷತ್ರಿಯಧರ್ಮ್ಮದ ರಾಜ್ಯಲೀಳೆಗಾರ್ದ್ದೊ-

16 ರೆ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೊಳಮಿನ್ತಿದು ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೊಱಿ ॥ ಧರ್ಮ್ಮಜನಂ ವಿಚಾರಪ-

17 ರನಂ ಸುಜನಪ್ರಿಯನಂ ನಿಷ್ಠೋತ್ತಮಂ ನಿರ್ಮ್ಮಲನಂ ದಯಾಪರನೀ ಭೂಪಸಿಖಾಮಣಿ ವಿ-

18 ಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಂ ಧರ್ಮ್ಮವಿಚಾರದೊಱು ನೆಱೆಯೆ ಭಾವಿಸುವಂ ಜಗದೇಕದಾನಿಯೊಳು ಕರ್ಮ್ಮಕ-

19 ರೀರಿಯಾದ ನ್ರಿಪರಾದ್ದೊರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೊಱು ಓ ಅರಿಮದಗನ್ಧಸಿನ್ಧು-

20 ರಘಟ್ಟಾಳಗೆ ಬಿಜ್ಜಳದೇವನೆಂಬ ಕೇಸರಿಯ ನಖಾಗ್ರದಿರ್ಪ್ಪಹತಕಂ ತಡೆ ಕಱ್ರು-

21 ಘಟ್ಟಾಳಯುಂ ಭಯೆಂಕರಭಟದಿಂ ಪಡಲ್ವಡದೆಂತಿರೆಯಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱನೊಳ-

22 ರಿಸೈನ್ಯಭೈರವನೊಳಾದ್ದೊರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೊಳ್ ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನೇಸನಾಹವಮ-

23 ಲ್ಲದೇವರ ದಯೆಯಿಂ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ಕ್ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಕೋಗಳಿಯುಯ್ನೂಱುಂ ಬಲ್ಲ-
ಕುಂದೆ ಮೂನೂಱು(ಂ)

24 ಮನಾಱುತ್ತುಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯಧರ್ಮ್ಮಾಭಿಧಾನದೊಳು ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮ-

25 ಲ್ಲದೇವರ ಬಿಸದಿಂ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಂಗಯ್ಯಲೆನ್ದು ಯಾನೋದ್ಯುಕ್ತನಾಗಿ ಸಮಸ್ತಸಾ-
ಮಗ್ರಿ-

26 ವೆರಸರಸಿಯಕೆಱೆಯೊಳು ಬೀಡಂ ಬಿಟ್ಟು ಸಮಸ್ತನಿಜಪರಿಜನಂ ಬೆರಸು ಮಹಾವಡ್ಡೋಲಗಂಗೊಟ್ಟ-
ರ್ದು ದೇವತಾಪ್ರ-

27 ಸಂಗಮಾದುದೊನ್ದು ಪ್ರಸಾಧನದೊಳಿರಸಂ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರ ನೋಪ್ಪ(ರ್)ತ್ಯಾಗ್ರಹದಿಂ ದೇವತಾ-
ಲಯಕೆ ವನ್ದು ಸರಸ್ವತೀ-

28 ಮಂಟಪಮಂ ನೋಡಿ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಮಪ್ಪ ದಿವ್ಯೇಕತ್ತಿಪ್ಪಣ್ಣಿತದೇವರ ತಪೋವಿಧಾನಕ್ಕಮನ್ತವರ್ಗ್ಗ ಶ್ರೀ-
ಪರ್ವ್ವತದಗಸ್ತೇಶ್ವರದೆ

29 ಸನ್ತತಿಪೂಜೆಮಿರ್ಪ್ಪಯ ಮಣ್ಣಳಿಕೆ ತಪೋಧನರು ನಿಯಮಸ್ತರುಂ ಕಾಣಾಚಾರರಪ್ಪುದುಮಿನ್ತಿದು ನೈಷ್ಠಿಕ-
ಸ್ಥಾನಮೆಂ-

30 ಬುದನಱಿದು ಕೃತಯುಗದಾದಿಸಂಸಿದ್ಧದ ಬಾಣಾಸುರಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮಪ್ಪ ಬಾಣೇಶ್ವರದೇವರಂ ನೋಡಿ-
ಮಿದು ದಿವ್ಯಸ್ಥಾ-

31 ನದಿಂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧಮಪ್ಪುದುಮನಱಿದು ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಾಸ್ಥಾನರಂಗದ ರಮಣೀಯತೆಯಂ ನೋಡಿ-
ಮಿಂತಿದು ಪೂಜ್ಯಸ್ಥಾನಮುಂ

32 ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನಮೆಂಬುದನರಸನನುಮಾನಿಸಿದಾಯವಸರದೊಳು ಪುಣ್ಯಾಭಾವನೆಯಂ ಭಾವಿಸುವುದುಂ ಸಕ-
ನ್ರಿಪಕಾಳಾತೀತ

33 ೯೮೭ ನೆಯ ವಿಸ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಸಪ್ತಮಿಯಾದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ
ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು

34 ಕ್ಷತ್ರಿಯಗುಣಸಂಪನ್ನನುಂ ವಿಚಾರಪರನುಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರವಿಧಾನೋಪಾಯನೆನಿಸಿದ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಂ ಭಕ್ತಿ-
ಪೂರ್ವ್ವಕದಿಂದರ-

35 ಸಿಯಕೆಱೆಯ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ದಾನಸನ್ಮಾನಾದಿಗಳಿಂ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿ
ಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ-

36 ಗೆಯ್ದು ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱರೊಳಗಣ ಮುರ್ತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತಱ ಕಂಪಣದ ಕಡಕೊಳನಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾ-
ಪರಿ-

37 ಹಾರಮಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯ-

38 ಕ್ಕಮೊನ್ದು ಭಾಗಮಿಲ್ಲಿಯ ದಿವ್ಯತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಮೊನ್ದು ಭಾಗ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಮೊ-

39 ನ್ದು ಭಾಗಮಪ್ಪಂತಾಗಿ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಬೆಸದೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಂ ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿವರಮಿ-

40 ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವುದು ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಕುರು

41 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಸ್ವಮೇಧಕನ್ಯಾದಾನಂ ತುಳಾಪುರುಷಮಿಱ್ದು ಸಹಶ್ರ ಕಪಿಲೆಯುಂ ದಾನಂಗೊ-

42 ಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕುಮಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವಂಗೀ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳು ತಪೋಧನರುಮಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ
ಬ್ರಾ-

43 ಹ್ಮಣರುಮಂ ಕಪಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು [॥*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-

44 ಸೇತುಂ ನ್ರಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಏತಾನಿ ಷಡ್ಭಾಗಿನಱ್ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರೋ
ಭೂಯೋ

45 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ [ವಾ*] ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರ
ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವ-

46 ರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ದಕ್ಷಿಣದಿಸಾವರಕ್ಕಿದೆಯಕ್ಷಯ-

47 ಗುಣದಿಂದೆ ನೈಷ್ಟಿಕಸ್ಥಾನಂ ಪಾಪಕ್ಷಯಕ್ಕೆ ಹೇತುವೆನಿಸಿದುದೀ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಮಹಿಮೆ ನೆಗಳ್ದ

48 ಭುವನಾಂತರದೊಳ್ ।

49 ಶ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನೇಪೊತ್ತುಂ . . . . ಸ್ಮರಣೆಮಾರ್ಪ್ಪ ಪೂಜಿಪ ಬಗೆಯಂ ವ್ಯಾಪಕ-
ನೊಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಟಾ-

50 ಪರತೆಯ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರು ◎ ವರಹ್ರಿತುಪದ್ಮದೊಳುದಿಯಿಪ ಪರಮನನತ್ಯಾನ್ತಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾ-

51 ಪಕನಂ ಸ್ಥಿರಭಾವನೆಯಿಂ ಯೋಗದೊಳಿರವೆಯ್ದಿದ ವಾಮಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರು ◎ ಲಾಕುಳದೇವಾಗ-
ಮದೀ ಲೋ-

52 ಕಜನಸ್ತುತ್ಯಮಾಗೆ ನಿಷ್ಟಾಪರರಿಂತೇಕೀಭಾವದಿಂಚ್ಚನೊಳೇಕಾರ್ತ್ಥ ವಾಮಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರು ◎

## No. 129.

(*A.R. No.* 322 *of* 1925.)

ON A STONE LYING BEFORE THE TEMPLE OF KALLESVARA AT HARKANAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 988, Parābhava, Bhādrapada, puṇṇame, Sōmavāra, Sōmagrahaṇa** corresponding to **A.D. 1066 September 6, Wednesday,** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalladēva** and records that, under the orders of the king's feudatory **Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva,** "lord of Vēṅgī", who was ruling over the **Noḷambavāḍi thirty two-thousand,** the *Mahāsandhivigrahin, Daṇḍanāyaka, Pergeḍe* **Dēvapayya** and other *Karaṇas* made a grant of the village **Nillajige** in **Muḷtage thirty,** a subdivision **of Kōgaḷi five-hundred,** for the service of the god Svayambhu-Kalideva **of Arahaṭa.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ[ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು]ತ್ತರೋ-
ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
3 ನಮಾಚ(ಂ)ನ್ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸರ್ವ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ(ಂ)-
4 ನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱಂ ಪರಮಣ್ಡಳಸೊಱೆಕಾಱಂ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯಂ ಕ[ಟ]ಕಪ್ರಾ[ಕಾರಂ]
ವನ್ದಿಜನಾಧಾರಂ ಅರಿಮ-
5 ದಮಱ್ಧನಂ ಪ್ರತಾಪಜನಾಱ್ಧನ(ಂ)ನಚಱೆತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಱೀಸದನ-
6 ನಭಿನವಮದನಂ ವಿಪಕ್ಷಕುಱಿಕಾಳದಣ್ಡಂ ಚಣ್ಡಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ರಿಪುರಾಯಕುಮಾರಹ್ರದಯಸೆಲ್ಲಂ
ಸಾ-
7 ಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಮಣ್ಡಳಿಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಮಂಡಳೇಶ್ವರನಯ್ಯ-
8 ನದಣ್ಡಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವಱ್ಧನಮಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರು ನೊಱಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರ-
9 ಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
10 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ
11 ದೇವಪಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಱು ದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ಸಕವರ್ಷ ೯೮೮ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ-
12 ರದ ಭಾದ್ರಪದದ ಪುಣ್ನಿಮೆ ಸೋಮವಾರದನ್ದಿನ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದರ-
13 ಹಟದ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಖಡ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕ(ಂ)ಮಾ-
14 ಗಿ ನಿಧಿನಿದಾನನಿಕ್ಷೇಪಸಹಸ್ರದಣ್ಡಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸರ್ವ್ವಾಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ-
15 ಱಱೊಳಗಣ ಕಂಪಣಂ ಮೂಱ್ತಿಗೆ ಮೂವತ್ತಱ ಬಳಿಯ ನಿಲ್ಲಜಿಗೆಯೂರೊಂದುಮಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
ಕೊಟ್ಟರು
16 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಱಂ ಸಾಸಿರ ಕ-
17 . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆಯುಭಯಮುಖಿ ಕೊಟ್ಟ ಫ[ಳ]ಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಱಿದಾತ
18 . . . . . ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿ
19 . . . . . ವಿಲೆಯುಮನಿನ್ನಿನಿತುಮನಱಿದ ಮಹಾ-
20 . . . . . ರ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ
21 . . . . . ಯದಾ ಭೂಮಿ[1]

## No. 130.

(*A.R. No.* 35 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated ; it belongs to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkya-malladēva. Noḷambaseṭṭi,** the servant of **Traiḷōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Permānaḍi,** and **Padmāvati-Abbe** are said to have granted a land for a free feeding house in the presence of certain *Gāvuṇḍas*, the *Nakharas* of **Kōgaḷi** and the ninetysix-thousand. On palaeographic grounds the record may be assigned to the time of **Sōmēśvara I.**

1 ಓಂ [||*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಜನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
3 ಚಾಱುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲು-
5 ತ್ತಮಿರೆ ಮನ್ನೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಮಿಥ್ಯೈಕಾನ್ತಪ್ರ-
6 ವಾದಿಮದಕರಿಕಿಸೋರಕೇಸರಿ ಶ್ರೀಮದಿನ್ದ್ರಣನ್ದಿಪಣ್ಡಿತಪಾದಪಂಕಜಭೃಂಗ-

[1] One or two more lines after this are broken away and lost.

7 ರಪ್ಪಶ್ರೀಮತ್ ವಾದಿಭೀರುಣ್ಡ ಚಂದ್ರಣನ್ದಿ ಪಂಡಿತಕ್ಕೆರಮೆಚ(ಂ)ನ್ದ) ಕೀರ್ತ್ತಿಮಯ್ಯಂ ಪಿರಿಯೆ-
8 ಬಮ್ಮರ್ತ್ತಯ್ಯ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಗೇತಯ್ಯನೇಚಗಾವುಣ್ಡ ಸೇನಬೋವೆ ಕೇತಯ್ಯ ಭರತಯ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯ-
9 ಯ್ಯ ಹಂಪಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ(ಂ) ಬಮ್ಮರ್ತ್ತಯ್ಯ ಪಿರಿಯಕಂಚಯ್ಯ ಮಾಳವಯ್ಯಗಾವುಣ್ಡ ಸೋವಿಸೆಟ್ಟಿ ಗುಡ್ಡಗಾ-
10 ವುಣ್ಡನ ಚಾಮಯ್ಯ ಮಸೆಣಸೆಟ್ಟಿ ಕೂವತಿಡುಗ ಹಾಲಿಮಯ್ಯ ಸಾಂತಯ್ಯ ದಾಸಿಮಯ್ಯ
11 ಜನ್ನಿಮಯ್ಯ ಕೊಣ್ಣಯ್ಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಮೂಕಯ್ಯಹೆಗ್ಗಡೆ ಜಕ್ಕಿಮಯ್ಯನ ತಮ್ಮ
12 ಕೇಸಿಮಯ್ಯ ಪಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಕನ್ತಿಯರ ಜಿನ್ನಯ್ಯ ಬದ್ದಮಯ್ಯನೇಚಿವಮಯ್ಯನಿನ್ತಿವರ್ಮ್ಮದ-
13 ಲಾಗಿ ಪಾದಮೂಲಪರಿವಾರ ನಕರ ಮಹಾಜನ ಗಾವುಣ್ಡಗಳಂ ಪಜ್ಜಾನುಟಸಾಥನ-
14 ಮ . ತೊಂಭತ್ತೆಱುಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಮಿಱ್ದುಲೆಂಕ ಪೋಚಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ನೊಳಂಬಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಥನ-
15 ಗುರುಗಜ್ಜೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಮೂಡಣ ಪೊಲದೆಲು ಬಿಟ್ಟ ಎಱೆಯ ಕೆ-
16 ಯಿ ಮತ್ತ ಪನ್ನೆರಡು ಗಜ್ಜೆ ಕೊಳಗವೆಯ್ದು . ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದವಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ
17 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ರಿಷಿಯ-
18 ರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಬ್ರಹ್ಮಹತಿಯಕ್ಕುಂ॥
19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸ-
20 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈ)ಳೋಕ್ಯಮ-
21 ಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಳಂಬವಲ್ಲವವರ್ಮ್ಮನಡಿವೇವರ ಲೆಂಕ ಸಾವಿಸೆನೊತ್ತೀಷಂ ಕಲಿಗಳಗಣ್ಡ ಗ-
22 ಡಿಯಂಕಭೀಮಂ ತೊಲಗದಗಂಡ ನೆರವೊಡೆಗಂಡ ಪಿಸುಣಮೂಗರಿವ ಪುಸೆಇಲ್ಲದಾತ ಕೂಟಕೊಕ್ಕಣ್ಣ
23 ಮಱೆವುಗೆ ಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿಯೆಮೇರು ಲೆಂಕರ ಬಱುವೆ ಪೋಚಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ಶ್ರೀಮದ್ಗ-
24 ಣ್ಡರಗಣ್ಡ ನೊಳಂಬಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪದ್ಮಾವತಿಯಬ್ಬೆಯು ಪರೋಕ್ಷವಿನಯಕ್ಕೆಂದು ಬಿಟ್ಟ ಛತ್ರ। ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-
25 ಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕ [ಂ*]॥

## No. 131.

(*A.R. No.* 207 *of* 1913.)

ON A STONE NEAR THE BASAVESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Traiḷōkya-malladēva.** It mentions his **Noḷamba** feudatory **Traiḷōkyamalla-Iṟivanoḷamba-Nārasiṅ-ghadēva,** who bore the title "lord of Kāñchīpura." The latter's feudatory **Maṇibēta-mahārāja** of the **Vaidumba** family is stated to have granted 12 *mattars* of land for the charity of Paṭṭaṇa (the town) in **Ballakunde three-hundred.** The palaeography and the feudatory mentioned here would show that the record belongs to the reign of **Sōmēśvara I.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸಮಸ್ತಭು-
2 ವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
4 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
5 ಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
6 ರಾಜ್ಯಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ತ್ತಮಾನಮಾಚಂದಾ-
7 ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿಸಮಧಿಗ-
8 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
9 ಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾ-
10 ಕ್ಯಂ ಕಾಂಚಿಪುರವರಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ
29

11 ಮಲ್ಲ ಇಱಿವನೊಳಂಬ ನಾರಸಿಂಘದೇವ-
12 ರ ದತ್ತಿ · ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ-
13 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟನೋಪಲ-
14 ಬ್ಧವಿಜೆಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳಂ
15 ಮನುಜತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಸೌರ್ಯ್ಯನಾರಾಯಣಂ
16 ಲೋಕದೊಳ್ಗಣ್ಡಂ ಅಷ್ಟಮಹಾಸಿದ್ಧಿ ವೈದುಂಬಾಭರಣಂ
17 ಶ್ರೀಮಣಿಬೇತಮಹಾರಾಜರು ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂ-
18 ಱಹೊಳಗಣ ಪಟ್ಟಣದ ಧರ್ಮ್ಮೇತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮ-
19 ತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ೧೨ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿ-
20 ದವ ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ಕವಿಲೆಯನಳಿದಂ [||*]

## No. 132.

(*A.R. No.* 103 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH-WEST SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 990, Kīlaka, Jyēshṭha, puṇṇame, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1068 May 19, Monday,** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhuvanaikamalladēva** (Sōmēśvara II). While his feudatory Traiḷōkya-malla-Noḷamba-Pallava-Permāḍi **Jayasiṅgadēva** was ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand** and **Ballakunde three-hundred** a certain **Mahadēvayya** purchased for 52 *gadyāṇas* the quantity of lease produce that the *Śūdras* had to pay to cultivate the fields of Brāhmans and made a gift of it to the tank, fixing the price at the rate of *paṇas* 3 for *a vīsa* per annum. The *Mahājanas* made a gift of taxes on barbers to him.

1 ◎ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
3 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
4 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
5 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಸ್ತುತಮಹಾಮಹಿಮೋದಯೋಲ್ಲ-
6 ಸಿತಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
7 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವಿದಗ್ಧವಿಳಾಸಿನಿವಿಳೋಚನಚಕೋ-
8 ರಚಂದ್ರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೇಂದ್ರಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತಕಣ್ಠೀರವಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಭೈರ-
9 ವಂ ಶರಣಾಗತವ್ರಜಪಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಂದಿಬೃಂದಸಂತರ್ಪ್ಪಣಂ ವಿಜ-
10 ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಮುಖದರ್ಪ್ಪಣಂ ರಾಯಕುಮರಚಮತ್ಕಾರಂ ಸಾಹಸಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿ-
11 ವಲ್ಲರೀವಳಯಿತತ್ರಿಳೋಕಂ ಸತ್ಯಾವಳೋಕಂ ರಾಜವಿದ್ಯಾಂಗನಾಭು-
12 ಜಂಗನಣ್ಣನಸಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲ[ವ*]ಪೆರ್ಮ್ಮಾ-
13 ಡಿ ಜಯಸಿಂಗದೇವರ್ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂ-
14 ದೆ ಮೂನೂಱುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
15 ವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
16 ನಧಾರಣಮೌನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂ-
17 ಪನ್ನರ್ಸ್ಸಮಸ್ತಸಾಸ್ತ್ರವೇದವೇದಾನ್ತಧ್ಯಯನಧಾರಣಪಾರಾವಾರತೀರಪ್ರಾ-
18 ಪ್ತಮತಿವಿಶೇಷಯ[ಶ*]ಱ್ಪತಾಕಾವಿಭಾಶಿತರ್ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣಶ್ರೀಪಾ-
19 ದಪದ್ಮಸದಾರಾಧನಕ್ರಮಸಂಪೂರ್ಣ್ಣಚಿತ್ತರಪ್ಪ ಶೀಮದ್ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂ-
20 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮೈವದಿಂಬರುಮಶೇಷಂ ನೆರೆದಿರ್ದು
21 ◎ಸಕವರಿಷ ೯೯೦ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮ-

22 ವಾರದಂದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೃತ್ತಿಯೆ ಸೊದ್ರನಾಳಲು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ವೀಸಕೆ ಮೂಱು
23 ಪಣವಿನ ತೆಱೆಯೆ ನಾಬಾಯಾಗೆ ೫೦ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ ವೈದ್ಧಿಗೆ
24 ಪೆಱರುಣುತಿರೆ ತೊಣಕಲಿಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನೆಲ್ಲಾ ವೆಡೆ-
25 ಯಲುಂ ಸಾಮ್ಯಮೆನ್ನದೆ ತೆಱೆಯಂ ಕೊಳುವಂತಾಗಿಯಾ ಪೊನ್ನಂ
26 ಕೊಟ್ಟು ಮಾಱುಗೊಣ್ಡು ಪಿರಿಯೆಕೆಱೆಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಚಂದ್ರಾ-
27 ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟಡೆ ಮಹಾಜನಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯಂಗೆ ನಾವಿದೆವಾರಿಯುಂ ತಳಂ-
28 ಬಿಗೊಲಿಯುಮೆನಾವೆಕಾಲಮುಂ ಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿದರಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನ್ಯೆವೆದಿಂಬರು ಪ್ರ-
29 ತಿಪಾಳಿಸುವಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಡೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂ-
30 ಬ ಮಹಾತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗಭೆಯ-
31 ಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದಾತ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ-
32 ಯೊಳ್ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾ-
33 ಥಕನಕ್ಕುಂ (೫) ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
34 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ । ದಿ . . ಳ್ ಹಸ್ತಿಸಿಂಗಂ ಹರಿ-
35 ಣಿಯ ರೂಹಗೆಯಕ್ಕುರಾವಳಿಯಿಂದಂ ಬರೆಯೆ . . . ದಡೆ ಪ್ರರು-
36 ದಿಸವೆಡೆಲೆನ್ರೊ ರೇವಣಾಯ್ಯರ್ನೊಳೆಂಗುಂ ದೆಂಟಣೆ . . . ನೆಲೆ .
37 ತ್ಕಕ ನಿನ್ನಳವೊ ಚಿತ್ರದ ಕರದೊಳ್ಪಂ ಕಂಟ್ಯದೊಳ್ ಬರೆವ ರೇವನ ಕಂಟ್ಯಕೆಳೆ .
38 ಣಿಸಿ ನೋಪ್ಪೊಡೆಂದೇಕ್ಕೈಕಂ ॥ ನಾಕೋಜಂ ಸಿವಪಾದಶೇಖರಂ [॥*]

## No. 133.

(*A.R. No.* 514 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 990, Kīlaka, Mārgaśira, puṇṇami, Śukravāra, Sōma-grahaṇa** In the year Kīlaka, Mārgaśira-puṇṇami fell on Wednesday, 12th November A.D. 1068 and there was no lunar eclipse on that day. But Bhādrapada-pūrṇimā of the year was a Friday and there was a lunar eclipse on that day = A.D. 1068 August 15. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhuvanaikamalladēva** and mentions his brother and feudatory **Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permāḍi Jayasiṅghadēva** "lord of Kāñchī" as ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand** and **Sindavāḍi thousand** from **Kampile.** It records that, for the service of the god Dakshiṇa-Sōmēśvaradēva of **Tumbuḷa,** a grant of 250 *mattars* of land was made to **Chandrabhūshaṇa-Paṇḍita,** disciple of **Anantaśakti-Paṇḍita,** who was the disciple of the Kālāmukha teacher **Nirañjana-Paṇḍita**; 30 *mattars* of land were given for imparting education; one tank, 50 houses, 30 *mattars* and 4 oil-mills for the service of the god **Nārāyaṇadēva**; 10 *mattars* to the worshipper; 40 *mattars* to other servants; 15 *mattars* to the musicians; and 3 *mattars* to the garland-maker.

1 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕ್ಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
4 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪ್ರ್ರಯೊ-
5 ನುಜ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಸ್ತುತಮಹಾಮಹಿಮೋದಯೋಲ್ಲ(ರ್ಜ)ಸಿತಪಲ್ಲವಾ-
6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರ ವಿದಗ್ಧ[ವಿ]-
7 ಳಾಸಿನೀವಿಳೋಚನಚಕೋರಚಂದ್ರ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೇಂದ್ರಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತಕಣ್ಠೀರವಂ
8 ಮಣ್ಡಳಿಕಭೈರವಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಸ್ತಬ್ರಿನ್ದ-

9 ಸನ್ತಪ್ರ್ಪಣಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಮುಖದಪ್ರ್ಪಣಂ ರಾಯಕುಮಾರಚಮತ್ಕಾ-
10 ರಂ ಸಾಹಸನಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿವಲ್ಲರೀವಳಯಿತತ್ರಿಲೋಕಸತ್ಕಾವಲೋಕಂ
11 ರಾಜವಿದ್ಯಾಂಗನಾಭುಜಂಗ ಅಣ್ಣನಸಿಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನೊ-
12 ಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
13 ತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖ(ಂ)ಸಂಕತಾವಿನೋ-
14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಕಂಪಿಲೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ ಸುಖವರ್ಷ ರ್ಗಂ-
15 ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ್ರ್ಗಶಿರ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೋಮಗ್ರ-
16 ಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ತುಂಬುಳಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದಕ್ಷಿಣಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ರ್ಗ
17 ವೋರೆಕಣ್ಣಿಯ ಡವಕೇಸ್ವರದಯೊಚಾರ್ಯ್ಯ ಕಾಳಾಮುಖನಿರಂಜನ-
18 ಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತರ ಸಿಸ್ಯೈರನನ್ತಸಕ್ತಿಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತರ ಸಿಸ್ಯೈರ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯೆ-
19 ಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಜಪಸಮೊಧಿಸಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂ-
20 ಪನ್ನರಮಳಿನಚರಿತ್ರರನೇಕತರ್ಕ್ಕಾದಿಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರ-
21 ವದಾತ್ತಕೀರ್ತ್ತಿಧ್ವಜರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಚಂದ್ರಭೂಷಣಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗ
22 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮೂಱುಣೆ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡ ಕಬ್ಬೆಳ್ಳಂ
23 ವರಂ ಪಡುವೆ ಬೆಟ್ಟಂಬರಂ ತೆಂಕ ನಿಡಿಯೆಕಲುವರಂ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ
24 ಮತ್ತರು ೂಱಂ ನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗ್ಗ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
25 ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ೩ಂ ರಚ್ಚವಱ ಪನ್ನೆರಡರ ಬಳಿ ಕರುಸಕುಱು-
26 ವಮಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬಿಟ್ಟದಣೆಯಕೆಱೆ ಒಂದು ಮನೆ ೫ಂ
27 ತೋಂಟ ಮತ್ತರು ೩ ಗಾಣಂ ೪ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧ಂ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ
28 ಮತ್ತರು ೧ಂ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧ಂ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೧ಂ
29 ಪೂಳಿಗೆಯ ಮಾಣಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೧೬ ಪಾಳವಿಗಂಗೆ ಮತ್ತರು
30 ೧ೂ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧ೂ ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೧ಂ ವಂಸಕಾಱಂ-
31 ಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಪಡಿಯರಂಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಮಾಲಗಾರಂಗೆ ಮತ್ತ ೩ ಕುಂಬಾಱಂ[ಗೆ*]
32 ಮತ್ತರು ೂಂ [॥*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನ್ರಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ
33 ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ)[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
34 ಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಏ್ರಯದಿ(ಂ)ನ್ದಿಂತಿದನೆಯಿದೆ ಕಾವ ಪುರುಸಂಗಾಯುಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ
35 ಯಿದೆ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವೀ ಪಾಪಿಗೆ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಿಕ್ಕೊರ್ಗ್ಗೀ-
36 ಪ್ಪಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕಪಿಲೆಯಂ ವೀದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂ[ದೆ]ಯೆಸಂ ಸಾಗ್ರ್ಗಮಿದೆಂದು ಸಾಜೆ-
37 ದಪ್ರದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಬಾ್ರಜಿಯೊಳ್ ॥ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ
38 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾಣದ ಕೊತ್ತಳಗಳು ಯೆ-
39 ನಿತು ಗಾಣವನಿತಱಲು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಯೆಡ್ಡಾಕು-
40 ಬಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾರಡ್ಡಬಿದ್ದಡವರ್ಗ್ಗೆ ಪಾಪ [॥*]

## No. 134.

(*A.R. No.* 9 *of* 1928.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MALLESVARA TEMPLE AT SIVAPURAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Śaka 991, Saumya, Āshāḍha, amāvāsye, Maṅgaḷavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1069, July 21 Tuesday** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhuvanaikamalladēva** and records that, at the request of the chief queen **Kañchaladēvi,** the king granted some village (name lost) in **Ayije three-hundred** to **Surēśvara-Paṇḍita,** disciple of **Gaṅgarāśi-Bhaṭṭāraka** of the Kālāmukha sect, for the *satra* in the temple of the god Mallikārjuna

at Śivapura and for imparting education; at the request of the queen **Maiḷaladēvi,** he granted to the same person and to **Dēvaśakti-Paṇḍita,** for their own use, the village **Kareya-Pāḷya.**

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
2 ಕೃಪಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
3 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
4 ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೇಕುಳತಿಳಕಂ
5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈ-
6 ಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ-
7 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
8 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
9 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ-
10 ಗಳಪ್ಪನವರತಪರಮಾ-
11 ರ್ಜ್ಜಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಪ-
12 ಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದೆಯೊದಾನ-
13 ಧರ್ಮ್ಮೈಕ್ಯೋಗಿನಿ ಪತಿವ್ರತಾಗುಣ-
14 ಸಾವಿತ್ರಿ ಪರಿವಾರಭರಸಮುದ್ಧ-
15 ರಣದಿತ್ರಿ ಶೃಂಗಾರವಿದ್ಯಾಧ-
16 ರಿ ಸಕಳಕಳಾಧ್ವರಿ ಯೆನಿಸ-
17 ರತಸುತಾವಹಾರಾವರಿಸೆ
18 ರಾಯಂಕಂದರ್ಪ್ಪಹಿದಯಹ-
19 ರಶೋತ್ಕರಿಶೆ ರಾಯದಾಮೋದ-
20 ರಾನುರಾಗಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮಿ ಯೆ-
21 ನ್ನವನವನಸಂತಲಕ್ಷ್ಮಿ ಸೌಭಾ-
22 ಗ್ಯನಿಧಾನದೀಪವರ್ತ್ತಿ ಸಕಳ-
23 ವಿಗಂತವಿಖ್ಯಾವರ್ತ್ತಿತಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ-
24 ತಃಪುರಚೂಡಾಮಣಿ ನಂದಿಬ್ಬಿಂ-
25 ದೆಜಿಂತಾಮಣಿ ರೂಪಲಾವಣ್ಯ-
26 ಹಾವಭಾವವಿಳಾಸವಿಭ್ರ-
27 ಮೋದ್ಯಾಸಿನಿ ಕೃಮದ್ಭುವ-
28 ನೈಕಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳೆ-
29 ವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯೆ-

*Second Face.*

30 ರವ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಿಯೆರಸಿ ಕಂ-
31 ಚಲಮಹಾದೇವಿಯೆರ ಬಿನ್ನ-
32 ಪದಿಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದ ಯಮನಿಯೆ-
33 ಮನಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ-
34 ನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳ-
35 ಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ಮ್ಮದಮತ್ತಮಾತಂ-
36 ಗಕಂಠೀರವರ್ ಕೊಡೇಂದ್ರನಮಹಾ-
37 ನಳಮ್ಮೋರ್ಗ್ರಹಮಹಿರುಹ-
38 ಪ್ರಳಯೆಕಾಲಮಹಾಮಾರುತಕ್ಕಾರ್-
39 ಳಾಮುಖಸಮಯಸರೋವರರಾ-
40 ಜಹಂಸೆಲ್ಲಾಕಳಸಿದಾಂತನೈ-
41 ಯ್ಯಾಯಿಕನಳಿನೀದಿವಾಕರರ್
42 ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಳ್ಪವೃಕ್ಷಗುರುಕಾ-
43 ಳಸಮುದ್ಧರಣರ್ ಶ್ರೀಶೈಳಪ-
44 ಶ್ಚಿಮವ್ಯಾಪಾರತೋರಣರ್ ಶ್ರೀಮ-
45 ನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವದರ್ಶನಕಾರಿ-
46 ಣಪುರುಷರ್ ಶ್ರೀಮಕ್ಕಿಟ್ಟಿಗಾ-
47 ವಿಯ ಸಂಬಂಧಿ ಸೋಸಂಗಿಯೆ
48 ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ಗ್ಗರ್ಂಗ-
49 ರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಷ್ಯಸ್ಸರ್ವಜ್ಞ-
50 ಶ್ವರಪಂಡಿತರ್ಗೆರ್ ಸಕನೃಪ-
51 ಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರ-
52 ಸತಂಗಳ್ ರ್ಗಂ ನೆಯ ಸೌ-
53 ಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದಾಶ್ವಾಡಮಾ-
54 ಸದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮಗಳವಾರದಂ-
55 ದಿನ ಕೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ-
56 ತ್ತದಿಂ ಪಿರಿಯೆರಸಿ ಕಂಚಲಮೆ-
57 ಸಾವೇವಿಯಕ್ಕರ್ಗಲ್ಲಟ್ಟಿಲಾ
58 ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲ-
59 ದೇವರ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾ-
60 ಡಿ ಶಿವಪುರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಾ-
61 ಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಲ್ಲಿ ನಡೆ-
62 ಯಿಸುವ ಕತ್ರಕ್ಕಂ ಶಿವ-
63 ಪುರದ ಕತ್ರಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾಚಾನ-
64 ಕ್ಕಂ ಅಯಿಜಿ ಮೂನೂಱು .
65 . . . . . .

*Third Face.*

66 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಿಯೆರಸಿ ಮೈಳಲ-
67 ದೇವಿಯರ ಬಿನ್ನಪದಿನ್ದಂ ದೇವ-
68 ರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
69 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
70 ನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣ-
71 ಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರ್ಮ-
72 ದಮತ್ತಮಾತಂಗಕಣ್ಠೀರ-
72 ವಕೊರ್ಗ್ಗಧೇಂದ್ರನಮಹಾನಳಮ್ಮೋರ್ಗ್ರ-
30

73 ಹವುಹೀರುಹಪ್ಪಳಯ-
74 ಕಾಳಮಹಾಮಾಗುತ[ರ್*] ಕಾಳಾ-
75 ಮುಖಸೆಮಯಸೆರೋವ-
76 ರರಾಜ್ಯಂಸೆಲರ್ಮಾಹುಳಿಸಿ-
77 ದ್ಧಾನ್ತನೈಯಾಯಿಕನಳಿನೀ-
78 ದಿವಾಕರಮ್ಮರ್ದ್ಧ್ಯಾಹ್ನಕಲ್ಪಿ-
79 ವ್ರಿಕ್ಷಗ್ಗರುಕುಳಸೆಮು-
80 ದರಣರ್ ಶ್ರೀಶೈಳಪಶ್ಚಿ-
81 ಮಾದ್ವಾಗತೋರಣರ್ಮಲ್ಲಿ-
82 ಕಾಜ್ಜುನದೇವದರ್ಕನಕಾರೆ-
83 ಣಪುರ್ಷರ್ ಶ್ರೀಮತ್ಕಿಟ್ಟಗಾ-
84 ವೆಯ ಸಮ್ಮೆನ್ನಿ ವೊಸಗಿ-
85 ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯರ್ಗ-
86 ರು ಗಂಗರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕ-
87 ರ ಶಿಷ್ಯರು ಸುರೇಶ್ವರಪ-
88 ಣ್ಡಿತಗರ್ಗಂ ದೇವಕಕ್ತಿಪಣ್ಡಿ-
89 ತಗರ್ಗಂ

*Fourth Face.*

90 . ಮ . ಸನವೊಳಲ
91 . ಪ್ಪಳಿ ಕಾರೆಯಪಾ-
92 ಳ್ಯಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತ-
93 ರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಸೆ-
94 ರ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗೆ ಕೂ-
95 ಟ್ಟರ್ ◎ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾ-
96 ವೆನೋರ್ವ್ವನಳಿದವಂ ಬಾಣ-
97 ರಾಶಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಘರ್ಗ-
98 ತೀರ್ತ್ಥ ಕುರುಹ್ಷೇತ್ರ-
99 ವೆಂಬೀ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ನಾನಂಗಳೊ-
100 ಳ್ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗ-
101 ಳ್ಗಂ ಸಾಸಿರ್ವರ್ತ್ತಪೋಧನ-
102 ರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವರ್ವ್ವೇದೆ-
103 ಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಬ್ರಾ-
104 ಹ್ಮಣರುಮಂ ಸ್ವೆಹಸ್ತ-
105 ದಿಂದವುಳಿದ ಮಹಾ-
106 ಪಾತಕಂ ॥ ◎ ಶ್ಲೋಕಂ ◎
107 ನಾಮಾನ್ಯೋನ್ಯೇಯಂ ಧ-
108 ರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾ-
109 ಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ
110 ಭವದ್ಭಿಸ್ಸರ್ವಾನ್ ಏತಾನ್
111 ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ-
112 ನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
113 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥
114 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
115 ಯೋ ಹರೇದ್ವಸುನ್ಧರಾಂ
116 ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
117 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
118 ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ನುಬ್ಬಳ
119 ಮಹಾಶ್ರೀ ॥

## No. 135.

(*A.R. No.* 127 *of* 1913.)

ON A SLAB NEAR THE SOUTH WALL OF THE KALLESVARA TEMPLE AT HUVINA-HADAGALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 993, Sādhāraṇa, Phālguṇa, ba. 8, Śukravāra, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1071 February 25 Friday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Gōvindavāḍi** after the victory achieved on *Daṇḍanāyaka* **Chiddayya.** It records that **Komārasvāmi-Dvēdibhaṭṭa** and other *Mahājanas* of **Pūvina-Paḍaṅgile** came to the king and blessed him and that, at their request, the king made a gift of the village **Koṭiganūru** in **Hālvoḷa twelve** in the district of **Kōgaḷi five-hundred** for the service of the god Kalidēva of the place, for feeding the ascetics in the *maṭha* of **Lakuḷēśvara-Paṇḍita,** a descendant of **Maleyāḷa-Paṇḍitadēva** of **Rāmēśvara** and for the feeding and clothing of students, servants, and singers; the income of the granted village was divided into three parts for the above three functions. The *Mahāsāmanta* **Ghaṭṭiyarasa** made a grant of the *manneya-sāmya* of Koṭiganūru to the same god.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ[ಲ*]ಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂ-
ಭವೇ] ॥

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ

3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವ-
4 ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜೆಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
5 ರ್ಕ್ಕ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಗೋವಿನ್ದವಾಡಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಚಿದ್ದಯ್ಯನಂ ಜಯಂಗೆಯ್ದು-
7 ತ್ಸಾಹದಲಿರ್ದ್ದಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲಿಯ ಕೊಮಾರಸ್ವಾಮಿದ್ವೇದಿಭಟ್ಟ-
8 ಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ಮಹಾಜನಂ ಬಂದು ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಮಂ ಪೇರ್ದ್ದಾಸೀರ್ವ್ವಾದಮಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ-
ದೆಂ
9 ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳಿವೆನೆ ಯೆಮ್ಮೂರ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ
10 ತೆಂಕಣ ಕೋಗಳಿ ಅಯ್ನೂಱರ ಬಳಿಯ ಕಂಪಣಂ ಹಾಲ್ವೊಳಂ ಪನ್ನೆರಡಱೊ-
11 ಳಗಣ ಕೊಟಿಗನೂರಂ ಸಕವರ್ಷ ೯೯೩ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗು-
12 ಣ ಬಹುಳ ೮ ಶುಕ್ರವಾರಂ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸ(ಂ)ರ್ವ್ವನ-
13 ಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರಾಯೂರ ಪುಟ್ಟಿದರ್ತ್ಥಮಂ ದೇವರುಪಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡ-
14 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮುದಿನೀರತೀರ್ತ್ಥದ ರಾಮೇಸ್ವರದ ಮಲೆಯಾ-
15 ಳಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಸನ್ತತಿ ಈಸ್ಥಾನ [ಲ]ಕುಳೇಸ್ವರಪಣ್ಡಿತರ ಮತ-
16 ದ ತಪೋಧನರ್ಕ್ಕ ವಿದ್ಯಾರ್ಥ್ಥಿಗಳಸನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಪಱೆಕಾಱರ್ಗ್ಗಂ
17 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗ(ಂ)ಮಿನ್ತು ತ್ರಿಭಾಗಮಾಗಿ ನಡೆವುದು
18 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾ-
19 ಮನ್ತಂ ವೀರಶ್ರೀಕಾನ್ತಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಸ್ವರಂ ವೀರಮಾಹೇಶ್ವರಂ ಕದಂ-
20 ಬರಾಭರಣಂ ವೈರಿಮದನಿವಾರಣಂ ಶ್ರೀಸಾಮನ್ತಗರುಡಪಾದಪಂಕ-
21 ಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
22 ಸಾಮಂತಂ ಮನ್ನೆಯಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸರ್ ಕೊಟ್ಟಿಗನ್ನೂರ ಮನ್ನೆಯಸಾ-
23 ಮ್ಯಮಂ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲಿಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾ-
24 ಪೂರ್ವಕ(ಂ)ಮಾಗೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮಹಾಜನಂ ನೂಱೆರ್ಪ್ಪದಿಂ-
25 ಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ
26 ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಚತು-
27 ರ್ವ್ವೇದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊ-
28 ಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
29 ಮನಳಿದವನಾ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳ್ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
30 ರುಮ ನೈಷ್ಟಿಕತಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುವನಳಿದ ಪಂ-
31 ಚಮಹಾಪಾತಕರ ಪೋದ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ವರ್ । ಶ್ಲೋಕ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
32 ಧರ್ಮ್ಮ(ಂ)ಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
33 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
34 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ◎
35 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ-
36 ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ◎

## No. 136.

(*A.R. No.* 455 *of* 1920.)

ON TWO STONES BUILT INTO THE STEPS OF A WELL NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 993, Virōdhikṛit, Uttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding probably to **A.D. 1078 December 25.** Details are not enough for verification. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and records the grant of some land for the service of the god Mallikārjunadēva of **Koṇḍakunde.**

1 . . . . . [ತ್ಯಾಶ್ರಯ]-
2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
3 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
4 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರುಷ ೯೯೩-
5 ನೆಯ ವಿರೋಧಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ[ಯ*]ಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
6 ನಿಮಿತ್ತದಿ ಕೊ(ಂ)ಣ್ಡಕುಂದೆಯ ಮಲ್ಲಿಕಾಜ್ಜುನದೇ-
7 ವರ್ಗ್ಗೆ ಕಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೊ[ದ್ಧಾ]ರಕ್ಕ[ಮಾ]-
8 ಹಾರದಾನಂ . . . . ಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾ-
9 ಪೂ . . . . ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯೆನ ಕಾಲ್ವೆ . . . .
10 ಕಲ್ಲು . . . ಪಡುವಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ[ರಂ]
11 ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರಿದನಳಿದಂ ವಾ-
12 ರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ-
13 ನಳಿದ ಪಾತಕ ॥ ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
14 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ . . . . . .
15 ತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*]॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ . . . . . .
16 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ . . . . . .

## No. 137.

(*A.R. No.* 451 *of* 1920.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE POLIKI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 994, Parīdhāvi, Pausha, ba. . . Ādivāra . . . rāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1072, December 23, Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king . . vanamalladēva and records that **Rājavallahaseṭṭi,** son of **Mallidēvi,** made a grant of 13 *mattars* of land to god Mūlasthānadēva of **Ponni.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಸಕವ . . .
2 ರ್ಷ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿ . . . .
3 ತ್ಸರದ ಪೌಷ ಬಹುಳ . .
4 . . ಆದಿವಾರ . . . . . .
5 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮ . .
6 . . ನಮಲ್ಲದೇವರ್ [ಆಚ]ನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ . .
7 ಬರಂ ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆಯ್ವು]ತ್ತಿರೆ . .
8 ಪೊನ್ನಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ್ಗೆ
9 ಮಲ್ಲಿದೇವಿಯ ಪುತ್ರ [ರಾಜ]ವಲ್ಲಹ-
10 ಸೆಟ್ಟಿ ಮಲ್ಲಿದೇವ ವದೆ . . . .
11 . ದಣ್ಡವ[ನುಂ] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ
12 . [ಇ]ನಿತು ಮತ್ತರು ೧೩ ॥ ಸ್ವದೆತ್ತಂ . . .
13 . . . ಹರತು ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿವರಿಷ . . . .
14 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ [ಃ ॥*]

## No. 138.

(*A.R. No.* 464 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE GARBHAGRIHA OF THE SANGAMESVARA TEMPLE AT SANGAMESVARA, A HAMLET OF SINGEPALLE, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 995, Pramādīcha, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra,** corresponding to **A.D. 1073 March 10** ; f.d.t. .64. The month was Pūrṇimānta. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Gōyindavāḍi** and records that a grant of a field and two gardens were made for the ablution and other services of the god Saṅgamēśvaradēva of **Kūḍal.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
4 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
5 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
6 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವ-
7 ನಮಲ್ಲದೇವರು ಗೊಂಧವಾಡಿಯ
8 ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಪಸಖಸಂಕಥಾ-
9 ವಿನೋದದೊಳಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ತಾರಂ-
10 ಬರಂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
11 ತ್ತಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೯೫೪ ನೇ-
12 ಯ ಪ್ರಮೋದೀಚಸಂವತ್ಸ-
13 ರದ ಚೈತ್ರದಮವಾಸೆಯಾ-
14 ದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೂಡಲ ಸಯಂ-
15 ಭುಸಂಗನೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ವಿಸೇ-
16 ಷಪ್ರಣ್ಯತಿಥಿಗಳಿಂ ಪಂಚಾವಿೃತ-
17 ಸ್ನಾನ ಗನ್ಧಾನುಲೇಪ ಧೂಪದೀಪ-
18 ನಿವೇದ್ಯ ತ್ರಿಕಾಳಾಚ್ಚಿ೯ತಭೋಗ-
19 ಕ್ಕೆ ಸಳ್ವಮೊಸರಂ ಬಿಟ್ಟುದು ಗೋ-
20 ಯಿ:(ಂ)ನ್ದವಾಸಯ ಸಂಗ-
21 ಮೇಶ್ವರದೇವರ ನೈರಿತ್ಯದಲು
22 ಜಿಟ್ಟ ಗಯ್ಯೊಳೊಂ ೨ ೦ ತೋಟ ೦
23 ಯಿಶ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ರುದ್ರಶಿ-
24 ವನ ಮರ್ಮ ಮಂಗ ಸ್ಥಾನದೊಡೆ-
25 ಯನನ್ತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಗೊಂದವಾಡಿಯ-
26 ನೊಳಬಂಗಾವುಣ್ಮನಱಿವೆ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
27 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧ -
28 ರಾಂ ಕಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ
ಯಾಂ
29 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ[॥*]

## No. 139.

(*A.R. No.* 475 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Śaka 996, Ānanda, Ūttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1074 May 31 Tuesday** (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhuvanaikamalladēva** (Sōmēśvara II). It records that the 120 *Mahājanas* of the village **Gaṇḍarāditya-Chaturvēdimaṅgala,** together with the *Telligas, Mummuridaṇḍas* and *Seṭṭis*, made a grant of land for the service of the god Gavarēśvaradēva. The five-hundred *svāmis* made a voluntary contribution of some cesses on commercial articles.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಶ್ರೀಪೃತುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
2 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
3 ಭರಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲ .
4 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
5 . . ರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನು-
6 . . ಮತ್ತೆನ್ನಂ . . . . ಗಣ

7 . . ಯ . . . ಮುಸ್ತಪ್ರ .
8 . ಸ್ತ ಸಹಿತ . . . ಈಸ್ವರ-
9 ದೇವಂ ಶ್ರೀ . . . ಮಾದುದು
10 . . . ಬಿಗಂ ರಾಜಿತ
11 . . ತವ . . . . . ಶ್ರೀಮ-
12 ದ್ದೇವಲ . . . . . ಹನ್ನೆರಡು-
13 ವುಂ ಸು[ಖ]ಸಂ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ
14 ಯನುನಿಯಮ . . . . . ಹೋಮ-
15 ಸಮೂ[ಧಿ] . . . . . ವಿದ್ಯಾಪೂ-
16 ರಗರು . . . . . ವು
17 . . ದವಾ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
18 ಸ್ತಭು[ವ] . . . . . ನೇಕಗುಣಗಣಾ-
19 ಳಾಂಕೃತಸ . . . . . ನೂನವೀರಬ-
20 ಳಂಜಧ್ವ[ರ್ಮ] . . . . . [ಗುಡ್ಡಧ್ವಜ]ವಿರಾಜಮಾನರ್
21 ದಾತ್ರಿಂಶ . . . . . ಚೌಕಷಿ್ಟಯೋಗ-
22 ಪೀಠಮುಮೆಱುವತ್ತ . . . . . ಗವಜೆಯ-
23 ರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯ . . . . ಭಲ್ಲುಂಕಿದಣ್ಡಹಸ್ತರುಂ
24 . . . ವೇಳಾಂಬರ . . . ಹಾಸಪೂರ್ಣರುಂ
25 ಕಾರ್ಯ್ಯ . . . . . ಯೆ ಮದ್ದಳೆಯಾ-
26 ಗೆ ದಿಗ್ಗಜಂಗಳೀ . . . . . ನಾಗೆ ಸಮುದ್ರ-
27 ಮೀ ನೀಗಾರ್ಯರಿಗೆಯಾಗೆ ವರುಣನೀ ಕರಗ[ಬಳ]ನಾಗೆ ತಾರಾಬಳಮೀ
28 ಬಳಮಾಗೆ ಚಂದಾದಿತ್ಯರ್ಕ್ಕಳೀ . . . . . ನನ್ನಿಯೆಂಬ ಪಲ-
29 ಗೆಯಂ ಬರೆದು . . . ಅಭಿಮಾನಮೆಂಬ
30 ಸುರಿಗೆಯಿಂ ಕಲಿಕೊೀಧವೆಂಬ ಸತ್ತುವೆನಿಱಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ದ ಭಗ-
31 ವತಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀಮತು ಎಂಟುನಾಡ ಪದಿನಱುವೆರುಂ ಅಯ್ಯಾನ್ನೊಳಿಪ್ಪರ-
32 ನರೇಸ್ವರರಪ್ಪ ಅಯ್ನೂರ್ವ್ವಸ್ವಾಮಿಗಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರುಷ ರ್ಗಳ ನೆಯ
33 ಆನಂದಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೆಂದು ಶ್ರೀಮತು ಗ-
34 ಣ್ಡರಾದಿತ್ಯಚತುರ್ವ್ವೇದಿಮಂಗಳದ ನೂಱೆಪ್ಪರ್ವದಿಂಬರುಂ ಅಲ್ಲಿ-
35 ಯ ತಳ ಸಮೆಸ್ತ ತೆಲ್ಲಿಗರಯ್ವತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಮುಮ್ಮುರಿದಣ್ಡಮುಂ
36 ಸೆಟ್ಟಿಪುತ್ರಕರ್ಮಾಮಯ್ಯ ಸಂಚಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ದಾಸಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯು-
37 ಮಿಱ್ದು ಗವಜೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯೆನ್ತೆಂದೆಡೆ ಹಳ್ಳದಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ತಗ-
38 ರೆಮಾನ್ಯ ಇ ಧರ್ಮಮ(ಂ)ನ್ನಾವನೋರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದನಪ್ಪಡೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
ಯುಮಂ ದಾನ-
39 ಗಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧಂಮನಾಳದವಂ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಅಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಮಿಱ್ದು ಪಸುಂಬೆಯ
40 ಸೇಸೆಯೆಲು ಪಾಗಮುಮಂ ಅಂಗಡಿಯಲು ಸೊಪಿಗೆ ಭತ್ತಮು ಬಿಟ್ಟರ್ ॥
41 ವಚ್ಚಯ್ಯಂವೊದಲಾಗಿ ಅಱ್ವತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಗಾಣದಲು ಸೊಂಪಿಗೆ ಎ-
42 ಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ವಡ್ಡಲಾವುಳದ ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ ದಾಸಯ್ಯನು ಪೊ
43 . . . . . ದಾನ . . . . ಖ ಱಂ ಸಾಸಿರ ಅರ್ಕವ ದವಸದ
44 . . . . ವಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ॥ ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳ-
45 ಸಿ . . . . . ಯಲು ಸಾಸಿ . . . ಯಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
46 [ಫಲ] ॥ ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರು ಬಿಡತಿರದ . ಸುವಾತನ
47 ಬಿಟ್ಟನಾರಂ ಧರ್ಮಮಿದಂ . . ಕೆಯ್ಯೊಡೆ ರಕ್ಷಿಪುದು ಪಕ್ಷಪಾತದೊಳಿಲ್ಲಂ .
48 ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಸಷಿ್ಟರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
49 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ರುದ್ರಾಭರಣ-
50 ಜೀಯರು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

---

Lines 35, 37 and 38 are written in small characters.

## No. 140.

(*A.R. No.* 475-A *of* 1914.)[1]

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 996, Ānanda, Pushya, śu. 2, Budhavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1074 December 24 Wednesday.** *Bidige* may be a mistake for *Chaturthī*. It is incomplete.

1 . . . . ವರ್ಷ ೯೯೬ನೆಯ ಆನನ್ದ ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ಬುಧವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣ-
[ಣ]-
2 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯನ್ದು ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನಡಿದು ಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸುಜನೈಕ-
3 ಮಿತ್ರಂ . . . . . ದ ಸುಂಕವಿಗ್ರ್ಹಡೆ . . . . . [2]

## No. 141.

(*A.R. No.* 118 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MUKTESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Kāḷayukti, Māgha, śu. 5, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, Vyatīpāta.** The date is not regular. In Kālayukti, Māgha śu. 5 fell on a Thursday nor was it the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. If, however, śu. 5 is a mistake for śu. 15, the date would correspond to A.D. 1079 January 20 Sunday. This also was not the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** (Vikramaditya VI). It records that, while his feudatory **Tribhuvanamalla-Rāyapāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Kaṇiyakallu three-hundred** from the *nelvīḍu* of **Uḷuva,** the Brāhman *Mahājanas* of **Nīrgunda** made a grant of land for the service of Mūlasthāna-Svayambhu-Rāmēśvara of **Haḷeyahāḷu.** The five-hundred merchants of the place made a gift of a *kāṇi* per load of betle leaves.

It also records that in the **Chāḷukya-Vikrama year 61 Naḷa, Māgh, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1136 January 3 Sunday** (not Monday), the *Tōṭigas, Konekāṛas, Telligas* and others made money contributions at the rate of a *pāga* per *uḷi* and per ladder and a *soṭige* of oil per oil-mill for the service of the god.

In the cycilc year **Jaya, Pushya, śu. 14, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1174 December 9 Monday,** Uttarāyaṇa-saṅkrānti falling on the 25th of the same month, the *Mahājanas* and others made a grant of land for the same purpose.

The last two gifts are evidently later additions.

1 ಸಮಸ್ತಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ! ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀನುತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
4 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರ[ದ್ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನನೂಚಂದಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸೆಲ್ಲುತ್ತ-
ಮಿರೆ
5 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
6 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯೆದುವಂಕಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-

---

[1] This inscription is engraved at the top of *A.R. No.* 475 of 1914.

[2] Incomplete.

7 ರ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಜೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-

8 ಭುವನಮಲ್ಲರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ಮೂನ್ನೂಱುಮಂ

9 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರಲಿನ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-

10 ಜ್ಯಂಗೆ- ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತ್ರಿಪದಿ ॥ ನಾಡುಗಳೊಳಗೆಲ್ಲ ಗಾಡಿವೆತ್ತ ಸಮೆದನಾಡಗಳರಸನತಿ(ನತಿ) ಚೆಲ್ವ ಕೋಗಳಿ-

11 ನಾಡು ನೋಡಲ್ಕೆ ಸೊಗಯಿಕ್ಕುಂ ॥ ಆ ನಾಡೊಳಿಸೆವುದು ನಾನಾವಿದ್ವಜ್ಜನಸ್ಥಾನಂ ನೀಗ್ರ್ಗಂದವೆ-

12 ನಿಪ- ಗ್ರಹಾರವತ್ಯಾನನ್ವಕಾರಿ ಜಗಕೆಲ್ಲಂ ॥ ಆ ಮಹಾಗಾಮದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಯಮನಿಯಮ-

13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪ[ನ್ನ*]ರುಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ*]-

14 ನ್ನರುಂ ಚತು[ರ್*]ಸಮುದ್ರನೇಮಳಾವನಿತಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ವಿಕವಾಕ್ಯರುಂ ದ್ವಿಜವಂಶಾವತಂಸರುಂ ತ್ರಿ-

15 ಕಾಣ್ಡ- ಮೀಮಾಂಸಾಸತೋವೆರರಾಜಹಂಸರುಂ ಚತುರ್ವೇದವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗಾಷ್ಟಾದಶಸ್ಮೃ ತಿಪುರಾಣಾ-

16 ನೇಕ- ಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯಪಾರಾವಾರಪಾರಂಗತರುಂ ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞಕ್ರಿಯಾನಿರತರುಂ ಷ-

17 ಟ್ಕರ್ಮ್ಮಪರರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೃತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಕರೀರರುನುಷ್ಠಾಂಗ-

18 ಯೋಗಸ್ರಯೋಗರುಂ ನವಸೂತ್ರವಿರಾಜಮಾನವಿಶಾಳೋರಸ್ಕರುಂ ದಶದಿಶಾಧವಳಿತ-

19 ಮಹಾ[ಯ*]ಶಸ್ಕರುಂ ಚತುರ್ದ್ದಶವಿದ್ಯಾಪಾರಗರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತುಸಹಸ್ರಸಮಯಾಗ್ರಗಣ್ಯ-

20 ರು(ಂ)ಮನವರತಸಮುಪಾರ್ಜ್ಜಿತಪುಣ್ಯರುಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-

21 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ನೀಗ್ರ್ಗಂದದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ವೊನೂಬ್ರ್ಬರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ-

22 ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೪ ನೆಯ ಕಾಲಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರದ ಮೊಳ ಶು ೫ ಆದಿವಾರ ವುತ್ತ-

23 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದ(ಂ)ನ್ದು ಊರಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯ ಕಳೆಯಹಾಳ ಮೂ-

24 ಲಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗ ಉಪಹಾರಾದಿಗ-

25 ಳ್ಗೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟ ತೋಟದ ಸ್ಥಳಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತೋಟದ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ

26 ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗುಲದಿ[ಂ*] ಕಡುವಣ ದೆಸೆಯೆಲುಂ ತೆಂಕದೆಸೆಯ-

27 ಲುವಾಗಿ ಹೂವಿನ ತೋಟಂ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ದೇಗುಲದಿಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿ-

28 ಯ ಬಾಯ್ಕಾಲ ಬಡಗಣ ತಡಿವಿಡಿದು ಬೆದ್ದಲೆ ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಪ್ಪುದು ಸಲುತ್ತ-

29 ಮಿರೆ ತಳದ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ನಾನಾದೇಶಿಗಳುವಿದ್ದ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವೆಪ್ಪುದು ದವೆಸೆ(ಂ)ಕ್ಕೆ

30 ಹೊಂಗೆ ಬಾನಂ ವೊನ್ದು ಸಮೆಸ್ತ ಬಣಂಜಿಗರಯ್ನೂಬ್ರ್ಬರುವಿದ್ದ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಪ್ಪುದು ಆವುಪ-

ನ್ನದಡಕೆಯ

31 ಹೇಱೊನ್ದಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಯೊನ್ದು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೬೧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸ-

32 ರದ ಮೊಳ ಶು ೧೦ ಸೋಮವಾರ ವುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದ(ಂ)ನ್ದು ಸಮೆಸ್ತ ತೋ

33 ಟಿಗರುಂ ಕೊನೆಕಾಱರುಂ ವುಳಿಯ ಮೂನೂಬ್ರ್ಬರುಮಿದ್ದ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗ-

ಬಿ-

34 ಟ್ಟ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು ಉಳಿಗೆ ಪಾಗ ಸಮೆಸ್ತಕೊಯ್ಲೊಳಗಳೆಲ್ಲರು ಮೆತ್ತಕಾಱರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನನ್ದಾದೀ-

ವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧ-

35 ರ್ಮ ವಿಣಿಗೆ ಪಾಗ ತೆಲ್ಲಿಗರಯ್ವತ್ತೊಕ್ಕಲು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಗಾಣದಲು

36 ಸೊಟಿಗೆ ಯೆಣ್ಣೆ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಶಿಯೆಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ

37 ಸಾಸಿಬ್ಬರು ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ಸೊಯ್ರ್ಗ್ಗಹಣದಲು ದಾನಂಮಾಡಿದ ಫಲವಿದಕ್ಕ-

38 ಪಾಯಮಾಡಿದಗ್ಗಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮನಳಿದ ಪಾಪ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

39 ಹರನ್ತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥ಕನ್ದ॥ರಾಮೇಶ್ವರ
ಪಾದದ್ವಯ-

40 ತಾಮರಸಭೃಮರನಖಿಳಶಿವಭಕ್ತರ ತೊತ್ತೀ ಮಹಿಯೊಳಿಸೆದನಲ್ತೆ ಧರಾಮರಕುಳಸಂಭವೋತ್ತಮಂ ಶ್ರೀ-

41 ಗರೆಯೆ ॥ ಆತಂ ತಾನೀ ದೇವನಿಕೇತನಮಂ ಭಕ್ತಿಯಿನ್ದ ಮಾಡಿಸಿ ನೆಗದರ್ದ್ದ ಭೂತಳಬಾಳಿಲ್ಲ ಜನ-
ಮುಂ ಪ್ರೀ-

42 ತಿಯೆ ಘೊಗಳಲ್ಕೆ ಕೂರ್ತ್ತು ಮನದೊಲವಿನ್ದ ॥ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯಪೂಜೆಗೆ ಹೂವಿನ ತೋಟಮುನಡಕ್ಕೆ-
ದೋಟಗಳು

43 ಬಾವಿಯು ಮಾಡಿಸಿದನದೇವಿರಿಯನೋ ಚಿದ್ದಣಂ ಮಹೀತಳದೊಳಗೆ ॥ ಜಯಸೆಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ

44 ಶುದ್ಧ ೧೪ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು ದೇವರಂಗ-

45 ಭೋಗ ಉಪಹಾರಕ್ಕೆಂದು ಆದನೂರ ತಳವುಕಾರ ಇರುಳುನೀಕ್ಕೆಯಾಂಡರು ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಸ್ಥಳ ಕಬ್ಬ-

46 ಲಗಟ್ಟದೆ ಕೆಳಗೆ ಶೀರುಳಿಂಗೊವ್ವೊಪ್ಪರಡ್ಡಕದ ತಲೆತರದ ಮೂಡಣ ಕಡೆ ಕಂಮ ೨೦೦ ಅಂದು ಅ-

47 ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕಬ್ಬಿಲಗಟ್ಟತೋಂಟ್ಟದಿಂ ಪಡುವ-

48 ಲು ತೋಂಟ್ಟಸ್ಥಳ ಕಂಮೆ ೫೦೦ ಅಂದು ಒಕ್ಕಲಮಕ್ಕಳುಂ ಉಳಿಯಮೂ-

49 ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಕುಂಬಾಱಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ ಕಮ್ಮೆ ೧೩೦ ॥

## No. 142.

(*A.R. No.* 523 *of* 1915.)

ON A STONE LYING NEAR THE SLUICE OF KARIM SAHIB TANK AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **[Chālukya-Vi]krama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Bṛihaspativāra.** In Siddhārthin, Jyēshṭha, śu. 10 corresponded to A.D. 1079 May 13 Monday, not Thursday as stated ; but in Kāḷayukti, the *tithi* did fall on Thursday = 24th May A.D. 1078. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jōyimayyarasa** made a gift to **Srīdhara-Bhaṭṭa** when the former was ruling over **Sindavāḍi thousand.** The record is damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ಂ*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-

2 ಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-

3 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ [ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ]ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ-

4 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದೆಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . ಸಮುಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-
ಳೀಶ್ವ-

5 ರ ಶ್ರೀಮತು ಮಂಡಳಿಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ ನಿಜಕುಳಕುವಳಯೆಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೆಣ-
ಸುಮಣ್ಡ-

6 ಳಿಕತಲೆಯು ಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾಗುದತ್ತ . . . . . ಸುತ್ತಂಬಳಸುವೆ ಮಣ್ಡಳಿಕರ ಮಣ್ಡ-
ಯನಳ-

7 ವೆ ಮಜೆವುಗಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢಪೌಢರೇಖಾರೇವನ್ತನಹಿತಕೃತಾನ್ತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್জ್ಜು-
. . .

8 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ । ಚಂಡಕೋ . . . . ನುಧಯೆ . . . . . ನಚಲಿತಧೈರ್ಯ್ಯಂ
ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ .

9 ವನಮಲ್ಲದೇವಪೆರ್ಸೆಣಗರುಡಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯಂ [ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ]ಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ .

10 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮೆಯ್ಯ[ರಸ]ಸ್ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮ . . . . .

11 ತ್ಯಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ದ ಸುಖದಿನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . . . . . .

12 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿ . . .

13—27 Damaged.

28 ಶ್ರೀಮ . . . . . .

29 . . . . . ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟಂಗೆ . . .

30 . . . . . ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕಾವನಾನು ವಕ್ಕನಾದೆವ . .
31 . . . . . ಪ್ರಯೊಗೆಯೊಳೆಂ ಸಾಸಿ-
32 ರ ಕವಿಲೆ . . . . . .
33 ಯೆಕಗೆ . . . . . .
34 . . . . . ಪಣ್ಣಿತರೊನ್ದುವೆರೆ ಭಾಗಮನುಣ್ಬರ್ . . . . ;
35 ಮಂ . . . ತಪಣ್ಣಿತ . ಪುಟ್ಟಿದ ಸನ್ತತಿಯುಣ್ಬರ್ ॥

## No. 143.

(*A.R. No.* 519 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MANURE-PIT OF RACHAPPA AT THE SAME VILLAGE.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Bṛihaspativāra.** (See the preceding number). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśara* **Jōyimayyarasa** as ruling over **Sindavāḍi thosand.** It records that, with the consent of Jōyimayya, *Pergaḍe* Kambaṇṇa made a grant of a *mattar* of wet land, 50 *māttārs* of black land and 450 *kammas* of flower garden in **Tumbuḷa,** for the service of the god Kambēśvara set up by him.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿನೀವಲ್ಲಭ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
3 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರವಿಜಯ ರಾಜ್ಯ-
4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿರ್ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
5 ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
6 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನಹಿತಮಣ್ಡಳಿಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ
7 ನಿಜಕುಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೆಣಸುಮೆ-
8 ಣ್ಡಳಿಕತಲಿಯೆಕರವತ್ತನೊಡ್ಡುಗಣ್ಡ ಸುತ್ತಂಬಳಸುವ ಮು-
9 ಣ್ಡಳಿಕರ ಮಣ್ಡಯನಡೆವಂ ಮಹಿವ್ರುಗೆಕಾನಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂ-
10 ಢಪೌಢರೇವಂತನಹಿತಕೃತಾಂತಸುಭಯಬಳರಣಾಚಾ-
11 ರ್ಯ್ಯನಚಳಿತಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವಲಬ್ಧನ-
12 ರಪ್ರಸಾದಂ ಪತಿಹಿತವಿನೋದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮ-
13 ಲ್ಲದೇವಪೇಸಣಗರುಡಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-
14 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸರ್ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
15 ಸಿರಮಂ ಬೀಳಾನುವಿರ್ತ್ತಯಿಂ ತೃಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ದು ಸುಖದಿನರಸು-
16 ಗೆಯ್ಯೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತ ಮಹಾಮಾತ್ಯಪ-
17 ದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನವಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂ-
18 ಪನ್ನಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ಸುಕವಿಸುಕೆನಿಕರಘಳಿತಾಂಬ್ರಭೂಜ ಹಯವಚ್ಛರಾಜ ವಿಜಯೆ-
19 ರಾಯೆದಿಸಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಕಂಸವೆಟ್ಟಂ ಪತಿಗೇಕಳಾಪಂ ಜಯಾಂಗನಾನೀಡಂ ಹರಚರಣಸ್ಮರಣ-
20 ಪರಿಣತಾಂತಃಕರಣಂ ವಿಕ್ರಮೊಭರಣಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ
21 ಕಂಬಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸು ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾ-
22 ರದಂದು ಜೋಗಸೆಮುದ್ರದುದ್ಯಾಪನದ ತಾತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಮಣ್ಡಳಿಕಂಗೆ ಬಿಂನಪಂಗೆಯ್ದು ತನ್ನ ಮಾಡಿ-
23 ಸಿದ ಕಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ರಾಜಧಾನಿ ತುಂಬುಳ ತಳವಿರ್ತ್ತಯೊಳ್ಪಡೆದು ರಾಜಗುರು ಸೋಮಶಿವಪ-
24 ಣ್ಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮ್ಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿಯನೆಲಮ್ಮ-
ತ್ತ ೫೦ ॥
25 ಜೋಯಿಯೆಸೆಮುದ್ರದ ಕೆಳಗಣ ಗಜ್ದೆ ಮುತ್ತ ೧ ಪೊದೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೪೫೦ ಆ ಕೆಯ್ಯೊಳಗೆ ದೇವರ ಪೂ-
26 ಜಾರಿ ಸದಾನ್ದಜೀರ್ಯ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೫[॥*]

## No. 144.

(*A.R. No.* 70-A *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Siddhārthi, Bhādrapada, śu. 13, Sōmavāra** in the reign of the Chāḷukya king Tribhu anamalladēva. A certain **Nāgekalayya** is said to have granted some land to the *Mahājanas*. The only Siddhārthi during which the given details work out correctly is A.D. 1079 which fell in the reign of **Vikramāditya VI** (*i.e.*, **A.D. 1079 August 12, Monday**; f.d.t. ·28.)

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ॥ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
3 ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
6 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ
7 ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯೆದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು-
8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ
9 ಶ್ರೀಮತು ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಸದ ಶು ೧೩ ಸೋ ದಂದು ಮಹಾಜನಂ-
10 ಗಳಿಗೆ ನಾಗೆಕಲ್ಲಯ್ಯನು ಕೊಂಮೂರ ಕೆಯಿ ೧ ಗಾಣನೆಪೆ
11 ಹದಿನಾಲ್ಕುಮಂ ಕೊಟ-
12 [ರು][॥*]

## No. 145.

(*A.R. No.* 86 *of* 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, amāvāsye, Vaḍḍa-vāra, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular. If Jyēshṭha is a mistake for Pausha the details would regularly correspond to A.D. 1079, December 26, Thursday on which day there was a solar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Noḷambavāḍi thirtytow-thousand.** It records that, in the presence of the learned *Mahājanas* of the village **Bāguḷi, Bāchaladēvi,** daughter **Kaliyama-Gauḍa** of **Arasiyakeṛe** and wife of **Piriyāḍa-Pergaḍe,** made a gift of land for the service of god Kalidēva of the village. Piriyāḍa-Pergaḍe also made a grant of money and a portion of toll-revenue.

1 ಓಂ [॥*]ಜಯಂತಿ ಬಾಣಾಸುರಮೌಳಿಲಾಳಿತಾ ದಶಾಸ್ಯೆಚೂಡಾ-
2 ಮಣಿಚಕ್ರಚುಂಬಿನಃ । ಸುರಾಸುರಾಧೀಶಶಿಖಾನ್ತಶಾಯಿನೋಭವೆಚ್ಛಿದ-
3 ಸ್ತ್ರ್ಯಂಬಕಪಾದಪಾಂಸವಃ ॥ ಕಲೀಕಂ ನಮಾಮೀತ್ಯಹನ್ನಿರ್ಮಲಂ ಸಂಭವೇತ್ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
5 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
6 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಿಂ
7 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
9 ಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯೆದುವಂಕಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
10 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಾಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಪಾಂಡ್ಯದೇವ-

11 ರಸರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿತ್ತಾಸಿರಮಂ ದುಷ್ಕೃನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ
12 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಜಳನಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀತಳದೊಳ್ ಭೂವನಿತೆಗೆಸೆವ
13 ಕುಂತಳವಿಂತಂತಳವಡೆ ಕುಂತಳವಿಷಯಕ್ಕಳಂಕೃತಂ ಬಾಳ್ಪುಳಿಪುರಂ ಸೊಗಯಿಸುಗು ।
14 ಇದು ಪುಣ್ಯ ದೊದವು ಲೋಕಕ್ಕೆದು ಸುಖದೊಂದೇಳ್ಗೆಯೆಂದು ಬಾಳ್ಪುಳಿಪುರದೊಳ್ ತ್ರಿದಶಮು-
15 ನಿ ವಂದು ನಿಶಂ ಮುದದಿಂ ಶ್ರೀಕಲ್ಲಿನಾಥನಲ್ಲಿಯೆ ನಿನ್ದಂ ॥ ಕಯ್ವಾರದ ಯಾಚಕಜನಮು-
16 ಯ್ವಂ ನೋಡಲ್ಕೆ ಧನವನವನೀತಳದೊಳ್ ಕಯ್ವಾರದೀವವರೆನಲಿಂದಯ್ವತಿಂಬರ ಜಸಕ್ಕೆ
17 ಸರಿಯಾರ್ದರೆಯೊಳ್ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
18 ಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯ-
19 ನಾಧ್ಯಾಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಯುಕ್ತರುಮಗ್ನಿಷ್ಟೋಮಾದಿಸಪ್ತಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನವಿ-
20 ತ್ರೀಕೃತಕರೀರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಪಾದಾರಾಧಕರುಂ ಶ್ರಮಹಾಲ-
21 ಕ್ಷ್ಮೀವರಪ್ರಸಾದರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾ-
22 ಳ್ಪುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜ[ನಂ]ಗಳಯ್ವಂದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ।
23 ಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನನಪ್ಪ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಪ್ರ್ವತ್ತಹೊಳಗಣ ಅರಸಿಯಕೆಱೆ ಮಹಾಪ್ರ-
24 ಭು ಕಲಿಯುಮಗೌಡನ ಮಗಳು ಕಣಕ ಏರಿಯಾಡಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಯ ಮನೋವಲ್ಲಭೆ-
25 ಯಭಿನವಪಾರ್ವತಿಯೆನಿಸಿದ ಬಾಚಲದೇವಿಯರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ಲ್ಕನೆಯ
26 ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾಸೆ ವಡ್ತವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಅರಸಿಯ-
27 ಕೆಱೆಯ ಗೌಡಿಕೆಯಿಂ ತವಗೆ ನಡೆವ ತೇಜಸ್ವಾನ್ಯದಿಂದುಳ್ಳ ಧನಭೂಮಿಯನಿ-
28 ತುಮಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಪುರಾಣ-
29 ಕ್ಕಂ ಶಿವಕಥಾಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿದಳಾ ಭೂಮಿಯ ಸೀಮೆಯರಸಿ-
30 ಯಕೆಱೆಯೆ ಬಡಗಣ ಜನಲಗೆಱೆಯು ಕೊಳ ೧ ಆ ಕೆಱೆಯು ಕೆಳಗೆ ಕೆಸುವುತ್ತು ರು ೧ ಅಲ್ಲಿಂ
31 ಬಡಗಲು ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೆಱೆಯ ಪಡುವಣ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲ ಬಳಿವಿಡಿದು ಹುಣಿಸೆಯಬಾ-
32 ಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಸಗೆಱೆಯ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೬೦೦
33 ದಾಳಿಯ ಹೊಸಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ [ಕಾ]ಯ್ವಳ್ಳಿದಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ಆ ಕೆಱೆ -
34 ಯ ಮೂಡಣ ಕಾಲ್ವಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ನೀರುಗುಂದದ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕೆ-
35 ಯಿ ಮತ್ತರು ೩ ಯಿಂತೀ ಭೂಮಿಯುಮು(ಂ)ನೂರೊಳಗೆ ಹು[ಟು]ವ ಹಾರಿಕಾಯವಳವ
36 ತೂಗುನೆ ಭಂಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ೧ ಗಾಣವಾರಿ ಗಾಣಂಪ್ರತಿ ಮಾನ ೧ ಅಸಗರೊಕ್ಕಲು ನಿ-
37 ಬಂದಿ ಹಿಡಿಯದೆ ಸೀರೆ ೧ ಉಪಿನ ಕಾವಲಿದೆಱೆ ಪ್ರತೀಕಂ ಪಣ ೪ ಉಪ್ಪು ಕೊಳಗ ೪ ಯಿಂತಿ-
38 ವು ವೊವೆಲಾಗಿಯಾಯೋದಾಯಸಹಿತಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧೆವರಿಹಾರಂಮಾಡಿ ಬಿಕ್ಕಿಗ ಬೀರಭಟ್ಟ-
39 ನನುಮೆತೆದಿಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಬಿಟ್ಟಳು ಮತ್ತವಾ ದಿಬ್ಯತಿಥಿಯೊ-
40 ಳ್ ಕಣಕ ಏರಿಯಾಡಪೆರ್ಗ್ಗಡೆಗಳು ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಪ್ರ್ವ[ತ್ತ]ನಾಳುತಿರ್ದ್ದ ಅರಸಿಯಕೆಱೆಯ ಮೂಲಿಗ
41 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆಗೆ ತಱುವ ಗದ್ಯಾಣ ೩ ಮು ೬ ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೊಳವಿಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮು ೦ ಮುಡಿಯ
42 ರಾಮೇಶ್ವರದ ತಂ . ಡಿಗದ್ಯಾಣ ೩ ಮು ೬ ಉಪ್ಪಿನಿಕ ಗೌಡಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮು ೦ ಬೋವಗದ್ಯಾಣ ೧
ಮು ೦ ಬ-
43 ಡಗಿ ಕಮ್ಮಾಱ . . ದ್ಯಾಣ ೧ ಮು ೦ ಮಾದರ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮು ೦ ಯಿನ್ನು ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೩ ಮು
೦ ಶ್ರೀಸ್ವ-
44 ಯಂಭುಕಲಿ[ದೇನ]ರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಕ್ಕಿ[ಗ*] ಬೀರಭಟನ ಸಂಮತದಿಂ ಮೂಲಿಗದೆಱೆಯಿಂ
45 . ಜೀವಿತ . . . . ಮಾಱೆ ಹೊಱವೆಟ್ಟು ಹೋಹ ಸುಂಕ ಸಹಿತ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಬಿಟ್ಟರು ॥ ನ-
ಮಶ್ಶಿವಾ[ಯ] [॥*]

## No. 146.

(*A.R. No.* 439 *of* 1920.)

ON A STONE LYING NEAR THE RUINED TEMPLE OF CHENNAKESAVA AT HAVALIGI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1079 December 25, Wednesday.**

Sōmavāra is apparently a mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** His feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Maṅgarasa** of the Chōḷa family, who was ruling over **Rodda three-hundred** and **Kaṇiyakallu three-hundred,** is stated to have made a grant of land for the service of the god Pañchaliṅga-Siddhēśvara to the teacher **Bēvinajiya.** It is damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
2 ಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ[ರಾಜಾಧಿರಾ]-
3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರ[ಮಭ]ಟ್ಟಾರ-
4 ಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕ ಚಾ-
5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-
6 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
7 ಯರಾ[ಜ್ಯಮುತ್ತರೋ]ತ್ತರಾಭಿವೃ-
8 ದ್ಧಿಪ್ರವ[ರ್ದ್ಧಮಾನ]ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
9 . . . . ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
10 ದಪದ್ಮೋ . . . . ಳಿಪ್ಪ ಸ್ವೇ-
11 ಸ್ತಿ ಸಮ . . . ಪಂಚಮಹಾ-
12 ಶಬ್ದ ಮು[ಹಾಮ]ಣ್ಡಳೇಶ್ವರ . .
13 ಯೂಪ್ಪೂರವರೇಶ್ವರಂ
14 . . . . ಹಾಜನ[ಕೇಚ*]ಕವೃ-
15 ಕೋದರಂ [ಕಾಶ್ಯಪ]ಕುಳಪವಿತ್ರ ಸುಜ-
16 ನಯ್ಕ[ಮಿತ್ರಂ] ಕಂಬಳಪಱೆಗೋ-
17 ಕಣಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಭೋಕ-
18 ಣಂ ರಾಜಮಾನ್ಧಾತ ನಿ-
19 ನ್ದಿತಾವಾತ ವೀರನಾರಾ-
20 ಯಣ ಚತುರ್ಭಾರಾ-
21 ಯಣ ರಿಪುನ್ರಿಪ-
22 ಕಾಳದಣ್ಡ ಸಿಖಿಸಿ-
23 ಖಧ್ವಜ ಶಿಂಖಲಾಂಛನ-
24 ಬಾಜಿತ ಮಂಡಳಿಕ . .
25 ಬಂಟರ ಭಾವ ಗಣ್ಡರ . .
26 ಚೋಳೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರ[ಪ್ರ]-
27 ಸಾದಂ ಮೃಗಮದಾಮೋದ
28 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-
29 ಶ್ವರ ಮಂಗರಸರು ರೊದ್ದ ಮೂ-
30 ನೂಱು ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು
31 ಮೂನೂಱುಂ ಅನ್ತು ಎರಡ-
32 ಱುನೂಱುಂ ಸೊಖಸೆಂಖಥಾ-
33 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
34 ತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿ-
35 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ
36 [ಸಿ]ದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ
37 ಪುಸ್ಯೆದಮಾಸ್ಯೆ ಸೋಮ-
38 ವಾರಾಮುತ್ತರಾಯಣ-
39 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೊಳು ಪಂ-
39 ಚಲಿಂಗಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ
40 ಅಲ್ಲಿಯ ಆಚಾರ್ಯ್ಯ
41 ಬೇವಿನಜೀಯಗ್ಗೆ ಪಾ-
42 ಲುತುಱುವಿನ ಬೆಟ್ಟ-
43 ದಿಂ ಮೂಡ ಬಿಟ್ಟ
44 . . ಯ ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯ
45 ಮೂವತ್ತು ತೋಟ
46 ಒನ್ದು ಗಾಣ ಒಂದು[॥*]
47 ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತಂ ವಾ-
48 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು-
49 ನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ-
50 ಸಹಸ್ರಾಣಿ
51 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
52 ಕೃಮಿ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
53 ಊರೊಡೆಯ ಪೆಟ್ಟಿಮೆ-
54 ಯ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಡಂ ಪ್ರ-
55 ತಿಪಾಳಿಸುವರ್
56 ಬೂಳಿಮ . . . ಸರ
57 ಯ ಮಂಗಿಮಯಂ
58 ಬರೆದ [॥*]

## No. 147.

(*A.R. No.* 430 *of* 1923.)

ON A RED STONE LYING IN FRONT OF THE SHRINE TO THE SOUTH OF THE CENTRAL SHRINE OF SANGAMESVARA AT SANGAMESVARA, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 3, Siddhārthi, . . . pāḍiva, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1079 December 26 Thursday** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvana-Malladēva.** It records that, while his feudatory, **Bijjaṇa-Chōḷamahārāja,** was

ruling over **Kanne three-hundred, Peḍakal eight-hundred** and **Naṟavāḍi five-hundred, from Ētagēri,** he made a gift of land for the service of some god (name lost) and for **education** and that he had the Ādi[tya ?] temple constructed for the merit of his mother **Sōmabbesāni.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ ಭು[ವ*]ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
3 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮ-
4 ಲ್ಲದೇ[ವ*]ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
5 ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ವಿತ-
6 ಗೇರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
7 ವಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿ-
8 ಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಪೃಥ್ವೀಸ್ವರ್ಗಕಾರಿತಕಾವೇ-
9 ರಿತೀರ ಕಲಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಕ ಕುಮರರಾಂಕುಸ ಅ-
10 ಯ್ಯನಸಿಂಹ ಕಾಂಚೀಪುರತ್ರಿಪುರಕಾರಣಮಹೇಶ್ವರ
11 ಶ್ರೀಮತು ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನೂ-
12 ಱುಮೆ ಪೆಡಕಲೆಂಟುನೂಱುಮೆಂ ನಱವಾಡಿ ಅಯ್ನೂ-
13 ಱುಮಂ ಇನ್ತೀ ಮೂಱು ನಾಡುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ[ಪ್ರ]-
14 ತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
15 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ವೊರಖಣ್ಡಿಯೆ ದೇವರೇಶ್ವರದ ನಿರಂಜ-
16 ನಪಣ್ಡಿತರ ಶಿಷ್ಯರು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
17 ಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನರನೇ-
18 ಕತರ್ಕ್ಕಾದಿಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರವದಾತಕೀರ್ತ್ತಿಧ್ವಜ-
19 ರಮೆಳನಚರಿತ್ರರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅನನ್ತಕೀರ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗೆ
20 ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಮೂಜೆನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ತಿಸಂವತ್ಸರ-
21 ದ ಶ್ರಾಹೆಯಾ . . . ಡಿವ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ
22 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ . . . . ದ ತತುಕಾಲದೊ-
23 ಳ್ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜ . . . . ನಾಯಕ
24 ನಂದ್ದಿಯಣ್ಣ ನಾಯಣಂಗೆ . . . . ಸ್ವ-
25 ರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ದೇವಾಲಯದ ಖಣ್ಡಸ್ಫು . . . . . ರಕ್ಕಂ
26 ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕ(ಂ)ಮಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ . . .
27 ನರ ಕಪ್ಪಡಕ್ಕಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನೂಱ . . . . . ರ್ವ್ವಾ-
28 ಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸಾಸನಬದ್ಧಮಾಗಿ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲೆ
29 ಕೊಟ್ಟರು ॥ ತಮ್ಮೆಬ್ಬೆ ಸೋಮಬ್ಬೆಸಾನಿಗೆ ಪುಣ್ಯಮಾಗೆ ಆದಿ .
30 ಗೃಹಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ॥

## No. 148.

(*A.R. No.* 697 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE BHOGESVARA TEMPLE AT RAMADURGA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Bṛihaspati-vāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1079 December 26, Thursday,** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalla-dēva.** It records that, at the request of the *Daṇḍanāyaka* **Rēvarasa, Karaṇada-Bāvi rāja** and **Ereyamayya-Nāyaka**, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jōgimayyarasa** made a gift of 6 *mattars* of land for the service of the god Sōmēśvaradēva set up by Bāvirāja at **nda valli.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿ-
5 ರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
6 ಳೀಶ್ವರನಹಿತಮಂಡಳಿಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ ನಿಜಕುಳಕುವ-
7 ಳಯೆಸುಧಾಕರ ವಿನಯರತ್ನಾಕರ ಸೆಣಸುಮಣ್ಡಳಿಕತಲೆಯ-
8 ಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾರುದತ್ತ ನೊಡ್ಡುಗಣ್ಡ ಕುತ್ತಂಬ-
9 ಳಸುವ ಮಣ್ಡಳಿಕರ ಮ(ಂ)ಣ್ಡೆಯನಡೆವ ಮಜೆವ್ರುಗೆ ಕಾವ
10 ವಿಷಮತುರಮಾರೂಢಪೌಢರೇವನ್ತನಹಿತಕೃತಾನ್ತ
11 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಪೇಷಣಗರುಡಂ ನಾಮಾ-
12 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರ ಜೋ-
13 ಗಿಮಯ್ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ದಣ್ಡನಾಯಕ ರೇವರಸನು ಕರಣದೆ ಬಾ-
14 ವಿರಾಜನು ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ಎಱೆಯಮಯ್ಯನಾಯಕನುಮಿ-
15 ಱ್ವು ಮೂವರ ಬಿನ್ನವದಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದೆ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಿ-
16 ದ್ಧಾರ್ತ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರವು-
17 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತದನ್ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
18 ಮಣ್ಡಳಿಕ ಜೋಗಿಮರಸರ ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ
19 ಸಿನ್ದವಾಡಿನಾಡ ಸೋದೆರೆ ಬೋಜಬ್ಬೆ ಗರುಡಸೆಟ್ಟಿಯ
20 ಪೆಣ್ಡತಿ ೧೦೮ ವೊದಲಬಾಡ ಇನ್ದವೆಲ್ಲಿಯಲು ಬಾ-
21 ವರಾಜ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ನನಾದೀವಿಗೆಗಂ ನಿ-
22 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟ . . ಮತ್ತರು ಆಱು ಬೆದೆಗಲೆರು ಬ-
23 ಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಿಂ ಬಡಗ ಪಳ್ಳ ಮೇರೆ ಕೆಂಕ [1]

## No. 149.

(*A.R. No.* 230-A *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1081 December 24, Friday** (not verifiable). It records that **Chaṭṭayya-Nāyaka**, son of **Māchi-Seṭṭi** , the *Daṇḍanāyaka* **Mēḷamayya** and others made a grant of a part of the toll-revenue for keeping a lamp before the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ-
2 ದಾಜೆನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದನ್ದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗು-
3 ಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತಾಗಾಡದ ಪನ್ನಾಯದ ಗುಗ್ಗುರಿಯ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮ-
4 ಗಂ ಚಟ್ಟಯ್ಯನಾಯಕನುಂ ಪೆಜ್ಜುರ್ಂಕದ ದೆಸೆ ುಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ಮೇಳಮಯ್ಯನುಂ ನಂಬಿ
ಯಣ್ಣನುವಿಟ್ಟು
5 ದೇವರಿಗೆ ನನಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂಗಳ್ಬಿಂಗಳಿಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಎಲೆಯ ಪೇಱು ೦ ಇದನಳಿದಂ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕ-
ನಕ್ಕುಂ॥

## No. 150.

(*A.R. No.* 565 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP ON THE KAILASAPPA- GUTTA (A HILL) AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Pushya, ba. 6, Bṛihavāra, Uttarāyṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1081 December 23, Thursday,** f.d.t. . 43.

1 The inscription stops here abruptly.

It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Poṭṭaḷakeṛe** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jōyimayyarasa** as ruling over **Sindavāḍi thousand.** It records that, for the service of the Jaina god in the *basadi* called Chaṭṭa-Jināḷaya erected by Nālikabbe in memory of her husband in **Koṇḍakundeya-tīrtha,** Jōyimayyarasa made a grant of 30 *mattars* of land, a flower garden, an oil-mill and 8 house sites.

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
3 ರಾ[ಜಾ*]ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
5 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
6 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಸಮವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸ-
7 ಲುತ್ತಮಿರೆ ಪೊಟ್ಟಳಕೆಱೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕ-
8 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವ್ಯೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮ-
9 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನುಂ-
10 ತಮಂಡಳಿಕಮದನಮರ್ದನಮಹೇಶ್ವರಂ ನಿಜಕು-
11 ಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನೆಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೆಣಸುಮ-
12 ಣ್ಮಳಕಲೆಯೆಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾರುದತ್ತನೊಡ್ಡು-
13 ಣ್ಮಗಣ್ಮ ಸುತ್ತಬಳಸುವ ಮಣ್ಮಳಕರ ಮೆಣ್ಮೆಯನ[ಡೆ]ವ
14 ಮಱೆವುಗೆ ಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢ-
15 ಪ್ರೌಢರೇವನ್ತನಹಿತಕೃತಾನ್ತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
16 ಕಾಯ್ರ್ಯನದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದನು-
17 ಭಯಬಳರಣಾಚಾರ್ಯ್ಯನಚಳಿತಧೈರ್ಯ್ಯ
18 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪೇಕ್ಷಣಗರುಡ
19 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
20 ನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸರ್ಸ್ಸನ್ದವಾ-
21 ಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬೀಳವ್ರತ್ತಿಯಿಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ತ-
22 ರಸುದ್ಧಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ನಾಲಿಕಬ್ಬೆ ತಂನ ಭರ್ತ್ತಾರಂಗೆ ಕೊಂಡ-
23 ಕುಂದೆಯ ತೀರ್ತ್ಥ[ದ]ಲು ಚಟ್ಟ್ಯಜಿನಾಲೆಯಮೆಂದು ಪರೋಕ್ಷವಿನ-
24 ಯವಿಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಸದಿಗೆ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
25 ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸಚ್ಚಾರ್ಯಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಳ ಒ ನೆ-
26 ಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೬ ಬ್ರಿಹವಾರ-
27 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ನಿಮಿತ್ತಂದಿ ಚಟ್ಟ್ಯಜಿನಾಲೆಯದ ದೇ-
28 ವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಋಣ್ಮಸ್ಪಟಿಕನಿವೇದ್ಯಮಹಾರದಾನಕ್ಕಂ
29 ಪಾವುಡಕ್ಕಂ ಕಿಱಿಯಕೂಣ್ಮಕುಂದೆಯಲ್ಕರಿಯೂರ ಬ[ಟ್ಟೆ]ಯಿಂ ಪ-
30 ಡುವ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತಿವರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಅಂಕದೊಳಂ
31 ಮತ್ತ ೩೪ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನೇಱಿಲಕೆಱೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಕೆಸು-
32 ಮತ್ತರಾಱು ಅಂಕದಿ ಮತ್ತ ಒ ಅಂತು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ಮೂ-
33 ವತ್ತು ಪೂವಿನತೋಂಟಂ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಗಾಣವೊಂದು ಮನೆಯೆ ನಿವೇಷ-
34 ಣವೆಂಟು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದೆಂಗಕ್ಷಯಪುಣ್ಯವಿದನ-
35 ಳಿದಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಕವಿಲೆಯುಮ ಬ್ರಾ-
36 ಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಾಪಂ ಸಾರ್ಗ್ಗ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯಂ ಧರ್ಮಶೇತು-
37 ರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ
38 ಭಾಗಿನಿ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-

39 ಚಂದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯೋ ಹರೇತ್ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿ-
40 ರ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥

## No. 151.

(*A.R. No.* 443-A *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDI-BASAVANNA TEMPLE AT MORINGERE, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

It is dated the cyclic year **Dundubhi, Mārgaśira, śu.** puṇṇame, **Sōmavāra.** If Mārgaśira is a mistake for kārtika, the date would probably correspond to **A.D. 1082 November 7,** Monday, as stated. It records that the *Rājaguru* **Vāmarāśidēva** made a gift of 12 *mattars* of land for the upkeep of the well called Bōvarsana-*bāvi* in **Mōriṅgeṛe.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ
2 ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾ-
3 ರದಲಿ ನೊಣಂಬೇಶ್ವರದೇವರ ಹಳ್ಳಿ ಸವಡಿಯೆಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಗುರು ವಾಮರಾಸಿದೇವರು
4 ಮೋರಿಂಗೆಱೆಯ ಬೋವರ್ಸನ ಬಾವಿಗೆ ಯೆರೆಯೆ ಮತ್ತರು ೪ ಹೊಂಗೆ ೪ ಕೆಂಗಾಡು ೪ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು
೧೦ ಸ[ಮ]ನಿವೆಲ್ಲಮ ॥*]

## No. 152.

(*A.R. No.* 414 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT UNDABANDA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 7, Dundubhi ( = A.D. 1082–83)** with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvana-malladēva** and records that *Āhavamaṇḍalēśvara* **Iṛiva-Maṅgarasa** made a gift of 42 *mattars* of land.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥] ಸನುಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಃ ಶ್ರೀ[ಪೃಥ್ವೀ]ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ(ಮೇಸ್ವರೆ) ಪರಮ[ಭಟ್ಟಾರಕ] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ[ಳ]ಕ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೆ ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
4 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ[ಮಾ]ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ
5 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮುಧಿಗತ[ಪಂಚಮ]ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಣಿಮಾಣ್ಯಳೇಶ್ವರ-
7 ನೊಱೆಯೂರಪುರವರೇಶ್ವರ ವೀರಾಂಗ . . . ಪರನಾರೀಸಹೋದರ . . ಜನಕೇ-
8 ಚಕವ್ರಿಕೋದರ ಕಾಶ್ಯ[ಪ*]ಗೋತ್ರ ಕರಿಕಾಲ[ಚೋಳಾ]ನ್ವಯಪವಿತ್ರ ಕಂಬಳಛೋಷಣ
9 ಮಣ್ಯಳಿಕಭೂಷಣಂ ರಾಜಮಾನಾರ್ದ್ಧತ ನೊನ್ದಿಱ . . . . ವೀರನಾರಾಯಣಂ ಚತುರಪಾ-
10 ರಾಯಣಂ ರಿಪುನ್ರಿಪಕಾಳದಣ್ಡ ಮನಾರ್ದ್ದಗಾ . . . ಭಾವ ಗಣ್ಡರ ಬೀರ ವನ್ದಿಜನ-
11 ಕಲ್ಪತರು ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ[ಪಾದಾರಾಧ]ಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾ-
12 ಮಾದಿಸವಸ್ತುಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಣ್ಯಳೇಶ್ವರನಿತಿವಮೆಂ-
13 ಗರಸರ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ[ಳು]ಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೭ ನೆಯರ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದೆ ಪು .
14 . . . . . ಚಾರಿಗೆ ಇಕಾ . ಕೆಯಿ ಮಣ್ಣಲಗೌಡನ ಳಿಳೆಯಿ .
15 ನ್ಯದಿಗ್ಳಾಗದಲು ಪಿನ್ತಣ ಮತ್ತನ್ಮಾರ್ಲ್ವತ್ತೆರಡರೊಳಗ
16 ಕುಱುಕೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಸೆಲೆಯೂರ ವೋಲವೇರೆ ಪಡುವಲು
17 . . ತೆಂಕ ಕೆರೆ ಬಡಗಲು ದಾವಳ್ಳಿದೋ
18 . . ರನ್ನ ವ್ರಿತಿ ಬ . . ಮೆತ್ತ ಷಿಂ
19 ದಾರಿ ಪಡುವಲು ಮೆತ್ತ . .
20 ಅನ್ತು ನಾಳ್ವತ್ತೆರಡು [॥*] [1]

[1] Lines 17 to 20 are engraved at the top.

## No. 153.

(*A.R. No.* 29 *of* 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1004, 6th year of the reign of Vikramāditya (VI), Dundubhi, Pushya, amāvāsye** corresponding to **A.D. 1083 January 20 Friday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand.** It records that the *Sēnāpati* **Śivarāja,** son of **Bhōgadēva** who was a descendant of **Paśupati-Bhaṭṭa,** who had been the chief of **Ammeḷe** at the time of the Gaṅga king **Durvinīta** and honoured by that king, caused the construction of the temple of Kalidēva at Ammeḷe, that at his suggestion the *Mahājanas* of the place made a grant of some plots of land for the service of the god and that the *Daṇḍa-nāyaka* **Anantapālayya** who was in charge of the toll-revenue made a gift of a portion of the toll-revenue and of some plots of land for the service of the gods Kalidēva, Dhavaḷa-Śaṅkaradēva and Kēśavadēva in the same village. The record gives the genealogy of the Chāḷukya kings from Tailapa down to Vikramāditya (VI) and is a little damaged.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯೆಕಂಭವೇ॥

2 ವಿತ್ತಂ ॥ ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಭೂತಕಕಾದ್ಯೆಮರಮಕುಟಮಾಣಿಕ್ಯಕೋಣಾಂಕುಜಾಳಾವಳೀಚಂಚತ್ಪಾ-

3 ದಪೀಠಂ ಹಿಮಕುಧರಸುತಾದ್ಧಾರ್ಂಗದತ್ತಪ್ರಸಾದಂ ಸಲಿಲಾಕ್ಕರ್ವ್ಯೋಮಸೋಮಾನಳಧರಣಿಸ-

4 ವಿರಾತ್ಮಮೂರ್ತ್ತಿಪ್ರಭಾವಂ ಕೇ ದೇವನೆಸ್ವಾಮಿ ರಕ್ಷಿಕ್ಕಖಿಳಮುನಿವರಸೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ॥

5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾ-

6 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ )ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-

7 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ )ರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆ-
ವೀಡಿ-

8 ನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತದ್ವಂಶಾವತಾರಮೆಂತೆನೆ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಆನ್ತ
ರಿಪುಭೂ-

9 ಮಿಪಾಳಕರನ್ತವಿಸಿ ಚಲುಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತೋದಿತಮಪ್ಪನ್ತಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂ ಧರೆಯಂ ತಾಱ್ದಿದನೆ-

10 ಸೆಯೆ ತೈಲಪಕ್ಷಿತಿಪಾಳಂ ॥ ವಿತ್ತ ॥ ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ತೈಲಪಂಗೆ ತನಯಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತತ್ಸುತಂ ಧರ-
ಣೀ-

11 ವಲ್ಲಭ ವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನಯ್ಯಣಯ್ಯಕ್ಷ್ಮಿತೀಶ್ವರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತ-
ನೂಜಂ

12 ನ್ರಿಪೇಶ್ವರನನ್ಯಾಹವಮೆಲ್ಲನಾತನ ಮಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವ್ವೀಶ್ವರಂ ॥ ನೆಗಱ್ದಿರ್ದ್ದ(ರ್ದ)ಂ ಭುವನೈಕ-
ಮಲ್ಲನನುಜಂ ಚಾಳು-

13 ಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ ನ್ರಿಗಮಾನ್ಧಾತದಿಳೀಪಧರ್ಮ್ಮಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಕ್ರಾಂತದಿಂ ದಿಗಧೀಕತೊರ್ಡೆ
ಸಕ್ಕಿಯಾ-

14 ಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳ್ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬಪ್ಪ(ಂ)ನ್ನರಾಭೃರ್ತ್ತಿ-
ಭುಜರು ॥

15 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪ್ರವರಾಧೀಶ್ವ-
ರಂ

16 ಯದ್ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ
ರಾಜಿ-

17 ಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
ದೇವಪಾಣ್ಡ್ಯ-
18 ದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುನುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನವಿಂದಾಳ್ದು
19 ಕ್ಕೇಸವುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಜಲನಿಧಿವೀ-
20 ಪ್ಪ್ರತಾವನಿಗೆ ರಂಜಿಪ ಕುಂತಳದೇಶದೊಳ್ಮನಂಗೊಳಪ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾಸಿಕಮೆನಿಪ್ಪವೊಲಿಪ್ಪ ನೊಣಂಬ-
ವಾ-
21 ಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಷ್ಟ್ರ ತಾನೆನಿಪ ಕೋಗಳಿನಾಳ್ಕತಿರಮ್ಮೆಯಾಗಿರಮ್ಮೆಳೆ ತಿಳಕಂಬೊಲಿಪ್ಪುದೆ-
ಮರಾ-
22 ವತಿಯಂತೆಸೆದೆನ್ತು ನೋಪ್ಪುಡಂ ॥ ಬಳಸಿದೆ ನನ್ದನಾವಳಿಗಳಿಂ ಬಿಳಿದೊಪ್ಪುವ ಗ(ಂ)ನ್ಧಶಾಳಿಯಿಂ
ಜಳೆ-
23 ಜಕುಳಿಂಗಳಿಂ ಪಿಕಶುಕಭ್ರಮರಾಳಿಗಳಿಂಚರಂಗಳಿಂ ತೊಳಗುವ ದೇವತಾಭವನದಿಂದೆಸೆದಿಪ್ಪುದಗಾ-
24 ಮರಕ್ಕಳಿಂ ಜಳಧಿವರೀತಭೂತಳದೊಳ(ಂ)ಮ್ಮೆಳೆ ರ(ಂ)ಮ್ಯಮೆದೆಂತು ನೋಪ್ಪುಡಂ ॥ ಧರೆಗೆಸೆದಿಪ್ಪು(ಂ)
ಮ್ಮೆಳೆ-
25 ಯಂ ಧರಣೀಪತಿ ದುರ್ವ್ವಿನೀತಗಂಗಂ ಪರಮಾದರದಿಂದೆ ರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನಂ ಬೆರಸು ಕುಡಲ್ಪಡೆದನೆಸೆಯೆ
26 ಪಕುಪತಿಭಟ್ಟಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಕಮಳಪ್ರೋದ್ಭೂತವಂಶೋತ್ತಮನಮಳಗುಣಾಳಂಕೃತಂ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರ)-
ಗ-
27 ಮವಿದ್ಯಾಸಾರಗಂ ಕಂಕರಪದಯುಗಪಂಕೇಜಸೆದ್ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಹಿಮಸೇತುಬಾತಭೂಮಣ್ಡ-
28 ಳವಿಕದೆಯಶೋರಾಶಿ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಲ್ಪದ್ರುಮನೆಂ)ನ್ದಿಂಪೀ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಪಕುಪತಿಭಟ್ಟಂ ಜಗತ್ಖ್ಯಾತ-
ನಾದಂ ॥
29 ಕನ್ದ ॥ ತತ್ತನೆಯೆಂ ಮನುಮ್ಮಾರ್ಗ್ಗ ಚರಿತ್ರಂ ಚಾವುಣ್ಡಮೆಮ್ಮಯನೀಕಪಾದಾಬ್ಜೋನ್ಮತ್ತಭ್ರಮರಂ ವಿಶ್ವಾ-
ಮಿತ್ರಾನ್ವಯೆ-
30 ವನಜವನದಿವಾಕರನೆಸೆದಂ ॥ ಕ್ರಮೆದಿಂ ತತ್ಪುತ್ರಂ ರುದ್ರಮಯಂ ಮೂರ್ತಣ್ಮ ನೂರಸಿಂಗಿಮಯಂ
31 ನಾಗಿಮೆಯ ಭೋಗಿಮೆಯ್ಯಂ ಸಮಸ್ತಗುಣನಿಳಯರೆಸೆದರಖಿಳೋರ್ವ್ವರೆಯೊಳು ॥ ಮೊದಲೊಂದೆಯ್ದು-
32 ಕವಲ್ಪವ್ವಿದ ಶಾಖೆ ಸಹಸ್ರಮಾಗೆ ಸಫಳಂ ತಾನಾದುದು ಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷದಂದದೊಳೊದವಿರ್ದ(ಂ)ಮ್ಮೆಳೆ-
33 ಯೊಳೆಸೆವ ಸತ್ಪ್ರಭುವೆಂಕಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಮನುಚರಿತಂ ಚರಿತ್ರಮಮರೇಜ್ಯನ ಮಂತ್ರನೆ ಮಂತ್ರ ಧರ್ಮ್ಮ-
34 ನನ್ನನನ ಗುಣಂ ಗುಣಂ ರವಿತನೂಜನ ದಾನಮೆ ದಾನಂ ವೈನತೇಯನ ವಿಪುಳೋಗ್ರಸಾಹಸಮೆ ಸಾಹ-
35 ಸಮಿಂದು ನಿರನ್ತರಂ ಜಗಜ್ಜನವೊಲ್ದೆಯ್ದೆ ಬಣ್ಣಿಸುವುದು(ಂ)ನ್ನತಿಯಂ ನೆಗಳ್ದ(ರ್)ಯ್ವದಿಂಬರ ॥
॥ ಕನ್ದ ॥ ಆ ನೆಗ-
36 ಳ್ದ(ರ್) ಭೋಗದೇವನ ಸೂನು ಸನುನ್ನಾಧಿಕಾರಮಂ ಶಿವರಾಜಂ ಭೂನಾಥಂ ಕುಡೆ ಪಡೆದಂ ಸೇನಾಸ್ಪದ-
ಮಂ
37 ಕುಮಾರವಿಭವೋ(ಂ)ನ್ನತಿಯಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಭೂತನೇಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದನೊ ರಜತಾದ್ರೀಂದ್ರ-
ವೇಂ ತಾನಿದೊ
38 ನೋಣ್ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಾಯತನಸಹಿತವೇಂ ಕಂಭುವೊ ಪೇಳಿಸೆನ್ದ್ರೀ ನೆಲನೆಲ್ಲಂ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಮಾಡಿಸಿದ-
ನೆಸೆ-
39 ಯಲುತ್ತುಂಗವಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಣಕೂಟಾವಳಿಯಿಂದೆಂ ಕೂಡೆ ಶೋಭಾಕರಮೆನೆ ಶಿವರಾಜಂ ದಿನಾಧೀಶತೇಜಂ ॥
ಕನ್ದ ॥
40 ಪಲವುಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟಾವಳಿ ಪಂಚಾಂಗ ತ್ರಿಭೂಮಿಕ್ಯಳಾಕದಿನೆಸೆಗುಂ ಸಲೆ ತಾಂ ತ್ರಿಭುವನತಿಳಕಂ ಕ-
41 ಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ ನೆಲಸಿದುದ್ದೈವಭವನಂ ॥ ನಾನಾದಾನದೊಳಧಿಕನಾತ್ಮನೆನೆ ಸರ್ವ್ವಸ್ವದಾನಮಂ ಮಾಡಿದ-
ನನ್ತೇ-
42 ನಧಿಕನೊ ಶಿವರಾಜಚಮೂನಾಥಂ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಕ್ಷಿತಿಪನೊ-
43 ಳಭಿಮತಫಲಸಿದ್ಧಿವೆರಸು ಬಂದೆ(ಂ)ಮ್ಮೆಳೆಯ ಪ್ರಭುಗಳಾ ಶಿವರಾಜಂ ಕುಭವೆಮತಿ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರವಿದ್ಧಿಯಂ
44 ತಾನಱುಪಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಮಣಿವಿಭೂಷಣರು ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟವಿಬುಧಜ-
45 ನಪೋಷಣರು ಪ್ರಭುಮೆಂತೊರ್ತಾಸಹಕಕ್ತಿತ್ರಯೆಗುಣಸಂಪ(ಂ)ನ್ನರುಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರುಂ

46 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರುಂ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತ್ರರುಂ ದೀನಾನಾಥಾರ್ತ್ಥಿಜನಶರಣರು ಶ್ರೀಕಲಿ-
47 ದೇವಸ್ವಾಮಿಚರಣಸ್ಮರಣಪರಿಣತಾನ್ತಃಕ್ಕರಣರು ಮೆನಿಪ್ಪ(ಂ)ಮ್ಮೆಳೆಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ-
48 ಭುಗಳಯ್ವದಿಂಬರುಂ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಧರೆಗೆ ಸಕನೃಪತಿಸಂವತ್ಸರಮದು ಸಾಸಿರದ ನಾಲ್ಕು ವಿಕ್ರಮ-
49 ಚಕ್ರೇಶ್ವರರಾಜ್ಯದಬ್ದಮಾಱಾಗಿರೆ ದುಂದುಭಿ ಪುಶ್ಯಮಾಸದಮವಾಸೆಯೊಳಂ ॥ ಸಂಕ್ರಮಿಸ-
50 ಲುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಂ ಯೋಗಮಾ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಮತ್ತಂ ಕ್ರಮದಿಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ
51 ಕ್ರತುಶತಫಳದ ಸೋಮವಾರಂ ಕೂಡಲು ॥ ಭವಭವಭವಾಳಿಯಿಂದುದ್ಭವಿಸಿದ ಸುಕ್ರಿತದೊಳ-
52 ಗಣ್ಯಪುಣ್ಯದಿನಂ ಸಂಭವಿಸೆ ಶಿವಭಕ್ತಿಲತೆ ಪರ್ವ್ವವಿನಂ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರಯುಕ್ತರತಿಮುದದಿಂದಂ ॥ ಅನ್ತು
ಶು-
53 ಭದಿನಶುಭಮುಹೂರ್ತ್ತದೊಳು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂ-
54 ಗಳ್ಗೆ ಕನಕಕಳಶದೊಳ್ತೀವಿದ ತೀರ್ತ್ಥೋ[ದ*]ಕದಿಂದಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ॥ ಕನ್ದ ॥ ದೇವ-
ರ್ಗ್ಗೆ ಸುಗನ್ಧದ್ರ-
55 ವ್ಯಾವಳಿಸಹಿತಂ ತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಪಾವನಚೈತ್ರಂ ಪವಿತ್ರಂ ಪರ್ವ್ವಬಿಯಕ್ಕಂ ॥
56 ಜಾಣರೆನೆ ಪೂಜಪರ್ಗ್ಗ ಪುರಾಣದಭಟ್ಟರ್ಗ್ಗ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕತಿಗಂ ಮಾಣದೆ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಶ್ರೇಣಿಯ
57 ಪಳೆವೆಸನ ಪೊಸತುಮಾಡುವುದಕ್ಕುಂ ॥ ಊರಿಂದಂ ಬಡಗಣ ಹೊಲವೇರೆಯ ಕೋಗಳಿಯ ಹೊಲ-
58 ದ ತಂಕಣದೆಸೆಯಾ ಮೇರೆಯೊಳಾ ಗಡಿಬದೊಳಂ ಧಾರಿಣಿಯಱುವತ್ತು ಮತ್ತರೆರೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಮಱಂ
59 ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಾ ದೇವರ ಹೊಕ್ಕರಣೆಯಿಂದ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯೊಳು ಭೂವಳಯದೊಳುತ್ತಮ-
60 ಮೆನಲಾ ವಿಭುಗಳ್ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತರು ॥ ೧ ॥ ಪರಿಸೂತ್ರದ ತೆಂಕಲ್ಪತ್ತಿರೆ ನಾಗಲ-
ತಾದ-
61 ಳಂ ವಿರಾಜಿಪ ಪೂಗಿತರುಸಂಕುಳದೋಂಟಂ ಬಿತ್ತರಿಸಲ್ಮೂನೂಱು ಕಮ್ಮಮಂ ಸಲೆ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಕಮ್ಮ
೩೦೦ ॥
62 ಅಂದಂದಿಂಗೂರೊಳಗಣ ಸಂದಾಡುವ ಗಾಣವಾದಿಯನಿತಣ್ಣೆಯೊಳಂ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಂದುಂ ನ-
63 ಡವನ್ತು ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರೆಮೋಘಂ ॥ ಸಲೆ ಧರ್ಮ್ಮರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲೀ ಕೊಪ-
64 ರವಿ ತಣ್ಡುಲವಗ್ನಿತಪ್ತಮಾಷಂ ಜಲವಿಷದಳಸಪ್ತದಿವ್ಯಮುಂ ವರ್ತ್ತಿಸುಗುಂ ॥ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದಿವ್ಯದ ಮು-
65 ದ್ರಾವಣದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದರ್ತ್ಥವಪ್ಪುದು ಸಲೆ ನಿಃಕೇವಳನೈಮಿತ್ತಿಕಸದ್ಭಾವದೆ ಧರ್ಮ್ಮಬ್ರಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ವು-
66 ದು ಸತತಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗ-
67 ಡೆ ಪ(ಂ)ನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕನನನ್ತಪಾಳಯ್ಯದಣ್ಡನಾಯಕರು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ವೀಳೆ-
68 ಯದ ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ತಿಂಗಳಿಂಗೊಂದೆಲೆಯ ಹೇಱ ಪ(ಂ)ನ್ನಾಯದ ಸುಂಕಮಂ ಸರ್ವ್ವಾಯಶುದ್ಧಿಯಿಂ
ಬಿಟ್ಟರು ॥
69 ಶ್ರೀಧ[ವ]ಳಶಂಕರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ॥ ಊರೊಳಗಣ
ಶ್ರೀಕೇಶವದೇ-
70 ವರ ಪೂಜೆಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರ ಗರ್ದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ
ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೨ ಮತ್ತಂ
71 ಕೊಳಗದಾಯ ಮಳಿಯಡಕೆಯುಂ ನಡುವುದು ॥ ನಾಗರದೇವರ್ಗ್ಗಾ ದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧
ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮಂ ೬೦
72 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಶ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥ ಕುರು-
ಕ್ಷೇತ್ರದಲು
73 ಕೋಟಿಲಿಂಗಮಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಮಾಡಿ ಸಹಸ್ರಕೋಟಿ ಕಪಿಲೆಯಂ ಸುವರ್ಣ್ಣರತ್ನಂಗಳಿಂದಳಂಕರಿಸಿ ಚತು-
ರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ-
74 ಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಮಾಡಿದ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಕಿಡಿಸಲ್ಮನದೆಂದ-
ವರಿಗೀ
75 ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲನಿತುಂ ಕಪಿಲೆಯ್ಮನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕ ಫಲದಿಂ ಕಾರ-
76 . . . . . ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸ . .
77 . . . ಕ್ರಿಮಿ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಪದಜಲರುಹಷಟ್ಪರಣ
78 . . . ಸಮಂ ॥ ದಾಸೋಜಂ ಕಣ್ಡರಿಸಿದ[ಂ] [॥*]

## No. 154.

(*A.R. No.* 233 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED BASAVESVARA TEMPLE AT RAGIMASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the closing portion is lost. It is dated **Chāḷukya-Vikrama year 10, Krōdhana (= A.D. 1085–86),** the rest being lost. It mentions the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva,** who was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand.**

1 ನಮೞ್ಯೊಂದ್ರಲಲಾಟಾಕ್ಷಸಿ(ಂ)ನ್ಧುಜಾಸ್ಯೇಂದುದರ್ಪನೇ । ಜಗಜ್ಜನನಕರ್ತ್ತೃತ್ವಲೀಲಾಮಾತ್ರಾಯ ಕಂ-
ಭವೇ ॥

2 . . ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರ-

3 [ಮೇಶ್ವ]ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-

4 [ಮ]ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ॥ ವೈ ॥ ಅಭಯಮೆನಲ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪರಚಕ್ರನ್ರಿಪ-

5 . . ನೆಯ್ದೆ ಕಾದು ಸತ್ಭಟನ್ರಿಪಕ್ಕಳಂ ಯೆಮಭಟಂಗೆ ನಿವೇದಿಸಿ ತನ್ನಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ನ

6 . . ಮನಿಳಾತಳಾನ್ತ್ಯಮೆನಜಾಣ್ಡಮನೆಯ್ದಿಸಿ ಬೀರದೇಳ್ಗೆಯಿಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಚಕ್ರಿ

7 . . . ತ್ತಿರ್ಪಸಿದಂ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೆ ॥ ಕ ॥ ಸುಭಟನ್ರಿಪಮೆಕುಟಮಾಣಿಕ್ಯಭಾಸು

8 . . . . . ಳಗೋಪಳೆನಖರುಚಿಯೆಂ ಪ್ರಭೆ ಮಿಕ್ಕು ತೇಜವಿಂದೆಂ ತ್ರಿಭುವನಮುಲ್ಲಾಂ-

9 ಕ . . . ಸಿವ್ಮರ್ಗಳೆಯಾದಳು ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿ ನೆಗೞ್ದಿ ತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-

10 ಗಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತ-

11 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಕು-

12 ಳುಬಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯೆದುವಂಕಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸೂತ್ರಚೂಡಾಮ-

13 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳವಮನೋ-

14 [ಭಂಗಂ] ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಸಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-

15 [ಣ್ಡಳೇ]ಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ॥ ಕ ॥ ರಾಜಿಗಚೋಳದ್ವಿಪವೈಗರಾಜಂ ಶ್ರೀ-

16 ಪಾಣ್ಡ್ಯರಾಜನೂರ್ಜ್ಜಿತತೇಜಂ [ನಿದ್ವಿ]ಷ್ಟರಾತಿಗೆ ಮಿಗೆ ಜೋಡೆನಿಸಿ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯಂ . .

17 ದ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿ ತ್ರಿಭು . . . . ದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ . . . .

18 ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭತ್ತ . . . . . ನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ಯಶ್ರ . . . . . .

19 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದ . . . . . .

20 ಮ್ಮಿಗೊಪ್ಪುವು ಬೀಡಿನ . . . . ವರದ . . . . .

21 ಕಾಲದ ೧೦ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ . . . . . .

22 ತಿಯಖಾತದನ್ದು . . . . . .

23 . . . ಚಟ . . . . . [1]

## No. 155.

(*A.R. No.* 519-A *of* 1915.)

ON THE SAME SLAB AS NO. 143.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 11, Kshaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1086 December 25 Friday.** The date is not verifiable. It records that, with the permission of **Bennarasa,** the chief of **Māṛaṭa three-hundred,** a grant of 30 *mattars* of land was made for the service of the god Kambēśvara, and for the pay of the musicians and their band. At the time of the gift, the *Maṇḍalika* (*i.e.*, **Jōyimayyarasa ?**) was ruling over **Eḍadoṛe two-thousand** and **Kallakeḷage five-hundred.**

[1] The stone is broken after this.

1 ' ಮತ್ತ ಮಣ್ಣಿಳಿಕ ಎಡೆದೊತಿಚರ್ಚ್ಚಿಸಿರಮುಮ ಕಲ್ಲು ಕೆಳಗ್ಗೈನೂಱುಮೆನಾ-
2 ಳಿತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳು[ಕ್ಯ*]ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೧ನೆಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ-
ಯೊಳ್ ಮಣ್ಣಿಳಿಕ
3 ಮಾಱಟ ಮೂನೂಱು ಮೆನ್ನೆಯ ಬೆನ್ನರಸನಂ ನಾವದಿಸಿ ಜಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ದು ಕಂಬೇಶ್ವರದೆ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತ್ತ
ಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
4 ಮಾಱಟನಾಡ ಬಳಿಯೆಲಾ ಬಾಯಿನೂರ ತೆಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆ ಸೊಳ್ಪಿರಿಯ ಕೋಲಲು ಕರಿಯೆ ನೆಲ ಮತ್ತ
ಷಿಂ
5 ಱುಟ್ಟಿಂಬಾಡ ಕೆಳಗಣ ಹೊಲವೇರೆಯೊಳ್ ಗಾನ್ಧರ್ವಿಗಗ್ಗರ್ಂ ಪಾಡಾವಿಗಂಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮದ್ದಳೆಯೆ-
ವಂಗಯೂ ಕೋಲ ಮೆ ಷಿಂ
6 ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನಾನುಮಳಿದವೆಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳೆವಗ್ಗ್ಯ-
ತೀರ್ತ್ಥದೊಳಂ
7 . ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ನಾಸಿರ್ವ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೆನಳಿದವೆ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
ತ್ತಂ ನಾ ಯೋ
8 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಬೀರರಸೆಂಗಂ
ಸಿತಪಂಕೇ-
9 ರುಹದಳನಯನೆ ರೆಬ್ಬಿಕಬ್ಬೆಗಮತಿಗಂಭೀರಗುಣಂ ಪ್ರಟ್ಟಿದ ನಾದಾರತಯೊಡವುಟ್ಟೆ ಕಂಬನೆಂಬ ಮು-
10 ಹಾತ್ಮಂ । ಪರಿವಾರಸುರಭಿ ಕಂಬನ ಪರಿಯಂಗನೆ ಹಂಮಿಕಬ್ಬೆ ಬಳಿಕಾದಳ್ ಸುನ್ದರರೂಪವತಿ ಕ-
11 ಳಾವತಿ ಕರಮಿಸಿದಳ್ ಕನಕೆಯಬ್ಬೆ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರೆ ॥ ಎನೆ ನೆಗಳ್ದಿ ಕಂಬಣಯ್ಯನ ತನಯಂ ಚಾವುಣ್ಡ-
12 ರಾಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನುತಯಶಂ ನಾಗಣನೊಳ್ಪಿನ ಕಣಿ ಯೆನಿಪ ಜೋಯಿಯಂ ಕಿಱುದಮ್ಮಂ । ಅನಿ-
ಬರ್ಗ್ಗಂ ಕೆಱೆ-
13 ಯಂ ಸಜ್ಜನಪೂಜ್ಯ ಸುಜನವನಜವನಕಳಹಂಸಂ ವಿನಯನಿಧಿ ಸಕಳವಿದ್ಯಾವರನಿಧಿಯೆನೆ ಕಂಬಗೌಣ್ಡ-
ನೊಳ್ಪಮನಾವಂ ॥
14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಂಬೇಶ್ವರದೇವರ ಪುಲ್ಲವಡುಗ ನಾಗಂಣಂಗೆ ಮತ್ತ ಷಿ [॥*]

## No. 156.

(*A.R. No.* 321 *of* 1925.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE TEMPLE OF KALLESVARA AT HARAKANAHAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year** 12 (= **A.D. 1087**) Sūrya-grahaṇa. Only the titles of a Chāḷukya king (name lost) are preserved. It mentions god Sōmēśvara and seems to record a grant of land.

1 ಜದೆ ಸೋಮೇಶ್ವರ . . . . . .
2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭು-
ವೇ ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ [ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ]ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾ-
4 ರಕ . . . . . ಜಯ-
5 ರಾಜ್ಯ . . . . . ಪದ್ಮೋ-
6 ಪಜೀ . . . . . ತಿಳಿಕ
7 . . . . . ವಕುಳಾಬ್ಜ
8 . . . . . ವಿಕ್ರ-
9 . . . . . ರಾಯ
10 . . . . . ದೆಂಬಿ

[1] This is written in continuation of A.R.No. 519 of 1915.

11 . . . . . [ಶ್ರೀ] ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೨
12 . . . . . ಸೊಯ್ರ್ಯಗ್ರಹಣದನ್ದು ಶ್ರೀಮದರ
13 . . . . . ವಿಲನೂರ ಪ್ರಜೆಗಳಲು ಧಾನ್ಯ .
14 . . . . . ಱೆಯುಮೆಯ್ಸ್ಸಳ ಭ
15 . . . . . ಯೆಲು ಮೆಲ್ಲಸೆಟ್ಟ್ರಯುಂ ಮಾಱಿಸೆಟ್ಟ್ರ
16 . . . . . ನಾನಾದೇಸಿಗಳು [1]

## No. 157.

(*A.R. No.* 566 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 12, Vibhava, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1088 December 24.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Ballaya-Chōḷamahārāja** as ruling over **Sindavāḍi thousand.** It records a grant of land made by the *Mahāmaṇḍa-lēśvara* **Chikkarasa** of Hāmbuḷige belonging to the **Mahāvali-Bāṇa** family and (carried into effect ?) by the *Mahāsāmanta* **Chandrahasa** of **Koṇḍakunde,** for the service of some god (name lost). The writer was Kōvarāja.

1 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
2 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
5 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)-
6 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ರಾ-
7 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
8 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ-
9 ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವ-
10 ಸ್ತಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹ-
11 ತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮು-
12 ಖಾಖಿಳಪೃತ್ವೀಸ್ವರಕಾರಿತ-
13 ಕಾವೇರೀತೀರ ಕಲಿಕಾಲಕುಲ-
14 ರತ್ನಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮರಾಂ-
15 ಕುಸ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡ-
16 ಳೇಸ್ವರ ಬಲ್ಲಯಚೋಳಮಹಾ-
17 ರಾ ರು ಸಿಂದವಾತಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ
18 [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
ಯ್ಯು-
19 ತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ-
20 ದ ೧೨ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ
21 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ
22 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚ ಮಹಾಸಬ್ದ
23 ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರ ವೈರಿಮದನಮಹೋ-
24 ಸ್ವರಂ ಸಕಳಜಗತ್ತ್ರ )ಯಾಭಿವನ್ದಿತಸು-
25 ರಾಸುರಾಧೀಸಪರಮೇಸ್ವರಪ್ರತೀಹಾರೀ-
26 ಕೃತಮಹಾಬಲಿಕುಲೋದ್ಭವ ಕೃಷ್ಣ-
27 ಧ್ವಜವಿರಾಜಿತ ಪೈಸಾಚಿಕಪಟಹ-
28 ಭೂಷಣ ವೃಷಭಲಾಂಛನ ನಂದಿಗಿ-
29 ರಿನಾಥೆ ಪಱುವಿಪುರವರೇಸ್ವರ ಬಾ-
30 [ಣ]ಕುಲಾದಿತ್ಯಸೊಕ್ಕೆತ್ತುಗಣ್ಡ ಶ್ರೀ-
31 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರ ಹಾಂಬುಳಿಗೆ-
32 ಯ ಚಿಕ್ಕರಸರ ದತ್ತಿ[॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
33 ತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ-
34 ನ್ತ ಅರಿದೆಱ್ಚ(ಗ್ಗ)ರವರಭುಜಾಸಿಭಾಸು-
35 ರ ಪ್ರಚಣ್ಡಪ್ರಭ್ಯೋದಿತದಿನಕರಕು-
36 ಲನನ್ದನ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕಲಿಕಾ-
37 ಲಾನ್ವಯ ಕಾವೇರೀನಾಥ ಕಂಬಳಪಱೆ-
38 ಘೋಷಣ ಸಿಖಿಸಿಖಾಧ್ವಜ ಸಿಂಹ[ಲಾಂ]-
39 ಛನನೊರೆಯೊಪ್ಪುರವರೇಸ್ವರ ಚ-
40 ಳದಂಕ ಕಾಱ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮ-
41 ನ್ತ ಕೊಣ್ಡಕುನ್ದೆಯ ಚಂದರಸರು
42 ಬನ್ಮೆರಸಂ ದೇವರಸರ ಕಯ್ಯೞ್ವಡೆ-
43 . . . . . .
44 . . . . . .
45 . . . . ಕುತ್ತಿಯ . . .
46 . . . ಮೊಹೇಸ್ವರ ಕ . .
47 . . . . ಯ . . . . .
. .
48 . . ಣ್ಡಸ್ಪುಟಿತಜೀ
49 . . . . ಕ್ಕಮೊ
50 . . . . ಬಾಚಿ . . . .

[1] The slab is broken after this.

51 . . . . ಪೂರ್ವ್ವಕವೆನ್ದು
52 . . . . ಕೊಣ್ಡೆಯ .
53 . . . . ಡು . . . ಬಿಚ್ಚ
54 . . . . ಯ ನೆಲ ಮೆತ್ತರು
55 . . ರಡು ಕೆಸುಮತ್ತರು
56 ಮೂಱು . . . ಯ್ಯೆ
57 [ಮತ್ತಱೊಂ]ದು ಪೊದೋ೪ಂ-
58 ಟ ೧ ನ್ದು ಗಾಣ ೧ ನ್ದು ಮನೆ-
59 ನಿವೇಸಣ ಮೂಱು ಇಂ-
60 ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೋ೪ರ್ವ್ವ್
61 ನಡಸುವವರದೇ ಧರ್ಮ್ಮ
62 ಇದನಳಿದವಂ ವಾರಣಾ-
63 ಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯುಂ
64 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ
65 ಪಾತಕ ॥ ಸ್ವದೆತ್ತಂ ಪರದ-
66 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ೪ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
67 ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವ್ರ್ವರ್ಷಸಹ-
68 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
69 ಜಾಯತೇ೪ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥
70 ಕೋವರಾಜನ
71 ಬರೆವ ॥

## No. 158.

(*A.R. No.* 128 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE WESTERN ENTRANCE INTO THE KESAVASVAMI TEMPLE AT HUVINA-HADAGALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is a composite record of several gifts made on different dates and is damaged. The first grant is dated **Chāḷukya-Vikrama year 15, Pramōda, Āśvīja-amāvāsye, Ādivāra, Sūrya-grahaṇa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta.** In Pramōda, Āśvīja amāvāsyā was not a Sunday nor was it a day of a solar eclipse. In Kārttika of the year, however, there was a solar eclipse and it fell on a Sunday = A.D. 1090 November 24. This was probably the intended date. It was not, however, a day of Uttarāyana-saṅkrānti. The grant refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** It records that **Rebbaladēvī,** wife of the brave Brāhman general **Ravidēva** or Raviga caused the construction of the temple of Kēśavadēva in **Pūvina-Posavaḍaṅgile,** which was her birth-place and having set up the god in the temple, made grants of many plots of land for the service of the god and for maintaining a feeding house for Brāhmans, a flower garden and a house for the *satra*, in the presence of the Brāhman *Mahājanas* of the place. The general **Raviga** is stated to have had such royal honours as a white umbrella, *chāmara*, *pāvuḍambara* and *kurulakonta*. He is described as an unrivalled commander and *Sandhivigrahin* and as having made the orders of the king obeyed by all between the Himālayas and the Sētu and as *Chālukyarājya-mūlasthambha*. He is said to have established his charities on the banks of the Narmadā, the Ganges, and the Jumna and to have set up *sañja-maṇḍapa* and *satras* throughout the land. His genealogy as well as that of his wife are also given. The record has poetical merit. The second record states that, at the request of Raviyaṇa-Bhaṭṭa (Raviga), the king made a gift of the village **Urchulāgēri** for the service of the same god in the **Chālukya-Vikrama year 17, Āṅgirasa, Vaiśākha, śu. 3, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1092 April 12, Monday.** The third records that a certain **Raykeya-Shaṇaṅgi** of Vasishṭha-*gōtra* made a gift of 3 *gadyāṇas* in the **Chāḷukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Banada-puṇṇami, Sōmavāra,** corresponding to **A.D.** 1126 January 11 Monday. **Sōrikayve,** daughter of **Sayaṇṇa,** son of **Lōkeya-Shanaṅgi,** made a gift of 600 *kammas* of wet land for the service of the god in **Chālukya-Vikrama year 53, Kilaka, Kārtika, pūrṇamāsye, Bṛihaspativāra, Kṛittikā, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1128 November 8, Thursday** when there was a lunar eclipse.

1 . . . . . ಜಿಚಂದ್ರಚಾ . .
2 . . . . . ಳಸ್ತಂಭಾಯ . .

3 . . . ಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಪೃಥ್ವೀ[ವಲ್ಲಭ] ಮಹಾರಾ . . . . . ರಾಜ್ಯ . . .

4 . . . ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರ . . . . . .

5 [ಶ]ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರ ಕುಳುಂಬಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯೆದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮ[ಣಿ] ಸುಭಟಚೂಡಾ . . . . . ವನಮೆಲ್ಲ . . .

6 . . . . . ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನ-ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವನೆರ್ನ್ನಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱ-ನಾಲ್ವತ್ತುಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥

7 . . . . . ಶ್ರೀಗದಾಪಾಣೀಶ್ವರಾಭಿಮತಫಳೋದಯನಿಯತವ್ಯಾಪಾರನೊಸೆದು ರವಿಗಚಮೂಪಂಗುತ್ಪವ ಮಾಳ್ಕೆ ಕೇಶವದೇವ ॥ ಪ್ಪ ॥ ತುದಿಯೊಳ್ಪೆತ್ತಿರೆ ಧಾತ್ರಿ ದಕ್ಷಿಣರದಾಗ್ರ-ಬೀಜವಂ ಪೊತ್ತು ವಿಲಸತ್ಕೀರ್ತಿಲತಾಂ . .

8 . . . . . ಗಾಸ್ಪದಮಾದಾದಿವರಾಹಮೂರ್ತ್ತಿ ಭುವನಾರಾಧ್ಯಂ ಸುರಾರಾತಿಸಮ್ಮದ-ಸಮ್ಮರ್ದ್ದಿ ಜನಾರ್ದ್ದನಂ ರವಿಚಮೂಪಂಗೀಗಭೀಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಮಂ ॥ ವಾರಿಜಿಸೀಶಮಕ್ಷವಳಯಂ ಮೆಣೆಕುಣ್ಡಳಮುಲ್ಲಸತ್ಪ್ರವೇದೀರವವೆಂಬೀನಾದಮಿ ಕಟೀತಟದೊಳ್ಕರದೊಳ್ . .

9 . . . . . ಸರಜಮಾಗಿರೆ ನೀರಜನಾಭನಾಭಿನೀರೇರುಹಗರ್ಭದಿಂದವೊಗೆದಂ ವಿಜಿತಾರ್ಕ್ಕಮಹಂ ಪಿತಾಮಹ ॥ ಆ ನೆಗಳ್ದ ಪದ್ಮಯೋನಿಗೆ ಮಾನಸಭವನಾದನಗ್ರನನ್ದನನ-ಮಲಜ್ಞಾನಮೆಯಂ ಸುರಮುನಿಸನಾತ್ತನಸಮಭ್ಯರ್ಚಿತಾಮರ

10 . . . ತನಯನಾದನಸಾಮಾನ್ಯಗುಣಾಂಬುರಾಸಿ ಕಶ್ಯಪಮುನಿಸಂ ತಾಮರಸೋದ್ಭವನಿಭನು-ದ್ದಾಮಯಶಃಪ್ರಸರನಿರ್ಮಳೀಕೃತಭುವನ ॥ ಎಸೆ ನೆಗಳ್ದ ಮುನಿಯ ವಂಕದೊಳನುಪಮಸಾಮ-ರ್ತ್ಥ್ಯದಖಿಳವೇದಾರ್ತ್ಥಮಹಾ-

11 . . . . . ಯಿಸಿ ನೆಗಳ್ದಿರ್ವ್ವಸುನ್ಧರಾಮರಮುಖ್ಯರ್ ॥ ಆ ವಂಕದೊಳು-ದಿಯಿಸಿದಂ ಭೂವಂದಿತನಖಿಳವೇದವೇದಾರ್ತ್ಥವಿದಂ ಶ್ರೀವಧುಗಂ ಸಕಳವಚಶ್ಶ್ರೀವಧುಗಮಧೀಶ-ನೆನಿಪ ಶಂಕರಭಟ್ಟ ॥ ಆ ವಿಭುವನೇಕಯಜ್ಞಕೃತಾವಭೃತ

12 . . . . . ಭ್ರಾವಳಿಮಿಷದಿಂ ನೆಗೆದು ನಭೋವಳಯದೊಳಿನ್ನುಮಿ-ರ್ದ್ದ ಧೂಮಸೋತ್ತಮಂ ॥ ಎನಿಸಿದ ಮೆಹಾನುಭಾವಂ ತನಯೋರ್ತ್ಥಂ ಕೊಪ್ಪಧೀಶನಂ ಬಹುವಿಧ-ದರ್ಚ್ಚನೆಯಿಂದರ್ಚ್ಚಿಸಿ ಪಡೆದಂ ಮನುನಿಭನಂ ಕೊಪ್ಪಣನಂದನನಂ ತದ್ವರದಿ ॥ ಆ ವಿಭುವಶೇಷ-ವಿದ್ಯಾ

13 . . . . . ದನುಚಿತಮೇ ನೀಳಿಗ್ರೀವವರದಿಂದವೊಗೆದಂಗಾವುದು ವಿಸ್ಮಯವೊ ತಾಳ್ದದಂ ಪ್ರತಿಭಾನ ॥ ಆ ಸರಸತಿ ವಿಮಳಗುಣೋಪೇತೆ ದಯಾನ್ವಿತೆ ಪತಿಹಿತವ್ರತ ಧರಣೀಜಾತೆ ಜಗದೇಕಮಾತೆ ವಿನೀತೋತ್ತಮೆ ಪಂಪಕಬ್ಬೆ ಪೆಂಪಿನ ನಿಳಯೆ

14 . . . . . ನಾದಂ ಶ್ರೀವಾವಣಯ್ಯನಮಳಯಶಸ್ಸಂಘಾದಿತಗಗನಂ ವಾಗ್ವನಿತಾದಯಿತಂ ಗಣಕರ . . . ತಟೀಮಾಣಿಕ್ಯಂ । ತದನುಜನಶೇಷವಿದ್ಯಾಸದನ ವಿಭುಶಂಕರಾಯ್ಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿದಿತಸಕಳಾಗಮಾರ್ತ್ಥಂ ಸದಮಳತ

15 . . . . . ಟ್ಟಂ ॥ ಆತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನಯವಿನೂತಂ ಚಂದ್ರಾತತಾವದಾತ-ಯಶಸ್ಸಂಘಾತಂ ಸಮಸ್ತವಿದ್ಯಾನ್ವಿತಶುತ್ಯರ್ತ್ಥವೇದಿ ಮಾಚಯಭಟ್ಟ ॥ ಆ ನಾಲ್ವರಿಂದ ಕಿಱಿಯಂ ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಕಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯಕಳಾಜ್ಞಾನನಿಧಿ ಸಕಳವಿ

16 . . . . . ಮಣ್ಯನಂ ರವಿದೇವ ॥ ಗುಣಗಣವೆನಿತುಂ ಮಣಿಭೂಷಣದನ್ತೆ ತದಂಗಸಂಗದೊಳೊಪ್ಪುವವೊಲ್ಪಣಿದೀಪ್ತಿಶೋಣಮಣಿ . . ದೊಳ್ಕೀಲಿಸಿ ಬೆಡಂಗುವಡೆವನ್ತೆತ್ತ ॥ ಆಳೋಚಿಸೆ ರವಿಗಚಮೂಪಾಳಂಗಾಚನ್ದ್ರತಾರಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟ ತ್ಯಾ-

17 . . . . . ಜಿತಗಿರಿಪುಪಾಳ ಸ(ಂ)ನ್ಧಿವಿ ಗ್ರಹಿಪದಮಂ ॥ ಅದು ಮೊದಲಾಗಿರೆ ಸಂತತಮುದಿತೋದಿತನಾಗಿ ಪತಿಯ ಸಿಂಹಾಸನಮಂ ಪದುಳಂಮಾಡಿದ ರವಿಗಂ ತ್ರಿದಶಾಧಿಪಮಂತ್ರಿಗಂ ಪದಿಮ್ಮಡಿ ಪಿರಿಯಂ ॥ ವೈ ॥ ಅಹಿತೋರ್ವ್ವೀಪತಿಗಳ್ಗೆ ವಿಗ್ರ-

18 . . . . . ನಿರ್ಗ್ಗಮಗ್ರಹಮೊಬಾನ್ದವಕೊೀಟಿಗುತ್ಸವಮೆನೀಯುತ್ತುಂ
ನೃಪಂ ಶ್ರೀವರೊೀದ್ವಹನೆನೆ ರವಿಗ ಸಹಿಷ್ಣು ಜಿಷ್ಣು ಜಗಮೆಂ ತಾಜ್ಞಿತ[ಲೆ] ಸ(ಂ)ನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿರತ್ನಂ
ರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ಮಹಾಮಂತ್ರಪ್ರಭಾವೋದಯಂ . . . ಆತ್ಮಜನ

19 . . . . . ದ್ದಿಷ್ಟಿ ಸ್ವಾಶ್ರಿತ . . . ಕ್ಕರೆದತ್ತಿರ್ಥಸಂಕುಳಕೆ ಪಾ-
ರಾವಾರಮುಂ ರುದ್ರ . . . ಕಳ್ವಮಹೀಜಮುಂ ಸುರಭಿಯುಂ ತಾನೆಂಬಿನಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಗಾಗರ-
ಮಾದಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕನಶೇಷಾನನ . . . . . ಭವನಂ ಸುರ

20 . . . . . ವಾಹಿನಿಯ ಘನಮಾರ್ಗ್ಗವೊಪ್ಪುವಂತಿರೆ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಾಳಿಯ-
ಕಂ ಕರವೊಪ್ಪಿದತ್ತೊ ಸಾಕ್ಷೀರನಿಧಿ ಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿಶಿರೊೀಮಣಿಯಿಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನಿಂ ಆ ಮಹೀ-
ಮಣ್ಣಾಳ . . . ದ್ಭವರೊಳ್ಗೆ

21 . . . . . ಳಾನ್ತ ಜನವಿಶ್ವನುತಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದಿಳೀಕನಿ-
ಯೊೀಗದಿನ್ದ ತಳೆದಂ ಬೆಳ್ಕೊಡೆ ಮಹಾಡಂಬರಂ ಚಾಮರವೊಜ್ಜ್ವರಂ ಕುರುಳಕೊನ್ತಮೆನಿಪ್ಪ
ಮಹೀಕಚಿನ್ಹಮಂ ॥ ಒಟ್ಟಜವೆತ್ತು ಬಾಹುಬಲದಿಂದೊೀಡಿ ನಿರ್ಮ್ಮಳ . . . . ನ್ತಿಯಾ-
ದಿಟ್ಟಳ

22 . . . . ಯಿನಾಳ್ದನ ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯಂ ನೆಟ್ಟನೆ ಗೆಲ್ದ ಭೂಪತಿಸಭಾನ್ತರದೊಳ್ಪೆಱತೀನೊ ಕೂತ್ತು ತಾಂ
ತಾಂ ಕೊಟ್ಟಪೆ ಕೊಡು ಬಿಟ್ಟಡದೆ ಬಿಡೆನಿಪ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕ ॥ ತನ್ನವೊಲೀ ವಸುನ್ಧರೆಯೊಳತ್ಯು-
ಪಕಾರಿಗಳತ್ಯುದಾರರತ್ಯುನ್ನತನತ್ಯುದಾತ್ತನೆಯೆರತ್ಯಮಳ

23 . . . . . ಳುಪಾಯಸಂಪನ್ನರದಾರೊ ಪೇಳೆನಿಸಿದಂ ಜಗಕೆ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕಂ
ಪನ್ನಗವೈರಿವಿಕ್ರಮನಪಾರಗುಣಂ ಜಗದೇಕಬಾನ್ಧವಂ ॥ ಕ ॥ ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜರಾಜ್ಯದ ಮೂಳಂ
ತಾನೆನಿಸಿ ಮಂತ್ರವಿಕ್ರಮೆಭೂಪಾಳ ಸೇತುವಿಂ ಹಿಮೆಶೈಳಬ

24 . . . . . ಚ್ಚಿರ್ದಂ ಭೂತಳಮಂ ॥ ವಿಕ್ರಮೆಚಕ್ರಿಗೆ ನಿಜಮೆಂತ್ರಕ್ರಮೆದಿಂದೊತ್ತಿ ತನ್ದು
ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಧರಾಚಕ್ರಮನೇರಿಸಿದತುಳಪರಾಕ್ರಮಮೆಮೇದೋರಿತೊ ರವಿಗದಣ್ಣಾಧಿಪನಂ ಮಾಳವ-
ವೇಳುಮೆ ನೆಱೆ ನಿರ್ಮ್ಮಳಿಸಿ ನಿಜನಾಥನಾಜ್ಞೆಯಂ ಲಾ-

25 . . ನೃಪಾಳನ [ನೆ]ಲೆಯೊಳು ಸುಮನೋಮಾಳಿಕೆಯಂ ನಿಲಿಸುವನ್ತೆ ನಿಲಿಸಿದನದಟಂ ॥ ಆವೆಱೆದಿಱ್ದ
ವಿನ್ನೇವರವಿನ್ತಿನಿತಂ ರವಿದೇವನೊಲ್ದು ಸಂಭಾವನೆಯಿನ್ತೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಜಿಮೆಟಂ ಪ್ರಪೆಗೊೀಪ್ರಚಾರ
ವಿಶಾವೆಸಥೆ ಮುರಾರಿಭವನ ದ್ವಿಜಸೆತ್ರಮಿ

26 . . . . ನ್ತಿರೆ ನಾನಾವಿಧಧರ್ಮ್ಮವಿಲ್ಲದೆಡೆಯಿಲ್ಲ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳಿಲ್ಲಿ ನೊೀಳ್ಪೊಡಂ॥ ನರ್ಮ್ಮದೆ
ದೇವಸಿನ್ಧು ಯಮುನಾನದಿಯೆಂಬಿವು ಮುಖ್ಯವಾಗೆ ಸತ್ಕರ್ಮ್ಮನಿವಾಸಮಾದಮಳತೀರ್ತ್ಥತಟಂಗ-
ಳೊಳಿಲ್ಲವೊಲ್ದು ತಾಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದಂ ಸುರಾಯತನಮಂ ಪಲವಂ

27 . . . . . ನಾಯಕಂ ಧರ್ಮ್ಮವಿನೊೀದಿ ನಿರ್ಮ್ಮಳಯಶೊೀನಿಧಿ ಧಾರ್ಮ್ಮಿಕಧರ್ಮ್ಮನನ್ನನಂ ॥
ಎನೆ ನೆಗಱ್ದಿ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿಗೆ ವಿನಯದ ಮನೆ ದಯೆಯುಮೇರೆ ಧರ್ಮದ ಕಣಿ ವೊನ್ತನದ ತವರಱೆ-
ತದೆಱೆವಟ್ಟಿನಿವೊಳ್ಪಿನ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆ ವೆಲ್ಲಭೆಯಾದಳ್ ॥ ಸತಿ ರೆಬ್ಬ

28 . . . . ಯಾಗಲು ಪತಿ ವಿಕ್ರಮರಾಯ ಚಕ್ರಿಯೊಸೆಯಲು . . . ಕೃತಕೃತ್ಯನೊ ಕಾ-
ರ್ಯ್ಯಬೃಹಸ್ಪತಿಯೆನಿಸಿದ ಧರೆಗೆ ರವಿಗದಣ್ಣಾಧೀಶಂ ॥ ಮನುಚರಿತ್ರನೆನಿಪ್ಪ ಸದ್ಗುಣಿ ಕುಮಾರ-
ಸ್ವಾಮಿಗಂ ಪ್ರಣ್ಯಭಾಜನೆ ಗೊಜ್ಜಾಂಬಿಕೆಗಂ ನ

29 . . . ವುತ್ಸವದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿವೊಲ್ಪುಟ್ಟಿ ವಿಷ್ಣುನಿಭಂ ಶ್ರೀರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ವಿಶಾಳೊೀರಸ್ಥಳ-
ಸ್ಥಾಯಿಯಾದನವದ್ಯಾಂಗಿಗೆ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆಗೆಣೆಯಾರ್ವ್ವಿಕ್ಕಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ ॥ ದೊರೆ ಸುಮ-
ನೆಗೆ ಶಾಣ್ಡಿಲ್ಯಗೆ ಸಲೆ ಸೀತೆಗೆ ಪಾಟಿ ಸನ್ಪರುನ್ಧತಿಗೆಣೆ ಸಚ್ಚರಿತ

30 . . . ಪತಿಭಕ್ತಿಯ ಪರಿಣತಿಯೊದವೆನ್ದೊಡುಳಿದರಾ ವೆಧುಗೆಣೆಯೆ ॥ ವೈ ॥ ಹರಿಯೆ ವಿಶಾಳ-
ವಕ್ಷಮನಳಂಕರಿಸಿಱ್ದು ಸರೊೀಜವಾಸಿಗಂ ಗಿರಿಶನ ದೇಹಭಾಗಮನಳಂಕರಿಸಿಱ್ದ ನಗಾತ್ಮಜಾತಗಂ
ಸುರಪತಿಯೆಂಕಪೀಠಮನಳಂಕರಿಸಿಱ್ದ

31 . ಳಾರುಪುತ್ರಿಗಂ ದೊರೆ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ಮನಜ್ಞೆಯೆ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಪೆಂಪಿನೊಳ್ ॥ ಗದ್ಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
ಶ್ರೀರವಿಚಮೊನಾಥವಕ್ಷಸ್ಥಳಸಂಯೊೀಗಿನಿ ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಭಾಗಿನಿ ಪತಿಹಿತವ್ರತಾರುನ್ಧತಿ
ದಾನಗುಣಪದ್ಧತಿ ಸೌಭಾಗ್ಯಗುಣಾರ್ದ್ದನಾ

32 . . ಮ್ಮರ್ಗಜನಾರಿ ಪ್ರತಿಭಾಸೆರಕ್ಷತಿ ನಿರ್ಮ್ಮಳೆಯೆಕಸ್ವೆತಿ ಗಿರಿಜಾಚರಣಮಣಿತುಳಾಕೋಟಿ ಲಾವಣ್ಯಕುಸುಮೆವಾಟಿ ರವಿದೇವೆಭುಜಸ್ತಂಭೆಯೆಷ್ಟಿ . . . ದ್ವಿಜದೇವೆತುಷ್ಟಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ-ಮಣಿಪುತ್ರಿಕೆ। ಸೌಕುಮಾ-

33 ಯ್ಯೆಕತೆಪತ್ರಿಕೆ। ಸತ್ಯವ್ರತಪತಾಕೆ ನಿಜೇಕನಯನಕಪ್ರೌರಕಳಾಖೆ। ಗುಣರೋಹಣಮಣಿನಾನು। ಪರಿಜನ . . . ದಯಾಚಿತ್ರತೊಳಿಕೆ। ಚಾತುರ್ಯ್ಯ . ಕಳಿಕೆ। ಧೈರ್ಯ್ಯಗುಣಧರಣಿ ಪತಿ-ಭಕ್ತಿಕರಣಿ ನಿಜಪತಿಮೆ-

34 ನಭ್ಯೆಂಗಯೊಳೆ ಸದಾಚಾರವೀಥಿ ಅಧರ್ಮ್ಮಗ್ರನ್ಥಿಸೊಚಿ। ವೈದಗ್ಧೀವೀಚಿ ಪರಹಿತಪ್ರಗುಣಿತಕನ್ಧರೆ ಧರ್ಮ್ಮಧುರನ್ಧರೆ ರೂಪನಿರ್ಜ್ಜಿತರತಿಪತಿನಿತಂಬಿನಿ ಮಾನಾವಳಂಬಿನಿ ಕುಳಾಂಗನಾಜನೋತ್ತಮೆ ಸೌನ್ದರ್ಯ್ಯತಿಳೋತ್ತಮೆ

35 ಅದಭ್ರವಿಭ್ರಮೊಭಿರಾಮೆ ಉಪಕಮಸೀಮೆ ರನಿವಸಂತೋನ್ಮಿಷಿತನವಮಾಳಿಕೆ। ತಿರಸ್ಕೃತಾಜ್ಞಾನಕಾಳಿಕೆ। ಮೃದುಮಧುರವಾದಿನಿ। ಗುರುಜನಾಹ್ಲಾದಿನಿ। ವಾಣಿಕರಕಳಿತವೀಣೆ।ಸಕಳಕಳಾಪ್ರವೀಣೆ। ತ್ಯಾಗ-ಕಳ್ಪದ್ರು-

36 ಮೆಶಾಖೆ। ಸುಹೃತ್ಕುಮಿದಿನೀಸುಧಾಂಕುಲೇಖೆ ಪಾರ್ವ್ವತೀಪದಪದ್ಮಭೃಂಗಿ ಅಭಂಗುರಶೃಂಗಾರಭೆಂಗಿ ಎನಿಸಿದಂಕಮಾಲೆ ತನಗನ್ವರ್ತ್ಥಮಾದಾ ಮಹಾನುಭಾವೆಯ ವಂಕಮೆದೆ . . ಯೆನೆ ॥ ಕಂ ॥ ಶ್ರೀವತ್ಸನೆಂಬ ರಿಷಿಯ ಮಹಾವಂಕದೊ-

37 ಳೊಗೆದು ಗೋತ್ರಮಂಡನನಾದ ಶ್ರೀವತ್ಸಪದಪವಿತ್ರಿತಭಾವಂ ಯೋಗೀಶ್ವರಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದವಿದಂ ಅಧಿ-ಗತಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರಂ ವಿದ್ಯಾವಿಕದಯಶೋವಿಭಾಸೀಕೃತನಿಖಿಳಮುಖಂ ಮಧುಮರ್ದನಪದಪಯೋ-ರುಹಮಧುಕರನು-

38 ದ್ಧೂತಕಳಿಕಳಂಕಪ್ರಸರಂ ॥ ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವನ ತನಯಂ ವಿನಯಾಸ್ಪದಂ ಚತು . . . . . ಮಾರ್ಗ್ಗದಿನಪನನುಪಮನನವದ್ಯಂ ರುದ್ರಭಟ್ಟನಖಿಳೋತ್ಕೃಷ್ಟಂ ॥ ಸಕಲಕ್ಷುತಿಗು-ರುವೆನಿಸಿಟ್ಟಿ ಕಳಂಕಂಗಾ ದ್ವಿಜೋ-

39 ತ್ತಮಂಗೊಗೆತನ್ದಂ ವಿಕಳಿತದುರಿತೌಘಂ ದ್ವೀದಿಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿನಾಮಧೇಯನಜೀಯಂ ॥ ಆ ವಿಭುವಿನ-ಗ್ರನನ್ವನನಾವಿಸ್ಕೃತಕೀರ್ತ್ತಿ ಭಟ್ಟಯೋಗೇಶ್ವರನನ್ತಾವಿಪ್ರೋತ್ತಮನನುಜಂ ಭೂವಿಕ್ರುತನಖಿಳ-ವೇದಿ ಕಂಕ-

40 ರಭಟ್ಟಂ ॥ ಅನವೊಡನೆ ಪುಟ್ಟಿದಳು ಭೂಭುವನಾಶ್ಚರ್ಯ್ಯತೆ ರವಿಚಮೊಪನದರ್ಘ್ಯಂಗಿ ಕವಿಪ್ರವರನುತೆ ರೆಬ್ಬಾಂಬಿಕೆ ವಿವಿಧಗುಣಾಧಾರೆ ನೆಗಳ್ದವನೀತಳದೊಳ್ ॥ ನೆಗಳ್ದಿಲ್ಲಿ ತೆಂಕನಾಡೊಳು ಬಗೆಗೊಳಿ-ಸುವೆ ಪೊಗನಾಗವಲ್ಲೀವನದಿಂ

41 ಸೊಗಯಿಸುವ ಪಡಂಗಿಲೆ ವಿಪ್ರಗಣಾಸ್ಪದಮಾಗೆ ತನಗೆ ಜನ್ಮಸ್ಥಾನಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯೆ[ಮಸ್ವಾ-ಧ್ಯಾ]ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರ್ ಚತು-ರ್ವ್ವೇದೊ-

42 ಚ್ಚಾರಿತಶೋಷದಕದಿಗ್ಪರಿಘೂರ್ಣಿತಚತುರ್ಮ್ಮುಖರ್ ಮೆಕರ್ಮ್ಮಪರಾನ್ಮುಖರ್ ದೇವರಿಷಿಪಿತೃ-ತರ್ಪಣಾದಿವಿವಿಧಹವ್ಯಕವ್ಯಪ್ರಯೋಗಯೋಜಿತರ್ । ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾಗ್ರ್ಯಗ್ರಹೂಜಿತರ್ ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರಪಾ-

43 ರಾವಾರತೀರಪ್ರಾಪ್ತಮನೋಬಹಿತ್ರರ್ ದ್ವಿಜಕುಳಪವಿತ್ರರ್ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನ-ಪರಮಪವಿತ್ರೀಕೃತಕರೀರರ್ ಭಯೆಲೊಭದೂರರ್ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಾದಿಷಟ್ಕರ್ಮ್ಮನಿರ-ತರ್ ಕೃತಯುಗಚರಿ-

44 ತ್ರರ್ ಅಳಿಕುಳಾನ್ಧಕಾರಾದಿತ್ಯರ್। ತ್ರೈಪುರುಷಭೈತ್ಯರ್। ಸಕಳಗುಣಾಭರಣಭೂಷಿತರ್ ಸತ್ಯಾರ್ಜ್ಜಿತ-ಸುಭಾಷಿತರ್ । ಆಕೃತಜನಕಲ್ಪವೆಕ್ಷರ್ । ಸಕಳದೇವಾಸುರ . . ಕೋಪಪ್ರಸಾದಲಬ್ಧಪ್ರಕೃತಿ-ಸಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮ-

45 ರ್ತ್ತರ್ । ಸತ್ಪುರುಷತೀರ್ತ್ಥರ್ । ಪ್ರತ್ಯೇಕಕಾರ್ಯ್ಯಬೃಹಸ್ಪತಿಸದೃಸರ್ । ದಾಯವಾಚಸ್ಪತಿಗಳ್ ರಿಪು-ಕುಳಕದಳೀವನಕುಂಜರರ್ । ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರ್ । ಸಕಳಜನಾಹ್ಲಾದಿಗಳ್ ದಾನವಿನೋದಿಗಳ್ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಲಬ್ಧವೆ-

46 ರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪೊವಿನಪಂಡಂಗಿಲೆಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಱೆ-
ಪ್ಪರ್ದಿಂಬರ ಪೆಂಪೆಂತೆನ್ದೊಡೆ ।। ಕಂ ।। ಸಾರದಿರಿತ್ತಲು ಮುಳಿದತೆ ಮಾರಿಗಳೀ ಪಾರ್ವ್ವರೆಂದು ಕಲಿ-
ಯಂ ದೇವಾಗಾರದ ಪಳಯಿಗೆ ದೂರವೆ ಬಾ-

47 ಗಿಸುವನ್ತಿರ್ಕುಮೆಲ್ಲಿ ವಾತೋದ್ಧತಂ ॥ ಕಲಿಯವರ ಸೀಮೆಯಂ ನೆಟ್ಟಲು ವೊಲ್ಲ ಪೊಱಗೆ ಪೆಱ್ಚಿ
ಹೋಮದ ಪೊಗೆ ಸುತ್ತಲುಮಿರೆ ಕೋಟಿಪ್ರೋಲದು ತನಗಲಂಘ್ಯಮೆಂಬೊಂದು ಬಗೆಯಿನಾ .
ವೇಳ್ಕುಂ ।। ವೈ ।। ಆ ನೆಗಪ್ಪೇಱ್ಪಿ ಪೊವಿನಪಡಂಗಿಲೆಯೊಳ್ಪಿರಿದೆನಿಪ ಭಕ್ತಿಯಿಂ

48 ದಾನವಿನೋದೆ ಧರ್ಮ್ಮದ ತವರ್ಮ್ಮನೆ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಶೋಭೆಯುದ್ಯಾನಿಯು ನಾನ್ತು ಕಣ್ಗೆಸೆಯೆ ಕೇಶವ-
ಗೇಹಮನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟಸೆನ್ತಾನಮನಾರತಂ ಪೊಗಳೆ ಮಾಡಿಸಿದಳ್ ಭುವನ್ಯೈಕವನ್ದ್ಯಮಂ ॥ ವಿಕ್ರಮ-
ವರ್ಷಂ ಪದಿನಯ್ದು ಕ್ರಮದಿಂ ವರ್ತ್ತಿಸೆ [ಪ್ರ]ನೋದಾ-

49 ಬ್ದದೊಳಾ ಚಕ್ರಾಯುಧಂಗೆ ಧರಣೀಚಕ್ರಸ್ತುತಭೂರಿಭಕ್ತಿಭಾವನೆಯಿನ್ದಂ ॥ ಆ ವತ್ಸರದಾಶ್ವಯುಜದ
ತೀವಿದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರದೊಳಿಸೆದತ್ತಾವೆಗ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ ಕೇವಳಮೆಲ್ತುತ್ತರಾಯ-
ಣಂ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ।। ಕಳವೆಯಂ ಗಱ್ದೆಯುಂ-

50 ಗಣೆಗ್ಗಳಿಪಡಕೆಯ ತಳ್ತ ಬನಮುಮಂ ತದ್ವಿಪ್ರಾಳಿಯೊಸೆದು ತನಗೆ ಗುಡಲಾ ಜಳರುಹನಾಭಂಗೆ ಗೊಟ್ಟ-
ಳವನುತ್ಸವದಿಂ ।। ಬಡಗಣ ತೋಂಟದ ಕಮ್ಮಂ ಕಡೆಯೊಳು ಮೂವತ್ತು ವೆರಸಿದಱನೂಱಲ್ಲಿಂ ಪಡು-
ವಣ ಬಡಗಣ ಕೋಣೊಳ್ಗಡಿಂಬದಿ-

51 ರ್ಮ್ಮತ್ತರಿಱ್ಪಿಗಱ್ದೆಯ ಮಾನಂ ।। ನಾನಾದೇಶದ್ವಿಜಸೆನ್ತಾನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ತಂಕವೊಲದೊಳ್ಕೊಟ್ಟಳ್ದಾನವಿ-
ನೋದೆ ಗಡಿಂಬದ ಮಾನದಿನಿರ್ಪ್ಪತ್ತುಮತ್ತರಂ ಮೇದಿನಿಯಂ ।। ಅಡಕೆಯ ತೋಂಟದ ಗಱ್ದೆಯ
ನಡುವಣ ನೀರ್ವ್ವರಿಯ ಬಡಗಣದ ಪೊದೋಂಟಂ ಗಡಿಂಬದೊಳ-

52 ದೊಂದೆ ಮತ್ತಪ್ಪೊರ್ವಡವಿಯೊಳಿನೆತನಿತು ಪೞ್ಪುಜಾತಿಯಿನೆಸೆಗುಂ ।। ಈ ವಿಶದಧರ್ಮ್ಮಮಾಕಳ್ಪಾ-
ವಲ್ಲಿ ನಿರ್ವ್ವಾಧ್ಯನಾಗಿ ನಿಲ್ಕೆ ಧರಿತ್ರೀಪಾವನರೆನಿಸಿದ ನಿರ್ಮ್ಮಳಭಾವರ ನೂಱೆಪ್ಪರ್ದಿಂಬರಾಶೀಕ್ಕರ-
ದಿಂ । ಅಂತು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರೊಡೆಯಪ್ರಮು-

53 ಖಮಹಾಜನ ನೂಱೆಪ್ಪರ್ದಿಂಬರುಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕಿತ್ತಿ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿಯೆರುಮಿಱ್ದು ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
ತಾರಂಬರಂ ಸೆಱ್ಪ್ಪಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಮಾವುವೆನ್ದಡೆ ಕಟ್ಟೆಯ ಕೆಳಗಣಡಕೆ-
ದೋಂಟದ ಕಮ್ಮೆ ೬೩ಂ ಭುಜಬಲಗ-

54 ಟ್ಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗಱ್ದೆ ಮತ್ತರ್ ೨ ತೆಂಕ ಬಾಳ್ಗುಱಿಯೆ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡಲೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ
ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರ್ ೨ ಆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಮೆನೆ ೧ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೊವಿನತೋಂಟಂ ಮತ್ತರ್
೧ ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನೊಲ್ಪೋರಂತಿರೆ ರಕ್ಷಿ-

55 ಪ ಪುಣ್ಯಮೊರ್ತ್ತಿಗೆ ದೇವೇಶಂ ತಾನೆ ದಯೆಯಿನೀಗುವನನನ್ತಸುಖಾಸ್ಪದಮನಾತ್ಮಲೋಕಸ್ಥಿತಿಯಂ ।।
ಇದು ಸದ್ಧರ್ಮ್ಮನಿವಾಸಮಿನ್ತಿದಘಸಂಘೋನ್ಮೂಳನಸ್ಥಾನಮಿನ್ತಿದು ಪುಣ್ಯೈಕನಿಕೇತಮಿನ್ತಿದು
ಸಮಸ್ತೋರ್ವ್ವೀಜನಸ್ತುತ್ಯಮಿನ್ತಿದು

56 ಸಾಕ್ಷಾಜ್ಜಗದೇಕಪಾವನಮಿದಂ ಕಯ್ಕೊಣ್ಡು ಕಾದಂ ಮನೋಮುದದಿಂ ವೈಷ್ಣವಲೋಕದೊಳ್ ರವಿ-
ಯಿಕ್ಕುಂ ಚಂದಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ।। ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ತುಡಿಕೆ ೧ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೇನಾನುಂ
ಬಾಧೆಯನೊಡರಿಸಿದ ಪಾತಕಂ

57 [ಪು]ಗುಗುಂ ನಿನ್ಸಾಧಾರಣೋಗ್ರದುಃಖಮಯಾಧೋಭುವನವನತೀವ ದುಸ್ತರತರಮಂ ।। ಶ್ಲೋಕ
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ತು ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ।।

58 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾ-
ನೇತಾಂ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ।। ಮತ್ತಂ
ಕೇಶವದೇವರ ದೇವಾಲಯ-

59 ದ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತನವಕರ್ಮ್ಮಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿಹಾರಕ್ಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ-
ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೭ ನೆಯ ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೫ ಸೋಮವಾರದನ್ದಿನ

60 ಯುಗಾದಿಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪಲವುಂ ಮಹಾದಾನಂಗಳಂ ನಿರ್ವ್ವರ್ತ್ತಿಸುವಲ್ಲಿಯ
ದಕ್ಷಿಣಕಾಲದೊಳ್ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ರವಿಯೆಣಭಟ್ಟರ ಬಿನ್ನಪದಾ ರಾಜಾ-

61 ಶ್ರಯದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ ರ-
ಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದೇವಭೋಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತಱ ಬಳಿಯ-

62 [ಪ್ಪ] ಉರ್ಚ್ಚುಲಗೇರಿ ಒನ್ದು ಅದಱ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಂ ಪೂರ್ವ್ವಮರ್ಯಾದೆಯಿನ್ದಿಱ್ದಿಂ ॥ ◎ ಮದ್ವಂ-
ಶಜಾಃ ಪರಮಹೀಪತಿವಂಶಜಾ ವಾ ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾಃ । ಯೇ

63 ಪಾಳಯನ್ತಿ ಮಮ ಧರ್ಮ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇಭ್ಯೋ ಮಯಾ ವಿನಮಿತಾಂಜಳಿರೇಷ ಮೂರ್ಧ್ನಿ ॥
ಶ್ರೀಮತ್ ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿದ್ವೇದಿಯರ ಮಗಂ [ರವಿ]ಯಣ್ಣಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವ-

64 ರ್ಗ್ಗೆ ಸೌಪರ್ಣ್ಣ ತಂಬುಲಕ್ಕಂ ಗನ್ಧಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೬ ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತಗರುಡಂ . .
ಟ್ಟೂರ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋಗದ . . . ಣ್ಟಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಮನ್ನೆ[ಯ]-

65 ದ ಮನೆವಣದೊಳಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ◎ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಬಲಿ ಬಮ್ಮಿಮಯ್ಯನ ಪೆಣ್ಡತಿ-
ಯರಸಿಕಬ್ಬೆ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಂ ಸೊಡರೆಣ್ಣೆ ಪೂ . . ತಕ್ಕಂ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕಿ-
ಪ್ಪಣ ವಡ್ಡಿ-

66 ಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ . । ಶ್ರೀಮತ್ ದೀರ್ಗ್ಘವಾವಿಯ ವಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ಮಾಧವ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇ-
ವರ್ಗ್ಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಲೊಕ್ಕಿಗದ್ಯಾಣ ೧ ಶ್ರೀಮತು ಹುಳಿಯಮಯ್ಯಂಗಳ ಅಳಿಯಂ
ಕುಕ್ಕನೂರ ವಶಿಷ್ಟ-

67 ಗೋತ್ರದ ರಯ್ಕೆಯಷಣಂಗಿಯರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಗೆ ೫೦ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸು ಸಂವ-
ತ್ಸರದ ಬನದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ
೩ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [॥*]

68 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಗವನಿಯ ಈಚಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಹಿರಿಯನಾಣಿಮಯ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀ-
ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಯ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಅಕ್ಷಯತೃತೀ[ಯ*]ಅಮಾವಾಶ್ಯೆಯಲು ಮಾಡು-
ವಂತಾಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಪೊಂಗಿಪ್ಪ-

69 ಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಪ ೬ . ಮತ್ತಅವರ ಶ್ರೀಮತು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮಾಹಿಮಯ್ಯಂ
ಗಳ ಮಗ ನಾಣಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿ ಚಾಕಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆ-
ಯಂ ವರ್ಷ[ಂ*]ಪ್ರತಿ ಮಾ-

70 ಡುವಂತಾಗಿ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಪ ೫೦ ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿ-
ದ್ವೇದಿಯರ ಮ[ಗ ರವಿ]ಯಣಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿ ಸೋರಿಕಯ್ವೆಗಳು ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಲೋಕೆಯಷ-
ಣಂಗಿಯರ ಮಗ ಸ-

71 ಯಣ್ಣಗಳು ಅಗ್ನಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಕನ್ಯಾದಾನದೊಡತೆ ಭೂಮಿದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
೬೦೦ ಕಮ್ಮ ಗದ್ದೆಯಂ ೫೩ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂರ್ಣ್ಣಮಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿ-
ವಾರ ಕ್ರಿತ್ತಿಕೆನಕ್ಷತ್ರ ಸೋ-

72 ಮಗ್ರಹಣದಂದು ಆ ಗದ್ದೆಯ ಸೋರಿಕಯ್ವೆ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಳು ॥ ಮತ್ತದಾ
ತಿಥಿಯೊಳ್ ಲುಕ್ಕಿಗುಂಡಿಯ ಚಾವು(ಂ)ಣ್ಡಯ್ಯಕ್ರವಿನ್ತರ ಮಗಳ್ ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳ್

73 ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ ಚೈತ್ರಪೂಜೆಗವಲ್ಲಿಯ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಪೊಂಗೆ ವರಿಷಕ್ಕಿರ್ಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ
ಗದ್ಯಾಣ ೩॥

## No. 159.

(*A.R. No.* 672 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE SAMBULINGESWARA TEMPLE AT SIRUGUPPA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 16, Prajāpati, Kārtika, amāvāsye, Ādivāra.** The date seems to be irregular. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose queen **Piriya-Kētaladēvī** is stated to have been ruling over **Siruguppe in Tekkekallu twelve,** a sub-division of **Ballakunde three-hundred, Koḷanūru** and another village. It records that a grant of some plots of land was made for the service of the god Kētalēśvaradēva of the village and that the *Māhāsāmanta* **Manneya Chokarasa** of the **Sinda** family made also a gift of some land for the service of the god and feeding of Brāhmans.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
2 ರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾ-
3 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
4 [ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ[ಪುರ]-
5 . ದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾ[ಂಗ]-
6 ನೆ ಸ್ವಸ್ತಿಯೆನವರತಪರಮೇಶ್ವರಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಫಲಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯೇಽಹ್ನಿ ಶ್ರೀ
7 . ಮಾನೆ ಕಟಿಹಂಕಯಾನೆಯೆಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಲಾವಣ್ಯಸಂಭೋಗಭಾಗಿನಿಯೆನೇಕದೇಶಭಾ . .
8 . ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸಕಲಕಳಾಧರಿಯೆನ್ತಪ್ಪರಮುಖಮೆಣ್ಣಿನಿ ಪರಿಗೀತಲ . . -
9 ಗೋತ್ರನಿಧಾನೆ ಪರಿವಾರಕಲ್ಪದ್ರುಮೆ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಕಾಸಿವಕ್ಷಸ್ಥಲಿ
10 . . [ಸಿ]ನಿಯರಸ್ಪ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ಪಿರಿಯಕ್ಕೇತಲದೇವಿಯರು ಭೆಲ್ಲಕು-
11 . . ನೂಱು ಬಿಱಿಯೆ ತಕ್ಕೆಕಲ್ಲು ಪನ್ನೆಱಡಱೊಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ
12 . . . ರೆ ಕೊಳನೂರಂತು ಮೂಱೂರುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲಿ
13 . . . . ಱುತ್ತಮಿರೆ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆ ತುಂಗಭದ್ರೆಯೆ ತೆಂಕಣತಡಿಯ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯಂ ಶ್ರೀ
14 . . . ಭುಕೇತಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮುಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವೆರಿಕದ ೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪ
15 . . . ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರದಂದು ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ದೀ-
ಪ[ಕ್ಕಂ]
16 . . ದ್ಯಕಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಱ್ಯಗರ್ಗ್ಗಂ ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ-
ರಮಾ
17 . ದೆವಸಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯೆಲು ಮೂವತ್ತೆರಡು ಗೇಣ ಳೆಳೆ-
18 [ಯೆಲು] ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತೆರೆರಡು ಆಯೂರ ಪೊಲದೆಲು ಕೂಚೆಗನೂರ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ತೆಂಕಣ ಕರಿಯ
19 . ಲ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡು ಆ ನೆಲದ ಪೊರ್ವ್ವಗೆಯೆಲು ಸಿರಿಯೂರದಲು ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮೆ[ತ್ತ]
20 . . ಪದಿನೈಯೆಯ್ದು ಕೊಱನೂರಲು ತೆಂಕಣಪೊಲದೆಲು ಕಿಸುಮತ್ತೆಯದು ಅನ್ತು ಮತ್ತರಱುವತ್ತೆರಡ-
21 . . [ಗೆ]ಯ್ಯೀಗೆ ದೇವರಗ್ರಾಸನದೊಳು ಉಣ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರಾಱು ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ-
ಯೆಲು ತೋಂಟಂ ಮತ್ತರೆ
22 . . ಗಾಣವೆಗಡು ಮನೆಯ ನಿವೇಷಣವೆಂಟು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ
23 . ಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವಿಜಿಯೆಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ಭೋಗಾವತೀಪುರ-
24 . ರೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಧಕುಲಾನ್ವಯಂ ಸೌಚಾಂಜನೇಯಂ ನುಡಿದೆನ್ತೆ ಗಣ್ಡ ತೊಡ .
25 . . ಲುಗಣ್ಡ ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವೆಂ ನಿಜದಲೊಪ್ಪುವೆಂ ವಿದಗ್ಧಗಣಿಕಾಜನಹೃದಯಸೊಹಕಾರ ಅ
26 . ನಂಕಕಾಱ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಸ್ವಯಂಭುದೇವಪಾದಾಂಬುಜಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾ-
27 [ಮಾ]ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಮೆನ್ನೆಯ ಚೊಕರಸರು ತಮ್ಮ ಮ
28 . . ಯೆ ಸಾಮ್ಯಮುಮಂ ಪ್ರಭುಗಳು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುಸಾಮ್ಯಮಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ-
29 . . ಱೆನಲು ನೂಱು ತಲೆವೊಱೆಗೆ ಅಯ್ವತ್ತು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗ ದೇವರಿಗೆ
30 . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗಲ್ಲದೆ ಗೊರವುಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
31 ಪೂಜೆ। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಸಷ್ಟಿ
32 . . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*]। ಸಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
33 . ಣಿ ಸಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸತಾನಿ ಚ ದೇವಸ್ಯಹು . . ಷ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯೆ
34 . . ಕೆಯಿಗೆ ಪ್ರಭುಗಳ್ ಪೊರಗೆ ದಸನೆಂದ . . . . . ಬ್ಯವಹಾರಿ[1]

## No. 160.

(*A.R. No.* 235 *of* 1913.)

ON A SLAB NEAR A WELL AT KOLAGALLU, SAME TALUK AND DISRTICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 16, Prajāpati . . . . . 10, Bṛihaspativāra** (Prajāpati=A.D. 1091-1092.) It refers itself to the reign of the

---

[1] A few more lines appear to have been lost.

Chāḷukya king **Tribuvanamalladēva**, and records a grant of land made for the service of the god Mūlasthāna-Durggēśvara, for a *matha* and education, by the Brāhman **Durgarāja**, son of **Pamparāja**, who was the son of **Durgasiṁha**, the son of **Ēcharāja** of the Sāṅkhyāyana-*gōtra* and Vāji-*kula*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ॥ ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾ[ನ]-
3 ದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮ[ಸ್ಸೋ]-
4 ಮಾರ್ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ[ಹಾ]-
5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]-
6 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಬಲವದ್ವೈರಿ[ವ್ರ]-
7 ಜಂ ತಂನಡಿಗೆಱಗುವಿನಂ ತಂನ ತೇಜಂ ದಿಶಾಮಂಡಳದೊಳ್ತಳ್ಪೊಯ್ವಿನಂ . .
8 ನತಿವಿಶದಯಶಃಶ್ರೀದಿಶಾದಂತಿದಂತೋಜ್ವಳಮಂ ದಿಕ್ಚಕ್ರದೊಳ್ಸಂದಣಿಸಿ . .
9 ಜನಂ ಪಾಳಿಸುತ್ತಿಱ್ಪನೊಳ್ಪಿಂದೆಳೆಯಂ ಸಪ್ತಾಬ್ಧಿಮೇಖಳೆಯನತಿಬಳಂ ವಿಕ್ರಮಾ[ದಿತ್ಯ]-
10 ದೇವಂ ॥ ನೆಱೆ ಕೂರ್ಪ್ಪೆಱೆ ಪೊದೆಳ್ದ ವಿಕ್ರಮಮಹೀಭೃದ್ವಿಕ್ರಮಕ್ರೀಡೆಯಂ ಪೆಱ . . .
11 ಭಕ್ತಿಯಿಂದಮೆ ಮನಂಗೊಂಡಿರ್ಪ್ಪ ಕಂದಿಪ್ಪ ಕಾಲ್ಗೆಱಗಿಪ್ಪಾ . . ಗೆಯ್ವುತ್ತಿರೆ . . .
12 ಮೂವಿಟ್ಟಿಗೆಯ್ದಿರ್ಪ್ಪ ಪೊಡರಂ . . . ದ್ವೈತ್ತರಿಪುಕ್ಷ್ಮಾಪಾಳ . . . . . .
13 ತನಿಸಿ ನೆಗೞ್ದ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ . . .
14 ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಯಿರೆ ॥ ಶ್ರೀಲೋಕ . . .
15 ತ್ರವಾಜಿಕುಳಸಾಂಕ್ಯಾಯನಗೋತ್ರಮಂಡನಂ . . .
16 ತ್ತಮ ಸುಚರಿತ್ರಾಲಂಕಾರನಪಾರ . . ಕುಶಲಂ ವಿಶ್ವನುತಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ . .
17 ಭುವೇಚಿರಾಜನೆಸದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥ ಆತನ ತನಯಂ ವಿ . . .
18 ಪೇತಂ ನಿರವದ್ಯ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾವಿಬುಧವ್ರಾತನುತ ಭೂಭುವನಖ್ಯಾತಂ ತ . .
19 ವರ್ಗ್ಗಂ ದುರ್ಗ್ಗಂ ವಿನಯದ ನೆಲೆ ಧರ್ಮದ ತಾಯ್ವನೆ ಸತ್ಯದ ಜನ್ಮಭೂಮಿ . . . .
20 ಮಾಳ್ಪಿನ ಕಣಿ ವಿವೇಕದಾಗರ . . ಗಱಂ ದುರ್ಗ್ಗಂ ವಿಭುಮಹೀಮಂಡ . . .
21 ಆ ನೆಗೞ್ದ ದುರ್ಗ್ಗಸಿಂಹನ ಸೂನು ನಿಜನಯನಪಯೋಜವನಭಾಸ್ಕರ . . .
22 ದ ನಿಧಿ ವಿಪುಳಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಪಂಪಂ . . ನೆಗೞ್ದಂ ಜಗದೊಳ್ . . . ತೊಣೆ ವೆಱರಾರೀ
23 ಜಗನ್ನುತನ ಬಣ್ಣಿ . . . ನಾನಿವಹ . . . . . ನೆಲೆಯಾಗಿ ನಗ . . .
. . .
24 ನಿವಹ . ತಾನೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ ನೆಗಳ್ತೆಯನಾನ್ತ ಸಜ್ಜನಪ್ರಣುತನನಣ್ಣ ಬಣ್ಣಿ . . . . . .
25 . ಜನ ಪಂಪರಾಜನಂ ॥ ಎನೆ ನೆಗೞ್ದಪಂಪನ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗನ ಸತಿ ಸ . . . . . .
26 ತಿ ಪತಿಭಕ್ತೆ ನೆಗಳ್ತೆವಡೆಯೆ ವನಿತಾಜನರತ್ನಂ . . . . . ಪಡೆದ . . .
. . .
27 ಸುವಿಖ್ಯಾ . . . . ಯಾದ ಪಂಪರಾಜಂಗಂ . . . . ತಿಳಕಂ ಪುಟ್ಟಿದ . . .
. . . . . .
28 ನೊಳಂ ನೀತಿ . . . . . ಗುಣದ ಮನೆ . . . . . ಣಮಚ್ಚರಿಯ . .
29 ನಮ ತೋರ್ಕುಂ ಸೌಚಮಱಿವೊಣ್ಣುಡಿ ನಿಶ್ಚಳಸತ್ವಮೆಂಬಿವಕ್ಕಾಗರಮಾಗಿ . .
30 ತಿಮಣ್ಡಳಮೆಲ್ಲಮಂ ಯಶಶ್ಶ್ರೀ . . ಮಾಡಿದುನ್ನತಿಯಿನೆ ನೆಗರ್ದ . .
31 ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮಮನಾನ್ತುಮದೇನೆಸೆದಿೞ್ದದಣ್ಣ ಪದ್ಮಾಳಿ ಸಮಗ್ರದಿ . .
32 . . ನ ನಾಭಿಪದ್ಮಮಂ ಹಲದವೋಲ್ಪರರ್ಪ್ಪರುಷರೆನ್ತು ಗುಣೋನ್ನತಿಯಿಂದೆ . . . . .
33 ಗುಣಪ್ರಣುತಸದ್ಗುಣವರ್ಗ್ಗನನೆಮ್ಮ ದುರ್ಗ್ಗನಂ ಗುಣಿಗಳಂ ತಮಗೊಲ್ದು . . . .
34 ಸೌರ್ಯ್ಯದಿ ಸದ್ಗುಣಮಂ ತಾಳ್ದಿದ ದುರ್ಗ್ಗರಾಜನೊಳಿಳಾಪ್ರಖ್ಯಾತನೊಳಾರ್ಪ್ಪ . . .
35 ಹಣ್ಣ . . . ಮೆ ಭುವಿಗೆ . . . ಸ್ಫುರನ್ಮಣಿಯೊಳ್ತೋಱುವ ಕಾನ್ತಿಯೊ
36 . . . ಳೊಳ್ ಎನಿಬರ್ಬ . . . ಮಹಾಮೋದಂ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗ ದುರ್ಗನ ನನ್ದಿತಾ-
ಮ . . .
37 ಸಂಪತ್ಪುಷ್ಟವಿದ್ವಜ್ಜನಜನತಾನಂದನಕಾರಿಯಾಯಿತನೆ ಕೊಳ್ಗಲ್ಲು . .

38 ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶಿವಾಲಯಮೆನುವ್ವಿೀಲೋಕಸಂಪೊಜ್ಯಮೆಂ . . . . . .
39 ಜಿಕುಳತಿಳಕನನವದ್ಯಗುಣಸ್ಥಾನಂ ದುರ್ಗ್ಗಮೂಲಸ್ಥಾನ ಮಹೇಶ್ವರನಿಜ . . . .
40 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷದ ೧೭ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವ .
41 ೦೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಮೂಲಸ್ಥಾನ ದುರ್ಗ್ಗೀಶ್ವರದ .
42 ಪ್ರಾಸಾದ ಮಟಕ್ಕಮೆಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತಪ್ಪೋ . . . . . .
43 ಗರಸೆಮುದಾಯದೆ ಜೀವಿತ . . . . . .
44 . . . ರದಕ್ಕೆ[॥*]

## No. 161.

(*A.R. No.* 515 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 17, Āṅgirasa Vaiśākha, puṇṇame, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1092 April 24, Saturday** with a lunar eclipse, in the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It records that the Brāhman Kaliga or **Kalidēva-Daṇḍanāyaka** caused the construction of the Sōmēśvara temple and that **Chōḷamahārāja-Ghaṭeyaṇa** made a gift of the village **Sogayanūru** for the service of the god. The *Daṇḍanāyaka* Kaliga is said to have set up silver pinnacles over the temple.

1 . . . . . ಚಾರವೀ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನ-
2 . . . . . ಸಂಭವೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಬು-
3 . . . . . ಲ್ಲಭ(೦)ಮ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
4 . . . . . ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
5 . . . . . ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
6 . . . . . ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
7 . . . . . ರ್ಕ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಪಾನುಂಗಲ್ಲಯ್ಯ
8 . . . ನಾಳುತ್ತಂ ಕದಾದೇಕದಿಂ ದಕ್ಷಿಣವಿಕಯದ ರಕ್ಷಣ
9 . . ಣಭುಜಾದಂಡನೆನಿಸಿೀ(ರ್) ಸಮಧಿಗತಪಂಚ
10 . . ಸಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರ ಭುಜಬಳಾಭಿನವ
11 . . ಸ್ವರ ನಿಜಕುಳೋದ್ಯಾನವನವಸಂತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾ-
12 . . ತ್ತ ಸಂಧ್ಯಾನಂದನೋದಬಿಂದುಕುಳಮುಕುಳಿತಾರಕವಲ್ಲರೀ
13 . ಕ್ಯೆಯ ॥ ಸತ್ಯಾರಾಧೀಯನನುದಿನಾರಾಧಿತಚಂದ್ರಲೇಖೋ (೦)-
14 ತ್ತಂಸೆ ಧರ್ಮ್ಮೈಕಥಾಕರ್ಣ್ಣನವತಂಸೆ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪಾದಪಾಂಸುಪಾ-
15 ವನಲಲಾಟಪಟ್ಟೆ ರಾಷ್ಟ್ರಕಂಟಕದಿಶಾಪಟ್ಟೆ ಹುತಾಸನ-
16 ಮುಖಾಜ್ಯಾಹುತಿಸೆತಸಂತುಷ್ಟ್ಯದೇವತಾಸಮಾಜ ವಿಬುಧಜ-
17 ನಕಲ್ಪಭೊಜ ಸ್ಮೃತಿಸ್ಮೃತಿನಿವೇದಿತಧರ್ಮ್ಮಾನುರಕ್ತಧರ್ಮ-
18 ನಂದನ ಪತಿಹಿತಮೆರುನ್ನಂದನ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಕಳಾವಿ-
19 ಳಾಸಿನೀಭುಜಂಗಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದಕ್ಷಿಣದೋ-
20 ರ್ದ್ದಂಡಮುಖನಿಸಿತಚಕ್ರ ಪರಚಕ್ರಚಕ್ರ ವೀರಸಿಂಹಾ-
21 ಸನ ದೊಳಹಮಂಡಳಿಕಮಸ್ತಕಸೊಲ ಪರಪಕ್ಷಹರಿಣ-
22 ಸಾದ್ರ್ದೂಲ ರಾಯಬಂಗಾಱ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿ ಕರತಳಕಳಿತಳನವಜ್ರಗಾ-
23 ವ ಮೆಱಿವುಗೆಕಾವ ಪರಮಂಡಳಿಕಸೊಱೆಕಾಱ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ-
24 ನಂಕಕಾಱ ಉಭಯೆಬಳಸುಭಟಮುಖದರ್ಪ್ಪಣ ಸೋಡಸಾತ್ತ್ರಿಜನ-

25 ಸೆಂತಪ್ಪರ್ಣ ರೂಪಯೌವನಚಾತುರ್ಯ್ಯಮದಾವಷ್ಟಂಭೆ ವಿವಿಧವಿಕ-
26 ಯಮಾನಿನೀಮಾನಮುದ್ರಾವಿದ್ರಾವಣ ನೀಳಗಳನಿಕೇತನ ದ್ವಾರಮಂಗ-
27 ಳತೋರಣ ಚಂದಿಲದೇವಿಯೆ ಗಂಧವಾರಣ ತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲದೇವ-
28 ಪಾದಸೆಳ್ಳರಣ ಗುಣಗಣಾಭರಣ ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾ-
29 ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸರಂ ಕಲಿಗಭೊವ । ಅಕುಟಿಳಧರ್ಮ್ಮದೊಳ್ನೆ-
30 ಗಳ್ದಿ(ರ್ದ) ಧರ್ಮ್ಮರ್ಸುತ ಬಳದೊಳ್ಕರುತ್ಸುತಂ । ಪ್ರಕುಪಿತವೈರಿಸಂಹರಣ-
31 ದೊಳ್ವಿಜಯಂ ಜಯಕುಂತವಿದ್ದೆಯೊಳ್ನೆಕುಳನಪಾರಬೋಧಗುಣದಲ್ಸಹದೇ-
32 ವನೆನಲ್ಕೆ ಪಾ[ಂ*]ಡುಪಂಚಕರುಮನೆಯೆ೦ದ ಪ್ರೋಲ್ವ ಕಲಿದೇವನ್ರಿಪಾಳನನೊರ್ಬನೆಂ-
33 ಬುದೇ ॥ ಪರಿಕಿಸೆ ಪೌರಿಷದೊಳ್ಕಡುವೀರಿಯಗ್ಗದ ಪಾಂಡುಪುತ್ರರೀ ಕಲಿ-
34 ಯುಗದೇತರವಿಂಗೇಕೆಯೊ ಕಮ್ಮರಿವಾಯ್ದರು ಹಿಮದೊಳಿಂಬನವನಿಪ-
35 ತನಯ ॥ ಪಲವು(ಂ) ನ್ನಾಲಿಗೆ ಪೇಳ್ದುಂ ಕಲಿಯುಗಕೆನಿಸೊತ್ತುವೊಗದತಿಧಾ-
36 ರ್ಮ್ಮಿಕ ಮಂಡಲಿಕಂ ಕಲಿಗನನೆಂತೊ ಜಡರಸನನೊಂದಜೊಳ್ಪ(ಂ)ಣ್ಣಿಸುವೆಂ

*Second Face.*

37 . . ಳೀ ವಕ್ರಸಾಲಿ ತನ್ನೊಳ್ಭಾಸುರ . . .
38 ರದಪಾಣಿಗಳಂ ತರದಿಂದೆ ಮಂದ . . .
39 ತಿಷ್ಕ್ರಸಿ ಮನಂಬುಗೆ ತುಂಬಿಗೆಯೊಳ್ನೆ . . .
40 ವರಸಾಮರಿಗುಂಜಂ ಶ್ರೀಕರವೇದ . . .
41 ದುವೋದಿಸುವ ಧರಾಮರರಿಗೆ ಮಂಡಲಿಕ-
42 ಪುರುಷರ ಸನ್ನಿಧಿಯೆಲೊಪ್ಪೆ ಛತ್ರಮನಿಟ್ಟು
43 ಸೊಗಯಿಪಲಂದೀ ಸಾಯಿರದ ತಾಯ್ವೊಜೆಮೆ-
44 ಣ್ಣೆಯ ತೀರದೆಲ್ಲಿ ದಿಗ್ಭಿಗೆಯೆಲುಮೊಪರಂಗೆ
45 ಕಲಿದೇವನ್ರಿಪಾಳಕನೊಪ್ಪೆ ಮಾಡಿ ದಿವ್ಯಗ್ರಿಹ-
46 ಮಿತ್ತಳಂಕರಣಮಿತ್ತೀಳ್ಗೆಯ್ಮನೆಯಿಟ್ಟ ಛತ್ರ-
47 ಮುರ್ವ್ವಿಗೆ ಪಡಿಚಂದಮೊದ[ವೆ]ನೆ ಧಾರ್ಮ್ಮಿ-
48 ಕಧರ್ಮ್ಮಜನೇಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥನೋ ॥ ಬಯತಲ-
49 ನುಕ್ರಮಂಬಿಡಿದು ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಡಿಸಲಾ-
50 ಅದೊಕ್ಕ ಸೊಂಡಿಯಲಿರೆ ದೇವತಾಲಯಮು-
51 ನೀಕ್ಷಿಸೆ ನಮ್ಮನಾಗಿ ಸೆಕ್ತಿಯೆ ನಮಗೆನ್ನ ದವೆಯ್ದುಮು-
52 ತ್ಕೃಚಲಭಕ್ತಿಪರಂ ಳುಟಿಮುಟ್ಟಿಗಂಡನೊ-
53 ರ್ಮ್ಮಿಯ ನೆಜೆಗೆಯ್ಸಿ ತಾಂ ಕಳಸಮಿಟ್ಟನಿದೇಂ ಕಲಿ-
54 ಗಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥನೊ ॥ ಬಲಿನಗರಕ್ಕೆ ಮೊಗೆನಿಸಿದಾ
55 ತ್ರಿಪುರಾಂತಕದೇವತಾಲಯಾವಳಿ ಮುನಿನತ್ರಿ-
56 ಲೋಚನನ ಭೂಪತಿರಾಜಿಯೆ ಪಿಂದೆ ಪಿಗ್ಗಿ ಪಿತ್ತ-
57 ಲೆಸೆತೆಯಿಲ್ಲದೆಲ್ಲುಗುತಮಿಷ್ಟಿದನೀಕ್ಷಿಸಿ
58 ಬಿಚ್ಚಿ ಮಾಡೆ ಮಂಡಲಿಕಲಲಾಮನೇಂ ನಿಲಿಸೆ
59 ನಿನ್ದವೊ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಬೆಟ್ಟ ನಿಲ್ವವೋಲ್ ॥

*Third Face.*

60 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
61 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕ-
62 ಲಿಯೆಮರಸರು
63 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗು-
64 ಲಮೆಂ ಮಾಡಿಸಲು ಚಾ-
65 ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೧೭ ನೆ-
66 ಯ ಆಂಗಿ(ಂ)ರಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-

67 ಸಾಖದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣದೊ
68 ಪೊತ್ತಿಬಚೊೋಳಮಹಾರಾಜಂ ಘಟಿಯ(ಂ)-
69 ಣ್ಣಂ ದೇವೆರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಬಿ-
70 ಟ್ಟ ಪಿರಿಯ ಸೋಗೆಯನೂರು ಇದೆನಾ-
71 ವೆಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದಾತಂಗಭ್ಯೆ-
72 ದೆಯಮಾಗಿ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ
73 ಪ್ರಯಾಗೆಯಲ್ವಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ
74 ಕೆಡಿಸಿದ ಪಾಪಿಗೆ ಕೊಂದೆ ದೋಷಮಕ್ಕು
75 ನಯೆದಿಂದಿಂತಿದೆನೆಯ್ದಿ ಕಾವ ಪುರುಷಂ-
76 ಗಾಯುಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕುಮಿದ ಕಾ-
77 ಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು
78 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆಕೊಕ್ಕಟಿ ಮುನೀಂದ್ರರುಂ ಕವಿ-
79 ಲೆಯುಂ ವೇದಾಢ್ಯರಂ ಕೊಂದೆದೊಂದಯಸಂ ಸಾಗ್ರ್ಗ-
80 ಮೆನುತ್ತ ಸಾಜಿದಪುದೀ ಸ್ಯೆಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ ॥
81 ಸ್ವದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ವಸುಂಧರಾ ।
82 ಸಷ್ಟ್ಯಾವ್ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
83 ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥

## No. 162.

(*A.R. No.* 509 *of* 1913.)

On a slab in the ground outside the Museum building, Madras.

This is very much damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 18, Śrīmukha, Āshāḍha, amāvāsye, Vaḍḍavāra, Dakshiṇāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1093 June 25 Saturday** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It records that the Brāhman **Vāsudēva-Ghaisāsa,** son of a *bhaṭṭōpādhyāya* (name lost), who was the son of **Vāsudēva-Kravinta,** the son of **Dāsiyaṇa-Kravinta,** made a gift of land, free of *siddhāya* and *bhaṭṭāya*, to the One-thousand of **Kukkanūr** for a *khaṇḍika.*

1 . . . . ಗಶಿರಕ್ಷಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಮ್ಭನೊಳೆಸ್ತ(ಂ)ಮ್ಭಾ-
ಯ ಕಮ್ಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸೆ-
2 . . [ಭು]ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ
3 . . . . ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ[ಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ
4 . . . . ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಮ್ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ
೧೮ನೆಯ ಶ್ರೀ[ಮು]
5 . . . ತ್ಸರದ ಆಶಾಢದಮಾವಾಸ್ಯೆ ವೆಡ್ಡವಾರ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಸೆಮೆ
6 . . . . ರಾಪಾರತೀರಪ್ರಾಪ್ತಮತಿವಿಸೇಕಯೆಸೆಱ್ತಾಕಾವಭಾಶಿತದ್ದಿಕ್ಕ್ಷಕ್ರವಾಳರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮೆ
7 . . . . ಗ್ರಹಾರಂ ಶ್ರೀಕುಕ್ಕನೂರ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಶ್ರೀಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಾಲೆಯೊ . ಬಾಲವೃ-
ದ್ಧೆರ . . . ಗ
8 . . . . ವಾಗಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣರ್ಜ್ಜ .
9 . . . . ಳಮೆಣಸಮ್ಪು(ಂ)ನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನು ವೆತ್ಸಗೋತ್ರರ್ದ್ದಮೆರುಳಿಯ ಚತುರ್ವ್ವೇದಿ .

10 . . . ಯೆರ ಪುತ್ರವ್ವಾರ್ದಶಿಯುಣಕ್ರವಿನ್ತರವೆರ ಪುತ್ರನ್ವ್ವಾಸುದೇವೆಕ್ರವಿನ್ತರವೆರ ಪುತ್ರ . .

11 . . . ತ್ಯಭವೆ(ಂ)ಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯೆರ ಪುತ್ರನ್ವ್ವಾಸುದೇವಪ್ಪಿಸಾಸೆರು ಶ್ರೀಸಾಸಿನ್ವ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಪಾಡ-

12 . . . . ಟ್ಟು ಸಿದ್ಧಾಯೆ ಭೆತ್ತಾಯೆ ನೆಸೆತನ್ಯಾಯೆಮೆನ್ನುವೊಂದುಂ ವಾಗದೆನ್ತಾ ಸೆರ್ವ್ವಾ-
ಬಾಧಾಪರಿಹಾ

13 . . . ದೆದೆ ಖಂಡಿಕಕ್ಕೆ ಬಟಗೆಜೆಯಿಂ ಬಿಡಗ ಕುಳಿಯೆಕೆಯೆಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮೆತ್ತರು ನಾಲ್ವತ್ತು .

14 . . . . ಂದು ಪರ್ಮ್ಮೆಯೊಂದು ದಾತಾರ . ತಾಗಿದವರೆ ಯುಪಾಧ್ಯಾಯೆರು ॥ ಇನ್ತೀ
ಧರ್ಮ್ಮವಂ

15 . . . ದಿ ಸಾಸಿನ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವೆರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೊರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ

16 . . . ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯೆಂ ದಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲ ಇದನಾ

17 . . . ಳಿದವಾ ವಾರಣಾಸಿಯೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವಂ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆ

18 . . . [ಸ್ವ]ಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು । ಮದ್ವಂಶಜಾಃ ಪರಮಹಿಂಪತಿವಂಶಜಾ ವಾ
ಪಾಪಾದೆ

19 . . . ನಸೋ ಭುವಿ ಭೂಮಿಪಾಲಾಃ । ಯೀ ಪಾಲಯಂತಿ ನುಮೆ ಧರ್ಮ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇ-
ಭ್ಯೋ

20 . . ವಿರಚಿತೋಂಜಲಿರೇಕ ಮೊದ್ದಿನ್ನ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
ಕಾಲೇ

21 . . . ಯೋ [ಭ*]ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ )ನ್ಭಾಯೋ ನ್ಭಾಯೋ
ಯಾಚತೇ ರಾ-

22 . . . ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ

23 . . . . ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥

## No. 163.

(*A.R. No. 527 of 1914.*)

On a slab set up in the Ballesvara temple at Halagondi, Hadagalli taluk, same district.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 17, Śrīmukha, Bhādrapada, amāvāsye, Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1093 September 23 Friday,** Thursday being a mistake for Friday. Tulā-Saṅkramaṇa fell on the 27th of the month. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Gaṅgarasa,** son of **Chāvuṇḍarasa,** made a grant of land for the service of the god Baḷēśvaradēva, set up by his father in the temple of his own construction. Gaṅgarasa is said to have caused a gift of land to be made by **Eṟaka-Gāvuṇḍa** and, with the consent of the king, after washing the feet of **Khaḷēśvara-Paṇḍita** disciple of **Śāntarāśi-Paṇḍita,** who was a disciple of **Sōmēśvara-Paṇḍita** who was a disciple of **Jñānēśvara-Paṇḍita,** disciple of **Maleyāla-Paṇḍita** of the Lakuḷīśa sect. For the service of the same god some *Gāvuṇḍas* are also said to have made some gifts.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂ-
ಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-

2 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-

3 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶತ್ರಾವ-
ಪದೊಳ್ಪೀಪಜೀವಿ ॥ ವೈತ್ತ ॥ ಬಳಸಿದ್ದರ್ದ್ರೀಂದ್ರನೆಂ ಕಡೊಸೆದು ಭಗವತೀಪ್ಪಿನಿ ಬಂ-

4 ದತ್ತಿರ್ಯಿಂ ನಿನ್ದಳು ತಾನೆನ್ದಿಂ ಬಳಿಕ್ಕೇನ್ರೊಗಳ್ವುದೊ ಕೆಱೆಯಿಂ ಬಾವಿಯಿಂ ಕತ್ರದಿಂ ಪೊಗೊಳನಿಂ ತೋಂಟಂಗಳಿಂದಾರಮೆಯಿನೆಸೆವ ದೇವಾಲ್ಯದಿಂದಾವಗಂ ಕೋಗಳಿಯ್ಯೆನೂಱ

5 . . . . ಉತ್ತ . . . ತೋರ್ಕು ॥ ಕಂದ ॥ ಸುರಗಿರಿ . . . ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ-ಯಿಂ ಕರಮೆಸೆವ ತಂಕದೆಸೆಯೊಳ್

6 ಪೇಳಲು . . . . . ನಂದನಪ್ರಕರದಿಂ . . . ದಾಚಲ ಕೂಟಕ

7 . . . . . ನಿಕುರಂಬದಿಂ . . . . . ಶ್ರಿತವಿಸ್ವಂ-ಭರೆಯೊಳ್ ॥

8 ಸೊಗಯಿಸುತ . . . . . ಮೆಸೆದ ಪೊಳಲ್ಗುನ್ದೆಯೊಳು ರಾಜಿಸಿ . . . . . .

9 ವಾನ್ತು ಕೊ . . . . . ಜನಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರ . . . . . .

10 . ತು ಸೌರ್ಯ್ಯದಿನಾ ಬಾವನ್ನ ವೀರಕ್ಕಳುಮೆನಿಳಿಸಿದಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ರಾಯಭೂಪ ॥ ಭರದಿಂ ಮಾರಾನ್ತ . . . .

11 . . . ದೊಳಲಿದಿರಿದೇ . . ಪೋಗಿ ವಿಸ್ವೆಂಭರೆಯೊಳ್ . . . . ನಧಿಕಾಶ್ಚ-ರ್ಯ್ಯನು . . . . . ಗದಿಂ ಸಾರ್ವ್ವಭೌಮ॥

12 ಕನ್ದ॥ ಸೆಂಬಳಿಯ ಮೂಂಕನಂ . . ಬಿಡೆಬಿಡೆ ಬಿಟ್ಟ ತಱೆ ಪೆಱೆ . . ಗಿರೆ . ಕ್ಕೆರ್ಂಬಿನ ಮರ . . ಗುಂ ಬನ್ನಿಪ . . . . ಕೊನ್ದ ರಾಯ॥ ನರಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರಲುರ-

13 ವರಿಯಂ ಕೊಂಡುಯ್ದು ರಾಜಿಯಂ ನೆಱೆ ಮೂವತ್ತಿರಡುಮೆಳೆಯಿ . ತನ್ದರಸಂಕಲಲಾಟತಿಳಕನೇಂ ಕೇವಳಮೆ ॥ವೃತ್ತ॥ ಅಡಕೆಯೆಂಬಿಗನಾಳೆವರಿಯ . . . . ಪತಿ

14 ಕೊಯ್ದೊಡೆ ನಡುಕೋಯಿಲೆ ಪೋದುದು ತಗುರ್ಚ್ಚಿದೊಡೆಯೆ ಳರಿಯಲ್ಲೆನಲ್ಕೆ ತೋಳುಡಿದು ನೆಲಕ್ಕೆ ವಿಟ್ಟಿದ್ದ(ರ್ದ) ದೆಡೆವೆತ್ತು ಕಱುತ್ತಿರದಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ನಟ್ಟೊಡೆ . . . . ಳಲ್ತುದೆನೆ . .

15 ದಿರಾಬ್ಬಿರುದಂಕಭೀಮನೊಳ್ ॥ವಚನ॥ ಇನ್ತನ್ತೇಕಸಾಹಸಂಗಳ್ಗೆ ನೆಲೆಯಾದ। ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ನುಡಿದು

16 ಮೆತ್ತನ್ನಂ। ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಅಸಹಾಯಶೌರ್ಯ್ಯಂ ಭೃಗುಮತಾ-ಚಾರ್ಯ್ಯಂ ಅರಸಂಕಕಂಖರಂ ಬಿರುದಭಯಂಕರಂ ಮೂರು-

17 ರಾಯಸ್ಥಾನಕಲಿಬಿರುದಸುರಿಗೆಕಾರ ಚಿತ್ತಚಮತ್ಕಾರಂ ವೀರಾವತಾರಂ ಚತುಷ್ಪಷ್ಟಿಯೋಗಿನೀಲ-ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ನೀತಿನಾರಾಯಣ ಸೆಂಬಳಿ-

18 [ನಾ]ರಾಯಣಂ ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತತುಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಚಾಮುಣ್ಡರಸರ್ ಪೊಳಲ್ಗು(ಂ)ನ್ದೆಯುಮಂ

19 ಸಪ್ತಾಧ್ಯರ್ಧಲಕ್ಷೆಯೊಳಿಲ್ಲಮೆಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮು(ಂ)ನರಮನೆಯಂಕಂಗಳ ಜೀವಿತದೊಳು ದಕವೆನ್ದ-ಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ದೇವೇನ್ದ್ರವಿಮಾನಸಮಾನಮಾಗಿ

20 ದೇಗುಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಸಿವಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದಿಂ ಬಳಿಕ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ ಗಜರಿಪುಪರಾಕ್ರಮಂ ಸಕಳಗುಣ[ವಾ]ತಂ ವಿಸಿಷ್ಟಜನಸೆಂಘಾ-

21 ತಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತತುಂಗನೆನಿಪಂ ಗಂಗ ॥ ಚಾರುಚರಿತ್ರನೆಂದು ಬುಧಬಾನ್ಧವನೆ[ನ್ದು] ವಿವೇಕಿಯೆನ್ದು ವಿಸ್ತಾರಿತಕೀರ್ತ್ತಿಯೆಂದು ಸುಚಿಯೆಂದು ಗುಣಾಕರನೆಂದು ವಿಸ್ವವಿದ್ಯಾರಮ-

22 ಣೀಮನೋರಮಣನೆನ್ದು ದಯಾಪರನೆಂದು ಬಣ್ಣಿಕು ಧಾರಿಣಿ ಗಂಗನಂ ಸುಲಲಿತಾಂಗನನಾದಿಬುಧ-ಪ್ರಸಂಗನ ॥ ಕಲಿತನಮುಂಟು [ದಾನ]ಗುಣಮುಂಟು ಸುಖಾ-

23 ಸ್ಪದಮುಂಟು ಮಿಕ್ಕ ದೋರ್ವ್ವಳದೊದವುಂಟುಪಾಜ್ಜ್ರ್ಜಿತಯೆಶೋಧನಮುಂಟು ವಿವೇಕಮುಂಟು ನಿಶ್ಚಳತೆ ವಿಶೇಷಮುಂಟು ಸೊಬಗುಂಟು ಸುಭಾವಹಮುಂಟು ಚಾರುನಿರ್ಮ್ಮಳತರಭಾ-

24 ವಮುಂಟು ಪರಿಭಾವಿಸಿ ನೋರ್ಪ್ಪಡೆ ಗಂಗಭೂಪನೊಳು ॥ ಕದನದೊಳಾನ್ತರಾತಿಬಳಮಂ ತವಿಪಲ್ಲಿಗಿವಂ ಕೃತಾನ್ತನೆಂಬುದು ನರನೆಂಬುದು ಪರಮೇಶ್ವರನೆಂಬುದು ಕಾರ್ತ್ತಿ-

25 ಕೇಯನೆಂಬುದು ಫಣಿವೈರಿಯೆಂಬುದು ವೈಕೋದರನೆಂಬುದು ಕಾಳಿಸೇನನೆಂಬುದು ರಘುಜಾತನೆಂಬುದು ಧರಾವಳಯಂ ಕಲಿಗಂಗಭೂಪನ॥ ಬಗೆಯಲ್ಕಮ್ಮಿರ್ಗನೊಳಾ-

26 ಪ್ಪರ್ನೊಳ್ ವಿಭವದೊಳ್ ಚಾತುರ್ಯ್ಯದೊಳ್ ಶೌರ್ಯ್ಯದೊಳ್ ಮಿಗಿಲಮ್ಮೆಮ್ಮಿವನಮ್ಮನಿಂದಮೆನಿ-ಪೊಂದಾಳಾಪದೊಳ್ತಂದೆಗಿಂದೆಗಯೊಳ್ ನೂರ್ವರಿಸಕ್ಕೆ ದಲು ಪಿರಿಯೆನಿಂಬನಿಂತು

27 ನಾನಾವಿಧಂ ನೆಗದ್ದಂ ಗಂಗನರಾತಿಭೂಭುಜಮನೋಭಿಂಗಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ನುಡಿ-

28 ದನ್ತೆಗಂಡ ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಡಂ ವೈರಿಮದಭಂಜನಂ ಸ್ವಾಮಿಮನೋರಂಜನಂ ವಿನಯಾಂಬುರಾಸಿ ಗುಣಗ-ಣೋದ್ಭಾಸಿ ಕಾಮಿನೀಕಾಯಂ ಕೋದಂಡರಾಮಂ ವಿಮಳಚರಿ-

29 ತ್ರಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ದಾನವಿನೋದಂ ಮೃಗಮದಾವೋದ ಪರನಾರೀದೂರಮೇಕಾಂಗವೀರಂ ಹಯವೆತ್ಸ-ರಾಜನಾದಿತ್ಯತೇಜ ವಿಂಧ್ಯಾದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಬುಧಜನಾಹ್ಲಾ-

30 ದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಗಂಗರಸರು ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾ-

31 ಲ್ವತ್ತುಮಂ ಪೊಳಲ್ಗುಂದೆಯುಮಂ ಸಪಾತ್ರ್ಧಲಕ್ಕೆಯೊಳಿಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯರಮನೆ-ಯೆಂಕಂಗಳಂ ಜೀವಿತದೊಳ್ ದಸೆವನ್ದಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರ್ದ್ದ

32 ಸುಪುತ್ರಃ ಕುಳದೀಪಕ ಯೆಂಬ ಪುರಾಣವಾಕ್ಯಮಂ ತನ್ನೊಳು ನನ್ನಿಮಾಡಿ ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಚಾವುಂಡ-ರಸಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೆ ೯ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು

33 ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಪಡೆದು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರ-ಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ನೀತಿಚಾಣಕ್ಯಂ ಸುಜನಮಾಣಿ-

34 ಕ್ಯಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಪೊಳಲ್ಗುಂದೆಯೆಱಕಗಾವುಂಡನ ಕಯ್ಯೆಲು

35 ಸಹಿರಣ್ಯಸಹಿತಂ . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿ ಕರಿಯೆನೆಲಂ ಮತ್ತನ್ನೂರ್ವಱು ಗಜ್ಜೆ ಮತ್ತ-ರೊಂದುಮಂ ಪಡೆದು @ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹಾ-

36 . ಯಾಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಿಳಪ್ರಭೈತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿ-ತಾವರ್ತ್ತಗರ್ತಾನ್ತಸ್ಥಿತಸಿವಾನುಗೃಹೀತಶಿಷ್ಟಜನೋತ್ತರಣಕಾ-

37 ರಣಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯ . . . . . ಬಲಿನ್ದಮಾರವಿನ್ದನನ್ದನಮುನಿದಿವ್ಯವೆನ್ದಿತಸುನ್ದರಚರಣಾರವಿನ್ದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಟೀಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತಸಕಳಶಾ-

38 ಸ್ತ್ರಾರ್ತ್ಥ . . . . . ರಪ್ಪ [ಮುದಿನೀರ] ತೀರ್ತ್ಥದ ರಾಮೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಲೆಯಾಳಪಂಡಿತದೇವ-ರ ಶಿಷ್ಯರು ಬ್ರೌನೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರಪಂ-

39 ಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀಸಾಂತರಾಸಿಪಂಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ॥ ವಿ ॥ ಹರಹಸನಕ್ಕೆ ದೇವ-ಕುಧರಕ್ಕೆ ಸಿತಾಂಬುರುಹಕ್ಕೆ ಮೌಕ್ತಿಕಾಭರಣ-

40 ಗಣ . . . . . ಗಜಕ್ಕೆ ಗರಧರಘಟೇನಪಿಂಡನಿವಹಕ್ಕೆ ಮುಕುಂದಮಕುಟಸೋಭೆಗೆ ದೊರೆ-ಯೆನಿಸಿತೊ ಭಾವಿಸೆ ಕಳೇಸಮುನೀಕಯಕಂ ಧರಿ-

41 ತ್ರಿಯೊ . . . . . ಮೊರ್ತ್ತಿಯಂ ವಿನಯಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಶೌಚ-ಚರಿತ್ರತಪಶ್ಪ್ರಭಾವದೊಳ್ ಮನುಮುನಿಸೆಂದಗಸ್ತ್ಯ

42 . . . . . ಸಿಪಕಾನೃಪತ್ತ್ವಗೆಣೆಯೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸೆ ಖಳೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತರೇಂ ಕೃತಾ-ರ್ತ್ಥರೊ ॥ ಕಂದೆ ॥ ವಿನಯನಿಧಿ ಸತ್ಯದಾಗರ ಮನುಧರ್ಮ್ಮಚಾರಿ-

43 . . . . . ನಿಳಯೆ ಮುನಿತಿಳಕ ಮುನಿಜನೋತ್ತಮ ಮುನಿವಂದಿತನೆನಿಸಿದಂ ಖಳೇ-ಶ್ವರಮುನಿವಂ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮೆನಿಯೆಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರ

44 . . . . . ನುಷ್ಠಾನಋಪಸಮಾಧಿಸೀಳೆಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕಳೇಶ್ವರ-ಪಣ್ಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ [೧]೭ನೆಯ

45 ಶ್ರೀಮುಖ[ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ]ದ್ರಪದದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯ-ತೀಪಾತವಿಂತೀ ತಿಥಿಗಳು ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನ

46 . . . ಶ್ರೀಬಾಳೀಶ್ವರದೇವಗ್ಗೆ೯ ಸ . . . ಗೆಯ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರಿಮತ್ಕಳೀಶ್ವರಪಣ್ಡಿತ-
ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ೯ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗಂಜಿಗೆಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವ

47 . . . ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರೊ[ಂದು] ಅಲ್ಲಿಂ ಮುಂದೆ ಬಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತಱ ಮೂಱ
ಅವರೊಳಗೆ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಪಣ್ಡಿತದೇವಗ್ಗೆ೯ ಮತ್ತ-

48 ರು ಪನ್ನೆರಡು . ತ್ತಿಗೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಬೆಟ್ಟದೆ ಭಗವತಿಗೆ ಮತ್ತಱ ಆಱ ಪಱೆಕಾರಗ್ಗೆ೯
ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು . . . . . ಕಾಱಗ್ಗೆ೯ ಮತ್ತುರು ಪನ್ನೆರಡು [ಪಾ]ತ್ರ(೦)

49 ಮ್ಮೊಱಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಪದಿನಯ್ದು . . . . . ಮತ್ತಱ ಪದಿನಾಱ ಸೊಳಿವಳಂಗೆ ಮ-
ತ್ತರು ಮೂಱ॥ ಅನ್ತಾ ಪೊಲದೆ ಸೀಮೆ ಮೂಡಲ್ಮೋರಿಂಗೆಹೆಯ ಪೊಲ-

50 ದ ಮೇರೆ ತೆಂಕಲ್ಮುತ್ತಗಿಯ ಪೊಲದ ಪಡುವಲ್ಮುತ್ತಗಿಗೆ ಪೋಪ ಬಟ್ಟೆಯೆ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಚಿಕ್ಕಪುಣಿಸೆಯೆ
ಮೇರೆ ಈ ಸ್ಥಾನದಲಿರ್ದ್ದ ತಪೋಧನರು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮುಳ್ಳ

51 ತಪೋ . . . ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮಿಲ್ಲದರಂ ಕಳೆದವರ ಸಂತತಿಯ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಮುಳ್ಳ ತಪೋ-
ಧನರಂ ನಿಲಿಸುವುದು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾ[ಳಿ]ಸಿದವಗ್ಗೆ೯ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರ-

52 ಯಾಗೆ ಅಗ್ನ್ಯರ್ಕ್ಕತೀರ್ತ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ದೊಳ್ಪಾಸಿರ [ಕವಿಲೆಯು ಕೋ]ಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ರತ್ನ ದೊಳ್ಕ-
ಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗರ್ಘಭೆಯೆಮುಖಿಗೊಟ್ಟ

53 ಫಲಮೆಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಗ್ನ್ಯರ್ಕ್ಕತೀರ್ತ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಪಾಸಿರ
ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವತ[ರ್*]ಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-

54 ರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಶ್ಲೋಕ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಜ್ಞಾರ್ತ್ಥವೇಂದಾಃ ಭೂಯೋ
ಭೂಯೋ

55 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷ-
ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥ೞ

56 ಶ್ರೀಬಾಳೀಶ್ವರದೇವಗ್ಗೆ೯ ಗಾವ್ರುಂಡ ಅಱವತ್ತೊಕ್ಕಲು ದೇವರ ಪಯ್ಯ್ಯಾಳಕ್ಕೆ ಸೊಂದಗೊಲ ದೇವ-
ಗೌಡನ . . ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಹ-

57 ಣ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ೧ ಕೊಂಡೆಲ್ಲಿ ೧ ವಿಚಾರ ಮುದ್ರಾಣ ಹೊಂಗಾ ೧ . . ತೆಲ್ಲಿಗರಲ್ಲಿ ಸೊಂಟಿಗೆ ೧
ಧಾನ್ಯಗೊಳಗ ೧ ಕೆಜೆಯ

58 ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ೨೦೦ ಕಂಬ ಕಾಳಯದೇವಯ್ಯ . . . ನೇಕ್ವರದೆಲ್ಲಿ . . .
. . . . . 1

## No. 164.

(*A. R. No.* 42 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 23, Bahudhānya, Mārgaśira, ba. 7, Bṛihaspativāra** corresponding to **A.D. 1098 November 18 Thursday** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāna.** The *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka* **Sōmēśvarabhaṭṭōpādhāya** and the *Daṇḍanāyaka* **Mahāvishṇuvarasa,** noted for their firm resolution and bravey, **Viśvarūpa-Brahmachārin,** all *Dēśikajanas* and the five *Vargas* of **Koṭṭitoṇe** made an agreement that **Sāvimōja,** son of **Eraṇiga-Mādōja,** and **Chikka-Mādōja,** son of **Bēchōja,** who convert Lokki gold coins into peacock-coins should give peacock-coins of the same weight as Lokki coins and (that in consideration of the profit) they should pay 12 *gadyāṇas* to the temple of the god Svāmidēva. Mahāvishṇuvarasa is also said to have made a gift of some toll-revenue for the service of the same god.

1 Three lines below this are completely effaced.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜ್ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ । ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾ-
2 ರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ನ್ನವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
5 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
6 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪು-
7 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾ-
9 ಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ವ್ವಿದಿತವೇದಾರ್ತ್ಥತತ್ವರಭಿನವಶಾಖಲ್ಲ್ಯರಿಗ್ವೇದರತ್ನಾಕ-
10 ರರಷ್ಟಾದಶಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕುಶಲರಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷರ್ಬ್ಬಂಧುಜನಾಧಾ-
11 ರರ್ಶ್ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟವಿಬ್ಧಜನಾನಂದಸಂದೋಹಮರ್ಮ್ಮಾನಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರ್ವ್ವೇದಮಿತ್ರರ್ದ್ದೀ-
12 ನಾನಾಥಾನುಕಂಪಾಪರರಭಿಮಾನಮೇರುಗಳೇಕವಾಕ್ಯರಚಲಿತಧೈ-
13 ರ್ಯ್ಯಶೌರ್ಶ್ಶಾಚಾಂಜನೇಯರ್ಮ್ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತರ್ಪ್ಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತಪಾರಿಜಾತರ್ನ್ನಾಮಾದಿಸ-
14 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರಾರಾಧ್ಯರಪ್ಪ
15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯಂಗಳು ಸೋಮೇಶ್ವರ-
16 ಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರುಮವರ ಮೈಯ್ದುನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವರ-
17 ಸರುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂ-
18 ಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ದಣ್ಡಾಸನೀ
19 ವಿಶ್ವರೂಪಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳುಂ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಯುಗವರ್ತ್ತಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಪ್ರ-
20 ಸಿದ್ಧಶುದ್ಧಾನ್ವಯರ್ಸ್ಸಮಸ್ತದೇಸಿಕಜನಾಧಾರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯಪಾ-
21 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಟಿತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದುವರ್ಗ್ಗಮುಮಿಱ್ದು
22 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯುವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೨೩ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-
23 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೭ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಎರಣಿಗ ಮಾ-
24 ದೋಜನ ಮಗಂ ಸಾವಿಮೋಜನುಂ ಬೇಚೋಜನ ಮಗಂ ಚಿಕ್ಕಮಾದೋಜನುಂ
25 ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನವಿಲಚ್ಚಿನ ಪೊನ್ನಂ ಲೊಕ್ಕಿಯ ಪೊನ್ನಾಣಿಯು(ಂ)ಮಾಪೊನ್ನ
26 ತೂಕಮುಮಾಗಿ ಪೊಯ್ದು ಸಲಿಸುವರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವರ್ಷನಿಬನ್ಧ-
27 ದಿಂ ತಱುವ ಗದ್ಯಾಣ ಪನ್ನೆರಡು ಗಳಂತಿಗೆಯಲು ಪುಟ್ಟಿದಾಯದೊಳಗೆ ಲೊಕ್ಕಿ-
28 ಯು ನವಿಲುಮಾಗಿ ಪೊನ್ನವಣ ಚೆ(ಂ)ನ್ನಮನಾಯ್ದು ಕಳೆದು ನಿನ್ದನ್ತಪ್ಪ ಚೂರ್ಣ್ಣ-
29 ಭಂಗಾರಮಂ ಪತ್ತಂಟಿನಿಳಿಪಿಸಲ್ ಕೊಟ್ಟಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುಖಮುಣ್ಬರು
30 ಇನ್ತೀ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯನಾರೊರ್ವ್ವರ್ತ್ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪಡೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ-
31 ದೇವರೆಕ್ಕೋಟಿತೀರ್ತ್ತದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ-
32 ದಲು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಕಪಿಲೆಗಳಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಳ । ಈನ್ತೀ
33 ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದನಪ್ಪಡೆ ಯಾ ತೀರ್ತ್ತಂಗಳಲಾ ತಿಥಿ-
34 ಯಲುಮನಿತುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕಪಿಲೆಯುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳಿ-
35 ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು । ಯಾವನೊರ್ವ್ವಂ ದಾಳಿವಿಟ್ಟತನಂ ಗೆಯ್ದನಪ್ಪಡೆ ಪಂ-
36 ದಿ ಸತ್ತುದು ನಾಯಿ ಸತ್ತುದು ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ದ್ಧಪಚಾಂಡಾಳರು ಜಾತಿಗುಂ ವೃತ್ತಿಗಂ ಬಹಿ [॥*]
37 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ
38 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಸನಮಂ ಬರದಂ ಹಿಣ್ಡಿಯ ಸಾವಿಮಯ್ಯಂ-
39 ಗಳ ಮಗಂ ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
40 ದಚ್ಚುಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವರಸ-
41 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತಣೆಯಲಿರ್ದ್ದು ಪನ್ನಾಯದ ಸುಂಕಮಂ
42 ನೋರ್ಪ್ಪವರುಂ ತಿಂಗಳ್ಗೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ(ಂ)ನಿಲ್ಲಿ ಮಾಱಿದ ಸ್ತಳವಿಕ್ರಯ ಮೊ-
43 ದಲಾಗಿ ಯಲ್ಲಿಯಾದೊಡೊಂದಂ ಕೊಡುವುದು ಈನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸ್ತಳದ ಹನ್ನವಣಿಗರುಂ ಕಡ್ಡಾ-
44 ಯದ ಕೋಲ್ಕಾಱರುಂ ಪುರಸ್ಸಹರಾಗಿ ನಡಸುವುದು। ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಂ ಪಂಚಮಹಾ-
45 ಪಾತಕ । ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥*]

## No. 165.

(*A.R. No.* 213 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Jyēshṭha, śu. paurṇamāsī, Ādityavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1099 June 5 Sunday,** when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalla-dēva,** under whom **Surēśvara-Paṇḍitadēva** was ruling **Beṇṇevūr twelve.** It records the grant of land and taxes on grass, firewood, vegetables, fruits and cotton exported from and imported into the village **Kuṟuvatti,** together with a money grant, for the service of the god Abhinava-Sōmēśvara and for feeding ascetics in the temple, made by the two-hundred *Mahājanas* of the village with their chief Kāḷidāsa, in the presence of **Lakuḷīśvara-Paṇḍita.** It describes the genealogy of the *Daṇḍanāyaka* **Kāḷidāsa** and the warlike and religious spirit of the two-hundred learned Brāhmans of Kuṟuvatti. Kāḷidāsa is described as a Brāhman of Viśvāmitra-*gōtra* and is called *gōtra-pavitra.* Lakuḷīśa-Paṇḍita's spiritual teachers are also named. The record has excellent poetical merits. It is stated to have been composed by **Śrīkaṇṭhasūri.** The engraver was **Kaḷōja.**

1 ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-
ಭವೇ ॥

2 ನಮಸ್ತಾಮ್ರಜಟಾಜಾಲಬಾಳಪಲ್ಲವಶಾಳಿನೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಪೊರ್ಣ್ಣಕುಂಭಾಯ ಕಂ-
ಭವೇ ॥

3 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ಯಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿ-
ಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥

4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವ-

5 ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ-
ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾ-

6 ನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನ ವಿಬುಧಜನನಮನೋಭಿವಾಂಚ್ಛಿತಫಳಸಮುತ್ಪನ್ನ ದೀನಾನಾಥಜಳಧರ-
ದಾವಪಾವಕನಿವಾರಣ ದುರಿತಗಜಮದನಿವಾ-

7 ರಣ ನಿಜಸಮಯಸಂರಕ್ಷಣೈಕದಕ್ಷ ಅನವರತಸುಭಿಕ್ಷ ಪಣ್ಡಿತಚೂಡಾಮಣಿ ಶಿಷ್ಟಜನಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಶ್ರೀ-
ವಾದಿದೇವಪಣ್ಡಿತದೇವಪಾದಾರಧನ-

8 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಪರೋಪಕಾರವಿನೋದ ; ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಮಾವಳೀಸಮೋಳಂಕೃತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸುರೇಶ್ವರ-
ಪಣ್ಡಿತದೇವರು ಬೆಣ್ಣೆವೊರ್ಪ್ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ಸು-

9 ಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಆ ನಾಡೊಳಗ್ರಹಾರಂ ಭೋನಾರೀಹಾರಮಧಿಕವಿಬುಧಾಧಾರಂ ಶ್ರೀನಾರಿಗಿರಲ-
ಗಾರಂ ಭೂನಿಧಿ ಕುಱುವತ್ತಿರ್ ನೋಡೆ ಸೊಗಯಿಸುತಿ-

10 ಕ್ಕುರ್ ॥ ಇನ್ತು ನೆಗಳ್ದಗ್ರಹಾರಾಭ್ಯನ್ತಿಕದೊಳು ತುಂಗಭದ್ರೆ ಪಶ್ಚಿಮಮುಖದಿಂ ಸನ್ತತವಾಹಿನಿಯಿನೆ-
ಲಿನ್ತಿನ್ತೆಂದೀ ಗ್ರಾಮವಿಭವಮಂ ಬಣ್ಣಿಪರಾರ್ ॥

11 ಈ ಗ್ರಾಮಮೆನೂರೊಡೆಯನನಗ್ರಸುಖಂ ಜ್ಞಾತಿವರ್ಗದಿದ್ದರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗೆನ್ತಗ್ರೇಸರನೊಲ್ದಿತ್ತನುದಗ್ರಮ-
ನಂ ಕಾಳಿದಾಸದಂಡಾಧೀಶ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಭುವನವಿನೂತಕೀರ್ತ್ತಿವನಿತಾಪ್ರಿ-

12 [ಯ]ನೆಂದು ಪರೋಪಕಾರಿಯೆಂದವನತಪಾಳನೈಕಪಟುವೆಂದು ಧರಾಮರಪೂಜ್ಯನೆಂದು ಮಾನವನಯ-
ಶಾಳಿಯೆಂದಸಮಸಾಹಸನೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಬಾನ್ಧವಸು-

13 ರಭೂಜಮೆಂದವನಿ ಬಣ್ಣಿಸುತಿಪ್ಪುದು ಕಾಳಿದಾಸನ ॥ ಸುತ್ರಾಮಸಮಂ ವಿಭವದೊಳತಿಶ್ರೀಕ್ಷಣಜಾತ-
ನನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನದೊಳು ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಾನ್ವಯವಾರ್ದ್ಧಿ-

14 ಚಂದ್ರನೆಂದೆಳೆ ಪೊಗಳ್ಗುಂ ಪರಹಿತದೊಳು ವಿದ್ಯಾಧರಪರಿವೃಢಂ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತಿಯೊಳು ಪವನಜನಂ
ಪರಮೌದಾರ್ಯ್ಯದೊಳಂಗೇಶ್ವರನನಧಃಕರಿಸಿ ಕಾಳಿದಾಸನ್ನೆಗಟ್ಟಿಂ ॥

15 ವೃತ್ತ ॥ ತತ್ತನಯರ್ಸ್ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಯುತರಲ್ಲಿಯುಮೋರ್ವ್ವ ಸೂನು ಲೋಕೋತ್ತಮನಿಷ್ಟಬಾಂಧವ-
ಜನಾವಸಥಂ ಗುಣಿ ಸೋಮನಾಥನತ್ಯುತ್ತಮವೃತ್ತರಾತನೊಡವುಟ್ಟಿದರಿರ್ವ್ವ-

16 ರುಮಿಲ್ಲಿ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನುಮಾಶ್ರಿತಾಂಬುರುಹಮಿತ್ರರೆನಲು ಧರೆ ಬರ್ಮ್ಮದೇವನು॥ ಆ ನೆಗಟ್ಟಿ ಸೋಮನಾ-
ಥನ ಸೂನು ಸುಚಾರಿತ್ರನಮಳಗುಣಗಣಪಾತ್ರಂ ಸಾನುನ-

17 ಯಂ ಮನುಜರೊಳಭಿಮಾನಧನಂ ಕಾಳಿದಾಸನಿಷ್ಟಾವಾಸ । ಇನ್ತೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಂ ಸನ್ತತವಿನ್ನೂ-
ರ್ವ್ವರಬಳರಂ ಪಾಳಿಸುತಂ ಹಂತೃಗಳಮ್ಮೂಳಿಸಿ ನಿಶ್ಚಿನ್ತಂ ಸುಖದಿಂದಮಿಱ್ದ-

18 ರಾರ್ಜ್ಜಿತಧರ್ಮ್ಮರ್ । ಇನ್ನೂರ್ವ್ವರ ಪ್ರಭಾವಮನೆನ್ನೆಂದಿಗರಳವೆ ಬಣ್ಣಿಸಲು ಭಾವಿಪೊಡಾ ಪನ್ನಗವರನ
ಪಿತಾಮಹನನ್ನರ್ಗ್ಗಮತರ್ಕ್ಕ್ಯಮೆನ್ದೊಡಾವಂ ಪೊಗಳ್ವಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಶರಣಾ-

19 ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಜ್ರಕವಚಮ್ಮಾಱಾನ್ತೆ ವೀರಂಗೆ ಕೇಸರಿ ಬಾಯಿವಿಟ್ಟೆರೆದೆಂಗೆ ಕಲ್ಪಮಹೀಜಂ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ
ತಾನಾಸ್ಪದಂ ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥಕ್ಕೆ ತವರ್ ಶೃತಿಸ್ಮೃತಿಗೆ ತಾಂ ಲೀಳಾಗೃ-

20 ಹಂ ಧರ್ಮ್ಮದಾಕರಮಿನ್ತೀ ಕುಱುವರ್ತ್ತಿವರ್ತ್ತಮಹಿದೇವಾನೀಕಮಿನ್ನೂರ್ವ್ವರು । ಪ್ರಭುಮೊದಲಾಗಿ-
ನ್ನೂರ್ವ್ವರ ಶುಭಕರ್ಮ್ಮದಿನಿಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತಟದೊಳು ವಿಬು-

21 ಧಾಭಿನವಸೋಮೇಶಂ ಭುಭುಮಕುಟನಿಘೃಷ್ಟಚರಣಯುಗನುದಿಯಿಸಿದ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ತ್ರಿಭುವನಸಂಭವ-
ಸ್ಥಿತಿಲಯಂಗಳಿಗೋರ್ವ್ವನೆ ಕರ್ತೃವೆಂದು ಸನ್ದ ಭ-

22 ವಿನಿಕಾಯಸಂಸರಣಘೋರಮಹಾರ್ನ್ನವಕರ್ನ್ನಧಾರನೆನ್ದಭಿನಯಿಪನ್ತೆ ದಕ್ಷಿಣಸುರಾಪಗೆಯೊಳು ನೆರ-
ಯಲ್ಕೆ ಬನ್ದನೊಲ್ದನಭಿನವಸೋಮನಾಥ-

23 ನಮರೋತ್ಕರನಾಥನನಾಥನವ್ಯಯ ॥ ಅಭಿನವಸೋಮೇಶೋದಯಮಭಿಮತಫಳದಾನಧುರ್ಯ್ಯಮೆ-
ನ್ದಾದರದಿಂ ಪ್ರಭುಮೊದಲಾಗಿನ್ನೂರ್ವ್ವರು-

24 ಮಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರಾಶ್ರಮಕ್ಕೈರ್ತ್ತನ್ದರ್ ॥ ವಚನ ॥ ಬಂದನೇಶ್ವರನು ಭುವನಭಾಸ್ವರನುಂ ವಿಶ್ವೇ-
ಶ್ವರನುಮಪ್ಪಮಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರನ ಕಂಡು ನಿಟಿಳತಟಪರಿಘ-

25 ಟಿತಕರಕಮಳಕುಟ್ಮಳರಾಗಿ ನಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗಂಗಭೋಗಾದಿನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ವೃತ್ತಿಯಂ ಬೀರುವಮಪ್ಪ-
ದಾರ್ಯ್ಯರುಮವಾರ್ಯ್ಯವೀರ್ಯ್ಯರುಮಚಳಿತ-

26 ಧೈರ್ಯ್ಯರುಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವ್ರತಧುರ್ಯ್ಯರುಮಪ್ಪಾಚಾರ್ಯ್ಯರಾಗಲ್ವೇರ್ಕುಮನ್ತಪ್ಪವರಿನ್ದಮೀ
ಧರ್ಮ್ಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿನ್ನಡೆಗುಮನ್ತಪ್ಪವರುಮೀ ಕಲಿಕಾಳದೊಳು

27 ಕಲಿಕಾಲಭಯಪಳಾಯಿತಧರ್ಮ್ಮಾಚರಣರುಂ ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರುಂ ಕಶ್ಮೀರದೇವಸನ್ತಾನವಾ-
ರ್ದ್ಧಿವರ್ದ್ಧನಸುಧಾಕರರುಮಮಳಗುಣಾಕರರುಮಪ್ಪ ಲಕುಳೀಶ್ವರಪಂಡಿತರವರ ಸನ್ತಾನಮೆ-
ನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ॥ ಕನ್ದ ॥ ನೀರಾಗರ್ಸ್ಸಕಳಾಗಮವಾರಿಧಿಪಾರಗರಶೇಷಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವಣರ್ಕ್ಕಾರುಣಿಕರೆಂದು
ಪೊಗಳ್ಗುಂ

29 ಧಾರಿಣಿ ಕಶ್ಮೀರದೇವರಂ ಸಾದರದಿ ॥ ಆಮುನಿಪುಂಗವಶಿಷ್ಯರ್ಕ್ಕಾಮಮದಕ್ರೋಧಲೋಭವರ್ಜ್ಜಿತಾಖಿಳ-
ಪ್ರಾಮಾಣಿಕಜನವಂದ್ಯಸ್ಸೋರ್ಮೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ್ದ್ಧರಾ-

30 ಮಂಡಳದೊಳ್ ॥ ತಚ್ಛಿಷ್ಯರ್ಹರಹಾಸಸ್ವಚ್ಛಯಶರ್ಸ್ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರುದ್ಯತ್ಪೃಚ್ಛಯಜಯಿಗಳು
ಜಗದೊಳತುಚ್ಛಗುಣಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ-

31 ಪಂಡಿತದೇವರ್ ॥ ವಚನ ॥ ಆ ತಾರ್ಕಿಕಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವಾಪರನಾಮಧೇಯರಪ್ಪ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಪಂ-
ಡಿತರ ಶಿಷ್ಯರ್ ॥ ಕಂದ ॥ ವಿದ್ಯಾವಧೂಮು-

32 ಖಾಬ್ಜಪ್ರದ್ಯೋತನರಾಗಮಪ್ರ ವೀಣರ್ವ್ವಿಜಿತಪ್ರದ್ಯುಮ್ನಪ್ರಾಬಲ್ಯರ್ಸ್ಸದ್ಯೋಜಾತಬ್ರತೀಶ್ವರಭೂರ್ಭ-
ತಳದೊಳ್ ॥ ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ॥ ಸಕಳಾಗಮವಿದರಾ-

33 ಶಾಪ್ರಕಟಿತಕೀರ್ತ್ತಿಗಳಶೇಷಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವಣರ್ಮ್ಮಕರಧ್ವಜಶೌರ್ಯ್ಯಹರಲ್ಲಕುಳೀಶ್ವರಪಂಡಿತರ್ದ್ಧರಿತ್ರೀ-
ತಳದೊಳ್ ॥ ವಚನ ॥ ಇನ್ತು ನೆಗಳ್ದಭಿನವಸೋ-

34 ಮೇಶ್ವರದೇವಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಳೀಶ್ವರಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ-
ಮ್ಮಾಡಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷದ ೨೪ ನೆಯ ಪ್ರ-

35 ಮಾಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ನ್ನಮಾಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾ-

36 ಧಿಶೀಲಸೆಂಪನ್ನರು । ಸುಜನಪ್ರಸೆನ್ನರು । ಅತಿಪವಿತ್ರನಿಜಗೋತ್ರಶತಪತ್ರಮಿತ್ರರು । ಮೆನುಮುನಿಚರಿತ್ರರು।
ಕ್ರುತಿಸ್ಮೃತೀತಿಹಾಸಪರಾಶರಾದಿಮುನಿಪ್ರಣೀ-

37 ತಪುರಾಣಸೆಂದಭ್ರ್ಯಕರಣರು ಬ್ರಾಸ್ಮಧರ್ಮ್ಮಸೆಮುದ್ಧರಣರು । ಮಿಮಾಂಸಾದಿಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರ-
ಪಾರೋತ್ತರಣಧುರ್ಯ್ಯರು ಅಚಲಿತಧ್ಯೆರ್ಯ್ಯರು ದೀನಾಭಿ-

38 ಜನಮನೀಷಿಮಾನವನಿಕಾಯಕುಕಕುಳಫಳಿತಸಹಕಾರರು ಶರಣಾಗತವೆಜ್ರಪ್ರಾಕಾರರು । ಅಗಣಿತಗುಣ-
ಗಣದ್ವಿಗುಣಿತಯೆಕ[ಃ*]ಪ್ಪಟಲಪಾಂಡು-

39 ರಿತದಿಗ್ವೀದಂಡರು ಕದನಪ್ರಚಂಡರು ಕಲಿಕಾಲಖಳಪ್ರಭಾವಾಭಿಭೂತಭೀತಿಧಾವಿತಧರ್ಮ್ಮಸೆಮುದ್ಧರಣ-
ಧೌರೇಯರು । ಸತ್ಯರಾಧೇಯರು । ಅಭಿನವ-

40 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಚರಣಸೆರಸೀರುಹಾರಾಧನಾಸೆನಾಸಾದಿತವರಪ್ರಸಾದರು ಪರಸುಖಪ್ರವೀದರು । ಇ-
ತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳಿವಿರಾಜಮಾನರಪ್ಪ

41 ಶ್ರೀಮತ್ಕುಱುವೆತ್ತಿಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಿನ್ನರ್ವ್ವರು ಪರಮಪ್ರೀಮದಿಂದಭಿನವಸೋ-
ಮೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ತಪ್ಪೋಧನರಾ-

42 ಹಾರದಾನಕ್ಕಮ್ಮಾಟಕೂಟಕ್ಕಂ ತಱಂಬೆಯ ಪೊಲದ ಹಗರಣಿಗನ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯೆಲಿ ದಿನಗುಣಿ-
ಗನ ಮೂಱು ಮತ್ತರು ವೆರಸು ಕೊಟ್ಟ ಗುಣಿ-

43 ಗನ ಮತ್ತರ್ ೧೫। ಅಲ್ಲಿಮ್ಮೊಡಲು ಸೇನಬೋವೆ ದೇವಮೆಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯೆಲು ಸಾಂದೆರ
ಸೂರಯ್ಯನ ಕೈಯ್ಯಲು ಮೂಱುಗೊಂಡು ಬಿ-

44 ಟ್ಟ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೬। ಅಂತೆರಱುಂ ಸ್ಥಳದೆಲಿದುಸೆಹಿತಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗುಣಿ-
ಗನ ಮತ್ತರ್ ೧೦। ಮತ್ತಮ್ಮೊಡಣ ಬಟ್ಟೆಯೆಲು ತೃಣಕಾ-

45 ಷ್ಠಶಾಕಫಳವೆಮ್ಮೊದಲಾಗಿ ಬಪ್ಪ ವೆಸ್ತುವಿಂಗೆ ಸುಂಕಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರು । ಊರೊಡೆಯ ಕಾಳಿಯೆಣ್ಣ-
ನ್ನೋರ್ವಂಟ ವೆಸುಗೆಯುಮೀರೆಡೆಯ ಮೆಕ್ಕೆ ಸೆಹಿತಮೊಮ್ಮಱುಂ

46 ಸ್ಥಳದೆಲು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೨। ಗೋವಿಂದೆರಸನ ಕಾಳಿಯೆಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕೆ ಮತ್ತರ್ ೧। ಕಮ್ಮೆ ೬೦೦ ಮಾಕ-
ಳಯ್ಯನ ದಾಸಿಯೆಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕೆ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧। ಕತ್ತಿಗೆ-

47 ಯ ಸಾಲಿಯೆಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೧೦೦ । ನೊಳಿಗೆಯ ತಿಪ್ಪಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೩೦೦ । ಈಶ್ವರಯ್ಯನ
ಕಾಳಿಯೆಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೨೦೦ । ಚವುಂಡಯೆಷಣಂಗಿಯ-

48 ರ ಮಗಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ತಮ್ಮಂ ದೇವಪಯ್ಯನುಮವರ ಮಗನೀಶ್ವರಯ್ಯನು ಮೆಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೩೦೦ ।
ಅವರಳಿಯಮ್ಮೆದ್ದಿಯೆಷಣಂಗಿಯುಂತಮ್ಮಂ ಚಾಕಣ್ಣನುಂ ಮೆಕ್ಕೆ ಕ-

49 ಮ್ಮೆ। ೨೦೦। ವಿರಂಡರನಾರಣಯ್ಯಮ್ಮೆಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೨೦೦ । ಅವರ ತೀಕಣ್ಣಂ ಮೆಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೨೦೦ ।
ಕಾಳಿದಾಸಕ್ರಮಿಂತರು ಮೆಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೬೦೦ । ಮೌನದ ಮಾಹಣ್ಣಂ ಹರಕುಂದೆ-

50 ರ ತೀಕಿಮೆಯ್ಯನ ಕಾಳಿಯ ಕೈಯ್ಯಲು ಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟ ಮೆಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮೆ । ೪೦೦ । ಅನ್ತು ಮೆಕ್ಕೆ ಗುಣಿ-
ಗನ ಮತ್ತರ್ . ೭ । ಕಮ್ಮೆ ೪೦೦ ಧರ್ಮ್ಮರಸನ ದೀಕಣ್ಣನುಂ ವಾಮೆಣ್ಣನುಂ ಹರಳಿಗು-

51 ಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೨। ಹೆವ್ವಾರುವೆ ಚವುಂಡಮೆಯ್ಯನುಂ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಹರಳುಗುಣಿಗನ ಮತ್ತ ೨।
ಹಂಚಿಕಬ್ಬೆಯೆ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಸೋಗೆಯೆ ಶಿವಣ್ಣನುವೊಂ-

52 ದೇ ಸ್ಥಳದೆಲು ಹರಳು ಮತ್ತರು ೨। ಅನ್ತು ಹರಳುಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೬। ಚಿಕ್ಕನಾ(ಂ)ವಿಯೆಣ್ಣಂ ಕೆಂ-
ಗಾಡು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೫। ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ಣನುನ್ತಮ್ಮಂ ಕಾಳಿ-

53 ದಾಸಿಯುಂ ಕಳಿಱುಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧। ಕತ್ತಿಗೆಯದಾವೆ(ಂ)ಣ್ಣಂ ಕಳಿಱು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧। ಅನ್ತು
ಕಳಿಱು ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೨। ಹರಕುಂದೆರ ಬಮ್ಮಣ್ಣನುನ್ತಮ್ಮಾಮಾ-

54 ಹಣ್ಣನುಂ ಗಜ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ । ೧೦೦ । ತಳಾಱ ಚಂದಿಯೆಣ್ಣಂ ಗಜ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ೧೦೫ । ಪೋನರ ದಾಸೆಯಕ್ಷ-
ಣಂಗಿ ಗಜ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ।೧೦೦। ಈಶ್ವರಯ್ಯನ ಬಮ್ಮಣ್ಣಂ ಗಜ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ।೧೦೦।

55 ಹರಕುಂದೆರ ತೀಕಿಮೆಯ್ಯನ ಮಗಂ ಕಾಳಿದಾಸಿಯುಮವರಳಿಯುಂ ಸೆಂಕಣ್ಣನುಂ ಹಾಂವಸಿಗೆಯುಪ್ಪಣ್ಣ-
ನುಂ ಗಜ್ದೆ ಗುಣಿಗನಮತ್ತರ್ ೨। ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ಣ-

56 ನುನ್ತಮ್ಮಂ ಕಾಳಿಯೆಣ್ಣನುಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ಗಜ್ದೆಕಮ್ಮೆ ।೧೫೦। ಹುಳಿಯೆಕಬ್ಬೆಯೆ ಸೋವೆಣ್ಣನುಂ
ದೇಚಿಕಬ್ಬೆಯೀಶ್ವರಯ್ಯನುಂ ಸಾಂದೆಗ ಕೇತಣ್ಣನುಮವರ ಹೆ-

57 ಬ್ಬಣ್ಣನುಮವರ ಸೂರಯ್ಯನುವೊಂದೆ ನೆಸುಗೆ ಗಜ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ।೭೦೦। ಎಱೆಕಜ್ಜಂ ಗಜ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ।೩೦೦।
ಮಣಿಗಾಱ ರೇಚಿಸಟ್ಟಿಯುಂ ಕಳ್ಳಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಗಜ್ದೆಕಮ್ಮೆ ।೩೦೦। ಅನ್ತು

58 ಗಜ್ದೆ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೪। ಕಮ್ಮ ।೧೩೦। ಬಿಡಿವಾಳಯ್ಯನ ಚಾವಣ್ಣಂ ದೇವರ ಹೂದೋಟಕ್ಕೆ ಬಾ-
ದುಂಬೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಮಳವೆದೆ ಮುಕ್ಕಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧।

59 ದುದ್ದಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪದ್ಮನಾಭನೊತ್ತೆಯ ಹತ್ತಿರಲಿಶ್ವರಯ್ಯನ ಮಕ್ಕಳಯಿಂ ಪಡವಲು ಕೊಟ್ಟ
ತುಳುಕವೆಟ್ಟಿನ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ ।೪೫। ಇನ್ತೀ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಮ್ಮಂ ಗ-

60 ಜ್ದೆಯುಮಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾನಿನ್ನಾರ್ವ್ವರುಂ ಸ್ವೇಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ।ಕಂದ। ಗವ-
ಜೆಗಳಯೊನ್ನರ್ವ್ವರುಮೆಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರಂಗೆ ಮಿಂದಿನ-

61 ಲು ಪಣವೊಂದಂ ಧ್ರುವಮಾಗೆ ಪಸುಂಬೆಗೆ ಹಾಗವನೆಱಕದೆ ಕರ್ತ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಳೆಯೆನಿಕ್ತರ್ । ಮುದದಿಂ-
ದಿಯೊನ್ನರ್ವ್ವಪ್ಪರ್ವದು ನೊದೆಲರ್ತ್ಥಮನಿತ್ತರೊಲ್ದ ಸೋಮ-

62 ಮೇಶಂಗಿನ್ನಿದನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದವನದಯನ್ನರಕಕ್ಕೆ ಪೋಗಿ ಸುಖದಿಂದಿಕ್ಕುರ್। ಅಂಗಡಿಯೊಳು ಸೊಂಟಿಗೆ
ಭತ್ತಂ ಗಾಣದೊಳೊಂದು ಸೊಟಿಗೆಣ್ಣೆಯೆನಿತ್ತ-

63 ರ್ಗ್ಗಂಗಾತರಂಗಭೆಂಗಾಲಿಂಗಿತಜೂಟಂಗೆ ಪರದೆರುನ್ತೆಲ್ಲಿಗರು ॥ ಮತ್ತಂ ಸೋಮೇಶಂಗೆ ಸುವೃತ್ತಪ್ಪೆರ್-
ಜ್ಜುರ್ಜ್ಜಂಕದೊಡೆಯಲಿರ್ವ್ವಮ್ಮರ್ದದಿಂದಿತ್ತರ್ದ್ದವೆಸದ ಸುಂಕಮನತ್ತಳಗಂ ಸೋಂವಿಮುಖ್ಯ-

64 ನುಂ ಬೀರಣನು ॥ ಪೆಸೆಱಪ್ಪು ಕಡಲೆ ಗೋಧುವೆ ಮಿನುಪೆಳ್ಳಿಂಬಿವಱ ಪೇಱು ಮೊವತ್ತಕ್ಕೊರ್ಕನ್ದೆಸವೆ
ದವೆಸಕ್ಕಮಾಪ್ಪಿನೊದ್ದೆಸದಿಪ್ಪರ್ತ್ತಕ್ಕೆರ್ಕ ಕೊಟ್ಟರೊನ್ದಮ್ಮಿಗದಿ। ಪತ್ತಿಯ ಮಳವೆಗಳೊ-

65 ಳು ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೊರ್ಕನ್ದನ್ತೆ ನುರದೆ ತಪ್ಪಕ್ಕಂ ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೊರ್ಕನ್ದಂ ಕೊಟ್ಟಮ್ಮೆರ್ತ್ತಿದನಾರಳಿದರಳಿ-
ದರಂ ಯಮನಱಿಗು। ಕುಱುವೆತ್ತಿರ್ಗಾಮೆದಿನಿಂ ಪೊಱವೆಡುಕುಂ ಪುಗುತುಮಿಪ್ಪರ್ ಧಾ-

66 ನ್ಯಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ನೆಱೆ ಪತ್ತಿರ್ ತಪ್ಪಮಿನಿತಕ್ಕಱೆದಿತ್ತರ್ಸ್ಸುಂಕಮಂ ಕರಂ ನಾದೆರದಿ ॥ ಅಡಕೆಯೆಲೆವೀಳೊಳಿತ್ತ
ಮೈಡಗೆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಪೇಱೊಳೊನ್ದನ್ನುದದಿಂ ಕೆಡಿಪೆನಿದನೆಂಬ ಪಾತಕನಡೆವು-

67 ದು ಗಡ ವೀಚಿಯೊಳು ಕುಟುಂಬಿಯೆನಿಕ್ಕು ಮತ್ತನ್ನತ್ತಳಾಱಂ ಚಂದಿಯೆಣ್ಣನಿಂ ಪಿರಿಯೆನುದಿಯೆಣ್ಣಂ
ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ॥೧೮೪॥ ಕರಿಯೆದೇವಚಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಾಸಿಯೆಣ್ಣಂ ಗದ್ದೆ ಕ-

68 ಮ್ಮ ೧೦೦। ಅವರಣ್ಣಂ ವೈಜಣ್ಣಂ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ।೧೩೦।ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ ಚಟಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮರ್-
ದೇವಯ್ಯನಾಯ್ಯಯ್ಯನ ಪುತ್ರಂ ಹರದದೂರೊಡೆಯಂ ಚಾವುಂಡ-

69 ರಾಯಂ ಹರದೆ ದೆತ್ತಿ ಗಟ್ಟದೆ ಕೆಳಗೆ ಗಜ್ದೆ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ ।೧। ಅದಱ ಸೀಮಾಸಂಬನ್ಧಮೆನ್ತೆ-
ನ್ದೊಡೆ ಮೂಡಲು ದಿಬ್ಬ ಬಡಗಲು ಪಳ್ಳ ಪಡುವಲು ಬಾಯಿಕಲು ತೆಂಕ-

70 ಲು ಭೆಂಡಿವಟ್ಟಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದದೆ ಮಾರಸಿಂಗಯನಾಯಕರ ಮಗಂ ನಾಗದೇವ ತನ್ನಂಕದೆ ಎರಡು
ಹತ್ತಿಯೆರೆಯ ಬಳಿಯ ತೋಂಟ ವೆಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೩೦೫ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-

71 ವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂಧ ಧೂಪಕ್ಕೆ ೦ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನಂ ಬಿಟ್ಟನದೆಱ ಕಳಾನ್ತರದಿಂ ನಡೆಯಿಸು-
ವರ್ ..

72 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸ್ವೇಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ವ್ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿಪ್ಪರ್ವ
ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ . . . . . ಪಂಚರತ್ನದಿಂ

73 ಖಚಿಯಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೀದೆಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮೆ . ರಪ್ಪರೀ
ಧರ್ಮ್ಮಮೆ . . . . . ವರಾ ಪ್ರಣ್ಯತೀ-

74 ರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮೆಂ ಸಾ ಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೀದೆಪಾರಗರುಮಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದೆಂದಿಳಿದ
. . . . . ಷಮಿತಾಖ್ಯಾಹುದ್ದರ್ನ-

75 ಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ। ದಾತಾರಸ್ಸುಲಭಾ ಲೋಕೇ
ರಕ್ಷಿತಾರಸ್ತು ದುರ್ಲ್ಲಭಾಃ . . . . . ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ರಕ್ಷಿತ್ಯ-

76 ಕೋ ವಿಶಿಷ್ಯತೇ। ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿ ರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ . . . ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ

77 ಸಗರಾದಿಭಿಃ। ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಮ್॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-
ಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ

78 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ॥ ವಿದ್ಯಾವಧೂ-
ಕ್ರವಣಭಾಸುರಕರ್ಣ್ಣಪೂರಃ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸವಿಬುಧಾ-

79 ಪತೇಸ್ತನೂಜಃ । ಸೋಮೇಶಶಾಸನವಚೋರಚನಾಂ ವಿಧಾಯೆ ಶ್ರೀಕರ್ಣ್ಣಸೊಗಿರಲಿಖದ್ವಿಬುಧೈರ್ವ್ವಿಚಾ-
ರ್ಯ್ಯೆವ್ಂ ॥ ಗುಣಪಾ . . . ರ್ಯ್ಯೆಪ್ರಣೀತಶಾ-

80 ಸೊ್ರೕಕ್ತಯಿಂದೆ ಕಲುವೆಸನಂ ಲಕ್ಷಣಯುಕ್ತಮಾಗಿರಲು ಧಾರಣಿಯೊಳು ಗುಲುಗೋಜನಱಿವನೆಂದೆಳೆ
ಪೊಗಳ್ದಂ॥ ಬರೆ . . . . . ಸುರರಾಜ ತಿರೀಟ
81 ಘಟಿತಪದಕಾಸನಮಂ ಸ್ಥಿರಮಾಗಿರೆ ಮುದದಿಂ ಕಂಡರಿಸಿದನಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಕಾಳೋಜಂ, ಕುಭಂ
ಭೂಯಾದಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರಭಕ್ತಾನಾಂ[॥*]

## No. 166.

(*A.R. No.* 45 *of* 1904.)

ON ANOTHER SLAB BUILT INTO THE PLATFORM IN FRONT OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Śrāvaṇa, śu. 5, Adivāra** corresponding to **A.D. 1099 July 24, Sunday** on which day the 4th *tithi* was current for about 2 hours in the morning. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that what was formerly a *paramēśvara-datti* was transferred to Bhagavatīdēvī of **Koṭṭittoṇe**, in the presence of **Viśvarūpa-Brahmachārin**, the five *Vargas* and Sajāvi-Chakrapāṇi.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೆಚ್ಛ ಜಯತ್ಯಾ-
2 ವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ನ್ನವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋ-
3 ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
6 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
7 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
9 ದಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆ-
10 ವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
11 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಮಹೋ-
12 ಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪ-
13 ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಶ್ವಾಸನೀ ವಿಶ್ವರೂಪಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳುಂ
14 ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದುವರ್ಗ್ಗಮುಂ ಸಜಾವಿ ಚಕ್ರಪಾಣಿಯುಮಿದ್ದು
15 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೪ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರ-
16 ದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಶ್ವಾಮಿದೇವರ
17 ಪಟ್ಟಣಂ ಕೊಟ್ಟಿತೊ್ತಣೆಯ ಮಳಿಗೆಯ ಭಗವತೀದೇವಿಯ-
18 ರ್ಗ್ಗ ಮುನ್ನ ಪರಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಪಡದ ವ್ರತ್ತಿಕೊಳ-
19 ದಪೊಲಂ ಹಾಳಹನ್ನಸಿಂ ಬಡಗ ತೋರಣಗೆಯಿ ನವಿಲ-
20 ಕೋಲಲು ಮತ್ತರು ೭೦ ಕೊಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗ ೞ-
21 ಜಿಷ್ಟಪನ್ನಸು ಮತ್ತ ೫ ಕೊಳ್ಳಲ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಗ-
22 ಡೆಯ ಪೊಲದೆ ಮತ್ತರು ೧೧ ಆ ಪೊಲಂ ಕೆಸವರಗೆ-
23 ಯ್ಕಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರು ೧೯ ಕಮ್ಮರದ ಪರವರಿಯಿಂ
24 ಪಡುವ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಮತ್ತರು ೧೪ ಚಂಪ-
25 ನ ಕೆಱೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪ-
26 ಡುವ ಮತ್ತರು ೩೦ ಜಱಗಪೊಲದಿಂ ತೆಂಕ ಕರು-
27 . ನ ಮಾಳದ ಇಬ್ಬಡಗದೆ ಹಾಳ ಮತ್ತ-
28 ರು ೧೧ ಅನ್ತುಮತ್ತರು ನೂಱಪದಿನಾಲ್ಕು
29 ದೊರವಡಿಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕ ತೋಂಟದ ದೊಡೆಯ ಕ
30 ಮ್ಮ ನಾನೂಱಯ್ವತ್ತು ಗಂಜಿಗೆಱೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ತೋಂ-

31 . . ಕಮ್ಮೞ ಹನ್ನೞು ಮ ೦೦ ಬಸುರಿಯ
32 . ಯಲು ಮೂಡವಾಗಿಲ ನೆಲಸಣ ಕ್ಕೆ ೫
33 ಜಱಗವೊಲದ ಕೆಯಿ ಮ ೦೦ ಗಾಣ ಒ ೧ [॥*]

## No. 167.

(*A.R. No.* 673 *of* 1922.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE SAMBHULINGESVARA TEMPLE AT SIRUGUPPA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 27, Chitrabhānu, Pushya, śu. 6, Budhavāra**, corresponding to **A.D. 1102 December 17, Wednesday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva,** whose feudatory **Tribhuvana-malla-Pāṇḍyarasa** was ruling **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand. Chokkarāya, Bīvarasa, Lōkarasa** and others are said to have made a grant of some land for the service of some god (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ . . . . . .
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ೦[ಶ್ವ]ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ . .
3 ಶ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
4 ಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯೆರಾಜ್ಯ[ಮು]ತ್ತರೋ೦[ತ್ತ]-
5 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ
6 ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . . . . .
7 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ [ಕಾಂ]-
8 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾ[ಬರ]ದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯೆ
9 . ಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮುಳಮೋರ್ತ್ತಣ್ಡ . . .
10 ದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಭವನಮಲ್ಲ
11 . . ಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತೈಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂ-
12 [ಡ್ಯರ]ಸರು ಕುತ್ತುಂಬಿತ್ತಿ ಭತ್ತಗ್ರಾಮೆ . . . . .
13 ವಾಡಿ ಮೊವತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ . . . . . .
14 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ
15 . . . . . ನಾಯಕಂ ಚೊಕ್ಕರಾಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ . . .
16 ೦೭ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಬುಧವಾರ . . .
17 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ . . .
18 . . . . . ರೊಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮೆ . . .
19 ಪ್ಪೆಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವ . . . . . ಧೂಪ . . .
20 . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೀವಾಲ್ಯದ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ . .
21 . . . . ಸಿರಿವುರದೆ . . . . . ಂ ಕೆಯೆ . .
22 ಕೋಡಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮೆತ್ತರೊಂದು . . . . ವದೆ
23 . . ಬಿಟ್ಟ ನೊಗೆ ಮೆತ್ತರೊಂದು ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯ . . . .
24 ಅ ಮನ್ನೆಯಂ ಬೀವರಸನುಂ . . . .
25 . . . . ಲೋಕರಸನು ತಕ್ಕೆಕಲ್ಲ ಚೊಕ್ಕರಸ
26 . . . . . ಲೆಯ ಜಗ್ಗರಸನು ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ[ಗಾ]-
27 ವುಂಡಗಳುಮಿಱ್ದು ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂ-
28 [ನೂ]ಱಲು ಮೂರಲೊಂದು ಪಣಮಂ
29 ಕೊಟ್ಟರಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
30 ಳಿಸಿದಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾ-
31 ಗೆಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸೆ-
32 ಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
33 ಫಲಮಕ್ಕು ॥

## No. 168.

(*A. R. No.* 96 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 28, Subhānu, Pushya, ba. 10, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1103 December 25 Friday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose *Daṇḍa-nāyaka*, **Muddarasa,** is said to have made a gift of the toll-revenue on two loads of betle leaves per year for the service of the god Kalidēva, after washing the feet of **Śivaśakti-Paṇḍita,** in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi**. Out of the 12 *paṇas* thus granted 2 *paṇas* were given to the reader of the *Purāṇas*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
4 ಜ್ಯಮುತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ-
5 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯ-
6 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
7 ನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದು
8 ಮೆತ್ತನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯೈ-
9 ದಕ್ಷ(ಂ)ನ್ನಿಯೋಗಯೋಗನ್ಧರಾಯಣಂ ನೀತಿಪರಾಯಣಂ
10 ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
11 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಚ್ಯುತನ್ನಾಯದದಿಷ್ಯಾಯಕಂ ದಣ್ಡಾ-
12 ನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
13 ಮಚ್ಛಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷ ೨೮ನೆಯ ಸುಭಾನು-
14 ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೧೦ ಶುಕ್ರವಾರದಂದುತ್ತ-
15 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಲು ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮೆ-
16 ನಿಯಮೆಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನು-
17 ಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು
18 ಹರಿಕ್ಕಂದ್ರದತಿ ಯೆಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗಳಿಯೂ-
19 ರೊಡೆಯೆಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮೆಯ್ವದಿಂಬ-
20 ರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಾಸನಾನುಷ್ಠಾ-
21 ಣಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳಾಗಮಶಾಸ್ತ್ರಪ-
22 ರಮೆತತ್ವಜ್ಞಾನಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮೆತ್ತಿವ-
23 ಕಕ್ಕಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ-
24 ಕಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ
25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಯಿರಡೆಲೆ-
26 ಯ ಪೇಟೆಯ ಸುಂಕಂ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣವಂ ಬಿಟ್ಟನೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನ-
27 ಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ ಶ್ರೀ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿ-
28 ಥಿಯೊಳ್ ಅರಸಿಯಕೆಜೆಯ ನಾಕರಸನುಂ ಮದ್ದೂರ ಬಾದಿಸೆಟ್ಟಿ-
29 ಯುಂ ಹಾನುಂಗಲ್ಲ ಕೊಸಗಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಹಮ್ಮೆಕ್ಕ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ತಳ-
30 ದ ಗಾತ್ರದ ಸೆಟ್ಟಿಗಳುಮಿವ್ವತ್ತಿಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಶ್ರೀಸ್ವ-
31 ಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
32 ಣರ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆಲೆಯ ಪೇಟೆಂಗೆಯೊಂದು ವೀಸಂ ತಲೆವೊಜಿಗೆಯ-
33 ರೆವೀಸಮಂ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್
34 ಶ್ರೀ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸ-

35 ಹೆಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋ-
36 ಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು(ಂ)ರ್ನ್ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭೆ-
37 ವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂ-
38 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಆ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣ-
39 ವಿನೊಳಗೆ ದೇವರ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಪಣ ೂ ಮತ್ತ ಪುರಾಣಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಪ ೦
40 ಪೂವಿನ ತೋಟಕ್ಕೆ ಪಣ ೂ ಅನ್ತು ಗದ್ಯಾ ೦ ಪ ೪ ಱ

## No. 169.

(*A.R. No.* 214 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 29, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra.** The details given correspond to **A.D. 1104 March 30 Wednesday,** not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahājanas* of the *agrahāra* of **Gaṇḍarādityanahoḷal** having complained to the emperor that the *Manneya* **Boppaya**, who had captured Hoḷalu, was plundering the village and killing even the Brāhmans, the emperor sent for him, chastised him and took from him an undertaking that he and his descendants would not have a claim to the *Manneya* of Hoḷalu. Boppaya did so in the presence of the people of the **thirtytwo-thousand** province containing **Beṇṇevūru twelve, Nīrugunda,** the two **Haḍaṅgiles, Māṅgōḷa, Bidirahaḷḷi, Hahanūru, Honnavaḷḷi, Kuṟuvatti** and **Bāḷguḷi**; and after drinking water at the temple of Tripurāntakadēva, he set up this stone.

1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ।
2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ॥
3 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈ-
4 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ
8 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
9 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
10 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
11 ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
12 ಚಾಲುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೂ೯ನೆಯ ತಾರಣಸಂ-
13 ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅ-
14 ಗ್ರಾಹಾರಂ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ಮಹಾಜನಂಗಳು
15 ಮೊನೆಯಂ ಬೊಪ್ಪಯಂ ಹೊಳಲನಿತೆದು ಸರ್ವಸ್ವಹ-
16 ರಣಂ ಮಾಡಿ ಸೂರೆಗೊಂಡುದುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ
17 ಕೊನ್ದುದುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲು
18 ಕೇಳ್ದು ವೆಧಾರಿಸಿ ಬೊಪ್ಪನಂ ದಂಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-
19 ಧಾನರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಆ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮೊನೆಯ-
20 ರಾರುವಿಲ್ಲದನ್ತಾಗಿ ನಿಯಾಮಿಸಿ ಕುಡಿವೆನ್ದು ಪ್ರಾಧಾನ-
21 ರ್ಗ್ಗಂ ಶ್ರೀಮನುಮಲೆಯಾಳಪಂಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟ-
22 ರ್ಗ್ಗಯಂಗಳಿಗಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಬೆಸಸಲನಿಬರುವಿಟ್ಟು
23 ಬೊಪ್ಪನಂ ಕರೆದು ನೀನುಂ ನಿನ್ನ ವಂಕದವೆರುಂ ಹೊಳಲ ಮೆ(ಂ)-
24 ನ್ನೆಯಮ ಮಾಣ್ಬುದೆನ್ದು ಮಾಣಿಸಲಾತನುವನ್ತಗೆ-

25 ಯ್ವೆನೆನ್ದು ಆಣೆಪತ್ರಮೆಂ ಕೊಟ್ಟು ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ-
26 ದೇವರ ಬಳಿ ನೀರಂ ಕುಡಿದೀವಡಿಯೆಲ್ ಶಾಸನ-
27 ಮೆಂ ಕುಂದುವನಾತ್ತಗಿಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಬಂದನಾ ಕ್ರಮದಲೆ
28 ಮಲೆಯಾಳಪಂಡಿತದೇವರುಂ ತಾನುವಿಟ್ಟು ಮನ್ನೆ-
29 ಯಮೆಂ ಬಿಟ್ಟು ಬೆಂಣೆವೊರು ಹನ್ನೆರಡಱ ಪ್ರಭುಗಾವು-
30 ಣ್ಡಗಳ ನೀರಗುಂದದೆ ಎರಡುಂ ಹಡಂಗಿಲೆಯೆ ಮಾಂ-
31 ಗೊಱಿದ ಬಿದಿರಹಳ್ಳಿಯೆ ಹಹನೂರ ಹೊಂನವೆತ್ತಿಯೆ
32 ಕುಱುವೆತ್ತಿಯೆ ಬಾಳ್ಗೞಿಯೆನ್ದು ಮೂವೆ-
33 ತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಚಿಸಿರದೆ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲೀಶ್ವರದೇವ-
34 ರ ಮುನ್ನೆಯುಂ ಹೊಱಲಲುಂ ಶಾಸನಮೆಂ ನಿಲಿಸಿದ-
35 ನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನ್ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
36 ಮನಾರೊಬ್ಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರಿಗೆ ಕುರುಹ್ಗೇ-
37 ತ್ರ ವಾರಣಾಸಿಯೆಲು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹ-
38 ಣದಲು ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
39 ರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯೆ ಕೋಡುಂ ಕೊಱಗುಮೆಂ ಹೊಂ-
40 ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಕ್ಷಿಣೆವೆರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯ-
41 ವಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವನೀ ಪೇೞ್ದ ಸ್ಥಾನಂ-
42 ಗಱಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
43 ಣರುಮೆನಳಿದೆ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾ-
44 ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
45 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾ-
46 ರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-
47 ತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
48 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-
49 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥

## No. 170.

(*A.R. No.* 28 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 30, Pārthiva, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta.** The date is irregular. By the *tithi* the equivalent would be A.D. 1106 January 7 Sunday, not Monday, as stated, Uttarāyaṇa 14. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** Under the orders of **Aṇukapallavarāya-Daṇḍanāyaka,** an officer in charge of the toll-revenue, the *Heggaḍes* of toll-revenue *viz.*, **Kēśirāja** and **Kāḷimarasa** are stated to have made a grant of a part of the toll-revenue to the *Mahājanas* of **Ammeḷe** for repairs to the tank Hiriyakeṛe, confirming the grant formerly made for the purpose, besides giving some land, free of taxes.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ(ಂ)-
2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ವಿಕುದ್ಧ(ಂ)ಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೀದಿದಿವ್ಯಚ-
3 ಕ್ಷುಷೇ । ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾರ್ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
6 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-

7 ಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಂ ಕಲ್ಯಾ-
8 ಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
9 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
10 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮು
11 . . . . ಉವಿನ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳಿರೆ ಸಮಸ್ತಪ್ರ
12 . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಘಟ್ಟಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರೊಳು ಸು . .
13 . . . ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೦ ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಕ್ಯ
14 . . ಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂದು
15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹೆ-
16 ಜ್ಜುರ್ಜ್ಜಂಕದಧಿಷ್ಠಾಯಕನಣುಕಪಲ್ಲವೆರಾಯದೆಂಬನಾಯಕರ ಬೆ-
17 ಸದಿಂ ದೇವರ ಸುಂಕದಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೇಸಿರಾಜನುಂ ಕಾಳಮರಸ-
18 ನುಂ ಶ್ರೀಮದಮ್ಮಿಳೆಯೂರೊಡೆಯ ಮಹಾಜನವಯ್ವದಿಂಬ
19 . ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿರ್ದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯ
20 ಮಿಯ್ಗೆಲಸವಂ ನಡೆಯಿಸುವನ್ತಾಗಿ ತಮ್ಮ ಪನ್ನಾಯವೆಲೆಯ ಹೇಱಿನ
21 ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹೆಜ್ಜುರ್ಜ್ಜಂಕಂ ಹೇಱೆಂಗೆ ಪಣವೆದ್ದು ಱೊಳಗೆ ಹೇ-
22 ಱೆಂಗೆ ಹಾಗವೊನ್ದಱ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಟ್ಟರು ಪೂರ್ವ್ವದಲಾ ಕೆಱೆಗೆ ನಡವನ್ತಪ್ಪ
23 ಕುಳಿಯಸುಂಕ ಎಲೆಯ ಹೇಱೆಂಗೆ ಹಾಗವೆರಡು ವೀಸವೊನ್ದು ಅಡಕೆಯಾ-
24 ಯಂ ಪೊಂಗೆ ಹಾಗ ವೊನ್ದರ ಲೆಕ್ಕ ಕಾರಪುಣ್ಣಮಿಯೆಲು ಗೆಲ್ವೆತ್ತಿನ ಸೇಸೆ ಗ-
25 ದ್ಯಾಣ ವೊನ್ದು ಮೇದರಳ್ಳಿದಬ್ಬಣಿಗೆದೆಱೆಯ ನೋಡಿಕೆಂಬರು ಬೆಳ್ಳಕ-
26 ಟ್ಟೆಯೆ ಕೋಡಿಯೆ ಗಱ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ದು ಊರ ಗಱ್ದೆಗೆಲ್ಲಂ ಬಿತ್ತುವಟ್ಟಂ ನೂಱು
27 ಕಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕೊಳಗವೆಯ್ದಱ ಲೆಕ್ಕ ಆ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯೆ-
28 ರೆಯೆ ಕೈ ಮೆತ್ತರು ಹನ್ನೆರಡು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ-
29 ಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿಯೆ ವಾರಣಾಸಿಯೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದ ಸ್ಥಾನ-
30 ದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯೆ ಕೋಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ಣದಲು
31 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥
32 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಪಕುವು-
33 ಮನಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳ ತಡಿಯಲು ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕದೋಕಮನೆ-
34 ಯ್ದುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷ-
35 ಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥
35 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡ ಹತ್ತಿರೆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಅಯ್ವ-
37 ದಿಂಬರು ಮಹಾಜನಂಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೋಗಳಿಯೆ ಗಡಿಂಬದ-
38 ಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಅಯ್ದು ॥ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯೆಲು ಅಣುಕಪಲ್ಲವೆ-
39 ದೆಂಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ತೋಂಟ-
40 ದೆಲೆಯೆಡಕೆಯೆ ಸುಂಕಮಂ ಸರ್ವನಮಕ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ।

## No. 171.

(*A.R. No.* 210 *of* 1913.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT DAMMURU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged. The preserved portion of the date is **Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa (Vyaya = A.D. 1106–07).** The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribuvanamalladēva** whose *Mahāmaṇḍalēśvara* **Mallarasa** is said to have made a gift for the service of a god (name lost) **of Dammara.**

1 ೧ ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮೆರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
2 ಯೆ ಕಂಭವೇ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
3 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
4 ಣ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
5 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ[ಮಾನ*]ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ(ಂ)ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿ-
6 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(ಂ)ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
7 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ [ಚೋ]ಳ-
8 ಕಟ[ಕಕ]ರಿತುರಗಪಟು[ಸುಭಟ]ನಿಚಯನಿಚಿತಬಳ[ವೆ]ದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಡನ-
9 ಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ನಿಕರ[ರೊಳ್ಗಂ]ಡ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳಿಖಸಿರಖಂಡನ ಮಂಡಳಿಕಮು[ಖ]-
10 [ಮಂಡನನದಟ]ಮಂಡಳಿಕತಾರಕಾಸು[ರಾರಿ] ದಸಕನ್ಧಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಂಡಳಿಕ[ಕುಳಾರ್ಣವ]-
11 ಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯ[ವಿಖ್ಯಾತ] ಮಂಡಳಿಕಮಾನ್ಧಾತನಾಹವನೀಲ [ಸೇನೆ]ಯಂಕ[ಕಾಅ]
12 [ಪಳ್ಲಿ]ಕೊಂಟಳೆರಟ್ಟ [ಗೂ]ಜ್ಜರದಿ[ಶಾಪಟ್ಟ] ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ . .
. . . . . .
13 ನಾಮೊದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಮೆಲ್ಲರ . . . . .
14 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩ಂ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣದ . . . . . ಗ್ರ-
15 . . ಗ್ರಹಣ ಮಹಾಪರ್ವ್ವದೊಳು ದಂಮೆರದ ರಾಮ . . . . . .
16 . . . . ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ . . . . .
17 ಸರ್ವನಮಸ್ಯೆವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮ್ಮಾಡಿ . . . . .
18 . . . . ಕೊಟ್ಟರು . . . . . .
19 . . . . . .

## No. 172.

(*A.R. No.* 505 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa, puṇṇame, Budhavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1106, July 17** Tuesday (not wednesday) on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Mallarasa,** reputed for his bravery and conquests, is said to have made a gift of land for musical service, offerings, *etc.*, of the god Kaṟekaṇṭhēśvara. The *Mahājanas* of the village **Tumbuḷa** also made some contribution out of the toll-revenue of the village for the service of the same god.

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

1 ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮೆರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯೆ ಕಂಭೆ-
ವೇ ೧
2 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
3 [ಭ]ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇ-
4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
5 ರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
6 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ
7 ಚೋಳಕಟಕಕರಿತುರಗಪಟುಸುಭಟನಿಚಯನಿಚಿತಬಳವೆದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಡನಪ್ರತಾ-
8 ಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ನಿಕರರೊಳ್ಗಣ್ಡ ದ್ರವಿಳಮಣ್ಡಳಿಕಶಿರಃಖಣ್ಡನ ಮಣ್ಡಳಿಕಮುಖಮೆ-
9 ಣ್ಡನನದಟಮಂಡಳಿಕತಾರಕಾಸುರಾರಿ ದಸವೆನ್ದಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಣ್ಡಳಿಕಕು-
10 ಳಾರ್ಣ್ಣವಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತ ಮಂಡಳಿಕಮಾನ್ಧಾತನಾಹ-

The inscription is written in characters of about the 15th century A.D.

11 ವನಿೀಱ । ಸೇನೆಯೆಂಕಕಾಱ । ಪಲ್ಲಿಕೊೀಟಳಿರಟ್ಟ ಗೂರ್ಜ್ಜರದಿಶಾಪಟ್ಟ ಶ್ರೀಮೆತ್ತಿ )-
12 ಭುವನಮೆಲ್ಲ ದೇವರ ಕಟ್ಟಿದಲಗು ಮಲೆವರನಲಗು ನಾಮಾದಿಸೆಮಸ್ತಪ್ರ-
13 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಮೆಲ್ಲರಸರ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
14 ಮವರ್ಷದ ೩೦ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಪುಣ್ಣಮೆ ಬುಧ-
15 ವಾರದೆನ್ದು ಸೋಮಗ್ರಹಣಮಹಾಪರ್ವ್ವದೊಳ್ ಶ್ರೀಕಱೆಕಣ್ಣದೇವರ ಗೀತವಾದ್ಯೆನೃ-
16 ತ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋೀಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೊದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣಾ-
17 ದವನಿ ೪೦೦ ಱಱ ಕಮ್ಮುಣಂ ತುಂಬಳ ೩೦ತ್ತಱ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ಬಡಗಿಕೂಂಟೆಯ
18 ಮನೆದೆಱೆ ಹೊಲೆದೆಱೆ ಸಾದಂ ಬಣ್ಣಿಗೆ ಬಳಂಬೆಯತೆಱೆ ತಳಿ ಸಾರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕವಣಾಯ
19 ದೆಣ್ಣಾದಾಯವಿನ್ತಿನಿತುಮಂ ಮತ್ತಮೆಲ್ಲಿಯ ತಳವೃತ್ತಿ ೪ಂತ್ತು ಮೆತ್ತಕ್ಕೆರ್ಕಯ್ಯೂಂ ದೇವರ
20 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯೆಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ೬೦೦ ಕಮ್ಮ ಗಱ್ದೆಯುಮಂ ಮತ್ತಮೂರಿಂ
21 ತೆಂಕಣ ಹಳ್ಳದೆ ಕಾಲ್ವೆಯೆಲ್ಲಿ ೩ ಮತ್ತರು ಗಱ್ದೆಯುಮೆ(ಂ)ನಾಬಳಿಯ ಬಾಡಂ [ಚಿ]ಕ್ಕಬ-
22 ನವಸೆಯುಮಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ೞ್ ಸ್ವದತ್ತಾ೦ ಪರದ-
23 ತ್ತಾ೦ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥
24 ಮು[ಟ್ಟಿ]ದಲಗಹಿತರ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿದಲಗು ಜಗದೊಳುಳ್ಳ ಕಂಟಕರಂ ಕೂರ್ಬಟ್ಟಳವೆನಿಸು-
25 ವ ಚಕ್ರಿಯ ಕಟ್ಟಿದೆಲಗು ಮಲ್ಲಿಭೊಪನಾದಿವಿಳೀಪ ◎ ಬೆಸನಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾಂ-
26 ಕಂ ಬೆಸಸೆ ಪಸದಮೆನಾನ್ತುಕೊಣ್ಡಂ ಬಳಿಕ್ಕಾಕ ವೆಸಕಂ ಕೀಳಾಗದಾರಾರೊಳವು ಕಳಲದಾರಾರ
27 (ಳವುಕಳಲದಾರಾರ) ತೇಜಪ್ರಭಾವಪ್ರಸರಂ ಪಿನಾದಾಗದಾರಾರದಟು ಮುಱಿಯೆದಾರಾರ
28 ಶೌರ್ಯ್ಯಾದಿಯೆಂ ನೀರಸೆಮನ್ತೀನಾಗದುದ್ಯದ್ರಿಪ್ರನೃಪಮದವಿಚ್ಛೀದನಂ ಮೆಲ್ಲಭೊಪ ॥
29 ಮತ್ತಂ ಮಹಾಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಳಮೆಹಾನಗರಂ ನಡೆಸುವ ಪಡಿ ಚೈತ್ರದಲು
30 ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಪವಿತ್ರದಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧। ಮೊಲೆವೆತ್ತಂ ಹೇೀಱಿಂಗೆ ಹಿರಿಯೆಸೊ-
31 ಳಸೆ ೨ ಸೊಂಪಿಗೆಯೆಕ್ಕೆ ಮತ್ತಂ ತಳದೆ ಬಳಂಜಿಗರುಂ ನಾನಾದೇಶಿಗಳುಮಿೀ೪್ದ ಕೊಟ್ಟರ್
32 ಅರಿಸಿನದ ಹೇೀಱು ೧ ಕ್ಕೆ ಪಱ ೪ ಕು(ಂ)ಙ್ಕುಮ ಹೇೀಱಿಂಗೆ ಪ ೪ ಅಡಕೆ ಹೇೀಱಿಂಗೆ ೨೦
33 ಮೆಳಸು ಹೇೀಱಿಂಗೆ ಹಿರಿಯೆಸೊಳೆಸೆ ೨ ಜೀರಗೆ ಹೇೀಱಿಂಗೆ ಹಿರಿಯೆ ಸೊಳಸೆ ೨
34 ಕಚ್ಚರುಡಕ್ಕೆ ಹೇೀಱೆನದ್ಧರ್ಧ ಬೆಲ್ಲಂ ಭಣ್ಡಿಗೆ ೧೦ ಹೇೀಱಿಂಗೆ ೨ ಹನ್ನವಣದೆಲ್ಲಿ ಹೇೀಱಿಂ-
35 ಗೆ ಯೆಲೆ ೪೦ ◎ ಮತ್ತಂ ನಾಡ ಮನ್ನೆಯರುಂ ಚೌಧೊರೆಗಳುಂ ಪ್ರಭು-
36 ಗಾವುಣ್ಡಗಳುಮಿಬ್ಬಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮದೆಲುತ್ತಮದೆಲು
37 ಪಣ ೩ ಮೆಧ್ಯಮೆದೆಲು ಪಣ ೨ ಕನಿಷ್ಟದೆಲು ಪಣ ೧ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
38 ಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಡೆಯಿಸುವರ್ ◎ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ
39 ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಜ್ಞಾ-
40 ತ್ವಿರ್ವನೀನ್ದ್ರ )ನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚನ್ದ್ರ )ಃ ◎ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
41 ಕನುಕೂಳರಾದವರ್ಗ್ಗನನ್ತಪುಣ್ಯಂ ಪ್ರತಿಕೂಳರಾದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರ-
42 ಣಾಸಿಯೊಳ್ ನಾಸಿರ್ವ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
43 ಯುಮೆನಳಿದ ಪಾತಕವಕ್ಕು ।
44 ಯೊಗತಮ್ಮೆ ।[1]

## No. 173.

(*A.R. No.* 95 *of* 1904.)

ON THE 11TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Mārgaśira, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1107 December 16, Monday,** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king

[1] This line is written in a different hand.

**Tribhuvanamalladēva** whose *Daṇḍanāyaka* **Barmmarasa** is said to have granted one *gadyāṇa* per month out of the pannāya of the village **Bāḷguḷi** to the *Mahājanas* for the repairs of the tank Hiriyakeṟe, in the presence of the god Kalidēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
5 ರೆ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ-
6 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ತ್ರಯಸೆಂ-
7 ಪ(ಂ)ನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾರ್ಯ್ಯದೆಕ್ಷಂ ಗೋ-
8 ತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-
9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಚ್ಚ್ಯುತನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ
10 ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮರಸರ್ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವ-
11 ರ್ಷ ೩೦ ನೆಯ ಸಲ್ಲಾಜಿತ್ರಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರ-
12 ಹಣಂ ಬ್ಯತೀಪಾತದಿಂದು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
13 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣ-
14 ಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-
15 ರಂ ಬಾಳ್ಪಳಿಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ದೆಂದಿಬರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-
16 ಪೂರ್ಬ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಪ(ಂ)ನ್ನಾಯದೆ ಸುಂಕವೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಂಗೆಯೊಂ-
17 ದು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನನಲ್ಲಿ ನಡವೆ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕರಣಂಗಳು ಕುಡುತಂ ಬಪ್ಪಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧ-
18 ರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮ-
19 ಗ್ಗೃರ್ಯ್ಯತೀರ್ತ್ಥದಲು ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-
20 ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರಾ
21 ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಂಗಳಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೆನಿನಿತು ಕವಿಲೆಯ-
22 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ◎
23 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ-
24 ಸಹಶ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ । ಸಂದಾ-
25 ತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ
26 ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀ

## No. 174.

(*A.R. No.* 95-*A of* 1904.)

ON THE SAME SLAB.

This records the gift of the *vṛitti* lands granted by Mahādēvī, wife of a certain **Nādēva-Ghaissa** for the service of the god Vīra-Kēśavadēva. It is not dated but is engraved in characters similar to those of No. 173 and in its continuation.

1 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೆ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯ ಗದ್ದೆ ತಂಬುಲಗೆಱೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦
2 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಱೆಯ ಹಳುಗಿನೊಳಗೆ ಕ ೨೦೦ ಮತ್ತಂ ಮೂಡಣಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕಪ್ಪುರ-
ಗೆಱೆಗ-
3 ದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಬೆಂಗರಕೆಱೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕೊಳಗದ ಸೋಮಯ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮಣಲ-
ಕೆಯಿ ಕಳಲೆಗೆಱೆಯೊ-
4 ಳಗೆ ಮೆ ೧ ಮಾಳಗೆಯೆ ನಾವೇವಕ್ಕಿಸ್ಸನ ಹೆಣ್ಣಿತಿ ಮಹದೇವಿಕವ್ವೆ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶ[ವ*]ದೇವರಂಗ-
ಭೋಗರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ

5 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಸ್ಥಳದ ಯಾವರುಗಣ್ಣಾದೆ ತಮ್ಮ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಬಡಗಣ ಭಾ-

6 ಗದಲು ತೋಟ ಕಂ ೬೦ ಬಾಗುಳಿ ನೊದಲಾಗಿ ಹನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯಲು ಹೊಱಗಣಿಂ ಬಂದು ಮಾಱಿದ

7 ಹತ್ತಿಯಾಯೆ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆಯೆಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ [॥*]
ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

8 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥

## No. 175.

(*A.R. No.* 518 *of* 1915.)

ON a SLAB LYING NEAR THE MARISVAMI-MATHA AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Pushya, puṇṇami, Maṅgaḷa-vāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1107 December, 31 Tuesday,** when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvana-malladēva.** At the request of the *Daṇḍanāyaka* **Śrīdharayya,** the queen **Malayamatī-dēvī** is stated to have made the following grants out of the revenue raised in the village Tumbuḷa :—*gadyāṇas* 8 to the teacher of commentaries, *gadyāṇas* 8 to the Purāṇa-reader, *gadyāṇas* 12 to the teacher of the *khaṇḍikas* of the Ṛigvēda and the Yajurvēda, *gadyāṇas* 2 to the keeper of the sacred fire; in all 30 *gadyāṇas*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ

2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-

3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ

4 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-

5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-

6 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಜಯನ್ತ್ರೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-

7 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪಸ್ತ್ಯಾನವರತಪರಮ-

8 ಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯ-

9 ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸೆಯಾನೆಯೆನವರತವಿತ್ತವಿತರಣ-

10 ವಿಸಿಷ್ಯದೀನಾನಾಥವಂದಿಬ್ರಿಂದಸಂತರ್ಪ್ಪಣೆ ಪಾತ್ರಮುಖದರ್ಪ್ಪಣೆ

11 ಚಾಳುಕ್ಯರಾಮರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕುಭಶೂಚನಾನೇಕಳು-

12 ಭಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷ್ಮಿತಾಂಗಿ ರಾಯಸರ್ಬಜ್ಞನಧರ್ಧಾಂಗಿ ಮ್ರಿದುಮಧು-

13 ರವಚನರಚನೆಚತುರಕಳಾಳಾಪೆ ಗೋತ್ರರತ್ನಪ್ರದೀಪೆ ಶ್ರೀಮ-

14 ತು ಏರಿಯೆರಸಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಮಲಯಮೆತೀ-

15 ದೇವಿಯೆರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಮೂವತ್ತೆರಡನೆ-

16 ಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಯ ಪ್ರಣ್ಣಮಿ ಮಂ-

17 ಗಳವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಧರಯ್ಯದೆ-

18 ಣ್ಡನಾಯಕನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ನಾಡೊಳಗೆ ತಮ್ಮಾಳ್ಕೆಯೆ-

19 ಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದೆ ಮಹಾಜನಂ ನೂರನಾಲ್ವದಿಂ-

20 ಬರ್ಗ್ಗಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವಾ ಪೊರಲು ಧರ್ಮ್ಮವೆ-

21 ತ್ತಳೆಯಾಗಿ ತಿಱುವ ಸಿದ್ಧಾಯದೆ ಪೊಂನೊಳಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದುಪಾ-

22 ಧ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಮೆಂಟು ಪುರಾಣಭಟ್ಟಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣವೆಂಟು ರಿಗ್ವೇ-

23 ದಯಜುರ್ವೇದವನ್ತೆರಡು ಋಣ್ಮಿಕೆಯುಪಾಧ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಗ-

24 ದ್ಯಾಣಂ ಹನ್ನೆರಡು ಅಗ್ನಿಷ್ಟಗೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣವೆರ-

25 ಡು ಅನ್ತು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂವತ್ತು ॥ ಸಾವಪಾನ್ಯೋಯೆಂ
26 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನ್ರಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
27 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ)ನ್ ಭೂಯೋ
28 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದ-
29 ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸ-
30 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
31 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳಿದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯೋಲು ಅಱವೆಂಟಿಗೆಗೆ ಚಕ್ರ-
32 ಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಡಿಸಿದೆ ಮತ್ತರು ೧[॥*]

## No. 176.

(*A.R. No.* 115 *of* 1913.)

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, . . . . . Uttarāyaṇa-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1107 December 24 Thursday,** in the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It records the grant of some land made by a *Daṇḍanāyaka* (name lost) in charge of the toll-revenue, for the service of the god Vīrēśvaradēva.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । [ತ್ರೈ)ಳೋ]-
2 ಕ್ಯ . . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂಭವೇ] ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
4 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ[ಭಟ್ಟಾ]ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ . . . ವಿಜಯರಾ-
6 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ] . . . ವ್ಯಾಕ್ರ್ಕತಾ-
7 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ . . . . . ಮ-
8 ಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ . . . . . ಬ
9 . ವರಪ . . . . . ಗೋತ್ರಪವಿ-
10 ತ್ರ ಪರಾಂಗನಾ . . . . . ಸಾಹಸೋ-
11 ತ್ತುಂಗನಯ್ಯೋನಸಿಂ . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
12 ಪ್ರಧಾನ ಭಾಣಸ . . . . . ವಡ್ಡರಾವ-
13 ಳದ ಸು . . ಮ . . . . . ಕಥಾವಿನೋದ-
14 ದಿಂ ರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತ . . . . . ದಂಡನಾಯ-
15 ಕ ಗೋ . . . ರಸರು . . . . . ಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
16 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ . . . . . ಗೆಯ್ದು .
17 ಡಲು . . . . . ಕಾಲದೆ ಷಿ ನೆಯೆ
18 ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂ . . . . . ವಾರದುತ್ತರಾಯಣ-
19 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು . . . . . ಬಿಕ್ಕಿಗ ಒಂಱ ಮೊ-
20 ದಲ ಬಾಡಂ . . . . . ತ್ತರದಿಶಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
21 ಭುವೀರೇಶ್ವರದೇ . . . . . ನದೆಲಡ-
22 ಕೆಯ . . . . . ವೀಸಮಂ
23 ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಫ . . ಪಾ . . . . . ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
24 ಪ್ರಯಾಗೆ . . . . . ವೇದಾಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ
25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾ . . . . . ಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳ-
26 ಮನೆಯ್ದುವರು . . . . ಕೆಡಿಸಿದೆ[ರಾ] ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
27 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳು . . . . . ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ

28 ನಾ ಕ್[ವಿ]ಲೆಯುಮು . . . . ದೋಕಮನೆಯ್ವುಗುಂ
29 ಸ್ವದೆತ್ತಂ ಪರದೆ . . . . . ೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಷ-
30 ಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸ . . . ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ-
31 ಯತೇ ಕೃ . . . . . .
32 ಷಣ . . .

## No. 177.

(*A.R. No. 94 of 1904.*)

ON THE 10TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 5, Bṛihavāra, Uttarāyaṇa-saṅkarānti** corresponding to **A.D. 1108 December 24, Thursday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling **Noḷambavāḍi thirty two-thousand.** Maleyāḷa- Vaḍḍabevahāri **Komara-Mūrka** is stated to have made a gift of *gadyāṇas* 5 for the service of the god Svyambhu-Kalidēva out of the interest accruing from the sum.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
3 ಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-
4 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
5 ನಮೋಚಂವಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
6 ಜೀವಿ ಱ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
7 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯೆದ್ವಂಸಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂ-
8 ಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮ-
9 ನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿ-
10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ತ್ರಿ-
11 ಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾ-
12 ಸಿರವುಮುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ(ಂ)ನಾಲ್ದು ಸುಖದಿ ರಾ-
13 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಱ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
14 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಷಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂ-
15 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್
16 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೩ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಧಾ-
17 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೫ ಬೃಹವಾರ ವ್ಯತ್ತರಾಯಣ-
18 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೆಂದು ಕೊಳಮೊಕ್ಕ ಪಱಂಬುಗಾದ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನ-
19 ರಪ್ಪ ಮಲೆಯಾಳವೆಡ್ಡಬೆವಹಾರಿ ಕೊಮರಮೂರ್ಕ್ಕ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕ-
20 ಲಿದೇವಶ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಂವಾದೀವಿಗೆಯ ನಡೆಸುವನಾಗಿ ಶ್ರೀಮ-
21 ತು ಸಿವಸೆಕ್ತಿಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಗ-
22 ದ್ಯಾನವಮ್ಮು ಆ ಪೊಂಗೆ ವಿಧ್ಯಿಯ ಕೊಣ್ಮ ನಡಸುತ್ತ ಬಪ್ಪರು ಈ ಧ-
23 ರ್ಮ್ಮನನೆಯ್ವದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವಗೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ ನಡೆಯಿಸಿದವರು ಪ್ರ-
24 ಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾ-
25 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯೆನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದ-
26 ನಳಿದಾತನಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳಗನಿತು ಕವಿಲೆಯುಮನನಿಬ-
27 ರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದೆ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಱ
28 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ-
29 ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ಱ ಸರಸ್ವತಿಗ .
30 . ಸಿ ಕೊಳಕರಣೆ ಕಾಳಯ ಬರದೆ ಕಣ್ಮರಿಸಿದೆ ಚೆಲು . .

## No. 178.

(*A.R. No.* 104 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 9, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1108 December 28 Sunday;** f. d. t. .46, Uttarāyaṇa beginning on the 24th of the month. It mentions the Chālukya feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla Vīra-Pāṇḍyadēva** ruling over **Noḷambavādi thirtytwo-thousand, Vijaya-Pāṇḍyadēva** and the *Mahāpasāyita* **Vijaya-Hemmāḍi-Daṇḍanāyaka.** It records that **Kappiseṭṭi, Honnabāchayya,** the *Sēnabōva* **Padmaṇa, Sarvadēva-Nāyaka, Māhaṇṇa,** the *Sēnabōva* **Saṅkaṇṇa** and others made gifts of various plots of land for the service of the god Divyaliṅga-Nīlēśvara.

1 ನಮೆಶ್ಯಂಕರಾಯೆ(ಃ)॥ ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯೆ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸಾಂ । ಸಮಂ ಚತು-
2 [ರ್ಮುಖೈ]ರ್ಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ ।
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂ-
ಶಾಂ-
4 ಬರದ್ಯೊಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಾಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂ-
5 ಡಂ ರಾಚಿಗಚೋಳನೆನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರವೇವಪಾವಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾ-
6 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲವೀರಪಾ-
7 ಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿ-
8 ಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ
9 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾ[ಣ್ಡ್ಯ]ದೇವ . . .
10 ವಲ್ಲಭನಹಿತಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಕುಳವಿದ್ಯಾವಣ . . .
11 ಳಿಸಿತಬಾಹುದಣ್ಡನಾಹವಶೌಣ್ಡ ॥ ಅರಿನರಪಾಲಮೌಳಿ . . . . . .
12 ರು ಪಾದಪಂಕೇರುಹನರಾತಿಭೀಕರಕರೀಂದ್ರ . . ಭಿಃ ನ . . . . . .
13 ಶಿರಪಾದಪಯೋಣ್ಣ್ನವಕುಂದಹಾಸಿಪಾಂಡರನಿಜಕೀರ್ತ್ತಿವರ್ತ್ತಿತಮಹೀವಳಯ ವಿಭುಪಾ . . .
. .
14 ಜ ॥ ತಚ್ಚರಣಾರವಿಂದೋಪಜೀವಿ ॥ ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವಮಹೀ . . . . .
15 ಯುಗಷಟ್ಚರಣಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ವಿಶ್ವಮಹೀವರ್ತ್ತಿತವಿಕುದ್ಧಕೀರ್ತ್ತಿ . . ಚಮೂ-
16 ಪ ॥ ದಾಕರಧಿಗಣುವೆನೆಂತು ಕುಶೇಶಯನಾಭಂಗೆ . . . ನನ್ನೆಂತ ನಿಜಾಧಿಪ . . .
ಗೆ ವಿಜಯ-
17 ಪಾಣ್ಡ್ಯನರೇಶಂಗನುವರ್ತ್ತಿ ಹೆಮ್ಮೆದಂಡಾಧೀಶ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ-
18 ಧಾನಂ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ತಂತ್ರಾಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮ-
19 ಹಾಪಸಾಯಿತಂ ವಿಜಯಹೆಮ್ಮಾಡಿದಣ್ಡನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ವಿಜಯ-
20 ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ ಮಹಾರಾಜಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕೆಯಾನಿ . . . . . ಸುಖವಿರಲು ॥
21 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ . . . ಪಾರಾಯಣಜ-
22 ಪಹೋಮಸಮೋಪಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ-
23 ಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಮಯ್ವೆದಿಂಬರ ಸಧಾನ್ನಿನದಲು ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಗುಣಾಳಂ-
24 ಕಾರಸತ್ಯಶೌಚಾಚಾರಚಾರಿತ್ರನಯವಿನೆಯಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕು-
25 . . ಮಂಶಾನ್ವಯಾರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ಚಿನ್ನಗೆಯಿ ಕಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
26 . . . ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೩ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೯ಮಿ ಆದಿನಾರ-
27 ದಂದಿನ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿನ್ತಾಮಣಿಯೆನ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಿವ್ಯಲಿಂಗಂ ನೀ-
ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಾಗರಾಶಿಪಣ್ಡಿತರ
28 ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಈ ಕಂಚಮೆಯೆಗೆಹೆಯ ಗದ್ದೆ ೩ಕಾವನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ

29 . . ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅಯ್ವದಿಂಬರ ಪುತ್ರ ಹೊನ್ನಬಾಚಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಬೆಗೆಯರ ಕೆಱೆಯ

30 ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಱಯ್ವತ್ತು ಮತ್ತವಂ ಕಲಿದೇವ ಮೂಡೆಯೆಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೊಱು ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು-

31 ಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರ ಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯಶೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸೇನಬೋ-

32 ವ . . ಣ್ಣಂಗಳ ಪುತ್ರ ಸೇನುಬೋವ ಪದ್ಮಣನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯೆಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೨೦ ಮತ್ತಂ ಅರ್ನ್ನಮೊಳೆ-

33 ಯಷಣಂಗಿಯರ ಕರ್ವ್ವದೇವನಾಯಕನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯೆಕಟ್ಟದ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಮತ್ತಂ ಹುರುವೆಳಯ ಚಿಕ್ಕಣ-

34 ನು ಮೂಡೆಯೆಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೭೦ ಮತ್ತಂ ಎಂಜಬೆಯ ಮಾಹಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಕಪ್ಪುರಗೆಱೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೩೦ ಮತ್ತಂ

35 ಕುಱುವೆತ್ತಿಯ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರಂ ಸೇನುಬೋವ ಸಂಕಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಹೂವಿ(ಂ)ನ ತೋಂಟದ ಎರೆ ಕಮ್ಮ೬೦

36 ಕಂಚವ್ವೆಯಗೆಱೆಯ ಗದ್ದೆಯೆಲ್ಲಿ ಬಡಗಿ ರೆಬ್ಬೋಜಗೆ ಬಡಗಿಗದ್ದೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ ಮಂ

37 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರೂಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿಬ್ಬರ್

38 ಕಪಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತನಾಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಿಲೆಯ್ಮ್ಮ-ನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-

39 ರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತ[ಕ*]ನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ] ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ

40 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ [೫*] ೞ

## No. 179.

(*A.R. No.* 410 *of* 1920.)

ON A STONE PRESERVED IN THE TALUK OFFICE AT URUVAKONDA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 34, Virōdhin, Uttarā[yaṇa-saṅkrānti],** corresponding probably to **A.D. 1109 December 25.** (The date is not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions a feudatory belonging to the **Chōḷa** family (name lost) ruling over **Kaṇiyakallu.** A certain *Perggaḍe* (name lost) is stated to have made a gift of land for the service of the gods Siddhēśvaradēva and Mallikārjunadēva. The record is damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
2 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸ-
4 . . ಯೆಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ
5 . . ಶ್ರೀತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ . .
6 . . ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ
. .
7 . . ದಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
ರೆ . . .

8 [ತತ್ಪಾ]ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚರೆ-
ಣಸೆ . . .
9 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನ ತ್ರಿ . .
.
10 ಪೃಥ್ವೀಶ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರೀತೀರ
11 ರತ್ನಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮೊ . . .
12 ಹಾಮಣ್ಣಳೀಶ್ವರ ಘಟಿಯೆಂಕ . .
13 . . . ರಾಜರು ಕಣಿಯಕಲು ವ
. . .

14 . . . ಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಕುಮಾರ . . . .

15 . . ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಪೊಳಲ . . . ಯುಮು .

16 ಪುರದ ಸಿದ್ಧೀಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ . . .

17 . . ಷಿಕ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದು-[ತ್ತರಾ] . . .

18 . . ವ್ಯತೀಪಾತದೆಂದು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ . . . .

19 . . . ವಣಗು . ಕೆಯೆ . ಯಿಂ [ತಂ]ಕ . . .

20 . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಈರಿಯೆ . . .

21 . . ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಾಕಮಯ್ಯಂಗೆ . . .

22 . . . . ಪೂಜಾರಿ ನೇಮಣ್ಣಂಗೆ ಮತ್ತ . . .

23 ಗೆರಿಂ ಯೇಚಮಯ್ಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಈ ಗಾ . . .

24 . . . . . ಲಿಪಗೆ . . .

25 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು . . .

26 . . . . ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ ಬಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ತಪೋಧ . . .

27 ಫಳಮಕ್ಕು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾ . .

28 . . . . ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ . . . . . .

29 . . ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇ . . .

30 . . . . ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ . . .

31 . . ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು . . .

32 ಹಸ್ಯಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ . . . .

## No. 180.

(*A.R. No.* 451 *of* 1914.)

ON A MUTILATED STONE IN FRONT OF DABBAGUDI AT SOGI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. The preserved portion of it is **Chālukya-Vikrama year 35....13, Ādivāra** (A.D. 1110). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **[Tribhuvana]malla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** The *Daṇḍanāyakas* **Nāgavarmayya-Nāyaka** and **Mahādēvayya** of Sōge appear to have made a gift of land.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ . . . . . .

2 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ [॥*]

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ . . . . . .

4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ . . . . . .

5 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ . . . . . .

6 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿ . . . . . .

7 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . . . .

8 ಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ . . . . . ಕಾಂಚೀಪುರವ . . . . . .

9 ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ . . . . . .

10 ಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿ . . . . . .

11 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾ . . . . . .

12 ತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ . . . . . .

13 ರುಂ ವಿಬುಧಜನಮನಸ್ಸರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸೆ . . . . . .

14 . . . ತಾಪರಮಶಿವಪದಾಂಭೋಜಭ್ರಿಂಗರುಂ . . . . . .

15 . . . . ಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭರುಂ ವತ್ಸ . . . . . .

16 ಕ್ಷರು । ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು । ಪರಾಂಗನಾಪು . . . . . .
17 ಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗರುಂ ನಾಮೋದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ . . . . . .
18 . ಸೋಗೆಯ ನಾಗವರ್ಮ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರು . . . . . .
19 . ಮವರಿಂ ಕಿತೆಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾಯಕ . . . . . .
20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೫ನೆಯ . . . . . .
21 ದ್ಧ ೧೩ದಸಿ ಆದಿವಾರದಂದು . . . . . .
22 . . . ದೇವ ಎಱೆಯ . . . . . .

## No. 181.

(*A.R. No.* 114 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, HARPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 35** (current), **Vikṛita, Bhādrapada, ba. 11, Ādivāra, Uttarāyana-Saṅkrānti** (error) corresponding to **A.D. 1110 September 11 Sunday,** in the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** who was ruling from **Kalyāṇa.** His *Daṇḍanāyakas,* **Anantapālayya** and **Muddarasa** who were in charge of the toll-revenue, made a gift of a portion of the tolls for the service of the god Bhīmēśvaradēva at **Nīrgunda.** The record is damaged.

1 ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ
ಸಂಭವೇ ॥
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮೆತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮೂಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ-
5 ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ [ಮಹಾ]ಪ್ರಚ[ಣ್ಡ]-
7 ದಣ್ಡನಾಯಕ ವಿಬುಧವರದಾಯಕ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ
8 ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ . . . . . ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-
9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾ-
10 ಯಕ ಅನನ್ತಪಾಲಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತ . . . ಯದಿ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿ-
11 ರಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
12 ನಮೋನೋನ್ನತಪ್ರಭು[ಮಂತೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿ]ತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
13 ಪ್ರಧಾನಂ ಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಕೆರ್ಬಟ್ಟೆಯ ಸುಂಕಮಂ
14 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
15 ಮಕಾಲದ ೩೫ನೆಯ ವಿಕ್ರಿತಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ವಿಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯ-
16 ವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ ಅಱ ಕಂಪಣಂ
17 ಬಿಕ್ಕಿಗನೆರ್ವತ್ತಱ ಮೊದಲ ಕಂಪಣಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನೀಗ್ರ್ಗಂದದೆ ಉತ್ತ-
18 ರದಿಸಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಭೀಮೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಂವ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ
19 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ತಳದಲು ಕಾ . . . ಎಲೆಯೆ ಹೇಱು ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಒಂ-
20 ದುಮೆಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಈನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮೆಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ[ಸಿ*]ದವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಅಳ್ಕ್ಯತೀರ್ತ್ಥ ಕುರು-
21 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆತೀರ್ತ್ಥವಿನಿತಱಲು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ
22 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುವಂ ಕೊಳಗುವಂ ಪಂಚರತ್ನದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಫ-
23 ಳಮನೆಯ್ದುವರು । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಕಿಡಿಸಿದವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
24 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಳ್ಕ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮರಣುವಂ ಕವಿ-
25 ಲೆಯುಮಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ದೋಸಮನೆಯ್ದುವರು । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
26 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

## No. 182.

(*A.R. No.* 104-*A of* 1904.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated in the **8 th year** of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vijaya-Pāṇḍyadēva Vikṛita, Mārgaśira, ba. 5, Ādivāra Uttarāyaṇa-Saṅkrānti, Vyatīpāta,** corresponding probably to **A.D. 1110 December 3 Saturday** (not Sunday) Uttarāyaṇa-sankrānti falling on the 25th of the month. The *Sēnabōva* Saṅkaṇa is stated to have made a gift of 40 *kammas* of garden land for the service of god Nīlēśvara, after washing the feet of **[Nā]garāśi-Paṇḍita.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ ೪ನೆಯ ವಿಕೃತಸಂವತ್ಸ-

2 ರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಬಹುಳ ೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಲು

3 ಶ್ರೀಮದಿಯ್ವದಂಬರ ಪ್ರಯಪುತ್ರನಪ್ಪ ಸೇನಬೋವ ಸಂಕಣ ಶ್ರೀಮದ್ದಿವ್ಯಲಿಂಗಂ ನೀಲೇ[ಶ್ವ]-

4 ರದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಶ್ರೀಮದಿಯ್ವದಿಂಬರ ಸೆನ್ನಿಧಾನದೊಳು

5 . . ರಾಸಿಸಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಹೊಸವಸುಗೆಯ

6 . . . ವಿನ ಮೂಡಲ ತೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೪೦ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪ . . . .

7 . . . ಸೇನಬೋವ ಹೊನ್ನ ಬಾಚಯ್ಯ ಶ್ರಿಹೊನ್ನ ದೇವಿಯ . . . .

8 . . . [ನೈ]ವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಹನ್ನಾಸಿ . . . . .

9 . . . . ಮತ್ತರು ೧ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಕೊಡಗದೆ . . . ದೇವನು[1] . . . . .

## No. 183.

(*A.R. No.* 459 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE, SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 35, Vikṛita, Pushya, śu. 13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1110 December 25 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It states that the *Daṇḍādhipati* **Muddarasa** or Muddarāja made some grant for the tank Nāgasamudra near **Sōge.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]-

2 ಸ್ತಂಭಾಯ [ಕಂಭವೇ] ॥

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ .

4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-

5 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ[ವೃದ್ಧಿ][ಪ್ರವ[ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ] -

6 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಈ . . . . . .

7 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತಮಿರೆ ತ . . . . . .

8 . ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಪತಿ . . . . . .

9 . . . ಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರ . . . . . .

10 ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ . . . . . .

11 . . . . . .

12 . . . . . ದಾಳುತ್ತಮಿರಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ . . . . . .

13 . . . ಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ಸಾಹ . . . . . .

14 . . . . . ನಾರಾಯಣ . . . . ಸಾಸ್ತ್ರ) . . . . . .

15 . . . . . .

[1] Three more lines are effaced.

16 . . . . ಶ್ರೀಮದಮಾ . . . . . .
17 . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ . . . . . .
18 ಕ್ರಮಕಾಳದ ೩೫ ನೆಯ ವಿಕ್ರಿತಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದ ತ್ರಯೋದಸಿ ಆದಿವಾರದನ್ದು ಉತ್ತರಾ-
19 ಯಣಶಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಮು ನಿಮಿತ್ತಮಾಗೆ ಸೋಗೆಯ ಬಳಿಯ ಕೆಱೆ ನಾಗಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ತವಗೆ
20 . . . ಯಡಕೆಯ ಸುಂಕದೊಳ್ . . . . . ಜನಕ . . .
21 . . . . . ಪರಬಲ . . . . . .
22 . . . . . ಯನು ಸಾ
23 . . . . . ರಾಜನಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಲಕ್ಷಿತಂ ದಕ್ಷಿಣ
24 . . . . . ಕುಲೋದ್ಭವವಿಭವಜಿತಂ ಮೂರ್ತ್ತಿ
25 . . . . . [ವಿ]ದ್ವಜ್ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ . . . ಸುರೋರ್ವ್ವಿಜಸಂಪತ್ತಿ
ಯಂ ತನ್ನ
26 . . . . ಪ್ರೌಢಿ[ಯಂ] ಕೇಳ್ದಡಸಿ ನೆಗರ್ದ್ದ ದಣ್ಡಾಧಿಪಂ ಮುದ್ದರಾಜಂ ಧರೆಯುಂ ಶ್ರೀ . .
27 . . ಮುಮಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಮಾನಿಸ . . . . ಮುದ್ದರಸಂಗಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಂ . . .
ಯ ನೊದವಿಸು
28 . . . ದಾನಮ್ಮ . . . . . ಚನ್ಮೌಳಿಮಾಳೋತ್ಕರನಧಿಕ . . . ನಡೆದು
. . .
29 . . . . . ದವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾ-
30 ಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಮೆಂಬ . . . . ಗಳೊಳ್ [ಸಾ]ಯಿರ ಕವಿ[ಲೆ]ಗಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳೆಗು-
ರ್ಗ್ಗು-
31 ಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿ[ರ್ವ್ವ]ರ್ವ್ವೇ . . ರಪ್ಪ ಬ್ರಾ . . . .
32 [ಭ]ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮ . . . . . .
33 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೆಂಬ ಪು . . [ರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು] ಸಾಯಿರ ಕವಿ-
34 ಲೆಯುಮಂ [ಸಾಸಿ]ರ್ವ್ವರ್ ವೇದಪಾರಗ . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ-
35 ರ್ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕ[ನಕ್ಕು] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ
36 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ।
37 ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ
38 ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥

## No. 184.

(*A.R. No.* 278 *of* 1925.)

ON A SLAB SET UP IN THE RAMESVARA TEMPLE AT HANSI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 35 . . . . . Śrāvaṇa, śu. 5, Sōmavāra** probably corresponding to **A.D. 1111 July 12** ; Sōmavāra may be a mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand.** It records the grant of some land and a portion of toll-revenue by the *Mahāsāmanta* **Hoḷḷeya** for the service of the god Paraśurāmēśvara of **Hanase** in **Kōgaḷi five-hundred,** for the feeding of ascetics and for education. The writer was the *Sēnabōva* **Sōmanāthayya** and the engraver the bronzesmith **Kāsōja.**

1 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ . . . .
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ . . . . .
3 ಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನೆಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು . . . .
4 . . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ
5 . . . . ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀ
6 . . . . ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ .
7 . . . . ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀ
8 . . ವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ತ್ರಿಭುವನ-
9 . . ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮಂ ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನೋದ-

10 . . . . . ವಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ . .
11 . . . . ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟಾರಾತಿಕಾಳಾನಳ ವಿರೋಧಿಬಳಜಳಧಿಬಡವಾ
12 . . . . . ಮುರಾರಿ ಪಗೆವರಮಾರಿ ಪೊಣಲ್ವಿ(ರ್ದ)ರ ಭೀಮ ಚಲದಂಕರಾ . . .
13 . . . . . ಮಲೆವ ದಾಯಿಗರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ಳ ಕೂಡಿತಪ್ಪುವ ನಾಯಕ . . . .
14 . . . ಪ್ರಚಣ್ಡದಾಯಿಗಪರಬಾಧಕದಳ್ಳೀವನಕುಂಜರ ಸ . . . . .
15 . . . . ತುಂಗರೇವನ್ತ ವೈರಿಕೈತಾಂತ ದಾಯಿಗಮೃಗ . . .
16 . . . . . ಶ್ರೀಪರಸುರಾಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಮೃಗ . .
17 . . . . ಘಟ್ಟಿಯಂಕಕಾಱ . . . ಮಲ್ಲನ ಸಿಂಹ ಸಾಹ . .
18 . . . . ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಹೊ-
19 [ಳ್ಳಿ]ಯಂ ಸ್ಥಿರಂ ಜೀಯಾತ್ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೩೫ನೆಯ ವಿ
20 . . . . ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ೫ ವಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಕೋಗಳಿಯ-
21 [ಯೊ]ಱ ಬಳಿಯ ನಾಯಕವೃತ್ತಿಯ ಹನಸೆಯ ಶ್ರೀಪರಸು-
22 [ರಾ]ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಸನ್ನಿನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ . .
23 . . . ಳಕ್ಕಂ ಅತಿಥಿಯಭ್ಯಾಗತರ ತಪೋಧನರ ವಿದ್ಯಾರ್ತ್ಥಿ
24 . . ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮಾಟಕೂಟ
25 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ
26 . . . . . ಷ್ಕಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನ-
27 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸೋಮಕರ್ತ್ತಾರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿ
28 [ಧಾರಾ]ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಚಿಕ್ಕಲಬ್ಬೆಗೆಱೆಯ
29 [ಚತು]ಸ್ಸೀಮಾಸಂಬನ್ಧಮೆನ್ತೆಂದಡೆ ಪೂರ್ವ್ವಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣದಿಕಾಭಾ
30 . . . ನೀರ್ವ್ವರಿಯೆ ಮೇರೆ ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟೂರ ಪೆರ್ವ್ವಟ್ಟಿ
31 . . . . . ಗಜ್ಜೆ ಅಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕ ಬೆಟ್ಟಿಲು ೦೦೦ ಆ ಕೆಯಿ .
32 . . . . . ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ೧ ಇನ್ತೀ . .
33 ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ . .
34 . . . ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಶ್ಚಿತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಸಾ
35 . . . . ವಿಲಿಯ ಕೋಡು ಕೊಳಗವು ನವರತ್ನಂಗಳಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೀ-
36 [ದಪಾರಗರ]ಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲವು . .
37 ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ[ನಾವ]ನೊರ್ವ್ವನಳಿದೆ(ಂ)ನಾ ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳು ಕವಿಲ್ಲೆಯನಾ ಬ್ರಾ-
38 . . . ವು ಕೊನ್ದ ಪಞ್ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
39 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ-
40 [ತೇ] ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿರ್ಯ್ಯ ಯಸ್ಯ
41 ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ಹನಸೆ ೧೦ ವಿ-
42 ತ್ತಿಯ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಯುಂ ಪರಿಗ್ರಹಮುಂ ಚೀವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವ ಗೌಡ
43 ಧರ್ಮ್ಮಕೊಳಗ ಮೇಂಟೆಯ ಸೊಡುಗುಯ್ಯೊಲ ಭತ್ತ ಒನ್ದು ಪೊ . . . .
44 . . . ರೆಯಿಂ ನಡಸುವರು ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ಗಾಣದಲು . . .
45 . . ರೆಣ್ಣೆಯಂ ನಡಸುವರು ಈ ಶಾಸನವಂ ಬರೆದಂ ಸೇನಬೋವ
46 ಸೋಮನಾಥಯ್ಯಂ ಖಂಡರಿಸಿದಂ ಕಂಚಗಾಱ . .
47 . ಜನ ಮೆಗ ದಾಸೋಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]
48 . . . ಕಾಳಾಮುಖಸ್ಥಾನಕರ್ತಾರಮಠ
49 . . . ನಾನಾದೇಸಿಗಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ
50 . . ತೆಂದೆಡೆ ಅಡಕೆ ಎತ್ತಿನ ಹೇಱಿಂಗೆ ೦೦ ತ್ತು ಕತ್ತಿಗೆ . .
51 ಎಲೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ೧೦೦ ಱು ತಲೆವೊರೆಗೆ ೫೦ತ್ತು ಮೆಳಸು
52 ಹೇಱಿಂಗೆ ಸೊಳಸೆ ೦ ಡು ಇ ಧರ್ಮ್ಮವೆಪ್ಪುದು ನಾಯಕ
53 ಸಲುದು ಮತ್ತಂ ಹೆಜ್ಜುರ್ಂಕದವರು ನಂದಾದೀ
54 . . . . ಪಣ ೧ . . ಕೊಡುವರು ॥

## No. 185.

(*A.R. No.* 550 *of* 1915.)

ON TWO SLABS SET UP IN THE COURT-YARD OF RAMALINGASVAMI TEMPLE IN GURUZALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 36, Khara, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding, probably, to **A.D. 1111 December 25 Monday** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *rājaguru* **Anantaśiva** as ruling over **Uṇukalu** and **Gurindālu.** The *Pergaḍe* **Nimbaṇayya** is stated to have made a gift of 14 *mattars* of land, in addition to 16 *mattars* already granted, for the service of the god Rāmēśvara.

1 ಶ್ರೀನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋ-
3 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
4 ಭಾಯ ಸೆಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
ವ-
5 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
6 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
ರಕ
7 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭೆ-
ರಣ ಶ್ರೀ-
8 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
9 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ(ರ್ಧಿ)ಪ್ರವ-
ರ್ದ್ಧಮಾ-
10 ನಮಾಚಂದ್ರಕ್ಕರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
11 ರೆ ಶ್ರೀಮದನಂತಶಿವ ರಾಜಗುರು-
12 ದೇವರು ಉಣುಕಲುಂ ಗುರಿಂದಾಲುಮುಂ
13 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ-
14 ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
15 ಜೀವಿ ಪೆರ್ಗಡೆ ನಿಂಬಣಯ್ಯಂಗಳ್
16 ಚಾಳು[ಕ್ಯ*]ವಿಕ್ರಮಗಾಲ ೩೬ನೆಯ
17 ಕರಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣ-
18 ಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತದಿ ಶ್ರೀರಾ

*Second Slab.*

19 . . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮುನ್ನ ನಡೆವ ೧೬
ಮ
20 . . ಲು ಮತ್ತಂ ದೇವರ ಗಂಧ ಧೂಪ
21 . . . ಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೪ ಈ
ಧರ್ಮ್ಮ
22 . ನಾವನೊರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದನಾ-
23 ತಂ ನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
24 ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಮಹಾ-
25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ದಾ-
26 ನಂಗೆಯ್ದ ಮಹಾಫಲಮಕ್ಕು
27 ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿ-
28 ದಾತನಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲನಿತು ಕವಿ-
29 ಲೆಯ್ಮನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂ-
30 ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
31 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
32 ರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರನಿ ವಿಷ್ಠಾ-
33 ಯಾ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ [ಃ॥*]

## No. 186.

(*A.R. No.* 277 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 36, Pushya, śu. 11, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1111 December 12 Tuesday** (not Sunday, as stated, Uttarāyaṇa-sankrānti occured on December 25 Monday. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** The *Mahāsāmanta* **Siṅgarasa** of the **Vināyaka family**, son of **Kāmarasa** and **Chaṭṭabbe,** is stated to have made a gift of land for the service of the god Noḷambēśvara, for feeding ascetics and for education. The gift was made after washing the feet of **Varēśvara-Paṇḍita,** disciple of **Vāmaśakti-Paṇḍita** who was the disciple of **Divyaśakti-Paṇḍita.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರ(ಃ)ಕ್ಷ್ಮಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
2 ಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಶ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನಂ ಪೊತ್ತು ಸ್ಮರಣೆಮಾರ್ಪ ಪೂಜಿಪ ಬಗೆಯಿಂ
3 ಬ್ಯಾಪಕನೊಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಕಾಮಪರತೆಯ ದಿವ್ಯಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರು । ಗಣಪತ್ಯಾಯ ನಮಃ।
4 ಇವರ ಹಿರ್ತ್ಪದ್ಮದೊಳುದಿಯೆದೆ ಪರಮನನತ್ಯಂತಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾಪಕನಂ ಸ್ಫಿರ . .
5 ನೆಯಿ ಯೋಗದೊಳಿರದೆಯಿದ್ದ ವಾಮಸೆಕೀರ್ತಿಪಣ್ಡಿತದೇವರು ॥ ದುರಿತೇಭೇಂದ್ರಕಠೋರ-
6 ಕುಂಭೆದಳನಂ ಶ್ರೀಳನವಕೊತ್ತೀಗ್ರಸತ್ಕರಸಾಖಾಂಕುರಧರ್ಮ್ಮನಿರ್ಮ್ಮಳಗುಣಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿ-
7 ಯಪೌಢತಸ್ಕರಸಾಮೂಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಶೌಚಾಚಾರಸೀಳಂ ವರೇಸ್ವರದೇವ-
8 ಪ್ರಭುನಾಮಧೇಯನೆಸೆದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳ್॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ-
ಲ್ಲಭಂ
9 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
10 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
11 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ © ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ
12 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೋಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಧ-
13 ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂವಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
14 ದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಬಾಯರ ವಂಸಾನ್ವಯ ॥ ಬೆನೆಗಂಗವಾತ್ಮಸಜ್ಜನವೆನಿಸು-
15 ವ ಸೋವಬ್ಬೆಗಂ ಧರಿತ್ರೀತಳದೊಳು ಜಲನಿಧಿಯ ಸಿಪ್ಪಿನೊಳಗಣಿನನುಪಮಮೌಕ್ತಿಕ-
16 ಮಿ ಪುಟ್ಟುವಂದದಿನೊಗೆದಂ ॥ ಕೂರೊಳು ಸುಭಗಂ ಕುಳವಧು ವಾರಿಜಮುಖಿ ಮಾದಿಯ-
17 ಬ್ಬೆಗಂ ಪ್ರಕ್ಟಿದನೀ ಧಾರಿಣಿಗೆ ಕಲ್ಪವಿಕ್ಷಮುದಾರಗುಣಂ ಮಾರಸಿಂಗನಾಹವಧೀರ ॥ ಧೀರಂ
18 ನೊಳಂಬಗವುಂಡನುದಾರಂ ಸಲೆ ಚಿವ್ಮಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಸಕಳಗುಣಾಧಾರನೆನೆ ಭೂಪನುದಿಯಿ-
19 ಸಿ ಧಾರಿಣಿಯಲು ನೆಗಳ್ದನಲ್ತೆ ಕಾಯ್ವರೆ ಗಣ್ಮಾ॥ ಬೂಪಂಗಂ ಕುಲವಧುವೀ ಸೋವಬ್ಬೆಗ-
20 ಮುದಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ಪುಟ್ಟುವ ತೆಱದಿಂದೀ ವಸುಧೆಯಲವತರಿಸಿದ ಕಾ-
21 ಮನ್ರಿಪಂ ಪ್ರಣಿಸೆಗಾಂಕನೆನೆ ಪೊಗಟ್ಪಿದೆರಾರು ॥ ಕಟ್ಟಾಳು ಪ್ರಣಿಸೆಗಂ ಕುಲವಧು ಚ-
22 ಟ್ಟಬ್ಬೆಗಮೆಂಟುನೂಱಕ್ಕಧಿಪತಿಯೊಗಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಕುಣಂಗಿಲುನಾಳ್ಕಂ ನೆಟ್ಟನೆ
23 ಸಾಮನ್ತಸಿಂಗನುರ್ವ್ವೀತಳದೊಳು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸುಮೆಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮ-
24 ಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವಿಜಿಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ನಿಜವಿಜಿಯಭುಜಾದಣ್ಡಂ ಪ್ರಜಿಮೆಚ್ಚಿ ಗಣ್ಡಂ
25 ವಿನಾಯಕನಾಮೋನ್ವಯಕುಳಪ್ರದೀಪಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಪ್ರತಾಪನೀಸ್ವರವರ-
26 ಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ದಾಯಿಗಕುಧರಕುಳಿಸದಣ್ಡಂ ಪೆಱಗೆಪಳವ-
27 ರಗಣ್ಡಂ ನೀತಿಚಾಣಾಕ್ಯನೇಕವಾಕ್ಯಂ ವೈರಿಮನೋಭಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಹಂ ಮಾಕ್ಕೊರ್ಗಲಬ-
28 ಱಸಿಡಿಲು ನಾಮಾದಿಸೆಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ
29 ಸಿಂಗರಸಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೬ ನೆಯ ಖರಸಂ-
30 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೧ ಯಾದಿವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ-
31 ಯುಂ ವ್ಯತೀಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರಂಗಭೋ-
32 ಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಪೋಧನಗರ್ಘ್ಯಂ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತ್ರಿಭೋಗಮಾಗಿ ಸ್ವ-
33 ಸ್ತಿ ಯೆಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪರಾ-
34 ಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ವರೇಸ್ವ-
35 ರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ . . . . ಪಿರಿಯಕೆ-
36 ಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ . . . . . ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ
37 ಮತ್ತಮ್ಮಾಲಾಕಾರಂ ಮಾದ . . . . . ಅನ್ತು ಗದ್ದೆ
38 ಮತ್ತರು . . ಹಗರೆಯಿಂದೆ . . . ಪೊನ್ನಬ್ಬೆಯ
39 ಹ . . . ಕೆಯ ಮೊ . . . . . ಬೆದ್ದಲೆ
40 ಮತ್ತ ಂ . . . . . ಕ್ಷೇತ್ರ
41 . . . . . ಪೊನ್ನೆ-
42 ಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದ . . . . . ರಪ್ಪ
43 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯ್ಮನಳಿದ ಮಹಾ[ಪಾತ]ಕಮಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾ[ನ್ಯೋಯಂ]ಧರ್ಮ್ಮ-

44 ಸೇತುನ್ರ್ಗಪಾಣಾಂ ಕಾ[ಲೇ ಕಾ]ಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಮಿತಾನಿ ಷಡ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
45 [ತ್ಥಿರ್ವೇಂವಾನ್] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದ . . . .
46 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರ । ಷಷಿ ್ಟರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯೆ-
47 ತೇ ಕೃಮಿ[ಃ] ॥ ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರಿದಂ ಬಿಡತೀರದೆನಲು ವೇದ . . . . ತನೆ ಬಿಟ್ಟಂ
48 ಸಾರಥರ್ಮ್ಮಮಿದ ಕೈವಾರದಿ ಕೈಕೊಣ್ಮ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರ್ಕ್ಕ . . .

## No. 187.

(*A.R. No.* 319 *of* 1925.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE RUINED KALLESVARA TEMPLE AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 36, Nandana, Vaiśākha, śu. 3, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa** (time ?) corresponding probably to **A.D. 1112 April 1 Monday,** not Thursday, as stated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noṇambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Ghaṭṭiyarasa** of the **Kadamba** dynasty, as ruling over **Kōgaḷi five-hundred.** The latter is said to have made a gift of land, after washing the feet of **Amṛitarāśi-Paṇḍitadēva,** for the service of the god Rāmēśvara of **Koṭṭūru** and for feeding ascetics.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ-
ವೇ ॥
2 ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ । ಶ್ರೇಯೋಽಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಃ ಸೋಮಾರ್ಧ-
ಧಾರಿಣೇ ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
5 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-
ಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವ-
6 ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ್ಡ ಪರಬ್ರಹ್ಮೋ-
ದಿಗಂಡಂ ರಾಜಿಗ-
7 ಚೋಳವನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ್ಡಳೇಶ್ವರ
ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾ-
8 ಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂವಾಳ್ದು ರಾ-
ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
9 ತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರೆ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಭೂಮ್ಯೋಂ-
10 ದುಶೇಖರಪ್ರಸಾದೋತ್ಪತ್ತಿತ್ರಿಳೋಚನಮಯೂರವರ್ಮ್ಮಕಂದಬಾನ್ವಯವಿಭೂಷಣ ಪರ್ಮ್ಮಟ್ಟಿ-
ತೊಯ್ಯನಿಗೊಳ್ಗರ್-
11 ಷಣಂ ಹಿಮವದ್ಗಿರೀಂದ್ರರುಂದ್ರಶಿಖರೀಶಿಖರಸ್ಫಟಿಕಶಿಳಾಸ್ತಂಭ ಬದ್ಧಮದಗಜಮಹಾಮಹಿಮಾಭಿರಾಮಂ
12 ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಅಷ್ಟಾದಶಾಕ್ಷಮೋಧಾದೀಕ್ಷಿತಂ ಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಷ್ಠಿತಂ ಉಚ್ಚಂಗೀದೇವೀ-
ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ
13 ಮೃಗಮವಾನೋದಂ ದಾಯಿಗಮೆನ್ನೆಯಮೃಗಬೇಂಟೆಕಾಱಂ ಅಲ್ಲಹುಲಿದೇವನಂಕಕಾಱಂ ಶ್ರೀ-
ಚಂವ್ರೀ-
14 ಶ್ವರದೇವರ ಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಸಾಹಸೋತ್ಸಾಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸಂ ದು-
ಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-

15 ವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಕೋಗಳಿಯ್ಯೆಯ್ನೂಱುಮನಾಳ್ದು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-

16 ಮವರ್ಷದ ೩೬ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧ ೩ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣ-ಸಂ-

17 ಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿಯ ಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಮುಮಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನು-ಷ್ಠಾ-

18 ನಜಪತಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಮ್ಪನ್ನರುಂ ವ್ಯಾಕರಣಾದ್ಯಾಗಮಸಿದ್ಧಾಂತತರ್ಕ್ಕಕರ್ಕ್ಕಶರುಂ ದೀನಾನಾ-ಥಾಶ್ರಿ-

19 ತಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷರುಂ ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಕೊಟ್ಟೂರ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಶ್ರೀ-

20 ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಮೃತರಾಶಿಪಂಡಿತ ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾ-

21 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಪೋ-ಧನರಾಹಾ-

22 ರದಾನಕ್ಕಂ ಪಾವುಳವರ್ಗ್ಗಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟೂರ ತಂಕಣ ಪೊಲದ ನೇಱಲಿಕೆಱೆಯುಮನಾ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ

23 ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಮಱೆಯೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ನಾಗನೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬನ್ನಿಯಬಾಗಿಂ ತಂ-

24 ಕಲು ಕಾಱುಕುಚನ ಕೊಱನ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲಂತು ನಾಲ್ಕುಂ ಸೀಮೆಯಿಂ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟ ಎರೆಯಕೆ-ಯಿ ಮತ್ತರು

25 ಮೂವತ್ತು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರಿರ್ಪ್ಪತ್ತು ಅನ್ತುಮತ್ತರೈವತ್ತುಂ ಪಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ

26 ನಾಲ್ನೂಱಯ್ವತ್ತು ಸಾಯಿರ ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟಮುಮೊನ್ದು ಗಾಣಮು ಕೋಟೆಯೊಳಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮನೆ-ಯ

27 ನೆಲಸಣಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿದವರು ಶ್ರೀಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-

28 ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-ರ್ಗ್ಗೆ ಕೊ-

29 ಟ್ಟ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊನ್ದ ಪಾಪಂ

30 ಪಡೆವರು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷಿ ೃರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿವಿಷ್ಟಾ-ಯಾಂ ಜಾಯ-

31 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಅಕರಸ್ಯ ಕರೋತ್ಪತ್ತಿರ್ಗ್ಗೋಸಹಸ್ರವಧಸ್ಮ್ರಿತಃ ಕರಪ್ರವ್ರಿತ್ತಿವಿಚ್ಛೇದೋ ಗೋ-ಕೋಟಿಫಲಮಶ್ನುತೇ ॥

32 ಶ್ರೀಘಟ್ಟಿದೇವನ ಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಮಲ್ಲಪರಾಜಂ ಬರೆದಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಮಾದಿಮೋಜಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

## No. 188.

(*A.R. No.* 279 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Pushya, śu. 11, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1112 December 30 Monday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, when the *Mahāsāmantādhipati* **Anantapāḷayya** was in charge of the *vaḍḍa-rāvuḷa* of the **seven-and-a half lakh** country, **Aḷiya Mādirājarasa** of that of **Banavāsi twelve-thousand Halasige twelve-thousand** and **Noḷambavādi thirtytwo-thousand** and **Pālimarasa** was in charge of the *vaḍḍa-rāvuḷa* of **Noḷambavāḍi thirytwo-thousand,** a grant of the toll-revenue was made under the orders of Anantapāḷayya, for the service of the god Noḷambēśvaradēva in **Arasiyakeṟe** in **Muttage thirty** by Chāvuṇḍamayya-Nāyaka. The gift was made after washing the feet of **Varēśvara-Paṇḍita.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ[ನಗರಾರಂಭ]-

2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ದುರಿತೇಭೇಂದ್ರಕಠೋರಕುಂಭದಳ-

3 ನಂ ಶ್ರೀಘನವಕ್ತ್ರೋ[ಗ್ರಸ]ತ್ಕರಸಾಖಾಂಕುರಧರ್ಮ್ಮನಿರ್ಮ್ಮಳಗುಣಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯ . .

4 ಪ್ರೌಢತಸ್ಕರಸಾಮೊಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಸೌಚಾಚಾರ-
5 ಬಳಂ ವರೇಸ್ವರದೇವಂ ಪ್ರಭುನಾಮಧೇಯನೆಸೆದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊ-
6 ಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
8 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
9 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸೆ-
10 ಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸ-
11 ಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಡದಂಡನಾಯಕಂ ಅನಂತಪಾಳಯ್ಯಂಗ-
12 ಳ್ ಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧಲಕ್ಷೆಯ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾ-
13 ಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನು-
14 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕ ಅಳಿಯ ಮಾದಿರಾಜರಸರು ಬನವಾಸೆ
15 ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಧ್ಧಸಿರದೆ ಹಲಸಿಗೆ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಧ್ಧಸಿ[ರ]ದ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಧ್ಧಸಿರದ ವೆ-
16 ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂವಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
17 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕ ಪಾಲಿಮೆರಸರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ[ನ]ತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಧ್ಧ-
18 ಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿಂವಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಆಯಯ್ಯನ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀ-
19 ಮತ್ ಚಾವುಣ್ಡಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾಯಿರ ಕೋಗಳಿ ಐನೂಱು ನೆ-
20 ಡ್ಡರಾವುಳದೆ ಸುಂಕಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ[ಮ*]ಕಾಲದ ೩೭ ನೆಯ
21 ನನ್ದನಸಂವತ್ಸರದೆ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೧ ಸೋಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯ-
22 ತೀಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದೆನ್ದು ಕೋಗಳಿ ಐನೂಱು ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತ ಱ ಬಳಿ-
23 ಯ ಬಾಡಂ ಶ್ರೀಮದರಸಿಯೆಕೆಱೆಯ ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿ-
24 ವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರ ಎರಡುಂ ಕೌವುಂಗಿನ ತೋಟದ ಅಡಕೆಯಂ ವಡ್ಡರಾವುಳದ
25 ಸುಂಕಮುಂ ಶ್ರೀಮತ್ತುವರೇಸ್ವರಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ-
26 ೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳ್ದಪಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಅಗ್ಘ ರ್ಯತೀ-
27 ರ್ತ್ಥಗಳಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗ್ರಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಯಿರ ವೇ-
28 ದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳವೆಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದವರಾ ತೀ-
29 ರ್ತ್ಥದಲು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕಪಿಲೆಯಮುಮನಳಿದ ಮಹಾ-
30 ಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
31 ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ। ಮಿತಾನಿ ಷಷ್ಟಾಬ್ದಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
32 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಕಷ್ಟ್ಯರ್ವ್ವ[ರ್ಷ]ಸಹಸ್ರಾ-
33 ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ [೫॥*]

## No. 189.

(*A.R. No.* 74 *of* 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED SHRINE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa.** If Chaitra-Amāvāsye is taken as Amāvāsye preceding Chaitra or if the month is considered to be Pūrṇimānta then the equivalent of the date might be A.D. 1113 March 19 Wednesday, when there was a solar eclipse. The week day is, however, wrong even in this case. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** The *Mahāmaleyāḷa-Vaḍḍavyavahāri* Ponmūrkhaseṭṭi is stated to have washed the feet of the Śaiva teacher Śivaśakti-Paṇḍita and granted, in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi,** *gadyāṇas* 14 for burning a perpetual lamp before the god Kalidēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ . . . . . .
2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ . . . . . .
3 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವ . . . . . .
4 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ . . . . . .
5 [ದ್ರಾ]ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ . . . . . .
6 . ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರ . . . . . .
7 ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ . . .
8 ಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ . . .
9 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾ . .
10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ . .
11 ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ್ಣ್ಣೊಳಂಬವಾಡಿ
12 ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ-
13 ಳನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
14 ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪ-
15 ಸಮಾಧಿಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ-
16 ಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜ-
17 ನಮಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೭-
18 ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾವಾಶ್ಯೆ ಆದಿವಾರಂ
19 ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಗಣಾ-
20 ಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯಶೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
21 ನಿಡುಂಗಾಲ್ನಾಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಲೆಯಾಳವಡ್ಡವ್ಯವಹಾ-
22 ರಿ ಪೊನ್ಮೂರ್ಖ್ಖಸಟ್ಟಿಯರ್ಸ್ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
23 ಮತ್ಸಿವಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ(ಂ)ಮ್ಮಾ-
24 ಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ-
25 ರಡು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೪
26 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆನಾರಣಾ-
27 ಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆ-
28 ಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದ-
29 ವರ್ಗ್ಗನಿತು ಕಪಿಲೆಯುಮನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಳಿದ ಮ-
30 ಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇ-
31 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
32 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

## No. 190.

(*A.R. No.* 406 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP NEAR AN OLD WELL AT PEDDAHOTURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 38, Vijaya, Kārtika, śu. 9, Budhavāra** probably corresponding to **A.D. 1113 October 20 Monday,** not Wednesday, as stated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva,** ruling from **Manneyakeṟe** and states that **Komāra Tailapadēva** was ruling over **Sindavāḍi thousand.** At the request of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Daḷavaparasa,** *Sēnabōva* **Bāchirāja, Kētapa Gāvuṇḍa, Chāvuṇḍayya** and others, Tailapadēva is said to have made a gift of land, on account of a lunar eclipse, for a charity water-lift(?).

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
2 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು
5 ಮನ್ನೆಯಕೆಱೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು । ಸುಕಸಂಕತಾವಿ-
6 ನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಲು ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರೂ-
7 ಕದ ೩೯ನೆಯ ವಿಜಿಅಸಜ್ವಚ್ಛರದ ಸಾಹೆಯಲು ಗ್ರಹಮೆ-
8 ತು ಕೊಮಾರಂ ತೈಲಪದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮಂ ಕಾರುಣ್ಯ-
9 ಂಗೆಯ್ದು ಕೊಡೆಲುಯವರು ತುಂಬುಳ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸಂಕ-
10 ತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರಲು ಚಿನ್ದ[ವಾಡಿ] ೪೦
11 ಬಳಿಯೆ ಗಡಿಯೆ ಪೋತೂರಲು ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಮ-
12 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ದಳವಪರಸರ ಸೇನಬೋವ ಬಾಚಿರಾಜನು
13 ದಳಪರಾಜನುಂ ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮತಕ್ಕೆ ನಾಡ ಮನ್ನೆಯರು
14 ಸವುದರೆಗಳೂ ಇಯೊರ ಮುಲಿಗ ಚೊಳೇಳಗಾವುಣ್ಡರ ಬಮ್ಮ-
15 ಣ್ಣನ ನುಗ ಕೇತಪಗಾವುಣ್ಡನು ತಿಪುರಾನ್ತಕದಣ್ಡನಾಯ-
16 ಕರ ಸುಪುತ್ರ ಚಾವು[ಂಡ*]ಮಯ್ಯೋಸ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳು ಬಿ-
17 ನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲು ಕೊಮರ ತೈಲಪದೇವಂ ಇ ಧರ್ಮ್ಮತಕೆ ಆ
18 ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ನವಮಿ ಬುಧವಾರದನ್ದು ಸೋಮಗ್ರಹ-
19 ಣನಿಮಿತ್ತಂವಾಗಿ ಧರ್ಮ್ಮತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮತ್ತರು ೪
20 ಮೂಱು ಸಿವಸಾನಕಂ ಮತ್ತರು ೧೦ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ
21 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಸುಕಂ ರಾಜ್ಯಗೆವರು ಸುಕವಿರ್ಪ್ಪ-
22 ರು ಇ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ವೆಕ್ರವಾದವರು ನರಕಪ್ರಾಪ್ತರಪ್ಪರು
23 ನಾಡ ಬಣಜ ಧರ್ಮ್ಮತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಚ್ಚವಡದಲು ಅಡ-
24 ಕೆ ೪ ಹೇಟಿನಲು ಎಲೆ ೪೦ ◎ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಾ ಪರದತ್ತಾದ್ವಾ
25 ಏ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರ । ಷಷ್ಟಿವರಿಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಟ್ವನ್ನ
26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ವಾಣರಾ-
27 ಸಿಯೆಲು ಕವಿಲೆಅ(ಂ)ನಳಿದ ದೋಶ ಶ್ರೀ ॥
28 [1]ಸೆಕರಾಸಿಪ-
29 ಣ್ಡಿತ ಪ(ಹ)ಡೆದ ದತ್ತಿ[॥*]

## No. 191.

(*A.R. No.* 77 *of* 1904.)

ON THE 5TH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguṇa, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1115 February 10, Wednesday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that while his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand, Iśvarayyana-Māchakka** of the village **Yelekala** made a gift of *gadyāṇas* 20 for the service of the god Kalidēvasvāmi, after washing the feet of the teacher **Śivaśakti-Paṇḍita.** The gift was made in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
3 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-

1 Lines 28 and 29 are written on the left margin of the stone.

4 ಯೆರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
5 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ (೨) ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
6 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀ-
7 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
8 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಾಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮ-
9 ನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾ-
10 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
11 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವನೆರ್ನ್ನಳಂಬವಾ-
12 ಡಿ ಮೊವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಪ್ಪಿಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರ-
13 ಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
14 ತ್ತಮಿರೆ (೩) ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೯ನೆಯ ಜಯಸಂ-
15 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ
16 ಬ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ
17 ಬಾಳ್ಗಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ವ-
18 ದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ಸಮಸ್ತವೆಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
19 ಶ್ರೀಮತ್ಸಿವಕಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿರ್ದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ-
20 ಕಂ ಮಾಡಿ ಯೆಲೆಕಲ ಬೊಜಂಗರ ಇಶ್ವರಯ್ಯನ
21 ಮಾಚಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕೆಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವ-
22 ರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೩೦ [ಇಂ*]ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವ-
23 ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವಪ್ಪರ್ತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ
24 ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾಸಿಬ್ಬ[ರ್ವ್ವೀ]ದಪಾ-
25 ರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆಯೆನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲ-
26 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದವರಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳೆನಿತುಮನಳಿದ
27 ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು (೪) ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
28 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ-
29 ತೇ(ಃ) ಕೃಮಿಃ ।[।*]ಸಂದಾತಾತ್ಪುಮಹತ್ಪುಣ್ಯಂ ದುಃಖಮ-
30 ನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾ (॥)
31 ತು (೫) ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 192.

(*A.R. No.* 98 *of* 1904.)

ON THE 14TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguṇa, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1115 February 10, Wednesday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirty-two thousand** the *Daṇḍanāyaka* **Tikkabhaṭṭa** made a gift of the toll-revenue at the rate of two *hāgas* on every load of merchandise instead of one *hāga* as before, for feeding five Brāhmans in the *satra* every day, the balance, if any, being utilised for the repairs of the tank. Besides this, a grant of two *paṇas* per month, for offerings in the Brahma-Jinālaya, was made in the presence of **Śivaśakti-Paṇḍita.** The gift was made into the hands of **Śivamayya.**

It also registers another gift made in **Śaka 1020, Iśvara, Āshāḍha, amāvāsye Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular in many respects. The donor

was the same Tikaṇayya-Daṇḍanāyaka. He is said to have made a gift of 200 *kammas* of wet land for the service of the god Vīrakēśavadēva ; and the *Mahājanas* of the village made a gift of a garden of 60 *kammas* to the Purāṇa-reader **Iśvara-bhaṭṭōpādhyāya.** Evidently this gift was recorded subsequently.

1 ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
3 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
4 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
5 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾ-
6 ಧೀಶ್ವರಂ ಯೆದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-
7 ರ್ತ್ತಾಣ್ಡಂ ಪರಿಜ್ಞೀದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಜೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾ-
8 ಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ
9 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವಣ್ಣೊರ್ಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ
10 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
11 ತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪ-
12 ತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಾಭೀಷ್ಟಫಳಪ್ರದಾಯ-
13 ಕಂ ಹರಚರಣಸರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ನಿಯೋ-
14 ಗಯೋಗನ್ಧರಂ ಪತಿಕಾಯ್ರ್ಯಧುರನ್ಧರಂ ಚತುಸ್ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ವಿಶ್ವಾ-
15 ಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
16 ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಚುಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ತಿಕ್ಕಭಟ್ಟರು
17 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ
18 ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂ-
19 ದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮದುರ್ವ್ವರ ಶಿವಮ-
20 ಯ್ಯಂ ದಾನಮಂ ಪಡೆಯಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮೆನಿಯೆಮಸ್ವಾದ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
21 ಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿವಸ್ತುಗುಣಸಂ-
22 ಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿ-
23 ಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮೆಯ್ವದಿಂಬಿ-
24 ರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಕಳಾಗಮಕುಕಲರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿವೆ-
25 ಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಳಿದೇವಸ್ವಾಮಿ-
26 ಯ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದದೊಳ್ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ದೇವರ-
27 ಗ್ರಾಸನದ ಸತ್ರದಲಯ್ವರು ನಿರಂತರಮುಣ್ಬಂತಾಗಿ ಮಿಕ್ಕುದು ಪಿರಿ-
28 ಯಕೆಱೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನಡೆವಂತಾಗಿಯೆರಸುವೀಱಿಂಗೆ ಮುನ್ನನ್ನಡವೆ ಪಾಗ-
29 ಮೆಲ್ಲದೆ ಮತೊಂದು ಪಾಗಮುಂ ಲಾವಣಿಗೆಯ ಪಣಮುಂ ಮತ್ತಂ ಬ್ರ-
30 ಹ್ಮಜಿನಾಲಯದ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಯೆರಡು ಪಣಮುಮಂ ಬಿ-
31 ಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕು-
32 ರುಕ್ಷೇತ್ರವಳ್ಳ್ಯರ್ತೀರ್ತ್ಥದೊಳ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆಯೆನ-
33 ಳಂಕಾರ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮಮನ-
34 ಳಿದವರಾ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳಿನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವೆನಿತು ಕಪಿಲೆ-
35 ಯುಮೆನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
36 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥
37 ಸಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ
38 ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಶ್ಚ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
39 ಮತ್ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೦೦ನೆಯ ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದಮಾಸೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ
40 ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು

41 ಶ್ರೀವೀರಕೇಳವದೇವರಿಗೆ ತಿಕಣಯ್ಯದಂಣಾಯಕರು ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಮೊಪ್ಪಿಯಕ್-
ಟ್ಟ್ರದ
42 ಮೊದಲೇರಿಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೨೦೦ ಚಿಂದೆಯಗೆಜೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಮೆಣಲಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧
43 ಶ್ರೀವೀರಕೇಳವದೇವರಿಗೆ ಸುಲಿಹಲ್ಲ ನಾರಸಿಂಹದೇವನು ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ್ರ ಮೆಣಲಕೆ-
ಯಿ ಚಿಂ-
44 ಡೆಯಗೆಜೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತ ೧ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಬಾಗುಳಿಯ ಮಹಾ-
45 ಜನಮಯ್ವದಿಂಬರು ಪುರಾಣದ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟೊಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಸೋವನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ್ರ
46 ಕಟ್ಟ್ರದ ಕೆಜೆಯ ಕೆಳಗಣ ತೋಟ ಕಂಮೆ ೬೦ ಮೆ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗಳಾ-
47 ಗಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಲಿಸುವರು [1.*]

## No. 193.

(*A.R. No.* 700 *of* 1920.)

ON PILLAR OF THE TEMPLE OF ANANTABHOGESVARA AT KOLLUR, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

The stone is mutilated and the beginning and the end of the record are lost. It is dated the cyclic year **Manmatha, the 40th year of the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva**, probably Vikramāditya VI (=**A.D. 1115-16**). The record refers to the brave Brāhman general **Anantapālayya** and mentions officers such as *Mantri, Purōhita, Sēnāpati, Dauvārika, Yuvarāja, Rāshṭrakūṭa* and *Kuṭumbin* in whose presence a gift was made by the king. The language of the record is partly Sanskrit.

1 . . ಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪ . .
2 . ನಾಪುತ್ರಂ ತುರಗರೇವನ್ತಂ ವೈರಿಕ್ರೀತಾನ್ತಂ .
3 . ಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದನಂತಪಾಲದೇ-
4 ವ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಶ್ಚತ್ವಾರಿಂಕ-
5 ರಾಜ್ಯಸಂವತ್ಸರೇ ಮನ್ಮಥಸಮಾಖ್ಯೇ ಅ .
6 ನಯನನಿಮಿತ್ತ ಪೌಷ್ಯಶುದ್ಧೈಕಾದಶೀ ಕ . .
7 ರೇ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ತರಂ ಸರ್ವ್ವಕಾರಪರಿ
8 . . . . ಮಂತ್ರಿಪುರೋಹಿತಸೇನಾಪ . .
9 ದೌವಾರಿಕಯುವರಾಜ್ಯರಾಷ್ಟ್ರ )ಕೂಟಕುಟುಂಬಿ-
10 ಸಮಕ್ಷಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವೇನ ದತ್ತಮಿತಿ ವಿದಿ[ತ]-
11 ಮಸ್ತು ಚತುಕ್ಷ್ಮತ್ವಾರಿಂಕತ್ಪ್ರಮಾಣ ಮಾನ . . [1]

## No. 194.

(*A.R. No.* 125 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGOLA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 41, Durmukha, Pushya, (ba. 3?) Āditvāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1116 December 24, Sunday.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva.** Some gift seems to have been made for the service of the god (Sōmēśvaradēva). Again in the cyclic year Śārvari, on the day of Dīpāvaḷi, the two-hundred and the five-hundred (*Mahājanas*) are said to have granted some land for the service of the god Sōmēśvaradēva.

1 . . . . . ಜಯ . . . . . .
2 ಮೂ . . . . . .

[1] The inscription is broken after this.

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀ]ವಲ್ಲಭಂ ಮ . ರಾಜಂ . . .
4 . . . ಮಭಟ್ಟಾ . . . . . ಶ್ರಯ . . ಳಕ . . .
5 . . ಮತ್ರಿಭುವನ

**6—17 Damaged.**

18 ಮರಸಂ . . . . . .
19 ತುಂಗ . . . . . .
20 ಹಾರಂ . . . . . .
21 . . ಸುತಮಿರೆ . . . . . ವರ್ದ್ಧನನೆನಿಪಾ
22 . . . . ಬರ . . . . . ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ-
23 ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೧ ನೆಯ [ದುರ್ಮುಖಸಂ]ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ . . . . . ಆದಿವಾರವು-
24 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಂದು . . . . . .
25 ಮಹಾ . . . ಯರು . . ಯ್ದ . . .
26 . ದರ . . . . . ತಮ್ಮ . . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿವೇ-
27 ದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ . . . . . ಮತ್ತರು ಕ ೪೫ . . . .
28 . . . ವಾರು . . . . . ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಿನ್ನೊರ್ವ್ವರುಂ
29 [ಪ್ರತಿ]ಪಾಳಿಸುವರು ॥ . . . ವನಾ ಕಾದು ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂ (ಗಂ)ಗಂಗಾ-
30 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಅಶ್ವತೀರ್ತ್ಥದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೀದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾ-
31 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗು . . ಪಂಚರತ್ನಗಳುಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ
32 . . . ಭೆಯಮುಖಿ . . . . . ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂ
33 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೀದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾ-
34 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ . . . . . ಪಾತಕನಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
35 ಹರೇತ ವೆಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥
36 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಾರ್ವ್ವರೀಸಂವತ್ಸರದ ದೀಪಾವಳಿಗೆಯಲು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರ-
37 ದೇವರಿಗೆ ಯಿಂನೂರ್ವ್ವರುಂ ವಯ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ನೆರೆದಿರ್ದ್ದ ದೇವ
38 . . ವಿಸ ಮ . . ಸ್ವರ . . ಯ . . ಧರ್ಮ್ಮಮನಿಂ . . [1]

## No. 195.

(*A.R. No.* 122 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT RANGAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 41, Durmakha, Pushya, śu.** (Su. appears to be a mistake for ba.) **3, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1116 December 24 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** While his queen **Padmaladēvi** was ruling over the *agrahāra* **Māṅgoḷa,** the warlike, religious and learned *Mahājanas* of the place, 200 in number, are said to have been enjoying the benefits of her rule. At the request of the *Mahājanas,* the queen ordered **Puḷiyama-Nāyaka** to make a gift of 11 *mattars* of land for the service of the god Narasiṅghadēva. The 120 *Mahājanas* of **Bidirapaḷḷi** made a grant of *gadyāṇas* 25 for the service of the same god. **Ichchiya-Nāyaka,** son of **Sōmēśvarabhaṭṭa** and his brother **Baladēva-Ghaisāsa** made a grant of land for the service of the same god. Again on Māgha śu. 5, Ādityavāra of the cyclic year Yuva (probably = A.D. 1155, January 5, Sunday) the *Mahājanas* with *Heggaḍe* **Liṅgayya** at their head, exempted the five *Tōṭigas* from taxes. This seems to be a later addition.

[1] One or two more lines seem to have been broken away.

1 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮಃ ॥ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ಯಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣ-
2 ವಂ ದಕ್ಷಿಣೋ(ಂ)ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ(ಂ)ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ[*] ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
4 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
5 ಮತ್ಪೃಥುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
6 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತಪರಮೇಷ್ಠಿ-
7 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸೆಯಾ-
8 ನೆ ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಲಾವಣ್ಯಲೀಲಾಲಂಕೃತೆ ಪರಿನಾರಕಲ್ಪಲತೆ ಅರ್ತ್ಥಿಜನಚಿಂತಾಮ-
9 ಣಿ ಗೋತ್ರಚೂಡಾಮಣಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಾರ್ವ್ವತಿ ಪತಿಬ್ರತಾರುಂಧತಿ ಅಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ರೂ-
10 ಪವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸಕಳಕಳಾಧರಿ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದೆ ದಾನವಿನೋದೆ
11 ಶ್ರೀಮತ್ಪೃಥುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯೆರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
12 ತು ಪದ್ಮಲದೇವಿಯೆರು ಅಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತ-
13 ಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿ-
14 ಶೀಲಷಟ್ಕರ್ಮ್ಮಕ್ರಿಯಾನಿರತರನೇಕಯಜ್ಞ[ವ*]ಭ್ರಿತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಕರೀ-
15 ರವ್ವೇರ್ದವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಾದಿಕಥಕರ್ಮ್ಮಸೆಂಹಿತರು ಚತುರ್ದ್ದಶವಿದ್ಯಾಪಾರ-
16 ಗರಾಶ್ರಿತಜನಕಳ್ಪದ್ರುಮರಸಂಖ್ಯಾತಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತಸ್ತ್ಯವಾಕ್ಯರು ಕರ-
17 ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿಣತಟೋತ್ತರಶ್ರೀನಾರ-
18 ಸಿಂಹದೇವಪಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳದೂರೊಡೆಯೆ-
19 ಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಐಕಮತ್ಯದಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ-
20 ಳನದಿಂದನುಭವಿಸುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೧ ನೆ-
21 ಯ ದುರ್ಮ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೩ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
22 ನ್ತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯೆಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿ(ಂ)ನ್ನೂರ್ವ್ವರು ಶ್ರೀಮತ್ಪದ್ಮಲ-
23 ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲಾ ಬಿನ್ನಪಕ್ಕರಸಿಯೆರು ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಶ್ರೀ ನಾರ-
24 ಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಡೆವ(ಂ)ನ್ತಪ್ಪ ಭೂಮಿಯಂ ಸ-
25 ರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟೆನೆನೆಲು ಆ ಕಾರುಣ್ಯವಚನಮನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರು
26 ಪಡೆಯಲು ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಳಿಯಮೆನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ದೇವ-
27 ರ ಮೂಡಣ ಪಾಳಕೆಯಿ ಮಳಿ ಸವಡಿಪುಣಿಸೆಯೆ ಮಣಲಕೆಯಿ
28 ಮೆ ೭ ಆನ್ತು ಮೆತ್ತರು ೧೧॥ ಬಿದಿರಪಳ್ಳಿಯೆ ಊರಡೆಯೆಪ್ರಮುಖಮಹಾ-
29 ಜನಂ ನೂಱಇಪ್ಪರ್ವದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪೊಂಗೆ ಇಪ್ಪರ್ಣ ವೃದ್ಧಿಯೆಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨೫
30 ಸೋಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಇಚಿಯನಾಯಕರುಂ ಅವರಣ್ಣ ಬಲದೇವಳ್ಳಿಸಾಸರು ಬಿಟ್ಟ
31 ಬಳ್ಳಲಲ್ಲಿಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮೆ ೨ ಚಿಕ್ಕಗವುಂಡಗೆಱೆಯೊಳಗೆ ಮಣಲಕೆಯಿ ಮೆ ೩ ಮಾನಿ ಮೆ ೧
32 ಅಂಬಿಯೆಗೊಳದಲ್ಲಿ ಮೆ ೧ ಅನ್ತು ಮೆ ೭ ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
33 ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನಾಗಿಯುಂ ಕಾದು ರಕ್ಷಿಸಿದಾತ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
34 ವಳ್ಳೆರ್ತೀರ್ತ್ಥದೆಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯೆ ಕೋಡುಂ
35 ಕೊಳಗುಮೆ ಪಂಚರತ್ನದಿ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಮಹಾಪುರುಷನಕ್ಕು ॥
36 ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತಂ ಪ್ರಯಾಗೆನಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದ(ವೇದ)-
37 ಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಕೆ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥
38 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ ರ್ವ್ವರ್ಷಸಯಶ್ಚಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
39 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಆದಿ-
40 ತ್ಯವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಕಂಮರದೊಳೆರಡು ತೋಟಗರು ಮೂ-
41 ವರು ಅನ್ತು ೪ ವರ್ಗ್ಗ ತಪ್ಪೆ ಸಬ್ಬಾಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಲಿಂಗಯ್ಯ-
42 ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಅಶೇಷಮಹಾಜನ[ವಿನ್ನೂ]ರ್ಬ್ಬರು ಮಾನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥

## No. 196.

(*A.R. No.* 819 *of* 1922.)

ON A PILLAR SET UP OPPOSITE THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT KOMMURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 43, Viḷambi, Pushya, śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa.** The date is irregular. Pushya śu. 5 of Viḷambi corresponded to A.D. 1118 December 19 Thursday, not Monday, and Uttarāyaṇa-sankramana in that year fell on December 25. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while the *Mahāsāmāntādhipati Mahaprachaṇḍadaṇḍanāyaka* **Anantapālayya** was ruling over **Vēṅgi fourteen-thousand,** a certain Nāyaka made a gift of *gadyāṇas* 6 for keeping a perpetual light before god Agastēśvaradēva of **Kommūru.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭ(ಂ)ಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀ-
5 ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
6 ಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿ-
8 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
9 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
10 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
11 ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
12 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
13 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
14 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
15 ಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮ(ಂ)-
16 ನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಡ-
17 ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರ-
18 ದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ
19 ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿ-
20 ತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆಯ-
21 ರೇವಂತ ವೈರಿಕ್ರಿತಾನ್ತ ಸಾಹಸೋ-
22 ತ್ತುಂಗಂ ಅಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸ-
23 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
24 ನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆ-
25 ರ್ಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯಕ
26 ಅನನ್ತಪಾಳೈಯ್ಯಂಗಳು ಬೇಂಗಿ ಸ-
27 ದಿನಾಲ್ಕು ಸಾಸಿರಮುಮಂ
28 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರ-
29 . ಪಾಳನೆಯಿ(ಂ)ನ್ದಾ-
30 . ತ್ತಮಿರೆ . . ದಲೆ
31 . . . . . ಳಗ
32 . . . . . ರ್ಗ್ಗದ
33 . ಳ . . . . . ವದಾನ ಕೊ(ಂ)-
34 ಮ್ಮೂರ ಶ್ರೀಮದಗಸ್ತೇ-
35 ಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ । ೧
36 ಕೇತಪೊಂಟ ನಾವಯ
37 ಶ್ರೀಮಂಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವ-
38 ರಿಷದ ೪೩ ನೆಯ ವಿಳಂ-
39 ಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದ
40 ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತ-
41 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿ-
42 ಮಿತ್ಯದಲು ಅಖಣ್ಡನಂದಾ-
43 [ದೀ]ವಿಗೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉತ್ತಮ-
44 . . ನ ಪೊನ್ನು ಗದ್ಯಾಣ
45 ಆಱು ಅಂಕದೊಳಂ
46 ಗದ್ಯಾಣ ೬ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ
47 ಕೊ(ಂ)ಮ್ಮೂರ ಮೂನೂರ್ವ್ವ-
48 ರುಂ ನಡಸುವರು ಇ ಧರ್ಮ್ಮ-
49 ವನಾವನೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ-
50 ವಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿ-
51 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಿನ-
52 ಲುಂ ಪೊನ್ನುಂ ಮಾಣಿಕದಲು ಕಟ್ಟಿ .
53 ಸಕಳವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ . .
54 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳ . . .
55 ಳಿದಾತಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿ . .
56 ಗಂಗೆಯಲು ಅಳಿದಾ . .
57 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ . . .
58 ರೇತ . . . [ಷಷ್ಠಿ] . .
59 ರ್ಷಸ . . . . . .
60 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ . . . .
61 ಓಂ ನಮಃ . . .
62 ಕೊಮ್ಮಣಾ . . .
63 ಲಿಕಿತಂ , . .

## No. 197.

(*A.R. No.* 50 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Vaiśākha, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1119 May 11 Sunday,** on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva. Mārtaṇḍayya-Nāyaka,** son of **Māḷapa-Nāyaka** who was the son of the Brāhman **Kēśavarāja** of **Vāji-***vaṁśa* and of Śrīvatsa-*gōtra* is said to have caused the construction of a Śiva temple, consecrated the god Mārtāṇḍēśvara and granted some plots of land for the service of the god, in the presence of the *Daṇḍāsanī* **Yaśōdhara-Brahmachārī** and the five *Vargas* of **Koṭṭitoṇe.** He is stated to have caused the construction of the temples of Sarasvatī and Vināyaka and a beautiful *sabhāmaṇṭapa* with an Indra lamp-post. He also made provision for the feeding of ascetics in the temple. **Māchi-Gāvuṇḍa,** son of **Baddemayya,** made a gift of some plots of land for the service of the same god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕ್ತಿ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋ-
ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋ-
ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿ-

3 ಶ್ರಾನ್ತ(ಂ)ಭುವನಂ ವಪ್ರಃ ॥ ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೈತ್ಯತ್ರಾಸಕವಿದ್ವಿಷೇ । ಅಧಷ್ಕೃತಮೇ-
ಯೂರಾಯ ಬಾಣಾದ್ಯೈ-

4 ಧಿಕಶಕ್ತಯೇ ॥ ಪಾತು ವೋ ವಿಶ್ವವಿಘ್ನೈಕಖಂಡನಜ್ಞಾನಮಂಡನಃ ಸಂಪಾದಿತಜಗನ್ಮುಖ್ಯವಂದನ-
ಸ್ಥಾಣುನಂದನಃ ॥

5 ಶ್ರೀಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-

6 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-

7 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-

8 ಮಿರೆ ॥ ವಿ ॥ ಪರರಾಯಶ್ರೀಯೆನುತೊತ್ತಾಲಗಿಸಲರಸುಗೆಯೊಪ್ಪಿದಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಪರಿರಂಭೋತ್ಸಿಕ್ತ-
ಭೀವಾಂತದ್ಭುಜನಮಮ ಖ-

9 ಳಂಗಾಂಗವಂಗೇಶ್ವರೋರ್ವೀಧವರವಜ್ರಂ ಬಾಪ್ಪ ಸಾಮಾನ್ಯವೀ ಜಗಬಿರುದಂ ರಾಯಕೋಳಾಹಳಂ
ರಾಯರದೇವಂ ರಾಯ-

10 ನಾರಾಯಣನತುಳಬಳಂ ರಾಯಪೆನ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವಂ ॥ ಪರನೃಪರ ಭುಜಸ್ತಂಭಾಂತರಂಗಳೊಳು ವಿಜಯ-
ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಿಲಿಗಿಲಿಗಂಬಂ

11 ಏರಿದಲಸಿ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಸ್ಫಿರಬಾಹುಸ್ತಂಭಶಾಳಭಂಜಿಕೆಯಾದಳು ॥ ವ ॥ ಎನಿಸಿ ನೆಗರ್ತ್ತೆವೆತ್ತ ರಾಯ-
ರುದೆಪ್ಪನಖಂಡಭೂ-

12 ಮಂಡಳಮಂ ತನ್ನ ಭುಜದಂಡಮಂಡಿತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿನ್ಖಂಡಿಗೆಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಪರಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿರೆ ಸ-
ಮಸ್ತಧರ್ಮ್ಮಂಗಳೊಳಿಸವ ಶಿವಧ-

13 ರ್ಮನಿರ್ಮ್ಮಾಣಮಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸುವೆನೆದೆಂತೆಂದೊಡೆ ॥ ಜಳಜಜಕುಲದೊಳು ಕುಲಮೆವು ಪಲವೊಳವೆಪ್ಪೊ-
ಳಗೆ ಪರಮಪಾವನಮೆನೆ ನಿ-

14 ರ್ಮ್ಮಳತೆವೆಡೆದೆಸೆಕದುತ್ತಮಕುಲವೊಪ್ಪುವ ವಾಜಿಕುಲಮೆಗಣ್ಯಂ ಪುಣ್ಯಂ। ಎನಲೆಸವ ವಾಜಿಕುಳ-
ದೊಳಗನಳಚರಿತ್ರಂ ಸುಪ್ರ-

15 ತ್ರನುದಿಯಿಸಿದಂ ಸತ್ಯನಿಧಾನನುತ್ತಮಂ ಸಜ್ಜನವಿನುತಂ ಕೇಸಿರಾಜನಸದೈಷತೇಜಂ ॥ ಭುವನಪ್ರಸ್ತು-
ತ್ಯದಿಂ ಸತ್ಯದಿನ-
16 ನುಪಮಸೆನ್ಮಾನದಿಂ ದಾನದಿಂ ಸಾರವೆಚೋವಿಸ್ತಾರದಿಂ ವೀರದಿನತಿಬಳಸೌಂದರ್ಯ್ಯದಿಂ ಕಾರ್ಯ್ಯ-
ದಿಂ ಕೇಶವರಾಜಂ ರಾಜನಾಮಂ
17 ನೆಗಳ್ದಖಿಳಗುಣಭ್ರಾಜಿತಂ ವಾಜಿವಂಶಾರ್ಣ್ಣವರಾಜಮಾನ್ಯರಾಜಂ ಸುಜನಸುಭಟರಾಜಂ ಧರಾದೇವ-
ರಾಜಂ ॥ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-
18 ತಿಳಕಂ ಭೂವಿನುತವಿಕುದ್ಧಕೀರ್ತ್ತಿ ಕೀರ್ತ್ತಿವಿಳಾಸಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ಸುಜನರದೇವಂ ಕೇವಳವೆ ನೆಗಳ್ದ
ಕೇಶವರಾಜಂ॥
19 ಅಂತೆನಿಸಿದೆಸೆಕದೊಳು ಗುಣಮಂ ತಾಳ್ದಿದ ಕೇಸಿರಾಜನಗ್ರತನೂಜ ಕಾನ್ತಾವನೋಜನತಿಕಯಶಾಂತ ಸ-
ತ್ಯಾಭಿಮಾನಶೀ-
20 ಳಂ ಮಾಳಂ ॥ ವಿನೆಯಂ ನೀತಿಪರೋಪಕಾರಭಜಿತಸೌಜನ್ಯಮಾನ್ಯಪ್ರವರ್ತ್ತನವಾಚಾರವುದಾರ ವೀರವಿಭ-
ವಸೆತ್ಯಾಭಿ-
21 ಮಾನಬ್ರಜಂ ತನಗಂಗೀಕೃತಮೆಂಬಿನಂ ನೆಗಳ್ದ . . . . . ಸಜ್ಜನಸನ್ತಾನವಸುಂಧರಾ-
ವರದಿಶಾಕುಂಡಾಳಪಂ ಮಾಳಪಂ ॥
22 ವಿಪುಳಯಶೋನಿಧಿ ಮಾಳಪನುಪಚಿತ . . . . . ಗುಣಗಣಲಲನಾಲಪನ ಸರಸೀರುಹವಿಕ-
ಸನತದ . .
23 ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ ॥ ಕುಲವನಿತಾಜನವಂದಿತ ಕುಲವನಿತಾಭರಣ ಕುಲವಧೂತ್ತಮೆಯೆಂ-
ದೆಂದೊಲವಿಂ ಪೊಗಳ್ವುದು
24 ಮಾಳನ ಕುಲವನಿತೆಯೆನರಸಿಕಬ್ಬೆಯಂ ಭುವನಜನಂ ॥ ಆ ನೆಗಳ್ದ ಮಾಳಪಂಗಂ ಮಾನಿನಿ ಗುಣ-
ದೆರಸಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನೊ-
25 ಳ್ಮಾನಸಿಕಂ ನೆಗಳೆ ಪುರುಕನಿಧಾನಮಾರ್ತ್ತಂಡನೆಸೆಕದೆಸೆವಿನಗಣ್ಯಂ ಸಜ್ಜನಸನ್ಮಾನದಾನೋನ್ನತನತು-
ಳಬಳೋಲ್ಲಾಸಿ ಸೌಜನ್ಯ-
26 ಮಾನ್ಯಬ್ರಜಮಿತ್ರಂ ಗೋತ್ರನಿಸಾರಕನತಿಕಯ . . . ಭಿರಾಮಂ ಭುಜಬಾಳ್ಪಂ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿ-
ಸೆ . ಜಸವೆಸೆ-
27 ದತ್ಯುತ್ತಮಂ ವಾಜಿವಂಶಾಂಬುಜಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ಜಗನ್ಮಂಡನ . . . . . ಮಾರ್ತ್ತ-
ಣ್ಣನಾಜಿಪ್ರಜ(ಂ)ಣ್ಣಾ ॥ ಪೆಸರುಂ ಪೆಂಪುಮುದಾತ್ತಸತ್ಯಗುಣ-
28 ಮುಂ ವೀರತ್ವಮುಂ ತತ್ವಮುಂ ಜಸಮುಂ ಧರ್ಮ್ಮಮುಮಾಪ್ರ್ಪಮಲ . . . . ನೋಡ
ನೋಡಲ್ಕೆ ಮಾನಸನೆ ಮಾನಸರೂ-
29 ಪುಗೊಂಡಮರನೆಂದೆನ್ದೀಳಿದಂ ಮಾಡಿರಾಡಿಸುವ ನಾಡಜೆಯೆಲು ವಿವೇಕನಿಧಿ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣಂ ಜಗನ್ಮಂ-
ಡನ ॥ ಪಿಡಿಯೆಲಣನ್ರೊಲ್ಲ-
30 ನೊಲವಿಂ ಪಿಡಿವೊಡೆ ಬಿಡನೆಡಱನೆಡಜೆ ಮಾಣಂ ಮುಳಿಸಿ ತೊಡರಂ ತೊಡದ್ದೊಡೆ ಸೆಡೆಯೆವೆ ತೊಡದ್ದೊ
ತೋಳುಱದಿಱೆವಗಣ್ಣಿನೀ ಮಾ-
31 ರ್ತ್ತಣ್ಣಾ ॥ ಉತ್ತಮಪ್ರರಲಕ್ಷ್ಮ್ಮಿಯೆ ಸಂಪತ್ತಿದೆನಲು ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೊಣೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಬಯಲೊಳು ಬಿತ್ತ-
ರದೆ ವೆಸ್ತುಗುಣದಿಂದೆತ್ತಂ ಚೆಲ್ವೆ-
32 ಸೆದು ನೆರೆವಸನ್ತದೆ ನೆಲೆಯೊಳು॥ ಈ ಸಕಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳತಿಭಾಸುರತರಮೆನಿಪ ಪೆಸರ ಜನಪದಜನದಿಂ
ಜಸವೆ-
33 ಡೆದೆಸವ ವಿವಿಧವಿಳಾಸದಕಣಿ ಧರ್ಮ್ಮಭೂಮಿ ರಮ್ಯಮಿದೆನುತಂ ॥ ಶಿವಧರ್ಮ್ಮಮಿದುವೆ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಶಿವ-
ದೇವನೆ ದೇವನೆಂಬ ನಂಬುಗೆ ಮಿಗೆ ಚೆಲ್ವವ-
34 ತರಿಸಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶಿವಗೃಹಮಂ ಭೂಪ್ರಚಂಡನೀ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣಾ। ಅತ್ತಿ ಮಿಗಲ್ಮಾಹೇಶ್ವರವರ್ತ್ತಕಮೆ-
ಸೆಯಲ್ಸಮಸ್ತಧಾರ್ಮ್ಮಿಕರೆಲ್ಲಂ
35 ಕೀರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣೇಶ್ವರಮನೆಸೆದಿರಲು ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ॥ ಅಱನೆಱೆದು ಬಾವಿ ದೇ-
ಗುಲವಜೆಕೆಯ ವಾ-
36 ಣೀಗ್ರಹಂ ವಿನಾಯಕನಿಳೆಯಂ ಪೆಱಗಣ ತೋಟಂ ಚೆಲ್ವಿಂ ನೆಱೆದಿಱೆ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸೆದಿರಲು ಮಾರ್ತ್ತ-
ಣ್ಣಂ ॥ ವಿಪುಳಜನನಿಳ-
37 ಯಮಂಟಪಮಪಾರಶೋಭಾಗುಣಾಭಿರಾಮಲತಾಮಂಟಪಮೆನಲೆಸವ ಸುತ್ರಾಮದೀಪಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ-
ನೆಸೆವಿನಂ ಮಾ-

38 ತ್ತ್ರಂಡಂ ॥ ಎಸೆವ ಸಭಾಮಂಟಪಮ ವಸುಧೆಗೆ ಕಡುಚೋದ್ಯವೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಚೆಲ್ವೆಸೆದಿರೆ ಕರಮೊ-
ಪ್ಪುವ ಬಲುವೆಸದಿಂ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸೆವಿನಂ ಮಾರ್ತ್ತ(ಂ)ಣ್ಡಂ॥ ಶ್ರೀ

39 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿ-
ಕೇಯದೇವತಪೋ-

40 ವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡಾಸನಿ ಯಶೋಧರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು ಸ್ವಸ್ತ್ಯಾನೇಕಯುಗವರ್ತ್ತ-
ಮಾನ-

41 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧಸುದ್ಧಾನ್ವಯಸ್ಸ್ರಮಸ್ತದೇಸಿಗಜನಾಧಾರರ್ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿ-
ಕೇ-

42 ಯದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ದುಂ ವರ್ಗ್ಗಮುಮಿರ್ದ್ದು
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಛಾ-

43 ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೪ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖದಮಾವಾಶ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯ-

44 ವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಾರ್ತ್ತಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾವಿಧಾನಕ್ಕಂ ನಿವೇ-
ದ್ಯಕ್ಕವಲ್ಲಿಯ ನೈಷ್ಟಿಕತಪೋಧನರಾಹಾ-

45 ರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಿತಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
ಮಾಡಿ ಕುಡಲು ಮಾರ್ತ್ತಂಡಯ್ಯ-

46 ನಾಯಕಂ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳಂ ಕರುವನಕೇರಿಯಾದಿತ್ಯದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಬಡಗ ತೋರಣಗಾ-
ವುಂಡಗೆಯ ನವಿಲಮತ್ತರು

47 ಹತ್ತು ಕಮ್ಮ ೪೪ ಅ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೨೭ ಬಡಗ ೧॥ ಮೂಡ ೨೪॥ ತೆಂಕ ೮೭॥ ಮತ್ತರು ಮತ್ತ-
ಮೋರ್ವಾಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಮೂಡ

48 ಮಣಿಯಗೆಯ ನವಿಲಮತ್ತರೇಳಅ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೨೩ ಬಡಗ ೭೨ ॥ ಮೂಡ ೨೩ ತೆಂಕ ೬೪॥ ಮತ್ತಂ
ಹೆರ್ಗ್ಗೆಱೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಹಾಳ-

49 ಹ(ಂ)ನ್ನಸಿನಲ್ಲಿ ನವಿಲುಮತ್ತರೇಳು ಕರ್ಮ್ಮ ೬೧೯ ಅಭುಜೆ ಪಡುವ ೯೬ ಬಡಗ ೨೯॥ ಮೂಡ ೯೧ ತೆಂಕ
೧೩ ◎ ಬೋವಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ

50 ಸೋವಿಮಯ್ಯಂಗೆ ವರ್ಗ್ಗಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿಂ ಬಡ್ಡಗಿವೊಲದಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ತೆಂಕ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ
ಪಡುವ ನೆಲ ಕುಱುಗೋಡ ಬಟ್ಟೆ ಯಿರ್ದ್ದೆಸೆಯ-

51 ಲ್ಮಾಗಿ ಗಜಾಧರವನ್ನಸಿನೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ನವಿಲುಮತ್ತರಾಱು ಕಮ್ಮ ೬೭೫ ಅ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೧೨೩ ಬಡಗ
೯೮ ಮೂಡ ೧೮ ತೆಂಕ ೧೦೨

52 ◎ ಬದ್ದೆಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಮಾಚಿಗಾವುಂಡ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ
ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂ-

53 ಡ ಗಾಣಿಗಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರಯ್ದು ಕಮ್ಮ ೪೧೫ ಅ ಭುಜೆ ಪ ೨೨ ಬ ೬೯ ॥ ಮೂ ೧೬ ॥ ತೆಂ ೬೧
ಅನ್ತು ಮತ್ತರು ೩೭ ಕಂ ೧೩೬

54 ಶ್ರೀ ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಷ್ಠಿಕತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚುಟಂದೊಲಗಿದ ತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ .
. . . ದಿದನಪ್ಪಡೆ ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ದ್ಧಬ ಚಾಂಡಾಳ ಇನ್ತೀ ಧ-

55 ರ್ಮ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪಡೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ . . . . . .
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸೂರ್ಯ್ಯ-

56 ಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರ ಕಪಿಲೆಗಳಂ ದಾನಗೆಯ್ದ ಫಳಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಮವನ-
ಳಿದನಪ್ಪಡಾ ತಿಥಿಯಲಾ ತೀ-

57 ರ್ತ್ಥಗಳಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕಪಿಲೆಗಳುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವ-

58 ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಳಯಂತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥

59 ಪಸರಿಸೆ ನಿಜಕೀರ್ತ್ತಿಲತಾಪ್ರಸರಂ ವಿಪ್ರಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವಧರ್ಮ್ಮದೆಸಕವೆಸ-
ದೂರ್ಜ್ಜಿತಮಕ್ಕೆ ನಿರುತಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಂ ಶ್ರೀ

## No. 198.

(*A.R. No.* 105 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Bādubey-amāvāsye** (*i.e.*, Vaiśākha amāvasyā), **Ādivāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1119 May 11, Sunday,** on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was governing **Noḷambavāḍi thirty-twothousand.** Under the orders of the *Mahāpradhāna* **Mahadēvarasa,** the *Mahāmātya* and *Daṇḍanāyaka* **Ṛishiyaṇṇabhaṭṭa** is said to have made a gift of toll-revenue for the service of the god Nīlēśvaradēva, after washing the feet of **Nīlēśvara-Paṇḍita**, son of **Dēvasiṅgajīya.** The *Mahājanas* of the village contributed one *paṇa* every month for a lamp, besides some land. The *Pergaḍe* **Kāvarāja** is also said to have made a gift of one *gadyāṇa* out of the two *gadyāṇas* which the *Mahājanas* used to pay him as a present on every Dīpāvaḷi day, for the service of the same god.

1 ನಮೆ[ಸ್ತುಂಗ]ಸಿರಕ್ಬುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
2 ಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಲ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ-
5 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
7 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರ-
8 ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿ-
9 ಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾ-
10 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
11 ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ನೂವತ್ತಿರ್ಪ್ಪಾಸಿರಮುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ-
12 ಪ್ರತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಲ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
13 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಾ-
14 ಭೀಷ್ಟಪದಪ್ರದಾಯಕಂ ನಿಯೋಗಯೋಗನ್ಧರಂ ಸತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರನ್ಧರಂ
15 ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ-
16 ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಚಪನ್ನಾಯದಘಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ
17 ದಣ್ಡಾಯದ ಮಹದೇವರಸರ ಬೆಸದಿಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂ-
18 ಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯೋಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತಾ-
19 ಹಕಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ರಿಷಿಯಣ್ಣ ಭಟ್ಟರು ಸ್ವಸ್ತಿ
20 ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೪ ನೆ[ಯ] ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಬಾದು-
21 ಬೆಯಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿ(ಂ)ನ್ತಾಮಣಿ-
22 ಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಬ್ಭಲಿಂಗಂ ನೀಲೇಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂವಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಿಂಗಳಿಂಗೆಯೊಂದೆಲೆ-
23 ಯ ಪೇಱಿನ ಸುಂಕಮಂ ದೇವಸಿಂಗಜೀಯರ ಪುತ್ರಂ ನೀಲೇಶ್ವರಪಣ್ಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ
24 ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ[ದೂ]-
25 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮೆಯ್ವದಿಂಬರುಮೇಷಂ [ನೆ]-
26 ರೆದಿದ್ದು ಕೆಱೆಯ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ನಂವಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂಗಳಿಂಗೆಯೊಂದು ಪಣಮುಂ ನಡೆಯಿಸು-
27 ವರು ಮತ್ತಂ ಹಿಟ್ಟನಹಳ್ಳಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಸುವಿನ ಮತ್ತರೆರಡು ಲ ಮತ್ತಂ ಪಾಣ್ಡ್ಯ-
28 ದೇವರ ಬೆಸದಿಂದಿಱ್ದ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯ-
29 ವಿನಯಸೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾವರಾಜಂ ತವಗೆ ದೀಪಾವಳಿಯಪಬ್ಬ-

30 ದಲು ಮಹಾಜನ ಉದಲುಕುಡುವ ಗದ್ಯಾಣ ಎರಡಱೊಳಗೆ ದೇವ-
31 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾ-
32 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ವ್ವೀರಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭೆ-
33 ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದಾತನಾ ಪ್ರಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳೆ-
34 ನಿತು ಕವಿಲೆಯುನುನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನ[ಕ್ಕು] ॥
35 ◎ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ--
36 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ ಸಂವಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಪಾಪಂ ದುಃ[ಖ*]ಮನ್ಯತ್ರ ಪಾ-
37 ಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್॥

## No. 199.

(*A.R. No.* 55 *of* 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE DARGA AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4[5], Śārvari, Āśvija, huṇṇime, Śukravāra,** corresponding to **A.D. 1120 October 8, Friday,** when there was a lunar eclipse. **Durgarāja-Daṇḍanāyaka** is stated to have granted some land for the service of the god Durgēśvara. His daughter **Chāvaṇadēvi** is also said to have granted some land for the same purpose. The record is very much damaged.

1 ಅವರಿಂ . . . ಯಿಸವ . . . ಲಾಳುಕಟ್ಟಿ . . ದೇ-
2 ವಿಯೆಮು . . . . ಗುಣಾರ್ಣ್ಣವೆಯೆಂ . . . . ಲೋಕಸ್ತುತೆ . . ಚಾಗ-
3 ಣಬ್ಬರಸಿ . . . . . ನೆಲ್ಲಳ್ . . . . ಲಲಿತಗುಣಂ . . ಸಂಸ್ತುತವಿವೆ
ಲಾಂತರಂಗ-
4 ನಿರ್ಮ್ಮಲಜ . . . . ವಿಭ್ರಮದಿಂ ಶೋಭಿಪ್ರವಿೂ ತೆರಗೊಡ . . . .
5 ಚರಣಾಗ್ರ . . . . ಗ್ಗಳಿಸಿರೆ . . . ತನವಂ . . . ದೊಪ್ಪದೆ . . . ಸ-
ರಸವಚೋವಿಲಾಸಂ
6 ವಿಲಾಸಸರಸ್ವತಿ . . . ನಿರ್ಭರನೀತಿವಿಶೇಷ . ದಾನಜಲಪ್ರವಾಹ ಬಂಧುರ-
7 ಕೆ ವಿಭವೈಕ . . . ಕ್ಷಣಂ ಕ್ಷಣಂ . . . ಣಬ್ಬರಸಿ ದಕ್ಷಿಣಸಂ . .
8 . . . . . ವೈರಿಮದಾಂಧ . . . ಬಿತ್ತರಿಸಿರ್ದ ದುರ್ಗಂ ತಾಂ . . . .
9 ಕಬ್ಬಗಂ . . . ಗದೆನ್ತು . . ನ್ವಯೆನುತ್ಸವದಿಂದೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ . . . ವೀರದ
ಇಳಾವೆತಂಸನುದಾತ್ತ
10 . ಶ್ರೀಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ನಿರ್ಮ್ಮಲ . . . ಪ್ರಸನ್ನ . . . . . .
11 ನೆಗಳ್ದ . . . ರಿಪುತ್ರನಂ ಪೋಲ್ತು . . . ಯೆಕನಾದಂ . . . . . .
12 . . ವಿನಿರ್ಪುದಂ ಘನತರಧರ್ಮ್ಮಹರ್ಮ್ಯ . . . . . .
13 ಲೋಕೈಕಗುಣೆ ಪುಣ್ಯಭಾಜನೆಯರುದಾತ್ತ . . . ಲೀ ಬಪ್ಪ . . ಸುರರಾಜಂ
14 . . ನಿರ್ಮಲಹಾಸ . . . ಯರನ್ವಿತದಾನಶೀಲಶುಚಿ . . . . . .
15 ದೆತ್ತ . . ಗೆತ್ತಣ . . ಧರ್ಮ್ಮಮಿತ್ತಣ . . ಶಿವ . . ಣಜಸವಕ್ಕುಂ . .
ಕ್ಕುವ
16 . . . . ಮಿಕ್ಕಮಾಯೆಯಂ ಮಣಿಯೆ . . ದಮಿ ನಿರ್ಮ್ಮಲಧರ್ಮ್ಮಗುಣಪ್ರಭೆಯರ್
17 . . ವೆತ್ತಾವನೀತಲದೊಳ್ . . . ದೆಸೆವ ಬಲ್ಲಕುಂದೆನಾಡೊಳ್ . . . ಯ ಬಪ್ಪ-
ದಾಗನ್ನೆಗಂ
18 . . . ಮಮ್ಮಜೋತ್ತರ ಮಾಧವ . . . . . .
19 . . ರಾಜಿಗರ್ತ್ಥಿಯಿಂ . . ಸುರತರುಗುಣವೇ ಗುಣಂ . . . . . .

20 . . ವಕ್ಕೆಯ . . . ರತ್ನರಾಜ ರಾಜನ ಪೆಸರಿ . . . . . .
21 . . . ವನೇರಿದಂ ಶಿವಧರ್ಮ್ಮಗುಣಂ . . ವೆಟ್ಟಿಗೆಂದು ದುರ್ಗೇಶ್ವರದೇವರ . .
22 . . . . ಸುತೆ ಗೌರಕಬ್ಬೆಯ . . ಗಿಂಬಾದ . . . . . .
23 . . . ಮಹಾಪ್ರಭು . . . . . .
24 . . . . ನೆಗಳ್ವಿನಿಂ . . ವರ . . ರಂಗದೊಳರ್ತ್ಥಿ . . . . . .
25 . . . ಲಿಯ ಮಗಂ ತನ್ನದೋಳೆ . . . . . .
26 . . ಕೆಯಿಂ . . . . ಉನ್ನತಿಯಿಂ . . ಬಾವಣದೇವಿಗೆ . . ನೋಳ್ಪಡೆ . .
ನಾದ್ವೈವಿಯರ್ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥
27 . . . . . ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ [ವ್ರತಜಪ]ನಿಯೆಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತರ್ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿ-
28 ಕೇಯ . . . . . ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣಾ[ಸನಿ] ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರುಂ
ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದುಂ
29 . . . . . ಮಾನಮಹಿಮೋಪ್ಪದ ಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧಕುದ್ಧಾನ್ವಯರುಂ ಸಮಸ್ತ . . .
30 . . . ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವಪಾದಪದೊಳ್ಮಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ . . . .
31 . . . . . ವಯ್ದುಂ ಸರ್ಗ್ಗಮುಮಿದ್ದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ
32 . . . ದ ೪[೫] ನೆಯ ಶಾರ್ವ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜದ ಪುಣ್ಣಿಮೆ ಶುಕ್ರವಾರ . .
33 . . ಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದ್ದುರ್ಗ್ಗೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕನಲ್ಲಿ
34 . . . ರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿ . . .
35 . . . . ಮತ್ತರು ೬೬ ಕಮ್ಮ ೭೦೪ . . . ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣನಾಯಕ . . ದೊತ್ತಾ
36 . . ರಕಬ್ಬೆಯುಂ ಚಂಗಣಬ್ಬರಸಿಯೆರುಂ . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಿಂದೆ
37 . . . ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಕುಱುಗೋಡ ಹೊಲದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡಣ ಹೆ . . .
38 . . . ನಾಲ್ವತ್ತು . . ಕಮ್ಮ ೧೭ ರ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೫೧ ಬಡಗ ೧೪೩ ನಂ . . .
39 . . . ವೊಳದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಗವಜಿಯ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಸೌ . .
40 . . . ಮತ್ತರು ಕಮ್ಮ ೭೦೦ ಡರ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೫೦ ॥ ಬಡಗ ೫೦ ॥॥ ಮೂ
41 . . . . ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ದುರ್ಗ್ಗರಾಜಂಗಂ ಗೌರಕಬ್ಬರಸಿಗವರ್ಗ್ಗತನೂ-
42 ಜೆ ಚಾವಣದೇವಿ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ . . . . . ಮಯ್ಯನ ಕೆರೆಯ ಕೆಯಿಂ
43 ನಾಯೂರು ಬೀವಮಣಿಯೆಗಾವುಂಡಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರು ಕಮ್ಮ ೪೭೬ ದರ ಭುಜೆ ಪಡುವ ೬೦ ॥
ಬಡಗ ೬೦ ॥ಮಾ
44 . . ರಹಾದಿಯಿಂ ಪಡುವ ೪೦ ॥॥ ಬಡಗ ೩೦ ॥ ಮೂಡ ೪೦ ॥ ತೆಂಕ ೩೦ ಅನ್ತ ಮತ್ತು . . .
ಕಮ್ಮ ೭೦೪
45 ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಷ್ಠಿಕತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚಟಂದೊಲಗಿದ ತಪೋಧನಂ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೊಡೆಯನೆ
. . .
46 . . ಸ್ಥಾನ ಗಾರ್ಹಪ ಚಣ್ಣಾಲಂ . . ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದ-
47 ಡೀ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯೆಕ್ಕೋಟಿ ತೀರ್ತ್ಥದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಚ-
48 ತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹ-
49 ಸ್ರ ಸವತ್ಸಕವಿಲೆಗಳಂ ರೌಪ್ಯಸುವರ್ಣ್ಣಕೃಂಗಾಳಂಕೃತಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಮ
50 . . . ಲಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೆಲ್ಲಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೆನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳುಮೆನಲಿ-
51 ದ . . ಪಾತಕಮೆಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ
ಸಹ
52 . . ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಃ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
ಕಾಲೇ
53 ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
ಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥
54 . . ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಲಯನ್ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ
ತದಾ ಫಲಂ ।

## No. 200.

(*A.R. No.* 450 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF DABBAGUDI AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Pushya, śu** 5 (mistake for śu. 15 ?), **Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1121 December 25 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and states that his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Ghaṭṭiya-rasa** was ruling over **Kōgaḷi five-hundred.** The three brothers **Nāgavarmayya-Nāyaka, Kāḷimayya-Nāyaka** and **Mahādēvayya-Nāyaka,** sons of **Basantimayya-Nāyaka,** who was the son of **Māraśiṅga-Nāyaka,** son of *Kalidaṇḍādhipa* **Nāgavarma,** who were Brāhmans of Vatsa-*gōtra*, are said to have made a gift of land and a *māna* of oil, for the service of the god Kēśavadēva, set up by Nāgavarmayya, and for feeding Brāhmans. The bravery and munificence of the Nāyakas are highly extolled.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-

2 ಮತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-

3 ಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॥ ಆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
ಕಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-

4 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಲಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿ-
ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಚಿಗಚೋಳಮ-

5 ರೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ

6 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಕ್ಕಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ-
ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾ-

7 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯೆರಸರು ಕೋಗಳಿಯ-
ಯೊನ್ನ-

8 ಅಱ ಮನ್ನೆಯಮನೇಕಾಧಿಷ್ಠಿತಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಕರಣಿನೆ ಕಾಯಲುಂ ಪಿಡಿದನೀಯ-
ಲುಮಾಶ್ರಿತ-

9 ವರ್ಗ್ಗಮೆಲ್ಲಮಂ ಪೊರೆಯಲು ಸತ್ಯಮಂ ನುಡಿಯಲೊಪ್ಪುವ ಧರ್ಮ್ಮಮನೆಯ್ದೆ ಪಾಳಿಸಲು ಧುರದೊಳ-
ದಿರ್ಚಿ ಬಂದ ರಿ-

10 ಪುವಂ ಗೆಲಲೊರ್ವ್ವನೆ ಸಾಲ್ವನೀಗಳೀ ಧರೆಯೊಳಗೆಂಬ ಕೀರ್ತ್ತಿವಧುವೊಂದಿದಳೊಪ್ಪುವ ಘಟ್ಟಿಭೂಪ-
ನೊಳು ॥

11 ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೂರೊಡೆಯಂ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರನ್ವಯಖ್ಯಾತಿಯೆನ್ತೆಂದೆಡೆ ॥ ವೃತ್ತ ॥
ಕಲಿದರ್ಪ್ಪಾಧಿಪನಾ-

12 ಗವರ್ಮನತುಱಿಶ್ರೀರೂಪುಸೌಜನ್ಯದೊಳ್ಪಲರುಂ ಮೆಚ್ಚೆ ನೆಗರ್ತವೆತ್ತು ಪಿರಿಯಂ ತಾನಾದನಾತಂಗೆ
ನಿರ್ಮಲತೇಜಂ ಕುಚಿಸೆ-

13 ತ್ಯವಾಕ್ಯನೆನಿಸಿದರ್ದಾ ಮಾರಸಿಂಗಂ ಮನೋಬಳಮಂ ಮಾಡುವ ಪುತ್ರನಾದನವನಂ ಬಣ್ಣಿಪ್ಪರೀ ಧಾತ್ರಿ-
ಯೊಳು ॥ ಇನ್ನು

14 ಪೊಗತ್ತೆರ್ವೆತ್ತ ಸುಜನಂಗೆ ಮಹೋತ್ಸವನಾ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂ ತನೆಯಂ ಸಮಸ್ತವಿಬುಧಾಶ್ರಯನಾತನ ಧರ್ಮಪ-

15 ತ್ನಿಯತ್ಯಂತಸುಶೀಲರೂಪವತಿ ತಾನಿರುಗಾಂಬಿಕೆಯಾದಳೆಂದೊಡೇನನ್ತವರೆಯ್ದೆ ಮಾಡಿದ ಪುರಾಕೃತಪ್ರ-

16 ಣ್ಯಮೆನೇವೊಗಳ್ವುದೋ ॥ ವಚನ ॥ ಇಂತಗಣ್ಯಪುಣ್ಯೋದಯನಪ್ಪ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂಗವಿರುಗಾಂಬಿಕೆ-ಗವಾತ್ಮಕುಲವ-

17 ರ್ದ್ಧನರೆನಿಪ ತನೂಭವೆರಾರೆಂದೆಡೆ ॥ ಗದ್ಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುನಿಧಾನರು । ವಿಪ್ರಕುಟಿಪ್ರಧಾನರು। ವಿ-ಬುಧಜನಮ-

18 ನಸ್ಸರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸರು । ಸರಸ್ವತೀಕರ್ಣಾವತಂಸರುವಾರಾಧಿತಪರಮಶಿವಪಾದಾಮ್ಭೋಜ(ನ)-ಭೃಂಗರು ದಾನಗು-

19 ಣಸಂಗರು ವಸಂತಕುಟಿಕುಮುದಿನೀವಿಕಾಶಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭರು ವತ್ಸಗೋತ್ರಪ್ರಭೆ[ವ*]ರುನಾ-

20 ಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೈಕ್ಷರು । ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು । ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರರು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಪಾ-

21 ದಾಬ್ಜಭೃಂಗರು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು ಸೋಗೆಯೂರೊಡೆಯಂ ನಾಗ-ವಾ-

22 ನ್ಮೈಯ್ಯನಾಯಕರುಮವರ ತಮ್ಮಂ ಕಾಱೆಮಯ್ಯನಾಯಕರು । ವವರಿಂ ಕಿಱಿಯಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾ-ಯಕನುವಿ-

23 ನ್ತೀ ಮೂವರುವೇಕಸ್ಥರಾಗಿಱ್ದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಲುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೬ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೫ ಮಿ-

24 ಯಾದಿತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯ ನಾಗವರ್ಮ್ಮ-ಯ್ಯ-

25 ನಾಯಕಮ್ಮರ್ಡಿಸಿದ ಕೇಕವದೇವನರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮನಾವುದೆಂದಡೆ ಹೊಳಲುಗುಂದೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲುತು-

26 ಕೃಷ್ಣವೆಪ್ಪ ಯೆರೆಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಟ್ಟೆಯ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಗಜ್ಜೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಎಲೆಯಲುವೆಡ-ಕೆಯ-

27 ಲು ಕೇಣಿಯಂ ಕೊಂಡವೆರಲ್ಲಿ ಪೊಂಗಡ್ಡ ಹೊಱಗಣ ಭೆತ್ತವಂ ತನ್ಪಬಿವಲ್ಲಿ ಮೊಲೆವೆತ್ತ ಹೇಜಿಂ-ಗೊಬ್ಬಳ

28 ಪುಳಗಣ ಭೆಣ್ಣಿಗೆ ಮೊಗುಟಿ ವೊರಲುತುಕೃಷ್ಣವೆಪ್ಪುವೊಂದು ಗಾಣದ ಮಾನೆಣ್ಣೆಯಿನ್ತಿನಿತುಮ ಕೇಕ-

29 ವದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ ನಂವಾದೀವಿಗೆಗ ಪೂಜಿಸುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಜೀವಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧ-

30 ರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಗ್ಯರ್ಕ್ಯತೀರ್ತ್ಥವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯ-

31 ಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳ್ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ

32 ಸಹಸ್ರ ಬಾಹ್ಮಣಗ್ಗರ್ಭೆಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿವಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-ಕ್ಷೇತ್ರಂ

33 ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಗ್ಯರ್ಕ್ಯತೀರ್ತ್ಥವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಗಂಳೊಳ್ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ

34 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ

35 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-

36 ಶ್ವರಂ ಕಿಟ್ಟಿಯರಸರು ಸುಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರುಪೇಕ್ಷ್ಮಿಸಿದವರಪ್ಪಡುಪೇಕ್ಷಾದೋಷಂ ಕಿಟ್ಟಿ-

37 ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿರ್ಯ್ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂ-

38 ಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಬೇಗಂ ಬೇಡಿದೊಡೀವನಂಜಿ ಮಱೆಯಂ ಪೊಕ್ಕಿಱ್ದರಂ ಕಾವನು-ದ್ಯೋಗಂ

39 ಮಾಡಿಸಿದರ್ತ್ಥಮುಂ ಪಡೆವನಾರಯ್ದಿನ್ಯಕಾನಾ ಜನಕ್ಕೀಗೆಯ್ದುಂ ಮನವಿಂಯೆನುತ್ತಮಿಕೆಯೊಳು ಶೌ-
40 ರ್ಯತ್ವದೊಳು ಶೌಚದೊಳ್ನಾಗಂ ಸರ್ವಜನಾನುರಾಗನನಿಸಲು ಬಲ್ಲಂ ಪಱಂ ಬಲ್ಲನೇ ॥ ಜಗದೊಳಿ-
ಗತ್ಯ-
41 ಪೂರ್ವ್ವ ದಿಟವೆ ದಿಟವಾವುದು ಸಾವಿತೀರ್ಥವಿಂ ಯುಗದೊಳ್ಮೃತ್ತಿಗೊಣ್ಡು ಬರವೀವುದು ಜಂಗ-
42 ಮೆತೀರ್ತ್ಥನಾಗಿ ಕೈಮುಗಿಯಲುಂಡೆ ಬಣ್ಣಿಸಲುವೇಡ ಕಲಕ್ಕಡೆಯಾಡವೇಡ ನೀಂ ನಗುತ ಕರಣ್ಯಮೆಂಬೆ
ಬಗೆ-
43 ದಪ್ಪುದು ಬೇಪ್ಪುದು ನಾಗವರ್ಮನ ॥ ಪುರುಷರೇನೆಂದು ಪೌರುಷದ ಬಟ್ಟಿಗೆ ಸೆಲ್ಲದ ವೇಷಧಾರಿ
ಗಳ್ಪುರು-
44 ಷರೇ ನಾಗವರ್ಮ್ಮ ಸೆಕ್ಕುರುಷಲಲಾಮ ಸೆಕ್ಕೆರವಿನನ್ದನ ಸಾಕ್ಷರಕರ್ಣ್ಣಪೂರ ಸಜ್ಜನಗುಣವಸ್ತು ನಾ-
45 ಯಕ ಧರಿತ್ರಯೊಳೀ ವಿಭು ಧರ್ಮ್ಮತತ್ಪರ ॥ ಸ್ತುತಿಯೈತ್ತ ॥ ನಮೋಸ್ತ್ವನಂತಾಯ ಸಹಸ್ರಮೂರ್ತ್ತ-
46 ಯೇ ಸಹಸ್ರಪಾದಾಕ್ಷಶಿರೋರುಬಾಹವೇ । ಸಹಸ್ರನಾಮ್ನೇ ಪುರುಷಾಯ ಶಾಶ್ವತೇ ಸಹ-
47 ಸ್ರಕೋಟಿಯುಗಧಾರಿಣೇ ನಮಃ ॥ ಕೇಶನಾಯ ನಮಃ ಗಣಪತಯೇ ನಮಃ । ಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ
48 ಕಾಳಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ತವಗೆ ನಡೆವ ಪ್ರಜೆಂಗೊಂದು ವೀಸದ ಲಕ್ಕವ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇ-
49 ವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಜಿಟ್ಟರು ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಮನ್ನೆಯಂ ಘಟ್ಟಿದೇವರಸರು
50 ಮೆದುನೆಯೊದಲ್ಲಿ ಹಂದರಹಣವಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾನಿದೇವರ ನಂವಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟರು
ಈ ಧ-
51 ರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರು ವಾರಣಾಸಿಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಕವಿಲೆವಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವ ಕೊನ್ದ ಪಾತಕ-
ನಕ್ಕು ॥

## No. 201.

(*A.R.* No. 99 *of* 1904.)

ON THE 15TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Taḷiramāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1122 March 10 Friday** (not Sunday), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvana-malladēva.** The *Daṇḍanāyaka* **Sōvarasa,** chief of **Bannigōḷa,** made a gift of a portion of toll-revenue for the service of the god Kalidēva, while **Tribhuvanamalla-Pāṇḍya-dēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
3 ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂಗುತ್ತರೋತ್ತ-
4 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿ-
5 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
6 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪ್ರವರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸು-
7 ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಬ್ಭೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗ-
8 ಜೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ(ಂ)ನಾ ನೋ-
9 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನ-
10 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರಣೋರ್ನ್ನಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಬ್ಬರಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
11 ವಿಶಿಷ್ಟಸ್ವಪತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
12 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಾ-
13 ಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನತುಷ್ಟಿದಾಯಕಂ ಹರಚರ-
14 ಣಸರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ನಿಯೋಗಯೋ-

15 ಗನ್ಧರಂ ಪತಿಕಾಯ್ರ್ಯಧುರಂಧರಂ ನಾಮಾದಿಸೆಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
16 ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಿಣ್ಣಿನಾಯಕಂ ಬನ್ನಿಗೋಳದ ಪ್ರಭು ಸೋವೆರಸರ್
17 ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳ್ದು
18 ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೬ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂ-
19 ವತ್ಸರದ ತಳರಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಿಂದು ಶ್ರೀಮ-
20 ದಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕ ಲಕ್ಕ್ಕ
21 ಅಱು ಪಣ ಮುಪ್ಪಾಗದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ-
22 ದೇವರಗಾಸನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಪಾಗವೊಂದು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
23 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್
24 ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫ-
25 ಲಮೆಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತನಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
26 ಮನನಿಸು ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ
27 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವ್ರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾ-
28 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ  ಸಂದಾತಾತ್ಸನುಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯ-
29 ತ್ರ ಪಾಲನಂ ವಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ನೇತಿ ವಾನಾತ್ಫ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್[॥*]

## No. 202.

(*A.R. No.* 341 *of* 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE WEST OF RAMARAJUPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 45, Śubhakṛit, Āśvayuja, puṇṇime, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1122 September 17 Sunday,** not Monday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling in **Kalyāṇa** and mentions **Kumāra Tailapadēva** as ruling over **Sindavāḍi thousand.** The latter's feudatory Trailōkyama . . . . is stated to have been ruling **Pombuḷige seventy-three** and some other divisions (names lost). As Tailapadēva's gift, some grant of land was made on the date.

*First face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
2 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
4 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
6 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿ-
7 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-
8 ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
9 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ
10 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ-
11 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
12 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
13 ತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾ-
14 ರಂ ತೈಲಪದೇವರು ಸಿನ್ದ-
15 ವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳು-
16 ತ್ತಮಿರೆ ಕತ್ತಾವದಸ-
17 ದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
18 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-

*Second Face.*

19 ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-
20 ಳೇಶ್ವರ ತೈಲೋಕ್ಯಮ
21 . . . ನೆನೆ ಸಾಯಿರಮಂ
22 . . . . ಪೊಂಬುಳಿಗೆ-
23 ನೆಪ್ಪತ್ತಮೂರು . . .
24 ಮ . . .
25 ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಹವಮಲ್ಲ

*Second Face.*

26 . . . .
27 ನಿರ್ದು . . .
28 . . . . .
29 . . . . . ಚಾಳು-
30 ಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೫ ನೆಯ
31 ಶುಭಕೃತುಸಂವತ್ಸ-
32 ರದ ಆಶ್ವೀಜದ
33 ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋ-
34 ಮವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ . .
35 ನಮಿತ್ತ ಶ್ರೀ . . .
36 . . . ಯೆನಗರಿಯಂ ಪ್ರತಿ-
37 . . . . . .
38 . . ಟ್ಟಯರು . .
39 ಯೆಪೊಲ .

40 ಮಾಯಂಡೂರ ಬೀಡಿ . .
41 ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮ-
42 ತ್ಪೃಲಸದೇವರ ವೃತ್ತಿಯಾಗಿ
43 . . . . . .
44 . . ಕಯೆ ಮತ್ತ . .

45—46 Damaged.
47 . . ಸ್ವದತ್ತಂ
48 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
49 ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಸಷ್ಟಿವರಿಷಸಹಶ್ರಾ-
50 ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ[ಂ*] ಜಾಯತೇ
51 . . . .

## No. 203.

(*A.R. No.* 76 *of* 1904.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 47, Śubhakṛit, Āśvayuja, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1122 September, 17, Sunday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirty-two-thousand.** With the consent of the *Mahājanas* of the village **Baḷguḷi, Dāsayya-Nāyaka,** son of **Mārtaṇḍayya** of the Vāsishṭha-*gōtra*, is said to have made a gift of 3 *mattars* and 300 *kammas* of land for a *khaṇḍika*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
4 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಸಂವತ್ಸರೋತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
5 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ
6 ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
7 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯೆಮವೆಂಕಾಂಬರದ್ಯೋ-
8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮ-
9 ಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪಂಚಪ್ರಧಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮ-
10 ತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ[ಪಾ]ವಾಬ್ಧಬ್ರಿಂ[ಗಂ] ನಾಮಾಧಿ-
11 ಸಮಸ್ತಸ್ತಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ[ಮ]ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ
12 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವ[ನೊರ್ನ್ನ]ಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ-
13 ವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಧ[ಸಿ]ರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳ-
14 ನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ
15 ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೭ನೆಯ ಶುಭ-
16 ಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜದ ಪೂರ್ಣ್ಣಮೆ ಸೋಮ-
17 ವಾರಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮನಿಯೆ-
18 ಮನಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸೆ-
19 ಳೆವೆಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ . . . . . ದ ಹಗಣ್ಣಂದ್ರುದಿತ್ತಿ-
20 ಯೆಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ . . . . ಪ್ರಮುಖಮಹಾ-
21 ಜನಮಯ್ವೆದಿಂಬರು . . . . . ಸ್ತವೆಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನ-
22 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ . . ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣಯ್ಯನ
23 ಮಗಂ ವಾಸಯ್ಯನಾಯಕ(ಂ)ಮ್ಮಹಾಜನರನುಮ-
24 ಥದಿಂ ಸಬ್ಬಾಬಾಧೆಪರಿಹಾರ(ಂ)ಮ್ಮಾನ್ಯಮಾಗೆ ಋಣ್ತ್ರಿಕಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
25 ಕಮ್ಮರ್ಣ್ಣಗೇರಿಯ ಎರೆಯ ಹಸೆಲು ಹನ್ನೆರ-
26 ಡೆಂಬುದು ಮತ್ತರು ೩ ಕಮ್ಮಂ ೩೦೦ ಈ ಋಣ್ತ್ರಿಕಮಂ ವರ್ಷಕ್ಕೊಕ್ಕ-
27 ಬ್ಬರೆ ಪೇಳ್ವುದೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾ-
28 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೊಳ್ ಸಾಸಿರ್ಬ್ರ[ಹ್ಮೇ*]ದಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ

29 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭೆಯೆಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮೆಕ್ಕು
30 ಈ ಖಣ್ಡಿಕೆಯ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪೇಳ್ವುದು ಪರಸ್ಥಾನದವರಿಗಿಲ್ಲೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ-
31 ನಳಿದಾತನಾಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆ-
32 ಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾ-
34 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ । [।*] ಸಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಪುಣ್ಯಂ
35 ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾ-
36 ತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್ ॥

## No. 204.

(*A.R. No.* 259 *of* 1905.)

ON THREE FACES OF A PILLAR SET UP TO THE EAST OF THE DARK ROOM OF THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 47, Subhakṛit, Kārtika, śu. pañchadaśi, Bṛihaspativāra. Sōma-grahaṇa**, The date is irregular. Kārttika, śu. 15 in Śubhakṛit corresponded to A.D. 1122 October 17 Tuesday, not Thursday, as stated, nor was there a lunar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** who, after his conquest of the Pāṇḍyas, Kuntala, Yādavas, Koṅkaṇas, Sēvaṇa, Māḷava, Pallikōṭe, Nallūru, Pāñchāla, Vidarbha and Kaliṅga, is stated to have been ruling from **Jayantīpura.** He made a gift of several villages (named for the service of the god Tripurāntakēśvara, for imparting education, for feeding Brāhmans, ascetics and other pilgrims and for repairs to the temple. The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃ
ಥ್ವೀವ-
2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
3 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳೆ-
ತಿ-
4 ಳಕ ನರಪಾಳಭಯಂಕರ ರಾಜಗಜ-
5 ಕೇಸರೀ ಸಾಮಂತ್ತಹರಿಣಶಾರ್ದೂಲ ಪಾ-
6 ಂಡ್ಯತೋಲಚಂಡಮಾರುತ . . .
7 ಕಾಳಿಯೆಗೋಪಾಳ ಕುಂತ್ತಳಸೇನಾಕೃ-
8 ತಾಂತ್ತ ಯಾದವಬಲಜಲಧಿವಡಬಾ-
9 ನಲ ಕೊಂಕಣರಣಾಂಕ್ಕಣಭಯಂಕ್ಕರ ಸೇ-
ವ-
10 ಣರಣಭೀಷಣ ಸಪ್ತಮಾಳವಸಪ್ತಾರ್ಚಿ-
ಸಮಿಂ-
11 ಧುವನಕಂದ್ದಿಕುಂದ್ದಾಳ ಪಲ್ಲಿಕೊಂಟಿನ-
[ಲ್ಲೂರ]-
12 ತನಭವಾಂಗ್ಗವಿದ್ರಾವಣ ಚಚ್ಚ್ಚತವಾ .
ನ
13 ಅಯ್ಯನಯ್ಯಘಣೇಂದ್ರಸೌಪರ್ಣ [ವ]-
ರ್ಗ್ಗರಕ್ಷ-
14 ರಾಕ್ಷಸರಾಷ್ಟ್ರಕಾಲದಂಡ ಪಾಂಚಾಳ-
15 ಹರಿಣಪಂಚಾನನ ವಿದರ್ಭವನಿತಾ-
16 ವಿಧ್ವಂಸನ ಕಳಿಂಗ್ಗಸ್ಫುಳಿಂಗ್ಗಧಾರಾಧರ
ಚಾ-
17 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
ದೇ-
18 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
19 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಂ ಜಯನ್ತ್ರೀಪುರದ ನೆ-
20 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
21 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ನಿಜವಿಕ್ರಮವರ್ಷದಾ
ನಾ-
22 ಲ್ವತ್ತೇಡನೆಯಿ ಶುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರ ಕಾ-
ರ್ತ್ತಿಕ
23 ಶುದ್ಧ ಪಂಚದಶಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದ-
24 ಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣಗೂಡಿದ ಮ-
25 ಹಾಕಾರ್ತ್ತಿಕಪರ್ಬ್ಬನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪ-
ರ್ವ್ವ-
26 ತಪೂರ್ವ್ವದ್ವಾರದ ಶ್ರೀತ್ರಿಪುರಾಂತ್ತ-
27 ಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗ್ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಮತ್ತಂ
ಆ-
28 ಚಾರ್ಯ್ಯರ್ತಪೋಧನಅಧ್ಯಯನಶುಶ್ರೂಷ-
29 ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಅಕನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಅಯ್ವತ್ತು
ನಾ-

30 ಕ್ಕು ಮಾನಸರ ಅತಿಥಿ ಅಭ್ಯಾಗತ ತಪೋ-
31 ಧನರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀ-
ನ್ನೋರ್ಗೇ-
32 ಧ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಈ ತೀರ್ತ್ಥದೊಳಗುಳ್ಳಕಾಡಶ್ಯ.

*Second Face-*

33 ಸ್ವಯಂಭುದೇವಗಳ ಮಧ್ಯಾ-
34 ಹ್ನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಮೊ-
35 ಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳಗ-
36 ಣ ಪುಲ್ತಲಪಟು ಕವಲ-
37 ಕುಂಟ್ಟ ರಾಚಗೊಂಡ ಶತಕೋ-
38 ಟಿಚಿನ್ನಾನಿಪಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚ-
39 ಲಾಗುಡಿ ಮುಟ್ಟುವ-
40 ಲು ಕಂಭಮುಪಾಡು ಒಂಟ್ಟ-
41 ಪಾಡು ಮ್ರಾನೆಪಲ್ಲಿ ಗು-
42 ಡಪಾಂತಡಿ ನಡಿವ್ರಾಲಮೆ-
43 ಡಪಿ ಮುದಿವೇಮು ಗುಟ್ಟ-
44 ಲಪಲ್ಲಿ ಮರಿಯಂಪಾಡು
45 ದುವ್ವಲಿ ಕೋಡೂರ್ಗಳ . .
46 ಎಱವಯೊಳಗಣ ಕ . .
47 ಮಾರುಲಾಲ ಮಂದ್ದಬ್ರಹ್ಮ-
48 ಪಲ್ಲಿಮಚ್ಚಪ್ರುರಪಟ .
49 ರಮಲುಪಲ್ಲಿ ಪೊನ್ನಕೊ-
50 ಱು ಲಂಜ್ಯದೊನ ಮಂಕುಲ-
51 ಕುಂಟ್ಟ ರಚ್ಚವೇಮು ಚಂ-
52 ದ್ರವೀಡು ಕೊಮರಂಪಾಡು
53 ಗುಱ್ರಪ್ರಗಾಲ ಕೊಲಕುಂಟಪ-
54 ಲ್ಲಿ ಚೆಱುನಾಡೂರ್ಗಳುಂ ಕೂ .
55 ಮೂನೂಱ ವೊಳಗಣ ಗಂ-
56 ಡಿತೊ . ಉಭಯಂತಡಪ-
57 ಲಿ ಅಂದ್ದು ಮಲಪಾಡು ಪ .
58 ಪಸಪುಲೇಱು ಪಿನ್ನಪಸಪು-
59 ಲೆ-ಱು ಬಿಟ್ಟಲಪಾಡು ಅ .
60 ನಗುಂಡಾಮು ವೆಲಿಗಡು ಉ-
61 ಪ್ಪಲಪಾಡು . . ಱಪಲಿ
62 ಮದುಮಂಚ್ಚಿ ಪಾಲೂರ್ಗ
63 ಳುಂ ಅಂತ್ತು ಬೆರಶಿ ೪೪ ಊ-

*Third Face.*

64 ರ್ಗಳುಂ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸಹಿತ ಧಾರಾಪೂ
ರ್ವ್ವ-
65 ಕಂ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ ಸ್ವಧ-
ರ್ಮ್ಮ-
66 ದಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಶೈಲ ತ್ರಿಪುರಾ-
67 ಂತಕತೀರ್ತ್ಥ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು
ಕ್ಷೇತ್ರ ವ-
68 ರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಉತ್ತಮಪಾತ್ರದ-
69 ಲಿ ಪರಸ್ಸಹಸ್ರ . ದಾನ ಉಭಯ-
70 ಮುಖಿಕಪಿಲಾದಾನ ಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾ-
71 ನಗಳಂ ಮಾಡಿದ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
ಮ-
72 ನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕರ್ಗ್ಗೆ ಈ ತೀರ್ತ್ಥಂಗ
ಳ-
73 ಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಪರಸ್ಸಹಸ್ರಂ ವಧೆ-
74 ಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು
75 ಸಂರಕ್ಷಕಾಃ ಕಲಯತೇ ತ್ರಿಪುರಾಂತ್ತಕ-
76 ಸ್ಯ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಯ ಕೋಕಿಲಬಿಲಾಧಿಪಭೈರವೇತಿ
77 ದೇವೀ ತ್ರಿಲೋಕವಿದಿತೇ ತ್ರಿಪುರೇ ಕ-
78 ರಾಳೀ ಕಾಳೀ ಶ್ಮಶಾನತಲವಾಸಿನೀ ಭದ್ರ-
79 ಕಾಳೀ ॥ ಸಾಧಾರಣಂ ಸುಕೃತಮೇತದಶೇ-
80 ಷರಾಜ್ಞ ರಕ್ಷಂತಿ ಯೇ ಶಿರಸಿ ತಚ್ಚರ-
81 ಣದ್ವಯಂ ಮೇ । ತನ್ನ್ಯಾಯಮಪ್ಯೇ .
82 ವತಿ ಯೇ ಕಿಲ ನಾಶಯಂತ್ತಿ ಭ-
83 ಸ್ಮೀಭವಂತು . . ಲೀತನಯತ್ಕ್ಷ
ಣಾ
84 . . ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-
ಸೇತುರ್ನೃ-
85 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
86 ಭವದ್ಭಿಃ . ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾ-
87 ರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-
88 ತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪ-
89 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಾ
90 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
91 ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ-
92 ಃ ॥

## No. 205.

(*A.R. No.* 245 *of* 1918.)

ON A SLAB SET TUP NEAR HE KALLESVARA TEMPLE AT YARABALU, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 47, Śubhakṛit, . . shya, śu. 7, Vaḍḍavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1122 December 7 Thursday,** the Uttarāyaṇa day, however, falling on December 25 Monday. It refers itself **to the**

reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva,** who is said to have conquered first the Gaṅgas, then the Chōḷas and the Lāḷas, to have levied tribute from the Pāñchālas and subjugated the rest. His feudatory **Pāṇḍyadēva** who chased the king of **Ratnapura** at his master's command was ruling the **Noḷambavāḍi thirty-twothousand province. Māchabōva** and **Siṅgabōva** are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god Mahādēva. Āskandadēva wrote the inscription and Kētōja engraved it.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ . . .

2 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ . . . . . .

3 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ್ಥಿರಂ ಭವತಿ । ಮೊದಲೊಳು ಗಂಗಾವನೀ ಪಟ್ಟಮ . . . . . .

4 ಮಣ್ಣಳತ್ರಿಸ್ಥಳ ಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಾಂಕಮಂ ತತ್ತ್ರಿತಯದೊಳೆ ಲಸದ್ವಾ )ವಿಳ . . . . . .

5 ಮಲ್ಲಂ ತ್ರಿಭುವನವಿಭವಂ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿತ್ವಮಂ ತಾಳ್ದಿದಜೀಯಂ ರಾಯನಾರಾ . . . . . .

6 ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ॥ ಚೋಳನ ದರ್ಪ್ಪನಂ ಕೆಡಿಸಿ ಲಾಳನನತ್ತಲದಿಪ್ಪಿ ತಾಳ್ದಿ ಪಾಂಚಾಳನ ಈಪ್ಪ . .

7 ಬೆದಱಟ್ಟಿ ಮಿಕ್ಕ ಭೂಪಾಳರಂ ಮೇಳೆಪಾಳಿಯೊಳು ಪೊಣಿಸಿ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ ಚ . . . . . .

8 ದಂ ಮಹಾಮಹಿಮೆಯಿಂ ನೆನಧಿವ್ರಿತಧಾತ್ರೀಚಕ್ರಮಂ ॥ ಜಳಧಿಯ ಗುಣ್ಪು . . . . . .

9 ನುನಕ್ಕನುದಗ್ರತೇಜದಕ್ಕಳಿಕೆಯ ಪೆಂಪುಮಂ ತಳೆದು ತನ್ನೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ . . . . . .

10 ರನ(ಂ)ನ್ಯರಾಯರ ಪೊಡಪ್ಪರ್ನಡಂಗಿಸಿ ಕೊಣ್ಮ ಈಪ್ಪಮಂ ಬಳಯಿಸಿ ಪಾಣ್ಮ್ಯಮ(ಂ)ಣ್ಮಳಿಕ . .

11 ನಿಮಿಚ್ಚಿರ್ದ ॥ ಪತಿ ಬೆಸಸೆ ರತ್ನಪುರದುದ್ಧತನಂ ಬೆಂಕೊಣ್ಮ ಸೊಚೆಗೊಂಡಾಪುರಮ . . . .

12 . . . . ವತನಿತ್ತು ಪತಿಗೆ ಬಾಚ್ಪಿನಲು ಪಾಣ್ಮ್ಯನಿ)ಪ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ಹಾ*]ಮ . .

13 . . . . . ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೊವತಿಚ್ಚಾಸಿರಮಂ । ಸುಖಸಂಖತಾನಿ-ನೋದ . . . . . .

14 . . . . . ದಚೊಳಗೆ ಎರಂಬಾಳೊರಡೆಯ ಸ್ವಾಮಿದೇವಂ ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭು .

15 ಪಾಂಡ್ಯದೇವ . . . ಜಗತಿಮುಖ್ಯರಪ್ಪ ಸ್ರೀಮತು ಮಾಚಬೋವನುಂ ಸಿಂಗಬೋವನುಂ ಸುಖ . . . .

16 ಳನಾಳುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೭ ನೆಯ ಸುಭಕೃತುಸಂವತ್ಸ .

17 ಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೭ ವಡ್ಡವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮೊದ . . .

18 ಟ್ಟಿಗಿಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವೆಲು ಬಡಗಣ ಸೀಮೆಯ ಪಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ನಾಲ್ಕೂ ಈ ಮಳಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . .

19 ಯಿನ್ನೂ ಈ ಬೆದ್ದಲೆ ಎರೆಕೆಱೆಯೊಳಗೆ ಈಪ್ಪಿನವೋಳೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ[ರೆ]ರಡು ಊರಿಂದ ತೆಂಕಲು ಪೊಲಿ . .

20 ಕೆಱೆಯ ಸೀಮೆಯಲು ಮಳಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಏರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬ್ರಹ್ಮೇಯ.-

21 ನ ಮೊಳಗೆಯಿಂ ತಂಕ ಮೊದಲೇರಿಯೆಲು ಕೆಱೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಕೆಱೆಯೊಳಗಣ ಕೇದಗೆಯೆ-

22 ಕಟ್ಟದ ಮೊದಲೇರಿಯೆಲ್ಲಿ ಆ ಕಟ್ಟಕ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮೂನೂಱು ಗೂಳಿಮೆಯನಕಟ್ಟಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಯಿ(ಂ)ನ್ನೂರು

23 ಯೂ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೊರ್ವ್ವೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊ(ಂ)ಣ್ಮ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮೆಂ ಪೊನ್ನುಂ ಬೆಳ್ಳಿ-

24 ಯಲು (ಕೋಡು ಕೊಳಗುಮೆಂ) ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾಣರಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-

25 ಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೊರ್ವ್ವನಳಿದನಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮೆಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೆಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ॥

26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಸಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥

27 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀನೆತು ತೊಬಿಗೆಱೆಯ ಊರಡೆಯ ಆಸ್ಕೆಂದದೇನೆರು ಬರೆದ ಶಾಸನ ಕೇತೋಜ ಹೊಯ್ದ [॥*]

## No. 206.

(*A.R. No.* 287 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT RAMAGHATTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 48, Śubhakṛit, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding probably to **A.D. 1122 December 25** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Rāya-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand.** The *Āneya-Sāhaṇi* (commander in charge of elephants), *Pasāyita* **Keṅgaṇa** is stated to have made, with the consent of Rāya Pāṇḍyadēva, a gift of extensive plots of land for the service of the god Rāmēśvaradēva of Rāvaghaṭṭa, set up in a temple built at his own cost by the Brāhman **Pālama** (or Hālamarasa). **Tikkimayya,** the chief of **Rāvaghaṭṭa** made the gift, after washing the feet of Hālamarasa. The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhaṭṭarasa** made a gift of a *gadyāṇa* out of the grant due to him in Rāvaghaṭṭa. The inhabitants of Rāvaghaṭṭa made similar contributions.

1 ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ[ನಗರಾರಂಭಿ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥

2 [ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ]ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-

3 [ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿ]ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು[ವನಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜಿ-ಯರಾ-

4 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀ-

5 ಪ್ರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯೆದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿ-ಭ್ಭೋದಿಗಣ್ಡ ರಾ-

6 ಜಿಗಜೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕ ನಾಮಾದಿ-ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವ-

7 ನಮೆಲ್ಲಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ . . . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾಯಿರಮುಮೆಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ . . . .

8 . ಳಗಣ . . . . . ರಾಮೇಶ್ವ . . . . . ಗ್ರಾಮದೊ . . . .

9 . . . ಗ್ರಾಮ . . . . . ಣಯ್ಯೆ . . . . . ದೇವ . . . .

10 ತೀರ . . . . . .

11-12 Damaged.

13 ರತದಿಪ್ಪಾಧಿಕ . . . ನಧಿಕಪ್ರತಾಪ . . . . . .

14 . . . ಮಿಮೆಳೆ . . . ತಾನೆನೆ . . . . . ನಸಮೆ

15 ದದಿಂ . . . . . ಲ್ಲದೀಯೆವೆಸು . . . . . . ಯಾದಿತ್ಯ

16 ಮಾ . . . . . ಸಮಸ್ತಸದ್ಗುಣವಾಸ ॥ ಶ್ರೀ . . . . . ಯೊಳೆಮಿವೆ . . . . . ಸಪ್ತಾದ್ರಿಯಂ . . . . . ಯುಳ್ಳರಸ ಶ್ರೀಸೋವಿಮರಸನೆಸೆದ . . . . . ಚಾಗದ ಕು-

17 ಲದವಿನುತ . . . . . ದ್ವಿಜಕುಳತಿಳಕಪಾಲನನುಳಧರ್ಮ್ಮನಿಧಾನಂ . . . . ಧರಣಿ . . . . . ಣಿಗ-

18 ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಲ್ಪದ್ರುಮ ದೊರೆ ದಾನಕ್ಕೆ . . . . ಹಿಮೋದ್ರಿ . . . . ಸೂರ್ಯ್ಯ . . . ದುಚಿತರಧಿಃಕ್ರಿ-

19 ತ . . . ರುರ್ವ್ವರೆಯುಜ್ಜ್ವಳೆಯಕಶ್ರೀಪಾಲನ ಪಾಲನ ॥ ವಿನೆಯಂ ಪೆಂಪಭಿಮಾನಮುನ್ನತಿಕೆ ಧೈ-ರ್ಯ್ಯಾದವೆರೆ . . . . . ನಿತುಂ ತನ್ನೊಳಡ-

20 ವಡು . . . . . ವಿನುತಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಪಾಲರು ಶಿವಪಾದಾಬ್ಜಪ್ರಾರ್ತ್ಥಕ ವಿಪ್ರ-ವಂಶ . . ಸಹಜ ಪ್ರಸನ್ನ

21 . . . . . ಧರ್ಮ್ಮರತ್ನಾಕರ ॥ ಮುದದಿನಿಳಾತಳಂ ಪೊಗಳೆ ಕೀರ್ತಿಗೆ ಸಾಸನಮಾಗೆ ರಾನ-ಳ್ಟುದೊಳೆಸೆಯಲು ಮಿ

22 . . . . . ನುತರ್ತ್ತಿಗಳಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ[ಯಂ] ಪುದಿದಿರೆ ದೇವತಾಭವನನಮಂ ನೆಱೆ ನೂಡಿಸಿದಂ ಗುಣದ ಧರ್ಮ್ಮದ ನಿಧಿ ಹ . .

23 . . . . ಯುಮೆಂ ಬುದ್ಧಿಯಂ ಕಱಿಸೂರ್ಯ್ಯರುಳ್ಳಿನವುದೆಯಾದ್ರೀಂದ್ರಮುಮುರ್ವಿಯುಂ ಜಳಧಿ-ಯುಂ ನಿಲ್ವನ್ನೆಗಂ ಲೊಕ್ಕಿ-

24 [ಯೂ]ರುದಿಯಾದಿತ್ಯತನೂಭವಂಗೆ ಸುಜನಂಗೌದಾರ್ಯ್ಯತುಂಗಂಗೆ ಮಿಕ್ಕುದಯಾವಾರ್ದ್ಧಿಗೆ ಪಾಲ-ಮಂಗ . . ನಾಕಾಧ್ಯೀಶ್ವರಂ

25 . . ಘಟ್ಟದ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಿಂಗೆ ನುದದಿಂ ದೀರ್ಘಾಯುವೆಂ ಶ್ರೀಯುನೆಂ ಶ್ರೀಕರವಿಂತ್ತಿದೆಂದು ವರವಕ್ಷದೊಳ.

26 . . . ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರವಿಂತ್ತಿದೆಂದು ವದನಾಂಬುಜದೊಳು ಕ್ಷುತಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿತ್ಯಕೋಭಾಕರವಿಂತಿ-ದೆಂದು ಭುಜದೊಳು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಲ್ಲಲು ಬಹಿ

27 . . . . ರ್ಯ್ಯಾಕರನಾಗಿ ರೂಡಿವಡೆದಂ . ಸಲೆ ಸಾಹಣಿ ಕೆಂಗನುರ್ವ್ವಿಯೊಳು ॥ ಬಿರುದರ ತೋಳೊಳಿರ್ದ್ದ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನೊಪ್ಪುವೆ ತ-

28 ನ್ನ ತೋಳೆ ದುರ್ದ್ದರಭುಜಗರ್ವ್ವದಿಂ ಪರಿಸಿ ಕೂರಿಸಿ ಕೂರ್ತ್ತು ಧರಿತ್ರಿ ನಿರ್ವಿನಂ ಸ್ಥಿರತರವಾಗೆ ಸಜ್ಜನಿಕೆ ವಾಡಿದ ಸನ್ತತಶೌರ್ಯ್ಯಮುಬ್ಬಿ-

29 ಗಂ ಬಗೆಯೆನೆ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಪವಣೆ ಸಾಹಣಿ ಕೆಂಗನ ನಾಡಲಂಪಿನಿಂ ॥ ಅದಪಿನೊಳಿದಟರನದಟಲೇವೆದಟಂ ಬಿರುದ-

30 ರ ಸೊ[ರ]ಗೆ ಬಿರುದರ ಬೆಂಕೊಳ್ವಂಕದ ಬಿರುದಂ ನೆಗೞ್ದಭಿನವಮೆದನಂ ಕೆಂಗಂ ವಿನೂತವಿಕ್ರಮೆತುಂಗಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-

31 ಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನನೆಲ್ಲ ರಾಯಪಾಣ್ಡ್ಯಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆನೆಯೆಸಾಹಣಿ ಪಸಾಯ್ತ ಕೆಂಗಣ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು

32 ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಡಿಸಿದ ಗದ್ದೆ ಮೆತ್ತರೊನ್ದು ಕಮ್ಮೞಂ ನೂಱು ತುಂಬಿದಿಳದ ಹಳುಗು ಕಮ್ಮೞ ಯಿನ್ನೂಱು ಇದಱೊಳು

33 ಪೂಜಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮೞ ಮೊನೂಱು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟ ದೇವರ ಸುತ್ತಣ ಬೆದ್ದಲೆ ತೋಟಗಟ್ಟ ಪುಲವೆಡು ಕೆಂಗಾಡು . .

34 ಡಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಕಮ್ಮೆ ಅಯ್ನೂಱು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೊಡಲು ಪ್ರಧಾನರ್ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನಿವೇಶನ ಮನೆ ಪನ್ನೆರಡು
ಊರೊಳಗೆ ಪೂಜಾರಿಗೆಂದು

35 ವರಕಂಮೆತ್ತಿಗಂಗ ಮನೆ ಎರಡು ಊರಿಂ ತೆಂಕಲು ಕೂರುವೆಡಿಗೋಡ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬೆದ್ದಲು
ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಱು ಈನ್ತಿನಿತು ಭೂ-

36 ಮಿಯುಮೆಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೮ನೆಯ ಕುಭಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
ನ್ತಿಯಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ

37 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
ಮತು

38 ರಾವಳಿಟ್ಟದೂರೊಡೆಯ ತಿಕಿಮಯ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕೂಟದೇವಾಲ್ಯಮಂ ತಂನ ನಿಜಭುಜ-
ದ್ರಬ್ಬಿದಿಂ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆ ಮಾಡಿ-

39 ದ ಹಾಲಮೆರಸನ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿರ್ದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
ಸಾಯಿರನಾಡ ಮನ್ನೆಯ ಭಟ್ಟರಸರು

40 ರಾವಳಿಟ್ಟದಲು ತವರೆಗೆ ನಡೆವ ಮನ್ನೆಯದ ಹೊನ್ನೊಳಗೆ ದೇವರ ನಂವಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂ-
ದು ವೊರೊಡೆಯರು ನಂವಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ

41 ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ರಾವಳಿಟ್ಟದಱವತೊತ್ತಕ್ಕಲು ನಂವಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ಈಂತಿನಿತು-
ಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ವಾ-

42 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಮಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ
ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ

43 ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಂ ಪಡೆಗುಂ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕಳಿವಂ
ಬಗೆದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕು-

44 ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿಲೆಯ್ಮ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಸಷ್ಟಿ-

45 ರ್ವ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ॥*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನ್ರಿಪಾಣ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾ .

46 ತಾನ್ಭಾಗಿನಶ್ಚಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ । [।*]

## No. 207.

(*A.R. No* 350 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP TO THE WEST OF THE SIVA TEMPLE IN PEDDAMUDIYAM, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1046** and **Chālukya-Vikrama year 49, Krōdhin, Uttarāyaṇa-saṅkrānti,** corresponding probably to **A.D. 1124 December 24** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantīpura** and mentions his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Atyaṇachōḷa-Mahārāja,** son of **Sōvaṇachōḷa-**Mahārāja and Gōsanamahādēvi. Atyaṇa's feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Chiddaṇa-Chōḷamahārāja** is stated to have made a grant of the village **Mudivēmu** to the *Mahājanas* of that place. The grant was made in the presence of god Narasiṁhadēva of **Ahōbala.** Chiddaṇa-Heggaḍe's brother Chāvuṇḍarāya wrote the inscription and Bammōja engraved it.

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

2 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ನ್ಯಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ-

3 ವಿಕ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮ-

4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-

5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-

6 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಜಯಂತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿ-

7 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
8 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನನೇಕರಿಪುದುರ್ದ್ಧರವರ-
9 ಭುಜಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಂಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕರಕುಲನಂದನಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋ-
10 ತ್ರಂ ಕಲಿಕಾಲಾನ್ವಯಂ ಕಾವೇರೀವಲ್ಲಭಂ ಪಂಪಱೆಭೋಷಣಂ ಮಯೂರಪಿಂಛ-
11 ಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಛನನೊಱಯೊಪ್ಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಪರಚಕ್ರಧವಳಂ ಮಂಡಳಿಕ-
12 ಶಿಖಾಮಣಿ ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿ ಚೋಳಸಾಮನ್ತ ಗೊಂದಳಬಡಿವಂ
13 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಸೋವಣಚೋ-
14 ಱಮಹಾರಾಜರ್ಗ್ಗಂ ಗೋಸನಮಹಾದೇವಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಸುಪುತ್ರಃ ಕುಲದೀಪ-
15 ಕನೆನಿಸಿ ವಂಶವರ್ದ್ಧನನಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿದ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
16 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅತ್ಯಣಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ-
17 ಪ್ಪಣುಗ[ಧ]ವರ್ಮ್ಮಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಚತುರ್ಮ್ಮುಖಗೊಂ .
18 ಳಬಡಿವಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ದಣ-
19 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಮೊಸ . . . ಬೀಡಿಕೆಯಾಗಿ ಹೆಡಕ
20 . . . ಱಮಂ ಅವುಕುಮಂ . . ತುಮಂ ರೇನಾಡೆರ್ಪ್ಪತ್ತುಮಂ ದುಷ್ಟನಿ-
21 ಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ[ದಾಳ್ದು] . . ಲೋಪಮಾಗಿರ್ದ್ದಗ್ರಹಾರ-
22 ದೇವಭೋಗಂಗಳಂ ಪುನರ್ಭ್ಭರಣಂ ಮಾಡುತ್ತ ವುಭಯಸಾಮ್ಯಮನಾ-
23 ಳುತ್ತ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು ಶಕವರ್ಷ ೧೦೪೬ ನಡೆಯು-
24 ತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೯ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ-
25 ವತ್ಸರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದ ದಕ್ಷಿಣ-
26 ದ್ವಾರಾಧಿಷ್ಠಿತ ಮಂಗಳಮಣಿಕಳಶತೋರಣಾಳಂಕ್ರಿತಮುಮನೇಕ-
27 ಮಣಿಮಯೋತ್ತುಂಗರಮ್ಯಹರ್ಮ್ಯಪುರೋಪಾಂತಸ್ಫುರದ್ರುಚಿರಗ-
28 ಗನಗಂಗಾಜಲ . . ತರಂಗಾಲೋಲ . ಸಿತಕಮಳವನರಜಃಪ್ಪುಂಜ-
29 ಸಮುದಿತಕಲಹಂಸಾಯಮಾನಮುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಹೋಬಲದ ನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು
ತತ್ಸಮೀಪವರ್ತ್ತಿ ಚತುರ್ಯ್ಯ-
30 ಗಪರ್ಯ್ಯಂತನದಿಂ . . . . ವಪ್ಪ ಗ್ರಾಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಪಿರಿಯಗ್ರ-
31 ಹಾರ ಮುದಿವೇಮುನಲ್ಲಿಯ ಮಹಾಜನ ಯಮನಿಯಮ-
32 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಗುಣ-
33 ಸೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭವಂಶೋತ್ತಮರು ಅಗ್ನಿಷ್ಟೋ-
34 ಮಾದ್ಯನೇಕ . . ಗಮಾವಭೃತಸ್ನಾನಪವಿತ್ರೀಭೂತರುಂ ಸ-
35 ಕಳವೇದವಿದ್ಯಾಧ್ಯಯನಯಜನಯಾಜನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರ-
36 ಹಷಟುಕರ್ಮ್ಮನಿರತರುಂ ಮನ್ವಾದಿಪುರಾಣಮುನಿಗಣವಿಶುದ್ಧ-
37 ಮಾರ್ಗ್ಗರುಂ ಶ್ರೀಭಗವನ್ನಾರಾಯಣಚರಣಾಂಬುಜಸ್ಮರಣಪರಿಣ-
38 ತಾಂತಃಕರಣರುಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ನಿಡ್ಗಲಾ-
39 ದಿತ್ಯ ಗಂಗರಟ್ಟಜನ್ಮಸರೋಜನಿಳಯರುಂ ಚತುರ್ದ್ದಶವಿದ್ಯಾಸ್ಥಾನಪಾ-
40 ರಾವಾರಪಾರಗರುಂ ಚತುರ್ಯ್ಯುಗಪರಿಚತವಿರಾಜ-
41 ಮಾನರಪ್ಪ ನೂಱೆಂಬರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿಯಲ್ಲಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ನಿ-
42 ಧಿನಿಧಾನಪ್ರವಿಷ್ಟಸಹಿತಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಪರಮೇ-
43 ಸ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾ-
44 ರಾನುವಳಿದವರು ಗಂಗೆಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ
45 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರು ವೇದಪಾರಗರುಮನಳಿದ ಪಾತಕ-
46 ಕ್ಕೆ ಸಲುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಂ ಸಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸ-
47 ಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಮದ್ವಂಶಜಾಃ ಪರಮಹೀ-
48 ಪತಿವಂಶಜಾ ವ ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾ । ಯೇ
49 ಪಾಲಯಂತಿ ಮಮ ಧರ್ಮ್ಮಮಿಮಂ ಸ[ಮ*]ಸ್ತಂ ತೇಷಾಂ ಮಯಾ(ಂ) ವಿರಚಿತಾಂಜಳ-

50 ರೇಷ ಮೊಘ್ನಿ(ಗ್ನಿ) ॥ ಕತ್ತಳನನೇಜೆ ಸಮೆರದೊಳತ್ತಿಗಭೊಪಾಳನೆಯೆ೦ದವರೆ
51 ಕಂಡು ಭಯೆಂಬೆತ್ತಾ ಜಿರಂಗದೊಳು ಬೆನ್ನಿತ್ತ ಚ್ಚೆರ್ಲ್ವತ್ತಿರಾಯನುಂ ಬೆಟ್ಟುವನು।
52 ಮದಪೆದ್ವೈರಿಕ್ಷಮಾಪಾಳಕನಿಕರಶಿರಚ್ಛೇದನಕ್ಕೆಂದು ಬಯೆತಿ-
53 ದ್ದು೯ದನೆ ತಾಂ ಕೇಳ್ದೆನೆ ಮೆಲ್ಲಂ ಗಡ ಸಿತನಿಶಾತಾಸಿಯಂ ಕೊಳ್ಳೆದುತ್ಕೋಪ-
54 ದಗುಬ್ಬಂ ತೊಱವಾಟಂದುಱದೆ ಬಡಿಗೆಯಿಂ ಮಾಡಿದಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀ-
55 ಸದನಂ ಮಾಱಾಂತರಂ ಚೋಳಿಕರನಮೆಮೆ ವಾಚಾಳರಂ ಚೋಳಚಿದ್ದ ॥ ಗಂಡರ-
56 [ಕ್ಷಾಮಣಿ ಭೀಮಂ] ಮೆಂಡಳಿಕರಗಂಡನಣಕದದಟರಗಂಡಂ ತೊಂಡಕೊಂಡೆಗೆ ಮೆ-
57 ಹಿನ್ದರಗಂಡಂ ಮೆಂಡಳಿಕಚಿದ್ದಿ ರಿಪ್ರಭೇರುಂತಂ ॥ ಚಿದ್ದಣಹೆಗ್ಗ೯ಡೆಯ ತಮ್ಮೆಂ
58 ಚಾಮುಂಡರಾಯಂ ಬರೆದಂ ಕಾಸಿಗ ಬನ್ಮೋಜಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಱ

## No. 208.

(*A.R. No.* 350–*A of* 1905.)

ON THE SAME SLAB.

This is incomplete and mentions ....yama - Nāyaka, the subordinate of **Chiddaṇachōḷa-Mahārāja** and the former's brother **Guṇḍaya-Nāyaka.**

1 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮೆಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಚಿದ್ದಣಚೋಳಮೆಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಬೀಡಿನಕಣ್ಣಂ
ಸೌಚಗಾಂಗೇಯಂ ತ . . .
2 ಯೆಮೆನಾಯಕನುಂ ಆತನ ತಮ್ಮ ಗುಂಡಯೆನಾಯಕನುಂ ನಾಲ್ಕುಸಾಸಿರ ಆಳಲು ಹೆ . . . ನೂ-
3 ಱುಮೆ ಸೀಮನ್ತವಿತ್ತಿಯಿಂ ಕಾಯುತ್ತವೀ ಗ್ರಾಮ . . . . . - ಕೆಯೊಡ್ಡಂ ಮೆಂಗಳೆ
ಮಹಾಶ್ರೀ [॥*]

## No. 209.

(*A.R. No.* 96 *of* 1927.)

ON A STONE LYING OUTSIDE THE TEMPLE OF RAMESVARA AT NARASAPURAM, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 48, Krōdhin, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, trayōdaśī, Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1125 January 4, Sunday.** It was, however, not a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and mentions his feudatory **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** ruling from **Gondavāḍi,** the chief town of **Kaṇiya-kallu three-hundred,** and the latter's subordinate **Aiharasa** ruling over **Baṅgicheṟu thirty.** Aiharasa is stated to have made a gift of land to Bhaṭṭa[śiva?] of Baṅgicheṟu and another *Paṇḍita* (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವ-
2 ನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭ
3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
4 ಶ್ರೀಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
5 ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ[ಳು*]ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಚಾ-
6 ಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾ-
7 ಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕತಾವಿನೋ-
8 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
9 ಮೆ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಇರುಂಗೋಳಚೋಳಮೆಹಾರಾಜರು ಕ-
10 ಣಿಯೆಕಲ್ಲು ಮೊನೂಱಱ ರಾಜಧಾನಿ ಗೊನ್ದವಾಡಿಯ
11 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರಲು ಕಣಿ-
12 ಯಕಲ್ಲ ದಕ್ಷ[ಣ*]ದಿಸಾಭಾಗದ ಬಂಗಿಚೆಱು ಮೂವತ್ತ-

13 ಱ ಮೆ(ಂ)ನ್ನೆಯ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಾಮೊದಿಪ್ಪಸೆಸ್ತಿಸ್[ಹಿ*]ತ ಶ್ರೀಮೆ-
14 ತು ಲ್ಯಹರಸೆರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮೆಕಾಲದ ೪೦ ಕೊ೨ೀ-
15 ಧಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ತ್ರಯೋದ-
16 ಸಿ ಆದಿವರದಂದು ಬಂಗಿಚೆಱ ಮೆಹಾಸ್ಥಾನ ಭಟ್ಟ-
17 . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ . ಭರಣಪಣ್ಣಿತರೆ ಪ್ರತ್ರ ದ . . . .
18 . . ವೆಪಣ್ಣಿತರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಡಣ ಪೊಲದೊಳು
19 . . ತ್ತರು ೨೦ ೪ ಹಿರಿಯೆಕೆಱೆ ಕಡುಗ ೨ ಪ್ರುಲಿ
20 . . . ಲಕೆಱೆಯೆ ಕಡುಗ ೨ ಹೊಲದಲು ನೆಕಱೆಂಗ-
21 ಳ ಹತು ಹತು ಕೊಳಗ ಗದ್ದೆ ಮೂವತ್ತು-
22 ರಲು ಊರಲು ಹಣ ಬುಟ್ಟ ದತ್ತಿ[॥*]

## No. 210.

(*A.R. No.* 708 *of* 1919.)

ON A SLAB IN THE KESAVASVAMI TEMPLE AT HOLALAGUNDI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Māgha śu. 1, Sukravāra, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular. Māgha śu. 1. in Viśvāvasu corresponded to A.D. 1125 December 27, Sunday, not Friday, as stated, and there was no solar eclipse in that year. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Daśavarmadēvarasa,** bearing many titles, made a gift of some plots of land, a garden and an oil-mill for the service of the god Brahmēśvaradēva of **Hoḷalukoṇḍe** set up by **Dharmave,** wife of **Bammeya-Gāvuṇḍa.** A certain **Mārtaṇḍa-nṛipa** is extolled at the close of the record.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
2 ಶ್ರೀಪ್ರುತ್ವೀವೆಲ್ಲಭ ಮೆಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
5 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರುದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ
6 ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆವು-
7 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮೆಹಾಶಬ್ದ ಮೆಹಾ-
8 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಮಿರಿಂಜೆಗೋಕರ್ಣಾವಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿರೋಧಿಮಣ್ಡಳಿಕಮಕರಕೇತನ-
9 ವ್ರಿಷಧ್ವಜಂ ಅಕ್ಷತ್ಥಭೊಜಧ್ವಜ ಸೂರ್ಯ್ಯವಂಶಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವ-
10 ರ ನಿಶ್ಶಂಕಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರಕಳತ್ರಪುತ್ರ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಉದಾತ್ತ ಸ-
11 ತ್ಯವಾಕ್ಯ ಸಂಪತ್ಸರಾಪಗಾಪತ್ಯ ಪುಲಿಕಲ್ಲಾದಿತ್ಯ ಪ್ರತ್ಯರ್ತ್ಥಿಪಾರ್ತ್ಥಿವಪ್ರ-
12 ಬಳಬಳಜಳಧಿಶೋಷಣಂ ಪೆರ್ಮ್ಮೆಟ್ಟಿಪಱೆಫಿಶೋಷಣ ಹಿದ್ಯರಾಜವಿದ್ಯಾಪ್ರಮು-
13 ಖನಿಖಿಳಕಳಾಸಂಚಯವಿರಿಂಚನ ವ್ಯಾಳ್ಪುಮ್ರಿಗಲಾಂಛ್ಛನ ಸಮುದ್ದಣ್ಡಮೆಣ್ಡ-
14 ಳಿಕಲೀಲಾಭಿರಾಮಂ ಮುನಿವರಭೀನುಂ ನಾಮೊದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಿಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
15 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ದಕವವ್ಮೆದೇವರಸರು ೪೦ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ
16 ಮೊಳ ಶುದ್ಧ ೧ ಶುಕ್ರವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ತನ್ನ ರಾಜಧಾ-
17 ನಿ ಹೊಳಲುಕೊಂಡೆಯ ಶ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತ-
18 ಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಗಳಕನಾಶ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ದಿಂಡವಾಗಿಲ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂ-
19 ಡ ೪೦ ಗೇಣ ಕೊೀಲಲು ಬಿಟ್ಟು ನಿಗರಂ ಮತ್ತರಾಱು ಲೆಕ್ಕದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ದೇವರಿಂ ಪಡುವ ಊ-
20 ಟನಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮೆ ೨೦೦ ವಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ತೊೀಂಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಪೂರ್ವ್ವದಿಂ ಬಂದ ಕೊಡಗೆ-
21 ವೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ

22 ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಕಿಡಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
23 ಯುಮಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾಪಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
24 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ-
25 ಸೇತುರ್ನ್ರಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ-ದ್ರಾ[ನ್*]
26 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಬಮ್ಮೆಯಗಾವುಣ್ಡನ ವಧು ನಿ-
27 ರ್ಮ್ಮಳಗುಣಯುಕ್ತೆ ಗಂಗೆಗಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮವೆಗಾವುಂಡಿಯೆ ತಾಂ ಬ್ರಹ್ಮೇಶನ ನಿಲಿಸಿ
28 ಪಡೆದಳೀ ಶಾಸನಮಂ॥ . . . ಮಳಾನಂದೋದಯಂ ಕಾಯ್ವ ಮಿಗೆ ವಿಬುಧಸುಹ್ರಿಚ್ಛಕ್ರಚ-ಕ್ರಾಂಕಮುಶ್ಛಾ-
29 ಹಮನಾ . . . ಮಾದುದು ರಿಪುನ್ರಿಪತಿಮಿರಂಗೆ ತೇಜೋದಯಂ ಲೋಕ . . ಪರ್ಬ್ಬೆ ತ-ನ್ನ(ಂ)ನ್ವಯ
30 . ತ್ರುತರ ಪೂರ್ವ್ವಾದ್ರಿಯೊಳು ಜಾತಲೋಕಪ್ರಮದಂ ಮಾರ್ತ್ತಂಡದೇವವಿಭು ಉದಯಸಿದಂ ಸತ್ಯ-
31 ಸಂಪದ್ದಿಳೀಪ ॥ ಕೂರ್ತ್ತೀವನರ್ತ್ಥಿಜನಕಂ ತೊತ್ತಿರುವಂ ಧುರದಲಾನ್ತ ಪಗೆವರ ಬಲಮಂ ಕತ್ತಿ-
32 ಯೊಳಾನ್ತಂಗಧಿಕಂ ಮಾರ್ತಣ್ಡನ್ರಿಪಂಗೆ ಧರೆಯೊಳೆಣೆ ವಂದಪರೇ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

## No. 211.

(*A.R. No.* 97 *of* 1904.)

ON THE 13TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Ādivāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1126 June 22 Tuesday** (not Sunday as stated), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** A certain **Gujjara-Sāntikabbe** of Vishṇuvṛiddha-*gōtra* is said to have made a gift of a garden for the service of the god Kalidēva and of a house for the residence of the Purāṇa-reader, after washing the feet of Śivaśakti-Paṇḍita, in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿಧ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
5 ಮನ್ನೆಯಕೆಱೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
6 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ
7 ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸು-
8 ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿ-
9 ಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮ-
10 ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯ-
11 ದೇವರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
12 ಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-
13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾ-
14 ಧಿಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ
15 ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮೆಯ್ವದಿಂಬರ ಸನ್ನಿ-
16 ಧಾನದೊಳು ◎ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ-

17 ರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ ಬ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಲು
18 ದಿಬ್ಯಲಿಂಗ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿಡೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಕಳಗು-
19 ಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವ್ರಿದ್ಧಗೋತ್ರದ ಗುಜ್ಜರ ಸಾಂತಿಕಬ್ಬೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
20 ಯಮನಿಯಮಾದಿಸಕಳಗುಣಸಿವಾಗಮಜ್ಞಾನಸಂಪನ್ನ-
21 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ರಿವಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿ ತನ್ನ ಗೊ-
22 ರವರೆಡೆವಣಿಯ ಮೂವತ್ತು ಕಮ್ಮ ತೋಂಟಮಂ ಬಿಟ್ಟಳ್ಳಿ-
23 ಱಿಲಗೇರಿಯ ಮನೆಯ ತನ್ನಿಂದಂ ಪರೋಕ್ಷದಲು ದೇವರ ಮನೆಯಲು ಪುರಾಣಂ-
24 ಬೇಳ್ವ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿರ್ಪ್ಪಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಳೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರ-
25 ಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
26 ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದವರಾ ಪುಣ್ಯ-
27 ಸ್ಥಾನದೊಳನಿತುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
28 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
29 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಸ್ವಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಪುಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ।
30 ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತ್ । ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
31 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ◎

## No. 212.

(*A. R. No.* 276 *of* 1905.)

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE PRAKARA ON THE RIGHT SIDE OF THE BLOCKED-UP WESTERN ENTRANCE TO THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURANTAKAM, MARKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Chāḷukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **1126 A.D. June 21 Monday,** there being a solar eclipse on the following day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantīpura.** His general **Anantapāladaṇḍarasa** is stated to have made a gift of the village **Chāpalamaḍuge** in the **Moṭṭavāḍi-nāḍu** for the service of the god Tripurāntakadēva. The *arasa* title of the Brāhman general is noteworthy.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
3 ಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ-
4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
5 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರತಾರಂ ಜಯಂತೀಪುರ-
6 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
7 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-
8 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂ-
9 ಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ*]ನ್ನಂ ನು-
10 ಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರಗರೇವಂ-
11 ತ ವೈರಿಕೃತಾಂತ್ತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾ-
12 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ
13 ಅನಂತ್ತಪಾಲದಂಡರಸರು ಶ್ರೀಮತ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ[ವ]-
14 ರ್ಷದ ೫೧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಟದಮಾವಾ-
15 ಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪ-
16 ರ್ವತಪೂರ್ವ್ವದ್ವಾರ ಶ್ರೀತ್ರಿಪುರಾಂತ್ತಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗ-

17 ಕ್ಕಂ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜೆಗಂ ಋ-
18 ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮೊಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳ-
19 ಗಣ ಚಾಪಲಮೆಡುಗೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಸಹಿತಂ ಧಾರಾ-
20 ಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮನ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿ ಪ್ರತಿಪಾ-
21 ಳಿಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ನಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರನಳ್ಳ್ಯತೀರ್ಥಗಳ-
22 ಲು ಗೋಸಹಸ್ರಗಳಂ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಈ ಧ-
23 ರ್ಮ್ಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ಥಗಳೆಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪ-
24 ರಸ್ತ್ರಹಸ್ರವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾ-
25 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷ-
26 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥

## No. 213.

(*A.R. No.* 258 *of* 1905.)

ON THE 5TH SLAB SET UP TO THE EAST OF THE DARK ROOM IN THE SAME TEMPLE.

This record of excellent poetical merit is unfortunately damaged. It is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava . . . vāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1126 June 22 Tuesday,** the only solar eclipse of the year occurring on this date. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose *Daṇḍanāyaka* **Anantapālarasa** was ruling over **Bēṅgi twelve-thousand** and **Emmedale six-thousand.** He was the son of **Mahēśvara-Daṇḍādhipa** entitled the *Chālukya-kula-mūlastambha* and grandson of **Bhīma-Daṇḍanāyaka.** He is stated to have had the pleasure of seeing **Gōvinda-Daṇḍanāyaka,** son of his own sister **Padumaladēvi** and **Kṛishṇarāja** and younger brother of **Lakshma-Daṇḍanāyaka,** conquer the Chōḷa country and carry away the elephants, army, treasure and all of the Chōḷa king. Gōvindarasa's grandfather is said to have been Padmanābha and his great grandfather, Gaṇēśvara-Chamūpa. Gōvindarasa was ruling **Koṇḍapalli three-hundred** and made a gift of some land for the service of the god Tripurāntakēśvara.

*First Face.*

1 ◎ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ[ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ] ।
2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ] ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿ-
6 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
7 ರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಜಯೆನ್ತ್ರೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
8 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿ-
9 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
10 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವೈರಿವಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದು-
11 ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪ್ರತ್ರಂ ತುರಯರೇವಂತ ವೈರಿ-
12 ಕ್ರಿತಾನ್ತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
13 ಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆಗ್ಗೆಡೆ ಮನೆವೆಗ್ಗ
14 ಡೆ ದಂಡನಾಯಕನನನ್ತಪಾಳರಸರು ಬೇಂಗಿ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಬಸರಮುಮನೆ-
15 ಮ್ಮೆದಲೆಯಱುಸಾಸಿರಮುಮೆನಾಳ್ದರಸುಗೆಯ್ವುತ್ತಮಿರಲು
16 ಅವರೊಳಿಯೆಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ ಗೋವಿನ್ದರಸರು

17 ಘನಸೌರ್ಯ್ಯಂ ಜನನಾಥರಾಜಪುರದಿಂದಂ ಕಾದಿ ತಂದಂ ಕುಮಾರನ
18 ಸರ್ಬ್ಬಸ್ವಮನಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ಪಿಡಿತಂದಂ ದೂಚೆಯಂ ಗೊಂಕನಂ ಮುನಿದಾ-
19 ಕ್ಷೇಪದೆ ದೇವನಿರ್ಮ್ಮಿತದ ಚೋಳೋರ್ಬ್ಬೀಶನಂ ತಂದನೋವೆನೆ ಸುಟ್ಟಂ ಪ-
20 ಯಿಟ್ಟು ಬೇಂಗಿಪುರಮಂ ಗೋವಿನ್ದದಂಡಾಧಿಪ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿದ ದಂಡ-
21 ನಾಯಕಂ ಗೋವಿಂದರೆಸನನ್ವಯಮೆಂತೆನೆ ॥ ಧರಣೀಕಾಂತೆಯ
22 ಮಧ್ಯದೇಶಮೆನಿಸಿದ್ದಾ ಮಧ್ಯದೇಶಂ ಮನೋಹರಮಾತ್ಮಾರ್ಜ್ಜಿತ-
23 ಪೂರ್ಬ್ಬಜನ್ಮಸುಕ್ರಿತಂ ಮುನ್ನಿಲ್ಲದಂದಲ್ಲಿ ಮತ್ತ್ಯರ ಜನ್ಮಂ ದೊರೆ-
24 ಕೊಳ್ಳದೆಂಬ ಮಹನೀಯಸ್ಥಾನದೊಳ್ಪುಟ್ಟಿ ಭಾಸುರತೇಜಂ
25 ನೆಗರ್ದ್ದಂ ಗಣೇಶ್ವರಚಮೂಪಂ ವಿಪ್ರವಂಶೋತ್ತಮಂ ॥ ಆರಮಣೀ-
26 ಮನೋರಮಣನಗ್ರಜನಿಷ್ಟವಿಶಿಷ್ಟಲೋಕನಿಸ್ತಾರಕನನ್ವಯಾಂ-
27 ಬರಸರತ್ಸಮಯೇಂದುಪಯೋಧಿಯಂತೆ ಗಂಭೀರನುದಾರಚಾರು-
28 ಚರಿತಂ ಗುಣಭೂಷಣನೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸಲು ಧಾರಿಣಿ ಪದ್ಮನಾಭ-
29 ನುದಾತ್ತಯಶಂ ನೆಗರ್ದ್ದಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥ ನೆಗಳ್ದಿರ್ದಾ ಪದ್ಮನಾ-
30 ಭಂಗಣುಗಿನ ತನೆಯಂ ವೀರವಿದ್ವಿಷ್ಟಸೇನಾಮ್ರಿಗಾಯುಧಾಭೀಳಕಣ್ಠೀ-
31 ರವನನುಪಮಸೌಂದರ್ಯ್ಯನುರ್ಬ್ಬೀತಳಬ್ಯಾಪ್ತಗುಣಂ ಕೀರ್ತಿಪ್ರಿ-
32 ಯ ಕುನ್ತಳವಿಷಯವಧೂಮಂಡನಂ ಶಾಶ್ವತಿಲಕ್ಷ್ಮಿಗಡರ್ಪ್ಪಾದಂ ಧ
33 ರಿತ್ರೀನಯನಕುಮುದಿನೀಚಂದ್ರಮಂ ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಜ । ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥಕ್ಕೆಡೆ
34 ವಿಕ್ರಮಕ್ಕೆ ನೆಲೆ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕಾರ್ಮ್ಮನೌದಾರ್ಯ್ಯದಾಗರಮೊಳ್ಪಿಂಗೆಱೆವ-
35 ಟ್ಟು ನಿರ್ಮ್ಮಳತೆಗಾವಾಸಂ ನಯಕ್ಕಿಕ್ಕೆ ಸಚ್ಚರಿತಕ್ಕಾಶ್ರಯಮೆಂದು
36 ಲೋಕವನಿತುಂ ಕಯ್ವಾರದಿಂ ಬಣ್ಣಿಸುತ್ತಿರೆ ಪೇಳು ಕ್ರಿಷ್ಣಚಮೂ-
37 ಪನೊಳು ಸಮನೆನಲುಕಾವಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥

*Second Face.*

38 . . . ವರವಂಶಮನನ್ತಗುಣೋತ್ಕರದಿನೆಸೆಯೆ ಜನನಿಕುಳಮಂ ಶಾ(ಂ)ನ್ತಪರಿಲಗ್ನ-
39 ಕೀರ್ತ್ತಿಯದೆನ್ತೆನೆ ವಿಮಳಾನ್ವವಾಯಧಾಮಂ ಭೀಮ ॥ ದ್ವಿಜವಂಶಾಂಭೋದಮಾರ್ಗ್ಗದ್ಯುಮಣಿ
40 ಸಕಳಸಾಮನ್ತಚಕ್ರಾಧಿನಾಥಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳಿಕೌಕ್ಷೇಯಕಕಳಿತಭುಜಾದಂಡನುದ್ವೃ-
41 ತ್ತವೈರಿಧ್ವಜಿನೀಪ್ರಧ್ವಾನ್ತವಿಧ್ವಂಸನಪಟುತರಮಾರ್ತ್ತಂಡನೆಂದರ್ತ್ಥಿಯಿಂ ವಿಶ್ವಜನಂ ಬ್ಯಾವರ್ಣಿಸುತ್ತಿ-
42 ರ್ಪ್ಪಿನಮೆಸೆದದಟಂ ಭೀಮದಂಡಾಧಿನಾಥ ॥ ಶರಣಾಯಾತಶರಣ್ಯನೆಂದು ವಿಭವಕ್ಕಾನಾಸಮೆಂ-
43 ದು ಸಂಗರಭೂಭೈರವನೆಂದಿಳಾವಳಯಮಾ ಭೀಮಾತ್ಮಜಾತಂಗೆ ಸಾದರದಿಂದಂ ಪೆಸರೀಯೆ ಪೆಂಪುವಡೆ-
44 ದಂ ಚಾತುರ್ಯ್ಯಕಂದಂ ಮಹೇಶ್ವರದಂಡಾಧಿಪನೀ ಚಳುಕ್ಯಕುಳಮೂಳಸ್ತಂಭನೆಂಬನ್ನೆಗಂ ॥ ತತ್ತನಯ-
45 ನಸಮನಖಿಳಜಗತ್ತಿಳಕಂ ಕೀರ್ತ್ತಿವಲ್ಲರೀವಳಯಿತದಿಗ್ಭಿತ್ತಿ ರಿಪುನ್ರಿಪತಿಕುಳಫಣಭ್ರಿತ್ತಾರ್ಕ್ಷ್ಯನ-
46 ನನ್ತಪಾಳದಂಡಾಧೀಶ ॥ ಒದವಿದ ಮಾನಸಿಕ್ಕೆ ತಲೆದೋಱದ ಮುನ್ನಮೆ ಮುಂಬಿ ಮೂರ್ತ್ತಿಗೊಂಡುದು
47 ಸಿರಿ ಕೆಚ್ಚುಗೊಂಡುದು ಮನಂ ಬಗೆಗೊಂಡುದು ನನ್ನಿ ನಾಟುಗೊಂಡುದು ನಯಮೋಜೆಗೊಂಡುದಱಿತಂ
ನೆ-
48 ಲೆಗೊಂಡುದು ರೂಡಿ ರೂಪುಗೊಂಡುದು ನುಡಿ ರಾಸಿಗೊಂಡುದು ನೆಗರ್ತ್ತೆಯ ತೇಜವನನ್ತಪಾಳನ ॥
49 ಆನುವನೀವ ಚೌತನವನನ್ತಮಗುರ್ಬ್ಬಿನ ಬಲ್ಪನನ್ತವಾಸ್ಥಾನದೊಳಾದಯಂ ಮಿಗುವ ತೇಜವನನ್ತವ-
50 ಧೀಶನೆಂದುದಂ ತಾನೆ ತಗುಳ್ದು ಮಾರ್ಪ್ಪದಟನನ್ತವಿದಿರ್ಚ್ಚಿದ ಭೂಮಿಪಾಳ ಸಂತಾನಮನೊಕ್ಕಿಲಿಕ್ಕುವ
51 ವಿನೋದವನನ್ತವನನ್ತಪಾಳನ ॥ ಅಕಪಟದಿಂದೆ ಕಂಡ ಪರಭೂಮಿಪರೊಳ್ವೆಸಗೆಯ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರಕಂ-
52 ಟಕರೆನಿಪನ್ಯಮಂಡಳಿಕರಾಹವದೊಳು ಚೀಱುತೋಡೆ ಕಾದಿ ಚೋಳಿಕಪಡೆಯಂ ಪಡಲ್ವಡಿಸಿ ಕಂ-
53 ಚಿವರಂ ಸಲೆ ಸೂಱೆಗೊಂಡ ಚೋಳಕಟಕಸೂಱೆಕಾರನೊಳಿದಿರ್ಚ್ಚುವನಾವನನನ್ತಪಾಳನೊಳು ॥ ಆ ನೆ-
54 ಗರ್ದನನ್ತಪಾಳಚಮೂನಾಥನ ಭಗಿನಿ ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಜನ ಸತಿ ಸನ್ತಾನಿತ ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಮಹೀನುತ-
55 ನಗ್ರಜೆ ಮಹೇಶದಂಡಾಧಿಪನ ॥ ನಯನಾನನ್ದಮನಿತ್ತು ತನ್ನ ಪತಿಗತ್ಯೌದಾರ್ಯ್ಯ ಮಾಶ್ಚರ್ಯ್ಯ-
56 ಮಾಗೆ ಯಶಂ ಲೋಕಮನೆಲ್ಲಮಂ ಬಳಸೆ ಕಾಂತಾರತ್ನಮೆಂಬೊಂದು ರೂಡಿಯನುತ್ಪಾದಿಸಿ ಕ್ರಿ-
57 ಷ್ಣರಾಜನ ಮನಱ್ಪದ್ಮಾಕರಾವಾಸಹಂಸಿಯೆನಲು ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಭೂಭುವನದೊಳ್ವಿಖ್ಯಾತಿಯಂ
58 ತಾಳ್ದಿದಳು ॥ ಎನಿಸಿದ ಪದ್ಮಲದೇವಿಗಮನೂನನಯಶಾಳಿ ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಜಂಗಂ ಸಜ್ಜನವಿನುತಂ ಪು-

59 ಪ್ಪಿದನವ್ಯೆನುಪಮಿತಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಾಜದಂಡಾಧೀಶ । ಭುಜದಂಡೋದ್ಗಪ್ರತಾಪಕ್ಕಗಿದು ರಿಪು-
60 ಕುಳಿಂ ಗೊಡುಗೊಂಡಿರ್ದು ವೀರಧ್ವಜನೆಮ್ಮಂ ಕೊಲ್ಲಸೂಕ್ಕಾರ್ಕ್ಕವರೋ ಶರಣಮೆನಲ್ಕೆಂದು ಕಂಗೆಟ್ಟು ಬಾ-
61 ಯೆಬಿಟ್ಟು ಜಿತಾಜಿಕ್ಷೋಣಿಗಾಕಂಪುಸೆ ನೆಗದ್ದಂದಟಂಗಾಗರಂ ತೀಬ್ರತೇಜಂ ನಿಜನೆಂಕಬೊಯ್ದೀಮೆ-
62 ವಿಭ್ರಾಜಿತವಿಧುವೆನಿಪಂ ಲಕ್ಷ್ಮದೆಂಡಾಧಿನಾಥೆ । ಅನುಜಾತಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಾಜಂಗನುಪಮಮೆಸು-
63 ಮಂ ಶತ್ರುನಿರ್ಭ್ಭೇದಿ ಚೋಳಾವನಿಪಾಕಂಪಂ ಜಗದ್ಬಿಂಭುಕನೆನಿಪದಟಂ ಪೊಬ್ಬಿದಿಗ್ವಾರ್ದ್ಧಿವೇಳಾ-
64 ವನರಾಜದ್ರಾಜಹಂಸಂ ಸುಭಟಜನಚಸುತ್ಕಾರನನ್ಯಾಂಗನಾದೂರನುದಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತನೆ-
65 ಲ್ಲೀವರಿಕರಿತದಿಶಾಭಿತ್ತಿ ಗೋವಿಂದರಾಜ । ಗಗನಂ ನಾಟ್ಯಗ್ರಿಹಂ ಯೆಶೋನಟಿಗೆ ವಕ್ಷೋಮಂ-
66 ಡಳಂ ಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಗ್ರಿಹಂ ಶ್ರೀಗೆ ಕೈಪಾಣಧಾರೆ ವಿಳಸದ್ಧಾರಾಗ್ರಿಹಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ನಕ್ಕಂ
67 ಜನನೀಗ್ರಿಹಂ ಸಕಳವಿದ್ಯಾಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆಂಬೀ ಪೊಗತ್ತೆಗೆ ಕೇಳೀಗ್ರಿಹಮಾದನೇಂ ಪೊಯೆ-
68 ನೋ ಗೋವಿಂದೆಂಡಾಧಿಪಂ ಕಲಿಯೇ ಖಡ್ಗಸಹಾಯನಿವನೆ ಜಗದ್ಧಾರಿದ್ರ್ಯವಿದ್ರಾವಣಂ
69 ನಿಲೆ ಮಾತಾತನೆನೆ ತೊದಳ್ಪಡೆಗುಡಂ ಚಾರಿತ್ರಸಂಪನ್ನನೇ ಕಲಿಕಾಲಕೊಕ್ಕೊಡೆಗಟ್ಟಿದ ಶು-
70 ಚಿಯೆ ಗಂಗಾಸೂನು ಗಂಭೀರನೇ ಗೆಲೆವೆಂದಂ ಜಳರಾಸಿಯಂ ಪಿರಿಯೆರಾಗೋವಿಂದರಾಜಂಬರಂ ॥
71 ನೊನೆಯೊಳು ಪಾರದೆ ಮಂತ್ರತಂತ್ರಬಳೆವಂ ಸಾಮರ್ತ್ಥ್ಯದಿಂದಂ ಜಯಾಂಗನೆ ಮಾಜ್ಞಾನ್ತ ಮು-
72 ದಾನೆಯಂ ಕುದುರೆಯಂ ಭಂಡಾರಮಂ ರತ್ನಮಂ ಧನಮಂ ಬಳ್ಕೊಡೆಯಂ ವಿಳಾಸಿನಿಯೆರಂ ಗೋ-
73 [ವಿಂದೆಂ]ಡಾಧಿನಾಥನ ಮೋರ್ದಂಡಕೈಪಾಣಧಾರೆಯೊಳಿಗಿರ್ದ್ದಾಕರ್ಷಣಂ ಮಾಡುವಳು ॥
74 . . ನುನೆವರತಂ ಬೇರ್ಪ್ಪನಿತಂ ಬೇರ್ಪ್ಪಂಗೆ ತನ್ನ ಕಯ್ಯಾರೆ ಜಗಜ್ಜನವಿನುತನಿತ್ತು ಕೈ
75 . . . ವೆತ್ತಿಗಂಡನಿಸರಂ ಪಡೆದ ತೊಡದ್ದಾಯುತರೊಡನೆಬೇರ್ಪ್ಪವರೋ
76 . . . . ಕ ಕಂಖಣರವದಿ ನುಡಿವುದು ಬಲುಗಯಿ ತಾನೇನ್ನುಡಿಗು
77 . . . ಗೋವಿನ್ದ । ಅವಭೃಯೆನವನೀವನಿತಾಲಪನಾದರ್ಷಂ
78 . . . ರಿಪ್ರಮೆದಹರಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನನು
79 . . . ನ್ವರಸವೆಂಡನಾಯೆಕಂ ಕೊಂಡುಸಳ್ಳಸೂನೊ
80 . . . . . ಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟನ್ಪತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿಯಾ
81 . . . . . ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ .
82 . . . ನುವಾರದಂದು ಸೊಯ್ರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ-
83 . . ರದ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಪುರಾಂತಕದೇವರಂಗ
84 . . ಬೈಗಿನ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜೆಗಂ ಅ
85 . . . . . ರಂಗಾಸನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿಕಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರ-
86 . . . ಳಿಗಣ ಪಿಟ್ಟಮೆಪೊಳಿ ಆಬಳಿಯೆ ಮೆಳಿ
87 . . . ಗಣಪತಡಿ ಚಾಪಲಮಡುಗೆ ತುಮೆನಾಯೆ
88 . . . ಹಿತಂ ಧಾರಾಪೊಬ್ಬ್ರಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮ-
89 . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ನಾರಣಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಳ್ಬ್ಬ್ಯ
90 . . . [ಲು] ಗೋಸಹಸ್ರಂಗಳ(ಂ)ಮ್ಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನ
91 . . ನುಷಾಪಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಹಸ್ರವಧೆಯುಂ
92 . ಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ನಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನ್ರಿಪಾಣಾಂ
93 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ರಪಾಣಾಂ
84 . ನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-
95 . . . ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ . .
96 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*]

## No. 214.

*A.R. No. 97–A of 1904.*

BELOW No. 211.

In the year **Parābhava** on **Śrāvaṇa, ba. 2, Ādivara** corresponding to **A.D. 1126 August 7 Saturday,** not Sunday, as stated, a certain **Chikkadēvimayya** is stated to have made a gift of land, free from taxes, to Eḍeva-Bīraṇa.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಶಾ)ವಣ ಬ ಂ ಆ
2 ಶ್ರೀಮದಯ್ವದಿಂಬರು ಹೊಸವೂರ ಕೆಱೆಯೊಳಗೆ ಚಿಕ್ಕದೀವಿಮ್ಯೆ-
3 ಯನವೆರು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಂಗಾಡು ಮೂಱು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯ ಎಡೆವಬೀರಣಂಗೆ ತೆಱೆ-
4 ಮಾನ್ಯವೊ . . ಳವಾದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಯಕೆಱೆವರಂ
5 ಬಲಿಷ್ಟ . . . ನಾವಿದ ಗೋಸೆನೆಯಿಲ್ಲ ।
6 . . . . ಭಾಗದೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಕಮ್ಮ
7 . . . . ಗೆ ತೆತ್ತು ಫಲವುಂಬನು ॥
8 . . ದಿಂಬರುವಂ ಚಿಕದೀವಿಮೆ
9 . . . ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ವೊಂ
10 . . . ಮತ್ತ ಗದ್ದಿಯಾದಿಯಾಗಿ ಚೀಲನ
11 . . . . . ಬಿಟ್ಟರು ॥
12 . . . . . .

## No. 215.

(*A.R. No.* 229 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT DUGGAVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1049, Parābhva, Pausha, śu. pāḍiva, Ādivāra.** Parābhava (= Śaka 1049 current) Pausha śu. 1 corresponded to **A.D. 1126 December 16 Thursday,** not Sunday, as stated. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍya-dēva** was ruling over **Noṇambavāḍi thirty-twothousand** from **Bēluṟavu.** The *Maleyāḷa Vaḍḍavyavahāri* **Nambig-Anniśeṭṭi,** who was administering **Duggati** in **Bikkiga seventy,** a sub-division of **Kōgaḷi five-hundred,** Brammadēvayya-Nāyaka of *Brahmavaṁśa,* who was the *Ūroḍeya* of Duggati, the *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka* Indirāṇa Chaṭṭayya and the *Daṇḍanāyaka* Chōdhāda, who was in charge of the toll-revenue of Kōgaḷi are stated to have made a gift of land and a portion of the toll-revenue for the service of the god Mahādēva in Duggati. Nambig-Aṇṇiseṭṭi is said to have done this with a desire to help the *dharma* of Chīliseṭṭi. Malliyaṇṇa wrote and Annōja engraved the inscription. A certain Bīradēva is also stated to have made a gift of land for the service of the god Billēśvara in Duggati.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ್ರಂಭವೇ । ಓಂ ನಮಶ್ಶಿವಾಯ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕನ್ರಿಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳು ನಾಯಿರದ ನಾಲ್ವತ್ತೊಂ-
4 ಭತ್ತನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಸ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪಾಡಿವ ಆದಿವಾರ-
5 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ
6 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
7 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಪೃಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
8 ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದ ಮಹಾಮಂ-
9 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯೆದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭ-
10 ಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಬ್ಬೈದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-
11 ಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ಶ್ರೀ-
12 ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬ-
13 ವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ ಬೇಲುಱು-
14 ವಿನ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-

15 ತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ವಿಷಯವ್ಯಾಪಾರನಿಯತನುಂ ವಸ್ತುಗು-
16 ಣಸಂಪನ್ನನು ನುಡಿದುಮೆತ್ತನ್ನನುವಾಸ್ಯಿತಚಿಂತಾಮಣಿಯುಂ ವೈ-
17 ವಹಾರಶಿಖಾಮಣಿಯುಮೆಷ್ಟಾದಸಪಟ್ಟಣಸಮುದ್ಧರಣನು ಸಮಯ-
18 ಸಮುದ್ಧರಣನು ಸಾರದಾದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದನು ಶ್ರೀಮದ್ವೀಸಿಯಂಕ-
19 ಕಾಱನು ಶ್ರೀಮಂನಾನಾದೇಸಿಮಲೆಯಾಳವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಣಿಸೆ-
20 ಟ್ಟಿಯರು ಕೋಗಳಿಯಯಿನೂಱು ಬಳಿಯ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇಳ್ವತ್ತಱೊಳಧಿಗ್ರಾಮ
21 ದುರ್ಗ್ಗತಿಯಂ ಸುಖದಿಂ ಮೇಲಾಳ್ಕೆಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು-
22 ವಿಷಯಬ್ಯಾಪಾರನಿಯತನು ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನನು ಶಿವ-
23 ಪಾದಶೇಖರನು ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣನು ಶ್ರೀಸಾರದಾದೇವೀಲಬ್ಧ-
24 ವರಪ್ರಸಾದನುನಪ್ಪ ಚೀಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತೆ-
25 ಯು ತದ್ಧರ್ಮ್ಮಾಭಿಲಾಸಿತರುಮಾಗಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-
26 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ಪ್ಪನ್ನಗಸ-
27 ಯನಹೃದಯಕಮಳಮುಕುಳಮುಕುಳಿತೋತ್ಪತ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮವಂಶೋದ್ಭವನುಂ
28 ವಾಜಿಕುಳಾಂಬರರಾಜನು ಚಲದಂಕರಾಮನು ಶ್ರೀಮನ್ನಾಳ್ಪ್ರಭು ದುರ್ಗ್ಗತಿ-
29 ಯೂರೊಡೆಯ ಬ್ರಮ್ಮದೇವಯ್ಯನಾಕಯರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವ-
30 ಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಣಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುವಿಳ್ದು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗ-
31 ಳ್ದ ಕಮ್ಮ ಎಂಟನೂಱು ಬೆಳ್ದಲೆ ಎರೆ ಮತ್ತರ್ ಮೂಱು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣೆನ್ನೆ-
32 ಯೊಂದು ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ್ರ್[ರ್]ಪದವೀ-
33 ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಸಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪ-
34 ನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕ ಕದಂಬಳಿಕೆ ಸಾ-
35 ಯಿರ ಕೋಗಳಿಯಯಿನೂಱುಚ್ಚಪನಾಯವಡ್ಡರಾವುಳದಧಿಷ್ಠಾಯ-
36 ಕ ಸಾವಾಸಿ ಯಿಂದಿರಾಣಚಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
37 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗನೆನ್ಪ ಕದಂಬಳಿಕೆ
38 ಸಾಯಿರ ಕೋಗಳಿಯಯಿನೂಱು ಹೆಜ್ಜುಂಕದ ಧಿಷ್ಠಾ[ಯ*]ಕ ದಂಡನಾಯಕ ಚೋಧಾ-
39 ದರುವಿಳ್ದು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದುರ್ಗ್ಗತಿಯ ತಳೆದ ಭಂಡದಲು ಸಾರಿಗೆಯಲೊಂದು
40 [ಲ]ಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕವ ನಿನೇದ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ತಂಕಣಬಟ್ಟೆಯ ಕಾರಡಕೆ ಮೆ-
41 ಳಸು ಸಾರಿಗೆಯಲು ನಾಲ್ಕು ಹೇಱು ದನಸದ ಸಾರಿಗೆಯಲಾಱು ಹೇಱುವೆಂ ಬಿಟ್ಟ-
42 ರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಪನ್ನಾಯದಲ್ಲಿ ಈಂದಿರಾಣಚಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಬರಿಸಕ್ಕೆ ಪಂ-
43 ನೆರಡು ಪಣವ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರಧಿಕಾರವಂ ಪಡೆದವರು
44 ಕೆಡವೀಯಿದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಬಾಣರಾ-
45 ಸಿಯಲು ಸಾಈರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಕೊಳಗಮೆಂ ಪೊಂನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬ್ರಾ-
46 ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ[ಂ*] ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವಿದನಳಿದವರಾ ಸ್ಥಾನ-
47 ದಾ ಕವಿಲೆ[ಯು]ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವ ತಪೋಧನರುವನಳಿದ ಪಾತಕವಕ್ಕು
48 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು[ಂ*]ಧರಾ[ಂ*] ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
49 ಣಿ ಈಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೀಗಣಧಾ-
50 ತ್ರ ಮಲ್ಲಿಯಣ್ಣನ ಬರಪಂ ಋಣ್ಣರಿಸಿದನೊನ್ನೀಜಂ
51 ತಾಜಿಯಹಳ್ಳ ದಿಂ ನೂಡ ತೆಲಗಿಯೆ ಬೀರೆದೇವ ದುರ್ಗ್ಗತಿ-
52 ಯ ಬಿಲ್ಲೀಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ [ಕೆ]ಯ್ಯೆ
53 ಮತ್ತರು ನಕ್ಕು . . .

## No. 216.

(*A.R. No.* 244 *of* 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE IN KUNCHURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

The stone is mutilated and a part of the record including the date is lost. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory

**Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand.** It mentions the *Mahānāḷprabhu* **Iruṅgararasa** of **Koṁchāpura.**

1 ನ[ಮ]ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮೆರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
2 ಯ . . ವೇ ॥ ನಮಸ್ತಾಮ್ರಜಟಾಜಾಳಬಾಳಪಲ್ಲವಶಾಲಿನೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭ . . . . . ಕಂಭವೇ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
ರಕ
5 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ । ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
6 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂ-
8 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾ-
9 ಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವ-
ರಂ ತ್ರಿ-
10 ಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
11 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಳ್ವಭು
12 ಕೊಂಚಾಪುರದ ಯಿರುಂಗರರಸನ ವೀರವಿತರಣಮಾಹೇಶ್ವರಿಕೆಯ ಮಹಿಮಾಸ್ಪದಮೆನ್ತಂ-
13 ದೊಡೆ ॥ ಉರಗೇಂದ್ರಾಮ್ರಿತತುಂಗಪಿಂಗಳಜಟಾಕೋಟೀರಭಾರಂ ಧರಾಧರಪುತ್ರೀಮುಖಪದ್ಮಸೂ-
14 ರ್ಯ್ಯನನಳಂ ದೇವೇಂದ್ರಮೌಳಿಪರಿಷ್ಪರಿತಾನರ್ಘ್ಯಮಣಿಪ್ರಭೋಲ್ಲಸಿತಪಾದಾಂಭೋರುಹಂ ನಿಟಿ
15 . . . ಗರಸಂಗಿಗಭಿವಿದ್ಧಿಯಂ ನಿರುಪಮಂ ಮಂದಾಕಿನೀವಲ್ಲಭಂ
16 . . . ಗಿ ಸುದ್ಧಚರಿತ್ರಗೆ . . . . . ವಿಪುಲೇಂ . . . . . .
. .

## No. 217.

(*A.R. No.* 241 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MALLIKARJUNA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

The stone is mutilated and a few words in the beginning of every line are lost. The date of the record is also lost. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva** as ruling over ..... **thirtytwothousand** province. The latter's queen is said to be of the **Chandragupta** family.

1 . . . . . ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ .
2 . . . . . ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
3 . . . . . ರಾಜಾಧಿರಾಜ
4 . . . . . ಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು
5 . . . . . ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ
6 . . . . . ಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
7 . . . . . ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವ
8 . . . . . ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ
9 . . . . . ಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮ
10 . . . . . ಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ
11 . . . . . ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂ
12 . . . . . ಮಿರೆ ॥ ಕಂದ ॥ ಯದುಕುಲಪಯೋ
13 . . . . . ದದ್ರಿಗೋತ್ಪಲವೊಸದೊಂ ಮೊದಲ
14 . . . . . ಕುಲಂ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನ್ನಿಪನೊಪ್ಪ

15 . . . . . ರಸಮೆಯಸನ್ನದ್ಧಭೂಪಾ
16 . . . . . ಬಟಿವಪೆಶೆತಾಂಭೋಜರೌದ್ರಾಪ
17 . . . . . ರಿಪುವಿಜಯಶ್ರೀಕಚಗ್ರಾಹ
18 . . . . . ದಂತಂ ಪೆಱರ ಮೊರೆಯೆನೆ ಸೀಳು ದ
19 . . . . . ಂತು ಲಕ್ಷ್ಮೀಕ್ರ ಕಂಭುಗೆ ಗಿರಿಜಾ ಶ್ರೀ
20 . . . . . ಪಾಂಡ್ಯಹೃದಯಾಂಬುರುಹ
21 . . . . . ಮಹಾನುಭಾವೆಯನ್ವಯಮೆಂ
22 . . . . . ನಜನಮಸ್ತಕವಿನ್ಯಸ್ತಸಂಸ್ತೋಯ
23 . . . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ । ಕೇತ್ರೈರ್ಯಂಗನಾಧೀಶ್ವರ
24 . . . . . ದರಣಕೇಳೀವಿನೋದ । ಪಟುಕಲ್ಪತರು
25 . . . . . ರಧ್ವಜ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಲಲಾಟವಿ
26 . . . . . ಮಾತ್ತರ್ಂಡ ನಿಕರಕೊಕ್ಕಿಂಡ ಮಚ್ಚರಿವವ
27 . . . . . ಕದನಕಂಠೀರವ ಮಾಕೊರ್ಕಲಭೈರವ ಧಿ
28 . . . . . ಕರವಾಟಮೆಲ್ಲ ವೈರಿಶ್ರೀಲ್ಲ ಗೋಯ
29 . . . . . ಹಾಟಾಹಟಸೆತ್ತಿಗ ಬಿಜಿಜಗೆಶಿರಚ್ಛೇದಕ ದ
30 . . . . . ಭೂಚಕ್ರಕಕ್ರ ಅಯ್ಯನಚಕ್ರ ವಿಕ್ರಮಾ
31 . . . . . ಮೆಂತಂವೆಡೆ ॥ ಚರಿತಂ ಭಾವಿಪಡಾದಿರಾಜಚರಿ
32 . . . . . ಡನ್ವಯಂ ಜನಕನುಂ ಗುತ್ತಕ್ಷ್ಮಿತೀಶಂ ಕಲೋಪ್ಪುವೆ
33 . . . . . ಣ್ಮಿಸಂ ಮಂಡಪೇಶ್ವ[ರ]ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲ್ಲಿವೇ
34 . . . . . ನರಸಿಜರ . . . ನೂನವಕಾನ್ತಾಮಣಿ
35 . . . . . ವೆಸುಧಾತಳದೊ
36 . . . . . ದಮೆಬ್ಬಜದಳೆನಿ
37 . . . . . ಶ್ರೀಚಂದ್ರಸ
38 . . . . . ಯೆ[1]

## No. 218.

*(A.R. No. 516 of 1915.)*

ON A SLAB LYING NEAR A BRIDGE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is not fully preserved. The preserved portion reads **Chālukya-Vikrama year . . Mārggasira, puṇṇame, Ādivāra, lunar eclipse.** One of the following three may be the dates intended:—(1) A.D. 1080 November 29, Sunday; (2) A.D. 1100 November 18, Sunday; or (3) A.D. 1127 November 20, Sunday. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Siṅgarasa** who was ruling over **Sindavāḍi one thousand** made some gift to the god Sōmēśvaradēva. Mentions **Anantaśakti-Paṇḍitadēva.** Since it is dated in the Chālukya-Vikrama era the record may be assigned to the reign of **Vikramāditya VI.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
3 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
4 ನಮೋಚಂದಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
5 [ಮ]ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಚೋಳಕಟಕ[ಕ*]ರಿತುರಗ
6 . . ಭೆಟ ನಿಜಯನಿಜಿತಬಳವದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಡನಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ನಿಕರಕೊಳ್ಳ
7 . ಮಣ್ಡಳಿಕಶಿರಃಖಣ್ಡನಂ ಮಣ್ಡಳಿಕಮುಖಮಣ್ಡನನದಟಮೆ(ಂ)ಣ್ಡಳಿಕತಾರಕಾ

[1] Mutilated and incomplete.

8 . . . ಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮೆ(ಂ)ಣ್ಣಳಿಕಕುಳಾಣ್ಣ್ನವೆಚಂದ್ರ ಭೋೀಗಾಮೆರೇಂದ್ರಂ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತಂ
9 . . . . . ತಶಾಹವೆನಿಱ . . . ನೆಯೆಂಕಕಾಱಂ ಪಲ್ಲಿಕೋೀಟಾಳೆರುಟ್ಟಂ ಗೂಜರ್ಜ್ಜರದಿ
10 . . . . ಭುವನವೆಲ್ಲ್ಲದೇವರ ಕಟ್ಟಿದ[ಲ*]ಗು ಮಲವರನಲಗು ನಾಮೊದಿಸೆಮ
11 . . . . . ನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಸಿಂಗರಸೆರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರುಮೆ-
ನಾಳ್ದೀ
12 . . . . . ತುಂಬುಳ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮೆಸಂವೆತ್ಸರದ
13 . . . . . ವೆತ್ಸರದ ಮೊರ್ನ್ನಸಿರ ಪುಣ್ಣಮೆ ಆದಿವಾರ ಸೋೀಮೆಗ್ರಹಣಂ
14 . . . . . ಶ್ರೀಸ್ವಯೆಂಭುದಕ್ಷಿಣಸೋೀಮೇಶ್ವರದೇವೆರ್ಗೆ ಮೇರಖಂಡೆಯದೇವ
15 . . . . . ನಿರಂಜನಪಂಡಿತರ ಸಿಸ್ಯೆರನಂತಕಕ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವ
16 . . . . . ಯೆಮೆಸತ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸೆಮಾ
17 . . , . . . . . ತರ್ಕಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾ-[1]

## No. 219.

(*A.R. No.* 78 *of* 1904.)

ON THE 6TH SLAB SET UP IN THE RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** the general **Kāḷimayya** granted some land to a *satra* for feeding Brāhmans.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ ॥*] ಸಮೆಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮೆಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
3 ಮತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
4 ದ್ಧಿ(ರ್ದ್ಧಿ)ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಱ
5 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮೆಧಿಗತಪಂಚಮೆಹಾಸೆಬ್ದ ಮೆಸಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಳೀಶ್ವರಂ
6 ಕಾಂಚೀಪ್ರವರರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಷಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ
7 ನಿಜಕುಳಕಮಳಮೊತ್ರ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಕೋೀಳಮನೋೀಭೆಜ್ಯಂ ಸ್ರೀಮ-
8 ತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮೊದಿಸೆಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-
9 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂ-
10 ವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ
11 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯೆಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
12 ಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸೆಮಾಧಿನಿಯಮೆಹೋಮಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
13 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಚ್ಛ್ಹಂದ್ರದತ್ತಿಯೆಗ್ರ[ಹಾರ ಬಾಳ್ಗುಳಿ]ಯೂರೊಡೆಯೆಪ್ಪ-
14 ಮುಖಮೆಹಾಜನಮಯ್ವ . . . . . ಗೋತ್ರದ ಸ-
15 ರ್ವ್ವಾತಿತ್ಯರ ಕಾಳಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಮು . . . . . ದ ಭೂಮಿ-
16 ಯೊಳಗೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ . . . . ತ್ಸರದ
17 ಆಶ್ವಯುಜ ಸುದ್ಧ ಪೋರ್ಣಿಮಾಸ್ಯೆ ಸೋಮ[ಗ್ರಹಣ] ವ್ಯತೀಪಾತ . . . ರದಂದು ಬ್ರಾ-
18 ಹ್ಮಣಭೋೀಜನಕ್ಕಂ ಬಾವಿಗಂ ಅಱ . . . ಕಟ್ಟೆಯ ಕೆಳ-
19 ಗೆ ಕಮ್ಮಂ ೪೫೦ ಮತ್ತಂ ಸತ್ರ . . . . . ನೆ ಹೊಸಱೂ-
20 ರ ಹಳ್ಳಿದ ತೆಂಕಣ . . . . . [ಇ]ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ(ಂ) ನ-
21 [ವ್ವ]ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ . . . . ಯೆಳ್ದರ್ಯ್ತೀ[ರ್ತ್ಥ]-
22 ದಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯ . . . ಕೊಟ್ಟ ಫಲವೆಕ್ಕುಮೀ
23 ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕಪಿಲೆಯು-
24 ಮಂ ಸ್ವೆಹಸ್ತವೆಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ । ಸ್ವೆದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
25 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವ್ರ್ವರ್ಷಸೆಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

[1] The inscription is mutilated after this.

113 ಬೆಂಗಿಯೆನುಪ್ಪಿನಕಟ್ಟೆಯ್ಮಂ ಬಿಸು-
114 ಸುಟ್ಟೋಡುವಡೆಯಂಜಿ ಕಂಚಿವರೆಗಂ
115 ಬಿಱುದೋಡಿ ನೆಗರ್ತ್ತಗೆಟ್ಟು ದೋರ್ಮ್ಮ-
ದ-
116 ವಳಿದಿರ್ದ ಚೋಳಿಕನ ದಳವೆ ಪೇಳವೆ ಸಾ-
117 ಹಸಂಕಳ ॥ ಏಚಪದಂಡನಾಯಕ-
118 ರನೆವೆಸೆವೆಳ್ಳಪ ಚೋಳರಾಜ್ಯನಿ-
119 ರ್ಮ್ಮಳನನಂಧ್ರಮಂಡಳಿಕಮ
120 ಸ್ತಕಶೂಳನ ಚಕ್ರಕೂಟಸಂಚಾ
121 ಳನ ಗೂರ್ಜ್ಜರಪ್ರಳಯಕಾಳನನಗ್ಗದ-
122 ನಂತಪಾಳನಂ ಪೇಳ ಚಳುಕ್ಯ-
123 ಕುಂತಳನರೇಂದ್ರಮಹೇಶ್ವರನಂ-
124 ಕಕಾಱನಂ ॥ ಪಾಳಿಸು ಕುಂತಳಾ-
125 ವನಿಯನಾದರದಿಂದವನಂತಪಾ-
126 ಳ ನಿರ್ಮ್ಮಳಿಸು ಗಂಗಮಾಳ-
127 ವಮಹೀತಳಮಂ ಭುಜಗರ್ವ್ವದಿಂ-
128 ದೆ ಬಾಯೇಳಿಸು ಲೋಕಮಂ ತಳೆದು ಕೀ-
129 ರ್ತ್ತಿವಧೂಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ದಿಗ್ಗಜೇಂ-
130 ದ್ರಾಳಿಕುಳಾಚಳಂ ಜಳಧಿಸೂ-
131 ರ್ಯ್ಯಶಶಾಂಕರೆ ಸಕ್ಕಿಯಾಗಿ-
132 ರಲ್ ॥ ಸ್ಥಿರನೇ ಮೇರುವು ದಾನಿಯೇ
133 ಸುರಕುಜಂ ಗಂಭೀರನೇ ವಾರ್ದ್ಧಿ
134 ಸುಂದರನೇ ಮನ್ಮಥನೇಕವಾಕ್ಯ-
135 ಯುತನೇ ಸತ್ಯವ್ರತಂ ಸಾಹಸೋ-
136 ತ್ಕರನೇ ನಾಯುಸುತಂ ದಯಾನಿರತನೇ
137 ಧರ್ಮ್ಮಾತ್ಮಜಂ ತಾನೆನಲು ದೊರೆವೆತ್ತಿ [1]

## No. 221.

(*A.R. No.* 344 *of* 1926.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE, TOGARAKUNTA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantīpura.** It records the grant of two flower-gardens and house sites by the *Daṇḍanāyaka* **Kommaṇayya** and others to the *basadi* of Chandraprabhadēva at **Togarikuṇṭe** in **Kuḍiyape forty** for conducting worship in the *basadi*. The gift was made for the merit of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Kumāra-Tailapadēva.** The record refers at the end to **Padmaṇandi.** The mention of prince Kumāra - Tailapadēva would show that the record belongs to the reign of **Vikramāditya VI.**

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂ-
2 ಭೀರಶ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂ-
3 ಚ್ಛನಂ । ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಳೋಕನಾಥ-
4 ಸ್ಯ ಸಾಸನಂ ಜಿನಸಾಸನಂ ॥
5 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಸಾಸನಾಯ ಸಂಭ-
6 ದ್ರತಾಂ ಪ್ರತಿವಿಧಾನಹೇತವೇ
7 ಅನ್ಯವಾದಿಮದಹಸ್ತಿಮಸ್ತ-
8 ಕಸ್ಫಾಟನಾಯ ಘಟನೇ ಪಠೀಯ-
9 ಸೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃ-
10 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
11 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
12 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
13 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
14 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
15 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
16 ವರ್ಧ್ಧಮಾನಮಾಚ(ಂ)ನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ
17 ಸಲುತ್ತ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆ-
18 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
19 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತ-
20 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
21 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-
22 ಶ್ವರಂ ಜಯಾಂಗನಾಧೀಶ್ವರನುಪ-
23 ಹಸಿತಮನಸಿಜಮೂರ್ತ್ತಿ
24 . . . ಕೀಲಾಳಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ವೇಂಗೀ-
ಶಘಂ
25 . . . ದವದಹನನನ್ತಱ್ಪು
26 . . ಯಪವನ ಚೋಳಕುಱಕು
27 . . ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಮದವೆತ್ತಿ
28 . . ರಾಯಕುಮಾರಪೆ-
29 . . . . .
30 . . ಳಿತಬಂ . .
31 . . ಗತ್ತಣ ಚಾ . . .
32 . . ವಾಶಪತ್ತವೃತ್ತಿ . . .
33 ಮಾಳನಕಾಮಿನೀ . .

[1] The record stops here.

34 . . ಜಾಹನಿಜಸೈನ್ಯ
35 . . ನ್ನಾಹಕಕರಕದನ
36 . . ಬಹಳ . .
37 . . ಲಬ್ಧಪ್ರಕಾಷ . .
38 . . ದ್ರಾವಣನಗನ್ಧಿ
39 . . . . ದ್ರಾಪಣ . .
40 . . ನಾರಾಯಣಬ್ರಾ
41 . . ದಸುಧಾಕರ ಪ . .
42 . . ನಸಂಪತ್ಕರ ಶ್ರೀ-
43 [ಮ]ಚ್ಚನ್ದಲದೇವೀನಯನ-
44 [ಸ]ರಸಿಜಸೂರ್ಯ್ಯನ-
45 ಪ್ರತಿಹತಧೈರ್ಯ್ಯ ಗು-
46 ರುಜನಪದರಂಜಿತ ಚೋ-
47 ಳಕಟಕರಕ್ಷಪಾಳನ್ನಾ-
48 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ-
49 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
50 ಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕು-
51 ಮಾರಂ ತೈಲಪದೇವ
52 . . . ವಾಡಿ ಸಾಸಿ
53 . . . . . .
54 ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ ವೈ . .
55 . . ಸದಿಂದಲಳಿಯಂ ಸಿಂದವಾ
56 . ನಾಡ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಕೊ-
57 ಮ್ಮಣಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂ-
58 ಗಳು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತ-
59 ದಿಂ ಕುಡಿಯಪೆನಾಲ್ವತ್ತಱ ಬಳಿ-
60 ಯ ಬಾಡಂ ತೊಗರಿಕುಂಟೆಯ ಬಸ-
61 ದಿಯ ಚಂದ್ರಪ್ರಭದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
62 ಕ್ಕ(ಂ)ವಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ರಿಷಿಯರಾ-
63 ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫಟಿಕ-
64 ಜೀನ್ನೋರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಮೊ-
65 ಗೆ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆರಡು ಮ-
66 ನೆನಿವೇಸಣವೆರಡು ಪೂವಿ-
67 ನ ತೋಂಟಮೊಂದು ಗಾಣಮೊಂ-
68 ದು ಕಾಮಱಮೊಂದು ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
69 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀವಾರ-
70 ಣಾಸಿಯಲು ಸಾಸಿರ
71 ಕವಿಲೆಯನನಿಬರು ಚತುರ್ವೇ-
72 ದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ
73 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು-
74 ನ್ರಿ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
75 ನೀಯೋದ್ಭವ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾ-
76 ವಿನಱ್ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂ-
77 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ
78 ರಾಮಭದ್ರ[ಃ॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
79 ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
80 ಸುನ್ಧರಾಂ ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ . .
81 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ . . .
82 ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀಮ
83 ಕ್ರೋಣೂರು . .
84 ಪದ್ಮಣನ್ದಿಸಿ . .
85 ವರ ಶಿಷ್ಯ ಪ್ರ . .
86 ತೀರ್ತ್ಥದೇವರ . .

## No. 222.

(*A.R. No.* 678 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KOLLAM-BHARATI TEMPLE NEAR KOTTAPALLI, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

The slab is cut off and a part of it is lost. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** It mentions his feudatory **Bijjaṇa-Chōḷa-Mahārāja,** who is stated to have been a descendant of king **Karikāla,** who employed his feudatory chiefs in constructing the banks of the **Kāvērī** river.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
3 ಳತಿಲಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇ-
4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
5 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ [ಚರ]ಣ-
6 ಸರೋರುಹವಿಹಿತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಪ್ರಿ-
7 ಥ್ವೀಸ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರೀತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನಪ್ರದೀಪಾ-
8 . . ಕುಮಾರಾಂಕುಸಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮ-
9 ಹಾರಾಜರು ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕ-

10 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯೆ ಸಹಸ್ರಫಳಭೋ(ಗ . . .
11 ದ್ವಿತೀಯೆಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ . . .
12 ಲತ[1] .

## No. 223.

(*A.R. No.* 234 *of* 1918.

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT RAGIMASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 52, Plavaṅga, Āshāḍha, amāvāsye, Ādityavāra, Dakshiṇāyana-saṅkramaṇa, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1127 July 10 Sunday ;** f.d.t. .29 , Dakshiṇāyana 15, in the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva.** The *Mahāsāmantādhipati Mahāpradhāna Kannaḍasandhivigrahi Sēnādhipati* **Bhōgabhaṭṭayya** of the Sāvāsi or **Sahavāsi** sect of Brāhmans was in charge of the toll-revenue of the **seven and a half lakh country** and governing the **two six-hundreds** and **Banavase twelve-thousand.** Under the orders of the *Daṇḍanāyaka* **Indrarāṇayya** of the Sahavāsi Brāhman sect, his *Perggaḍe* **Vujjabhaṭṭa** is stated to have set up the image of Ratnabhūshaṇa-Vināyaka and constructed a *sabhāmaṭa* and a well and made a grant of *paṇas* 4 for the service of the god. The *Daṇḍanāyaka* **Chōḷāṇḍar** of **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** made a gift of *paṇas* 2 out of the toll of **Pāṇḍya-nāḍu** for the service of the same god. *Heggaḍe* **Jōgadēvayya,** *Seṭṭis* and *Seṭṭiguttas* made a voluntary contribution of some cess on their merchandise for the same purpose. **Masaṇaya-Nāyaka, Mādaya-Nāyaka, Kāḷaya-Nāyaka** and others also made similar contributions.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ವಾಗರ್ತ್ಥಾಯಿನೆ ಸಂಪ್ರಕ್ಕಾ ವಾಗರ್ತ್ಥ(ಥ)ಪ್ರತಿಪತ್ತ-
3 ಯೇ । ಜಗತಃ ಪಿತರೌ ವಂದೇ ಪಾರ್ಬ್ಬತೀಪರಮೇಶ್ವರೌ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೆ-
5 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೃಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
ವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
6 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸಮಾಧಿಗತಪಂಚ-
ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
7 ಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಲಿಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ-
ಪ್ರಸಸ್ತಿಸ-
8 ಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾವಾಸಿಗಳಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಕನ್ನತಸ(ಂ)ನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನ-
ವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯ-
9 ಕಂ ಭೋಗಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳೆರಡಱುನೂಱುಮೆಂ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚಾಸಿರಮುಮುಂ ಸಪ್ತಾದ್ರ್ಧಿಲಕ್ಷೆಯ
ವೆಡ್ಡಲಾವುಳೆದ ಸುಂಕಮು-
10 ಮಂ ಪಡೆದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಸೇವಾನಿರತ ॥ ಶ್ರೀಮ-
ದ್ವಿಪ್ರಕುಳವ್ಯೋ-
11 ಮಾಮ್ರಿತಕಿರಣನಖಿಳಜನಸಂಸ್ತುತ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಮಧಾಮನುದಾತ್ತಪ್ರೇಮಂ ನೆಗಳ್ದಂದ್ರೋಣದಣ್ಡಾ-
ಧೀಶ ॥ ವಿತ್ತ ॥ ಸ್ತು ।

[1] The stone is chipped off after this.

12 ನೆರನೆಂಬಪ್ಪರ್ಲುವೆಂಬರಿತ್ತಡನನಂ ಕಲ್ಲೆಂಬರೀ ಧೇನುವಮಂ ಪುರುಷಾಕಾರದೆ ನೀಗಲೆಂದೊಗೆದುದೊ
ಭೂಲೋಕದೊಳ್ ನೋಡೆ ತತ್ಪುರಭೂಜಂ ಸು-

13 ರಧೇನುವುತ್ಪನ್ನವೆ ಚಿನ್ತಾರತ್ನವೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ ಧಾರಿಣಿ ಯಿಂದರಾಣನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಕವಿಖ್ಯಾ-
ತನಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-

14 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಆಸ್ಥಾನವಸ್ತುನಾಯಕಂ
ಭಿನಾನೀವಲ್ಲಭ-

15 ಚರಣಸರಸೀರುಹಷಟ್ಪದಂ। ಕಾಶ್ಮೀರವಿಷಯೋಂಭೋಜಿನೀಸಹಸ್ರಕಿರಣಂ ಸಾರವಾದೇವಿಲಬ್ಧವರ-
ಪ್ರಸಾದಂ। ಚಂಪಕಾ-

16 ಮೋದಂ ವಿವೇಕವಿದ್ಯಾಧರಂ। ಸಕಳಕಳಾಧರಂ। ಸಹನಾಸಿಜನನಿಚಯಕುಕರಸಫಳಸಹಕಾರಂ ಸಮಸ್ತ-
ಗುಣ-

17 ಗಣಾಳಂಕಾರಂ ನಾಮೋದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
ತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ವಾಸಿರ-

18 ದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಕೀಲ್ಪಟ್ಟೆಯೆಚ್ಚನನ್ನಾಯೆದ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಯಿನ್ದರಾಣಿಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಸುಖ-
ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರ-

19 ಲಾ [ರಾ*]ಯೆನವಾರ್ದ್ಧಂಗಲಕ್ಷ್ಮ್ಮೀ ಸ್ವಸ್ತ್ರೈನವರತಪರಮೆಕಲ್ಯಾಣಫಳಸಹಸ್ರಭೋಗಭಾಗಿನೆ ದ್ವಿತೀ-
ಯೆಲಕ್ಷ್ಮ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂ-

20 ಸಗಮನೆಯೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕಿ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಿತಿ ರತ್ನದೇವಿಯೆಕ್ಕಂಗಳು ॥ ಭಾಗ್ಯಂ ಸಮನಿಸಿ-
ದಡೆ ಸೌಭಾಗ್ಯಂ

21 ಸಂಮನಿಸದು ಮೆತ್ತಿನಬಲೆಯೆಗ್ಗೆನ್ದುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ನಿರವಧಿಸೌಭಾಗ್ಯಮುಮುಂ ರತ್ನಿಯಕ್ಕ-
ನೋರ್ವಳೆ ಪಡೆದಳು ॥ ಅನ್ತರ ಪೆ-

22 ರ್ಗ್ಗಡೆ ವುಜ್ಜಿಭಟ್ಟನೇ ದೊರೆಯೆನೆಂದೆಡೆ ॥ ಸ್ಥಿರನೇ ಮೇರುಮಹಾದ್ರಿ ಸತ್ಯಯುತನೇ ಕಾನೀನನತ್ಯಂತ-
ಸುನ್ದರನೇ ಕನ್ದುನಿಭಂ ಪ್ರತಾಪಧರನೇ

23 ಭೀಮಾನುಜಂ ತ್ಯಾಗಿಯೇ ಸುರಭೂಜಂ ಶುಚಿಯೇ ಬಬಾಪ್ಪ ನರನಾರೀದೊರನೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ
ಧಾರಿಣಿ ವುಜ್ಜಭಟ್ಟ-

24 ನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಕವಿಖ್ಯಾತನ ॥ ಅಂತೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮತು ಹೆಗ್ಗಡೆ ವುಜ್ಜಿ-
ಭಟ್ಟಯ್ಯಂ ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

25 ಪ್ರಧಾನಂ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಇಂವಿರಾಣಯ್ಯಂಗಳ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೦
ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ

26 ಆಷಾಢದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿತ್ಯವಾರಂ ದಕ್ಷಿಣಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀರತ್ನ-
ಭೂಷಣವಿನಾ-

27 ಯಕದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯುಮಂ ಸಭಾಮಟಂಗೆ ಬಾವಿಯುಮುಂ ಮಾಡಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವೆನ್ತೆಂದಡೆ।
ಮೊಸಳೆಮಡುವಿನ ಆಣಾನ್ತರದೆಲು ವಡ್ಡರಾವು-

28 ಳದೆ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪಣವೆರಡು ॥ ಪನ್ನಾಯೆದೆ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಪಣವೆರಡು ॥
ಮತ್ತೆ

29 ರೂಢಿವಡೆದಿದ್ದ ಪಾಣ್ಡ್ಯನನಾಡಿನ ಪೆಜ್ಜುರ್ಂಕದಾಧಿಕಾರದೊಳಿಳ್ಪಂ ಮಾಡುವೆನೆನ್ದಾರ್ಪಿನೊ-
ಳೊಡಗೊಂಡಿ-

30 ದನಾ ಚೋಳದೇವ ದೆಣ್ಣಾಧೀಕಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯವ-

31 ದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ಸಾಹಸಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂ-

32 ಪನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ। ನಯವಿನಯಚಾರುಚರಿತ್ರಂ। ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ। ಕಾಮಿನೀಮ-

33 ನೋರಂಜನ ಆಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ ಬಂಧುಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಮಾವನಂಕಕಾಱಂ ಪರಬಳಸೊಜೆಕಾಱಂ

34 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮೇಸ್ವರದೇವಪಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-

35 ಮತು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ವಸಿರದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ

36 ಚೋಳಾಣ್ಮರು ರತ್ನಭೂಷಣವಿನಾಯಕದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪೆಜ್ಜುರ್ಂಕದೆಲು ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಪಣವೆರಡಂ
ಬಿ-

37 ಟ್ಟರು ಅವರ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವಯ್ಯ ನಾಡಿಂಗ ಬೀಡಿಂಗ ನಾನಾದೇಸಿಗಂ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಯೀ ಠಾ-
38 ಣಾಂತರದ ಧರ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತೆಯಾದ ॥ ವಿನಯದೆ ಮೇರುವೆನ್ದು ಸುಚಿಯೆಂದು ಬುಧಾಶ್ರಿತಧಾ-
39 ರನೆಂದು ಸಜ್ಜನನಿಧಿಯೆಂದು ಸತ್ಯದ ತವರ್ಮ್ಮನೆಯೆಂದು ವಿನೀತಿಯೆಂದು ಪೆಂಪಿನ ಕಣಿಯೆಂದು ಸಾ-
ದ್ದ-
40 ರೆಡಹೆಂಬ ತಮಕಿನನೆಂದು ರೂಢಿವೆತ್ತನುಪಮಧೈರ್ಯ್ಯನೆಂದು ಪೊಗಳ್ಪಂ ಧರೆ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವನ ॥
41 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತ ನಯವಿನಯಜಾರುಚರಿತ್ರ ವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನ ವಿಸು-
ದ್ಧಗುಡ್ಡಧ್ವಜ-
42 ರುಂ ಭಗವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಂ ಸಮಸ್ತಭಲ್ಲಂಕಿದಣ್ಡಹಸ್ತರಪ್ಪ ತೆಂಕ ಕಂಚಿ ಬಡಗ ಹಿವೆ-
ಸೇತುವಾ-
43 ದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಸಿಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತರು(ಂ)ವಿದ್ದ್ವಿ ರತ್ನಭೂಷಣವಿನಾಯಕ-
ದೇವರ ಪೂಜೆ-
44 ಗೆ ಅಱವೆಂಟಿಗೆಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮನೆಂತೆಂದೆಡೆ ಪೇಳಿಯೆಲು ಪಣವೆಯ್ದು ಕಾರಡಕೆ ಮೆಳಸಿನ ಪೇಱೆಂಗೆ ಅ-
45 ರೆ ವೀಸೆ ದವಸದ ಪೇಱೆಂಗೆ ಯೊಟ್ಟಿಂಗೆ ಹಾಗವಂ ಬಿಟ್ಟು ಯೀ ದೇಸಿಯ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಆರಾದೊಡಂ
ಕೆಡಲೀಯದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳ-
46 ಸುವುದು ॥ ಮತ್ತ ತೆಲಗಿಯೆ ಮೆಸಣಯನಾಯಕನು ಕದತಿಯೆ ಮಾರಯನಾಯಕನು ತಮ್ಮ ಸುಂಕದಲ್ಲಿ
ಸಲ-
47 ಗೆಯ ಭಂಡಿಯಲು ಬಸಿಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತ ತೆಲಗಿಯೆ ಕಾಳಯನಾಯಕನುಂ ಕದ-
ತಿಯೆ ಬಾದೆಯನಾ-
48 ಯಕನುಂ ತಮ್ಮ ಕೊಡವೀಸೆದೊಳಗೆ ಬರಿಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಖಿಯುಂಬಳಿಯ
ಆರುಂಬವರುಂ ಸಲಿಸುವರು ॥

## No. 224.

(*A.R. No.* 230 *of* 1913.)

ON A STONE SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT SINDAVALA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **5th year of the reign of the** Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva** (ruling from **Kalyāṇa**), **Sādhāraṇa, Kārtika, śu. 1. Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa.** The details corresponded to **A.D. 1130 October 4 Saturday ;** a solar eclipse took place on the day. The brave Brāhman general **Anantapālayya** is stated to have made a gift of land for the service of the god Sōmēśvaradēva set up by **Kēsiyaṇa, Kēta-Gāvuṇḍa, Mācha-Gāvuṇḍa,** and **Chokiseṭii** of **Sindavoḷal** in **Sindavāḍi thousand** and for the feeding and clothing of the ascetic **Kaṟikaṇṭhajīya** and the worshipper Chandrabhūshaṇa. To enforce the gift the minister Anantapālayya issued orders to *Perggaḍe* **Chākaṇayya.** A garden, an oil-mill and a house-site were also granted.

1 ಶ್ರೀ [॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರ ಚಾಮರಚಾ-
2 ರವೇ ॥ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)
3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
4 ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
6 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಳು-
7 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
9 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿ-
10 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
11 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಪಗತಪಂಚಮಹಾ-

12 ಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾ-
13 ಯಕಂ ವಿಬುಧವರದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ನುಡಿದು-
14 ಮತ್ತಂನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆ-
15 ಯರೇವನ್ತಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ
16 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
17 ಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸುವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಂಡನಾಯಕನನ-
18 ನ್ತಪಾಱಯ್ಯಂಗಱು ◎ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಭೂಲೋಕವರ್ಷದ ೫ ನೆ
19 ಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧ ಸೋಮವಾರದಂ-
20 ದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದೀತೀ-
21 ರದಲ್ಲಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರದೊಱಗಣ ತಂಮಾಣ್ಕೆಯ ಸಿಂದಪೊಱಲ
22 ಹೊಱಲಿಮೆಯನ ಕೇಸಿಯಣನು ಅಜ್ಜಿಮಯನ ಕೇತಗಾವುಂಡನುಂ ಮಾ-
23 ಚಗಾವುಂಡನುಂ ಚೊಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಕೂಡಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಸೋಮೇ-
24 ಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಂದಾದೀವಿಗೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡ-
25 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ತಪೋಧನಂ ಕಱಿಕಂ-
26 ಠಜೀಯನುಂ ಪೂಜಾರಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಂಗಂ ಅಶ-
27 ನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯ-
28 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ-
29 ನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
30 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನನಲ್ಲಿಯಧಿಕಾರಿ ಹೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಚಾ-
31 ಕಣಯ್ಯಂಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಯಿಸಿ ಬೆಸಸಲೂರಿಂ ಮೂಡವೊಲದ-
32 ಲು ಮೆದೆಯಹಱ್ಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಹರದಂಗೆಱೆಯ [ಏ]-
33 ರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲುಭೆಯರಾಯಬೆಂಕೊಱ್ವ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಗೇಣ ಘಟೆಯ-
34 ಲೂರಿಂ ಮೂಡವೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ಹ-
35 ನ್ನೆರಡು ಅಂಕದೊಱಂ ಮತ್ತರು ೧೨ ಈ ಕೆಯ್ಯೊಱಗೆ ಭೈರವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತ-
36 ರು ೨ ಪೂಜಾರಿಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ೩ ಅಂತಯ್ದು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುವ ಪೂ-
37 ಜಾರಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಂಗೆ ಮೇಲಾದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರೇಱುಂ ಕಱಿಕಂ-
38 ಠಂಗೆ ಊರಿಂದೆಂಕ ಬಡ್ಡಗಿಗುಯ್ಯಲು ೧ ಹಗರೆಯ ತಡಿಯ ತೋಂ-
39 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಮನೆಯನಿವೇಶಣ ೧ ಈಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವ-
40 ನೊರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
41 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಱಂ ದಾನಂಗಯ್ದ ಫಲಂ
42 ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋರ್ವ್ವನೆಱೆದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-
43 ತ್ರದಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಱ್ಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನ-
44 ಱಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನ್ರಿಪಾ-
45 ಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನು ಪಾರ್ತ್ಥಿವೋ
46 ಭಾವಿತೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ
47 ◎ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
48 ಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

## No. 225.

(*A.R. No.* 204 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT BAILUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 56, Dundubhi** (wrong), **Māgha, ba. 10, Ādivāra,** probably corresponding to **A.D. 1131 January 25 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva.** During the governorship of the

*Mahāmaṇḍalēśvara* **Bīvarasa** of **Baḷḷāre, Bīra-Gavuḍa** of **Haṭṭaṇa** is said to have made a gift of 2 *mattars* of land for the service of the god Mallikārjuna and placed it in charge of **Dēvarāsi-Paṇḍita** of **Ḍōṇiyabīḍu.** It may be noted that the king who was on the throne in the year cited was **Sōmēśvara III,** who does not seem to have had the surname Tribhuvanamalla.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಯೆಮುನಿಯೆಮು(ನಿಯೆ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧಾನಧಾರಣಮೌನಾ-
2 ನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸೀಳೆಗುಣದೀನೆತಾಪೊಜಾತಪ್ಪ[ರ*]ಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
3 ಮತು ಡೋಣಿಯಬೀಡಿನ ದೇವರಾಸಿಪಂಡಿತಗ್ಕೆ ॥ ಇದು ಸಮಸ್ತಭುವ-
4 ನಾಸ್ರಯೆಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇ-
5 ಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
6 ಖ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯೆರಾಜ್ಯ-
7 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸೆಲ್ತಮಿರಲು
8 ೫೭ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ಆನಾಡ ಬಹುಳ ದಸಮಿಯಾವಿವಾರದಂದು ಸ್ವಂ-
9 ಸ್ತ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಸ್ವರ ಬಳ್ಕಾರೆಯ ಬೀವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
10 ದದಿಂ ಹಬ್ಬಣದ ಬೀರಗವ್ವಡ ದೇವರಾಸಿಪಂಡಿತಗ್ಕೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
11 ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಲಿಕಾರ್ಜ್ಜು[ನ*]ದೇವಗ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಾಸ್ಮೀರಭೊಮಿ ಮತ್ತ ಂ ಈದನಾ-
12 ನೋರ್ಬ್ಬನಿಲ್ಲೆಂದನ ಬಾಯಲು ಕೋಷ್ಟಂ ಮೂಡುಗು
13 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ವೆ ಪರ-
14 ದತ್ತಂ(ವ) ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ॥ ಕುಂಭಿ ರಾ-
15 ಕದಲು ಬೀಳ್ವರು ಸಷ್ಟಿವರ್ಷ್ಯಸ್ರ ಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

## No. 226.

(*A.R. No.* 502 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 57, Parīdhāvi, Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra, Rōhiṇī, Śōbhana-yōga, Vishu-saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1132 March 23, Wednesday** (not Thursday); Vishu-sankramaṇa occurred on the next day (*i.e.*, March 24 Thursday). It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva** ruling from **Piñjarāsaṅgamada-Kuppa, Tailapadēva** being the *Yuvarāja.* It registers that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bāchibhūpa** or Bācharasa of the **Sinda** family, who was a feudatory of the crown-prince and was ruling over Sindavāḍi, made a gift of the village **Iṭṭage** in **Garuje seventy,** a sub-division of **Ādavani five-hundred** in **Sindavāḍi thousand** for the service of the god Kaṟekaṇṭhēśvara of **Tumbaḷa** and a feeding house. The gift was placed in charge of the teachers **Chandramauḷi-Paṇḍita** and **Vāmadēva-Paṇḍita.** The genealogy and bravery of Bācharasa are described in verses of poetical merit. The record is, however, damaged.

*First Face.*

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
2 ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ್ಸದ ೫೭ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
4 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮದ್
5 ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯೆರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಪಿಂಜರಾಸಂಗಮದ ಕುಪ್ಪದೊಳ್ ಸು-
7 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ
8 ಶ್ರೀಮದ್ಗಾಯುವರಾಜಂ ತೈಲಪದೇವಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯೆನಿಪ್ಪ

[1] The letters ಸಷ್ಟಿವರ್ಷ್ಯಸ್ರ are written above the line.

9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಬಾಚಿಭೂಪತಿಯ ನಿಜಾನ್ವಯಾಭ್ಯು-
10 ದಯಮೆನ್ತೆಂದೊಡೆ ಫಿ ಶ್ರೀಸುರರಾಜರಾಜನೆ ಭವಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸ-
11 ಮಸ್ತದೇವರುಂ ಭಾಸುರತೇಜರಾದಿತಿದನುಪ್ರಮುಖಾಖಿಳದೈತ್ಯ-
12 ರಾಜರುಂ ಭಾಸುರವಂದ್ಯರಬ್ಧಿಮಥನೋದಯದೊಳ್ನೆರೆದೊಲ್ದು ಬಂದ
13 ದೇವಾಸುರರಿತ್ತಹೀಂದ್ರಪದ ವೊಪ್ಪಿತೊ ವಾಸುಗಿಗೀ ಜಗಂಗಳೊಳ್ ॥
14 ಇಂತೆಸೆವಹಿಕುಳದೊಳೆ ವಿಕ್ರಾನ್ತಯುತಂ ಸಿಂದಬಟ್ಟಿಗಕ್ಷ್ಮಾಪಂಗಂ ಕಾನ್ತೆ ಚ
15 ವುಂಡಲದೇವಿಗವೆನ್ತೆನೆ ಚೆಕ್ಕಳನೃಪಾಳನುದಿಯಿಸೆ ನೆಗರ್ದಂ, ಆತಂಗಂ
16 ಸೌಮ್ಯೆ ರೇಕಾಂಬಿಕೆಗಮುರುಭುಜಾಟೋಪರಿಂತಾತ್ಮ ಜಾತಖ್ಯಾತಮ್ಮಾರ್ತ್ತಂಡ-
17 ನುಂ ನಿಚರಸನುವೆಸೆವಾ ಬಗ್ಗಿದೇವಾಂಕನುಂ ಮತ್ತಾತಂ ಶ್ರೀಚೊಕ್ಕಿಭೂ-
18 ಪಾಳನುಮಮಳಗುಣಂ ಬೆಟ್ಟಿಗಕ್ಷ್ಮಾಪನೆಂದಿಂತು ತೇಜೋದ್ದಾಮ-
19 ಸೋಮಂ ಬೆರಸಿವರಱುವರ್ಪ್ಪುಟ್ಟಿದಸ್ಸೌಮ್ಯರೂಪರ್ ॥ ಅವರೊ-
20 ಳಗೆ ॥ ಅತುಳಭುಜಬಳದಿನನುಪಮವಿತರಣಗುಣದಿಂ ಧರಿ-
21 ತ್ರಿಯಂ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಸಂತತವಜರನವೊಲ್ತಳದಂ ನುತಲಕ್ಷ್ಮೀದೇ-
22 ವಿಯಂ ನುತಂ ಚೊಕ್ಕಿನೃಪಂ ॥ ಅತುಳಭುಜಪ್ರತಾಪರವಗಾ-
23 ತ್ಮಜರಾದರನುಕ್ರಮೋಕ್ತಿಯಿಂ ನುತಗುಣಿ ಜೋಯಿಗಾಂಕನುವಳಕೆ-
24 ಯ ಚೇರಮನುಂ ಜಯೋದ್ಭವಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಡನೀ ನೆಗರ್ದ ಬಾಚಿ-
25 ಭೂಪನತ್ಯುದಾರನೂರ್ಜ್ಜಿತಸಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ಜೋಯಿಯ ಕುಮಾ-
26 ರನುವಾ ಕಲಿಚೋಳದೇವನು ॥ ಈ ನೃಪರೊಳ್ ಪೊಡರ್ಪ್ಪೆಸೆಯೆ ವಿಶ್ವಧ-
27 ರಿತ್ರಿಯನೆಯ್ದೆ ತಾಳ್ದಿ ಧಾತ್ರೀನುತನಾಗಿ ದೋರ್ಬ್ಬಳದಿನಾ ರಿಪುದಾ-
28 ನವರಂ ಭುಜಾಸಿಯಿಂ ತಾನುಱದಿರ್ಕ್ಕಿ ವಂದಿಜನಕಲ್ಪಕುಜಾ-
29 ತನೆನಲ್ಕೆ ಸಾಲ್ದು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಸೆದನೀ ಕಲಿ ಸಿಂದರ ಬಾ-
30 ಚಿಭೂಮಿಪ ॥ ನಡೆಗಲ್ವಂದುಂ ಪೆಱಗಣ್ಗಡಿಯಿಡನಿದು ಸಹಜ-
31 ಮೆನ್ದು ನೋರ್ಪ್ಪಡಮೆನ್ತುಂ ನುಡಿಗಲ್ವಂದು ವೆರಳ್ನುಡಿ ನುಡಿಯಂ
32 ಕಲಿಸತ್ಯವಾಕ್ಯನೀ ಬಾಚಿನೃಪಂ ॥ ಮದವದರಾತಿಮತ್ತಗಜ-
33 ಮಸ್ತಮನೊರ್ಮ್ಮೆಯ ಬಾಚಿಭೂಪನಾನ್ತೊದವಿದ ಕೋಪದಿಂ ನಿಜಭುಜಾ-
34 ಸಿಯೊಳಿಬ್ಬಗಿಯಾಗೆ ಪೊಯ್ಯೆ ವೇಗದಿ ನುಗುತಿರ್ಪ್ಪ ನೂತ್ನವ-
35 ರಮೌಕ್ತಿಕರಾಜಿಗಳೆಯ್ದೆ ಪೋಲ್ತನಾ ಕದನದೊಳಾದ ಬೀರ-
36 ಸಿರಿಮುತ್ತಿನ ಸೇಸೆಯನಿಕ್ಕುವಂದಮಂ ॥ ಇಂತು ಸಮರಜ-
37 ಯಶ್ರೀಯುಂ ಶ್ರೀಯುಮಂ ತಾಳ್ದಿದ ಬಾಚಿಭೂಪತಿ-
38 ಯ ರಾಜಧಾನಿ ಯೆಂತೆಂದೊಡೆ ಫಿ

*Second Face.*

39 [ಇದು] ಮೇರುಕ್ಷ್ಮಾಧರೇನ್ಪ್ರನರ್ತ್ತಿಯ
40 ಮಹಿಮೆಯಂ ತಾಳ್ದಿದೊಂದಂದ[ಮೊ]
41 [ಮೇಣ್] ಪೂರ್ಬ್ಬಾದ್ರೀಂದ್ರಮಂ ಪೋ-
42 ಲ್ತಿರಲುದಯಿಸುವೀ ಸಿಂದಮಾರ್ತ್ತ-
43 ಂಡದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ಯಲು ಕಟಿ-
44 . ರ್ಮೆಸೆದುದಯಗಿರೀಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಮೆ
45 ಪೇಳೆನಲ್ ಸಂಪದಮಂ ಕೈಕೊಣ್ಡು
46 [ತೇ]ಜಂ ನಿಜವೆನಲೆಸಗುಂ ಗುತ್ತಿಕ-
47 ಲು ಧಾತ್ರಿಗೆಲ್ಲಂ ॥ ಗಿರಿನಿರ್ಜ್ಝರ-
48 ದಿಂ ಸಿಂಧುವ ಪರಿಕಾಲಿಂ ಬಳೆದ ಗನ್ಧ-
49 ಶಾಳಿಯ ವನದಿಂ ವರಪುಂಡ್ರೇಕ್ಷುಸು-
50 ವಾಟೋತ್ಕರದಿಂ ದ್ರೋಣಾಮುಖಾಖ್ಯವ-
51 ದು ಸೊಗಯಿಸುಗುಂ ॥ ಬೀಯವು
52 ಮಾವುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಾಯುವರ್ದ್ಧ-
53 ನಮೆ ಜನಕೆ ಬೆಳಸುಂ ಶ್ರೀಯ
54 ಶ್ರೇಯಮು ಮಂಗಲವು ಪು-
55 ಣ್ಯಸ್ತ್ರೀಯರ್ಪ್ಪತಿಭಕ್ತರೆಂ-
56 ದುವಾ ನಾಡೂರೊಳ್ ॥ ಇನ್ತು
57 ಶ್ರೀಕರಮಾಯ್ತು ತಂನುದಯದೊ-
58 ಳ್ ತನಗೊಪ್ಪುವ ಪೂರ್ಬವೃತ್ತಿರಾ-
59 ಜ್ಯಾಕರಮಾಯ್ತು ತೈಲಪನೃಪಂ
60 ಬೆಸಸಲು ಸಲೆ ಸಿಂದವಾಡಿ ಲೀಲಾಕ-
61 ರವಾಯ್ತು ಱಱವಿಯ ವಿಪ್ರಜನಂ-
62 ಗಳನೆಯ್ದೆ ರಕ್ಷೆಗೆಯ್ವಾಕೃತಿಯೆಂ-
63 ಬಿನಂ ನೆಗರ್ದ್ದನೀ ಕಲಿ ಬಾಚಿ ಮಣ್ಡಳೇ-
64 ಶ್ವರಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-

65 ಣ್ಡಳೀಶ್ವರ ಭೋಗಾವತೀಪುರವೆರಾ-
66 ಧೀಶ್ವರಂ ಸಿಂದಕುಳಾನ್ವಯಂ ಶೌ-
67 ಚಾಂಜನೇಯಂ ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವೆಂ
68 ನಿಜದಲೊಪ್ಪುವೆಂ ವಿದಗ್ಧಗಣಿ-
69 ಕಾಜನಹೃದಯಸೊಜೆಕಾಱ-
70 ನಣ್ಣನಂಕಕಾಱಂ ಸಿಂದಕುಳಕೆ-
71 ಮೆಳೆಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ಸಿತಗರಗ-
72 ಣ್ಡಂ ನುಡಿದನ್ತೆಗಣ್ಡಂ ತೊಡರೆ
73 ಬಲ್ಗಣ್ಡಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು-
74 ವೀವಪಾವಾಱ್ಜಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂ-

*Third Face.*

75 ಗ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈ-
76 ಲಪದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬ-
77 ಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶ-
78 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀ-
79 ಶ್ವರಂ ಬಾಚರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ-
80 ಜಧಾನಿ ತುಂಬಳ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
81 ಭುಕಱಕಂತದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆ ಚೈತ್ರ
82 ಕುದ್ಧ ೫ ಬ್ರಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು
83 ರೋಹಿಣೀನಕ್ಷತ್ರ ಶೋಭನಯೋ-
84 ಗ ಬಾಲವಕರಣಂ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮ-
85 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ನಾಸಿರದಾ-
86 ದವನಿಯೆಯ್ದೊಱೆ ಬಳಿಯ ಗರು-
87 ಜಿಯೆಪ್ಪರ್ತ್ತತೊಳಗಣಿಟ್ಟಗೆಯೆಂಬೂ-
88 ರಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕಂ
89 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಸೆ-
90 ತ್ರಕ್ಕಂ . . . . . .
91 . . . . . ವಾ-
92 ಚಾರ್ಯ್ಯರು ಚಂದ್ರಮೌಳಿಪಂಡಿತರು
93 ವಾಮದೇವಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವನಮಸ್ಯೆ
94 ವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
95 ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ . . . . . ಮೆ-
ಯ್ಯೆ
96-97 Damaged.
98 . . ನಿವೇಕನ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
ನಾ
99 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ । ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷ-
100 ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
101 ಕೃಮಿ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-
ತು-
102 ನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
ನೀಯೋ
103 ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾ-
104 ರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
105 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀ

## No. 227.

(*A.R. No.* 395 *of* 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN A FIELD EAST OF CHILAMKURU, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 56, Parīdhāvi, Kārtika, amāvāse, Budhavāra** corresponding to **A.D. 1132 November 9, Wednesday.** It refers itself to the period when the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Trailōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja** was ruling over **Muḷiki three-hundred** and **Bhīvarasa** was administering **Chiṟmakūru.** It records that Nālikabbe, the mother of Siṅgeya who was the agent of Siṅgarasa, caused the construction of a tank at Chiṟmakūru.

1 ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ[1]ಳುಕ್ಯ-
2 ವಿಕ್ರಮಗಾಲದ ೫೬-
3 ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿ ಸಂವ-
4 ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದಮೆ-
5 ವಾಸೆ ಬುಧವಾರದಂ-
6 ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
7 ಡಳೀಶ್ವರಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ[1]ಮ-
8 ಲ್ಲಮೆಲ್ಲಿದೇವನ-
9 ಹಾರಾಜರು ಮುಳಿ-
10 ಕಿ ಮೂನೂಱನಾಳು-
11 ತ್ತಿರಲು ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
12 ನಂ ಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಸಿಂ-

[1] The letter ್ಯ is written below the line.

13 ಗರಸರ ಕಾರಹಕ .
14 ಸಿಂಗೆಯನಬ್ಬೆ ನಾಲಿಕ-
15 ಬ್ಬೆ ಭೀವರಸೆನಾಳ್ಕ-
16 ಯ ಚಿಱ್ಮಕೂರಲಗ-
17 ಳಸಿದ ಕೆಱೆ || ಸ್ವದೆ-
18 ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
19 ಯೋ ಹರತಿ ವಸುಂ-
20 ಧರಾ ಸಷ್ಟಿವರ್ಷಸ[1]

## No. 228.

(*A.R. No.* 499 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF A RUINED ISVARA TEMPLE AT PEDDA-TUMBALAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 58, Pramādīcha, Pushya, ba. 11, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatīpāta, Sū[rya-gra]haṇa-parva,** corresponding to **A. D. 1133 December 23 Sunday ;** Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa occurred on Monday 25th and the solar eclipse on A. D. 1134 January 27. The inscription refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva** whose feudatory *Mahāmaṇḍalēśvara* **Trailōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja** was ruling over **Sindavāḍi thousand.** The latter is said to have made a gift of some plots of land, 2 oil-mills and a money-grant from the mint-office to the temple of the god Pañchaliṅgadēva of **Tumbaḷa-bīḍu.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭು
ವೇ ||

2 . . . . . ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-

3 . . . . ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುಲೋಕಮಲ್ಲ-
ದೇವ

4 . . . ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಸು

5 . . . ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸ

6 . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಮಹಾರಾಜರು ಸಿನ್ದವಾ-
ಡಿ ನಾ-

7 . . . . ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೮ನೆಯ ಪ್ರಮಾದೀಚ-
ಸಂವ

8 . . . ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ಏಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸೂ

9 . . ಹಣಮಹಾಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ತುಂಬಳಬೀಡಿನ ಶ್ರೀಪಂಚಲಿಂಗದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇ

10 . . . . ದಿವಿಗೆಗಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಳವೃತ್ತಿ ದೇಗುಲದಿಂ ಪಡುವ
ಪುರದಕೇರಿ

11 . . . . ಗಾಣ ೨ ಅಚ್ಚಿನ ಟಂಕಸಾಲೆಯಲು ದಳಕ್ಕೆ ವೀಸ ೨ ಎಲೆಯ ಹೇಱಿನಲು ಎಲೆ
೫೦ ಪಿ

12 . . . . ಕೆಜೆಯ ಕೆಳಗೆ ನಾಗರಬಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗಪ್ಪೆ ಕಮ್ಮೆ ೫೦೦ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಳು
ಮೂವ

13 . . ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ನವಿಲೆಱ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಮುಂಚಿಗೆಗಲ್ಲಿಂ ಪಡುವ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲಿಬ್ಬ

14 . . ವಾಡವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕೆದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫೦ ಮತ್ತವಾ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ತಲೆಯೂರು ಯೀಬಡ

15 . ಲೀಶಾನ್ಯ ಕೊಗಳೆಯಹಾಳ ಹೊಲವೇರೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲಿನ್ನೆ ಸಱುವಾಡವಾಗಿ ಬಿ-

16 [ಟ್ಟ] ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೬ ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿ-
ರ ಕವಿ-

17 ಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳೆಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ
ಕೊ-

[1] The inscription stops here.

17 ಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ದುಗು ಕಿಡಿಸಿದವೆರು ನಾರಣಾಸಿಯೆಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ
18 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವೆಳೆಯಿಸಿದ ಪಾತಕಮೆಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
19 ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]। ಷಷಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*]॥

## No. 229.

(*A.R. No.* 699 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE HANUMARADONE AT RAMADURGA, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **8th year** of the reign of the Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva,** cyclic year **Ānanda, Jyēshṭha, śu. 3, Śukravāra** corresponding to **A. D. 1134 April 19 Saturday,** not Friday, as stated. The month was *adhika*. During the rule of **Garuḍa-seṭṭi** of Saudore, **Gōnaya-Nāyaka** consecrated the god Kalidēva of **Māchikavvana-beṭṭa** and made a gift of (the land called ?) Henukanahāḷu. Garuḍaseṭṭi consecrated the goddess Bhairavabhagavatī and made a gift of 4 *mattars* of land, an oil-mill, a house and a flower garden for the service of the god Kalidēva.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೂ-
2 ಲೋಕಮೆಲ್ಲಮವರ್ಷದ ಳ್ ನೆಯ
3 ಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ
4 ತದಿಗೆ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಪಿರಿವುರ
5 ಇಂದವಾಲಯ ಸೌದೊರೆಗಂಗೊಂಡಗರುಡಿ-
6 ಸೆಟ್ಟಿಯರ ರಾಜ್ಯಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮೋಚಂ-
7 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸಲುತ್ತಮಿರಲು
8 ಗೋನಯನಾಯಕ ಮಾಚಿಕವ್ವನ ಬೆಟ್ಟದ
9 ಕಲಿದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಮಾಡಿ ಹೆನುಕನ-
10 ಹಾಳ ಮೆಲ್ಲಂ ಪಂಡಿತರ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
11 ಮಾಡಿ ಕೊಡಲು ಶ್ರೀಮತು ಸೌ-
12 ದೊರೆ ಗರುಡಸೆಟ್ಟಿಯರು ಭೈರವಭಗವ-
13 ತಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಲಿ[ದೇ*]
ವರ್ಗ್ಗ
14 ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಊರಿಂದೋಣಿಯಿಂ
15 ಬಡಗಲು ಆಱುವೆಳ್ತು ಗೇಣ ಳಿಳಿಯಿಂ
16 ಬಿಟ್ಟ ಮೆತ್ತರು ೪ ಗಾಣ ೦ ನಿವೇಕಣ ೧
17 ಪೊದೋಂಟ ೧ ಇಂತಿವು ಮೊದಲಾಗಿ
ಬಿಟ್ಟ
18 ದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಿನಿತಕ್ಕಂ ಮೆಲ್ಲಿ-
19 ಪಂಡಿತ(ರ)ರಾಚಾರ್ಯ್ಯರೆಂದು ವ್ಯತೀ-
20 ಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ-
21 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
ಸ್ಥಾಯಿ[॥*]

## No. 230.

(*A.R. No.* 695 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is dated the **8th year** of the reign of the Chaḷukya king **Bhūlōkamalladēva, Ānanda, Āshāḍha, śu (?) amāvāsye, Sōmavāra, Vyatīpāta, Saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A. D. 1134 July 23 Monday** when there was a solar eclipse ; Siṁha-saṅkrānti fell on the 28th of the month. His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** issued orders to the *Mahāpradhāna* **Garuḍaseṭṭi** to make a gift of 6 *mattars* of land, a flower garden, an oil-mill, and a house for the service of the god Bhīmēśvaradēva, set up by the *Vaḍḍavyavāhari* **Bīviseṭṭi,** son of Bāpuṭiseṭṭi and Bammikavve and for the feeding and clothing of the ascetics **Kētarāśi** and **Mādhavarāśi.**

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ[1] ಕಂಭವೆ[1]॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ[ರ*]ಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-

[1] These words are written above the line.

4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
5 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಾತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರಲು। ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
ಕಥಾ-
6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸ-
7 ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಾಹೇಶ್ವರ(ಂ)ನೊಱೆಯೂರ್ಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ(ಂ)ನುಜ್ವಳಚೋಳ
ಕಲಿಗಳಂಕುಸಂ ಸಾ-
8 ಮನ್ತಗರುಡ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಭೀತರಂಕೊಲ್ಲ ಖಡ್ಗಸಹಾಯ ರೊದ್ದದಗೋವ ಬಂಟರಬಾವ ಸೌಚ-
ಗಾಂಗೇಯ
9 ಮಂಡಲಂಗಾವ ದುಟ್ಟರಗಂಡ ನಾಳಂಮುನ್ನಿಱೆವನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ
ಶ್ರೀಮ-
10 ನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಸ್ವರಂ ವೀರನೊಳಂಬ ಇರುಂಗೋಳಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಶ್ರೀಮತು ಭೂಲೋಕಮ-
11 ಲ್ಲವರ್ಷದ ೮ ನೆಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುದ್ಧ ಅಮವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂ-
ಕ್ರಾನ್ತಿ ಸೂ-
12 ರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಪರ್ವ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದೀತೀರದಲ್ಲಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾವಿರದೊಳಗಣ
ತಮ್ಮಾಳ್ಕೆ-
13 ಯ ಬಾಡಂ ಇಂದವಲಿಯ ಬಾಪುಟಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಬಮ್ಮಿಕವ್ವೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಸುಪುತ್ರಕುಲ-
14 ದೀಪಕಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಬಂಧುಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷಂ ಗುಣನಿಧಿನಿಧಾನಂ ಸತ್ಯರತು-
15 ನಾಕರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಸ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ವಡ್ಡಬೆವ-
16 ಹಾರಿ ಬೀವಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ದೇವಾಲ್ಯ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ
17 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನನ್ದಾದೀವಿಗೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
18 ತಪೋಧನರ್ಕೇತರಾಸಿಗಂ ಮಾಧವರಾಸಿಗಂ ಅಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
19 . . . ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ
20 . . . . ಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದುಭಯರಾಯ
21 . . . . ನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಗರುಡ ಸೌಧರೆಗಂಗೊಂಡ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬೆಸಸ
22 . . . ಲ ಬಡಗ ಬೆನಕರಹಳ್ಳಿದಿಂ ಬಡಗಲುಭಯರಾಯಬೆಂಕೊಳ್ವನಱುವತ್ತುನಾಲ್ಗೇಣ [ಘ]-
23 ಳೆಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರಾಱು ಅಂಕದಿಂ ಮತ್ತರಾಱು ೬ ಹೂದೋಂಟ ೧ ಮನೆಯ ನಿ-
24 ವೇಶನ ೧ ಗಾಣ ೧॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕು-
25 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗಳುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
26 ಫಲಮಕ್ಕು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರು ಕಿಡಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
27 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ
28 [ಅ*]ಳಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು। ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
29 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
30 ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

## No. 231.

(*A.R. No.* 673 *of* 1917.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE FOUR-TEMPLES AT KOLIMIGUNDLA KOILKUNTLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year[5*]8, Ānanda, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A. D. 1134 December 25 Tuesday,** (not verifiable) It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Bhūlōkamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and mentions his feudatory **Vaṅkaṇa-Chōḷamahārāja** ruling from **Nandyāla.** The latter is said to have made a gift of 2 *mattars* of land, a flower garden and an oil-mill for the service of the god Kēśavadēva, set up by **Muppiraṭi,** the chief of **Kolmaguḍi,** and for the subsistence of the priest **Vāsyaṇa-Bhaṭṭa.** The writer was Rēvarāja and the engraver Bammōja.

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರಿಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು
ರಾಜ್ಯಂ-
5 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
6 ಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ[ತಂ*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಪಂಕಣ-
7 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹೆಂಡಕಲ್ಲು ಕನ್ನೆನಾಡು ರೇನಾ-
8 ಡು ಮೆ. . . . . ಡಿ ನಂವ್ಯಾಲೆಯ ಬೀಡಿಕೆಯೆಲು ರಾ-
9 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಗಾಲದ [೫*]೮
10 ನೆಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
11 ಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕೊಲ್ಮಗುಡಿ ಪ್ರಭು ಮುಪ್ಪಿರಟಿ ಮಾ-
12 ಡಿಸಿದ ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಾಪ್ರನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಪೂಜಾರಿ
13 ವಾಸ್ಯೇಣಭಟ್ಟಂಗೆ ಕಲುಕುಂಟೆಯ ದಾರಿಯೆಲು ಕೊ-
14 ಟ್ಟ ಮತ್ತ ಂ ಪೊದೋಂಟ ವೊಂದು ದೇವಗಾಣವೊಂದುಮಂ
15 ಎಕ್ಕಟಿಗನ್ನಾರ್ವತ್ತುಮಾನಸರುಮಿದ್ದು ಬರಯಿಸಿದ
16 ಶಾಸನ ಬರೆದ ಕರಣಂ ರೇವರಾಜಂ ಕಾಸಿಗ ಬ-
17 ಮ್ಮೋಜ [॥*] ಇ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ಗಂಗೆವಾರ-
18 ಣಾಸಿಯೆಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
19 ಣ ವಧಿಸಿದ ದೋಷ [॥*]

## No. 232.

(*A. R. No.* 337 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP ON THE TANK-BUND OF THE VILLAGE UBACHERLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated the **10th year of** the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** (ruling from **Kalyāṇa**), **Rākshasa, Jyēshṭha, śu. 3, Ādivāra,** corresponding to **A. D. 1135, May 27 Friday**, not Sunday, as stated. The *Mhāpradhāna Sēnādhipati Sandhivigrahi* **Barmadēvayya,** the *Hergaḍe* Guttiya-Daṇḍanāyaka **Sambudēva,** Sāvāsi Ānandabhaṭṭa of Pāḷeya, Sairājabhaṭṭa, Sōnubhaṭṭa, the *Mahāpradhāna* and *Daṇḍānayaka* **Kāḷimayya,** *Nāyaka* Rēcharasa, Rāmadēva-Nāyaka, Malleya-Nāyaka Bācharasa and Dāsimarasa together with Kūchi-Seṭṭi, made a grant, on account of Uttarāyaṇa, of some land and an oil mill for the service of the gods Jakkēśvaradēva and Kēśavadēva. Kētumalla-Seṭṭi, Malliya-Seṭṭi, Pōlli-Seṭṭi and Dēsimanta-Manavāḷa made a gift of 500 leaves per load of betle leaves, for the service of the god Jakkēśvara.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ-
2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
4 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭೂಲೋಕಮ-
5 ಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
6 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
7 ವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ-
8 ಧಾನನನ್ತಜ್ಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಗಸಾಹಣಿ ನೆಗ್ಗಣಿ
9 ಶ್ರೀಕರಣಂ ಹೇರಿಸನ್ದಿವಿಗ್ರಹಿ ಸಸಾಯಿತಂ ಸೇನಾಧಿಪ-

10 ತಿ ಮನೆವಿಗ್ರ್ಗಡೆ ಹಡಪವಳ ದಣ್ಣಾನಾಯೆಕಂ ಬಮ್ಮೆರ್ದೇವಯ್ಯಂ-
11 ಗಳ್ ಹೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಗುತ್ತಿಯೆ ದಣ್ಣಾನಾಯೆಕಂ ಸೆಂಬುದೇವನುಂ ಪಾಳೆಯೆ-
12 ದೆ ಸಾವಾಸಿ ಆನನ್ದಭೆಟ್ಟನುಂ ಸೈರಾಜಭೆಟ್ಟನುಂ ಸೋನುಭೆಟ್ಟನು
13 ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಕಡಿತವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣಾನಾಯೆಕಂ ಕಾಳಿಮ-
14 ಯ್ಯಂಗಳು ನಾಯೆಕಂ ರೇಚರಸನು ರಾಮದೇವನಾಯೆಕನು ಮ-
15 ಲ್ಲೆಯನಾಯೆಕನುಂ ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ಬಾಚರಸನು ದಾಸೆಮ-
16 ರಸೆನು(ಂ)ವಿನ್ತಿನಿಬರುವಿದ್ದೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಭೂಲೋಕ-
17 ಮಲ್ಲವೆರ್ಷ ೧೦ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಟ ಸುದ್ಧ ೩
18 ಆದಿವಾರ। ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
19 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಭ್ಯೆವೈಶ್ಯಕುಳತಿಳಕ ಆಯ್ತಸೆ.
20 ಟ್ಟಿಯೆ ಸುಪುತ್ರ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ದೊಸೆಲಕುಳತಿ-
21 ಳಕಂ ಉಪ್ಪುಂಗೆಱೆಯೆ ಪ್ರಭು ಕೂಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಶ್ರೀ-
22 ಮದು ಜಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವರ್ಗ್ಗಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ
23 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಡಿ ಮಾದಿ-
24 ರಾಜಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಡಣ ಹೊಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ಕೆಱೆಯೆ
25 ಕೆಳಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಬೀಜ ಋಣ್ಣಾಗ ೦ ಗಾಣ ಒನ್ದು ಯಿ(ಂ)ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮ-
26 ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಯೆಲು

*Second Face.*

27 ಸಾಯಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿ-
28 ರ ಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವಿನ್ತೀ
29 ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕನ್ಯಾಯಮಂ ಚಿನ್ತಿಸಿ ಕಿಡಿಸಿದ-
30 ವರ್ಗ್ಗೆ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆ-
31 ಯ್ಮ(ಂ)ನಳಿದ ಪಾತಕವೆಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
32 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]
33 ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ(ಂ)ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಕ್ಕೇ-
35 ಸ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಕೇತುಮೆಲ್ಲಕೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮ-
36 ಲ್ಲಯಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪೋಲಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ
37 ದೇಸಿಮನ್ತ್ರ [ಮ]ನವಾಳರು ಇನ್ತಿ[ನಿ*]ಬ-
38 ರುಮಿಳ್ದು ಹೋಜೆನಲು ಐನೂ-
39 ರೆಲೆಯಂ ಬಿಡರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]

## No. 233.

(*A. R. No.* 83 *of* 1913).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SANKARASVAMI TEMPLE AT ERADUKERA, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1060**, **Siddhārthi, Mārgaśira, śu. 5, Ādityavāra** corresponding probably to **A. D. 1139 November 27 Monday,** not Sunday, as stated. Siddhārthi was Śaka 1061 expired. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** ruling from his capital **Kalyāṇa,** whose feudatory **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** was ruling from **Goydavāḍi.** The latter's *Mahāpradhāna* and *Sēnādhipati* **Kētaṇa-Vergaḍe,** noted for his charities, made a gift of a number of plots of land and of certain taxes (specified) for the service of the god Śaṅkaradēva at **Eraḍukeṟe**

in **Suḷiyanūru seventy,** a sub-division of **Sīre-nāḍu,** and some *vṛittis* to Brāhmans and ascetics, after washing the feet of the teacher, **Nāgarāsi-Paṇḍita.** The names of some ascetics are given in the record.

*First Face.*

1 ಓಂ[॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
2 ರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಕಂಭವೇ। ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
4 ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
5 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ-
6 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ[ದ್ಧಿ]¹-
7 ವ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
8 ದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಖತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
9 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
10 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ-
11 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಯೊಜೆಯೊಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಚತುರು-
12 ದಧಿಮೇಖಳಾಳಂಕೃತಮಹೀವಳಯಹೃತ್ರಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಚಾ-
13 ರಪ್ರತಿಪಾಳನ ಮನುಶ್ವಭಾವ ಬಂಟರಬಾವ ಮೆದವೆದುವಿರೋ-
14 ಧಿಪ್ರಚಂಡಮಂಡಳಿಕಹೃದಯಸೆಲ್ಲ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ನಾನಾವಿಧಾ-
15 ರ್ತ್ತಿತಜನಮನೋರತಿವಿತರಣವಿಶ್ರೀಮ ನರಲೋಕಭೀಮ ಸರಣಾ-
16 ಗತಾರಾತಿಭೀತಮಂಡಳಿಕರ ರಕ್ಷಪಾಳಕ ರೊದ್ದ ದೀಸಗೋಪಾಳಕ
17 ಸತ್ಯನೌಚಿತ್ರವಿಪಂನಸ್ತುತೀಕರಣಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಕಾರುಣ್ಯಾ-
18 ಮ್ರಿತಪೊರ್ಣ್ಣಚಂದ್ರ ಕಳನಾಚಳೋದ್ಭೂತಸಕಳಭೂತಳಪ-
19 ವಿತ್ರೀಕೃತಪ್ರಸನ್ನಕಾವೇರೀವಲ್ಲಭ ಭಯಲೋಭ-
20 ದುರ್ಲಭ ಚತುಶ್ಚಷ್ಟಿಮಂಡಳಿಕಸಿರಸ್ಕಂಡನ ಕ್ರೀಡಾ-
21 ಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡದೋರ್ದ್ದಂಡನ ನರಲೋಕಗಂಡರ-
22 ಗಂಡ ಸಮಸ್ತಭುವನಭವನೋರ್ವ್ವೀತಿಪತಿತೀತದಿ-
23 ನಕರಾನ್ವಯೋದ್ಭವನಾದಿರಾಜೇತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳೀವಿ-
24 ರಾಜಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನಿರುಂಗೋಳ-
25 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಗೊಯ್ದನಾಡಿಯ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
26 ಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
27 ರೆ ತತ್ಪಾದಪಧ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿ-
28 ರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯವದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾ-
29 ನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕಕ್ತಿತ್ರಯೆಗುಣಸಂ-
30 ಪನ ಮ್ರಿದುಮಧುರವಿಬುಧವಚನಪ್ರಸೆನ ಪ್ರಧಾನಕ-
31 ರಿಕಳಭೆಯೊಥೆನಾಥ ಸತ್ಯಸೆಂಗ್ರಹಪರಿಜ್ಞಾತನಾಹಾ-
32 ರಾಭಯೆಬೈಕಜ್ಯಕಾತ್ರದಾನವಿನೋದೆ ಮ್ರಿಗನುದಾ-
33 ವೋದ ಚವ್ರಡಾಂಬಿಕಾಗಭ್ರ್ಭರೋಹಣಗಿರೀಂದ್ರನೂತನಾ-
34 ನಳ್ಳರ್ಯ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯ ನಾನಾನಯೋಪಾಯಚಚ್ಚ್ರ್ಚಿತಚಾಣಿ-
35 ಕ್ಯ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಯೋಗ್ಯತಾಯೋಗಂಧರ ಪ-
36 ತಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರಂಧರ ದೊರ್ವ್ವಾರಾ[ರಾ*]ತಿಮಂಡಳಿಕಪ್ರಧಾನಕಿ-
37 ರಃಖಂಡನವಿಚಿತ್ರಕರಪತ್ರ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರನಿ-
38 ರುಂಗೋಳದೇವರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಶ್ರೀ-
39 ಮದಚಿಯಕಂಕರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾವಾರಾಧಕ ಪರ-

[1] The letters ವ್ರಿದ್ಧಿ are written at the end of line 8.

40 ಬಳಸಾಧಕ ಭೈರವನಗಂಧವಾರಣ ರಿಪುಮದನಿವಾ-
41 ರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನಿ-
42 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕೇತಣವೆರ್ಗ್ಗ[*ಡೆ]ಯರಃ
43 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ್ಜ್ಯಯೆಶ್ಶಾಭ್ಯುದಯೆಶ್ಚ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೬೦
44ನೆ ಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಶು ೫ ಆದಿ-

*Second Face.*

45 ತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಪ-
46 ರ್ವನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸೀರೆನಾಡೊಳಗಣ ಸುಳಿಯನೂ-
47 ರೆಪ್ಪತ್ತ ಅ ಬಳಿ ಯೆರಡುಕೆಜೆಯ ಕಂಕರದೀನ-
48 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಲಯಕ್ಕಂ
49 ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಪೂಜಿನಂಗಾದೀ-
50 ವಿಗೆಗ(ಂ)ಮೆಲ್ಲಿಯ ತಪ್ಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಮು-
51 ಳ್ಳಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ನಾಗರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕ-
52 ಜ್ಜಿರ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತಿ ಹೆನ್ನೊ-
53 ಣಂಬಿಯ ಕಜೆಯೆ ಹಿಂದೆ ಕಂಕರವೇವರಿಂ ಬ-
54 ಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ೂ ಭೈರಸಮುದ್ರದ ಹಿಂ-
55 ದೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ೂ ಯೂರಿಂ ಪಡುವಲು ಕರಿಯ
56 ಕೆಯಿ ಮೆತ್ತರು ೧ೂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಕಿಸುಮ-
57 ತ್ತರು ೂಳ ಕಾನಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ತೋಟ ಕಮ್ಮ ಳೀಂ
58 ಅಂಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ನಿವೇಶನ ೧ೂ ಅಂಗಡಿಯೆಲು . .
59 ಗ ಭತ್ತಭಂಡಿಯೆ ಭತ್ತ ಕೊಳಗ ೧ ಅಡಕೆ ಮೆಳಸು ಸುಂ-
60 ಕಿಯೆರಿಸಿನ ಜೀರಗೆ ಭತ್ತದ ಹೋಜೆನ್ತಿನಿಸೆಱಲುಂ
61 ಹೋಜಿಂಗೆ ವೀಸೆ ೧ ಹೋಜೆನಲು ಎಲೆ ೧೦೦ ನ್ಯಾಯ-
62 ದಲು ಮುದ್ರಾಪಣ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ರಾಸಿಯ ದೇವಗೊ-
63 ಳಗ ೂ ಗಾಣದೆಲೆಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಿಗೆ ೧ ಮೋಸ್ಥಾ-
64 ನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸುವೆತ್ತ ೂ ಮಲ್ಲಿ-
65 ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡು ೂ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೂ ತೋ-
66 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಅಂಗಡಿಯೆ ಬೆನಕಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಕಿಸು-
67 ಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೂ ಕೇದಾರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸು-
68 ಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೂ ಕಾಳಿಪ್ರಿಯದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ
69 ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೂ ಜಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕ-
70 ರಿಯಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೂ ಕಿಸುಮತ್ತ ೂ । ಸೂತ್ರಧಾರಿ ಬೂ-
71 ಚೋಜಿಂಗವಾತನ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಮೈಲೋಜಂಗ ಭೈರಸಮುದ್ರದ-
72 ಲು ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೬ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೂ ಕಿಸುಕೆ-
73 ಯಿ ಮೆತ್ತ ೧ೂ ಗಾಣ ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ದೇವಣಭಟ್ಟರಿ-
74 ಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೂ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮು-
75 ತ್ತ ೂ ನಾರಸಿ[ಂ*]ಳಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೂ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ
76 ೧ ಕಿಸುಮೆತ್ತ ೂ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೂ ಕರಿಯಕೆ-
77 ಯಿ ಮೆತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೂ ನಾಗದೇವಭಟ್ಟಂಗೆ ಗ-
78 ದ್ದೆ ಖಂ ೂ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮೆತ್ತ ೂ ಕಣಿಯ-
79 ಕಲ್ಲ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡು ೂ ಸರ್ವ್ವದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-
80 ದ್ದೆಖಂಡು ೂ ಆಳ್ವಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಬ ೂ ಪೆದ್ದಿಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೂ ಕರಿ-
81 ಯಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೂ ವಾಸುದೇವಭಟ್ಟ-
82 ಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೂ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮೆ-

83 ತ್ತ ಂ ರೇವೆಣಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕೆಸುಮೆತ್ತ ಂ ಆದಿತ್ಯಭೆ-
84 ಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕೆಸುಮೆತ್ತ ಂ ಸಾವಿದೇವಭಟ್ಟ-
85 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕೆಸುಮೆತ್ತ ಂ ಕೇಸವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-
86 ದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕೆಸುಕೆಯಿ ಮೆತ್ತ ಂ ಕನ್ನಪಯೆಭಟ್ಟಂಗೆ
87 ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕೆಸು ಂ ವೆಂಕಣಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕೆಸುಮ ಂ
88 ಅಪಣಭಟ್ಟಗ್ಗೆ೯ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕೆಸುಮ ಂ ಚಿದೆಣಭ-
89 ಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕೆಸುಮ ಂ ಬೂಚೋಜ ನಿವೇಸನ ಂ
90 ದೇವಾಲ್ಯತುಂಬುವ ಗೆಯ್ದು ಹಡದ ॥
91 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಜ್ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನೆಸುಂಧರ।
92 ಕಷ್ಟಿವ್ವರುಕಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
93 ಕ್ರಮಿ ॥ [1]ಸಾವನಕುಂಚಟಿಗ ಸಮುದ್ರ-
94 ಸಂಕೆಗೊಂಡ ಮೂಲೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಗೆಂ[ದು]
95 ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ। ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರ।

## No. 234.

(*A.R. No.* 78 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP NEAR A MOSQUE IN THE BAZAAR OF THE VILLAGE KONAKONDLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **2nd year of the reign of** the Chāḷukya king **Pratāpachakravarti Jagadēkamalla (II), Siddhārthi, Phālguṇa, śu. 10 [Sōma]vāra** corresponding probably to **A. D. 1140 February 28 Wednesday** ; f.d.t. .34. Sōmavāra is probably a mistake for Saumyavāra. The *Mahāmaṇḍalēsvara* **Iruṅgōḷarasa,** Malla[rasa], Nirugarasa, Bālarasa and Rēcharsa are said to have caused the construction of the temple of the god Kēśava and granted some land for the service of the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ-
2 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ
3 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
ಶ್ರ-
4 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ
5 ಶ್ರೀಮತ್ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗ-
6 ದೇಕಮಲ್ಲವರಿಷದ ಂ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿ
ಸ-
7 ಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ೧೦ [ಸೋ-
ಮ]-
8 ವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-
ಳೇ-
9 ಶ್ವರಂ ಇರುಂಗೋಳೆರಸರು ಇಯೂರ ಮು-
ಲ್ಗ ·
10 ಸ ನಿರುಗರಸ ಬ[ಡು]ಬಾಳರಸರು . .
ವಿ[ಜ]
11 . . ಗ್ಗದ ರೇಚರಸರು ಮಾಡಿಸಿ .
ಡೆ ಕೇ[ಸವ]-
12 ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
ನಂದಾ-
13 ದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವ-
ಬಾಧಾ[ಪ]-
14 [ರಿ]ಹಾರವೆಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ-
ಮಾಡಿ ಬಿ-
15 ಟ್ಟ ಕರಿಯೆಸ್ತಲಂ ಬಿಚ್ಚಲಕ್ಕೇತಗೌಂಡನ
ಬಸೆ-
16 ಗಿಯೆ ಹೊಲದಿಂ ತಂಕಲುಭೆಯರಾ-
17 ಯಬೆಂಕೊಳ್ವನ [೬]೪ ಗೇಣ ಗಳಿಯಲು
18 . . ಮೆತ್ತರು ೬ [ವೊಟ್ಟವೆ]ಗಯ ಕೆ
.
19 . . . . . ಕೆಸುಮತ್ತರು ೬
[ಪೂಜೆಗೆ]
20 . . . . . ನೆ ೦ .
ರ ಹೇರಿಂ
21 . . . ನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿ
22 . . . ಬಿಟ್ಟರು . .
23 . . . ಗಯೆ ತಡಿಯಲು
24 . . . ಗಳನಳಿದ ಪಾತಕ[ಮ]-
25 ಕ್ಕು ॥

1 Three lines from here are written in later characters and seem to form a separate inscription.

## No. 235.

(*A.R. No.* 206 *of* 1913.)

ON A STONE SET UP NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the **4th year** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II), Durmati Bhādrapada, śu. 6, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1141 August 9, Saturday,** not Sunday as stated. The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāchamallarasa of Baḷḷāre** and his subordinate **Kēsiyaṇṇa** are said to have made a grant of some portion of the toll-revenue for feeding pilgrims in a *satra* and placed it in charge of **Nirvāṇadēva,** a Kāḷāmukha teacher.

1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ(ಃ) ಗುರುಭ್ಯೋನ್ನಮಃ । ಆಳಂಬಿತ-
2 ಜಟಾಜಾಳಮುದ್ಯದಿನ್ದು ಕಳಾಂಕುರಂ[।*] ಚರಾಚರಸೆವೊ(ಮು)-
3 ತ್ಪತ್ತಿ ಬೀಜಂ ಜಯತು ಧೂರ್ಜಟೇ[ಃ*] ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
4 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
5 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
6 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
7 ಯಕುಳತಿಳಕ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರಿ-
8 ಷ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುದ್ಧ ಚಟ್ಟಿಯಾದಿವಾರದಂದು ತತ್ಪಾದ-
9 ಪದುಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬುದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಭೋಗಾವತೀ-
10 ಪ್ರ[ರ*]ವರಾಧೀಸಂ ಯಣೇಕನಾಗಕು[ಳ*]ಸ್ಸಂಸ್ತುತ್ಯಗೋತ್ರಪಾತ್ರ್ರ ಕಗಾತ್ರನುಂ ವಿಸುದ್ಧಸಿಂದ-
ಕುಳ-
11 ಕ್ಕೈರವವನದಿವಾಕರನುಂ ಪ್ರಚಣ್ಡಮಣ್ಡಳಿಕಮನೋಗರ್ವ್ವಪರ್ವ್ವತಳ ಭ್ಯೋದನವಜ್ರದಣ್ಡನುಂ
12 ವಿದ್ವಿಷ್ಟ್ರವೀರಾರಾತಿಮಣ್ಡಳಿಕಸುಣ್ಣಾಳಪಜ್ಜಾನ[ನೆ*]ನುಂ ಮಹೇಶ್ವರಪದಪದ್ಮಿನೀರಾಜಹಂ-
13 ಸನುಂ ಕದನತ್ರಿಣೇತ್ರನುಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾನ್ತನುಂ ಶಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಡನುಂ ಪ್ರತಾಳ-
14 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕಲಿಕಾಲನನ್ದಿಕೇಶ್ವರನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರೆಯ ರಾ-
15 ಚಮೆಲ್ಲದೇವರಸರು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಾಮಿಸೆಂತೋಸಬೀಡಿನೆ ರಕ್ಷಪಾಳಕಂ ಕೇಮನ
16 ಕೇಸಿಯಣನಾಯಕ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧ [ರ್ಮ್ಮ]ದ ಹಾರಿಕಾಯ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ಗಾಣದಲಿ ಕಾಶ್ಮೀರಭೊ-
17 ಮಿ ಮತ್ತ ಇದಿನಿಸುವಂ ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ । ಇ
18 ಸಿಂದಗೆಱೆಯ ಸ್ಥಾನದಲು ॥ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚಿತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
19 ಹರೇತಿ ವೆಸುಂಧರ॥ ಇದನಾವನಾರೋರ್ವ್ವನಿಲ್ಲೆನ್ನವನ ಬಾಯಿ ಕೋಷ್ಟ್ರಿ ಮೂಡುಗು ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿ-
20 ಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಾದ್ಯನೇಕಗುಣ-
21 ಸಂಪತ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ ಗುರುಚರಣಸ್ಮರಣಪರಿಣತಾಂತಃಕರಣರು ಮಹೇಶ್ವರಪದಪದ್ಮಿನೀ-
22 ರಾಜಹಂಸರು ವ್ಯಾಕರಣತರ್ಕ್ಕಸಿಧ್ಧಾನ್ತಕಾವ್ಯನಾಟಕನಾಟಿಕಾವೇಧಾಭಿಧಾನಾಳಂಕಾರಪ್ರತಿ-
23 ಶ್ರುತಿಪುರಾಣೇತಿಹಾಸಮೀಮಾಂಸಾನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಾದ್ಯನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ತ್ಥಪ್ರವೀಣರು ಲ . . ತ-
24 ರಕವಿಚೇತಶ್ಚಮತ್ಕೃತಿಕಾರಕಪ್ರಗರ್ಭರು ಪ್ರತಿಪಕ್ಷತಾರ್ಕ್ಕಮನೋಗರ್ವ್ವಪರ್ವತಭ್ಯೋ-
25 ದನವಜ್ರದಣ್ಡರುಂ ಉಪನ್ಯಾಸಗೀರ್ವ್ವಾಣತರಂಗಿಣೀತರಂಗರುಂ ಶಿವದೊಹಕುಳವಿಳಯಕಾಳಾನಳರುಂ
26 ಕಾಳಾಮುಖಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣರುಂ ಪರವಾದಿಮದನಮಹೇಶ್ವರರುಮಪ್ಪ ಮುಳುಗುನ್ದ ದ ಶ್ರೀ-
27 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯರಕ್ಕೊರ್ಕ್ಕಟಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಾಮದೇವರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳೋಚನ-
ದೇವ-
28 ರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಕುಮಾರದೇವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವರು ೞ ಗುರುಚರಣಕಮಳಭ್ರಿಂ-
29 ಗಂ ಸರಸಕವಿಪ್ರವರಯಾಚಕಾಮರಭೊಜಂ ಧರೆಯೊಳಿಸೆದಿದ್ದ ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವನ ಚರಣಂ[ಗಳ] ನೆನೆ-
ಯೆಲಳ್-
30 ಕುಳಂ ನಿನ್ದಪುದೇ ॥ ಪಾವನಮೆನಿಸುವ ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವನ ನೆನೆದಂದುಯಖಿಳದುರಿತಸಮೂಹಂ ಕೇವಳ-
ಮೆ ಕೊಳುಗುಮೆನ್ತನೆ
31 ತಿಲಕನಿ . ತಮಸಮೂಹಮೇಂ ನಿನ್ದಪುವೇ ॥ ಗರುಡನ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷರದಿಂದುರಗವಿಸಂ ಪೋಪ ತೆಱದ
ಜ್ಯೋನ್ನ . . .

32 ನಿಸಿದ ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವನ ಚರಣಂಗಳ ನೆನೆಯೆಲಳಕುಳಂ ನಿನ್ದಪುದೇ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿ ನೆಗಱ್ದ ಮುಳುಂಗುಂದದ ಶ್ರೀಸ್ವಯೆಂ-

33 ಭುದೇವರಾಚಾಯ್ರ್ಯರು ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪ್ರದಾನಂ ಮಾಡಿ ಕೇಮನೆಕೇಸಿ [ಯ*]ಣನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ . .

34 ಮುಳುಂಗುಂದಶ್ರೀಸ್ವಯೆಂಭುದೇವರಾಚಾಯ್ರ್ಯರು ನಿರ್ವ್ವಾಣಿದೇವರು ಸಿಂದಗೆಱೆಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜು-ನದೇವರ . . .

35 . . . ಇದು ಎಕ್ಕೋಟಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಮಠ ಅಲ್ಲೆಂದನ ಬಾಯ ಕೋಷ್ಟ ಮೊಡುಗು . . . ಆ-ವಾರಿಳಿತ್ರ ಈಲ್ಲೆಂದನ ಬಾ-

36 ಯ ಕೋಷ್ಟಿ ಮೊಡುಗು।

## No. 236.

(*A.R. No.* 393 *of* 1920.)

ON A STONE SET UP IN THE VILLAGE DONEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 65, Durmati, Jyēshṭha, śu. 10, Ādityavāra,** corresponding probably to **A.D. 1141 May 17, Saturday,** not Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalla-Permāḍidēva** ruling from his capital **Kalyāṇa. Vijayāditya-Gāvuṇḍa,** son of Ayyapa-Gāvuṇḍa, is stated to have set up the god Vīravijayēśvara and made a grant of 12 *mattars* of land, a house, a flower garden and an oil-mill for the service of the god. The record is damaged. The king who was ruling in this year was **Jagadēkamalla II.** It is not known whether he had the surname Tribhuvanamalla.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-

2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-

3 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪೆರ್ಮಾಡಿದೇ[ವ*]-

4 ರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-

5 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ಚಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೬೫ನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರ-

6 ದ ಜ್ಯೇಷ್ಠಸುದ್ಧ ದಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅಯ್ಯಪಗಾವುಂಡನ ಪುತ್ರಂ

7 ವಿಜಯಾದಿತ್ಯಗಾವುಂಡಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗೆಯಿಸಿದ ವೀರವಿಜಯೇಸ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಸ್ನಾನಭೋ-

8 ಗಕ್ಕೆ ಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪನ್ನೆರಡು ಮತ್ತರು . . . ಮನೆಯ ನಿವೇಕನಮಂ ಒಂದು

9 ಗಾಣವುಂ ಒಂದು ತೋಂಟವುಂ . . . . . ಸರ್ವ್ವೇಸ್ವರಂಗೆ ಧಾರಾ-

10 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಕಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ-

11 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ [ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥]

## No. 237.

(*A.R. No.* 205 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE MALLESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and incomplete and dated the **4th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II),** cyclic year **Durmati, Bhādrapada, śu. 6, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1141 August 9, Saturday,** not Sunday. It seems to record the gift of some land for a feeding house.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-

2 ನಧಾರಣಜಪ-

3 ಸಮಾಧಿಸೀಳೆಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ

4 ಶ್ರೀಮತು ಮೂವತ್ತಮೊದೇನರಾ ಆಚಾರ್ಯ ನಿರ್ವ್ವಾಣದೇವ-

5 ರಿಗೆ ಸಿಂದಂಗೆಱೆಯ ಸ್ಥಾನದಲು . ತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿ-
6 ಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯಾಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲವೆರಿ-
7 ಷದ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸ[ರ]ದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು-
8 ದ್ಧ ಚಪ್ಪಿಯಾದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)-
9 ಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರಿಯ . . . ಲದೇವರಮು-
10 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ . . .
11 ನರಕ್ಷಪಾಳಕ [1] . . .
12 [2] ಕಾಶ್ಮೀರ ಭುಮಿಯೆ-
13 ಲ್ಲವೆಂದವ ನರಕದಲಿಳವ ।
14 ಇದ-
15 ರ್ಗೊಲ್ಲಂದ-
16 ವ ಕುಂ-
17 ಭೀಪಾಕ
18 ಬಿಳ್ದ[॥*]

## No. 238.

(*A.R. No.* 476 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **5th year of the reign** of the Chālukya king, **Jagadēkamalladēva, Dundubhi, Āshāḍha, śu. 1 Sō** (*i.e.*, Sōmavāra) corresponding probably to **A.D. 1142 May 27, Wednesday,** not Monday. It records that **Aṇukapallavarāya,** an officer under **Vīra-Pāṇḍyadēva,** Sāvidēva and his father **Uyyavanda-Daṇḍanāyaka** made a grant of the toll on three *lakhs* of arecanuts, for the service of the god Gavaṟēśvaradēva of **Gaṇḍarādityana-Hoḷal.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲವರ್ಷದ ೪ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸುದ್ಧ ೧ ಸೋ
2 ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಅಧಿಕಾರಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯಅಣುಕಪಲ್ಲವ-
3 ರಾಯರುಂ ಉಯ್ಯವಂದದಂಡನಾ[ಯ*]ಕರು ಮಗ ಸಾವಿದೇ[ವ]ನುಂ ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ಗವಜೇಶ್ವ
4 ರದೇವಗ್ಗೆ ಮೂಱು ಲಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕ ವಡ್ಡಲಾಱುಳ ಹೆಜ್ಜುಂಕಮಂ ಬಿಟ್ಟ-
5 ರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪಾತಿಪಾಳಿಸುವರು ಅಯ್ನೂರ್ವ್ವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿವ-
6 ರು ವಾರಣಾಸಿಯೆಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಳರುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ವಧಿಸಿದ ॥

## No. 239.

(*A.R. No.* 521 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **5th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II),** the cyclic year **Dundubhi, Śrāvaṇa, puṇṇami, Ādivāra, Śoma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1142 August 8, Saturday,** not Sunday, there having been a lunar eclipse on Saturday. The one hundred and forty *Mahājanas* of **Tumbuḷa** are said to have made a grant of some land for the service of the god Kēśavadēva, consecrated by Arasiyakka The record is a little damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸೆ-
3 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
4 ಕಮೆಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ

---

1 The stone is broken away after this.

Lines 12-18 are engraved at the top.

5 ಶ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಆದಿವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹ-
6 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ವ್ವ(ಂ)ನಮಸ್ಯೆದಗ್ರಹಾರಂ
7 ತುಂಬುಳ[ದ*]ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ನೂಱನಾಲ್ವದಿಂಬರುಮಿ-
8 ದ್ದು ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಕೇಕವೆದೇವರಂಗಭೋ-
9 ಗಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಊರಿಂ ಪಡುವ-
10 ಲು ಕೆಱೆಯೇರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಈ ಸೋಮೇಶ್ವರದಿಂ
11 ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೨೦ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಆಗ್ನೆತೋಟ ಕ ೧೦೦ ಸರಸುಗದ್ದೆ ಕ ೬೦
12 ಸತ್ರದ ಕೆಯ್ಯ ತೆಂಕಲು ಹಳ್ಳದಿ ಮೂಡಲು ಸಾಸಿಗವಾಡದಿಂ
13 ಪಡುವಲು ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮು ೪ ಅಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವತಿ-
14 ಗೆ ಮು ೧ ದೇವರಿಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತ ೧ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರು
15 ಕೇಕವೆದೇವಗ್ಗೆ ಬೂದುಹಾಳಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮು ೩
16 ಕೊಂತನಿಕೆಯಲು ಮತ್ತ ೨ ಅಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬು-
17 ಳದಲು ತಂಬುಲಿಗರುಂ ದೇಸಿಯುಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಎಲೆ
18 ಹೇಱೆ ೧೦೦ ಮಾಱದ ಹೊನ್ನಲು ಆಂಗಿ . . . . .
19 ಆಡ ೧೦ ಮೆಳಸು ಸಾಸಸೋ . . . . ೧ ಆ ಸ್ಥ-
20 ಳದಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಪೊನ್ನಲು ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆಗಳು ದಸ-
21 ವೆಂದವಂ ಬಿಟ್ಟರು [॥*] ಸ್ವದತಾ್ತಂ ಪರದತಾ್ತಂ ವಾ ಯೋ
22 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
23 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
24 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
25 ಯೋ ಭೆ[ವದ್ಭಿ]ಸ್ಸನ್ಯಾನೇತಾನು ಭಾಗಿನಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂ-
26 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] @ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

## No. 240.

(*A.R. No.* 549 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGA TEMPLE AT GURUZALA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the **5th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Pushya, śu. 6, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti**, corresponding to **A.D. 1142 December 25 Friday.** Under the orders of the *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka* **Kēsimayya,** his son the *Daṇḍanāyaka* **Chīyamarasa** is said to have made a gift of land for the service of the god Rāmēśvara at **Gurindāla** in **Mañchālu thirty-six,** a subdivision of **Ādavani five-hundred.** Kēsimayya is also stated to have been *Hērilāḷa-Sandhivigrahi* and in charge of **Manadadi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāḷidiṟāla, Kallakeḷagu-nāḍu, Koḷḷihāke-nāḍu** and **Sindavāḍi-nāḍu.**

1 ಶ್ರೀ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
2 ಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
ಶ್ರಯಕು-
3 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
4 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕ-
ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
5 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತ್ವತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ @ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನ್ತ-
ಉರಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಕ-

6 ರಿತುರಯಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಹೇರಿಲಾಳಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಮನದಡಿನಾಡು ಮಿಱಿತಿ-
ನಾಡ ಕೋಸೆಗೆನಾಡ ಗಾಳಿದಿಪಾ-

7 ಲ ಕಲ್ಲು ಕೆಳಗುನಾಡ ಕೊಳ್ಳಿಹಾಕೆನಾಡ ಸಿನ್ದವಾಡಿನಾಡ ರೆಗ್ಗಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾ-
ಯಕಂ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಬಸದಿಂ

8 ಶ್ರೀಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಗಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಚೀಯಮೆರಸರ್ ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮನಾ-
ಳಿತ್ತು ಉದ್ರ(ರ್ದ) ಆದವನಿಯಯಿನೂಱು ಬಳಿ-

9 ಯ ಮೆಂಚಲು ಮೊವತ್ತಾ ಱುಂಬಾಡದೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ ತೆಂಕಣ ತಡಿಯ ಶ್ರೀದಕ್ಷಿಣವಾರ-
ಣಾಶಿ ಗುರಿಂವಾಲ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರ-

10 ದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಿ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನೋರ್ದ್ಧಾರ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನ
ನನ್ದಾದೀವಿ(ಂ)ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ

11 ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಕ ೫ದನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಶುಕ್ರವಾರದನ್ದುತ್ತರಾ-
ಯಣಸಂಕ್ರಮಣ

12 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಚೀಯಮೆರಸರು ಗುರಿಂವಾಲಿಂ ಹಡುವಣ ಕೋಕುಂಬಾಳಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ-
ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಾ ಗೋಡಂ ಮತ್ತರು ೪೦ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ

13 ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರರಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಕಲಿ-
ಕುಟಿಗವ್ರೋಜುಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು

14 ಹ ೧೦ ಮತ್ತ ಗುರಿಂವಾಲವ್ರೋಜುಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಪಾವುಳಿಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ-
ನಾವನೋರ್ವ್ವನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು

15 ಶ್ರೀವಾರಣಾಶಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವೆಗ್ಘ್ಯರ್ತೀರ್ತ್ಥಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಗಳಂ
ಸುವರ್ಣ್ಣಾವೇಷ್ಟನಂ ಮಾಡಿ ಚತುರ್ವ್ವೇ-

16 ದಪಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋಬ್ಬರಳಿದರವರಿಗಾ ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮಂ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೆಂ ಕೊಂದ ದೋಷವಕ್ಕು (೩) ॥

17 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[೫*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾನುಪಾ-

18 ಲಯೇತ್ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾ ತ್ಪರಿಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಬಹುಭಿ(ಃ)ರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜ-
ಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ದತ್ತಂ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ದಯೇ ॥

19 ಸಾಸನಮಾವುದಿದೆಲ್ಲಿಯ ಸಾಸನವಾರಿತ್ತರಿದೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆ ನಾನೀ ಸಾಸನವನೆಂಬ ಪಾತಕನಾ ಸಕಳರೌರ-
ವಕ್ಕೆ ಗಳಗಳನಿಳಿಗುಂ ॥

20 . . . . . ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥

## No. 241.

(*A.R. No.* 696 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE BHOGESVARA TEMPLE AT RAMADURGA, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **5th year** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Māgha, puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1143 February 1 Monday**, on which day there was a lunar eclipse. Under the orders of the *Mahāpradhāna* and *Sandhivigrahi* **Kēsimayya-Daṇḍanāyaka** ruling over **Manadaḍi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāḷidiṟukūru-nāḍu, Kallakeḷagu-nāḍu, Koḷihāke-nāḍu** and **Sindavāḍi-nāḍu,** his son and subordinate the *Daṇḍanāyaka* **Chīyamarasa** is said to have made a grant of the village **Honnanahāḷu** for the service of the god Bhōgēśvaradēva of **Indavali** and placed it in charge of **Bhōgarāśi-Paṇḍita,** the *āchārya* **of the temple.**

1 ನಮೆಸ್ತುಂಗಸಿರಚು(ಕ್ಷು)ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-

2 ವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಶ್ವ

3 ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-

4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳ-
5 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜ-
6 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
7 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ
8 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
9 ತ್ತಮಿರೆ ತ್ವ(ತ್)ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-
10 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನ್ತಅಪ್ಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಯೆಪ-
11 ಟ್ಟಸಾಹಣಿ ಶ್ರೀಕರಣ ಸರ್ವ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಹೆರಿಲಾಳಿಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ
12 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನೆದಡೆನಾಡ ಮಿಚಿತಿನಾಡ ಕೋಸೆಗೆ ಗಾಳಿದಿಱು-
13 ಕೂರುನಾಡ ಕಲ್ಲುಕೆಳಗುನಾಡ ಕೊಳಿಹಾಕೆನಾಡ ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡ ಹೆಗ್ಗ-
14 ಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ದಂಡನಾಯ[ಕ] ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ವೆಸದಿಂ ಸಿಂದೆ-
15 ನಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಗಂ ದಂಡನಾಯಕ ಚೀಯಮೆರಸರಾ ನಾ-
16 ಡಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದ್ದಾದವನಿಯೆಯಿನೂಱಱ ಬಳಿಯ
17 [ಸ]ನುಪವಾಳೆದೊಳಗಣಿಂದವಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ
18 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೫ ನೆ-
19 ಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹ-
20 ಣದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
21 ಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳ ನಿವೇದ್ಯ ಚಯಿತ್ರಪಯಿತ್ರಕ್ಕುಂಡಪೊಜಿತಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧಾರ ತಪೋಧ-
22 ನರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂನವಾನಕ್ಕಾ ನಾಡೊಳಗಣ ಹೊನ್ನನಹಾಳಂ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವ-
23 ರಾಚಾರ್ಯ್ಯಂ ಭೋಗರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮ-
24 ಮಂ ಕಿಡಲೀಯದೆ ಸೆನ್ಪವಾಡದ ಸೌದರಯಿಂದವಾಲಿಯ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳುಮೆ-
25 ಕ್ಕಳಾ(ಳಾ)ದಿಯಾಗಿ ಯಾಯಮಿನವಂ ಸ[ರ್ವಸ್ವಂ] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿಯಾರಯ್ವೆರಾರೋರ್ವ್ವ-
26 ರಾ ನಾಳ್ಗೆ ಅರಸಾಗಿ ಬಂದೆರೆಲ್ಲ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವೆರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾ-
27 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವೆಗ್ಗಳ್ಯತೀರ್ತ್ಥಪ್ರಯಾಗೆಯೆಱು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ
28 ಕೊಳ್ಳುಗುಮೆಂ ಸುವರ್ಣ್ಣದಿಂ ಕಟ್ಟಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟ
29 ಫಲ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನೋರ್ವ್ವನು ಸುಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದೆ ಕೆಡಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಯಾ
30 ಸ್ಥಾನದೆಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಾತಕ ॥ ಭೋಗರಾಸಿಪಂಡಿತ ಹಳಪುರಿ-
31 ಯಾಳ್ದು ಕೇತರಾಸಿಪಂಡಿತರು ಹ . . . . . ॥ ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾನು
ಪಾ-
32 ಲಯೇತು ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ವ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
34 ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
35 ಭೂಮಿ[ಃ*] ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥

## No. 242.

(*A.R. No.* 31 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT AMBALI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1065, Rudhirōdgari, Pushya, puṇṇame, Sōmavāra, Uttarāyaṇa, Vyatīpāta.** In Rudhirōdgarin, Pausha śu. 15 corresponded to A.D. 1143 December 23 Thursday, not Monday; the Uttarāyaṇa day fell on December 25 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladeva (II)** ruling from **Kalyāṇa** and states that, while his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand, Chibidēvarasa,**

son of **Ghaṭṭidēva** of the **Kadamba** dynasty made a gift of land for the service of the god Nārsiṁhadēva consecrated by **Jñānaprakaśa-Bhaṭṭārakadēva** at **Ammeḷe.** The record is damaged.

1 ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ[ಭಮೂ]ಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಕಂ-
ಭವೇ] ॥

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ[ಶ್ರಯ] ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-

3 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-

4 ಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-

5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-

6 ಪುರದ ನಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-

7 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-

8 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾ(ಂ)ಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ-

9 ಚ್ಚಾಸಿರಮುಮೆನಾಳ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-

10 ರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಬನವಾ-

11 ಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕದಂಬಕುಳತಿಳಕಮೆಳಾಕ್ಕ್ಕ ನುಡಿದಂತಿಗಣ್ಡ . . ಳಕ

12 [ಬೇ]ಂಟೆಕಾಱ ಘಟ್ಟದೇವನ ಕುಮಾಱ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ

13 ಚಿಬಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾ-

14 . ನೋದದೊಳಿದ್ದು ೯ನೆವರ್ಷದ ೧೦ಱ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂ-

15 [ವ]ತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂ-

16 ಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಅಮ್ಮಿಳೆಯಲು ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶಭ-

17 ಟ್ಟಾರಕದೇವರು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರಂಗ[ಭೋ]-

18 ಗಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟೂರ ಪಡುವಣ ಪೊಲ .

19 ತ್ತಿ ಕೆಱೆಯ ಕೊಟ್ಟೂರ ತೆಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆಯಿನ್ದ ತೆಂಕ ಮುಂದೆ

20 ಕೋಗಳಿಯ ಸ . . ದೆ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಕ್ಕೆರ್ಯ್ಯಂ ಸೆಬ್ಬ್ರನಮೆಳ್ಕ-

21 ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಮತ್ತಮೂ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು . . . . . .

22 ರ್ಗ್ಗಡೆ ಸೋಮೆ . . ದಂಡನಾಯಕಂ . .

23 ದಿಱೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ . . . . . ಹೆಜ್ಜುಂಕ ವೆಡ್ಡರಾವುಳ [1]

## No. 243.

(*A.R. No.* 701 *of* 1919.)

ON A PILLAR LYING IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT HALHARIVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **6th year of** the Chālukya king **Pratāpachakravarti-Jagadēkamalladēva,** Rudhirōdgari (= **A.D. 1143-44**), with no other details. The *Daṇḍanāyaka* **Chiyamarasa** is said to have made a grant of land for the service of the god Aṛeya-Śaṅkaradēva, consecrated by Sāvi-Gavuḍa and Śaṅkara-Gavuḍa. An oil-mill, a house and a garden are also said to have been granted.

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [1*] ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ(ಲ್ಲ) ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೬ ನೆ-

2 ಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದಲು ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಮಗ ಸಾವಿಗವುಡನು ಸಂಕರಗವುಡ-

3 ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಅಱೆಯ ಶಂಕರದೇವಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮತ್ತ-
ರು ೬

4 ಕೆಱೆಗೆ ಮತ್ತರು ೨ ಗಾಣ ೧ ಮನೆ ೧ ತೋಟ ೧ . ಧರ್ಮ್ಮವನಾರೋರ್ವ್ವರು ಪಾಲಿಸಿದಗ್ಗೆ
[ಅಭ್ಯು]ದಯಮಕ್ಕು . .

[1] A few more lines after this seem to have peeled off.

## No. 244.

(*A.R. No.* 211 *of* 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT BADA, A HAMLET OF BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **7th year of the reign** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II), Raktākshi, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1144 July 16,** when there was a lunar eclipse. A certain **Pubbarasa** is said to have made a grant of some land and a *maṭha* for the service of the god Noṇambēśvara.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮೆತ್ತ[ಪ್ರಕಸ್ತಿ*]ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-
ಮೆಜ್ಜುಗದೇಕ-
2 ಮೆಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
3 ತರ(ಪಿ)ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮನಮೆಚಂದ್ರಕ್ಕರ್ಕತರಂ-
ಬರಂ
4 ಸಲುತಮಿರೆ ಯೀಳನೆಯ ರಕ್ಕತಕ್ಷಿಸಂವ-
5 ಛರದ ಪ್ರಥಮಷಡಶಾವಣದ ಹೂಣ್ಣಿವೆ
6 ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಪ . ಹರಿಹರದೇವರ
7 . . . ದಲು ನೊಣಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
ಕಲಿದೇವ
8 . . . . ಮೆತು ಬಗರ ಊರಡೆಯ
9 . . . ರ ಮಗಂ ಪ್ರಬ್ಬರಸ . .
10 . . . . . ಗ

*Second Face.*

11 . . . ಬಾಗದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮೆತ ಹ(ಂ)-
12 ನ್ನೆರಡು ಕಯ್ಯ ನೆಲ ಸಣಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ
13 ವಂ ಆವನೋರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ
14 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಅಶ್ವಮೇ-
15 ತ್ರ್ತದಲಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮ-
16 ಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉಭಯೆ-
17 ಮುಖಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧ[ರ್ಮ್ಮ-
ವನ]-
18 ಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ
19 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾ-
20 ಹ್ಮಣರುಮೆನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತ-
21 ಕನಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇ-
22 ತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*]ಸಪ್ತಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಸಾ-
23 ಣಾಂ ಇಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥
25 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ದೇವರ
25 ಪಂಡಿತರುಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತರಂಬ .
26 ಸಲುವುದು ॥

## No. 245.

(*A.R. No.* 289 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated the **9th year of the reign** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva, Kshaya, Jyēshṭha, śu. 13,** (mistake for 15) **Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1146 May 27, Monday,** when there was a lunar eclipse. The king's feudatory **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva,** who was ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand,** is said to have granted, at the request of the *Daṇḍanāyaka* **Ajēya-Rāya-Pāṇḍyadēva,** some land for the service of the god Noyyēśvara consecrated at **Mākeṟe** by the latter who was ruling over **Uchchaṅgi.** Some more land was granted for the purpose of feeding sixteen Brāhmans in the *satra* of the temple by the same Pāṇḍya chief for the beatitude of **Rāya-Pāṇḍya** and his queen **Sōvaladēvi.** The *āchārya* of the temple of Kalidēva of **Kallakeṟe,** *viz.*, **Gōṇiya-Jīya,** is also said to have made a gift of land.

1 ಶ್ರೀ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರೆಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ
ಕಂಭವೇ ॥
2 ವಿಕುದ್ಧಜ್ಞಾನದೋಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ । ಶ್ರೇಯೆ[ಃ*]ಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾರ್ದ್ಧ . . .
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ .

4 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜೇಂದ್ರ ಧರ್ಮ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟ್ಟಾರಕ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗುರು ಶ್ರೀವಿಜಯ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮ

33 ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಆ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಪದಿನಯ್ದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ನಿಚ್ಚವಳವೋರ್ವ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮ-

34 ಣಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮಾ ೫ ಹೆಸಱು ಮಾ ೧ ತುಪ್ಪ ಸೊಳಸಿಗೆ ೨ ಮೊಸರು ಬ ೧ ಅಳೆ ಬ ೧ ಅಡಕೆ ೨ ಎಲೆ ೪೮ ಪಡಿಯಲು ನಡ-

35 ಸುವನ್ತಾಗಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಪದಿನಾಱು ಮಾನಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಚ್ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು । ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೋರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ-

36 ಗೆ ಗಂಗೆ ಗಯೆ ವಾಣರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಮಹಾಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಗಳ ತಡಿಯಲ್ಸಾಯಿರ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಸಾಯಿ-

37 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಲ್ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾ-ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ।

38 ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವನೋರ್ವ್ವ ಕಿಡಿಸಿದವನಾ ದಿವ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳ ತಡಿಯಲ್ಸಾಯಿರ ಲಿಂಗಮುಮಂ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ

39 ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ

40 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ◎ ಕಲ್ಲಕೆಱೆಯ ಕಲಿದೇವರ

41 ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯನಪ್ಪ ಗೋಣಿಯಜೀಯರು ದೇವದಾನದ ಮಾಕೆಱೆಯಲು ದೇವಾಲ್ಯದ ನೆಲನೊಳ-ಗಾಗಿ ಬಡಗಲೊಂದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮ ಮೂನೂಱು

42 ಕಮ್ಮ ಗದ್ದೆಯನು ನೊಯ್ಯೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ದೇವರಪುರವರದ ಮನೆ ಹನ್ನೆರಡುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು◎

## No. 246.

(*A.R. No.* 89-A *of* 1904.)

ON THE FIFTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and is dated the **10th year** of the Chāḷukya king **Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva,** the cyclic year **Prabhava, Vaiśākha, puṇṇame Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** and **Vyatīpāta**. The date is irregular. In Prabhava, which corresponded to A.D. 1147, there was no lunar eclipse in Vaiśākha nor did the full moon day fall on a Monday. The record states that **Sōmaṇṇa,** son of **Kāḷimayya** of Viśvāmitra-*gōtra* made a grant of land for the service of the god Kalidēva The characters belong to a period much later than the one to which the record refers itself.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸ-ರದ ವೈಶಾ[ಖದ] ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮ-

2 ವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದಂದು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ . . . . . ನಾನು-

3 ಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಹ . ರೊ . . . ನ ಪುತ್ರಂ

4 ಕಾಳಿಮಯ್ಯನವರ ಪುತ್ರಂ ಸೋಮಣ್ಣಂಗಳು ಶ್ರೀ[ಸ್ವ]ಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಶ್ರೀನಾ . . . . . ದಪ-

5 ದ್ಮದೊಳು ಧಾರೆಯ(ಂ)ನೆಱೆದು . . . . . ದೇವರಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . . . . ಕಮ್ಮ

6 . ಕಟ್ಟದ ತೋಟದ ಕ . . . . . ರಿಯಕೆಱೆ . . . .

7 ಕೊಡಗಱ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧ . . . . . ದಂ-

8 ಡನಾಯಕಂ [॥*]

## No. 247.

(*A.R. No.* 282 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT SRINIVASAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Prabhava** in the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva, Kārtika, amāvāse, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1147 October 28 Sunday,** when there was a solar eclipse ; the month was, however, Āśvina and not Kārtika. **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva,** the king's feudatory, is said to have made a gift of land for the service of the god Āytēśvaradēva in **Kūchigōḷa** and for the feeding of Brāhmans and ascetics. **Āditya-Sāhani, Vibhu-Pallava,** his brother **Bamma-Gāvuṇḍa** and **Kuḍugalajīya** are mentioned. Kūchigōḷa is stated to be the *tilaka* of **Uchchaṅgi.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
ಭವೇ ॥

2 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ . . . . . ರಾಜ ಪರಮೇ-
ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ . .

3 . ಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ . . . . . ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗ[ದೇ]ಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜ-
ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ . .

4 . ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ . . . . . ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ . . . . .

5 [ತ]ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಬಳವದ್ಭೊರಿಭುಜಂ ನಿರ್ಮ್ಮಳಯಾದವವಂಕ . . . . . ನುಂ-
ಡಳಿಕರವಿರಾಹು ಭೂಭುಜತಿಳಕಂ

6 ಶ್ರೀವೀರಪಾಂ[ಡ್ಯದೇವ]ನಿಪಾಳಂ . . . . . [ದೊರೆ]ವೆತ್ತ ಕುಂತಳ-
ಚಕ್ರೇಶ್ವರನೆಂದುದಂ ತಿಱಿಸಿದಂ ತಡ . . ಣಪಾಂತ

7 . . . . . ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ

8 . . . ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . . ಸುಭಟಚೂಡಾ

9 . . . . . ದ್ವಾತ್ರಿಂಶದು

10 . . . . . ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ

11 . . ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ . . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ . .
. ಬಲದಲುಸಿದ

12 . . . . . ಪಂಕರುಹವೆದ . . .

13 . . . . . ಯಿರ್ದ್ದಮ್ರಿತಾ . . . . . ಪೂರ್ವ್ವಗಿರಿ-
ಸೂರ್ಯ್ಯ

14 . . . ಗಂಭೀರ . . . . . ನರಾಯ . . . ಮಂಡಳಮೂ-
ರ್ಜ್ಜಿತ . . . . ದ ದೇಶಂ ಸಲೆ ತಾನಿದ

15 . . . . ಬರಂ ತಾನಿರ್ದ್ದಡೆ ನಿಪ . . . ಸನ್ನಾಹ . . . . . .
. . ಕಳಿತಖಳ್ಳನ . .

16 . . . ಣಿಗಣಮ . . ಸಿದಾಹವದೊಳು . . . ಮಾಣ್ಬನೆ . . . . . .
. . ರಾಯಂ ॥

17 . . . ಣಗಳ . . . ವಿಖ್ಯಾತಸ್ಸ್ಯದ್ಗುಣ . . . . . ಹೇಶ್ವರ . .
. . . . . ರಾಮನಾತ್ಮಾ . . .

18 . . . ಯರಾಮನ ಮಹಿಮೆಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥ . . . . . .
. . . . ಕಳಾಪನಂತೆ ದೋರ್ವ್ವಳಿಯ .

19 . . . . ನೆ ಬಲ್ಲಿದನಾಜಿರಂಗದೊಳೆ . . . . . ಳು ಚಲದೊಳ್
ರಾಮನಾಮ . .

20 . . . . ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ಆತನ . . . . . ಪತಿಭಕ್ತೆ ಗುಣೋ-
ಪೇತೆ ಯೆ . . .

21 . . . ಮ . . ಂಗಳ ಚೌಂಡಿಕಬ್ಬೆ . . . . ಅವೆರಿ[ರ್ವ್ವರ್ಗಂ] . . .
. . . . . ರವಿಳಗುಣಗಣನಿಳಯಪ್ಪ್ರವಿಕಳ . . .

22 . . . ದ್ಧರ್ಮ್ಮಿಕರಿವರೆನೆ ವಿಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತ ಮೊವರ್ಮ್ಮೆಕ್ಕಳು . . . . . ನನೂನದಾನ-
ಗುಣದೊಳು ಪಿರಿಯೆಂ ಪತಿಭೊ . .

23 . . . . ಪಿರಿಯನಶೇಷವಿಭವೋನ್ನತಿಯೊಳು ಪಿರಿಯಂ . ದೆಱೆಕದೊಳು ಪಿರಿಯನಗುರ್ವ್ವು-
ವೆತ್ತ ಭುಜಕಕ್ತಿಯೊ . .

24 . . . ಪ್ಪರ್ವ . ವೆರೊಳು ಪಿರಿಯತನಂ ವಿರಾಜಿಸುತುಂ ಸಕಲ . . . . ನೆಂತು ನೋ-
ಪ್ಪರ್ವಡಂ ॥ ಅನನಿಂ ಕೆಱೆಯಂ ಧರ್ಮ್ಮದ ತವೆ . . .

25 . . ಭಕ್ತಿಲತೆಯ ಬಾಳೊಡಲಾಸಕೊಂಡವರ ಸಿರಿ ಸತ್ಯ . . . . ತಮೆನಿಪಾದಿತ್ಯನಿಷ್ಟ-
ಕಮಳಾವಿತ್ಯಂ ॥ ಗುಣರತ್ನಂ ಪ

26 . . . . ಮೆಚ್ಚಿ ತನಗೆಂದುಂ . . . ಱ್ದಿ ಭೂಷಣ . . . . . ದಾವಕಾ-
ರ್ಯ್ಯವೆಱೆತಂ ಶ್ರೀಪಾರ್ವ್ವತೀಕಣ್ಠಭೂಷಣ

27 . . . ಪಾದಸೇವೆಯೆನಿಸಲು ಪೆಂಪೊಪ್ಪುವಾದಿತ್ಯಸಾಹಣಿಯಂ . . . . . ನ್ನಳವಿಯೆ
. . . . ವಿಸ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ ॥ ಆದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕೆಱೆಯಂ

28 ಮೇದಿನಿಯೊಳ್ ತೊಳೆಪ ಚಂದ್ರನೆಂಬಂತೆಸದಿರ್ಪ್ಪಾದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕೆಱೆ [ಯಂ] . . . ಸಂಸಾರಸಾರ-
ನೆನಿಸಿದ ಕೋರಂ ॥ ಪತಿಹಿತದೊಳ್ ಪರಾಕ್ರಮ-

29 ದೊಳ್ಪುಣದೊಳು ಪಿರಿದುಂ ವಿವೇಕದೊಳ್ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರೊಗಳುತ್ತಮಿರ್ಪ್ಪ . . . . . .
ನೂರ್ಜ್ಜಿತಪುಣ್ಯಕಕ್ತಿಯೊಳ್ ಚತುರತೆಯೊಳ್ ಸಮ

30 . . ಧರ್ಮ್ಮದೊಳಿಂನರದಾರೆನಲ್ಕೆ ಪೆಂಪತಿಕಯವಾಯ್ತು ತಾರ . . . . ಯಸಾಹಣಿ ಮಾ-
ತ್ಮರ್ಗ್ಗಲೋಕದೊಳ್ ಇಂತೀ . . . .

31 . . ನಂತಗುಣಂ ಧರ್ಮ್ಮಬುದ್ಧಿ ತನಗುದಿಯಿಸೆ ಚೆಲ್ವಂ ತಳೆದು ಕೂಚಿಗೋಳೆದೊಳೊ . . .
ಶಿವನ ಭವನನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ॥ ಕೂಚಿಗೋಳ . . . . . .

32 ದಡೆ ॥ ಬಳಸಿದ ಕೆಯ್ವೊಲಂ ತುಱುಗಿದಾರಮ ಪೊಗ್ಗೆಱೆಗಳ್ ನಿರಂತರಂ ತೊಳಗು . . . ಭವನನವ-
ಗ್ಗದೆ ಧಾನ್ಯ ಸವ . ಗೋಕುಳಂಗಳ . . . . . .

33 ರೆನಿಪ್ಪ ಜನಂಗಳ ಪೆಮ್ಮೆ ನಾಡೆಯುಂ ಬಳೆದಿರೆ ನೋಡ ಕೂಚಿಗೋಳನೊಪ್ಪುವುದ . ಗೆಗೊಣ್ಮು
ನೋರ್ವ್ವಡ ॥ ನೆಗೆದುಚ್ಚಂಗಿಯೆ . . . . ತಿಳಕವೆನೆಂ-

34 ಬವೊಲು ನೋಡ ಕೂಚಿಗೋಳಂ ರಂಜಿಪುದಲ್ಲಿ ಪೆಂಪುವೆಡೆದಂ ದಾತಾರನಮ್ಮಮ್ಮ ಕ್ಷ್ಮಗಧೀಸಂ ವಿಭು-
ವಲ್ಲವಂ ಜನನುತನಾಮನ್ತಕಣ್ಮೋರವಂ ಜಗದಾನಂ-

35 ದಗುಣೋದಯಂ ಮುಸುವರಾದಿತ್ಯಂ ಯ[ದು]ನಲ್ಲಭೆ ॥ ಶಿವಚರಣಕಮಳಮಧುಕ[ರ]ನವನೀಸಂ-
ಸ್ತುತ್ಯಪಾಣ್ಡ್ಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂ ಪ್ರವಿಪುಳ-

36 ಪುಣ್ಯಂ ವಿಭುವಲ್ಲವನೆನಿಪಂ ಮುಸುವಮಕಚೂಡಾರತ್ನ । ಅವನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ತ್ರಿಭುವನಸ್ತುತನಣ್ಣ-
ನಗಂಧವಾರಣಂ ಶಿವಸಮಯ . .

37 . . ನವರತ್ನಾಮಳೋಜ್ಜ್ವಳಪೂರ್ಣ್ಣಚಂದ್ರನಾಹವಜಯದೋಹಳಂ ಮುಕುವವಂಕಶಿಖಾಮಣಿಯೆಂದು
ಲೋಕಮುತ್ಸವದೊಳು ಬಣ್ಣಿಕು ನೆಗಳ್ದಿ ಬಮ್ಮಗವುಂ-

38 ಡನನಾಜಿಸೌಂಡನ ॥ ಅವರ ಮನಕ್ಕುತ್ಸಾಹಮನವಯವದಿಂ ಪಡೆವುತಿರ್ಪ್ಪ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಕವಿಳಾಸ-
ಶ್ರೀನಗಮಭಿನವಮೆನಲಾಯ್ತೀಸ್ವರಂ ವಿರಾಜಿ[ಸಿ]

39 ತೋರ್ಕ್ಕ ॥ [ಆ] ದೇವರಿಗಿತ್ತಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರ ರಶ್ಮಿಯಿಳ್ಕಿನಂ ಭೂಮಿಯೆನೀ ಯಾದವತಿಳಕಂ ನಿಜ-
ಪುಣೊನ್ಯೀ[ದ]ಯೆಮೆನೆ ನೆಗಳೆ ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯನ್ರಿಪಾಲ ॥

40 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದಮಾ-
ವಾಸೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಸೋಮವಾರದಂದು

41 ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇ[ವ]ರು ಕೂಚಿಗೋಳೆದಲಾಯ್ತೀಸ್ವರದೇವರ ಪೂಜಿಪ್ರನನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ
ನಿವೇದ್ಯಅಂಗಭೋಗಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ . . . .

42 ರೆನಿಸ ಬಾ)ಹ್ಮಣರಿಗಂ ತಪೋಧನರಿಗಂ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕಂ [ಗೌ]ಡನಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲೆಯ ಸೀಮೊಸೊತ್ರಮೆಂತೆಂದೆಡೆ .

43 . . ಗೋಡ ಪಲ್ಲವಗೌಡನುಂ ಕೂಚಿಗೋಳಿ . ಬಮ್ಮಗೌಡನುಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಪ)ಜೆಗಳುಂ ಬಸೆ-ಯಕ್ಕಳುಂ ತೋಱಿದ ಸೀಮೆ ಆ ಕೆಱೆಯ ತಂಕಣದಿ . . . . .

44 . . ಟ್ಟರಿಯ ಮೇಲಣಿಂದ ಹಣಂಜೆಗೆಱೆಯ ಜಳಿ . . . . . ಯಾಗಿ ಕೂಚಿಗೋಳಿನ ಹಿರಿ-ಯಕೆಱೆಯ ಹಡುವ . . . . . .

45 . . ರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಕೋಣೆ ಅಂತು . . . . . ಯಾಗಿ ಆ ಕೆ-ಱೆಯ ಕೂಡುವ ನೀರೊತ್ತು ಮೇರೆಯ . . . . . .

46 . . ಮೇರೆಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಬೆಳುಹದಿಯ ಮೆರ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಣ . ಮೇರೆಯಾಗಿ . . . . . ನ್ದೊಳಗೆ . . . . .

47 . . . . . ದು ಱ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾನೋನಾನುಷ್ಠಾಣ-ಜಪಸ್ಸಮಾಧಿಶೀಳಿಗುಣ . . . . . .

48 ಸೆಮೊತ್ಪನ್ನರು ಶಿವಚರಣಕಮಳಾರಾಧನಕ್ಕೆಯಾಕುಳಳರಪ್ಪ ಕುಡುಗಲಜೀಯ . . . . . .

49 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ನೂಡಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . . . ಗುರುಗಳು ಸಮಸ್ತಪ)ಜೆಗಳು . . . . . .

50 . . ಪ)ತಿಪಾಳಿಸುವರು . . . . . .

51 and 52 Damaged.

53 ಅನಿತು ಕವಿಲೆಯುಂ ಬಾ)ಹ್ಮಣ . . . . . .

54 ತೋಟ ಕೂಟ . . . . . .

55 . . . . . .

## No. 248.

(*A.R. No.* 264 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ALABURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the **10th year of** the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II), Prabhava, Pushya, śu. 1, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1147 December 25 Thursday.** It states that, while **Jagadēkamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Nāchidēvarasa** over **Kōgaḷi five-hundred,** the *Mahājanas* of **Ālambūru**, noted for their Vedic study and rites and their warlike sprit, (*śaraṇāgata-vajra-pañjara*) made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Mūlasthānadēva and for the maintenance of the *guru*. The gift was made after washing the feet of **Vāmadēva-Paṇḍita of Sōge.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

2 ಶಂಭವೇ ॥

3 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-

4 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-

5 ಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-

6 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-

7 ಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು

8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ

9 ಕಾಂಚೀಪುರನರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-

10 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಂಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮ-

11 ತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-

12 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಪ್ರತಾಪಜಗದೇಕಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂ-
13 ಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿರ್ಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖ-
14 ದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರ ನಾಚಿದೇವರಸರು
15 ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱ ಮಂನೆಯಮನೇಕಾಧಿಷ್ಟಿತಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-
ಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
16 ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣ ಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣವಿಶೇಷೋನ್ನತರುಂ ವೇದಾಧ್ಯ-
17 ಯನಮುಖರಮುಖ(ರ)ರುಂ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಟೋಮಾದ್ಯಧ್ವರಕ್ರಿಯಾನಿರತರು ಸತ್ಯಪ್ರ[ತಿ*]ಷ್ಟಿತರುಂ ನು-
18 ಡಿದುಮತ್ತನ್ನರುಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
19 ಗ್ರಹಾರಂವಾಲಂಬೂರ ವೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳೆಂಭತ್ತನಾಲ್ವರುವೇಕಸ್ತರಾಗಿರ್ದ್ದು ಶ್ರೀಮ-
20 ತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೩
ಬೃಹಸ್ಪ-
21 ತಿವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವ-
22 ರ ಪೂಜೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಗುರುಗಳಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಸೋಗೆಯ ಕಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತದೇವರ ಶಿಷ್ಯ ವಾಮದೇ-
23 ವಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಊರಿಂ ಪಡುವಲಿಱುಹೆಗನಬಾಗಿಂ
ಬಡಗಲು
24 ಕೋಗಳಿಗಡಿಂಬದಲುತ್ಕ್ರಿಷ್ಟವಪ್ಪೆರೆಯ ಕೆಯಿ ಪುತ್ತರು ೬ ಕಮ್ಮ ೮೦೦ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಾಗು-
25 ಳಿಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ತಂಕಲಾ ಗಡಿಂಬದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗರ್ದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಯಾ ದೇವರಿಂ ಮೂಡ ಹೂದೋಂ-
ಟಕ್ಕೆ
26 ಮೊಗೆಕಮ್ಮ ೪೦೦ ವೂರೊಳಗೆ ಗುರುಗಳಿಗಿರಲು ಪ್ರಕಳಿತವಪ್ಪ ಮನೆ ೧ ಯಿನ್ತಿನಿತುಮಂ
27 ಸರ್ವ್ವಾಭಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
28 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಮೆಂಬ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳ-
ಗುಮಂ
29 ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
ತಪೋಧ-
30 ನರ್ಗ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಳವಕ್ಕು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತ ವಾರಣಾಸಿ (ಕುರು) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರ-
31 ಯಾಗೆಯಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೆಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಯಿರ ವೇದಪಾರಗ-
32 ರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ
33 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರತೇ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥
34 ನೈವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರ-
ಪೌತ್ರಿಕಂ ॥

## No. 249.

(*A.R. No.* 211 *of* 1913.)

ON A STONE LYING IN THE SURYANARAYANA TEMPLE AT KOLUR, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **10th year of** the Chāḷukya king **Jakadēkamalladēva, Prabhava, Pushya, śu. 2, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa** corresponding to **A.D. 1147 December 25 Thursday,** f.d.t. ·41. **Rēva-Gāvuṇḍa of Phaṇi-vaṁśa,** whose family is described at length, is stated to have built temples of Sōmēśvara, Kāḷēśvara, Mallikārjuna, Āditya, Vighnēśvara, Bhairava and Mēḷēśvara and, along with his brother-in-law, **Viṭṭiseṭṭi,** to have built the temple of Vishṇu. He also constructed a well with a Śiva temple and a tank outside the village. He got money for these acts of charity by selling all the property he had. **Irmaḍi-Bhīmarasa** is stated to have granted some plots of and for the worship and other services of each of these gods. The Nandas and the Mauryas are mentioned.

*First Face.*

1 ಓಂ ನಮಶ್ಶಿವಾಯ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಿ
2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭನೇ ॥ ವಿಕುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀ (ದೀ) ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ ಶ್ರೀ-
4 ಯೆಽಪ್ರಾಪ್ತನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾರ್ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ।। ಶ್ರೀಮದ್ಗೌರೀಪ್ರಿಯಂ ತ್ರಿ
5 ಭುವನಭವನರಕ್ಷಕ್ಷಮಂ ದೇವದೇವಂ ಕಾಮಧ್ವಂಸಂ ತ್ರಿನೇತ್ರಂ ತ್ರಿಪುರವಿಜ-
6 ಯಿಯೆದ್ಧೂರ್ಜ್ಜಂದುಸೌಳಿವ್ವಿಷಾಂಕಂ । ವ್ಯೋಮಾಂಬುವ್ಯೋಮ್ನಿ ವಾಯುರ್ಭ್ಯರಣಿಚರಿತನತ್ಯಂತಕುದ್ಧಂ
7 ಗಣೇ-
8 ಕಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಳೀಶ್ವರಂ ಮೊಳ್ಕಭಿಮತಫಳಮಂ ರೇವಗೌಡಂಗೆ ನಿಚ್ಚಂ ॥ ವೆಸುಧಾಕಾಂತೆಯ ಕುಂತಳಪ್ರತಿ-
9 ಮಮೋದೀ ಕುಂತಳಕ್ಷೋಣಿಯಂ ವೆಸುಧಾನಂದನನಂದಗುಪ್ತಕುಲಮೌರ್ಯ್ಯಕ್ಷ್ಮಾಪರಾಳ್ದಬ್ಬಳಿಕ್ಕೆ-
10 ಸೆಯೆಲು
11 ರಾಷ್ಟ್ರಾನೃಪಾಳರಾಳ್ದರವರಿಂದಂ ಮೆತ್ತೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಕಸಮುದ್ಭತರನೇಕರಾಳ್ದರವರೊಳಾತ್ಮಂ ಚಕ್ರಿ
12 ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ॥
13 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಧರೆಯಂ ಭೂಪಾಳಜನಸ್ತುತ್ಯನಪ್ಪ ಸೋಮೇಶ್ವರನಿಂ ಪಾಳಿಸಿದಂ ತತ್ತನಯಂ ವೀರೆಯೊಳವೆ-
14 ನಿಯನೆ ಚಕ್ರಿ ಜಗದೇಕನೃಪಂ ॥ ಆತನ ಭುಜಬಲಮೀ ಜಗತೀತಳದೊಳಗೆಣೆಪೊಡಂ ತದುಪಮಾತೀತಂ
15 ಭೂತಳದರ-
16 ಸುಗಳಿಂ ಧವಳಾತಪತ್ರಮಂ ತನಗೆ ಪಡಿಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ದಂ ॥ ಜಗದೊಳಗೆ ಪೆಱಭ್ಭೂಭುಜರೊಗೆದುದ್ದಂಡ-
17 ದೊಳೆ ನೆಗಳೆ ಕೊಂದವರಂ
18 ಧಾತ್ರಿಗೆಯೊಬ್ಬನೆ ಪತಿಯಾದೊಡೆ ಜಗದೇಕನೃಪಾಳನಾಮಮಾಯ್ತನ್ವರ್ತ್ಥಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
19 ವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾ-
20 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತಾಕ್ಯಾಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಕುಳಕಮಳಿಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ
21 ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜ್ಯಾಂ-
22 ಭೋನಿಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧನಚಂದ್ರನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಂ ಕುನ್ತಳಿಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧ-
23 ಲಕ್ಷಣಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ-
24 ರಿಪಾಳನಾರ್ತ್ಥಂ ಪಾಳಿಸುತ್ತಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ನೆಲೆವೀಡಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-
25 ತ್ತಮಿರೆ ॥ ಬೆಳಗೆಯ್ಯಿಂ ಪೊಂಗಣಿ-
26 ಯಿಂ ಫಲತರುವಿಂದೊಳ್ಪಯೆಂಗಳಿಂ ಕುಸುಮೆರಜಾನಿಳನಿಂ ಪಗಲೆಯೆ ಪರಿಯಿಂ ತಳರದೆ ಸಿರಿ ಬಲ್ಲಕುಂ-
27 ದೆನಾಳ್ಕಿಸೆದಿಕ್ಕುಂ ॥ ಆ ನಾಡಿಂಗಧಿನಾಥಂ ಶ್ರೀನಾರೀಕಾಂತನಮಳಗುಣಗಣನಿಳಯಂ ಭಾನುರುಚಿ-
28 ಸದೃಕತೇಜಂ ತಾನೆನೆ ಸಿಂ-
29 ದಕುಲತಿಲಕನಿರ್ಮ್ಮಡಿಭೀಮಂ ॥ ಫಣಿವೆಂಕಕಮಳದಿನಪಂ ಫಣಿವೆಂಶಾಂಭೋಧಿವರ್দ্ধಮಾನ ಕಶಾಂಕಂ
30 ಫಣಿವೆಂಕಕುಮುದಚಂದ್ರಂ ಫ-
31 ಣಿವೆಂಕಲಲಾಟತಿಳಕನಿರ್ಮ್ಮಡಿಭೀಮಂ ॥ ಆ ಭೀಮನೃಪಾವರಜಂ ಶೋಭಾವಹಮೊತ್ತಿಯೆರಿನರಾಚಳ-
32 ವಜ್ರಂ ವೈಭವೆ-
33 ಯಕ್ಷಂ ಗೀತಪ್ರಾಭವನೆನೆ ನೆಗಳ್ದ ರಾಚಮೆಲ್ಲನೃಪಾಳಂ। [। *] ಭೀಮನೃಪರಾಚಮೆಲ್ಲತ್ತಾರ್ತ್ತಮುತ್ಸವದಿಂ
34 ಧರಿತ್ರಿಯಂ ಪಾಳ-
35 ಸುತುಂ ಕ್ಷೇಮದಿನಿರೆ ಜನಮೆಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮಹಿಮಾಸ್ಪದಕೆ ತಾಮೆ ನೆಲೆಯಾಗಿರ್ಪ್ಪರು ॥ ಸುರಕುಜದಂತಿರ-
36 ಲೊಪ್ಪುವ-
37 ತ್ತಿರುಹುದು ತಾಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆನಾಡದಱೊಳು ವಿಸ್ತರದಿಂ ಪಣ್ತೊಳುಗೊಂಬನೆ ವೆರಸಸ್ಯೇಮೈದ್ಧಫಳದಿ
38 ಕೋಳೊ-
39 ರೆಸೆಗುಂ ॥ ಆ ಪುರದ ಕೋಟೆಯೆಂ ಸೆದೊಳಪುರಮೆಂ ಪೊಱಗೆ ಬಳಸಿವಾರಮೆಯಂ ಮತ್ತಾ ಪರಿವ ನದಿ-
40 ಯುಮೆಂ ವಾ-
41 ಣೀಪತಿ ಪೊಗಳಲ್ಕೆ ನೆಱೆಯೆನುಳಿದವರಳವೇ ॥ ನೆಲ್ಲಗೆಯಿಂ ಕೇದಗೆಯಿಂ ಮೊಲ್ಲೆಯಿನದಿಮ್ಮೃತ್ತ ಸುರಗಿ-
42 ಯಾ ಪಾ-
43 ದರಿಯಿಂ ಮೆಲ್ಲನೆ ತೀಡುವ ಗಾಳಿಯೊಳಿಲ್ಲಿಡೆಯುಂ ಕುಸುಮೆರಜದೆ ರಂಜಿಸುತಿಕ್ಕುಂ ಬಾಳೆಸುನಿಂಬ
44 ಮೋದುಫಲಮೀ-

26 ಳೆ ಬೆಡಂಗೆನಿಸಿರ್ದ್ದ ಮಾವು ಕಂಚೀಳೆ ಕವುಂಗು ತಂಗು ಪಲಸುರ್ಬ್ಬಿದ ಕರ್ಬ್ಬಿನ ತೋಂಟಮಂಗಜಂಗಾಳ-
ಯಮಪ್ಪ ತಾವರೆಗೊಳಂ ಕೆಱೆ ಬಾ-

27 ವಿಗಳಿಂ ಬಹಿರ್ವ್ವನಂ ಲೀಳೆಯನುಂಟುಮಾಡುವುದು ನೋಳ್ಪರ ಚಿತ್ತದೊಳಾವ ಕಾಲಮುಂ| ಬೆಳದೊಱಗಿದ
ಕಳಮೆಯ ಮಡಿಗ-

28 ಳ ಪೊಱಗಂ ಸುತ್ತಿ ನಿಲ್ತ ಬೆಳೆಗೆಯ್ಯಿಂದಂ ಫಳತರುವನದಿಂ ಸಿರಿಗಿದು ನಿಳಯಮೆನಲು ಚೆಲ್ವುವಡೆಗುಮಾ
ಪೊಲನೆಲ್ಲಂ ಬೆಳೆದು ಫಳ-

29 ಭರದಿನೆಱಗಿರ್ದ್ದೆಳೆಜೋಳದ ಕೆಯ್ಗಳಂ ಮನೋಹರಿ ಕಾನ್ತಾಕುಳಮೆಳಸುವ ಗಿಳಿ ಸೊವರ್ಬಳಲುಡ-
ಮುಡಿ ಬೆನ್ನನಲೆಯೆ ಧವ-

30 ಳೇಕ್ಷಣೆಯರು || ಬೆಳೆದೊಪ್ಪುವ ಬಹುಧಾನ್ಯಾವಳಿಯಿಂದಂ ಶಾಳಿಮಡಿಗಳಿಂದೊಳ್ವನದಿಂ ಬಳಸಿದ
ದೇವಾಲಯದಿಂ-

31 ದೆಳೆಯೊಳು ಕಡುಚೆಲ್ವುವಡೆದು ಕೋಳೂರೆಸೆಗುಂ || ಜನಕಂ ಕಾಳೆಯಗೌಡಂ ಜನನುತ ತಾಯ್ಮಲ್ಲಿಯ-
ಕ್ಕನನ್ತವ-

32 ರ್ಗೆ ಸುತಂ ಜನಯಿಸಿದ ರೇವಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನನ್ವಿತನದರ್ಕ್ಕ ತಾಂ ಗಾವುಂಡಂ || ಆ ಕೋಳೂರ
ಪ್ರಭು ಮಂದಾಕಿನಿಯಂತಮಳಕೀರ್ತ್ತಿ-

33 ಯಂ ತಳೆದಿರ್ಪ್ಪಂ ಲೋಕಸ್ತುತ ಮಲ್ಲನ್ವೆಗಮಾ ಕಾಳಿಮಯಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನಗ್ರತನೂಜಂ || ಜನನುತರೇವ-
ಗವುಂಡಂಗನುಜರು ಹರಿ-

34 ಯಂಮಗೌಡ ಸಂಕರಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನಾಯಕಗೌಡಂಗನುಜೆಯರೊಪ್ಪುವರು ಮೈಲಮಂ ಹಾಲಮ-
ನುಂ || ಶ್ರೀ-

35 ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗನಪ್ಪ ವಿಭು ರೇವಗವುಂಡನ ತಂಗೆ ಮೈಲಮಂ ಗೋಮಿನಿಯನ್ನಳಾಕೆಯ ವರಂ ಹರಿಯಂ-
ನನೆನಿಪ್ಪ ದುಗ್ಗಣಂ ಕಾ-

36 ಮನಮೂರ್ತ್ತಿಯಂತವರ್ಗೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಪುತ್ರನುದಾರಿ ದೇವಣಂ ದೇಮಲೆಯೆಂಬಳಾತನ ಮನಃಪ್ರಿಯೆ
ತಾಂ ರತಿಯಂತಿರೊಪ್ಪುವಳ್ ||

37 ಆ ವಿಭು ರೇವಗೌಡನ ಮನೋಹರಿ ಚಾಕಬಗೌಡಿಗಂ ಸುತರ್ದ್ದೇವತರುಸ್ಪುಸಾಖವೊಲು ಪುಟ್ಟಿದರಾ
ಹರಿಯಮ್ಮಗೌಡನುಂ

38 ಭಾವಜನಂನನಪ್ಪ ಗುಣಿ ಕಾಳೆಯಗೌಡನುಮಪ್ರಮತ್ತಸೌರ್ಯ್ಯಾವಹಮೂರ್ತ್ತಿ ಮಾಧವನುಮಾದರ-
ನಿಂದಿತಪುಣ್ಯಭಾ-

39 ಗಿಗಳು || ಸುರತರುಕಯ್ವೋದುದೆನಲು ಸುರಧೇನುವ ತೊರೆದಭೀಷ್ಟಮಂ ಕಱೆದುದೆನಲು ಧರೆಗಿತ್ತು
ವಿತ್ತಮಂ ತಾಂ ಸರಯಿಸಿದಂ

40 ಜಸಮನಗ್ರಜಂ ಹರಿಯಂಮಂ | ದಿವಿಜತರುಕುಸುಮದಿಂ ಬಳಿಕವತರಿಸಿದ ಫಲಮೆ ಲೇಸೆನಿಪ್ಪವೋಲವರಿಂ-
ದವೆ ಬಳಿಕ ಪುಟ್ಟಿ ಮಾಧವ-

41 ನವನಿಯೊಳುತುಕ್ರಿಷ್ಟಪುಣ್ಯನಾದಂ ನಿಜದಿಂ || ಪಡೆವಂ ಧನಮಂ ಬೇಡಿದರೆಡರಂ ಕಳೆಯಲ್ಕೆ ನುಡಿವನೋ-
ರ್ನ್ನುಡಿಯಂ ತಾಂ ಕಡೆವರಮೆ-

42 ಯ್ದಲು ನುಡಿವಂ ಮೃಡಭಕ್ತನಗಣ್ಯಪುಣ್ಯನಿಧಿ ಮಹದೇವಂ || ಪೊಗಳದಿರಣ್ಣಮಾನವರೊಳಾರುಮನಾ
ಬಲಿಯಂ ದಧೀಚಿಯಂ

43 ಖಗಪತಿಯಂ ದಿನೇಶಸುತನಂ ಪೊಗಳ್ದಿಂ ಬಳಿಕಿತ್ತಲೊರ್ಬ್ಬನಂ ಪೊಗಳು ಮನೋಜಸನ್ನಿಭನನಾಹವಧೀರ-
ನನತ್ಯುದಾರನಂ

44 ಪಗೆವರ ಮಾರಿಯಂ ನೆಗಳ್ದ ಸೌಧರೆಮಾದಿಯನಾರ್ಪ್ಪಿನಾದಿಯಂ || ಬಱಸಿಡಿಲು ಪಗೆಗೆ ತನ್ನಂ ಮಱೆ-
ವೊಕ್ಕ ನರಂಗೆ ವಜ್ರಪಂಜ-

45 ರಮೆರೆದರ್ಗ್ಗುಱೆ ಕೊಡುವ ಚಾಗದಿಂದಂ ನೆರೆ ಪೋಲ್ತಂ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಮಂ ಮಹದೇವಂ || ಬಾವಂನನಿರತಂ
ತಂದಾವಗಮೊಂದೆಸೆಯೊ-

46 ಳಟ್ಟು ತಂನಂ ಪ್ರತಿಯಿಟ್ಟ ವೀರರೊಡನೆ ತೂಗಿದೊಡೋವತ ವೀರಕ್ಕೆ ಮಾಧವಂ ಗೆಲೆವಂದಂ || ಪಣ-
ಮುಳ್ಳಂಗೆಲ್ಲಮುಂಟಂತ-

47 ಮಗೆ ಬಱೆದೆ ಬಂದಿಷ್ಟರುಂ ಶಿಷ್ಟರುಂ ಮಂತಣದಿಂ ಕುಳ್ಳಿರ್ದ್ದು ನೀಮೆಂನೊಳು ಪಡೆಯಲು ಪೇಳ್ಬಂದಿರೆ
ಈಯನೀಯೆಂ ಗುಣಿ-

48 ಗಳ್ಳರೆಂತು ನಾನೇಂ ಮರುಳಿ ಕುಡುವೆನೆಂನರ್ತ್ಥಮಂ ಭೂಮಿಪಾಳಗ್ರ್ಗಣಲೆಂಬೀ ಲೋಭನಂ ಬೇಡದೆ
ಬುಧ ಕೊಡುವಂ

49 ಮಾದಿಯಂ ಬೇಡು ನಿಚ್ಚಂ ॥ ರಸೆಯಂತಂ ನಾಂಟಿ ದಿಕ್ಪಾಳೆರ ಗ್ರಿಹತತಿಯ ಪಚ್ಚಿರ್ದ ದಿಗ್ದಂತಿಯಂ ವೇಷ್ಟಿಸಿ
ಸಪ್ತಾದ್ರೀಂದ್ರಕೂಟಕ್ಕಡರ್ದು

50 ಸರಥಿಯಂ ದಾಂಟಿ ಮೆಯ್ವೆಚ್ಚಿರ್ದ ಮತ್ತಾಗಸದೊಳ್ಮಂಡಯಿಸಿ ನಕ್ಷತ್ರಮೆ ಕುಸುಮಫಳಂ ಚಂದ್ರಸೂ-
ರ್ಯ್ಯರ್ಕ್ಕಳಾ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುರಾವ-

51 ಖಚಯಕ್ಕಾಗಿರೆ ಬಳಿದುದೆಂದೀ ಲೋಕದೊಳ್ಮಾದಿಯಿಂದಂ ॥ ಆತನ ಕುಲವಧು ಗುಣದಿಂ ಸೀತೆಗೆ ರುಗ್ಮಿ-
ಣಿಗೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಪ್ಪಳು

52 ಬಂಧುವ್ರಾತಕ್ಕೆ ಸುರಭಿಯನ್ನಳು ಭೂತಳದೊಳೊಪ್ಪೀಲ್ವ ಪೆಂಡಿರಾಮ್ಮರ್ಮನಂ ॥ ಆ ಯಿರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗಂ
ತನುಜಶ್ರೀರ್ಯೆಧಿ-

53 ಪಚ್ಚರ್ಲದ ಬಲದ ಕಣಿಗಳು ಕೀರ್ತ್ತಿಶ್ರೀಯೊಡೆಯೆಬ್ಬರ್ಲನುಂ ನಾರಾಯಣರೆನೆ ರೇವಗೌಡನುಂ
ಪಡಿಯೆಮೆನುಂ ॥

*Second Face.*

54 ಶ್ರೀರಾಮೊಧಿಪನೆನಿಸಿರ್ದ್ದಾ ರಾಮುಂ ದಿನಪತೇಜನಪ್ಪಾದಿತ್ಯಂ ಭೂರಿಭುಜಶೌರ್ಯ್ಯರನು-

55 ಪಮರಾರಾಧಿತಪುಣ್ಯರವರ್ಗೆ ಸೋದರರಾದರ್ ॥ ಅಗ್ರಜನವರೊಳು ಸಕಲಗುಣಾ-

56 ಗ್ರಣ್ಯಂ ದಾನಧರ್ಮ್ಮಶೀಳನಿಯುಕ್ತಂ ವಿಗ್ರಹಧೀರಂ ಶಿವಪಾದಾಗ್ರದೊಳವಿಚಳಮನಸ್ವಿ ರೇವಗವುಂ-

57 ಡಂ ॥ ಬಲುವಿನೊಳಂ ತೇಜದೊಳಂ ಚಲದೊಳಮೌದಾರ್ಯ್ಯಗುಣದೊಳಂ ರೂಪಿನೊಳಂ ಸೆಲ್ಲಲಿತ-

58 ವಪ್ಪಱೆತದೊಳಂ ಗೆಲುವವನ್ನರ್ಗ್ಗಾಣೆ ರೇವಗೌಂಡಂಗೆಳೆಯೊಲ್ ॥ ಇಂತನುಜರ ತತ್ತನುಜರ ಸಂತತಿ
ಪೆಚ್ಚರ್ದ್ದ-

59 ತ್ತಮಿರಲು ಸುಖದಿಂದಿರುತುಂ ತಾಂ ತಡೆಯದೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಂತೋಸದಿಂ ರೇವಗೌಡನೀ ಶಿ-

60 ವಗೃಹಮಂ ॥ ಪೆರ್ಮ್ಮಂ ಬಡೆದುಂ ಮಡಗಿದೊಡೊರ್ಮ್ಮೆಯೆ ತಾಂ ಕೆಡುಗುಮೆಂದು ರೇವಗವುಂಡಂ ಧ-
ರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ತವಿಸಿ ಧ-

61 ನಮಂ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದಂ ಶಿವಗೃಹಂಗಳಂ ಮುದದಿಂದಂ ॥ ಸೋಮೇಶ್ವರಕಾಳೇಶ್ವರನಾಮದೆ ಮಾಡಿಸಿದ-

62 ನೆರಡುಂ ಗೃಹಮಂ ಮೊದಲೊಳ್ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನೋತ್ತಮಧಾಮಮೆನಲ್ಲಿಂ ಬಳಿಕ್ಕೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥

63 ಆದಿತ್ಯಗೃಹಮನೊಂದಂ ನೋದಿನಿಯೊಳು ಕರಮೆ ಚೆಲ್ವೆನೆಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶ್ರೀದಯಿತನಮಳ-

64 ಗುಣನುದಿತೋದಿತಸೆತ್ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುಗೃಹಮಂ ಸದ್ಭಾವದೆ ಮಾಡಿ-

65 ಸಿದನಧಿಕಗುಣಗಣನಿಳೆಯಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಟಿಸೆಷ್ಟಿಯೆಂಬಂ ರೇವಗವುಂಡನೆಲು ಕೂಡಿ ಯಾತನ ಭಾ-

66 ವಂ ॥ ವಿಘ್ನತತಿಯೆಲ್ಲಮಂ ನಿರ್ವ್ವಿಘ್ನಂ ಮಾಳ್ಪುದೆಂದು ಪರಿದುತ್ಸವದಿಂ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಗೃಹಮಂ ನಿರ್ವಿಘ್ನದೆ
ಮಾ-

67 ಡಿಸಿದನೆಸೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಅವಱ ಕೆಲದಲ್ಲಿ ಭೈರವಭವನಮುಮಂ ಚೆಲ್ವನೆನಲು ಮೇಳೀಶ್ವರಸೆ-

68 ನ್ನಿವಸನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ವಿವೇಕನಿಧಿಯೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಊರಿಂದೆ ಮೂಡಲತಿ ವಿನಾರದೆ
ಕಲ್ವೆಸವೆಗೆ-

69 ಯ್ಸಿ ಬಾವಿಯನದಱೊಳು ಚಾರು ಶಿವಗೃಹಮನಯ್ದನುವಾರಂ ಸಮೆಯಿಸಿದನೊಪ್ಪೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ।

70 ಅದಱ ಕೆಲದಲ್ಲಿಯಾರಮೆವುದಿವಿಂದಂ ತಣ್ನೆಳಲ್ಗಳಿಂ ತಿಳನೀರಿಂದೊದವಿದ ತಟಾಕವೊಂದಂ ಮುದದಿಂ
ಕಟ್ಟಿ-

71 ಸಿದನೆಸೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ॥ ಪಡೆದೊಡಮೆಯೊಳನಿತಿನಿತಂ ಮಡಗದೆ ಕೆಱೆಬಾವಿದೇಗುಲಂಗಳ ಕೆಲಸ-
ಕ್ಕೊ-

72 ಡಮೆಯನೆ ತವಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮಮನುಡುಗದೆ ಬಯ್ತಿಟ್ಟನಿಂತು ರೇವುಗವುಂಡಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ-
ವಿಕ್ರಮ

73 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೨ ಬ್ರಿ-

74 ಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ನಿಮಿತ್ತನಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ-

75 ನಿರ್ಮ್ಮಡಿಭೀಮದೇವರಸರುಂ ರೇವಗಾವುಂಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವಾಲಯಂಗಳ್ಗೆ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕಂ

76 ಜೀನ್ನೊರ್ದಾರಕ್ಕವೆಂದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಯೆಯ್ವತ್ತಾಱು ಗೇಣ ಳಿಯೆ(ಂ) ನೀಳದೆ ಭುಜಿಯೆಂ
ದ್ವಿಗುಣಿಸಿ
77 ಯಗಲಮೊಳೊಂದಕೂಡಿ ಗುಣಿಸುವೀ ಕ್ರಮದಳತೆಯೆಲು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ರ್ಗರಿಂಮೊ-
78 ಡ ಕಗ್ಗುಱುಕೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ೩ ಶ್ರೀಕಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ರ್ಗ ಹುಗ್ಗಿಗಲ್ಲಿಂದ ತೆಂಕಲು
79 ಒಡ್ಡಿಹಟ್ಟಿಯ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನವಂ ರುದ್ರಕಕ್ತಿಜೀಯಗ್ರ್ಗ
ಧಾ-
80 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗ್ರ್ಗ ಅರಳಿಯೆ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆರ-
81 ಡು ೨ ಹಳ್ಳಿದಿಂ ಬಡಗಣ ತೋಂಟದ ಈಮ್ಮೆ ೩ಂ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೇಕವಜೀಯಗ್ರ್ಗ ಧಾರಾ-
ಪೂರ್ವ್ವ-
82 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮದಾದಿತ್ಯದೇವಗ್ರ್ಗ ಹುಗ್ಗಿಗಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ದೇವರ
ಸ್ಥಾನಮಂ
83 ಕಾಮರಾಸಿಪಣ್ಡಿತಗ್ರ್ಗ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕೇಕವದೇವಗ್ರ್ಗ ಊರಿಂ ಪಡುವೆಲು
ಕಬ್ಬಳ್ಳಿ-
84 ದಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರಾಱು ೬ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನೆಮಂ ಆಯಿತಮರಸಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು
ಶ್ರೀ-
85 ವಿನಾಯಕದೇವಗ್ರ್ಗ ಊರಿಂ ಪಡುವಲರಳಿಯ ಬಾಗಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ಎರಡು ೨ ಶ್ರೀಭೈರ-
86 ವದೇವಗ್ರ್ಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಚೌಡೆಯನ ಕೆಱೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಊರಿಂ ಬಡಗ-
87 ಲಾ ದೇವಗ್ರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಹೂದೋಂಟ ವೊಂದು ೧ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನಮಂ ಸೋನುಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂ-
88 ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮೇಳೀಶ್ವರದೇವಗ್ರ್ಗೆ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಕಗ್ಗುಱುಕೆಯಿಂ ನೂಡ-
89 ಲು ಮತ್ತರು ಮೂಱು ೩ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವಗ್ರ್ಗ ಕುಱುಕೆಯಿಂ ಬಡಗ ಮತ್ತರು ಒಂದು ೧ ತೋಂಟ ೧
90 ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ರಾಸಿಯೆಲು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗ ೧ ಅಂತಾ ಸ್ಥಾನಮಂ ಮಾದಿಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾ-
91 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಬಾವಿಯ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವಗ್ರ್ಗೆ ಊರಿಂ ತೆಂಕಣ ಹಿರಿಯ ಬೂದಿವಾಟಿಂ
92 ತೆಂಕ ಬಳ್ಳಿರೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ೪ ತೋಟ ೧ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ರ್ಗೆ
93 ನೆಲದೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಶ್ರೀಕೇಕವದೇವಗ್ರ್ಗ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಹೂದೋಂಟ ಪೊ-
94 ಗೆಯ ಈಮ್ಮೆ ೨ಂ ಆ ದೇವಗ್ರ್ಗ ಸೂಡರೆಣ್ಣೊಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸೋಮೇಶ್ವರಕಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ರ್ಗೆ ಗಾ-
ಣ ೧ ಶ್ರೀ-
95 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವಗ್ರ್ಗೆ ಗಾಣ ೧ ಆ ದೇವಗ್ರ್ಗೆಲ್ಲಂ ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಯೆಲೆ ಹೇರಿಂಗೆ ಎಲೆ ೧೦೦
96 ದವಸಧಾನ್ಯದಲು ಹೊಂಗಾಯಂ ಮಾನ ೧ ಸಂಖದ ದಾಸೆಮೋಜಂ ದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
97 ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಇಂತಿನಿತುಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಮಸ್ತದತ್ತಿಯೆ ಸ್ಥಿರಶಾಸನಂ
98 ಕುಲಗಿರಿಯುಂ ಜಳನಿಧಿಯುಂ ನೆಲನುಂ ಸಸಿಸೂರ್ಯ್ಯರುಳ್ಳನಂ ಸ್ಥಿರಮಿಕ್ಕೊರ್ಕ್ಕಲಕು-
99 ಲದೊಳ್ಕುಡಿಯೆನಿಸಿದ ಕುಲಮಂತಂ ರೇವಗೌಡ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮಂ ॥ ಎತ್ತಣ ಶಾ-
100 ಸನಮಿಂತಿದನಿತ್ತವೆರಾರೆಂದು ನುಡಿದು ಧರ್ಮಕ್ಕಳಿವಂ ಪತ್ತಿಸುವ ಪಾಪ ಪುಳು ಪೊಣ್ಮುತ್ತಿರೆ
101 ಬಾಯೊಳಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕಿಳಿವಂ ॥ ಎಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಿನಿತುಮೆನಿಲ್ಲದುದಂ ಬರೆದರೆಂದು ಧರ್ಮ್ಮದ
102 ಕೇಡಂ ಸೊಲ್ಲಿಡುವ ಪಾಪ ಪುಳುಗಳವ . . ಗೆ ಬಾಯೊಳಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕಿಳುಗುಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ
ಪರ-
103 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*]। ಕಷ್ಟ್ಯಾವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
ಮಿಃ ॥

## No. 250.

(*A.R. No.* 503 *of* 1915).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **11th year of** the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva, Vibhava, Chaitra, amāvāsye Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1148 April 19 Monday,** there having been a solar eclipse on the next day. The *Mahāpradhāna Kaḍitaverggaḍe Kannaḍasandhivigrahi Hiriya-Daṇḍanāyaka* **Bammaṇayya's**

son **Rēcharasa,** who was ruling over **Sindavāḍi thousand** is said to have made a gift of the village **Tōhi** in **Kavatāḷa twelve,** after dividing it into *vṛittis,* to learned Brāhmans (who are named). The *vṛittis* were not saleable nor mortgageable. What is noteworthy here is that some of the Brāhmans are known as *Arasas* and *Nāyakas,* though observing vedic rites. They were ready for taking weapons or to act as pious priests. A grant is made for a keeper of the sacred fire (open to the public).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*]ಸುರಾಸುರಶಿರೋರತ್ನ ಮೆರೀಚಿಖಚಿತಾಂಘ್ರಿಯೇ ವಿಘ್ನಾನ್ಧ-
2 ಕಾರಸೂರ್ಯ್ಯಾಯ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ॥ ನಮಸ್ತುಂ-
3 ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
6 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕ-
7 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
8 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಕಲ್ಯಾಣಪ್ರರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
9 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
10 ಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
11 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕಡಿತವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕನ್ನಡಸನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಮೆನವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಹಿರಿ-
12 ಯದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಣಯ್ಯಂಗಳ ಕುಮಾರಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣನಾ-
13 ಯಕಂ ತೇಚರಸರು ಸಿನ್ವವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ
15 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹ-
16 ಣ ನಿಮಿತ್ತ ತುಂಬುಳಬೀಡಿನ ಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಈಶ್ವರಣ್ಗೆ ದೇವರಪು-
17 ರದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ್ಯಧಾ-
18 ರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರೌಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರ-
19 ದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರನರ್ಮ್ಮಾಡಾರ್ತ್ತಾಂಡೋಜ್ವಳಕೀರ್ತಿಯುತರ್ಸ್ಸ-
20 ಕಳಕಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರನೇಕಯಜ್ಞಾನಭೃಥಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀ-
21 ರರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ್ಗೆ ಕವತಾಳ ಹನ್ನೆರಡಱ ಬಳಿ-
22 ಯ ಬಾಡಂ ತೋಹಿಯೆಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ
23 ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿರ್ದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಹಡದ ಮಹಾಜ-
24 ನಂಗಳು ಶ್ರೀಚನ್ನಕೇಶವದೇವರ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರುಂ ಅವರ ಮ-
25 ಗಂ ಕಂಕರಭಟ್ಟರು । ಅವರಳಿಯಂ ಚವುಣ್ಡರಾಯಭಟ್ಟರುಂ । ತಿ-
26 ಪ್ಪಣ್ಣಭಟ್ಟರು । ಸಿಂದನೂರ ಕಾಳಿದಾಸಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು
27 ಅವರ ಮಗಂ ಕಲಿದೇವಭಟ್ಟರು ಛಂದೋಗ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟೋಪಾ-
28 ಧ್ಯಾಯರು । ಅವರ ಮಗಂ ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟರು । ತುಂಬುಳ ರೇಚ-
29 ಣಭಟ್ಟ ಅತಿರಾತ್ರಿಯಾಜಿಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟ-
30 ರು । ತಿಪ್ಪಣಭಟ್ಟರು । ಕಾಮದೇವಭಟ್ಟ ಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ಅವ-
31 ರ ಮಗಂ ಯಜ್ಞಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟರು । ಕೊಮ್ಮಣಳಿಸಾಸರು । ಶಿವ-
32 ಯೋಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರು । ವಾಸುದೇವದಕಗ್ನಿಗಳು । ಛಂದೋ-
33 ಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರು ಕರ್ಮಾಣಿಕಭಟ್ಟರು ಕವಿರಾಜ ಅಪ್ಪಣಭಟ್ಟೋಪಾ-
34 ಧ್ಯಾಯರು । ಜಾಜಾವಿಯ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು । ಯಾಜ್ಞಿಕ
35 ಈಶ್ವರಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ರೇವಾದಿತ್ಯಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅಮ್ಮಗ-
36 ತಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನ ಐಯಪಳಿಸಾಸರು । ಅವರ ಮಯ್ದುನ ವೆಣ್ಣೆ-
37 ಯಭಟ್ಟರು ಸರಸ್ವತಿಮಹಾದೇವಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು । ಶ್ರೋತ್ರಿಯ
38 ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು ನಂದಾಪ್ರರದ ಮೋಚಿಯಣಳಿಸಾಸರು ಕು-

39 ಮೊರಸ್ವಾಮಿಭಟ್ಟರು ಶಿವಣಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ನಾಗದೇವೆಳ್ಳಸಾಸರು ಶಿಷ್ಯ-
40 ಕೇಕವೆಭಟ್ಟರು ಅಮ್ಮೆಣಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಬುಚ್ಚಣಳ್ಳಸಾಸರು ಕಂ-
41 ಕರಳ್ಳಿಸಾಸರು ಸೋದರೆ ದೋರರಸೆ ಅವರ ಮಗಂ ಹಿಟ್ಟಮೆರಸೆ ಸೋವೇ-
42 ಶ್ವರಭಟ್ಟರು ಸೇನಬೋವೆ [ವ'']ರ್ದ್ಧಮಾನನಾಯಕ ಅವರ ನಾವಂ ಮಹೇಶ್ವರಮಲ್ಲೆಜಿಯ
43 ಕುಂದೆಣಭಟ್ಟರು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಚರಸೆ ಅವರ ತಮ್ಮಂ ನಾಗದೇವೆ ನಂಬಿಭಟ್ಟರು ಮಂ
44 ಸಿಯಣಭಟ್ಟರು ದಿನಾಕರಭಟ್ಟರು ಜ್ಯೋತಿಕ ದೊಣೆಯಭಟ್ಟರು ಪೂಜಾರಿ
45 ಪದ್ಮನಾಭಭಟ್ಟರು ತಾರ್ಕ್ಕಿಕ ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟರು ರಾಳವೆಭಟ್ಟರು ಚಿಕ್ಕದೇ-
46 ವರಿಗೆ ವೈತ್ತಿ ಎರಡು ಅತ್ತಿರಾಳ್ವೆಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀರಂಗಭಟ್ಟರು ಕಡಲಾಂಡಭಟ್ಟರು
47 ಪಾರ್ತ್ಥಸಾರಥಿಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಪೆರುಮಾಳಭಟ್ಟರು ಮಂ-
48 ಳ್ಲಿದೇವರಸರ ಧರ್ಮ್ಮನೈತ್ತಿ ಪುರಾಣವೊಂದು ಅಗ್ನಿಷ್ಠೆಗೆ ಒಂದು । ವೇದಖಂ-
49 ಡಿಕ ವೊಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಖಂಡಿಕ ವೊಂದು ಅನಂತಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯ-
50 ರುಡಿಯಾಂಡಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯಸೋವೆಯಾಜಿಯರು ಉಯ್ಯೊಕೊಂಡಭ-
51 ಟ್ಟಸೋವೆಯಾಜಿಯರು ನಿತ್ಯಾನಂದೆಭಟ್ಟಸೋವೆಯಾಜಿಯರು ಶ್ರೀರಾವಂ-
52 ಭಟ್ಟರು ಭಾವನಾರಣಭಟ್ಟರು ಕುರುಡಿಯೆಪ್ಪಣಭಟ್ಟ ಸೋವೆಯಾಜಿಯೆ-
53 ರು ಚವುಂಡೆಯೆದ್ವೀದಿಯೆರು ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ನೈಲಾರಭಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ವೇದಖಂಡಿಕವೊಂ-
54 ದು ಅನ್ತು ವೈತ್ತಿ ಎಪ್ಪತ್ತು ತೋಹಿಗೆ ಪ್ರವಿಷ್ಟನಾಗಿ ಹಲ್ದಣಿಯೆ ಊರ ಮುಂದಣ
55 ಬ್ರಹ್ಮದೇನನಕೆಱೆಯುಂ ಅಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳಿದ ಕಾಲ್ವೆಯುಂ ಅಂತೆರಡಱ ನಿಂ-
56 ರುವಳಿಯಿಂ ಬೆಳೆವ ಭೂಮಿ ಎನಿತುಂಟನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-
57 ಟ್ಟರು । ಈವತಾಳಿ ಲೋಕರಸೆ ತನ್ನ ತೋಹಿಯ ಮನ್ನೆಯೆವಂ ಕಾಣಿಕೆಯಾಯದಾ-
58 ಯಸರ್ವ್ವಾಯಕುದ್ಧಿ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಹನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣವು ಪಿಂಡಾದಾನವಾ-
59 ಗಿ ಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ । ಅವಿಕ್ರೀಯೆವನಾಧೀಯೆವು-
60 ತ್ತ್ಯಂ ಕ್ಷೇತ್ರವಂದಿರಂ । ಸ್ವಯಂವೆಸದ್ಭಿರ್ಭೂಕ್ತ್ವಂ ಸದಾ ಸನ್ಮಾರ್ಗ್ಗವರ್ತ್ತಿಭಿಃ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ
61 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
62 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[*]॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶಂಕರಾಯನಮಃ [*]

## No. 251.

(*A.R. No.* 210 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE PAMPAPATISVAMI TEMPLE AT BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **11th year of the reign** of **Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva (II) Śukla, Charitra, śu. (?) amāvāse, Sōmavāra, Vyatīpāta, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular. Chaitra-Amāvāse in Śukla corresponded to A.D. 1149 April 9 Saturday, but there was no solar eclipse on that day nor was it a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. There was however a solar eclipse on Chaitra-Amāvāsyā of Vibhava=A.D. 1148 April 20 Tuesday, but even that was not a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. It states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva,** who was ruling over **Noṇambavāḍi thirtytwo-thousand** from the capital **Uchchaṅgi,** granted the village **Beṇṇeganūru,** situated in **Muttage thirty,** a sub-division of **Kōgaḷi, five-hundred,** to the *Mahāpradhāna* **Vatsarāja** to be given to the temple of the god Svayambhudēva of the village. Vatsarasa, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Nāchidēva, Allamarasa, Kaliṅgarasa** and the *Ūroḍeya* Mallarasa granted a *vṛitti* to the *āchārya* Chandraraśi-Paṇḍita and 12 Brāhmans of the *brahmapurī* of the temple. At this time **Nāchidēvarasa** of the **Kadamba family** is stated to have been ruling over **Koṭṭūru twelve** and **Kōgaḷi five-hundred** from the capital **Koṭṭūru.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯೆಶಾಭ್ಯುದೆಯೆಶ್ಚ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಿಲೋಕ್ಯನಗ-
ರಾರಂಭಮೂಲ-

2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನಪೇಕ್ಷೆಯನೊಸೆದಿತ್ತು ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಶಾಸನದಿಂ ರಕ್ಷಿಪರಂ
ಬೆ-

3 ಣ್ಣಿಗನೂರಕ್ಷಯನಪ್ಪಳಿಂ ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದಾರ್ಕ್ಕಂ ॥ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಾಯನಮಃ
[॥*]

4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ

5 ಕಂ [ಸತ್ಯಾ]ಶ್ರಯಕುಳತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇ-
ವರಿ .

6 . ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-
ಪುರದ ನೆಲೆ . . .

7 . ಸುಖಸಂ[ಕ]ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
ಹಾಶಬ್ದಂ ಶ್ರೀಮ . . .

8 . ಣ್ಮಳೀಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕ-
ಮಳ . . .

9 . . ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ . .

10 . . [ಶ್ರೀ]ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮುವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಉಚ್ಚಂ-
ಗಿಯೆ ತಳವೀಡಿನೊ . . .

11 . . . ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಮಲೆಮಲೆವೆಂತುಟಂ ಮಹೆದು ಬೇಳ್ದುದಂ ಸಲೆ ತತ್ತು
ಬಾಳ್ದೊ . . .

12 . . . . . ಮೆ ಲಾಭಮೆನುತ್ತ ಚಿಮ್ಮಿದಬ್ಬಲಯುತರಪ್ಪ ಮನ್ನೆಯರೇ ನಿನ್ನಯ ತೊತ್ತಿದೆಯೆಂ-
ದು ಜೀವಿಸುತಲ . . . . .

13 . . ಮಿಗಚ್ಚರಿಯಾದುದು ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯನ ॥ ಧರೆಗೆಸವೆ ಪಾಣ್ಡ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಧರನಾಳ್ವ ನೊಣಂಬವಾ-
ಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಜಸಿರದ ಶಿರ . . .

14 . . . . . ಪಂಚಸತಕನಾಮಾಂಕಿತದಿಂ @ ಜನವಿನೂತನೆನಿಪ ಪಾಣ್ಡ್ಯನೆನಿಪಾಳನ ಸಿರಿಯ
. . . .

15 . . . ನಿಧಾನಂ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವಜನನಯನೋತ್ಪಳಸುಧಾಂಶು ವತ್ಸಚಮೂಪಂ ॥ ಆ ಮಹಾನುಭಾವನವ್ವ-
ಯ . . . .

16 . . . . ಅನುಪಮಮಪ್ಪ ಕರ್ಮ್ಮಕುಲಮೆಂಬ ಸರೋರುಹಕರ್ಣ್ಣಿದೊಳ್ಕನತ್ಕನಕಸರೋಜವುಳ್ಳಲ-
ರ್ದ್ದು ರಂಜಿಸುವಂ . . .

17 . . . ನೆನೆ ಮೆಱೆಯುತ್ತಮಿಪ್ಪುಭಯಪಕ್ಷವಿಕುದ್ಧತೆವೆತ್ತ ರಾಜಹಂಸನ ತಱನೆನ್ದುಟನ್ತೆ ಜನಸಂ
ಸ್ತುತಿಗೀ . . .

18 . . . . ॥ ಮಲೆಯಂ ಕೀಳ್ಮಲೆ ಮಾಡಿ ಸಾಂತಳಿಗೆಯಂ ನಿಶ್ಚಿಂತದಿಂವಾಳ್ವನಾ ಮಲೆಪಂ ಮನ್ನೆಯರಾದಿ-
ಯಾದೆಳಿ . . . .

19 . . . ದೋರ್ಬ್ಬಲಮಂ ತೋಱಿದನಿನ್ನರಾರೆನಿಸಿದಂ ಸರ್ಬ್ಬಜ್ಞದಣ್ಡಾಧಿಪಂ ನೆಲನುರ ನೇಸೆಱು-
ಮುಳ್ಕಿನಂ ನಿಲಿಸಿದಂ ಲೋಕ್ಕೈಕಮು . . .

20 ಆ ವಿಭುವಿನ ಕಾನ್ತೆ ಜಗತ್ಪಾವನೆ ಸುಚರಿತ್ರೆ ಲಲಿತಗಾತ್ರೆ [ಲಸದ್ಭೃ*]ದೇವಕುಳಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಾಗಲದೇವಿ ಪತಿ
. . . .

21 . . . ವದೆನೆಸೆದಳು ॥ ಅವರಿಬ್ಬರ್ಗರ್ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನವನೀಸಂಸ್ತುತ್ಯ ನಿತ್ಯಭಾಗ್ಯೋದಯನನ್ನರ್ವ-
ಗಂಭೀರಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರನಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಾಂ . . .

22 ಕ . . ಚತುರ . . ತ್ರಿಮಂತ್ರಪ್ರತಿಭಟಖಣ್ಡನಸಮರ್ಥಕಕ್ಕಿತ್ರಯಸನುಮಂತ್ರಚಾಣಕ್ಯ ಶ್ರೀ-
ಮಾ . . .

23 ಗೋತ್ರಪಾಣ್ಡ್ಯನಿಪನ ವತ್ಸಚಮೂಪಂ ॥ ದಳಿತಸರೋಜವಿದ್ದ ಕೊಳನಿಂದ್ರಕುಜಂ ನೆಲಸಿದ್ದ ನನ್ದನಂ
ಕುಳವೆಸು . . .

24 . . . ಗಗನಸ್ಥಳಮಾಣಿಕವಿದ್ದ ಲೋಹಣಾಚಳವೆನಿಸಿದ್ದ ಪೂರ್ವ್ವಗಿರಿ ವತ್ಸಚಮೂಪತಿಯಿದ್ದ
. . .

25 . . . ತೋದಿತಂ ಶುಭದೆವುನ್ನತವೊರ್ಜಿತವುತ್ತರೋತ್ತರಂ ॥ ವರಗುಣಿ ವತ್ಸಣದಣ್ಡೀಶ್ವರನ ಮನೋ
. . .

26 . . . ತಾಸ್ವಿತ ಭಾಸ್ವದ್ಧರಣೀಸುತ ಯೆಂದೊಡಾದ್ದೊರೆ ವೆಣ್ಣಲದೀವಿಗಳಿಳಿಭುವನಾನ್ತರದೊ-
ಳು ॥ . .

27 . . . . ನರಪಾಳಸಭಾಸದನಕ್ಕೆ ರತ್ನದೀಪದ ತೆಱದಂತೆ ಲೋಹಿತಕುಳಾಬ್ಜವನಕ್ಕಿನರೋಚಿಯಂ-
ತೆ ನಿ . . . . ದವೆ

28 . . . ಮಿಪ್ಪುದಿದು ಬೇಱೆ ವಿಚಾರಿಪೊಡೊಂದು ಪುಣ್ಯಾಪುಂಜದ ತೆಱದಿಂ ಚಿರಾಯುವೆಡೆದಿಪ್ಪುದು
ಮುದ್ದನ ಗಾಡಿ . . .

29 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಾ[ದ]ಂಬ-
[ಕು]ಳ-

30 ಕಮಳಿಮಾರ್ತ್ತಂಡ ನುಡಿದನ್ತೆಗಂಡಂ ರಿಪುಮಣ್ಡಳಿಕಬೇಂಟೆಕಾಱಂ ಘಟ್ಟಿದೇವನಂಕಕಾಱಂ ಶ್ರೀ . .
ಹಾಮಂ-

31 ಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ॥ ಆದಿರಾಜಚರಿತ್ರಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮನಭಿನವಕಾಮಂ ಕೃತಲಲಾಮ . .
. ತ್ತ-

32 ಮ[ನಭಿನ]ವಮೇರು ನಾಚಿನ್ರಿಪಾಳ ॥ ಬಳವೆದ್ವಿದ್ವಿಷ್ಪ್ರಮೆತ್ತದ್ವಿಪವಿದಳಿತಕಂತೀರವಂ ವೀರಸ್ರೈರಿಕುಳಭೂ-
ಭೃತ್ಚ[ಣ್ಣ]ವಜ್ರಂ . . .

33 . . . ಮಣಿಬ್ರಾತವಿದ್ದ . . . ರ್ಕ್ಯಂ ವಿಳಾಸಚರಿತ್ರರತ್ನಾಕರನಭವಪದಾಂಭೋಜಭೃಂ-
ಗ ಮೆಹೀಮಣ್ಡಳದೊಳುಗ್ರ . . . ಜೆ-

34 ನಮಳಗುಣಾಳಂಕೃತ ನಾಚಿದೇವ ॥ ಅರಿಸಮಿತಿಕೋಟಿಯಂ ಸಂಗರದೊಳು ಗೆಲುತ್ತಿರ್ಪ್ಪ ಸೌಯ್ಯರ್ಗ್ಗ-
ಮರ್ತ್ಥಿಬ್ರಜನಂ ಕರವೀವೆ ಚಾ-

35 ಗಮೆಂದು ಧರೆಗೆಸೆದುದು ನಾಚಿದೇವಭೂಪಾಳಕನ ॥ ಇನ್ದು ನೆಗರ್ತ್ತಗಂ ಪೊಗರ್ತ್ತಗಂ ತಾನೆ ಜನ್ಮಭೂ-
ಮಿಯೆಂಬೀ ಕೊಟ್ಟೂರ್ಪ್ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ಕೋ-

36 ಗಳ ಐನೂಱುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳ್ದು ಮಂಡಳಿಕಜಗದಳಂ ತೊಂಡಮಂಡಳಿಕಗಂಡ-
ಭೀರುಂಡ ಬಿರು-

37 ದಮೆಂಡಳಿಕಗರ್ವ್ವಸರ್ವ್ವಸ್ವಸೊಱೆಕಾಱ ಘಟಿದೇವನಂಕಕಾಱಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇ-
ವರಸರು ಕೊಟ್ಟೂರ್ಪುರಲು

38 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯ-

39 ದೇವರು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯೆದೆಂಡನಾಯಕಂ ವತ್ಸರಸಕ್ಕೆ ಕೋಗಳಿಯ್ಕೆನೂಱರ ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಗೆ
ಮೊವತ್ತಱೊಳಗಣ

40 ಬೆಣ್ಣೆಗನೂರಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
ಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯೆದಂಡನಾಯಕಂ ವತ್ಸರಸ-

41 ರುಂ ಮನ್ನೆಯನಾಚಿದೇವನುಂ ಅಲ್ಲಮರಸನುಂ ಪಿರದೂರ ಕಲಿಂಗರಸನುಂ ಸಮಸ್ತ ಮನ್ನೆಯರುಂ ಊರೊ-
ಡೆಯ ಮೆಲ್ಲರಸಪ್ರಮುಖಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮ-

42 ಕ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ(?) ಅಮೆ-
ವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-

43 ನ್ತಿಯಲು ಬೆಣ್ಣೆಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚಂದ್ರರಾಸಿಪಣ್ಡಿತದೇವಗ್ಗಂ ದೇವರ
ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಹನ್ನಿಬ್ಬರ್ಗ್ಗಂ

44 ಸೊಯ್ಯರ್ಗ್ರಹಣದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಈ ವ್ರಿತ್ತಿ ದೇವರ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗೆ ಭಾಗ
ಬಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಭಾಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯೆ ದೇವರಿಗೆ

45 ಪನ್ನಗರಾಜಭೂಷಣಪದಾಬ್ಜಮಂ ಕರಣೆನ್ದು ಭಕ್ತಿಸಂಪನ್ನತೆಯಿಂದೆ ಕೈಮುಗಿಉದಲ್ಲದೆ ಮನ್ನೆ . ಗಾ
ಣಿಕೆಸೇಸೆತಪ್ಪನ್ನೆಯವಾಯದಾಯಮಿವು

46 ಸೆಲ್ಲವು ಸರ್ಬ್ಬನ[ಮ*]ಕ್ಯಮೆನ್ದು ಬಿಟ್ಟಂ ನೆಱೆ ನಾಚಿದೇವನವಿಳೋಬ್ಬರೆಸೊಯ್ಯರಕಾಂಕರುಳ್ಳನಂ ।
ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹ-

47 ತೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗ್ಗಿಳಪ್ರಕೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿತವೆರ್ತ್ತಗ-
ರ್ತ್ತಾನ್ತಶಿವಾನು ಗೃಹೀತವಿಶಿಷ್ಟಜನೋತ್ತರಣ . . . ಚತುರ

48 ಗಮಕವಾದಿವಾದನಿಯವೋಲ್ಪನ್ಯಾಸಚತುರ್ವೇದವೇದಾನ್ತಸಿದ್ಧಾನ್ತಶ್ರವಣವೀದಿತರು ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಕುಳೀ-
ಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿ[ರ್ಗ್ಗತ]-

49 ಚರಣಾರವ್ರಿನ್ದ ಪುರನ್ದ ಬಲಿನ್ದ ಮಾರವಿನ್ದನನ್ದನನೇಸೌನ್ದರರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಹೂಲಿಯ ಶ್ರೀ
ಪಂಚಲಿಂಗದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗರುಂ ಶ್ರೀ-

50 ಸಿಂಹಪರ್ಷ ಅಭಿನವಪಾಕುಪತಮಠ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾರಾಶಿಪಂಡಿತದೇವರು ॥ ಅವರ ಶಿಶ್ಯರು । ಶ್ರುತದೊಳು ಶೀಲ-
ದೊಳಾಗವೋಕ್ತಶಾಸ್ತ್ರದೊಳು ತಪೋನು-

51 ಷ್ಠಾನದೊಳು ಪರಹಿತಬ್ಯಾಪಾರದೊಳು ಗೌರವಾಕ್ರೀತಿಯೊಳು ಮನ್ದರಧೈರ್ಯ್ಯದೊಳು ಪೋಲ್ವರೆನೆ
ಬಣ್ಣಿಸೆ ಧರ್ಮ್ಮರಾಶಿಮುನಿಪಂ ಧನ್ಯಂ ಪೆ-

52 ಅರ್ದ್ಧನ್ಯರೇ । ಅವರ ಶಿಶ್ಯರು ॥ ಸುಕನೋಬ್ಬಂ ಸ್ಕನ್ದನೋಬ್ಬಂ ಪವನೆತನೆಯನೋಬ್ಬನ್ನ ದೀಜಾತ-
ನೋಬ್ಬ(ಂ)ನೆಂಬೀ ನಾಲ್ವರೊಳಾ ಸುಕನನ್ನ . . .

53 ನ್ನ ಪವನತನೆಯನನ್ನ ನದೀಜಾತನನ್ನನೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಚಂದ್ರರಾಶಿಮುನೀಶ ॥ ಇನ್ತೀ ಅಭಿನವಪಾಕು
ಪತಸನ್ತಾನದ [ದೇವರೆನಿ]-

54 ಸುವುದು ॥ ನದೀತೀರದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೊದೇವರ ದಿಬ್ಯತೀರ್ತ್ಥದ ಹನ್ನಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮಾಹಾತ್ಮೆ-
ಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮೆನಿಯೆ-

55 ಮಳ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಟಾನೆಜಪಸಮೊಧಿಶೀಲಾದ್ಯನೇಕಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ಅವ್ರುಪಾ-
ಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರು-

56 ಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಾಜಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಕಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರುಮೆಪ್ಪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಶಿವದೇವ-
ರುಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಗೋವಿನ್ದಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀವೆತ್ಸ-

57 ಗೋತ್ರದ ಬಸವಣಭಟ್ಟರುಂ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ದೇವಣಭಟ್ಟರುಂ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ನಾಚ್ಯಣ-
ಭಟ್ಟರುಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ [ಪ]-

58 ಟ್ಟವರ್ದ್ಧನ ಕೇಶವಶೈಸ್ವರುಂ ॥ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಮೌನಭಾರ್ಗ್ಗವಗೋತ್ರದ
ಈಶ್ವರಶೈಸ್ವರುಂ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋ-

59 ತ್ರದ ಪದ್ಮಣಶೈಸ್ವರುಂ ॥ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅದಿತ್ಯಭಟ್ಟರುಂ ॥ ದಣ್ಣಾಯಕರಳಿಯೆ ವಾಶ್ಯಣಭಟ್ಟರುಂ
ಶಿವ . . .

60 ರ ಪುತ್ರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಇನ್ತೀ ಶಿವಪುಗದ ಸೀಮೊಸೆಮ್ಮೆಂಧವೆನ್ತೆಂದೆಡೆ ಈಶಾನ್ಯದಲು ಹಕ್ಕಿಗನ
ಹುಣಿಸೆ ಮೂಡಣ ಭಾಗದಲು . .

61 ದ್ದೆಜೆ ಆಗ್ನೇಯದ ಭಾಗದಲು ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟಕಲ್ಲು ನೇಜಿಲಕೆಱೆಯ ನಿಲ್ಲಜ್ಜಿಗೆಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟ
ಕಲ್ಲು ನೈರಿತ್ಯದಲು ಹಡುವಣ ಭಾಗದಲು . . .

62 ವಿಜೀಯೆರ ಕೊಳೆ ನದಿಗೆ ತೆಂಕಣ ಮೆಣ್ಣ . . . . . ಅಲ್ಲಿಂ ಹಡುವೆ ಬಸೆದಿಯೆ ಆನೆಯಕಲ್ಲು
ವಾಯಾಬ್ಯದಲು ಊರಡೆಯರ ಮಾ . . . .

63 . . . ಬಡಗಣ ಭಾಗದ ಹಾಸೆಱೆನೀರ್ವ್ವೆರಿ . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ
ಊರಡೆಯ ಮಲ್ಲರಸಂ ಬಾಗುಡಿಯ ಚೆನ್ನಕೇಶವ . .

64 . . . . ವರ ಸಮಿಪದೊಳು . . . . . ದೆತ್ತಿದ ಸುಂಕ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ॥ ಈದಂ
ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸೆ . . ಶಿವಲೋಕ [1]

## No. 252.

(*A.R. No.* 46 *of* 1904).

ON THE 3RD SLAB BUILT INTO THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMI TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **10th year of the reign of the Chāḷukya king Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1148 April 20** on which day the only solar eclipse in the year occurred.

[1] The continuation is lost.

Vṛishabha-saṅkrānti, however, took place four days later *i.e.*, on the 24th. **Mallidēva,** son of **Dēkarasa** of Śāṇḍilya-*gōtra* and of Vipra-*vaṁśa* and the father of *Paṇḍitapārijāta* Kēśava or **Kēśirāja,** is stated to have made a gift of some land for a *sattra* for feeding the Kappaḍi pilgrims coming on a pilgrimage to the Śatakōṭi tīrtha at **Koṭṭitoṇe.** The gift was made in the presence of **Madhava-Brahmachāri-yarasa** and the five *Vargas* of Koṭṭitoṇe.

*First Face.*

1 . . . . . ಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ

2 . . . . . ಮೊಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

3 . . . . ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ(ಂ)ವಿಕ್ರಾಂತ(ಂ)ಭು

4 . . . . . ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದ್ವಿಪ್ಯತ್ತಾರಕವಿದ್ವಿಷೇ ಅಧಷ್ಕೃತಮಯೂರಾಯ

5 ನ . . . ದ್ಯಧಿಕಕಕ್ಕಯೇ ॥ ಪಾತು ನೋ ವಿಕ್ಟವಿಘ್ನೈಕಖಂಡನಃ ಫಣಿಮಂಡನಃ ಸಂ-

6 ಪಾದಿತಜಗನ್ಮುಖ್ಯವಂದನಃ ಸ್ಥಾಣುನಂದನಃ ॥ ಸರಸಿಜನಾಭನೋದರಸರೋಜದ ಪುಟ್ಟ

7 [ವಿ]ರಿಂಚಿ ಲೋಕಮಂ ವಿರಚಿಸಿ ಬೀಜೆವೇಜೆ ರಿಷಿಮಾರ್ಗ್ಗಮ ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಲಾಜ್ಞವಳ್ಕ ವಿಸ್ತರಿಸಿ-

8 [ದ] ವಾಜಿವಂಕದೊಳೆ ಪುಟ್ಟಿದ ನಾಕನದೀನ್ದುಕೀರ್ತ್ತಿ ದೇಕರಸನಗಣ್ಯಪುಣ್ಯನಿಧಿ ಸಚ್ಚರಿತಾಂಬುಧಿ
. ಸೌಯ್ಯ್ರ್ಯಸಂನಿ . . .

9 ಶ್ರೀಕಮಳೋದರಪದಯುಗಕೋಕನದಾವೋದಚಂಚರೀಕಂ ಗುಣರತ್ನಾಕರನೆನಿಸು[ಕೆ]

10 ಧರೆಯೊಳ್ ದೇಕರಸಂ ವಿಪ್ರವಂಕಚೂಡಾರತ್ನ ॥ ಶ್ರೀಕಾಂಡಲ್ಯವಿನೂತಗೋತ್ರ ಮನು[ಚಾ]-

11 ರಿತ್ರಂ ವಿವೇಕೋತ್ತರಾವಾಸಂ ದೇಕರಸಂಗೆ ಸದ್ಗುಣಮಹೀಸಂಜಾತೆ ಚಂದವ್ವೆಗಂತಾಕಾವತ್ತಿರ್ತಕೀರ್ತ್ತಿ

12 ಶಿಷ್ಟರೆಡಗ್ಗಿರ್ವ್ವಂ ಮಲ್ಲಿದೇವಂ ದ್ವಿಜಾಗ್ರೇಶಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಪುಟ್ಟಿದಂತುದಧಿಯೊಳ್ಗೀರ್ವ್ವಾಣಧಾತ್ರೀ-
ರುಹಂ ॥

13 ವನಜಜನಂತೆ ವಿನೀತಂ ವನಜಾತಾರಾತಿಯಂತೆ ಕುವಳೆಯೆಸೇವ್ಯಂ ಜನಹಿತದೊಳು ಮಲ್ಲ-

14 ರಸಂ ವಿನೂತಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ ॥ ಕುಂದದ ದಾನದೊಳ್ಸುರಳುನಾಳಿನಮಂ ವಿಬುಧಾಳಿಸೇ-

15 ವೆಯೊಳ್ಕುಂದರಸೈಳಮಂ ಚರಿತದೊಳ್ಕುನುವಂ ನಯದಿಂದೆ ಪೋಲ್ವ ಕುಂದೇಂದುಜಶಾಂಕ ಮೆಲ್ಲರಸನಂ ಧರೆ
ಬಣ್ಣಿ-

16 ಸುತಿರ್ಕುಂ ಶಿಷ್ಟ್ಯಮಾಕಂದವಸಂತನಂ ಸಕಳಬಂಧುಜನಾಶ್ರಿತಕಲ್ಪಭೂಜನಂ ॥ ಶ್ರೀರ-

17 ಮಣೀಶನಂಶ್ಯಸೆರಸೀರುಹಕಟ್ಪದನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟನಿಸ್ತಾರಕ ಮಂ-

18 ಲ್ಲದೇವವಿಭುಗಂ ವಿನಯಾನ್ವಿತೆ ಹೋಚಿಕವ್ವೆಗಂಭೋರ್ಹಗರ್ಭ್ಭರ್ಭ್ಭ-

19 ವೆಂಕತಿಲಕಂ ಗುಣಿ ಕೇಕವೆದೇವ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಶ್ರೀರಪಯೋಧಿಯೊಳ್ಕೊಳೆ-

20 ವ ಪೂರ್ಣ್ಣಕಳಾಧರ ಪುಟ್ಟಿದಂದದಿ ॥ ಭಾರತಿ ಮುಖದೊಳ್ಕಳ್ಕೊವ್ವೀರ್ವ್ವೀರುಹಸೆ-

21 ಹಜಾತೆ ಕೂರ್ತ್ತು ವಕ್ಷಸ್ಥಳದೊಳು ಚಾರುತರವಿಪ್ರ್ವರೆಂದಡೆ ಧಾ-

22 ರಿಣಿಯೊಳು ಕೇಶಿ ನಿನ್ನ ದೊರೆಯೆರುಮೊಳರೇ ॥ ದೊರೆ ಹರಪ್ರೊಂಗವಕ್ಕೆ

23 ಸಮನಂಬರಸಿಂಧುಗೆ ಪಾಟಿ ತಾರಭೂಧರಕೆಣೆ ಯಿಂದ್ರದಂತಿಗೆನಿಪ್ರಜ್ಞ್ವ-

24 ಳಕೀರ್ತ್ತಿಯ ಕೇಶಿರಾಜನಂ ಧರೆ ಪೊಗಳುತ್ತಮಿರ್ಕ್ಕು ಕಮಳೋದರಪಾದಪ-

25 ಯೋಜಭ್ರಿಂಗನಂ ಪರವಧುಮಾತರಿಶ್ವತನೂಜಾತನ ಪಂಡಿತಪಾರಿಜಾತನ ॥

26 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-

27 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-

28 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ಸು-

29 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ೧೦ನೆಯ ವಿಭವ-

30 ಸಂವತ್ಸರದಲು ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ॥ ಸಮ-

31 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರುತಜಪಹೋಮನಿಯಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀ-

32 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡಾಸನಿ-

33 ಲೋಹಾಸನಿ ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು ॥ ಸ್ವಸಾಧ್ಯನೇಕಯುಗಬರ್ತ್ತ-

34 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧಕುದ್ದಾನ್ವಯಸಮಸ್ತವಿ-

35 ಶಿಷ್ಟಜನಾಧಾರರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯದೇವಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋ-

*Second Face.*

36 ಪಜೀವಿಗಳುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕೊಟ್ಟತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ದು-
37 ವೆರ್ಗ್ಗಮುಮಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕತಕೋಟಿತೀರ್ತ್ಥದ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವ-
38 ರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸ್ವಾಮಿಯಾತ್ರೆಗೆ ಬಂದ ಕಪ್ಪಡಿಗಳ ಸತ್ರ-
39 ಕ್ಕೆ ಮೆಲ್ಲರಸೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಬೀಳ್ಕುಂಟೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗವಹೇ-
40 ಶ್ವರದೇವೆಗೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮೆಂನೆಯೆಪಂನಸು ತೆಂಕ ಭು ೧೪೦
41 ಹ ೨೩ಬ ೧೩೪ ಮೂ ೯ ಮೆ ೯ ಕ ೭೯೬ ಹಾಳಹಂನಸು ಮಾತ್ತ೯ಂಡೇಶ್ವ-
42 ರದೇವೆಗೆಯಿಂ ಮೂಡ ಹಡುವ ಭು ೯೦ ಬ ೧೦ ।।। ಮೂ ೨೪ ।। ಬ ೫ ।।। ಮೂ ೬೧
43 ತೆ ೧೬ । ಮತ್ತ ೬ ಕರುಡಿಕೆಯ ನುಣಲಿಕಲ್ಲ ಬಿಳಲಿಂ ನೂಡ ಕೋವೆಯೆನ ಹಂನ-
44 ಸು ಬಡ ಭು ೪೦ ಮೂ ೭ ತೆಂ ೩೭ ಹ ೧೩ । . . ಮತ್ತ ೧ ಕ ೫೦೦ ದಿಟ್ಟಪಗಹೆಯಿಂ
45 ವಾಯೊಬ್ಯದೆಲ್ಲಿ ಚತ್ರನ . . ಮೆ ೯೦ ಬ ೩೭ ಮೂ ೮೫ ॥ ೧ ತೆಂ ೩೦ ಮು-
46 ತ್ತ ೧೩ ಕ ೧೪೬ ಮತ್ತಂ . . . . ಕೆಯಿ ಮೊದಲಮನೆಯೆ ಹಂನಸು ಬಿ-
47 ಯನಹಟ್ಟಿಯೆ ದಾ[ರಿಯಿಂ] . . . ಳಿಯೆಮೆಡದ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲದಱ ಭು
48 ಮೂ ೨೩ ಬ ೯೦ ॥ ಹ . . . . . ಶ್ರೀಹಡವದ ಹಬರಸನ ಮು-
49 ಗ ಕಲಿದೇವಂ ತನ್ನತಗ . . . . . ಕಯಿಂ ಬಡಗ ಹಿರಿಯೆ
50 ಮತ್ತರು ಕೆಯೆಂ . . . . . .
51 ಜಂಬ . . . . . .

52—63 Damaged.

64 ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಾಮಿಕತಕೋಟಿತೀರ್ತ್ಥದೆಲುಂ ವಾ-
65 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೆಲುಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಕ್ಕ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಸೂಯ್ಯ್ಗ-
66 ಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹಸ್ರ ಸವತ್ಸಕಪಿಲೆಗಳಂ ರೌಪ್ಯಖುರಸುವರ್ಣ್ಣಶೃಂಗಾಳಂಕೃತಂ ದಾನಂ-
67 ಗೆಯ್ದ ಫಳಮೆಕ್ಕುಂ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದರಪ್ಪರಾ ತಿಥಿಗಳಲಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮ-
68 ಣರುಮೆನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳ್ಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕ ಸ್ಥಾನದಯ್ದು-
69 ವೆರ್ಗ್ಗಮುಂ ವೊಪೆಯೆರಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
70 ಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-
71 ತುನಿ[ರ್]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ-
ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂ-
72 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಪಾಲಯಂತಿ ವಸುಂ-
73 ಧರಾ[ಂ*] ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 253.

(*A. R. No.* 69 *of* 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1071, Vibhava, Pushya, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A. D. December 22 Wednesday,** not Monday, as stated, the Uttarāyaṇa day falling on December 25 Saturday. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II)** ruling from his capital **Kalyāṇa.** The *Mahamāṇḍaleśvaras* **Kācharasa, Gaṅgarasa, Lōkarasa** of **Doravaḍi-naḍu,** the brave general **Lakheya-Nāyaka** and his brothers **Mādeya-Nāyaka, Virupeya-Nāyaka** and **Ācheya-Nāyaka,** along with the *Prabhu-gāvuṇḍas, Mūligas* and the eight *Hiṭṭus,* caused the construction of the temples of Virūpākshadēva, at Kuta . . kanūr and of Bhōgēśvaradēva at **Kuṟugōḍu** and made grants of land for their worship, after washing the feet of the learned **Bhīvarāśi-Paṇḍita.** Bhīmarāśi-Paṇḍita is also stated to have set up Brahmēśvaradēva and Nīlakaṇṭhadēva at **Hosakuttakanūru** and endowed these temples with lands.

*First Face.*

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
2 ರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)
3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
4 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
ಮ-
5 [ಹಾ]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
ಭ[ಟ್ಟಾ]-
6 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
7 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
ಜಗ-
8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂ-
ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
9 ತಾರಂಬರಂ ಸಲೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿ-
ನೊ-
10 ಳ್ಪುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
ಯ್ಯು-
11 ತ್ತಮಿಶ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ
12 ದ್ದೊರವಡಿನಾಡ ಕಾಚರಸ ಲೋಕ-
13 ರಸ ಗಂಗರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
14 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಾನನಿಧಾನಂ ಮಲೆಗಳಾ-
15 ದಿತ್ಯಂ ವಿತರಣವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಜಂಗುಳಿ-
16 ಮೆಂನೆಯರಗಂಡ ನುಡಿದಂತೆಗಂಡ ಗಂಡ-
ರೊ-
17 ಡ್ಡಾಳನ ಮೆಱೆವುಗೆಕಾವ ವೈರಿಸಾಮಂತ-
ಸಂ-
18 ಹಾರಂ ರಣರಂಗಧೀರಂ ಶೋಡಸಯೋಚಕ-
19 ಜನೇಷ್ಟಫಳಪ್ರವಾಯಕಂ ವಿದಗ್ಧಯುವ-
ತೀಜ-
20 ನಕುಸ್ಮಸಾಯಕಂ ಇಂಮೆಡಿರಾಚಮಲ್ಲದೇ-
21 ವರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ಕೃತಯುಗಚರಿ-
ತೊ-
22 ದ್ಧರಣಂ ಕಪ್ಪೆಯರಾಹಾರದಾನವಿನೋದ
23 ಕೃತನಿಜಪರಿಜನಾಹ್ಲಾದಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಪ-
ಸಾವೆಂ-
24 ತವಾಹಿನೀತ್ರಿಪುರತ್ರಿನೇತ್ರಂ ಪರಾಂಗ-

*Second Face.*

25 ನಾಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಭೀ-
26 ಮೇಶ್ವರದೇವ-
27 ಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪ-
28 ರಬಳಸಾಧಕಂ ಶ್ರೀ-
29 ಮತು ಸಾಮಂತ ಲ-
30 ಖ್ಖಿಯನಾಯಕ-
31 ರು ತಂನೊಡವು-
32 ಟ್ಟಿದ ಮಾದಿಯನಾ-
33 ಯಕ ವಿರುಪೆ-
34 ಯನಾಯಕ ಆ-
35 ಚೆಯನಾಯಕ-
36 ನುಂ ತಳವರಿಗ್ರಹ-
37 ಮುಂ ದೊರವಡಿ ಯೆ-
38 ಪ್ಪತ್ತಱ ಪ್ರಭುಗಾ-
39 ವುಂಡಗಳುಂ ಮೂ-
40 ಲಿಗರುವೆಂಟುಹಿಟ್ಟು-
41 ಗಳು ಸೆಹಿತ ಕುತ . .
42 ಕನೂರ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-
43 ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮುಮೆಂ [ದೋ]-
44 ನೂರ . . . ಳ-
45 ದೇವರ ಸ್ಥಾ[ನಮು]ಮೆಂ ನೆ
46 ಲೆ ಕುಱುಗೊಂಡ ಭೋ-
47 ಗೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಮು-
48 ಮುಂ ಸೆಕವೆರು
49 ಷ ೧೦೭೧ ನೆಯ
50 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ
51 ಪುಷ್ಯ ಕುದ್ಧ ೧೦ ಸೋ-
52 ಮವಾರದಂದು-
53 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂ-

*Third Face.*

54 ತಿಯೆಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಧ್ಯಾನ-
ಧಾರ-
55 ಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂ-
56 ಪನರುಂ ಗುರುದೇವಪ್ರಿಜಪೂಜಾಗುಣೋ-
ತ್ಪನ-
57 ರುಂ ಲಾಕುಳಾಗಮಸಮಯಸಮುದ್ಧರ-
58 ಣರುಂ ಯಂತ್ರತಂತ್ರಮಂತ್ರೋದ್ಧರಣಪ್ರ-
ವೀ-
59 ಣರುಂ ಸಕಲದರುಕನಾಗಮಾಗಮಾರ್ತ್ಥ-
ಕೋ-
60 ವಿದರುಂ ಶ್ರೀಯೊರುವಾಯ ಕಲಿದೇವಲ-
61 ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರಪ್ಪಚಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ
62 ಮಕ್ಕಳು ಭೀವರಾಶಿಪಂಡಿತರ ಪಾದಪ್ರ-
63 ಕ್ಷಾಳನಂ ಗೆಯ್ದು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ
ಕೊ-
64 ಟ್ಟರು ॥ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆಯಿ ಗೋ-
65 ನೂರ ಜೊಲವೇರೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ೬೦
ಗೇಣಗ-

66 ಡಿಂಬದಿಂ ಕೆಂನೆಲ ಮತ್ತ ೂ ಮಹಾಕಾಳಿ-
ದೆವೆ-
67 ರ ಕೆಯು ನೆಲ ಕುಱುಗೋಡ ಹೊಲವೇರೆ-
ಯಿಂ
68 ಬಡಗಲು ಕೊಳಿವೆಳ್ಳಮೆಡನಾಗಿಯಿಂ ನೆಸೆ-
69 ಱುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ
ಮತ್ತ ೂ
70 ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಕೊಳಿವೆಳ್ಳ-
ಮೆಡವಾ-
71 ಗಿಇಂ ನೆಸೆಱುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿ-
ಲ ನೆ-
72 ಲ ಮತ್ತ ೂ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ
ದವೆ-
73 ರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸವತ್ಸರಸಹಸ್ರಧೇ-
74 ನುವೆಂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂ-
ಮೊ-
75 ಡಿದ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ
76 ಆ ಸ್ಥಾನದಲನಿಸು ಕವಿಲೆಯು-
77 ಮನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ
78 ಪಾತಕವಕ್ಕು ॥ ◎ ಮತ್ತಂ ಹೊಸಕುತ್ತು-
ಕನೂರಲು
79 ಒರುವಾಯ ಕಲಿದೇವರ ಸ್ಥಾನವತಿ ಭೀಮೆ-
ರಾ-
80 ಶಿವಂಡಿತರು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರುವೆಂ ನೀ-
ಲಕಂ-
81 ಠದೇವರುವೆಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಆಯ[ರ]-
82 ಸುಗಳಿ ಕೈಯೆಲು ಮೊಲಿಗ ಹಂಪಗೌ[ಡ]-

*Fourth Face.*

83 ನುಂ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟುಗಳು-
84 ವಿದ್ದು ಕುಡೆ ಹಡೆದ ವ್ರಿ-
85 ತ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆ-
86 ಯಿಂ ಕುದುರೆವೆಳ್ಳಮೆ-
87 ಡವಾಗಿ ಹಿರಿಯೆಗಡಿಂ-
88 ಬದಿಂ(ದಿಂ) ನೆಸೆಱುವಾಡ ತ-
89 ಕ್ಕಿಲ ನೆಲ ಮತ್ತ ೂ ಮತ್ತಂ ವಿ-
90 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆ-
91 ಯಿಂ ಮೂಡಲಾ ಗಡಿಂ-
92 ಬದಿಂ ಕೆನ್ನೆಲ ಚದುರ-
93 ಸ ಮತ್ತ ೦ ನೀಲಕಂಠದೇ-
94 ವರ ಕೈಯಿ ದೊರವಡಿ-
95 ಯ ದಾರಿ ಮೂಡನಾಗಿ . .
96 ನೇಸೆರುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬ-
97 ದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ ಮತ್ತ ೂ ಈ
98 ಧ(ಂ)ರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
99 ಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಶಿ-
100 ಯೆಲು ಸಾಯಿರ ಕ-
101 ಪಿಲೆಯಂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾ-
102 ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು
103 ಈ ಧಮ(ಂ)ರ್ಮವನ-
104 ಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಯಾ ಸ್ಥಾನದಲ-
105 ನಿಸು ಕವಿಲೆಯ್ಮುನ-
106 ನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
107 ವೆಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕನವಕ್ಕು ॥

## No. 254.

(*A.R. No.* 445 *of* 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTISVARA TEMPLE AT KOTNAKALLU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering gifts made at different times. The first is dated the **11th year of the Chāḷukya king, Jagadēkamalladēva, Vibhava, Pushya, śu. 13, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1148 December 24 Friday,** Uttarāyaṇa beginning on the next day. It gives the genealogy of the Chāḷukya kings and refers to Jagadēkamalla's feudatory **Vīra-Pāṇḍyadēva** and his mother **Sōvaladēvī,** daughter of **Bhillavarāya** and sister of **Vikrmāditya.** It also mentions **Boppadēva,** son of **Ajjanaranātha** and **Mahādēvi,** the daughter of Vikramāditya. Vikramāditya is stated to have made a grant of the village **Koṭṭiganūru** for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva on the northern side of **Hūvina-Haḍaṅgile** and for the feeding of Brāhmans. The writer of the inscriptiou is stated to have been **Madhusūdana,** the teacher of the Pāṇḍya chief. The 120 *Mahājanas* of Hūvina-Haḍaṅgile were placed in charge of the charity.

The same *Mahājanas* are stated to have made a gift of land for the service of the same god in the **6th year (of Jagadēkamalladēva ?), Rudhirōdgārin, Māgha, śu. 5, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1144 January 11 Tuesday** ; f.d.t. .17 (not Monday).

In the cyclic year **Virōdhin, Āshāḍha, śu. 8, Sōmavāra** probably corresponding to **A.D. 1169 June 4 Wednesday,** Monday being a mistake, Vikramādityarasa is said to have made a gift of land for the service of the god Śrī-Vīrakēśavadēva.

Again in the year **Viḷambi, Śrāvaṇa, śu. 11, Śukravāra** probably corresponding to **A.D. 1178 July 27 Thursday,** Friday being an error, **Vijaya-Pāṇḍyadēva** is stated to have made a gift of some land for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva, besides a house and a garden.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯ್ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ-
ವೇ ॥ ಜಯಂತ(ತಿ)ಸ್ಥಾಯಿಸಂಚಾರಿಭಾವಾಭಿನಯಭಾವಕಾಃ । ನೀ
2 ಲಲೋಹಿತಶೈಲೂಷಭ್ರೂಲತಾಲಾಸ್ಯವಿಭ್ರಮಾಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಸ್ತುತನಾನತದೇವ-
ಮೌಳಿವಿನ್ಯಸ್ತಪದಾಂಬುಜಂ ತ್ರಿಭುವನಪ್ರಭ-
3 ವಂ ಭವನಬ್ಜಜಾಂಡದೊಳ್ವಿಸ್ತೃತವಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರಿತ್ರಿಯನಾವರಿಸಿಟ್ಟುಸರ್ಬಿ ರೋಧಸ್ತಳಮಂ ಪಳಂ-
ಚಲೆವ ಭಂಗುರತುಂಗತರಂಗಸಂಗತಂ ॥ ತ[ದ್ವ*]ಳಯವಳಯಿ-
4 ತಂ ವಿಳಸದಮಲವಿಚಿತ್ರಮೆನಿಸಿ ಸೊಗಯಿಸುವುದು ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಲ್ಲಿ ಕುಭ್ರಿದ್ವಲ್ಲಭನೆನಿಪ ಮೇರುಗಿರಿ
ರಂಜಿಸುತ್ತಿರೆ ॥ ಅಂತೆಸವ
5 ಮೇರುಗಿರಿಯಿಂದಂ ತಂಕಣದೆಸೆಯೊಳೆಸವ ಭಾರತವರ್ಷಾಭ್ಯನ್ತರದೊಳಿಳಾಕಾನ್ತೆಯ ಕುನ್ತಳಮೆನೆ ಮು-
ಖ್ಯನಾಯ್ತು ಕುನ್ತಳದೇಶ ॥ ಕುನ್ತಳದೇಶಮ-
6 ನಾಳ್ವರನನ್ತಾಹಿತಮಹಿಪನಿಕರಮಂ ಗೆಲ್ದು ಮಹೀಕಾನ್ತಾವಲ್ಲಭರತಿಶಯಕಾನ್ತಗುಣಾವಾಸರತಿಬಲ-
ರ್ಚ್ಚಾಳುಕ್ಯರು ॥ ಚಾಳುಕ್ಯತಿಳಕನಾಳ್ದಂ
7 ಶ್ರೀಲಲನಾಲಿಂಗಿತೋಚ್ಚವಕ್ಷಸ್ಥಳನಾಭೀಳಪ್ರತಾಪನ ಸುಹೃತ್ಕೀಲಾಲಪನೆನಿಪ ತೈಲಪಂ ವಸುಮತಿಯ ॥
ಎನೆ ಶೌರ್ಯೋನ್ನತನಾದ ತೈಲಪನಪ-
8 ತ್ಯಂ ಸತ್ತಿಮಂ ತಂನೃಪಾಳನ ಪುತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸನ್ದಯ್ಯಣಂ ತನ್ಮಹೀಶನ ತಮ್ಮಂ ಜಯ-
ಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಕ್ಷಿತೀಶನೆನಿಪ್ಪಾಹವಮಲ್ಲನಾ-
9 ತನ ಸುತಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವ್ವೀಶ್ವರ ॥ ತದನುಜನವಿನತರಿಪುನೃಪಮದಗಜಬಿದುವಿದುಳನಪ್ರವೀಣಕೃ-
ಪಾಣಂ ಮುದದಿಂ ರಾಜನ್ವತಿಯೆನಿಸಿದನವನಿಯನೆಸವ ವಿಕ್ರಮಾ-
10 ದಿತ್ಯನೃಪ ॥ ತತ್ಸುತನಖಿಳಕಳಾಸಂಪತ್ಸನ್ನಿಧಿ ತಂನೊಳೆಸೆಯೆ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಮಹೀಭೃತ್ಸಂಜ್ಞೆವಡೆದನಮಳ-
ಶರತ್ಸಮಯಶುಧಾಂಶುಕೀರ್ತ್ತಿಧಾಮಂ ಸೋಮ ॥ ತತ್ಪುತ್ರನು-
11 ದ್ಧತಾರಿಕುಭೃತ್ಪವಿದಂಡಾಯಮಾನಭುಜದಂಡಸಮುದ್ಯತ್ಪಟುತರಪ್ರತಾಪಂ ಸತ್ಪಾಲಕನಾಳ್ದನುರ್ವ್ವಿ-
ಯಂ ಪೆರ್ಮ್ಮನೃಪಂ ॥ ಎನಿಸಿದ ಚಾಳುಕ್ಯನೃಪಾಳನಚ್ಚಿನಕಟ್ಟಿದಲಗಿನನ್ತೆಸದಂ ಕೂ-
12 ರ್ಪ್ಪಿನ ಬಲ್ಪಿನ ತೇಜದ ಮಾನ್ತನದೊಳ್ಪಿಂ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವನರೇಂದ್ರಂ ॥ ಗಂಗಕಳಿಂಗವಂಗಮರುಗೂ-
ರ್ಜ್ಜರಕೇರಳಚೇರಚೋಳಗೌಡಾಂಗವರಾಟಲಾಟಖಸಬರ್ವ್ವರಕೋಸಳಪುಂಡ್ರ-
13 ಪಾರಸಿಕೊಂದಣಕೊಂಗಕೊಂಕಣಕುರುಪ್ರದರಾಂಧ್ರತುರುಷ್ಕಮಾಗಧೋತ್ತುಂಗನೃಪಾಳಜಾಳಮನದಿ-
ರ್ಪ್ಪಿದ ಮೆಯ್ಗಲಿ ಪಾಂಡ್ಯಭೂಭುಜಂ ॥ ಎನೆ ನೆಗಳ್ದವೀರ-
14 ಪಾಂಡ್ಯಾವನಿಪನ ಮಾತುಳನುದಾತ್ತಚಿತ್ತಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿನುತ ವಿಮಳಸುಚರಿತನನೂನಗುಣನೆನಿಪ ವಿಕ್ರ-
ಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ ॥ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ಧರ್ಮ್ಮತರನೆಂದುದ್ದಾಮಪು-
15 ಣ್ಯೈಕಭಾಜನನೆಂದುರ್ವ್ವರೆ ಬಣ್ನಿಕುಂ ವಿಬ್ಧವಕ್ತ್ರೇಂದೀವರಾದಿತ್ಯನಂ ತನುವಿಂ ನಿತ್ಯನನುದ್ಧಸತ್ಯನನ-
ಶೇಷೋರ್ವ್ವೀತಳಸ್ತುತ್ಯನಂ ಮನುಸಾಹಿತ್ಯನನರ್ಕ್ಕಜೆನ್ದೆ ಸತತಂ ಶ್ರೀ-
16 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಂ ॥ ಶ್ರೀಕಾನ್ತಾಂಭೋಜಗರ್ಭ್ಭದ್ಯುಮಣಿ ಮಣಿತಿರೀಟಾಂಶುಪುಜ್ಜಾಂಘ್ರಿಪೀಠಂ ಶ್ರೀ-
ಕಣ್ಠಂ ನಾಕಸಿಂಧೂಚ್ಚಳದಮಳಲಸತ್ಫೇನಶುಂಭಪ್ರಸೂನಂ ಲೋಕೇಶಂ
17 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸನಭಿಮತಾರ್ತ್ಥಂಗಳಂ ಮಾಳ್ಕೆ ನಿಚ್ಚಂ ಭೂಕೃಷ್ಣಾಧ್ವಾತ್ಮಸೂರ್ಯೋದಕಪವನವಿಧು-
ಬ್ಯೋಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ॥ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮಹೀವ-
18 ಲ್ಲಭಜನನಿ ವಿನಯವಿತರಣಗುಣಸಂಭಾವಿತಚರಿತ್ರೆ ಸೋವಲದೇವಿಗೆ ಪೇಳುಳಿದನೃಪತಿಸತಿಯಚ್ಚೊರೆ-
ಯೇ ॥ ರಾಯನೃಪಾಂಗನೆ ಭಿಲ್ಲವರಾಯತನೂಜಾತೆ ವಿಕ್ರಮಾ-

19 ದಿತ್ಯನೃಪಂ ಜ್ಯಾಯಂ ತನಗೆನೆ ಸೋವಲೆಗೀಯುಗದ ಸ್ತ್ರೀಯರಾರುವೇಂ ಸವನೊಳರೇ ॥ ಅನವರತವಿತ್ತ-
ವಿತರಣವಿನೋದದಿಂ ಕಾಮಧೇನುವಿಂದೆ ಮಿಗಿಲ್ಪಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುವೆ-

20 ನಿಸಿದಳಿನೆ ಸೋವಲದೇವಿಗಿತರಸತಿಯರ್ಸ್ಸರಿಯೇ ॥ ರಾಯಮಹತ್ತರಭಿಲ್ಲ[ವ*]ರಾಯತನೂಜಾತ-
ನಧಿಕತರವಿಮಳಯಕಶಶ್ರೀಯುವತೀಶ್ವರನೆನಿಪನ-

21 ಮೀಯಗುಣಂ ನೆಗಟ್ಟಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ ॥ ಅಯದೊಳ್ವಿಕ್ರಮದೊಳ್ಪರೋಪಕೃತಿಯೊಳ್ವಿಖ್ಯಾತಿಯೊ-
ಳ್ನೀತಿಯೊಳ್ದಯೆಯೊಳ್ಧರ್ಮ್ಮದೊಳಾಪ್ಪರನೊಳ್ವಿನಯದೊಳ್ಸಂಕುದ್ಧಿಯೊ-

22 ಳ್ಬುದ್ಧಿಯೊಳ್ನಿಯತಂ ತನ್ನವೊಲನ್ಯರಾರೆನೆ ಜನಂ ಜೀಯಂಬಿನಂ ಸನ್ತತೋದಯಮಂ ತಾಳ್ದಿದ ಪೆರ್ಮ್ಮೆ-
ನೊರ್ಮ್ಮೆಡಿವಲಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ॥ ಜನತಾಸಂಸ್ತು-

23 ತನಾದನೇಕಗುಣದಿಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನೊಳನ್ತೀ ಕಲಿಕಾಲಕಲ್ಮಷಮೆಷೀಸಂಸ್ಲಿಷ್ಟರ ಪಾವಿಪೆಗ್ಗಿ-
ನೊಳೀನುನ್ನತಸತ್ವಸಂಪದದೊಳಾರಿಂದಗ್ಗಳಂ

24 ನೋರ್ವಡೆಂಬಿನೆಗಂ ತಾಳ್ದಿದನತ್ಯುದಾತ್ತಚರಿತಂ ದಿಗ್ವತ್ತಿರ್ತ್ತಿಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ॥ ಸ್ಥಿರತೇಜೋಜಾಳವೆಂ-
ಟುಂ ದೆಸೆಗೆ ಪಸರಿಸಲ್ವೈರಿವೀರಾನ್ಧಕಾರಂ ಪರೆದೋಡಲ್ಕಾನತಾ-

25 ಸ್ಯಾಂಬುರುಹವನವದಾನನ್ದವಂ ತಾಳ್ದೆ ವಿದ್ವಿಟ್ಕರುಣೇನೇತೋತ್ಪಳೆಂಗಳೊಕ್ಕರಗೆ ನಿಜಚಮೂಚಕ್ರನಾ-
ಕೋತ್ಕರಂ ರಾಗರಸಾಂಭೋರಾಶಿಯೊಳ್ನರ್ತ್ತಿಸೆ ಧರೆಗೆಸವಂ

26 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ॥ ಸಕಳಾಕಾಪರಿಪೂರಿತಸುಕರಂ ಕಮಳಾಧಿನಾಥನುಜ್ವಳತೇಜಾಧಿಕನೆಂದು ದ್ಯುತ-
ಪ್ರಕಟಯೆಶೋವಾ-

27 ನಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಿಪ ॥ ಆ ವಿಭುವಿನ ವೆಗು ಬಾಚಲದೇವಿ ಪತಿಬ್ರತೆಯೆರೊಳ್ಖಿಖಾಮಣಿಯೆನೆ ಸಂಭಾವಿತ-
ಚರಿತ್ರೆ ನೆಗಳ್ದ-

28 ಳಳಾವಳಯಂ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಕೆ ನಿಜಗುಣಗಣಮು ॥ ತಿಲ್ಲವೆಡಂಗಂ ಗಿರಿಜಾವಲ್ಲಭಪದಕಮಳಭೃಂಗನವನಿತ
[ರಿ]ಪ್ರಭುವೆಲ್ಲಭವಿ-

29 ದಳನಪಟುವೆನೆ ಸೆಲ್ಲಲಿತಂ ತತ್ತನೂಭವಂ ಪೆಸರ್ವ್ವೆಡೆದ ॥ ಪರಮಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸೆ ನಿನಗೆ ದೀ-
ರ್ಘ್ಘಾಯುವಂ ಶ್ರೀಯುವಂ ಶ್ರೀಯು-

30 ಮಂ ಕಂಕರನತ್ಯಾನಂದದಿಂದಂ ಕುಡುಗುಮೆಮೆರಸೆರಿವ್ವಾರಿಪೊಂಪೋಚ್ಚಳಿಪ್ಪಿಲೀಕರತಾರಾಧಾರಚಂಚತ್ಕ-
ರುಣಕಟಕಳಾಕಾನ್ತಿಸಂತಾನಶೋಭಾಕರ-

31 ಮಜತ್ತುಂಗಪಿಂಗದ್ಯುತಿವಿಕಟಜಟಾಜೂಟಕೋಟೀರಭಾರ ॥ ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಸುತ ಕಲಿ-
ಕಾಲಸೀತೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀವೆಗು ನೂತನಗೌರಿ-

32 ಯೆಂದು ಪೊಗಳ್ವು ವಿನುತೆ ಮಹಾದೇವಿರಾಣಿಯೆಂ ಜಗಮೆಲ್ಲ ॥ ಆ ಮಹಾದೇವಿವೆಗುಂ ಭೂಮೀಶ್ವರ-
ನೆನಿಸಿದಜ್ಜನರನಾಥಂಗಂ ಸೋಮ-

33 ಜವಿ[ಭು]ಸಮಶೌರ್ಯ್ಯೋವ್ವಾದ್ದಮಂ ಶ್ರೀಬೊಪ್ಪದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ದ ॥ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮಹೀ-
ವಲ್ಲಭಮಹಿತಪಾದಪರಮಾ-

34 ರಾಧ್ಯ ಶ್ರೀವಿತರಮ್ಮರ್ದ್ದುಸೂದನದೇವವ್ವೆರಚಿಸಿದರೆಸೆಯೆ ಕಾಸನಕ್ರೀತಿಯೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳು-
ಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮ-

35 ಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೧ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಶುಕ್ರವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ
ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವ-

36 ರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮಾವಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯೆ ಉತ್ತರದಿಶಾಭಾಗದ-

37 ಲು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯೆ ದಕ್ಷಿಣತಟದಲು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕೋಟಿಕಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆ
ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ-

38 ಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಗಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಆ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಚತುರಾಗಾಡಾಸ್ಪದಮೆಪ್ಪ ಭೂ-
ಮಿಯೆಲ್ಲವಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ

39 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರ್ ॥ ಆ ವೊರಲು ಹುಟ್ಟಿದ ಫಲವೆಲ್ಲವಂ ಸಕಳಾಯಸಹಿತ ತ್ರಿಭಾಗಂ
ಮಾಡಿದಲ್ಲಿಯೆ ದೇವಗೊಂದು ಭಾಗನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮ-

40 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆರಡುಭಾಗನಾ ತ್ರಿಭಾಗದೊಳಗಾ ಸ್ಥಾನದ ಪಡುವಣ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕೆ ನಿತ್ಯಸ್ಥಿತಿಯೊರ್ವ್ವಳಕ್ಕಿಯುಂ ಸೊಳಸಿಗೆ ತು-

41 ಪ್ಪಮೆಂ ಸೊಡರಿಂಗೆ ಸೊಳಸಿಗೆಯೆಣ್ಣೆಯುಮಾಗಿ ನಡೆಯಿಸುವರು ॥ ಆ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
ಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯಿಂ ಮೊಡ-
42 ಲು ಪಡುವಮುಖವಾಗಿ ಪರಿತಂದ ಜಲಪ್ರವಾಹ ಆ ಜಲಪ್ರವಾಹದ ತಂಕಲು ಮುತ್ತದಬಾಗು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂ-
ಡಲು ಬಸುರಿಯೆ ಮೆರಂಗಳು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೊ-
43 ಡಲಾಲದಮೆರಂಗಳಲ್ಲಿಂ ಮೊಡಲು ಕಡಲಸರಿವಲ್ಲಿಂ ಮೊಡಲು ಬಿಳಿಯೆಕಲ್ಲಳಲ್ಲಿಂ ಮೊಡಲು ಅಡಿಗನೆ-
ಕೆಱೆಯೆ ಮಧ್ಯೆದಲ್ಲಿ ಬಸುರಿಯೆಮೆ-
44 ರ ಅಲ್ಲಿ[ಂ*] ಮೊಡಲು ಶ್ವೇತಪಾಷಾಣಪಂತಿ ಅಲ್ಲಿ[ಂ*] ಬಡಗಣ ಹೆರೆ ಈಶಾನ್ಯದಲಿ ಹಂಪನಱೆ ಅದಱ
ತಂಕಯಿಣ ಹೊರೆಯಿಂ ಪಡುವೆ ಮೊಗದೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ
45 ಪಡುವೆ ಸಂಕನಕೆಱೆಯೆ ಕೆಳಗಣ ಹುಣಿಸೆ ಅ[ಲ್ಲಿ]ಂ ಪಡುವ ಮೊಖದೆ ತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯಿಂ ಮುಟ್ಟಿ
ಕೂಡೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ । ಇದು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಕಾರ ॥
46 ಅಲ್ಲಿಯೆ ಗೌಂಡದೇವರ ದೇಹುತನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಭೂಮಿಯೆಱೆದು ಹತಕ್ಕೊಂದು ಮತ್ತರೊಪಾದಿಯಿಂ
ಮೊನಿಗರಮಾಗಿ ಮಾನ್ಯದಿಂ ಮಾಡಿಕೊಂಡುಂಬರು ಸ-
47 ಮಸ್ತತೀಜಮೆಲ್ಲಮುಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ॥ ಗೋವಿಂದದೇವಂ ಅಲಿಯ ದೇವಕಾಯ್ರ್ಯಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾ-
ಯ್ರ್ಯಮುಮಂ ಸದ್ವಿನಿಯೋಗಮಾಡಿ ನಡಯಿಸುವರು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
48 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಱಿಪ್ಪರ್ದಿಂಬರು ಈ ದೇವ-
ಕಾಯ್ರ್ಯಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾಯ್ರ್ಯಮುಮಂ ತಮೊ(ಮ್ಮೊ)-
49 ಳಗಣ ಧರ್ಮ್ಮಂಗಳೊಪಾದಿಯಿಂ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಮನಾರಯ್ದು ಸುಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
ಉಪೇಕ್ಷಿಸಿದಡಾ ದೋಷಂ ನೂಱಿಪ್ಪರ್ದಿಂಬರಿಗೇಱುವುದು ಇನ್ತೀ
50 ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥದಿಮಹಾತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ-
ನೇಕ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೋಡುಗಳ್ಮಂ ಕೊಳಗುಗಳ್ಮಂ ಪೊಂನುಂ ಬೆಳ್ಳಿಯೊಳಂ
51 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕಂಚಿನಕಱವಕಂದಲ್ಕಳುಂ ಬೆರಸು ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪನೇಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರ್ಗ್ಗೆ
ನಾನಾರತ್ನಸುವರ್ಣ್ಣಳಂಕಾರಸಹಿತಂ ದಕ್ಷಿಣೆವೆ-
52 ರಸು ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪುಣ್ಯಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಇನ್ತಿದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕರ್ಗ್ಗಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ-
ನಿತು ಕವಿಲೆಗಳುಮನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರು-
53 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತ-
54 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನಾವಿನಾಂ ಪಾರ್ತ್ಥವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
55 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ದಾನ[ಂ*] ವಾ(ಂ) ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನ್ವಾಲನ[ಂ*] ದಾ-
ನಾತ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದ[ಂ*] ॥ ಬರೆದೆಂ ಕಾಸೆನಮಂ
56 ಕಂಕರದೇವ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವನೆರಾಧೀಶ್ವರಭವಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿಧುರಂಧರಂ ವಿಪ್ರವಂಕಚೂಡಾರತ್ನ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
ಯೆಮೆನಿಯೆಮೆನ್ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ-
57 ನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪ(ಂ)ನ್ನರುಂ ವಿದಿತವೇದಾರ್ತ್ಥವಿದ್ಯಾಪಾರಗರುಂ ಕಟುಕರ್ಮ್ಮ-
ನಿಯೆತರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತ-
58 ಕರೀರರುಂ ವಿಕವಾಕ್ಯರುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ
ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವೆ-
59 ಕ್ಷಮಹಾಜನಂ ನೂಱಿಪ್ಪರ್ದಿಂಬರುಂ ಆಱನೆಯೆ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳ್ ಶುದ್ಧ ೫ ಸೋ-
ಮವಾರದಂದು ಗ್ರಾಮಕಾಯ್ರ್ಯನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವ-
60 ಯಂಭುಕೊಪಿಕಂಕರದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಈ-
ಶ್ವರಭಟ್ಟನ ಕೆಱೆಯ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದಲು ಎರೆಯಕೆಯಿ
61 ಮತ್ತರು ಅಯಿದುಮಂ ಶ್ರೀಮೋ(ಂ)ನ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಸಿವಮ್ಮೆಯನಾಯ-
ಕನು ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಹುಣಿಸೆಯೆ
62 ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ಎಳುನೂಱ ಹದಿನಾಕುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿರೋ-
ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೮ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-

63 ಮೆತು ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸೆರು ಆ ಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀವೀರಕೇಕವೆಲೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವೃತ್ತಿ ಎರಡಕ್ಕಂ
ಎರೆಯಮೆತ್ತರು ನಾಕು ಕೆಂಗಾಡು

64 ಮೆತ್ತರು ಅಯಿದುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ
ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ ೧೧ ಸುಕ್ರ-

65 ವಾರಂ ವ್ಯತೀಯೆಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವೆರು ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಗೆ
ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುಕೊಟ್ಟಿ-

66 ಕಂಕರದೇವೆರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ತಮಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಮುಂ ಮತಾಭ್ಯುದಯಾರ್ತ್ಥಮಾಗಿಯುಂ ತಮ್ಮ
ಮೊವಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸೆರ್ಗ್ಗವಂತ[ವ*]ರ ಮಗಂ ತಿಲ್ಲರಸೆರ್ಗ್ಗಮದ್ರಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥನಿವಿ-

67 ತ್ತಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯೆ ಚಲ್ಲಿಯಕೆರಿಯೆಲ್ಲಿವರ ಮೂಳಿಗೆಮನೆ ಸರ್ವ್ವವಂ ದೇಸುಕ್ಕೆ ವಿಳು ವೊರೊಡ-
ಗೆಹೆಯ ಕೆಳಗಣ ತೋಂಟಂ ಕಂಬಂ

68 ಮೊನೂಱ ಎಂಬ್ಭತ್ತುಮನಾ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯೊಗಿ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ-
ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು [।।]

## No. 255.

(*A.R. No.* 92 *of* 1904.)

ON THE 8TH SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **11th year of** the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Pushya, Puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa.** The date is not regular ; the details correspond to **A.D. 1148 December 26 Sunday,** not Monday as stated, Uttarāyaṇa 2. There was no lunar eclipse on the day. It states that while the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Vīrapāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** a certain **Bhaṭṭara Mādiyaṇṇa** granted some plots of land for payment to 7 Brāhmans engaged in conducting the worship of the god Kalidēva and for offerings *etc.* to the god.

1 ◎ ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ-
2 ಕ್ಯನಗರಾರಮ್ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭನೇ ॥ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ॥
3 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆ )ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ
6 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
7 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗ-
8 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಬಾ-
9 ಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುವಂ ಸುಖ-
10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ-
11 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ಪದ ೧೦ನೆಯ ವಿಭವಸಂ-
12 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣ-
13 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಷಂದ್ರದತ್ತಿಯೆ ಮಹಾ-
14 ಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವೆಳೆಷಮಹಾಜನಮೆಯ್ವುದಿಂ[ಬ]-
15 ರ ಸೆ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕಲಿದೇವೆರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರತಿವರ್ಷಂ ಲಕ್ಷ ಗಡುಗೆ ನಿವಿ-
16 ತ್ತವಾಗಿಯೆಲ್ಲಿಯೆರ್ಗ್ಗುವಾಣಿಯಂ ತಹರು ನಾಲ್ವರು ಪೋಪ್ಪಿಮೆನಿಕ್ಕು-
17 ವ ಗಡುಗೆಯಂ ಕುಡುವೆ ಜಪಂ ಮೂರ್ಪ್ಪವಮೂರ್ವರು ಅನ್ತು ಒ ಮೂ-
18 ನಸೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಂ ತಿಂಗಳುದಿಂಗಳಿಂಗೆ ವಿಳು ಪಣವಡ್ಡ ದಕ್ಷಿ-
19 ಣೆಗವೆವರ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯ ಸುಗನ್ಧದ್ರವ್ಯಕ್ಕ-
20 ವೆನ್ತು ಭಟ್ಟರ ಮಾದಿಯಣ್ಣಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ

21 ಮೆಣ್ಣಾವಾಳಕೋಟಂ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ವತ್ತಯ್ದು ಚಾಮೆಯೆಗೆಜೆಯೆ ಮೊ-
22 ದಲ ಕಡಬನ ಗಜ್ಜೆ ಅಯ್ವೆತ್ತು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವೆದಿಂಬರುಂ ಸ್ವೆಧರ್ಮ್ಮ
23 ದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ಗಳಿಗಳನೆಯೆಧೋಗತಿಗಿರದಿಳವರ್ಕ್ಷಣದಿಂ
24 ವಂಚನಾವಿಷಮೆಂಬೊಂದಳಿಪಿಂದಂ ಧರ್ಮ್ಮಂಗಳನಳಿದವರುಂ ಧರ್ಮದರ್ತ್ಥವಂ
25 ತಿಂದವರುಂ ॥ ಕೋಟಿವಯಂಕವಿಲೆಯೆನೆಳ್ಕೊಟಿತಪ್ರೋಧನರ ವೇದವಿದರಂ ಹ-
26 ನ್ನಿಕ್ಕೊರ್ಕ್ಕಟಿಯೆನೆ ಕೋಟಿತೀರ್ಥದೆ ಕೋಟಿಮಹಾದಿನದೊಳಳಿದನಿನ್ತಿದನಳಿದಂ ॥

## No. 256.

(*A.R. No.* 347 *of* 1905.)

ON A VIRAGAL SET UP IN THE COURT-YARD OF THE TALAKANTAMMA TEMPLE AT DEVAGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is damaged and dated the **13th year** of the Chāḷukya king **Jagadēkamalla (II)**, cyclic year **Śukla, Pausha, amāvāsye, Ādivāra** corresponding probably to **A.D. 1149 December 31, Saturday,** not Sunday. It states that, when Kaṭakada-Chandra-Daṇḍa-nāyaka's brother-in-law **Madhuvarasa** invaded the country of **Kuṟumaṟi** with 40 horses, a servant of **Mallōja,** the *Heggaḍe* of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhīmarasa** of Kuṟumaṟi fell in a fight with Madhuvarasa, having slain a cavalier and a horse.

*First Section.*

1 ಸ್ವೆಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ ಸಂವತ್ಸರ
2 ಜಗನ್ಮೇಕಮಲ್ಲಕಾಲ ಹದಿಮೊಱನೆಯೆ-
[ಪೌಷ]ದ
3 ಅಮೊವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-
ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
4 ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಕುಱುಮೆಱಿಯೆ
ಭೀಮರಸನ ಹೆಗ್ಗಡೆಯೆ
5 ನುಲ್ಲೂಜನ ಬಂಟ ಬೆಲಪೆಮೊನು ಕುಱು-
ಮೆಱಿಯೆ ಹಸುಂಪದ
6 ಹೊಲನೋರೆ ಸೀನುಕ್ಕೆ ಕಟಕದ ಚಂದ್ರದಂ-
ಡನಾಯಕನ
7 ಮೈದುನಂ ಮಧುವರಸಂ ನಾಲ್ವತ್ತು ಕು-
ದುರೆಯೆ ಬೆರಸಿ ಬಂದು
8 ಹೊಲಮೇರೆಯೆಲು ಕಾಳಗದಿಱಿದಡೆ ತ-
ನ್ನಾೞ್ವಿಂಗೆ
9 ಹರಿಗೆಯೆಂನಿಕ್ಕೆ ಬಂ-
10 ದು ಕುದುರೆಯಂ
11 ರಾಹುತನಂ
12 ಕೊಂದು ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
13 ಸ್ಥನಾದ

*Second Section.*

1 ಅಯಿತಬ್ಬೇ-
2 ಲನಿಱಿದು
3 ಸೆತ್ತ [॥*]

## No. 257.

(*A.R. No.* 530 *of* 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT UTTANGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1072, Pramādi, Akshayatṛitīya-Amāvāsye, Sūrya-grahaṇa,** Vyatīpāta corresponding probably to **A.D. 1150 March 30 Thursday;** but there was no solar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of **Jagadēkamalla (II)** ruling from **Kalyāṇapura.** It states that when **Jagadēkamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva** was governing **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** a gift of land was made for the service of the god Basavēśvara, whose temple had been built by **Saudhare-Basavayya** at **Kuttaṅgi** in **Kōgaḷi-nāḍu.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿ . . . . . ಕಂಭವೇ ॥
2 ಧರಣಿಮಧ್ಯದೊಳೊಪ್ಪು . . . ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದಲಿ ಭರತಕ್ಷೇ-
3 ತ್ರ ॥ ತತು . . . . ಪರಿಯಂ ಕತ್ರುಕು . . .
4 . . . .
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
ಕಂ ಸ-
6 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
7 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
8 ಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
9 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದು-
10 ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-
ಜೋಳ-
11 ಮನೋಭೆಂಗ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ ನಾಮಾದಿ ಸಮ(ಸಮ)ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
12 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿತ್ತಾಯಿರಮುಂ ದುಷ್ಟ-
ನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
13 ಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ವುತ್ತ ಉಚ್ಚಂಗಿಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ [ರಾ-
ಜ್ಯಂ]ಗೆ-
14 ಯುತ್ತಮಿರೆ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಳವೆಂಬುದೊಂದು ವಿಳಸಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಂ ದೇಶವಾ ಭೂಮಿರಾಮೆಗೆ ಸ-
15 ಸ್ಮಿತೋಲ್ಲಸಿತವಕುತ್ರಾಂಭೋರುಹೋದ್ದಾಮಂ ಕೋಗಳನಾಡದಕ್ಕೆ ತಿಳಕಂ ಕುಂತ . . . .
ಮುತ್ತಮ-
16 ಗ್ರಾಮಂ ತಾನೆನಿಸಿರ್ದ . . ದನಜಂಗಂ ಬಣ್ಣಿಸಲು ಬಕ್ಕುಮೇ ॥ ಚಿತ್ತಜನಚಿತ್ತ . . .
ದುತ್ತಮನ-
17 ನ್ದನದ ಸುತ್ತಿನಿಂ ಬಲಿರಾಜ್ಯವೆತ್ತಸೆದು ತೋಱುತಿರ್ಪುದು ಕುತ್ತಂಗಿಯೆ ಸಿರಿಯನಿನ್ನದೇ ಬಣ್ಣಿಪುದೋ ।
18 ಅಲ್ಲಿಯ ಗಾವುಂಡಗಳ್ (೩) ಕೆಳೆಯಂ ಕೊಂಡಪೆನೆಂಬವಂಗಭೆಯೆಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟಪಂ ಕಲಿಬ
19 . . . . ಪೊಚ್ಚಳಿಸಿ ಬಲ್ಪಿಂದಾನ್ತೋನೋವೆನಲ್ ತಲೆಯಂ ಚಕ್ಕನೆ ಕೆತ್ತು ಮೆಟ್ಟಿಪೊಡೆ ಕಂ-
20 ಡಂ ಪೊಯಿದಪಂ ಭೂರಿಭೂತಳವಾಕಂಪಿಸೆ ಹುಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಱರಾ . . . ದಂಗಳ್ . .
21 ವಾತವರು ॥ ವೈತ್ತ ॥ ತೊಣ್ಣೂರ ಗಂಡನುದ್ಧತರ ಗಂಡನೋಱಂಟರ ಗಂಡನುಕ್ಕಿದುದ್ದಂಡರ ಗಂಡನೀ ಬೇ-
ಡರಗಂಡ
22 ನಡೆಪಡೇಮಾತೋ ಮೀಱಿ ಮಾಕ್ಕೊಂಡರ ಗಂಡನೇಳಿಸುವವೆಂ ವೀರಗಣ್ಣನೆನುತ್ತ ಬೀರಗಾವುಂಡನನ-
ಕ್ಕತೆಂ
23 ಪೊಗುಳುವುದೀ ಭುವನಂ ಪ್ರಜಿಮೆಚ್ಚಿ ಗಂಡನಂ॥ ಇನ್ತು ಪೊಗತ್ತ್ರಗಂ ನೆಗತ್ತ್ರಗಂ ನೆಲೆಯಾದ ಗಾವುಂಡ-
ಗಳು ಶ್ರೀ-
24 ಮಂ ಕುತ್ತಂಗಿಯೆಲು ಬಸವೇಶ್ವರಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೌಧರೆ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಹಿಮೆಯೆನ್ತೆಂದಡೆ
26 ಜನಕಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಚಾಚಿರಾಜಮಹಿಮಂ ನನ್ನವ್ವೆ ಪೆತ್ತವ್ವೆ ಪಾಂಡ್ಯನ್ರಿಪಂ ಸ್ವಾಮಿ ಪತಿಬ್ರ-
27 ತಾಭರಣಮುಳ್ಳಾ ಚಾಮಿಕಾನ್ತೆಯಂಗನೆ ಮಲ್ಲಗುಣವಾ[ರ್ದ್ಧಿ]ಕಂಕರನೆನಿಪ್ಪ
28 ಮಿಕ್ಕ ತೇಜಸ್ವಿಗಳು ತನೆಯರ್ಸ್ವವುಧರೆಗೆಂದೊಡೀ ಬಸವನಿಂದಾವಂ ಕೈತಾ-
29 ರ್ತ್ಥತ್ಯಾ . . . ಆಸದಳವೆಮೆನಿಸುವೆ ದಾನದೊಳಂ . . . . . ವೆತ್ಯೆ-
30 ಧಿಕನೆನಲು . . ಪೊಗಳುಗುಂ ವಿಬುಧಾಳಿಗೆ ಹೊಸೆಯೊಂಗಳನಿತ್ತು ಪ
31 . ದೇವನೆಸೆವಂ . . . . ಪುಸಿ ಕನಸಿಂದವೆಳ್ಕನಿತು ತನ್ನೊಳಗಿತ್ತನಿಸಿರ್ಪ ಹಾಳಿಯೆಂ
32 ಪಸುಗೆಯೆನಪ್ಪುಕೆಯ್ದು ಮನಮೆಂ ನುತಶಂಕರನಲ್ಲಿ ಕೇಲಿಸಿ ಪರಮಾರ್ತ್ಥದಿಂ ಪರ-
33 ಹಿತಾರ್ತ್ಥದೊಳಾಚರಿಸುತ್ತ . . ನಿಂ ಬಸವೆಣನಂದದಿಂದೆಸಗಿ ಜೀವಿಸುವೆ ಕೈತಕ್ರಿ-
34 ತ್ಯನಲ್ಲನೇ ॥
35 ಈ ಬಸವೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ . . . .
ರಗಾ

36 . . . . . ಗಳಂ ಸಕವರುಷ ಸಾಸಿರದಯೆಪ್ಪತ್ತಯೆರಡ . ವ್ರ-
37 ಮಾದಿ . . ತ್ಸರದಕ್ಷಯತ್ರಿತೀಯೆಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತ
38 . . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ತಮ್ಮೆ . . ಭೂಮಿ . .
. .. . .
39 . . . . . ಯೆನ್ನದೆ ರಕ್ಷಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ . . . . . ಗಿಲೆಯ
ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು
40 ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯೆ ಹತ್ತಿರ . . . . . .
41 ಮೆತ್ತಂ . . . . ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ . . . . . ಯಂ ಬಿ-
42 ಟ್ಟ . . . ದೊಳಗೆ . . ತಿದ . . . . . .
43—45 Damaged.
46 ಬಿಟ್ಟರು . . . ಬಳಂಜಿಗರು . . . . . [ಹೇ]ತಿದ . . . . . .
47 . . . ಯಿಂ ಮೂಡಲು . . . . . ದೀವಿಗೆಗೆ ಸೊಟಿಗೆ ಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥

## No. 258.

(*A.R. No.* 88 *of* 1904.)

ON THE 4TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

It is dated **Chālukya-Vikrama year 16, Āṅgiras, Phālguṇa, paurṇamāse, Sōmavāra, Vyatīpāta.** Chāḷukya-Vikrama-varsha 16 seems to be a mistake, for in that year **Jagadēkamalla** to whose reign the record refers itself could not be ruling. If it is a mistake for Jagadēkamalla-varsha 16, the date would correspond to A.D. 1153 February 9, Monday ; f. d. t. .79. The record states that **Vikramādityarasa,** uncle of **Jagadēkamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva,** gave to the Brāhman *Mahājanas* of **Bāguḷi** *gadyāṇas* 173, with the stipulation that with the interest thereon 13 Brāhmans of the temple of Kalidēva should be given provisions and 2 lamps should be burnt before the gods Kalidēva and Narasiṁhadēva. The gift was made for the merit of **Sōvaladēvi,** Vikramādityarasa and his wife **Nāgiyāṇḍeyarasi.**

1 ಓ[ಂ*]ನಮಃ ಶಂಕರಾಯ । ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸೇ ಸಮಂ ಚ-
2 ತುರ್ಮ್ಮುಖೀಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ । [।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
3 ಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಗಣಪತ-
4 [ಯೇ] ನಮಃ [॥*]
5 ಚೂಡಾಪೀಡಕಪಾಳಸಂಕುಳಗಳನ್ಮಂದಾಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಟಲೋಚನವಟಜ್ಯೋತಿರ್ವಿ-
6 ಮಿಶ್ರತ್ವಿಷಃ । ಪಾಂತು ತ್ವಾಮೆಕಶೋರಕೇತಕಶಿಖಾಸಂದಿಗ್ಧಮುಗ್ಧೇನ್ದವೋ ಭೂತೇಶಸ್ಯ ಭು-
7 ಜಂಗವಲ್ಲಿವಳೆಯಸ್ರಜ್ಜದ್ಧ ಜೂಟಾಜಟಾಃ ॥ ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯಾ-
8 ಚರತೋ ಮಹೀಂ । ಖುರಾನ್ತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯ-
9 ತೇ ॥ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾ ರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾ-
10 ಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥ ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ-
11 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
12 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
13 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
14 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ-
15 ಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯೆದ್ವಂಸಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಕುಭಟಚೂಡಾ-

16 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳವೆನೋಭಂಗಂ
17 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
18 ಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ ಮಾವಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
19 ಮಕಾಲದ ೧೬ ನೆಯೊಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಾಸೆ ಸೋಮ-
20 ವಾರಂ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಯೆಮನಿಯೆಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣ-
21 ಪಾರಾಯಣಜಪಹೋಮೆಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಷಂ-
22 ದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳ-
23 ಯ್ವದಿಂಬಗ್ರೆ ಕೊಳಗವಾಹಿಯಾಗಿ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವೈದ್ದಿಯೆಲು ಕೊಣ್ಡ ಗದ್ಯಾಣಂ ೫೦-
24 ಎರ್ಪ್ಪತ್ತಮೊಱು ಇನ್ತೀ ಪೊನ್ನ ಬಡ್ತಿಯಿಂ ಶ್ರೀಸ್ವೆಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಸ್ಥಳಕ್ಕ ನಡೆಯಿಸುವ ಧರ್ಮ
ಬಾರ್ಹ್ಮ-
25 ಣರು ಹನ್ನೆರಡು ಅವರಿಗಟ್ಟಿಕ್ಕುವವರೊಬ್ಬರು ಅನ್ತು ಹದಿಮೊಱು ಮನುಷ್ಯ-
26 ರ್ಗ್ಗಂ ನೆಲ್ಲಕ್ಕೆ ಕೊಳಗ ೧ ಬಳ್ಳ ೧ ಎನ್ದಿರುಮಾನಂ ೨ ತುಪ್ಪ ಮಾನ ೧ ಸೊಳಸ ಅಳಿ ಬಳ್ಳ ೩ ಬಾ-
27 ಡು ಕಾಯ್ಗೆ ವೀಸ ೧ ಅಡಕೆ ೨೫ ಎಲೆ ೫೦ ಆಡುಗಬ್ಬುರ್ಚ ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಬಣ್ಣ್ಡ ೧ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ
ನನಾ್ದೀ-
28 ವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ದಿವಸಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಂ ೩ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಱ್ಪು ನೂಱು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ನಂ-
29 ದಾದೀವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಂ ೩ ಈ ಧರ್ಮ್ಮದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ದು ನನಾ್ದೀ-
ವಿಗೆಯಂ
30 ನೂಱುಪುಱ್ಪದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ್ಮದೇವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನನಾ್ದೀವಿಗೆ ಯಿನ್ತಿನಿನತಱ ಫ[ಲ]ಮುಂ ಶ್ರೀಸೋವೆ-
31 ಲದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ದು ನನಾ್ದೀವಿಗೆಯ ಶ್ರೀನರಸಿಂ-
32 ಹದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ದು ನನಾ್ದೀವಿಗೆಯಿನ್ತೀ ಫಲಮುಂ (।) ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಾರ್ಹ್ಮಣ-
33 ಭೋಜನದೊಳಗೆ ಆಱು ಮನುಷ್ಯರ ಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರತ್ತಗಳು ಕೇತ-
34 ಬ್ಬರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತವಾಱು ಮನುಷ್ಯ ಬಾರ್ಹ್ಮಣಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ ಮದ-
35 ನೆಳಿಗೆ ನಾಗಿಯಾಂಡೆಯರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಯ್ವದಿಂಬರುಂ ತಂತಮ್ಮ ತ್ರಿಶುದ್ಧಿಯಿಂ-
36 ದಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಡಯಿಸುವರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ದೆವಸಕ್ಕೆ . . ಯ್ವಲು ತಿಂಗಳಿಗೊ [1]

## No. 259.

(*A.R. No.* 507 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KALKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and mutilated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Pratāpachakravarti **Jagadēkamalladēva (II)** ruling from **Kalyāṇa.**

1 ಓಂ ನಮೋ ನಾರಾಯಣಾ-
2 ಯ॥ ಸುರಾಸುರಶಿರೋರತ್ನ-
3 ಮರೀಚಿಖಚಿತಾಂಘ್ರಯೇ ವಿ-
4 ಘ್ನಾಂಧಕಾರಸೂರ್ಯ್ಯಾಯ ಗಣಾ-
5 ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
6 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
7 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-
8 ರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
ಚಾ-
9 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
10 ವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ-
ರ್ದ್ಧಮಾ-
12 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ
13 . . . [ರಾಜ]ಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ
ನೆಲೆವೀಡಿ
14 . . . ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ವ
15 . . . . . .
ಶ್ರೀಮ [2]

[1] The inscription stops here. [2] Mutilated.

## No. 260.

(*A.R. No.* 108 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva,** probably the second of that name, and mentions his feudatory, . . . **Pāṇḍyadēva** ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand,** the learned and warlike *Mahājanas* of **Bāguḷi** and **a** certain **Vatsa-chamūpa.** It registers the grant of six *honnus* to the reader of the Purāṇas and four *honnus* to the reciter of the Aindra hymns out of the interest of *gadyāṇas* 50.

1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕ )ತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ಯಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟಾ )ಗ್ರವಿಶ್ರಾಂ-
ತಭುವನಂ ವಪ್ರಃ ॥ ಕುಭೋನ್ನತಲಸತುಕೀತ್ತಿರ್ಶೌರ್ಯ್ಯಸಾಮತ್ಥ್ರ್ಯಶಾಲಿನಂ
2 ವತ್ಸದಣ್ಡಾಧಿಪಂ ರಕ್ಷ ವೀರಕೇಸವ ನಿತ್ಯಶಃ॥ ಶ್ರೀವೀರಕೇಸವದೇವರ ಪುರಾಣವೃತ್ತಿಗಂ ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕಂ
ಪೊಂಗೆ ಇಪ್ಪಣ ವಿದ್ಧಿಯೆಲು
3 ಕ್ರಮವಾಹಿವಾಗಿ ಕಡಂಗೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೫ಂ ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ಗದ್ಯಾಣ ೫ಂ ಅದಱ ವಿದ್ಧಿಯೊಳಗೆ ಪುರಾ-
ಣಕ್ಕೆ ಆಱು ಹೊನ್ನಂ ಕುಡುವರು ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು
4 ಹೊನ್ನಂ ಕೊಡುವರು।
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜ್ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥ ಘನವೆಂಬಿನ ಶಂಖವಿದ್ರುಮಲತಾಸಂಕೀರ್ಣ್ಣಕಳುಕ್ತಿಸಂಜನಿತಾ-
ನೇಕವಿಕುದ್ಧಮೌಕ್ತಿಕಚಯಂ ಕಾ-[1]
6 ಚತ್ಪ )ಭಾಭಾಸಜೀವನಸಭಾ . . ಕಚಕ್ಕ )ಮಕರಪ್ರೋಚ್ಚಣ್ಡಶುಣ್ಡಾಳಕೂರ್ಮ್ಮನಿಕಾಯಂ
ವಿಳಸತ್ತರಂಗಲತಿಕೋದ್ದೀರ್ಣ್ಣಾರ್ಣ್ಣವಂ ರಂಜಿ-
7 ಕುಂ ॥ ಅರ್ಣ್ಣವಮೇಖಳೆಯಿಂ . . . ಜಮದಸಂಕೀರ್ಣವಿಳಾಸದಿನೆಳವೆಣ್ಣಾಣ್ಮನ . . .
ಸೊಗಯಿ-
8 ಸುಗುಂ ॥ . . . ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವ . . . . . ಟ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
9 [ಯಕುಳ]ತಿಳಕ ಚಾಳು . . . . . ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ . .
. . . . . ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
10 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ . . . . . ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
ರಾಜ್ಯಂ . . . . ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
11 ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು .
. . . . . ಡಾಮಣಿ ನಿಜ-
12 ಕುಳಕಮಳ . . . . . ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾ . . .
. . . ಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
13 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವ . . . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರ-
ಮುಮೆ . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥
14 ಮೆಲೆಮೆ . . ಗಿವೆನ್ತುಟನ್ದು . . . . . ವೊಕ್ಕಲು ದೊರೆಯಾದು-
ದಾಟದಿ . . . . ರ್ವೆ
15 ಲಯು . . . . ಮೆನ್ನೆಯರನಿ . . . . . ತ್ತಲಳುಪರಾಕ್ರ-
ಮಕ್ರಮೆ . . . . ಕಾಹು
16 ಬೋಲಿನಗಗ್ಗದ . . . . . ಮಣ್ಡಲಿಕಮೈಗಬೇಂಟೆಕಾಱಂ ನಿಲಿಸಿದ
. . ಭೊಭೈ-
17 ದ್ವಜ್ರದಣ್ಡಾಂ ಸಮರ . . . . . ದ್ಧುರ ಸೇನಾಕಾಳದಣ್ಡಾಂ . .
. . . ದೊಗ್ರಹ . . ಸ-

[1] Lines are numbered from here onwards at both ends.

18 ರಸಿವೇದಣ್ಡನತುಳ . . . . . ರೋಹಕಪ್ರಸ್ಫುರಿತೋದ್ಯದ್ಬಾ .
. . . . . ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ಅನ್ತು ||

19 ಧರಗೆಸವ ಪಾಣ್ಡ್ಯ . . . . . ಮೂವರ್ತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರದ . . . . . .
. . ಪಂಚಶತಕನಾ-

20 ಮಾಂಕಿತದಿಂ || ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ . . . . . ಸಾಶ್ವತವಿಭವಕ್ಕಾಗರ-
ವೆನಿಸಿ . . . . . ಹಾರವತಿವಿಸ್ತಾರಂ |

21 ಬಳಸಿದ ನನ್ದನಂ ತಱುಗಿದ . . . . . ಬಳೆದೊಱಗಿರ್ದ್ದ ಶಾಳಿವನವೊ
. . . . . ಳವಿಳಸಿತಮಾಗಿ-

22 ರಲ್ಕೆ ಕಲಿದೇವನಿವಾಸವಿಳಾಸದಿನ್ದೆ . . . . . ರಂಜಿಪುದು ಕಣ್ಗಳ ಪರ್ಬ್ಬಮೆನಿ . .
. . ಬಗೆ ಪರಿದೆಲ್ಲಿನೋಡುವಡವ-

23 ಲ್ಲಿಯೆ ಶಾಸ್ತ್ರದ ನಾಲುಕುವೇದದೋದು . . . . . ಪುರಾಣಕಥಾವಳಿಯಲ್ಲಿ . .
. . . . . ವಲ್ಲಿ ಪೊಸದೆಸೆಯ ಪಾಣ್ಡ್ಯನಾ-

24 ಡೆಯದೊಪ್ಪು . . . ವೆನಲಗ್ರಹಾರತತಿ . . . ಲಾಪ್ಪುರ್ವೇ || ಅಲ್ಲಿ ಸೊಗಯಿ . .
. ಬಹುಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗರ್ವ್ವೇ-

25 ದವಿದರ್ಸ್ಸ . . . ಕ್ಷಣರಮಳಯಶೋವಲ್ಲಿ . . . . . ರಿಷ್ಟಾಳಂಬರ್ || ವ .
. . . ನ್ನೆಂಗೆಯು . . . ಮನ್ನೆಯವಾರಿ . ದಿಟಂ ಪೊಗ

26 . . . . ರ್ವ್ವಕಾಳನ ಪಂದಲೆಗೊಣ್ಡ . . . ನ್ತುಟಂತಿರಧಿಕರ್ಶ್ಯರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ .
. . . . ಳಿಯಯ್ವದಿಂಬರ ಮಹಾ-

27 . . . ನೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ಜಳಧಿಯ . . . . ಬಂದ ಪರಾಭವಮಿನ್ನುಮಕ್ಕುಮೆಂದಡೆ .
. . . . ವಂದ ತಱದಿಂ ಕೆಱೆ ರಂಜಿಪುದಂ

28 . . . . ಪಡಿಯೆಸಲೀಶ್ವರಂ ಬೆರಸುರ . . ಗವಿಗನಾರೀ ಬಾಗುಳಿಯೊಳು ನಿನ್ದಮೆ . . .
ಬೆರಸಿಪ್ಪುರ್ದು ನಿ . . ತಂ || ಪ

29 . . . . . ವೆಡೆವಱದ . . . . ಸೆಗಳೊಳ್ಪಿರ್ಗ್ಗೆಱೆ . .
ಡಿದಿರೆ ಬಾಗುಳಿ . . ಡಿಛನ್ದಂ ಸ . . . ಸುಧೆ

30 . . . . . ಅನ್ತು ಪೊಗಳ್ತೆಗಂ ನೆಗರ್ತ್ತೆಗ . . . . ದ
ಬಾಗುಳಿಯೊಳು || ಜನವಿನ . . . . ಣ್ಡ್ಯಾವನೀಪಾಳನ . ರೆಯದ

31 . . . ನಿಧಾನ . . . ತ್ಪಳಸುಧಾಂಶು ವತ್ಸಚಮೂಪಂ ಆ . . . ವನನ್ವಯಖ್ಯಾತಿ-
ಯೆನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ||

32 . . . ಪ್ಪಕವಿಕುಲಂ . . ದೊಳ್ಕನತ್ಕನಕಸರೋಜ . . . ರಂಜಿಸುವಂತುಟವಂಶವಲ್ಲಿ

33 ತನ್ನ . . . . . ಧರೆ ಸರ್ಬ್ಬದೇವನ || ನರಪತಿಜೀಯ

34 ರಸು . . . . ಱಿದರೊ . . . . ವನುಳಿದವರಳವೆ ಸರ್ಬ್ಬ

35 ವತ್ಸ . . . . . ನ ಪೆಂಪಂ || ಆ

36 ತ್ರ . . . . . ನೆಗರ್ದ್ದಯ್ವಪ್ಪುರ್ . . .[1]

## No. 261.

(*A.R. No.* 252 *of* 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE AT GUNDAGATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vīra-Pāṇḍya-dēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand.** On palæographic grounds this may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II.

[1] Ten more lines are completely damaged.

1 . ಸ್ವ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
2 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ[ತಿ]ಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ
3 ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ[ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ[ಮಿರೆ] ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರ-
6 ವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-
7 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂತ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ-
8 ಭಂಗ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನಾಮೊ[ದಿಸ್ಪ]ಕಸ್ತಿಸಹಿ-
9 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಪಾಂತ್ಯದೇವರು ನೊಣಂ[ಬವಾಡಿ] ಮೊವ(ಂ)ತ್ತಿ-
10 ಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
11 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ . . . . . ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌ-
12 ನಾನುಷ್ಠಾಣ . . . . . ಂಪನ್ನರುಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂ
13 . ರುಂ ಕ . . . . . ಕ್ಯಾಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ . .
14 . . . . . ಶೋಭಿತರುಂ [1]

## No. 262.

(*A.R. No.* 8 *of* 1917.)

ON A STONE SUPPORTING THE BEAM AT THE ENTRANCE INTO THE RANGANATHASVAMI TEMPLE AT KORREVU, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Bammadēva-Chōḷa-mahārāja** as ruling over **Gōvindavāḍi.** The latter is stated to have made a gift of some taxes for a perpetual lamp of the god Kammaṭēśvara. On palæographic grounds this may be relegated to the reign of Jagadēkamalla II.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ-
4 ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ[ದ್ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮೊ-
6 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
7 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶ-
8 ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನೊಜೆಯೂರ-
9 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಂ
10 ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ರೊದ್ದಪಗೋ-
11 ವಂ ಖಳ್ಗಸಹವೇವ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲಂ ಭೀತ-
12 ರಂಕೊಲ್ಲಂ ಹರಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾ-
13 ಧಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೊಣಂಬ ನಾಳಿಂಮು-
14 ನ್ನಿಜಿವ ಬಮ್ಮದೇವಚೋಳಮಹ-
15 ರಾಜರು ಗೋವಿಂದನಾಡಿಯಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಅಶೇಷಕೊತ್ತಳಿ-
16 ಯುಮಿದ್ದ ಕ(ಂ)ಮ್ಮಟೀಶ್ವರದೇವರ ನಂ-
17 ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬೇಡಿಗೆಯ
18 ಕಮ್ಮಟದಲು ದಳಕೆ ವೀಸೆ ಒಂದು
19 ಬಿಡಿಗಮೆಟದಲು ತಿಂಗಳಿಂಗೆ ಹಾಗ ಒಂದು
20 ಇ ಧ(ಂ)ಮ[ರ್*]ವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತ-
21 ಡಿಯೆಲು ಬ್ರಮ್ಮಣಗೆ ಕಪಿಲೆಯ ದಾ-
22 ನ ಮಾಡಿದ ಫಲ [॥*]

[1] The inscription is broken after this.

## No. 263.

(*A.R. No.* 339 *of* 1920.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE UBACHERLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **4th year of** the Chāḷukya king **Jagadēkamalla, [Du]rmati,** the other details being effaced. **Siṅgi-[Nāyaka]** and other Nāyakas are stated to have contributed a portion of the toll-revenue for the service of the god Rāmēśvara in addition to the grant of a village. Paleographically, the record may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II. In that case it should be read before No. 238.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
3 ಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮೆಜ್ಜುಗದೇಕಮಲ್ಲಸಹಸಾ
4 ಭ್ಯುದಯದೆ ೪ ನೆಯ . ರ್ಮತಿ ಸಂವತ್ಸರದ . . ರಾಯ . .
5 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ . .
6 . ಚಿಗಂ ದಣ್ಣಾನಾಯಕರ್ಗ್ಗಂ ಮೂವ . . . . . ಸಿಂಗಿ[ನಾಯಕ] . . . .
7 ಯಕಾ . . . . ದಪ್ಪೈಕ್ಷನುಂ ಉಪ್ಪಿಂಗೆಜೆ
8 . . . ಜಿಯ . . . ಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ನಾಲೂಱೊಳಂ ಸುಂಕದ
9 . . . . ಮಾದೇನುಂ ನಡಸುವರು [1]

*Second Face.*

10 ಆದಿನಾರದಲು
11 . . ಸಮ . .
12 ಯಹಳ್ಳಿಯ
13 ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು [॥*]

## No. 264.

(*A.R. No.* 316 *of* 1925.)

ON A SLAB PLANTED BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT HALYAM, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1085** (mistake for 1075), **Śrīmukha, Pushya , amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta.** The date is irregular. In Śrīmukha, Pushya-amāvāsyā corresponded to A.D. 1154 January 15 Friday, not Monday, nor was there a solar eclipse on the day. It was not Uttarāyaṇa day, too. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalla-dēva** and gives the genealogy of the dynasty from Tailapa to Vikramāditya VI. It records the grant of some land for the service of the god Agastēśvara at **Yeḷeha,** situated to the north of **Koṭūr,** by the king's feudatory **Nāchidēvarasa of the Kadamba** family, who was ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Koṭūru twelve** from his capital, **Koṭūru.** The teacher **Hēmarāśidēva** and Būpajīya are said to have been placed in charge of the lands granted to the same god by **Bommidēvarasa** and others. **Sōyidēvarasa,** son of Bommidēva of Koṭūru, Chavuḍiseṭṭi, Māriseṭṭi and others are also said to have granted lands for the service of the same god. Though the record refers itself to the reign of Vikramāditya VI, its date falls in the reign of Trailōkyamalla Taila III. The grant was probably put on stone in the year cited.

[1] Two lines on this face are damaged.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ-
2 ನಗರಾರಂಭಾಮುಲಸ್ತಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ ॥ ಸರಸ್ವತ್ಯೈ . .
3 ಶ್ರೀಮದಸೇಷದೇವನತಮೌಳಿವಿಘಟ್ಟಿತಪಾದಪೀಠನುರ್ವೀಮರುದಾತ್ಮಖೇನ್ದ್ರ-
4 ರವಿವಹ್ನಿಜಲಾಪ್ಯವಿಭೆಕ್ತಮೂರ್ತಿ ತೇಜೋಮಯನದ್ರಿಜಾರಮಣನೀಗಗ-
5 ಸ್ತೀಶ್ವರದೇವನೀ ಜಗತ್ಸ್ವಾಮಿ ನಿರಂತರಂ ಭಕ್ತಕೋಟಿಗೆ ಸಂತತಮಿಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
6 ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
7 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
8 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ-
ಸಂಕ-
9 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತದುವಂಶಾವತಾರವೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥ ಆಂತ ರಿಪ್ರಭೂಮಿಪರ ಕರಂ ತವಿ
ಸಿ ಚಳು-
10 ಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತೋದಿತಮಪ್ಪಂತಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂದೆಳೆಯಂ ತಾನೆಸೆಯೆ ತೈಲಪಂ ಕ್ಷಿತಿಪಾಳಂ ವಿತ್ತ ।
11 ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ತೈಲಪಂಗೆ ತನೆಯಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತತ್ಸುತಂ ಧರಣೀವಲ್ಲಭವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನ-
12 ಯ್ಯೇಣಯ್ಯೇಕ್ಷಿತೀಶ್ವರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತನೂಜಂ ನೃಪೇಶ್ವರನನ್ಹಾಹ[ವ*]ಮ-
ಲ್ಲನಾತನ
13 ಮಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವೀಶ್ವರಂ ॥ ನೆಗಳ್ದಿರ್ದಾರ್ದ್ರ ಭುವನೈಕಮಲ್ಲನನುಜಂ ಚಾಳುಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ
ನೃಗಮಾಂ-
14 ಧಾತದಿಳೀಪಧರ್ಮ್ಮಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಟೋಪದಿಂ ದಿಗಧೀಶತೊರ್ತಡೆಸಕ್ಕಿಯಾಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ
15 ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬಪ್ಪಂನರಾರ್ಭೊಮಿಜರು ॥
16 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬುದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ(॥)
17 ಭೂಮ್ಯೇಂದುಶೇಕರಹರವರಸಾದೋತುಪತ್ತಿತ್ರಿಲೋಚನ ನಿರತಿಕಯದಾನವೈರೋಚನ ಕದಂ-
18 ಬಕುಲಾನ್ವಯ ಮೆಯುರವರ್ಮ್ಮವಂಕವಿಭೂಷಣಂ ಚತು[ರಾ*]ಸೀತಿನಗರಾಧಿಷ್ಠಿತಹಿಮವಂತಸ್ಥಾಪಿ-
19 ತಜಯಸ್ತಂಬಾನ್ವಯಪವಿತ್ರ ಪಾರಾಂಗನಾಪುತ್ರ ಕದಂಬಕುಳಾಚಳೋದಯಶಿಖರಿಶೇಖರಮಾ-
20 ರ್ತ್ತಂಡ ರಿಪ್ರವುಂಡಳಿಕಪಂನಗವಪ್ರತುಂಡನಪ್ರರ್ಬರೂಪಕಂದರ್ಪ್ಪ ಮುಂಡಳಿಕಘಟಸರ್ಪ್ಪ ಅರಿರಾಯಗ-
ರ್ಬ-
21 ಸರ್ಬಸ್ವಸೊಚಿಕಾಱ ಮುಂಡಳಿಕಜಗದ್ದಳ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಚರಣಸ್ಮರಣಪರಿಣತ್ಯಾಂತ್ಯ[ಕರಣ]
ಉಚಂ-
22 ಗಿಯೆ ದೇವಿಯೆಲಬುಧಿವರಪ್ರಸಾದರುಮೆಪ್ಪ ನಚಿದೇವರಸರು ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯೂ(ನು)ಱು-
23 ಮಂ ಕೊಟು(ರ)ಪ್ಪರ್ನ್ನೆರಡುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳ್ದು ಕೊಟೂರಲು ಸುಕಸಂ-
24 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಸತ್ಯಶೌಚನಿಳಯಂ
25 ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಳ್ಪದ್ರುಮಂ ದ್ಯೂನದೀಜಾಟಪದದ್ವಯಾಬ್ಜಮಧುಪಂ ಶ್ರೀನಾಚಿಭೊಪಾ-
26 ಳ ಮೆಂತ್ರಿನಿದಾನಂ ಗುಣರತ್ನಭೂಷಣನೆನುತ್ತಂ ಬಣ್ಣಿಕುಂ ಧಾತ್ರಿಸಜ್ಜನಸಂಸೇಬ್ಯನ
27 ನೋಳ್ಪೀ ನಾಳೊಡೆಯನಂ ಸಾಹಿತ್ಯಸರ್ಬಜ್ಞನಂ ॥ ವಾರಿಧಿಮೇಖಳಾವನಿಗೆ ರಂಜಿಪ ಕುಂತಳದೇ-
28 ಷದೊಳು ಮುಖಾಂಭೋರುಹದಲ್ಲಿ ನಾಸಿಕಮೆನಿಪ್ಪವೊಲಿಪ್ಪ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳು ಸಾರ-
29 ಮೆನಿಪ್ಪ ದ್ರಿಷ್ಟಿಯೆನೆ ಕೋಗಳಿಪಂಚಶತಂ ತಾನೆ ಕೋಟುರೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪುದಿಂದ್ರನಮರಾವತಿಯೆನ್ತೆವೊ-
30 ಲೆನ್ತು ನೋಳ್ಪರ್ಡಂ ॥ ಆ ಪುರದುತ್ತರಭಾಗದೊಳಾಪಡಿಯನೆ ನೆಗಳ್ದ ಯೆಳೆಹಯೆಂಬುದು ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ-
31 ರಿವ್ರಿತನಗಸ್ತ್ರೀಶನುಮಾಪತಿ ದೇವಾಧಿ[ದೇವ*]ನೆಸೆದಿಪ್ಪುದರಿಂ ॥ಸಕನ್ರಿಪಸಂವತ್ಸರದ (॥) ೧೦೮೫ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸಿ
32 ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನ್ತಿ ಸೂ-
33 ರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವೆತೀಪಾತಯೋಗ ಸಮನಿಸಿದಗ(ಂ)ಣ್ಯಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಮತು ಮ-
34 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಮೆಂತೆಂದೆಡೆ ಶ್ರೀಮನಗಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕಾ-
35 ಲಪೂಜೆಗವಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಪರ್ಬ್ಬಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
ತಪೋಧ-
36 ನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಅಡಕೆದೋಂಟ ಕಂಬ ೨೦೦ ದೇವರಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿ-

37 యిం పడువలు యెరెపెత్త ೧ హళియ దారియిం పడువలు మత్త ೨ ಆ కెయిం బడగలు మత్త
೧ దారియిం

38 మొడలు మత్త ೧ చిక్కకొటుర హొలవేరెయిం కెంగాడు మత్త ೦ సెంఖరదేవర వారియిం గౌ-
టరగెయ మూ-

39 డలు కెంగాడు వాటనకెఱెయల్లి గద్దె మొత్తద కడహు కంబ ೫೧ పడువణ బావికల్లలి గద్దె
కంబ ೧೫೦ ఊరొళ-

40 గణ నివేషణ ೪ గణవెరి సొ ೧ కొడక్కె సొ ೧ తోటదలి అడకెయ మర ೧ యెలెవెళి ೧ దేవ-
గొళగ ధర్మగొళగ అ-

41 యదాయ గట్టిగౌడ మాదిగౌడయంతివరు బిట్ట ధర్మ్మవం ప్రతిపాళిసువరు యాచాయ్యరు

42 హెంమెరాసిదేవరు బూపజీయరుం శ్రీయగస్తేశ్వరదేవరిగె మెండళిక జగదళ బొమిదేవరస-

43 రు కొట కెయి హళ్ళియ దారియిం మొడలు మత్త ೧ ॥ ఉమాదేవియ ప్రధన పండితయ్యె గోప-
రస బిట్ట

44 కెయి హుళియరె మత్త ೧ మొదలేరియ ఆలదగదె కంబ ೫೦ దేవర సుతలు ప్రరగణ యింతీ
బిట్ట ధర్మ్మవం

45 ప్రతిపాళిసువరు ॥ కొటుర హరిహరాత్మను నట్టనె కలిబొంమిదేవనాతన కువరను పట్టాభి-
రామనె-

46 నిసిద వైరిభరట్టం జగదాళ సోయిదేవన్నిప్రపాళం ॥ స్వస్తి శ్రీమానుమాహాప్రధానం సర్వాధి-
కారి

47 చౌ(వు)డిసెట్టియరు అ(ం)ణ్ణనగంధవారుణ శ్రీమత్సర్వాధికారి మారిసెట్టియ-

48 రు ॥ రాక్షససంవత్సరదందు (॥) స్వస్తి శ్రీమతు సామంతసముద్ర మల్లరాయకువర నా-

49 రాయణరాయస్తపనాచాయ్యర్ ముఱురాయరకువరనారాయణ రాయస్తపనాచా-

50 య్యర్ శ్రీమల్లికార్జ్జునదేవరచరణస్మరణపరిణతాంతఃకరణరుమెప్ప మెణంబదేవరసరు

51 శ్రీమదగస్తేశ్వరదేవరిగె తీర్థదిం మొడలి వోణియిం బడగలి కొట ఎలెదోంట . . .

52 శౌత్ర సర్వ్వమా(ం)న్య యింతీ బిట్ట ధర్మ్మవం ప్రతిపాళికరు అనంతగావుడె గోప్రపాళ-
[గౌడ]

53 దేవగౌ(వు)డ రామగౌడ సేనబోవ బొమణ్ణ వామరసిదేవర మొమక్కళు హెమ్మజీయ దే-

54 వజీయ బూపజీయన మొంమక్కళు లక్కజీయ నాగజీయ ॥ యీ ధర్మ్మ అళిపదెంగె వారణా-
సియ[లు] కురు . . . .

55 బ్రామ్మణర కొంద పాప ॥ మల్లికార్జునలి తపోధనర కొంద పాప నాయకనరక[॥*]

## No. 265.

(*A.R. No.* 517 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE PETE-BASAPPA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Yuva, Pau[sha], śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa** in the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva (II),** corresponding, probably, to **A.D. 1155 November 30 Wednesday** (not Monday). The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Āhavamalladēva** is stated to have made a gift of land for the service of the god Nakarēśvara set up by **Harihar-Āṇḍar** of Vasishṭha-*gōtra*. It is to be noted that though the record refers itself to the reign of Jagadēkamalla (II) its date falls in the reign of his successor Taila III who began to rule in A.D. 1150. (See No. 267 below).

1 నమస్తుంగశిరశ్చుంబిచంద్రచామరచారవే త్రైలోక్యన-

2 గరారంభమూలస్తంభాయ శంభవే ॥ గణపతీ నమః

3 స్వస్తి సమస్తభువనాశ్రయం శ్రీపృథ్వీవల్లభ

4 [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
5 . . ಕ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
6 . [ಪ್ರ]ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
7 . . ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ-
8 . . . ತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
9 . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದೆಪದೊಕ್ಕೀಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
10 . . . . ಸಂಳುಟ್ಟನೋಪಾರ್ಜ್ಜಿತವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀವಿದ್ರಿತದೋರ್ದ್ದಂ-
11 . . . . ಸಾಹಸಪ್ರಚಣ್ಡ ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ ಭುವನ
12 . . . . ವೈದುಂಬರಾಭರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಅಷ್ಟಮಹಾಸಿ-
13 . . . . ತಿಸದ್ರಿಕ್ಷಬುದ್ಧಿ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧವಟದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾ-
14 . . . . [ರ]ಬಳಸಾಧಕ ಪಾಣ್ಡ್ಯಗಜಕೇಸರಿ ನಿಗರಕೊಳ್ಳಂಡ ಶ್ರೀ-
15 . . . ಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳವೀರನಾರಾ-
16 . . . ಹವಮಲ್ಲದೇವರು ಯೂವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌ-
17 . . . ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
18 . . . ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದಗ್ರಹಾ-
19 . . . ದ ಮೂಡಣದೆಸೆಯಲು ವೆಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರಜರಪ್ಪ
20 . . . ಹರಿಹರಾಂಡರು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀತ್ರಿಪು-
21 . . . [ದೇ]ವರಿಗಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡ್ಡಸ್ಫು-
22 . . . . ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ತಪ್ಪೋಧನ
23 . . . . . ಕ್ಕಂ ರಚ್ಚೆವೆಱೆ ಹನ್ನೆರಡಱಬಳಿಯ
24 . . . . ಯ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂಮಾಡಿ ಕೊ-
25 . . . . ಗೆಳ್ಳದ ಬಳಿಯ ಹಡುವಣ ಹೂ
26 . . . ಱೆ ಬಡಗಲು ಕಗ್ಗಲ್ಲಗಟ್ಟು ಮೇಲೆ ಇ
27 . . . ಮತ್ತರಂ ನಕರೇಶ್ವರದ
28 . . . ದ್ಯೊಕ್ಕಂ ನ(ಂ)ನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ
29 . . . ಹಾಜನಂಗಳು ಶ್ರೀ
30 . . . . ಸನವೊ
31 . . . . . ಲಿಯೆಕೆ
32 . . . . . ಅರ .

## No. 266.

(*A.R. No.* 37 *of* 1928).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF RAMESVARA AT YERRAGUDI, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is much damaged and dated **Chāḷukya-Vikrama year 80, Dhātṛi, Chaitra, śu. 10,** corresponding to **A.D. 1156 April 2.** The rest is lost. The date is not verifiable.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿ .
2 ಮವರಿಷದ ೮೦ನೆಯ ಧಾ[ತ್ರಿ]-
3 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧೦
4 . . . ಹೊಳಲ . .
5 . . . . . ರದೆ . . .
6 . . . . . ರೆಯುಮ . .
7 . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ [1]

[1] The continuation is completely damaged.

## No. 267.

(*A.R. No.* 107 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SURYANARAYANA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1082, Vikrama, Bhādrapada, puṇṇame, Bṛihaspativāra, Sōma-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1160 August 18 Thursday**, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Vīra-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Kaḍambaḷige thousand, Ballakunda three-hundred** and **Kōgaḷi five-hundred.** In the presence of the fifty (*Mahājanas*) of **Bāguḷi, Dharmavve,** wife of the Brāhman general **Chiddaṇa,** who was the son of the brave general **Māḷapayya,** and the daughter of Padmanābha, who was the son of the Brāhman Dharmeya-Shaḍaṅgi of Kāśyapa-*gōtra*, is said to have made a grant of land for the worship of the god Lakshmī-nārāyaṇadēva set up by herself in Bāguḷi, for the pay of the *śāstra* teacher and of a Purāṇa reader and for the subsistence of the priests employed in the temple. Dharmavve is praised for her learning and character. Here it may be noted that the record refers itself to the reign of Jagadēkamalla II, though it is known that his successor began to rule in A.D. 1150.

1 ಶ್ರೀನಾರಿಪಿಯೆನುಬ್ಬರಾಮರಸುವೆಂಕಗ್ಗಯ್ವವಿಂಬಿಗ್ಗ ದೇವಾನೀಕೋಲಂನತಚಾರುಮೌಳಿಮಣಿ-
ರುಕ್ಪುಜ್ಜಾಪಚ್ಚರ್ಚಿತಾಂಘ್ರಿದ್ವಯಂ । ನಾನಾನನ್ತಗುಣಾಸ್ಪ-

2 ದಂ ವಿವಿಧವಿದ್ಯಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವಸೀಗೆ ಸುಖಮಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಂನೆಗ ॥
ಕಂ ॥ ಶ್ರೀರಮಣೀಕಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾ-

3 ರಾಯಣದೇವನಖಿಳಭುನೆನವಿನೂತಂ ಧೀರಂ ಶ್ರೀಧರವಿಭುಗಂ ಸ್ಫೀರತ್ನಂ ಧರ್ಮ್ಮವೆಧುಗಮೀಗಭಿಮತ-
ಮಂ ॥ ವನಜಾಕ್ಷನಾಭಿಪಂಕಜಜನಿತಚತುರ್ಮ್ಮು-

4 ಖವಿನಿರ್ಮ್ಮಿತೋರ್ವ್ವೀಮಧ್ಯಂ ಜನನುತಜಂಬೂದ್ವೀಪಾನನಿ ಯೆಂದಱೊಳು ತಂಕಲೆಸವೆ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರ ॥
ಭರತಧರಿತ್ರೀಸ್ತ್ರೀಭಾಸುರಕುನ್ತಳಮೆನಿಪ ಕುನ್ತಳೋ-

5 ರ್ವ್ವಿಯನಾಳ್ದಂ ನರನಾಥಮೌಳಿಲಾಳಿತಚರಣಂ ಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲರಾಯನಜೇಯ ॥ ವೈ ॥ ಪರಿಯಿಟ್ಟೀ-
ಬಪ್ಪನೀ ಬಪ್ಪನೆ ಕಡುಮುನಿಸಿಂ ವೀರಹೆ-

6 ರ್ಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ದು ಚೋಳಂ ಮೆದಮೆನುಡುಗಿದಂ ಗೌಳನಳ್ಳಾಡಿದಂ ಬಬ್ಬರರರಾಜಂ
ಗಬ್ಬಿಮಂ ತಾನುಳಿದನಗಿದನಂಧ್ರಂ ತೆರಳೊದ್ದೀ-

7 ಡಿಪ್ಪೋದಂ ಮೆರುಭೂಪಂ ಮೌಳಿವಂ ಮೆಗ್ಗಿದನತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡ ॥ ಸ್ವೀಕೃತಚೋ-
ಳಧ್ವನಂ ರಕ್ಷೀಕೃತವೆಂಗಾಂಗಮೆಗಧಧಾತ್ರೀತಳಮೆಂಗೀಕೃ-

8 ತಕಳಿಂಗಗಜನಧರೀಕೃತಗೂರ್ಜ್ಜರನುದಾತ್ತಕೌಯ್ಯೂರಂ ಪೆರ್ಮ್ಮೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ
ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-

9 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
ಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-

10 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ವೈ ॥
ಗಿರಿದುರ್ಗಕ್ಕಕನಿಸ್ವರೂಪನಚಳತ್ಕಾ-

11 ನ್ತಾರದುರ್ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಭೀಕರದಾನವನಳಿನತ್ಯುದಾತ್ತ ಜಳದುರ್ಗ್ಗಕ್ಕೌರ್ವ್ವನೆಂದೆಂದು ಸಂಗರದೊಳು
ಮಾರ್ಮ್ಮಲೆದೊಡ್ಡಿ ನಿಂದು ಬಯೆಲೊಳು

12 ಮಾಜಾನ್ತು ಬಾಳ್ವೆಂನರಾರ್ನ್ನರೆನಾಥಾಗ್ರಣಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನೊಳಳಾಲೋಕ್ಯೆಕವಿಖ್ಯಾತನೊಳ್ ॥ ತುರ-
ಗಾರೋಹಣವಿದ್ದೆಗೋಜನೆನಿಪಂ ರೇ-

13 ನನ್ತದೇವಂಗೆ ಸದ್ತುರುವೆನ್ದುಂ ಭೈಗುವಿಂಗೆ ಕಸ್ತ್ರಿಕಳೆಯೊಳು ಶಾಸ್ತ್ರಾಗಮಜ್ಞಾನದೊಳು ಪರಿಯಂ
ಪದ್ಮಭವಂಗೆ ದುಷ್ಟಗಜಶಿಕ್ಷಾ-

14 ಚಾಯ್ರ್ಯನಿಂದ್ರಂಗೆನಲು ದೊರೆಯಾಭೃರ್ಭಪತಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯ ನಿನಗೀ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥ ಕರಣಾ-
ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಾರಿನಿಧಿ-

15 ಯಾಯ್ತು ದ್ವ್ಯತ್ತರಂ ಕೂಡೆ ಸಂಹರಿಸಲು ಕತ್ತರಿವಾಣಿಯಾಯ್ತುರುಯಶೋವಲ್ಲೀವಿತಾನಕ್ಕೆ ದಲು
ಪರಿನೀರಾಯೊತ್ತಸೆದಾಗಳುಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ-

16 ದೇವಿಗಾಡಲು ಸರೋವರಮಾಯೊಳುಗಲಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯಭುಜದಂಡೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳಂ ॥ ನರಪತಿ
ಪಾಂಡ್ಯ ನೀಂ ತಗುಳೆ ಮತ್ಪಿ ್ರಯರಂ

17 ನೆಱೆ ಕಾದುದೀ ತ್ರಿಣಂ ವರಮುನಿವಿ್ರತ್ತಿ ಲಿಂಗವುರಗಾಲೆಯೆವಪ್ರಚಯವೆಂದು ಪೊಜಿಪನ್ನೆರದು ಈಯುಂಕೆ-
ಯೆಂದು ಜಿನನೆಂದು ಗಜಾಜಿನಧಾ-

18 ರಿಯೆಂದು ನಾಗರಪ್ರೊಸತೆಂದು ಜಕ್ಕಿಯರೇನೆನುತ್ತವನುದ್ಧತವೈರಿಕಾಂತೆಯರು ॥ ವೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-

19 ಳೀಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳ-
ಮಾರ್ತ್ತಂಡ್ಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗ(ಂ)ಣ್ಡಂ ರಾಜಿಗಚೋ-

20 ಳಮನೋಭಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮತು ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಬಲ್ಲಕುಂದ ಮೂನೂ-
ಱುಮಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂಱುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-

21 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲಾ ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳಗೆ ॥ ವೈ ॥ ಜಳನಿಧಿಯಂ ಪಳಂಚಿಲೆವನೇಕತಟಾಕ
ದಿನಬ್ಜಷಣ್ಡದಿಂ ಬೆಳದೆಱಗಿದ್ದ ಕೆಯ್ವೋಲದಿನುನ್ನತಚಂಪಕಚೋಚ-

22 ವೋಚಪಾಟಳವನಸಾಂಬ್ರಪೊಗವನನಾಗಲತಾಳಯಿನಗ್ರಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದಿರ್ಪ್ಪಣಂ ನೆಗಳ್ದ ಬಾಗುಳಿ-
ಯೊಪ್ಪುವೆದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ತೀಡುವ ತೆಂಬಲರ್ಬ-

23 ಳಿಸಿ ತದ್ವನಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂ ಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುನ ಪ್ರಳಿಲು ನಡೆದಾಡುವ ಹಂಸೆ ರಾಗ-
ದಿಂದಾಡುವ ಸೋಗೆ ಬಾದಿನೊಳಿಪ್ರೋದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧೆಕ್ಕರ್ಕಳಂ ತೊದಳ್ಮಾಡುವ

24 ರಾಜಕೀರತತಿ ಬಾಗುಳಿಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನಂಗಳೊಳ್ ॥ ಇನಕಶಿರ್ಮ್ಮಿಯಂ ನುಸುಳಲೀಯದ ನಾಗಲತಾ-
ವಿತಾನ ನಂದನತಮಮಂ ಳಿನಾಗಮಮಿದೆಂದಿರುಳೆಂದು ಕ-

25 ನಲ್ವ ಹಂಸೆ ನರ್ತ್ತನಮನೂಡಚ್ಚರ್ತಿಪ್ಪ ನವಿಲೋವೋಕೋಡಗೂಡದ ಜಕ್ಕವಕ್ಕಿ ಸನ್ಮನಸಿಜ-
ರಾಗದಿಂ ನೆರೆವೆ ದಂಪತಿ ದಿವ್ಯವೆನಾಂತರಾಳದೊಳ್ ॥ ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು

26 ಮದಾಳಿ ಫನಾಳಿ ಮೆಲ್ಲಿಕಾಕೋರಕಮಾಲಿಕಲುತುಸುಮರೇಣುಚಯಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೊಜೋರು-
ಫಳಂಗಳಳಿ ಸೋನೆಯೆ ಸೋನೆಯೆನಲು ನಿರುತಂ ಬಸಂತಮುಂ

27 ಕಾರುಮೆದೊಮ್ಮೆಯುಂ ನೆಗಳ್ದ ಬಾಗುಳಿಯೊಪ್ಪುವೆ ನನ್ದನಂಗಳೊಳ್ ॥ ಜಲಜನಿಭಾಸ್ಯೆ ಕೈರವದಳಾ-
ಯತಲೋಚನೆ ಹಂಸೆಯಾನೆ ಪಾಟಳಸಮೆಗನ್ದಿಕೀ-

28 ಕೆ ಕಬರೀಭರೆ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತ ಕೀರಕೋಕಿಳಕಳನಾದೆ ಗುಚ್ಛನಿಬಿಡಸ್ತನಿ ತಾನೆನಿಸಿಪ್ಪ ತತ್ಪುರೀಲಲನೆ-
ಯನಾಪ್ಪನೆ ಸ್ತುತಿಯಿಸಲು ಸುರಮುಂ-

29 ತ್ರಿಸಖಂ ಚತುರ್ಮ್ಮುಖ ॥ ಮನೆವನೆ ಕಂಕರಾಚ್ಯುತಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜೆಯಿನಗ್ನಿಹೋತ್ರದಿಂದನುಪಮವೇದ-
ನಾದಮತಸತ್ರಸಭಾಶಿವವಿಷ್ಣ್ವಾ-

30 ಗ್ನಿಕ್ಷೇತನತತಿಕೇರಿಗೇರಿ ಜನದಿಂ ಸಲೆ ತಿಂತಿಣಿಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವವಾಗಳುಂ ನೆಗಳ್ದ ಬಾಗುಳಿ ವಿಶ್ವ-
ಮೆಹಿಂತಳಾಗ್ರದೊಳ್ ॥ ಶ್ರೀಲಲನಾನ್ವಿ-

31 ತಸ್ಸರ್ಕಳವೇದವಿದಬ್ಭಿಹುಶಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದಪ್ಪಾವಿತಧರ್ಮ್ಮರಾಜ್ಜಿತಮಖಕೃತಪುಣ್ಯರೆನಲುಕೆ ಸ-
ತ್ಯವಾಕ್ಯೆಲರನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟಜನಕಲ್ಪವೆಹೀಜರನೆ-

32 ಯ್ದೆ ಮೆಯ್ನೆವಿನ್ನಾಲಗೆಯಾದಡಂ ಪೊಗಳಲಾರ್ಕುಮೆ ವಾಸುಗಿಯೆಯ್ದವಿಂಬರ ॥ ಭರತವ್ಯಾಕರಣಾ-
ಗಮಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣ-

33 ಸೋಮೆಷಟ್ತಕ್ಕ್ರ್ಕವಿಸ್ತರರುಗ್ರಪ್ರತಿವಾದಿದರ್ಪ್ಪಘನಲಕ್ಷ್ಮೀಕ್ಷ್ವರಭೊರ್ಭನುತಾಧ್ವರದೀಕ್ಷಾಯಜ್ಞಮಾನ್ಯ-
ರೆಂದು ಪೊಗಳ್ಕುಂ ಸರ್ವ್ವೋರ್ವ್ವಿ ಕೂರ್ತ್ತಯೆವ್ವೆದಿಂ-

34 ಬರನುದ್ದಾಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯಕೀರ್ತ್ತಿಶ್ರೀಲತಾಲಂಬರ ॥ ಬಿರುದ . . . . . .
. . . ಮೆಸ್ತಕನುಣ್ಮನಪ್ಪುರ್ವ-

35 ರಂದರಸಮೆಶೌಯ್ರ್ಯರುಗ್ರರಿಪ್ರಮಂನೆಯಪನ್ನೆಗವೈನತೇಯರಾನ್ತರಿಬಳ . . . . . .
. . ವೆಜ್ರಪಂಜರ-

36 ನ್ನಿರುಪಮೆರೆಂಬುದುರ್ವ್ವಿ ವೆರವೀರವಿಡಂಬರನಯ್ವೆದಿಂಬರ ॥ ಹರಿಯೆನ್ತಂತೆ ವಿನೀತ . . . . . .
. . . . . ರುಷ್ಣ್ಣಕರನೆಂತಂತೆ ಪ್ರತಾ-

37 ಪಾನ್ವಿತದ್ದೆರೆಯೆಂತಂತೆ ಸಮೆಸ್ತಗೋತ್ರನಿರತರ್ಕಕ್ರೀಭವೆಮೆಂತಂತೆ ವಿಸ್ತರ . . . ರೈವೆದಿಂಬರ
. . . . . , ಲೋಕದೊಳ್ ॥ ಅವತೂಳು ॥ ವೈ ॥

38 ವಿನೆಯೋಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ವೆನಿನಿಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಜೀಮೂತವಾಹನನೆಂದು . . . ಭಾರದ್ವಾಜ-
ಗೋತ್ರಾಬ್ಧಿವರ್ದ್ಧನರಾಕಾತುಹಿನಾಂ-

39 ಕುವೆಂದು ಪೊಗಳ್ವಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಂ ವಿಶ್ವಭೂವಿನುತನ ಬಣ್ಣೆಯ ಮಾಳಪಯ್ಯನನಿ[ಳಾ]ಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾ-
ತನಂ ॥ ಕ ॥ . . ವಿನುತೆ ಮಾಳಪಯ್ಯನ

40 ವನಿತೆ ಪತಿಬ್ರತೆ ಸಮಸ್ತಕುಭಲಕ್ಷಣೆ ಸಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುವೆಂಬ.ದೀ ಜನಮೆಲ್ಲಂ ರಾಮಿಯಕ್ಕನಂ ಗುಣ-
ನಿಧಿಯಂ ॥ ಶ್ರೀರಮಣೆ ರಾಮಿಯೆ-

41 ಕ್ಕನ ಚಾರೂದರದುಗ್ಧನಾರ್ಧಿಯೊಳು ಕಳ್ಪೆಕುಜಾಕಾರದಿನುದಯಂಗೆಯ್ದೆನುದಾರಂ ಶ್ರೀಚಿದ್ದರಾಜನೂ-
ರ್ಜ್ಜಿತತೇಜಂ ॥ ವೈ ॥ . . . . . ಜಾ-

42 ಕರಮನಂಬರಮಂ ದಿನಪಂ ಪಯೋನಿಧಿಯಂ ಮುರರಿಪ್ರತಾರಶ್ಯೆಳಮನುಮೋಪತಿ ರಾತ್ರಿಯನಿಂದಳಂಕರಿಸುವ
ಮಾಳ್ಕೆಯಿಂದೆ ನಿಜ . . ಮೆನೂರ್ಜ್ಜಿ-

43 ತಮೊಗೆ ಮಾಡಿದಂ ವರವಿಭವಾನ್ವಿತಂ ಬುಧಶಿಖಾಮಣಿ ಸುದ್ಗುಣವಾರ್ದ್ಧಿ ಚಿದ್ದಣಂ ॥ ಸತಿರತ್ನಂ ಚಿದ್ದ-
ರಾಜಾಂಗನೆ ಪತಿಹಿತದಿಂ ಸೀತೆ ಸೌ-

44 ಭಾಗ್ಯದಿಂ ಪಾರ್ವ್ವತಿ ನಿತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯ್ಯದಿಂ ಶ್ರೀವಧು ಮತಿಯೊದವಿಂ ಭಾರತಿ ಕಾನ್ತೆಯೆನ್ದು ಧೃತಿಯಿಂದಂ
ಧಾತ್ರಿ) . . ನಯವಿನಯಸದಾಚಾರಚಾರಿತ್ರಶೋಭಾನ್ವಿತೆಯಂ ಸ-

45 ದ್ಧರ್ಮ್ಮಯಂ ಧರ್ಮ್ಮವೆಯೆನಖಿಳಭೂಮಂಡಳಂ ರಾಗದಿಂದಂ ॥ ಆ ಧರ್ಮ್ಮವೆಯ ವೆಂಕಾವತಾರಮೆಂತೆಂ-
ದಡೆ ॥ ಕನಕಗಿರೀನ್ದ್ರನಂತೆ ವಿಬುಧಾಶ್ರಯನಿಂದ್ರನ ದಂತಿಯಂತೆಸದನು-

46 ಪನುದಾನಿ ಚಕ್ರಧರನಂತೆ ವಿನೀತನೆನಲ್ಸಮಸ್ತಸಜ್ಜನತತಿ ಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯಶಿರೋನುಣಿಯಂ ದ್ವಿಜವೆಂಕ-
ದೀಪನಂ ವಿನಯದಿನೆಂದುಧರ್ಮ್ಮಯೆಷಡಂಗಿಯೆನು-

47 ದ್ಭುಗುಣಪ್ರಸೆಂಗಿಯೆ ॥ ಕಂ ॥ ಆ ವಿಭುವಿನ ಸತಿ ಮಾದವೆ ಭೂವಿಕು)ತವಿಕದಕೀರ್ತ್ತಿಯೆನ್ತವರ ಮಗಂ
ಕೋವಿದನನನ್ತವಾಗ್ವಿದ್ಯಾವಿದನನವದ್ಯವಿಭವೆಸದ್ಯಂ ಪದ್ಮಂ ॥

48 ವಿನಯನಿಧಿ ಪದ್ಮನಾಭನ ವನಿತೆ ಮಹೀವಿನುತೆ ಭುವನಜೀವನತನುಪಾವನೆ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ನಿರ್ಮ್ಮಳೆಯೆ-
ನಘೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗಂಗೆ ಗಂಗಾದೇವಿ

49 ನಿರವದ್ಯವಶಿಷ್ಟಾನ್ವಯೆಮುರರಿಪ್ರಪಥಜಾತೆ ಮಿನಲೋಚನೆ ಫೇನಾಂಬರೆ ಹಂಸೆಯಾನೆ ಗುಣಮಣಿ ಸರಿ-
ದಧಿಪತಿಪದ್ಮಪತ್ನಿ ಗಂಗಾದೇವಿ ॥

50 ಗಿರಿರಾಜಮೇನಕೇಭಾಸುರಜಠರದೊಳದಿ)ಜಾತೆ ಪುಟ್ಟಿದವೊಲು ಪದ್ಮರಸೆಂಗಂ ಗಂಗವೆಗಂ ಧರಣೀಸುತೆ ಧ-
ರ್ಮ್ಮವನಿತೆಯುದೆಯಂಗೆಯ್ದಿಳ್ ॥

51 ಧರೆಯೊಳಗೆ ಪುರುಷರತ್ನಂ ವರದಂ ಶ್ರೀಧರನುದಾತ್ತರಮಣೀರತ್ನಂ ನಿರುತಂ ಧರ್ಮ್ಮವೆಯೆಂದೀ ಹರಿ-
ಮಾಡಿದನಲ್ತೆ ರತ್ನಮೀಳಾಪಕಮಂ ॥

52 ಅನವದ್ಯಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯವಿನುತಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿಸಂಭವೇಂದಿರೆ ಧರ್ಮ್ಮಾಂಗನೆ ತಾಂ ಶ್ರೀಧರವಕ್ಷದೊಳನುನ-
ಯದಿಂ ಸತತವಿರ್ಪ್ಪುದೊಂದಚ್ಚರಿಯೀ ॥

53 ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗಚರಿತೆ) ತವರ್ಮ್ಮನೆಯೊಳು ಧರ್ಮ್ಮಾಂಗನಾಭಿಧಾನದಿನಾತ್ಮೀಕನೆನಿಪ್ಪ ಚಿದ್ದರಾಜನ ಮನೆ-
ಯೊಳು ನಾಗಾಂಬಿಕಾಭಿಧಾನದಿನೆಸೆವಳು ॥ ವೈ ॥

54 ಸುಲಲಿತದಿಬ್ಯಕಳ್ಪಲತೆಯಿಂ ವನವಾಡುವ ರಾಜಹಂಸೆಯಿಂ ಕೊಳನವೈತಾಂಕುಲೀಪೆಯಿನಿರುಳ್ವಿನಪಪ್ರಭೆ-
ಯಿಂ ನಭೆಂ ಮಹೀವಳಯದೊ-

55 ಳೊಪ್ಪುವೆಂತೆ ಗುಣೆ ಧರ್ಮ್ಮವೆಯಿಂ ವರಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂ ತಳೆದುದು ಪೆರ್ಮ್ಮೆಯಂ ಪೆಸರನುನಂತಿಯಂ
ಯೆಸಮಂ ಪ್ರಭುತ್ವಮಂ ॥ ಹರಿಯುವಿಂದಿರೆ-

56 ಯುಂ ಸರೋಜತನೂಜನುಂ ವರವಾಣಿಯುಂ ಗಿರೀಶನುಂ ಗಿರಿರಾಜಪುತ್ರಿ)ಯುವಿಂದ್ರನುಂ ಕಚಿಯುಂ ವಶಿ-
ಷ್ಠರುವೆರುಂಧತಿಯುಂ ವಿಳಾಸದಿನಿಪ್ಪವೋಲ್ಕ್ಷಣ-

57 ವಾರ್ದ್ಧಿ ಚಿದ್ದರಸೆನುಂ ವಧು ಧರ್ಮಿಯಕ್ಕನುವಿರ್ಕ್ಕೆ ರಾಗದಿನುರ್ವ್ವಿಯೊಳು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮೆನಿಯಮ-
ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಹೋ-

58 ಮಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪಂನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯೂರೊಡೆ-
ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜ-

59 ನಮಯ್ವದಿಂಬರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಶಕವರ್ಷದ ೧೦೮೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದಮಾ-
ಸದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಬೃ-

60 ಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಧರ್ಮ್ಮೆಯಷಡಂಗಿಯರ ಮಗಂ ಪದ್ಮಣ್ಣನ ಮಗಳು ಧರ್ಮ್ಮಿ-
ಯಕ್ಕಂ ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದೆಡೆಗೇ-

61 ರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀ-
ರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಬ್ಯಾಖ್ಯಾ-

62 ನಮಂ ಮಾಡಲುಂ ಪುರಾಣಮಂ ಹೇಳಲು ಪೊರ್ಬ್ಬಪಾಧ್ಯಾಯರ್ಗ್ಗೆ ವರ್ಷವರ್ಷಕ್ಕೆ ಬಾಗುಳಿಯೇ-
ಳು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊಂನ ಜೀವತಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಗಾ-

63 ಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ವದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟವರ ಕಯ್ಯಲು ಸ-
ರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಂ ಸರ್ವ್ವನಮಶ್ಯಮ ಸರ್ವ್ವಮಾ-

64 ನ್ಯಮಂ ಪಡೆದು ಪಿರಿಯಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಲಾಲಬಾಗಿನ ಹರಿನೀರಿಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಡಕೆತೋಂಟ ಕಂಮಂ ನೂಱೆ-
ಪ್ಪತ್ತು ಈ ತೋಂಟಕೆ ಬಡಗಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ತೆಂಕ-

65 ಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ನೀರೋಣಿ ಫೈಸಾಸರಕೇಶವದೇವನ ನೂಱ ಮೂವತ್ತು ಮರಕ್ಕೆ ದೇ[ವ*]ರ ತೋಂಟದ
ಬಾವಿಯಲು ನೀರನೆತ್ತಿಯೂಡುವರು । ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿ-

66 ಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗಾದೇವಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕುಂ
ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕೇಡಂ ಮಾಡಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-

67 ಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕದೋಷಮಕ್ಕುಂ [॥*]ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ-

68 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ । ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-

69 ತಂ ಪದಂ । [।*] ಮತ್ತವಾ ತೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ ಕಮ್ಮಂ ೪೦ ಕಟ್ಟಳಿಕೆಱೆಯ ಬಡ-

70 ಕಿಯಕಟ್ಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಕಮ್ಮ ೭೦೦ ॥

## No. 268.

(*A.R. No.* 15 *of* 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE ODDAPPA (SIVA) TEMPLE AT HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1084, Vṛisha, Pushya, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa** corresponding probably to **A.D. 1162 December 25 Monday.** The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya-Chakravarti **Vikrama** (*i. e.,* Taila III) and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja** as ruling over **Sīre-nāḍu** from the capital **Heñjeru** (modern Hēmāvati). It registers the grant of land made by the Chōḷa chief for the service of the god Dēśīśvaradēva, set up in Heṁjeru by Periyāḷuvaseṭṭi, son of Aḻahiya-Maṇavāḷa and Āṇḍamme, of **Ākūru,** a *brahmadēya* in **Rājarāja vaḻanāḍu,** a subdivision of the **Chōḷa** country.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
2 ಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
4 ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
6 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಕ್ರ-
7 ಮದೇವರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
8 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
9 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
10 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
11 ಲೇಶ್ವರನೊಱೆಯೂರಪುರವರಾ-
12 ಧೀಶ್ವ[ರ*] ಕರಿಕಾಲಚೋಳಕುಳಾಂ-
13 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಚೂಡಾ-
14 ಮಣಿ ಹರಪಾದಾರಾಧಕ ಪ-

15 ರಬಳಸಾಧಕ ಅಱುವತ್ತನಾಲ-
16 ವರು ಮಂಡಳಿಕರ ತಲೆಗೊಣ್ಣಾಗ(ಂ)
17 ಣ್ಡ । ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಡ ರೊದ್ದೆಗೋ-
18 ವ । ಖಱ್ಗಸಾದೇವ । ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ।
19 ಭೀತರಂ ಕೊಲ್ಲ । ಅತಿಚತುರಕಾಮಿ-
20 ನೀಕಾಮದೇವ । ಬಂಟರಬಾವ । ಕಾ-
21 ಕ್ಯಪಗೋತ್ರ ಹ್ಷಶ್ರಿಯೆಪವಿತ್ರ ।
22 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿ-
23 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ತ್ರಿ-
24 ಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳ-
25 ಮಹಾರಾಜರು ಸೀರೆನಾಡ ಶ್ರೀಮ-
26 ದ್ರಾಜಧಾನಿ ಹೆಂಜಱ ಬೀಡಿನಲು
27 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
28 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಾವೆರ-
29 ಕಂ

*Second Face.*

30 ಚೋಳದೇಶದ ಕಾವೇ-
31 ರಿಯ ತಂಕದಡಿಯ
32 ರಾಜರಾಜನೆಱನಾ-
33 ಡ ಬ್ರಹ್ಮದೇಯವೆ-
34 ಪ್ಪ ಆಕೂರ । ಕುಂಡಿ-
35 ನಗೋತ್ರದ । ಶಿಡುಕೆ
36 ಯ ಅಱಿಯಂ-
37 ಮಣವಾಳರಿಗಂ
38 ಆಣ್ಣಂಮಿಗಂ ಕುಲ-
39 ದೀಪಕನಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿ-
40 ದ ಸುಪುತ್ರ ಪೆರಿಯಾ-
41 ಳುವಸೆಟ್ಟಿ ಹೆ[ಂ]ಜಱವ-
42 ಟ್ಟಣದಲು ಯುದಕದಾ-
43 ನನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಗಿ-
44 ದೆಪ್ಪ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ
45 ತತ್ಪಮೀಪದಲು ಸ-
46 ಮಸ್ತ ದೇಸಿಯೆನುಮ-
47 ತದಿಂ ದೇಸೀಶ್ವರದೇವರ
48 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ನೂ[ಡಿ]
49 ಸಕವರ್ಷ ೧೦೮[೪]ನೆ-
50 ಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ
51 ಪುಷ್ಯಮಾಸದ ಉತ್ತ-
52 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ-
53 ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
54 ಡಳೀಶ್ವರು ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳ-
55 ಮಹಾರಾಜರು ದೇ-
56 ಸೀಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
57 ನನಾದ್ದೀವಿಗೆಗಂ ಅಂಗಭೋ-
58 ಗಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
59 ಮಾಡಿಯಾಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕ]-
60 ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟ ದೆತ್ತಿ
61 ಸಿವುರದ ಮೊದಲೇರಿ-
62 ಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖಣ್ಡಾ-
63 ಗ ಮೂಱು । ಸ್ವದೆತ್ತಂ
64 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
65 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷಿ ೦-
66 [ವ್ರ್ಷ]ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
67 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃ-
68 ಮಿಃ ॥

## No. 269.

(*A.R. No.* 461 *of* 1923.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE GARBHA-GRIHA OF THE NILAKANTHESVARA TEMPLE AT GOVINDAVADA, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1092, Virōdhi, Chaitra, śu. puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa.** The date is not regular. The given details corresponded to **A.D. 1169 March 14 Friday,** not Monday, as stated in the record. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja,** son of **Iruṅgōḷa-Chōḷamaharaja** and grandson of **Gōvindarāja.** This Mallidēva, who was ruling from **Gōvindavāḍi,** is stated to have made a gift of the village **Santaraṇe** and of lands and cesses on some articles for the service of the god Nīlakaṇṭhēśvaradēva for whom a temple was built by his father. Sōmēśvara wrote the inscription.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ [॥*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವ-
3 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಱುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ-
4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
5 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಶ್ರೀಮಾನಭೂನ್ಮನುಕುಲಾಧಿಪ-
6 ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಯಸ್ಯಾಪ ಕಂದುಕವಿನೋದಪದಂ ಹಿಮಾದ್ರಿಃ । ಯೋ ದಕ್ಷಿಣಾರ್ಣ್ಣವಮುಖೋದ್ಗತರ-
7 ತ್ನಮಾಲಾ । ಲಂಕಾರರಾಜದುಹೆಯೂರ್ಪ್ಪುರಚೋಳನಾಮಾ ॥ ತಸ್ಯಾನ್ವಯೇ ಸಮುದಭೂದತಿ-
8 ಲೋಕಕೀರ್ತ್ತಿರ್ಗ್ಗೋವಿಂದರಾಜ ಇತಿ ರಾಜಕುಲೈಕಸಿಂಹಃ । ಆಸೀದಿಯಂ ವಸುಮತೀ ವಿಪುಲಾ ಚ ಪ್ರಿ-
9 ಥ್ವೀ ಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ವಿಶ್ವವಿಭವೈಕನಿಧಿಂ ಜಿತಾರಿಃ ॥ ಜಜ್ಞೇ ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರವಿತತಯಶೋಭೂರಿರುಂಗೋಳ-
ಭೂಪಃ
10 ಕರ್ಣ್ಣಾಟಾಂಧ್ರದ್ರವಿಡವಿಳಸದ್ಗೌಡಕಾಳಿಂಗವಂಗಾನ್ ಜಿತ್ವಾ ಸಂಖೇ ವಿತರಣವಿಧೌ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ-
ಕರ್ಣ್ಣಃ
11 ಶ್ರೇಷ್ಠಾನ್ ಭೂಪಾನಪಿ ಚ ವಿದಧೇ ನೀಲಕಂಠಾಲಯಂ ಯಃ । ತಸ್ಯೌರಸೋ ಜಗತಿ ವಿಶ್ರುತಶಸ್ತ್ರ-
ಶಾಸ್ತ್ರ । ವಿಜ್ಞಾನಭೂ-
12 ಮಿರುದಿಯಾಯ ದಯಾನಿಧಾನಂ । ಬಾಳೇಂದುಮೌಳಿಪದಪಂಕಜರೇಣುಶೋಣ । ಲಾಲಾಟಪಟ್ಟ-
13 ವಿಭವಃ ಖಳು ಮಲ್ಲಿದೇವಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ । ನುಹೆ-
14 ಯೂರ್ಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಚತುರುದಧಿಪರಿವ್ರಿತಮಹೀಮಂಡಲಮಾಂಡಲಿಕ ಕ್ಷತ್ರಧರ್ಮ್ಮ-
15 ಪ್ರತಿಪಾಲನಮನಸ್ಸ್ವಭಾವ । ಬಂಟರಭಾವ । ಮದವದರಿಮಾಂಡಲಿಕಹ್ರಿದಯಸೆಲ್ಲ । ನಿಗ-
16 ಳಂಕಮಲ್ಲ । ನಾನಾರ್ತ್ಥಿಸಾರ್ತ್ಥಪ್ರಾರ್ತ್ಥಿತಾರ್ತ್ಥಪ್ರದಾನನಿಸ್ಸೀಮ । ನರಲೋಕಭೀಮ । ಶರಣಾ-
ಗತಾರಾತಿನ-
17 ರಪತಿನಿಕರಪರಿಪಾಲಕ । ರೊದ್ದದೇಶಗೋಪಾಲಕ । ಕಲಶಾಚಲೋದ್ಭೂತಪೂತಭೂತಳಕಾವೇರೀ-
ವಲ್ಲಭ ।
18 ಭಯಲೋಭದುರ್ಲ್ಲಭ । ಚತುಷ್ಷಷ್ಟಿಮಂಡಲಿಕಶಿರಃಖಂಡನ । ಕ್ರೀಡಾಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡದೋರ್ದ್ದಂಡ
ನರಲೋ-
19 ಕಗಂಡರಗಂಡ । ಸಮುಪಗತವಿಜಯವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಧೃತಕಲಶಾತಪತ್ರ । ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕಂಬುಲಪಟು-
ಪಟ್ಟ-
20 ಹಘೋಷಣಾನೀಕ ನಿಸ್ತಾರಿತಸಮಸ್ತಲೋಕ । ತ್ರಿಭುವನಭವನೋದರಪ್ರದ್ಯೋತಿತದಿನಕರಾ-
21 ನ್ವಯ । ಚೋಳಕುಳಾನ್ವಯ । ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವ-
22 ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಗೋವಿಂದವಾಡಿಯಪುರದ ನೆಲೆವೀ-
23 ಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೨ ನೆಯ ವಿರೋಧಿ-
24 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದ ಸೋಮಗ್ರಹಣದ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು
25 ಶ್ರೀಮಂನೀಲಕಂಠದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡ-
26 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದ ಸಮೀಪ-
27 ದಲ್ಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಯಘಹರಿಯಿಂ ಪಡುವದಡಿಯ ಸಂತರಣೆಯ ಚ-
28 ತುಃಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಜಲಪಾಷಾಣಸಾಮ್ಯಸಹಿತಮಾ ವೂರುಮಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು
29 ಹಾಂಬುಳಿಗೆಯ ದಾರಿಯಲಿ ೬೦ ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಅಡಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೊಜ್ಜಮುಮಂ ಎಲೆ ಹೇಱಿಂಗೆ
30 ೧೦೦ ಮಂ ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದಲು ಬಳ್ಳ ೧ ಮಂ ಹೇಱಿನಲು ಮೂಲೆವತ್ತಂ ಮಾನ ೧ ಮಂ ಅಂಗಡಿ-
31 ಯಲು ಸಟ್ಟು ಭತ್ತಮುಮಂ । ಕೊಟ್ಟರಿಂತೀ ದತ್ತಿಯಂ ಸರ್ವ್ವೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ ಪುತ್ರಂ ಕೇದಾರೇ-
32 ಶ್ವರಪಂಡಿತರು ಸ್ಥಾನಪತಿಗಳೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರಾದೊಡಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರಾ-
33 ರೊರ್ವ್ವರು ಕಿಡಿಸಿದಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಶ್ರ ಕಪಿಲೆಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
34 ಣರುಮಂ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
35 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ನ ವಿ-
36 ಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ(ಃ) ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿ-
ಕಂ !!

37 ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಃ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫ-
38 ಲಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತೇಷು ಪಾಲನಂ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-
39 ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಇನ್ತೀ ಸಾಸನವಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ಬರೆದಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ॥

## No. 270.

(*A.R. No.* 733 *of* 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE BAZAAR IN THE VILLAGE MADHUDI, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1091, Virōdhi, Śrāvaṇa, śu. 13, Bṛihavāra,** corresponding to **A.D. 1169 August 7 Thursday.** The month was Adhika-Śrāvaṇa. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** ruling from **Kalyāṇa.** His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja,** son of **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** and grandson of **Gōvindarasa,** was ruling from **Heñjeru.** The latter's civil and military officers **Bammaṇa** and **Nāmaṇa,** sons of Echimayya and grandsons of Ayyappayya were Śaivas. Nāmaṇa who was a *Tantrapāḷa* built the temple of Nāgēśvaradēva at **Madhuvāḍi** and endowed it with a garden and wet lands for the service of the god and for the feeding of Brāhman *tapōdhanas.* The date cited in the inscription appears to be the date on which the record was engraved and set up. At this period the Chāḷukya dominions were under the Kaḷachuryas.

*First Face.*

1 ಶ್ವ(ಸ್ವ)ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥
2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
3 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
4 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
5 ಶ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
6 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
8 ಕ ಸತ್ಯಾ[ಶ್ರ*]ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
9 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
10 ರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
12 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ-
13 [ಲು]ತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
14 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
15 ತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳು ॥
16 ಗೋವಿಂದರಸಂಗುತ್ತಮತಾವಿಬಿಕಾಂತಗವಿಳಾತ-
17 ಳಂ ಪೊಗಳ್ವಿನೆಗೆಂ ಕೇವಳಮೇಂ ಪ್ರಟ್ಟಿದಂ ಧಾತ್ರೀ-
18 ವಲ್ಲಭನೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದಿರುಂಗೋಳನ್ರಿಪ ॥
19 ಆತನ ತನೆಯಂಗತಿವಿಖ್ಯಾತಂ ಜಗದೇಕ-
20 ಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿನ್ರಿಪಾಳಂ ಭೂತಳಪತಿಗಳೊಳಾ-
21 ರಿಂದೀತಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದನುರ್ಬೀತಳ-
22 ದೊಳು ॥ ಶ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
23 ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕ-
24 ಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹೆಂ-
25 ಜೆಱ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-

26 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಾ[ಪ್ರ]ದೆಪದ್ಮೋದ-
27 ಜೀವಿಗಳು ಸುರರಾಜಪ್ರೇಕಮಳಕಾಪುರಕಾ
28 ಧರಣೀಂದ್ರಪ್ರರಕ್ಕದೇ(ಂ) ತೆಱಂದಿಂ ಪರ್ಕ್ಕಪಡೆ ಕಾ-
29 ತ್ರ್ತಿಕೇಯನಪುರವಧಿಕಂ ಕೊಟ್ಟ್ಪತೊಣೆ ಸಮಸ್ತಾವನಿ-
30 ಯೊಳು ॥ ಆ ಕೊಟ್ಟ್ಪತೊಣೆಗೆ ನೆಗಳ್ದ್ದಂ ಲೋಕ-
31 ಸ್ತುತನೆನಿಪ ಕಾತ್ತಿರ್ತಿಕೇಯನ ಭ್ರಿತ್ಯಂ ಶ್ರೀಕಾ-
32 ನ್ತನಯ್ಯಪಯ್ಯಂ ಪ್ರಾಕಟವೆನೆಲೇಜಿಮೆಯ್ಯೆ-
33 ನಾತನ ತನೆಯಂ ॥ ಜನನುತನೆ ಯೇಜಿನುಯ್ಯಂ
34 ವಿಭುಂ ತಂದೆ ಪತಿಬ್ರತೆ ಮುದ್ದಿಬೆ ತಾಯಿ ಮನುಚ-
35 ರಿತಂ ಪೊಗಳ್ತ್ತಿಯ ನೆಗಳ್ತ್ತಿಯ ರೂಢಿಯ ಮಲ್ಲಿದೇವೆ-
36 ಭೂಪನೆ ತನಗಾಳ್ದನೀಶ್ವರನೆ ನಂಬಿದ ದೆಯ್ವವೆನಿಪ್ಪ-
37 ನಾವನೋ ವೆರಮಂತ್ರಿ ಬಮ್ಮಣ ನಾಮಣನನ್ತೆನ್ನೊಲಿಂ-
38 ತು ನೊ . ವೆರು ॥

*Second Face.*

39 ನಿಮ್ರ್ಮಿಸಿದಂ ಸದಾಶಿವಪದಾಂಬುಜದೊಳು ಮನ-
40 ಮಂ ವಿಷೋಧಿಯಂ ನೆಮ್ಮಿಪನಂತಕಾನನ . . . .
41 ತೆಱದಿಂ ಪತಿಗೊಳ್ವನಾರ್ಚಿಪಂ ನಿರ್ಮ್ಮಳಂ . . .
42 ನುಡಿದುದೆಂ ಪ್ರಸಿಯಂ ಕುಚಿಧರ್ಮ್ಮ . . .
43 ಳು ಧರ್ಮ್ಮಜನೆಂದು ಬಣ್ಣ್ನಪ್ರದು ಹೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಬಮ್ಮ-
44 ಣನಂ ಧರಾತಳ ॥ ಆತನನುಜಂ ನೆಗಳ್ತ್ತಿಯ ಶ್ರೀತೆ-
45 ದೇವಿಯನೆ ಕಂಡು ಮುದ್ರಿಕೆಯಂ ಕೊಟ್ಟಾತ ಪತಿಹಿ-
46 ತದಲ್ಕನೆ ಭೂತಳದೊಳು ತಂತ್ರಪಾಳ ನಾಮಂ
47 ನೆಗಳ್ದ್ದ ॥ ಮನುಜಮನೋಜನೆಂಬುದಬಳಾಜನ-
48 ಕನ್ತಕನೆಂಬುದಾಂತರಂ ಮುಳಿದು ಕಡಂಗಿ ಕೊಲ್ವ-
49 [ಡೆ]ಗೆ ಭಾನುಜನೆಂಬುದು ಬೇಳ್ವವರ್ಗ್ಗೆ ಹಾವಗಿ ಪರ-
50 ನಾರಿಗೆಯೆಂಬುದು ಧರಿತ್ರಿನೆಗಳ್ತ್ತಿಯ ತಂತ್ರಪಾಳನಾಮ-
51 ನನುದಮವಿತ್ತ್ರರಾತಿಗಜಭೀಮನನುದ್ಧತದೈತ್ಯರಾ-
52 ಮನ ॥ ಈ ನಿಡುಗಲ್ಲಂ ಕಾವಡೆ ನೀನಲ್ಲ ನಾಮನೆಂದಿರುಂಗೋಳಿಧ-
53 ರಿತ್ರೀನಾಥನಿತ್ತನೀಯೆಲ್ಕಿಳ್ದಂ ತಂತ್ರಪಾಳ ನಾಮಂ ಸುಖದಿ ॥ ಅಂ
54 ತಿಳ್ದನಿರ್ದ್ದಿ ಗಿರಿಜಾಕಾಂತಂಗಿರಲಿದುವೆ ಸೇಬ್ಯಮೆನುತಂ ಮನದೊ-
55 ಳು ಸಂತೋಷಮಾಗಿ ಮೊಡಿಸಿದಂ ತಾಂ ವಿಭು ನಾಮಣಂ ಶಿವಾ-
56 ಳಯಮೆಸೆಯೆ ॥ ಶ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇ-
57 ನಾಧಿಪತಿ ಹಿರಿಯತಂತ್ರಪಾಳ ನಾಮಣಂ ಮಧುವಾಡಿ-
58 ಯ ಶ್ರೀನಾಗೇಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗವಂ-
59 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
60 ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣತಪೋಧನರಾಹಾರದಾ-
61 ನಕ್ಕ ವೃತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಹಿರಿಯೆಕೆಜೆ-
62 ಯ ಬಡಗಣ ತುಂಬಿನ ಕಾಲುವೆಯ ಬಳ್ಳಿಯೆತೋಟ ಖಂ ೧ ಕೋ ೧೮
63 ಕಬ್ಬು ಕಾಲ್ವೆಯೆ ಪಡುವಣ ಉಱುಗ ಗದ್ದೆಯೊಳಗಾಗಿ ಮೂಡ
64 ಣ ಕೊಪ್ಪುರದಲಿ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೪ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಮಣಲಗು-
65 ಯ್ಕೆಲು ೧ ವೇರಡಾರಕೆಯಿ ದೇವರ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಇ-
66 ನ್ತಿನೆಲ್ಲವಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮಕ್ಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ
67 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿಯೆಲು ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯ
68 ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲವಂ ಪಡೆವರು ॥ ಈ ಧ-
69 ರ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿಯೆಲು ಕೋಟಿ ಕ-

70 ವಿಲೆವಂ ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ದೋ-
71 ಷವಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
72 ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾ-
73 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
74 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಃ । ದೇವಸ್ವಂತು ವಿಷಂ ಘೋ-
75 ರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇ-
76 ಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥
77 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೧ ನೆ-
78 ಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಸಿ
79 ಬ್ರಿಹವಾರದಂದು ಮಾಡಿದ ಸಾಸನ ಮಂಗಳ
80 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ಮಹೇಸ್ವರ ಕಮ್ಮಾಱ ಮೇ-
81 ಳೋಜನುಂ ಮದವೆಳಿಗೆ ಜಂನಿಕಬ್ಬೆವು ಮಾ-
82 ದಿಯಣನುಂ ಯಿ ಸ್ಥಾನದುಂಬಳಿಸಹಿ-
83 ತಕ್ಕೊಡೆಯರು ಆಚಾರವಂತನಪ್ಪ
84 ಪೂಜಾರಿಯನಾಳ್ದು ಪೂಜಿಸುವರು ॥
85 ತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರಂಜೀವಿ[॥*]

## No. 271.

(*A.R. No.* 289-*A of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Vijaya,** ( = **A.D. 1173-74**). *Rājaguru* **Daṇḍapāṇidēva** is stated to have made a gift of land to two women, Mallavve and Chandavve.

1 ಶ್ರೀಮತು ವಿಜಯಸಂವಚ್ಚರದ ಪುಸ್ಯ ಸುಧ ಶೋಮವ[ರ*]ದಲು ಉಯ್ಯೋಸ್ವರದೇವರ ತ್ತನ-
2 ಮ ರಾಜಗುರು ದಂಡಪಣಿದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮಲ್ಲವೆ ಚಂದೊವೆಗೆ ಕೊಟ್ಟರು ಜೀ-
3 ಯನ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗ ಮತ್ತರ್ ಎರಡು ಬಡಗಿಯಕೆಱೆ ಭಡಗಲು ಭೆದಲೆ ಮತ್ತರು ಎರಡು
4 ಮಕ್ಕಳುಮಕ್ಕಳು ತನಕ ಸಲುದು ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹರ ಸಲಿಸುವರು[॥*]

## No. 272.

(*A.R. No.* 212 *of* 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT BADA-BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1095, Jaya, Prathama-Āshāḍha, Śrāvaṇa, puṇṇame, Sōma-grahaṇa** corresponding probably to **A.D. 1173 June 27 Wednesday,** when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Jagadēkamalladēva** and records the grant of land made by **Noṇambachakravarti** for the service of the god Noṇabēśvara in **Harihara.** It may be noted that at this period the Chāḷukya territory was under the Kaḷachuryas.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕ-
2 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-
3 ಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ(ರ್)ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾ-
4 ರಂಬರ[ಂ]ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸಕವರ್ಷ ೧[ಂ*] ೯೫ ಜಯ ಸಂ-
5 ವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಾಸಾಡ ಶ್ರಾವಣದ ಪುಂಣ್ಣಮೆ ಸೋ-
6 ಮಗ್ರಹಣದ[ಂದು*] ಹರಿಹರಕ್ಷೇತ್ರದಲು

7 ಶ್ರೀನೊಣ್ಣೆಶ್ವರದೇವ(ರಿ)ಗ್ಗೆ ನೊಣಂಬಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ-
8 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಮೈಯಿಂದೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂ-
9 ಡ ಎರೆಮತ್ತಲು ೂ ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು
10 ಊರಿಂದೆ ತಂಕ ಕೆಂಗಾಡ ಕಂಮು ೬೦೦ ಚೀಕಟೇಱ ರಾ-
11 ಮೇಶ್ವರದ ಗುರುಗಳಿಗೆ ಬಡದ ಸಿವದೇವನು ರಯರ-
12 ಸನು ಹೊನ್ನಯೆನುಂ ಕಲಿದೇವರ ನೊಣ್ಣೇಶ್ವರೆ-
13 ದೇವರ ವ್ರಿತ್ತಿಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು

*Second Face.*

14 ಇ ಧರ್ಮ್ಮವ(ಂ)ನಾವನೊರ್ವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ವಾರಣಾ-
15 ಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಅಳ್ಕೈ್ಕತೀರ್ತ್ತದಲಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರ-
16 ಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉ-
17 ಭಯಮುಖಿ[ಯಾ*]ಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿ-
18 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆ-
19 ಯುಮೆಂ ಸಾ ಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೆ(ಂ)ನಳಿದ ಪಂ-
20 ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
21 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಸಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಇ-
22 ಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] । ಇ[ವರ] ದೇವಸ್ತಾನಮಂ ಬ್ರಾ(ಂ)-
23 ಹ್ಮಣರು ಪೊದಿಸುವೆರು [*॥]

## No. 273.

(*A.R. No.* 104 *of* 1927.

ON TWO FACES OF A SLAB SET UP IN AIDUDEVARAGUDI AT MALAYANUR, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1101, Vikāri, Pushya, śu. 13, Monday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa.** In Vikāri, Pushya śu. 13 fell on a Thursday (not Monday). The record refers itself to the reign of **Chālukya-chakravarti** (name not mentioned). The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja,** son of **Iruṅgōḷadēva** and **Bammaladēvī,** who was ruling from **Heñjeru,** with his queen **Lakmādēvī** (both very highly eulogised) constructed five temples and set up the five gods Mallikārjunadēva, Lakshmaṇēśvaradēva, Iruṅgōḷēśvaradēva, Mahādēvēśvaradēva and Sūryadēva at **Maleyanūr** in **Sīre-nāḍu** and granted some lands and a part of toll revenue, collected from the village, for the service of the gods. It is interesting to note that though the Kaḷachuryas were the actual rulers of the Chāḷukya dominions now, still the Chāḷukyas are stated to be ruling.

*First Face.*

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
2 ರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯೆ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ-
5 ತ್ಯಾಶ್ರಯೆಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣರಪ್ಪ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರ-
6 ವರ್ತ್ತಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
7 ಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ॥ ಶ್ರೀಮದ್ವಿನೆಕರವೆಂಕವ್ಯೋವೋದೆಯಭಾಸು(ಂ)ವಹಿತನ-
8 ರನರಸಿಂಹಂ ಭೀಮಪರಾಕ್ರಮ ತಾಂ ಸಂಗ್ರಾಮಾಮರಪತಿತನೂಜ-
9 ನಿರುಗಣದೇವಂ ॥ ಶತಪತ್ರ(ಂ)ಮಿತ್ರವಂಶೋದ್ಭವಮುದಿತಮದೀ ಧಾತ್ರಿ-
10 ಯೊಳು ಸೂರ್ಯ್ಯತೇಜಂ ಪ್ರತಿ ತಾನುಂ ಧಾತ್ರಿಗೆಲ್ಲಂ ಸ್ಥಿರದಿನಿರುಗಣ(ಂ)ದೇವನ-
11 ರ್ದ್ಧಾಂಗಲಕ್ಷ್ಮಿ ಸತಿ ಬಮ್ಮಲೆದೇವಿಯಗ್ಗಳಯುದಯಿಸಿದನದೆ ವೈರಿಸಂಘ-

ಟ್ಟನೀತಂ ಪ್ರತಿಯೆಂದಿನ್ನಾರ ಪೇಳ್ವೆಂ-ತ್ರಿಭುವನಪತಿಯಪ್ಪಾತನೀ ಮ-
ಲ್ಲಿದೇವಂ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ-
ನೊಱೆಯೂಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ದ್ಯುಮಣಿಕುಳತಿಳಕ ಸಮದರಿಪುಕರಿ-
ಶಿರಸ್ಫಾಲಕ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರಿನೇತ್ರ ನಿಜಗೋತ್ರಕತಪತ್ರಮಿತ್ರ
ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ। ಪರಿಜನಪುರಜನಾಖಿಲವಂದಿಜನಕಲ್ಪಭೂಜ। ರೂಪಮ-
ನೋಜ। ನತಿಚತುರಕಾಮಿನೀಜನಮನಸ್ಸರೋವರರಾಜಹಂಸ ಭೂಪಾಳೋತ್ತಂಸ
ಸಮಸ್ತಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣನಭಿನವಬಾಣ। ಪುರಾತನರಾಜನೀತಿಯೂಥ ಕಾ-
ವೇರಿನಾಥ ಶ್ರೀಮದಿರುಂಗೋಳದೇವಪ್ರಿಯತನೂಜ। ಶ್ರೀಮದ್ಭಮ್ಮಲದೇವೀಗರ್ಭ್ಭ-
ಸಂಜಾತ ದೇವಾವನೀಜ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲಭ। ಭಯಲೋಭ-
ದುರ್ಲ್ಲಭ। ರೊದ್ದದಗೋವ। ಖಡ್ಗಸಹದೇವ। ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ। ವೈರಿಹೃತ್ಸಲ್ಲ। ಭೀತರಂ
ಕೊಲ್ಲ। ಚೋಳಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ। ನರಲೋಕಗಂಡರಗಂಡ। ನಱು-
ವತ್ತನಾಲ್ವರುಮೆಂಡಳಿಕರ ತಲೆಗೊಂಡ ಗಂಡ। ನುಡಿ-
ದಂತೆಗಂಡ ವೈರಿನಿೃಪಕರಭಭೇರುಂಡ ಬಂಟರಬಾವ। ಮೆಱೆ-
ವುಗೆ ಕಾವ। ಹರಪಾದಾರಾಧಕ। ಪರಬಳನಾಧಕ। ನಾಮಾದಿನಿಜಾನ್ವಯ-
ನಿಜಭುಜಾರ್ಜ್ಜಿತಶ್ರೀಧವೋರ್ಗ್ಗಜಿತನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವ-
ನಮೆಲ್ಲಿಮೆಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹಂಜೆಱಬೀಡಿನೊಳು ಸು-
ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ॥ ಅನ್ಯೋನ್ಯೋನ್ನತಧೀರಧೀಸಮುಚಿ-
ತಸ್ನೇಹಾನುಬಂಧಸ್ಫುರತ್ಸಂಶ್ಲೇಷಪ್ರವಿಲೀನಭೋಗವಿಲಸತ್ಪ್ರೇಮಂ-
ತಿನೀಪೂರುಷಃ ವೇಷಾವಿಶ್ವಜಗತ್ಪ್ರಸೂತಿವಿಭವಕ್ರೀಡತ್-
ಕಿರೀಟೋಲ್ಲಸತೊಪ್ರೇಮಸ್ಸಂಪದಮಾತನೋತು ಸತತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿದೇವಾಯ್ಯ್ ತೇ॥
ಕಂಠೇ ಯಾವತ್ಕರಾಳಂ ವಿಱಸತಿ ಕರಳಂ ಯಾವದಂಗೇ ವಿಭೂತಿಯ್ಯಾವದ್ಬಾಹ್ವೋರ್ಭ್ಭುಜಂ-
ಗಾ ಗದಿಯುಗಮಗಹಾ ಯಾವದಾಭಾತಿ ಪಾರ್ಶ್ವೇ। ಯಾವದ್ಗಂಗಾ ತರಂಗೈ-
ರ್ವ್ವಹತಿ ಸಸಿಕಲಾಮೀಂದುಚೂಡಾಸ್ಯ ಜೂಟೇ ತಾವದ್ದೋರ್ಭ್ಯಾಂ ಧರಿತ್ರೀಂ ವಹ-
ತಿ ಹತರಿಪುಕ್ಷ್ಮಾಪತಿರ್ಮ್ಮಲ್ಲಿದೇವಃ॥
ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಕತಸಹಸ್ರಫಳೆ-
ಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸಯಾನೆ ಶಾ-
ವ್ಯಕಾವ್ಯದಿವ್ಯಗೀತವಾದ್ಯನೃತ್ಯವಿದ್ಯಾಸ್ರವೀಣೆ ರಕ್ಷಿತಾನೇಕಭೀ-
ತಜನಪಾಣಿ ಪ್ರಕಸ್ತಗುಣಮಣಿಗಣಾಳಂಕಾರೆ। ವಿವಿಧವಂದಿವಿ-
ನ್ದನಿಸ್ತಾರೆ। ಸಕಲಭುವನವ್ಯಾಪ್ತಕೀರ್ತಿಲತಾಪ್ರತಾನೆ। ಪಾರ್ವ್ವತೀಚರಣಕಮ-
ಳೆಯುಗಳೋಲ್ಲಸಿತನುತಿಪದಜನಿತಾನಂದಸನಾತನೆ ಅನವರತವಿತರಣನಿ-
ರತಕರಸರಸೀರುಹವಿಗಳಿತದಾನಜಲಾದ್ರ್ದ್ರೀಕೃತವಸುಧೆ ಆಶ್ರಿತಬುಧಜ-
ನಸುಧೆ ಕವಿಗಮಕಿವಾದಿವಾಗ್ಮಿವೈತಾಳಿಕಪಾಠಕಾದಿಜನಪರಿತುಷ್ಟೆ।
ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಸಂತುಷ್ಟೆ। ಪದಚಲನಚಲಿತಮಣಿಮಯಮಂಜುಸಿಂ-
ಜಾನಮಂಜೀರರವಾಕೃಷ್ಟರಾಜಹಂಸಮಂಡಳೆ। ಸುರುಚಿರರತ್ನವಿರಚಿತ-
ಸರ್ವ್ವಾಭರಣಮಂಗಳೆ। ಇತರೇತ[ರ*]ನಿಬಿಡೋನ್ನತವಿಪುಲಪೀವರಕುಚಭರಭ್ರಿತ-
ಮುಕ್ತಾಗುಣಾನ್ಯಕೃತತಾರಕೆ। ಮೃಗಮದತಿಳಕಾಳಂಕೃತಭಾಳಕೆ। ಅ-
ಭಿನವಶಶಿಸಕಲನಿಭರದನರುಚಿರುಚಿರತರವಚನೆ। ಚಿಲ್ಲಿವಲ್ಲೀವೇಲ್ಲಿತಸಮು-
ಚ್ಛ್ರೀವಿತಮದನೆ। ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯತರಂಗಿಣೀತರಂಗಸ[ಂ]ವರ್ದ್ಧಿತಸೌಜನ್ಯಸಾಗರವಿನಾ-
ಯಮಾನನೇತ್ರ। ಉತ್ತಮಗುಣಾವದಾತಗಾತ್ರ। ನಿಜಕಾನ್ತನಿಯ್ಯೊಸಿ-
ನೀಮಗ್ನರತಿವಿಲಾಸವಿಲಾಸಿನೀಸಮೊಹಸಂಭಾವಿತಮಂದಿರೆ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿದೇವನಿ-
ಳಯೀಂದಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚನ್ದ್ರಭೂಪಾಳಹೃದಯಾನಂದಸಂಪದತನೂಜಾತೆ। ಸಕಳಗು-
ಣಗಣೋಪೇತೆ। ಶ್ರೀಮತ್ಕಮ್ಮಿದೇವಿನಿರ್ಮ್ಮಳೋದರಸುಧಾನ್ನವೆಜನಿತವಿಸ್ತೃತಪಾ-
ರಿಜಾತೆ। ಕಳಿಕಾಲಸೀತೆ। ಶ್ರೀಪಾರ್ವ್ವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದೆ। ಸಹಜಮಿತ್ರ-
ಗಮದಾವೋದೆಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತಿರಿಯರಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಲಕ್ಕಾದೇ-
ಯರಸಿಯರುಂ ಮಲ್ಲಿದೇವರಸರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ॥

57 ದೇವದ್ರುಮವಂ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯುವಂ ಕಮಳಸಂಭವಂ ತೂಗಿದೊಡಾ ದೇವದ್ರು-
58 ಮಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿ ದಶಾಫಲದ ಬಿಣ್ಪಿನಿಂ ಫೆನವಾದಳು ॥ ಕತಪತ್ರಮಿತ್ರವಂ-
59 ಕಂ ಕ್ಷಿತಿಪತಿಯೊಱೆಯೂರ ಮೆಲ್ಲಿದೇವನರೇಂದ್ರನ ಸತಿಯಾ ಹರಿಯೊಲವಿ-

*Second Face.*

60 ನೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸತಿಯೆನಿಸಿಯೆ ನೆಗಳ್ದಳಲ್ತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿ ॥
61 ಇತ್ಯಖಿಳನಾಮಾವಳೀವಿರಾಜಿತರಪ್ಪ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-
62 ಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ-
63 ಭುವನಮಲ್ಲಂ ಮೆಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರುಂ
64 ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ವಿಶಾಳವ-
65 ಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಪಿರಿಯರಪ್ಪ ಪಿ-
66 ರಿಯರಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯೆರಸಿಯೆರಂ
67 ಶ್ರೀಮತುಸೀರೆನಾಡೊಳಗಣ ಮಲೆಯನೂರ-
68 ಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿಕಾಜ್ರ್ಜುನದೇವರುನಂ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಣೇಶ್ವ-
69 ರದೇವರುವಂ। ಶ್ರೀಯಿರುಂಗೋಳೇಶ್ವರದೇ-
70 ವರುವಂ। ಶ್ರೀಮಹಾದೇವೇಶ್ವರದೇವರುವಂ ಶ್ರೀ-
71 ಸೂರ್ಯ್ಯದೇವರುವಂ ತಾವೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-
72 ಡಿ ತಳಕಳಸಪರ್ಯ್ಯಂತ ವೀಯಯ್ದು ದೇವಾ-
73 ಲಯವಂ ತಾವೇಯೊಜ್ರ್ಜಿತಂ ಮಾಡಿ ಯೆತ್ತಿಸಿ ಯೀ
74 ಪಂಚದೇವತಾದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಮಲೆಯನೂರ
75 ಹಿರಿಯಕೆಱೆಯಲ್ಲಿ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರಂ-
76 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ರಂಗಭೋಗಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ನಂದಾ-
77 ದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಪರಿಚಾರಕರ್ಗ್ಗಂ
78 ಚೈತ್ರಪೈತ್ರವಾದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತಪೂ-
79 ಜಾವಿಧಾನಂಗಳು ನಡೆವ[ಂ*]ತಾಗಿಯುಂ ಸಕನ್ರಿ-
80 ಪಕಾಲಂ ೧೧೦೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
81 ಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಶಿ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾ-
82 ಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣದಂದು ಸರ್ವ್ವಬಾಧೆಪ-
83 ರಿಹಾರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-
84 ವದತ್ತಿಯಾಗಿಯೆಡಕೆಯತೋಟ ವೊಳ-
85 ಗಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೬ಂ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯರ
86 ಬೆಸದಿಂ ಪ್ರಾರಬ್ಧಸಾಂತಗಮನಂ ಮಹಾ-
87 ಪುರುಷಸ್ಯೆ ಲಕ್ಷಣಮೆಂಬ ನಾಳ್ನುಡಿಯಂ ನ-
88 ನ್ನಿ ಮಾಡಿ ತಳಕಳಸಪರ್ಯ್ಯಂತ ಪ್ರಾರಂಪ-
89 ರಿಯಾಯುಮೆಯ್ದೆ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಮುಂದಿ-
90 ಟ್ಟು ಗೆಯ್ಸಿದ ಕಾಯಕ್ಲೇಶದ ಫಲಕ್ಕೆ ಪಂಚಿ-
91 ಮರಸರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾ-
92 ಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೬[೬*] ಅ-
93 ನ್ತಾ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗವೆಱುವತ್ತಾಱಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ
94 ಬಡಗಣ ಮೇರೆ ಪಡುವ ಮುಂದಾಗಿ ತೋಟಕ್ಕೆ
95 ಹರಿದ ಹೆಗ್ಗಾಲುವೆ ಅಲ್ಲಿಂ ಬರ ತೋಟವೊಳಗಾ-
96 ಗಿ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಳಿಂ ಬರ ತೆಂಕಣ ಮೇ-
97 ರೆ ತೆವರಗದ್ದೆಯಾಕೆ ತೆಂಕ ಮುಂದಾಗಿ ಹರಿ-
98 ದ ಹೆಗ್ಗಾಲುವೆ ಮೂಡಣ ಮೇರೆ ಮತ್ತಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
99 ಕಯ್ವೊಲನಪ್ಪುದಕ್ಕೆಯ ಹೊಲಕುಂಟೆ ಸೆಹಿ-
100 ತವಾಗಿ ಮಲೆಯನೂರಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜುಂ-

101 ಕವುವಂ ಹಾರಿಕಾಯವುವಂ ಸರ್ವ್ವನಮ-
102 ಸ್ಯೆವಾಗಿ ಯಾಚಂದ್ರತಾರಂಬರಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ
103 ಯಿನಿಸುವಂ ಶಾಶನಸ್ಥವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮವ-
104 ನಾವನೊಬ್ಬನೂರ್ಜ್ಜಿತಮಾಡಿ ನಡಸುವ-
105 ನು ನಡಸಿದಾತನುಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯೆಲು ಕೋ
106 ಟಿ ಗೋದಾನವುಂ ಕೋಟಿ ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹಣರಿಗೆ
107 ಅಂನದಾನವುವನಿಕ್ಕಿದಂತಹ ಫಲವಂ ಹಡವ-
108 ನೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಕೆಡಿಸಿದವನು ಕೋಟಿ ಗೋವೆಧೆಯುಂ
109 ಯೊಂದು ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೆಧೆಯುವಂ ಮಾಡಿ-
110 (ಡಿ)ದ ಪಾಪವನುಂಬನು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
111 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹ
112 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಬ-
113 ಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ
114 ಯಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ ದತ್ತಮು ತಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ ತ-
115 ದಾ ಫಲಮು ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ ದೇ-
116 ವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕನಂ ಹನ್ತಿ ದೇ-
117 ವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಮು ॥

## No. 274.

(*A.R.No.* 86–A *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1103, śārvari, Pushya, śu . . . . . Ādivāra, Vyatīpāta** corresponding probably to **A.D. 1180 December 21 Sunday.** It records a gift of 400 *kammas* of land. It is incomplete.

1 . . . . ವರ್ಷದೆ ೧೧೦೩ನೆಯ ಶಾರ್ವ್ವರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸು . . ಆದಿವಾರ ವ್ಯತೀಪಾ-
2 . . . . . ಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನೀರಗುಂದದೆ ಪೊಂಮತೆ . ಳನ ಮಗಂ ಶಿವದೇವಂ
3 . . . ಯಿಲ್ಲ ತೆರೆಹೊನ್ನ . . ಡಿಯಗದ್ದೆಕಮ್ಮ ೪೦ ಕಲ್ಲು . . . . . .
4 . . . . . ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಪಕ್ಷದೊಳೀ ಧರ್ಮ್ಮವ . . ರದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿ-
ದಂಗೆ
5 . . . . . ವಾತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು . . ಸ್ವದತ್ತಂ[1]

## No. 275.

(*A.R. No.* 321 *of* 1905).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE INDRANATHASVAMI TEMPLE AT CHINTALAPUTTURU NEAR PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1104, Śubhakṛit, Āshāḍha, ba. 8, Vaḍḍavāra, Karkaṭaka-saṅkramaṇa** and **Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1182 June 24** Thursday; f.d.t. ·45 Karkaṭa-saṅkrānti occuring on the 27th. It records that the chief **Chiddaṇadēva** "lord of Kāñchī" made a gift of some plots of land in **Kōḍūru** in **Muḷki-nāḍu** for the service of the god Indrēśvaradēva of **Puḷpagiri,** after washing the feet of Pāleyamallaya, son of Śaṅkaradēva. It also records the gift of some wet land made by the minister, **Vararāja-Nāyaka,** to the same god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಯೆನೇಕಮಹೀಮಂಡಳರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮವೆಂಕೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀ-
2 ವಿಷಭಲಾಂಚ್ಛನಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಲಕ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ಲಲಿತಾರ್ದ್ಧಚಂದ್ರಂ ಚೆ . .

[1] The inscription stops here.

3 ಕಂಧರಕಲ್ಪಂ ಕರಪ್ರಕ್ಷೋಭಣಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಕಾಮಕೋಟ್ಯಂಬಿಕಾಮ[ಹಾ*]-
4 ದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಾನೇಕರಿಪುನ್ರಿಪತಿಮಣಿಮೆಕುಟಸಂಘಟ್ಟಿತಚರಣ-
5 ಯುಗಲ ಚಾತುರ್ವರ್ಣಾಶ್ರಮಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠಿತದಿಗ್ವಿಜಯಾರ್ಜ್ಜ . .
6 ಮುಕ್ಕಣ್ಣ ಕಾಡುವಿಟ್ಟ್ಯವಂಶಾವತಾರನುಂ ನಿರಂತರಸತ್ಯವ್ರತವಿರಚಿತ ಮೃದು-
7 ಮಧುರಭಾಷಣನುಮೆನವರತಪ್ರಸನ್ನಮುಖ . . . . . .
8 ಸತತದಾನಸಮುದಿತಧವಳೆಯಶೋಲಹರೀಪಯಃಪೂರಪೂರಿತದಿಗಂತರಾ-
9 ಳನುಂ ದಳಿದಗೋಪಾಳನು ಮಲೆರಾಯರಕ್ಕಸನುಮೇಕಾಂಗವೀರನುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
10 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ತ್ಯಾಗಸಮುದ್ರ ಚೀಡುವಲಿ ಚಿದ್ದಣದೇವಮಹಾರಾಜರು ಸಕವರ್ಷ
11 ಸಾಸಿರದನೂಱ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿ ವ-
12 ಡ್ಡವಾರದೆಂದು ಕರ್ಕ್ಕಾಟಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ದಿನಮಾಗೆ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತವಶ್ಚಿಮ-
13 ಚಾರ್ಪ್ಪಯಾಯುಕ್ತಮೆಪ್ಪ ಪುಲ್ಪಿಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಪಂಚನದೀತೀರ್ತ್ಥದ ಸಯಂಭುಲಿಂಗಮಿಂದ್ರೇ-
14 ಶ್ವರದೇವರ ಮಹಾಸ್ಥಾನಾದಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಸಂ[ಕರ]ದೇವನ ಪುತ್ರರು ಪಾಲೆಯಮೆಲ್ಲ-
15 ಯಂಗಳ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿ ಇನ್ದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯಸುಪ್ರಭಾತದೀವಿಗೆ-
16 ಗಂ ಸಂಕಲ್ಪವಾಗಿ ತನ್ನಾಳ್ವ ಮುಳ್ಕಿನಾಡ ಕೋಡೂರಲ್ಲಿ ಊರ ಮೂಡಣ ಬಸುರಿ
17 ಯಂ ರಾಜಗೋವಿಂದನು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮ-
18 ಹಾಶ್ರೀ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಕಚೇಪತೇ ಸಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
19 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ ಕಂಡರಿಸಿದ ನಾಗಯ್ಯಂ ಅಯ್ವೋಜ . . . .
20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವರ-
21 ರಾಜನಾಯಕರು ಇಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . .
22 ಆಯೂರವಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವರ [ಗದ್ದ]
23 ಈಧರ್ಮವನಾರೊರ್ವ್ವರು ಅಳಿದವರು ಗಂಗೆಯೊಳಿಂ ವಾರಣಾಸಿಯ-
24 ಲು ಸಾಸಿರ ಕವ್ರಲೆಯ್ಮಂ ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರಗರುಮುಂ ವಧಿಸಿದ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಸಲುವರು ॥

## No. 276.

(*A.R. No.* 257 *of* 1918).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE IN MANNERA-MASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** (who was long dead by this time) ruling from **Kalyāṇa** and is dated the **4th year of the Kaḷachurya king Rāyanārāyaṇa Āhavamalladēva, Śōbhakṛit, Jyēshṭha, paurṇami, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1183, June 7** when there was a lunar eclipse. Jagadēkamallā's feudatory **Vijaya-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Noḷambavāḍi thirty two-thousand.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vikramādityarasa,** together with **Rāyarasa** and with some *Heggaḍes* and *Gāvuṇḍas,* is said to have made a grant confirming the one formerly made, for the service of the god Kalidēva and placed it in charge of a certain **Kalyāṇaśakti-Paṇḍita.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಂಬಕಾ-
2 ಯನಗರಾರಂಭಪ್ರರೂಪಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ-
4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ-
5 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
6 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ । ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿ ವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
ಗೆಯ್ಯು-
7 ತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸಮಧಿಗತಪಂಚ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
8 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರಭ್ರಮರ ಚೂಡಾಮಣಿ । ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ

9 ವರಿಚ್ಛೈದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮೆನೋಛೆಂಗ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನಾಮಾ-
ದಿಸೆ-

10 ಮೆಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮೆಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕೊಂಗಳಿಯೆ-
11 ಯ್ನೂಱುಮಂ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಬ್ಬಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
12 ದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಸುಜನಜನಸ್ತು
13 ತ್ಯನಹಿಹಯಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತ ಸಹಸ್ರಬಾಹುಪ್ರತಾಪನಯ್ಯ-
14 ಣಾದಿತ್ಯ ಸಕಲವಾರವನಿತಾಜನಕುಚಕಳಸ ಕುಮುದಕುವಳ-
15 ಯಬಾನ್ಧವನಾಹವಧೀರ ಪರಬಳಸಾಧಕ ಬಪ್ಪನಂಕಕಾಱ ಚತುಸ್ಸಮಯ-
16 ಸಮುದ್ಧರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೀಶ್ವ-
17 ರಂ ಮೊಸಳೆವಾಡ ಹನ್ನೆರಡುಮಂ ಮಂನೆಯೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸಂ ಸು-
18 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಶ್ರೀಯುಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಂ
19 ವಾಕ್‌ಶ್ರೀಯುಂ ಕವಿಳಜನೆ ಯೆಸೆವ ನಿರ್ಮ್ಮಳಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಯುಂ ಗೌರೀಕಂ ಒಸೆ-
20 ದಾಯತ್ತಂ ಮಾಳ್ಕ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನಗನವರತಂ ॥ ವಿನಯನಿಧಾನನೆಂದು ಸುಜ-
21 ನಾಗ್ರಣಿಯೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಸಜ್ಜನನುತನೆಂದು ದೀನಜನಕಲ್ಪಿತಕಲ್ಪ-
22 ಕುಜಾತನೆಂದು ಪೆಣ್ಪಿನ ಕಣಿಯೆಂದು ರೂಪಮಕರಧ್ವಜನೆನ್ದ ಖಿಳಾವ-
23 ನಿತಳಂ ಮನವೊಸೆದರ್ತ್ಥಿಯಿಂ ಪೊಗಳುತಿರ್ಪ್ಪುದು ಸಂತತ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ-
24 ನ ॥ ನುಡಿವ ಬೆಡಂಗು ನೋಡುವ ಪರಾಕ್ರಮು ಮಾಡುವ ಸಾಹಸೋಕ್ತಿ ನ-
25 ಡವ ಚರಿತ್ರಮುಂ ಹೆಸರು ರೂಪು ಗುಣಾನ್ನ್ವವೆನೆಂತು ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ ಕಡುಗಲಿಯೆ-
26 ಪ್ಪ ವಿಕ್ರಮನ ಗಂಡಿನದೊಂದು ಪೊಡರ್ಪನೇನ ಬಣ್ಣಿಸಲಳವಲ್ತೆ ತೊಡದ್ದರ್-
27 ರಗಾಳವೀಧರೆಗೆ ರಂಜಿಸಿದಂ ಸುಜನೈಕಬಾಂಧವಂ ॥ ಕಲಿಯೆ-
28 ನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ಸುಭಟರ ನೆಲೆಯೆನಿಸಿದನಾಹವಾಂಗಣದೆಡೆಯೊಳು ಕುಲವ-
29 ನಿತಗೆ ಮನೋಜನೆನಿಸಿದ ಕಲಿಯುಗದೊಳ್ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನ್ನದೊರೆಯರುವೊಳ-
30 ರೇ । ಬಿಡದೆಡರೆ ಪೊಣರುವ ನೈರಿಯಕಡುಗಾಯಿ ಒಂದೆಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ರಣರಂಗದ-
31 ಲ್ಕಾದಿಯೆಡಗಿಂಡಿಯಾಡಿ ಗೆಲುವನೆನು ಪೊಡವಿಯೆಲತಿಸುಭಟ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಚ-
32 ಮೂಪಂ ॥ ಬಿರುದಿನ ಅಂಕಮಾಲೆ ತೊಡರಿಕ್ಕಿದ ಕಾಲಲು ಗಂಡಪೆಂಡರಂ ಕರಗಸಗಾ-
33 ಳನಿಚ್ಚಣಿಗೆ ದಬ್ಬುಕವೆಂಬಿವನಿಕ್ಕಿ ಕಾವಿ ನಿತ್ತರಿಸದೆ ಯೋಡಿಹೋದೆ ಬೆಳ್ಳಿರಳೆಯ ಬೇಂಟೆ-
34 ಯೆಲು ಕೊಲಲು ವೊಲ್ಲದೆ ಕಾವನು ವಿಕ್ರ[ಮ*]ಭೂಭುಜ ॥ ಗಂಡರಗಂಡನಾಹ-
35 ವದ ಗಂಡನುಮೆಬ್ಬರಿಸುವರ ಗಂಡ ಮಾಕ್ಕೊರ್ಕ್ಕಳ್ವರ ಗಂಡ ಕೂಡಿತಪ್ಪುವ ಮೆ(ಂ)ನ್ನೆಯರ
36 ಗಂಡನು ಗಂಡವಿಕ್ರಮಾಂಕನ ಕಹಳಾರವಂ ನುಡಿಯುತಿರ್ಪ್ಪುದು ಆಜಿರಂಗ-
37 ದಲು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣಯಾ-
38 ಹವಮೆಲ್ಲದೇವರ್ಕದೆ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಶೋಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೇಷ್ಠದ ಪೂರ್ಣ್ಣಮಿ ಸೋಮ-
39 ಗ್ರಹಣದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರುಂ ರಾಯ-
40 ರಸರುಂ ಹಗ್ಗಡೆಯೈಚಣನುಂ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಹೊಲ್ಲಣನುಂ ಹಡವಳ ರಾಜಣನುಂ ಗೌಡ-
41 ರ ಗಟ್ಟಿಗಾವುಂಡನುಂ ಯಿ(ಂ)ಮ್ಮಡಿಗೇತಗಾವುಂಡನುಂ ಸೇನೆಬೋವೆ ದುಗ್ಗಣ್ಣನುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ-
42 ಗಳ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನಕಳಿದೇವರ ಜೀಯರ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯನ ಮಗ ಸೋಸನಯ್ಯ-
43 ನ ಮಗ ಕಲಿದೇವಂಗ ಕಲ್ಯಾಣಕಕ್ಕೆ ಪಂಡಿತಗ್ಗೆ ಯೊದೇವಗ್ಗೆ ಮು(ಂ)ನ್ನ ನಡವೆ ಭೂ-
44 ಮಿಯಂ ಪುನರ್ದ್ದಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕೆ ದೇವರಿಂ
45 ಮೂಡಣ ಕೆಱೆಯೊಳಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕೇಕವೆದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಣ ಒಂಮೆ-
46 ರೆಯಲು ಯೆರೆಮತ್ತ ೪ ಯಾ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಹತ್ತಿರ ಒಂಮೆರೆಯಲು ಹರಳಕೆಯಿ
47 ಮತ್ತ ೧ ಕ(ಂ)ಮ್ಮಂ ೪೫ ಯೂರಯಾರ ಹೂಟೆಯಲುಂ ಗ್ರಾಮಶಾನ್ತಿಯಲುಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
48 ಸಹಸ್ರಗಡುಗೆ ಪೂಜೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ ಯೆರಸೆರುಂ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಯಾ ದೇವರ ಯೆ-
49 ರೆಯಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲೊಂಮೆರೆಯಲು ಯಿರೆ ಮತ್ತ ೧ ಕಂ ೪೫ ಮಾವಿನಕೆಱೆಯ ಕೆಳ-
50 ಗೆ ಗುತ್ತೀಶ್ವರದೇವರ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಹತ್ತಿರೆ ಒ(ಂ)ಮ್ಮೆರೆಯಲಿ(ಂ)ನ್ನೀಸಱಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮಂ ೧೦೦
51 ಅನ್ತೆರೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತ ೯ ಗದ್ದೆಕಂಮಂ ೧೦೦ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಿವೆರ ಮೆಕ್ಕಳಿ ಮೆ(ಂ)ಮ್ಮೆಕ್ಕಳು

52 ಥನಕವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲಿಸುವರು ಮತ್ತಾರಾನುಂ ವೊಡೆಯರೆಂದು ಬಂದವ-
53 ರು ಶಿವದ್ರೋಹಿಗಳು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಗಂಗೆಯಮ್ನೆವಾರಣಾಸಿ-
54 ಕುರಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ
55 ಸೋಮಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಮಹಾಪುರುಶನಕ್ಕುವಿದನಳಿದವ-
56 ನಾ ತೀರ್ತ್ಥದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲೆಯುವನಳಿದ ಮಹಾಪಾಪಿಯಕು ॥
57 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಶಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ-
58 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಕೋಟಿಪಯಂಕವಿಲೆಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನರ ವೇದವಿದರಂ ಪನ್ನಿಕ್ಕೋಟಿಯ-
59 ನೆ ಕೋಟಿತೀರ್ತ್ಥದೆ ಕೋಟಿಮಹಾತಿಥಿಯೊಳಳಿದನಿನ್ತಿದನಳಿದಂ ॥

## No. 277.

(*A.R. No.* 555 *of* 1915).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE MALAKAPURAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1106, Krōdhi, Kārtika, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1184 November 5, Monday** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Trailōkyamalla Sōmēśvāradēva (IV)** ruling from **Jayantīpura** and gives a genealogical account of the Brāhman warriors *Daṇḍanāyaka* **Kaḷidāsa,** his younger brother **Lakshmīdēva,** the former's son **Bammidēva** or Brahmadēva, his son Padmidēva and the latter's maternal uncle Vatsarāja. **Padmidēvarasa** and **Vatsarāja** were ruling the whole of the eastern country including **Sindavāḍi.** The village **Kantarike** in **Bāgi twelve,** a sub-division of **Sindavāḍi thousand,** was granted to the temple of Brahmēśvaradēva at **Kaṟekaṇṭhapura** in **Kīrtinārāyaṇapura,** the capital of the Sindavāḍi province. The temple was built and consecrated by the *Vaḍḍavyavahāri Śrōtriya-Māhēsvara* **Eṟeyamaseṭṭi.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
3 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
4 ಕುಲತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳವೀರ-
5 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
6 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
7 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯುತ್ತುವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳನ್ವಯಮೆಂತಂದಡೆ ॥
8 ಬಳವದ್ವೀರಚಳುಕ್ಯಭೂಪಸಚಿವಂ ಖ್ಯಾತಂ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರನುಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರಿಯ-
9 ನಾತನಗ್ರತನಯಂ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸಂ ಪ್ರಧಾನಲಲಾಮಂ ತದನು ಪ್ರಸೂತನಧಿಕಂ ಶ್ರೀಲ-
10 ಕ್ಷ್ಮಿದೇವಂ ಮಹೀತಳಮಂ ಮಂತ್ರಬಳಪ್ರತಾಪಭರದಿಂ ಸ್ವಾಯತ್ತಮಂ ಮಾಡಿದಂ ॥
11 ಅದಟಂ ಸಾಧಿತನುರ್ವ್ವೀಶಾತ್ರವಕುಳಂ ತತ್ಕಾಳಿದಾಸಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನುಣ್ಮೂಳಿತ-
12 ದುರ್ಗ್ಗವರ್ಗ್ಗನಧಿರಾಜಪ್ರಾಜ್ಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸಂಪದುದನ್ವತ್ತುಹಿನಾಂಶುಬಾಹುಬಳಭೀ-
13 ಮಂ ಮಂತ್ರಿವರ್ಯ್ಯಂ ಜಗದ್ವಿದಿತಂ ತುಂಬುಳ ಬಂಮಿದೇವನೆನಿಪಂ ಹಂಸಾಂಗನಾವಲ್ಲಭಂ [॥*]
14 ಬೆಸನಂ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋಮಮಹಿಪಂ ಪೇಳಲ್ಬರಂ ಗೆಯ್ಯದೆಯ್ದಿ ಸಮಗ್ರಾಜಿಯೊ-
15 ಳಲ್ಲು ಮಲ್ಲನೃಪನಂ ಮುಂಕಟ್ಟಿದಂ ಮತ್ತಮೊರ್ಮ್ಮೆ ಸಮುದ್ರಾವಧಿಯಾಗೆ ಚೋಳೆಯ-
16 ನಾಡಂ ಸೂಱೆಗೊಂಡಾತನಂ ಮಸಕಂ ಗುಂದಿಸಿ ವಾರ್ಧಿಯಂ ಪುಗಿಸಿದಂ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮದಂಡಾಧಿಪಂ [॥*]
17 ಆತನ ತ(ಂ)ಮ್ಮನತ್ಯಧಿಕತೇಜನುಮಾರಮಣಾಂಘ್ರಿಪದ್ಮಸಂಪೂತ ಮನಸ್ಕನಿಂದ್ರವಿಭವಂ
18 ಪರಿರಕ್ಷಿತಭೂಮಿಭೂಸುರಬ್ರಾತನಖಂಡಿತಾಚರಿತದಾನಚಯಂ ಸಫಳೀಕೃತಾತ್ಮಪು-
19 ಣ್ಯಾತಿಶಯಂ ವಿರಾಜಿಸಿದನುರ್ವಿಗೆ ಚಂಡುಗಿದಂಡನಾಯಕಂ ॥ ತುಂಬುಳಬಮ್ಮಿದೇವರಥಿ-

20 ನೀಪತಿಗಂ ಸುಜನಪ್ರಣೂತಹಂಸಾಂಬಿಕೆಗಂ ಮಣೋರಥಮೆ ಪುಟ್ಟುವೆಮಾಳ್ಕಯಿನೋ-
21 ಲ್ದು ಪುಟ್ಟಿ ವಂಕಾಂಬರಮಂ ಪ್ರಭಾವಿಸಿದನಪ್ರತಿಮಪ್ರಬಳಪ್ರತಾಪಿ ವೀರಾಂಬುಧಿ ಪದ್ಮಿ-
22 ದೇವನೆನೆ ಸಂದನಮಾತ್ಯ ಜನ್ಯೈಕಭೂಷಣಂ ॥ ವಿಳಸಂನೀತಿಯುತಂ ನಿಯೋಗನಿಪುಣಂ ತ-
23 ತ್ಪದ್ಮಿದೇವಂಗೆ ಮಾತುಳನಪ್ಪಂ ವಿಭುಲಕ್ಷ್ಮ್ಮದೇವನಳಿಯಂ ಗಂಗಾಸತೀವಲ್ಲಭಂ । ಲಲಿತಕಾರಿ
24 ಜಯಾವತೀಪ್ರಿಯಸುತಂ ದಂಡಾಧಿನಾಥಂ ಮಹೀತಿಳಕಂ ತಾನೆನಲಿಂತು ಪೆಂಪುವಡೆದಂ
25 ಶ್ರೀವತ್ಸರಾಜಾಹ್ವಯಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-
26 ಧಿಪತಿ ಲಾಳಖಂಡೆಯಕಾಱರಧಿಷ್ಠಾಯಕನಣುಗಸಾಹಣಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
27 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಭುಜಬಳಭೀಮಂ ಪದ್ಮಿದೇವರಸರುಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವತ್ಸರಾಜದಂ-
28 ಡನಾಯಕರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪೂರ್ವದಿಶಾಭಾಗಮೆಲ್ಲಮಂ ನಿಜವೀ-
29 ರ್ಯ್ಯಭುಜಬಳದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿದ್ದು ರ ಕವರುಷ ೧೧೦೬ ನೆಯ ಕೊಲ್ಲಧಿಸಂ-
30 [ವ]ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದಮೊವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ
31 ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಂ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರದ ಶ್ರೀಸ್ವಂ-
32 ಯಂಭುಕಱೆಕಂಠದೇವರ ಪ್ರರದೊಳಗೆ ಮಹಾವಡ್ತ್ಯವೆಹಾರಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಮಾ-
33 ಹೇಶ್ವರಂ ಎಱೆಯಮೆಸಟ್ಟಿಯವರ್ಮ್ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಂಗಭೋಗ-
34 ರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
35 ಬರಂ ಸಲ್ವನ್ತಾಗಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ಕಂಪಣಂ ಭಾಗಿ ೧೨ ಱ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ಈಂತರಿಕೆ-
36 ಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಮಿಂ ಪೂರ್ವಪ್ರಸಿದ್ಧಸೀಮಾಸಮನ್ವಿತಮಾಗಿಯೆಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯೆಸಹಿ-
37 ತಮಾಗಿ ಸಮಸ್ತನಿಧಿನಿಧಾನಜಲಪಾಷಾಣವೃಕ್ಷಸಮೇತಮಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಕರಬಾಧಾವಿವರ್ಜ್ಜಿ-
38 ತಮಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ಸಾ-
39 ಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವಾನೇ-
ತಾನ್ಭಾ-
40 ವಿನಶ್ಯಾರ್ತ್ಥವೀಂದ್ರಾನ್ಭಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-
41 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]।
42 ಇದನಾವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಪಂ ನಿಯಮಿದಿಂದಾತಂಗೆ ಸತ್ಕೀರ್ತಿ ಸಂಪದಮುಂ ಕಲ್ಪಕತಾ-
43 ಯುವುಂ ಚಿರನಿಂ ಬಂದೈಶ್ವರ್ಯಮುಂ ಶೌರ್ಯ್ಯಮುಂ ಮುದಮುಂ ಸಂತತಿವೈದ್ಧಿಯುಂ ಮಹಿಮೆ-
44 ಯುಂ ನೈರೋಗ್ಯಮುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಂ ಪದುಳಂ ಶಾಶ್ವತಮಾಗಿ ನಿಲ್ಕೆ ನಿಜಯಂ ಭದ್ರಂ ಶುಭಂ
45 ಮಂಗಳಂ ॥ ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ವಿವೇಕಿ ನಗರಾಗ್ರಣಿ ವೈಶ್ಯಲಲಾಮನುತ್ತಮಂ ಮಾನಿತಗೋತ್ರ-
46 ನೀಶ್ವರಪದಾಂಬುಜಭಕ್ತನುದಾರಯುಕ್ತನುತ್ತಾನತತೇಜನಾಶ್ರಿತಜನಾಮರಭೂರುಹ-
47 ನೆಂದು ಸನ್ತತಂ ತಾನೊಲವಿಂದೆ ಬಂಣಿಪುದು ಧಾರಿಣಿ ಇಂತಱೆಯಮ್ಮೆಸಟ್ಟಿಯಂ ॥
48 ಆವಿಭುವಿಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನುದಾರಗುಣಾಂಬುಧಿ ಹೋಚಿಸೆಟ್ಟಿ ನಾನಾವಿಧವೆಸ್ತುವೀ-
49 ಕ್ಷಣವಿಚಕ್ಷಣನಕ್ಷಯಪುಣ್ಯನಬ್ಧವೇಳಾವಧಿವೆರ್ತ್ತಿಕೀರ್ತ್ತಿ ಶುಭಮೊರ್ತ್ತಿ ಗುರುದ್ವಿಜದೇವಭಕ್ತ
50 . . ತೀವೆಸುಧಾತಳಾಗ್ರದೊಳಿದೀಂ ಪೆಸರ್ವೆರ್ತ್ತನೊ ವೈಶ್ಯಮಂಡನಂ ॥ ಆತನ ತಮ್ಮಂ
51 . . ದಿದ್ದರಣೀತಳೆ ಸಂಸೇವ್ಯರೆಣಿಸಿದನ್ನರ್ಯವಿನಯೋಪೇತರ್ಮನೋಜನಿಭರೋಭಾತನುಗ-
52 . . . . . ಳ್ವಿಸೆರಿಂ ॥ ಲ ಲ

## No. 278.

(*A.R. No.* 28 *of* 1917).

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE VILLAGE OF PATASIVARAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1107, Viśvāvasu, Phālguṇa 4, Bharaṇī, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1185 February 24, Monday** on which day the 3rd *tithi* was current up to .15 and Aśvinī was current up to .53. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king Tribhuvanamalla **Vīra-Sōmēśvaradēva (IV)** and mentions his feudatory Bhōgadēva-Chōḷamahārāja as ruling from Heñjeru. It mentions **Padmaprabha-Maladhāridēva,** disciple of **Vīraṇandi-Siddhānta-Chakravartidēva,** and belonging to Dēsi-*gaṇa*, Pustaka-*gachchha* and Mūla-*saṁgha*.

*First Face.*

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂ-
2 ಚ್ಛನಂ। ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸ-
3 ನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ[ಮ]ಸ್ತಭುವ-
4 [ನಾ]ಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ]ಭಂ ಮಹಾರಾ
5 . . . . . ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ
6 . . . ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕಳಚು-
7 ಯ್ಯರ್ಕುಳನಿಮರ್ದ್ದಳನಂ ತ್ರಿಭುವನಮ-
8 ಲ್ಲನವೀರಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
9 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪ(ದು)ದರ್ಶ್ಮೀ-
10 ಪಜೀವಿಯೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
11 ಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಭುಜಬ-
12 ಳಬಂಟರಬಾವಂ ಭೋಗದೇವಚೋಳಮಹಾ-
13 ರಾಜರು ಹೆಂಜೆಱವೀಡಿನಲು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
14 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮನಿಯಮಸ್ವಾ-
15 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯೆ-
16 ಣರುಂ ಅಷ್ಟಾಂಗಮಷ್ಟೈಶ್ವರೂಪನಿರೂಪಣರುಂ
17 ಶ್ರೀವೀರಣಂದಿಸಿದ್ಧಾಂತಚಕ್ರವರ್ತಿದೇವಪ್ರ-
18 ಯನಂದನರುಮಪ್ಪ ಶ್ರುತಗುಣಾಂಭೋನಿ-
19 ಧಿಗಳುಂ ಶ್ಯಾದ್ವಾದವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸಿನೀವಿಳಾಸಮೊ-
20 ತ್ತರ್ತಿಗಳುಂ ದಕದಿಶಾವಿಕದಯೆಕಃಕೇತ್ತರ್ತಿ-
21 ಗಳುಂ ನಿರ್ವ್ವಿಕಾರನಿರಾವರಣಸಹಜಪರಮಿತ-
22 ತ್ವಾಭ್ಯಾಸನಿರತರುಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಪ್ರಸ-
23 ರವಜ್ಜಿತಗಾತ್ರಮಾತ್ರಪರಿಗ್ರಹರುಂ
24 ಕರ್ಮ್ಮಕರಹಾಟಖನಿತ್ರರುಂ ಮೋಹವಲ್ಲೀಲ-
25 ವಿತ್ರರುಂ ಸಂಸಾರನಾರಾಸಿಚುಳುಕಪ್ರ-
26 ಮಾಣರುಂ ಪರಮೆಕಾವಿನೀಕಾಮೆರೂಪರುಂ
27 ಮೆದನಕದಳೀವನಕುಠಾರರುಂ ಪರಪ್ರಢಾಕರಚರ್ಚಾ-
28 ದೂರರುಂ ಪಾಪಾಟವೀಪಾವಕರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಪದ್ಮಪ್ರಭ-
29 ಮಲಧಾರಿದೇವರು ತಪೋನಿಷ್ಠೆರಾಗಿ ನಡೆಯಾ-
30 ಡಿ ಸಕವರ್ಷಂ ಸಪ್ತಖೇಂದುಕ್ಷಿತಿ ೧೧೦೭ ಪರಿಮಿತಿ ವಿಶ್ವಾವಸುಪ್ರಾ-
31 ನ್ತ ಫಾಲ್ಗುಣ್ಯಷ್ಟಕನಚ್ಛವಾರ್ದ್ಧಚತುರ್ತ್ಥ್ಯರ್ಕತಿಥಿಯುತಭರಣೀ ಸೋಮವಾ-
32 ರಾರ್ದ್ಧರಾತ್ರಾಧಿಕನಾಡ್ಯೇಕಾಂತ್ಯದೊಳು ನಿರ್ಮ್ಮಳಮತಿ
33 ಮಳಭ್ಯೆಂನಾಮ ಪದ್ಮಪ್ರಭೇಂದು ಪ್ರಸ್ತುಕಗಚ್ಛ [ಮೂ]ಲಸಂಘ-
34 ಯತಿಪತಿನಾಥ ದೇಸಿಗಣ . . ಕನಾಡಂ . . .[1]

*Second Face.*

1 ನ್ವಯಃ ಕಬ್ದಿಳಂಕಾರಪಾರಗಃ। ಕ . ತಯೆ
2 ಶ್ರೀಕಾ . . . . . ಪದಕೋ . .
3 ರ್ಣ್ಣವಕ . . . . . ಶ್ರೀ .
4 ಚೋಳ . . . . ಸೋಯಂ
5 ಸಪ್ತಸ . . . . . ವದಬಿ .
6 ನಾರಾಧಿ . . . . . .
7 ಯೂಪ . . . . . ರೀಶ್ವರಮೂ .
8 ಸಂಘ . . . . . ಕಃ-
9 ಚಿಗಣೀಂದು . . . . . ಪ್ರ-
10 ಸ್ತುಕಗಚ್ಛ . . . . . ತಂ

[1] Some lines seem to have been lost after this.

11 ಚಕ್ರೇ . . . . . ಗುಣಸ್ತ-
12 ಪ್ರೋದ್ಧಾಮ . . . . . ತಾಪನಃ
13 ಶ್ರೀಮಾನು . . . . . ನಾ-
14 ದಭೂ . . . ಪಶ್ಚಾ-
15 ದೇತ್ಯ ಚ ಚೋಳವಂ . . . ಮದೇವಸ್ಯ
16 . . ಷ್ಟ್ರ) . . . . . ಪಾಪಮ . .
17 . . . . . ದಧೀಶ್ರ . .
18 . . . ಗುಣಸಂಯುತ . . . ಪ್ರಾಪ್ತಂ ಸ್ವಯಂ
19 . . ಕ್ರದ್ಧ . . . . . ಭವೇತ್
20 . . . ಪ್ರಭಾವಮುನಿಃ ! ಅಸ್ಮಿಂನಂ-
21 ತರೆ . . . ಮುಖಾಚ್ಛ್ರುತ್ವಾಸ್ಯ
22 ಕೀರ್ತಿಂ . . . ಚಂದ್ರಸ್ಯಯಮ್
23 . . . . . ದ್ರಷ್ಟುಂ ಸ ಕೌ-
24 ತೂಹಲಾತ್ . . . . . ಭೂಮಿ-
25 ತೇ ಕಕ . . . ನಪಾ-
26 ಗ್ಯಾಗೇ ತು . . . . . .
27 ರಾರ . . . . . ದ್ಭೂಂದು-
28 ಭಿಕಂಖನಾದ . . . ತಾನಿಂ-
29 ತಿದೇ ಭುವ . . . . ಸೆತವಿ-
30 ಸಾ ಪದ್ಮೆಪ್ರಭೆ . . . ॥ ಪ್ರಾ-
31 ಷೇಸ್ಮಿ . . . . . ಸ್ಯಾರ್ಥೆಂ
32 ನುತ್ಯೆಸ್ಸಾಕಂ . . . .
33 ಯೆ . . . . . .
34 ದಾಪ್ಪೊರ್ಗ . . . . . .
35 ನಿಗ . . . . . ರಾ-
36 ಜೀನ ಪದ್ಮೆಪ್ರಭೆ . . . . . ಸ್ಸಬ್ಬ-
37 ರಿತ್ರಂ ಪವಿತ್ರ . . . . . .
38 ಶ್ರೀಕೀರ್ತಿಷೇಣ . . . . . .
39 ಮಿಹ ಲೋಕೇನ್ಯ . . ಮೆ-
40 ದೆನಂನ್ನಿಶಿಯೆ . . . . . ನಿಯೆಮೆದಿನಂ-
41 ಷಡ್ವರ್ಗ್ಗ . . . .
42 ಗರ್ಭಾಂಭೋಧಿ . . . ಸೆ-
43 ತ್ಯಂ . . . . . ನನಾದೆಂದದೆ . .
44 . . . ತ್ತ . . . . ಪ್ರೌರುಷ . . .
45 . . . . . ಸೌಜನ್ಯ ಸೌಂತ್ಯ . .[1]

## No. 279.

(*A.R. No.* 546 *of* 1915.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE PARVATESVARA TEMPLE AT NANDAVARAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1108, Parābhava, Pushya, śu. 13, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa** corresponding to **A.D. 1186 December 25 Thursday** and refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Vīranārayaṇa-Sōmēśvaradēva** ruling from **Jayantīpura.** His *Daṇḍanāyaka*, the brave Brahman **Māḷapayya** or Māḷaparasa, who was ruling over **Sindavāḍi thousand** is stated to have made a gift of one *gadyāṇa* per month out of the *hejjuṅka* collected in **Guḍikallu twenty-four**, for the service of the god Mallikārjuna in **Nandāvura,** after washing the feet of the teacher **Indraśakti-Paṇḍita.**

[1] A few more lines appear to have been lost.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ
2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ವೀರನಾರಾಯಣಂ
3 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರು ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತ-
4 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ◎ ಅರಿಭೂಭೃದ್ಬಳಭಂಜನಂ ಜನನುತೋದ್ಯತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ-
5 ಶ್ವರಂ ವರವಂಶಪ್ರಭವಂ ಭವಸ್ತುತಪದಾಂಭೋಜಾತಸೇವಾಪರಂ ಪರಮೋ-
6 ಪಾಯಚತುರ್ಭ್ಭುಜಂ ಭುಜಬಳಸ್ವಾಯತ್ತಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸೌಖ್ಯರತಂ ಮಾಳಪದಂಡನಾಥ-
7 ನೆಸೆವಂ ಶ್ರೀಬೊಪ್ಪದೇವಾತ್ಮಜಂ ॥ ಜಯತಿ ಮದನರೂಪಃ ಸ್ವಾಂತವಿದ್ಯಾಕಳಾಪಃ
8 ಸಕಳಗುಣನಿಧಾನಃ ಸನ್ತತಾನೂನದಾನಃ ಬುಧಜನವನಚೈತ್ರಃ ಚಾರುನೀರೇ-
9 ಜನೇತ್ರಃ ಪ್ರತಿಹತರಿಪುಯೂಥೋ ಮಾಳಪೋ ದಂಡನಾಥಃ ॥ ಆಕರ್ಣ್ಯ ಪ್ರತಿಶಬ್ದ-
10 ಮದ್ರಿಶಿಖರೇ ಪ್ರೋದ್ಯದ್ಗುಹಾಭ್ಯನ್ತರೇ ಪ್ರೋದ್ಭೂತಂ ನಿಕಟಸ್ಥಕೌಶಿಕಮಹಾ-
11 ಗಂಭೀರಹಾರಧ್ವನಃ । ತದ್ಭೇರೀರವಶಂಕಯಾ ಪ್ರತಿವಸನ್ತ್ಯಾಕಂಪಿತಾಂಗಾ ವನೇ ಭೀತಾ
12 ಮಾಳಪದಂಡನಾಥವಿಜಿತಾಃ ಪ್ರತ್ಯರ್ತ್ಥಿಭೂಪಾಳಕಾಃ ॥ ಪವನಪಥದನ್ತುಪಾಶ್ರಿ-
13 ತಕವಿರಾಜನನನ್ತನನ್ತೆ ಬಹುಭೋಗಧರಂ ದಿವಸಕರನನ್ತೆ ತೇಜೋಭವನಂ ಮಾಳಪಚ-
14 ಮೂಪನೆಸೆವಂ ಧರೆಯೊಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
15 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ನಿಶ್ಶಂಕಂ ಮಾಳಪರಸದಂಡನಾಯ-
16 ಕರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳುತ್ತವಿಱ್ದು ಶಕವರ್ಷದಿನಿತ್ತ ೧೧೦೮ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ-
17 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದ ೧೩ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮ-
18 ಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಂದಾವುರದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-
19 ವರ ನೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಎಳ್ಕೋಟಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸರ್ಬ್ಬಜ್ಞ ಮಹಾವಾದಿ ತ್ರಿಳೋ-
20 ಚನದೇವರ ಸಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಈ ಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ಇಂದ್ರಶಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ
21 ಕಳ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗುಡಿಕಲ್ಲ ೨೪ ಱ ಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜುಂಕದಲ್ಲಿ ತಿಂಗಳ್ತಿಂ-
22 ಗಳಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧◎ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
23 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಱ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಯೋ ಹರತಿ ಕವಿರಶಕ್ತಶ್ಚೋ-
24 ರ ಇವಾರ್ಥಂ ಪರೇಣ ಕವಿನಾ ದೃಷ್ಟಂ । ತಂ ಹಸತಿ ಸುಕವಿಪದ್ಮಪ್ರಭಾಕರೋ ಭಾಸ್ಕರಃ ಕು-
25 ಕವಿಮುಖಮುದ್ರಃ◎

## No. 280.

(*A.R. No.* 100 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE AKKATANGERAGUDI AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1108, Viśvāvasu, Chaitra, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** The date is not regular. There was a lunar eclipse in Chaitra in Śaka 1108; the cyclic year was, however, Parābhava and the week day was Saturday =A.D. 1186 April 5 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Sōmēśvaradēva (IV)**. His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhōgadēva-Chōḷamahārāja,** who was ruling at **Heñjeru,** is stated to have made a grant of wet fields for the service of a god (name lost). The record is damaged.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ[ಬಿ]ಚಂದ್ರ . .
2 ರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ . . . . . .
3 . . . . . ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
[ಳಕ]
4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತುಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸೋಮೇ[ಶ್ವರ]-
5 ದೇವ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ[ಪ]-
6 ದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ-

7 ಸ್ವರನೊಱೆಯೂ[ಪ್ರ್ವ್ವರವರಾಧೀಶ್ವರೆ] ದ್ಯುಮಣಿಕುಳ-
8 ತಿಳಕ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರಿ[ನೇತ್ರ] . . . .
9 ಕತಪತ್ರಮಿತ್ರ ಕ್ಷತ್ರಿಯೆ[ಪವಿತ್ರ] ಪರಿಜ[ನ]-
10 ಪ್ರರಜನಾಖಿಳವೆಂದಿಜನಕಳ್ವ[ಭೂಜ] . . . .
11 ಜಭೂಷಣ . . . . . ಹದೇವ
12 ನಿಗಳಂಕಮೆಲ್ಲ ಭೀ . . . . ಅಱುವತ್ತು . . .
13 ಮೆಣ್ಣಳಿಕರತಲೆಗೊಣ್ಡಗಣ್ಡ . . . .
14 . . . . . [ನಾಮೋದಿಸಮಸ್ತ]-
15 ಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ[ಭುವೆ]-
16 ನಮಲ್ಲ[ಭೋ]ಗದೇವಚೋಳೆಮಹಾರಾಜ ಹೆಂಜೆಱನೀಡಿನ-
17 ಲು ಸುಖಸೆಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ-
18 ಲು ಸೆಕನ್ರಿವರುಸ ೧೦೦ ವಿಕ್ರಾವೆಸು[ಸಂ]-
19 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋ-
20 ಮಗ್ರಾಣದಂದು ಶ್ರೀಕಂಬದಹೊಳಲತ್ತೀ .
21 ರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೬ ಆ .
22 ಶವಯ್ಯನ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ [ಮಾ]-
23 ಡಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೋಗದೇವ ಬಿಟ್ಟದತ್ತಿ . . .
24 ರ್ಮ್ಮಮಂ ಕೆಡಿಸಿದವಂಗೆ ಗಂಗೆಯ ತ . .
25 ಲು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಂ[ದ] . .
26 . . . ಹೋಹನು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ . .
27 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ . . . .
28 . . . ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ . . . .
29 ತೀ ಕ್ರಿಮಿ .

## No. 281.

(*A.R. No.* 99-*A of* 1904.)

ON THE FIFTEENTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARI DISTRICT.

IN **Śaka 1111, Kīlaka, Bhādrapada, ba. 6, Maṅgaḷavāra, Vyatīpāta** corresponding **to A.D. 1188 September 13 Tuesday,** the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi** are stated to have made a grant of one *mattar* of wet land for the repairs of Dāseya-**Nāyaka's** tank.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷದ ೧೦೧೧ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹು-
2 ಳ ೬ ಮಂಗಳವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದ ಕಪಿಲಚ್ಛಷ್ಟಿಯಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿ-
3 ಯಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ವಿಕ್ರಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರಪ್ಪ
4 ಲಾಳಬ್ಬೆಯ ದಾಸೆಯನಾಯಕರ ಕೆಱೆಯು ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮೆತ್ತ-
ರು ೧
5 . . ೧೦೦ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನೆಯ್ವದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥

## No. 282.

(*A.R. No.* 348 *of* 1926.)

ON A ROCK NEAR THE SANGAMESVARA TEMPLE AT CHANNARAYAPATTANA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and is dated the cyclic year **Jaya.** It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Āhavamalla** and mentions a gift made by him. The king cannot be identified.

---

[1] This inscription is engraved in continuation of No. 201.

1 . . . ಕ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥು . . .
.
2 . . . ಮಹಾಮ . . . . . .
3 . . ದ್ಯಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧ . .
4 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ . . .
5 ಕ್ಯಮೆಲ್ಲ ಆಹವಮ . .
6 . . ವರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ . . .
7 . . . [ಜ]ಯಸಂವತ್ಸರ . .
8 . . ಬಹುಳ ೧ ಸುಕ್ರವಾರ ವೆತೀಪಾತ .
9 . . ನಾಹವಮಲ್ಲದೇವರು . . .
10 ವಿರ್ದ ಪಾತ್ರ . .
11 . ಗವದ . . . . ಳು . .
.
12 ಈಬಾಳ ಪ್ರಾಪ್ತ . .
13 . . . ಪ್ರತಿ . . . . .
14 . . ಧರ್ಮ್ಮ[ಮನಾ]ವನೊಬ್ಬ ಕಿಡಿಸಿ-
[ದವ]
15 ಬಾಣರಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು . .
16 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯುಂ[ಮ]-
17 ನಳಿದ ದೋಸೆಕ್ಕೆ ಹೋಹರ್
18 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಸುಂಧರೀ
19 ಸಷ್ಟಿವರ್ಷ್ಸಸಹಸ್ರಾಣಿ
20 ವಿಷ್ಠಾಯಾ . ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ।

## No. 283.

(*A.R. No.* 316 *of* 1905).

ON A BROKEN SLAB LYING ON THE STEPS, LEADING TO THE RIVER FROM THE EASTERN GOPURA OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE AT PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

The record is damaged and the date lost. It refers to the rule of the *Mahā-maṇḍaḷēsvara* **Trailōkyamalla-Mallidēva**. His subordinate the *Mahāpradhāna, Heggaḍe* **Attimayya** is stated to have consecrated the god Kēśavadēva in **Pushpagiri** and made provision for the worship of the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
2 ಡಳೇಶ್ವರಂ [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ] . . . ಮಲ್ಲಿದೇವಮಹಾರಾಜ-
3 ರು ವಲ್ಲ್ಲರ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
4 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
5 ವಿಗಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋತ್ರಪವಿ-
6 ತ್ರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅತ್ತಿಮಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ಸಾ .
7 ಸಿರ . . ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರ-
8 ದ[ಮಾರ್ಗ್ಗ . . ] ೧೧ಬ್ರಿಹವಾರದಂದು ॥ ಶ್ರೀ-
9 ಪುಷ್ಪಗಿರಿ ಶ್ರೀರುದ್ರಪಾದದ ದಕ್ಷಿಣ-
10 ದಿ[ಕ್ಕಿನ]ಲು ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ
11 ಮಾಡಿ . . . . ಸಿದೇವರ ತ್ರಿಕಾಲ-
12 ಪೂಜೆಗಂ . . . [ನಂವಾ]ದೀನಿಗೆಗಂ ಕೋಟಿವ-
13 ಲ್ಲ್ಲರ ಪಡು . . ಉಮಿದಿಪಾಳ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ
14 ಬಡಗ ಬಾ . ನಿಗಂ ಮತ್ತರು ॥
15 ಪ . . . ಮತ್ತರೂ ೧೦ ವಂ ಕೊಟ್ಟರಿಂ-
16 ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥

## No. 284.

(*A.R. No.* 346 *of* 1905.)

ON A HERO-STONE SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE TALAKANTAMMA TEMPLE AT DEVAGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Śukla, Jyēshṭha, amāvāsye** (not verifiable). It mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhīmasēna** who seems to have been a general of (the Chāḷukya king ?) **Trailōkyamalla.** The general was a devotee of the goddess Taḍalakuṭīdēvī. A hero named Kētaya is said to have fought with Kaṭakada-**Chandradaṇḍanāyaka** and died after having slain two horses and a cavalier.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ-
2 ಸಂವಸ್ಸರದ ಜೀಷ್ಮ್ಮಮಾಸದ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಡಳೀಸ್ವರಂ
4 ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲಭುಜಬಳವೀರಂ ಅಸಹಾಯವೀರಂ ದಾಯಾದ್ಯೆದಲ್ಲಳಂ
5 ಶ್ರೀತಡಲಕುಟೀದೇವೀವೆರಪ್ರಸಾದೋದುಭವಂ ಭೀಮಸೇನ
6 ದೇವಿಱ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಗ ತ್ರಿಸಂಜೆಯಾಳಿಂ ಶಾಷ್ಟಾಂಗವೆಱ-
7 ಗಿ ಪೊಡೆವಟ್ಟು ಕರಂಗಳಂ ಮುಗಿಯಲು ಪ್ರಸ(ಂ)ನ್ನವಾದಳ್ ನೊಸಲಕ(ಂ)ಣ್ಣ ಮೊತ್ತಿ
8 ಭೀಮರಸನ ತಂತ್ರಪಾಳ ತೊಂಡೆಯನ ಭಾವ ಕೇತಯನ ಕುಱುಮೆಜೆ ಅಪಸುಬಾ-
9 ಳ ಹೊಲಮೀರೆಯ ಸೀಮಕ್ಕೆ ಕಟಕದೆ ಚಂದ್ರದಂಡನಾಯಕನ ಕು-
10 ದುರೆಱ ಮೇಲೆವೆರಿದೆಡೆ ಹೆಱತಗೆಯದೆ ಎರಡ್ಕುದು-
11 ರೆಱನೆಚ್ಚಿ ಕಟ್ಟಿನಲಗಿನಲು ಯೊಂದ್ಕುದು-
12 ರೆಯಂ ರಾಹುತನಂ
13 ಕೊಂದು ಸ್ವರ್ಗ್ಗಸ್ತನಾದಂ[॥*]

## No. 285.

(*A.R. No.* 470 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE COMPOUND OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions some *Daṇḍanāyakas* (names lost). It mentions some gift of land made for the service of a god (name lost). The *Mahājanas* of the village **Gaṇḍarādityana-Poḷal** are described here as observing religious rites and practising *yōga*. They were also brave warriors.

1 ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
2 ಮೂ[ಳಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಶಂಭವೇ ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವೆಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
5 ಕುಳತಿಳಕ ಚಾ[ಳುಕ್ಯಾ]ಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ-
6 ದೇವರ ವಿಜಯೆ . . . . . ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-
7 ನಮೋಚಂದಾರ್ಕ್ಕತಾ . . . . . ವೀಡಿನೊಳು
8 ಸುಖಸಂಕಥಾ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
9 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . . ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡ-
10 ದಣ್ಡನಾಯಕ . . . . . ದ್ರ-
11 ಮೆ ಎ . . . . . ಮಿತ್ರ
12 ತುರುವರೇವಂತ . . . . . ಮಹಿ
13—24 Damaged.
25 . . . . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಧ ಧೂ-
26 [ಪ]ನ್ಯೆವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . . ದ ಸುಂಕಮಂ
27 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮೆನಿಯಮ[ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಮೌನಾನು-
28 ಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯ-
29 ನಪೊಳಲಯೂರೊಡೆಯೆಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳು . . ದಿಂಬರು ಶ್ರೀಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
30 ಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರು ನುಡಿದಂತೆ ಗಂಡಲೊರ್ಕ್ಕೈಕವೀರರು ಕಲಹ . . ಣ್ಡರು ಏರಿ[ದಿ*]ತ್ತು
31 ಮಱೆವೆರು ಮಱೆವುಗೆ ಕಾವರು ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರು ಧರ್ಮ್ಮಕಾರಾಧ್ಯರು
32 ಗೆಲ್ವಂಗಸಾಧ್ಯರು ಸನ್ಮಾನದಾನಿಗಳು ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು ಸುಜನಚಿಂತಾಮಣಿಗ .
33 ತ್ತುತವರು ಕಾದಿಸೋಲರು ಚತುರ್ಬ್ಬಾಷಾವಿ[ಷ]ಯಬಿರುದತ್ರಿಣೇತ್ರರಾಹವವಿಷಣ್ಮುಖ-

35 ರು ಪರಿವ ಭಂಡಿಯ ಕಾಲಿಂ ಕೊೀವೆರು ಮಣಲಸೆರವಿವೊಸೆವರು ಬಿಟ್ಟ್ರಜಿಮಿತ . . . .
36 ರು ಜವನ ವಿೂಸೆಯ ಕೀಳುವೆರು ಮಾರಿಯೆತೊೀಳ ಕೊ . . . .
37 ಲ್ವರು ಆಳಿಗಾಳ್ದನಂ ಕೊಲ್ವರು ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವೆರು . . .
38 ಜನರು ನಾಗ[1]

## No. 286.

(*A. R. No.* 471 *of* 1914.)

ON A SECOND SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is not dated and incomplete. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the **hundred-and-twenty** *Mahājanas* of **Gaṇḍarādityana-Poḷal**, together with (?) **Kōylūḷidēva,** their servant, made a grant of 100 *kambas* of land for the service of the god Kōlēśvara.

1 ಶ್ರೀ [॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮೆರಚಾರವೀ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾ-
2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಷಂಭವೀ ॥ ಸಂಗಮದೆ ವಿಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್
3 . . . . . .
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
6 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನ-
7 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ[ಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
8 [ವ]ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ
9 [ಯ]ಮನಿಯಮೇಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜ-
10 ಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರ ಗಣ್ಡ-
11 ರಾದಿತ್ಯನಪೊಳಲ ಊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಱೆ-
12 ಪ್ಪದಿಂಬರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರು ನುಡಿದಂತಿಗಂಡರು
13 ಚಲಕೆ . . . ಧುರೀಣರು ಏರಿದಿತ್ತು ಮೆಱೆವೆರು
14 ಮೆ . . . ಕಾರಾಧ್ಯೆ . .
15 . . . . ಸುಜನಚಿನಾ-
16 ಮೆಣಿ . . . . . ಚತುರ್ಭಾಷಾವಿಷಯ-
17 ಬಿರುದೆತ್ರಿಣೇ[ತ್ರ] . . . ಪರಿವೆಭಂಡಿಯಂ
18 ಕಾಲಿಂ ಕೊೀವೆರು ಮಣಲಂ ಸರವಿ ಪೊಸೆವರು ಬಿಟ್ಟ್ರಜಿಮಿತ್ತುಗರೆವ-
19 ರು ಜವನೆ ವಿೂಸೆಯಂ ಕೀಳುವೆರು ಮಾರಿಯಲೊಡಕೊಂಡಲಾಡುವೆ-
20 ರು ಒಬಂಗಿಬರಂ ಕೊಲ್ಲುವೆರು ಆಳಿಗಾಳ್ದನಂ ಕೊಲ್ವರು ತಪ್ಪೆ ತ-
21 ಪ್ಪುವರು ಬಗಿದೆಂತುವೊಪ್ಪುವೆರು ಗಣಿಕಾಮನೋಜನರು
22 ನಾಗವೆಳ್ಳೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರು ಶಿವಪಾದಶೇಖರರು
23 ಶ್ರೀಮದ್ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ನೂಱೆಪ್ಪದಿಂಬರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾ-
24 ಧಕರುಮಪ್ಪ ಉಗುರ ಮೂನೂರ್ವ್ವರ ಕೋಯ್ಲೊಳಿದೇವ ◎
25 ನೂಱೆಪ್ಪದಿಂಬರು ಕೋಲೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಗೌಡಗೆಜೆ-
26 ಯೊಳಗೆ ನೂಱು ಕಂಬ ಗದೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
27 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀವಚ್ಚಗೋತ್ರ[2]

---

[1] The stone is broken away after this.

[2] Incomplete.

## No. 287.

(*A. R. No.* 458 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēsvara* **Barmadēvarasa** who bears a number of *birudas*.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರ )ಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)-

2 ಮೊಳಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-

3 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-

4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ-
ಮೋಚ(ಂ)-

5 ನ್ದ್ರ )ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದೆಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
ಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ

6 ವರಪುರತ್ರಿಪುರಮಹೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಾನ್ತಕಾನ್ತಾಮನೋವಲ್ಲಭಂ ಭಯಲೋಭದುರ್ಲ್ಲಭಂ ರಿಪುಮಣ್ಡ-
ಳಿಕಗಣ್ಡಕುಠಾರ-

7 ಳಕಣ್ಠೀರವಂ ಪರಬಳಪ್ರಳಯಕಾಲಭೈರವಂ। ಸಾರಕಸ್ತೊರಿಕಾಮೋದಂ ವಿತರಣವಿನೋದಂ ಮಾನ-
ನಂಕಕಾಱಂ

8 ವೆನಗಜಸೊಱೆಕಾಱಂ ಮಲೆಯೆತುಳವಂ। ಗಣ್ಡರೊ[ಳ್ಪಡಿ]ವಂ। ರೂಪಕನ್ದರ್ಪಂ ತೊಣ್ಡಮಣ್ಡಳಿಕಳಟ-
ಸರ್ಪ್ಪ

9 ಅರಸಾಸವಾರಿಕ್ಷೇತ್ರಪಾಳಂ। ಚತುರಪಾಂಚಾಳಂ ಮೆತ್ತಗಜವಿರಾಜಿತಾಂಗರಾಜಂ ಹಯವೆತ್ಸರಾಜಂ
ಕಟ-

10 ಕಮುನ್ನಿಜೆವಂ ಶೌರ್ಯ್ಯಮಂ ಮೆಱೆವಂ ವಾಣರಾಯದಿಶಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಮಣ್ಡಳಿಕಲಲಾಟಪಟ್ಟಂ
ಹೊಯ್ಸಳಪ್ರಬಳಕ್ಕೆ-

11 ಳದುರ್ಗ್ಗನಿರ್ಗ್ಘಾತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಭುವನಮಲ್ಲದೇವದಕ್ಷಿ(ಕ್ಷ)ಣದೋರ್ದ್ದಣ್ಡಂ। ವೊನೆಮೊಟ್ಟೆಗಣ್ಡಂ
ಶ್ರೀವನ್ಮ-

12 ಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಬರ್ಮ್ಮದೇವರಸರ್ ಶ್ರೀವಧುಗೀಕನಾಗಿ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ವಲ್ಲಭನಾಗಿ ಭಾರತದೇವಿ-

13 ಗೆ ನಲ್ಲನಾಗಿ ಕಱೆಕಾಕವಿನಿರ್ಮ್ಮಳಿಯಪ್ಪ ಕೀರ್ತಿಕಾನಾತವರೆಗಾಣ್ಮನಾಗಿ ಕಮಳೋದ್ಭವನಾಯುವ-
ನಪ್ಪು-

14 ಕೆಯ್ದು ವಿಶ್ವಾವನಿಯಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದೊಳ . . ಸು ಬರ್ಮ್ಮಗ ಮೆಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ॥ ಶರಣೆನ್ದು
ಲಕ್ಷ್ಮಭೂಪನ ಚರಣಕ್ಕೆ-

15 ಅಗದೆ ವಿರೋಧಿಭೂಪರ . . . . . ಬಣ್ಣಿಸುವುದು ಕ . . ಮಣ್ಡಳಿಕಮೆಕುಟ-
ಚೂಡಾಮಣಿಯಂ

16 ಕೊಳಗುಳದೆ ಕೋಟೆಯ ಮೆಡಿದಡಿಗೆಡದಾಸೆಯ . ಮಣ್ಡಳಿಕಳಕಂ . . . ಪರಿಗ .
ತ . . . ಸುವೆನೊಡನೊರ್ವ್ವಂ ನಡೆನೋ-

17 ಡುವೆನೊಡನೆ ಬರ್ಮ್ಮನೃಪನಿಜಿವೆಡೆಯ। . . . . . ಹಯಮನದುತ್ತು[ಚ್ಚಿ]-
ಯಂ ಗೆಯ್ಸಿದೆನ್ದಂ ಪೊಕ್ಕು

18 ದೋಃ ಹಿನೊ್ದೀಡಿದೆ . . . . . ಜಲಪ್ಪನ್ನೆಗಂ। . . . . . .
ನ್ತಿವೆ-

19 ರಿರ್ದ್ದಾಗಳ . . . . . ಅರಿಬಲವೆತ್ತಿದಲ್ಲಿ

20 ಏರಿದುಂ ಕೆರಿದೆಗುಬ್ಬಿ ನೌ . . . . . .

21 ಹಾಸನಿಭಾ[ಮೆ]ಳಕೀರ್ತ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ . . . . . ಅನ್ತೆನಿಸಿ

22 ವೊಗರ್ತ್ತಗಂ ನೆಗರ್ತ್ತಗಂ . . . . . ಮೆಲ್ಲದೇವೆ ಸಕೊ

23 . . . . . ಸುಖಸೆಂಕಥಾವಿನೋದೆ-
24 ದಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನ . . . . . .
25 . . ಜಯ . . . . . ಉತ್ತ-
26 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ)ನ್ತಿ . . . . . [1]

## No. 288.

(*A.R. No.* 458 of 1920.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE ADICHANNAKESAVA TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is not dated and is much damaged. It refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa.** It mentions the Jaina teachers **Nayakīrtidēva** and **Indrakīrti,** the prince **Kumāra-Tailapadēva** and his subordinates **Mācharasa, Saṅkarasa** and **Muddarasa.**

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಳ-
2 ಲಾಂಛನಂ ॥ ಜೀಯಾತ್ತ್)ಲೋಕ್ಯನಾಥ-
3 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ವಾರಿಧಿವೇಷ್ಟಿ-
4 ತಾವಿಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳೊಪ್ಪುವೆ ಸಿಂದವಾ[ಡಿ]ಯೊಳ್
5 [ಉದಭವಿಸಿದ್ದ] . . . . . ರತ್ನಯೆಶೋನಿಧಿ ಪದ್ಮೆ-
6 ಣನ್ದಿಭಟ್ಟಾರಕಂ . . . . ತತರೊಳಚಾರಣ . .
7 ಕಾರಣರು ॥ ಇದು [ಧ]ರ್ಮ್ಮ . . . . . ತಿತಲತಾ . . .
8 ಸಂದೋಹಕನ್ದಂ . . ದಿಗುವಿಜಯಮೆ . . . ತತ್ಪದರಜರ್
9 ಸಂಸಾರವಾರಾಸಿಗಿಕ್ಕದ ಭೈತ್ರ . . . . . .
10 ಜನಂ ಭೂಭಾಗದೊಳ್ ಪದ್ಮೆ . . ದನೇಕಾನ್ತನಯ . . .
11 ಜಾಯಂ ಶ್ರೀಕೊಣ್ಡಕುನ್ದಾನ್ವಯಂ ॥ . . . ನೋದಿನೊಳ್ . . .
12 ಗಳ್ದ ಚಾರಣಚಿತ್ತಕಾ . . . . . .
13 ಶ್ರವಾಹಮೆಸೆದಿಪ್ಪಿನಮಿಪ್ಪ ಮುನೀಂದ್ರವರ್ಗ್ಗರಾಶಾಂತ[ಮ]-
14 ನೆಯ್ದಿ ತ . . . . . ಯೊಳ್ನಯಕೀರ್ತ್ತಿದೇವಸೈದ್ಧಾಂತಿಕಚಕ್ರ-
15 ವರ್ತ್ತಿ ಜಿನ . ಸನಮ . . . . ಪಟ್ಟ . . . . . ವಿಂದಬರಮೆಡಿ
16 . . . ತಿಳಿಗೊಳಂ ನೇತ್ರರ [ಗೀರ್ವಾಣ] . . . ಮಿಂದ್ರಜಾತಿ . . .
17 ಮಾಶೇಷಮೆಣಿಬಾತದಿಂ . . . ತ ನಯಕೀರ್ತ್ತಿದೇವ . . .
18 ಸೈದ್ಧಾಂ[ತಿಕ] . . . . . .
19 ವುರ್ಣ್ಣಿ . . . . . ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
20 ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . . . . ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
21 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
22 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
23 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ[ತಾರಂಬರಂ] ಸೆಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದೆ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
24 ಳು ಸುಖ . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . .
25 ಶ್ರೀಮತು . . . . . ರಂ ಕುಮಾರತೈಲಪದೇವ
26 ಸಿಂದವಾ . . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳನ . .
27 . . . . . ಡಿನೊಳ್ ರಾಜ್ಯಂ-
28 ಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ . . . . . ವಿಗಳಪ್ಪ . . . ಶ್ರೀಮೆ-
29 . . . . ಮೋಚರಸ ಸಂಕರಸ ಮುದ್ದರಸ ಮು-
30 ದಿಗೊ . . . . . ಗರಸ . . . . . ನನುವೊ .
31 . . ವೋಳು ಷ . . . ಕಳು . . . ಯಕ . . . [1]

[1] The rest is badly damaged.

## No. 289.

(*A.R. No.* 506 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The stone on which the record is incised is broken into pieces and only two pieces are found. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and gives the boundary of some land, evidently a religious gift.

*First Piece.*

1 ಶ್ರೀ [||*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
2 ರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಸಂಭವೇ ॥ ಪಾಂತು ವೋ ಜಲದಸ್ಯಾಮಾಃ ಶಾರ್ಂಗಜ್ಯಾ
4 ಘಾತಕರ್ಕ್ಕಶಾಃ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಂಟಪಸ್ತಂಭಾಶ್ಚ-
5 ತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
6 ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
8 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
9 ತ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
10 ತ್ತರಾಭಿ ವ್ರಿ . . . . . ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ[1]

*Second Piece.*

1 ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಹೊಲದಿಂದಂ ತಂಕಲು ಹ-
2 ಡುವಲಾದವನಿಯ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತಂಕಲು ಮಣಿಕು-
3 ಱುವಿನ ಹೊಲವೇರೆ ಮೇರೆ ಮೂಡಲು ಹಿರಿಯಹ-
4 ಳ್ಳಂ ಮೇರೆ ಅಂತು ಕಿಸುಮೊಗೆಸಮ್ಮಿಶ್ರ ಮತ್ತರು ೭೫
5 ನೊಱುನವಿಲೆಱ ಊರ ಹೊರೆಯಣ ಹ
6 . ದಕಾಲುವೆಯ ಗದ್ದೆಯ್ಮ ರಚ-
7 ಳಿಯ ಬಾಡಂ ಬ[1] . .

## No. 290.

(*A.R. No.* 728 *of* 1919.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE IN KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This consists of two parts and is much damaged. Its date is lost but it refers itself to the reign of the Chāḷukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his subordinate *Mahāmaṇḍalesvara* **Śaṅkaradēva.** From the second part it appears that a gift of land was made.

*First Piece.*

1 ಶ್ರೀಮತುಪರಮಗಾಂಭೀರಸ್ಯಾ-
2 ದ್ದುವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾ-
3 ತ್ತ್ರೈಳೋಕದೇ[ವ*]ಸ್ಯ ಸಾಸನಂ ಜಿನ .
4 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ .

[1] The stone is mutilated.

5 ನುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ . .
6 ಕ್ರಯಕುಳತಿಕಳಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . .
7 ವನಮೆಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ . .
8 ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲಿಸುತ್ತಮಿ .
9 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ . . .
10 ತ್ತಮಿ[ರ*]ಲು ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ .
11 ಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಕಂಕರದೇವ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ . . . .
12 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದೆ ವೈಶಾಖ . .[1]

*Second Piece.*

1 ಯರಾಯ ಬಿಟ್ಟ .
2 ತ್ತ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕೀಣ
3 ಳೆಳೆಯಲು ಬಿ-
4 ಟ್ಟ ಕರಿಯೆನೆಲಂ ಮತ್ತ..
5 ರಾಱು ೬ ಕುಱು-
6 ಹಳಿಯೆ ಹಡುವವೊ-
7 ಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮೆ-
8 ತ್ತರಾಱು ೬ ತೋಟಂ ವೊಂದು
9 ಕಿಸುನುತ್ತರೊಂದು ಗಾ-
10 ಣವೊಂದು ಮನೆಯೆನಿವೀಕ್ಷಣ ವೊಂದು
11 ಎಱಕೆಱಯೆಲು
12 . ದ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ನೂಱು
13 . . ಱು ಕೆರೆಯೆಲು
14 . . ಕಮ್ಮ . .[1]

## No. 291.

(*A.R. No.* 497 *of* 1914.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE VIRABHADRA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 771, Prajāpati, Pushya, amāvāsyā, Sōmavāra, Vyatīpata, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa.** Śaka 771 corresponding to A.D. 849 was Śukla and not Prajōtpatti. The Pushya Amāvāsyā of Prajōtpatti corresponded to A.D. 851 January 5, Monday ; it was not the day of Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Māhēndra,** "lord of Kāñchī," who was ruling the country with **Marandale** as the boundary, made a grant of land for the service of the god Mūlasthānadēva in the presence of the 120 *Mahājaṇas* of the village **Posavaḍaṅgile.** In the same cyclic year Prajāpati, Chaitra śu, 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 851 March 7 Saturday, not Monday, a certain Malliyaṇṇa and his father Bāchimayya are said to have made a gift of land for the service of the god Mallikārjunadēva. In the Śaka year cited there was no Tribhuvanamalladēva and the date is too early for any Tribhuvanamalla. Moreover the characters of the record belong to the 11- 12th century A.D.

1 ಓ ಶ್ರೀ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
5 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದುಮೋಪಜೀ-
6 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬುದ ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀ-
7 ಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಕುಭೆಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜವಿಜಿಯಕುಳ-
8 ಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಮಾ-
9 ಹೇಂದ್ರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ಕೋಗಳಿಯಲಿದ್ದ್ಯ ಮರಂದಲೆ ಮು-

[1] Some more lines are broken away.

10 ಯ್ಯಾದೆಯಾಗೆ ನಾಡನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಎಸೆವ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳಗಗ್ರದ ಕೊೀಗ-
11 ಳನಾಡಲೆಂತು ಬಂಣಿಸುವಡಮೊಪ್ಪುಗುಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಪೊಂಗಳಿಸಂಗಳಿಂದೆ
12 ಮಾಡಿಸಿದೆ ಮಹೀಶ್ವರಾಲಯದಿನೊಪ್ಪುವೆ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿಹೊೀತುಕರುಂಗಳಿಂದೆಶದ್ರಿಕಮೆಸ್ಪ ವಿ-
13 ಪ್ರಭವನಂಗಳಿನೊೀದುವೆ ವೀದೆದನಾದಂ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಮನಿಯೆಮ(ನಿಯೆಮೆ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-
14 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನರೊೀಪಸೆನಾಗ್ನಿಹೊೀತ್ರದ್ವಿಜಗು-
15 ರುದೀವತಾಪೂಜಾತತುಪರರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯೆಯನಮಧ್ಯಾಪನದಾನ-
16 ಪ್ರತಿಗ್ರಹಕಟುಕ(ಂ)ರ್ಮನಿರತರುಂ ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದೆರುಂ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿ-
17 ಪಾಳಕರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯೆಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಸೂರೆಡೆಯೆ-
18 ಪ್ರಮುಖವಶೀಷ್ಟಮಹಾಜನಂ ನೂಱೆಪ್ಪರ್ದಿಂಬರುಮಿರ್ದ್ದು ಸಕನ್ರಿಪಕಾಲಾತೀತಸಂವ-
19 ತ್ಸರಶತಂಗಳೀಳುನೂರೆಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಯದಮೆವಾಸ್ಯೆ
20 ಸೋಮವಾರ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಲ್ಲಿ ಮಾಹೇಂದ್ರಂ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ
21 ಕೆಯಿ ತಾಱೆಯೊೀಣೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೊಳಬೆಯೆದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಲ್ವತ್ತಱ ಪ-
22 ಸುಗೆಯೊಳಗೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ೂಱ ಗೊರವೆಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆದೆಯ ಗದ್ದೆ
23 ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಲ್ಲಿ ಪ್ರಟ್ಟಿದಾಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೀವರ ನಿವೀದ್ಯೆಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫು-
24 ಟಿತಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕಮೆಲ್ಲದೆ ಪಱಗ್ಗುಂ ಸೆಲ್ಲದೀ ಸ್ಥಾನದಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಸೋಮಸಂಭೂತಪೊೀಧನ-
25 ರ ಸಂತಾನಮೆಲ್ಲದೆ ಪೆಱರ್ಗ್ಗಿರಸೆಲಿ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಗ್ರಹಾರಂ ಸರ್ವ್ವಭಾಧೆಪರಿಹಾರವಾಗಿ ರಕ್ಷಿ-
26 ಸುವರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ಪಾಡಿವ ಸೋಮವಾರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯತಿಥಿ-
27 ಯೆಲು ರೇಕೆಯೆಮಾದಿಮೆಯ್ಯೆನಾಯಕರ ಮಗ ಬಾಚಿಮೆಯ್ಯೆನುಂ ಮಗ ಮೆಲ್ಲಿಯೆಂಣನುಂ ಪುರ-
28 ಸ್ಸರವಾಗಿ ಮೆಲ್ಲಿಕಾಜ್ಜುನದೀವರ್ಗ್ಗೆ ಆಲಗಟ್ಟದ ಹಳುಗಿನಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕ(ಂ)ಮ್ಮೆ ನೂಱಮೊವತ್ತು
29 ಚಿಪ್ಪಿನಕಟ್ಟದಲು ಅರಹಟದೆ ಬಂಮಿಸೆಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮವೞನೂಱು ದುಗ್ಗಿಮೀಗೆಯ್ಯೆ
30 ಕೆಳಗೆ ಮೂಱು ಮತ್ತರು ಹತ್ತು ಕಂಬ ಕೆಇ ಇಡೆಯೆಗಟದೊಳಗೆ ಚಡಿಬಾಚಿಯೆ ಪಡುವೆ-
31 ಲು ನನೂರು ಕಂಬ ತೋಟ ಮೂಲಸ್ಥಾನಗೇರಿಒಳಗೆ ರುದ್ರಭಟ್ಟನ ಮನೆಇಂ ಪ-
32 ಡುವಲು ಎಕ್ಕೆಇ ಎಕ್ಕೆಇ ೂ ಮನೆ ಬಡಗವಾಗಿಲು ಮುಸ್ತನ್ನದೀವ-
33 ರ್ಗ್ಗೆ ಗವರೇಶ್ವರದೀವರ ಮೂಡಣದ್ದುವಕೆ ಎಕ್ಕೆ ಅಗಲದೆ ಮೂಡಣದ್ದು-
34 ವಕೆ ಮೂಲಸ್ತನದೀವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾಣ ಮಾನ್ಯ ದೀವರ ಕಂಮತವಗೆ ವಡಿಕಲ
35 ಮಾನ್ಯಬರಸೆ ಹರಿಕಱಇನ ಮಾಡುವರ್ಕತ್ತವರಗುಡಿಯ
36 . . ಕಱುಗೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೀವರ್ಗಲದೆ ಮೆಲದ ದೀ[ವ]ರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಲದು
37 ಹಱೆಕಱ ಸೋಮನಗಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೀವರಿಗೆ ನಾ-
38 ಕು ಮತ್ತರು ಕೆಇ ದೀವರಕೆಇಯೆ ಬಡಗೆಯೆಲು ಹರೆಕಾರ ಸೋಮ ಬಿಟ್ಟ ಯಿಂತೀ
39 ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸ್ವುವರು ನೂಱೆಪದಿಂಬರು । ಅನಿತ್ಯಾನಿ ಸರೀರಾ-
40 ಣಿ ವಿಭವೋ ನ್ಯೆವ ಸಾಸ್ವತಂ । ಅನಿತ್ಯಂ ಸನ್ನಿಹಿತಂ ಮ್ರಿತ್ಯು[ಃ*] ಕರ್ತ್ತವ್ಯಂ
41 ಧರ್ಮ್ಮಸಂಗ್ರಹ[ಃ*] ॥

## No. 292.

(*A.R. No.* 91 *of* 1904.)

ON THE 7TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It belongs to the reign of the **Pāṇḍya** chief **Vijaya-Pāṇḍyadēva,** whose genealogy is given in Sanskrit verse. Some *Sāmanta* whose name is lost is also mentioned. Since Vijaya-Pāṇḍyadēva's elder brother **Vira-Pāṇḍya** was a subordinate of Jadēkamalla II, this record may belong to the Chālukya period.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜ್ಜರ್ಯಶಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯೆಶ್ಚ ॥ ಜಯಂತಿ ಪೃಥುಪಾತೀನವಪುಷೀ ವಿಕ್ರಮೆಕ್ರಮಾಃ ॥ ಹರೇರ-
ತುಚ್ಛಪುಚ್ಛಾಗ್ರಕೊಪ್ಷೀಭಿತಾಂಭೋಧಿಪಾ-

2 ಥಸಃ ॥ ಶ್ರೀಕಾನ್ತಸ್ಯ ಚಕಾಸ್ತಿ ನಾಭಿಸರಸೀಸಂಭೂತಮಂಭೋರುಹಂ ವಕ್ಷಃ ಕೌಸ್ತುಭರತ್ನಪೀಠವಸತೇಲ್ಲೀಲಾತಪತ್ರಂ ಶ್ರಿಯಃ ॥ ಯ-

3 ತ್ರೋದ್ಭೂಯ ನಿಸರ್ಗಸರ್ಗರಚನಬ್ಯಾಪಾರನಿಷ್ಣಾತ್ಮನಾ ಧಾತಾ ಸೃಷ್ಟಿಧುರಂಧರೋ ಮುನಿವರಃ ಪಾರಾಗತ್ರಿರಾಸೊತ್ರಿತಃ ॥

4 ಅತ್ರೋನ್ನೀತಾದಜನಿ ರಜನೀವಲ್ಲಭಂ ರಾಜಕಬ್ದಂ ಯಂ ನಿರ್ಮ್ಮಾಲ್ಯಸ್ರಜಮಿವ ಪರೈಃ ಚಿತ್ರಭೂತಾ ಭಜಂತೇ ॥ ಕಂಚಾಶೇಷಪತೇಃ ಷನ್ಮೌಳಿಮಾಳಾಚ್ಚಿರ್ತಾಂಘ್ರೀರ್ದ್ದೇವಸ್ಯಾ-

5 ಪಿ ತ್ರಿಪುರಜಯಿನಃ ಕಂಖರಂ ಯಸ್ಯ ಲೇಖಾಃ ॥ ತಸ್ಮಾಂನಿರ್ಮ್ಮಳಿತಾಖಿಳತ್ರಿಭುವನಂ ನಿರ್ದ್ಧೂತಚೇತಃ ಪರೀತಾಪಂ ನಿಶ್ಚಿರಮುನ್ಮಿಷತ್ಕು-

6 ವಳಯಾವೋದಪ್ರಸಂನೋದಯಂ । ಸರ್ವ್ವಾಶಾಪರಿಪೂರ್ತ್ತಿದಕ್ಷಮಖಿಳಕ್ಷೋಣೀಭೃದುತ್ತುಂಗಿತಂ ಗೋತ್ರಂ ಯಾದವಭೂಭುಜಾಮುದಭವನತ್ತೇಜಸ್ತದೀಯಂ ಯಥಾ ॥

7 ದೈಪ್ಯದ್ದಾನವಲುಪ್ಯಮಾನವಿಭವನಸ್ವಾರಾಜ್ಯನಿಸ್ತಾರಕಾಃ ಸರ್ವೋಜಃ ಕತಿ ನಾಮ ಹೈಹಯಮುಖಾಸ್ತಸ್ಮಿಂನಭೂವಂ ನವಾ ಕಂಸಧ್ವಂಸನಕೇಳಿಕೌತುಕವಶಾದ್ವೀ-

8 ರೋಪಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರ್ವ್ವಿಶ್ವಾಮ್ನಾಯವಿವೃಗ್ಯಮಾಣಚರಣೋ ಯತ್ರಾವತೀರ್ಣ್ಣ[ಃ*] ಸ್ವಯಂ ॥ ತಸ್ಮಿನ್ಕುಲೇ ಚಿರಮರಾಜತ ಚೇದಿರಾಜೋ ರಾಜಾಪಿ ವಿಶ್ವವಸು-

9 ಧಾವಳಯಸ್ಯ ಯೋನಿಃ ॥ ಪಾಂಡ್ಯಾವನೀವಿರಚಿತಸ್ಥಿರಪಕ್ಷಪಾತಃ ಪಾಂಡ್ಯಾಖ್ಯಯೈವ ಸುದೃಶೋ ಭುವಿ ಪಾಂಡಿಭೂಪ[ಃ] ಯಚ್ಚಾಡಾಗ್ನಿಮಕಂಕಕಂಕಣಹತಿ-

10 ಕ್ರೋಂಕಾರಿಪೌರಂದರಂ ಶೈಲೇಂದ್ರಃ ಪೃಥುಸಾನುಪೀಠವಿಲುಠತ್ಪಾ . . ಚಿಹ್ನಶ್ಚ ಯತ್ಕಿಕ್ಕಿಬ್ಯಕ್ಕನಿಯಂತ್ರಣಕ್ಯ ವಿಫಲಾರಂಭೋ ಯದಂಭೋನಿಧಿ-

11 ಪ್ಪಾಂಡ್ಯಾನಾಂ ಪರವೈಭವಾಸಹಮಹೋ ತೇಜಸ್ತದೋ ಜಾಯತೇ ಭೂಭೃಂಗಮಾತ್ರವಿಧುರೀಕೃತವೈರಿವರ್ಗ್ಗಚಿತ್ತಃ ಪಳತ್ತಯಿತಿ ತತ್ತನಯೋ ಬಭೂವ ॥

12 ಚಾಳುಕ್ಯಚೋಳನರಪಾಳಕಯೋಃ ಸ್ವರಾಜ್ಯಸ್ವಾರಾಜ್ಯ (ಸ್ವಾರಾಜ್ಯ)ದಂ ವಿಜಯತೇ ಯದಿ ಯಸ್ಯ ಶೌರ್ಯ್ಯಂ । ವಂದೀಕೃತಾಖಿಳವಿರೋಧಿನೃಪಾವರೋಧಶಾ-

13 ಸಪ್ರಕಾಂತಸಮರಕ್ರಮಳರ್ಮ್ಮತೋಯಃ ॥ ಜಾತ(ಃ)ಸ್ತಶ್ಚಿರಮರಾಜದಿರುಕ್ಕವೇಳೋ ವೇಳಾಚಳಸ್ಫಳತನಿರ್ಮ್ಮಳಕೀರ್ತ್ತಿಸಿಂಧುಃ ॥

14 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯೋಽರಾಕ್ರಮಪರಾಭೂತಪ್ರಭೂತದ್ವಿಷದ್ವೀರಶ್ರೀರಮಣೀಸ್ವಯಂವೃತಪತಿ[ಃ*] ಶ್ರೀರಾಯಪಾಂಡ್ಯೋ ನೃಪಃ ॥ ಭ್ರಾಮ್ಯದ್ಭ್ರೀವಮಗ-

15 ದಾಭಿಘಾತದಳಿತೈರ್ವ್ವೈರೀಭಕುಂಭಸ್ಥಳೈರ್ಯ್ಯಸ್ಯ ಸಾ ಮ್ರಿತಭಾರತಾ ಭೃಕಮಭೂದತ್ಯುದ್ಧತಾ ಯುದ್ಧಭೂಃ ॥ ನಮದಖಿಳ-

16 ಸಪತ್ನೀಮೌಳಿರತ್ನಾಯಿತೋದ್ಯಚ್ಚರಣನಖರಚಕಾ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯಸ್ಯ ರಾಜ್ಞೀ ॥ ಸುಚರಿತವರಿಪೂತಸ್ಫೀತಸೂರೀಂದ್ರಸೂಕಾ ತ್ತಾ ಸು-

17 ಭಗಿಮಗುಣಸೀಮಾ ಸೋಮದೇವೀ ಬಭೂವ ॥ ಜಾತ್ಯಾ ಪರಸ್ಪರವಿರೋಧವತೋಸ್ಸತೀತ್ವಸೌಂದರ್ಯ್ಯಯೋಃ ಪ್ರಣಯೇಭೂಮಿರಸಾವ-

18 ಸೂತ। ವಾಚಃ ಶ್ರಿಯಶ್ಚ ಪರಿಮೋಚಿತಭೂರಿವೈರಮೇಕಂ ಪದಂ ಸಪದಿ ಪಂಡಿತಪಾಂಡ್ಯದೇವಂ॥ ದಪಾರ್ವ್ವಧ್ಯಾತಪರಾವನೀಪರಿವೃಢಪಾಣಾನಿಳಾಸ್ವಾದನ-

19 ಸ್ಫಾಯದ್ಭೂರಿಭುಜಾ ಭುಜಂಗಮಶಿರೋವಿಶ್ರಾಂತವಿಶ್ವಂಭರಂ ॥ ಜೀಯ್ಯಾತ್ಸಾನಿರ್ಮ್ಮಳಕೀರ್ತ್ತಿರ್ಜಚರ್ಚ್ಚಿತಜಗಜ್ಜಾಳಂ ಕಳಾನಾಂ ನಿಧಿಂ ಸಾ ಸೂತೇ ಸ್ಮ ಸುತಾನ್ತರಂ ತದನುಜಂ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂ-

20 ಡ್ಯಂ ನೃಪಂ ॥ ಯಾಚಾಸ್ಮಾಂ ಯತ್ಕರವಾಳಕಾಳಭುಜಗಗ್ರಾಸೈತ್ರಸತ್ಸ್ವಪ್ರಿಯಪ್ರಾಣತ್ರಾಣಪರಾಯಣಾರಿವನಿತಾಜಿಹ್ವಾಂತಮಾತ್ರಾಶ್ರಯಾಂ ॥ ಆ-

21 ಧತ್ತೇ ಯುಧಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನೃಪತೇಃ ಸ್ತ್ರೀವಿದ್ಯಮಾಧ್ಯಾಸಿತಃ ಶೌರ್ಯ್ಯಸ್ಯಾಸ್ಯ ನುತೌ ಪ್ರಯೋತಿ ಕತಮಃ ಸಾಕಲ್ಯತಃ ಕಲ್ಪ್ಯತಾಂ ॥ ವೇಳಾಜಾತಸುರದ್ರುವೋ ಜಳನಿಧೇ-

22 ರುದ್ಭೂತಸಿಂಹಃ ತಟೀಂ ಮೇರೋರುದ್ಗತಭಾಸ್ಕರಾಂ ಸುರಪತೇರಾಶಾಮಧಃ ಕುರ್ವ್ವತೀ ॥ ಸೇಯಂ ರಾಯಮಹೀಶ್ವರಸ್ಯ ಮಹಿಷೀ ಪ್ರಾಸೂತ ಕಾಮಾಖ್ಯಯಾ ವಿಖ್ಯಾತಂ

23 ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲವಿಜಯಶ್ರೀಪಾಂಡ್ಯಪೃಥ್ವೀಪತಿಂ ॥ ಬ್ರಹ್ಮಾಣಃ ಪರನೇಷ್ಟಿನಾ ಕತಿಜಗಂನಿರ್ಮ್ಮಾಣನಿಷ್ಣಾತಕೃತೌ ನೈಷಾಮತ್ರಿಮುನಿರ್ಯ್ಯತಃ ಪ್ರಭವತಿ ಪ್ರಾಯಃ ಪರಃ ಕಶ್ಚನ ॥ ವಂಶೇ ಯ-

24 ಸ್ಯೈ ಪುರಾ ಸುಧಾಂಶುವಪುಷಾ ಕೃಷ್ಣಾಖ್ಯಯಾನನ್ತರಂ ಭೂಯಃ ಕಾಮನೃಪಾತ್ಮನಾಭವದಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರ್ವ್ಯರ್ತ್ತತೇ ॥ ಕಿಂ ದ್ವೀಪಾಂತರದರ್ಕನೋತ್ಸುಕಧಿಯಃ ಕಿಂ ನಾಕಯೋಷಿದ್ರತಾಃ ಕಿಂ ತೇ

25 ದುರ್ವ್ವಳದುರ್ವ್ವಹಕ್ಷಿತಿಭರಮ್ಲಾಯದ್ಬಿಭಾ ಭೂಭುಜಃ ॥ ವೀರಶ್ರೀನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲನೃಪತೇಸ್ಸೇವಾಸು-ಧಾಸ್ವಾದನಂ ನ್ಯಕ್ಕೃತ್ಯಾಪಿ ವಹಂತಿ ಯತ್ಕತಿಪಯೇ ನಾಗೇಂದ್ರಪಾಕಗ್ರಹಾಃ ॥ ಕೀರ್ತ್ತಿಂ

26 ಜಗತ್ತ್ರಿತಯಚಂದನಪಂಕಚರ್ಚ್ಚಿಂ ನ ಪ್ರೇಕ್ಷತೇ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯನೃಪಸ್ಯ ನೂನಂ ॥ ಪ್ರತ್ಯರ್ಥಿಪಾ-ರ್ತ್ಥಿವಕಳತ್ರಕಪೋಳಮಾತ್ರಮಾಪಾಂಡುರಯ್ಯ ಪರಿದೃಪ್ಯತಿಯ-

27 ತ್ಪ್ರತಾಪಃ ॥ ಅಸ್ತಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮತ್ಸಮಸ್ತನೃಪತಿಶ್ರೇಣೀ[ಕಿ]ರೀಟಸ್ಫುರನ್ಮಾಣಿಕ್ಯಪ್ರಕರಾರ್ಚ್ಚಿರರ್ಚ್ಚಿ-ತಪದದ್ವಂದ್ವಾರವಿಂದಶ್ರಿಯಃ ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಮವಮಹೀ-

28 ಭುಜೋ ಪ್ರತಿಭಟಕ್ಷತ್ರಿಪಾಳಭಾಳಾಕ್ಷರಬಾತಕ್ಷಾದನದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಂ ನಿಸ್ತ್ರಿಂಶಧಾರಾಂಭಸಿ ॥ ಕಶ್ಮೀರೋರ್ವ್ವೀವಳಯತಿಳಕಶ್ರೀಧರಾಮಾತ್ಯ

29 ಸೂನೋರ್ದ್ದೀವಾರ್ಯ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಥಿರಪದವಚಃಕಾಮಿನೀ ದತ್ತಹೆಸರ್ತ್ತ(॥)ನಿಃಪ್ರತ್ಯೂಹಂ ವಿಹರತುತರಾಂ ಚಕ್ರವಾಳಾದ್ರಿಕುಂಜೇಷ್ವಾಕಲಾಪ್ತಾಂತಂ ಕುಮುದವಿಕದಾ

30 ಕಾಮಭೂಪಸ್ಯ ಕೀರ್ತ್ತಿಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾಶಬ್ದಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರೇ । ಕಾಂಚೀಪುರ-ವರೇಶ್ವರೇ । ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮ-

31 ಣೌ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೌ । ಮಹೇಂದ್ರಮಣಿಮಕುಟಕೋಟಿವಿಘಟಿತನಿಜವಿಜಯಕರಕಂಕಣೇ । ವೀ-ಲಾಮಾತ್ರಾಸಾದಿತಸಪ್ತ-

32 ಕೊಂಕಣೇ । ಕನಕನಗಶಿಲಾತಲಸ್ಥಾಪಿತಪಾಠೀ[ನ*]ಲಾಂಚ್ಛನಜಯಸ್ತಂಭೇ । ದೂರೀಕೃತಾರಾತಿವೀ-ರಾವಷ್ಟಂಭೇ । ತಾಂಬ್ರಪರ್ಣ್ಣೀನಿರ್ನ್ನಕ್ತಮೌಕ್ತಿಕಯುಕ್ತಾನೇಕರತ್ನಾಕರಾ-

33 ಮುದ್ರಸಮುದ್ರಭಾಂಡಾಗಾರೇ । ಮಲಯಗಿರಿಚಂದನನಂದನಮಧ್ಯದೇಶನಿವೇಶಿತಕೃಂಗಾರಾಗಾರೇ । ಕಿಂಕರೀಕೃತಭೂತವೇತಾ-

34 ಳಮಂಡಳೇ । ಸ್ವೀಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿಮಂಡಳೇ । ಹೇಳಾಗೃಹೀತಾಹಿತಾನೇಕಜಳಶೈಳದುರ್ಗ್ಗವಶೀ-ಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿವರ್ಗ್ಗೇ । ಶ್ರೀಕಂಕರನಾರಾಯಣಚರಣಸ್ಮರ-

35 ಣಪರಿಣತಾನ್ತಃಕರಣೇ । ಯಾದವಾಭರಣೇ । ಪಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡೇ । ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂ-ಡೇ । ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗೇ । ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗೇ । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರೇ

36 ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವೇ । ದಿಕ್ಕುಂಭಿಕುಂಭಕೋಟಿಸಮುನತೇನ । ಪ(ಂ)ನ್ನಗರಾಜಭೋಗನಿಬ್ಬರಾ-ಭೋಗೇನ । ಕಮಠಪತಿಕವಾಟಕರ್ಕ್ಕಶೇನ । ಧಾರಾಧರಾಧಿಪ್ರವೀರೇಣ । ಭುವ-

37 ನಭವನರಕ್ಷಾದಕ್ಷೇಣ ದಕ್ಷಿಣಭುಜೇನ ಸಕಳಮವನೀತಳವಳಯಮಳಯಜರಸಸ್ಥಾಪಕಮಿವ ಸವಿಳಾ-ಸಂ ದಧಾನೇನ । ವಿತತವಿನಮದಖಿಳನರಪತಿಪಟಳಮುಕುಟ-

38 ತಟಘಟಿತಮಸೃಣಮಣಿಮರೀಚಿವೀಚೀಸಂಭಾರಸಂಭೇದಸಿಂಧುರೇಣ । ನಖಕಿರಣಚಕ್ರವಾಳವಾಳಬ್ಯಾ-ಜನಸಂತರ್ಪ್ಪಿತಸಕಳಜಗಜ್ಜನೇ । ಶ್ರೀಮದುಚ್ಚಾಂಗ್ಯಭಿಧಾನಾಂ

39 ರಾಜಧಾನೀಮಧಿಷ್ಠಾಯ ದುಷ್ಟ[ನಿಗ್ರ]ಹಶಿಷ್ಟಾನುಗ್ರಹಪುರಸ್ಸರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೇನ ರಾ-ಜ್ಯಂ ಕುರ್ವ್ವನ್ತಿ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥

40 . . . ವಿಭು . . ಶ್ರೀಮದ್ಧೈಮಂಡಳಮಲಂಕರಣಂ ಪೃಥಿವ್ಯಾಃ ವಿಪ್ಲಾವಿತಕ್ಷಿತಿತಳೇ ಕಳಿ ಕಾಲಸಿಂಧೌ ದ್ವೀಪಾಯತೇ ಯದಪರಿಚ್ಯು

41 . . . . ಯೆಮ್ಮಾಕ್ಕರ್ಕ್ಕಪುರ್ಯ್ಯಾಂ । ಸಾಮನಾತ್ತ . ಮೆಜನಿ ವಿಜಯೀ ವಾನವಮ್ಮ . . . ಇನ್ದ್ರಃ ಆನಮ್ರಾಣಾಂ ಮೌಳಿ

42 . . . . . ಕೆರಣನಖರಜೋತ್ಸ್ನಯಾ ಸಂತನೋತಿ ॥ ತಸ್ಯಾದಿಭಟ್ಟಾರಕನಾಮಧೇಯಃ ಸತಾಂ ವಿಧೇಯಃ ಪೃಥು ಭಾ . .

43 . . . . . ಯಃ ಕೀರ್ತ್ತ್ಯಾರ್ . . . ಭಾವೆ . . . . ಯಃ ॥ ಸ್ಥಾನಂ ಶುಭಕರ್ಮ್ಮಣಾಂ ಸುಭಗತಾಂ ವಾಚಸ್ಪತಾಂ

44 . . . . . ಸುಖಂಕರ್ತ್ತುಂ . . . . . ಮಾಖ್ಯರಾಜ್ಞಾ ಸ-ಮುತ್ತಂಸಿತಾಂ ತಸ್ಮಾದಾವಿರಭೂಜ್ಜನ

45 . . . . . ವಿಧಿಪ್ಲುಷ್ಟ . . . . ಯ್ಯಾಸಾಂ ಪೃಥನ . ಪಥಾಂ ಸಹ ಬುಧ್ಯೈಃ

46 . . . . . ಕರ್ಮ್ಮಾನ್ತರೇ ಕ್ವಾಪಿ ಕ್ವಾಪಿ ಮನೋವಿನೋದನ
47 . . . . . ನೀಕೃತವಲ್ಕಲ್ಯೆರ್ಹೃದಯೆ
48 . . . . . ಮನಿವಹ್ಯೆಃ ಪ್ರಕ್ಷಾ
49 . . . . . ಮಿತ್ಯಾಖ್ಯಯ್ಯೋತಃ ಚಿಂತ್ಯ[1]

## KALACHURYAS.

### No. 293.

(*A.R. No.* 113 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated the cyclic year **Chitrabhānu, Pushya, śu. 10, Ādityavāra,** Uttarāyaṇa-saṅkrānti. It belongs to the reign of the Kalachurya king, *Mahāmaṇḍalēśvara, Bhujabalachakravarti* **Bijjaladēva.** Chitrabhānu in the reign of Bijjala was Śaka 1084 corresponding to **A.D. 1162 ;** but the week-day would be wrong for that year ; nor did the Uttarāyaṇa-saṅkrānti fall on the day cited. The king's feudatory, **Tribhuvanamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva** who had the title " lord of Kāñchīpura " is stated to have been ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Kaḍambaḷike one-thousand.** Under Vīra-Pāṇḍya's orders **Kallimayya,** the Superintendent of tolls (*Suṅkad-adhishṭhāyaka*) in Kōgaḷi and Kaḍambaḷike, made a grant of a fixed portion of the toll-revenue in **Nīrugunda,** the chief town of Kōgaḷi five-hundred, for the service of the god Bhīmēśvaradēva in the village.

1 ಓಂ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈ)ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಕಂಭವೇ ॥

2 ವಿಷುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ । ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾ-
ರ್ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ॥

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ಕಾಳಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ಣವ್ರಿ-
ಷಭಧ್ವ್ವ-

4 ಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಘೋಷಣ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಡ ಮಾನಕ-
ನಕಾಚಳ

5 ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕಲಿಗಳಂಕುಶಗಜಗಾಮಂತ ಶಾರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರನಾರೀ-
ಸಹೋ-

6 ದರಂ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೈರೀಭಕ(ಂ)ಣ್ಠೀರವಂ ಕನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಶ್ಶಂಕ ನಾಮಾದಿಸಮ-
ಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ

7 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ-
ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ-

8 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
ಹಾಶಬ್ದ ಮಾ-

9 ಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ-
ಕುಳಕಮ-

10 ಳಮೂರ್ತ್ತಣ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಿ
ಶ್ರೀಮತ್ರಿ)ಭು-

11 ವನಮಲ್ಲ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಕ್ಕೆ ತಲೆಯೆನಿಸಿದ ಕೋಗಳಿಯ-
ಯ್ನೂ ಅ-

12 ಮಂ ಕಡಂಬಳಿಕೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾ-

---

[1] The stone is broken after this.

13 ವಿನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ◎ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಮುದ್ರಾಧಿಕಾರಿ ರಿಪುಕುಳನಿ-
14 ದ್ರಾವಣನಖಿಳಬಾಂಧವಾರ್ತ್ಥಿಜನಕಲ್ಪದ್ರುಮಾನವದ್ಯಗುಣಯುತನದ್ರೀಂದ್ರಸುತಾಪ್ರಿಯಾಂ-
15 ಘ್ರಿಕಮಳಭೃಮರಂ ॥ ಕಲಿದೇವದೇಣ್ಡನಾಥಂ ಕಲಿಕಾಳಕಳಂಕರಹಿತನತಿಕಯೆವಮಹಿಮಂ ಚಲದೆ (೦)
16 ಭುಜಬಲದ ಚಾಗದ ನೆಲೆಯೆನೆ ನೆಗಳ್ದಂ ಸಮಸ್ತವಸುಧಾತಳದೊಳು ॥ ಎನೆ ನೆಗದ್ದ ಕಲ್ಲಿಮಯ್ಯ ಜ-
17 ನಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ವಿನುತಂ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳನುನಯದಿ ಸುಂಕದಾಧಿಪತ್ಯ-
ದೊಳಿದ್ದ
18 ಒಡಲುಂ ಧನಮುಂ ಭಾವಿಸೆ ಕೆಡಲಿದ್ದವು ಕಿಡದಕಸೆವರಧರ್ಮ್ಮಮದೆ ಪಡೆವೆಂ ಬೆಚ್ಚರಮೆಂದೆ-
19 ಡೆ ವುಡುಗದೆ ತದ್ಧರ್ಮ್ಮಕಾರ್ಯ್ಯೋತ್ಪರನಾಗಿ ॥ ◎ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮ-
20 ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸುಂಕದಧಿಷ್ಠಾಯಕ ಕಲ್ಲಿಮಯ್ಯದಂಡನಾಯಕ ಕೋಗಳಿ-
21 ಯಯ್ಯನ ಉ ಕಡಂಬಳಿಕೆ ಸಾಯಿರದೆ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ವೆಡ್ಡರಾವುಳ ಪಂನಾಯದ ಸುಂಕದಧಿಕಾ-
22 ರದೊಳಿದ್ದ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕುದ್ಧ ೧೦ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾ-
23 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಕೂಡಿದೆ ಮಹತಿಥಿಯೆಲು ಕೋಗಳಿಯ-
24 ಯ್ನ ಅಕ್ಕಂ ಮೊದಲೆನಿಸಿದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ನೀರುಗುಂದದ ಶ್ರೀಸ್ವ-
25 ಯಂಭು ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಮಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಆ ಸ್ಥಳದ ಅ-
26 ವುಪನದಡಕೆ ಲಕ್ಕ ಒಂದಕೆ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮಕದಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಹಾಗವೊಂದು
27 ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರಿಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಅಗ್ನ್ಯರ್ತೀರ್ಥವೆಂಬ ತೀ-
28 ರ್ತ್ಥಂಗಳೆಲು ಸಾಸಿವ್ವೆಚ್ಚರ್ತುವ್ವೆಂದಿಗಳಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿ-
29 ಲೆಯಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದೆಲು ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿ-
30 ದವರಿಗೆ ಆ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೆಲು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲೆಯ್ಮೆ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ
31 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
32 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನೃ[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
33 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸಾರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನ[ಃ] ಪಾರ್ತ್ಥವೇಂದ್ರಾನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
34 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಶ್ರೀ ॥

## No. 294.

(*A.R. No.* 504 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURAM, NEAR PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Tāraṇa, Jyēshṭha, puṇṇame, Vaḍḍavāra, Sōmagrahaṇa** = **A.D. 1164 June 6, Saturday,** when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Kalachurya-Chakravarti, **Bhujabalamalladēva** (i.e., Bijjala). **Barmarasa, Śrīdhara-Nāyaka, Rudramayya-Nāyaka, Kahnēśvara-Nāyaka** and *Peggaḍe* **Nāmarasa** ruling over **Sindavāḍi** from **Kīrttinārāyaṇanagarī.** Ereyamaseṭṭi, son of Bammiseṭṭi, set up the image of Brahmēśvaradēva. The *Mahāprachaṇḍadaṇḍanāyaka* **Bammidēvarasa** is stated to have granted the village **Kōsa-geyahāḷu** situated in **Kandukūru twenty-four** for the service of the god Brahmēśvara, in addition to some land and an oil-mill. The *Nakaras* are stated to have granted a portion of the toll-revenue,

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರ)ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈ)ಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳ-
2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನಪುರವರಾಧೀ-
4 ಶ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ಣವೃಷಭಧ್ವಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಘೋಷಣ ಕದನಪ್ರಚಂ-
5 ಡ ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿಗಳಂಕುಶ ಚಲದಂಕರಾಮ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚು

6 ಯ್ಯರ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳಮಲ್ಲದೇವರ್ ನಿಜವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
7 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರಲ್ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವೀಡಿ-
8 ನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಕ ◎ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮ-
9 ಮಧುಕರನುತ್ಪಾಟಿತವೈರಿವೃಕ್ಷಮೂಳಂ ಧರಣೀಭೃತ್ಪುತ್ರೀಪತಿಭಕ್ತಂ
10 ಸತ್ಪುರುಷಂ ಕಾಳಿದಾಸದಂಡಾಧೀಶಂ ॥ ಆತನ ಕುಮಾರನುಪಮಾತೀತಗುಣಾ-
11 ದಾರನಭವಪದನಖರುಕ್ಚ(ಂ)ನ್ದ್ರಾತಪಚಕೋರನಹಿತಕುಜಾತೋಗ್ರಕುಠಾರನೆನಿಪ ಬಮ್ಮ-
12 ಚಮೂಪಂ॥ ಕರಣಾಧಿಕಾರಿಗಳ್ ಶ್ರೀಧರನಾಯಕ ರುದ್ರಮಯ್ಯನಾಯಕ
13 ಕಹ್ನೇಶ್ವರನಾಯಕ ಪೆಗ್ಗಡೆ ನಾಮರಸರಿವರ್ವ್ವೆರಸು ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ ಬೆಸದಿಂ ॥ ಪ್ರಣುತತ-
14 ರ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣನಗರಿಯೊಳಿರ್ದ್ದು ಸಿಂದವಾಡಿಯನಾಳುತ್ತೆಣೆಯಾರ್ತ್ತನ-
15 ಗೆನೆ ಕಲಿ ಬಮ್ಮಣದಂಡಾಧೀಶನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದ್ದಂ ॥ ವ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾಶ್ರಯನುಂ
16 ಕುಬೇರವಂಶಾನ್ವಯನುವಧಿಕಭಾಗ್ಯೋದಯನುವಭವಪದಧ್ಯಾನಹೃದಯ-
17 ನುಮಪ್ಪ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ॥ ಕ ॥ ಅಕಳಂಕಚರಿತನಾಶ್ರಿತನಿಕಾಯ-
18 ಪೋಷಕನನೇಕನೀತಿಯುತಂ ವೈಶ್ಯಕುಲಪ್ರಧಾನನಮಳಪ್ರಕಟಯಶಂ ಬ-
19 ಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿ ನೂತ್ನಕುಬೇರಂ ॥ ಎನೆ ನೆಗಳ್ದ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಗವನೂನಭಾಗ್ಯವತಿ ಕೇತಿಕಬ್ಬೆಗಮಾ-
20 ದಂ ತನಯಂ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಕುಳಮಣ್ಡನನೆಱೆಯಮಸೆಟ್ಟಿ ಶಿವಪದಾಬ್ಜಭ್ರ-
21 ಮರಂ ॥ ಶ್ರೋತ್ರಿಯ[ನೆ*]ಱೆಯಮನಮಳಚರಿತ್ರಂ ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಜೈತ್ರನವ್ಯವ-
22 ಧೂಟೀಪುತ್ರಂ ವಿಶಿಷ್ಟಬುಧಜನಮಿತ್ರಂ ನಿರ್ಮ್ಮಳಿನ ವೈಶ್ಯಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿ-
23 ಸಿ ನೆಗಳ್ತೆಯಂ ಪಡೆದ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಱೆಯಮಸೆಟ್ಟಿ ಪ್ರ-
24 ತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಮಹಾಂಗಬೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ದೀಪಧೂಪ-
25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣಸುಧಾಲೇಪ್ಯಾದಿ ನವಕರ್ಮ್ಮನಿರ್ಮ್ಮಾಣಕ್ಕವೆನ್ದು
26 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಿದೇವರಸರ್ ಸಮಸ್ತಕರಣಾ-
27 . . . ಗಳ್ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳಮಲ್ಲಿದೇವವ-
28 . . . . ಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಪು(ಂ)ಣ್ಣಮಿ ವಡ್ಡವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ-
ಹಣ
29 . . . . ಕಂದುಕೂರಿರ್ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕಱೊಳಗಣ ಕೋಸಗೆಯಹಾಳಂ ಧಾರಾಪೂ-
30 . . . . ವ ಕೊಟ್ಟರ್ ಮತ್ತಂ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ಕಱೆಕಣ್ಣದೇವರ ಕೇರಿಯಿಂ ತಂಕಲ್ಮೂಱು
31 . . . . ಮನೊನ್ದುಗಾಣಮುಮನೊನ್ದು ತೋಟಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರ್ । ನಕರಂಗ
32 . . . . ಕ್ಕೆರಡು ವೀಸಮುಮನಂಗಡಿಯಲೊಂದು ಸಟ್ಟುಗ ಭತ್ತಮುಮಂ ಕೂಟ್ಟ
33 . . . . ಣಿಗರು ಹೇಱಿಂಗೆ ನೂಱೆಲೆಯಂ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ವೃ ॥ ಇದನಾವಂ ಕಾವನಾ
34 . . . . ಕವಿಳಾನೀಕಮಂ ವಾರಣಾಸಿನದಿಯೊಳ್ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಿತ್ತನುಪಮಫಲಸಂ-
35 . . . . . ನ್ಯಾಯದಿನಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಸಂಹರಿಪನನಿತು ಗೋಬ್ರಾತವಿಪ್ರೌ
36 . . . . . ನನ್ತಾ ತೀರ್ತ್ಥತೀರಾಗ್ರದೊಳಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ತಾನೆನಿಪ್ಪಂ ॥ ಕ ॥
ಅರಸರ
37 . . . . . ಕರಣಂಗಳ ಕಾಣ್ಕೆಯೆಂದು ಮನ್ನೆಯದೆಱೆಯಂದರುವಣವೆನ್ದು ದಾವ-
38 . . . . . ನಕ್ಕೆ ಕೊಣ್ಡವರ್ಚ್ಚಣ್ಡಾಳರ್ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜ-
39 . . . . . ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ◎

## No. 295.

(*A.R. No.* 513 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT BAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1093, Khara, Māgha, śu. 5, Sōmavāra.** In this year Māgha śu. 5 ended on **Sunday** (not Manday) = **A.D. 1172 January 2.** It refers itself to the reign of the Kalachurya-chakravarti, Rāyamurāri Bhujabala-malla-**Sōmēśvaradēva,** when the *Mahāpradhāna* **Kariya-Kēśirājayya** was ruling over

**Sindavaḍi one-thousand.** On this occasion the learned *Mahājanas* of the *agrahāra* **Tumbuḷa,** who possessed royal honours, made a gift of land for the service of the god Chennabīyāḷa-Sōmanātha, set up by **Bīcharasayya,** son of the *Sēnabōva* **Chāvara-sayya** of the Vasiṣṭha-*gōtra*. The *Mummuridaṇḍas* of Tumbuḷa are also said to have contributed cess on their commercial articles for the service of the same god.

1 ಓಂ [ಃ*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ )ಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯೆ
ಕಂಭವೇ [ಃ*]

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನ-

3 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ಣವೃಷಭಧ್ವಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಘೋಷಣ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಸುಭ-
ಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿಗಳಂ-

4 ಕುಕ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಭುಜಬಳಮೆಲ್ಲ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜ-
ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-

5 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಲೆಯಹಳ್ಳಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್
ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋ-

6 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
ಪ್ರಧಾನನನೇಕವೇಕಾಧಿಪ-

7 ತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೆನ್ತಪ್ಪುರವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಸೀತಾಳಚಂದ್ರಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ಕರಿಯೆಕೇಸಿರಾ-
ಜಯ್ಯಂಗ-

8 ಳು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೆಶ್ಚ ಕಕನರ್ಷದ ರ್ಂಷಿ ನೆ-
ಯೆ ಖ-

9 ರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳಿ ಕುದ್ಧೆ ೫ ಸೋನುವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿತ್ರಸಲೆಯೆ ವಟವೃಕ್ಷತಟಾಕತೀರ್ತ್ಥದಿಂ ಪ-
ಡುವಲು ಶ್ರೀಮ-

10 ದ್ವಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರಸವಿತ್ರ ಪರಮಮಾಹೇಶ್ವರ ಸೇನಬೋವೆ ಚಾವರಸಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳು
ತಂಮ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ

11 ಶ್ರಿಸ್ವಯಂಭು ಪ್ರಸನ್ನಚೆನ್ನಬೀಯೊಳ ಸೋಮನಾಥದೇವರು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯುಂ ಮಾಡಿದೆನ್ತಪ್ಪು ಶುಭಮು-
ಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ ◎

12 ಸಕಲದುರಿತಶಾಂತ್ಯೈ ಸರ್ವ್ವಸಂಪತ್ಯವಾಪ್ತ್ಯೈ ಪ್ರಕೃತಿವಿಕೃತಿವಿಶ್ವಕ್ಷೇಶ್ವನುಷ್ಠಾನಸಿದ್ಧೈ ನಿಖಿ-
ಲಸುಕೃತಕೀರ್ತ್ತ್ಯೈ ಮುಕ್ತ್ಯೇರ್ದ್ಧೇಂದುಮೌಲೇ

13 ಚರಣಕಮಳಯೋಸ್ತಸ್ಯಾನ್ಮದೀಯಾನ್ನಮಸ್ಯಾ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯನುಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪ-

14 ಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರೌಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರರ್ಮ್ಮಾರ್ತ್ತಾರ್ಣ್ಣೋಡ್ಡೀ-
ಜ್ವಲಕೀರ್ತ್ತಿಯುತರ್ಸ್ಸ-

15 ಕಲಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರ್ ರುಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದಪಾರಗರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಅಧ್ಯಾ-
ಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಷ-

16 ಟ್ಕರ್ಮ್ಮನಿಯತರುಂ ಶ್ವೇತಚ್ಛತ್ರಚಾಮರರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನೋಪಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತರುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಭಗವತೀದೇವಿ-
ಯ ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-

17 ತ್ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಲ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಆ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡ-
ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ನಂ-

18 ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಂನು ಪ್ರವಿಷ್ಟದೆ ತುಱುಳಟಿಯ ಮೂಡಣ ಬೆಂಚೆ ಯೊಶಾನ್ಯದೆಲ್ಲಿ
ಹಾಲಳರವಿಯ ದಾರಿಯಿನ್ತೆಂಕಲೂರ್ಮ್ಮ-

19 ಧ್ಯಕದೊಪೆಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಮ್ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಮೆತ್ತರಾಱು ಕಂಬವೆಱುನೂಱು ಸ್ಥಿರದಲ್ಲಿ ತಾಳ-
ಕೆಪೆಸು ಬಡಗಣ ಕೋಡಿಯ ಬೆಟ್ಟದಿಂ ಮೂ-

20 ಡಲು ಬ್ರಹ್ಮಬೆಂಚೆಯೊಳಗಣ ತೆಂಕಣಕುಱ್ಕೆಯಿಂ ಪಡುವೆಲು ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯಕರ ದಕಕದ ಗುರು-
ಜಿವಾಡದಿಂ ತಂಕಲೂರ್ಮ್ಮರ್ಧ್ಯಕ-

21 ವೆಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವೆಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಿಸುಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ॥ ಶ್ರೀಮತು ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯ್ಕರ ದಕಕದ ಮಹಾಜನಗಳ್ತಮ್ಮ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದಾಲದಹಾಡ-

22 ವೆಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಂಬವೇಱ್ನೂರುಮಂ ಶ್ರೀಮಪ್ಪುಷೋತ್ತಮಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ದಕಕದ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕ್ರಯವಿವರ್ತನೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆ ತೀರ್ತ್ಥದಿಂ ಬಡಗಲ್ದಾ-

23 ರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಹಸುಗೆಯೆಳ್ನೂಱು ಕಂಬಮಂ ಅವರ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡು ಆ ದೇವೆ-ರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುದು ಆ ದೋಣಮ್ಮೆಯನಾಯ್ಕರ

24 ದಕಕದ ಹಸುಗೆಯ ಗ[ರ್ಬ]ದುಗ್ಗನಗೇಳು ದೋಣಿಯೆಗದ್ದೆ ಚಿಂತಾಮಣಿಗದ್ದೆ ಬೂರೆಯಗದ್ದೆ ಕರೆದು-ಬಿವನ ಹಾಳಗದ್ದೆಯಂತಯ್ದು ಸ್ಥಳಂಗಳಾ-

25 ಗಿ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಸಮ್ಮಿನ ಒಂದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಆ ದಕಕದ ಮಹಾಜನಂಗಳನೊಡಂಬಡಿಸಿ ಹಸುಗೆಯಂ ಧುವ ಉಂಡಿಗೆಯಾಗಿ ಹಿಡಿದ ದೋ .

26 ಯಗದ್ದೆ ಕಂಬಂ ನೂಱುಮಿವತ್ತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಅಲ್ಲಿ ಊರಡೆಯರ ದಕ-ಕದ ಮಹಾಜನ ಗಳಿ ದಿಬಿಯಗದ್ದೆ ಕಂಬವೆಂಭತ್ತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ . .

27 ಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ಬ್ಬನಮಕ್ಕಳದಗ್ರಹಾರಂ ಹಿರಿಯಗೊಬ್ಬೂರಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಪ್ರವಿಷ್ಟದೆಂಮೆಯನೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಹೊಲದೆರೆಯ . .

28 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಮಾಣಿಕೇಶ್ವರದ ಮತ್ತರೆರಡು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸೆ . . . . . .

29 ಮ್ಮಸ್ಥಳದ ನಾನಾದೇಸಿ ಮುಮ್ಮುರಿದಂಡಂಗಳು ಸಮೆಸ್ತ ಭಂಡನಂ ಮಾಱಿದಾತನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಂಗೆ ಕಾಣಿಯೊ(ಂ)ನ್ದು ಮಾಱುಗೊಂಡಾತನಲ್ಲಿ ೧ ಹೊಂಗೆ ಕಾಣಿಯೊನ್ದು ಹಸರ ೧ಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ [ಹೇ*]-

30 ಱಿಂಗೆ ನೂಱು ಹೊಱೆಗೆ ೫೦ ಇನ್ತಿನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ತೆಲ್ಲಿಗರು ಕೊಂಡ ಭಂಡ ಗ ೧೦ ಕ್ಕಂ ಕಾಣಿಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ . . . . . .

31 ಮತ್ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಱಿಬೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಮತು ಕುಬೇರವಂಶಾನ್ವಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-ಮದಶೇಷನಗರಂಗಳು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವನ್ತಾಗಿ ಧಾರಾ . . . . .

32 ಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡು ಅಲ್ಲಿಯ ಕಮ್ಮಾಟದಚ್ಚಿನ ವೊಳೆಯಯಕ್ಕಸಾಲಿಗಳು ವರಿಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವಂ-ತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ತ . . .

33 ಷ್ಟದ ಬೆಳುಗಲಿಯ ಕೆಱೆಯ ಹಿಂದೆಯೆಸೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಶ್ರೀಬೀಯಾಳಸೋವೆನಾಥದೇವರ ನಿವೇ-ದ್ಯೆ . . .

34 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೦೦೦

35 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುನಿ)[ರ್*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಮಹದ್ಭಿಸ್ಸರ್ವ್ವಾ-ನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಶ್ಚಾ . . . . . .

36 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ-ರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ . . . . . .

## No. 296.

(*A.R. No.* 58 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 1097, Manmatha, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Sūryagrahaṇa, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa.** The date is irregular. In Manmatha there was no solar eclipse on Pushya amāvāsye, which fell on Tuesday 13 January A. D. 1176. It was not also the day of Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The record belongs to the reign of the Kalachurya king *Kuntaladēsa-chakravarti* **Rāyāmurāri-Sōvidēva.** The *Mahā-maṇḍalēśvara* **Rāchamalla** of the **Sinda** family, who was Sōvidēva's feudatory, is said to have made a grant of land for the worship of the god Kalidēva, set up by

**Kallisetti,** one of the *Mummuridaṇḍas* in **Kuṟugōḍu.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Ajjarasa** of **Baḷḷāre** is said to have made a gift of land for an *aravaṭṭige,* and *satra* for pilgirms and for the worship of the god. The *Mummuridaṇḍas* and the *Nakharas* are said to have made a grant of taxes on merchandise. As in No. 297 the warlike spirit of the *Mummuridaṇḍas* is well described.

*First Face.*

1 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವ [।:*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾ-

2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಶ್ರಿರಾಮಾರಮಣಪ್ರಣುತಮಹಿ-

3 ಮಂ ಬೃಂದಾರಕೋದಾರಬೃನ್ದಾರಾಧ್ಯಂ ತ್ರಿದಶಾಧಿನಾಥನಗಜಾಚಂಚತ್ಕುಚಾಲೋಲಕಾಶ್ಮೀರೋರ-ಸ್ಥಳ-

4 ನಬ್ಜಸಂಭವನತಂ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಿಸ್ತಾರವಿಸ್ತಾರಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವನೊಲ್ದು ನಮಗೀಗಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಸಂಸಿದ್ಧಿ-ಯಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು ಜಗತ್ಕರ್ತ್ತ-

5 ನೆನಿಸಿದ ಮಹಾದೇವನೆಂದುದ್ಭಾವಿತಮಾದಿಳಾವನಿತಗೆ ಕಾಂ[ಚೀ]ಮುದ್ರೆಯಂತ ಚಕ್ರಮೆನಿಸಿದ ಸಮು-ದ್ರಮೆನ್ತೆನೆ ॥

6 ವೃ ॥ ಮದವ(ಂ)ನ್ನೀರೇಭನೀರಾಶ್ವಕಕರಿಮಕರೋಚ್ಚಂಡಮಂಡೂಕಗಂಡೂ[ಷದ] ನಾನಾನಕ್ರಚ-ಕ್ರಕ್ರಕ-

7 ಚಕಮಠಲೋತತ್ಸಪಾಠೀನರಾಜೀವಿದಿತಕ್ಷುದ್ರೋದರಾದಿಪ್ರಬಳಜಳಚರಾನೀಕಸಂಕ್ಷೋಭ-

8 ಪುಚ್ಛಚ್ಛದವಾತಾಘಾತಭೂತೋದ್ವೇಹಳಲಹರಿಕಾಸ್ಫಾರಭದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವ ॥ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಂಬೂ ದ್ವೀಪ-

9 ದೊಳ್ ಭರತಮಹೀಕಾನ್ತೆಯ ಕುಂತಳದಂತಸವುತಿರ್ದ್ದ ಕುಂತಳದೇಶದ ತುಂಗಭದ್ರಾ ನದಿಯಿಂತಂ ಕಲ್ ॥ ವೃ ॥ ವ-

10 ನರುಹಷಂಡದಿಂ ಬೆಳೆದ ಕೆಯ್ವೊಲದಿಂ ಸಹಕಾರಸಾರಸತ್ಪನಸಲವಂಗ[ಕೌ]ಂಗಲವಲೀತಿಳಕಪ್ರತ-

11 ಳಪ್ರವಾಳನೂತನಕರನಾಗಪೂಗಸಕಳರ್ದ್ಧಕನನ್ದನದಿನ್ದವೆಯ್ದೆ ತಾನೆ ನಲಿದು ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ನಡುವಿ-ಕ್ಕುತ ವೊಪ್ಪುಗು-

12 ವೆತ್ತ ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ ॥ ಅಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣಂ ಕುಱುಗೋಡದುರ್ಗ್ಗಮೆಂತನೆ

13 ವೃ ॥ ಚೋಳನನಾಳುಮಾಡುವುದು ಗೂರ್ಜ್ಜರರಂ ಸಲೆ ತರ್ದ್ದಿಕುಂ ಕ-

14 ರಂ ಲಾಳನನಾಳಮಾಡುವುದು ಪಾಂಡ್ಯನನಂಡಲೆಗುಂ ತಲುಂಗಭೂಪಾಲನನೇಳಿದಿಕ್ಕೆಯನೆ ಮಾಡು-ವುದೀ ಕುಱುಗೋಡಕೋ-

15 ಟಿ ತಾಂ ಕಾಳೆಗಮೆಂದಡೇಳುಮಡಿ ಪೆರ್ಚ್ಚುವುದೆಚ್ಚರಿ ಯಾರೊ ಕಾದುವರ್ ॥ ಕಂ ॥ ಆ ಪುರಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಪ ಭೂಪಶಿ-

16 ಖಾಮಣಿ ಶಿವೈಕಚೂಡಾಮಣಿ ದಿಗ್ಭ್ಯಾಪಿ ಯಶೋದರ್ಪ್ಪಣಮಣಿ ತಾಪಿತರಿಪು ರಾಚಮಲ್ಲನಪ್ರತಿ-ಮಲ್ಲಂ ॥ ವ ॥ ಸ್ವ-

17 ಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನುಂ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರನುಂ ಸಿತ-ಗರಗ-

18 ಣ್ಡನುಂ ಸಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಪಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ ಶ್ರೀವೀರಕಲಿದೇವರ ಪಾದಾರಾಧಕನುಮೆನಿ-ಸಿದ ರಾಚ-

19 ಮಲ್ಲದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರವಾಗುತ್ತಿರಲು ತತ್ಪುರನಿವಾಸಿಗಳಪ್ಪ ಮುಂಮುರಿದಂಡಗಳ ಮಹಿಮೆ-

20 ಯೆನ್ತೆಂದೆಡೆ ॥ ರಗಳೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಗವಹೇಶಪದಪದ್ಮಷಟ್ಚರಣರುಂ । ವಿಸ್ತೀರ್ಣವಸ್ತುಗುಣವಿನಿಹಿತಾ-ಚರಣರುಂ । (।)

21 ಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಗುಣೋದ್ಧರಣರುಂ । ಸಂಚಿತಸಮಸ್ತ ಧರ್ಮೈಕನಿಸ್ತರಣರುಂ । ಬ್ಯವಹಾರನ-ಯವಿ-

22 ನಯವಿಜ್ಞಾನವಿದ್ಯರುಂ । ನವರತ್ನವಾಹನಪರೀಕ್ಷಾನವದ್ಯರುಂ । ಶರಣೆಂದುಕಂಡರಂ ಕರುಣದಿಂ ಕಾ-ವರುಂ ।

23 ಬಿರುದಿಂಗೆ ಬೀಗುವರ ಹರಣವಂ ಸೋವರುಂ । ತೋಟಿಯೆಂದಡೆ ಕೋಟಿಲಾಭವೆಂದುಲಿವರುಂ ಆಟುಂದೆ-
ಬವರಕ್ಕೆ ನಾ-

24 ಟಕಂ ನಲಿವರುಂ । ಅಯ್ಯಾವೊಳೆಯೆ ತಳದಿನಿದುವೆನೆಗ್ಗಿತೆದೆನಿಪ । ರಯ್ಯಮಾದ್ವಾರಾವತೀಪುರಕೆ ಕುಱು-
ವೆನಿಪ ।

25 ಕುಱುಗೋಡ ತಳದೊಳಗೆ ತಳರದಯೊ್ನರ್ವ್ವರುಂ ನೆಜೆ ನೋರ್ಪ್ಪಡವರೊಳಗೆ ಪಗೆಗಂಜರೊರ್ವರುಂ ॥
ವ ॥ ಆ ಮು(ಂ)ಮ್ಮುರಿ-

26 ದಂಡಂಗಳೊಳ್ ಮಹಾವಿನಹಾಳಿ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯನ್ವೆಯವೆನ್ತೆನೆ ॥ ಕಂ ॥ ಎಳೆಯೊಳಗೆ ಸಿಂದವಾಡಿಗೆ
ತಿಲಕದವೊಲೆಸೆ-

27 ವೆ ಮುದಿಯನೂರೊಳ್ಪೆಂಪಗ್ಗಳದೆ ಬಣಂಜಿಗನೆನೆ ಮೂಗುಳಬುದ್ಧಿಯ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಪೊಗಳ್ದರಾರ್॥
ವೈ ॥ ಮೂ-

28 ಗುಳಬುದ್ಧಿಯೆಂಬ ಪೆಸರಂ ಪಡದೊಪ್ಪುವ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಭಾಗಿನಿ ಚಂದಿಕಬ್ಬೆಗೊಗೆದಿದ್ದ ಸುತರ್ಗ್ಗ-
ಣೆಯೊರು ಲೋಕದೊ-

29 ಳ್ ನಾಗಮೆಸೆಟ್ಟಿಗಂ ನೆಗಳ್ದ ಪೂಧೆವೆಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಬೀಡಿಸೆಟ್ಟಿಗುದ್ಯೋಗದ ರುದ್ರಸೆಟ್ಟಿಗೆ ನೆಗಳ್ತಿಪ್ಪೊಗೆ-
ಳ್ತಿಯೆ ಚೀಲಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ॥

30 ಕಂ ॥ ಅಂತೆನಿಪ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಂತೆ ಪತಿಬ್ರತಗೆ ಮೋಕಣಬ್ಬೆಗೆ ಸುತರತ್ನಂತಗುಣಿ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟಿಯು-
ಮಂತಾ

31 ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪೆಸರ್ವ್ವಡೆದೆರ್ । ಅಂತಿರ್ವ್ವರೊಳಗೆ ಬಿರುದಬಣಂಜಿಗರಯೊ್ನರ್ವ್ವರ ಪುತ್ರಂ ಕಲ್ಲಿ-
ಸೆಟ್ಟಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ।

32 ಹರಿಯೆಳದೆ ಪುರದ ಕಲಿದೇವರ ವರಪುತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಜನಪುತ್ರಂ ॥ ವೈ ॥ ಹುಸಿಯೆದೆ ಮಾತು ಕೊ-
ಟ್ಟಳಿಪ-

33 ದಾಪ್ಪ್ರ ಕಳಿಂಕದೊಳ್ಗುಂದದೊಳ್ಜಿಸಂ । ಕುಸಿಯದ ಧೈರ್ಯ್ಯಂ ವ್ಯೋಜಿಗಿಡದೊಳ್ಗುಣವಂಜದೆ ಬೀ-
ರವಿಗ್ಗಿನಿಂ ಮುಸುಕದ

34 ರೂಪು [ದ]ಣವಣವೆಳ್ಕನಿತಿಲ್ಲದ ಕಂಭನುಭಕ್ತೆ ಭಾವಿಸೆ ಕಲಿದೇವರೀಯೆಳವು ಸಂದಪ್ಪುವೀ ಕಲಿದೇವ-
ಸೆಟ್ಟಿಯೊಳ್ ॥

35 ಕಂ ॥ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯುತ್ತಮಕುಲವನಿತೆ ಕುಲೀನೆ ಪತಿಹಿತಾಳಂಕೃತೆ ತಾಂ ಕಲಿದೇವನದಾರಾಧಕಿ
ಸಲೆ ಕೇ-

36 ತಾಂಬಿಕೆಯೆ ಧನ್ಯೆ ಧರಣೀತಳದೊಳ್ ॥ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಕೇತಲೆಗಂ ಮಕ್ಕಳ್ ವಿನೂತ ವಾಗಾಂ-
ಬಿಕೆಯಾಚಲೆ ಸೆ-

37 ಕಲಗುಣನಿಧಾನಂ ಕಲಿದೇವನೆನಲ್ಕ ಧನ್ಯರಾರಿವರಿಂದಂ ॥ ವೈ ॥ ಸತ್ಯಂ ಬಿತ್ತು ಸಾಹಸದ ಸಾಗರ
ವೊಳ್ಪ್ಪಣ-

38 ದಾಗರಂ ಜನಸ್ತುತ್ಯತೆಯೊಳ್ಪು ಧರ್ಮ್ಮದ ತವರ್ಮ್ಮನೆ । ಮಾಂತನದಿಕ್ಕೆ್ಕದಾಣವೌಚಿತ್ಯದ . .
. ಜಸದ ಸೆಯ್ಪುನೆ-

39 ಗಳ್ತಿಯೆ ಲೊಕದೇಳ್ಗೆಯೌನ್ನತ್ಯದೆ ಗೊತ್ತನುತ್ತೆ ಧರೆ ಬಣ್ಣಿಪ್ರದೀ ಕಲದೇವಸೆಟ್ಟಿಯಂ ॥ ಮತ್ತ-
ಮಾತನ ಬ್ಭವಳಾಯೆ

40 ಬ್ಭವಹಾರವೆನ್ತೆನೆ ॥ ಕಂ ॥ ಭಕ್ತಿಯೆ ಭಂಡ ಮೊದಲ್ ನಿಜಭಕ್ತಿಯೆ ಕೋಟಾನುಕೋಟಿಲಾಭಂ
ತಿವಸೆದ್ಭಕ್ತಿಯೆ ಬೆಳಸಿ

41 . . . ಭಕ್ತೆ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ನೆಗಳ್ದಂ ಧರೆಯೊಳ್ ॥ ವ ॥ ಆತನ ಹೃದಯಮುಕಮಳದೊಳ್ ಮು-
ನಪ್ಪೇರಕ ಮಹಾದೇವಂ ಜೀವ-

42 ನಾಗಿರ್ಪ್ಪನೆನ್ತೆನೆ ॥ ಕಂ ॥ ಚಿನ್ಮಾನುಣಲಿಂಗು ಹೃದಯೊನ್ತರದೊಳ್ನಿನ್ದು ಕಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿಗೆ ದಯೆಯಿಂ-
ದಿನ್ತು ನಡೆ ಯಿನ್ತು ನುಡಿ-

43 ಯೆಂದಿಂತು ಸದಾ ಶಿಕ್ಷಿಸುತ್ತ ರಕ್ಷಿಸುತಿರ್ಪ್ಪಂ ॥ ವ ॥ ಅಂತು ನಿಜಾಂತರಂಗದೊಳಿರ್ದ್ದ ಭಕ್ತಿ-
ಯ್ಕುಂ ಶಕ್ತಿಯ್ಕುಂ ಕು-

44 ಡೆ ಬಹಿರಂಗಕೆ ವರಪ್ರಸಾದಮ್ಬೆಳೆದು ಕುಱುಗೋಡ ತೆಂಕಣ ಭಾಗದಲ್ ಮಾಟಕೂಟಪ್ರಸಾದ-
ದೇಗು-

*Second Face.*

45 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಂನಿಷ್ಪ್ರವೆಪ್ಪ ॥ ಕಂ ॥ ಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶಿವೋತ್ಸವದೊಲವಿಂದೆ ಕಳಾಪ್ರ-

46 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ದೇಗುಲಮುಮನೆತ್ತಿಸಿದೀ ನಿರ್ಮ್ಮಳಧಾರ್ಮ್ಮಕನೆನಿಪ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟ ಕೃತಾ-
ರ್ತ್ಥಂ ॥

47 ಭೊತೇಕನ ಪಡುವಣ ವಿಖ್ಯಾತಿಯ ಕೆಱೆ ಬಡಗಲೆಸೆವ ತೀರ್ತ್ಥಂ ತೆಂಕಲು ಶೀತಳಭಾಸಿಯೆ-

48 ನಗಳಿಸಿದಾತಂ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟ ಧನ್ಯಂ ಜಗದೊಳ್ ।। ಅನ್ತು ॥ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕೆಱೆ ಮನೋಮುದದಿ-
ಟ್ಟಾರವೆ ಪ-

49 ಸಿಯೆಲೀಯೆದಿಕ್ಕುವ ಸೆತ್ರ ಬಿಟ್ಟ ಬಿಳಗೆಯ್ಗೆಳೆಱೆವೞವೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮಂ ॥

50 ವ ॥ ಅನ್ತು ಧರ್ಮ್ಮಮೂರ್ಜ್ಜಿತವಾಗುತ್ತಿರಲ್ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
ರಾಜಾ-

51 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಭುಜಬಳಮ-

52 ಲ್ಲಂ ಕುಂತಳದೇಶದೆ ಚಕ್ರನರ್ತ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತ-

53 ಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷದ ರ್ಂಙನೆಯೆ ಮನುಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ-

54 ದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾ-

55 ಣದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯೆಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಪರಮಮಾಹೇಶ್ವರಂ ರಾಜಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಲಿ-
ಸೆ-

56 ಟ್ಟಯಿಂ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮಾದೀ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಯಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್
(॥)-

57 ರು ॥ ಕಂ ॥ ಶಿವಕಕ್ತಿಸುತಂ ಕಲಿದೇವವರಾಂಘ್ರಿಸರೋಜಪೂಜಕಂ ಸಕಲಗುಣೋದ್ಭವಕಾಳಾಮುಖತಿ-

58 ಳಕಂ ಭುವನಸ್ತುತನೆನಿಸನವ್ರತರಾಶಿಮುನೀಂದ್ರಂ ॥ ಅಮೃತಗುಣನಮೃತವಾನಸನಮೃತೋತ್ತ-

59 ಮವಾಣಿಯಮೃತಹಸಾಂಬುಜನನ್ತಮಿತಮತಿಯಮೃತಮಹಿಮಾಪ್ರಮಿತನೆನಿಪ್ಪಮೃತರಾಶಿಮುನಿ ಕೃ-

60 ತಕೃತ್ಯಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತೆನಿಸಿದಮೃತರಾಶಿದೇವರವರ ಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕಱ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟ ಮು-

61 ಖ್ಯವಾಗಿ ಕುಱುಗೋಡ ಬಡಗಣರಳಿಯೆಕೆಱೆಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ನೀರಹಳ್ಳದಿಂ ಗವಜೇಶ್ವರದ ಭೋ-
ಗದ ಸ್ಥ-

62 ಳದಿಂ ತೆಂಕಲ್ ಪರಂಜ್ಯೋತಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಡುವೆಲ್ ಕಲಿದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡ-
ಸ್ಫುಟಿ-

63 ತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಿನ್ತಿನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕೆಲಮತ್ತರ್ ೂ ಆ ಸ್ಥಳದೆ ನಡುವೆ ಸಂಕೆಮೆಯಂಗೆ ಕಂಬ
ೂಂಗೆ ॥

64 ದೇವರ ಹಾಡುವಾತಂಗೆ ಕಂಬ ೂಂಗೆ ✠ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಬಳಾರೆಯಜ್ಜರಸರು
ಹಟ್ಟ-

65 ಣದೆ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಸಿಂಗದೇವಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಗೌಡೊಕ್ಕಲ ದೇವಗೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲ್
ಕೊಪ್ಪೇಶ್ವರದ

66 ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲ್ ಅಱವಟಿಗೆ ಸೆತ್ರವೆಂಬಲಿ ಯಿನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕೆಲಮತ್ತರ್ ೧ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರ
ಅತಿಥಿ-

67 ಯಭ್ಯಾಗತತಪೋಧನರ ಗಾಸೆಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕೆಲಮೆತ್ತರ್ ೧ । ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಲು ಸಮಸ್ತಪಾ-
ಣಿಗಳ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ

68 ಧರ್ಮ್ಮವಣ್ಣಿಗೆಗೆ ಕಂಬ ೞಂ ಮತ್ತಮೂ ಹೊಲದ ದೇವರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಱುಗೋ-
ಡ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂ-

69 ಡಣ ಕೆಸುಮೆತ್ತರ್ ೂ ಕುಱುಗೋಡ ತೆಂಕಣ ಹೂದೋಟ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನಂದಾ-
ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೂ ಮೆ-

70 ತ್ತಂ ನಖರಂಗಳು ಹೊಂಗಳದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಭೆತ್ತ ಸೊಳಸೆ ೂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಸೆ ೂ ಮುಂ-
ಮುರಿದೆಂಡಗಳಯ್ಸಂ-

71 ಬರದೆಲ್ಲಿ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಕಾಣಿ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕಾಣಿ ೧ ತಂಬುಲಿಗ ಸಾಸಿವ್ವೆ-
ರು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೇೞಿಂ-

72 ಗೆಲೆ ೧೦೦ ಹೊಱೆಗೆಲೆ ೫೦ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯರಿಬ್ಬರುಂ ಸೀತಾಳಗದ್ದುಗೆಗೆ ಕೊಡ ೂಂ ವಸು-
ಧಾರೆ ೂ -

73 ಮುಂ ನಡಸುವರ್ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನೆರಸುಗಳುಂ ಮುಮ್ಮೞಿದಂಡುಂಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು

74 ಅವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಿಬ್ಭತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ ಕಪಿಲೆಗಳಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-

75 ರ್ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಳಂಕಾರಸಹಿತಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯದ ಫಳಂಗಳಕ್ಕು ॥ ಯಿನ್ತೀ ಧ-
ರ್ಮ್ಮಂಗಳಂ ಕೆ-

76 ಡಿಸಿದವರಿಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ನ್ಯರ್ಕ್ಕತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ

77 ಕಪಿಲೆಗಳಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ತಪೋಧನರುಮಂ ಕೊನ್ದ ಮಹಾಪಾತಕಂಗಳವರಿಗೆ-
ಕ್ಕು ॥

79 ಮತ್ತಂ ನಾಲ್ಕುಂ ನಾಡುಗಳುಂ ನೆರೆದಾವನಾಡಲು ಹೇೞಿದಡಂ ಕೋಣ ೧೦ ಎತ್ತು ೧೦ ಕತ್ತೆ
೧೦ ಅನ್ತು ೩೦-

80 ಕ್ಕಂ ಹಾರಿಕಾಯಸುಂಕಮುಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಿಗೆಯಂಗಭೋಗಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ
ಧ-

81 ರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ

82 ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮು-
ಚನ್ದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದ-

83 ತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ-
ಯತೇ ಕೃಮಿಃ [॥*]

## No. 297.

(*A. R. No.* 56 *of* 1904.)

On a slab set up to the south of the Basavesvara temple at the same village.

The inscription is dated **Śaka 1099, Hēmaḷambi, Āshāḍha, ba. Kṛishṇāṅgāraka-chaturdaśī** corresponding to **A.D. 1177 June 26, Sunday.** It belongs to the reign of the Kalachurya king **Śaṅkhavarmadēva** ruling from **Kalyāṇapura.** With the consent of the **Sinda** chief *Mahāmaṇḍalēsvara* **Rāchamalla,** who was a feudatory of the king, the *Mummuridaṇḍas* of **Kuṟugōḍu** constructed a *trikūṭa* temple and having set up in it the image of Gavaṟēśvara made a grant of land, a voluntary contribution of cesses levied on every article sold or purchased in the city and of tolls, specially levied for this purpose, on every imported article. It states that **Malliseṭṭi,** whose genealogy is given, set up the image of Mallikārjunadēva and made a grant for the service of the god. It further states that **Muddarasa** set up the image of Muddēśvara and made a grant of land for the service of the god. Muddarāja's genealogy is given as follows: **Mārtaṇḍadēva** of Kawṇḍinya-*gōtra,* his sons **Sōyidēva, Rēchadēva, Kāḷidāsa** and **Muddarāja.** The *Mummuridaṇḍas* are said to have been Baṇañjigas, " the brave of the brave, protectors of the submissive, cruel to the wicked, good to the good and conquerors of powerful enemies ".

*First Face.*

1 ಓಂ ನಮೆಶ್ಶಿವಾಯೆ[॥*]ನವಃಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥

2 ಜಯತಿ ಭುವನಕರ್ತ್ತಾ ದುರ್ದ್ದರಾಳೌಳಹರ್ತ್ತಾ ಸಕಲಸುರವರಿಷ್ಠಃ ಸನ್ತತೌದಾರ್ಯ್ಯನಿಷ್ಠಃ।
ಪರಮಸುಖಸುಮೂರ್ತ್ತಿರ್ದ್ದೇವ.

3 ತಾಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಃ । ಇತಿ ಸುರವರಬ್ರಿಂದಸ್ತೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ನಮಾಮಿ[॥*] ಶ್ರೀಮದಮರೇನ್ದ್ರ)ಯಕ್ಷಸ್ತೋ-
ಮಾರ್ಚ್ಚಿತಚರಣನವನಿವನವಹ್ನಿಮ-

4 ರುದ್ವ್ಯೋಮಾತ್ಮೇಂದ್ವಿನತನುವೀಗೀ ಮುಂಮುರಿದಣ್ಡದಿಷ್ಟಿಮಂ ಗವಹೇಶಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸುಮಸ್ತಭುವ
ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ

5 ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಱಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಂ ಶ್ರೀಮತ್ಶಂಖವರ್ಮ್ಮದೇವಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ)-

6 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲಿತ್ತಲು ॥ ಶ್ರೀಜಂ-

7 ಬೂದ್ವೀಪಲಕ್ಷ್ಮೀವದನತಿಳಕಮಿರ್ಪ್ಪಂತೆ ಚೆಲ್ವಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಭಾಜಂ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾಹ್ವಯಸುರನದಿ-
ಯಿನ್ತೆ[ಂ*]ಕ್ಕಲೊಪ್ಪುತ್ತಮಿರ್ಕ್ಕುಂ ರಾ-

8 ಜೀವೋತ್ಕೀರ್ಣ್ಣಷಂಡಪ್ರತತಿಗಳಿನಶೋಕಾಮ್ರಪುನ್ನಾಗತಾಳೋರ್ವ್ವಿಜಾನೀಕಂಗಳಿಂ ಕಿಕ್ಕಿಱಿಗಿಱಿದು
ಜಗತ್ಸೇವ್ಯಮತ್ಯನ್ತಭಬ್ಯತಿಳಿಗೊಳದಿಂ ಮಡಲ್ತು ತ-

9 ಳಿತಾರಮೆಯಿಂ ನೆಱೆ ಪೂತು ಕಾಯ್ತು ಪಣ್ತೆಳೆಗೆ ವಿಳಾಸಮಪ್ಪ ವನದಿಂ ಪಥಿಕರ್ಗ್ಗೆ ತೃಷಾಶ್ರಮಕ್ಷುಧಾ-
ವಳಿಯನಂದಾಗಲೀಯವನಾವಾರ್ಗ್ಗವೆನಲ್ಕಡುರಂ-

10 ಯ್ಯಮಾಗಿ ಕಣ್ಗೊಳಿಸುವ ಬಲ್ಲಕುಂದೆವೆಸರಿನ್ದೆಸೆವಾ ವಿಷಯಾನ್ತರಾಳದೊಳು ॥ ಬಳೆದು ಮಡಲ್ತ
ಶಾಳಿವನದಿಂ ಬೆಳದಾಗಸಮನ್ತುಡುಂಕುತುಂ

11 ಗಿಳಿಗಳ ಪಿಣ್ಡಿನಿನ್ದೆಸೆವ ಕೆಯ್ವೊಲದಿಂ ಮುಗಿಲುದ್ದವಾಗಿ ಮೂವಳಿಸಿದ ಕೋಟೆಯಿಂ ಧನದ ಧಾನ್ಯದ
ಸೊಮ್ಮಿನ ಸೊಕ್ಕಿನಿನ್ದ ಮಾರ್ಗಳದೊಮ್ಮ ನಮ್ಮೊ-

12 ಳೆಂಬ ಕುಡಿಯೊಕ್ಕಲ ಮಕ್ಕಳಿನೂರ್ಗ್ಗಳೊಪ್ಪುಗು ॥ ಆ ನಾಳ್ಗೆ ರಾಜಧಾನಿ ಧರಾನಾರೀಹಾರಲುಳಿತನಾ-
ಯಕಮಣಿವೋಲ್ನಾನಾರತ್ನಾಕೀರ್ಣ್ಣ-

13 ನಗಾನೀಕದ ಬಳಸಿನಿಂದ ಕುರುಗೋಡೆಸಗು । ಮತ್ತಮೆನ್ತಿರ್ದ್ದುದೆಂದೆಡೆ ॥ ಕುಲಗಿರಿಗಳ್ಗೆ ಮೇರುಗಿರಿ-
ಯಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿರ್ದ್ದುದು ತಾಂ ನದೀನದಾವಳಿಗೆ

14 ಪಯಃಪಯೋಧಿ ನೆಗಳ್ದಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿರ್ದ್ದುದು ತಾರಕಾಸಮಾಕುಳಕೆ ಹಿಮಾಂಶುಬಿಂಬಮೆಸದಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿ-
ರ್ದ್ದುದಾ ವಸುನ್ಧರಾಲಲನೆಗೆ ವಕ್ತ್ರಪಂಕರುಹ-

15 ಮಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿರ್ದುದು ನೋರ್ಪ್ಪಡಾ ಪುರ ॥ ಆ ಪುರದೆ ॥ ನಳನಳಿಸುತ್ತಮಿರ್ಪ್ಪ ಲತೆಯಿಂ ಪರಿಪಕ್ವಫಳ-
ಪ್ರಚಾರದಿಂ ಬಳಬಳ ಬಳ್ಕುವಾಂಬ್ರವನದಿನ್ದತಿನಿರ್ಮ್ಮ-

16 ಳಪದ್ಮಷಂಡದಿಂ ತಿಳಕತಮಾಳತಾಳವಕುಳದೃಮಲೋಧ್ರಲವಂಗಭೂರುಹಾವಳಿಗಳಿನೀಕ್ಷಿಪರ್ಗ್ಗತಿಮ-
ನೋಹರವಲ್ತೆ ಬಹಿಃಪುರಂ ಕರಂ । ಅಲ್ಲಲ್ಲಿಗೆ ತಿಳಿಗೊಳ-

17 ನುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯುಂ ಮಾಧವೀಲತಾಮಣ್ಡಪಮುಂ ಪಲ್ಲವಿತಚೂತವನಮುಂ ಸಲ್ಲಲಿತಂ ನೋಡಲೆತ್ತಲುಂ
ಪೊಱವೊಳಲೊಳ್ । ಅಂಚೆಗಳಿಂಚರಮುಂ ಸುತ್ತು ಚೆಲ್ವೆನಿ-

18 ಸಿರ್ದ ಗಂಧಶಾಲಿಗಳೇಂ ಮತ್ತಂ ಚಕ್ರವಾಕಹಂಸೀಸಂಚರದಿಂದೆಸೆವ ಬಹುತಟಾಕದಿನೆಸೆಗುಂ ॥ ಉರ-
ವಣಿಯಿಂದೆ ಬಂದ ಮಗಧಾಂಧ್ರಕಳಿಂಗಚಳುಕ್ಯಪಾಂಡ್ಯಗೂರ್ಜ್ಜರ-

19 ರೆನಿಪಗ್ಗದಣ್ಣಲೆಗಳೆನ್ನೊಳೆ ಭಂಗಮನಾಂತು ಪೋದರಾರ್ದೊರೆಯೆನಗೆಂಬಹಂಕೃತಿಯಿನುನ್ನತಿವೆ-
ತ್ತುದೆನಲ್ಕೆ ಪೆರ್ಚ್ಚಿಯಂಬರಮನದಾದಗಳ್ಳಿಱಿಗುಮೇವೊ-

20 ಗಳ್ವೆಂ ಕುಱುಗೋಡ ಕೋಟೆಯಂ । ಧನದಿಂ ಧನದನಿನಗ್ಗಳಮೆನಿಸುವ ಪರದರಿನಮೂಲ್ಯರತ್ನಂಗಳಿ-
ನತ್ಯನುಪಮವಿಚಿತ್ರವಸ್ತ್ರಾದ್ಯನೇಕದಿಂದೊಪ್ಪುಗು ವಣಿಗ್ವಾಟಂಗಳ್ ವಿವಿಧೋ-

21 ತ್ತುಂಗಲಸತ್ಸುಧಾಧವಳಸಂಕಾಶಾಚ್ಛ್ಯಸುಚ್ಛಾಯೆಯಿಂ ಭುವನಾಳಂಕೃತಮಪ್ಪ ದೇವಭವನಾನೀಕಂ-
ಗಳಿಂ ತರ್ಕ್ಕಶಾಸ್ತ್ರವಿವಾದಂಗಳಿನುದ್ಘವೇದರವದಿಂದಂ ಹೋಮಧೂಮಂ[ಗ]ಳಿಂ-

22 ದವನೀಶೋಭಿತಮಾಗಿ ಕಣ್ಗೊಳಿಸುಗುಂ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರವಾಟಂಗಳು ॥ ಸ್ಮರರಾಜಧಾನಿಯೊ ಸುರವನಿತಾ-
ಜನ್ಮಭೂಮಿಯೋ ಚೆಲ್ವಿಂಗಾಗರಮೋ ಪೇಳೆಂಬಿನೆಗಂ ಕರಮೆ-

23 ಸೆಗುಂ ಸೊಳೆಗೇರಿಗಳು ತತ್ಪುರದೊಳ್ ॥ ಆ ಪುರಮನಾಳ್ವನಖಿಳಕಳಾಪರಿಪೂರ್ಣ್ಣಂ ಫಣೀಂದ್ರಕುಲ-
ಸಂಭವನಾಜ್ಞಾಪರನುದ್ಘಸುಚಾರಿತ್ರೋಪಮಿತಂ ವಿಶದ-

24 ಕೀರ್ತ್ತಿವಿಜಯವಿನೋದಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂದವಂಶಪ್ರಣುತಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡನುಗ್ರಾರಿಮಸ್ತನ್ಯಸ್ತಾಂ-
ಘ್ರದ್ವಂದ್ವನಾರಾಧಿತನುತಕಲಿದೇವಾಂಘ್ರಿಪದ್ಮಂ ಧರಿತ್ರೀಪ್ರಸ್ತು-

25 ತ್ಯಂ ಕತ್ಪುಭೂಭಿಜ್ಜ್ವಯಪಟುಪಟಹಾಫೋಷಣಬ್ಯಾಪ್ತದಿಙ್ಮಂ ವಿಸ್ತೀರ್ಣೋರ್ವ್ವೀತಳೇಕಂ
ನೃಪಕುಳತಿಲಕಂ ರಾಚಮೆಲ್ಲಕ್ಷಿತೀಶಂ ॥ ಸಿತಗರಗಂಡೆ-

26 ನುತ್ಪವಕರಂಡನವಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಾಶ್ರಿತಸುರಭೂಜನುಜ್ವಳಿತತೇಜನನೂನಸುಖೈಕಭಾಜನಚ್ಛಿತ-
ಶಿವಪಾದನಾಹವವಿನೋದನಶೇಷಜನಪ್ರಮೋದನಾನತ-

27 ರಿಪುಮಂಡಳೀಶ್ವರನಿಳೀಶ್ವರ ಭೋಗವತೀಪುರೇಶ್ವರ ॥ ಉದ್ವೃತ್ತಮಂಡಲಿಕತಾರಕಷಡಾನನಂ ವಿದ್ವಿ-
ಡ್ಭೀಧ್ವಂಸಸಬಳಪಂಚಾನನಂ ಅಸದಳಂಕಾರಾ(ಂ)ನ್ಯನಾರೀವಿದೂರಂ ಅ-

28 ಸದೃಶಮಹಾಫೋರಸಂಗ್ರಾಮಧೀರಂ ವಿಪುಲವಿದ್ವದ್ವಿನುತಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ । ನೃಪತಿಳಕ ಸಾಯಿದೇವನ
ವೀರಸಿಂಗಂ ಕಲಿದೇವೆದಿಬ್ಯಪದಪಂಕಜಾರಾಧಕಂ । ಬಲ-

29 ವದರಿಭೂಪಾಳಕುಳಸ್ಯೈನ್ಯಸಾಧಕಂ ॥ ಇಂತೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ಧಾತ್ರೀಕಾಂತೋತ್ತಮ ರಾಚಮೆಲ್ಲನೃಪನನು-
ಮತದಿಂದೆ ತತ್ಪುರಮೂಲಸ್ತಂಭಂ ತಾಮೆನಿಸಿದ್ದರ-

30 ಲ್ತ ಮು(ಂ)ಮುರಿದಂಡಂ ॥ ಅವರ ಪ್ರತಾಪಮೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ಕಡುಮುಳಿಸಿಂದೆ ಬಯ್ದಡೆ ದಿಟಂ ಬಿಡಿ ತಾನೆ
ಕನಲ್ದು ಬಯ್ದು ನಾಲ್ದು ಡಿದಡೆ ವೋಲೆಯೆಂ

31 ಜವನುಮಾತನ ಬಾಳ್ಕೆಯ ಲೆಕ್ಕದೋಲೆಯಂ ತೊಡದು ಬಿಸುಟ್ಟನೆಂದಜಿವುದೆನ್ದಡವೇಂ ಪೊಗಲ್ದಿಪ್ಪನೇಂ
ಬಣ್ಣಿ . ದಿದಪನೇನನಾ ಪುರದ ವೀರಬಣಿಂಜಿಗರುಗ್ರತೇಜಮಂ ನೇರಿದರಲ್ಲದು-

32 ದ್ಧತರನೀಗಳೆ ಸಿಕ್ಷಿಪೆಮೆಂದು ನಿಂದಾರಭಸೆಪ್ರಭಾವಮನದೆವೆಸಗೊಂಡಪೆಯಣ್ಣ ಲೋಕಸಂಹಾರಕಮೂ-
ರ್ತ್ತಿ ರುದ್ರನಿಟಿಳಾಕ್ಷಿಗಮಾಪ್ರಲಯೋಗ್ರವಹ್ನಿಗಂ ಮಾರಿಯೆ

33 . ರಿಗಂ ಜವನಂ ಬಾರಿಗಮಗ್ಗಳಮಾಗಿ ತೋಱುಗುಂ ॥ ರಗಳೆ ॥ ಶ್ರೀಮದಾಯ್ಯಾನಾಮಪುರ-
ಮುಖ್ಯಭೂತರೆನಿಪಯ್ನೂರ್ವ್ವರಿಂದೊದವಿದನ್ವಯಾಯಾ-

34 ತರುಂ । ಭಗವತೀಲಬ್ಧವರದಾನಪ್ರಸಾದರುಂ । ಅಗಣಿತಮಹತ್ಸೌಖ್ಯಸಂಪತ್ಪ್ರಮೋದರುಂ । ಚಕ್ರಧರ-
ದತ್ತಚಕ್ರಧ್ವಜವಿರಾಜರುಂ । ಪಾರ್ತ್ಥಿತಾರ್ತ್ಥಿಪ್ರಕರ-

35 ಸುರರಾಜಭೂಜರುಂ । ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗರುಂ । ಹರಪಾದಭೃಂಗರುಂ । ಚಲದಜ್ಯರಾಮರುಂ ಬಲಗರ್ವ್ವ-
ಭೀಮರುಂ । ಅಸಹಾಯಸೌರ್ಯ್ಯರುಂ ಮೇರುಗಿರಿಧೈರ್ಯ್ಯರುಂ । ವಿಕೈ-

36 ಕವೀರರುಂ । ಲೋಕಯ್ಕಸೂರರುಂ ಪರವಧೂಡೂರರುಂ ಭುವನನಿಸ್ತಾರರುಂ । ಚಲದರ್ತ್ಥಿಗಣ್ಡರುಂ
ಸಂಗ್ರಾಮಶೌಣ್ಡರುಂ । ಅಧಿಕಪ್ರಚಣ್ಡರುಂ ನುಡಿದನ್ತೆಗಣ್ಡರುಂ ।

*Second Face.*

37 ಕರಣಾಗತರಕ್ಷಕದ್ದುರ್ವ್ವಿಜನಶಿಕ್ಷಕರು(ಂ) ಸಿಡಿಲ ನಡಿಗಿಸುವತ್ಯೊಡರ್ದೆರಂ ಕೊಲಿಸುವರ್ । ಕೀರ್ತ್ತಿನಾ-
ರಾಯಣರು । ಉದ್ಯಮೆಪರಾಯಣರ್ದ್ದುರ್ವ್ವಿಷ್ಟಗ್ಗೆರ್ಗೆ ದುಷ್ಪರ್ । ಸಿ-

38 ಷ್ಟಗ್ಗೆರ್ಗೆ ಸಿಷ್ಟರುಂ ಗವಜೇಕದಿಬ್ಯಚರಣಾಂಬುಜಾರಾಧಕಭೃಂಗವನದೊಳು ದುಷ್ಟರಿಪುಕುಳಸೈನ್ಯಸಾ-
ಧಕರ್ ಅಭಿನವದ್ವಾರಾವತೀಪುರಮಿದೆನಿಸಿದ್ದರ । ಕುಱುಗೋಡ-

39 ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ್ಗೊಡಿಱ್ದು ॥ ಕ ॥ ಅನ್ತೊಸೆದಿದ್ದು ಮಾಡಿ ಗವಜೇಶ್ವರದೇವರ ಸೆಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಸಂ-
ತೋಸದಿಂ ತದೀಶ್ವರನೆ ತಾರನಗೇಂದ್ರವೆನರ್ತ್ಥಿಯಿಂದೆ ಮೂಱುಂ ತೆಱನಾಗಿ ನಿ-

40 ರ್ಮ್ಮಿಸಿದೆನೊ ಮುದದಿಂ ನೆಲಸಿಱ್ದನಕ್ಕುಮೆಂಬನ್ತೆಸೆಯಲು ತ್ರಿಕೂಟಮನೆ ಮಾಡಿಸಿದಪ್ಪರಮಾನುರಾ-
ಗದಿಂ ॥ ವೆ ॥ ಅನ್ತಾ ತ್ರಿಕೂಟದ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಳದ ಶ್ರೀಮದ್ಗವಜೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ

41 ನಿತ್ಯನ್ಯೆವೇದ್ಯಕ್ಕುಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗುಂ ಜೀರ್ಣೋರ್ದ್ಧಾರಕುಂ ಶ್ರೀಮದ್ಗವಜೆಗಳೆಲ್ಲ ಕೂಡಿಱ್ದು ಶ್ರೀ-
ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೯ ನೆಯ

42 ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಢ ಬಹುಳ ಕೃಷ್ಣಾಂಗಾರಚತುರ್ದ್ದಶಿ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ
ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱು-

43 ಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮರಸನೆ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹಟ್ಟಣದ ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ತಕ್ಕೆಲು
ಒಡ್ಡಿಹಟ್ಟೆಯೆ ಗಡಿಂಬದ ಳಿಳೆಯೆಲು ಮೆತ್ತರು । ಮತ್ತಂ ಮುದ್ದೀಶ್ವರದೇವರ ತೋಟ-

44 ದಿಂ ತೆಂಕಲು ಭೋಗೇಶ್ವರದ ತೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೂದೋಂಟ ೧ ಅಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಣ ಮೂಡಣ
ದೆಸೆಯ ಹೂದೋಂಟ ೧ ಪರದೇಶಿಗಳು ಅಳವ ತೂಗುವೆಸ್ಸಂಬರಂಗಳಲುಂ ಎಣಿಸುವ ದವ-

45 ಸಂ ಮಾಳಿದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ೧ ಮುಮ್ಮರಿದೆಣ್ಡಂಗಳು ಭಣ್ಡವಂ ತೂಗಿಸಿ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ
ಬೆಳೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ೧ ನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಸಮಸ್ತದವಸವಂ ಮಾಱಿದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಣೆ ೨
ಮತ ೦

46 ಮೊಱೆದ ದವಸದಲು ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನೆ ೧ ಪಟ್ಟಣದ ನಖರುಗಳು ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ವ ೂ೧ ಅಂಗಡಿ-
ಯೆಲು ಹಾನೆಯೆಲುಂ ಸೆಟ್ಟುಗ ಭತ್ತ । ಸಾಸಿವ್ವೆರು ಹೇಜಿಂಗೆಲೆ ೧೦೦ ಹೊಱೆಗೆ ೫೦ ಕೊಟ್ಟರು

47 ಮತ್ತಂ ಲಾಡಚೋಳಮಲಯಾಳತಲುಂಗಕ(ಂ)ನ್ನಡಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯ-
ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾಯ ಕುದುರೆಗೆ ಹಾಗ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ನಾಡುಗ-
ಳ್ಕೊಟ್ಟ

48 ಗಾಣ ೂ ಬೈರವದೇವರೆ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಕಮ್ಮಟದಲಿ ಹೋವ ಹೊಂಗೆ ದಳಕೆ ಪೆ ೂ ಕಾ . ಮತ್ತಂ
ಮೆಣಸಳದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನ ೧ ದಳಕೆ ೪ ಕೊಂಬು ಬೆಲ್ಲಕೆ ನೂಱು ಕೊಂಡು

49 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮೆಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವ-
ಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯನ್ವಯವೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥

50 ವಿತ್ತ ॥ ಸರಧಿಗಭೀರನೂರ್ಜ್ಜಿತವಿಭೂತಿಕುಲಜಾತನುದಾರನಪ್ಪ ಭಾಸುರಮಣಿ ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುತಂ
ಸುಜನಾಗ್ರಣಿ ಸೂರಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೌಂದರತನು

51 ರೇಚಿಸಿಟ್ಟಿಯೆನಿಸಿದ್ದವರಗ್ರಜನುದ್ಭಸದ್ಗುಣಾಕರನೆನೆ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ನಿಜವಂಕಸುಧಾರ್ಣ್ಣವಪೂರ್ಣ್ಣ-
ಚಂದ್ರಮಂ ॥ ಭೂವಿನುತ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಸಮ್ಯಕ್ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ-

52 ಸಿ ಸದ್ಭಾವದಿನೆತ್ತಿಸಿ ವಿನುತಶಿವಾವಸಥಮನುತ್ತರಾಭಿಮುಖದಿನ್ದೆಸೆಯೆಲ್ । ಆ ಉತ್ತರಾಭಿಮುಖದ ಮ-
ಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣೊದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
ಹಾ-

53 ಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯಾ ತಿಥಿಯೆಲು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಗೋಡ ಜೊಲದೆಲು ಮಂಚಿಮರಸನ ಕೆಱೆಯ ಹಿಂದೆ ಸಿರಿಗೆಱೆಯ ದಾ-
ರಿಯಿಂ

54 ಮೂಡಲು ಮುದ್ದೀಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮಂಜೇಶ್ವರದ ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ ಪಟ್ಟಣದೆ ದಾರಿಯಿಂದಂ
ಬಡಗಲು ಅಂಡಗೆಱೆಯ ದಾರಿಯಿನ್ತೆಂಕಲು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರು ೂ ತಕ್ಕೆಲು ಮೆತ್ತರ್ ೂ ಪರಂ-
ಜ್ಯೋತಿದೇವರ

55 ತೋಂಟದಿಂ ಬೆನಕನ ತೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೂದೋಟ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊ-
ಳಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯೆದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾ-

56 ಯ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸ ೂ ಕಾಣಿ ೂ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತದವಸದಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಸೊಳಸ ೂ ಕೊಂಡ-
ಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ ೂ

57 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳ್ ॥ ವೈ ।' ಶ್ರೀಮತ್ಕೌಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರೋದ್ಭವನೆನಿಸಿದ ಮೊತ್ತರ್ಣ್ಣದೇವಂಗೆ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರೇಮಾಳಿಂಕಾರೆ ಚಾಕಾಂಬಿಕೆಗುದಿಯಿಸಿದಗಾತ್ಮಜಂ ಸಾಯಿದೇವಂ

58 ಶ್ರೀಮನ್ತಂ ರೇಚದೇವಂ ಸಕಳಗುಣಯುತಂ ಕಾಳಿದಾಸಂ ಪ್ರಮುಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮುದ್ದೀಶ್ವರಾಂಘ್ರಿದ್ವಯೆ-
ನುತಸುಮನೋರಂಜಿತಂ ಮುದ್ದರಾಜಂ ॥ ಸ್ವಾಮಿವೆಸೆರೆಸೆವ ವಣಿಜ-

59 ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಯೊನ್ವರ್ವ್ವರೊಸೆದು ಕೊಟ್ಟಣ್ಣಗೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಮೊಗೆ ಗೌಡಸ್ವಾಮಿವೆಸೆರ್ವ್ವಡೆದೆ ಮುದ್ದ-
ರಾಜನೆ ಧನ್ಯಂ ॥ ವಡ್ಡಾಚಾರವ ನುಡಿದೆಂದೆಡ್ಡವೆ ಪೊಗಳ್ವಂಗೆ ಗುಡ್ಡ ಶಾಸ್ತ್ರಾನ್ವಿತಸೆಂವಡ್ಡಿಯ
ನೆ-

60 ನ್ದು ಪೊಗಳ್ವುದೆ ವಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ ಮುದ್ದನಂ ಧರೆ ಸತತಂ ॥ ಬಲದೇವ ನಿನ್ನ ಕರುಣದೆ ಬಲವುಂಟೆನ-
ಗೆಂದು ಸಾಯಿದೇವನ್ನಂ ಬಲು ಸಲೆ ತೊತ್ತು ಗೊಣ್ಡದೆಯೆಕ್ಕೇಂ ಸಲೆವುಂಟೆ ಮುದ್ದು ಲಿಂಗ ಸಿರಿಗಳ-
ಗೇಶಾ ॥

61 ಹರ ಕರಣೆಂಬಂ ಭಿಕ್ತರ ಕರುಣವೆ ಕರಣೆಂಬ ಶಿವನಡಿಂಗರನೆಂಬಂ ಹಿರಿಯಣ್ಣ ಸಾವಿದೇವನ ಪರಮಾನುಜ್ಞೆ-
ಯನೆ ತಾಳ್ದಿದಂ ಮುದ್ದರಸಂ ॥ ಕರಮತ್ಕೀರ್ತಿಯಿನ್ದೆ ಮುದ್ದೀಶ್ವಗದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-

62 ಡಿ ಮನೋಹರಮಪ್ಪ ಶಿವಾಲಯಮಂ ರಚಿಸಿದಂ ದಕ್ಷಿಣಾಭಿಮುಖದಿನ್ದೆಸೆಯಲು ॥ ಆ ಮುದ್ದೀಶ್ವರದೇವ-
ರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣೊದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ
ರಾಚಮ-

63 ಲ್ಲದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮುದ್ದರಸನಾ ತಿಥಿಯೆಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಂಗೋಡ
ಹೊಲದೆಲು ಸಿರಿಗೆಱೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪರಂ-

64 ಜ್ಯೋತಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಅಭಿನವಸಿದ್ಧನಾಥದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕಟಿಕೂರದಾರಿಯಲಿ
ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರ್ ೂ ತಕ್ಕೆಲು ಮತ್ತರ್ ೂ ಗವಜೇಶ್ವರದೆ ತೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಹೂದೋಂಟ ೧
ದೇವ-

65 ರಪುರದೊಳಗೆ ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ಂ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸಟ್ಟಿಯೆದ್ದೀವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾ-
ಯಿ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸ ಂ ಕಾಣಿ ಂ ಸಮಸ್ತದವಸೆಗಳಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂ-
66 ಗೆ ಸೊಳಸ ಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ ಂ
67 ಮೆತ್ತಮನೆತ್ತೆಲ್ಲರುಂ ಕೂಡಿದ್ದಾ ಮೂಱುಂ ಸ್ಥಾನದ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ರಾ-
ಚಮೆಲ್ಲದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಗವೆಱೇಶ್ವರದೇವರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಮುದ್ದೀಶ್ವರದೇವರ
68 ಸನ್ನಿಧಾನದಲಾ ತಿಥಿಯೊಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಂಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಕೊಂ-
ಬಗೆಱೆಯೆ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕಲಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಕೋಣೆಯ ಸಿದ್ಧನಾ-
69 ಥನೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲು ನಡುವೆ ಕರಿವೊರ ದಾರಿಯಾಗಲು ಹಿರಿಯೆ ಕೋಲ ಗಡಿಂಬದಲು ಕಿಸುಕಾಡು
ಮೆಱ್ತರ್ಕ ಕೆಕ್ಕೆಲು ಮೆತ್ತರು ಂ
70 ಇಂತೀ ತ್ರಿಕೂಟದೆ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಧರ್ಮ್ಮಕಾರ್ಯ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ರಾಚಮೆಲ್ಲದೇ-
ವರಸನುಂ ಪಟ್ಟಣದ ಸಮಸ್ತಮುಮ್ಮೂರಿದಣ್ಡಂಗಳು ಉಭಯನಾನಾದೇಶಿಗಳುಂ ಪ್ರ-
71 ಮುಖದೇವಪುತ್ರಕರಾಗಿದ್ದ ದೇವಕಾರ್ಯ್ಯಂ ಪೂಜಿಪ್ರನಸಕ್ಕಾರವೆಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ನಿತ್ಯನೈಮಿ
ತ್ತಿಕಂಗಳಂ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ ನಡಸುವರು ॥

## No. 298.

(*A.R. No.* 327 *of* 1925.)

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF THE HANUMAN TEMPLE AT NAGENAHALLI, RAYADURG TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 1118, Naḷa, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa,** corresponding probably to **A.D. 1196 December 25, Wednesday ;** the date is not verifiable for want of details. It belongs to a period after the time of the Kalachurya king **Saṅkama,** when the Yādavas and the Hoysaḷas were trying to take possession of portions of the Chālukya dominions. During the regime of the **Chōḷa** chief **Tribhuvanamalla-Bhōgadēva, Siṅgaya-Heggaḍe,** son of **Vāmarasa** and **Nāgaladēvi** and chief of **Chandeyamaṅgala,** situated in **Kaṇiyakalla-nāḍu**, is stated to have built the temples of Kannēśvara, Bhairava and Mallikārjuna and endowed them with lands and money contributed from taxes. **Haḍapada-Rāchayya,** a subordinate of Bhōgadēva, is stated to have been administering Kaṇiyakallu-nāḍu. Mā[…]rasa dictated and Bāchaṇṇa of Kōḷūr wrote this inscription.

*First Face.*

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯ-
2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
3 ದಂಡವಿವೆಹು ಕುಂತಳೆಣೆಹ ಕುಂತಳೆಸಪ್ತಾರ್ದ್ಧಲಕ್ಷು-
4 ವ ಪಾಳಿ[ಪ್ಪ]ಣವನೊಳು ಗುತ್ತಂ ಮೌರಿಯಕುಳ-
5 ಸಂಭವ ರಟ್ಟಕೂಟಭೂಪಾಳ ॥ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ॥ ಬಳಿಕಾದಂ
6 ಚಾಳುಕ್ಯರೊಳೆಳೆಯಂ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿರಾಯನಲ್ಲಿಂ ಬಳಿಕಂ
7 ಕಳಚುರಿಯೆರೊಳಾಳ್ದಂ ಭೂತಳಮಂ ಕಡುಗಲಿಯೆ-
8 ಂಬ ಬಿಜ್ಜಣದೇವಂ ॥ . . . . . ಬಿಜ್ಜಣದೇವಂಗ ಸಂ-
9 ಕ[ಮ]ನೃಪಂ ತನೂಭ[ವ] . . . . . ಮೂರ್ತ್ತಿಸಮಸ್ತ ಕಳಾ-
10 ವಿದಿನಾದಂ ಸಪ್ರಣ್ಯ . . . . . ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮು-
11 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಳಚುರಿ . . . . . ದೇವಾನಂತರಂ
12 ವಿಕ್ರಮೆಗಾಲಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ . . . . . ಲವಾಪೂರ್ಣ್ಣತ-
13 ಟಾಕದಿಂ ಫಲಭರಾನಮ್ರ . . . . . ಲಗಳಿಂ ಬಳದ
14 ಶಾಳಿಬ್ರಾತದಿ . . . . . ಬಳುವ ಪೊಗನಾ-
15 ಗಕದಳೀಪ್ರ . . . . . ಸಂಕುಲದಿಂದೊಪ್ಪುವ
16 ತೋಂಟದಿಂ ಸೊಗಯಿ . . . . . ಮೆಯುಂ ॥
17 ತೊಳಪಿಂದೆ ರತ್ನ ಮೊಪ್ಪೆ . . . . . ವೆನ್ತಾನಾಳ್ಕೆ ರೊ-

18 ದ್ದಿದಾ ಬೀಡೊಪ್ಪೆ . . . . . ಟನಾ-
19 ರ್ಪ್ಪನ ಕಡುನೆನ್ನಿಯೆ . . . . . ವಜನದೊದವಿ-
20 ಂದೆಂ ॥ ಇನವೆಂಕಸೆಂ[ಭವೆಂ] ತಾನೆನಿಸಿದಿರುಂ-
21 ಗೋಳಿನೃಪತಿಗೆ . . . . . ಜನಿಯಿಸಿದೆಂ
22 ಬಂಟರಬಾವ . . . . . ವಚೋಳಿನೃಪನದೆ-
23 ನಾಳ್ವಂ ॥ ಅನ್ತಾ ಭೋ[ಗನೃಪಾಳಂ] ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ-
24 ಪ್ರತಿಪಾಳನಾರ್ತ್ಥಂ [ರಕ್ಷಿ]ಸುತ್ತಮಿರಲಾ ನಾ-
25 ಡೊಳ್ ॥ ಬೆಳಗೆ . . . . . ದಿಂ ಬೆಳೆದೊಱ-
26 ಗಿದು ಗುಯ್ಯೆಲ . . . . . ಹಗರಿಯು ಹ-
27 ರಿಯೆಂಬಡ . . . . ಕಂಗೊಳಿಸಿರ್ಕ್ಕುಂ
28 ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು . . . . . ದೆಂ ಕಡುಗಲಿ
29 ಭೋಗನೃಪಾಳನ ಹಡಪದ ರೇಚಯ್ಯನೊಲ-
30 ವಿನಿಂ ಪಾಳಿಸು . . . . . ಯೆತಾಂ
31 ಕೆಡಿಸದೆ ಪಲರಿಂ . . . . . ಪಡಿಯುತ್ತಂ ॥
32 ಸುರತರುಗೆ ಪ . ಕಾ . . ದೇವಿ ರಾಜಿಪಂತೆಸೆ-
33 ವ ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲಾ ನಾ[ಡೊಳ್] ನರಚಂದೆಯೆಮೆಂ-
34 ಗಳಪುರ ವಿರಾಜಿಸಿ ತಾಂ ಪೊದೆಳ್ದಸಿರಿಯೊ-
35 ದವಿ[ಂ*]ದಂ ॥ ವಾಮರಸಂಗಂ ತತ್ಪ್ರಿಯಕಾ-
36 ಮಿನಿ ನಾಗಲೆಗಮುದಯಿಸಿದನಖಿಳಗು-
37 ಣೋದ್ದಾಮಂ ಸಿಂಗೆಯಹೆಗ್ಗಡೆ ಭೂಮಿಸು-
38 ತನೊಲವಿನಿಂದದಂ ಪಾಳಿಸುವಂ ॥ ಆತನ ಕು-
39 ಲವೆಧು ಭುವನಖ್ಯಾತಿಯೆನಲ್ ನೆಗಳ್ದ ಹೆಗ್ಗಡಿ-
40 ತಿ ಮಾಚಲೆ ಸಂಪ್ರೀತಿಯೊಳೆ ಪತಿಗೆ ಯೋ-
41 ಜಿಪಳಾತತಸೆದ್ಧರ್ಮ್ಮದೆಸೆ[ಪು]ದೆಂಬೀ ಬಗೆಯಂ ॥
42 ಕಂನೇಶ್ವರಭೈರವಗೃಹಮ ನೆಗಳ್ದೂರಿಂದೆ ಪೊರ-
43 ಗೆಯೂರೊಳ್ ಗೃಹಮೆಂ ಚೆನಮೆರೆ-
44 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನಕಂ ನೆರೆ ಮಾಡಿಸಿದನೊಸೆ-
45 ದು ಹಗ್ಗಡೆಸಿಂಗ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
46 ಣ್ಡಳೀಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭೋಗದೇವಚೋ-

*Second Face.*

47 ಳಮಹಾರಾಜರು ಸೆಕನಕಾಲಂ
48 ೧೧೧೪ ಸೆಲೆ ನಳಸಂವತ್ಸರದು-
49 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿ-
50 ತ್ತಮಾಗಿ ಚಂದೆಯಮೆಂಗ-
51 ಳಿದೆ ಮೂಲಿಗ ಸಿಂಗೆಯಹೆ-
52 ಗ್ಗಡೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಊರೊಳಗೆ-
53 ಣ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗಂ
54 ಪೊಱಗಣ ಭೈರವ-
55 ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಕಂನೇಶ್ವರದೇವರ
56 ಕೆಮ್ಮಿಂ ಮೂಡಲೆ ಬಿಟ್ಟ
57 ಮತ್ತರು ೧ ಕ ೪೫೦
58 ಪೊರಗಣ ಕಂನೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ
59 ರಾಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗಂ
60 ಹರಳಬೆಂಚೆಯಿಂ ಮೂಡ-
61 ಲನಾದಿಕಾಲದಿಂ ನಡವು-
62 ತ್ತಿದ್ದರ್ ಮತ್ತರು ೦ ಕ ೪೫೦ ಗು-
63 ಯ್ಯೆಲಲು ನೆಲ್ಲು ೩೦
64 ಸೊಡರೆನ್ನಿಗೆ ಗಾಣ ೩
65 ಮೊಱಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಬತ್ತ ಮೊ-
66 ನ ೦ ಇನಿಸಕ್ಕಂ ಕ-
67 ಲ್ಯಾಣಕಕ್ಕೆಯ ಮಗ
68 ಬೂಪಜೀಯೆನೊಡೆಯ ॥
69 ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬಂಮೆರಸಂಗೆ ಮು-
70 ತ್ತರು ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಮೆಂ-
71 ಚಿಮೆರಸಂಗೆ ಮತ್ತುರು ೧
72 [ಕ]ರುವೆಗೆ ಮತ್ತರು ೧
73 . ಕೆಮೆಯಗೆ ಈಂಬ ೪೫೦
74 . . ಬಾಲಿಗಂಗೆ ೪೫೦
75 ಭೆಳಾರಿ ಚೋದುಂಬೆಯೆಂಗೆ
76 ಮತ್ತರು ೧[*॥] ಸ್ವದೆತಾಂ ಪ-

77 ರದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು
78 ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿವ್ರ್ವರ್ಷಸ-
79 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
80 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥
81 ಸಿಂ ಬಮೆಯ್ಯಂ-
82 ಗೆ ಮತ್ತರು ೧

*Third Face.*

83 ನಿರುಪಮತಾರಕಾವಳಿಗ-
84 ಳಿಂ ಪರಿಪೂರ್ಣಶಶಾಂಕ-
85 ನೊಪ್ಪುವನೆನ್ತಿರೆ ನೆಗಳ್ದ-
86 ನ್ವಯಾನ್ವಿತರೆನಿಪ್ಪ ತದೆಂ-
87 ಗದೊಳಿಂಗದಂಡ[ವ]
88 ಧರಿಯಿಸಿ ನಿಂದೆ [ತ]ಂನ ಸುಖ-
89 ವೈದ್ಧಿಸಮನ್ವಿತರಪ್ಪ ತತ್ಪ್ರ-
90 ಜಾಪರಿಕರದಿಂದೆ ಸಿಂಗ-
91 ಮನೆಸಪ್ಪನವೆರ್ಗ್ಗಳ ನಾಮ-
92 ವೆಂತೆನಲ್ ॥ ಮುದ್ದೆಯಗಾ-
93 ವುಂಡಂ ಆಜ್ಜಿಯೆಗಾವುಂಡ
94 ಮೊಳಗಾವುಂಡ ದೇಕೆಯ
95 ಬೊಕ್ಕೆಯೆಗಾವುಂಡ ಕೂ-
96 ಕಟಿಯೇಚವು [ಬೆ]ಟ್ಟಗಾವುಂ-
97 ಡ ಗೂಡೆಯ . . ಯಣ
98 ಚಾಮೆಗಾವುಂಡ ಮೊ-
99 ಲಯೆಕ್ಕೆತಗಾವುಂಡ ॥
100 ಇವರಾದಿಯೊಗೆ ತಂನೊ-
101 ಪ್ಪುವ ಗೋತ್ರಮುಮಿ-
102 ಷ್ಟಶಿಷ್ಟರುಂ ಬಂಧುಗ-
103 ಳುಂ ದಿವೆಜೇಂದ್ರವಿ-
104 ಭವೆದಿ . . ವ ಚಂದೆ-
105 ಯೆಮಂಗಳದೊಳಿರೆ
106 ಸುಖದಿಂದೆಂ ॥ —
107 ಈ ಶಾಸನಮೆಂ ಮಾರಮ-
108 ರಸಂ ಪೇಳ್ದೆಂ ಕೋಳೂರ ಬಾ-
109 ಚಣ್ಣಂ ಬರೆದೆಂ @ ಶ್ರೀ [॥*]

## CHOLAS.

### No. 299.

(*A.R. No.* 332 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

The record is not dated. It refers itself to the reign of **Sembiyan Mahābali-Bāṇa rasa** and to the rule of **Vikkiyaṇṇa** over **Pulināḍu sixty.** It records the death of **Vikki** and another hero in a battle with **Pallavi(a)-Dhavaḷa** and that the hero's brother **Kundiga** set up the stone in their memory. Sembiyan Mahābali-Bāṇarasa was a subordinate of the Chōḷa king Parāntaka I.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*] ಸೆಂಬಿಯೆನ್ ಮಹಾಬಲಿ-
ಬಾಣರಸೆಪ್ಪ-
2 ಥುವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯೆ ಪ್ರತುವಿಪತಿಯ
3 ಮಗ ವಿಕ್ಕಿಯೆಣ್ಣಂ ಪುಲಿನಾಡುಱುವೆ-
4 ತ್ತು ಮೆನಾಟುತ್ತುಂ ಪಲ್ಲವಿಧನೆಳನೊಳು
ಕಾದಿ ಸೆ
5 . . ದೇವಂ ವಿಕ್ಕಿಯೊಡೆ ಸೆತ್ತೊನವರ-
ಣ್ಣಂ ಕು-
6 ನ್ದಿಗನಿಕ್ಕಿಸಿ-
7 ದನೀ ಕಲ್ಲಂ ॥ [॥*]

### No. 300.

(*A.R. No.* 23 *of* 1917.)

ON A PILLAR OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT KOTTASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated in the **tenth year** of the reign of the Chōḷa king **Rājēndra-Chōḷadēva** and records that the *maṇḍapa* was erected by **Areyaṁ Rājarāja** *alias* **Vikramachōḷa-Chōḷiyavariyaṁ,** the chief of **Chāttamaṅgalam** in **Tiremūr-nāḍu,** and commander of the king's army, on the 40th day opposite 160 days of the year. The inscription is written in the Tamiḻ language and Kanarese characters.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀರಾಜೇನ್ದ್ರಚೋಳದೇವರ್ಕ್ಕು ಇ[ಯಾ]
2 ಣ್ಡು ಪತ್ತಾವುದು ಸೇನಾಪತಿ ತಿರಮೂರ್ನ್ನಾಟ್ಟಲ್
3 ಚಾತ್ತಮಂಗಲಮುಡೆಯಾನ್ ಅರೆಯಂ ರಾಜರಾಜಂ
4 ಆನ ವಿಕ್ರಮಚೋಳ ಚೋಳೆಯವರಿಯ[ಂ] ಯಿಂಮಂಣ್ಡಭಂ
5 ನಾಳ್ ನೂಚ್ಚಱುಪದುಮುದಲ್ ಎದಿರ್ ನ್ನಾಲ್ಪದು ನಾಳಿಲ್-
6 ಲೆಡುಪಿಚ್ಚಿದು ॥
7 ನಾಲ್ಮಡಿಭೀಮನ್ ಚೋಳನಚಕ್ರ । ಸಾಮನ್ತಾಭರಣಂ[॥*]

## No. 301.

(*A.R. No.* 329 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōḷa king **Rājēndra-Chōḷa** and records the death of **Naḍuḷabbe,** daughter of **Kittiya-Gavuṇḍa** of **Muttukūru.**

1 ರಾಜೇಂದ್ರಚೋಳದೇ-
2 ವರ್ ಪೃತಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ
3 ಮುತ್ತುಕೂರು ಕಿತ್ತಿಯಗವುಂಡ[ನ]
4 ಮಗಳ್ ನಡುಳಬ್ಬೆ ಸತ್ತಳ್ [॥*]

## No. 302.

(*A.R. No.* 534 *of* 1906.)

ON A SLAB LYING NEAR THE RUINED SIVA TEMPLE IN THE YENUGARATIMADI FIELD AT PEDDA-TIPPASAMUDRAM, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 981, Hēmaḷambi** with no further detailes. Hēmaḷambi corresponded to Śaka 980 current = **A.D. 1057–58.** It belongs to the reign of the **Chōḷa** king Kō-Pparakēsaripanmar **Vijayarājēndra-Chōḷadēva** and records that **Bammarasa,** son of **Kōvarmarasa** of **Champūru** in **Maḍambūr twelve,** fought against a great army and went to heaven.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಕವರಿಷ ೯೮೧-
2 ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿ-
3 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವತ್ತಿ[ಸ]-
4 ಸೆ ಕೋಪ್ಪರಕೇಸರಿಪ-
5 ನ್ಮರಾನ ಉಡೆಯಾರ್
6 ವಿಜಯರಾಜೇನ್ದ್ರ-
7 ಚೋಳದೇವರ್ಪೃಥ್ವೀ-
8 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೂತ್ತಿರೆ
9 ಮಡಂಬೂರ್ಪ್ಪ-
10 ನ್ನೆರಡಱ ಚಂಪೂರ
11 ಕೋವರ್ಮ್ಮರಸ-
12 ನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮ-
13 ರಸಂ ಮಾಬಲ-
14 ವಂ ಕಾದಿ
15 ಸ್ವರ್ಗ-
16 ಸ್ತ[ನಾ]ದಂ [॥*]

## No. 303.

(*A.R. No.* 169 *of* 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CENTRE OF THE VILLAGE KAMMASAMUDRA, HOSKOTE TALUK, BANGALORE DISTRICT.

Published in *Epigraphia Carnatica,* Vol. IX, Ht. 111.

## No. 304.

(*A.R. No.* 171 *of* 1911.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN THE BED OF THE TANK AT JODI-DALASIGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.,* 10.

**No. 305.**

(*A.R. No.* 173 *of* 1911.)

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT SIDDANAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, 11.

**No. 306.**

(*A.R. No.* 179 *of* 1911.)

ON A PILLAR OF THE SLUICE OF THE TANK AT MARASANAHALLI, CHIKBALLAPUR TALUK, KOLAR DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. X, Cb. 13.

**No. 307.**

(*A.R. No.* 190 *of* 1911.)

ON THE BOULDER OF A ROCK TO THE NORTH OF THE MUKTISVARA TEMPLE AT GAVIPALLI, CHINTAMANI TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Ct. 153.

**No. 308.**

(*A.R. No.* 200 *of* 1911.)

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE TANK-BUND IN MOGENAHALLI, CHANNAPATNA TALUK, BANGALORE DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. IX, Cp. 47.

**No. 309.**

(*A.R. No.* 493 *of* 1911.)

ON A STONE IN THE WAY LEADING TO THE TRAVELLERS' BUNGALOW AT CHINKURALI, KRISHNARAJAPET TALUK, MYSORE DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. IV, Kr. 16.

**No. 310.**

(*A.R. No.* 494 *of* 1911.)

ON THE DHVAJASTAMBHA IN FRONT OF THE MAHALAKSHMI TEMPLE, AT KANNAMBADI, SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, Kr. 34.

**No. 311.**

(*A.R. No.* 495 *of* 1911.)

ON A VIRAGAL IN FRONT OF KUMBARA MANCHA-SETTI'S HOUSE AT KURUBAHALLI, YEDATORE TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Yd. 37.

**No. 312.**

(*A.R. No.* 497 *of* 1911.)

ON TWO VIRAGALS IN ANJANEYA TEMPLE AT MARUR, HUNSUR TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Hs. 10–11.

**No. 313.**

(*A.R. No.* 498 *of* 1911.)

ON A STONE NEAR THE DUGGALI TEMPLE AT MALIYUR, HEGGADADEVANKOTE TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Hg. 7.

**No. 314.**

(*A.R. No.* 499 *of* 1911.)

ON A VIRAKAL NEAR THE RAMESVARA TEMPLE AT HEBBALAGUPPE, SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, Hg. 100.

**No. 315.**

(*A.R. No.* 501 *of* 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CHANDRASEKHARA TEMPLE AT CHIKKATI, GUNDLUPET TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. III, Gl. 93.

**No. 316.**

(*A.R. No.* 502 *of* 1911.)

ON A PILLAR PRESERVED IN THE JUBILEE INSTITUTE AT MYSORE.

*Ibid.*, Vol. IX, Nl. 1.

## HOYSALAS.

**No. 317.**

(*A.R. No.* 38 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT KOGALI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is damaged and dated the **4th year** of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁhadēva, Svabhānu, Śrāvaṇa, śu. 1, Sūrya-grahaṇa.** There seems to be some mistake about the date. The details cited work out correctly for A.D. 1163 July 4, there having been a solar eclipse on the previous day, *viz.*, July 3 Wednesday. This date fell in the reign of Narasiṁha I but it was not his fourth year. The next Subhānu *i.e.*, A.D. 1223 was the 4th year of Narasiṁha II but the details given are not correct for that year. Some land together with some taxes are stated to have been granted for the service of the god Sōmanāthadēva while **Sōmaṇa-Daṇḍanāyaka** was the *Mahāpradhāna*. Some land was given also to **Sōmajīyāchārya,** the head of the temple. Mention is made of the Brāhman generals **Hariharadēva** and **Śivakīrtidēva** and their genealogy is given. Like the *Mummuridaṇḍas*, the 96,000 and the *Seṭṭi-Guttas* are described here as *Udagra*[*vīra*]*-vibhavōdbhāsigaḷ*, *i.e.*, shining with immense warlike spirit. The charity was placed in the charge of the *Seṭṭi-Guttas*, the 96,000, the *Mummuridaṇḍas* and all the inhabitants.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

2 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಾಯನಮಃ ಶಿವಾಯ ಶಾನ್ತಯೇ ॥

3 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-

4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ವಿಮ-

ಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ [ಮಲೆಪರೊ]ಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಕನಿ-
ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮೆಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಸರು
ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತುಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾ-
ದಸದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ . . . . . ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ
ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಾಧಿಪತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೆನೇಕದೇಶಾಧಿಪತಿ
ಯೆಂಗರಿ . ಲಾಳಖಂಡೆ . . . . ಉರಥಿಷ್ಟ್ಯಯಕಂ ಮಹಾಪಸಾಯ್ತಂ ಪರ-
ಮವಿಶ್ವಾಸಿ ಬಾಣಸಿರಾಜ[ಕುಂಜ]ರರುಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಹ-
ರಿಹರವೇವರದಿಬ್ಬಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಪರಬಳನಾಧಕಂ ನೆರೆಯೊಡೆಗಂ-
ಡ ಇಮ್ಮ . . . . ಕಟಕದ [ಸೋ]ವಣದಣ್ಡನಾಯಕರೆ ಮಹಿಮೆಯಿ-
ನ್ತೆಂದೆಡೆ ॥ ಶ್ರೀ . . . . . ವರ . . . ರಾಜ್ಯದೆ . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಂನೆಗಂ
ವಿ-
ನ[ಯೋದಾರ್ಯ್ಯ] . . ನಿಷ್ಕ್ಯಶಿಷ್ಯಜನಕ್ಕೆ . . . . . ರಾಮನಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಭೀಮ-
ನನುಬ್ಬಿನ
ಯೆನಾ . . . . . ಸುತ್ರಾಮನಂ ಕಾಮಿನೀಜನಸಂಮೋಹ-
ನ ಕಾಮ . . . ಕಳಾಸುಪೂರ್ಣ್ಣನಂ ಸೋಮನಂ ಅನ್ತನೇಕಪೊಗಳ್ತೆವೆ-
ತ್ತ . . . . . [ಸ]ತಿಯೆರ್ಗ್ಗಂ ದಕರಥ-
ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ . . . . ಗೆದರ್ . . . . . ಮೆಚ್ಚಿ ದಂತೆಯುಂ .
. . . . . ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯ . . ದಂತೆಯುಂ ಶ್ರೀಹರಿಹ-
ರ . . . ಗೆಂಬುದಂ ತೋಱೆ . . . . . ಶ್ರೀಹರಿಹರನಾಥನನ್ತಗಣ್ಯ-
ಪುಣ್ಯೋದಯರುಮೆನಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲನಾರ್ತ್ಥವಾಗಿ ಯಿಸೆದೆಮ್ರ್ಮರವರು ॥
ಕ ॥ ಶ್ರೀ . ಗುಣ . . . . . ವಗುಣ . . . . . ಮುಖ-
ದೊಳುಕೀರ್ತ್ತಿ
ಶ್ರೀ . . . . . [ಹರಿಹರ]ದೇವನ ಭುಜದೊಳು . . .
ಬಂದೆರು ಮುದದಿಂ

ಅನ್ತು ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಾದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಕ್ಕಂ ಮುಖತಿಳಕವೆನ್ನಿಯುಂ ನೊಣಂಬವಾ-
ಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಯ್ಯಸಿರೆಕ್ಕಂ ಸಿಖಾಮಣಿಯೆನ್ನಿಯುಂ ಕೋಗಳಿಯಯೊ್ನಱಕಂ ಮೊದಲೆನ್ನಿ ನೆ-
ಗಳ್ದ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಂಗಳ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕೋಗಳಿಯ ಪೆರ್ಮ್ಮೆಯೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ಕ ॥ ಬೆಳದೆಱಗಿದ ಬಹು-
ಧಾನ್ಯದೆ ಮಳೆಯೆಜಮಾಕಂದೆ . . ಯೆನೆ ವೊಪ್ಪುವೆನೆದ ಬಳಸಿನಿಂ ಬಗೆಗೊಳ್ವುದು ಕೋಗಳಿ-
ಯೆ ಜ-
ಗದೊಳತಿರಮಣೀಯಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು . . . . . ಸಟ್ಟಿಗುತ್ತ ತೊಂಭತ್ತಱಸಾ-
ಸಿಬ್ಬರ್-
ರ ಪೆ(ಂ)ರ್ಮ್ಮೆಯಂ ಪೇೞ್ವಡೆ ॥ ಕ ॥ ಶಿವಕೀರ್ತ್ತಿದೇವಂ . . . . . ಬುದ್ಧಿಯೆನಿಸ
ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ ತಾತಂ
ಜನನುತೆ ದೇಚವ್ವೆ ತಾಯಿ ವಿನೀತಗುಣನಿಳಯನೆನಿಸಿದ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತ ಸೋಮನಭಿನವಕಾಮಂ ॥ ವಾ-
ಸವ-
ನಿಭವಿಭವಸ್ಫೀತವಶಾಸನದೀಪಕರುದಗ್ರವೀ . ವಿಭವೋದ್ಭಾಸಿಗಳೆನೆ ತೊಂಭತ್ತಱಸಾಸಿರ್ವ್ವರ
ಮಹಿ-
ಮೆ ರೊಗಳಲಾರ್ಗ್ಗಮಳುಂಬಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರುಷದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೧ ಸೋ
ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಯೆಪಾತ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
ಭುಸೋಮನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗನಂದಾದೀವಿಗೆನ್ಮೈವೇದ್ಯೆಜೀನ್ನೊರ್ವ್ವಾರಕ್ಕೆ
ಸರ್ವ್ವಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಗರೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ವೊ-
ಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಬೆಲ್ಲವೆತ್ತದೆ ತೆಂಕಲು ಎರೆಮೆತ್ತರೆಂಟು ಅಂತು ಮ ೦೦ ಗದ್ದೆ

39 ಮೊದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಬ ೨೦೦ ನುಗುಳುದೊಱೆಯಿಂ ತೆಂಕದಡದಲ್ಲಿ ತೋಟ ಕಂಬ ೨೦೦

40 . . ಕೆಯಿ ಗದ್ದೆ ತೋಂಟ ಪುರ ಆಯದಾಯವಿಂತಿನಿತುಮಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅರಸುಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಗು-

41 ತ್ತರುಂ ತೊಂಭತ್ತರುಸಾಸಿರ್ವೆರುಂ ನಖರ ಮುಂಮುರಿದಂಡಂಗಳುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿ-

42 ಪಾಳಿಸುವರು ಯಿ ಸ್ಥನಕೆ ಪಾಸ್ವೇಗಗುರುಗಳ ಪುತ್ರ ಸೋಮಜೀಯನಾಚಾರ್ಯ್ಯನು ॥ ಶ್ರೀವುದ್ಭವ-

ಲಿಂಗಗಳಿಗೆ

43 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯವು ನಡೆವಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಮೊಗೆ

44 ಮತ್ತರೆರಡು ೂ ಗದ್ದೆ ಎರೆಯೆಬಯಲಲಿ ಕಂಬ ೧೩೦ ತೋಟ ಹಗರೆಯಿಂ ಮೂಡ ೯೦ ಕಂಬ ೨೦೦

45 ಕೊಳಗವಂತ್ತಸೇ[ವೆ] ಸೊಟಿಗೆ ಹೇಱೆಂಗೆ ನೂಱೆಲೆ ಗೊಜ್ಜಗೌತಳಿಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಆಯ ಚೈತ್ರ-

46 ಕ್ಕೆ ವೀಸೆ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ವೀಸೆ ಅಂತು ವೆರುಕಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕಲಿಂಗೆ ಬೇಳೆ ಅಂತು ಕೞ ಗದ್ದೆ ತೋಟ ಆಯ-

47 ದಾಯ ಯಿ(ಂ)ನ್ತಿನಿತುಂ ಅರಸುಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತ ಸೋಮಯ್ಯನುಂ ತೊಂಭತ್ತಾಸಾಸಿಬ್ಬರ್-

ರುಂ ನಖರ ಮು-

48 ಂಮುರಿದೆಂಡಂಗಳುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ಯಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಆವನಾನೊಬ್ಬಂ

49 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ಶ್ರೀಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ ಸೆಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಾನಂ ಮಾ-

50 ಡಿದ ಫಲ ಯಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಕೇಡ ಬಗೆದವಂಗೆ ಆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಆ ಕವಿಲೆ-

51 ಯುಮಂ ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಪಾತಕವಕ್ಕು ಆತನ ಯಿಪ್ಪತ್ತೊಂದು ತ-

52 ಲೆಯ ಪಿತೃಗಳು ತಾನು ನಿರ್ಣ್ಣಯವಿಲ್ಲದ ವೈತರಣಿಯೆಂಬ ನಾಯಕವೆನಿಸಿದ ನರ-

53 ಕದಲಿಪ್ಪರು ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ

ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರ-

54 ಪೌತ್ರಿಕಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಂಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸೆಹಸ್ರಾ-

55 ಣಿ ವಿಷಾ್ಠಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವು ॥

## No. 318.

(*A.R. No.* 83 *of* 1912.)

ON TWO FRAGMENTS OF A SLAB LYING NEAR THE HONNATIKAMMA TEMPLE AT PARIGI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1100, Viḷambi, Pausha, [pañ]chamī, Bṛihaspativāra.** In Viḷambi neither śu 5 nor ba. 5 of Pausha was a Thursday. If pañchamī is a mistake for daśamī the date would correspond to either **19th December A.D. 1178** or **4th January 1179.** The inscription belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II),** ruling at **Dōrasamudra** with his queen **[Śān]taledēvī.** It records the gift of a bell to the temple of Bhīmēśvara at **Guruguñjikōlabayalu** near the tank of **Haṟuve** in **Haṟuhe-nāḍu** and the grant of 800 *kambas* of land for the service of the god and for the upkeep of a lamp. It is damaged.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ[ದ್ರ] . . .

2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೆ(ಂ)ಮೂ . . .

3 ಯೆ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸ[ಸ್ತಿ] . .

4 ತಂ ಯಾದವಕುಲೋದ್ಭವಂ ದ್ವಾರಾವತೀ[ಪ್ರ]-

5 ರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆಪ-

6 ರೊಳು ಗಣ್ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಡಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-

7 ಹಾಮಣ್ಡಳೀಸ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲ ತಳೆಕಾಡು

8 . . . . . [ಗಂಗ]ವಾಡಿ ನೊಳೆಂಬವಾಡಿಯು[1] ,

9 ತಲೆವೇವಿಯೆರುಂ ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನ-

10 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನ್ದ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-

11 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಕವರಿಷ ೧೧೦೦

[1] One or two lines after this seem to have been lost.

*Second Face*

12 ಅನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ
13 . . ಚಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದನ್ದು ಹ-
14 ಅಹನಾಡ ಹಅುವೆಯ ಕೆಱೆಯ ಗುರುಗುಂಜಿ-
15 ಕೋಲಬಯಲಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಘಣ್ಣಾ-
16 ರೋಹಣಂ ಮಾಡಿ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
17 ನನ್ದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಘಂಟೆಯ ಕಾಹಿಂಗವಾಗಿ
18 ದ್ರೋಹರಮಲ್ಲನ ಕೋಲಲ್ಲಿ ಯೆಂಟುನೂಅು . .
19 . . . . . ಮಗ
20 · ಡನೂ ಪ್ರಭುತ್ವಂ ಮಾಡುತ್ತಿರೆ ಸ್ಥಾನಿಕಂ
21 ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಮಣಿಯಮಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾ-
22 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ-
23 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]೧

## No. 319.

(*A.R. No.* 90 *of* 1904.)

ON THE SIXTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1116, Pramāthi, Kārtika, śu. paurṇam,i Sōmavāra, Sōmagrahaṇa** corresponding to **A.D. 1193, November 10, Wednesday** on which day there was a lunar eclipse ; the week-day given in the record is an error. It refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** The king is said to have made a gift of a large tract of land when he was in the *ṇelevīḍu* of **Bāḷguḷi,** for the service of the god Svayaṁbhu-Kalidēva of the place, after washing the feet of the five hundred *Mahājanas.* The king's genealogy is given.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಶಂ-
2 ಭವೇ ॥
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ವಿಜಯಶ್ಶುಭಂ । ಶಂಭುಶ್ಶಂ ವೋ ವಿತರತುತ [1] ರಾಂ ಸರ್ವ್ವಲೋಕೈಕನಾಥೋ ಗೌರೀ-
4 ಪೀನಸ್ತನದ್ರಿಢಪರೀರಂಭಸಂಜಾತಹರ್ಷಃ । ಚೂಡಾಭೂಷಾಯಿತಸುರಸ-
5 ರಿನ್ನೀ(ರ್)ರಜಾತಂ ನಿತಾಂತನ್ನಿತ್ಯೋನ್ಮೇಷಂ ಕುವಳೆಯಮಭೂದ್ಯಸ್ಯ ಮೌಳೀನ್ದುಪಾದೈಃ ॥
6 ವಿಷ್ಣೋರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಂ ವಿಜಯತೇ ಲೋಕೈಕರಕ್ಷಾಮಣೇರ್ಯ್ಯಸ್ಮಾದ್ವಿಶ್ವಸಿ-
7 ಸ್ರಿಕ್ಷಾಯಾತ್ರಿಮಸೃಜಜ್ಜಾತಅ್ಪ್ರಜಾನಾಂ ಪತಿಃ ತಸ್ಯಾತ್ರೇರ್ವ್ವಿಮಳಾಕ್ಷಿಶುಕ್ತಿ-
8 ಜನಿತಃ ಪೀಯೂಷರೋಚಿರ್ಮ್ಮಣಿಃ ಶೌರ್ಯ್ಯೌದಾರ್ಯ್ಯಕಳಾವತಾಮುದಭವತ್ತಸ್ಮಾ-
9 ದ್ಯದೂನಾಂ ಕುಲಂ ॥ ಜಾತೋತ್ರ ಪ್ರಭುರತ್ನರೋಹಣಗಿರೌ ಕೋ ವಾ ನ ಲೋಕೋತ್ತರಃ । ಕಿನ್ನಾ-
10 ಭೂದಿಹ ಹೈಹಯೋ ನೃಪವರಃ ಪೌಲಸ್ತ್ಯದರ್ಪಾಪಹಃ ಸಂಜಾತೋ ನು ನಿರಂಜನೋಪಿ
11 ಜಗತಾಂ ರಕ್ಷಾಮಣಿಃ ಶ್ರೀಪತಿರ್ಭ್ಭೂಭಾರಾಯಿತವೈರಿವೀರದಹನಪ್ರೌಢಪ್ರತಾ-
12 ಪಾನಳಃ ॥ ತದ್ವಂಶಸಮ್ಭವಃ ಕಶ್ಚಿತ್ಕರ್ಣ್ಣಾಟ್ಯಾ ಗೌಡಯೋಗಿನಾ ಹೊಯ್ಸಳೇತ್ಯು-
13 ದಿತೋ ಬ್ಯಾಘ್ರಮಹನ್ವೇಣುಶಲಾಕಯಾ ॥ ತದದ್ಭುತಮಿವಾಲಕ್ಷ್ಯ ಹೊ-
14 ಯ್ಸಳಂ ತಂ ಜನಾ ಜಗುಃ । ಧೀರೋದಾತ್ತಾಕರೋ ಲೋಕೇ ತದಾದಿ ವಿತತಂ ಕುಲಂ ॥ ಜಾತಸ್ತತ್ರ ಪ-
15 ಯೋನಿಧೌ ಬಹುಗುಣೋನರ್ಘ್ಯಸ್ಸಮಗ್ರದ್ಯುತಿಶ್ಚೂಡಾಳಂಕರಣೇಕ್ರಿತೋ ನ್ರಿಪವರೈ-
16 ರ್ಧ್ಧೀರೋಹ್ಯನೇಕೋ ಮಣಿಃ ದೇವಾನಾಮವನೇಶ್ಚ ಭಾಗ್ಯವಿಭವೈಃ । ಪುಣ್ಯಾದ್ರಿಣೋ ಭಾವಿ-
17 ತೋ ಹ್ರಿದ್ಯೋಭೂದಿಹ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ಯಿತಿ ಖ್ಯಾತೋ[1]ಮಣಿಃ ಕೌಸ್ತುಭಃ ॥ ತಸ್ಯಾರಿವೀರವಿಪಿನ-ಪ್ರಭ-

[1] This letter is written above the line.

18 ವೆಪ್ರತಾಪದಾವಸ್ಸುಪತ್ನವನಿತೋಶ್ವಸಿತೈಃ ಪ್ರಭೂತಃ । ತಾಪಂ ದಿಗಂತಗತವೈರಿಮನಸ್ಸು
19 ಚಕ್ರೇ ಕರ್ಪೂರಸಾರವಿಮಳಂ ಚ ಯಶೋನುತಾಪಂ ॥ ವೈರಿವೀರಕುಲಸ್ತಂಭಂ ಭಿನ್ದನ್ವಿಷಮ-
ವಿಕ್ರಮಃ ।
20 ನಾರಸಿಂಹಸ್ತತೋ ಜಜ್ಞೇ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುಪ್ರದಃ ॥ ತಸ್ಮಿನ್ರಾಜೋಜ್ಜ್ಯೇದಯಂ ಸಮೇಯುಷಿ ಭೈ-
21 ಶಂ ಪ್ರಸ್ಪರ್ಧಿಪದ್ಮಾಕರಸ್ಸಂಕೋಚಂ ಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ ಕುವಳಯಂ ಚೋಜ್ಜೃಂಭತೇ ಸಂತತಂ ಜ್ಯೋ-
ತ್ಸ್ನಾನಿ-
22 ರ್ಮ್ಮಳಕೀರ್ತ್ತಿಪೂರಿತಜಗತಿಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿವದ್ವರ್ಧ್ಧತೇ ಸಂತಾಪಂ ಚುಜಹುಃಕರೈರ್ಮ್ಮಧುತರೈ[ಃ*]ಪ್ರೀ-
23 ತಿಂ ಚ ನೀತಾಃ ಪ್ರಜಾಃ ॥ ತದ್ವಂಶಾರ್ನ್ನವಮಾಣಿಕ್ಯಂ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಸುರಪಾದಪಃ । ತತೋ ಬಲ್ಲಾಳ-
ಭೂಪೋಭೂಲ್ಲಾ
24 ಳಭೂಪಾಳಶಾತನಃ ॥ ಯತ್ಕ್ರೋಧಾನಳಜಿಹ್ವಯಾ ಸ ವಿಜಯೀ ಕಾಮಃ ಕೃತೋ ಭಸ್ಮಸಾತ್ ಲೋ-
ಕೋತ್ಸಾದ-
25 ಕರಃ ಕರೀಶ್ವರಪತಿಃ ಪ್ರೋದ್ಭೇದಿತೋ ಭಿಲ್ಲಮಃ[।] ಯೇನಾನೇಕಗುಣೋನ್ನತತ್ರಿಪಥಗಾ ಕೀರ್ತಿ-
ರ್ಧ್ರಿತಾ ಶಾಶ್ವತೀ ಸೋಯಂ
26 ವೀರವಿಳಾಸಕೇಳಿವಿಜಯೀ ಬಲ್ಲಾಳಪ್ರಿಥ್ವೀಶ್ವರಃ ॥ ವೀರಾಣಾಂ ಪ್ರವರಃ ಕೃತೀ ಶ್ರುತಧರಃ ಸೌಜನ್ಯ-
ರತ್ನಾಕ-
27 ರಸ್ತರ್ಕ್ಕವ್ಯಾಕರಣಾಗಮೇಷು ಭರತೇ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನೀಯೇ ಪ್ರಭುಃ । ದಾನೇ ಕಲ್ಪತರುರ್ಮ್ಮತೌ
ಸುರುಗುರು-
28 ರ್ವೈರೀನ್ದ್ರಭೂಭೃತ್ಸ್ವರುಶ್ಶ್ರೀಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಪತಿರ್ವಿಜಯತಾಮಾಚನ್ದ್ರತಾರಂ ಸುಖಮ್ ॥
29 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
30 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆ-
31 ಪರೊಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪ-
ಚಕ್ರವ-
32 [ರ್ತ್ತಿ] ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿ-
ನೊ-
33 ಳು ಸಕಳದಿಶಾವರಮನೇಕಾಧಿಷ್ಟಿತಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
34 ರ್ದ್ದು ಶಕನಿಪವರ್ಷದ ೧೧೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಿ ಸೋಮ-
35 ವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳಾ ಊರ ಶ್ರೀ-
36 ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
ಬ್ರಾಹ್ಮ-
37 ಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಮೆಂದು ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಸಮಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದಳ-
38 ಗಣ ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಿಯನಿತುಮಂ ಸರ್ವ್ವಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಸರ್ವ್ವನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
39 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪ-
40 ಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪಂನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-
41 ರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳಯ್ವದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
42 ಬಿಟ್ಟ [॥*] ಪಕ್ಷದೊಳೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಭಿರಕ್ಷಿಸಿದಂಗತುಳಪುಣ್ಯಮಿದನಳಿದಾತಂಗಕ್ಷಯನರಕಂ
43 ನಿಜವಂಶಕ್ಷಯವಾ[ಂ]ತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೊಲವಿಂದಾಳ್ವಂ । ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ
44 ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-
45 ಕಂ ॥

## No. 320.

(*A.R. No.* 217 *of* 1918.)

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1117, Ānanda, Chaitra, śu. 1, Śukravāra,** corresponding to **A.D. 1194 March 25, Friday,** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** It records that while the king was in the *nelevīḍu* of **Bāguḷi,** he made a gift of (the whole tract of land) called Mukkurabbe in **Beṇṇeyūr twelve** to **Lōkābharaṇa-Munīndra** for repairs, offerings and *etc.* to the temple of Āhavamallēśvara. **Chaṇḍarasa** of Beṇṇeyūr twelve is mentioned.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ

2 ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸೌ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ಷ್ಮಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ

3 ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಃಸೆಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಪೆಱೆಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಬಾಗುಳಿಯ ನೆಲವೀಡಲಿದ್ದು

4 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಾಲ್ಯದ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಾರ್ತ್ಥಂ ॥

5 ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆವೊಪ್ಪಂನೆರಡಱ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ । ಮುಕುರಬ್ಬೆಯಂ ಸರ್ವ್ವನಮಕ್ಕೆದೆತ್ತಿಯಾಗಿ ।

6 ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೫ ನೆಯ ಆನಂದಸಂವಛರದ ಚೈತ್ರ ಕುದ್ಸ ಪಾಡಿವ ಕುಕ್ರವಾರದಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟಂ ॥

7 ಬಲ್ಲಾಳಭೂಪನಾಹವಮಲ್ಲೇಕಂಗಿತ್ತು ಮುಕ್ಕುರಬ್ಬೆಯ ದೆಸೆಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ಫಲಭೋಗಮುಮಂ ಸಲೊಲ್ಲೋಕಾಭರಣಮು -

8 ನಿಕರಕಪ್ಪಿಸಿದಂ ॥ ಚಿರವೆನಿಸಿ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೊಪ್ಪಂನೆರಡಱ ಚಂಡರಸ ಮುಖ್ಯವಾ ಭೂಮಿಗಧೀಶ್ವರೆರೊಲವಿನಿಂದೆ ।

9 ಲೋಕಾಭರಣಮುನೀಂದ್ರಂಗೆ ತೇಜಸಾಮ್ಯಮೆನಿತ್ತರು ॥ ಅಂತು ನೀರ್ಮ್ಮೆನ್ನೆಯಮುಂ ಸರ್ವ್ವನಮಕ್ಕೆಯುವಾಗಿ

10 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳಕಂಗನಂತಪುಣ್ಯ ವಿದನಳಿದವಂಗನಂತನಾಯಕನರಕದಲು ಬೀಳುಗು

11 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ [।*]

## No. 321.

(*A.R. No.* 472 *of* 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE EAST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1116, Rākshasa, Śrāvaṇa, śu. 13, Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1194, July 31, Sunday** ; f.d.t. ·78. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vira-Ballāḷa (II)** and registers the gift of land by the *Mahājanas* to **Chauḍeya-Nāyaka,** son of *Raṇaraṅgabhairava* **Basaveya-Nāyaka,** in recognition of the service rendered by the latter, who is said to have died in fight against a band of thieves (*chōrayūtha*).

1 ನಮುಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ[ಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ] ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-

2 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ . . . . . ಗ್ನಿಹೋತ್ರ

3 . . . . . .

4 ಲಹರಿಪ್ರಭಾವಾ . . . . . ವಿದ್ವೇಜ್ಜನತಾ . . . . . .

5 ರತ . . ತ್ಸಾ . . . . . ರುಂ ಸಾ-

6 ಹಸೋತ್ತುಂಗರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ . . . . . ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಗಂಗವಾಡಿ
7 . . ಹೊಳಲ . . . . ಸೆನ . . . . . ರಣರಂಗಭೈರ-
ವೆಂ ಬಸವೆಯನಾಯಕ ಸ್ವ-
8 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವೀರಬಲ್ಲಾಳ . . . . . ಮುತ್ತರೋತ್ತರಪ್ರವರ್ದ್ಧ-
ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
9 ತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷದ ೧೧೧೬ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಯಾದಿವಾರದಂದು
ಸಮಸ್ತ . . . . ಧನಮಂ ರಾ
10 . . . . . ವೆನ್ತೆನೆ ಭರದಿಂ-
11 ದಂ ಪರಿದೋಡಿದ ಪೊಣ್ಕೆಯೊಳ್ . . . ಯೂಥಮಂ . . ಧುರದೊಳು ಕಯ್ಕೊಳೆ ವೀರರಂ
. . . ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಮಂ ನೋಡೆ
12 ಕಂಡಿರಿದಾಯ್ತೆಂನ ದ . . ದೆ . . . . . ವನಮಂ . . . ರೊಳು . . .
. . . . . ವಂನೆಗಂ
13 ಬಸವೆಯನಾಯಕಂ ಧುರದೊಳಿಚ್ಚರಿಯಾಗಿರೆ ಚೋರಯೂಥಮಂ ಪೆಸ[ವರಿ]ಗೆಯ್ದು ಭೂತ[ಗ]ಣ-
ಕುತ್ಸವಮಾಗಿರೆ ತಂನ ವೀರವತ್ಯಸದಳವಾಗೆ
14 ಭೂಜಗದೊಳಿತ್ತ ಸುರಾಂಗನೆಯರ್ಸಮಂತು ಸಂತೊಸದೊಳೆ ಕೊಂಡುಪ್ಪೋದರತಿಸ್ತೇವ್ಯನನೂರ್ಜಿತ-
ವೀರಗಂಡನಂ ॥ ಆ
15 ಬಸವೆಯನಾಯಕನ ಮಗ ಚೌಡೆಯನಾಯಕಂಗೆಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳುಂ ಸಭಾಸ್ಥಾನದಲಿರ್ದ್ದ
ಬಿಟ್ಟುಂಬಳಿಯಿಂತೆಂ-
16 ದಡೆ ಬಿಟೆಯ ಗವುಂಡಗೆಯ ಒಡಗಣಮೆಯ ಮದಳಗಟ್ಟದ ತೆಂಕಣಮೆಯಲಿರೆ ಮ . ಂ ನಾಕೆನೆಯ
ಹಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ
17 ಗವುಂಡಗೇರಿಯ ಮನೆಯಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯೀ ಸಾಸನಮರಿ-
ಯಾದೆ . . . .
18 . . . ಬಳಿಯೆನಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥

## No. 322.

(*A.R. No.* 68 *of* 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Vikramakāla, **Ānanda, Phālguṇa, śu. 15, Ādivāra,** corresponding probably to **A.D. 1195 February 26 Sunday,** when a certain **Ēchiseṭṭi** is said to have built a temple of Vināyaka and **Immaḍi-Rāchamalladēva,** son of **Iruṅgōḷadēva** and grandson of **Rāchamalladēva** of the **Sinda** family, is said to have granted some land and some amount of toll-revenue for the service of the god.

1 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಂ ಶಂಕರಸುತನಮರೇಂದ್ರಾಸುರೇಂದ್ರೋರಗೇಂದ್ರ-
2 ಸ್ತೋಮಬ್ಯಾವರ್ಣ್ಣನಪ್ರೋಂನತಪದಕಮಳಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರ್ಕಧೀಕಂ ಪ್ರೇಮಂ ಕೈ-
3 ಗರ್ಮ್ಮಲೀಯಂ ಬಲಿವೆಸರೆಸವೀ ಯೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಪ್ರಮುಖ್ಯಂಗೀ ಮಾರ್ತ್ತಂಡಂಬರು-
4 ಳ್ಕಂನೆಗವಮರವರಂ ಸರ್ವ್ವವೀದಾರ್ತ್ಥವೀದ್ಯಂ ॥ ನವರತ್ನವ್ರಾತದಿಂದಂ ಜರಠಕಮಠ-
5 ಪಾಠೀನಸಂತಾನದಿಂದುದ್ಭವನೇಭಪ್ರೋದ್ಭವಪ್ರೋಂನತಕಳಭ[ಸ]ಮೂ[ಹಂ]-
6 ಗಳಿಂ ನಕ್ರಚಕ್ರಪ್ರವರಬ್ಯಾಳಾವಳೀಕರ್ಕಟಕಟಕದಿನಾಶಿಂಕುಮಾರ-
7 ದಿಸಾನಾರವದಿಂದಂ ನಾಡೆಯುಂ ಘೂರ್ಣ್ಣಿಸುವುದಧಿಕಗಂಭೀರಭದ್ರಂ ಸ[ಮು]-
8 ದ್ರಂ ॥ ಆ ಸಮುದ್ರದ ಸುತ್ತಿಂಗೊಳಿಗಾದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಭೂಪಾಳಚಂಚ . .
9 ಕ್ಕಿರೀಟಾಯೆವಾನವಾದ ಮೀರುಗಿರಿಯ ತೆಂಕಣ ಭಾರತವೆರು . .
10 ಳನೇಕಜನಪದಾತಿಕಯಮಿನಿಸಿ ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯೆಂಬ ನಾಡುಂಟದಱ . .
11 ಸುರೇಂದ್ರ )ನಾಜ್ಞೆಯಂ ಮಂದರಗಿರೀಂದ್ರಪರಿವೇಷ್ಟಿಸಿದುದೆಂಬಂತಿರು(ಂ)ನ್ನತಿಕೆವೆತ್ತ

12 . . ಪ್ರಾಕಾರದಿಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕುಱುಗೋಡೆಸೆವೆದಾ ಪುರವೆರಾಧೀಶ್ವರಗುಣಪ್ರಭಾವ[ಮೆಂ]-
13 ತೆಂದೆಡೆ ॥ ವರಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯದೊಳುದ್ಭುದಾನಗುಣದೊಳು ಸೌಂದರ್ಯ್ಯದೊಳ್ಳಿಧೈರ್ಯ್ಯದೊಳ್ವಿ-
14 ರಸತ್ಯವ್ರತದೊಳು ಪರಾಕ್ರಮದೊಳತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟೆಯ್ಯೆದೊಳ್ತೇಜದೊಳತಿವಿದ್ಯಾಪ್ರಕ[ರಂ]-
15 ಗಳೊಳು ದಯೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪಾಬ್ಬರ್ತೀಶಾಂಘ್ರಿನಿರ್ಭರಭಕ್ತ ರವಿಭು ರಾಚಮಲ್ಲನೆ-
16 ಸೆದಂ ಶ್ರೀಸಿಂದವೆಂಶೋದ್ಭವಂ ॥ ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಿಯೊಳಿಸೆದಿರ್ದ್ಪ ನ-
17 ಳನ ನಹುಷನ ಪೃಥುಮಾಂಧಾತರ ದೊರೆಯೆನಿಸಿದನನ್ವಿತನಿರುಂಗೋಳೆದೇವನು-
18 ಬ್ಬೀಪಾಳಂ ॥ ತತ್ತನಯಂ ॥ ಸ್ಥಿರಸತ್ಯವದಿರ್ಮ್ಮಡಿ ಬಂಧುರತರದಾನಾದಿಸಕಳಗುಣದಿರ್ಮ್ಮಡಿ-
19 ಯಿಂ ದೊರೆವೆತ್ತುದು ಪೆಸರಿಂತೀ ಧರೆಗಿರ್ಮ್ಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲ ದೇವನೊಳೆನಿಸಂ ॥ ಎನಿಸಿ ರಾ-
20 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತಿಪ್ಪಿನವಾ ನಾಡೊಳ್ ॥ ತಿಳಿಗೊಱೆದಿಂ ಬೆಳಿಗೆಯ್ಯಿಂ ಗಿಳಿವಿಂಡಿಂ ಪೂತ ಪುಪ್ಪ-
21 ವನದಿಂ ವನದಿಂ ತೊಳಪ ಕಲಿದೇವನಿಳೆಯೆದ ಬೆಳಕದಿನೀ ಯೋರುವಾಯಿ ಸೊಗಯಿಸು-
22 ತಿರ್ಕ್ಕುಂ ॥ ಇಂತೊಪ್ಪುವೋರುವಾಯೊಳು ಸಂತಂ ನಿತ್ಯಂ ಬಸಂತವಸದಳನಿಸೆಯೆಲು ಕಂತುನಿ-
23 ಭರೂಪನತಿಗುಣವಂತಂ ಧರೆ ಪೊಗಳೆ ನೆಗಳ್ದನಂಬಲಿಯೈಚಂ ॥ ಕುಲದೀಪನೈಚಂಗೆ ಕು-
24 ಲವಧುವೆನೆ ನೆಗಳ್ದಾ ಮಾರಕಬ್ಬಿಗ ವೊಗೆದರ್ಕಳತಿಳಕಚರ್ಚಾಕಣ ವಿರುಪ ಲಸದ್ಗುಣ[ವಂ]-
25 ತನೇಚನೆನಿಸ ಸುಪುತ್ರರ್ ॥ ಅವರೊಳಗೇಚಂಗಂ ಭೂಭುವನಸ್ತುತಿಯೆನಿಸ ಮಲ್ಲಣಿಸ-
26 ತಿಗೆ ಸಮುದ್ಭವಿಸಿದರಾ ಮಾರಣನುತ್ಸವನಿಂದಂ ಕಪಳಿಸೆಟ್ಟಿಯೆಂಬರ್ತ್ತನಯರ್ ॥ ತ-
27 ನಯರೆನೆ ಮತಿಯೊಳೀಚಂ ವಿನಯಾಂಬುಧಿ ವಿಶ್ವನರಾಜನಿಳಯನೆನೆನಿಸುಂ ಮನ-
28 ದೊಲವಿಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಕನಕಾದ್ರಿಯನಲ್ಲಿಗಡೆದು ಕಂಡರಿಸಿದವೋಲ್ ॥ ಅಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವೀಶ್ವರನ
29 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಸಮಸ್ತಧನಾದಿದಾನದಿಂ ಮಾನ್ಯರಂ ಮಂನಿಸಿ ಸುಖದಿನಿರಲು ಸ್ವಸ್ತಿ
30 ಶ್ರೀಮತು [ವಿಕ್ರಮ]ಗಾಲದ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಕುದ್ಧ ೧೫ ಆದಿವಾರದನ್ದು ಶ್ರೀ-
31 ಮದಿಮ್ಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲಭೂಪ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವರ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕನಂಗಭೋ-
32 ಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರಕ್ಕೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುರುಗೋಡದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕ-
33 ಲಾದಿಯಾದ ಕಟಹಳ್ಳಪರ್ಯ್ಯಂತ ಮ ೧ ಮತ್ತಂ ಲೆಕ್ಕೆಯಬಾಗಿಂ ತೆಂಕಲಿಂಗೆ ಸ . .
34 ಮ ೧ ಬಡಗಣ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ನಿವೇಕನ ೧ ಕೊಟ್ಟಳ್ಳಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮೊ ೧ ರಾಳಿಗೆ
35 ೧ ಗಾಣ ೧ ತೋಟ ೧ ಎಲೆ ಹೇಱಿಗೆ ೧೦೦ ಹೊಱಿಗೆ ೫೦ [॥*]

## No. 323.

(*A.R. No.* 221 *of* 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **7th year** of the reign of Hoysaḷa **Vīra-Ballāḷadēva,** the cyclic year **Piṅgala, Jyēshṭha, śu. puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa.** In A.D. 1197 = Piṅgala which was counted as the 7th year of Ballāḷa II, Jyēshṭha śu. 15 fell on Sunday 1st June; it was neither Monday nor a day of lunar eclipse. The 7th year of none of the other three Ballāḷas corresponds to Piṅgala. The king's *Mahāpradhāna* **Uttarākka-Heggaḍe, Mahadēva-Daṇṇāyaka** of **Arasiyakeṟe** and the *Heggaḍe* **Jannayya** are stated to have made a grant of certain cesses (named) raised in **Kuṟuvatti,** for the service of the god Āhavamallēśvara and handed it over to **Lōkābharaṇagurudēva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
ವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ
2 ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾಣ-
ದಂದು ಶ್ರೀಮದ್ದ-
3 ಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಶಿ ಕಾಱುವತ್ತಿಯ ಶ್ರೀಯಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ಅಖಂಡದೀವಿಗೆ ದೊವಕ್ಕೆಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಱು-
4 ತ್ತರಾಕ್ಕಬೆಗ್ಗಡೆಯುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅರಸಿಯಕೆಱೆಯ ಮಹದೇವದಣ್ಣಾಯಕರುಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ
ಜಂನಯನುಂ

5 ಆ ದೇವರ ಪುರದ ಸಾದ ಬಣ್ಣಿಗೆ ಮೆಸ್ಕ ಪಂಚಕಾರುಕರಾಣದೆಱಯಂ ಶ್ರೀಮದಾಜಗುರು ಲೋಕಾಭರಣ-
ಗುರುದೇವರ್ಗ್ಗೆ
6 ಆಚಂದಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸೆಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ೞ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
ಶ್ರೀ [॥*] ಈ ಧರ್ಮ್ಮನುಂ ಕ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ
7 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯನು ಚತುರ್ವ್ವೇದಿಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
ಣರಿಗೆ ಸುವರ್ಣ್ಣಮೆ-
8 ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಾತ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರ ಕಪಿಲೆಯ್ಕುಂ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣನುವಂ ಕೊಂದ ಪಾ-
9 ತಕನಕ್ಕು ಈದೆನವಿತಥೆಮೆಂದವನ ಬಾಯಲು ಕೋಷ್ಟ್ರ ಮೊಡುಗುಂ ॥

## No. 324.

(*A.R. No.* 207 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The date of the record is **Piṅgala = A.D. 1197-98, amāvāse, Sōmavāra, Vitīpāta.** It is not verifiable. It refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa. Uttarāka-Heggaḍe** and **Janayya-Heggaḍe** are said to have made a grant of *mūligadeṛe*, taxes on artisans, looms and oil-mills, together with the *kiṛukuḷa* cess, for offerings to the god Virūpāksha and for feeding Brāhmans. The gift was made in the presence of the *Prabhus* and *Gauṇḍas* of **Kōgaḷi-nāḍu.** Uttarāka-Heggaḍe figuring here is also mentioned in No. 323 which appears to be a record of **Ballāḷa II.** The present inscription also may, therefore, belong to his reign.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
2 ರ್ತ್ತಿ ವೀರಬಾಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯ-
3 ವೆಲು ಏಂಗಳಸೌವತ್ಸರದೆಂದು ಉತ್ತರಾಕ್ಕ-
4 ರೆಗಡೆಯು ಜನಯ್ಯೆಹೆಗಡೆಯು ಮೂಲಿಗದೆ-
5 ಱೆ ಪಂಚಕರುಕದೆಱೆ ಮೆಗ್ಗದೆಱೆ ಗಾಣದೆಱೆ
6 ಸಮೆಸ್ತಕೆಱುಕುಳ ತೆಱೆಯೊರಾಟ ಚಂಡೇಸ್ವರದೇ-
7 ವರ ಸಂನಿಧಾನದೆಲು ಕೋಗಳಿನಾಡ ಪ್ರಭು-
8 ಗೌಂಡುಗಳ ಮುಂದೆ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ ಅಮಾವಾಸೆ
9 ಸೋಮವಾರ ವಿತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀವಿರು-
10 ಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಲಕ್ಷಗಡುಗೆಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬ್ರಾ[ಹ್ಮ*]-
11 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟರು
12 ಈಂತಿ ಅಧಿಕಾರವ ಆವನಿಗಿ ಹಡದು ಬಂದಾತ
13 ತಂನ ಧರ್ಮ್ಮನಾಗಿಯೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುದು ॥
14 ನಲ್ಲೆಂಮೆಗಳು [ವ]ರಣಸ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಮಾರ್ಕಂಡೇಸ್ವರ।

## No. 325.

(*A.R. No.* 220 *of* 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This is dated the 15th year of the Hoysaṇa king **Vīra-Ballāḷa,** cyclic year **Krōdhana, Jyēshṭha, śu. paurṇamī, Ādivāra, Sōma-grahaṇa.** In A.D. 1205 (Krōdhana), which is sometimes cited as the 15th year of Ballāḷa II, Jyēshṭha Paurṇamī fell on Friday (not Sunday), 9th June ; nor was there a lunar eclipse on that day. Though there was a Krōdhana in the reign of Ballāḷa III, it was not his 15th year. The

*Bhaṇḍāri* **Sōvarasa,** who was the *Mahāpradhāna* of **Paduṃaladēvī,** the chief queen of the Hoysaḷa king, is stated to have made a grant of some land for the service of god Āhavamallēśvara of **Hiriya-Kuṟuvatti.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯೊದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ನೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
ವರ್ಷದ ೧೪ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂ-

2 ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಿಯೊದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಪಟ್ಟಮಹಾ-
ದೇವಿ ಪದುಮ-

3 ಲದೇವಿಯರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಂಡಾರಿ ಸೋವರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ಹಿರಿ-
4 ಯಕುಱುವತ್ತಿಯೆ ಶ್ರೀಯಾಹವಮಲ್ಲೆದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತಂಮಾಳುವ ಗುತ್ತೊಳಲ-
5 ನಾಡ ಚಿಕ್ಕಕುಱುವತ್ತಿವೊರಿಂ ಮೂಡಲು ಬೆಳನಕುಱುವದಿಂ ಪಡುವಲು ಗುಂಗಱೊಲದ ಕ-
6 ಲಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲು ಗುತ್ತೊಳಲ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಣ ಸ್ಥಳದೆಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗು-
7 ರು ಲೋಕಾಭರಣದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆ ಗುತ್ತೊಳಲ
8 ಗಡಿಬದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ಈ ಧರ್ಮ್ಮ[ವಂ ಆ] ನಾಡರಸುಗಳುಂ ಯೆಲ್ಲ ಯಾವುದುಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾ-
9 ಳಿಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ . . . . . ಲು ಸಹಕ್ರಕವಿ .
10 . . . . . ಈ ಧರ್ಮವನಳಿದವರು
11 . . . . . ಕರಕ್ಕು ॥

## No. 326.

(*A.R. No.* 739 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI TEMPLE ON THE KUMARASVAMI HILL NEAR SANDUR, SANDUR STATE.

The record is dated **Śaka 1127, Krōdhana, Phālguṇa, ba. amāvāsye, Vaḍḍavāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1206, March 11, Saturday,** when there was a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** Under his orders, his chief minister and commander of the army, **Mahadēva-Daṇḍanāyaka,** restored the grant of the village **Keṟeyapaḷḷi,** which **Kṛishṇarāja** of the **Rāshṭrakūṭa** family had made formerly for daily offerings to the god Shaṇmukha, and placed it in the charge of **Vishṇukara-Brahmachāri.** There is a eulogy in verse of the **Yādava** race in the beginning of the record.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೆಱ್ಕೆ । ಬ್ರ-
2 ಹ್ಮಸ್ಕಂದಾಯ ನಮಃ ॥ ಜಯತ್ಯಾ-
3 ವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿ-
ತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದ-
4 ಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರನಿಶಾನ್ತ ಭುವ-
5 ನ[ಂ*] ವಪ್ರಃ ।। ಶ್ರೀಮದುಮಾನನ್ದನನ
ಖಿಳಾ-
6 ಮರಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಯೂರರಥ ಸುತ್ರಾ-
ಮಮಣಿ-
7 ಮುಕುಟರಂಜಿತಕೋಮಳಪದನೊಸೆದು
ಮಾಳ್ಕೆ ನಿಮ-
8 ಗಭಿಮತಮಂ ॥ ಖ್ಯಾತಂ ಬ್ರಹ್ಮಜನತ್ರಿ-
ಯತ್ರಿತನ-
9 ಯಂ ಸೋಮಂ ಸುಧಾಸೂತಿಸಂಭೂತಂ
ಜಾಂ ಬು-
10 ಧಸೂನು ಪೂರುನರಪಂ ತತ್ಸೂನು ತಾನಾ-
ಯು
11 ತಜ್ಜಾತಂ ತನ್ನಹುಷಂ ಯಯಾತಿ ನಹು-
ಷಾಪತ್ಯಂ
12 ಯಯಾತ್ಯಾತ್ಮಸಂಜಾತಂ ತಾಂ ಯದು
13 ಯೊದವಾನ್ವಯಮುದಂತಾಯಾತನಿಂ-
ಲೋಕ-
14 ದೊಳ್ । ವಿಭವಾಮರೇಂದ್ರನೂರ್ಜ್ಜಿತ-
ಕುಭತುಂ-
15 ಗಂ ಜಿತವಿರೋಧಿ ಯಾದವವಂಶಜಪ್ರಭವಂ
ಭೂ-
16 ಭುವನೈಕಪ್ರಭು ರಟ್ಟರಮೇರು ಕೃಷ್ಣ-
ರಾಜಂ ನಿಗ-

17 ಳ್ದಂ ॥ ಅಸುಹೃದ್ಭೂಪಾಲಭೂಭೃದ್ದ-
ಳನ-
18 ಪಟುಪವಿಪ್ರಖ್ಯದೋರ್ದ್ದಂಡನುದ್ದಂಡ-
ಸಮ-
19 ಗೋರ್ಗ್ಗಾರಿಸೇನಾಧವದವದಹನಂ ವಿ-
20 ಕ್ರುತಾರಾತಿಭೂಪಪ್ರಸರಾಂಭೋರಾಶಿಕುಂ-
ಭೋ-
21 ದ್ಭವನಮೆಳೆಯಕಂ ಧರ್ಮ್ಮಧರ್ಮ್ಮಾತ್ಮ-
ಜಾತಂ ಪೆ-
22 ಸರ್ವೆತ್ತಂ ಕೃಷ್ಣಭೂಪಾಲಕನತು-
23 ಳೆಬಳೆಂ ಗಂಡಮಾರ್ತ್ತಾಂಡ್ಡದೇವಂ ॥ ಆತಂ
ವಿಶೇಷ-
24 ಭಕ್ತಿಸಮೇತಾತ್ಮಂ ಷಣ್ಮುಖಂಗೆ ನೈವೇ-
25 ದ್ಯಾರ್ತ್ಥಂ ಪ್ರೀತತಟಾಕ ನಾಮ ಖ್ಯಾತ-
ಗ್ರಾ-
26 ಮಮೆನೂನಗುಣನಿಧಿ ಯಿತ್ತಂ ॥
27 ಮತ್ತಂ ॥ ಬ್ಯಾಳಗುಣಾನ್ವಿತಾರಿಗಜಕೇ-
ಸರಿ ವೈ-
28 ರಿನೃಪಾಬ್ಜಮೋಳಿಕಾಭೀಳತರಾನಿಳಂ ರಿ-
29 ಪುಮಹೀಪತಿಭೂಜಕುಠಾರನುಗ್ರಭೂ-
30 ಪಾಲಕುಭೃನ್ನಿಕಾಯಕುಲಿಶಾಯುಧನಾ-
ನತ-
31 ಕತ್ರು ವೀರಬಲ್ಲಾಳನನೂನಯಾದವೆಕುಲ
ಪ್ರ-
32 ಭವಂ ಪೆಸರ್ವೆತ್ತನುರ್ವ್ವಿಯೊಳ್ ॥ ತತ್ಪಾದೆ
ಪದ್ಮೋ-
33 ಪಜೀವಿ ॥ ಮನಸಿಜಮೂರ್ತ್ತಿ ಮಾಗಧ-
ಜ-
34 ನಾಮೆರಭೂಜನಶೇಷವೈರಿಕಾನನದವಪಾವ-
ಕಂ
35 ರಿಪುಫಣೀಂದ್ರಗರುತ್ಮನರಾತಿದಣ್ಡನಾಥನಿ-
ಕರ-
36 ಕಂಜಕುಂಜರನನೂನಯಶೋನಿಧಿ ಸೋಮ
37 ಸ್ಯೈಕಬಾವನೀ ಮಹದೇವಮಂತ್ರಿ ನೆಗಳ್ದಂ
ಕರಣಾ-
38 ಗತವೆಜ್ರಪಂಜರಂ ॥ ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥದೆ ಕಣಿ
. .
39 ನಾಭರಣಂ ಕೇದಾರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಪದ-
[ಯು]-
40 [ಗ]ಸರಸಿಜಭೃಂಗಂ ಕರಣಾಗತವೆಜ್ರಪಂ
ಜ[ರಂ]

*Second Face.*

41 ಪೆಸರ್ವೆತ್ತಂ ॥ ಬಿರುದೆಂಕಭೀ-
42 ಮನಾನತವಿರೋಧಿ ಬಲ್ಲಾಳ-
43 ಭೂಮಿಪಾಲಕಪಾದಾಂ-
44 ಭೋರುಹೋಪಜೀವಿ ನೆಗಳ್ದಂ
45 ಕರಣಾಗತವೆಜ್ರಪಂ-
46 ಜರ[ಂ*] ಮಹದೇವಂ ॥
47 ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-
48 ಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
49 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
50 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
51 ಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವೆಕುಲಾಂ-
52 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಮೆಳ್ಗೆ-
53 ಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆ-
54 ರಾಜರಾಜಂ ಮಲಪರೊಳ್ಗಂ-
55 ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾ-
56 ಯಶೌರ್ಯ್ಯ ಕನಿವಾರಸಿ-
57 ದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ನಿ-
58 ಕ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
59 ವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳರಾ-
60 ಯ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
61 ನಖಂಡಭೂಮಂಡ್ಡಳಮಂ
62 ನಿಜಭುಜದಣ್ಡ್ಡಮಣ್ಡಿ-
63 ತಮೆಂಡಳಾಗ್ರದಿ-
64 ನುಂಡಿಗೆ ಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ತುಂ-
65 ಗಭದ್ರಾನದೀತೀರದ ಮೆ-
66 ಧುವನದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
67 ಳ್ಪುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
68 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-
69 ಮಿರೆ ॥ ಶ್ರೀ ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಸ-
70 ಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
71 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-
72 ಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋ-
73 ಗಾಧಿಪತಿ ಯನೇಕದೇಶಾ-
74 ಧಿಪತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ
75 ಕರಣಾಗತವೆಜ್ರಪಂಜ-
76 ರ ಕೇದಾರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
77 ದಾರಾಧಕನುಂ ಪರಬಳ-
78 ಸಾಧಕನುಮೆಪ್ಪ ಮ-ಹ-
79 ದೇವದಂಡನಾಯಕಂ

*Third Face.*

80 ನಿಜಸ್ವಾಮಿಯೆಪ್ಪ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವನಾ-
ಜ್ಞೆಯಿಂ ಕಕ-
81 ನೃಪವರ್ಷದ ೧೧೦೩ನೆಯ ಕ್ರೋಧನ-
ಸಂವ-
82 ತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳದಮಾವಾಸ್ಯೆ
ವಡ್ಡವಾರ-
83 ದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ

84 ಮುಂನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವಗ್ಗೆ ಕೃಷ್ಣರಾ-
ಜಂ ಕೊಟ್ಟ ॥
85 ಅನ್ತಾ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಬಹುಕಾಲಾನ್ತದೊಳನ್ತ-
86 ರಿಸಲದನೆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಕಾಂತಾಮಾತ್ಯಂ
87 ಸ್ಥಿರಮಪ್ಪನ್ನು ಪುನರ್ದ್ದತ್ತಮಾಗಿ ವಿನ-
ಯದಿ-
88 ನಿತ್ತಂ ॥ ಅಚಳಿತಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಮಹದೇವ-
89 ಚಮೂಪಂ ಕೆಜೆಯೆಪಳ್ಳಿಯಂ ಕುಡಲೊ-
90 ಡಮಾರ್ಯ್ಯಚರಿತ ವಿಷ್ಣುಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ
ಪಡೆ-
91 ದಂ ಗುಹಂಗೆ ನೈವೇದ್ಯಾರ್ತ್ಥಂ ॥ ವಿಷ್ಣು-
ಪ್ರ-
92 ಮುಖಂ ಸುರಾರ್ಚ್ಚಿತವಿಷ್ಣುಪದಾಂ-
ಭೋಜ-
93 ಮಧುಕರಂ ಸಕಳಕಳಾನಿಷ್ಣಾತಂ ಪೆಸರ್ನೆ-
ತ್ತಂ
94 ವಿಷ್ಣುಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿದೇವಂ ಧರೆಯೊಳ್ ॥
95 ಆ ಕೆಜೆಯಪಳ್ಳಿಯ ಪಶ್ಚಿಮಸೀಮಾ-
96 ಪ್ರಮಾಣಮಾ ಊರಿಂ ಹೊಂನ್ನಿಜೆಯಪಳ್ಳಿ-
97 ಗೆ ಹೋದ ಕಾಲ್ವಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕಲಿದ್ದ್ದ
ಬೆಳ್ಗುಪ್ಪೆ ಆ
98 ಕುಪ್ಪೆಯಿಂ ಸ್ಯೆತು ಬಡಗ[1]ಲ್ ಲಕ್ಷ್ಟುಯೆ-
99 ನಕಟ್ಟೆ ಆ ಊರ ಉತ್ತರಸೀಮಾಪ್ರಮಾ-
100 ಣಂ ಸಂಡೂರಿಂ ತೆಂಕಲಿದ್ದ್ದ ಒಱವಿನಕು-
ಪ್ಪೆ ಆ ಕುಪ್ಪೆ-
101 ಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಕಡವಿನಬೆಂಚೆ ಆ ಊರ
ಪೂ-
102 ರ್ವ್ವಸೀಮಾಪ್ರಮಾಣಂ ತೆಂಕಮುಂತಾಗಿ
ಪರ್ವ್ವದ ದೇವಗಿರಿ
103 ಆ ಊರ ದಕ್ಷಿಣಸೀಮಾಪ್ರಮಾಣ [॥*]
ವಿಶೇಷೋಕ್ತಿ
104 ಪ್ರಯೋಜಿಕಮಲ್ಲೆರಡೆಡೆಗಂ ಸ್ವಾಮಿ-
ಭೇದಮಿಲ್ಲ-
105 ಪ್ಪುದು ಕಾರಣಮಾಗಿ ॥ ಕುರುಗುಹಕಾ-
106 ಶೀಕ್ಷೇತ್ರೋತ್ಪತ್ತಿಕರದೊಳ್ ಸೂರ್ಯ್ಯೋಪ-
ರಾಗಮಾಗು-
107 ತ್ತಿರೆ ಸಾಸಿರಕಪಿಲೆಗಳಂ ದ್ವಿಜಗರ್ಗಾದಿರ-
ದಿಂದಂ ದಕ್ಷಿ-
108 ಣಾನ್ವಿತಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಂ ॥ ಸಮನಿಕು-
ಮೊಲವಿಂದೀ ಧರ್ಮ್ಮ-
109 ಮನಾರಯ್ದೊಡೆ ಕಡಂಗಿ ಕೆಡಿಸಿದೊಡಾ
ಗೋಸ-
110 ಮುದಯಮಂ ದ್ವಿಜರುಮನಳಿದ ಮಹಾ
ಪಾತ-
111 ಕಮನೆಯ್ದುಗುಂ ತತ್ಕ್ಷಣದೊಳ್ ॥ ಸ್ವ-
ದತ್ತಾಂ ಪರ-
112 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಪಾಲಯೆನ್ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ
ಯೆ-
113 ಸ್ಯೆ ಯಸ್ಯೆ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ
ತದಾ ಫಲಂ ॥
114 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇತ ವಸುಂಧ-
115 ರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
ಯಾಂಜಾಯ-
116 ತೇ ಕೃಮಿಃ ॥ ಗಾಮೇಕಾಂ ರತ್ನಿಕಾ-
ಮೇಕಾಂ ಭೂಮೇ-
117 ರಪ್ಯೇಕಮಂಗುಲಂ ಹರಂನರಕಮಾ-
ಪ್ನೋತಿ ಯಾ-
118 ವದಾಭೂತಸಂಪ್ಲವಂ ॥ ಶಾಸನಮಿದೇವುದೆ-
119 ಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಾರಿತ್ತರ್ಕೆ ಸಲಿಸುವೆ
ನಾನೀ ಶಾಸೆ-
120 ನಮೆನೆಂಬ ಪಾತಕ ಭಾಸುರತರ ರೌರವ-
ಕ್ಕೆ ಗಳಗ-
121 ಳಿನಿಳಿಗುಂ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 327.

(*A.R. No.* 55-D *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP UNDER A MARGOSA TREE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Prabhava, Āshāḍha, ba. 15, Bṛihavāra,** corresponding to **A.D. 1207 July 26, Thursday** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** Unfortunately the record is damaged. All that can be gathered is that, under the presidency of **Vishṇukara-Brahmachāri,** a learned ascetic, the five *Vargas,* the *Eḷkōṭi-Mahādēvas,* the numberless *gaṇas* and the *Mummuridaṇḍas* assembled together and resolved that breach of conduct and offences should be referred to the local *tapōdhana i.e.,* Vishṇukara- Brahmachāri.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀವಿಜ-
2 ಯಾಭ್ಯುದೆ-
3 ಯಶ್ಶೈತ್ರವ ॥

1 ಗ is written below the line with a *kākapada.*

4 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಧಿಗತ ಶ್ರೀ[ಸ್ವಾ]-
5 ಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾಧಿಪತಿ-
6 ಯಪ್ಪ ವಿಷ್ಣುಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಮುಖ್ಯ ಸ್ಥಾನದ-
7 ಯ್ದುವರ್ಗ್ಗಮುಂ ಶ್ರೀಎಳ್ಕೋಟಿಮಹಾದೇವರುಂ ಅ-
8 ಸಂಖ್ಯಾತಗಣಂಗಳುಂ ಮುಂಮುರಿದಂ-
9 ಡಂಗಳು ನೆರದು ಮಾಡಿದಾಜ್ಞೆಯ ಸಾಸನ
10 ಎಂತೆಂದೆಡೆ ಊರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಅವಾಂತರ ಬಂ-
11 ದಡಂ ಸ್ಥಾನಿಕರು ತಪೋಧನರ ಸಂಮತ . ನಡೆವಂತಾ-
12 ಗಿ ಭೂಮಿಯನೂ . . . . ವ್ರೋತಮಿ
13 . . . . . ದಂಡಂಗ . . . . ತಪೋಧನರ ನಾ .
14 . . . . . ರ್ತಿಗಂ ಜಾತಿಗಂ ಬಹಿ
15 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
16 ಹೊಯಿಶಣ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವವರ್ಷದ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ
17 ಆಶಾಡ ಬ ೧[೫] ಬ್ರಿಹವಾರದಲು . . ಬಾವಿ ಸಕಲಪರಿ . .
18 . . . . . ಮಿತಿಸಹಿತಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು[॥*]

## No. 328.

(*A.R. No.* 261 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGASVAMI TEMPLE AT CHIGATERI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated **Śaka 1132 Śukla, Jyēshṭha, śu. 5, [Ādivāra]= A.D. 1209 May 10, Sunday.** It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballaḷa** (II) and states that **Pommayya,** the chief of **Chaṇḍūru** died in a battle (?)

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೋಸಣ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯದಲು ಸಕವರುಷ ೧೧೩೨ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ
2 ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ೫ ಆ ಶ್ರೀಮತು ಚಿಕ್ಕಟೆ . . . . . ಚಂಡು-ರೊಡೆಯ . . . . . .
3 ಪೊಂಮಯ್ಯ . . . .ಹಿಂದಿಕ್ಕಿ ಮಾಳಗೆ . . . . . [ಜಿತೇ]ನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀಃ ಮ್ರಿತೇನಾಪಿ ಸುರಾಂಗ-
4 ನಾ ಕ್ಷಣವಿಧ್ವಂಸಿನೇ ಕಯ್ಕೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

## No. 329.

(*A.R. No.* 123 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGALA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 1131, Śukla, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa, Karkaṭaka-saṅkrmaṇa, Vyatīpāta,** corresponding to **A.D. 1209 July 18 Saturday** when there was a lunar eclipse; the week-day cited in the record is an error. The record refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vishṇuvardhana Ballāḷa (II),** who was ruling over **Gaṅgavāḍi ninetysix-thousand, Noṇaṁbavāḍi thirtytwo-thousand Banavase twelve-thousand, Huligeṟe three-hundred,** the two **Beḷuvalas,** and **Māsavāḍi** up to **Herdoṟe.** When he was camping at **Haḷḷavura** surnamed **Vijaya-samudra, Marmarasa,** son of the Brāhman **Kāḷimayya,** who was one of the 200 Brāhman *svāmis* of **Māṅgoḷa,** built a *trkiūṭa* temple for the gods Śiva, Vishṇu and Sūrya; and **Siṅgayya,** who was the *Bhaṇḍāri* and the 200 *Mahājanas* of Māṅgoḷa made grants of land (boundaries specified) for the service of the gods. The *arasu* title

borne by the Brāhman Marma is noteworthy . The warlike spirit of the 200 Brāhmans is described as that of Indra in war The genealogies of the king, of Marmarasa and of Siṅgamayya are given. It also records other gifts made to the same temple.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ್ಜರ್ಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ । ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋ-
ಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(।)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

2 ಜಯತ್ಯಾವಿಃಕ್ರಿತಂ ವಿಷ್ಣೋ । ರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾ)ಗ್ರ ।
ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥ ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ॥

3 ಶ್ರೀಸೋಮೇಶಃ ಸದಾ ಪಾಯಾ । ತ್ಪ್ರಸಂನಃ ಕೇಶವೋ ವಿಭುಃ । ಭಾಸ್ಕರಃ ಸುರವಿಖ್ಯಾತಃ ಮರ್ಮರಾ-
ಜಂ ಮಹಾಪ್ರಭುಂ ॥ ಶ್ರೀಶಂಕರ ॥

4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ । ದ್ವಾರವತೀ-
ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದ-

5 ವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ । ಸಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ । ಮಲೆರಾಜರಾಜ । ಮಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ । ಕದನಪ್ರಚಂ-
ಡ । ನೇಕಾ [ಂ*]ಗವೀರ । ನಸಹಾಯ-

6 ಶೌರ್ಯ್ಯ । ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ । ಚಲದಂಕರಾಮ । ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊ-
ಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳುದೇವನ ರಾ-

7 ಜಾನ್ವಯಮೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ಸರಸಿಜನೇತ್ರನಿಂದಬ್ಜಸಂಭವನಂಬುಜಸಂಭವಾಂಕನಿಂ ವರಮೆನಿಪತ್ತ್ರಿ)-
ಯತ್ತ್ರಿ)ಯ ವಿಳೋಚನದಿಂದಮೆ ಸೋಮ ಸೋ-

8 ಮನಿಂ ಸುರುಚಿರಮಾದ ಸೋಮವಿಭವಾನ್ವಯ ಭೂಪ ಯದುಪ್ರಭಾಖ್ಯನಿಂ ಸ್ಥಿರಮದು ಯಾದವಾ-
ಹ್ವಯಕುಳೋದ್ಭವಮಾದುದು

9 ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಯದುವಂಶಾಂಬರಭಾನು ದಕ್ಷಿಣಧರಾಧೀಶಾ(ಂ)ನ್ವಯಂ ಪೇಳ್ವಡಂತದು ವೈಚಿ-
ತ್ರ್ಯಮದೆಂತುಟೆಂದಡೆ ನೃಪಪ್ರ-

10 ಖ್ಯಾತಶೋಭಾಕರಾಸ್ಪದನೋರ್ಬ್ಬಂ ಸಳನೆಂಬ ಭೂಪತಿ ಹಿಮಾಂಶುಚ್ಛಾಯೆಯಂ ತಾಳ್ದಿತೆಂದದ ನೋ-
ಡಲು ಶಶಕಾಪುರಕ್ಕೆ ಮು-

11 ದದಿಂ ಬಂದಂ ಕುಮಾರೋತ್ತಮಂ ॥ ಬಂದು ಕುಲಾಧಿದೇವತೆ ವಸನ್ತಕಿಯಂಘ್ರಿಸರೋಜಮಂ ಕುಭೃನ್ನಂ-
ದನನರ್ಚ್ಚಿಸುತ್ತಮಿ-

12 ರಲುದ್ಭನಖಾಸ್ತ್ರನಡುರ್ತ್ತು ಪಾಯೆ ಸಿದ್ಧಂ ದಯೆಯಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟ ಸೆಳೆಯಿಂ ಪುಲಿಯಂ ಮಿಗೆ ಪೊಯ್ಸ-
ಳೆಂದೊಡಾಟಂದಲಿನಿತ್ತ ಹೊಯ್ಸ-

13 ಣಕುಳಾನ್ವಯರಾದರಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ ಕಂದ ॥ ವಿಳಸದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಭ್ಯಾಕುಳದ ತಮಂ ಪರೆಯೆ
ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂ-

14 ಭ್ರಿತ್ಕುಳದಿಂದಮೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುವೆನಿಪ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ ॥ ವಿನಯಾದಿತ್ಯನ ರಾಜ್ಯ-
ದಿನನನ್ತರಂ ನಿಖಿಳಧಾತ್ರಿ-

15 ಗೆಱೆಯಂ ತಾನೆಂಬನಿತು ಗುಣದಾತ್ಮಜಂ ಭೂವಿನುತಂ ರಾಜ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತನೆಱೆಯಂಗನೃಪಂ ॥ ಕ್ಷಿತಿಪತಿ-
ಯಱೆಯಂ-

16 ಗುದ್ಯತ್ಸತಿ ಯೇಚಲದೇವಿಗಾತ್ಮಜರ್ಪುಟ್ಟಿದರಪ್ಪ್ರತಿಮತರವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ನುತನುದಯಾದಿತ್ಯಭೂಪ
ಬಲ್ಲಾಳನೃಪಂ ॥

17 ಮತ್ತಮವರೊಳಗೆ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನದೇವಂಗೆ ಪಟ್ಟಂ ॥ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಂಗಂ ಭೂವಿಶ್ಶ್ರುತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿ-
ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಕೀರ್ತ್ತ್ಯಾವನಿತೆಗಧಿಪ ಯದುಕುಳದೇವಂ

18 ವೈರೀಭಕುಳನೃಸಿಂಹನರೇಂದ್ರಂ ॥ ಆ ನರಸಿಂಹನೃಪಂಗಂ ಪೀನಸ್ತನೆ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಯೇಚಲದೇವಿ ಭೂನು-
ತಗೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಕ್ಷಿತಿಪಾನಮ್ನ-

19 ಪದಾಬ್ಜ ವೀರಬಲ್ಲಾಳನೃಪಂ ॥ ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮಮೆ[ಂ*]ತ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ವಿದ್ವಿಷ್ಟಬ್ರಾತಜಾತ-
ಕ್ಷಿತಿಪತಿವಿಜಿತಾಶೇಷವಿಕ್ರಾನ್ತಬಾ-

20 ಹುಃ । ಸದ್ವಿದ್ಯಾಘ್ರೌಢಗೂಢಪ್ರಭವನಿಖಿಳಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಸಂಪಾದಿತಾಖ್ಯ । ತದ್ವಿಖ್ಯಾತಪ್ರಸನ್ನಪ್ರಕಟ-
ದಿಕ್ತಟಾಲಂಬಿತೋದ್ಯದ್ವಿಭಾಸಃ [ । * ]

21 ಸದ್ವಾಕ್ಯೇ ಸೂರ್ಯ್ಯಸೂನುರ್ವ್ವಿಜಯತಿ ಭುವನೇ ವೀರಬಲ್ಲಾಳಭೂಪಃ ॥ ಚಲದಂಕರಾಮನರಿನ್ರಿಪ-
ಕುಳಕುರುಸಂದೋಹಭೀಮನುದ್ಧತರಾ-

22 ಮಂ ಲಲನಾಕದಂಬಕಾಮಂ ಮಲೆರಾಜಪ್ರತಿಮನತಿಬಳಂ ಬಲ್ಲಾಳಂ ॥ ಆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಪಾಳ[ಂ*]
ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಬತ್ತಱುಸಾಸಿರ ನೊಣಂಬವಾ-

23 ಡಿ ಮೂವತಿಛಾಯಿರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಛಾಯಿರ ಹುಲಿಗೆಱೆ ಮೂನೂಱು ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮಾಸವಾಡಿ
ಹೆದ್ದೊಱೆಪರ್ಯ್ಯನ್ತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯ-

24 ಸಮುದ್ರ(ಂ)ಮೆನಿಪ ಹಳ್ಳವುರ ನೆಲವೀಡಿನ ಬಿಟ್ಟಿರ್ದು ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪತ್ರಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿ
ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀ

25 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಭಂಡಾರಿಸಿಂದವಿಪ್ರೇಶ । ಭವತೋ ರಾಜ್ಯಸಂಪದಾ । ವಿದುಷಾಮರ್ತ್ಥಿಸಾ-
ರ್ತ್ಥಾನಾಂ । ಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷಾಯಿತಂ ಭುವಿ ॥ ಕಂದ ॥ ಪಾಳ-

26 ಡವಿಗಳೂರಾದಪುವಾಳುವ ಕಾಲುವಳ್ಳಿ ನಗರವಾದಪುವೆನೆ ತಾಂ ಪಾಳಿಸುವನುರ್ಬ್ಬಿಯಂ ಬಲ್ಲಾಳನ
ಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗನಂ ಬಯಸದರಾರು ॥ ಓಂ ನಮ ।

27 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದನವರತಸುರುಚಿರವಿಳಸದಮಳಕಮನೀಯಜಗದ್ವಳಯಕಳಿತಬಹಳಾಯಮಾನ
ದುಗ್ಧಾರ್ಣ್ಣವನವರುಚಿರಕಾನ್ತಿಕಾ-

28 ನ್ತಾಧಕ್ಕಾರಸೌಂದರಿತಸ್ಫುರಿತಚಂದ್ರಾತಪವರ್ಣ್ಣನಿರ್ನ್ನಿಕ್ತವ್ಯಕ್ತತರಶೋಭಾಕರಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ-
ಮುಖಕುಮುದವಿಕಾಸೇಂದುಪ್ರಭರುಂ । ನಿಖಿಳಮನು-

29 ಮುನಿಸನ್ನಿಭರುಂ। ಯಮನಿಯಮಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರನಿಜಕ್ರಿತ್ಯಕ್ರಿಯಾಕರಣಾನುರಕ್ತಸ್ವಾಂ-
ತಃಕರಣಪರಿಣತಿವಿಶೇಷ-

30 ಪರಾಕ್ರಿತಪ್ರತ್ಯವಾಯರುಂ । ಸತ್ಯರಾಧೇಯರುಂ । ಮನೋಹರಾಯಮಾನದಕ್ಷಿಣಭೂಕಾನ್ತಾಕಚರುಚಿ-
ರಸಂಶೋಭಿತಕುನ್ತಳದೇಶಮಧ್ಯವ-

31 ರ್ತ್ತಿಯಶೋವರ್ತ್ತಿನೊಣುಬವಾಡಿದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾಭಿಧಾನಶಿರೋರತ್ನಾಯಮಾನಮಾಂಗೊಳಗ್ರಾ -
ಮಾಧಿಪತಿಗಳುಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಸರಸ್ವತಿಗಳುಂ

32 ಶ್ರೀಮದ್ವರಾಹದೇವಪ್ರೋದ್ಭೂತತುಂಗಭದ್ರಾಜಳಸ್ನಾನಪವಿತ್ತೀಕ್ರಿತಗಾತ್ರರುಂ । ವಿಬ್ಧಪಂಕಜಮಿತ್ರ-
ರುಂ ಶ್ರೀಮದಖಿಳದಿವಿಜಮೌಳಿ-

33 ಮಣ್ಡನಮಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತಪಾದಾರವಿನ್ದದ್ವಂದ್ವಶ್ರೀಯೋಭಗವತೋನೃಕೇಸರರನವರತಪೂಜಾತತ್ಪರ -
ರುಂ । ಮೇರುಸನ್ನಿಭ-

34 ಸ್ಥಿರರುಂ । ಕುಟಿಳಕುಮತಪರವಾದಿನಿರ್ದ್ದಳಿತಪಟುತರಪ್ರಕಟಿತನಿಖಿಳವಿದ್ಯಾನಿಕೇತನಸರಸ್ವತೀನಿಟಳ-
ಜಟಿಳತತಿಳಕಾಯಮಾನಕಟ-

35 ಕಮರ್ದ್ದನದೇವಣಾಖ್ಯಪ್ರವಿಷ್ಟಾಧಿಷ್ಠಿತ ಶಿಷ್ಟಸಂವರ್ಧ್ಧನಪ್ರಸನ್ನರಿನ್ನೂರ್ವ್ವಸ್ವಾ[ರ್]ಮಿಗಳ ಸತ್ಕೀ -
ರ್ತ್ತಿಯನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ತ್ಯಾಗೇ ಕಳ್ಪಮಹೀ-

36 ರ್ಹಸ್ಸುಲಲಿತಃ ಸ್ವಾತ್ಮೋಪಭೋಗೇ ಹರಿಃ । ಸಾಹಂಕಾರಸಮಗ್ರಸೌಖ್ಯವಿಭವೇ ಸಂಕ್ರನ್ದನಸ್ಸಂ-
ಯ್ಯುಗೇ । ಶ್ರೌತಸ್ಮಾರ್ತ್ತನಿಯುಕ್ತಕರ್ಮ್ಮನಿಯ

37 ತೌ ಬ್ಯಾಸೋಪಮಃ ಸರ್ಬ್ಬದಾ। ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಗೊಳದ ದ್ವಿಜಾತಿನಿವಹಃ ಸಂಸ್ತೂಯತೇ ಭೂತಳೇ॥ ಪರ-
ಹಿತರಾಗಿಯುಂ ಪರಭಯಂಕರರುಂ । ಹರಿಭ-

38 ಕ್ತರಾಗಿಯುಂ ಸ್ಫುರಿತಹರಿಪ್ರತಾಪರಖಿಳದ್ವಿಜರಾಜಸಮಾಖ್ಯರಾಗಿಯುರ್ಬ್ಬರೆಗೆ ಕಳಂಕದೋಷರಹಿತ-
ರ್ದ್ವಿಜರಾಜರು ಮಾಗೊಳಾಧಿಪರ್ನ್ನರಹ-

39 ರಿಪಾದಪಂಕರುಹಷಟ್ಪದರೀ ದ್ವಿಶತದ್ವಿಜೋತ್ತಮರು॥ ಆ ಇನ್ನೂರ್ವ್ವರ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರ ಸಮೆಯದಗರುಡ
ಮರ್ಮ್ಮರಸನನ್ವಯ ॥ ಮಂದಾ-

40 ಕ್ರಾಂತ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜಪ್ರವರಜನಿತಃ ಪದ್ಮನಾಭಸ್ಯ ಸೂನುರ್ಜಾನಕ್ಯಾಖ್ಯಾ[ಃ*] ಪ್ರಥಿತತನೆಯಃ ಪುಣ
ಪುಂಜಪ್ರಭಾವಃ । ಶ್ರೀಮದ್ಧಾತ್ರೀತಿಳಕವಿಳಸನ್ಮಾಗೊ-

41 ಳಗ್ರಾಮಶೋಭಾಪ್ರಖ್ಯಃ ಪ್ರಾಜ್ಞಃ ಪ್ರಕಟಿತಯಶಃ ಕಾಳಿಮಯ್ಯದ್ವಿಜೇಶಃ ॥ ವ್ರಿ ॥ ಆ ಪ್ರಭು ಕಾಳಿ-
ಮಯ್ಯನ ನಿಜಾಂಬಿಕೆ ದೇವಕಿದೇವಿಗಾತ್ಮಜರ್ವ್ವಿಪ್ರಕುಳೋ-

42 ದ್ಭವರ್ಜ್ಜನಿಸಿದ ವರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪದ್ಮನಾಭಪ್ಪ್ರಭನಗ್ರಜಂಗನುಜರಾ ಬಸವಯ್ಯನುದಾತ್ತಭಾಸ್ಕ-
ರಾಂತಕಪ್ಪ್ರಥಿತಪ್ರಕಾಶರೆನೆ ಮಾಗೊಳದೊಳ್ತಳೆದರ್ನ್ನಿರಂ-

43 ತರಂ ॥ ವಿಳಸೆ[ದ್ದು]ಗ್ಗಾಬ್ಧಿಯೊಳ್ಕಾಸ್ತು ಭಮುಡುಪತಿಕಳ್ಪದ್ರುಮಂ ಸುಪ್ರತೀಕಂಗೆಲೆ ಪುಟ್ಟುರ್ವ್ವನ್ತೆ
ವದ್ಮೆಯ್ಯನ ವನಿತೆ ಮಹಾಪ್ರಖ್ಯೆ

44 ಚಂಡಾಂಬಿಕಾಖ್ಯೋಜ್ವಳಕುಕ್ಷಿಕ್ಷೀರವಾರಾಶಿಯೊಳತಿಮುದದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದಪ್ಪುತ್ತರುದ್ಯೋದ್ಭಳಕಾಮಂ
ನಾರಸಿಂಹಂಗನುಜನೆಸವೆ ಸಂಕಣ್ಣನುದ್ದಾಮಮೆಮ್ಮೆಂ ॥

45 ಏರಿದುಂ ಬ್ರಹ್ಮ(ಂ)ಧರಾಚಕ್ರದೊಳೆಸೆಯಲುಕೆ(ಂ)ನ್ದರ್ತ್ಥಿಯಿಂ ಮಾಡಿಸಿಟ್ಟ(ಂ)ನ್ತಿರಲುದ್ಯೋನ್ಮಾಗೊಳ-
ಗ್ಗಾಮದೆ ಸಮೆಯದೆ ಮಮ್ಮೆಂಕನುದ್ಭತ್ತಿ)ಕೂಟೋತ್ಕರದಿಂ ದೇವಾಲ್ಯಮಂ

46 ಮಾಡಿಸಿ ಗಿರೀಶನುಪೇಂದ್ರಾಹ್ವಯಾರ್ಕ್ಕಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಸ್ಥಿರಮಾಗಲಮ್ಮಾಡಿದಂ ದೇವಕೆಯ ಪತಿ ಮಹಾಖ್ಯಾತ
ಕಾಮಾನುಜಾತಂ ॥ ಕ ॥ ಆ ನಾಳ್ವ)ಭುವಿನ ಸು-

47 ತ ಭುವಿದಾನೋಂನ್ನತ ಚೌಡಿಯೆಕ್ಕನನುಜಂ ಪ್ರಿಯಸೆನ್ಮಾನಿ ಗುಣರತ್ನವಿಬ್ಧನಿಧಾನಾತ್ಮಜ ಸೋನು-
ನಮೆಳಕೀರ್ತ್ತಿಲಲಾಮಂ ॥ ಮತ್ತಂ ॥ ತರಣಿಗೆ ತೇಜೋವಿಭವಂ

48 ಮುರರಿಪುಗುದ್ಯೋತ್ಸುದರ್ಶನಂ ಪುಟ್ಟುವವೊಲು ಹರಿಭಕ್ತಮಮ್ಮೆರ್ಗರಾಜನ ವರಸುತನುದಿಯಿಸಿದ ಪದ್ಮ-
ನಾಭಿ ಮಹಾತ್ಮಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷ ೧೧೩೧-

49 ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಕರ್ಕ್ಕಾಟಕಸಂ-
ಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತಮಿನ್ತೀ ಮಹಾತಿಥಿಯನ್ದು ಶ್ರೀಮತು ಸಮೆಯದೆಗರು-

50 ಡ ಮಮ್ಮೆರಸೆ ತ್ರೈಮೂರ್ತ್ತಿದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಮಾಗೊಳದೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷ-
ಮಹಾಜನನಿನ್ನೂರ್ವ್ವ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಸುವರ್ಣ್ಣಪು-

51 ಷ್ಪಮೆನಿಕ್ಕಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳುಂ । ಹಿರಿಯಮಾಣಿಕ್ಯಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗಯ್ಯನುಂ ।
ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗಂ । ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸೂ-

52 ರ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಾದಿಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕಂ ಸಬಾಹ್ಯಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ
ಕುಳಮಂ ಕಡಿದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ । ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಹೊದೆಗೋಂಟದಿಂ ಮೂಡ

53 ಹಾದರಿಯ ಮಣಲು ಮತ್ತರೆರಡು ಮನ್ನೆಯಗೆಱೆಯ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ತೋಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತರೊಂದು
ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೆರಡು ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ತೋಟ ಮೂ-

54 ತ್ತರೊಂದು ಮಣಲಕಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವ ಕರಿಯವೊಾಗಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು। ನಾಗರಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ನರಸಿಂ-
ಹದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರೊಂದು । ಹಂದೆಯಗೆಂಗಾಡು

55 ಮತ್ತರು ಮೂಱು ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವ ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೇಳು । ಬಾದುಂಬೆಯ ಕಟ್ಟೆಯಿಂ
ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೆರಡು ।

56 ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣೆಯಿಂ ಬಡಗ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು । ಗಳಗೆವ್ರಣಸೆಯಿಂ
ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ

57 ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಅಣಿಲಗೆಱೆಯೋಣೆಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಗೆಯಗೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು
ಈ ಊರಡೆಯರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿ ಹದಿನೆಂಟರ ಹಸೆ-

58 ಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯವೊದೆಲ ಅಣ್ಣಯ್ಯನಪ್ಪಯ್ಯನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭೆ ನಾಲ್ನು ಆಯ್ವತ್ತು । ಆ
ವೊದೆಲ ಗುಂಡದೇವೆಪೆದ್ದಿಗಳ ಭಾಗೆ ಮ-

59 ತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭೆ ನಾಲ್ನೂ ಆಯ್ವತ್ತು । ಮತ್ತವಾ ವೊದೆಲ ಸೋಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು
ನಾಲ್ಕು ಕಂಭೆ ನಾಲ್ನೂ ಆಯ್ವತ್ತು । ಆ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಿಱಿ-

60 ಯವೊದೆಲ ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯಣ್ಣಂಗಳ ಪೆದ್ದಯ್ಯನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು । ಅನ್ತಾ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರು
ಹದಿನೇಳು ಕಂಭ ನಾಲ್ನೂ ಆಯ್ವತ್ತು । ಅಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು

61 ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕಆ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯವೊದೆಲ ಗುಂಡದೇವೆಪೆದ್ದಿಗಳ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರಾಱು ಹದಿನೆಂಟಱ
ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ-

62 ವೊದೆಲ ಪಾಲಪೆದ್ದಿಗಳ ಸಾವಿದೇವೆಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭೆ ನಾನೂಆಯ್ವತ್ತು [1]। ವಾಸು-
ದೇವೆಕಣಂಗಿಯರ

63 ಕೇಶಿಯಣ್ಣಂಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮನ್ನೆಯಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು । ಎಲವೆಸಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ
ತುಯ್ಯೆಲುಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭೆ ನಾನೂಆಯ್ವತ್ತು ।

64 ಮೆಮ್ಮೆರಸೆರಳಿಯ ಗಂಡಗುಡಿಯ ಪದುಮೆಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಗೊತ್ತಿನ ಹುಣಿಸೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು
ನಾಲ್ಕು । ಗೋನತೆವರ ಕನ್ನೆಯಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ॥

---

[1] Some space is left blank here.

65 ನಾಲ್ಕು ನಾಡುಗಳು ನೆರದೆಱುವೆತ್ತು ಹೇಱುವೆತ್ತಿಂಗೆ ಸಬ್ಬಾಬಾಧೆಪರಿಹಾರವಾಗಿ ತ್ರಿಮೊತಿ-
ದೇವಗ್ಗೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಈ ಧರ್ಮಮನೂರಡೆಯ ಪ್ರಮುಖುವಿನ್ನೊಬ್ಬರ್-

66 ರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವೆರು ॥ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವಾಪಿ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ। ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
ಮಪಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಳನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುಮೊಬ್ಬರ್ಂ

67 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗಯೆಯಕ್ಷಿ ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬ ನಿಖಿಳಮಹಾತೀರ್ಥ-
ಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ಣ-

68 ದಿಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಈಟ್ಸಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭಯಮುಖಿಯಂ
ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮೆಕ್ಕು । ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುಮೊಬ್ಬರ್ನಳಿದಾತನಾ ತೀರ್ಥ-

69 ದಲಾ ಕವಿಲೆಗಳನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸ್ವೇಹಸ್ತದಿಂ ಕೊನ್ದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವೇದತ್ತಂ ಪ-
ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷಿ ರ್ವ್ವರ್ಷ-

70 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ

71 ಪಾರ್ತ್ಥವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ತ್ರಿಮೂರ್ತಿದೇವಗ್ಗೊರಡೆಯರ
ಮಾನೆಣ್ಣೆಯೊತ್ತ ಹೊಳಲಿಸಟ್ಟಿಯ ಕೇತನ ಗಾ-

72 ಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾ[ಣ*]ಮೂಱು । ಗೊನೆಯ ಸೋಮನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂಱು । ನೊಣಬರ ಚೌಡ-
ಯನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ನಾಲ್ಕು ಅನ್ತು ಗ ೦೦ ನಂವಾದೀವಿಗೆಗೆ ।

73 ದೇವಿಂಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮೆಮ್ಮನಣ್ಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಮಯ್ಯನ ಮಗ ಬಾಚಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಮೆತ್ತ-
ರೆರಡು ನಾಭೆಯ್ಯನ ಮಗ ಪದ್ಮನಾಭೆ ಬಿಟ್ಟ ಮೆತ್ತರೆರಡು

74 ಬಾಚಯನಾಯಕನ ಮಗ ದುಗ್ಗಯ್ಯ ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡ ಗದ್ದೆ ಮೆತ್ತ-
ರೊಂದು ॥

75 ಮೆತ್ತ ದೇವಿಗೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಮೆತ್ತರು ಮೂಱು ।

## No. 330.

(*A.R. No.* 495 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA AND DEMESVARA TEMPLE AT HIREHADAGALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1133, Prjāpati, Māgha, śu. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1212 January 8 Sunday,** in the reign of the Hoysaḷa king **Vishṇuvardhana-Vīra-Ballāḷa (II),** who was ruling over **Banavāsi twelve-thousand, Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand, Huligere three-hundred,** the two **Beḷuvolas** and **Māsavāḍi** right up to **Heddoṛe,** from his *neleviḍu* **Haḷḷavura** surnamed **Vijayasamudra.** His senior queen **Padumaladēvī** was ruling over **Hosahaḍaṅgile.** It records the gift of some plots of land made at the instance of the 120 *Mahājanas* of the place for the two tanks, *viz.*, Hiriyakeṛe and Tumbinakeṛe by the Brāhman general, **Gaṅgimayya-Nāyaka Dāvaṇṇa-Daṇḍanāyaka.** The genealogy of the *Daṇḍanāyaka* is given and the Brāhman *Mahājanas* of Hosahaḍaṅgile are described as *ripunāyaka-santrāsigaḷu.* The record has poetical merits but is unfortunately damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜಯೆಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯೆಶ್ಚ ॥ ಜಯೆತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ನಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣ-
2 [ವಂ] । ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ॥ ನೂತ್ನ ಪಡಂಗಿಲೆಗಾಮೇ
3 . ಸಿತೀತ್ಯುತ್ತರಂ ಕತಂ। ವಿಪ್ರೋತ್ತಮಾನಾಮಬ್ಯಗ್ರಂ ಸ್ಥೀಯೋದಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ॥
4 ॥ ವಿತ್ತ ॥ ದಳಿತಸೆರೋಜಿನೀಮುಖಮದಾಳಿಚಯಂ ಬಹುರಾಳಿರಾಜಿತೋತ್ಪಳಿನಯೆನದ್ವಯಂ ರುಚಿರ-
ಮೊಮ್ಮಿಕ-

5 . . ಮೆಂ ಮನೋಹರೋಜ್ವಳೆಮೊಪ್ಪ . ಜಳದೆ ವೆರಪೊರ್ನ್ನೆತೆ ವಿಕಲಶ್ರೀ ನಿಶ್ಚಳೆದಿನಭೀಷ್ಟಮಂ
ಕುಡುಗೆ

6 . . ಚಸೊಪರಿಗಂ ನಿರಂತರಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವೆಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-

7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀದೋರಾವತಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತ-
ಚೂಡಾಮಣಿ

8 ಮಲೆರಾಜಗಾಜ ಮಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾಯಶೌರ್ಯ್ಯ । ಕನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ।
ಗಿರಿದು-

9 ರ್ಗ್ಗಮೆಲ್ಲ ಚಲವೆಂಕರಾಮೆ । ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳು-
ದೇವನ ರಾಜಾ-

10 ನ್ವಯಮೆನ್ತೆಂದೆಡೆ ॥ಕಂ॥ ವಿಳಸದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಯಾಖ್ಯಕುಳದ ತಮೆಂ ವರೆಯೆ ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೋ-
ಭೃತ್ಕುಳದಿಂ-

11 ದ ವೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುವೆನಿಪ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ ॥ ತತ್ಪುತ್ರಃ । ಎಱೆಯಂಗನೃಪಃ ।
ತಸ್ಯಾಗ್ರಮಹಿ-

12 ಷೀ ನಿಖಿಳಸೌಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ । ವಿಚಣದೇವೀ ॥ ತಯೋಃ ಪುತ್ರಾ ಉದಯಾದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣು-
ವರ್ದ್ಧನನಾಮಾನಃ ತೇ-

13 ಷಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿಖಿಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನನಾಮಮಹಾರಾಜಸ್ಯ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ[ಪತೇಃ।]
ತತ್ತನೂಜೋ ನರಸಿಂ-

14 ಹದೇವಮಹಾನೃಪಃ ಆಸೀತ್ ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ । . . ತಸ್ತಸ್ಯಾ
ಮಾವಿರಾಸೀತ್

15 ವೀರಬಲ್ಲಾಳಪೃಥಿವೀಪತಿಃ ॥ ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥ ವೃತ್ತ॥ ಲಾಳಬ್ಯಾಳಗರುತ್ಮ ಗೂರ್ಜ್ಜ-
ರಕುಭ್ರಿ-

16 ದ್ದಂಭೋಳಿವಿದ್ವೇಷಿ ಪಾಂಚಾಳಶ್ರೀಲಲನಾಪಹಂ ಮಗಧಮಾದ್ಯತ್ಕಾಲದಂಡಾಂಕಂ ಚೋಳಚಾಳನಂ
ಪಾಂಡ್ಯಗಂಡ ಮದ-

17 [ಕೋದಂಡೋ] ಗ್ರಪಂಚಾಸ್ಯೆ ಚ . . . ರೋಬ್ಬಿಯೊಳ್ಗಿಲ್ವರಾರ್ವಿದ್ವಿಷ್ಪ್ರಭೂಪಾಲಕರ್ ।।
. . ವೀರಬಲ್ಲಾಳನ ಪಟ್ಟದ-

18 ರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರ ಮಹಿಮೋನ್ನತೆಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮೈಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯೆ
ಸ-

19 ಹಸ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ । ಕಳಹಂಸೆಯಾನೆ ಸಮಸ್ತಾವನಿಪಾಂತಃಪುರ-

20 ವಿಶದವಿರಾಜಮಾನರೂಪವಿದ್ಯಾಧರಿ । ವ್ರತೋನ್ನತವಯೋಧರಿ । ಪರಿರಕ್ಷಿತಾತ್ಮೀಯಬಂಧುವರ್ಗ್ಗೆ ।

21 ಮನುನೀತಿಮಾರ್ಗ್ಗೆ । ಪ್ರತ್ಯೇಕಪ್ರಭಾವಸರಸ್ವತಿ । ದಕದಿಶಾಂತರಾ . . . . ನಿರ್ಮಳಯಕ(ಃ)
ಸ್ವತೀ ।

22 ನಿರನ್ತರಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸೆ ಕುಭಲಕ್ಷ . . . . .
ರಪ್ಪ ಪಿರಿಯರಸಿ ಪದ್ಮಲ-

23 ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರು ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಂ ಸುಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿರೆ ।। . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯೆಸುನಿಯ-
ಮಸ್ವಾ-

24 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ದ್ವಿಜಪ್ರಸ(ಂ)-
ನ್ನರುಂ ಶ್ರೀಮ-

25 ದನವರತಬುಧನಿಕರರುಚಿರವದನಸರಸೀರುಹಭರವಿಕಸಿತ[ಸಿತ]ಕರಕಿರಣಸದ್ರಿಕತೇಜೋಮಯ-

26 ವಿಭಾಸಿಗಳು ರಿಪುನಿಕಾಯಸಂತ್ರಾಸಿಗಳು ಶ್ರೀಮದಖಿಳದಿವಿಜಮೌಳಿಮಂಡನಮಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತ-

27 ಪಾದಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ವಸೌಂದರಾಯಮಾನಶ್ರೀಮದ್ವೀಮನಾಥಚರಣಕಮಳಯುಗಳವಿಲೋಲಭೃಂಗರುಂ ।

28 ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗರುಂ। ಶ್ರೀಮದ್ವೇಸುಧಾಂಗನಾರುಚಿರಚಿಹುರಾಯಮಾನಕು(ಂ)ನ್ತಳದೇಕಮಧ್ಯವರ್ತ್ತಿ-
ನೊ-

29 ಣಂಬವಾಡಿ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾಖ್ಯ ನಿಖಿಳಗ್ರಾಮಾದಿಮುಖ್ಯ । ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯಕ್ಷತ್ರಿಯೋತ್ತಮ-

30 ದತ್ತಿ । ಯೆಂಬೋವತೆ । ಶ್ರೀಮತ್ಸಬ್ರ್ಬ್ರಹ್ಮಣಮಕ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೆ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಮಾಖ್ಯೆ-
ಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ॥

31 ವಿತ್ತ ॥ ಚಾತುರ್ವ್ವೇದಚತುರ್ಮ್ಮುಖಸ್ಯಕಲಕಾಸ್ತ್ರಪೌರಾಣೀಸಮಸ್ತಾರ್ತಂತ್ರ್ವರಾದಾ-
ಯಕಪ್ರಕಟಿತಪ್ರಖ್ಯಾತ-

32 ಕೀರ್ತಿಧ್ವಜಭೋರ್ಭ್ಯತಬಾತಸುರಕ್ಷಣಾನ್ವಿತಲಸದೈಕ್ಷಪ್ರಭೆರ್ಮರ್ತ್ಯಮೋಂಧಾತಸೌಖ್ಯಪುರಂದರರ್ಧ-
ರೆಯೊಳೀ ನೂಜಿಪ್ಪತಿ-

33 ಬ್ಬರ್ದ್ವಿಜರು ॥ ಕಂದೆ ॥ ಸುರುಚಿರವೆನರಾಜಿಗಳಿಂ ವರಪೂರ್ಣತಟಾಕದಂದೆವೊಪ್ಪುವುದೆನ್ತ ಅಪ್ಪರಮೆ-
ಗ್ಗಹಾ-

34 ರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಮೆನಿಪುದು "ರಸೆಗೆ ಪೊಸೆಪಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವಂ ॥@ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತವಿನಮದಶೇಷಕ್ಷೋಣೀ-
ಕಮೌ-

35 ಳಿಕೀಲಿತಮಾಣಿಕ್ಯಮೆರೀಚಿಮೆಂಜರೀಪುಂಜರಂಜಿತಪದದ್ವೆಂದ್ವರುಂ । ನಿರವದ್ಯಾಖಿಳದೋಷದೂಷಿತದ್ವಂ-
ದ್ವೆರುಂ। ಶಾರದೆ-

36 ನೀರದಪಾರದತಾರಾಚಳಕಪೂರ್ವರಪೂರಕ್ಷೀರವಾರಾಶಿಕರಚ್ಛಂದ್ರಚಂದ್ರಿಕಾಸ್ಫಟಿಕಮಳಿಯಜಸ್ಮೀರನೀ-
ಹಾ-

37 ರತಾರಾಹಾರಗೋಕ್ಷೀರಶಂಖಸಂಕರಾಂಗವಿಕದಯೆಕಸ್ಸುಧಾಧವಳಿತದಕದಿಕಾವಳಿಯೆರುಂ । ಬಿದುಕಾ-

38 ಮಿನೀಕಮೆನೀಯನಿಳೆಯರುಂ । ದಾರುಣದಾರಿದ್ರ್ಯದಾವಪಾವಕಕೋಪಹತವಿವಿಧಜನವಿಂದವಂದಿತ
ವೆಂದಿವಿಂದಾನಂ-

39 ದಕನಕವರ್ಷಕಾರ್ಯಳಮೀಕ್ಷುರುಂ। ದುರಿತದೂರೀಕೃತೌಳುರುಂ। ಪರವಾದಿಗಬ್ಭರ್ಪಬ್ಭರ್ತಪಕ್ಷಸ್ಫೋದನ-
ವಟುತರಪವಿ-

40 ದಂಡವ್ಯಖ್ಯಾತೆಯುಕ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ । ಶ್ರುತಿಶಿರಸ್ಸಮುದಿತನಿರವದ್ಯೆಹೃದ್ಯೆನಿವ್ಯಾನಾಯಕರುಂ ಶ್ರೀಮ-
ದಮರ-

41 ನಂದೆಯೋಗೀಂದ್ರಪಾದಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ವವೆಂದೆನಾನಂದಿತಮಾನಸರುಂ ವಿದ್ವೇಜ್ಜನಮೆನಸ್ಸರೋಜನೀರಾ-
ಜಿತರಾಜಹಂಸರುಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ-

42 ದಾರಾಧ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದನುಪಮಸುಖರೂಪಸ್ವಾಮಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-

43 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಾವಣ್ಣಂಗಳನ್ವಯಂ ॥ ವಿ ॥ ಸುಕವಿಕದಂಬಕಳ್ವೆಕುಜವಾಶ್ರಿತಯೊಥರಸಾಬ್ಧಿಪೂರ
ಸಾತ್ವಿಕಜನವಿನ್ನು-

44 ವೆರ್ಗ್ಗನಿಧಿ ಗೌತಮೆಗೋತ್ರದ ಕಾಮಧೇನು ವಾಜಿಕುಳದಿನೇಕನೇಚಲೆಮಹಾತ್ಮೆಯೆ ವೆಲ್ಲಭೆ ಗಂಗಿಮ-
ಯ್ಯೆನಾ-

45 ಯಕವಿಭುವಿಂದೆವಿೂ ಪೊಸೆಪಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವುದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು॥ ಆ ಗಂಗಾಧರನಾಯಕಾಹ್ವಯೆ-

46 ನ ವಾಮೆ ಶ್ರೀಮದೇಚಾಂವ್ವೆಗಂಗಾಗರ್ಭಿತತನೂಜನಿದ್ಧೊರವಿತೇಜಂ ಸತ್ಯರಾಜಂ ಯೆಸೋದ್ಯೋಗಂ
ಶ್ರೀಮಹದೇವನಾಯಕ-

47 ನ ನಾರಿ ಪ್ರಖ್ಯೆ ನಾಗಾಂವ್ವೆಗಂ ಶ್ರೀಗಂಗಾಧರದೇವನುದ್ಭವಿಸಿದಂ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಳ್ವೆದ್ರುಮಂ ॥ ಧರೆಗೆಲ್ಲ
ಸ್ವರ್ಣ್ಣಧಾರಾವರ್ಷ ಮು-

48 ದದೆ ಬಂದಂತೆ ಗೋತ್ರಬ್ರಜಕೊಪ್ಪಿರೆ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಾಳಿಗೆಲ್ಲಂ ಸುರತರು ಫಲವಾದಂತೆ ಗಂಭೀರ ಗಂಗಾಧರ-
ದೇವಪ್ರ-

49 ಖ್ಯನುದ್ಯೋ[ತ್ಸತಿ]ಗುಣವಿಳಸಚ್ಛೌಡಿಯಕ್ಕಂಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಜಾತದ್ವಾಮದೆಂಡಾಧಿಪ ಹರಿಹರಮಾದ-
ಯ್ಯೆನೆಂಬ ತ-

50 ನೂಜರು ॥ ಅವರಿಂದೆಗ್ರಜನತ್ಯುದಾತ್ತಮಹಿಮಂ ಶ್ರೀವಾಮದೆಂಡಾಧಿಪಂಗೆ ನಧು ಪ್ರಖ್ಯೆ ಪತಿಬ್ರತಾಚರಿ-

51 ತ ಭಾಸ್ವದ್ದೇವಕೇದೇವಿ। ಭಾಗ್ಯವತಿ ಸ್ತುತ್ಯೆ ಮಹಾತ್ಮನೆಲ್ಲಭೆ ಲಸೆತಾಸ್ಸವಿತ್ರಿದೇವಿ ಪ್ರಸೆ(ಂ)ನ್ನವರಶ್ರೀ-

52 ಲಲನಾಸಮಾನಮೆನೆ ತಾಂ ಧನ್ಯಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು ॥ ಕ । ಮನುಚರಿತನಖಿಳಗುಣಸಜ್ಜನವಿನತಂ ಮಂ-
ತ್ರಿದಾವಣಂ

53 ಜಗದಾರಾಧ್ಯನುಪಮಸುಖರೂಪಪ್ರಭುವಿನಾಚರಣಸರೋಜಭೃಂಗ ಮೆನುಜೋತ್ತುಂಗ ॥ ಆ ಮಂತ್ರಿ
ಮುಖ್ಯ-

54 [ನ]ನುಜಂ ಸಾಮಜಬಳಯುತನಮಾತ್ಯ ಹರಿಹರನ ಮಹಾಪ್ರಮೆದಸೆತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಗುಣಸ್ತೋಮೆಯೆನಲ್ವ-
ನಿತೆ-

55 ಯಸ್ಸರ್ವಮಾನಮೆ ಧರೆಯೊಳು॥ ಆತನನುಜಾತನವನೀಖ್ಯಾತಂ ಮಾಧವನ ವಧು ಪತಿಬ್ರತೆಗುಣದೊಳ್ಸೀತೆಗ-

56 ರುಂಧತಿಗಂಬುಜ[ಜಾತ]ಗೆ ದೊರೆ ಗೌರಿಯನ್ನಕ್ಕನವನೀತಳದೊಳು॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರ್ಷದ ಅಂಕಿಸಿ ನೆಯ ಪ್ರ-

57 ಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನವೀರಬ-

58 ಲ್ಲಾಳದೇವನು ನೊಣಂಬವಾಗಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾಯಿರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾಯಿರ ಹುಲಿಗೆಜೆ ಮೂನೂಱು ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮಾಸೆವ-

59 ಡಿ ಹೆದ್ದೊಜೆ ಪರ್ಯ್ಯಂತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯಸೆಮುದ್ರವೆನಿಪ ಹಳ್ಳವುರನೆಲೆವೀಡಿನಲಿದ್ದು ದುಷ್ಟ-ನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾ-

60 ಡಿ ಸುಖದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾತನ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರು ಹೊಸಹಡಂಗಿಲೆಯನಾಳು-ತ್ತಿವಿರ್ ಅವರ ಮಾವ ನ .

61 ಪರಸೆರಧಿಕಾರವಾಗಲವರು ಮುಖ್ಯವಾಗಲಶೇಷಮಹಾಜನ ನೂಱಿಪ್ಪತಿಂಬಸ್ವಾಮಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ-ಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾ-

62 ನಂ ಗಂಗಿಮಯ್ಯನಾಯಕದಾವಣ್ಣಂಗಳು ನಮಸ್ಕಾರಮುಂ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರಸಂಗಮಂ ಬಿನ್ನಪಂ ಗೆಯ್ಯಲವರು ಹಿರಿಯೆಕೆಱೆಗೆ ತುಂಬಿನಕೆಱೆಗಂ

63 ಪಡಿಸಲಿಸುವನ್ತಾಗಿ ಧರ್ಮ್ಮವ ನೀಂ ಮಾಡವೇಳ್ಕೆಂದು ಬೆಸಸೆಲ್ಮಹಾಪ್ರಸಾದವೆಂದು ಕೈಕೊಂಡೂರಡೆಯರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿಯ ಕ್ರ-

64 ಯಮಂ [ಕೊಟ್ಟು] ಭೂಮಿಯುಂ ಕಾಲ್ಗಚ್ಚರ್ದ್ದ ಕೈಧಾರೆಯಂ ಕೊಂಡಾ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯ-ಲು ದಾವಣ್ಣಂಗಳಿರಡುಂ ಕೆಱೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ

65 ಊರಡೆಯ . . ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಎರೆ ಮತ್ತರು ೪೫ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ । ಪಡುವ ಕೊಳಚೆಯೋಣಿ ಬಡಗ ಮಾರ್ತಿಮೆಗೆಯಿ

66 ಮೂಡ । ದೇವನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿ । ತೆಂಕಣಮೇರೆ ದಬ್ಬಣಿಗಗೆಯಿ ತೋಟಗಟ್ಟ ಮತ್ತ ೨೦ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ. ಪಡುವ ಈಚಿ[ಮೆ]-

67 ದೋಟದ ವೋಣಿ ಬಡಗಣಮೇರೆ ಆ ವೋಣಿ । ಮೂಡಣಮೇ . ಊರಡೆಗೊಳ । ತೆಂಕಮೇರೆ ಮೆದ್ದೆ-ಯೊವಾಳಾಂಡ । ಕೆಂಗಾಡ ಹೊಲದಸೀಮೆ ।

68 ಪಡುವ ಚಿಕ್ಕಬಿಳಲು । ಬಡಗಮೇರೆ ಬಳ್ಳಿರೆಯ ಹೊಲ ಮೂಡಲು ಹಗಲಹರಸೀಮೆ । ತೆಂಕಣಮೇರೆ ಬೇವಿನಕೆಱೆಯ ಬಡಗ-

69 ಣಕೋಡಿ ॥ ಊರಡಗೇರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು ॥ ಇನ್ತಿನಿತು ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಮಹಾಜನ ನೂ-ಱಿಪ್ಪತಿಂಬರು

70 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವೆರು॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

## No. 331.

(*A.R. No.* 90-*A of* 1904.)

ON THE SIXTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Aṅgirasa, Mārgaśira,. ba 8, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1212 December 17, Monday.** The *Mahāmaṇḍalēsvara Vīrajagadāla* **Bammidēvarasa,** son of **Hariharadēva** and grandson of **Nāchidēva** of **Koṭṭūru,** is said to have made a gift of a large tract of land for the service of the god Kalidēvasvāmi. The gift was made in the presence of his teacher **Sōmayājya-Hiriyaṇṇa** of **Arasiyabīḍu.**

1 [t] ಜಯತ್ಯೇಷ ಮ-

2 ಹಾದೇವೋ ವಿಶ್ವರಕ್ಷಾವಿಚಕ್ಷಣಃ ಯಸ್ಸಪ್ತ ಮುನಿಮೋದಾತ್ತ್ಥಮಾವಿಭ್ಭರ್ತ್ತಃ ಕಲಾನಿಧಿಃ ॥

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಬಹುಳದಷ್ಟಮಿ ೪ ಸೋಮವಾರದಂ-

4 ದು ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಕೊಟ್ಟೂರ ನಾಚಿದೇವನ ಮಂಮ ಹರಿಹರದೇವನ ಪುತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಮ-

5 ನ್ಮ[ಹಾ*]ಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ವಿಪ್ರಪ್ರಸಾದ ವೀರಜಗದಾಳ ಬಂಮಿದೇವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-

[1] This is written in continuation of No. 319.

6 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತಿರ್ದು ತಮ್ಮಾರಾಧ್ಯರರಸಿಯಬೀಡಿನ ಸೋಮಯಾಜ್ಯ ಹಿರಿ-
7 ಯಣ್ಣಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಮಹಾಗ್ರಹಾ-
8 ರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
9 ಮಹಾಜನಕ್ಕಂ ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಮೇಲಾಳಿಕೆ ಮಂನೆಯಸಹಿತ ಆ ವೂರ
10 ಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳ ಸಮಸ್ತಭೂಮಿಯನಿತುಮಂ ಸರ್ಬ್ಬಾಬಾಧೆಪರಿಹಾ-
11 ರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ॥

## No. 332.

(*A.R. No.* 269 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KUMARASVAMI TEMPLE AT MUTTIGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1136, Bhāva, Vaiśākha, śu. 1, Sōmavāra.** In Bhāva, Vaiśākha śu. 1 corresponded to A.D. 1214 April 12 Saturday (not Monday). In the previous year, however, it began on **Monday = 22nd April 1213** at **.44.** The record belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēva (II).** It registers a gift of land for the maintenance of a water-shed at **Muttage,** the chief place of **Muttage thirty,** a sub-division of **Kōgaḷi five-hundred,** by the Brāhman **Hariyaṇṇa** or **Harihara,** son of **Vishṇu-Nāyaka,** the *Ūroḍeya* of **Ammeḷe** and the *Heggaḍe* of Raṅgayya, after receiving it from **Boppaya-Bammaya,** the *Prabhu* of the village.

1 ಓಂ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗ-
2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯು-
3 [ದ]ಯಶ್ಚ ॥ ಸಕವರ್ಷ ೧೧೩೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ-
4 ೧ ಸೋಮವಾರದಂದು ॥ ಕಂದ ॥ ವೀರದ ಬಲ್ಪಿಂ ನೆಗಳ್ದೀ ಧಾರಿಣಿಯೊ . .
5 ಜದೆ ತಾಳಿದ ವಿಜಯಶ್ರೀರಮಣನಮಳಕೀರ್ತ್ಯಾಧಾರಂ ಬಲ್ಲಾಳದೇವನೆ-
6 ಸದಂ ಧರೆಯೊಳೂ । ಅರಿನ್ರಿಪರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ವಂ ಬಿರುದರ ಗಂ-
7 ಡಲೆವನ . . . . ಮಾರ್ಕೊಳ್ವಂ ಧುರದೊಳಿದಿರಿ . . . . ಸಂಹರಿಸುವ ಕಲಿ ನೆ-
8 ಗಳ್ದನಲ್ತೆ ಬಲ್ಲಾಳನ್ರಿಪಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಯಾದವಕುಳಾಂ-
9 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳು ಗಂ-
10 ಡ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ । ನಸಹಾಯಶೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ನಿಸ್ಸಂ-
11 ಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳ[ದೇವರು] . . ಗುಂಡಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
12 ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ಕಂದ ॥ ವೊದವಿದ
13 ಕುಂತಳದೇಶಕ್ಕಿದು ಕಂನಡಿ . . . . ಪಾಂಡ್ಯವಿಷಯಂ ಸೊಗಯಿಪ್ಪು-
14 ದು ನಾಡೆ ಚೆಲುವಿನಿಂ . . . . . ಸಮಸ್ತ . . ಸಂಚಯದಿನೆತ್ತಂ ॥ ಕ ॥ ಅಂ-
15 ತಸೆವ ಪಾಂಡ್ಯವಿಷಯಕ್ಕಿಂತಿದು [ರಮಣೀ]ಮುಕುರಮಾಗಿ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ-
16 ಱಂತರ ಬಸಂತ . . . . . ನಿಸಿ ಸೊಗಯಿಸಿ ತೋರ್ಕ್ಕೂ ॥ ವ ॥
17 ಅಂತಸೆವ ಕೋಗಳಿಯಯ್ನೂ ಱದೊಳಗೆ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತಕ್ಕಂ ಶಿರೋಮಣಿಯೆ-
18 ನಿಪ ಮುತ್ತಗೆಯ ಪ್ರಭುಗಳ ಗುಣಸ್ತುತಿಯೆಂತನೆ ಕಂದ ॥ ವಿಭವದೊಳೊ-
19 ರ್ಜ್ಜಿತತೇಜಪ್ರಭವದೊಳಾಶ್ರಿತ . . . . ರಕ್ಷಿಸುವಾ ಪ್ರಭುತೆಯೊ-
20 ಳು ದಾನಗುಣದೊಳು ಪ್ರಭು ಬೊಮ್ಮಯ್ಯಂಗೆ ಸಮನೆನಿಪ್ಪವನಾವಂ ॥ ಕಂ ॥
21 ಪೆರ್ಮ್ಮೆಗೆ ವಿನೂತಕೀರ್ತ್ತಿಗೆ ನಿರ್ಮ್ಮಳ . . . . ನೇಳ್ಗೆಗೌದಾರಕ್ಕಂ ನೂರ್ಮ್ಮಡಿ-
22 ಯೆನಿಪ ಮಹಾಪ್ರಭು ಭೊಮ್ಮಯ್ಯಂಗ . . . . ವಸುಧಾತಳದೊಳೂ ॥ ವಚ ॥
23 ಅಂತವರ್ಸ್ಸುಖದಿನಿರೆ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪ-
24 ದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ಲೆಂಕ . . . ದಧಿಷ್ಟಾಯಕನಪ್ಪ ಸಾವಾಸಿ ರಂಗಯ್ಯ-
25 ನ ಹೆರ್ಗ್ಗಡೆಯಂಮ್ಮೆಳೆಯ ವೂರಡೆಯ ವಿಷು ನಾಯಕರ ಹರಿಯಣ್ಣನಾತನ ಗುಣಸ್ತು-

26 ತಿಯೆಂತನೆ ॥ ಈ ॥ ನುತವಿಪ್ರಾನ್ವಯತಿಳಕಂ ಪತಿಹಿತನತಿಕಯವಿನೂತಧರ್ಮ್ಮಪರಂ ಸೆ(ಂ)-
27 ನ್ನುತಮಂತ್ರಿ ಹರಿಹರಾಂಕಂ ಕ್ಷಿತಿಯೊಳು ಸಲೆ ನೆಗಳ್ದನೆಂದಡೇ ವಣ್ಣಿಪುದೋ ॥
28 ಅ(ಂ)ನ್ನು ನೆಗಳ್ದ ಹರಿಯಣ್ಣನು ಮುತ್ತಗೆಯ ಹೆಗ್ಗಡೆತನಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿಯೆಲ್ಲಿಯು ಪ್ರ-
29 ಭು ಬೊಪ್ಪಯ್ಯೊಬಮ್ಮಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕನಾಗಿ ಭೂಮಿಯೆನು ಹತೆ-
30 ದು ಅಱವಂಟುಗೆಯು ವುದೆಕದಾನಕ್ಕಂ . . . . . ನಿಕ್ಕಿ ಧರ್ಮ್ಮವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾ-
31 ರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿಯೆಮಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾ-
32 ಣ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದೆಲು ಬಿಟ್ಟ . . . . . ಳ್ಳಿಯದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮೂ-
33 ಡಣ ಮೇರೆಯೆರೆಯಬಾಗು ತೆಂಕಣಮೇರೆ . . . ಪಳ್ಳ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ದೊಡ್ಡಬದು-
34 ಹು ಬತಗಣಮೇರೆ ಯೀಶಾನ್ಯ . . . . . ಯಿಂತು ಚತುರಸ್ರ ಕೋಗ-
35 ಳಿಯೆ ಗಡಿಂಬದೆಲು ಮತ್ತರು ೧ ೞ ಈ ॥ ಮನವೊಸೆದು ಹರಿಹರಾಂಕಂ ವಿನು-
36 ತಯಶೋಮೂರ್ತ್ತಿಯುದೆಕದಾನಕ್ಕೆತ್ತಂ ಜನವಿನುತಮಾಗೆ ಭೂಮಿಯೆನೆನಸುಂ
37 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಮುಳ್ಳಂನೆವರಂ ॥ ಯಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾ-
38 ರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರಧೇನುವನು ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆಯಲಂಕಾರಸಹಿತ ಕೊ-
39 ಟ್ಟ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಸಹರಿಸಿದವೆರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯೆಲು ಗೋವು ಬ್ರಾಹ್ಮರ-
40 ನು ಸ್ವಹಸ್ತದೆಲು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ ॥ ಶ್ಲೋ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
41 ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವರ್ವ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ[ ॥*]

## No. 333.

(*A.R. No.* 126 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VENUGOPALASVAMI TEMPLE AT MAGALA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1136, Bhāva, Chaitra, śu. 11, Bṛihaspativāra.** The late Mr. Swamikannu Pillai has remarked on this date as follows :—" = A.D. 1215 Thursday March 2 ; . 48. *N.B.* A.D. 1214–15 was Bhāva and Śaka 1136 but the Chaitra here referred to is Chaitra at the end not Chaitra at the beginning of the year (*vide* section I11 of Indian Chronology) ". But it may be noted that it was not a day of Saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vishṇuvardhana Vīra-Ballāḷa (II).** The *Ūroḍeyas* **Harihara** and **Gōvinda,** two learned Brāhmans, are stated to have consecrated the image of Śrī-Gōpāla and, with the *Mahājanas* of **Māṇgoḷa,** made grants of land and houses for conducting the worship of the god. The genealogy of Harihara and Gōvinda is given and the Brāhman general and minister of the king named **Mādhava** is praised as a great warrior.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೆಶ್ಚ ॥ ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಲೀಲೆಯೋದ್ಧರತೇ ಮಹೀಂ । ಖುರಮಧ್ಯ-
ಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ
2 ಖಣಖಣಾಯತೇ ॥ ಧಾತಾ ಯಸ್ಯ ತನೂಭವೆಸ್ಸುರಸರಿದ್ಯೋತ್ಪಾದಜಾ ಪಾವನೀ ಯದ್ದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ ದ್ಯುತಾ
ಪುರಾ ಪರಹಿತಾ ಕೋಗ್ರ-
3 ಡಸ್ಯ ವಿಶ್ವಂಭರಾ ಸರ್ವ್ವಾಸಾಂ ಸದನೇ ವಸತ್ಯನುದಿನಂ ಗೋಪ್ಯಾಂ ಯ ಏಕೋಪಿ ಸಃ ಶ್ರೀಗೋಪಾಳ-
ಮಹಾವಿಭುರ್ದ್ದನುಜಜಿತ್ಕಕ್ರೀಕ್ಷ್ವ-
4 ರಃ ಪಾತು ವಃ ॥ ಶ್ರೀಕಾಂತೋರಸ್ಥಳಾಲಿಂಗಿತಭುಜಯುಗಶಾಖಾಕರಾಗ್ರಪ್ರವಾಳಪ್ರಾಕಾರೋದ್ಯಾಸಿ
ಬಾಸ್ವದ್ರತ್ನ-
5 ಖಚಿತಕರ್ಣಾವತಂಸಂ ಸುಪುಷ್ಪಾನೀಕಂ ದಾತೃತ್ವಸತ್ವಂ ಫಳಮಗಣಿತಗೋಪಾಳಕಳ್ಪದ್ರುಮಂ ತ್ರೈಲೋ-
ಕ್ಯಕಾಧಾರನಿ(ಂ)ನ್ನೂಬ್ಬ್ರ
6 ರಿಗಭಿಮತಮಂ ಮಾಳ್ಕತಿಪ್ರೀತಿಯಿಂದಂ ॥ ಕತಮೆ(ಂ)ನ್ಯಸ್ತು ತನಬ್ಜನಾಭನಖಿಳಶ್ರೀಗೋಪಕನ್ಯಾವರಾ-
ವೃತವೈಂದಾವನಮ-
7 ಧ್ಯಗೋಪನಿವೇಹಪ್ರೋದ್ಯಾಸಿಹೇಮಾಂಬರೋ(ಂ)ನ್ನತಸೊತ್ಯಂ ಕಟಿಯೊಳ್ಪುದಳ್ದಿಸೆಯಲುದ್ಯೋ(ಂ)-
ನ್ವೀಣುನಾದೆಂಗಳಿಂ ಕೃತಿಯೆಂ ಬಾಜಿ-

8 ಪ ಗೋಪಿನಾಥನೊಲ್ದೀಗಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಸಂಸಿದ್ಧಿಯಂ ॥ ಗದ್ಯ ॥ ಅನ್ತೀ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಸಮಸ್ತಧರ್ಮ್ಮಪರಿ-
ತ್ರಾಣಾರ್ತ್ಥ್ಯಕವರಾಹದೇಹೋದ್ಧೃತರು-

9 ಚಿರವಸುಮತಿಕಾನ್ತಾನಿತಂಬಪ್ರದೇಶಭೂಷಣಾಯಮಾನಕನಕವಸನರತ್ನಖಚಿತಕಟಿಸೂತ್ರದಂತಸೆವ ಸ-
ಮುದ್ರದ ಮ-

10 ಹಿಮೆಯೆ(ಂ)ನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವ್ರಿತ್ತ ॥ ಗಂಭೀರಸ್ಫಾರವೇಳಾಬಹಳಪರಿವೃಢಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಳಮಾಳಾರಂಭ-
ಪ್ರೋಡ್ಡೀನಫೇನಪ್ರಬಳಜಳಚರ-

11 ಲ್ಲೋಠಪಾಠೀನಕುಂಭತ್ಕುಂಭೀರಾಭೀಳನಕ್ರಪ್ರಕರಕಮಠನೀರೇಭರತ್ನಪ್ರಭಾವೋಜೃಂಭಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿ-
ವೀಚೀನಿಚಯಘನಘನಧ್ವಾನ-

12 ರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವ ॥ ಆ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಪ್ಪ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಧ್ಯವರ್ತ್ತಿ ಮೇರುವಿಂ ದಕ್ಷಿಣ-
ದಿಗ್ಭಾಗದೊಳು ॥ ವ್ರಿ ॥

13 ವಿಳಸದ್ಭಾರತವರ್ಷವಂತದಱೊಳುದ್ಯದ್ದಕ್ಷಿಣಾಶಾಮಹೀವಳಯಂ ಕುನ್ತಳದೇಶವಲ್ಲಿ ಚೆಲ್ವಂ ತಾಳ್ದಿರ್ದ್ದ
ಪುಂಡ್ರೇಕ್ಷುವಿಂ ಕಳಮಶ್ರೇಣಿಗಳಿಂ

14 ವನೋಪವನದಿಂ ತದ್ರಾಜಹಂಸಂಗಳಿಂ ಸಲೆ ರಂಜಿಪ್ಪ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಯೆಸೆಗುಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳು ॥
ಅನ್ತಾ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯನಾ-

15 ಳುವ ದಕ್ಷಿಣಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳುದೇವನನ್ವಯಮೆಂತೆ[ಂ]ದಡೆ ॥ ಕಂ ॥ ವಿಳಸ-
ದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಭ್ಯಾಕುಳದ ತಮಂ

16 ಪರೆಯೆ ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂಭೃತ್ಕುಳದಿಂದಮೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲವೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುವೆನಿಪ ವಿನೆಯಾ-
ದಿತ್ಯಂ ॥ ಗದ್ಯ ॥

17 ತತ್ಪುತ್ರೋಹ್ಯೆಱೆಯಂಗನೃಪಸ್ತಸ್ಯಾಗ್ರಮಹಿಷೀ ನಿಖಿಳಸೌಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ ಏಚಲದೇವೀ ತಯೋಃ
ಪುತ್ರಾಃ ಉದಯಾ-

18 ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ನಾಮಾನಃ ತೇಷಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿಖಿಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನನಾಮ-
ಮಹಾರಾಜಸ್ಯ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಞೀ ।

19 ತತ್ತನೂಜೋ ನರಸಿಂಹದೇವಮಹಾನೃಪ ಆಸೀತ್ । ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ ।
ತತಸ್ತಸ್ಯಾ-

20 ಮಾವಿರಾಸೀದ್ವೀರಬಲ್ಲಾಳಪೃಥ್ವೀಪತಿಃ ॥ ವ್ರಿ ॥ ಮಾಳವಕಾಲರೂಪ ಮಗಧೇಶ್ವರಪಂನೆಗವೈನತೇಯ
ಪಾಂಚಾಳಪ-

21 ಯೋಧಿಬಾಡವ ತುರಃಕಧರಾಧರವಜ್ರದಂಡ ನೇಪಾಳಮನೋಜಕಾಳಗಳ ಗುರ್ಜ್ಜರವೈರೀಭಸಿಂಹ
ವೀರಬಲ್ಲಾಳ-

22 ನೃಪಾಳ ನಿ(ಂ)ನ್ನ ಸಮನಾರ್ಭ್ಭುವನಾಧಿಪರೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ
ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ

23 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ । ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ । ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ।
ಸ(ಂ)ಮ್ಯ-

24 ಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ । ಮಲಪರೊಳ್ಗಂಡ । ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರ । ನಸಹಾಯಶೌ-
ರ್ಯ್ಯ । ಶನಿ-

25 ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ-
ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-

26 ನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ವ್ರಿ ॥ ಕುಸುಮ-
ಶರಂಗೆ ತಾನಧಿಕನರ್ಕ್ಕ-

27 ಜನಿಂದ ವಿಶೇಷವಾರ್ಪ್ಪಿನೊಳ್ ಶ್ವಸನತನೂಜನಿಂ ಮಿಗಿಲು ರೂಪಿನೊಳೀವ ಗುಣಪ್ರಭಾವದೊಳ್ಮಿಸುಪ
ಭುಜಪ್ರತಾಪದೊಳು ಪೇ-

28 ಳಮೃತೇಶಪದಾಬ್ಜಭೃಂಗನೀ ಮಸಣೆಯದಂಡನಾಥನವೊಲಾರ್ದ್ದೊರೆ ಮಂತ್ರಿಗಳೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ॥
ವಂದಿಬ್ರಾತವಿಶಿಷ್ಟದಾನಭು-

29 ವನಪ್ರಬ್ಯಕ್ತಕಳ್ಪದೃಮಃ ಸೌಖ್ಯೇ ಭಾತಿ ಶಶಾಂಕನಿರ್ಮ್ಮಳತರಃ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಃ ಸೋಯಂ ವೈ-
ರಿನಿಕಾಯಖಂಡನಮಹ-

30 ದ್ವೀರ್ದಂಡಯುಗ್ಮಾ(ಂ)ನ್ವಿತೋ ಜೀಬ್ಯಾನ್ಮಾಧವನಾಯಕ[1*] ಸ್ಥಿರತರಂ ಯಾವದ್ರವಿರ್ವರ್ತ್ತತೇ
॥ -ಂ- ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೆಧ್ಯಾನ-

31 ಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರೋಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂ-
ಜಾತತ್ಪರರುಂ । ಮಾ-

32 ರ್ತ್ತಂಡೋಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಯುತರುಂ । ಶ್ರೀಮನ್ನರಸಿಂಹದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
ಮತ್ಪರ್ವ್ವನಮಕ್ಕದೆನಾದಿಯ-

33 ಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೊಳದೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖನೆಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರರಪ್ಪೂರಡೆಯಸಂತಾನ
ವಿಸ್ತರಿಸಾದೆ ಹ-

34 ರಿಹರದೇವನೆನ್ನಯಮೆಂತೆಂದಡೆ ॥ ವಿ ॥ ವಸುಮತಿಯೆಂಬ ಕಾಂತೆಯ ಪಯೋಧರಮೌಕ್ತಿಕಹಾರದನ್ತೆ
ಕಣ್ಗೆಸವ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ-

35 ಮೆನಿಪಿಟ್ಟಗೆಯೊಳ್ವರೆಕಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂ ಪಸರಿಸೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷನ ಸಾಧ್ವಿ ಪತಿಬ್ರತಾಮ-
ದಾಲಸೆಯೆರಸೌವ್ವೆಗುತ್ಸವೆ-

36 ದೆ ಪುಟ್ಟಿದೆ ಸೋಮನಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು। ಆ ವಿಪ್ರೊತ್ತಮ ಸೋಮನಾಥನ ಕುಲಸ್ತ್ರೀರತ್ನ ಸಾವಿತ್ರೆ-
ಯಪ್ಪೀ ವಿಖ್ಯಾತೆಯ ನನ್ದನರ್ಹ-

37 ರಿಹರಂ ತಾನಗ್ರಜಂ ವಿಶ್ವೇದ್ಯಾವಿಸ್ತಾರನುದಾರನಾತನನುಜಂ ಗೋವಿಂದನೊಲ್ದರ್ತ್ಥಿಯಿಂದೀವೆಂ ಶಿಷ್ಯ-
ಜನಕ್ಕಭೀಷ್ಟಫಳಮೆಂ ಲೋಕ್ಯೈಕಕ-

38 ಳ್ಪದೈಮಂ ॥ ಕ ॥ ಹರಿಹರನ ವನಿತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ದೊರೆಯೆನಿಸುವ ರೇಕೆಯೆಕ್ಕನೊಳ್ಪಿನಿಯಿಸಿದರ್ದ್ಧರೆಯೊ-
ಳಗೆ ವಿಷ್ಣುಸೋಮಂ

39 ವರಚಾವುಂಡಾಖ್ಯೆ ನೃಹರಿಯೆನಿಪ ತನೂಜಗು ॥ ಆತನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ಮನುನೀತಿಲಸನ್ಮಾರ್ಗನೆನಿಪ
ಗೋವಿಂದನ ಸತ್ವಿ )ತಿಯ ಸತಿ

40 ಚಾಮೆವ್ವೆಗೆ ಜಾತಂ ಧರೆಯೊಳಗೆ ಹರಿಹರಾಖ್ಯತನೂಜಂ -ಂ- ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಶಕವರ್ಷದ ಇಂತಿಷ್ಟನೆಯ
ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ವಿಕಾ-

41 ದೆ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಊರಡೆಯ ಸಂತಾನ ಹರಿಯಣ್ಣಗೋವಿಂದದೇವನ-
ವರ ಭಾವ ವಿರುಸಯ್ಯನಿನ್ತಿನಿಬರುಂ

42 ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಗೊಳದೆ ಗ್ರಾಮಮೆಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗೋಪಾಳದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿ ಊರಡೆ-
ಯಪ್ರಮುಖಶ್ರೀಮದಶೇಷಮ-

43 ಹಾಜನವಿನೂಬ್ರ್ಬಸತ್ವಾಮಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಸುವರ್ಣ್ಣಪುಷ್ಪದಿಂದಾರಾಧಿಸಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾ-
ಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳು ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷಸಹಿ-

44 ತವಾ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗೆಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಸ್ಫುಟಿತಖಣ್ಡಿತಜೀರ್ಣೊದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಊರಡೆಯ-

45 ರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಕೊಡೆಯಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾನಿಯೊ-
ಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೊಂಭತ್ತು ।

46 ಮೆಂನೆಯೆಗೆಜೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ತೋಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತರೆರಡು ದೇವಿಂಗೆಱೆಯೊಳಗೆ ನಡುವ-
ಣೂರಡೆಯರ ಮಾಹಿಕೂಚಿಣ್ಣಂ-

47 ಗಳ ಎರೆಮತ್ತರೈದು ಅಲ್ಲಿ ಕೆಱೆಯೆಮೊದಲ ತಂಡಗದಿಕೂಚಿಣಂಗಳ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರೆರಡು ಅಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ-
ದೇವಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನರ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರೆರಡು ।

48 1ಕೆಱೆಯ ಮೊದಲ

49 ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯೆಣ್ಣಂಗಳ ಮಗ ಗುಂಡದೇವಪೆದ್ದಿ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಧರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗ
ನಾಕಱಹಸುಗೆಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು

50 ಗೂಳಿಗನ ಕಟ್ಟೆಯೆಲ್ಲಿ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕೈಯ್ಯೆಲು ಧಾರೆಗೊಂಡ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು । ಊರಡೆ-
ವಾಳ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಱುಂ-

51 ಡಿಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು । ಊರಡೆಗೇರಿಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯಿಂ ಪಡುವೆ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನರು ಕೊಟ್ಟ
ತೆಂಕವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು ಊರಡೆದ-

52 ಡದೆ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಗೋಟಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನರು ಕೊಟ್ಟ ತೆಂಕವಾಗಿಲ ತುಡುಕೆ-
ಯೊಂದು ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿ-

---

[1] Some space is left blank at the beginning of this line.

53 ಪೂಳಿಸುವರು ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪೂಳಿಸಿದವರು ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ
ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣವಿನ್ತೀ ಮಹಾತಿ-

54 ಥಿಯಂದು ನೂವಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಿನಲು ಸುವರ್ಣ್ಣದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವೇದಪಾರಗತರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ-
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾರಣಾಶಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-

55 ದಲು ದಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮ(ಂ)ಮನಳಿದವರಾ ತಿಥಿಯಲಾ ಕವಿಲೆಗಳನಾ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣರುವನಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದೆ ಮ-

56 ಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 334.

(*A.R. No.* 68-*A of* 1904).

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Īśvara, Śrāvaṇa, ba. 30, Śukravāra, Sūrya-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1217, August 4 Friday,** with a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** *Raṇadhavala* **Basavaṇa-Daṇḍanāyaka,** who is described as the rescuer of Ballāḷa's suzerainty, is stated to have granted some land for the service of the god Vināyaka. **Echaseṭṭi** is stated to have granted the Vināyaka-sthāna to **Chīlarāśi-guru,** the disciple of **Bhīmarāśi-guru**; the *sthala* of **Kaṁpile** and the four *Nāḍus* made a gift of tolls on bullocks to Echaseṭṭi.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚ-
2 ಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಾಜ್ಯಸಮು-
3 ದ್ಧರ ಬಸವಣದಂಡನಾಯಕಗುಣಪ್ರಭಾವವೆಂತೆಂದೆ-
4 ಡೆ ॥ ನುಡಿವೆಂ ಸತ್ಯವಚೋಕ್ತಿಯಂ ಸಕಳಧರ್ಮ್ಮಬ್ಯಾ-
5 ಪ್ತಿಯಿಂದೆರ್ತ್ಥಮಂ ಪಡೆವ ವಿಪ್ರಸುರಾದಿಶಿಷ್ಟಜನ-
6 ತಾಸಂತುಷ್ಟಿಯಾಗಲ್ಕೆ ತಾ ಕುಡುವೆಂ ದ್ರವ್ಯವನೀ ಗು-
7 ಣಾಕ್ರಯವೆಮುವೆಂ ಲೋಕಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಂಬಿನಂ ಪಡೆದೆಂ ಸದ್ಗುಣಿ
8 ದಂಡನಾಥೆ ಬಸವೆಂ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ॥ ಕಳಿಯೆಮೈತೆದಂಡ-
9 ನಾಥೆರ ಲಲಿತಾತ್ಮಜನೆಂಮೊಡೊಪ್ಪುಗುಂ ಕಳಿತನಮುಂ ಸಲೆ ಸತ್ಯಾ-
10 ಮೃತವಾಕ್ಯಂ ಕುಲತಿಳಕಂ ಬಸವದಂಡನಾಥಾಧಿಪನೊಳ್ ॥ ಶ್ರೀಮ-
11 ದೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದೆ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಶುಕ್ರವಾ-
12 ರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವಗರ್ಪ್ಪಣ ರಣಧೆ-
13 ಪಳಿ ಬಸವಚಮೂಪಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ತಂ-
14 ಕವ್ವೊಲದೆಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕಡ್ಡದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿಬ್ಬಡಗಲಾಗಿ ಹಿರಿ-
15 ಯಕೋಲ ಮೆ ೦। ಇಂತನಿತು ಹಿರಿಯೆಕೋಲ ಮೆತ್ತರು ಗಳಿಊರ
16 ಪಿಂತಣ ತೋಟ ೧ ಇಂತೀ ವಿನಾಯಕದೇವಸ್ಥಾನಮಂ ಭೀಮರಾಶಿಗು-
17 ರುಗಳ ದೀಕ್ಷೆಯ ಮಗಂ ಚೀಲರಾಶಿಗುರುಗೆಳ್ಗೆ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
18 ಪಾದಾರಾಧಕನಪ್ಪ ಬಲಿಯೇಚಸೆಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಚೀಲರಾ-
19 ಶಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು ಕುಱುಗೋಡ ಕಂಪಿಲೆಯ ಸ್ಥಳವುಂ ನಾಲ್ಕುನಾಡುಂ ಎತ್ತ-
20 ನಶಾಸನವಂ ವಿಜಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪ-
21 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ॥ ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸಹ-
22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥

## No. 335.

(*A.R. No.* 743 *of* 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE RUINED SIVA TEMPLE ON THE BANK OF THE NARIHALLA AT TALURU, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Bahudhānya, Jyēshṭha, ba. 15, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1218 June 4, Sunday,** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** The *Mahānāḷprabhu* **Bomma-Gavuḍa** of **Yaguvaṭṭi** made a gift of land to **Bommōja** for constructing the Iśvara temple of **Talara.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರ-
2 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಇಸಣ
3 ವೀರಬಲ್ಲಾಳರಾಜ್ಯದ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವ-
4 ಚರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೧೫ ಶ್ರೀಮನುಮ-
5 ಹಾನಾಳುಪ್ರಬು ಯೆಗುವಟ್ಟಿಯೆ ಬೊ-
6 ಮ್ಮಗವುಡನು ತಲರದಾ ಇಸ್ವರದೇವರ (ದೇ-
7 ವರ) ದೇವಾಲ್ಯವಂ ಮಾಡಿದೆ ಬೊಮ್ಮೋಜಂ-
8 ಗೆ ಬೊಮ್ಮಗವುಡನು ಕೊಟ್ಟನು ದೇವಾಲ್ಯದೆ
9 ರಥವೆಣಮು[ಂ] ಮೂಲಿಗಕೆಯ್ಯೆ
10 ಒಳಗಣಕೆಯನು ಕೊಟ್ಟನು ಚಂದಾ-
11 ಕ್ಕರ್ತಾರಂಭರಂ ॥ ಮೆ

## No. 336.

(*A.R. No.* 52 *of* 1904).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BOLU-BASAVA TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1140, Bahudhānya, Kārtika, puṇṇami, Bṛihaspativāra, Sōmagrahaṇa.** In Bahudhānya = Śaka 1140 (expired) Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1218 November 4, Sunday (not Thursday) ; but in the next year *i.e.*, Pramāthi, Kārtika Puṇṇame did fall on **Thursday = 24 October A.D. 1219.** Even on that day there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (II).** When **Udayākaradēva-Brahmachāriyarasa,** the five *vargas* of the *sthāna* of **Koṭṭitoṇe,** the ascetics of the five *maṭhas* and numberless *gaṇas* had assembled, the sixty families of the oil-makers set up the god Telligēśvara and made a gift of the cess levied on every sale and purchase, for the service of the god. The gift was made after washing the feet of **Kalyāṇaśakti,** a Śaiva teacher in charge of the institution.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆಚ್ಚ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚ-
2 ಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
3 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೈವ್ಯತ್ತಾ-
4 ರಕವಿದ್ವಿಷೇ ಅಧಷಕೃತಮಯೂರಾಯ [ಬಾಣಾ]ದ್ಯೌಧಿಕಕೆತ್ತಯೇ ॥
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
6 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರ-
7 ದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳುಗಣ್ಡಕ-
8 ದನಪ್ರಚಣ್ಡ ಸನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪ ಹೊಯ್ಸ-
9 ಣರಾಯ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರ-
10 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲಲು ದೋರಸಮುದ್ರ-
11 ದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ
12 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಮಹೋಮ-

13 ಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳ್ಕಪ್ಪ
14 ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡಾಸನಿ ಲೋಹಾಸನಿ ಉದೆಯಾಕರದೇವಬ್ರಹ್ಮ-
15 ಚಾರಿಯರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ್ಯಲೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ದುಂ
16 ವರ್ಗ್ಗಂಗಳುಂ ।। ಪಂಚಮೆಯಸ್ಥಾನದ ತಪೋಧನರುಂ । ಅಸಂ-
17 ಖ್ಯಾತಗಣಗಳುಂ ಮಹಾಸಭೆಯಾಗಿ ನೆರದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯೆ[ರ]ಸರ
18 ಸ್ಥಾನದಯ್ದುವರ್ಗ್ಗಂಗಳ ಕಯ್ಯೆಲು ಗಾಣದೆಱುವೆತೊ ಕ್ಕಲುಗಳೆಲ್ಲರುಂ ನೆ-
19 ರದು ಯಜಮಾನರಲು ಧರ್ಮ್ಮವ ಮಾಡಲನುಜ್ಞೆಯಂ ಪಡದು
20 ಶ್ರೀತೆಲ್ಲಿಗೇಶ್ವರದೇವರಂ ಶುಭದಿನಮುಹೂರ್ತ್ತದಲು ಇ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯೆ ಮಾಡಿ
21 ದೇವರಂಗಭೋಗಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಸಲ್ವಂತಾಗಿ
22 [ಶ]ಕವರ್ಷ ೧೧೪೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾ(ಂ)ನ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪೌ-
23 ರ್ಣ್ಣಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲು ಕಲ್ಯಾಣಕಕ್ಕೆ ಗುರು-
24 ಗಳ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
25 ತಾರಂಬರಂ ನಡೆನೆಂತಾಗಿ ಕೂಟ್ಟಾಯೆ ತೆಲ್ಲಿಗರು ಎಳ್ಳ ಮಾಱುಕೊಂಡವ-
26 ಗು ಹೊಂಗೆ ಕಟ್ಟಿದಲಗಿನ ಚಿಕ್ಕತಾರವ ತೆಱುವರು ಬೆಳಿಯೆ ತಾರದರ್ದ್ದದೆ ।।
27 ಎಣ್ಣೆಯನು ಗಾಣಕ್ಕೆ ನಿಚ್ಚಲು ಅರ್ದ್ಧಸೊಲ್ಲಿಗೆಯನು ಆಡಿತಕ್ಕೆ ಎಱೆವರು ।।

## No. 337.

(*A.R. No.* 218 *of* 1918.)

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Gommadēva,** expert in *śāstra* and *śastra,* and promoter of the glory of the **Yādavas,** is said to have made a gift of 36 *mattars* of land to the north of **Haṟuhe** in **Beṇṇeyūru twelve** for the service of the god Āhavamallēśvara and placed it in the charge of **Lōkābharaṇa.** Since this Lōkābharaṇa is also mentioned in a record of **Ballāḷa II,** the present inscription may belong to that king's reign.

1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯೆ ।। ಜಯತ್ಯಾಹವಮಲ್ಲೋಕಃ । ಶೇಖರೀಕೃತಚಂದ್ರಮಾಃ ।। ಯತ್ಪಾದಪಂಕಜೇ ನಿತ್ಯ-
2 ಮಮರೈರ್ಭ್ಯರ್ಚಿತಂ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣ ಹೊಯ್ಸಣ
3 ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
4 ಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ । ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ । ನಿಜಭುಜಬಳೋಪಾರ್ಜ್ಜಿತವಿಜ-
ಯೆಲ-
5 ಶ್ಮೀಕಾಂತಂ ಪರಬಳಕೃತಾಂತಂ ಅನೇಕಕಸ್ತೂರಿಕಾಸ್ತೂರಿಪೂರಾವಾರಪರಾಯಣಂ । ಮಂಡಳಿಕನಾರಾಯಣ
6 ಯೋದವಕುಳಕುಮುದಿನೀನಿಶಾಕರಂ ! ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ । ನೀತಿಚೂಡಾಮಣಿಕ್ಯಂ । ಅಮೋಘವಾಕ್ಯಂ । ಶಂಖ-
ಚಕ್ರಗದಾಧರಂ ಸಕಳ-
7 ಕಳಾಧರಂ । ಸಿಂದಸಿಗುಣಾನ್ವಯೆಪ್ರಸೂತಂ । ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಂ । ಚಲದಂಕರಾಮಂ । ಭುಜಬಳಭೀಮಂ
ಅಸಹಾಯಸಮರ್ತ್ಥ
8 ಗಂಡರತಿರ್ತ್ಥಂ ವೀರಗೋಮೆದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜಿಂರ್ಣೋದ್ಧಾ-
ರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
9 ಕ್ಕೆ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೊರ್ವ(ಂ)ನ್ನೆರಡಱ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ । ಹಱುಹೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಾಂಡ್ಯದೇವನ ಬಲ್ಮ-
ನುಶ್ಯ-
10 ರು ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೊರ ಚಂಡುಗಿದೇವನುಂ ಕಾಳಗೌಡನುಂ ।। ಹಱುಹೆಗಿದುತ್ತರವೆನಿಸೆಲ್ಲುಱುವತ್ತಿಯೆ
ದಕ್ಷಿಣಂ ಸ್ವಪೂರ್ವ್ವ-
11 ಮೂಂವತ್ತಱು ಮತ್ತರು ಕೆಂಮೊಗೆಯಂ ನೆಜೆ ಲೋಕಾಭರಣಚರಣಭಕ್ತಿಯೊಳತ್ತರು ।। [ಮಂಗಳ]
ಶ್ರೀ [।।*]

## No. 338.

(*A. R. No.* 320 *of* 1925.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MURUKAL-MATHA AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Vishu, Āshāḍha, ba. 5, Sunday**, corresponding to **A.D. 1221, July 11, Sunday.** Hence the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁha** to whose reign the record belongs may be the second of that name. His general, **Kēśava-Daṇḍanāyaka,** who is stated here to have been the cause of the expansion of his kingdom, made a gift of the village **Māvinamāge** to **Śaṅkaranārāyaṇa-Bhaṭṭa, Bhēruṇḍana-Bammayya, Achyuta-Bhaṭṭa** and to **Nāga,** (son ) of **Chīlaya-Nāyaka** for the purpose of maintaining a *satra* (feeding house) and appointed the *Mummuridaṇḍas*, **Hariga Kāḷa-Bōva, Jagaddaḷa-Bammadēva's** son **Sōyidēva** and **Ghaṭṭidēva** for the protection of the charity. *Sēnābōva* **Sōmayya** wrote this and the mason, Aṇṇōja engraved it. We know from other records that Kēśava was a Brāhman general. It also records a grant of land to the god Uḍakēśvaradēva by the *Mantri* **Muktidēva.**

1 ಶ್ರೀಕಂಕರನಾರಾಯಣಾಯನಮಃ ॥ ಜೀಯಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರಯೆನೋ .
2 ಬೆಂಬಂ ಕೇಕವಮೆಂತ್ರಿಪುಂಗವಂ ಕೂರ್ತ್ತಿತ್ತಂ ಕಂಕರನಾರಾಯೆ-
3 ಣನೆಂಬಂಕದ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಸಂದ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ ॥ ಸೋಮಂ ಸುವಿಕ್ರಮಪಾಳರಣೋ-
4 ವದೆ ಕೊಂದಿಕ್ಕಿ ಬೆಂಬೆಯಂ ಕೇಕವನು ಭೂವಿನುತರೊಸದು ಕೊಟ್ಟರು ಮಾವಿನಮಾ-
5 ಗೆಯೆಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಜಗವಜೆಯಲುರ್ವಿಯೆಸಪತಿ ನರಸಿಂಹ್ವನ ರಾಜ್ಯ-
6 ದೊಳ್ ಕೊಟ್ಟೂರ ಹಳ್ಳಿ ಮಾವಿನಮಾಗಯಂ ಮುದದಿಂ ಜಗದೊಳ್ ಸೋಯಿ-
7 ಯ ವುದಿತೋದಿತಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-
8 ತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಮೆಲೆರಾ-
9 ಜರಾಜ ಮೆಲಪರೊಳು ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಯಾದವಕುಳಸ್ವಾಮಿ ಸದಾಜಚೂಡಾ-
10 ಮಣಿ ಹೋಕಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಕರಣಕಾರಣ ಭುಜಬಳ-
11 ಭೀಮ ವರಬಳಸಾಧಕ ಬೆಂಬಿದೇವ ಕೇಕವದೆಂಡಾಧಿಪಂ ಕಾದಿ ಗೆಲುದಂ ವಿಷುಸಂವತ್ಸ-
12 ರದಯಾಶಾಡ ಬಹುಳ ೫ ಯಾದಿವಾರದಂದು ರಾಯಭಟ್ಟ ಕಂಕರನಾರಾಯಣ-
13 ನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಭೀರುಂಡನ ಬಂಮೆಯನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಯಚ್ಯುತನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಚೀಲಯ-
14 ನಾಯಕನ ನಾಗಂಗೆ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯೆಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆರ-
15 ಡು ಹಂನೆರಡಱ ಪ್ರಭುಗಳು ಮುಂಮುರಿದಂಡ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಹಟ್ಟ-
16 ಗಾಱ ಹರಿಗ ಕಾಳಬೋವೆ ಮೆಂಡಳಿಕ ಜಗದ್ದಳ ಬಂಮಿದೇವನ ಸುಪುತ್ರ
17 ಸೋಯಿದೇವ ಘಟ್ಟಿದೇವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಯಾ-
18 ವನಾನು ಕಂಟಕನಾದವಂಗೆ ಗಂಗಾತೀರದೆಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
19 ಣರುವಂ ಸಾಯಿರ ಕವ್ರುಲೆಯೆ ಕೊಂದಂತಹ ನರಕ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಯಾರಯಿ-
20 ದು ರಕ್ಷಿ[ಸಿ*]ದವಂಗೆ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂಗೆ ಯಾ ಗಂಗಾತೀರದಲ್ಲಿಯಾ ಕವ್ರುಲೆಗಳಂ ಕೊ-
21 ಟ್ಟ ಫಲ ಯೀ ಸಾಸನವಂ ಯಯ್ಯಾವಳಯ ಸೇನಬೋವ ಸೋಮಯ್ಯ ಯೀ ಸಾ[ಸ*]ನ-
22 ಂ ಮಂಡಳಿಸಿದಾತ ಕಲುಕುಟಿಗ ಅಣೊ್ಣಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಱ
23 ಶ್ರೀಮತುಡಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಂತ್ರಿ ಮೂರ್ತ್ತಿದೇವರು ತಾವು ಹಡದ ಕೆಯಿಂ ಹೊಲಗೇರಿ-
24 ಯ ಪಡೊವಲು ಮೆತ್ತರು ೪ ಬೆಂಬೇಶ್ವರದ ಗದೆಯಿಂದ ದೇವರ ಬಡಗಣ ಗದೆ ೂಜಂ ಕಾನಿ . . . . .
25 . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ದೇವರ ತಪ್ಪೋಧನ ಬೈಚಜೀಯ ಆತನ ತಂಮ ಮಲ್ಲ-
26 ಜೀಯ ತಂಮ ಸಕಲಸಾಮ್ಯದೊಳಗೆ ತಮಗೆ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಿಗೆವೆರ-
27 ಡಂ ಭಾಗಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರು । ಶ್ರೀ ।

## No. 339.

(*A. R. No.* 281 *of* 1918.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE SOUTH OF ANIJIGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1145, Chitrabhānu, Pushya, ba. 8, Sōmavāra, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa, Vyatīpāta** corresponding to **A.D. 1222, December 28, Monday,** on which day the *tithi* commenced after ·52; the Śaka year was current. The inscription refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Nārasiṁhadēva.** When his *Mahāpradhāna* **Ammaṇṇa-Daṇṇāyaka** was administering all the *dēśas*, the latter's subordinate, **Asagōḍa Pallava-Sāvanta** of the **Sonda-kula**, who was the *Māhānāḷprabhu* of the **Sāviranāḍu** made a gift of some plots of land (specified) for the service of the god Kalidēva in the village **Kūchigōḷa,** which was situated in **Uchchaṅgi thirty.** Both Ammaṇṇa and Asagōḍa Pallava are said to have been great warriors.

1 ಓ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮೆರೆಚಾ-
2 ರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂ-
3 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥
4 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರ-
6 ವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ
7 ಸರ್ವಜ್ಞಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊ-
8 ಳುಗಂಡ ಗಂಡಭೈರುಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾಯ-
9 ಕೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ಕನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚ-
10 ಲದಂಕರಾಮ ಮಗರರಾಜ್ಯನಿರ್ಮೂಳನಂ ಪಾಂಡ್ಯರಾಜ್ಯ
11 ದಿಶಾಪಟನಂ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ್ಯ
12 ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀ-
13 ರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
14 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಗೆ ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
15 ರೆ ತತ್ತಾದಪದಮ್ಮೋಪಜೀವಿ.ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೆ-
16 ರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ಪರಮವಿಶ್ವಾಸಿ ರಾಯದಂಡನಾ-
17 ಥ ಅಂಮೆಣ್ಣದಣ್ಣಾಯಿಕರು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಸೆಮುದ್ದ-
18 ರಣದುಷ್ಟನಿಗ್ರ[ಹ*]ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂ ಸಮಸ್ತದೇಶಾಧಿಕಾರಂ ಮಾಡು-
19 ತ್ತವಿರೆ ತತ್ತಾದಪದಮ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸುಧಾತಳಪ್ರಖ್ಯಾತನುಂ
20 ಸತ್ಯಲೋದ್ಭವನುಂ ಸೊಂದೆಕುಲಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡನುಂ ನುಡಿದಂತೆ
21 ಗಂಡನುಂ ಉಚ್ಚಂಗಿದೇವಿಯ ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಾಧಿಪತ್ಯನುಂ ಮುಸುವೆ-
22 ರಾದಿತ್ಯನುಂ ಮಹಿವುಗೆಕಾವನುಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರನುಂ ಅಸಂ-
23 ಖ್ಯಾತಮಾಹೇಶ್ವರಗಣಕುಮಾರನುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ದಿ-
24 ವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸಾವಿರನಾಡ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಳ್ವ ಪ್ರ-
25 ಭು ಅಸಗೊಡ ಪಲ್ಲವಸಾವಂತನು ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತೊಳು
22 ತಂನ ಪ್ರಭುತ್ತಿಕೆಯೆ ಕೂಚಿಗೊಳದೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಕಲಿದೇವ
27 . . . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
28 ದತ್ತಿ ಸಕವರ್ಷದ [೧]೦೪೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದೆ ಪುಷ್ಯ ಬಹು-
29 ಳ ಅಷ್ಟಮೀ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತದೊಳು
30 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯೆಕೆ . . . . . ಂಬಿನಗದ್ದೆ ಪಡ-
31 ವಣ ಹಳ್ಳಿಗು ಸಹಿತ ಕಂಮೆ . . . . . ಚಿಕ್ಕ-
32 ತೋಟದೆ ಗದ್ದೆ ಕಂಮೆಯಿಂನೊಳು ಂಂ . . . . . ಳಗೆ

33 ಮೊಱು ಮತ್ತರು ಮ ಷಿ ದೇವರ ಮುಂದೆಣ . . . . . .
34 ಮನಿ ಚಿಂಚಿಮೆಯನ ಈಟ್ಟಿಯಲಿ ರಾವೆಗಟ್ಟದ ದಾ . . . . . .
35 ಣ ಮತ್ತರೆರಡು ಮ ಂ ಮಂ ಶಿವತೀರ್ತ್ಥದ ನೀರುಭೊಮಿ ಕೀಳುಭೊ[ಮಿ]
36 ಸಹಿತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮೆನಿಯಮೆಧ್ಯಾನಧಾರಣವೊೀನಾನುಷ್ಠಾನಜ-
37 ಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನರಪ್ಪ ಆಳುವಪಂಡಿತರ ಮಂಮ ಕೇಶವರಾ-
38 ಜಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನಿನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮೆ-
39 ನಾರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದಡಂ ನಾರಣಾಸಿಯೆಲು ಯೇಳುನೂಱು
40 ಮನುಕ್ಯ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೇಳುನೂಱು ಕವಿಲೆಯ ಪದಕ್ಷಿಣೆ ಸಹಿ-
41 ತ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮೆಕ್ಕು ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರು ಕೆಡಿಸಿದೆಡಂ ವಾರ-
42 ಣಾಸಿಯಲೇಳ್ನೂಱು ಮನುಕ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ ಯೇಳ್ನೂಱು
43 ಕವಿಲೆಯೆನೂ ಕೊಂದೆ ದೋಷಮೆಕ್ಕು ॥

## No. 340.

(*A. R. No.* 116 *of* 1913.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE COURT-YARD IN THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1145 Subhānu, [Mā]gha, śu. 11, Bṛihaspativāra** corresponding to **A. D. 1224 February 1 Thursday,** f.d.t. ·87. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Narasiṁhadēva (II).** His father **Ballāḷa** is stated to have driven out single-handed the **Sēvaṇa** army from **Soraṭūr** up to the bank of the **Kṛishṇavēṇi river,** being mounted on his elephant. It registers the gift of some village (name lost) for the service of the god Bhīmēśvara.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ
2 ತ್ರಯಿಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಕಂಭವೇ ॥ ಎರಡುಂ ಲಕ್ಕಂಬರಂ ಸುತ್ತಣಯೆರಸನಿಸಂನಾಹದಿಂ ಪ-
4 ನೆರಡುಸಾವಿರವರುಕಶ್ರೇಣಿವೋಲಂ ಕವಣೆಯ ಮಣಿಯೆ ಪರಿ-
5 ಯಾಣದಿಂ ತೋರ್ಕೆವೆತ್ತೆಯ್ತರೆ ತಂನೊಂದಾನೆಯಿಂ ಸೇವ್ವಣನ್ರಿಪಬಳ-
6 ಮಂ ನೂಂಕೆ ಬೆನಟ್ಟಿ ಕೊಂದೆಂ ಸೊರಟೂರಿಂ ಕೃಷ್ಣವೇಣಿಯ ನದಿಯ ತ-
7 ಡಿವರಂ ವೀರಬಲ್ಲಾಳರಾಯಂ ॥ ಕಲಿಬಲ್ಲಾಳನಿಪಾಳಿಕಂಗವಧಿಕೈಶ್ವರ್ಯ್ಯ-
8 ಕಡರ್ಪಾದ ಪದುಮೇಲಮಾದೇವಿಗಮಳತೆಂವೆ ವುದಯಂಗೆಯಿದಂ ನರಸಿ-
9 ಂಹಾಧಿಪಂ ಲಲನಾಮೋಹನಮೂರ್ತ್ತಿ ಕೀರ್ತ್ತಿರಮಣಂ ಸಾಹಿತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ಬಳ-
10 ವದ್ಯಯಿರಿನ್ರಿಪಾಳಕಾಳಕಂಳಿಕಂ . . . . . ಕಳ್ಪೆದ್ರುಮಂ ॥ ಮೊದಲೊ-
11 ಳು ವಿಕ್ರಮಪಾಳ ಪಾಂಸುರನಿತ್ತಲುಕೊಂದೆ . . . ಳ್ಪಿರ್ದನಾಕಾಡವರಾಯನಂ
12 ಮಗರನಂ ಪಾಂಡ್ಯನಂ ಕೊಂದನು ನಾಮೆದಮೆ . . . ಸಟ್ಟಮನದಂ ಜೋಳಂಗೆ ಮುಂ-
13 ದಿಟು ಕಟ್ಟಿದನಾಸೇತುವಿನೊಳು ನರಸಿಂಹದೇವ . . . . . ಸ್ತಂಭಮಂ । ಗದ್ಯ ॥
14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ . . . . . ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ದ್ವಾರವ-
15 ತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುನಂ . . . . . ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಚೂಡಾಮ-
16 ಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜಂ ಮಲೆಪರೊಳು . . . . . ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮ-
17 ಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ . . . . . ವನು ನಿಜರಾಜಧಾನಿ
18 ದೋರಸಮುದ್ರದೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ . . . . . ಳುತ್ತಿರ್ದ್ದಾ ಪ್ರಸ್ತಾವದೊಳಂ ॥
19 ಕಕವರುಕ ೧೧೪೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವ . . . . . ಳ ಸು ೧೧ ಬ್ರುಹವಾರ-
20 ದಂದು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಸುವತ್ತಿ . . . . . ಶ್ರೀಮತು ಜನಮೇದೆಯ-
21 ದತ್ತಿಯಾದ ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರ . . . . . ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಂ-
22 ಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಉಪಾರಕ್ಕಂ . . . ಸೆನಕ್ಕೆ ಮೂನೂರ್ವ್ವರಿಗೆಉಂವಾಗಿ
23 ಮಾಚಿಯಹಳ್ಳಿಯೆ ಮೂಡಣಯೆ . . . . . ಬಹಳ್ಳಿಯನು ಧಾರಾಪೂ-

24 ವ್ರ್ಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಆ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಮೂನೂಬ್ಬರು ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯವೆ ನ-
25 ಡಸುವರು ॥ ಪ್ರಯೆದಿಂದಿಂತಿದನೆಱಿದೆ ಕಾಯಿವೆ ಪುರುಕಂಗಾಯುಂ
26 ಜಯಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಯಿದೆಂ ಕಾಯೆದೆ ಕಾಯಿವೆ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳ್
27 ವಾರಣಾಶಿಯೊಳಿಳ್ಕೀಟಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊ-
28 ಂದೆದೊಂದುಯೆಶಂ ಪೊದ್ದುಗುಮೆಂದು ಸಾಱಿದೆಪ್ರದೀ ಶೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊ-
29 ಳೊ ॥ ಸ್ವದೆತಾ್ತಂ ಪರದೆತಾ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹ-
30 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*]॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ

## No. 341.

(*A. R. No.* 447 *of* 1914.)

ON A PILLAR OF THE MUKHAMANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **6th year of the Hoysaḷa king Vīra-Narasiṁha,** the cyclic year **Vyaya, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra.** The date works out correctly only for **A. D. 1226, March 9 Monday,** f.d.t. ·44. And so the king in whose reign the record is dated must be **Vīra-Narasiṁha II.** Under the orders of **Bommaya-Daṇṇāyaka,** the *Mahāpradhāna* of the king, and with the consent of **Gōparasa, Bhūtarasa, Hēmayya** and **Maṅgaṭeyya, Siripaṇṇa,** the officer of tolls, **Mailāradēva** and others made a grant of 2 *gadyāṇas* each year out of the tolls-revenue in **Pāṇḍya-nāḍu** for the service of the god Kalidēva of **Sōge.** Similarly the *Heggaḍe* **Dēvayya** and others made a grant of 2 *gadyāṇas* for the service of the same god under the orders of **Hiriyaṇṇa,** the *Heggaḍe* of **Boppaya-Daṇṇāyaka,** who was the officer of the *bilukoḍe* tax.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ [॥*] ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
2 ರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹವೇ[ವ*]ರ್ಷದ ೬ ನೆಯ ಬ್ಯಯಸೌಂ-
3 ತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನಮಹಾಪ್ರಧಾ-
4 ನಂ ರಾಯಭೂಬಳಗಜಾಂಕುಶ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಂಮಯ-
5 ದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯಿಕರ ಬೆಸದಿಂ ಗೋಪರಸ ಭೂತರಸ ತಿಗಟಿಯ್ಯನ ಹೇಮಯ್ಯ
6 ಮೆಂಗಟಿಯ್ಯಂಗಳಯಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಸುಂ-
7 ಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಪಣ್ಣಮಯ್ಯಾರದೇವ ದಿವಕರದೇವ ಮಲ್ಲಯ್ಯಹೆ-
8 ಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋಗ್ವೆಯ ಶ್ರಸ್ವೆಯೆಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದ.
9 ತ್ತಿಯಾ ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ವಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಗಳಿನಾಡ ದವಸಾ-
10 ಯದೊಳಗೆ ವರಿಕಂಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡುಯಾ ಬಿ-
11 ಲುಕೊಡೆಯಧಿಕಾರಿ ಬೊಪ್ಪಯೆದಣ್ಣಾಯಿಕರ ಹೆಗಡೆ ಹರಿಯಣ್ಣಂಗ-
12 ಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ದೇವೆಯ ಕೊಂಮಯ ನೆಲ್ಲಕೂಳ ಮಾದಯ್ಯ-
13 ಂ[ಗ*]ಳುಂ ಯಾ ದವಸಾಯೆದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಮೆರಡು ಅನ್ತ ಗ ೪-
14 ವಂ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣಿವೊಳಗೆಳಹಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಯೀ
15 ಧರ್ಮ್ಮವನು ಪಾಳಿಸುವರು ಪಾಳಿಸದಿರ್ದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ-
16 ರು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

## No. 342.

(*A. R. No.* 449 *of* 1914.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date and belongs to the same king as No. 447 of 1914. It mentions the same personages. The god for whose service *gadyāṇa* 1 and *paṇas* 10 were granted is Kōḍiya-Sōmanāthadēva at **Sōge.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ [॥*]ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
2 ರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹವೇವ[ವ*]ರ್ಷದ ೬ ನೆಯ ಬ್ಯಯ-

3 ಯಃಸೌಂತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮ-
4 ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೊಬಳೆಗಜಾಂಕುಕಂ ವಿಜಯವಿನೋ-
5 ದಿ ಬೊಮ್ಮಯದ(೦)ಣ್ಣಾಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಗೋವರಸೆ ಬೂತರಸೆ ತಿಗಟಿಯ್ಯೆ-
6 ನದೇವಯ್ಯ ಮಂಗಟಿಯ ದೇವಯ್ಯಂಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ
7 ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಪಣ್ಣಮಯ್ಯಾರದೇವ ದಿವಕರದೇವ ಮೆಲ್ಲಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋ-
8 ಗೆಯ ಕೋಡಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾ
9 ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಗಳಿನಾಡ ದವಸಾಯದೊಳಗೆ ವರಿ-
10 ಕಂಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಪ ೫ ಯಾ ಬಿಲುಕೊಡೆಯಧಿ-
11 ಕಾರಿ ಬೆಂಪೆಯ್ಯದಂಣ್ಣಾಯಕರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಹರಿಯ(೦)ಣ್ಣಂಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆ-
12 ಗ್ಗಡೆ ದೇವಯ್ಯ ಕೊಂಮಯ್ಯ ನೆಲ್ಲಕೂಳ ಮಾದಯ್ಯಗಳು ಯಾ ದವೆ-
13 ಸಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ಪ ೫ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣಿವೊಳಗೆಳಿಹಿ ಪ್ರ-
14 ತಿಪಾಳಿಸುವರು ಯೊ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಪಾಳಿಸುವರು ಪಾಳಿಸಿದಿದ್ದಡೆ ವಾರಣಾ-
15 ಸಿಆಲು ಕವಿಲೆಯೆ ಕೊಂದೆರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥*]

## No. 343.

(*A.R. No.* 280 *of* 1925).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BENNIKAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1148, Byaya, Chaitra, śu. 11, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, Vyatīpāta.** The date is irregular. Chaitra śu. 11 in Vyaya corresponded to A.D. 1226 March 11, Wednesday (not Sunday) ; nor was it a day of Saṅkramaṇa. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁhadēva** (II). It extols the Hoysaḷa dynasty and traces the king's descent from **Saḷa** and states that the *Mahā-pradhāna* **Amitayya-Daṇḍanāyaka,** son of **Vāmarasa** of the Bhāradvaja-*gōtra* and Kāṇv-*ānvaya*, and a great general and warrior, constructed the temples of Padmalēśvara, Amṛitēśvara, Lakshimīnārāyaṇa, Vāmēśvara, Ballāḷēśvara and Narasiṁha at **Beṇṇekallu,** the chief town of **Beṇṇekallu twelve** in **Kōgaḷi five-hundred** in **Noḷamba-vāḍi-nāḍu** and that he made grants of land in several villages for their worship, maintenance and repairs of the temples. The grants are said to have been made by the king in the presence of the gods Vajrēśvara and Sōmanātha, after washing the feet of the Śaiva teacher **Khaḷēśvaradēva,** the *Rājaguru*. The genealogy and exploits of the Brāhmaṇ *Daṇḍanāyaka* **Amitayya,** as well as the spiritual descent of Khaḷēśvara are given in elegant Kannaḍa poetry.

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂ -
ಭವೇ ॥ ಪಾಯಾದ್ಬುಜಂ ನೃಸಿಂಹಸ್ಯ । ದಂಷ್ಟ್ರಾಕಾ-
2 ಪೂರ್ವ್ವಪೌತ್ರಿಣಃ ಸಹಾಧ್ಯಾಯಾನುಬಂಧೇನ ಭುವನೋದ್ಧಾರಕರ್ಮ್ಮಣಿ ॥ ಕಂದ ॥ ಸಳನೆಂಬ ಯಾ-
ದವಂ ಹೊಯ್ಸಳನಾದಂ ಕಕಕಪುರದ ವಾಸಂತಿ-
3 ಕೆಯೊಳ್ಮಿಡು ಪುಲಿ ಪೊಯ್ವುದು ಪೊಯ್ಸಳಯೆನೆ ಮುನಿ ಬಿಳಿಕಮಾಯ್ತು ಪೊಯ್ಸಳವಂಕಂ ॥ವೃ॥ ಎನಿ-
ಬಪ್ಪೊರ್ವಯ್ಸಳವಂಶ್ಯರಂತನಿಬರುಂ ಪ್ರಖ್ಯಾ-
4 ತರಾರಾಯರೊಳು ವಿನಯಾದಿತ್ಯನವೆಂಗೆ ಪ್ರತ್ರನೆಜೆಯೆಂಗಂ ತತ್ಸುತಂ ವಿಷ್ಣುತತ್ತನುಜಾತಂ ನರಸಿಂಹನಾ-
ತನ ಮಗಂ ಬಲ್ಲಾಳನಾತಂಗೆ ಸೂ-
5 ನು ನೃಸಿಂಹಂ ಮೆಗರಾಧಿರಾಯಲಯಕಾಳಂ ಚೋಳನಿಸ್ತಾರಕಂ ॥ ಕಡಿತಕ್ಕೋಟೆತ್ತು ನಾಲ್ಕುಂ ಕಡಲ
ಕಡೆನರಂ ಧಾತ್ರಿ ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ರಜಂ ಸೋಮ್ಮರ್ಡಿಗ-
6 ಳ್ಗೋಟೆತ್ತು ದಿಕ್ಕಾಂತಯೆರ್ಗೆ ಸಕಳದಿಕ್ಪಾಳಕರುತ್ತಂಸಮಂ ಪಾಯ್ದೊರ್ದೋಟಿತಾತ್ಜ್ಞಾ ಸಿಂಹಾಸನಮು-
ನೊಸೆದು ತಾನೇಱೆ ಕುಳ್ಳಿಪ್ಪೆಂದೇಂ

7 ನೂರ್ಮ್ಮಡಿವೀರಂ ನಾರಸಿಂಹಂ ಯೆದುಕುಳತಿಳಕಂ ಸೋಮವಂಶಪ್ರದೀಪಂ ॥ ಕಂ ॥ ಆ ನಾರಸಿಂಹದೇವಸೆ-
ಭಾನಳಿನೀರಾಜಹಂಸನಾಶ್ರಿತಜನತಾದಾನಾಭಿಮಾನನಮಿತಚಮೂ-
8 ನಾಥಂ ರಾಯೆದಂಡನಾಯಕಹನುಮಂ ॥ ಆತನ ಕಲಿಬಲ್ಲಾಳನ ತಾತನ ಪದ್ಮಾಂಬಿಕಾಪವಿತ್ರೋದರ-
ಸಂಜಾತನ ಭಾರಧ್ವಾಜಖ್ಯಾತನ ಕಾ(ಂ)ಣ್ವನ್ವಯೋಭಿಜಾತನ ಜನಕ-
9 ರು ॥ ಪುರುಷತ್ರಯವೊ ಮೇಣೆದು ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥತ್ರಯವೊ ಪೇಳಿಮೆನೆ ಮೂವರ್ಸ್ಸೋದರರುಂ ಪೆಸ-
ರ್ವೆಡೆದೆರ್ವಾಮರಸಂ ಲಕುಮರಸನಮರದಂಡಾಧೀಶಂ ॥ ಆ
10 ಮೂವರೊಳಗ್ಗಭವಂ ವಾಮರಸಂ ವಿತರಣಯ್ಕಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಕಚತ್ತಾಮರಸಂ ವೀರಗುಣೋದ್ದಾಮರಸಂ
ಪಡೆದೆ ಪುತ್ರನಮಿತಚಮೂಪಂ ॥ ಮೊನೆಯೊಳು ಮತ್ಕರಿಳ್ಗಂ
11 ಮನೆಯೊಳು ಮನುಮಂತ್ರಸಿದ್ಧಿ ಸಂಕಟದೊಳು ಮತ್ತನುವೆನಿಸ ಪತಿಹಿತಂ ರಾಯೆನ್ನಸಿಂಹನ ನಚ್ಚಿನಚ್ಚು
ಪೇಸೆಣಗನುಮಂ ॥ವೃತ್ತ ॥ ಇತಿಯೆಲು ಕಲುತ
12 ಬಳಿಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಸರಿಭೆಂಗಂ ಶೌರ್ಯ್ಯದೊಳು ಚಾಗದೊಳು ಮೆಱೆಯೆಲು ಕಲ್ತ ಬಳಿಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಕಲೆಕಂದೆವ್ರುದಾ-
ರ್ಯ್ಯದೊಳು ಪೆಮ್ಮೆರ್ಗಯಿಂ ಪೆಱರಾಪ್ರೊರ್ವಯ್ಸಳರಾಜ್ಯದೊಳು ಪೆಸರ್ಗೊರ್ವ-
13 ಳಲು ದಂಡಾಧಿಪರ್ಮಿಸಲೇಱೆವೆಂ ಗೋಸುಗೆ ಚಾಗಮಿವನಮಿತಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಾಂಜನಾನಂದನಂ। ಅಮಿತಂ
ರಾಯೆನ್ನಸಿಂಹಪೇಸೆಣಹನೂಮಂ ವೀರದೊಳು ಚಾಗದೊಳ್
14 ಹಿಮಸೇತುಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಪ್ಪ ಜಸಮಂ ಕಯ್ಕೊಂಡನಾ ತಂದೆಯಿಂದೆ ನುಗಂ ವೀರನುವಾರನೆಂಬ ಗುಣದಿಂ-
ದೋಪಿರ್ದ್ದಪಂ ತಂದೆಗೊಂದು ಮುಖಕಗ್ಗಳನೊದೆ ಷ-
15 ಣ್ಮುಖನವೊಲು ಬಲಾಲ್ಲಳದಂಡಾಧಿಪಂ ॥ ಇದು ಸತ್ಯಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನ ಸುತಂ ಬಲಾಲ್ಲಳದಂಡಾಧಿಪಂ
ಕದನಂ ಬೊಕ್ಕಬಳಿಕ್ಕವಾ ರಳುಜನಂತಾ ಪಾರ್ತ್ಥನಾ ಭೀಮನಾ ಮದ-
16 ನಧ್ವಂಸಕನಾ ಹಿರ್(ಂ)ಣ್ಯಕಸಿಪುಪ್ರಧ್ವಂಸಿಯಾ ಕಾಲನಾ ತ್ರಿದಶಾಧೀಶ್ವರನಾ ಸಹಸ್ರಭುಜನಾ ಗಾಂಗೇ
ಯನಾ ಷಣ್ಮುಖಂ ॥ ಸುರಗುರು ಲಗ್ನಮಂ ಕುಡೆ ವಿರಿಂಚಿ ಚಿರಾ-
17 ಯುವನೀಯೆ ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಯಂ ಹರಿ ದಯೆಗೆಯ್ಯೆ ಶಂಭು ಜಯಮಂ ಕುಡೆ ಭಾರತಿ ಬಲ್ಮೆಯೆಲ್ಲಮುಂ ನಿರವಿಸೆ
ಮಂತ್ರಿಬಲ್ಲುಗಿಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನೀ ನರಸಿಂಹನಳ್ಕೆಲ್ಲಂ ಸ್ಥಿರತರಪು-
18 ಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ಕುಲದುಂನತಪುಂಣ್ಯದೆ ಪುಂಜಮೆಂಬಿನಂ ॥ ಮತ್ತಂ ವಮಿತಚಮೂಪನ ನಾಮಾವಳಿ ಯೆನ್ತೆಂ
ದಡೆ ॥ ಪುಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀವಿ-
19 ಳಾಸಾವಾಸ ಪ್ರಧಾನಕರಿಕಳಭಯೂಥನಾಥ ಶ್ರೀಮದಮರೇಶ್ವರದೇವರ ಕೀರ್ತ್ತಿನರ್ತ್ತಕೀನರ್ತ್ತನವಿಶಾ-
ಳರಂಗ ಸಕಳಕುಳರಾಜಿತವಾಜಿವೆಂಕಚೂಡಾಮಣಿ ವಾಮರಾಜಪ್ರಿಯತನೂ-
20 ಜಾತ ರೂಪು ರೇಖೆ ಥಾಪನೆ ಬಯ್ಸಿಕೆ ತೊಡೆಮಡಕಯ್ದೆನಿಯೆಂಬ ಚಡಾಯತಿಕೆ ಗಾಯತಿಕೆವೆಡೆದಾರೂ-
ಢವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ । ಸಬಳದ ಸೆಲ್ಲಹದ ಕುಂತದಹಥಳದ ಕುದುರೆ-
21 ಗಾಳಿಗದ ಬಿನಣದೊಳು(ಂ)ನ್ನತಿಕೆವೆಡೆದ ಸುಭಟಸೆವಾರಿಚೂಡಾರತ್ನ ಸಬಳತ್ರಿನೇತ್ರ ಬಿರುದಿನಣಕಕ್ಕೆ
ಸೆಣಸಿ ಮೆಚ್ಚರಿಪಂಗೆ ತ(ಂ)ನ್ನವಾರುವಮಂ ವಿ(ಂ)ನ್ನವಿತ್ತು ಮು(ಂ)ನ್ನ ಪಾರ್ವಿ-
22 ಸಿ ಮುರಾರಿಯೊಳು ದೆಖ್ಖಾದೆಖ್ಖಿಯೊಳು ಕಾದಿ ತಳ್ತಿಱೆದು ಗೆಲ್ದು ತುರುಗದಳಮಂ ತಂದೆ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂ-
ಡ ದೀನಾನಾಥಕಥಕಪು(ಂ)ಣ್ಯಪಾಠಕಾದಿನಾನಾಯಾಚಕಜನಜಂ-
23 ಗಮೆಪಾರಿಜಾತ ಭಟ್ಟಜನುತಾಂಧವ ಬೊಪ್ಪನಂಕಕಾಱ । ಕಂದುಕನೀಱರಣರಂಗಸಿಂಗ ವೆಡೆಯವೆಡಂಗ
ಮುರಾರಿಥಟ್ಟದಿಶಾಪಟ್ಟ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಟ್ಟ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೀರನ-
24 ರಸಿಂಹಪೇಳಳಹನೂಮಂತ ವೀರವಿಳಾಸಿನೀನಯನಕಾಂತ ವಾರನಾರೀಚಿತ್ತಚಮತ್ಕಾರರೂಪ ಶ್ರೀಮದೆ-
ಮಿತಚಮೂಪ ಸ್ಥಿರಂ ಜೀಬ್ಯಾತ್ ॥ ಖುರಪೀತಾಭ್ರಾಂಗಣಂ
25 ಸಿಂಗಣನ್ರಿಪನ ಹಯಶ್ರೇಣಿ ಕಳ್ಪಾಂತಧಾರಾಧರಮಲ್ಲಾಮಲ್ಲಯೊಳು ಯಾದವಗಜಘಟೆಯೊಳು ತಳ್ತು-
ದಾಯುದ್ಧಮೆಧ್ಯಕ್ಕುರಿಲಿಂಗಂ ನಿಲ್ವವೊಲು ನಿಂದೇಳೆಜೆ ಪೇಳೆಜೆ
26 ಮಾಕೆರ್ಕ್ಕಂಡು ಬೆಂಕೊಂಡು ಕೊಂಡಂ ತುರಗಬ್ರಾತಂಗಳಂ ನೇಜಿಲಿಗೆಯೊಳಮಿತಂ ದಂಡನಾಥಾಂಜನೇ-
ಯಂ ॥ ಇಲ್ಲಿದೆ ರಣಂಗಳಂ ತಣಿದೆ ರೋಚಕಮಾಯ್ತು
27 ಜವಂಗೆ ನಾರದಂ ನೆಚೆ ಕಲಹೇಕ್ಷಣಕ್ಕಲಸಿದಂ ಬಿಸುನೆತ್ತರ ನಕ್ಕಿಸಲು ನೆಲಂ ನೆಚೆಯೆದು ಭೂತಕೋಟಿ
ಪೆಣನಂ ನೆಣನಂ ಬರಿತೀನಿ ತಿಂದು ಕಟ್ಟಱನೆಯನಾನ್ತುನೆಂತಮಿತನಂ ಪೊ-
28 ಗಳ್ವಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನಂ ॥ ಮನು ಕಲಿಯೆಲ್ಲ ಶೌಚಿ ದಿಕಕಂಟನಣಂಕಲಿ ಶೌಚಿಯೆಲ್ಲಗುರ್ವ್ವಿನ ಸುರ-
ಸಿಂಧುಸೊನು ಕಲಿಯುಂ ಶುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತನಲ್ಲ ನೆಟ್ಟನೆ ದಿಟದಿಂದೆ ಸಂದೆ

29 ಕಲಿಯುಂ ಕುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತಿಯುಕ್ತನುಂ ಹನುಮನೆನದೋರ್ವ್ವನಂದಮಿತನಿಂದು ವಿಚಾರಿಸುವಂ-
ದು ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥ ಅಸದ್ರಿಕವಿಂದುವೆಂಡಳವದಿಂದೆಮ್ರಿ-

30 ತೋಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಕಾಂತಿಗೀಕ್ಷಿಸೆ ಕಜೆವುಳ್ಳಿದೊಂದು ಕಜೆಯಿಲ್ಲದುದೊಂದೆಜೆಂದವೆಂದು ಹೋಲಿಸಿದಪೆ-
ನಿಂದು ನಾಳೆ ರಿಪುಹರ್ಮ್ಯತಳಂಗಳ ಮೇಲೆ ತಳ್ತಪೆರ್ವ್ವಸಲೆಗೆ ಸಾಯ್ಕುವಿಂ-

31 ದುವಮ್ರಿತಂ ಬಳಿಕಂದೆಣೆ ಚಂದ್ರಮೆಂಡಳಂ ॥ ವಿದಿತಕಳಂಕನಲ್ಲದೆ ಕಳಾಧರನುದ್ಧತಗೋತ್ರವೈರಿಯೆಲ್ಲದೆ
ವಿಬುಧಾಧಿಪಂ ಕುವಳೆಯದ್ವಿಷನಲ್ಲದಿನಂ ದ್ವಿಜಿಹ್ವನಲ್ಲದ

32 ನುತಭೋಗಿ ಭಂಗಯುತನಲ್ಲದೆ ಚಾರುಗುಣಾಂಬುರಾಸಿಯೆಂಬುದು ಜಗವರ್ತ್ಥಿಯಿಂದಮಿತನಂ
ಧುರದೊಳು ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನಂ ॥ ಸೆನಿವಾರದೊಳೀಯಲು ಕಲುತಿನವಾರ-

33 ದೊಳು ಜಯಿಪ್ಪ ದಂಡಾಧಿಪರಂ ನೆನವುದೆ ಪೇಳಹನುಮನನವರತವಿನೋದದಾನಿಯಂ ಹೊಗಳ್ವೆಡೆ-
ಯೊಳೂ ॥ ಪ್ರತಿದಿನವುದ್ಯಾಪನಮುಖ್ಯತೆಯಿಂ ಹಲವು ಬ್ರತಂ

34 ಗಳಂ ಚರಿಯಿಸಿಯುಂ ವಿತರಣವ್ರಂದನೆ ಜನ್ಮಬ್ರತವೆಂದೆನುತಿಪ್ಪುದಾರನಮಿತಚಮೂಪಂ ॥ ಧರೆಯೊಳಜ-
ಹರಿಹರರರ್ತ್ತಾಂ ವಿರಚಿಸಿದರೋ ಬೆಂಣ್ಣೆಕಲ್ಲೊಳವಿಳವೆಟ ಗ್ರಿ-

35 ಹೋತ್ಕರಮೆನೆನೆ ಮಾಡಿಸಿದ ವಾವೆರಸನ ಸುತನಮಿತದಣ್ಣನಾಯಕ ಹನುಮಂ ॥ವೃತ್ತ॥ ಕ್ಷ್ಣೋ ಗಂಭೀರ-
ಸ್ಫಾರವೇಳಾಬಹಳಪರಿವ್ರಢಲೊಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಲಮಾಲಾರಂಭಪ್ರೌಢ್ಯನಘೇನ-

36 ಪ್ರಬಳಜಳಚರಲೊಲ್ಲೋಕಪಾತೀನಕುಂಭೆತ್ಕುಂಭೀರಾಭೀಳನಕ್ರಪ್ರಕರಕಮದನೀರೇಭರತ್ನ ಪ್ರಭಾವೋಜ್ರುಂ -
ಭಪ್ರೌದ್ಯಾಸಿವೀಚೀನಿಚಯಘನಘನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥

37 ಅಂತಾ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಂತಿಳೆಯೊಳಗೊಪ್ಪಿ ತೋರ್ಪ್ಪ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಕ್ಕಂತಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮೇರುವಿನಿಂ
ತಂಕಲು ಭೋಗಭೂಮಿ ಭಾರತವರ್ಷಂ ॥ ಅಂತಾ ಭರತಾವನಿಯೊಳು ಕುಂತ-

38 ಳದೇಶಂ ನಿಸರ್ಗ್ಗಕಾಮದುಘಂ ತಾನೆಂತೆನೆ ನೋಣಂಬವಾಡಿಯೆನೆಂತಬ್ಜಜ ಕೀರ್ತ್ತಿಸಲು ಸಮರ್ತ್ಥನೇ
ಜಗದೊಳು ॥ ಸಾಗರದಂತೆಜಸ್ರಜಳಪೂರ್ಣತಟಾಕಚಯಂಗಳಿಂ ವನಂ ಪೂಗ-

39 ಮಹೀರುಹಂ ಕದಳಿತಂಗುಲವಂಗತಮಾಳಜಾಳದಿಂದೆ ಬಾಗಿ ಫಲಂಗಳಿಂದೆಸವ ಕಯ್ವೊಲನೊಪ್ಪುವ ಗಂಧ-
ಶಾಳಿಯಿಂವಾಗಳು ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಕಲ್ಲೆಸೆದು ತೋರ್ಪ್ಪುದು ಕೋಗಳಿನಾಡೊ-

40 ಳರ್ತ್ಥಿಯಿಂ ॥ಮತ್ತಂ॥ ಸಿರಿಸಂ ಕಂಮ್ಮರನೀಳೆ ಬಾಳೆ ವಕುಳಂ ದಾಳಿಂಬವಶ್ಕಾದತಾಳಗೆ ನೇತೆಲ್ಫನಸಾಂ
ಬ್ರವತ್ತಿ ತಿಳಕಂ ಕಂಕೆಲ್ಲಪ್ರ(ಂ)ನ್ನಾಗ ಪಾದರಿ ಪೂಗದೈಮ ಕೌಂಗು ತೆಂ-

41 ಗು ಬದರಿ ಖರ್ಜ್ಜೂರ ನಾರಂಗ ಕ್ಷೀರವೆಂದಿಂತಿವಱಿಂದ ರಂಜಿಸಿವುದುದ್ಯಾನಂ ಪುರೋಪಾಂತದೊಳು ॥
ಕಂದೆ॥ ಶುಕಪಿಕಮರಾಳಕ್ಷೇಕಿಪ್ರಕರೆಚಕೋರದ್ವಿರೇಫಸಂಕುಳಿದ ರವಂ

42 ಪ್ರಕಟಿಸೆಲುದ್ಯಾನವನಂ ಮಕರಧ್ವಜನಿಕ್ಕೆದಾಣವೆನೆ ಸೊಗಯಿಸುಕುಂ ॥ ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-
ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವ-

43 ತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜನಪ್ರತಿ-
ಮಲ್ಲಜ ಮಲಪರೊಳ್ಗಂಡ ಗಂಡಭೀರುಂಡನಸಹಾಯಶೂರ ಮಂದರಧೀರ ಕ-

44 ನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಕರಣಾಗತವಾರ್ದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮೆಲ್ಲ ವೈರಿಶಿರಸೆಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮನಹಿತಗಜಭೀಮ
ಚೋಳೆರಾಯರಾಜ್ಯೋದ್ಧಾರಕ ಮಗರಾಧಿರಾಯಸೈನ್ಯಸಂಹಾರಕ ಚೋಳನ-

45 ಲ್ಲೂರಪುರಕಾಳಾಗ್ನಿರುದ್ರ ಆರಳೊತ್ತಳದುರ್ಗನೀರದೆಲಯಾನಿಳಂ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳನಿರ್ದ್ದೂಮಧೂ-
ಮಂ ಬಾಣೋದರೆಯೆ ಗಜಘಟಾಸಹಿತಸಪ್ತಾಂಗಗ್ರಹಣಭಿಜಬಳಮಲ್ಲಂ ನಿಶ್ಶಂಕ-

46 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರು ಪೂರ್ವ್ವದಿಗ್ವಿಜಯದೊಳಪೂರ್ವ್ವಸಾಧಿತ-
ಕರಿತುರಗರತ್ನವೆಸ್ತುವಿಸಾಧಿತಬಿಜಯೆಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಳಾಸಮೆಸೆಯೆ ನಿಜರಾಜಧಾ-

47 ನಿ ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಹಾಪಸಾಯ್ತಂ ಯಾದವರಾ-

48 ಯದಕ್ಷಿದಕ್ಷಣಭುಜದಂಡಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡಂ ರಾಯನರಸಿಂಹಪೋಷಣಹನೂಮಂತಂ ಹಯಾರೂಢ-
ರೇಖಾರೇವಂತಂ ಸಬಳತ್ರಿನೇತ್ರ ಸಜ್ಜನಮಿತ್ರನಾರೂಢವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ ವೀರವಿ-

49 ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿತ್ಯನಿವಾಸನಮಿತಯ್ಯದೆಂಡನಾಯಕರು ನೋಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಣಗಣ ಕೋಗಳಿಯೆಯಿ-
ನೂಱು ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲು ಸಂನೆರೆಡಕ್ಕಂ ಮುಖ್ಯವಾದ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಕ-

50 ಲ್ಲಗ್ರಾಮದೆಲು ತಾವೆತಿಸಿದ ದೇವತಾಲಯಂಗಳಲು ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರಾದ ಶ್ರೀಪದ್ಮಲೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಮದ-
ಮಿತೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಣದೇವರ ಶ್ರೀವಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಬಲ್ಲಾ-

51 ಳೀಕ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಪೂಜೆಗಂ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕನೈವೇದ್ಯಕಂ ಚೈತ್ರ-
ಪವಿತ್ರಾದಿಪಂಚಪರ್ವ್ವಂಗಳ್ಗಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕವೆಂದೆಂದಿಂಗಂ ಸಲ್ವಂತಾಗಿ ಪಾದ-
ಪೂಜೆ-

52 ಯ ತೆತ್ತು ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಶ್ರೀಹಸ್ತದಿಂ ಶ್ರೀವೆಜ್ರೀಕ್ವರದೇವರ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿ-
ಧಾನದೊಳು ಶಕವರ್ಷ ೧೧೪೪ನೆಯ ಬ್ಯಯಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಏಕಾದಶೀ ಆದಿ-

53 ತ್ಯವಾರವುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ಬ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲು ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ವೊರಡಿಯ ಮಾ-
ಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಚಿಂಚಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗಣ ಗುಯ್ಯೋಲ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬ ೬೪೪ ಕುಂ-

54 ಬಾಅರ ಗುಯ್ಯೋಲಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೫೩೯ ಮಣಿಯಮಗೌಡನ ಮಾಚಗೌಡನ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-
ರು ೩ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೬೨೦ ಅಡಕೆದೋಟ ಕಂಬ೨೦೦ ಅನ್ತು ಮತ್ತರು ೭ ಕಂಬ ೮೪೫ ಆ ಬೆದ್ದೆಲೂರ
ಮುಂದಣಕೆಯಿ

55 ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಲಗೇರಿಯ ಬಡಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೪ ಕಂಬ ೭೦೬ ಕುಂಬಾಅರ ಗುಯ್ಯೋಲ ಚಿಂಚಗ-
ಟ್ಟದ ಬಡಗಹಾಳಕೆಯಿ ಸಹಿತ ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ ೯೭ ಅನ್ತು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೨ ಕಂಬ ೮೦೩ ಆ
ಭೂಮಿಯೆ

56 ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಬ್ಬುಣುಸೆಯ ಹಳ್ಳ ವುಪ್ಪಿನ ವೋಳೆ ತೆಂಕಲು ಕಱುಂಬಗದ್ದೆಯೆ ಬಾಯಿಕಲು
ಚಿಂಚಗಟ್ಟನಾಯಕರ ಗುಯ್ಯೋಲ ಹಳುಗಿನ ಸಳ್ಳದ ಮೂಡಣ ಬದುಹಿನ ನಟ್ಟ ಕಲು

57 ಮೇರೆ । ಪಡುವಲು ಮಾಡೂರಿಂಗೆ ಹೋಹ ಹೆವಾರಿ ಮೇರೆ ಬಡಗಲು ಹೊಟ್ಟೆಯಹಳ್ಳ ಮೇರೆ ॥ ಇ ದೇವ-
ರ್ಗ್ಗೆ ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲು ಹಂನೆರಡಹೊಳಿಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಮಾನಿಲಿಯ್ಮಂ ಸರ್ವ್ವಾಬಾಧೆಪರಿಹಾರ ಸ-

58 ರ್ವ್ವನಮೆಕ್ಕಮಾಗಿಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಹಡದು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ॥
ಆ ಮಾನಿಲಿಯೆ ಚತುಸೀಮೆ ॥ ಮೂಡಲು ಹೊಟ್ಟೆಯಹಳ್ಳ ಕೂಂಟೆಯಕೆಳೆ । ತೆಂಕಲು ದೊ-

59 ಡ್ಡೀರಿಯ ಕೆಳೆ । ಮಲ್ಲಿಯೆಬ್ಬೆಯ ಕೆಳೆ ಪಡುವಲು ಮಲ್ಲನ ವೊರಡಿ । ಬಡಗಲು ಹಗರೆ ಮೇರೆ ॥
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಖಿಳಭುವನಜನಜನಿತಸಂಸಾರಸಾರಾವಾರಮೆದಜಳಮಹಾಪ್ರಯಾ-

60 ಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನಮಗಾ್ನನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿ(ಭಿ)ಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿತವೆರ್ತ್ತಗರ್ತಾಂತಃಪತಿತಶಿವಾ-
ನುಗ್ರಹೀತಶಿಷ್ಟಜನೋತ್ತರಣಕರಣನಾಮಧೆರ್ಯೋಪೇತಪ್ರರಂದರಬಲಿಂದಮಾರವಿಂದನೆಂದನಮುನಿ-
ದಿವ್ಯ-

61 ವಂದಿತಪಾದಾರವಿಂದಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಳೀಕ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರತತ್ವಜ್ಞರುಂ ನಿಖಿಳ
ಧರ್ಮ್ಮಜ್ಞರುಂ ಯಮನಿಯಮಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಾದಿನಿಜಕೃತ್ಯಕೈಯಾ-

62 ಕರಣಾನುರಕ್ತಸ್ವಾಂತಃಕರಣಪರಿಣತಿವಿಶೇಷಪರಾಕೃತಪ್ರತ್ಯವಾಯುರುಂ । ಸ್ವರ್ಗಾಪವರ್ಗ್ಗಮಾ-
ರ್ಗೋಪಾಯರುಂ । ಪರವಾದಿಘೆರಟ್ಟರುಂ । ಸರಸ್ವತೀಲಲಾಟಪಟ್ಟರುಂ । ಸಮವಾದಿಸರಭಭೀರುಂ-

63 ಡರುಂ । ತಪಪ್ರಭಾವತೇಜೋಮಾರ್ತ್ತಂಡರುಂ । ಅ(ಂ)ನ್ಯವಾನವಿನೋದರುಂ । ನಿಖಿಳಧರ್ಮಾಹ್ಲಾದರುಂ ।
ಅಭಿನವಪಾಕುಪತಸಮಯವಾರ್ದ್ಧಿವರ್দ্ধನಸುಧಾಕರರುಂ । ಮೇರುಸನ್ನಿಭಸ್ಥಿರರುಂ । ಸ್ವಕೀಯಾ-
ನು-

64 ಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠಿತಮಹಿಮೋಪಾಜ್ಜಿತಸಪ್ತಾಹತ್ತರಿಸಾಹ್ವನಾಚಾರ್ಯರುಮೆಸ್ಪ ತಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಳಳೀಕ್ವರ-
ದೇವರನ್ವಯ ॥ ಕ್ಷಿತಿನುತಲಕುಳೀಕಸೋತ್ತಮಶಿಷ್ಯಲೋಕಸ್ತುತಯತಿ ಮುದಿನೀರಶ್ರೀಮ-

65 ಲೆಯಾಳದೇವಬ್ರತಿಕುಳಕಮಳಾರ್ಕಸ್ತತ್ಪ್ರಶಿಷ್ಯಸ್ವರ್ಗ್ಗಪೂಜ್ಯಾಂನ್ವಿತ ಭುವಿ ಜಯತು ಶ್ರೀಜ್ಞಾನರಾಸಿ-
ರ್ಮ್ಮುನೀಶಃ ತತ್ಪಿಷ್ಯಸ್ತಾಪಸಃ ಸ್ರೀಷ್ಠಃ ಸೋಮೇಶ್ವರಮಹಾಬ್ರತಿಃ ತನ್ಮುನಿಶಿಷ್ಯವಿಖ್ಯಾತೋ

66 ಶಾಂತರಾಸಿರ್ಯ್ಯತೀಶ್ವರಃ ॥ ಕಂದ॥ ಆ ಮುನಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಭೃಗ್ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಾಂಗಿರಸಕಪಿಲಸನಕಾದಿಮುನಿ-
ಸ್ತೋಮತರ್ತ್ತಮಗೆಣೆಯೆನಲಂತಾ ಮಹಿಮೆಯಂ ತಾಳ್ದಿದಂ ಕಳೀಕಮುನೀಶಂ ॥ ಅವ-

67 ರ ಶಿಷ್ಯ ॥ ಜಯತು ಬುಧನಿಧಾನಃ । ಕಲ್ಪಧಾತ್ರೀಜದಾನಃ । ಬ್ರತಿಕುಳಸುರಧೇನುಃ । ಸೂರಿವಕ್ತ್ರಾಬ್ಜ-
ಭಾನುಃ ॥ ಪ್ರಕಟವಿಮಳಕೀರ್ತ್ತಿಃ । ಪು(ಂ)ಣ್ಯಪುಂಜೈಕಮೂರ್ತ್ತಿಃ । ಸ್ವಮತಜಳಧಿಚಂದ್ರಃ । ಶ್ರೀ-

68 ಕಳೀಕಬ್ರತೀಂದ್ರಃ ॥ ವೃತ್ತ॥ ಧಾರಿಣಿಯೊಳು ವಿರಾಜಿಸುವ ಕಲ್ಪಕುಜಂ ಜಿಡೆವೊತ್ತುದೋ । ರಸಾಧಾರಮ
ತಾಳ್ದಿತೋ ಪರುಸೆಲಾಕುಳಮಂ ಧರಿಸಿತ್ತೋ ಮೀಱುಳಾಸಾರಮ ಕಾಮಧೇನು ತ-

69 ಳಯಿತ್ತನೆ ತಾಪಸವೀಸದಿಂದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀರಮನೀ ಕಳೀಕ್ವರನ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುವಬ್ಬುರ್ಧರೊಲ್ದುಸಂತತಂ ॥ ಸ್ಮೃ-
ರನ ಸಮೊ . . . ಡಱೆ ತಾಪಸನಾದನೋ ಕಳ್ವಭೂರುಹಂ ಧರೆಯೊಳೆ ಕಳ್ಕಿಗಂದುಗಿದು ತಾಂ ಯೆ..

70 ತಿಯಾದೆನೋಗಸ್ತ್ಯನುದ್ಧುದೆಚ್ಚರದೊಳೆ ಮೇರೆ ಬಳ್ಕ ವ್ರತಿಯಾದೆನೋ ಪೇಳೆನಲೊಪ್ಪುತಿರ್ಪ್ಪನಾಕ್ಷ್ಯ-
ಯ್ಯರ್ ಮುನೀಶ್ವರಂ ನಿಖಿಳಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧೀಶ್ವರನೀ ಕಳೀಶ್ವರಂ ॥ ಮತ್ತಮೀ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ದೇವರ ದತ್ತಿ-
ಸ್ಥಳಿಕಂ

71 ಕೊಂಗಳಿಯ್ಯೆನೂಱಱ ತಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಜಗುರು ಕಳೀಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಮಹಾ-
ಪ್ರಧಾನಂ ಅಮಿತ್ತೆಯ್ಯೆದಣ್ಣಾಯಕರು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ
ಕಯ್ಯೆ-

72 ಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತವಾ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಕಲ್ಲು ಹನ್ನೆರಡಱ ಅಮಿತೆಯನಾಯಕ
ಹರಿಚ್ಚೆಯನಾಯಕನು ವೊರೊಡೆಯರುಂ ಆ ಹ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯ

73 ಗೌಡುಗಳುಂ ಎಂಟು ಸಿಟು ಬ್ಯಸೆವಕಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಅಮಿತೆಯನಾಯಕನ ಕಯ್ಯೆಲು ಧಾರಾಪೂ-
ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು ॥ ಇ ದೇವರಿಗೆ ಸಂತೆಯಾಯೆ ಕೊಡಕ್ಕರೆವಾನೆಂ-

74 ಣೆ । ಎಲೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ೩೦೦ ಹಸೆರಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ೨ । ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಶಿ-
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ಣದಿಂ ಪ[ಂ]ಚರತ್ನ-

75 ದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭಯಮುಖಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥
ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರಾನುವಳಿದಾತನಾ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-

76 ದಲಾ ಕವಿಲೆಯಿವನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದೆ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯೆ-

77 ತೀ ಕೃಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥
ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

## No. 344.

(*A. R. No.* 72 *of* 1904.)

ON A PILLAR IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering various gifts made at different periods. The first is dated the cyclic year **Sarvadhāri, Pushya 30, Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa** in the reign of the Hoysaḷa king **Narasiṅgadēva.** The details work out quite correctly for **A.D. 1228 December 28, Thursday** when there was a solar eclipse. The Narasiṁhadēva of the record must, therefore, be **Narasiṁha II.** A certain **Bommayya-Daṇṇāyaka** is stated to have made a gift of some land for the service of the god Kalidēva of **Bāguḷi.**

The second is dated **Sarvajit, Vaiśākha, ba. 10, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1287 May 8, Thursday.** The fifty (*Mahājanas*) of Bāguḷi are stated to have made a gift of land for the service of the god Bidiraḥaḷḷi - Svāmidēva. In the third, some land is said to have been granted to **Vishṇughaisar** of **Gorūr** in **Khara, Chaitra śu. 7, Guruvāra = A.D. 1291 March 8, Thursday.** In the fourth a certain *Heggaḍe* (name lost) is said to have granted a portion of the toll-revenue for the service of the god Kalinātha on **Sunday, Bhādrapada ba. 30 of Āṅgirasa solar eclipse,** probably = **A. D. 1332 September 20 Sunday.** But on that day there was no solar eclipse. In the fifth, merchants of various countries are said to have granted one *tāra* of betel-leaves out of every *naḍe* for the service of the same god in **Nandana, Vaiśākha, śu. 15, Thursday 5** probably = **A.D. 1292 May 1, Thursday ; f.d.t. 87.** In the sixth, the Brāhmaṇs are stated to hāve been exempted from *sāmya* . . . and *vṛitti-vyāhāra* in **Sarvajit, Āshāḍha, śu. 5, Sōmavāra,** probably = **A. D. 1287 June 17 Wednesday** (the week day being an error). The seventh records a gift in **Khara, Mārgaśira, ba. 12** (not verifiable).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತುಹರಿಕ್ಷ್ವಂದ್ರೊದತ್ತಯ ಸಮಹಾ-
2 ಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯು ಶ್ರೀಕ್ಷ್ವಯೆಂಭುಕಲಿ-

3 ದೇವರ ಶ್ರೀಗಂಧಕ್ಕೆ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾ-
4 ರ್ಯ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವೀರನಾರ-
5 ಸಿಂಗದೇವರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೂಪಾ-
6 ಳಗಜಾಂಕುಷ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ(ಂ)ದಣ್ಣಾ-
7 ಯಕರು ಸರ್ಬ್ಬಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾ-
8 ವಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಷ್ಪತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದ
9 ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಕೊಟ್ಟ ಪರಿವರ್ತ್ತಕಂ ಗ ೫ . . ಕ್ರಿ
10 . . . . . ಗ ೫ [॥] ಆರೊಬರಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿ ಇ
11 . . . . . ಇದನ . . ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ [ಕೊಡುವ]-
12 ರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾ-
13 ಇರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ
14 ಕಪಿಲೆಯನುಭಯೆಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದಾತ ಪಂಚಮಹಾ-
15 ಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ॥
16 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಷ್ವಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮ-
17 ಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ
18 ಅಯ್ವದಿಂಬರು ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸ-
19 ರದ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೧೦ ಗು ದಂ-
20 ದು ಬಿದಿರಹೆಳ್ಳಿಯ ಸ್ವಾಮಿದೇವರಿಗೆ
21 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೋಪಾ-
22 ದಿಯ ತೋಟ ಕಂಬ ೧೦೦ ಗದ್ದೆ ಕಂ-
23 ಬ ೩೦ ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ-
24 ರು ೩ ಮನೆ ೧ ನೂಂ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
25 ಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ[॥*]
26 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಷ್ವಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
27 ಗ್ರಹಾರ ಬಾಗುಳಿ ಅಇವದಿಂಬರು ಖರ-
28 ಸಂವಛರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೭ ಗು ದಂದು
29 [ಗೊ]ಆರ ವಿಷ್ಣ್ಣಭೈಸರಿಗೆ ಶ್ರೀಕಲಿ-
30 ದೇವಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೋಪಾದಿಯಲಿ
31 ತೋಟ ಕಂಬ ೮೦ ಮಾನ್ಯವಾ-
32 ಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ [॥*]
33 ಆಂಗಿರಸಸಂವಚ್ಛರದ ಭಾದ್ರಪದ
34 ಬ ೩೦ ಆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು
35 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಷ್ವಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಅಯ್ವದಿಂಬ-
36 ರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಶ್ರೀಮಂ . . . .
37 . . ಂಗಳು . . . . ಸುಂಕದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಶ್ರೀ [ಕ]-
38 ಲಿನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂ ೧ ಕ್ಕೆ
39 ಎಲೆಯ ಹೇಟಿನ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ಮೆ ೨ ಮ-
40 ಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು
41 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]
42 ಶ್ರೀಮತು ನಂದನಸಂವಛರದ ವೈಕಾಖ
43 ಸು ೧೫ ಗು ॥ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಷ್ವಂದ್ರದ-
44 ತ್ತಿಯ ಬಾಗುಳಿಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜ-
45 ನಂಗಳ ಸಮಕ್ಷದಲು ಸರ್ಬ್ಬರು ನಾನಾದೇಶಿ ತಂಬುಲಿಗ-
46 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಅಮೃತಲಿಂಗ ಶ್ರೀಕ-

47 ಲಿನಾಥದೇವರ ಗಂಧಕಸ್ಥುರಿಗೆ ಎಲೆಯ ನ-
48 ಡೆಗೆ ತಾರ ೧ ನು ಬಿಟ್ಟರು ಆಚಂ-
49 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
50 ಶ್ರೀ ಇ ಧರ್ಮ್ಮ ವಾರಿಕಾಱರೆತ್ತಿ ನಡಿಸುವರು
51 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]
52 ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಹರಿಶ್ಚಂ-
53 ದ್ರದತ್ತಿಯ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮದ-
54 ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂ-
55 ವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೫ ಸೋ ಮಾಡಿದ ಗ್ರಾ-
56 ಮಸಮಯ ಯೀ ದಿನಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಬ್ರಾ-
57 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಮ್ಯ . . . ಯಿಲ್ಲ ವ್ರಿತ್ತಿ-
58 ವ್ಯಾಹಾರವಿಲ್ಲ ಇದಂ ಮೀಱಿದವ-
59 ನು ಗ್ರಾಮದೆ೧ರೀಹಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರಕ್ಕೆ
60 ಹೊಱಗು ವೂರ ಮೂ ಸ್ವಾ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ[॥*]
61 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
62 ಬಾಗುಳಿಯಯ್ವದಿಂಬರು ಖರಸಂವತ್ಸರದ
63 ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೨ . . ಸಾಲಿಯ ವೀರಂಣನ
64 ಮಯ್ಯ ಕಾಳಓಜನು ಮಾಡಿದ . . . .
65 ೩೦೦ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
66 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

## No. 345.

(*A. R. No.* 126-A *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VENUGOPALASVAMI TEMPLE AT MAGALA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This record is engraved in continuation of No. 333. On the **10th day of Āśvayuja** of the cyclic year **Vijaya** ( = probably A.D. 1233-34) *Mahāvaḍḍavyavahāri* **Vāsudēva-Nāyaka** is said to have made a gift of 2 *gadyāṇas* for making a flower garden for the service of the god Gōpāladēva.

1 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಯಿಜ ಸು ೧೦ ದಂದು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಗೊಳದ ಯಿಂ-
2 ನೂರ್ವ್ವರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ ವಾಸುದೇವನಾಯ್ಕರು ಶ್ರೀ ಗೋ-
3 ಪಾಳದೇವರ ಹೂದೋಟಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎರಡನು ಬೂತರ ಕಲ್ಲಯನ ಮೇಲೆ ವೊಕಲುಗಡನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ-
4 ರು ಹೂಗಿಡುವನಿಕ್ಕಿ ಪುಱ್ಪವನು ದೇವರಿಗೆ ನಡಸುವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಯಿಂನೂರ್ವ್ವರು ಪಾಲಿಸು-
5 ವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

## No. 346.

(*A. R. No.* 33 *of* 1904.)

ON A PILLAR IN THE BASTI AT KOGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Yuva, Āśvayuja, śu. Paurṇamī, Guruvāra.** Yuva in **Rāmanāthadēva's** reign to which the record belongs was A.D. 1275. In this year Āśvayuja śu. 15 fell on Sunday (not Thursday) 6th October. In the next year Dhātu = A.D. **1276,** the *tithi* did fall on **Thursday 24th September.** This was probably the intended date. It registers the money-grants made by several Jaina devotees for the daily ablusion of Chenna-Pārśvadēva of **Kōgaḷi** which is called a *tīrtha.*

*First Face.*

1 [1]ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
2 ಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
3 ತ್ತಿಹ ಯಿವಸೆಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೆಯುಜ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಿ ಗುರುವಾರದಲು
4 ಕೊಗಿಳಿಯ ತೀರ್ತ್ಥದ ಚೆಂನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನಾ್ನಳ್ವ ಪ್ರಭು ದೇವಿ-
5 ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
6 ಸಾವುಬಾಯಿಯರು ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
7 ವಿಚಲದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
8 ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
9 ಚವ್ವುತಾದೇವಿ ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
10 ಕಡಬರ ನಾಗಯು ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
11 ರಹುತರಾಯ ತಿಸ್ಸಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
12 ಅಪ್ಪರಸನ ಮಗ ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
13 ಮಾದಿಗೌಡನ ಸೋವಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
14 ಚಿಕ್ಕನಂಬಯನು ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಗ ೧
15 ಹಡವಳ ಬೊಂಮಯೆ ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
16 ಮಾಇ ಸೆಟ್ಟಿಯೆ ಮಾದವೆ ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
17 ಹಾಡುವಿತಿಯೆ ಬೈಚ ಅಕ್ಷಯೆಭೆಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧

*Second Face.*

18 ಶ್ರೀರಾಯೆರಾಜಗುರುಪಾಯ್ಯೆ ಸಹಣಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
19 ಕೊಳ್ಳಪಾಕಿಯ ಸೋಯಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಬೊ(ಂ)ಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
20 ಕೊಟ್ಟೂರ ಫಲದಂಕ ಬೈಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಣ ೫
21 ಹಾನಿಯದ ಸಾಸವಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
22 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡಬೆವಹಾರಿ ಕಮ್ಮೆದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
23 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡಬೆವಹಾರಿ ವಾಸುದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
24 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಸಾವತ್ತ ಮೆಲ್ಲಗೌಡನ ಮಗ ಕಲ್ಲುಗೌಡ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
25 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ನಾರಿಸೆಟಿಯೆ ಚಿಕ್ಕರಾಮಯ್ಯೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
26 ಜಿಂತೊಲೆ ಸಿರಿವುರ ಜೈನಕಾಳಯ್ಯೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
27 ಕಡಂಬ ನಾಗಯ್ಯೆನ ಮಗಳು ಬನದೌವೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
28 ದೇವೆರಸರ ಅಳಿಯ ರಾಮರಸೆರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
29 ಕೊಟೂರ ಬೆಟ್ಟಿಸೆಟಿಯ ರಾಮಯ್ಯೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
30 ಕೊಟೂರ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಚವ[ಡ]ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
31 ಕೊಟೂರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಇದೇವನ ಮಗ ವಾಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನ ೧
32 ಸಿಂದವಿಗೆಯ ಭದ್ರಸೇನಪಂಡಿತ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇ*ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
33 . . . . . ಣಮದೇವಿಯೆರು ಅಕ್ಷ[ಯೆ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ .
34 ತಿಪ್ಪಣನ ಕುಮಾರಿ ಚೊಕಲದೇವಿ ಅಕ್ಷ[ಯೆ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
35 . . . ಯಿತಮದೆವಳಿಗೆ ಸಾವುಬಾಯಿರು ಸರವಳಿಗೆಯ . . . .[2]

## No. 347.

(*A. R. No.* 34 *of* 1904.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This is dated the cyclic year **Dhātu, Āśvayuja, śu. pūrṇimā, Guruvāra** corresponding to **A. D. 1276 September 24 Thursday.** It is therefore apparent that Yuva in the

[1] The following two lines are engraved above this inscription:—
1 ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಲ್ಲಾಪುರನ್ಯಾನೇ ಶ್ರೀಸಾಮಂತಜಿನಾಳಯೇ ಶ್ರೀಮತ್ಪನಕಸಂ-
2 ದೀತಿ ಖ್ಯಾತಾಚಾರ್ಯೋರ್ಗ ಭವನ್ಮುನಿಃ ॥ ತಚ್ಛಿಷ್ಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭಾಚ

[2] Lines 33 and 34 are written at the top of the first face and line 35 at the top of the second.

previous record is a mistake for Dhātu. This also refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Rāmanāthadēva** and records the gifts of money made by several devotees (named) to the temple of Chenna-Pārśvadēva at **Kōgaḷi.**

1 ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮ-
2 ನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತಿರ್ದ್ದ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯಿಜ ಕುದ್ಧ ಪೌರ್ಣ್ಣಮಿ ಗುರು-
3 ವಾರದಲಿ ಶ್ರೀಮಂನಾಳ್ವಪ್ರಭು ಮಹದೇವಸೆಟ್ಟಿಯರು ಕೋಗಳಿಯ ತೀರ್ತ್ಥದ .
4 ನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
5 ರೈಕೆಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
6 ಬಸವಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಮವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
7 ಸೋಗೆಯ ಬೊಂಮೆಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೂಟ್ಟ ಗ ೧
8 ಚೊಕಯನ ಮಾಹಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
9 ನಾಗಿಗವುಡಿಯ ಬೈರಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
10 ಹಿರಿಯಬೊಂಮೆಯನ ಮದವಳಿಗೆ ಕಾಮವ್ವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೂಟ್ಟ ಮ ೫
11 ಬೋಯೆನು ಚೆಂನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
12 ಸೇನಬೋವ ಬೊಪ್ಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
13 ಚಿಂಮೆಯನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
14 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಿರಿಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
15 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಗೋವಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
16 ಕೇತಗವುಡನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
17 ಕಂಮೋಱ ಕೇತೋಜನ ಮಗ ಬಸವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
18 ನಾವಿದೆ ಚಟ್ಟೋಜನ ಮಗ ಸೋವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
19 ಜ್ಯಿನಬಯಿಚಬೋವ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
20 ವೆಣಿಗೆಯ ಮೊಗರ ಕೇತ್ಯೆಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮ ೫
21 ನಾಚಿಯ ಕಾಳಿಯ ಮಗ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯೆ ಅಬಿಸೇಖ ಗ ೧
22 ಸೇನಬೊವ ಕೇಸವದೇವನ ಮಗ ಮಂಇದೇವನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
23 ಬೊಪಜೀಯ ರಾಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
24 ಸೊರಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧
25 ಸೇನಬೋವೆ ವಿರುಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಣ ಮ ೫
26 ಮಾದಿಗವುಡನ ಮಗ ಮಾರಗವುಡ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
27 ಅಜ್ಜನ ಸೋಮೆಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧
28 ಹೆಗಡೆ ಬಸವೆಯನ ಮಗ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವ ೫
29 ಬಲಕಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
30 ಕೇತಯ ದೇವೈಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮ ೫
31 ಬೋಗಾಱ ಚೌವುಡೈಯನ ಹೆಂಡತಿ ಮಾಇದೇವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
32 ಲೊಕುಂಡಿಯ ಭರತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಆದಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
33 ಸೇನಬೋವೆ ತಿಕ್ಕೆಯನ ಮಗ ಸೋವಣ್ಣ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಅಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವ
34 ಮಿಳ್ಳಸೆ ಸೋಮ್ಮೆಯನ ಮಗ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಅಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
35 ಕುತಂಗಿಯ ಕಂಟಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
36 ಗವಜೆಯ ಬೋರೆಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
37 ವೊಟಿಯ ಮುದ್ದಿಯನ ಮಗ ಚೌಡಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧
38 ಹನಿಯೆದೆ ಎಱಮಿಸೆಟಿಯ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ ೫
39 ರೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಸೋವಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವ ೫
40 ಕತ್ತಿಯ ಮದುಹಯನ ತ(ಂ)ಮ್ಮೆ ಬೊಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಖಕೆ ಕೊಟ್ಟ ೫ ಮ [॥*]

## No. 348.

(*A.R. No.* 748 *of* 1909.)

ON THE WEST WALL OF THE KITCHEN OF THE MUKTESVARA TEMPLE IN SAMAYAVARAM, LALGUDI TALUK, TRICHINOPOLY DISTRICT.

This is damaged and refers to the Hoysaḷa king **Rāmanāthadēva.** It mentions a certain **Haritiya-Nāyaka,** son of **Padumaya-Nāyaka.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[ನು]ಹೊಯಿ[ಸಣ]ಚಕ್ರವರ್ತಿ
2 ಶ್ರೀವೀರರಾಮನಾಥದೇವರ್ಸರು . ಮ-
3 ಯಿಗಾಹಿನಲಾಳ . ಪದು-
4 ಮಯೆನಾಯಕನ ಮಗ ಹರಿತಿ-
5 ಯನಾಯಕನು ಬಾಣಗರ ಪುನೆ ಮೂಡಲ
6 ವೊಲ . . . ನೆಲ . . . . ಹರಿಯೆರ . . . . ಸ-
7 ಡುವಣಮೂಲೆ . . ಳಿಯೆ . . . . . .
8 . . . . . .

## No. 349.

(*A.R. No.* 208 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Chitrabhānu, Bhādrapada, ba. 8, Bṛihavāra** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁhadēva.** Narasiṁha I ruled from A.D. 1159 to 1173 and 1162 corresponded to Chitrabhānu. In that year Bhādrapada ba. 8 was Tuesday, but not Thursday. In the reign of Narasiṁha II there was no Chitrabhānu. In the reign of Narasiṁha III (A.D. 1254 to 1292) Chitrabhānu coincided with **A.D. 1282.** In this year Bhādrapada ba. 8 was **Thursday, 27th August.** On palaeographic grounds also the record may be placed in the 13th century. So the king referred to here was probably **Narasiṁha III.** A certain **Giripayya-Piriyaṇṇa** is stated to have made a gift of a cow and a buffalow for the service of the god Virūpākshadēva of **Beṇṇevūru.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರ-
2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರ್ಷದ
3 ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟ್ಯ-
4 ಮಿ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಬ್ರಿಹವಾರದಂದು ನಲ್ಲೆಂಮೆಯ ಊಗಾ-
5 ಣಿ ನಾರಣವೆಗ್ಗಡೆಯ ಗಿರಿಪಯ್ಯಪಿರಿಯುಂಣಂಗಳು ಶ್ರೀಮತು[ಬೆ]ಂಣೆ-
6 ವೊರ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಗಡುಗೆನಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಪಂನಿಬ್ಬ್ರರು
7 ಮಹಾಜನಂಗಳ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ನಲ್ಲೆಂಮೆ ನಲ್ಲಾವು ಕೋಗಳಿನಾಡ ಪ್ರಭು-
8 ಗಾವುಂಡುಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು ನಲೆಮ್ಮೆ
9 ಯಿ ಹದಿಕೆಯೆನೆತ್ತುವ ಹೆಗ್ಗಡೆಗಳಾಗು ಬಂದೆಡಂ ತಂಮ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಪ್ರ-
10 ತಿಪಾಳಿಸುವರು

## No. 350.

(*A.R. No.* 209 *of* 1918[1].)

ON THE SAME PILLAR.

This is dated **Chitrabhānu, Bhādrapada, amāvāse, Sōmavāra** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁha (III).** The date is irregular. In Chitrabhānu = A.D. 1282, Bhādrapada amāvāsyā fell on Thursday, 6th September. A number of persons (named), along with **Masaṇeya-Sāvanta,** are said to have made a gift for the service of the same god as the one mentioned in No. 349 above and for feeding 12 Brāhmans.

1 This inscription is written in contiunation of No. 208 of 1918.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ-
2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವರ ವರ್ಷದ ಚೈತ್ರ-
3 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಅಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರದಂದು
4 ಅರಸುಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೊರಬೋವನ ಮಗ ಮಯೆದಬೋವ ಸೌದರೆಬೀರಬೋವ ಹೆ-
5 ಗ್ಗಡೆಮನೆಯ ನಂನಬೋವನ ಮಗ ಅಯಬೋವ ಚಿಗಟೇಅ ಚಂದಬೋವ ಕುತ್ತಂ-
6 ಗಿಯೆ ಸೆಂಗಬೋವನ ರಾಮಬೋವ ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಗುಂಡಬೋವ ಕೋ-
7 ಗಳಿಯ ನಂದಿಬೋವ ಸೊರಿಯಸೋಮೆಯಸಾವಂತನ ಮಗ ಮೊರಯೆಸಾ-
8 ವಂತನ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಮೆಸಣೆಯೆಸಾವಂತನುಂ ಇಂತಿನಿಬರುಂ ಮುಖ್ಯ-
9 ವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಬೆಂಣೆವೊರಸ್ತಳದಲು ಮಹಾನಾಡಾಗಿ ನೆರೆದು ಆ ವೊರ
10 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂ[ಪಾ*]ಕ್ಷದೇವರಿಗೆಂ ಹಂನಿಬ್ಬರ್ಗು ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗಂ ತ-
11 ಮ್ಮ ಬಿಲುವಡಿಕೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕಬ್ಬಿಲವಡಿಕೆ ಆವುದು ಬಂದೆಡಂ ಸರ್ವ್ವನಮ-
12 ಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ॥

## No. 351.

(*A.R. No.* 105-A *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated in the year **Nandana, Kārtika, śu. 5 Sōmavāra** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Narasiṁha (III).** If panchamī is a mistake for paurṇamī the date would correspond to **A.D. 1292 October 27** Monday. The *Heggaḍe* **Chandayya,** son of **Beṭṭiya-Nāyaka,** who was the *Haṛekāra* of **Moguvāḍa-Mācharasa** made a gift of some garden land for the service of the god Nīlēśvaradēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಹೊಯ್ಸಳಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರ್ಕ್ಕದ ನಂದ-
2 ನಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಪಂಛನಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹ-
3 ರಿಕ್ಕಂದ್ರದೆತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ ನೀಲಗಿಯ್ಯ್ರ್ ನೀಲೇಶ್ವರ-
4 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೊಗುವಾಡಮಾಚರಸನ ಹಜೆಕಾಅ ಬೆಟಿಯನಯಕನ ಮಗ-
5 ನು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಚಂದಯ್ಯನು ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳಿಯಕ್ಟ್ಟದೆ ತನ್ನ
6 ತೋಟಗಟಿನ ಕಂಭೆ ೧೦೦ ವಂ ಆ ಬಾಗುಳಿಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸ-
7 ಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಂ ಮಾಡಿದನು ॥

## No. 352.

(*A.R. No.* 116-A *of* 1913.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE COURT-YARD THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record, which is engraved in contiunation of No. 340, registers the gift of the village **Talavāgilahaḷḷi** by the *Mahāmaṇḍalēsvara* Bijjarasa-Achchutadēva. It is dated the cyclic year **Kīlaka, Phālguṇa, śu. 13. Ādityavāra** = probably **A.D. 1309 February 25, Sunday,** the only date for which the details work out correctly during the 13th and 14th centuries to which period the record may be assigned palaeographically.

1 ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದೆ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸು ೧೩ ಆ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ
2 ಬಿಜ್ಜರ್ಸ ಅಚ್ಚು ತದೇವಂಗಳು ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತಲವಾಗಿಲಹಳ್ಳಿಯ ತಂಮ ಮ-
3 ನೆಯೆ ಕ್ಷೇತ್ರಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹಿತ ೮೦ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀಹರಿಹರದೇವರ ಮುಂದೆ ದಾನ-
4 ಕ್ರಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

## No. 353.

(*A.R. No.* 738 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT ALUDI, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1238, Naḷa, Phālguṇa, śu. 5, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1317 February 17,** Thursday, when *Mahāmaṇḍalēsvara* **Tiparasa,**

stated to be the son of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēva (III)**, and **Bhairavadēvarasa** granted land at ? **Hāluviḍi** as *koḍagi* to **Masaṇaseṭṭi** of **Kariyamaṛe,** who was the head of merchants.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಸಕವರುಸ ೧೨೫೪-
2 ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ
3 ಸು ೪ ಗುರುವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
4 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊ-
5 ಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
6 ರಸರ ಕೊಮರ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
7 ಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಮೂವರುರಾಯ-
8 ರಗಂಡ ಹೆಂನೊಂದುಮಂಡಳಿಕ-
9 ರಗಂಡ ದಳವೆಕೆಂಡುಮನಗುಂ-
10 ದುವಮಂಡಳಿಕರಗಂಡ ಆಳ
11 ಕಾದಿಸಿ ನೋಡುವ ಮಂಡಳಿಕರ ಗಂಡ
12 ತಿಪರ್ಸರು ಭೈರವದೇವರಸರು
13 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಡಬೆವೆಹಾ-
14 ರಿ ಉಭಯನಾಂನದೇಸಿಗ ಮು-
15 ಖ್ಯರಪ್ಪ ಕರಿಯಮಱಯ ಮೆಸಣಸೆಟ್ಟಿ-
16 ಯರಿಗೆ ಕೊಡಗಿಯಾಗಿ ಹಾಲುವಿಡಿಯ
17 . . . . . ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯ್ಯ-
ರುಳಿನಕ . . .
18 . . . . ಸಡುವಲು ಚತುಸ್ಸೀ-
ಮೆಯ . . . .
19 . . . . ಸುವರ್ಣಾರ್ಯ
20 . . . . . .
ಡಿಯಿ . . . . .

## No. 354.

(*A.R. No.* 772 *of* 1917.)

ON TWO PIECES OF A BROKEN HERO-STONE LYING NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE SIRIVARA, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1243, Raudri, Bhādrapada, ba. 13, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1320 September 1, Monday** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēva (III).** It records the death of the *Mahāsāmantādhipati* **Hiriya Bommeya-Nāyaka,** son of **Gaṅgeya-Nāyaka** of **Hoḷakallu** in a fight against the cavalry of the chief (*Manneya*) of **Mēlumāvu,** when **Aḷiya Mācheya-Daṇṇāyaka,** the prime minister of the king was ruling at **Penugoṇḍe.** It records the gift of wet and garden lands beneath the **Sirivara** tank to those who were appointed to worship the hero-stone.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಸ ೧೨೪೩ ರೌದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೩ ಸೋ । ವೀರಬಲ್ಲಾ-
2 ಳದೇವರ್ಸರ ಪ್ರದಾನಿ ಆಳಿಯಮಾಚೆಯದಂಣ್ಣಾಯ್ಕರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯೆಲು ರಾಜ್ಯಂ
3 ಮಾಡುತಿದ್ದು ಮೇಲುಮಾವಿನ ಮುಂನೆಯರ ಮೇಲೆ ಎತಿನಡದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನು-
4 ಮಹಾಸಾವಂತಾಧಿಪತಿ ಹೊಳಕಲ್ಲ ಗಂಗೆಯನಾಯ್ಕರ ಮಗ ಹಿರಿಯಬೊಂಮೆಯ-
5 ನಾಯ್ಕರು ಕುದುರೆಯ ದಳದಮೇಲೆ ಏಱಿ ಹೊಯಿಕುಟ್ಟದಿ ರಣದಲು ಬಿದ್ದು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತರಾ-
6 ದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ .
7 ಶ್ರೀಮತು ಇ ಬೀರಕಲ್ಲಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾರುವಲಿ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಮಾಡುವ ಸ್ಥನಿಕರಿಗೆ ಸಿರಿವರದ ಕೆಱೆ-
ಯ ಹಿಂ-
8 ದೆ ಗದ್ದೆ ಕೊ ೪ ಕೆಯಿ ಕೊ ೪ ಸೆಬ್ಬಿಭಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಆ ಮಾಚೆಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯ್ಕರು ಧಾರಾ-
ಪೂರ್ಬ್ಬ-
9 ಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

## No. 355.

(*A.R. No.* 796 *of* 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR A WELL TO THE NORTH OF TAUNEPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1245, Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa, śu. 5,** probably corresponding to **A.D. 1323 July 9 Saturday** (not verifiable) in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēvarasa (III).** His *Mahāpradhāna* **Aḷiya Mācheya-Daṇṇāyaka** made a gift of land in **Maḍuvakūṇṭeyahaḷḷi** in **Ṛāmaḍi-nāḍu** to **Maliṛaḍi,** son of **Bommiṛaḍi of Būdali** as a ***koḍagi***. The *koḍagi* was handed over to the donee by Bommaṇṇa and Dēvaṇṇa.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಶಕವರಂಷುಗಳು
2 ೧೨೪೪ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂ
3 ಶ್ರಾವಣ ಸು ೫ ಲೂ ಹೊಇಸೆ-
4 ಣ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸೆ-
5 ರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
6 ತ್ತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
7 ಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಿಯವಮಾ-
8 ಚಿಯೆದಂಣಾಯ-
9 ಕರು ಬೂದೆಲಿಯ ಬೊಂ-
10 ಮಿಅಡಿಯ ಮಗ ಮಲಿ-
11 ಅಡಿಗೆ ಆಮಡಿನಾ-
12 ಡೊಳಗಣ ಮಡುವಕೂ-
13 ಂಟಿಯೆಹಳ್ಳಿಯ ಚ-
14 ತುಸೀಮೆಯ ಹೊಲ ಕೆ-
15 ಱೆ ಕುಂಟಿಗಳ ಗದ್ದೆಯೆನು
16 ಕೊಡಗಿ ಆ ಮೊಚಿದೆಂಣಾ-

*Second Face.*

17 ಯೆಕರ ಬೆಸದಿಂ ಹಾಲ-
18 ಬೊಂಮಂಣನು ದೇವೆಂಣ-
19 ನುಂ ಮೆಲ್ಲಅಡಿಗೆ ಕೊ-
20 ಟ್ಟ ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮೆ-
21 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥*]

## No. 356.

(*A.R. No.* 771 *of* 1917 .

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE, SIRIVARAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1246, Rudhirōdgāri, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1324 March 5, Monday.** The cyclic year was, however, Raktākshi not Rudhirōdgāri. The inscription refers itself to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷadēva (III),** whose *Mahāpradhāna* **Aḷiya Mācheya-Daṇṇāyaka** is stated here to have gained a victory over **Rācheya-Nāyaka** of **Tumbeyakallu.** It records the death of **Ajapa,** son of **Dhīmagōḍa** of **Sirivara** in the fight. The record is a little damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರುಷ ೧೨೪೬ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾ-
2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ದಸಮಿ ಸೋಮವಾರದಂ-
3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜ ಹೊಯಿಸಣೇಶ್ವರ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇನ-
4 ರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಿಯ ಮೊಚೆಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯಕರು ತುಂಬಿಯಕಲ್ಲ
5 ಕಾಳಿ . . . . . ರಾಚೆಯನಾಯಕನವರೊಡನೆ ಕಾದಿ ನ್ರೊಡಯೆ-
6 ರು ಗೆದ್ದಲ್ಲಿ ಶ್ರಮನುಮಹಾನಾಡಪ್ರ[ಭು] ಸಿರಿವೆರದ ಧೀಮಗೋಡನ ಮಗ ಅಜಪನು ನ್ರೊಡೆಯರ . .
. . ಕಲ್ಲ ವಿಜಯನಾದಾತನಲು ತಾಗಿ ಮಹಾದೇವರ . . . ತಾನೂ ಸ್ವರ್ಗವನೆಯಿ-
ದಿದನು
7 . . ತಂಗೆ . . ರುಗಳಿ . . . ಕಾಳಿಹಳಿ . . . . ನುಅಕುಡುಗು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
[॥*]

## No. 357.

(*A.R. No.* 81 *of* 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF A PRIVATE HOUSE AT KODIGEPALLE, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1250, Vibhava, [Bhā]drapada, ba. 7, Ma[ndavāra ?]** corresponding to **A.D. 1328 August 7, Saturday** ; f.d.t. .36 . It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (III),** son of Vishṇuvardhana Pratāpacha[kravarti] **Vīra-Narasiṁhadēvarasa.** The king's *Mahāpradhāna,* **Mācheya-Daṇṇāyaka,** who was ruling at the *nelevīḍu* of **Penugoṇḍe** made a *koḍagi* gift of the village **Beṇagūru** to **Nāgeya-Gavuḍa** and others. It is a little damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಸಕವ . .
. .
2 ೧೦೪೦ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸ . . .
3 ದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಸಪ್ತಮಿ ಮಂ . . .
4 ರದಂದು ಶ್ರೀಮನು . . . . .
5 ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ಪ್ರತಾಪಚ . . .
.
6 ಹೊಯಿಸಳ ಶ್ರೀವೀರನರ[ಸಿಂ]-
7 ಹ್ವದೇವರಸರ ವುದರಪುತ್ರ . .
8 ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ಸ . .
9 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನ . .
10 ಳಯ ಮಾಚಯದಂಣಾಯ .
11 ರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ನೆಲವೀ . .
12 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ .
13 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆವ್ಯೆಲ್ಲಿ ಹಡುಪೆ . .
14 ಗವುಡು ಚಟ್ಟಯಗವುಡ ನಾಗೆಯ .
15 ಗವುಡಂಗೆ ಬೆಣಗೂರನು ಕೊಡಿ .
16 ಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಸನಕ್ರಮವೆಂತ-
17 ಂದೆಡೆ ಆ ಬೆಣಗೂರಿಗೆ ಸಲು-
18 ವ ಕೆಱೆ ಆ ವೊರಿಂಗೆ ಸಲುವೆ ಬೆದ್ದ-
19 ಲನು ಮೂಡಲು ಕೊಟ್ಲನೂಱ ಹೊ-
20 ಲವೇರೆ ಹೆ(ಂ)ನ್ನೆಯ ತೊಱೆ ನಾಗರ ಮೆ
. .
21 ದೇ . . . . ದಲೂ ತೆಂಕಲು
ಸೂರ ಹೊ-
22 ಲವೇ-ಯೆ ಕುಂದೆಯೆ ತೊಱೆಯೆ ದಡದೆ-
23 ಲು ನಟ್ಟ ಕಲು ಅರದೆರಿ ಮಾಡೆಯೆದೆ ಹ-
24 ಸಗೆಯೆ . . . ಗುಂಟೆಯೆಱನು .
.
25 . . ಯೆ ಮುಂದೆ ನಟ ಕಲು ಅರಿ .
.
26 . . ನಗೆಯೆ ಮೆಲಯೆನಾಗಯು1

## No. 358.

(*A.R. No.* 780 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT SANJIVIRAYANIPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1262, Vikrama, Bhādrapada, śu. 10, Va[ḍḍavāra]** corresponding to **A.D. 1340 September 2, Saturday** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa-dēvarasa (III).** His *Mahāpradhāna* **Īśvara-Daṇṇāyaka,** son of **Mācheya-Daṇṇāyaka,** made a gift of **Valagalakuṇṭeyahaḷḷi** as a *koḍagi* to **Gōpa-Gavuṇḍa,** son of **Chavaka Bomma-Gāvuṇḍa.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಕಕವೆರುಷೆ-
2 ಂಗಳು ೧೦೪೦ ವಿಕ್ರಮಸಂ-
3 ವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು ೧೦
4 ವದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮ-
5 ಹಾಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊ-
6 ಇಸಣ ಸ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸರ ಪ್ರ-
7 ಧಾನಂ ಆಳಿಯೆ ಮಾಚಿಯೆದೆ(ಂ)-
8 ಣ್ಣಾಯೆ(ಂ)ಕರ ಕುಮಾರರು ವೀಸ್ವರ-
9 ದಂಣ್ಣಾಯೆಕರು ಚವೆಕಬೊಂಮಗಾನ್ರು-
10 ಂಡನ ಮಗ ಗೋಪಗವುಂಡಂಗೆ ಕೊಡ-
11 ಗೆಯಾಗಿ ವೆಲಗಲಕುಂಟಿಯಹಳ್ಳಿಯ
12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಚತುಸೀಮೆಯ-
13 ನೂ ಅಷ್ಟಭೋಗಜೇಜಸಾಮ್ಯೆನ-
14 ನು ಅನುಭವಿಸೆಲು ಕೊಟ್ಟ ಕೊ-
15 ಡಗೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ಸುಖದಿಂ ಬಿ-
16 ಟ್ಟವು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥*]

## No. 359.

(*A.R. No.* 102 *of* 1927.)

ON A ROCK NEAR THE TANK ON THE TOP OF THE HILL FORT AT KUNDURPI, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and is dated **Śaka 1262,** the other details being lost. It registers the excavation of a tank called **Hampeya-Doṇe** in **Kundurupe** by **Chikka Bommayya-Nāyaka,** son of **Gaṅgeya-Nāyaka** of **Hoḷakal,** in the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa (III),** son of **Vīra-Narasiṅga,** ruling from **Dōrasamudra.** Bommaya-Nāyaka is stated to have been governing **Nidugalla-rājya.**

1 . . . . . ಷ್ಟೆ ೧೦೪೦ ನೆ . .
2 . . . . . ೦ ಬ ೦ ಸೋದ ರೋಹಿಂ .
3 . . . . . ಮುಲರಾಜರಾಜ . . . . . .

1 Below this is written a Telugu inscription.

4 ಮೆಲಪ . . . . . ರಾಯಣಪ್ರತಾಪ . .
5 . . ಳೀಶ್ವರಂ ಪಾಂಡ್ಯರಾಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚೋಳರಾಯಸ್ಥಾ-
6 ಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಮುಗಧರಾಯಮುಸ್ತಕಾಶೂಲ ಕಾಡವೆ-
7 ರಾಯಕಂದಕುಂದಾಳ ಹೋಸಣೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವರಸರ ಕು-
8 ಮಾರ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವೆರ್ಸರು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
9 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಇಖುತ್ತಿರ್ಪ್ಪಲಿ ॥ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾಸಾವಂತಾಧಿಪತಿ
10 ದಂಡುಗಲಕಿ ಸಿತಗರಗಂಡ ಮಱೆಹೊಕ್ಕಡೆಕಾವಂ ಹೊಳಕಲ ಗಂಗೆಯನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಚಿಕ್ಕ
11 ಬೊಂಮಯ್ಯನಾಯಕರು ನಿಡುಗಲ್ಲರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರ್ದ್ದು ಕುಂದುರುಪೆಯ[ಯೀ]ರೊ-
12 ಡೆಯಲು ಹೊಸತ್ತಾಗಿ ಹಂಪೆಯ ದೊಣೆಯ ತೋಡ್ರಿ ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ·
13 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸೇನಬೋವ ಇರುಗಂಣನ ಬರಹೆ[॥*]

## No. 360.

(*A.R. No.* 453 *of* 1914.)

ON A FRAGMENT LYING BEFORE VIRAPPA'S HOUSE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It belongs to the reign of the Hoysaḷa king **Vishṇuvardhana Vīra-Ballāḷa.** There is no means of ascertaining whether he was the II, III or IV of that name. **Tilakayya,** son of **Kāḷimayya** who himself was a descendant of **Nāgavarma's** family is said to have granted some land to a Jaina teacher named **Ubhayāchāryya** of **Kōgaḷi.**

1 . . . . ನ ॥ ರತ್ನತ್ರಯ .
2 . . . ತ್ತರಣಕೆ ಸೇತು ಶ್ರೀ . .
3 . . . . ವಿರಾಜಿತಾಂಘ್ರಿಯು .
4 . . . . ನಿಜಯಕ್ಕೆ ಪಾರ್ಶ್ವನಾ .
5 . . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ।
6 . . . . ದನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾ
7 . . . . ಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ ವಿಂರಬಲ್ಲಾ
8 . . . . ಪತ್ರಿಯೆತ್ರಿಯ
9 . . . . ದ . . . ಖ್ಯಸಿಂ
10 . . . . . ಸಳನೆನಿಪ
11 . . . . ವಾಸ . ದಿರುಳುಗಳೆವೆ
12 . . . . ಯೆನಾದಂ ॥ ವಚನ ॥ ಅನ್ತು
13 . . . . ವೈಷ್ಣನುದ್ಭವಿಸುವನ್ತೆ
14 . . . . ಱೆಯೆಂಗನೃಪಃ ॥ ತಸ್ಯ
15 . . . . ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳ ವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನ
16 . . . ಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಞೀ ತತ್ತನೂಜೋ
17 . . . . ವಿಖ್ಯಾತಾಸ್ತತಸ್ತಸ್ಯಾಮೋವಿ
18 . . . ಮಾಹೇಶ್ವರಂ . ರೂಹಮಗಹೆ
19 . . . . ದಂಡನೆಕಾವ . . . ಜಕಾಳಗಳಗಗು
20 . . . . ತ್ರಿಯೊಳ್ . . . . ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀ
21 . . . . ॥ಕ ॥ ಪತಿ . . . . . ತ್ರೋನ್ನತಿ
22 . . . . ತಿಯೆ . . . . . ಣಿ ಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರ
23 . . . . . ಸಮುದ್ರದ ಮಹಿಮೆಯೆಂತೆನೆ ॥
24 . . . . ನಿಪ್ಪಬಳ . . . . . ಕುಂಭೆತ್ತುಂ
25 . . . . ಘನಘನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ॥ ವ ।
26 . . . . . ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದೊಳ್ಪಂಬೂದ್ವೀಪವ

27 . . . . ಭಪ್ರಭಾಕಾರದ ಕುನ್ತಳಾಖ್ಯವೆರದೇಕಮೆ
28 . . . . ತರಾಚಿ ಗಂಭೀರದ ಪಟ್ಟಣ . . ವಾದುದು ಸೋಗೆ ಧ
29 . . . . ಪ್ಪವ ತಟಾಕದ ಸಮಾಖ್ಯೆಯಿಂತೆಂದಡೆ ॥ ಕ ॥ ಸ್ವಸೆನಸೇ
30 . . . . ಯೆಂನ ಸಮೆನದಲ್ತೆವೆಣ್ದೆಸೆಯೊಳು ರಂಜಿಪುದ್ಯಾ
31 . . . . ದ ಚೆಲ್ವ ಪೇಳ್ವಡೆ ॥ ವಿ ॥ . ಳಡಿದ ಭೂರುಹಂ ಕಾಯೊ ಅರಿ
32 . . . . ಪರ್ವ್ವತಂ ರಾಜಹಂಸಾವಳಿಯಿಂದಂಭೋಜಷಂಡಂ ಸುರಗ್ರಿ
33 . . . . ಳಿಗೆನಿತುಂ ಸೋಗೆ ಸಾನಾ್ರಗದಿಂದಂ ॥ ಕ ॥ ಆ ಪುರದ
34 . . . . ಕೀರ್ತ್ತಿಯುತಂ . ಲಧಿಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣ್ನುನೃಪಸೆ
35 . . . . ತಾರನಾಗವರ್ಮ್ಮನ ಕುಲದಿಂದಾಪ್ತಸುತರುದಿಸಿದಪ್ಪ್ರ
36 . . . . ರೊಳಗೆ ಪಿರಿಯೆನಪ್ಪ ಪ್ರಭುವಿನನ್ವಯೆಮೆಂತೆಂದಡೆ ॥
37 . . . . ಸಜ್ಜನಗುಣಿ ಜಕ್ಕಣಾಖ್ಯೆಗೆಸೆವಾತ್ಮಜ ನಾಳ್ಪ್ರಭು
38 . . . . ನುಜನುದಾರ ಮಾರಮೆಯನಾಯಕನೆಂ
39 . . . . ಸತಿ ಕಾಳವ್ವೆ ಮಾರಮೆನಾಯಕನ ಸ್ತ್ರೀ ಲೋಕವ್ವೆ ಅವರ ಪುತ್ರರ್
40 . . . . . ಲದು ಶೌಚಿಯೆಂಬುದುನ್ನತಚಿನ್ತಾಮಣಿ
41 . . . . . ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭು ತಿಳಕಯ್ಯನನ್ವಯಮೆಂತೆಂದಡೆ ॥
42 . . . . ಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯೆವಿಳಾಸೆ ದಾನೋನ್ನತೆ ಸತಿಯು ನಾಲವ್ವೆಗುದ್ಯತ್ಸುಪ್ರ
43 . . . ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾಳ್ಪ್ರಭು ನೆಗಳ್ದನವಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ಕಾಳಿಮಯ್ಯಂ ॥
44 . . . . ವೈರಾವತಂ ಕವಿಸೆಂಸ್ತುತ್ಯಸುರದ್ರುಮಜನಿಸಿದಂತಾ ಕಾಳಿಮಯ್ಯಂಗೆ ಸಾಧ್ವಿ
45 . . . . ಯೊಳ್ಪುತ್ರರುದ್ಭವಿಸಿದ್ದರ್ತ್ತಿಳಕಯ್ಯ ನಾನ್ಯ ಕಲಿದೇವ ಮಾದಿರಾಜಪ್ರಭಂ ॥ ಕ ॥
46 . . . . ವ್ವೆಗೆ ॥ ನುಡಿಯೊಳ್ಪ್ರಹುವಿಧಕಳಾಪ್ರವೀಣಂ ಮಹತಾಶ್ರಯನೆನಿಸಿ ನೆ
47 . . . ದಾನೋನ್ನತೆ ಚಾಮಿಯಕ್ಕನಾತ್ಮಜೆಯೆನೆ ಸನ್ಮಾನಿಯುಮದೇವೆಯಧಿಪಂ ತಾ
48 . . . ವಿದ್ವದ್ವಿಭವೆ . . ಸದ್ಭಾರತಿಸದ್ರಿಕ್ಷಂ ಭುವನೆಕಕ್ಕುಭಯಾಚಾರ್ಯ್ಯರ
49 . . . . ಅವರ ಶಿಷ್ಯ ॥ ಕ । ಕ್ಷಿತಿಯೊಳಗೆ ಮೂಲಸಂಗಕ್ಕತಿಶಯದೇಸಿಯೆಗಣ
50 . . . ತಯೆತಿಗಳ್ಸಮನೊಳೆದೆ ಮುದ್ದಿಸಿರಿಯೆವ್ವೆಯೊಳಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆ
51 . . . ರ್ತಿಕ ಬ ೪ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೂರಡೆಯರುಂ
52 . . . ಕಾಮೊಡೆಯಿನ್ತಿವರ್ಮ್ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮುಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳು ನೆರದೇಕಮತ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂ
53 . . . ಹನ್ನಸೋಗೆಯ ಪ್ರತಿಬದ್ಧವಪ್ಪ ಕೋಗಳಿಯುಭೆಯಾಚಾರ್ಯ್ಯರ
54 . . . ಬಾಧವರಿಹಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿಯೆಸ್ಥಳ ಊರಿಂದೆ ಪಡುವ ಎರೆ ಕಡಬಗೆಯ್ಯಂ
55 . . . ದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮೆತ್ತರು ೂ ಕಂಬ ೂಂಂ ಕಲಿದೇವರೆ ಹೂದೋಟದಿಂ ತೆಂಕ ಹೂ-
ದೋ
56 . . . ದೆರನೆ ಮಾಂಗೊಳ ಮುಂಮುರಿದೆಂಡೆ ಪಂಚಮಹದೆಲ್ಲಿಯ ನಖರ ಅಯ್ವತೊಕ್ಕಲು ಸಮಸ್ತ-
ಪ್ರಜೆಸಹಿತ
57 . . . ಬತ್ತಪಲ್ಲ ಹೇಜೆಂಗೆ ೧೦೦ ಹೇಜೆಂಗೆ ೫೦ ಹಸೆರ . . . ಡಕೆ ಅರಿಸಿನ ಮಿಳಸು ದೇ-
ವರ ವಶಾರದೆಲಾರಿರ್ದ್ದಡಂ ಸರ್ಬಾ
58 . . . . ಮೂವಿನಾರಡೆಯ . . . . . ಹೆಳ್ಳಿಯ ನಾಗರಸನ ಗದ್ದೆ-
ಯಿಂ ಮೂಡ ಮು
59 . . . . ದೇವರ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೂಶಂ ವಿನೂಱನಾಲ್ವತ್ತು [।।*]

## No. 361.

(*A.R. No.* 197 *of* 1918.)

ON A STONE OIL-MILL SET UP IN A FIELD NEAR TAGARAPURAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This records the erection (?) of the oilmill by certain persons, named in the inscription, during the reign of the Hoysaḷa king **Vīra-Ballāḷa.** The date **Bhāva, Vaiśākha, ba. 9** is not verifiable.

1 ಶ್ರೀ ಸೊಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀ ಸಮಸ್ತ ಶ್ರೀ-
2 ವೀ [ರ*]ಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಪಟುವೀ-
3 ರಾಜ್ಯವ ಮಾಡುತ್ತಮಿರಲು
4 ಬಾವಸ[ಂವ*]ತ್ಸರದ ವೈ ಬ ೯ ಬೀ-
5 ವಂದಿಯ ಕಂಬರು ಗಾಣವನು
6 ಯವಲದವರು ಚೋಡಯ್ಯ-
7 ನ ಮಗ ಹರದಯ್ಯ [ಕ]ಲ-
8 ಯ್ಯನ ಮಗ ವೊಟಬಕ್ಕ ಕೇ-
9 ತಯ್ಯನ ಮಗ ಮಂಚಯ್ಯ
10 ಮಾರಯ್ಯನ ಮಗ **ಚಿಕ-**
11 ಗೋಪ ಹರಿಯಣ್ಣ . .
12 . . . . . ಮದುಮುದೆಯ
13 ಚವುಂಡರು ಬಯ
14 ಬಲ್ಲಾಳದೇವರ . . . .
15 ಸೋವೆಂಣ್ಣನಂಜಯ್ಯ
16 ಕಂಬಗಾಣವನು . .
17 . . ದ

## No. 362.

(*A.R. No.* 220-A *of* 1918.)

Below No. 325.

This is damaged and its date is lost. **Vīra-Pāṇḍya** seems to have made some grant for the service of the god Āhavamalladēva. As the *praśasti* resembles that of the Hoysaḷas, this may be a Hoysaḷa record.

1 . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
2 . . . . . [ಯಾ]ದವಕು-
3 ಲಾನ್ವಯಂ ಪ್ರತಾಪ . . . . . ಚೈತ್ರ ಬಹು-
4 ಳ ಅಮವಾಸೆಯಾದಿ . . . . . ವರಾಧೀಶ್ವರ
5 ವೀರಪಾಂಡ್ಯ . . . . . ಶ್ರೀಯಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ
6 . . . . . ನೆಯೆವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು
7 . . . . . .

## YADAVAS.

## No. 363.

(*A.R. No.* 552 *of* 1915.)

On a broken stone lying near the Anjaneya temple at Peddakottaliki, Adoni taluk, Bellary district.

This is very much damaged and dated **Śaka 1125, Dundubhi, Pushya, śu. [8], Bṛihavāra.** The date seems to be irregular. Pushya śu. 8 in Dundubhi ended on Tuesday = 24th December A.D. 1202. On Thursday the *tithi* was śu. 11, which was also the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti (= **A.D. 1202 December 26**). This was probably the day intended. The inscription refers itself to the reign of the **Yādava** king **Siṅgaṇa.** It records that the king's minister **Basavarasa,** who was ruling over **Sindavāḍi one-thousand,** made a gift of some plots of land for the service of the god Amṛitēśvara-Gōpināṭha and Chenna-Sōmanāthadēva and also to several Brāhmans (named).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೋಸ್ತು ॥ ಜಯತ್ಯಾದಿವರಾಹಸ್ಯ ಮಹೀ-
2 ಮುದ್ಧರ್ತ್ತುಮಿಚ್ಛತಃ । ಮೂರ್ತಿಸ್ಪರ್ಜನಮೈತ್ರೀವ ಜೃಂಭಮಾಣಾ
3 ಮು[ಹು]ರ್ಮ್ಮುರ್ಹುಃ ॥ ನಮಸ್ತಿ )ಭ್ಯೋವನಾಭೋಗಭರಿತೈಕ್ಯರ್ಯ್ಯಶಾಲಿನೇ । ಲೀಲಾ
4 . . . . ತ್ಕೃಲೋಕ್ಯೈಕಕ್ಷರಕ್ಷಾಯೈ ಕಂಭವೇ ॥ ಯೆಃಕುಮುದಕೇದಾ[ರ]
5 . . . . ಶ್ಮೀವಿಳಾಸೆಭೂಃ । ರಾಜ್ಯಶ್ರೀವಾಸೆಭವೆನಂ ವೋದತೇ ಯಾದವಂ ಕು
6 . . . . . ಭೂವತ . . . . . ತೇ ಯೆಃಪ್ರಕಾಶಃ ಅನ್ವರ್ತ್ಥ
7 . . . . . ನಯೆಃ . . . . . ಸೆ ಸಿಂಗಣಮೆಹೀಪಾಳಂ
8 . . . . . ಹಂ ಜನಮನೋರಥೈಃ ॥
9 . . . . . ಮೆ . ಭೂತಸ್ವಾರಾಜ್ಯಮವೆನಭೆ
10 . . . . . ಬಲೈರುತ್ಪಾಟಿತಜನಾ . .

11 . . . . . ಚೇತ ಇವೆ ಸೆಂಪ್ರತಿ ಸಮುದ್ರ . .
12 . . . . . ಯಸ್ಸುಮೇರುರಿವೆ . . . . . ಯೋ ಬಭೂವಾ
13 . . . . . ಗುಣಹಾಸೆ . . . . . ಯಸ್ಯೆ ಹೇಳಾಪ
14 . . . . . ಚಂಡಕೋಚ್ಚಂಡ .
15 . . . . . ಬಲ್ಲಾಳನಾಮಾ . . . . . ಭವತಿ ಯಕಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿ
16 . . . . . ಯಮುದಾತ್ತಮುದ್ದೀಪ್ಯಂತಂ ನ ವೇದಸ್ಫುಟಮಂ
17 . . . . . ದಪಾಃ ॥ ಪಾತ್ರಸ್ತೆ
18 . . . . . ವಿಕ್ರಮೋ ಭಿಲ್ಲಮೋ ನ್ರಿಪಃ । ಯಥಾ . . . . . .
19 . . . . . ತೌಜಸಃ ॥ ಮಹೀ
20 . . . . ಯಸ್ಯೆ . . . . . ತಸ್ಮಾದಜಾಯತ ಜಗ-
21 . . . . ಶ್ರೀಜೈತ್ರಪಾಳನ್ಯಪತಿ . . . . . ಜತಿ ಸಾಗರಮ
22 . . . . ತಿನಭೂರಿತರ . . . . . ಯಕಸಿ ಯಸ್ಯೆ ಸೂ
23 . . . . ಸಾವಿವೆ ಉದಯ . . . . . ರಿಪುಭೂಭುಜಂ ॥ ತಸ್ಯಾ
24 . . . . ಕೇಕವೆ ಇತಿ ಖ್ಯಾತಶಾಙ್ಗವಲ್ಲಿಭೋ . . . . . ಹಂ ನಯನೆ
ಚದುರ
25 . . . . . ವಾರಗರ್ವ್ವಗ್ರಹಗ್ರ
26 . . . . . ಅರ್ತ್ಥಿನೋಯಂ ಸಮಾನ
27 . . . . . ಯೂಲಲಾಟನೇತ್ರ . . . . . ರವಿಲಾಸಿನೀರಿ
28 . . . . . ಹರೀತಸ್ಯೆ ಕುಲಂ . . ಯದಾರೋಹತಿ ಪೂರ್ಣ್ಣಂ .
29 . . . . . ತತ್ರಾಗಣ್ಯ[ಮಹಾ]ಪುಣ್ಯಾಷಾಡ್ಗುಣ್ಯನಯಕೋವಿದಃ । ಶ್ರೀಮಾನ . . .
30 . . . . . ದ್ವಿಜನ್ಮಾ . . . ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿದೇವೋಭೂತ್ . . . .
31 . . . . . ಮಲ್ಲಿಕಾಪ್ರತಿಮ . . . . .
32 . . . . . ಹಿಮೆಕರಮನಾಕ್ಷೀಣ . . . . . .
33 . . . . . ಮಾತ್ಮಜಂ ॥ ಋನ್ಮಾದಿತ . . . . . .
34 . . . . . ಧಾರ್ಮ್ಮಿಕಂ . . . . . .
35 . . . . . ಲಿಖಿತುಂ ವಿಧಾತ್ರಾ . . . . .
36 . . . . . ಮಂತ್ರನುಯೀಂ ವಿದ್ಯಾಮೆ . . . . . .
37 . . . . . ಧ್ಯಷ್ಟ್ಯಸದ್ಗುಣ . ಆಕೃಷ್ಯಾಸಿಕಲಾಕಾಂ ವಿಜ . . .
38 . . . . . ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಯಃ ಶೌರ್ಯ್ಯಂ . . . . .
39 . . . . . ಸೆಂಗ್ರಾಮೇ ಜಯತಿ ತಸ್ಯೆ . . .
40 . . . . . ಸೆಚಿವಃ । ಸಚಿವಾಗ್ರಣೀಃ ಸದಾ ರಾಜ್ಯಭಿರೋದ್ವಹನಕ್ಷಮಃ । ಕತಮ
41 . . . . . ಸಾಂ ಪತಿಃ ॥ ವ ॥ . . ಸಕಳವಿಜಯಮಾಳಿಕಾಳಂಕೃತರಪ್ಪ ಬಸ
42 . . . ನಾ[ಯ*]ಕರು ಸಿನ್ನವಾಡಿ ಸಾಯಿರದೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದರಸು-
43 ಗ್ಯೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದ ಶ್ರೀಸಕವರ್ಷದ ೧[೦೩]೫ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
44 [ಕ್ಯ ಕು]ದ್ಧ[ಗ] ಭೈಹವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
45 ನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ . . . . .
46 . . ಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜತತ್ಪರ . . . . . ಕೀರ್ತ್ತಿಯು-
ತರುಂ
47 ಋಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವವೇದ . . . . . ರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯ-
48 ಯನಾಧ್ಯಾಪನರುಂ ದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹ . . . . . .
49 ಶ್ರೀತುಜ್ಞಭದ್ರಾದೇವಿಯೆ . . . . . ದಕ್ಷಿಣವಾರಾ-
50 . . . ಶ್ರೀಮತು ಸಬ್ಬ್ರನಮಸ್ಯೆದ . . . . . .
51 ಲು ಆ ಬಸವರಸೆ . . . . . .
52 . ಹಿತಸೆಬ್ಬ್ರ . . . . . ಯ ಆಮ್ಯೆ-
53 [ತೀ]ಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಗೋಪೀನಾಥಗ್ಗೆ . . . . . ಸ್ಥ-

54 ಳದೆಲು ಮೂ . . . . . .
55 ಅಯ್ವತ್ತ ಅಯಿ . . . . . ಯ್ವತ್ತಯ್ದು
56 . . . ಪ್ಪಾಗ ಬಡಗಣ . . . . . ಱು
57 ನೂಱ ಅಱುವತ್ತೊಂದು . . . . . .
58 . . . . ನುಪಿಯೆ . . . . . ಯೊಳ-
59 ಗೆ ಆ ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ . . . . . ಶ್ರೀ-
60 ಚೆಂನಸೋಮನಾಥದೇವರ . . . . . ನಿವೇದ್ಯೆ-
61 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ . . . . . ತ್ತರು
62 ೧೦ ಮತ್ತಮಾ . . . . . ಗೋತ್ರ
63 ದೇವದಾನದ ಪ್ರೋತಿಭಟ್ಟ . . . . . ಯಿಂ ಬಡಗ-
64 ಲಾಗಿ ಮತ್ತರು ೩ . . . . . ಶ್ರೀವಚ್ಛಗೋ-
65 ತ್ರದ ಸರ್ಬ್ಬಜ್ಞನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟ . . . . . .
66 ರ್ಗ್ಗ ಮತ್ತರ್ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋ . . . . . ವೆಸಿ-
67 ಷ್ಠಗೋತ್ರದ ನನ್ದಾ . . . . . ಗೋತ್ರ-
68 ದ ಮಲ್ಲಭಟ್ಟರ್ಗ್ಗ ಮತ್ತರು ೧೦ . . . . . ಮತ್ತರು .
69 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹಭಟ್ಟ . . . . . ವೀರನ-
70 ರಸಿಂಹ ಅನಿರುದ್ಧಭಟ್ಟರ್ಗೆ . . . . . .
71 ಸಾಮನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತು . . . . . ನೀಯೋ ಭವ-
72 ದ್ಭಿಃ ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾ . . . . . ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-
73 ದ್ರಃ ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ . . . . . [ಯಸ್ಯ]
ಯಸ್ಯ ಯದಾ
74 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ . . . . . ಚ್ಛ್ರೇಯೋನು ಪಾ-
75 ಲನಂ । ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ . . . . . ದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ (ಪು)
76 ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ . . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ
77 ಭವೇತ್ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ . . . . . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
78 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ . . . . . ಪಂಕ-
79 ನಿಮಗ್ನಸ್ಯ ಧರ್ಮ್ಮಸ್ಯ . . . . . ಸನಾಕಪ
80 to 84 Damaged
85 . . . . . ದೇವರ ನಂದಾದೀ-
86 ವಿಗೆ ಗಾಣ ೧ ನಾನಾದೇಸಿ ಮುಂಮುರಿ[ದಂಡಂ]ಗಳು ಕೊಟ್ಟಾಯ ಹೊಂಗೆ . . . ಕೊಂ-
87 ಡಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಎಲೆಗೆ ಹೇಱಿಂಗೆ ೧೦೦ ಅಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ೧೦
88 ಶಾಸನವೆದಾವುದೆಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನವಾರಿತ್ತರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆವೆಂಬೀ ಪಾತಕರ ವಂಶ-
89 . ನಿಸುಂದಸೆಕಳಂ ರೌರವಕ್ಕೆ ಗಳೆಗಳೆನಿಳಿಗುಂ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥*]

## No. 364.

(*A.R. No.* 498 *of* 1915.)

ON A STONE LYING IN A FIELD NEAR DEVARABETTA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the **12th year of the reign of the Yādava king Siṅgaṇa-dēva, Pramōdūta, Māgha, śu. 2, Ādivāra.** In Pramōdūta, Māgha śu. 2 fell on Tuesday (not Sunday) 18th January A.D. 1211. If, however, Māgha is a mistake for Pausha the date would be equivalent to **A.D. 1210 December 19 Sunday.** It records the gift of the toll-revenue of **Moladakallu by Bhilluva-Nāyaka,** who was in charge of the tolls of **Sindavāḍi one-thousand** in the *manne* of **Jagadāḷa Sōmaya-Nāyaka,** for the service of the god Mallikārjuna.

1 ನಮ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರೆ-
2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

3 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಯಾದವಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಪ ಸಿ-
4 ಂಗಣದೇವನನಂತ ಭೂಮಿಯಂ ಸಾಧಿಸಿ ರಾ[ಜ್ಯ]ಮಂ
5 ಪಡೆದು ಪಾಳಿಸಲಾತನಂ . . . ಯ ಬಳದ . . . .
6 ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧಿಪತಿಯಾತನ [ಮನೆವೆ]ಗ್ಗ್ರಡೆ . . ಸಾಧಿತರಾ-
7 ಯವೈರಿ ಜಗದಾಳಸೋಮೆಯನಾಯಕಾಂಕುಸಂ ॥
8 ಆತನ ಮನೆಯೊಳು . . . . ಖ್ಯಾತಂ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ . . .
9 . . . ಸೆಮೋದ್ಯೋತಂ ನಾಯಕಪದವಿಖ್ಯಾತಂ ಧರ್ಮ್ಮದೇವ . . .
10 . . . ಪೊಡೆವುತ್ತಲ್ಲಂ ॥ ಕಂದಂ ॥ ಜನಕಂ . . . ದಂಡನಾ . . .
11 ಯಕನ . . . . . ತನ ಅರ್ದ್ಧಾಂಗಿ . . . .
12 . . . ಯೆನಲುಕಾತನ . . . . ನಾಯಕಂ . . . . .
13 . . . ॥ ಅಂತು . . . ನಾದ ಭಿಲ್ಲುವನಾಯಕಂ ಪಂ-
14 ಚಮಹಾಸಬ್ದ . . ಸಿಂಗಣದೇವವರುಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರ-
15 ಮೋದೂತಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳಿ ಸುದ್ಧ ೦ ಆದಿವಾರ-
16 ದಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರ-
17 ಧಾನಂ ಜಗದಾಳಿ ಸೋಮೆಯನಾಯಕನ ಮನ್ನೆಯೊಳು ಶ್ರೀಮ-
18 ತು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಭಿಲ್ಲುವನಾಯಕ-
19 ಂ ಮಲ್ಲಿಕಾಜ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕೆ ಮೊಲದಕಲ್ಲೊಳು ಸುಂ-
20 ಕ ತಳ ಸಾರಿಗೆ ಹೊಱ . . . . ವೊಳಗೆ ಸುಂ-
21 ಕವೆಸರ[ಲು] ಯೀನಾದೆಡಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬು-
22 ರಂ ತ್ರಿಪುರಾಂತಕಗುರುಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಮಾ-
23 ಡಿದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ । ಸುದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
24 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ[ಸಹಸ್ರಾಣಿ] ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
25 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]॥

## No. 365.

(*A.R. No.* 345 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE, NILURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated the **6th year** of the reign of the Yādava king **Siṁhaṇa-dēva, Śaka 1137, Yuva, Vaiśākha, śu. 10, Bṛihavāra** corresponding to **A.D. 1215 April 10 Friday,** not Thursday. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagatāpu Daṇḍidēva-Chōḷamahārāya,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Madhurāntakadēma-Chōḷamahārāja,** made a gift of some plots of land for the service of god Bhōgēśvaradēva and for the subsistence of the temple servants, when he was ruling at the *nelevīḍu* of **Hāṁbuḷige.** The writer of the *praśasti* was *Sēnabōva* **Bācharasa.**

1 ಓ[ಂ*] ನಮ[ಃ*] ಶಿವಾಯ[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ . . . .
2 ರವೀ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ . . . . . .
3 ಶ್ರೀಗಿರಿಜಾತೆಗೊಲಿದು ವಸುಧೇಕನ . . . . . .
4 ಕ್ಕ ಬ್ರಹ್ಮರ . . . . ಗಡ . . . . ವೆಸಂತ . . . .
5 ರೋರಗ ಕೆನ್ನರೋದಿಚ . . . . ಗಳ . . . . ದಪ . . .
6 ಆದು . . . . . ಯಸದಾ . . . . ದೇವರ . . . ಕ
7 . . . . . ಕಾದಿ ಗಂಗರ . . . . . ದಿ . . . . ದ . . . .
ಹ . . .
8 ಗಣಸಂಖ್ಯ . . . . ದರು . . . . . .
9 . . . ವರೂಪ . . . . ಪ್ರಣಪಾ . . . . . .

10 . . . ಗುಣಸೆಂಖ್ಯಾತ . . . . ದ್ರದಿ . . . . . .
11 ಪುರವೆ . . ಜಗತಾಪು . . . . . ಮ . . . . .
12 ಜಗಂ ವಿಖ್ಯಾತನಾಗವೆ . . . . . .
13 . . . . . ಗೊಲಿದು ವ್ರತಿಗಳಿಗೆ ತಾ-
14 ನು ಕೊಟ್ಟನಧಿಪನಾ ಶಿವಪುರಮಂ
15 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದೆಯ ಶ್ರೀಮ[ದ್ಭಾ]-
16 ದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸಿಂಹಣ-
17 ದೇವವರ್ಷ ೬ ನೆಜೆ . ಸೆಕಸೆಂವತ್ಸರ ೧೦೩೭ ನೆ-
18 ಯ ಯಿವಸೆಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೧೦
19 ಬ್ರಿಹನಾರದೆಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮೆಂಡಳೀಶ್ವರಂ
20 ಮಧುರಾಂತಕದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜಗ್ಗಂ . . ಲ .
21 ದೇವಿಯೆಗ್ಗೆ ಸುಪುತ್ರ ಪ್ರತಾಪಕುಮಾರಂ ಹಾಂ-
22 ಬುಳಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರ ಸತ್ಯರಾಧೇಯೆ
23 ಶೌಚಗಾಂಗೇಯ ಪರನಾರೀಸಹೋದರಂ ಪರಬಳವಿ-
24 ಧ್ವಂಸಕಂ ಸಕಳವಂದಿಜನಾಧಾರಂ ಭೈತ್ಯಜನಸು-
25 ರಭೂಜ ಬೆಳ್ಕೊಡೆಯಾ . . . ವೆರೇಣ್ಯ . . . ವಿಕ್ರ .
26 . . . ವೀರಭಟಾಗ್ರಣಿಯು ವೀರವಿತರಣನುಂ . .
27 . . . . ಶ್ರೀಬೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ದಿಬ್ಯ-
28 ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ
29 ನಾಮಾದಿಸೆಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
30 ಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ರಣಕುಮಾರಂ ಜಗತಾಪು
31 ದಂಡಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಯರು ಹಾಂಬುಳಿ-
32 ಗೆಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸೆಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ
33 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮದುಬೋಗೇಶ್ವರದೇವರ
34 ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಾರ್ಪಿತವಾಗಿ . . . . . .
35 ನಾಗಯ್ಯ . . . ದ ಬೋಗಯಂಗಳು . . . ವಿದೆಧಾರಾ . . .
36 ದಮಿ . . . . ಯ ಖ್ಯಾತರಾಗಂ . . . ವ್ರತಿ . . . .
37 ಮತ್ತಂ ಗಣಖ್ಯಾತ . . . . . .
38 ಕಾರುಂಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಮಂಗೆಯಂ-
39 ಗೆ ಪರಿಚಾರಕಂಗೆ . . . ಟ್ಟು ಹಾ
40 ಟ ೧ ಕರಿಯಕ್ಕೆ ಮೆತ್ತ ಬೀಜ . .
41 ಯಗ ಭೂಮಿ . . . .
42 ಬಲ್ಲಿಯಸೆಂಕೆಯ ಚಾಮೆಯಗಳಿ
43 . . . ರಾಮೆ ೨ ಮೂ ೨ ಬ ೫ ವಿಕ್ಕೆಲ
44 . . . . ಗೆ ಹಾಟ ೨ . . . . ಲೆಯಿಂ
45 . . . . . .
46 ಯೊಗಿ ಶಿವಪುರವನಾಚಂ-
47 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯೊಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಮಂ-
48 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [॥*] ಈ ಶಿವಪುರಕೆ
49 ಸಾಸನಪದ್ಯವೆ ಹೇಳ್ದು ಪ್ರಕಸ್ತಿ-
50 ಯಂ ಬರದೆ ಸೇನಬೋವ ಬಾಚರಸ
51 . ಸಾಸನವೈತ್ತಿ ಮೂರು ಮೆತ್ತರಹಿರಿ .
52 ರು ೧೦ ಮಾ . ೧೫ . . . ಜೋಗಯ ಹಾ-
53 ಟ ೧ ಮತ್ತ ೨ ಧಾರೆಯಹಾಟ ೧ ಹಳಿ
54 ಜಕೋಜ ಮೆತ್ತ ೧ ಇಂತೀ ವ್ರಿತ್ತಿಗಳಂ

55 ಸಲಿಸುವೆರು ಸಲಿಸಿದವೆರು ಶ್ರೀವಾ-
56 ರಣಸಿಯ ಗಂಗೆಯ ತ(ಂ)ಡಿಯೆಲ್ಕೆಪಿಲೆನ-
57 ಳಿದ ದೋಷವೆಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಓ ಹ-
58 ರೇತು ವಸುಂಧರಾ ಕಷ್ಟ್ವವೆರುಕಸಹಕ್ರಾಣಿ
59 ಮಿಷ್ಟಾಯೊಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*]॥

## No. 366.

(*A.R. No.* 298 *of* 1926.)

ON A BLACK STONE PLANTED IN THE COMPOUND OF THE TEMPLE OF CHENNAKESAVASVAMI AT MADHURAPURAM, A DEPOPULATED HAMLET OF DAMPETLA, DHARMAVARAM TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1147, Tāraṇa, Māgha, śu. 11, Maṅgaḷavāra** corresponding to **A.D. 1225 January 21 Tuesday,** in the reign of the Yādava king **Siṁhaḷadēva.** It records that Jaya . . ., son of **Dhannayya-Rāhuta,** made a grant of land to the *Mahājanas* of **Madhurāpura** for the service of the god Aḷahaperumāḷudēva of the village.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಶ್ರೀನುತುಸಕವೆರುಸಂ ೧೧೪೭ನೆಯೆ
2 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರ ಮಾಳ ಸು ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಂದು
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ಯಾ-
4 ದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಸಿಂಹಳದೇವ ರಾ-
5 ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂಗ್ಯೆಯುತ್ತಮಿರೆ ಮದಹ-
6 ಸ್ತಿಗಂಧವಾರಣ ಗಂಡಗೋಪಾಳ ತುರಕರೇ-
7 ವಂತ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಗಂಡಮಾರ್ತ್ತಂಡ ನು-
8 ಡಿದಂತೆಗಂಡ ಅತಿಗರ್ವ್ವವೆನುಡಿವೆ ಮಂಡ-
9 ಳಿಕರ ಗರ್ಬಸರ್ವ್ವಸ್ವಚೂಅಕಾಅ ಮಜೆ-
10 ವೊಕ್ಕರ ಕಾವ ತನಗಿದರೆ ಆಜೆಯೆಅ ತ-
11 ಲೆಯ ಚಿಂಡಾಡುವೆ ಕುದುರೆವೆಂಡಳಿವೆ
12 ಕೊಡಅವರ ಬಅಸಿಡಲು ಧನ್ನಯ್ಯ-
13 ರಾಹುತನ ಕುಮಾರ ಜಯೆ . . . . ಗೆ ಜ-

14 ಯೊಭ್ಯುದೆಯವಾಗಲು ಶ್ರೀಮಧು-
15 ರಾಪುರದೆ ಶ್ರೀಯಳಹಪೆರುಮಾ-
16 ಳದೇವರ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಭೂಮಿ-
17 ದಾನ ಬಿಟ್ಟ ದೆತ್ತಿ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಸಿವಾಯೆ-
18 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರ
19 ದೇವರುಳ್ಳಂನಕ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆವನಾದೊ-
20 ಡಂ ಅಳಹಿಡವನು ಗಂಗೆಯ ತಡಿ-
21 ಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದ-
22 ಲು ಹೋಹನು ನರತಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ-
23 ತಲು ಹೋಹನು ಕತ್ತತುಂಣಿಯೆ ತಾನು
24 ತಂನ ಹೆಂಡತಿಯುಂ ತಾಯಿತಂದೆ-
25 ಯು ತಿಂದವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ವೋ ಹರೇತಿ ವಸು-
27 ಂಧರಂ ಸಷ್ಟಿವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
28 ಷ್ಟಾಯೊಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*]॥ ಶ್ರೀಯಳಹಪೆ-
29 ರುಮಾಳದೇವರ ನಿತ್ಯಾನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇ-
30 ದ್ಯೆಕ್ಕಂ ವೋದಗುಯ್ಯೆಲಲು ಹುಂಟ ೧ ಕೆಯಿ

31 ೧೦ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕೊಟರು ಕಲುಕುಟಿ-
32 ಗಬಮೊೀಜಂಗೆ ಗದೆ ಕೊ ೪ ಕೆಯಿ ಕೊ ೪ ||

## No. 367.

(*A.R. No.* 520 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1[15]1, Virōdhi, Chaitra, śu. 10, Budhavāra.** "In **A. D. 1229,** Chaitra (lunar) śu. 10 fell on Tuesday. But in the solar month of Chittirai or Mēsha, śu. 10 commenced on **Wednesday, 4th April** = (11 Mesha) at ·06 and ended at ·04 on the following day. The month of Chaitra in the inscription may perhaps have been meant for the solar month Chittirai or Mēsha". The record mentions **Murāri Kēśava,** the minister of the Yādava king **Jaitugi** as the lord of the *dēśa* (probably the Sindhuvāḍi-vishaya). It records that **Anantapriya,** disciple of **Ananta,** who was a disciple of **Jñānapriya,** set up the god Yōga-Narasiṁhadēva to the north of the tank (made by ?) **Joyya** and situated to the west of the village **Tuṁbuḷa,** which was at a distance of a *yōjana* from the river **Tuṅgabhadrā** and which was located in the **Sindhuvāḍi-vishaya.** The *Mahājanas* of the village are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god mentioned. It also registers other grants of land and tolls made for the service of the same god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೆಚ್ಛ । ಸ ಜಯತಿ ಮಹಾವರಾಹೋ ಯದ್ದಂಷ್ಟಾಗ್ರ)ಶಿಖರವಿಧೃತಭೂಮಿ
2 . . . ಯಾಪ್ರತಿತಜ್ಜಿರ್ಜತಬಾಲೇಂದೋಃ ಶೃಂಗಾರಾ . . . ಹರಿಣಸ್ಯೆ ಜಯಂತಿ ಗೃಹ-
ಮಾದಿತ್ಯ
3 . . . ಪಾಟಲಾಃ ಉದಯಾರುಣಮೂರ್ತಂಡ . . . ಸಖಾ ನಖಾಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರ್ಷದ
4 ೧[೧೪]೦ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಬುಧವಾರದಂದು . . . . . .
. .
5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂನೃಸಿಂಹೋದಿತಸುತಪಿಶಿತಾಸೃಗ್ರಸಾಸ್ವಾದತೃಪ್ತಃ ಪ್ರಹ್ಲಾದಾದಿಪ್ರ-
6 ಸಂನಃ ಸುರಮುನಿವಿನುತೋ ಜೊಯ್ಯನಾಮ್ನಸ್ತಟಾಕೇ । ಸಿದ್ಧಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪವಿತ್ರೇ ತ್ರಿಭುವನತಿಳ-
7 ಕೇ ತುಂಬುಳಿಗ್ರಾಮಪಾರ್ಶ್ವೇ ತ[ಸ್ಥೌ] ಯೋಗಂಧರೋಯಂ ಕರಣಗತಮಿದಂ ಪಾತು ಶಶ್ವತ್ಸ ವಿ-
8 [ಶ್ವಂ] ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಳಸಿಂಧುವಾಡಿವಿಷಯೇ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾನದೀ ತಸ್ಯಾ ದಕ್ಷಿಣತಸ್ತು ಯೋ-
9 ಜನಮಿತಃ ಶ್ರೀತುಂಬುಳಿಗ್ರಾಮಕಃ । ತತ್ಸ್ಥಾಪ್ಯಶ್ಚಿಮತಸ್ತು ಜೊಯ್ಯಕೃತಕಖ್ಯಾತಂ ತಟಾ-
10 ಕಂ ಮಹತ್ತಸ್ಮಾದುತ್ತರತ[ಃ*]ಸ್ಥಿತೋ ನರಹರಿರ್ಯ್ಯೋಗನ್ಧರೋ ರಾಜತೇ ॥ ದೈವ್ಯದ್ವೈತ್ಯತಮೆ-
11 ಸ್ತೋಮತರಣಿಃ ಕರಣಂ ವಮೆ । ಸ್ಮರಣಾದ್ದುರಿತಧ್ವಂಸೀ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಸುದರ್ಶನಂ ॥
12 ಅದೌ ಜ್ಞಾನಪ್ರಿಯಾಖ್ಯೋ ಗುರುರಧಿಕಗುಣೋ ಯೋಗಮಾರ್ಗೇಶ್ವರೋಸೌ ತಚ್ಛಿಷ್ಯೋನನ್ತನಾ-
13 ಮಾಪ್ಯಗಣಿತಮಹಿಮಾನನ್ತನಾಮ್ನೋಪಿ ತಸ್ಯ । ಶಿಷ್ಯೋನನ್ತಪ್ರಿಯಾಖ್ಯಃ ಸ್ವಗುರುಪ [ರಿ] ಪ-
14 ಣಸ್ತತ್ಫಲಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಲಬ್ಧ್ವಂ ಸಿದ್ಧಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಮನಯದಭಿನವಂ ಯೋಗಮೂ-
15 ರ್ತ್ತಾ್ಯ ನೃಸಿಂಹಂ । ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ನೃಸಿಂಹಾಯ ದುರಿತಧ್ವಾನ್ತಭಾನವೇ । ಯೆತ್ಸ್ಮರ-
16 ತೇಭಿರೀತಯೋ ಭೀತಾ ವಿದ್ರವನ್ತಿ ದಿಶೋ ದಶ ॥ ಭಾತಿ ದಕ್ಷಿಣದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರಂ ವಾರಾ-
17 ಹಂ ಧೃತಭೂತಳಂ । ನೀಲಾಭ್ರಕಕಳಾಕಾನ್ತರಜತಾದ್ರಿವ ಸ್ಥಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಯಾದವಾ-
18 ದ್ಧಿವದ್ದನವಿಧುಃ ಶ್ರೀಜೈತುಗಿಕ್ಷ್ಮಾಪತಿಃ ತಸ್ಯಾಮಾತ್ಯವರೋ ಮುರಾರಿರಮುನಾ-
19 ದೇಶಾಧಿಪಃ ಕೇಶವಃ । ಕ್ಲೇಶಂ ಹನ್ತಿ ಜನಸ್ಯ ಸುಸ್ಥಮಖಿಳಂ ಜಾತಂ ಜಗತ್ತದ್ಬಲಾ-
20 ತ್ಕುರ್ವ್ವೇ ಧರ್ಮ್ಮಮಿತಿ ಸ್ಮ ಕಾತರಧಿಯಾ ಸರ್ವ್ವೇ ಜನಾಃ ಶುರ್ವತೇ ॥ ಶೌತಸ್ಮಾರ್ತ್ತಸ್ವ-
21 ಕರ್ತ್ತವ್ಯಹೋಮಧೂಮಧ್ವಜಾ ದ್ವಿಜಾಃ ಭ್ರಾಜನ್ತೇ ತುಂಬುಳಿಗ್ರಾಮೆಸೂರಯಃ ಕಲ್ಮಷಾ-
22 ರಯಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಹಪಿಯತುಂಬುಳದೇಶೇಷ-

23 ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕೆಱೆಯ ಕೆೞಗಣ ಶ್ರೀಯೋಗಮೂರ್ತ್ತಿನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲ . .
24 ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರ ತೋೞಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿ .
25 ನಾಯಕನ ಹಿಂದಿ ವಿರಿಯಗಟ್ಟಿನ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬಂ ೭೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿಯಿ . . . .
26 ವರು ಕೊಂಬೆಗಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಕೆಸುನೆಲ ಮತ್ತರು ೧ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುೞಪ್ಪವಿಷ್ಟ್ಟ . . . . .
27 ಯಲ್ಲಿ ಕೆಱೆಯ ಕೆೞಗಣ ಧರ್ಮ್ಮೋದಕದ ಭಾವಿಯಿಂ ತೆಂಕಲುಂ ಬಡಗಲುಂ ಪುದಿಗೆ . . . . .
28 ಮತ್ತಂ ತುಂಬುೞಪ್ಪವಿಷ್ಟ್ಟಂ ತುಱುಹೆಂಪೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗಣ ಬೆಂಚೆಯುಂ ಬಡಗಲು ಎರೆ . . . .
29 ದೇವರಿಂದಾಗ್ನೇಯದ ವಿರಿಯ ಕೆೞಗೆ ಮೂಡಲು ಕಾವಣಭಟ್ಟರ ದಕಕದ ಗದ್ದೆ ಮೇರೆ . . . .
30 ದೇವರ ಮುಂದ್ದೆ ವೃಂದಾವನದ ತೋಂಟ ೧ ದೇವರಿಂ ವಾಯವ್ಯದಲು ಗಟ್ಟಿನೊ . . . . .
31 ತೋಂಟ ೧ ಇನ್ತಿನಿತುವಂ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀ . . . . . .
32 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಆಮ . . . . . .
33 ಟ್ಟರು । ಮಾಳಪಹೆಗ್ಗಡೆಯ ನಿವೇಶನದಿಂ ತೆಂಕಲು ಊರೆಮುಧ್ಯಕದ ಆ . . . . . .
34 ಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಜ್ಞಾನಪ್ರಯಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಅನನ್ತಸ್ವಾಮಿಗಳ . . . . . .
35 ಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವ . . . . . .
36 . . ದು ನಖರಂಗಳು ಕೂಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಸರ್ಬ್ಬಧಾನ್ಯದಲು . . . . . .
37 ಅರೆವಾನ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಅರೆವಾನ ಹೇಱೆನಲು ಎಲೆ . . . . . .
38 ಮೂರಲು ಉರಿಯೆ ಬೆಂಚೆಯಿಂ ಪಡುವಲು . . . . . .
39 ತಂಮ ಹೊಲದೋೞಗೆ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹಾ . . . . .
40 ರು ೪ಕಂಮೆ ಕೆಱೆಯ ಕೆೞಗೆ ಮೂಡಣ ತುಂಬಿ . . . . . .
41 . . . ನ್ಯೆ(ಯ)ರುತ್ತ್ಯದಲು ನೊಲದಕಲ್ಲ ಹೊಲಮೇರೆ . . . . . .
42 ಸೆರ ಮಗ ಲಕುಮೆರಸರುಂ ಮಣತನೂರ ಲ . . . . . .
43 . . ತೆಂಕಲು ಕಱಿಗಲ್ಲಿಂ ಮೊಲು . ಎರೆಹೊ . . . . . .
44 ವಸುಂಧರಾಂ । ಕಷ್ಟ್ಟರ್ವ್ವರ್ಷ್ಷಸಹ . . . . . .

## No. 368.

(*A.R. No.* 84 *of* 1904.)

On the third pillar in front of the Narasimhasvami shrine in the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This record belongs to the reign of the Yādava king **Kandharadēva** and is dated in the 5th year of his reign, the cyclic year **Sādhāraṇa, Pushya, ba. 30, Vyatīpāta** and **Śravaṇa,** corresponding to **A. D. 1250 January 4** on which day Uttarāshāḍha was current till .53 of the day and Śravaṇa began after that. It registers the gift of Siṅganahāḷu to the *Mahājanas* of **Bāguḷi** by **Jannamarasa** under the orders **Chavuḍiseṭṭi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತುಯೊದವನಾರಾಯ-
2 ಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವೆಜ್ಜ ಶ್ರೀಕಂ-
3 ದ್ದರದೇವರ ಸಂ ೫ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂ[ವ*]ತ್ಸರದ
4 ಪುಷ್ಯ ಬ ೩೦ ವ್ಯತೀಪಾತ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರ ಕೂ-
5 ಡಿ ಅರ್ದ್ಧೋದಯವಾದಲ್ಲಿ ಚವುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ನಿ-
6 ರೂಪದಿಂ ಜಂನಮೆರಸರು ಸಿಂಗನಹಾಳಿನ
7 ಬಾಗುಳಿಯಸೇಕಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಸರ್ವ-
8 ನಮಸ್ಯವಾಗಿ ತಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವ[॥*]

## No. 369.

(*A.R. No.* 732 *of* 1919.)

On a slab set up near the Isvara temple at Nagaruru, Alur taluk, same district.

This is dated **Śaka 1176, Ānanda, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1254 June 28 Sunday,** not Monday, as stated. It belongs to the reign of the

[1] The right side of the slab is broken away and lost.

Yādava king **Kannaradēva.** His *Mahāpradhāna* **Jōgama-Rāhuta,** ruling over **Sindavādi-nāḍu** is said to have made a gift of some *sotra* (land) for god Sōmanāthadēva's *satra* (feeding house).

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
2 ರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂ-
3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
4 ಮತು ಯೆದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪ-
5 ಚಕ್ರವತಿ[ರ್*] ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇವರಾಜ್ಯದೆಂದು ಸ್ರೀಮನು-
6 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜೋಗಮರಾ-
7 ಹುತರು ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕ-
8 ವರುಸ ೧೧೭೭ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ
9 ಆಶಾಡ ಸುದ್ದ ೧೧ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಸ್ರೀ-
10 ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸೊತ್ರವನು ಧಾರಾ-
11 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ದೇವರ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಛತ್ರ ಗ ೫ ಯಿಕ್ಕುವೆ-
12 ಂ(ಎಂ)ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಆಯಿವರೂರುಡೆಯರು ಸೆ-
13 ಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
14 ವಾ ವ್ಯೋ ಹರೇತಿ ಪಸುಂಧರಾ ಸಪ್ತ್ಯರ್ವ್ವರು-
15 ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯೆ-
16 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*]॥

## No. 370.

(*A.R. No.* 733 *of* 1919.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 1177, Rākshasa, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra.** The date is irregular ; śu. 11 of Āshāḍha in Rākshasa corresponded to **A. D. 1255 June 17 Thursday,** not Monday, in the reign of the Yādava king **Kanharadēva. Kaṁhā-rashaṇaṅgidēva,** the chief of **Mahāghāṭa,** is said to have made a grant of land at **Nagarūru** to the *chhatra* (feeding house) attached to the temple of the god Sōmanātha.

1 ನಮೆ(ಃ)ಸ್ತುಂಗ ಶಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರ-
2 ಚಾಮರತಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭಮುಲಸ್ತಂಬಾಯ ಸ್ವಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
4 ಮಹಾಮಂಡಳೀಸ್ವರ ಜ್ಯಾದವನಾರಾ-
5 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ[ವರ್ತಿ*] ಶ್ರೀಕಂಹ್ನರದೇ-
6 ವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯದೆ ಸಕವರುಸಂ
7 ೧೧೭೭ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದೆ ಆಶಾಢ
8 ಸುದ್ಧ ೧೧ನೆಸೆ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀ-
9 ಮನು ಮಹಾಘಾಟದೆ ಪ್ರಭು ಕಂಹರಷ-
10 ಣಂಗಿದೇವನು ನಗರೂರವಿ ಇತ್ತ ಶ್ರೀಸಿದ್ಧೆಸೋ-
11 ಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ೫ ರ ಚತ್ರಕ್ಕೆ . . ಯೆಹದೆ ಸೊ-
12 ತ್ರವ ಕೊಟ ಅಯಿವರು ಊರೊಡೆಯರ ಮುಂದೆ ಸಮಸ್ತ
13 ಪ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ ಕೊಟ ಸರ್ವ್ವ[ಮಾ]ನ್ಯ ಮಂಗಳ ಮಾ-
14 ಹಾಶ್ರೀ [॥*]

## No. 371.

(*A.R. No.* 525 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YENIGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated the **13th year of** the reign of the Yādava king **Kandharadēva, Śaka 1181, Kāḷayukta, Pushya, Amāvāse, Sōmavāra, Uttarāyaṇa,-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta.** "There is a curious error in this date. In Kāḷayukti (=A.D. 1258–59, Śaka 1181 current) the month Pausha was *Kshaya* i.e., suppressed and there could have been no Pushya Amāvāsyā in that year; nor did any Amāvāsyā that could possibly correspond to ordinary Pushya Amāvāsyā fall in that year on Monday." It records that, while the king was camping at the *nelevīḍu* of **Dēvagiri,** the 120 Brāhman *Mahājanas* of **Pūvina-Paḍaṅgile,** who are described as very learned in the Vēdas and the Śāstras, performing *Aupāsana* and *Agnihōtra* and as "*ripukula-kadalī-vana-kuñjarar* and *śaraṇāgata-vajra-pañjarar,*" that is to say, destructive to enemies as elephants to the forest of plantain-trees, and mail-armour to those who seek shelter under them, made a gift of various plots of land of specified boundary, for the service of the god Kusmanātha at the village. Pūvina-Paḍaṅgile is stated to have been situated in the **Kōgaḷi-nāḍu,** which was the eye of the **Noḷambavāḍi-nāḍu** which again was, as it were, the nose of **Kuntala-dēśa.** It is no wonder that, as required by the times, the Brāhmans of those days were ready to take up arms.

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

2 ಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ । ಶ್ರೀವನಿತಾಪ್ರಿಯೆನುತನಗಜಾವಲ್ಲಭನಿಂದುಶೇಖರಂ ಕುಸುಮೇ-

3 ಸಂ ಪೊವಿನವಡಂಗಿಲೆಯ ವಿಪ್ರಾವಳಿಗೀಗಭಿಮತತೀರ್ಥಸಂಕುಳಮಂ ॥ ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಮಧಿಗತಪಂಚಮ-

4 ಹಾಶಬ್ದ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣ್ವಂಶೋದ್ಭವಂ ಸುವರ್ಣ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಂ ಯಾದವಕುಳಕ-
ಮಳಕಳುಕಾವಿಕಾಸೆ-

5 ಭಾಸ್ಕರಂ ಅರಿರಾಯಜಗಝಂಪಮ್ಮಾಳವರಾಯಮದನತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರರಾಯಭಯಂಕರಂ ತಲುಂ-
ಗರಾಯಸ್ಥಾ-

6 ಪನಾಚಾರ್ಯ ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾಲಂಕೃತಂ ಶ್ರೀಮತು ಪೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂಧಾರದೇವವಿಜ-
ಯರಾಜ್ಯ-

7 ದ ವರ್ಷ ೧೦ ನ್ನೆರಡನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ದೇವಗಿಯ್ಯ್ರ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-

8 ಮಿರೆ ॥ವೃತ್ತ॥ ಜಲನಿಧಿವೇಷ್ಟಿತಾವನಿಯೊಳೊಪ್ಪುವ ಕುಂತಳದೇಶದೊಳ್ಮನಂಗೊಳಿಪ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾ-
ಸಿಕವೆನಿಪ್ಪವೊಲಪ್ಪ

9 ನೊಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಷ್ಟಿ ತಾನೆನಿಪ ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳಗಗ್ರಹಾರಮಗ್ಗಳಕೆಯೆನಾಂತ
ಪೊವಿನಪ-

10 ಡಂಗಿಲೆ ರಂಜಿಪುದೆಂತು ನೋರ್ಪ್ಪೆಡಂ ॥ ಆ ಗ್ರಾಮದ ಪೊಱವೊಳಲ ವಿಸ್ತಾರವೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ ವ್ರಿ ॥ ಬಳಸಿದ
ಗಂಧಸಾಳಿಯ ಸುಕ್ಕಾಳಿ-

11 (ಗಳಿ)ಗಳಿಂಚರದಿಂದೆ ನಂದನಾವಳಿ ತಳ್ತ ಕೋಕಿಲರವಂಗಳಿನುದ್ಭಿಸುಗಂಧಪೂಪ್ಪಸಂಕುಳದೊಳು ಬಂಡನುಂ
ಡು ನೊರೆದಾಣತಿ-

12 . ಯ್ವ ಮಹಾಳಿಗೇಯೆದಿಂ ವಿಳಸಿತಮಾಗಿ ಪೊವಿನಪಡಂಗಿಲೆ ಸೇಬ್ಯಮಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು ॥ಕ॥ ಸೌಧದ
ಮಣಿಭವನಂ-

13 [ಗ]ಳ ದೀಧಿತಿಗಳ್ಗಳ್ಕೀ ಪೊಱಗಳುಪವನಮಿದು ನಿರ್ವ್ಯಾದಿತವಿದಿನಶ್ಮಿಗಸಾಧಿತವೆಂದಿಪ್ಪ್ರದಿಲ್ಲಿ ಕರ್ತ್ತಲೆ
ವನದೊಳೂ ॥

14 ಸೆರಸಿಜಷಂಡದಿಂ ಲತೆಯ ಮೆಂಟ[ಪ]ದಿಂ ಸಹಕಾರಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂ ಸುರಮಹೀಜಾತದಿಂ ಮಿಸುಪ ಚಂದನದಿಂ-
ದೆಲೆವೆಳ್ಳಿಯಿಂ ನಿರಂತರ-

15 ವೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪ ಪೊಗವನೆದಿಂ ನವೆ[ದಿನವೆ]ಚಂಪಕಲೀಲೆಯಿಂ ಮನೋಹರಮೆನಿಸಿರ್ದ್ದ ಪೊವಿನಪಡಂಗಿ ಲೆವೊಪ್ಪು-
ವುದಾವಕಾಲಮುಂ ।

16 ಭೂನುತಪಾವನೆ ನೆಗಳ್ದ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯೆನಿಪ್ಪ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ ವಾರಣಾಸಿಪುರ ಪೊಳ್ಪಿಪಡಂಗಿಲೆ ವಿಸ್ವೇ-
ನಾಥನುಂ

17 ಶ್ರೀನಿಖಿಳಾಮರಾರ್ಚ್ಚಿತಪದದ್ವಯೆಪಂಕಜಕುಸ್ಮೇನಾಥನಾ ಸ್ನಾನದೊಳಿರ್ದ್ದ ಪೂಜಿಸ ಧರಾಮೆ[ರ*]ರೇ
ಕೃತಕೃತ್ಯರಲ್ಲರೇ ॥ ಶ್ರೀ-

18 ಮತು ಪಂಕಜಗರ್ಭ್ಭಸಂಭವೆಕುಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ರುಗ್ಯದುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದಸಾಸ್ತ್ರವಿದರುಂ
ಶ್ರೀಬ್ಯಾಸನಾಲ್ಮೀಕಿ-

19 ವಿಸ್ವಾಮಿತ್ರಾದಿಮುನೀಂದ್ರಸಚ್ಚರಿತರುಂ ನೂಱಿಪ್ಪತಿರ್ವ್ವರ್ಗ್ಗುಣಸೋಮಳಾಂಕರಣಪ್ರಸಿದ್ಧರೆಸೆದರು
ವಿಸ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳೊ ॥

20 ಕಂ [॥*] ಸಾರಟ್ಟರಿತ್ತಲು ಮುಳಿದಡೆ ಮಾರಿಗಳೀ ಪಾರ್ವ್ವರೆಂದು ಕಲಿಯಂ ದೇವಾಗಾರದ ಪಳವಿಗೆ
ದೊರದೆ ಬಾರಿಸುವಂತಿಕ್ಕುರ್ಕ್ಕು-

21 ಮಲ್ಲಿ ವಾತೋದ್ಧತಂ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸ-
ಮಾಧಿಸೀಲಗುಣ-

22 ಸಂಪನರುಂ ಸುಜ[ನ*]ಪ್ರಸೆನರುಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದೋಚ್ಚಾರಿತಘೋಷದಕದಿಗುಪತಿಪಾ . ಣ್ಡಿತಿ-
ಚತುರ್ಮ್ಮುಖರುಂ ದುಃಕರ್ಮ್ಮಪಾ-

23 ರಾಮ್ಮುಖರುಂ ದೇವರಿಸ್ಪಿಪಿತೃತರ್ಪ್ಪಣಾದಿವಿವಿಧಹವ್ಯಕವ್ಯಪ್ರಯೋಗಯೋಜಕರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸ-
ಹಸ್ರಗಾರ್ಹ್ಯರ್ಗ್ಯ-

24 ಪೂಜಿತರುಂ ರುಗೆಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದನೇದಾಂತಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರತೀರಪ್ರಾಪ್ತಮನೋ-
ಚರಿ-

25 ತ್ರರುಂ ದ್ವಿಜಕುಳಪವಿತ್ರರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನಪರಮಪವಿತ್ರೀಕೃತಕರೀರರುಂ
ಭಯಲೋಭದೊ-

26 ರರುಂ ಔಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾ[ರ್ತಂ]ಡೋಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಯುತ-
ರುಂ ಯಜನಯಾ-

27 ಜನಾಧ್ಯಾಯನಯಧ್ಯಾಪನವಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಸಟುಕರ್ಮ್ಮ ನಿಯತರುಂ ಕೃತಯುಗಚರಿತ್ರರುಂ[ಅ]ಳಕುಳಂ-

28 ಧಕರಾದಿ(ಪ)ತ್ಯರುಂ ತ್ರೈಪುರುಷಭೃತ್ಯರುಂ ಸಕಲಗುಣಾಭರಣಭೂಸಿತರುಂ ಸತ್ಯಾರ್ಜ್ಜಿತಸುಭಾಷಿತ-

29 ರುಂ ಆಸ್ರುತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರುಂ ಸಕಳಧರ್ಮ್ಮಸುರಕ್ಷಿತರುಂ ಕ್ರೋಧಪ್ರಶಾದಶಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮರ್ತ್ಥರುಂ
ಸತ್ಪೆ-

30 ರಷತೀರ್ತ್ಥರುಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಕಾರ್ಯ್ಯಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳುಂ ಸ[ಮು]ದಿಯವಾಚಸ್ಪತಿಗಳುಂ ರಿಪ್ರಕುಳಕದಳೀ-
ವನಕುಂಜರರುಂ

31 ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಂ ಸಕಳವಿದ್ಯೋಜ್ಜ್ವಲನಾಪನೋದಿಗಳುಂ ದಾನವಿನೋದಿಗಳುಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾ-
ಮಿಯ-

32 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಾನಾದಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ಪೊವಿನಪಡಂಗಿಲೆ-

33 ಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಱಿಪ್ಪತಿಬ್ಬರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯೋಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಶಕವರ್ಷ ೧೧೪೧ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ
ಶ್ರೀಸೇವಣ-

34 ರಾಯ ಕಂಧಾರದೇವವರ್ಷ ೧೩ ನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಶ್ಯದಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ-
ಮುತ್ತರಾಯಣಸಂ-

35 ಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತಯೋಗ ಕೂಡಿದಗಣ್ಯಪು(ಂ)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಕುಸ್ಮೇನಾಥ-

36 ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮದೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖ ಅಶೇಷಮಹಾಜ-

37 ನಂ ನೂಱಿಪ್ಪತಿಬ್ಬರುಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗ ನೈವೇದ್ಯ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರಕೆಂದು ಗ್ರಾಮದಿಂ
ಮೂಡಲು ಸೋಮನಾ-

38 ಥದೇವರ ಕರಿಯಡಕೆತೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಚೋಳಿದೋಂಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಉಡ-
ರೊಡೆದೊಟ ಕಂಬ

39 ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ । ಹುಲ್ಲೆಯತೆವರಲಬ್ಬೆಯನವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೇರಿಯ ಎಱಕನವರ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕ-
ಲು ಭಾ-

40 ಸ್ಕರನವರ ಕೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ॥ ಬಟಮಗೊಳೆನ ಕಾಲುವೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
ಹಬ್ಬೆಯನಾ-

41 ಯಕನ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಾತ್ತಿ೯ಗೇಯದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತರು ೭ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ॥ ಮೂಲೆಗಾ-
ಱರ ಮನೆಹೆಂ-

42 ಡತಿ ಗುಲುಗಱವೆ ಹೊದಯ್ಯ್ರವೊಗೆಯಲ್ಲಿ ಭೀಮನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು
ಮತ್ತರು ೬ ಶ್ರೀ-

43 ಮಾನ್ಯ । ಅಜ್ಜರಗೊಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಮುಂನಿನ ಹಿರಿಯೆಮಾನ್ಯದೆ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ
೪೫೦ ಶ್ರೀಮಾ-

44 ನ್ಯ ಮತಂ ಅಂಕೆಮಗೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಸೇನಬೋವ ರಾಮಯ್ಯನವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯಿನ್ನೆಸೆಱಂ
ಮತ್ತರು ೩ ಮಾ-

45 ನ್ಯ ॥ ಪಡುವಣ ಬಯಲ ಸಂಖರದೇವರಗದ್ದೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೩ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ । ವೂರ-
ಬಡಗಸೆ-

46 ಯಿ ವೊಳಕೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಭಾಸ್ಕರರವಾರ ತೋಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಭೋಗಭಟದೇವರ ತೋಂಟ-
ದಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ-

47 ಬ್ಬಡಗಲು ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ । ಕಟೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ವೋಣೆಯೆ ತಿಪ್ಪಯನಿಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ
ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮೂ-

48 ಡಣ ಬಯೆ[ಲ*]ಲ್ಲಿ ಹಿರೇವೋಣೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಲಿದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ
ತೆಂಕಲು

49 ಕೋಡಿಯ ಗೋವಿಂದೆಕಣಂಗಿಇಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮತ್ತಂ ಆ ಬಯಲಲ್ಲಿ ರೆಬ್ಬಲ-
ದೇವಿಯ ಕೇಸೆವದೇವರ [ಗ*]-

50 ದ್ದೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೋಟಿಯ ಸಂಕಲಯ್ಯನಿಂ ತೆಂಕಲು ಲಕಣಶ್ಟಿಕಗದ್ದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ
ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ

51 ಬಡಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂ ೧೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ । ಬಟೆಯದೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಮೂಡ ಬಂದಕ್ರವಿಂ-
ತರವರ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ

52 ಬಡಗಲು ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ । ಬಸದಿಯಕೇರಿಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯ ಅಸಗರಮನೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
ತೆಂಕವಾಗಿ-

53 ಲ ಮನೆ ಕ್ಕೆ ೮ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ । ಊರವೊಳಗಣ ಅಕೆಯದೇವೆಗೊರಾದೊಳಗೆ ಕಲ್ಲಿದೇವರು ಯ್ಯೋಗೇಶ್ವರ-
ದೇವರು ಬೀರ-

54 ನಾಥದೇವರು ಕುಸ್ಮೆನಾಥದೇವರು ಚತುರ್ಭಾಗದೊಳಗೆ ವೊಂದನೆಯ ಭಾಗ ಯೀ ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ।
ಹಿತ್ತಿಲ-

55 ಕೇರಿಯ ಉತ್ತರೇಸ್ವರದೇವರ ಬಾಳೊಳು ಹೂದೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕನಾಗಿಲ ಮನೆ ಕ್ಕೆ ೧೦। ಶ್ರೀ-
ಮಾನ್ಯ । ಮತ್ತಂ

56 ಅಲ್ಲಿಂ ಮೊಗೆಯಿದಿರಾಗಿ ಹುಗಿಲಾರರಾಮಯನ ಮನೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಬಾಗಿಲ ಮನೆ ಕ್ಕೆ ೭ ಶ್ರೀ

57 ಉರಮುಂದೆಣ ಹೊಂಪನಕೆಱೆಗೆ ಹೋದ ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಹೂದೋಂಟದಿಂ ಪಡ-
ವಲು ಪ್ರಳಯ-

58 ದ ವಾಸುದೇವರಿಂ ಬಡಗಲು ಮೂಲೆಗಾಱರ ಮನಿಂ ಮೂಡಲು [ಹೂ]ದೋಂಟ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂಬ ೧೦೦
ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ

59 ಊರಡಗೆಱೆಯ ವಿರಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲುವಾ ಜಿನನಾಥದೇವರ ತೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕಂಕೆಯ ಬಸವನ ।
ತೋಂಟದಿಂ ಪಡುವಲು

60 . . . . ಬೊಪ್ಪಯ್ಯನ ತೋಟದಿಂ . . . . . ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ॥

## No. 372.

(*A.R. No.* 446 *of* 1914).

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTNAKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1185, Dundubhi, Kārtika, śu 15, Sōmavāra, vyatīpāta, Saṅkrānti, grahaṇa.** In Dundubhi, Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1262 October 28 Saturday, not Monday, Vṛiśchika-Saṅkrānti; but on that day there was no lunar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya** ruling from **Dēvagiri.** It records that a certain **Maduvaya** of **Kōṭiganūru** obtained five *mattars* of land as a gift from the five hundred *Mahājanas* of the village **Kauravagrāma,** known as **southern Ayyāvoḷe** in **Māsavāḍi one-hundred and forty,** and made a gift of the same for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva on the right bank of the **Tuṅgabhadrā** river. Chāvōja, son of Indōja, engraved this.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಸೇವಣಮಹಾದೇವರಾಯವಿಜಿಯರಾಜ್ಯದ ಶಕವರ್ಷ ೧೦೮೪ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದೊ-

2 ಳು ದೇವಗಿಯ್ಯರ್ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(ಂ)ಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂ-

3 ಱನಾಲ್ವತಕಂ ಶಿರೋಮಣಿಯೆನಿಸಿದ ದಕ್ಷಿಣಐಯಾವಳಿ ಎನಿಪ್ಪ ಕೌರವಗ್ರಾಮದೊರೊಡೆಯೆಪ್ಪಸು-

ಖ್ಯವಾಗ್ಯೆನೂರ್ವ್ವರು ದಕ್ಷಿಣವಾರ-

4 ಣಾಶೆಯೆನಿಪ್ಪ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ದಕ್ಷಿಣತೀರದಲು ನೆಲಸಿ[ದ] ಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಕೋಟಿಕ[ಂ*]ಖರದೇವರಿಗೆ ಆ ಸಂವತ್ಸ[ರ*]ದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಸೋ-

5 ಮವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಗ್ರಹಣದ ಅಗ(ಂ)ಣ್ಯಪು(ಂ)ಣ್ಯತಿಥಿಯೆಲು ಕೋಟಿಗನೂರ ಮದುವೈನು ಅ ಐನೂರ್ವ್ವರ ಕೈಯ್ಯೆಲು

6 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಹಡೆದು ಆ ಶ್ರೀಶ[ಂ*]ಖರದೇವರಿಗೆ ಹಲುಮಂಡಗೆಗೆ ಶ್ರೀಮೊನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮೆ

ತರು ೫ ಶ್ರೀಕಂಖರ

7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸೊರಿಲ್ಲೆಯ ಇಂದೋಜನ ಪುತ್ರ ಚಾವೋಜಂ ನೂಱಿಪ್ಪದಿಂಬರ ತೊತ್ತು ಶಾಸನಮಂ

ಕಂಡರಿಸಿದಾತ

8 ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಯೆ ವೆರಪ್ಪಸಾದೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ॥

## No. 373.

(*A.R. No.* 488 *of* 1914).

ON A NANDI-PILLAR LYING IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF THE VILLAGE HYARADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1184, Dundubhi, Chaitra, ba. amāvāse, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa.** The date intended was probably **A.D. 1263 April 9 Monday;** the cyclic year was Rudhirōdgārin and there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya** and seems to record that the *Mahāpasāyita* **Daḷavayya . . . . Sōyidēva** made a gift of the village Heraḍa for the service of the god Mallikārjunadēva at **Śrīparvata.** The geographical division **Beṇṇevūru twelve** is mentioned.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-

2 . . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಬಾಯ ಕಂಭವೇ[॥*]

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಕವರುಸೆದ ೧೦೮೪ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂ-

4 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂ-

5 ಯ್ಯರ್ಗ್ಗಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದ-
6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
7 ಶ್ರೀವೀರಮಹಾದೇವರಾಯನ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋ-
8 ಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ದಳವ-
9 ಯ್ಯಮ . . ಸೋಯಿದೇವನು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಪರ್ವ್ವತದ ಶ್ರೀ-
10 ಸ್ವಯಂಭುಲಿಂಗ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜು-
11 ನಮಹಾ . . . . . ಭೋಗ-
12 ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋ . . . . . .
13 ಪಟಿಮಾಡಿದ . . . . . ಬೆಂಣೆವೊ-
14 ರು ಹಂನೆರಡ . . . . . ಹೆರಡವ-
15 ನು ಸರ್ವ್ವನ . . . . . ವಾನಸಿದ್ಧ
16 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ . . . . . ಸುಪ್ರತ್ರ
17 ಪ್ರಲುವ್ರರದ ಹೆ . . . . . ಪಾದ-
18 ಪ್ರಕ್ಷಾಲನಂಗೆಯ್ದು . . . . . ತ್ತಮಂ
19 ಕೊಟ್ಟ ಧಾರಾ . . . . . ಮಾಡಿಕೊ-
20 ಟ್ಟ . . . . . ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
21 ರೇತಿ ವಸು . . . . . ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹ-
22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ[ಯಾಂ] ಜಾಯತೇ ಕೃ-
23 ಮಿ[ಃ*] ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪ-
24 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾ . . . . . .
25 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃಫಲಂ [ಭವೇ]ತು ॥ ಮಂಗಳ ಮ-
26 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 374.

(*A.R. No.* 519 *of* 1914).

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the **6th year of** the reign of the Yādava king **Vīra-Mahādēva,** cyclic year **Krōdhana, Ashāḍha, ba. amāvāse, [Sō]mavāra,** corresponding to **A.D. 1265 July 13 Monday;** f.d.t. . 33. It records that **Sōyidēvarasa** made a gift of the village **Nelkudure.**

1 ೧ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ
2 ಭುಜಬಳಪ್ರ[ವ್ರ*]ಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಹದೇವರಾ-
3 ಜ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ ೬ನೆಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಸುಕಸಂಕ್ರತಾವಿನವದ-
4 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದುವೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
5 ಶ್ರೀಮಂನ್ನುಮಹಾಸಬಳೆ ಪಂಚಾಳೆ ಮಿಂಡಿಯವೆಗ್ಗಡೆ ದಂಡ-
6 . . . [ದೋವರಿ ಬಂದು ನಿಚ್ಚಂದಾ]ಚಾಮುಲನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
7 ತುಸೋಯಿದೇವರ್ಸರು ತಂಮ ವಳಿತಗ್ರಾಮ ನೆಲ್ಕುದುರೆ ಕ್ರೋಧನ-
8 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಡ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಶೆ [ಸೋ]ಮವಾರದ ಮು-
9 ಹರ್ತ್ತದಲಿ ಶ್ರೀಮದುರದೇವರಯಾಚಾರ್ಯ್ಯರಾಜಗುರು ದ-
10 ಕ್ಷಿಣೆಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮೋರಿಸೆಟ್ಟಿಮುಖ್ಯ
11 ಎಂಟುಹಿಟುಂ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸು-
12 ವರು ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

[1] This is engraved in cotinuation of No 88.

## No. 375.

(*A.R. No.* 309 *of* 1925).

ON A PILLAR IN THE HALL BEFORE THE GARBHAGRIHA OF THE SIDDHALINGESVARA TEMPLE AT UJJINI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **9th year of** the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya,** cyclic year **Vibhava, Kārtika, ba . . . . . Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1268 November 6 Tuesday,** when there was a solar eclipse. It records the gift of a *mānya* land for the service of some god (name lost).

1 . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜ . . . . . .
2 . . ಮಹದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯೋ[ದಯದ] . .
3 ಂಭತ್ತನೆಯ ವಿಭವಸಂವಛ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ . .
4 . . . . ವಾರ ಸುರಿಯಗ್ರ . . . . . .
5 . . . . . ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ . . . . . .
6 . . . . . ಸಂಕಮ . . . . . .
7 [ಆ]ಳುತಿದ್ದರ್ಲ್ಲಿ ಅವರ . . . . . .
8 . . . . . .
9 ನಿಯ ಸಂ . . . . . .
10 ಅಳಯ ಭ . . . . . .
11 [ದೇವರ] ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . . . . .
12 ವಿನಬೈವಹರವಂತ . . . . . ಮಾನ್ಯ . . . .
13 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . .
14 . . . . . ಗಾಣಂ ೧ . . . . . .
15 . . ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ . . . . . .
16 ಹಾಯತೇ ಕೈಮಿ[ಃ*]

## No. 376.

(*A.R. No.* 717 *of* 1919).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLARAYYA TEMPLE AT NERANIKI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1198,** the **5th year** of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Dhātu, Chaitra, śu. 1, Maṅgaḷavāra** corresponding to **A.D. 1276 March 17 Tuesday ;** f.d.t. 18. It records that **Lahkumidēva-Nāyaka,** agent of **Vasudēva,** made a grant of 4 *mattars* of land for the service of the god Kalināthadēva. It also specifies the various articles of offerings to be made to the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಃ*] ಶಕವರುಷ ೧೦೯೮ನೆಯ ಸ್ವ-
2 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಯಣ
3 ಪೌಢಪ್ರತಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಮಚಂ-
4 ದ್ರದೇವನ ವಿಜ[ಯ*]ರಾಜ್ಯದ ಐದನೆಯ ಧಾತ
5 ಸಂವಛ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧ ಮಂ ವೆದಲು ವಸುದೇವನ
6 ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಲಖುಮಿದೇವನಾಯಕರು ಕ-
7 ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಪಾತ್ರಕೆ ಉಪರಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ
8 ನಾಕು ಮತರು ಮು(ಂ)ನ್ನ ಇಕುವ ಸೊತ್ರ ಭಟಸರ್ವ್ವ.
9 ಮಾನ್ಯಾಗಿ ಭ ದೇವರ ಪಡಿ ಹೊತರೆ ಒಬಳೆ ಅಕಿ ವೊಸ-
10 ರೋಗರ ಹಗಲು ವೊಬಳೆ ಕಣಿಕದ ಮಂ-

11 ಡಗೆ ಅರ[ವಾ*]ನ ತುಪ್ಪ ಭ್ಟಿಗೆ ಒಬಳಿ ಅಕೆಯ ಪಯ-
12 ಸ ಅರವೆನ ತುಪ್ಪ ಪಾತ್ರ ಇದೆ ನಡಸುವೆರು ಜ-
13 ಕ್ಕೇರಿ ಒದಗಾಣ ಸಿದಯೆಗಣ ವೆಲ ಎಣೆ ಗ-
14 ದೆ ಕೊಳಿಗ ಹತ್ತಱ ಬೆದೆ ವಾಸದೇ[ವ*]ನ ಲಖುಮಿದೇ-
15 [ವ*]ನ ನಾಭೆಯೆದವ್ಮೆ ನಗರ ಸಕಲಪ್ರಜೊಂ-
16 ಮಿಗೆ ಪಳಸಲೀ ಧವ್ಮೆ [॥*] ಸ್ವದೆತಂ ಪರದೆತಂ
17 ವ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಿ ಷಷ್ಟಿವ್ವರು-
18 ಷಸಹಸ್ರಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*]
19 ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಶ್ರೀ [॥*]

## No. 377.

(*A.R. No.* 478 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT BASSARAKODU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1200, Bahudhānya, Jyēshṭha, śu. 1, Guruvāra**. The date is not regular; in Bahudhānya, Jēshṭha śu. 1 corresponded to A.D. 1278 May 24 Tuesday, not Thursday as stated. The record refers itself to in the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva** ruling from **Dēvagiri.** The *Mahāmaṇḍalēśvara* Kavitaḍaka **Bhīmadēva-Rāṇeyya,** who was ruling over **Ādavani** *etc.* in **Sindavāḍi,** made a *sarvamānya* gift of **Basurukōḍu** to the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vīra-Bommarasa,** son of **Nāgarasa.**

1 ಶ್ರೀ[॥*]ಕಕವರುಷ ೧೨೦೦ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವ-
2 [ತ್ಸ]ರ[ದ*] ಜೀಷ್ಟ ಸು ೧ ಗುರುವಾರದೆಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆ . . .
3 . . ದವರಾಯನಾರಾಯಣ ಪ್ರ[ವ*]ಢಪ್ರತಾಪಚ-
4 . . . ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವ ದೇವಗಿರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
5 ಳು ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
6 ಗೆಯ್ಯುತಮಿರ್ದ್ದ ಸ್ವೆಹಾಕಾಂತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆನು-
7 ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಕವಿತಡಕ ಭೀಮದೇವರಾ-
8 ಣೆಯ್ಯಂ ಸಿಂದವಾಡಿಯೆಲು ಆದವಾನಿ ಮು-
9 ಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಕವಳಿತದೊಳಗೆ ಆ ಭೀ-
10 ಮದೇವ ಸ್ವೆಹಾಸ್ತವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮೆಹಾಮ-
11 ಂಡಳೀಸ್ವರಂ ಚೋಳರಭೀಮ ಚೋಳನಾರಾಯಣ
12 ಭೆಗವತಿಅಂಕಕಾಱ ನಾಗರಸನ ಕುಮಾಗ
13 ವೀರಬೊಂಮರಸಂಗೆ ಬಸುರುಕೊಡನು ಸರ್ವ್ವ-
14 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಖಂಡಿಕ ತ . ಎಂದು ವೆನಯೆವಿ-
15 . . ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು ಮಂಗಳ ಮೆಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
16 ಸ್ವೆದೆತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ನರೇತ ವಸುಂ-
17 ಧರಾ[ಂ*] ಸಷ್ಟಿವರುಸಹಸ್ರಾಣಿ ಇಷ್ಠಾಯಾ-
18 ಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*ಃ] ॥

## No. 378.

(*A.R. No.* 243 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE ANJANEYA TEMPLE AT KUNCHURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **10th year** of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Pramāthi, Āshāḍha, ba. 10, Sōmavāra.** In Pramāthi = A.D. 1279, Āshāḍh ba.

10 fell on July 5 Wednesday, not Monday; Sōmavara is probably a mistake for Saumyavāra. The inscription records that the *Mahāmaṇḍalēśvara, Nava-khaṇḍeya-chakravarti* **Kheyidēva-Rāṇeya,** also called **Kandhāradēva,** together with **Jagaddaḷa Nāchidēvarasa,** who was the *Manneya* of **Haluvāgilu, Malliya,** the *Ūroḍeya* of the village **Komchūru** and other *Mānyakāras* and people made a grant of a *srotra* land for the service of the god Svayambhu-Kalinātha. It states that the violator of the charity would be excommunicated from the eighteen *samayas.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*]ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬ-
2 ಳವೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
3 ರಾಯವಿಜಿಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೦ ಪ್ರಮಾಥಿಸ[ಂ]ವ-
4 (ಂ)ತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಬಹುಳ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಲು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ನವಖಂಡೆಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಕಳ-
6 ತೂ(ಂ)ಯ್ರ್ಯಪಟ್ಟಸಂಭವಂ ಶ್ರೀಕಂಧಾರದೇವ ಖಯಿದೇ-
7 ವರಾಣಿಯರಾ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಆ-
8 ತಿವಿಕಮಹಯಾರೂಢಭೌಢರೆಖಾರೇವಂತರು-
9 ಂ ಪರಬಳಕ್ರಿತಾಂತನುಂ ವಿಕಾಂಗವೀರನುಂ ರಣ-
10 ರಂಗಧೀರನು ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರನುಂ ಶ್ರೀಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣ-
11 [ದೇವ]ರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮೆಪ್ಪ ಮ(ಂ)-
12 ನ್ನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದ್ದಳ ಹಲುವಾಗಿಲ ಮೆ(ಂ)-
13 ನ್ನೆಯ ನಾಚಿದೇವರ್ಸರು ಕೊಂಚೂರ ವೂರೊಡೆಯ-
14 [ರು*]ಮೆಲ್ಲಿಯ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜಿ ಮೋ(ಂ)ನ್ಯಕಾಱರು ಮೊಖ್ಯವಾ-
15 ಗಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರು ಯಿ-
16 ವರು ಸೂತ್ರವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು
17 ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಸಿವಾಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು
18 ಕೊಟ್ಟ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮತ್ತಯಾವನಾನುಂ ವೊಬ್ಬನಳಿ-
19 ಹಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಕವಿಲೆ-
20 ಯನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನುಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ಫಲ ಯಿದನು ವೀ-
21 ಱಿಯಳಿವಿದಡೆ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕವನು ಮಾಡಿದವರ ಗತಿ-
22 ಗೆ ಹೋಗಿ ನರಕಕೆ ಬೀಳುವರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
23 ರೇಚ ವಸುಂಧರಾ। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ-
24 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
25 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ಮತ್ತ ಯೀ ಸ್ತಳದಲಿ ಯಾವನನು ಅ-
26 ಲ್ಲೆಂದಡೆ ಹದಿನೆ[ಂ*]ಟ್ಟು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಹೊಱಗೂ ದೇಸಕ್ಕೆ
27 ಹುಳಿ । ಶ್ರೀಮಹಾದೇವ ಸರಾಣೂ ॥

## No. 379.

(*A.R. No.* 205 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE CENTRAL MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the **10th year** of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Pramāthi, Phālguṇa, śu. 11, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1280 February 12, Monday.** It records the grant by the *Rājaguru* **Vubhaṇayitavāhi-Dēvarāṇeya** of *gadyāṇas* 8 to the 12 *Mahājanas* of **Beṇṇeyahaḷḷi** and 2 *mattars* to **Kalajīya** on account of the charity of **Ramābāyi** for a water-shed in the *samthe.*

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
2 ಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರವುಢಪ್ರತಾ[ಪ]ಚ-
3 ಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಇರಾ-
4 ಜ್ಯೋದಯದ ಹತನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂ-
5 ವತ್ಸರದ ಫಲ್ಗುಣ ಸುಧ ವಿಕಾದಶ ಸೋಮ-
6 ವಾರದಲು ರಾಯರಾಜಗುರು ವುಭಣ-
7 ಯಿತವಾಹಿ ದೇವರಾಣೆಯನು ಶ್ರೀಮದ-
8 ನಾದಿಯೆಗ್ರಹಾರಂ ಬೆಂಣಯೆಹಳ-
9 ಯ ಗುರುದೇವರು ಹಂನಿಬ್ಬರು ಮಹಾ-
10 ಜನಂಗಳ ಕೈಯ್ಯೆಲು ಅವ[ರಿ]ಕ್ಕುವ ಕ್ರೊತ್ರದೊ-
11 ಳಗೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎಂಟನು ಇಳಿಹಿ ಕೊಟು ರ-
12 ಮಬಾಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಸಂಥೆ[ಯೊ]ಳಗಳಿ [ಅ]ಱ-
13 ವಟಿಗೆಗೆ ಮೆತರು ।। ಂ ।। ಕಲಜೀಯಂಗೆ ಧಾರೆ-
14 ಯನೆಱದು ನಿಕ್ರೊತ್ರವಾಗಿ ಕೊಟರು ಇ ಧರ್ಮಕೆ
15 ಆರು ಬಂದವರು ನಡಸುವರು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [॥*]

## No. 380.

(*A.R. No.* 224 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGALU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1204, Chitrabhānu, Vaiśākha, śu. 14, Sōmavāra, Svāti-nakshatra** and **Vyatīpāta.** In Chitrabhānu, Vaiśākha śu. 14 ended on Thursday which was combined with Svāti and Vyatīpāta-yōga ; = **A.D. 1282 April 23** ; the week day is an error. The record belongs to the reign of the Yādava king **Rāmachandrarāya,** who is described as the rescuer of the earth from the depredations of the **Turushka,** the conqueror of the **Hoysaḷa** sovereignty *etc.* It registers the grant of a plot of land at **Haluvāgalu** to the *Sthānika* **Jōgarāśi** for the service of the god Kalināṭha in the village made by **Vāsudēva,** the chief of the village, **Nācharasa,** the eight *Hiṭṭu* and other people The gift was made under the orders of **Pavasariya Haridēva,** the *Adhikhāri* of **Pāṇḍya-nāḍu** and a subordinate of the *Sainyādhipati Mahāpradhāna* **Kannaradēva,** who was governing all the *dēśas* including **Huligere.** It also records gifts made by the *Nakharas* and *Mummuridaṇḍas* for the same god.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ[ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭಮೂ-
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ್[ಂಭವೇ] . . . . . ಯೆ ।। ಕಲ್ಲಿನಾಥ ನಮಃ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ-
4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀಮತು ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ದಂ ದ್ವಾ-
5 ರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣ್ವಂಸೋದ್ಭವಂ ಸು[ವ*]ರ್ಣ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಂ
6 ಯಾದವಕುಳಕಮಳಕಳಿಕಾವಿಕಾಶಭಾಸ್ಕರಂ ಅರಿರಾಯಜಗರುಂಪ
7 ರುಂವ[ರಾ]ಚಾರ್ಯ್ಯ ಮಾಳವರಾಯಮದನತ್ರಿನೇತ್ರ ಗೂರ್ಜ್ಜರರಾಯ-
8 ವಾರುಣಾಂಕುಸಂ ತೆಲುಂಗುರಾಯಸಿರಕಮಳಕಂದೋತ್ಪಾಟಣಂ
9 ಕರಳಿನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ರಣರಂಗಧೀರ ತುರ(ಕ)ಷ್ಕೋಪದ್ರವಸಮಸ್ತಮೇದಿನೀ-
10 ಮಹಾಸಮುದ್ಧರಣೈಕನಾಥ ಹೊಯಿಸಣರಾಯನಾಮಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಹರಣ
11 ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳೀಸಮಾಳಂಕೃತ । ಅದ್ಯೇಹ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ
12 ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯದೆ ।। ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾ-
13 ಜ್ಯಭರಣಾವಾರನಿರೂಪಿತಂ ಸಕಲಸೈನ್ಯಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ವಾಧಿ[ಕಾ]-

14 ರಿ ಕನ್ನರದೇವ ಹುಲಿಗೆಱೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪಲವುಂ ದೇಕಂಗಳ(ಂ)ನೇಕಾಧಿಷ್ಟಿತವಾಗಿ ವಿ-
15 ಷಯಾಧಿಕಾರಮಂ ಮಾಡುತಂ । ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರಸಂಗವಾದಲ್ಲಿ ಹಲುವಾಗಿಲ ಶ್ರೀಸ್ವಯ[ಂ]-
16 ಭು ಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ತೀರ್ಥಕ್ಷೇತ್ರ[ದ*]ಲ್ಲಿನ ವಿಶೇಷಮಂ ಕೇಳ್ದು ಆ ದೇವರ ಪೂರ್ವ್ವಶೊ-
17 ತ್ರಮಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯೆವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ತಂಮ ಪಾಂಡ್ಯನಾಥ ಅಧಿಕಾರಿ ಪವಸರಿ-
18 ಯ ಹ[ರಿ]ದೇವಂಗೆ ನಿರೂಪಿಸುವುದುಂ । ಆ ಹರಿದೇವನ ನಿರೂಪದಿಂ ।
19 ಹಲುವಾಗಿಲ ಅಧಿಕಾರಿ ವಾಸುದೇವನು ಅಲ್ಲಿಯೆ ಸಂತಾನ ಮಂನೆಯೆಗೊಡ-
20 ತಿ [ಜಗದಾಳ] ಶ್ರೀಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ
21 ನಾಚರ[ಸರ] ಪರಿವಾರ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಪಂಚವಾಸ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುಖ್ಯವಾ-
22 ಗಿ । ಶಕವರ್ಷ ೧೨೦೪ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವಂತ್ಸ[ರ*]ದ ವೈಶಾಖ ಸು ೧೪ ಸೋಮ-
23 ವಾರ ಸ್ವಾತಿನಕ್ಷತ್ರ ಬ್ಯತೀಪಾತಯೋಗಮುಂ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿ
24 ಹಲುವಾಗಿಲ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಖಂಡಸ್ಫು-
25 ಟಿತಜೀರ್ಣೊರ್ದ್ಧಾರ ಅಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕ ರಾ-
26 ಜಗುರು ಜೋಗರಾಸಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕದಿ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶೊತ್ರಮಂ ಸರ್ವ್ವನ-
27 ಮಸ್ಯೆವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ೪ ॥ ಹಲುವಾಗಿಲ ಪಂನೆರಡಱಲ್ಲಿಯಾಱು ಕೈ ಗದ್ದೆ
28 ಬೆದಲು ಖಂಡು ॥ ನಖರಮುಂಮೊರಿದೆಂಡನುಖ್ಯ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ಕೊಟದು
29 ಸವ್ರುಚಿಗೆಯಂಭತ್ತು । ಮೂ . . . . ತಃಪುರಾಧಿಪತಿ ಸಾ . ಯಿಗನಾ-
30 ಯ್ಕನು ದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು . . . . ಕೊಟ್ಟ ಆ ಪುರದೊಳಗೆ . ವೊಂದು ಗಾಣಮುಂ
31 ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ . . . ಸ್ವದತ್ತಾ್ತಂ ಪರದತ್ತಾ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
32 ಸುಂಧರಾ [೦*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹ[ಸ್ರಾಣಾಂ] ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಪ್ರಯ-
33 ದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ದಿ ಕಾಯ್ವ ಪುರುಷಂಗಾಯುಂ ಜಯಂ ಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ
34 ಯಿದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ (॥) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾ-
35 ಸಿಯೊಳೆಳ್ಕೋಟಿಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂದ-
36 ಯಸಂ ಸಾದ್ದುಗುವೆನ್ದು ಸಾರಿದವುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥

## No. 381.

(*A.R. No.* 247 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT KADATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the **13th year of** the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Chitrabhānu, Vaiśākha, ba. 2, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1282 April 26 Sunday.** It seems to record the death of a hero in a battle waged by **Basavadēva,** (son of ?) **Bayirarsadēva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರ-
2 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದೆಯದೆ ೧೩ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾ-
3 ಖ ಬಹುಳ ೨ ಆ ಪಂಚಮಹಾಸಾಮ(ಂ)ನ್ತಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಕಾದೇವಿಯ
4 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ . . ಪಾಸಾದ ಮ್ರಿಗಮದಾಮೋದ ಹಯವತ್ಸರಾ-
5 ಜಂ ಗಣಿಕಾಮನೋಜಂ ರಯ್ಯಬಳಸಾಧಕಂ ವಯ್ರ್ಯಬಳಜಳಧಿಬಡವಾನಳಂ ಕೋಟ-
6 ಕಾಳಾನಳಂ ಕೌತ್ಸವಂಸೋದ್ಭವಂ ಮಾವನಂಕಕಾಱ ವ್ರಭಯಗೋತ್ರ
7 . . . ಶ್ರೀಮ . ಬಯಿರರ್ಸದೇವನ ಬಸವದೇವನ . . . .
8 . . . . . ಮಂಬನಾಡ ಹಚುಕಾದಿ . . ಆದಿ . . . . ವೆಸನ . .

## No. 382.

(*A.R. No.* 486 *of* 1914.)

ON THE BASE OF THE PILLAR OF THE MUKHA-MANDAPA OF THE KALLESVARA TEMPLE AT MAILARA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1205, Chitrabhānu, Jyēshṭha śu. 1, . .** corresponding to **A.D. 1282 May 9 Saturday** not verifiable), in the reign of the Yādava king **Vīra-Rāmachandra.** It records that **Jannuva-Nāyaka** set up Nandikēśvara before the god Kalināthadēva at **Guṅguṟāchanda.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳ-
2 ಪ್ರವುಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
3 ವಿಜಯರಾಜ್ಯೀದಯೆದೆ ಕಳು . ೧೦೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾ-
4 ನುಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಟ ಸು ೧ . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೀ-
5 ಶ್ವರಂ ರಾಯರಾಜ . . . . . ಯರ
6 ತತುಪದಪದುಮಜೀವಿತಂ ಶ್ರೀಮತು . . . . . [ರಾ]ಯರ ಪರ-
7 ಮವಿಸ್ವಾಸಿ ತತುಪಾದಪದುಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮತು ಜಂ-
8 ನುವನಾಯ್ಕರು ಗುಂಗುಱಾಚಂದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀ-
9 ಕಳಿನಾಥದೇವರ ಮುಂದ ಶ್ರೀನಂದಿಕೇಸ್ವ[ರ*] ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯನು
10 ಮಾಡ್ಸಿದನು ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಶ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
11 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

## No. 383.

(*A.R. No.* 242 *of* 1918.)

ON A PILLAR OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KUNCHURU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **15th year** of the reign of the Yādava king **Vīra-Rāmachandra-rāya,** cyclic year **Sarvajit, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōmavāra.** In Sarvajit = 1287 the *tithi* cited fell on Saturday, not Monday as stated. But in the previous year it fell on Monday = **A.D. 1286 August 5,** which was probably the intended date. The inscription records that under the orders of **Liṅgadēva-Rāṇeya,** son of *Maṇḍalika* **Jājjigidēva,** *Sarvādhikāri* **Jakkarasa** made over the *sotra* (land) of the god Mallikārjunadēva of the village **Mattavūra** to the chief priest **Kalleyajīya-Haripajīya,** in the presence of **Jagadāḷa Nācharasa, Mallaṇṇa,** the eight *Hiṭṭus* and other people.

1 ಶ್ರೀಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯ-
ರಾಜ್ಯೀದಯೆದೆ ಹ ೧೫ ನೆಯ ಸಬ್ಬ್ರ-

2 ಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲಿ ಭಾರಸಂಕಲೆಯಃ ಮಂಡಳಿಕ ಜಾಜ್ಜಿಗಿದೇವನ ಕು-
ಮಾರ ಲಿಂಗದೇವರಾಣೆ-

3 ಯನು ಮತ್ತವೂರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಶೊತ್ರವನು ಅಂಗಭೋಗ ಅಸ್ತಿತವಡಿಗೆ ಲಿಂಗದೇವರಾಣೆ-
ಯನ ನಿರೂಪದಿಂ

4 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜಕ್ಕರಸರು ಶ್ರೀನುಂಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಮಂನೆಯೆಗೊಡತಿ ಜಗದಾಳನಾಚರ್ಸರು
ವೂರಡೆ-

5 ಯ ಮಲ್ಲ(ಂ)ಣ್ಣ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಸ್ಥಾನಮೊ(ಂ)ನ್ಯದ ಮುಂದೆ ಆ ಜಕ್ಕರಸನು
ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಆಚಾ-

6 ಯ್ಯೆ ಕಲ್ಲೆಯಜೀಯ ಹರಿಪಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕ-

7 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಇಂತೀ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕೆ ಆವೇನಾನುಂ ಒಬ್ಬನು ಅ-
8 ಳಿವ ತಂದೆಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲು ಬಾ(ಹ್ಮ)-
9 ಣನ ಕಪಿಲೆಯ ತ(ಂ)ನ್ನ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಬ್ರಹ್ಮಹತಿದೋಸವೆ-
10 ಕ್ಕು ಶ್ರೀನುಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವ ಕರಣು ।

## No. 384.

(*A.R. No.* 718 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SUNKALAMMA TEMPLE AT NERANIKI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **17th year** of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva, Śaka 1209, Śarvajitu, Srāvaṇa, śu. 15, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1287 July 24 Friday, not Thursday,** the 15th *tithi* commencing about midday on Friday. It records that **Dēva-Rāṇeya,** who was administering **(Sindavāḍi-nāḍu ?)** granted **Nāgaya-Nāyaka,** son of **Srīkaṇṭha-Nāyaka,** four villages *viz.*, **Nēraḷike, Bembuguḍi, Arakeṟe** and **Hoḷalugunda** as *vṛitti* and that the chief *Seṭṭis* of **Tumbuḷapaṭṭaṇa** granted a cess of 2 *paṇas* on every load of ten bullocks to the Nāyaka.

1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕ್ರ)ತಿಬ್ರ್ಬಿಷ್ಣೋರ್ವಾ[ರ್*]ರಾಹಂ ಶೋಭಿತಾರ್ನ್ನವಂ ।
2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರ)ಗ್ರೇ ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವೆ-
3 ಪುಃ ॥ ವಿಷ್ಣೋರ್ಯ್ಯಷ್ಣೋಸ್ತು ಲೋಕೇಷು ಭ್ರಜಿಷ್ಣೋರ್ಯ್ಯತ್ತ-
4 ಸಂಭವಃ । ದುಗುಧಾಂಬುಧಾಯಿವ ಚಂದ್ರಸ್ಯ ಸ ಜೀವಾ-
5 ದ್ಯಾದವಾನ್ವಯೆಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಕವೆರುಷ ೧೦೦ ಅ ಯಾದ-
6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರವುಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ-
7 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದ ಹದಿ-
8 ನೇಳನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವಛರದ ಶ್ರವಣ ಕೆದ್ದ ೧೫ ಮಿ
9 ಗುರುವಾಗದಂದು ತತ್ಪದೊಕ್ಕೀವಜೀವಿ ರಾಯ . . . . ಕತ್ನು ದೇವರಾಣೆಯ-
10 ರು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾ-
11 ಯ್ನಾಚಾರ್ಯನೇಕಾಂಗವೀರ ವೀರಾವತಾರ ಆಸ್ತಿವರಸ್ವಯಂ-
12 ಭು ಖಂಡೇಯರಾಯ ನಿಭ್ಭೆರ್ಯನಾಥ ಸ್ವಯಂಭುಸಂಗ-
13 ಮೇಸ್ವರಾದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕನುಮ-
14 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಕಂಠಯನಾಯ್ಕನ ಮಗ ನಾಗೆಯನಾಯ್ಕಗೆ ಸಿಂದ-
15 ವಾಡಿನಾಡ ಸ(ಂ)ಮ್ಮಂಧದಲ್ಲಿ ವ್ರಿತ್ತಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗ-
16 ಳು ನೇರಳಿಕೆ ಬೆಂಬುಗುಡಿ ಅರಕೆಱೆ ಹೊಳಲುಗುಂದ ಏವಂ ಗ್ರಾಮ-
17 . ಳನು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಕತವೀರಶಾಸನಲ-
18 ಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀವೀರನಾರಾಯ-
19 ಣಪ್ಪುರ ತುಂಬುಳಪಟಣದ ವ್ರಭೆಯನಾನಾದೇಸಿಯೆರಿಗೆ ಮು-
20 ಖ್ಯರಪ್ಪ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತಿ ರುದ್ದಿಸೆಟ್ಟಿ ಸವುದೊರೆ ಸೋಯಿಸೆಟ್ಟಿ ಹೆಗ-
21 ಡೆ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಪಟಣಸಾವಿ ಕಾಸೆಬಿಸೆಟ್ಟಿ ವೊಭೆಯ-
22 ಮಾರ್ಗ್ಗದ ಗುಡ್ಡ ಗಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ[ಯ*]ರು ದೊಡಾ-
23 ಲ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಯೆರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಹಲರು ಕೊಟ್ಟ
24 ವ್ರಿತ್ತಿ ಆನುಪ್ರ ಎತ್ತು ೧೦ ಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವ ಕೊಟ್ಟರು ॥
25 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಛ್ವ-
26 ರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಕ್ರುತ್ವಾ ಗೋಕೋ-
27 ಟಿವಧಾಮಕ್ನತೇ ಕರನಿಭ್ಭರ್ಷಣಂ ಕ್ರುತ್ವಾ ಗೋಕೋಟಿಫಲಮ-
28 ಕ್ನತೇ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ]
29 ಷ್ಟಿರ್ಬರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-

30 ಮಿ [*ಃ]॥ ಸುಖದಿಲಿ ಭೋ೧ಗಿಸುವೆನು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
31 ಶಿವಂಣಂಗೆಳ ಮಗ ಶ್ರೀಪತಿದೇವ ಬರುದ ಶಾಸನ .
32 . ಮಂಗಳ ॥ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸ್ಥಾನಮೊ-
33 ನ್ಯ ಪೂರ್ವ್ವಮರಿಯಾದೆ ಮಂಗಳ ಮ-
34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ
35 . . . ಮುಖ್ಯವಾಗಿ।

## No. 385.

(*A.R. No.* 225 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGILU, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **18th year** of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva,** cyclic year **Sarvajitu** ( = **A.D. 1287-88**), other details being lost. It seems to record the death of **Semjiya-Mallaya** with laurels of victory in a battle field.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ದೇವರಾಯ-
2 ರಾಜ್ಯೋದಯದೆ ೧೪ ನೆಯ ಶರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ . . . . . ದೆಸೆ ಸೋಮವಾ-ರದಂ-
3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವ್ವಾಧಿಕಾರಿ . . ರಿದೇವನ ಕೂ .
4 ಕಾದಿ ಗೆಲುದ ಆನೆಯಿದ ಸೆಂಜಿಯೆಮಲ್ಲಯ . . . . . ಕಾದಿ ಗೆಲಿದು ಸುರಲೋ೧-
5 ಕಪಾಪ್ತನಾದನು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

## No. 386.

(*A.R. No.* 248 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT KADATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1214, Nandana** ( = **A.D. 1292–93**), **Phālguṇa,** in the reign of the Yādava king **Vīra-Rāmachandrarāya.** It records that the *Manneya-goḍiti* **Chaṭṭarasa** fought at the command of **Kandharadēva,** and died after beheading a number of enemies.

1 . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳೆಪ್ರವುಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚ[ಂದ್ರ]-
2 [ರಾ]ಯರಾಜ್ಯೋದಯದೆ ಸೊಕವೆಷ್ಟ್ಸ ೧ೂ೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಫಾ-
3 [ಲ್ಗು]ಣ . . ಮೇಲೆಲ್ಲ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ತಂನ ಮನೆಯ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗ
4 . . . . . ಯ ಕಂನರದೇವನ . . . . . ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ರಾಯದಳ
5 . . . . ಹೊಕ್ಕರ ಕಾವ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಬಿರುದಮಂನೆಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಸೋ೧
6 . . . . ದಪದುಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮಂನೆಯೆಗೊಡಿತಿ ಚಟ್ಟರ್ಗನು ವಿಚಯ
7 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯ್ಯಕೆ ತಳ್ತೆ ಹೆದು ಕಾದಿ ಬಿದ್ದುರ್ ಸ್ವರ್ಗವ ಸೊಹೆಗೊಂಡ ಬೀರಗಲ್ಲ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-ಶ್ರೀ[॥*]
8 [ಕಂ]ಧರನ ಚರಣ ಕರಣೆಂದು ಖಂಡೆಯಮಂ ಕೊಂಡು ನಿಂದು ಮೊರ್ವಲಮೆಲ್ಲಮಂ ತ[ಟಿ]-
9 ದು ರಿಪ್ರುಗಳ ತಲೆಯಂ ಕೊಂಡಾರ್ದು ನಿಂದೆ ಮಂನೆಯಚಟ್ಟಂ। ಜಿತೇನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀರ್ಮಿ[ರ್*]ತೇ-
10 [ನಾಪಿ] ಸುರಾಂಗನಾ । ಕ್ಷಣವಿಧ್ವಂಸಿನೀಯೇ ಕಾಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ ॥ ಸಿವಸೂತ್ರಧಾರಿ ಸೊಸೆಗೋ೧ಜನ ಮೆ-
11 . ಸಾಯೋ೧ಜ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

---

[1] At the top of the inscription are written :
ಮುಲಿಗ ಕಲಪ್ಪ ಸಮಕ್ಷವಾಗಿ

## No. 387.

(*A.R. No.* 256 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE SITE OF A RUINED MATHA AT MANNERA-MASALAVADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1219, Hēmaḷambi, Mārgaśira, śu. 5, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1297 November 20, Wednesday,** not Thursday, in the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva.** It records a gift of some plots of land to **Vinayachandradēva,** disciple of **Nēmichandra-Rāvuḷa** of the Postaka-*gachchha*, Dēśi-*gaṇa* and Mūla-*saṅgha*, by the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhairavadēvarasa,** a Vaishṇava in faith, with the *Gauḍas* and others for the Jina temple at **Mosaḷevāḍa,** which was repaired by **Kēśava-Paṇḍita,** son of **Sāvanta-Paṇḍita,** the prime-minister of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Sāḷiveya Tīkamadēva-Rāṇeya.** It also records the grant of some other plots of land by the eight *Hiṭṭus* and the people of the village, with **Pārisa-Gauḍa** of Hagaranūru at their head, to the temple of Pārśvanāthadēva constructed by **Kannāyi** at Moasaḷa-vāḍa. Kannāyi is stated to be the mother of Kēśava-Paṇḍita.

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ।
2 ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥
3 ಭದ್ರಂ ಭವತ್ವಖಿಳಧಾರ್ಮ್ಮಿಕಪುಂಡರೀಕಷಂಡಾವಬೋ-
4 ಧನಸುಮಿತ್ರದಿವಾಕರಾಯ । ಸಂಸಾರಸಾಗರವಿಚಿತ್ರ-
5 ತಮೆಳ್ದು ಜಂತೋರ್ಹರ್ನಾತ್ತವೆಳಂಬನಕ್ರಿತೋ ಜಿನಶಾಸನಾಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾ .
6 ರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರಉಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾ-
7 ಜ್ಯೋದೆಯದ ಸಕವರುಸ ೧೨೧೯ ನೆಯ ಹೇಮಣಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ೫ ಗುರುವಾರ-
   ದೆಲು
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಸಾಳುವೆಯ ತಿಕಮದೇವರಾಣೆಯರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾ-
   ವಂ-
9 ತಪಂಡಿತರ ಕಂನಾಯಿಗಳ ಸುಪುತ್ರ ಕೇಸವಪಂಡಿತರು ಮೊಸಳೆನಾಡದಲು ಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧಾರವಾಗಿ ಮಾ-
   ಡಿ-
10 ದ ಜಿನಾಲಯಕ್ಕೆ ಆ ಸ್ಥಳದ ಱ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಐವಳಿ-
   ಯಾ-
11 ನ್ವಿತಂ ಚತುಸ್ಸಮಯಸಮುದ್ಧರನುಂ ವೈಷ್ಣವಕುಳತಿಳಕನುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಸಂನಚೆಂನಕೇಸವದೇವರ
   ದಿಬ್ಯ-
12 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮಂನೆಯ ಭೈರವದೇವರ್ಸ್ಸರೂ ಗೌಡೂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜಿ ಪರಿವಾರವೂ
   ಸ್ಥಾನ-
13 ಮಾನ್ಯಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಜಿನಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಡಣದಿಶಾವರದ ಯಿಂಮಡಿಗೌಡನವರ ಕೆಯಿಂ
14 ತೆಂಕಲು ಬಡಗಿಕಂಮೋಱರ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ವೈಜನಮಾಚನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹುನಾಜಿಯ
15 ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯೆರೆಯೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕೆಂಗಾಡು ಗುತ್ತೀಸ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ
16 ತಂಕಲು ಮಾಚಭೋವನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮೂಲೆಯ ಕೇತಯನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕೋಡುಯೆತವರ
   ಮಾ-
17 ಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ವೊಂದು ಮತ್ತಂ ಬಿಟಿಯೆಮಗೆಜೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯ
   ಕೆಯಿಂ
18 ಬಡಗಲು ಗೌಡುಗಳ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ಸಾಗರಯ ಮೀರೆಯೆಲು ಪೂರ್ವ್ವದ ಮತ್ತರು ವೊಂ-
   ದು
19 ಅಂತು ಮತ್ತರು ೬ ವನೂ ದೇವರ ಅಮ್ರಿತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸಿವಾಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ದೇ-
20 ಸಿಗಣದ ಪೊಸ್ತಕಗಚ್ಛ ನೇಮಿಚಂದ್ರರಾಱುರ ಸಿಷ್ಯರು ವಿನಯಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
   ಕೊ-

21 ಟ್ಟರು ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಧಾರೆ(ಂ)ಣ್ಣೆ ಗಾಣಕ್ಕರಸೊಲೆಗೆ ಮೇಲಿಗೊಳಗ ಇಷ್ಟುವನೂ ಆಚಂದ್ರಾ-
22 ರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಹಗಱನೂರ ಪಾರಿಸೆಗೌಡಮುಖ್ಯವಾದ ಮುಂ
ಮುಗಿದೆ-
23 ಂಡ ಸೆಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಸ್ಥಾನಮೊನ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಯೆಂಟು ಹಿಟ್ಟು ಸಕಲಸಾಂಮ್ಯವೆಂತರೂ ತಂಮೊಳೀಕ-
ಮತ್ಯ-
24 ವಾಗಿ ಕಂನಾಯಿಗಳು ಮಾಡಿದೆ ಮೊಸಳವಾಡದ ಶ್ರೀಪಾರಿಸ್ವನಾಥಂಗೆ ಅಮ್ರಿತಪಡಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ
25 ವೊರಿಂದಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯೆಲು ತರಳಮಾರೆಯನಾಯ್ಕನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡು-
26 ವ ಕವುಂಗಿನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕವೆಡೆಯ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವೆಲು ಆ ಕವೆಡೆಯ ಸಾ-
ಯಿಸೆ-
27 ಟ್ಟಿ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತರು ಯೆರೆ ವೊಂದು ಸರ್ವ್ವನಮಃಸಿವಾಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮ್ರಿತ-
ಪಡಿಗೆ ಕೊ-
28 ಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ವಾ ಯೋ ಹರತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಕಷ್ಟ್ಟ-
ರ್ವರುಷಸೆ-
29 ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

## No. 388.

(*A.R. No.* 480 *of* 1915).

ON A ROCK IN A FIELD AT SAMBUKALLU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is badly damaged. All that is preserved is the name of the Yādava king **Rāmachandra.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾ-
2 [ದವ] ನಾರಾಯೆ-
3 [ಣ] . . ಬಳಪೌಢಪ್ರತಾಪ-
4 [ಚ]ಕ್ರ[ವ]ರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ [1]

## GUTTAS.

## No. 389.

(*A.R. No.* 215 *of* 1918).

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1104, Plava, Pushya, ba. 2, Su [kravāra*]** corresponding to **A.D. 1181, December 25 Friday.** It states that while **Vikramāditya (II)** of the **Gutta-vaṁśa** was ruling over **Beḷuhuge seventy** and **Beṇṇevūr twelve,** his *Pradhāna,* **Susaṅga-Daṇṇāyaka,** with the permission of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vijaya-Pāṇḍyarasa,** is said to have made, in the presence of **Bācharasa** and the *Mahājanas* of **Kuṟuvatti,** a grant of 70 *mattars* of land for the service of the god Āhavamallēśvara in addition to the *vṛitti*-land which had been formerly granted by **Vikramāditya,** the elder. **Lōkābharaṇa** received the gift.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸೆಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಗುತ್ತವಂಶಾ
ನ್ವ-ಯೆ-
2 ದ್ಯೋಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ । ಪಟಕಲ್ಪವೈಕ್ಷಲಾಂಛನವಿಜಯಸ್ತಂಭಂ ವೀರಾವಷ್ಟಂಭಂ
3 ವನ್ನಿರ್ವ್ವೀರಗಂಡಂ ಪಜಿಮೆಚ್ಚಿಗಂಡಂ ಮಂಡಿಳಿಕಭೈರವಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ॥
4 ಬೆಳುಹುಗೆ ಒಂ ಮಂ (ಬಂ)ಬೆಣ್ಣೆವೂರು ಂಂ ಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪ )ಧಾನಂ ಸುಸಂಗಡಣ್ಣಾಯಕ
5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯರಸರನುಜ್ಞೆಯಿಂ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೂರ ಬಾಚರಸಮುಖ್ಯ-

[1] The rest is entirely damaged.

6 ಕುಱುವೆತ್ತಿಯೂರೊಡೆಯವ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸೆನಿಧಿಯಲು ಪೂರ್ವ್ವ-
7 ದಲು ಹಿರಿಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಳವೈತ್ತಿಸಿಂತ ೭ಂ ಮತ್ತರು ಭೂಮಿಯಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವ-
8 ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಕಕ ೧೧೦೪ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂಛರದ ಪುಶ್ಯ ಬ ೩ ಱು
9 ಸಂಕ್ರಮಾಣದಲು॥ ಉರ್ವ್ವೀಶವಿಜಯೆಪಾಂಡ್ಯ ತದುರ್ವ್ವಿಯ ಬಾಚರಸೆನಿಲ್ಲಿಯೂರೊಡೆಯ ಮುಖಂ ಬೆ-
10 ರ್ವ್ವಾರುವೆರ(ಂ)ನುಮತಿಯಿಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಕ್ಯಮೆನೆ ಪಡೆದ ಲೋಕಾಭರಣಂ [॥*] ಪ್ರತಿಪಾಳಕಂಗೀ
ಧರ್ಮ್ಮ್ಯ-ವಕ್ಕು ॥

## No. 390.

(*A.R. No.* 215-*A of* 1918).

ON THE SAME BEAM.

This is much mutilated and dated **Śaka 1117** and states that **Ballāḷa-Bhūpa,** probably the son-in-law of the Gutta chief **Vikramāditya II,** made some gift to **Lokābharaṇa-Munīndra** for the service of the god Āhavamallēśvara.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ . . . .
2 ಯದುವಂಶಾಂ . . . . . .
3 ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಂಸಂ . . . .
4 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮ . . . . . .
5 ಬೆಂಣ್ಣೆವೊಪ್ಪಂ . . . . .
6 ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೭ ನೆಯ . . . . . .
7 ಬಲ್ಲಾಳಭೂಪನಾಹವ . . . . . .
8 ನಿಕರಕಪ್ಪುಸಿದೆ ॥ ಬೀರವೆನಿ . . . . . .
9 ಲೋಕಾಭರಣಮುನೀಂದ್ರ . . . . . .
10 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳಕಂ . . . .
11 ಸ್ವದತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ . . . . . .

## No. 391.

(*A.R. No.* 216 *of* 1918).

IN THE SAME PLACE.

This is not dated. The five hundred *svāmis* of **Ayyāvoḷe,** who are described as setting the servants of Yama in motion, as roaring with the thunderbolt in hand, as giving their enemies to Yama and as generous to the submissive, are said to have gathered together with the *Nānādēsi* merchants and the *Mummuridaṇḍas* in **Kuṟuvatti** and made a gift of one *pāga* of the *hejjuṅka* to **Lōkābharaṇa-Munīndra** for the service of god Āhavamallēśvara. As this Lōkābharaṇa is mentioned in No. 389, the present record may also belong to the time of **Vikramāditya II.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತವಸ್ತುವಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಣಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಲಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಣಂ
ಕೃತಸ-ತ್ಯಶೌ-
2 ಚಾಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರ ನಯವಿನಯವಿಜ್ಞಾನವೀರಾವತಾರ ಬಣಂಜುಧರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನ ।
3 ವಿಕುದ್ಧಗುಡ್ಡ ಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನಾನೂನಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳತ್ರಿಭುವನವೀರಪರಾಕ್ರ-
ಮೋಂ-
4 ನತರುಂ ಶ್ರೀವಲ್ಲಭನುದೇವಖಂಡಳೀಮೊಳಪೆದ್ರವಂಕೋದ್ಭವರುಂ ಭಲ್ಲುಂಕೆದೆಂಡಹಸ್ತರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ-
ಯ್ಯಾ-
5 ವೊಳೆಯೈನೂರ್ವ್ವಸ್ವಾಮಿಗಳುಮುಖ್ಯವನೇಕನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟಿ
ಗುತ್ತ-

6 ರು ಮುಂಮುರಿದಂಡಸಾಗರಂಗಳುಂ ಕುಱುವತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾನಾಡಾಗಿದ್ದು ॥ ಜವದೊತರ ಜಡ್ಡಂ ಕೂಱಾಡುವರಾ ಬಱ-

7 ಸಿಡಿಲಂ ಪಿಡಿದು ಮೆಱೆವರ್ಪ್ರತಿಯಪ್ಪವನಂ ಜವಂಗೆ ಕುಡುವರ್ತ್ತವತವಗೋರೊರ್ವ್ವರೊಲ್ದಡೀವರ್ಕ್ಕಾ-ವರ್ ॥ ನೆರೆದೊಪ್ಪುತಿದ್ದೈರ್-

8 ನೂರ್ವ್ವರಾಹುಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂಗೆ ಪೂಜೆಗೆ ಲೋಕಾಭರಣಮುನಿಗೊಲ್ದು ಹೆಜ್ಜುಂಕರಾವುಳದ ಪಾಗಮಿ-ತ್ತರಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ॥

9 ದೇವರೆತ್ತು ಮತ್ತ ಕೋಣಂ ಪೇಱೆದಡಂ ಸುಂಕಕಾಣಿಕೆಯುಂ ಕೊಂಡಂ ನಾಡಿಂಗೆ ದ್ರೋಹಿಯೆಂದು ಬಿಟ್ಟರಿದಂ ಪಾಳಿಪಂಗೆ ಸ್ವರ್ಗ್ಗ ॥

## ALUPAS.

### No. 392.

(*A.R. No.* 379 *of* 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLALIMARU IN KARIYANGALA, NEAR POLALI-AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and is not dated. It records (that the **Āḷupa** king) **Raṇasāgara** made a gift to **Nāgamma** of **Kayra-vaṁśa,** who was as brave as Mahēndra, for crushing the army of **Pāybaya.** The characters of the record belong to the 8th century A.D.

1 ಮಱದು . . ನ್ದ್ರವಿಕ್ರಮನಿಭ ಶ್ರೀಕಯ್ರವಂಶಾಧಿಪನ್

2 ಎಱೆದ್ಧಾನ್ಪಾಯ್ಬಯನ ಸಮುಹಬಲಮಾ ನಿಶ್ಶೇಷಮಾ

3 ಯುದ್ಧದುಳ್ ಉಱಕೀಲಿಚ್ಚಿದವಂಬುವಾಳ್ಪಲಗೆಯುಳ್ತಟ್ಟುಱುತ್ತವ-

4 ಲ್ಪನ್ದಿಪಿನ್ ಮಱುಮೋಗೀಶ್ವರನುಳ್ಳೆ ಕದಿ ತಣಿದ ನಾಗಮ್ಮನೀ

5 ಶೂದ್ರಕನ್ ಪೆರ್ಮ್ಮಕ್ಕಿಮೇಗಿರೆ ಪತ್ತೊನ್ದಿದೊಡ ಕಾದು ರಣಸಾಗರನ್ಪರಿಯಾ-

6 ರಂ ಕೊಟ್ಟನ್ [||*]

### No. 393.

(*A.R. No.* 416 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1077, Bhāva,** the **month Dhanus** and **Saṅkrmaṇa.** The inscription belongs to the reign of the Āḷupa king **Kaviyāḷupēndra.** A certain **Maunayōgi** is stated to have granted some land for the service of the god Nakharēśvara of **Basurepura.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಣ್ಡ್ಯ-

2 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳವೀರ

3 ಕವಿಯಾಳ್ಪೇಂದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾ-

4 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವ-

5 ರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ-

6 ಲುತ್ತಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೭೮ ಭಾವ-

7 ಸಂವತ್ಸರದ ಧನುಮಾಸ ಸನ್ದ ಸಂಕ್ರಮಾ-

8 ಣದನ್ದು ಹೊಸಪಟ್ಟಣ ಬಸುರೆಪುರದ

9 ನಖರೇಶ್ವರದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು

10 ಸಮಸ್ತನಖರಮುಂ . . . ಮೆಯು ಅ

11 ಲ್ಲಿಯ ನೆಲನುಂ ಕೂಡಿರಲು ಮೌನಯೋ-

12 ಗಿಯೆರು ಗೆಯ್ದ ಧರ್ಮ್ಮಮಪ್ಪುದು ದೇವರ ನಿ-
13 ವೇದ್ಯಕಾಲದೊಳು ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ . . . . ರಾ-
14 ತ್ರಿಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಪಾಣ್ಡ್ಯರ . . . . ಇಂ-
15 ತೀಯತ್ತರ್ಕ್ಕಂ . . ಗಾಱರ . . [ಗೊಜಿಯು ಮನ್ನೆಯ]-
16 ರ ನಿಕ್ಕಿ ನವಿಲು . . ಬಿಡಾರುವಾರವಿಂತೀ
17 ಧರ್ಮ್ಮಮನಱಿವನೋರ್ವ್ವ . . ಪಾತಕನಿಗೆ ನಾ-
18 ರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊನ್ದ
19 ಪಾತಕರ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ಲಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ

## No. 394.

(*A.R. No.* 419 *of* 1928.)

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

This damaged record belongs to the reign of the Āḷupa king **Pāṇḍyachakravarti Kulaśēkharadēva** and is dated the cyclic year **Manmatha, Makara, 18, Sōmavāra** corresponding probably to **A.D. 1176 January 12 Monday.** It seems to record a gift made by **Chaṇḍabbe** to the temple of the god Nakharēśvara at **Basaṟūru.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನವಿಖ್ಯಾತಸೋಮ-
2 ಕುಳತಿಳಕ ಪಾಂಡ್ಯಮಹಾರಾಜಾ-
3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭ-
4 [ಟ್ಟಾ]ರಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತಾಪ್ಪಾಣ್ಡ್ಯಚಕ್ರ-
5 ವೆರ್ತ್ತಿ ವೀರಕುಲಸೇಖರದೇವರ ರಾಜ್ಯ-
6 ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
7 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಬಸಱೂರ
8 ಪಟ್ಟಣದ [ನಖರೇಶ್ವರ]ದೇವರಿಗೆ
9 ಮನುಮೆತಸಂವತ್ಸರದ ಮಕರಮಾ-
10 ಸ ೦೪ ನೆಯ ಸೋಮವಾರದೆಂದು . .
11 [ವೊ]ಡೆಯರ ಮದವಳಿಗೆ ರಾಜಪಸೆಟ್ಟಿ-
12 ಯರ ಮಗಳು [ಚ]ಂಡಬ್ಬೆ
13 . . . . ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮ . . . [ದೇವ]
16 to 17 Completely damaged.
18 ಧರ್ಮ್ಮವನಾವ . . . . . .
19 ನಾಣರಾಸಿಯಲು . . . . . [1]

## No. 395.

(*A.R. No.* 370 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE EAST SIDE OF THE INNER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1183, Durmati, Mārgaśira, śu. 6** Maṅ[galavāra*] and **Dhanurmāsa 3, Jupiter in Makara,** corresponding to **A.D. 1261 November 27 Tuesday.** It refers itself to the joint rule of the senior queen **Paṭṭamahādēvi** and king **Vīra-Pāṇḍyadēv-Āḷpēndradēva** and states that when **Voḍḍama-Śrīdēva, Narasiṅgaverggaḍe,** other officers and priests had assembled, the three hundred of the town **Kuḍikūru,** its *Heggaḍe* and **Kōṭi-Mēlaṇṭa** set up the inscription fixing the total revenue of Kuḍikūr at *gadyāṇas* 180.

[1] The rest is damaged.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿ-
2 ರಿಯೆರಿಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯೆರುಂ (॥) ಸ್ವ-
3 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತಾಪ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯೆರಿ-
4 ರಾಯೆಗಜಕೇಸರಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಾ-
5 ಳ್ವೀಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಂ
6 ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬ-
7 [ರಂ] ಸಲ್ತಮಿರ್ದ್ದು ॥ ಈಕವರುಷದ ೧೧೪೪ನೆಯ
8 ಮೇಕರದೆಲು ಬ್ರುಹಸ್ಪತಿಯಿರ್ದ್ದು ದುರ್ಮ್ಮತಿಸ-
9 ಂವತ್ಸರ ನೊಗ್ಗ್ನಶಿರೆ ಸು ೬ ಮಂ ॥ ಧನು-
10 ಮಾಸ ೩ ನೆಯೆ ಮಂ ದಂದು ಶ್ರೀಮತು ರಾ-
11 ಜಧಾನಿ ಬಾರಹಕಂನ್ಯಾಪುರದರಮನೆಯೆ-
12 ಲು ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾ[ಗಿ*] ವಡೊಡ್ಡೀಲಗಂ-
13 ಗೊಟ್ಟರೆ ಶ್ರೀಪಾದಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದಲು ಮ-
14 ಯ್ದುನ ವೊಡ್ಡಮೆಶ್ರೀದೇವ ನರಸಿಂಗ-
15 ವೆಗ್ಗಡೆ ಮಾರದಂಮೆಲಧಿಕಾರಿ ಯಿ-
16 ಂತಿವೆರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಧಾನ-
17 ರುಂ ಪುರೋಹಿತರುಂ ಯಿರೆ ಕುಡಿಕೂ-
18 ರಗ್ರಾಮ ಮು(ಂ)ನ್ನೂರ್ವ್ವೆರುಂ ಕುಡಿಕೂರೆ ಪೊಳೆ-
19 ಲ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಕುಡಿಕೂರ ಕೋಟಿಮೇಲಂಟ-
20 ನುಂ ಬರಯ್ಸಿದ ಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ವೆರಿ-
21 ಷವೊಂದಕ್ಕೆ ತಿದ್ದುವ ಸಮದಾಯ ಗದ್ಯಾಣ-
22 ಂ ನೂಱೞಂಭತ್ತು ಗ ೧೪೦ ಯೀ
23 ಮೆರಿಯಾದೆಯ ತಪ್ಪಿಸಿದೆ ಅರಸು ಪ್ರ-
24 ಧಾನಿ ಅಧಿಕಾರಿ ವೊರಾಳೆನು ಸಮದಾಯ ಹೆಚ್ಚಿದೆ-
25 ವೆರಿಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೆ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿ-
26 ಲೆಯೆ ಕೊಂದ ಪಾಪ ಯೀ ಗ್ರಾಮೆನೆನಿತ್ತ ಪಾಪ ಯಿಂ-
27 ತಿವೆರುಭಯೊನ್ಮತದಿಂ ಬರದ ಶ್ರೀಕರಣದ ಮಾಚ್ಚೈಯ್ಯ
28 ನೇನಬೋವೆ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

## No. 396.

(*A.R. No.* 364 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This is dated **Śaka 1184, Dundubhi, Śrāvaṇa, ba. 13, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1262 August 13, Sunday** in the reign of **Paṭṭamahādēvi** and king **Pāṇḍyadēv-Āḷpēndradēvarasa. Voḍḍamadēva, Narasiṅga-Heggaḍe** and other officers are stated to have fixed the revenue of **Kundāpura** at *gadyāṇas* 140. The king and Paṭṭamahādēvi are said to have been ruling at **Bārahakanyāpura.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ)ನಮಃ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
2 ಮತ್ಪಟಮಹಾದೇವಿಯೆರುಂ ಶ್ರೀಮತಾಪ್ಪಾಂಡ್ಯದೇವಾ-
3 ಳ್ವೀಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
4 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
5 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತಮಿರ್ದ ಸಕವರುಷದ
6 ೧೧೮೪ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ
7 ಬಹುಳ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಸಿಹ್ವಮಾಸ ೧೬ ಆ ।

8 ಶ್ರೀಮದುರಾಜಧಾನಿ ಬಾರಹಕಂನ್ಯಾ-
9 ಪುರದರಮನೆಯಲು ಸ್ಥಿರಸಿಹ್ವಾಸನಾ-
10 ರೂಢರಾಗಿ ವಡೊಡ್ಡೀಲಗಂಗೊಟ್ಟರಲು
11 ಶ್ರೀಪಾದಸಂನಿಧಾನದಲು ವೊಡ್ಡಮದೇ-
12 ವ ನರಸಿಂಗಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೋಟೆಯಡೆಹ-
13 ಲ್ಲಖೆಯಸೇನಬೋವೆ ಯಧಿಕಾರಿತಿ ನಾಚಿವುಂ
14 ದೇಸಿಪುರುಷರು ಯಿರಲು ಕುಂದಾಪು-
15 ರದಗ್ರಾಮಕೆ ವರುಷವೊಂದಕ್ಕೆ ಯಿಕುವ
16 ಸಮುದಾಯ ಗದ್ಯಾಣಂ । ೧೪೦ ಎಂ-
17 ದು ಬರದ ಕಲು ಯಿದಕ್ಕೆಯರಸು ಪ್ರಧಾ-
18 ನರು ಯಧಿಕಾರಿ ಗ್ರಾಮಣಿಗಳು ಆ-
19 ರೊಬ್ಬರುಂ ಯಿಲ್ಲೆಂದರಾದಡೆ ಗಂಗೆ
20 ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯೆಲು [ಗೋ] [1]

## No. 397.

(*A.R. No.* 372 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE NORTH VERANDA OF THE INNER PRAKARA IN THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to **Pāṇḍyachakravarti Vīradēvāḷva** and registers a gift of paddy for the service of god Nārāyaṇadēva.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀ . .
2 ವೊಡೆಯರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲು [ನಾರಾ]-
3 ಯಣದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಆ-
4 ದಕೆ ಮಾ ೩ ಸಲುವ ಕ್ರಮೆ ॥ ಶ್ರೀಮತು ಪ
5 . ಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ [ವೀರ]ದೇವಾಳ್ವ ನ . . ದೇ-
6 ವರ ಧರ್ಮ ಸಂದವಾಳಿಯಲು ದೇವಸ್ವದ-
7 ಲೂರುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಧರಮವರ
8 . . . . ಇಕ್ಕಿದ ಮುಡೆ ೩೦ ಮಾನ ಅರಸಾ-
9 ಯ . . . ಸಲುವುದು ನಿಲಿಸಿದವರಿಗೆ . .
10 . . . [ಕಂಡುಗ] ಮುಡೆ ೩೬ ಅಂತು . . .
11 ದವರಿಗೆ ಸಲುವ ಭತ್ತ ಇಕ್ಕಂಡುಗ ಸಮ . .
12 ಯಿರಡಕೆ ಬೀರ ವಣ [ಮೂಲಿಗರು]
13 ನಾಲುವರಿದ . . . . .
14 . . . . . ಪಾತಕಕೆ[2]

## No. 398.

(*A.R. No.* 374 *of* 1928.)

ON A PIECE OF CARVED SLAB LYING NEAR THE DHVAJASTAMBHA OF DURGA-PARAMESVRI TEMPLE AT POLALI AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated and much damaged. It belongs to the reign of **Kulaśē[khara] Pāṇḍyapaṭṭigadēva** and mentions **Bīravaḍi** and **Meḷavāḍi.**

*First Face.*

1 [3] [ಭು]ವನವಿಖ್ಯಾತಕೋಮಕುಲತಿಲಕ
2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ

---

[1] The slab is built in after this.

[2] Incomplete.

[3] A few lines seem to have been broken away at the beginning.

3 . . . [ಮ]ಭಟ್ಟಾರಕಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಲಷೇ
4 . . . ಪಾಣ್ಡ್ಯಪಟ್ಟಗದೇವರಾಜ್ಯ ಉತ್ತ
5 . . . ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸಲ್ತಿರೆ ಪನಂಬುರು
6 . . . ಕೆಗಂ ಬೀರವೆಡಿ ಸಬಳಿಯ ಅಬ್ಬಲಪನಾ
7 . . . ರಿತಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಸುಪುತ್ರಂ ಬೀರವಡಿ
8 . ನ್ದಿಯ್ಯ ಮೆಳವಾಡಿಗೆ ತಪ್ಪಿದಡೆ ದಾ
9 . . ತಪ್ಪುಕೊಂಡ ಜೋಳ ಬಾಳು ಅರಸರ್ಗ್ಗೆ
10 ಮೆಳವಾಡಿಯ ಬಂಟರ್ತ್ತನ್ನೆಯ

*Second Face.*

11 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಂಟರತೊತ್ತು ಲೋಕ[1]

## No. 399.

(*A.R. No.* 380 *of* 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT BADAKABAIL AT KARIANGALA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belongs to the reign of **Kumāra-Pāṇḍya Jayasiṅgarasa** who [illegible] of the land called Paṇḍikaru to the goddess [illegible]**olal.**

2 ಸಮಸ್ತಬು-
3 ವನವಿಖ್ಯಾತ-
4 ಶೋಮಕುಲತಿ-
5 ಲಿಕ ಪಾಣ್ಡ್ಯಮ-
6 ಹಾರಾಹಾ-
7 ಧಿರಾಜ ಪರ-
8 ಮೀಶ್ವರಂ ಪರ-
9 ಮಭಟ್ಟಾರಕ-
10 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
11 ತ್ಕುಮರಪಾಣ್ಡ್ಯ
12 ಜಯಸಿಂಗ-
13 ರಸೆರು ಶ್ರೀಮ-
14 ತುಪ-
15 ಣ್ಡಿಕರೆಂ-
16 ಬ ಭೂ-
17 ಮಿಯ
18 ಹೊಳಲ ಭ-
19 ಟ್ಟಾರಕಿಗೆ ಬಿ-
20 ಟ್ಟರು ಆ-
21 ಸನೋಬ್ಬ್ರ್
22 ತಪ್ಪಿದಡೆ
23 ಸಾಯಿರ
24 ಕವಿಲೆಯಂ
25 ಕೊನ್ದ ಮಹಾ-
26 ಪಾತಕಮ್ [॥*]

## CHOLAS OF RENANDU.

## No. 400.

(*A.R. No.* 299 *of* 1905.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO THE CHIPPILI-VIMPALLE ROAD, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers to the **(Chōḷa)** king **Punyakomarān** ruling over **Chirppuḷi,** and records the death of a hero named **Parasurāman** in a battle. On palaeographic grounds the record may be relegated to the 8th century A.D.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಪುನ್ಯಕೊಮರಾನ್
2 ಚಿಪ್ಪುಳಿ ಆಳೆ ಇನ್ದಿರಾನ್
3 ಎಱಿದೊಡೆ ಪರಸುರಾಮನ್
4 ಎಱಿದು ಬಿಱ್ದಿನ್ [॥*]

[1] Incomplete.

## No. 401.

(*A.R. No.* 792 *of* 1917.)

On a boulder by the side of the road from Budili to Gorantla, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōḷa king **Chōḷa-Mahārāja** and records that he made a grant of land, 12 *khaṇḍugas* (in sowing capacity), and another gift to a temple.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥]*ಹರಿದುರ್ದ್ಧರ ವರಭುಜಾ-
2 ಸಿಬಾಸುರಪ್ರಚಣ್ಡಪ್ರದೌರ್ಯ್ಯೋದರದಿನಕಾರಕುಲನನ್ದನ
3 ಕಾವೇರಿನಾತ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕರಿಕಲನ್ವಯ ಒಱೆಯುರಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ
4 ಶ್ರೀಮತ್‌ಶೋೞಮಹರಜ - ನ್ಕೆಟ್ಟು ಬರ್ವ್ವರಿಗೆ ಯಿತ್ತ ಪನ್ನಸೆ ಪನ್ನಿರ್ಖಣ್ಡ-
5 ಗದ ಬೆದೆ ಇಱಪದಿಪಬರಿಸಕೆ ಗುಡಿಗೆ ಓರ್ಜನೆಳದುಪ್ಪಿ ಗೆಇವರ್
6 ಇದನೞಿದವರ್ ಬರಣಾಸಿಯುಂ ಕಾವಿಲೆಯು ಕೆರೆಯುನ್ದೀಗುಲಮುಮು
7 ಪಾರ್ವ್ವರುಮೆನೞಿದ ಲೋಕಕೆ ಸೆಲ್ವರ್ [॥*]

## No. 402.

(*A.R. No.* 483 *of* 1906.)

On a slab lying in the Bhimesvara temple at Chauduru, Proddatur taluk, Cuddapah district.

The record is dated **Śaka 1114, Parīdhāvi, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1192 March 16 Monday** in the reign of the **Chōḷa** chief **Na[la]siddaṇadēva-Chōḷamahārāja** ruling **Rēnāḍu seventy, Kanne three-hundred** and other districts from **Vallūrapura.** He is stated to have levied tribute from **Kāñchi.** A certain **Chōḷajīya-Paṇḍita** is stated to have granted some *vṛitti*-lands to **Prōlajīya.** The *Sēnabōva* **Mācharasa** wrote and Bomōja engraved the inscription.

1 ಶ್ರೀ[॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
2 ಮಂಡಳೀಶ್ವರಂ ಕಂಚಿಯೆಂ ಕಪ್ಪವಂ ಕೊಂಡ ಭುಜ-
3 ಬಳವೀರ ನ[ಲ]ಸಿದ್ದಣದೇವ ಚೋೞಮಹಾರಾ-
4 ಜರು ವಾ . . . ಕೊಂಡು ಸಾಮಂ
5 ಸಕತಿ . . . . ಮುಲಿಕೆಮೆ . . .
6 ನಾಱುಮಂ ಹೆ . . . . . ಲಱುನೂ . . .
7 ರೇನಾಡೆಳ್ಪತ್ತುಮಂ ಕಂನೆ ಮುಂನೂಱುಮಂ . .
8 ಗಾಗಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ . . . .
9 ಯಿಂ ವಲ್ಲೂರಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕ-
10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು
11 ಸಕವರುಷ ೧೧೧೪ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂವತ್ಸ-
12 ರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪಾಡಿವ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಮಾಚ-
13 ಜೀಯ . . . ಗ ಚೋೞಜೀಯಪಂಡಿತರು ಸೌಳೂ-
14 ರ ಶ್ರೀ . . . ಶ್ವರದ ಸೃತ್ತಿಯರ ಪ್ರೋಲಜೀಯೆಂಗೆ ಧಾ-
15 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಯಾಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕ]ನ್ಥಾಯಿಯೊ-
16 ಗಿ . . . . . ಮೊದಲಾದಶೇಷಮಹಾ-
17 ಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸೌಳೂರ ಜೀಯಪಂ
18 . . . . . ಮುಂಡನ ಮಗ ಮಾಚಿಣ
19 . . . . . ಲೂರ ಬೋಲಯ
20 . . . . . ಗಾವುಂಡರ್ಗ್ಗಂ ಮಹಾ-

21 ಜನಂಗಳ ಸೆಂನಿಧಾನದಲಿರಲು ದತ್ತಿಯೆಂ
22 ಕೊಟ್ಟು ಶಿಲಾಶಾಸನಂ ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರ-
23 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದನು ಬರದೆ ಸೇನಬೋ-
24 ವನ ಮಾಚರಸನು ಕಂಡಗಿಸಿದಂ ಬಂವೋಜ॥
25 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
26 ರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
27 [ಜಾಯೆ]ತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

## EASTERN CHALUKYAS.

### No. 403.

(*A.R. No.* 831 *of* 1917).

ON THE WALL OF THE DURGAPANCHA CAVE AT RAMATIRTHAM, VIZIANAGARAM ZAMINDARI, VIZAGAPATAM DISTRICT.

This is the same as No. 372 of 1905 and belongs to the reign of the **Eastern Chāḷukya** king **Mummaḍi Bhīma,** who also bore the title **Vishṇuvardhana-Mahārāja.** The Jaina teacher named **Trikālayōgi-Siddhāntadēva** of the Dēsi-gaṇa and the teacher of **Vimalāditva,** is said to have constructed the **Rāmakoṇḍa.** It is not dated.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*]ಸರ್ವ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ದ್ಧನಮಹಾರಾಜ ರಾಜನಾರ್ತ್ತಣ್ಡ ಮುಮ್ಮಡಿಭೀಮನ ಗುರುಗಳ್
2 ಶ್ರೀಮತ್ ದೇಸಿಗಣಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ಸರ್ವ್ವರಾಜಪೂಜಿತರುಂ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಸುಭಿಕ್ಷ . . . .
3 ಶ್ರೀತ್ರಿಕಾಳಯೋಗಿಸಿದ್ಧಾಂತದೇವರ್ । ಕನ್ದ । ವಿಮಳಾದಿತ್ಯನ ಗುರುಗಳು . . . .
4 ಶ್ರೀತ್ರಿಕಾಳಯೋಗಿನಮುನೀಂದ್ರರ್ ಕ್ರಮಮೆಱೆವರ್ಜಿನ[ಭಕ್ತಿಯುಳಮಿತಂ] ಶ್ರೀರಾಮಕೊಂಡಮಂ ಬನ್ದಿ-
ಸಿದರ್ ।

5 to 7 Much damaged.